

嘉峪关市旅游文化建设丛书

肃州新志校注

吴生贵 王世雄等
校注

嘉峪关市
史志办公室

中华书局

嘉峪关市旅游文化建设丛书

肃州新志校注

《肃州新志》校录 张维（民国）
吴生贵 王世雄等 校注

嘉峪关市
史志办公室

中 华 书 局

肃州新志校注

《肃州新志》校录 张维（民国）
吴生贵 王世雄等 校注

中华书局

肃州新志校注

甘肃省嘉峪关市史志办公室校注

中 华 书 局

《肃州新志校注》

工作人员名单

《肃州新志》校录 张 维(民国)

主 校 注 吴生贵 王世雄

校 注 赵详文 吴浩军 王世红 张 洁
梁成堂

阅 稿 祁永安 霍兰香 王富民 闫天仁

校 务 吴志清 滕 辉

校 对 齐 祥 李 红 郭 君 卢 飞

文字制作 梁占霞 唐建梅

图书在版编目(CIP)数据

肃州新志校注/嘉峪关市史志办公室校注.

北京:中华书局,2006

ISBN 7—101—05382—3

I. 肃… II. 张… 嘉 III. 甘肃省—地方志—古代—注释 IV. K295.74

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 132317 号

责任编辑:朱 慧

肃州新志校注

嘉峪关市史志办公室校注

*

中华书局出版

(北京市丰台区太平桥西里 38 号 100073)

<http://www.zhbc.com.cn>

E-mail:zhbc@zhbc.com.cn

郑州方志印务有限公司印刷

*

787×1092 1/16 印张 952 千字

2006 年 12 月第 1 版 2006 年 12 月第 1 次印刷

印数:1—3000 册 定价:98.00 元

ISBN7—101—05382—3/K·2410

目 录

序	杨利民(1)
序	张开勋(3)
序	马光明(5)
校注凡例	(8)
抄录记	(1)
校录记	张 维(2)
地理	(4)
天文	(4)
星野	(5)
沿革	(5)
祥异	(58)
蠲恤	(62)
疆域	(65)
形胜	(87)
山川	(89)
道里	(95)
耕牧	(98)
物产	(98)
古迹	(120)
冢墓	(124)
河西道里	(125)
口外路程	(126)
营建	(129)
城郭	(129)
衙署	(131)

仓廩	(135)
祠庙	(136)
关梁	(147)
驿传	(148)
风俗	(155)
冠婚丧祭	(157)
时令	(160)
学校	(162)
选举	(165)
科目	(165)
乡饮	(175)
义学社学	(176)
名胜	(180)
前后八景	(180)
街市	(183)
村堡	(186)
军政	(195)
兵马	(198)
马政	(200)
兵饷	(204)
戎器	(205)
营制	(207)
隘防	(208)
烽堠	(214)
职官	(228)
文职武职	(228)
宦籍	(231)
文职题名	(231)
武职题名	(243)
明奉使大小诸臣宦迹	(249)
本朝奉使委用大小诸臣宦迹	(252)

名宦	(260)
人物	(310)
乡贤	(310)
忠义	(318)
孝友	(330)
殉难	(332)
文学	(335)
材武	(341)
流寓	(344)
节烈	(348)
仙释	(356)
技艺	(363)
文艺	(365)
汉武帝得宝鼎天马诏	(365)
汉武帝伐大宛封爵诏	(367)
汉元帝封甘延寿陈汤诏	(367)
赐窦融玺书	(东汉) 光武帝(368)
报窦融诏	光武帝(370)
又报窦融求代诏	光武帝(370)
附:巴里坤碑文	(371)
上光武皇帝书	窦 融(371)
让隗嚣书	窦 融(372)
请伐隗嚣书	窦 融(374)
汉和帝封定远侯诏	(374)
西域都护求代还疏	班 超(375)
后汉经略西域议	(376)
辨闭玉门弃西域议	班 勇(378)
庞娥传	(晋) 皇甫谧(379)
征郭瑀书	张天锡(383)
求言令	沮渠蒙逊(384)
劝农令	沮渠蒙逊(384)

署文支广武太守振武侯下书	沮渠蒙逊(385)
上晋主表	沮渠蒙逊(386)
西域图记序	(隋) 裴 矩(388)
大唐左屯卫将军姜行本勒石纪功碑额	(392)
上谏武后书	(唐) 陈子昂(396)
黑河建桥敕	(西夏) 李仁孝(399)
议防海虏疏	(明) 唐 龙(400)
议处岁计疏	王 琮(403)
上言边计疏	刘天和(404)
屯兵给马疏	杨 博(406)
请改敕巡按御史兼理学政疏	杨 博(408)
处置屯田疏	杨 博(411)
修筑紧要边隘以御虏患疏	杨 博(415)
续申乡保疏	廖逢节(417)
屯田议	张 鍊(419)
防边碑	陈 斐(422)
忠武王庙记	郭 登(432)
芮襄愍祠记	石 瑶(436)
都察院题名记	王鸿儒(440)
行都司题名记	赵 锦(446)
行太仆寺记	王 华(451)
总兵府记	赵 载(452)
许公祠记	桑 溥(455)
肃州重建义学魁星阁记	(清) 徐乾学(458)
因丰阁记	毛凤仪(461)
建设肃州议	岳钟琪(464)
金塔寺改设副将议	岳钟琪(467)
澄镜山房跋	刘於义(468)
创凿肃州坝庄口东渠记	沈青崖(469)
酒泉亭记	沈青崖(473)
毛公墓志铭	杨俊烈(477)

尊经阁藏书记	黄文炜(479)
灵泉记	黄文炜(483)
重建学宫记	黄文炜(486)
酒泉书院记	黄文炜(489)
广济堂记	黄文炜(492)
酒泉记	黄文炜(495)
修复城隍庙寝殿碑记	张 儒(498)
节孝祠碑文	徐 浩(501)
关帝庙碑文	徐 浩(502)
酒泉书院碑记	徐 浩(503)
重修酒泉碑记	徐 浩(506)
义冢碑记	徐 浩(508)
夹墩湾开垦田亩碑序	徐 浩(509)
创建金塔厅衙门碑记	谭乃熊(511)
巴尔库尔南山运道记	丁 棻(512)
馈饷修路碣	(515)
战功优叙	(515)
修理义学文昌宫总记	彭以懋(517)
弱水、黑水辨	郝遇龙(519)
重修总圣宫序	郝遇龙(523)
重修西社学魁星楼序	郝遇龙(525)
建修圣母庙序	郝遇龙(528)
创修金泉书院碑序	郝遇龙(530)
重建肃州卫文庙学宫记	卢崇魁(536)
三公祠序	(541)
康公治肃政略	(544)
六禁	(555)
诗词	(558)
天马歌	汉武帝(559)
秦女休行	(晋) 傅 玄(560)
石壁铭	马 岌(561)

晚泊蒲类	(唐)	骆宾王	(561)
轮台歌奉送封大夫出师西征	(唐)	岑 参	(562)
发临洮将赴北庭留别		岑 参	(563)
玉门关与盖将军歌		岑 参	(563)
白雪歌送武判官归京		岑 参	(564)
与独孤渐道别长句兼呈严八侍御		岑 参	(565)
送李别将摄伊吾令充使赴武威便寄崔员外		岑 参	(566)
玉关寄长安李主簿		岑 参	(566)
封大夫破播仙凯歌		岑 参	(567)
苜蓿烽寄家人		岑 参	(567)
碛中作		岑 参	(567)
赴北庭度陇思家		岑 参	(568)
送人还京		岑 参	(568)
塞下曲		常 建	(568)
崔五丈图屏风赋得乌孙佩刀		李 颀	(569)
送平淡然判官		王 维	(570)
房兵曹胡马		杜 甫	(570)
伊州歌		盖嘉运	(571)
出玉关		来 济	(571)
送张将军西征		钱 起	(571)
塞上		钱 起	(572)
送刘司直赴安西		王 维	(573)
送元二使安西		王 维	(573)
送李侍御赴安西		高 适	(573)
武威暮春闻宇文判官西使还已到晋昌		岑 参	(574)
送人到安西		岑 参	(574)
送赵都护赴安西		卢 象	(574)
高都护骢马行		杜 甫	(575)
送韦书记赴安西		杜 甫	(576)
酒泉太守席上醉后歌		岑 参	(576)
赠酒泉韩太守		岑 参	(576)

出塞诗	钱 起(577)
水鼓子第一曲	张子容(577)
燕支行	王 维(577)
出塞作	王 维(578)
送韦评事	王 维(579)
赠苏绾书记	杜审言(579)
度硖口山赠乔补阙知之王二无竞	陈子昂(580)
留花门	杜 甫(580)
居延海	(唐) 胡 曾(581)
玉关	(明) 陈 棐(582)
阳关	陈 棐(583)
肃州八景	(明) 戴 弁(583)
天山	陈 棐(586)
防秋登嘉峪楼纪事	陈其学(586)
送黎乐溪转甘肃太仆	杨 巍(588)
边城	杨一清(588)
山丹题壁	杨一清(589)
送库部朱阳和兵备甘肃	杨一清(589)
出塞曲八首	甄 敬(589)
塞上曲	李开先(591)
送黄忆溪之任酒泉四首	(清) 黎士宏(591)
甘泉道中即事	李 渔(592)
赠张大将军飞熊	李 渔(592)
答张大将军飞熊问病	李 渔(593)
庚寅八月过山丹	庄学和(593)
敦煌怀古六首	汪 潞(594)
送查大冢宰领大将军敕出嘉峪关	鄂尔泰(596)
噶巴石歌	沈青崖(597)
观文殊口道场歌	程世綏(598)
夏十六国宫词止录其八	周蔼联(599)
南山松	沈青崖(603)

山市	丁 棻(604)
杂纪	(612)
哈密兴复本末	谷应泰 丰润氏 编(612)
哈密古迹山川风俗土产	(630)
巴里坤古迹山川风俗土产	(635)
吐鲁番火州鲁陈	(637)
附:山川古迹	(639)
车师高昌考	(648)
高昌王麴嘉传	(651)
西州回鹘	(655)
准噶尔传	(658)
西域诸部	(659)
准噶尔灭亡纪略	(664)
阿木尔萨拉叛亡纪略	(665)
布拉敦霍集占叛亡纪略	(666)
乌什叛乱纪略	(669)
附录	(672)
附:《肃州新志》抄本校录者张维简介	(698)
后记	吴生贵(700)

序

中共中央候补委员 中共内蒙古自治区委员会副书记 杨利民

嘉峪关市市志办公室的吴生贵学友邀我为《肃州新志校注》的出版写几句话。本想敬谢不敏；而冒充内行，妄写序言，则更是双重过错。屡辞不成，跪乳反哺，作为故乡人理所当然地要为故乡的历史文化做一些奉献。

通览中国历史，我们都知道古肃州所辖，即今甘肃省酒泉市和嘉峪关市的范围。揽雄关高窟与大漠铁戈，观孤烟落日与商旅骚客，无不让人感到她的古老厚重、地灵人杰。这里便是生我养我、哺育我成长的故乡，更是我终生眷恋的一方热土。1942年，家父杨希隆毕业于当时的肃州中等师范后，一直在酒泉的小学、中学执教，为家乡的教育事业奋斗一生，直到2003年辞世。我生于斯、长于斯、耕耘于斯。中学毕业便投笔从桑，下乡到当时的新城公社，后又到工厂劳动，因而那种不可排遣的浓浓乡情总是萦绕于心头，沉甸甸的，挥之不去。1977年恢复高考，我考入兰州大学，毕业后又回到酒泉工作，直到1999年离开甘肃调到内蒙古。为家乡建设略尽绵薄之力，却得到父老乡亲的首肯，这是我永志难忘的。说这番纯然属于个人情感的话，只是想表达我对家乡的拳拳之心、殷殷之情。我离开家乡虽已八年之久，但思乡之情像一股股涓涓小溪无时无刻地叩击着我的心扉。特别是每次回到家乡都真切地感受到这片古老热土上发生着的巨大变化，我为之震撼，为之喝彩，更为之自豪。这不仅是嘉、酒地区优秀历史文化在新时期重放光彩，更凝聚了各族干部群众的智慧与心血。也正因此，我非常感激嘉、酒两市的几位学者，经过他们多年潜心研究，伏案笔耕，艰苦努力，《肃州新志校注》终于杀青了。今年8月，接到生贵学友寄来的邮裹，我匆匆打开，在短短几天的时间里，怀着兴奋与焦渴的心情通读了《肃州新志校注》全部书稿。虽不曾涉猎史志领域的研究，未悟其深邃，但我犹感这是嘉、酒地区旧志整理的最新成果，也是边疆史学园地逸出的嫩枝，理当支持与培护。此前，生贵学友与我谈校注《肃州新志》的想法，我非常赞成，并多次与嘉峪关市、酒泉市和酒钢公司的领导商量在多方面给予支持。应当说，《肃州新志校注》之所以顺利完成，也得益于方方面面的关心和帮助。

典籍方志,是中华民族智慧的结晶。盛世修志,是中华民族的优良传统。整理校注旧志既是继承和弘扬祖国优秀传统文化遗产的需要,也是社会主义文化建设的大事。志书的功能在于存史、教化、资政,而这样一种特殊的历史文献又决定了它具有专业性、学术性、知识性极强的特点。因而,整理旧志无疑是一项异常艰辛而又浩繁的工作。然而令人感到欣慰的是,生贵等一批有识之士怀着对历史的敬畏,对先辈的崇仰,对一方热土的倾情和对人民高度负责的精神,几经寒暑,竭尽心血,笔耕不辍,严谨勘校,使《肃州新志》这部尘封多年的珍贵历史文献更臻完善,成为嘉、酒地区文化建设的又一新的亮点。而学者们为之付出的巨大努力和不苟的工作态度又着实令人钦佩之至。

对旧志的搜求剔取、整理爬梳之难自不待言,同时还需要多学科的综合知识为必备手段。该书最为珍贵的是注释和校勘,其注释内容几占全书的一半之多,涵盖面相当广泛。其中有对从古至今与当地有关的人名、地名的校勘注释,有对官名、典制名称的解释,还有对历史掌故、事件的阐述,也有对字词的注音及解释等。仅读这些注解即可让人学到许多知识。而在校勘方面,学者们则结合正史和相关志书及其它典籍文献,进行真伪辨析、修补订正。如此等等,倘若没有多学科的综合知识为基础,则难以胜任这项工作,更谈不上完成这一造福当代、惠及子孙的善事。

特别值得一提的是,学者们还将校注工作定位在具有中等文化程度的读者,通过对照注释就能通览志书的水平上,其用意也是很好的。让年轻一代通过阅读旧志了解本地人文历史,培养他们爱祖国爱家乡的情感,让年轻一代珍视优秀传统文化和伦理道德,汲取精华,借鉴历史,服务当代,这也充分体现了现代学者们的一种强烈的社会责任感,可谓功德无量。

毫无疑问,从事《肃州新志校注》的学者们运用唯物史观,追思历史,立足当代,着眼未来,做了一项“前人栽树,后人得实”的好事。作为家乡人的一种责任,在欣喜之余,我也冒昧地感言,此校注本尽管学者们在编纂过程中力求做到精益求精,做了大量艰苦细致的工作,但仍难免有不尽人意之处,相信在将来的修订中会得到不断完善。挖掘历史文化的意义在于继承与弘扬。因此,也希望有更多的专家学者致力于嘉峪关和酒泉历史的研究与传播,让古老的中华文明在新的历史时期焕发出夺目光彩,为落实以人为本的科学发展观和建设社会主义和谐社会做出应有贡献,这不也正是我们所企盼的么。

2006年8月31日于呼和浩特

序

中共嘉峪关市委书记 人大常委会主任 张开勋

经过嘉、酒两市几位学者七年的艰苦努力,《肃州新志校注》终于出版面世了,这是本地文化生活中的一件大事和喜事,值得祝贺!校注者们严肃认真的工作态度和忘我的工作精神值得称赞!

《肃州新志》大约修撰于清光绪五年至二十三年间,当时的酒泉和嘉峪关,经历了清同治年间长达十年的民族纷争和社会动乱,经济和社会遭到重创,民生凋敝,百业萧条。人们痛定思痛,强烈向往社会安定与经济发展。《肃州新志》的修撰,就是本地官民实现由乱达治美好愿望的一种体现。清代后期统治者歧视、压迫少数民族,激化民族矛盾,导致激烈的民族冲突。《肃州新志》对本地民族分裂给各族人民带来深重灾难的记述,可以让当代人从本地的历史事实中汲取经验教训,从而更深刻地认识党的民族团结政策的正确性,更加珍惜民族团结的大好局面。

《肃州新志校注》的出版面世,对教育本地青少年一代将产生深刻而久远的影响。嘉、酒两市的学者把校注工作定位在让中学生对照注释能读懂的水平上,其用意是让青少年一代通过阅读旧方志了解本地历史,培养他们的爱国主义感情。不了解家乡,不可能热爱家乡;不热爱家乡,爱国主义的情操就失去了萌生和培养的基础。很难想象不热爱家乡的人能成为爱国主义者。这部古志书能为本地青少年提供丰富的爱国主义思想营养。

《肃州新志校注》一书,将为正确保护本地长城文化遗产,发展本地旅游经济提供可靠的历史文化依据。没有文化内涵的旅游项目不可能吸引游客,也不具有持续性。嘉峪关长城是发展嘉峪关旅游业的基础。环护于嘉峪关周围的峪泉、文殊、新城三个乡镇,有着极丰厚的长城文化遗产,《肃州新志》对此有很多记载。《肃州新志校注》出版发行以后,将使“三镇”长城遗迹的正确保护和合理开发成为可能。“三镇”的长城文化遗迹由于自然和人为原因,正在发生迅速变

化。过去当地干部群众缺乏长城历史知识,曾经出现过生产和生活过程中不自觉毁坏长城遗迹以及盲目开发损毁原貌的现象。虽然是个别人所为,但性质严重,不容忽视。相信干部群众结合国家文物法规的学习和古志书的阅读,会提高保护本地长城文化遗产的自觉性,克服旅游开发中的盲目性,使宝贵的长城文化遗产得到永久的、良好的保护。

《肃州新志校注》的出版面世,将为本地目前正开展的二轮修志工作提供珍贵的历史资料。嘉峪关虽为驰名天下的名关,但至今无志,嘉峪关因此而失色不少。我们正在着手搜集资料,修撰《嘉峪关志》。位于万里长城西端周围的峪泉、文殊、新城三镇也在编修镇志。《肃州新志校注》将为“三镇”志的编修提供丰富的历史资料。

嘉峪关历史上是肃州的属地。在烽烟不断的古代,州城和关城互相支持,互为应援,唇齿相依,生死与共。明正德十一年察合台后裔满速儿率万余骑绕越嘉峪关直扑州城酒泉,嘉峪关倾关出动,以 **842** 名将士全部壮烈牺牲的代价保卫了州城安全;而清同治四年,关城先而失守,州城继而陷落。读这部古方志,可以让本地干部和群众追缅嘉、酒两地互相依存、亲密合作的历史,从历史渊源增进两市友谊,促进两市各方面的合作。

“好雨知时节,当春乃发生”。《肃州新志校注》就是催发酒、嘉两市经济、文化、旅游携手发展、共同前进的一场及时雨。

2006 年 9 月

序

中共嘉峪关市委副书记 市政府市长 马光明

市志办公室的同志们历经七个寒暑，拂去了本地古方志——《肃州新志》手抄本上厚厚的历史封尘，扒梳整理，校勘注释，经历千辛万苦，为本地社会和经济的发展作了一份很有意义的工作。

古肃州(即今日之酒泉市和嘉峪关市)历来就是一个多民族聚居融合和共同发展的舞台，众多民族在这里繁衍生息，创造文明，写出了无数可歌可泣的团结华章，各族人民无数次地粉碎了反动统治者的挑拨阴谋，为本地区的和平稳定与团结进步做出了自己的贡献。在长期纷繁复杂的社会发展中，各民族形成共存共荣、团结进步的优良传统。这种传统正是本市今日发展的坚实基础。

嘉峪关是一座很特殊的当代移民城市。人口来源几乎遍于全国所有省份，民族成份既有西北的汉、回、藏、维、裕固、东乡、撒拉、土、锡伯等各兄弟民族，也有来自东北的满、蒙诸族，使这座移民城市又成为一个和睦的民族大家庭。满、回、蒙、藏等民族的精英人物都曾在这座城市担任过重要管理职务。嘉峪关市是众多民族共同创造的一座年轻城市。它既具有英姿勃发的青春风采，又海纳百川，兼收东西南北中、汉回满蒙藏等各民族的优秀文化，形成了宽广的胸怀和恢弘的气度。它既有发达钢铁工业赋予的浓厚的现代气息，又有古雄关、古长城、古丝路孕育的千古雄迈。

作为这座城市的市长，我经常揣摩、推度这座城市的秉性、内涵，以便采取更加适合它发展的政策，制订它的远景规划，从而滋润它，壮大它，美化它，改造它，推动它以更加迅捷的步伐向辉煌的明天迈进。嘉峪关市因逢酒钢之兴建而萌生，依托酒钢之发展而繁荣，它与酒钢相伴而存，相辅而立。离开酒钢的发展，嘉峪关的发展就失去了依托。如果以 1958 年 8 月酒钢立厂为起点去追溯，它的历史是暂短的；但是黑山岩画的内容表明，它的历史和文明，应该追溯到夏、商、周或者更早。新近校注整理的《肃州新志》告诉我们，汉代的嘉峪关，就

建有汉长城、玉石障。汉长城、玉石障与通往西域的古道在嘉峪关处相交时,一座古关隘就诞生了。曾名“天门关”后来改称嘉峪关的古关,听熟了羌笛和胡笳的美妙之乐,见证了各民族亲密相处与不断交融,见证了中西方绵延不断的合作与交流,推动了中国乃至世界的发展。

有多少东方与西方的贸易从这里走向市场,走遍中国和世界。古雄关之西有世界瞩目的敦煌,美轮美奂的“飞天”,从敦煌石窟飞出,飞遍了全世界;古雄关之东有历史文化名城凉州,凉州古墓中的铜奔马,以超越飞燕的神奇速度和矫健身影奔向全世界。两件象征速度的中华文物证明,中国和西方世界的距离在古代就不遥远。飞天和铜奔马代表中国古代文明,而酒泉卫星基地腾空而起的宇宙飞船则象征着中国现代文明的顶峰。河西这块宝地,给人们的回味悠长而深远。它以无比的神奇和魅力向全中国和全世界招手,这里有着无限广阔的旅游开发前景和价值。而《肃州新志校注》则是嘉酒两市的学者们为本地旅游业挖掘文化内涵奉献的一本辞典式工具书。

嘉峪关是明长城的西起点,是象征中华文明的万里长城上一个永远熠熠生辉的亮点。古人在这两千九百平方公里的戈壁瘠土上,留下了无数的古代文明:有长城、古堡、壕堑及多得无以计数的砖画古墓。墓中的砖画以文字无法表达的绘画言语向现代人传递了魏晋时代先民们在这块土地上的生产活动和生活状况。地下文物是对本地古方志的诠释、佐证和补充,把二者结合起来加以研究,必定会在本市文化旅游方面有新的作为。

《肃州新志校注》对本地的物候作了很多记述和研究。本地境内古代拥有许多湖泊、沼泽、泉水、河流、绿地,现在绝大部分已经不复存在。它使我们从古今物候变化的对比中了解自然界的变化趋势,从而找到避免古楼兰水枯人迁历史悲剧重演的方法与途径。人们通过研读古方志可以深刻认识水是我们这座城市发展与生存的头等决定因素。让我们在创建今天美好城市 and 美好生活的时候,明智地规划它的未来。这部古方志由于学者们详尽的注释而变得通俗易懂。我希望全市干部都读一读这部本地的历史,它会给我们许多宝贵的启示。我们通过阅读古方志会获得更多的智慧,让我们清醒地、睿智地走向未来。

嘉峪关市今天已经拥有了亘古未有的辉煌。这座远僻的戈壁小城,令世人惊讶地保持着自己的强大:2005年酒钢的钢产量在全国钢铁企业中排名第18

位,居于中国企业**500**强第**183**位。进入新世纪,它以改革开放后的发展基础为平台,数年时间再造了一个酒钢。嘉蒙铁路的修筑,嘉峪关机场的改造,**312**国道清嘉段高速公路的建成,延伸了它的辐射范围和发展交流空间,它已开始显现出交通枢纽的雏形;酒钢第二热电厂的建立和大唐公司与市政府间热烈酝酿、精心谋划再建一座热电厂的打算,将把嘉峪关提升为一座能源供应城市。

嘉峪关,这座年轻、亮丽,以钢铁铸就形象、以现代发展速度铸就性格的城市,它会秉承古人开辟丝绸古道时的坚韧和刚毅,用本地史册中获取的智慧,与周边地区各族人民共同奔向更加美好的明天。

以此饱蘸深情的短文作为《肃州新志校注》之序。

2006年9月

校 注 凡 例

一、坚持辩证唯物主义和历史唯物主义的观点和方法,按照“存真、求实”的原则对原稿进行整理、标注,以保持原文、原意为宗旨。

二、标点按《常用标点符号用法简表》进行。原稿文字均未分段,在校注整理时一律分段。

三、校注本使用国务院公布的通用简化字。繁体字未简化的及异体字以第一批异体字整理的正体字为准。

四、对原书中生僻的历史地名、人物、地方掌故及历史事件,容易引起歧义的字词等,作必要而简明的注释。

五、在校注中,注释用①、②……标号,采用页末注。校勘用[1]、[2]……标号,采用分志或分篇末注。原稿中的夹注、说明,字号与正文同,用“〈〉”号括起,使与正文相区别。

六、对原稿中的讹、脱、衍、缺文字,进行改正、增补、删除。其中删除衍文、差错或讹文用“()”号,就是将要删的字文、衍文、差错并不真正删去,而是用“()”号括起来。增补脱文、遗漏,正确的字文用“[]”号。对需要说明的,出校勘。对缺损文字而无法补遗的,则用“□”号标示。

七、改原稿竖排为横排版式。

八、本志原文出现的前后重复问题,是修撰者从不同的分类角度使用相同材料或剪裁不当,或未加审核所致,校注时保留原貌,留待读者自己鉴别。

九、对原稿各类篇目与内容不一致者,或同一内容见于不同分志分篇者,在整理校注时,依照古志一般通例予以调整和归类。

十、原稿各类分目,只存在于书稿各分志中,查阅不便。今依据调整归类后的细目,修订总的目录置于书前,以方便检索。

十一、关于作者。《肃州新志》未具编撰者姓名,该书稿校录者张维在校录记中据该书“拔贡”条下有“今科丁酉拔贡郭其清”语,定为光绪二十三年所作,并以为时任肃州知州的吴人寿、何衍庆为修撰者,只是不知谁为主修。然又说原书稿别目无一字及(光绪)五年以后事,又若可疑,对该书稿为吴、何所修又提出疑问。我们同意张维先生的疑问,不认为《肃州新志》是吴、何所修。其编撰者当是光绪初年为官肃州者,与撰写《康公治肃政略》及系列治肃政略者为同时人。因无据可查,今暂不具作者名。

抄录记^①

本志共八册,不分卷。据甘肃省博物馆所藏抄本传抄。博物馆藏本系《陇右方志录补·肃州新志稿》本,卷端及书口均题为《肃州新志》。据张鸿汀先生题记称^②:系光绪二十三年江西吴人寿、湖南何衍庆二人所修。原为十五册,现改装合订为八册。第一册与我馆原藏《肃州新志稿》一册内容不尽相同。拟我馆原藏之一册为最早抄本^③,在书抄成后,审阅传抄时有所散佚,惜残存一册而不能窥其全貌。

一九七九年三月三十一日

①这段“抄录记”在甘肃省图书馆抄本的内封二上,落款只有时间,没有抄录者,但文末时间落款处有印章一枚。印章印迹完全无法辨认。经到甘肃省图书馆数次核辨,仍无法得知抄录者为谁。我们所据的复印本为一九八二年十月酒泉地区档案馆复印。标题“抄录记”为校注者所加。

②张鸿汀:名维,字维之,鸿汀为其别号,临洮人。所纂《陇右方志录》考稽甘肃、青海、宁夏三省方志二百九十三部,是民国时期西北方志目录学名著。书成后,张维游历各地,又见到一些陇右方志,于是作《陇右方志录补》。《陇右方志录》刻印于民国二十三年(1934),而《陇右方志录补》所收的《〈肃州新志〉校读记》作于民国二十九年(1940),在《陇右方志录》成书六年之后。详见本书末张维简介。

③拟:揣度,估量。

校录记

此志曾见抄本,分为十五册,中多条注删窜,似为未定之稿。所载事迹最后为光绪五年,而《人物·郭维城传》云^①:著《肃志备访录》^①,知必在郭书以后。惟“拔贡”条下有“今科丁酉拔贡郭其清”语^②,则似为光绪二十三年所作。《甘肃通志》肃州知州^③,二十三年为江西吴人寿、湖南何衍庆二人,不知伊谁主修^④,然别目从无一字及五年以后事,又若可疑^⑤。

肃志自乾隆二年黄文炜撰修^⑥,越百四十余年,始有此志。其分类大抵依据黄志,而无户口、田赋、经费、杂税、水利、屯田诸目,盖所见尚非全帙^⑦。志于“旧志”错误^⑧,如汉凉州治陇西^⑨,沮渠蒙逊都酒泉^⑩,皆沿误未改。《地理》窦融条

①郭维城(1796—1878):原名兴邦,字仕宗。肃州东乡(今酒泉市肃州区三墩乡)人。清道光元年举人,曾先后在陕西泾阳县、甘肃皋兰县等处任教谕。咸丰四年任知县。曾晋封奉政大夫、通议大夫,官至三品。一生好学,勤于著述,著有《读左劝惩录》《肃州备采录》《读史碎金》等。

②“拔贡”条下有“今科丁酉拔贡郭其清”:拔贡,科举制度中贡入国子监的生员之一种。清制,初定六年一次,乾隆中改为十二年一次,每府学二名,州、县学各一名,由各省学政从生员中考选,保送入京,作为拔贡。经朝考合格,可充任京官、知县或教职。今科,指当年的科考。丁酉,指公元1897年,即清光绪二十三年。

③《甘肃通志》:共有三部。第一部始修于清雍正六年(1728),刊刻于乾隆元年(1736),巡抚许容监修,李迪等纂,共五十卷,三十六目,定名为《甘肃通志》。第二部修于清光绪三十四年(1908),刊刻于宣统元年(1909),总督长庚监修,安维峻等纂,定名为《甘肃新通志》。第三部修于民国十八年(1929)至二十五年(1936),甘肃省政府监修,张维等纂,共一百三十卷,九十三目,未刊刻,题名《甘肃通志稿》。此处当指《甘肃新通志》。

④这一句是说,当时,江西吴人寿、湖南何衍庆二人任肃州知州,不知此志为他们中的哪一位主修。伊谁:由谁,是谁。

⑤若:像,好像。

⑥肃志自乾隆二年黄文炜撰修:黄文炜、沈青崖等于乾隆二年(1737)修成《重修肃州新志》。全志包括河西总叙1卷、肃州志15卷、高台县志6卷、安西卫志2卷、沙州卫志2卷、柳沟卫志1卷、靖逆卫志1卷、赤金所志1卷、西陲纪略1卷。其中州县、卫所分志又分星野、建置、疆域、形胜、城池、乡堡、山川、古迹、景致、户口、田赋、经费、杂税、水利、屯田、驿传、桥梁、公署、学校、祠庙、坛壝、风俗、物产、蠲恤、祥异、职官、名宦、军政、边防、人物、选举、烈女、流寓、仙释、诗文、属夷等目。现存抄本和刻本。全志共30卷,约33万字,分装为12册。

⑦盖所见尚非全帙(zhì):大概(我)所见到的还不是完整的一套书。帙,包书的套子,用布帛制成。因而把一套书称为一帙。

⑧志:即指《肃州新志》。

⑨汉凉州治陇西:凉州,西汉时设置,为汉武帝十三刺史部之一。东汉时治所在陇县(今甘肃张家川回族自治县),三国魏移治姑臧(今甘肃武威市)。辖今宁夏、甘肃及青海、内蒙古各一部分。汉代有陇西郡,治所在狄道(今甘肃临洮县南)。陇西县在甘肃东部、渭河上游,三国魏时为陇西郡治。宋改置陇西县。故《肃州新志》言汉凉州治陇西是错误的。

⑩沮渠蒙逊都酒泉:沮渠蒙逊(368—433),临松(今张掖马蹄寺)卢水人,十六国时期北凉的建立者。公元397年,拥后凉建康太守段业建立北凉政权,建都建康(今甘肃高台县城西20公里处的骆驼城遗址)。401年杀段业,自称张掖公,后称凉王。沮渠蒙逊不曾建都酒泉,所以这里有“于旧志错误……皆沿误未改”之语。

下,将窦宪事概误为融^①。《沿革》又云“光武以窦融为张掖属国都尉,又将唐武德二年改州为郡列于天宝元年以后”,皆属舛误^②。《职官表》“知州连际”,考《通志》应为“连际康”^③,而各题俱止于同治以前^④。其同治十一年至光绪五年,如巡道史念祖、福裕、王必达、总兵张洪胜、知州续增李宗笏、张承燮、张大镛、杨大年、谈定基^⑤,见于《通志》者皆未续入。而各目所载,时时东涉甘、凉,西连新疆,其断限殊不谨严。《地理》《沿革》两目多有重复,尤应删并为一。惟肃志年久失修,此志之作,盖正在丧乱初平^⑥,遗民犹有存者,其所记载,实足以承先待后,若能就此补缀之,则边垂故实不尽散逸^⑦,有裨吾省文献,非小补也。

庚辰仲秋再游河西^⑧,访古敦煌归来,题于酒泉客舍。

临洮鸿汀张维

校勘:

〔1〕《肃志备访录》,据《甘肃新通志》存目为《肃州备采录》。

①将窦宪事概误为融:把窦宪的事迹误作窦融的事迹。窦宪(?—92),字伯度,扶风平陵(今陕西咸阳西北)人。章帝窦皇后之兄。章帝死,和帝立,窦太后临朝,窦宪遂居要职。和帝永元元年(89),宪因罪请击匈奴自赎,乃任车骑将军,领兵大破北匈奴于稽落山。又向北追击匈奴诸部,出塞三千余里,匈奴降者八十部。乃命班固作铭记汉威德,刻石于燕然山而还。永元三年(91)又与耿种等出塞北击匈奴,在金微山大破之,迫使北匈奴远逃西方。后因权重,被和帝所杀。窦融(前16—62),东汉初扶风平陵(今陕西咸阳西北)人,字周公。累世为河西官吏。新莽末,为波水将军,后降刘玄,因看到天下大乱,就自请到河西,任张掖属国都尉。刘玄败,他联合酒泉、敦煌等五郡,拥兵自保,割据河西,称行河西五郡大将军事。后归刘秀,协助攻灭隗嚣,封安丰侯,任大司空。窦融在割据河西期间,结交当地豪杰,处理好同周边各少数民族政权的关系,致力于农田水利建设,发展文化教育事业,使河西地区呈现出当时少有的和平安宁、繁荣富庶的局面,从而在河西开发史上占有重要的地位。

②舛(chuǎn)误:错乱,错误。与“舛错”、“舛谬”皆近义词。

③《通志》:指《甘肃新通志》。连际康:生平事迹不详。《重修肃州新志》:“江南颍州人,雍正六年任。”

④各题俱止于同治以前:是说《肃州新志》各部分的下限都在同治以前。同治,清穆宗爱新觉罗·载淳年号(1862—1874)。

⑤巡道:明清制度,按察使司副使、佥事所任道员之称,分理各道刑名。也称分巡道。分道巡察。为地方省和府、州之间的高级行政长官。史念祖(1843—1938):字绳之,江苏溧阳人。曾于光绪初年任甘肃臬司。福裕、王必达、张洪胜、李宗笏、张承燮、张大镛、杨大年、谈定基:这些人物都曾在肃州任职,生平事迹不详。

⑥丧乱初平:清同治四年(1865),在肃州南山以狩猎为生的回民马文禄响应陕甘回民大起义,先后攻占嘉峪关和肃州等地,至同治十二年(1873)才被左宗棠率领的清军平定。这次动乱波及范围广,持续时间长,死伤惨重,对社会生产力造成了巨大的破坏。

⑦边垂:边境。垂,通“陲”。故实:故事,史实。

⑧庚辰仲秋:指公元1940年农历8月。

地 理^①

天文 星野 沿革 祥异 蠲恤 疆域 形胜 山川 道里

耕牧 物产 古迹 冢墓 河西道里 口外路程

天文

《易》曰^②：“观乎天文，以察时变^③。”日月星辰，天文也；云物气候，时变也。人事动于下，天象著于上^④，观而察之，预为备焉，旨深哉！顾昔人谓天之下州有九，中国居一^⑤。《禹贡》所载特中国之九州耳^⑥，若以天上二十八宿为中国九州之分野^⑦，信乎？存而不论可也^⑧。惟变不虚生^⑨，黜讖纬，进说诤^⑩，恐惧修省^⑪，尽人事以弥天^⑫。为政者安可忽诸！志天文。

以下原缺——校注者

①因《天文》《星野》原稿付缺，故合并于《地理》，以《地理》为分志名。

②《易》：即《周易》。简称《易》，儒家经典之一。“易”有变易（穷究事物变化）、简易（执简驭繁）、不易（永恒不变）这三种含义，相传系周人所作。内容包括《经》和《传》两部分。《经》主要是六十四卦和三百八十四爻，作为占卜之用。《传》包含解释卦辞、爻辞的七种文辞共十篇，统称《十翼》。

③观乎天文，以察时变：观察天上日月星辰运行的情形，来预测四时的变化。语出《易·彖·贲》：“刚柔交错，天文也；文明以止，人文也。观乎天文，以察时变；观乎人文，以化成天下。”

④著：显明，显现。

⑤顾昔人谓天之下州有九，中国居一：古人说天下有九个州，中国是其中的一个。

⑥《禹贡》：《尚书》中的一篇。假托夏禹治水以后的政区制度，把全国分为九州，记述了当时我国的地理情况，是我国最早一部科学价值很高的地理著作。九州：传说我国上古把中原一带划分为九个行政区域，其说法不一。《书·禹贡》作冀、兖、青、徐、扬、荆、豫、梁、雍。

⑦以天上二十八宿为中国九州之分野：古人认为天上的二十八宿与地上的九州区划存在着一定的对应关系。二十八宿，亦称“二十八舍”。我国古代天文学家为了观测天象及日、月、五星在天空中的运行，在黄道带与赤道带的两侧绕天一周，选取二十八个星官作为观测时的标志。它又平均分为四组，每组七宿，与东、西、南、北四个方位和苍龙、白虎、朱雀、玄武（龟蛇）四种动物形象相配，称为“四象”。二十八宿以北斗斗柄所指的角宿为起点，由西向东排列，它们的名称和四象关系是：东方苍龙，角、亢、氐、房、心、尾、箕；南方朱雀，井、鬼、柳、星、张、翼、轸；西方白虎，奎、娄、胃、昂、毕、觜、参；北方玄武，斗、牛、女、虚、危、室、壁。二十八宿与三垣结合在一起，成为我国古代划分天枢的标准。分野，中国古代占星术中的一种概念。认为地上各州郡邦国和天上一定的区域相对应，在该天区发生的天象预兆着各对应地方的吉凶。

⑧存而不论可也：保留这种说法而不去讨论重申也就可以了。语出《庄子·齐物论》。

⑨惟变不虚生：由于变化不是凭空产生的。惟，以，由于。

⑩黜讖(chèn)纬，进说诤(dǐngzhèng)：废除讖纬学说，鼓励正直的劝谏。“讖”是巫师或方士制作的一种隐语或预言，作为吉凶的符验或征兆，又名“符讖”、“符命”，有的有图有字，名“图讖”。“纬”对“经”而言，是方士化的儒生編集起来附会儒家经典的各种著作。讖纬起源很早，秦始皇时已出现“亡秦者，胡也”等讖言，西汉后期盛行，到东汉时达到极盛。说诤，正直的劝谏。说，正直，敢于直言。诤，直言规谏。

⑪恐惧修省：内心畏惧，加强自身修养，省察自己的过错。

⑫尽人事以弥天：尽心尽力地做好能够由人决定的事，来补足天道运行的不足。弥天，本意为满天，极言其大；也比喻志气高远。但这里是弥补上天不足的意思。

星野 原稿缺——校注者

沿革^[1]

五帝不相袭,三王不相沿。因革损益,各随时宜。同一河西也,在汉为五郡,在唐为七郡,在明为卫所。大约户口有繁简,地运有旺衰,而版图幅员则犹是耳。即以肃论:或名郡,或名县,或名酒泉,或名肃州,或以敦煌隶属,或归甘凉统辖。昔则领县以九,今则分县以一;昔则卫部以五,今则州隶以二。前后异变,纷如弈棋,要皆因时制宜耳。我朝初仍明旧,后乃改为郡县。迨拓土新疆,辟地至二万里有奇^①,控以军门,绥以司牧,经文纬武,超越千古矣。迩来顽回蠢动,经爵阁督帅左出师扫荡^②,恢复故物,规为区画尽善矣^③。闻以备参考。志沿革。

《史记》:炎帝之化,西至三危;黄帝之治,西至崆峒。高阳氏则西至流沙,尧则西至析支、渠搜、(底)[氏]羌^[2],咸戴帝功^[3]。舜窜三苗于三危^[4]。《禹贡》^[5]:原隰(底)[底]绩,至于瀦野^④。三危既宅,三苗丕叙^⑤。织皮、昆仑、析支、渠搜,西戎即叙^⑥。

五帝

《神农纪》云:炎帝之世,南至交趾,北至幽州,东至旻谷,西至三危,莫不从化^[6]。〈按:三危,山名,在今敦煌县东南三十里,俗名卑羽山,亦名升雨山。《括地志》云:山有三峰,如危欲坠,故名。《路史》亦云:今瓜、沙、敦煌等州皆是。〉

《黄帝纪》云:帝为天子,其土地东至海,西至崆峒,南至于江,北逐獯鬻,合

①辟地至二万里有奇:此语表述含糊,以幅员面积,以长短距离都说不通。

②爵阁督帅左:对左宗棠的尊称。左被封侯爵为靖恪侯,又为东阁大学士,任闽浙总督、陕甘总督,钦差大臣督办陕甘、新疆军务,故尊称为爵阁督帅。

③规(guī):同“规”。谋划。

④原隰底绩,至于瀦野:原,高平之地。隰(xí),低下之地。一说原隰指邠地,在今陕西彬县、旬邑一带。《诗经·大雅·公刘》:“度其隰原,彻田为粮。”底绩,致功,取得功绩。底,一本作“底”。瀦野或下文中“猪野”,同“都野”。在武威东北,今民勤县境内,汉初为匈奴休屠王所据,称“休屠泽”。

⑤三危既宅,三苗丕叙:《史记·夏本纪》作“三危既度,三苗大序。”宅,开辟为居住之处。定居,居住。丕,大。叙,顺;次序。这两句的意思是三危已开辟得使人可以居住,三苗也就安定有序了。

⑥织皮:用兽毛织成的褐毡之属。昆仑:山名,在新疆、青海、西藏之间,这里织皮、昆仑都是指西戎部落。析支:古代西戎族名之一。又称鲜支、赐支、河曲羌。分布在今青海积石山至贵德县河曲一带。渠搜:古西戎国名。当大宛北界,在葱岭以西。李善《文选》注引应劭曰:“属雍州,在金城河间之西。”又作“渠叟”。西戎即叙:《史记·夏本纪》作“西戎即序”。

符于釜山^①。〈按：崆峒，山名，在今肃州东南六十里，旧属福禄县。《史记》云：黄帝披山通道，西至崆峒是也。或以为平凉崆峒者，非。〉

《颛顼高阳氏纪》云：北至于幽陵^②，南至于交趾，西至于流沙，东至于蟠木^③。〈按：流沙，在今沙州西八十里，其沙随风流行，故名。但流沙甚长，东至居延、石碛，西至沙州皆是。〉

《尧舜纪》云：南至交趾、北户^④，北至山戎、息慎^⑤，东至岛夷、羽民^⑥，西至析

①此段话系概括《史记·五帝本纪·黄帝纪》：“东至于海，登丸山，及岱宗。西至于空桐，登鸡头。南至于江，登熊、湘。北通犂粥，合符釜山，而邑于涿鹿之阿”而成。意思大致相同，文字有所改动。獯鬻(yù)：亦作“獯粥”，《史记》作“犂粥”。我国古代北方少数民族名。夏商时称獯鬻、鬼方，周时称玁狁，秦汉称匈奴。合符于釜山，是说合诸侯或部落符契圭瑞，而会之于釜山。《括地志》云：“釜山在妫州怀戎县北三里。”唐以来为怀来县。崆峒：山名，在今甘肃省平凉市西。相传是黄帝问道于广成子的地方。也称空同、空桐。后世亦指仙山。一说崆峒山在河南临汝县西南。一说在山西临汾市南。《山海经·海内东经》：“温水出崆峒。崆峒山在临汾南。”也有人以崆峒代指洛阳。本志编撰者按：崆峒在今肃州东南六十里。恐与崆峒山的历史传说或记载不符。因黄帝是原始社会末期部落联盟的首领，半人半神的英雄，其传说活动范围大概在今冀晋鲁豫陕五省以内。史或传说言其西至崆峒比较公认的是平凉之崆峒山，未闻有到过肃州的记载。如果肃州真有崆峒之山，也是后来某个时候由外流传而来，其原本非为崆峒。犹如昆仑、三危一样大抵都是伴随部落的迁徙流动将原所在地的地名带到新居住的地方。在西周中期后，伴随穆王西征犬戎，西游，见王母等活动方才逐渐流传开来。五帝、三代时期之中华疆域四至远未达到“南至交趾，北至幽州，东至暘谷，西至三危”的地步，这些观念应该是汉武帝时期汉人所持有的观念，也是司马迁在《史记》中所表现的中华大一统观念。所谓“三危既宅，三苗丕叙”也是一个漫长的过程。即经过神农、黄帝对三苗的斗争，经过尧舜时期对三苗的驱逐活动，经过夏禹对三苗的讨伐，经过夏代、商代对东南夷的一系列斗争，使得三苗和东南夷逐渐沿长江、汉水向西南、西北发展，并和西方的羌戎部落融合。周人在郿岐崛起后联合西南、西方的羌髡等戎夷部落伐商取得成功，成为华夏新的宗主，不断向东方殖民发展，而对原来的盟友羌戎除少数受封畿内或东方外，大多数被疏远，被挤压排斥，渐渐远去西方。这是本志所引五帝、三代所谓“西至三危”，“西至崆峒”，“西至流沙”，“西至析支、渠搜、氐羌”的真实历史过程。

②颛顼(Zhuānxū)：传说中的五帝之一。幽陵：同幽州、幽都。在今河北北部和北京地区。

③蟠木：本指盘曲而难以为器的树木。这里是指传说中的山名。《史记·五帝本纪》裴骃集解《海外经》曰：“东海中有山焉，名曰度索。上有大桃树，屈蟠三千里。”此大桃树即蟠木也。一说，即扶桑。章炳麟《封建考》：“蟠楮，一曰榑木，则扶桑也。”

④交趾：古代指交州，治所不定，或梧州，或广州，或河内，地域指广东、广西南部地区和越南北部以河内为中心的地区，或是越南的别称。北户：古国名或指南方边远地区。《尔雅·释地》：“觚竹、北户、西王母、日下，谓之四荒。”郭璞注：“觚竹在北，北户在南。”邢昺疏：“北户者，即日南郡是也。……”日南郡，汉代郡名。在今越南广治省广治河与甘露河合流处。

⑤息慎：即肃慎。商周时部族名，在长白山北，北至黑龙江中下游，东至库页岛、大海。

⑥岛夷：《史记·五帝本纪》作“鸟夷”。古代指我国东部近海一带及海岛上的居民。羽民：古代传说中身上长羽毛的人。此应指羽民国。《山海经·海外南经·大荒南经》中都有羽民国的记载。

支、渠搜、氐羌咸戴帝功^[7]。

〈按：《后汉书·西羌传》云：西羌之本，出自三苗，舜徙于三危。在河关之西^①，南滨于赐支，至于河首^②，绵地千里，此即《禹贡》所谓析支也。析支或作赐支。盖西边番羌诸种，多出自三苗之裔。而北边则唐虞以上，已有獯鬻、玃狁、山戎矣。厥后，北胡匈奴，皆其遗种。〉

三代

《夏[书]·禹贡》云：黑水、西河为雍州^③，弱水既西^④，原隰(底)[底]绩，至于猪野。三危既宅，三苗丕叙。黑水、弱水说见《文艺》。〈按：猪野，《地志》谓^⑤：武威县东北有休屠泽，古今以为猪野，汉置休屠县。盖今之武威，乃汉之姑藏；汉之武威，实今之镇番^⑥。世多以镇番为姑藏，不知休屠泽即今柳林湖，本匈奴休屠王牧放之所。〉

《夏纪》云：太康时^⑦，夷人不宾。及少康中兴^⑧，世服王化，宾于王门，献其乐舞。后桀之世^⑨，畎夷入居邠岐之间^⑩。

《殷纪》云：成汤既兴^⑪，伐而攘之。武丁伐鬼方^⑫，三年乃克。自是，(底)[氐]羌来王。武乙时，亶父避狄于岐^⑬。至三十五年，王季伐西落鬼戎，俘(狄)[翟]王

①河关：汉县名。汉宣帝神爵二年置，取河之关塞为名。属金城郡。治所在今甘肃积石山保安族东乡族撒拉族自治县西北长宁驿古城。后凉时废。

②河首：即河头，河源也。据《汉书·地理志下》和《水经注·河水二》原文及注文似指青海东部地区，并不是真正的黄河源头。

③黑水：此雍州之黑水，即今甘肃省张掖河。也称黑河、合黎水。源出甘青边界的祁连山中，经张掖北流，合于弱水，最后流入居延海。西河：黄河由内蒙古南下到龙门风陵渡的这一段河在夏商及山东诸国之西，故称西河。

④弱水：古代称弱水者不少。此指源出祁连山，流经山丹县东南焉支山下，称山丹水，与甘州河合流，西北流经甘州北，称黑河，此为上游。流入今内蒙古境内后，称额济纳河，因水流减少，水势弱，称弱水。最后流入居延海。

⑤《地志》：指《汉书·地理志》。

⑥镇番：地名。明洪武间置镇番卫，清雍正初改置镇番县，属凉州府。1928年改为民勤县。

⑦太康：夏后启子，夏第二代国王。

⑧少康：夏后相之子，夏中兴之主。

⑨桀：夏朝最后一代国君。

⑩畎夷：即犬戎。古代戎族的一支，殷周时居于我国西部。邠岐：指陕西旬邑和岐山县一带的地方。这段话不见《史记·夏本纪》，而是据《后汉书·西羌传》有关内容改写的。一说，出自《竹书纪年·夏纪》。

⑪成汤：商代开国君主。尊称天乙，号曰武王。

⑫武丁：商王，号称商中兴之主，尊称高宗。

⑬武乙：商王。为商王纣辛祖父。亶父：指周太王亶父，由邠迁岐。《诗经·鲁颂閟宫》：“后稷之孙，实维太王。居岐之阳，实始翦商。”就是说周人的翦商事业是从太王亶父迁徙到岐地开始的。

二十。太丁时克余无之戎及始乎、翳徒之戎^①。文王又攘昆夷,逐玁狁^②。

周武王伐商,羌、髡从师^③。既克商,遂通道于九夷八蛮,[西]旅(底)[底]贡厥獫^④。穆王西征犬戎,获其五王,迁之太原。迨至宣王,遂有太原、朔方之师。平王末,陇山以东,渭水、泾北皆有戎^⑤。春秋时,陆浑戎自瓜州迁于伊川,允姓戎迁于渭南^⑥。

〈按:太原,即固原,非晋阳也。朔方,古河南,今河套也。(其)宁夏在河西,属北地郡。瓜州,即今之瓜州。《春秋传》:“戎子驹支,所谓迫逐乃祖吾离于瓜州是也。”允姓,阴戎之祖,与三苗俱放于三危者也。〉

秦

朔方、河套之地,自南仲筑长城以后^⑦,周衰,至战国,赵武灵王呼北狄曰“胡”。(君曰)匈奴日渐强盛^⑧,入河套居之。秦昭王灭义渠,置陇西、北地、上

①余无之戎、始乎、翳徒之戎,与上文所说的西落鬼戎是指几处不同地方的戎人部落,都属西戎,只是居住在西落、余无、始乎、翳徒几个不同的地方罢了。

②文王:指周文王姬昌。攘:排斥,铲除。昆夷:殷周时我国西北部戎人部落之一。同西戎。也称“混夷”、“串夷”、“猷夷”。玁狁(Xiǎnyǎn):中国古代北方民族部落。尧时称荤粥,周时称玁狁,秦汉称匈奴。这一段话不是出自《殷本纪》。也是据《后汉书·西羌传》的有关内容综合而成。

③羌、髡:周武王伐商时的同盟者。《尚书·周书·牧誓》:“……及庸、蜀、羌、髡、微、卢、彭、濮人”。孔安国注曰:“皆蛮夷戎狄也。”

④獫(áo):高大凶猛的狗。西旅底贡厥獫,是说西戎远国致献其犬为贡品。

⑤陆浑:古地名,亦称瓜州,原指今甘肃敦煌一带。春秋鲁僖公时秦、晋二国,使居于其西北的“允姓之戎”迁居伊川,仍从其戎号陆浑名之。汉置有陆浑县。允姓:古部族名。《左传·昭九年》注:“允姓,阴戎之祖,与三苗俱放三危者。”洧,河流弯曲处,又水北曰洧。泾水由北向南流入渭河,合称“渭洧”。这一段是编撰者据《重修肃州新志》和《后汉书·西羌传》有关内容缩减修改而成。

为什么瓜州允姓之戎迁居伊川?为什么渭首、泾北往往有戎?这都与戎人与周人的矛盾和斗争有关。周人发迹地区原来就是西戎长期活动与居住的地方。周人和戎羌联合伐商时,双方关系较为融洽。随着周人取代殷商成为天下宗主,积极向东方殖民,和戎羌的关系就疏远,慢慢地冷却下来。周人同西戎的斗争似乎一直没有停止过。周武王伐纣后而营雒邑,复居于丰镐,放逐戎夷泾、洛之北,以时入贡,命曰“荒服”。穆王伐犬戎,得不偿失,荒服不至。之后恭王、懿王、孝王、夷王、厉王期间和西戎争斗不断。幽王宠褒姒,破坏了周与申戎的关系,申侯怒而与犬戎等西戎联合攻杀幽王于骊山之下。此后,较长时期的“二王并立”,虢公翰支持的携王联合戎人与平王争夺关中、河华地区。这一时期边远地区的西戎源源不断地西来,参加双方的互斗。此时秦人也在陕西西部兴起,在西来戎人的背后展开攻势。所以终平王之世,陇山以东,渭首、泾北,往往有戎,乃至春秋时陆浑戎迁于伊川,允姓戎迁于渭南就是在这种形势下出现的。许多的戎人部落不管是支持平王的还是反对平王的,在互相争斗结束后,因秦人在后方的兴起东进使他们不可能再返回西方,需要就地适时安置。

⑦南仲:周宣王时将领。曾征玁狁,筑城朔方。《诗经·小雅·出车》:“天子命我,城彼朔方。赫赫南仲,玁狁于襄。”

郡,筑长城以拒胡。至始皇兼天下,使蒙恬将[三]十万[之众]北击匈奴,悉收河南地^①。因河为塞,起临洮至辽东万余里。又渡河至阳山、北假中^②。[当]是时,匈奴头曼不能胜,乃北徙。(众羌亦不敢南渡)^[10]迨楚汉分争,诸徙谪边者皆逃去^[11],于[是]匈奴复渐渡河南与中国界于故塞^[12]。是时,肃州为月氏所据^③。月氏者,西羌别种。(本国随行牧移徙)[行国也,随畜移徙]^[13],与匈奴同俗。居祁连山之间。当秦之初,月氏强盛,轻匈奴。匈奴单于曰头曼,其太子曰冒顿。头曼爱后妻阏氏,生少子,欲废冒顿而立之,乃质冒顿于月氏而急击之。月氏欲杀冒顿,冒顿窃其善马,亡归^[14]。头曼壮之,使将万骑。冒顿乃作鸣镝^④,习勒[其]骑射^[15],攻月氏,破其国。而老上单于杀月氏王^⑤,以其头为饮器。月氏太子率众远遁,西击大夏,居之^⑥。其余小众不能去者,保南山羌(中)^[16],号“小月氏”。冒顿既得志,破东胡,走月氏,威镇百蛮,臣服诸羌。弑其父,雄北土,并分封其种人休屠王于武威^⑦,浑邪王于酒泉。河西土地悉为匈奴所有。〈浑邪,一作昆邪。〉

〈按:南山,即天山,一名祁连山。匈奴呼天为祁连。又名雪山,今俗通谓之南山。在河西四郡之南,起武威,历张掖,过酒泉,逾敦煌,(远)走西域,绵袤数千里^[17]。西羌种落多依于此。〉

汉

汉兴,高、惠、文、景之时,与民休息,未遑远略。匈奴使右贤王入居河南地

①河南地:此指内蒙古河套黄河以南地区。

②阳山:山名:秦汉时称阴山最西的一段为“阳山”,即今内蒙古乌拉特后旗的狼山。《史记·匈奴列传》索隐徐广云:“五原西安阳县北有阴山。阴山在河南,阳山在河北。”北假:地名。指今内蒙古河套以北、阴山以南夹山带河地区。《史记》索隐应劭云:“北假在北地阳山中。”

③月氏(zhī):古西域国名。其族先居今甘肃敦煌县与青海祁连县之间。汉文帝时被匈奴攻破,西迁至今伊犁河上游,击大夏,占塞种故地,称大月氏。其余不能去者入祁连山区,称小月氏。其族类风俗,与安息、匈奴同。

④鸣镝:响箭。又称蒿矢、骹箭。冒顿(?—前174):匈奴单于。秦二世元年杀父头曼自立。加强内部组织,建立军政制度,东灭东胡,西逐月氏,并夺取楼兰、乌孙、呼揭及其旁二十六国地,北服丁零,南服楼烦、白羊,并进占秦的河南地,势力强大。西汉初年,常南下侵扰,对西汉王朝形成严重威胁。

⑤老上单于:冒顿单于之子。

⑥大夏:古国名。在大宛西南妫水北,也称吐火罗,为大月氏所灭。在今阿富汗北部一带。西击大夏,居之,《史记·大宛列传》作:“西击大夏而臣之”。

⑦休屠王:匈奴单于之下王之称号。其封地在今甘肃武威市北民勤等地。浑邪王:一作昆邪王、混邪王,匈奴单于之下王之称号。其封地在今甘肃武威至酒泉一带。

为寇。烽火通于甘泉^①,文帝遣丞相灌婴击之出塞,既又使三将军军长安西细柳、渭北棘门、灞上备之^②。〈按:《汉书》匈奴遗文帝书曰^③:“今以少吏之败约,故罚右贤王,使至西方求月氏击之。以天之福,吏卒良,马力强,以灭夷月氏,尽斩杀降下之。楼兰、乌孙、呼揭及其旁二十六国皆[已]为匈奴^④。诸引弓之民并为一家人。”文帝舍忍之,惟遣将击走出塞,御之而已,其游翔河西,仍如故也。〉

〈按:肃州之地,当唐虞三代之世,即在《禹贡》合黎、弱水之西^⑤,三危、流沙之东,皆黄帝大禹经营之处,因陷于戎狄,沿革莫考。〉

武帝元朔二年,遣将军卫青、李息出云中至高阙^⑥,遂西至符离^⑦,捕首虏数千级,畜百余万。击走白羊、楼烦王,收河南地,置朔方郡。复缮秦故塞,因河为固。初徙民十万(户)[口]以实之^⑧。计户三万四千三百三十八,口十三万六千六百二十(人)[八]。领县十:曰三封,曰朔方,曰修都,曰临河,曰呼遒,曰窋浑,曰渠搜,曰沃野,曰广牧,曰临戎。此武帝开疆创置朔方郡县之始也。〈按:此即今之河套。其河西宁夏之地,自秦已属北地郡,置县邑。汉因之,匈奴不敢入居。考《汉书·地理志》:北地郡有富平、灵武、灵州等县。至隋唐时分置灵武郡,[郡]治迴乐,即富平县也^⑨。〉斯时,宁夏贺兰以西皆匈奴部落。其居祁连间者,惟昆邪与休屠,地接西羌,常通使共为边患^⑩。

①甘泉:在今陕西淳化县西北五十里。秦、西汉时山上有甘泉宫。皇帝有时在此处理政事。

②细柳、棘门、灞上:此指西汉文帝时为防御匈奴在靠近京城地方建立的三个大军营。细柳,在今咸阳市西南,以河内守周亚夫为将军,以军纪严明著称。棘门,故址在今陕西咸阳市东北。以祝兹侯徐厉为将军。灞上,灞水上的一个地名,灞水出蓝田县蓝田谷。《史记》正义:“霸陵即霸上。”霸陵城在万年县东北二十五里。以宗正刘礼为将军。

③《汉书》匈奴遗文帝书:指《汉书·匈奴传上》匈奴冒顿单于遗汉文帝书。

④合黎:山名。在今甘肃张掖、高台及酒泉诸县之北,与龙首山合称北山,与称为南山之祁连山相对。《重修肃州新志》编撰者按云:合黎山,“在甘州城北四十里迤邐至镇夷所城东北三十里,又名要涂山,近镇夷城七里,有小碛,即弱水,经行至流沙之处”。

⑤云中:郡名,战国赵武灵王置,西汉时分其东北部置定襄郡,西南部仍为云中郡,治云中县,即今内蒙古托克托县东北古城。为汉代边防重地,东汉废。高阙:塞名。在今内蒙古乌拉特中旗西南狼山南麓之石兰计山口。阴山山脉至此中断,峡谷两边山峰高峻,望之如门阙,故名。地处汉代漠南通往漠北的咽喉,为军事攻防要地。《史记·匈奴列传》赵武灵王“筑长城,自代并阴山下,至高阙为塞”之塞,即此也。汉武帝时卫青率十万人击匈奴,败右贤王于此。

⑥符离:塞名。在今内蒙古河套北巴彦淖尔盟境。《史记·卫将军骠骑列传》:汉元朔二年(前127),“车骑将军青度西河至高阙……破符离。……”

⑦富平:西汉所置县名。也称迴乐。故城在今宁夏吴忠市西南黄河东岸。东汉为北地郡治所。永和六年(141)因羌乱,北地郡内迁寄居冯翊。复置富平县,移治今陕西富平县西北十里怀德城。仍属北地郡。隋唐属京兆,移治义亭城(在今富平县东北十里旧县村)。

⑧西羌:我国少数民族羌族,居地在国之西境,汉代泛称为西羌。

元狩二年,遣骠骑将军霍去病出陇西,过焉(耆)[支]山千余里^①,得胡首虏八(百)[千]余级^[20],获休屠王祭天金人^②。其夏,霍去病、公孙敖复将数万骑出陇西、北地二千余里,过居延^③,攻祁连山,得[胡]首虏三万余级,裨小王以下[七]十余人^[21]。单于怒休屠、昆邪二王居西方数为[汉]所破杀^[22],欲召诛之。二王惧,谋降汉。休屠复悔,昆邪杀之,并[将]其众降汉。汉遣骠骑将军迎之,共四万余人,[汉]封昆邪[王]为列侯,置(金城)五属国以处之^④。其地遂虚,乃遣张骞招月氏旧部使居故地,以拒匈奴。而月氏太子以大夏地肥饶,安乐少寇,殊无报仇之志。于是初置酒泉郡。盖统河西皆酒泉郡地也。嗣以地方太广^⑤,所徙内地人民亦渐多,因分酒泉(为)[置]武威郡,是建置莫先于酒泉矣。〈此为酒泉、武威建郡之始。〉

元鼎六年,西羌反。遣将军李息、郎中令徐自为讨平之。秋,又遣浮沮将军公孙贺出九原,匈奴河将军赵破(虏)[奴]出令居^⑥,皆二千余里,不见虏而还。乃复分武威(为)[置]张掖郡,再分酒泉(为)[置]敦煌郡,徙民以实之。遣使通西域。而酒泉逼近敦煌,为诸夷朝贡、出师往来之要道。自是匈奴与西羌隔绝,所谓断匈奴右臂也。〈此为张掖、敦煌建郡之始^⑦。〉

①焉支山:又名山丹山、大黄山,在甘肃山丹县东南。《括地志》引《西河故事》云:匈奴失祁连、焉支二山,乃歌曰:“亡我祁连山,使我六畜不蕃息;失我焉支山,使我妇女无颜色。”

②祭天金人:祭祀天神所祠的金铸金人,类似今之金铸佛像。《史记》正义引《括地志》云:“径路神祠在雍州云阳县西北九十里甘泉山下,本匈奴祭天处,秦夺其地,后徙休屠右地。”所以休屠有祭天金人也。

③居延:原为匈奴地名。张掖郡所置居延县者是沿用匈奴旧名以安置徙居之人。为都尉治所。东汉末,为西海郡治所。故城在今额济纳旗东南。其地有居延泽,亦称居延海。

④置金城五属国以处之:《史记·卫将军骠骑传》载:“居顷之,乃分徙降者边五郡故塞外,而皆在河南,因其故俗,为属国。”正义:“以降来之民徙置五郡,各依本国之俗而属于汉,故言‘属国’也。”《史记》《汉书》乃至《重修肃州新志》都只说置五属国以处之,未有言置金城五属国者,且汉武帝置五属国以安置匈奴降民时,金城郡尚未设立。故言置金城五属国,金城二字是本志编撰者妄增,今删之。据《汉书·地理志》当时的五属国是:天水郡的勇士,安定郡的三水,上郡的龟兹,西河郡的美稷,五原郡的蒲泽,上属五地皆有属国都尉治所。直到宣帝神爵二年(前 60)才置金城属国以处降羌,而不是处匈奴降者。

⑤嗣以:嗣,继也。以,因为。嗣以,即继因;后因,后来因为。

⑥浮沮:井名,《史记·匈奴传》作“浮苴井”。在匈奴中,去九原二千里。匈奴河,也作匈河。水名,在匈奴中,去令居千里。赵破虏,应为赵破奴。《史记·匈奴传》载,武帝元鼎六年遣故太仆公孙贺将万五千骑出九原二千余里,至浮苴井而还,不见匈奴一人。又遣故从骠侯赵破奴万余骑出令居数千里至匈河水而还,亦不见匈奴一人。《汉书·武帝纪》言浮沮将军、匈河将军者,当是公孙贺、赵破奴从浮苴井、匈河返回后武帝授予他们的称号。

⑦关于酒泉、武威、张掖、敦煌四郡建郡之始,本志著者未能确切说明,只大体给了两个武帝年号,一是元狩二年(前 121),一是元鼎六年(前 111)。据《汉书·地理志下》载:酒泉郡,武帝太初元年(前 104)开;武威郡,武帝太初四年(前 101)开;张掖郡,武帝太初元年开;敦煌郡,武帝后元元年(前 88)分酒泉置。《地理志》的这些记载与《汉书》纪、传中的记载出入很大。

昭帝时又增置金城郡。〈此为金城建郡之始。〉乃设凉州刺史以统之^①，治陇西。所部郡国十有二：曰陇西^②，曰汉阳^③，曰武都^④，曰金城^⑤，曰安定^⑥，曰北地^⑦，

①凉州刺史：汉武帝元封五年（前 106）初置刺史部十三州，改雍州为凉州。东汉时治所在陇县（今甘肃张家川回族自治县）。凉州刺史初领郡十：曰安定、北地、陇西、武威、金城、天水、武都、张掖、酒泉、敦煌。

②陇西：郡名。战国时秦昭王置。因位于陇山之西而得名。辖县十一。治所在狄道（今甘肃临洮南）。西汉因之。辖域相当于今甘肃临洮、广河、卓尼、岷县、漳县、渭源、陇西、礼县、舟曲及天水市东部。西汉初年常驻重兵，并由此击匈奴。武帝元狩二年，骠骑将军霍去病将万骑由此出击匈奴，得胡首虏八千余级，获休屠王祭天金人。东汉安帝永初五年（111）因羌族起义，郡治移襄武（今甘肃陇西东南）。至延光三年（124），重还狄道，辖区亦有所变动，约当今甘肃临洮、渭源、陇西、漳县、武山、岷县、卓尼、广河、临夏及青海循化县等地。

③汉阳：郡名。东汉永平十七年（74）得名。原本是天水郡。治所在冀城（今甘肃甘谷东南）。辖境相当今甘肃甘谷、礼县、天水、张家川、清水、秦安、庄浪、静宁、通渭、定西等县及天水市。中平五年（188），析其西部为南安郡。辖境西部遂缩至甘谷、通渭。《三国志·魏书·武帝纪》建安十八年（213），“马超在汉阳，复因羌、胡为害”，即此。本志将凉州部刺史刚设立时的天水郡误为东汉时改名的汉阳郡，是不应该的。显然是不了解汉阳郡的历史演变，也不了解汉武帝时在水天及其邻近的土地上只有天水郡而无汉阳郡的史实。天水郡，汉武帝元鼎三年（前 114）析原先秦朝陇西郡地所置。治所在平襄（今甘肃通渭西北）。以郡城前湖水冬夏无增减故名。辖县十六。辖区和前面所说汉阳郡差不多，只是还包括有榆中县的东北部。新莽时改名镇戎郡。东汉初，复为天水郡，永平十七年更名为汉阳郡。

④武都：郡名。本白马氏地，西汉武帝元鼎六年（前 111）置。辖县九。治所武都（今甘肃西河西南）。《史记·西南夷列传》载元鼎六年，汉诛且兰、邛君，并杀笮侯，冉駹皆震恐，请臣置吏，乃以“广汉西白马为武都郡”。辖域相当于今甘肃西河、武都、康县、成县、徽县、两当和陕西略阳、凤县等地。东汉移治下辨道（今甘肃成县西北）。辖域西部扩展到今甘肃舟曲、宕昌县地。

⑤金城：郡名。昭帝始元六年（前 81）析陇西、天水、张掖郡地置。辖县十三。治所在允吾（今青海民和县下川口附近，一说在今甘肃永靖县西北）。辖域约当今青海省青海湖以东的黄河、湟水流域和大通河下游及庄浪河流域及甘肃兰州市、榆中县地。为西汉西北部边防要地，驻有重兵，并实行屯田。东汉因之。永初四年（110），因羌人起义，移治襄武（今甘肃陇西东南）。建安中，分置西郡，辖域缩小，西部仅至大通河下游以东地区。

⑥安定：郡名。汉武帝元鼎三年（前 114）置。治所在高平（今宁夏固原）。辖县二十一。辖域相当今甘肃景泰、靖远、会宁、平凉、泾川、镇远和宁夏中宁、中卫、同心、固原县地。为汉初西北边防要地，常驻重兵戍守，实行屯田。元狩二年（前 121）浑邪王降汉，部分部众安置安定郡三水一带，为五属国之一。东汉移治临泾（今甘肃镇原东南）。永初五年（111），因羌人起义，又移治美阳（今陕西武功县故城西北）。永建四年（129），始还旧治。东汉末，自高平以北弃与羌、胡，辖域仅为原来的一半左右。

⑦北地：郡名。战国时秦昭王置。西汉因之。辖县十九。治所原在义渠（今甘肃宁县西北），西汉移治马岭（今甘肃庆阳西北）。辖境相当今甘肃环县、庆阳、华池、合水、宁县、正宁县地和宁夏吴忠平原，陕西吴旗、定边县地。为汉朝西北边防重地。宣帝五凤三年（前 55），在北地郡北部置属国都尉，以处匈奴降者。汉于此进行屯田。东汉移治富平（今宁夏吴忠西南）。永初元年（107），羌人起义后，郡治徙池阳（今陕西泾阳西北）。永建四年（129），复还旧治。东汉末弃地于羌、胡，郡废。

曰武威^①,曰张掖^②,曰酒泉^③,曰敦煌^④,曰张掖属国^⑤,曰居延属国^⑥。

武威郡领县十:曰姑臧,曰张掖,曰武威,曰休屠^⑦,曰揶次^⑧,曰鸾鸟^⑨,曰朴剺^⑩,曰媼围^⑪,曰苍松,曰宣威^⑫。户一万七千五百八十一,口七万六千四百一十九。

①武威:郡名。秦时为月氏国地,汉初为匈奴休屠王牧地,酒泉郡开置后,属酒泉郡,后析分酒泉郡地而置,治所在武威(今甘肃民勤东北)。辖有十县,西汉后期,辖域相当今甘肃黄河以西,永昌县以东,永登、皋兰县以北地区。东汉因之,移治姑臧(今武威市)。

②张掖:郡名。秦时为月氏国地,汉初为匈奴浑邪王牧地,酒泉郡设置后,属酒泉郡。《汉书·武帝纪》:元鼎六年(前 111)秋,“分武威、酒泉地置张掖、敦煌郡,徙民以实之。”据近人考证,武威郡开置于宣帝地节二年或三年间(前 68—前 67),张掖郡应为析酒泉地置。《汉书·地理志》谓“武帝太初元年开。”亦误。治所在觿得(今甘肃张掖市西北)。辖有十县。西汉后期,辖域相当今甘肃张掖、民乐、山丹、永昌、临泽和高台县东部,以及内蒙古额济纳旗地。东汉时,西北部析置张掖、居延二属国,辖域更小。

③酒泉:郡名。秦时为月氏国地,汉初为匈奴右地。据《汉书·西域传》,匈奴浑邪、休屠王降汉后,元狩年间,“始筑令居以西,初置酒泉郡,后稍发徙民充实之,分置武威、张掖、敦煌,列四郡,据两关焉。”近有人考定酒泉置郡时间当在元鼎二、三年间(前 115—前 114)。《汉书·武帝纪》谓元狩二年(前 121)置;《汉书·地理志》云太初元年(前 104)均不确。元狩二年刚取得战争胜利不可能就建郡,但有可能提出建郡动议,经朝廷批准,作建郡准备也得一段时间;但从提出动议到真正建郡不可能要经近二十年时间。所以说太初元年置又嫌太晚。酒泉郡治所在禄福(今甘肃酒泉)。西汉后期辖域相当今甘肃玉门、嘉峪关两市和酒泉市、金塔县及高台县西部地。东汉因之。

④敦煌:郡名。秦时为月氏国地,汉初属匈奴。酒泉郡开置后,属酒泉郡。《汉书·武帝纪》:元鼎六年(前 111)秋,“分武威、酒泉地置张掖、敦煌郡,徙民以实之。”《汉书·地理志》云:“敦煌郡武帝后元元年(前 88)分酒泉置。”敦煌石室所出《沙州都督府图经》引古本《汉书》云:“武帝元鼎六年,将军赵破奴出令居,析酒泉置敦煌郡。”敦煌郡究竟开置于何时,还需进一步考证。治所敦煌(今甘肃敦煌市西南)。辖有六县。西汉后期,辖域相当今甘肃敦煌市、安西、肃北地区。为汉代西北边防重地。武帝太初年间,李广利两次征伐大宛,均由此出兵。又为丝绸之路咽喉要道,东汉因之。和帝永元年间和安帝元初中,匈奴控制西域,东汉政府先后置护西域副校尉,居敦煌,以经营西域。

⑤张掖属国:东汉置。辖域在高台县以北地方,安帝时别领五城,户四千六百五十六,口万六千九百五十二。

⑥居延属国:应作张掖居延属国。东汉置。安帝时别领一城。辖域相当今内蒙古额济纳旗。户一千五百六十,口四千七百三十三。居延属国、张掖属国皆东汉所置,非凉州部刺史刚设立时就有之,本志著者将二属国系之凉州部刺史统之。应为东汉建立后之史实,特此说明。

⑦休屠:地名。《史记·大宛传》:“置居延、休屠,以卫酒泉。”本匈奴休屠王都所在。今武威、民勤等地,汉初为休屠王地,武威郡开置后置县,地域在今民勤蔡旗、武威三岔一带,故城在今甘肃武威市北六十里。说明:河西五郡所辖之县名为人所知悉者或志著者已作按释的不注。

⑧揶(xū)次:即“且次”,也作“揖次”。三国曹魏张既攻卢水胡,潜由且次出武威,即此。故城在今甘肃古浪县北土门。

⑨鸾鸟(jué):汉置。以鸾鸟山得名,在祁连山中,故城遗址在今永昌县西南 120 里的上房寨子。东汉永康元年,段熲破当煎羌于鸾鸟,即此。

⑩朴剺(huán):西汉置。治所在今甘肃古浪县东大靖。西晋废。

⑪媼围:西汉置。治所在今甘肃景泰县东芦阳镇附近。一说在今甘肃皋兰县东北。三国魏废。

⑫苍松:西汉置。也作“仓松”、“昌松”,在今古浪县境内,故城在小桥堡东南。一说治所在今武威市东南。宣威:西汉置。治所在今甘肃民勤县西南薛百乡。北魏废。

张掖郡领县十：曰觶得^①，曰昭武，曰(删)[山]丹^②，曰氏池^③，曰屋兰^④，曰日勒^⑤，曰骊靬^⑥，曰番和^⑦，曰居延，曰显美^⑧。户二万四千三百五十二，口八万八千七百三十一。

酒泉郡领县九：曰禄福^⑨，曰表(氏)[氏]^⑩，曰乐涓^⑪，曰天依^⑫，曰玉门^⑬，曰会水^⑭，曰池头^⑮，曰绥弥^⑯，曰乾齐^⑰。户一万八千一百三十七，口七万六千七百

①觶得：县名。故址在今甘肃张掖市西北四十里。

②山丹：县名。汉置删丹县，后北魏改名山丹，元升州，明改卫，清复置山丹县。至今沿用“山丹”一名。因《肃州新志》原稿中“删丹”、“山丹”混用，此后统一改为山丹。

③氏池：县名。西汉置，治所即今民乐县。一说在今甘肃山丹县西南 160 多里的洪水。

④屋兰：西汉置。县名。故城在今张掖市东五十里之古城。一说在今山丹县西北。北魏废。

⑤日勒：西汉置。治所在今甘肃永昌县西北定羌庙东十里。东汉兴平二年为西郡治。一说日勒故城在今山丹峡口东南古城窟。

⑥骊靬(qiān)：西汉置。治所在今甘肃永昌县西南山二十里焦家庄者来坝。汉骊靬县属张掖郡。晋改属武威郡。北魏废。隋作“力乾”，开皇中，并入番和县。

⑦番和：西汉置。属张掖郡。为农都尉治。晋改番禾，属武威郡。南北朝为番和郡。唐天宝中改为天宝县。故城在今永昌县西二十里水磨关南二里水寨城(俗称白虎城)。

⑧显美：西汉置。故城遗址在今永昌县东一百里的古城子。一说在永昌县东南。北周废。

⑨禄福：西汉置。东汉改为福禄。《汉书·地理志·酒泉郡》禄福县下云：呼蚕水出南羌中，北至会水入羌谷。《隋书》指出：福禄县有祁连、崆峒、昆仑山。《通典》曰：县有古长城，汉遮虏障也。从这种山川形势看，福禄县即汉酒泉郡郡治，故城在今酒泉市范围内。隋改名酒泉县。

⑩表氏：本作表是。东汉改为“表氏”。本志作“表氏”是将“氏”误为“氏”。《肃州志·高台县·古迹》：表是故城，在县西，汉置，属酒泉郡。《后汉书·五行志》：灵帝光和三年“自秋至明年春，酒泉表氏地八十余动，涌水出，城中宫寺民舍皆顿，县易处，更筑城郭。”唐章怀太子曰：“表氏故城在张掖西北。”杜佑《通典》：“张掖有表氏故城，在西北，又曰昭武城。”隋初酒泉郡废。炀帝大业初，并入张掖郡，恭帝义宁元年，改县曰酒泉。所以唐时人有是说，据山川地理和疆域看，西汉酒泉置郡时，表是县所治地域当在今高台县西部黑泉和酒泉市下河清范围内。东汉改表氏后，治所在今甘肃高台县西骆驼城。

⑪乐涓：西汉置。即今高台县。乐涓故城，或说在今高台西南，或说就是骆驼城(在高台西南四十里)。或说在今酒泉市东南。

⑫天依(yī)：西汉置。以地有天依阪而得名。治所在今甘肃玉门市东南部。东汉废。

⑬玉门：西汉置，与敦煌玉门关无涉。阡驷云：“汉置玉门关屯戍，徙其人于此置县故名。”恐怕不确。《元和志》：“县东至州二百二十里。”旧志云：“玉门旧县，在肃州卫西二百里”。五代高居海《使于阗记》：“自肃州渡金河西百里，出天门关，又西百里，出玉门关，经吐蕃界”，亦即故县也。据此，西汉玉门县大约在今玉门市赤金镇附近。

⑭会水：西汉置。《汉书·地理志》颜师古注引阡驷云：“众水所会，故曰会水。”旧志：“白亭海，在州东北一百四十里，一名会水，以众水所会，故曰会水。”禄福县之呼蚕水，亦谓之讨赖河。源出祁连，下流合清水河、沙河、经会水县入张掖河。或说讨赖河折而东北，合清水、沙河，东经下古城南，折而北流，出边，为天仓河，又东经金塔寺北三十里，至镇夷界合张掖河。以今天的观念看是源出南山的或当地的众小水先后合入东西两条较大的河流黑河(弱水)、讨赖河，然后这两条河又在今金塔的鼎新附近交会，最后向东北流入居延海。会水县故址当在今金塔县东北双古城遗址。或说在鼎新镇周围。

⑮池头：西汉置。东汉改为沙头县。在今玉门市赤金西和西南。

⑯绥弥：西汉置。东汉改为安弥县。治所在今酒泉东部靠近高台县西界的下河清乡。安弥故城在今肃南裕固族自治县明花区。

⑰乾齐：西汉置。《汉书·地理志下》：西部都尉治西部障。治所当在今玉门市西北的玉门镇周围地区。

二十六。

敦煌郡领县六：曰敦煌^①，曰冥安^②，曰效谷^③，曰渊泉^④，曰广至^⑤，曰(陇)[龙]勒^⑥。户一万一千二百，口三万八千三百三十五。

金城郡领县十有三：曰允吾^⑦，曰浩亶^⑧，曰令居，曰枝阳^⑨，曰金城，曰榆中，曰枹罕^⑩，曰白石，曰河关^⑪，曰破羌^⑫，曰安夷，曰允街^⑬，曰临羌^⑭。户三万八千四百七十，口十四万九千二百四十八。

〈按：武帝开疆，此即所谓河西五郡也。匈奴既北去，每歌曰：“失我焉(耆)[支]山，使我妇女无颜色；失我祁连山，使我六畜不蕃息。”盖伤之也。焉(耆)[支]：山名，(一名焉支)，一作燕支。俗名胭脂者，非。匈奴称妻为阏氏，其(因)[音]相同。山在今永昌县西八十里。〉

〈按：《汉书》所载，凡首县即郡治。其名与《后汉书》不同者，后汉所改也。昔有今无者，后汉所省也。如禄福曰福祿，表是曰表(氏)[氏]，池头曰沙头，绥弥名安弥，天依曰延寿之类。见“旧志”。〉

〈金城郡治在允吾，即今庄浪平番县。兰州，乃金城县也。汉之金城地甚大，

①敦煌：西汉县名。治所在今敦煌市西。辖今敦煌市除南湖、西湖以外的全部及肃北的一部分。

②冥安：西汉县名。治所即今甘肃安西县东南锁阳城。因县界冥水为名。北周废。

③效谷：西汉县名。今敦煌市转渠口乡东北及安西西部。治所在今敦煌市东北四十里郭家堡乡墩湾村。

④渊泉：西汉县名。今安西县小湾以西。治所在安西县东三道沟附近。

⑤广至：西汉县名。今安西县踏实乡破城子一带。

⑥龙勒：西汉县名。今敦煌南湖乡、西湖及阿克塞的一部分。治所在敦煌市西南一百五里破城子。

⑦允吾(Qiányú)：读如“铅牙”。西汉置县，为金城郡郡治，故城在兰州市西北黄河北岸。一说在今甘肃永靖县西北。一说允吾在今青海民和县南古善镇北古城。三国魏废。

⑧浩亶(mén)：西汉县名。以浩亶水而得名。治所在今甘肃永登县西南河桥镇。一说故城在今青海省乐都县境。北周废。

⑨令居：西汉置。故城在今甘肃永登县西北。昭帝时为护羌校尉治。枝阳：西汉置。治所在今甘肃永登县南苦水乡庄浪河东岸。东晋废。

⑩枹(fú)罕：县名，西汉置。治所在今甘肃临夏县东南双城堡大夏河北岸。北魏移治今临夏市。

⑪白石：县名，因有白石山而得名，西汉所置，治所在今临夏县东南小古城。河关：西汉置。治所即今甘肃积石山县西北长宁驿古城。盖取河之关塞为名。东晋废。

⑫破羌：西汉置。故城在今青海省乐都县碾伯镇东湟水北岸。西晋废。

⑬安夷：西汉置。治所在今青海平安县西。东汉建初元年(76)，护羌校尉居此。北魏废。允(qiān)街：县名，西汉置。地在今甘肃永登县南。一说为红城镇河西的玉山古城。

⑭临羌：西汉置。在湟水南岸，今青海湟源县东南。魏晋间治所东移至湟水北岸多巴镇。属西平郡，北魏废。

兼有西宁、湟、鄯、洮、河等处。鸾鸟即今永昌县。苍松,即今古浪县。属国,主蛮夷降者,置都尉以领之。休屠泽,汉置北部都尉。》

《汉书》略云:河西自武帝开边之后,(渡)[度]河自朔方以西至今居,往往通渠置田官,吏卒五六万人。酒泉列亭障至玉门^①,又自敦煌(以)西至盐泽,俱起亭障,而轮台、渠犂皆有田卒^②。宣帝时,又置西(尉)[域]都护^③,治乌垒城。去阳关二千七百三十八里。当西域道里之中,督察乌孙、康居诸外国。其北胥鞬、莎车、伊循、车师等处^④,皆置屯田戊己校尉,及金城、湟中莫不田作^⑤。于是凉州水草畜牧为天下饶,人民富庶甲于内郡。新莽之末,西域虽经扰乱而河西殷富,带河为固。张掖属国精兵万骑^[23],杜绝河津,足以自守。

〈按:新莽时,改酒泉曰“辅平”。又遣使贿金城郡河关外之卑和羌,使献地置西海郡^[24]。本“旧志”〉

校勘:

[1]本篇原在第二册独立成篇,依通例调整于《地理》下。

[2]底羌,《史记·五帝本纪》《诗经》等古籍,皆作“氐羌”。今据改。

[3]咸戴帝功,《史记·五帝本纪》作“咸戴帝舜之功”。不系于帝尧名下。

[4]炎帝之化,……舜甯三苗于三危,这一段话是编撰者根据《史记·五帝本纪》等揉合写成,并不全是《五帝本纪》中的原话。

[5]禹贡,应作《尚书·虞夏书·禹贡》方为正确。

[6]这段话,郑樵《通志·三皇纪》作“南交趾,北幽都,东旸谷,西三危”。《重修肃州新志·唐虞疆域》作“炎帝之世,其地南至交趾,北至幽都,东至旸谷,西

①亭障:亭即亭候,障或作鄣,即候城,均为秦汉时边防工事。汉代边塞之亭多主警备候望之事,亭多置烽火台也称亭燧。在边塞要处筑城,置人驻守,谓之候城,即障。

②轮台:西域地名、国名。故城在今新疆轮台东南。汉武帝太初三年(前102),为李广利所灭。因周围土地肥美,水源充足,汉置使者校尉,屯田于此,以为提供使节给养和经营西域的基地。东汉并入龟兹。渠犂:西域国名。故址在今新疆库尔勒和尉犁之西。西汉曾屯田于此,与轮台同为供应汉使者给养和经营西域的基地。

③西域都护:也称都护西域,使西域都护。西汉置。汉武帝时置使者校尉领护西域。汉宣帝神爵二年正式置西域都护,都护府治乌垒城(今新疆轮台东小野云沟附近),监护西域各国。属官有副校尉、丞、司马、侯、千人等。诸屯田校尉、戊己校尉皆属之。

④乌孙、康居、北胥鞬、莎车、伊循、车师:皆是西域国名、地名,是汉西域都护府督察或屯田的地方。

⑤湟中:指汉金城郡湟水流域各县。

至三危,莫不从化”。较本志增“其地”二字,不同者,幽州作“幽都”。旻谷,古称日出之处。

[7]以上这段话是对《五帝本纪·尧舜纪》中有关记载的改写。原文是:“南抚交趾、北发,西戎、析支、渠廋、氐、羌,北山戎、发、息慎,东长、鸟夷,四海之内咸戴帝舜之功。”

[8]渭水、泾北皆有戎,《后汉书·西羌传》《重修肃州新志》渭水,作“渭首”,皆有戎,作“往往有戎”。

[9]君曰,此语系衍文,今删。《重修肃州新志》周衰之后是“匈奴入居”一语,无“至战国,赵武灵王呼北狄曰‘胡’”一句。且将“秦昭王灭义渠,置陇西、北地、上郡,筑长城以拒胡”置于此段话的开头。而本志则置之“匈奴日渐强盛,入河套居之”之后。

[10]众羌亦不敢南渡,此句似与上下文无联系,似从《后汉书·西羌传》“众羌不复南度”衍来,应删。《重修肃州新志》作“北徙众羌,亦不敢南渡”。也不确。因头曼无北徙众羌事。

[11]诸徙谪边者皆逃去,此句《史记·匈奴列传》作“诸秦所徙谪戍边者皆复去”。比较而言,《史记》之说为长。

[12]渐渡,《史记》作“稍渡”。

[13]本国随行牧移徙,《史记·大宛列传》作“行国也,随畜移徙”。说的是本国习俗,与前后文义贯通。今据改。

[14]亡归,《史记·匈奴列传》作“骑之亡归”。

[15]习勒骑射,《史记·匈奴列传》作“习勒其骑射”。今据于习勒后补“其”字。

[16]保南山羌中,《史记·大宛传》作“保南山羌”。今据删“中”字。保,依靠,依附。

[17]远走西域,绵袤数千里,《重修肃州新志》作“走西域,延袤数千里”。今据删“远”字。

[18]皆为匈奴,《汉书·匈奴传》作“皆已为匈奴”。今据,于皆后补“已”字。

[19]此句,《汉书·武帝纪》作“募民徙朔方十万口”。本志言“徙民十万户”不确。因一户有三至五人,十万户少则也有三十多万人。《汉书·地理志》载:朔方郡,户三万四千三百三十八,口十三万六千六百二十八。知本志言“徙民十万户”。非也。今据改户为“口”。

[20]得胡首虏八百余级,《史记·匈奴列传》作“万八千余级”。《汉书·武帝纪》《汉书·霍去病传》分别作“斩首八千余级”、“捷首虏八千九百六十级”。本志言“八百余级”显然为抄写之误。《重修肃州新志》亦作“得胡首虏八千余级”。今据改百为“千”。

[21]裨小王以下十余人,《史记·匈奴列传》作“七十余人”。《汉书·匈奴传》作“十余人”。而《汉书·霍去病传》述同一战役则说:“获五王,王母、单于阏氏、王子五十九人,相国、将军、当户、都尉六十三人。”盖《汉书·匈奴传》系因袭《史记·匈奴传》而来,传抄错误,误将“七十余人”抄为“十余人”。《重修肃州新志》据《汉书》也作“十余人”,本志因之,以讹传讹,不足为怪。而《汉书·霍去病传》则依武帝益封霍去病诏书而作,远远超过“十余人”,两项合计一百二十七人。准此《史记》作“七十余人”,较符史实,今据《史记》改正之。

[22]数为所破杀,《史记·匈奴列传》《汉书·匈奴传》均作“为汉所杀虏数万人”。《重修肃州新志》分解为“数为汉所破,杀虏数万人”。本志简化为“数为所破杀,”变得语义不通。今改为“数为汉所破杀”。

[23]张掖属国精兵万骑,《重修肃州新志》作“精兵万骑”,无“张掖属国”四字。

[24]此按,《重修肃州新志》作“王莽时,金城郡河关外,卑和羌献地,置西海郡”。二者表述不同,置郡缘由也不同。

东汉

更始时,仍为酒泉郡。(光武)[更始]以窦融^①为张掖属国都尉^[1]。既到,抚结雄杰,怀辑羌(戎)[虏]^[2],甚得其欢心,河西翕然归之。乃以梁统为武威太守,史苞为张掖太守,竺曾为酒泉太守,辛(彤)[彤]为敦煌太守,(库)[库]钧为金城太守。共推融行河西五郡大将军事,居属国,领都尉如故。河西民俗质朴,[而]融等政亦宽和^[3],上下相亲,宴然富殖。修兵马,习战射,明烽燧之警。羌胡犯塞,诸郡相救,[皆]如符要^[4],辄破走之^②。其后匈奴惩艾,稀(后)[复]侵寇^[5],而保塞

①窦融(前16—62):扶风平陵(今陕西咸阳西北)人,字周公。世代仕宦河西。新莽末曾镇压绿林、赤眉农民起义。后归降更始,任张掖属国都尉。更始败后,联合酒泉、金城、张掖、敦煌、武威五郡,割据河西,称行河西五郡大将军事。东汉建武五年(29)归附刘秀,授凉州牧,率军从征隗嚣,以功封安丰侯。后历任冀州牧、大司空、行卫尉事等,备受宠遇。子孙亦多居显位。

②符要:符本指秦汉时皇帝传达重要命令或征调兵将时所使用的凭信。《汉书·高帝纪》颜师古注:“符谓诸所合符以为契者也。”要,约。符要,这里指按约定赴敌不失期契。

羌胡[皆]震服亲附^[6],匈奴不能害。[更始]时先零羌封(河)[何]诸种杀金城太守^[7],踞其郡。隗嚣赂封(河)[何]与共结盟^①,欲发其(粟)[众]^[8],融奉光武诏,与诸郡守将兵入金城击封(河)[何],大破之,斩首千余级,得牛马羊万头,谷数万斛,[因]并河扬威武^[9],伺候车驾。于是隗嚣失(据)[援]^[10],遂败。融既死,窦宪继之^②。永元初,出(兵)朔方,(至)犁龙庭^[11],勒铭燕然山,去塞三千余里。后三年,[宪]复出河西^[12],使耿种、任尚等率兵出居延塞^③,直捣北单于庭于金微山,斩名王、阏氏以下五千余级,单于与数骑遁。种等出塞五千余里而还。自汉出师所未尝至也。

光武中兴,厌苦兵革,闭玉门关,专务休息。至明帝时,取伊吾,屯车师,置都护。窦固、耿种经略于前^④,班超、班勇父子驰驱于后^⑤,西域五十余国,屯田置吏,悉为内属,驰命走驿,不绝于时,商胡贩客,日款塞下^⑥。距玉门、阳关四万余

①隗嚣(?—33):天水成纪(今甘肃秦安)人,字季孟。新莽时为国师刘歆属吏。公元23年绿林起义军建立更始政权后,其叔父隗崔等起兵,推其为上将军。据有天水、武都、金城等郡。公元24年归附更始,后亡归天水,自称西州上将军。建武二年(26)归附刘秀,然内心图谋割据。在刘秀伐蜀公孙述时,阴持两端,勒兵阻击,并称臣于述,以为外援。建武九年,因屡为刘秀所败,大将王遵又率众十余万降汉,见大势已去,遂忧愤而死。其子隗纯降汉。

②窦宪(?—92):窦融曾孙,字伯度。因妹为章帝皇后,得任侍中、虎贲中郎将,宠贵日盛。和帝时窦太后临朝,与弟笃、景、璜并居要职,内执机密,外宣诰命。曾遣客刺杀都乡侯刘畅,事发,自求击匈奴赎死。永元元年(89),任车骑将军,与执金吾耿种率大军出塞,大破北匈奴于稽落山(今蒙古人民共和国达兰扎达加德西北),临私渠比鞬海,出塞三千余里,至燕然山(今蒙古人民共和国境内杭爱山),刻石记功。因功,迁大将军。明年复遣将破北匈奴于金微山。与诸弟皆恃权骄纵,横行京师。永元四年(92)和帝及宦官郑众等合谋诛除窦氏,被迫自杀。

③耿种(kuī):东汉扶风茂陵(今陕西兴平东北)人,字定公。和帝永元初,累从大将军窦宪出击北匈奴。永元三年(91),以大将军左校尉出居延塞,将精骑八百,于金微山斩匈奴阏氏、名王以下五千余级,因功封栗邑侯。窦宪伏诛,被免官夺爵。后复为长水校尉。以熟悉边事,历任五原、辽东、云中太守及度辽将军。抵御南匈奴、鲜卑等侵扰,数有战功。后坐法免。卒于家。

④窦固(?—88):窦融弟友之子,字孟孙。光武帝刘秀的驸马,少任黄门侍郎,袭父爵为显亲侯。明帝永平十六年(73),以奉车都尉与骑都尉耿种率骑出酒泉塞击北匈奴,至天山,大败呼衍王,追至蒲类海(今新疆巴里坤西北巴里坤湖),于伊吾置军屯田。明年冬,又率军深入西域,逐北匈奴,降服车师等。章帝时,历任大鸿胪、光禄勋、卫尉等职,尊显用事,赏赐租禄,赏累巨亿,而性谦俭,爱人好施。卒于家。

⑤班超(32—102):东汉扶风安陵(今陕西咸阳东北)人。班彪之子,班固之弟,班勇之父。初任兰台令史。后投笔从戎。永平十六年(73),从窦固击匈奴,多斩虏,旋奉遣率吏士三十六人出使西域。在鄯善、于阗攻杀匈奴使者,解除匈奴对二国控制,又废亲匈奴之疏勒王兜题,巩固了汉朝在当地的统治。在北匈奴及其所控各国反扑时,班超坚守疏勒待援,又联合当地力量,从公元87年至公元94年先后平定莎车、龟兹、焉耆等地贵族变乱,并击退月氏入侵,维护了国家统一,保障了“丝绸之路”的畅通。曾遣甘英出使大秦(罗马帝国),至条支国西海(今波斯湾)受阻而还。永元三年(91)任西域都护,后封定远侯。在西域活动达三十一年,回到洛阳时已七十一岁,旋病卒。

⑥此句,《后汉书·西域传》作“驰命走驿,不绝於时月;商胡贩客,日款於塞下。”

里,靡不周尽^①,风声余烈,约如前汉。桓帝时,诸羌叛乱,凉州皇甫规^②、张奂^③、段颎先后讨平之^④。献帝建安时,分金城郡置西平郡(即今西宁府)。又即居延属国置西海郡。

《后汉书·梁(懂)[懂]传》:诸羌反,(懂)[懂]至张掖(之)日勒^[13],大破之,乘胜追至昭武,虏(悉)[遂]散走,[其能]脱者十二三。[及]至姑臧,[羌]大豪三百[余]人诣(懂)[懂]降^[14],遣还故地,河西四郡复安。《段颎传》:当(前)[煎]羌四千余人,“欲攻武威,颎[复]追击于鸾鸟^[15],大破之。”又与司马夏育等共追之令鲜水上。〈(鸟音爵)[注云]^[16]:日勒故城,在今(删)[山]丹县东南。昭武故城,在今张掖县西北。鸾鸟,[鸟音爵],县名^[17],属武威郡。故城在今凉州苍松县北。令鲜水,在今张掖县界,一名合黎水,一名羌谷水,[即张掖河]^[18]。又,姑臧本以水得名,源出南羌山中,西北流(为张掖河),入泽溉田,俗名朵渊河^⑤,在凉州西十二里。(此即黑水之支流,入弱水者^[19]。)>

三国时酒泉属魏,仍为郡。移凉州刺史治于武威,酒泉隶焉。晋因之。〈按:汉时本治陇(西)[县]^⑥,至是移之。陇西,即今鞏昌府,武威,即今凉州府。〉

①距玉门、阳关四万余里,靡不周尽,《后汉书·西域传》作“甘英乃抵条支而历安息,临西海以望大秦,拒玉门、阳关者四万余里,靡不周尽焉。”四万余里是揣测之辞,非真有四万余里也。

②皇甫规(103—174):东汉安定朝那(今宁夏固原东南)人,字威明。少习诗书,知兵略,熟悉西北边郡事务。举贤良方正,拜郎中,因反对梁冀专权,几被陷害。后托疾免归,教授生徒十四年之久,梁冀伏诛后,公车特征,任泰山太守,镇压叔孙无忌起义。桓帝延熹四年(161),举为中郎将,持节监关西兵,征讨羌人。先后招降、屠杀羌人二十余万。后遭宦官诬陷下狱,赦归后,复起用为度辽将军,使匈奴中郎将。后又历任尚书、弘农太守,转护羌校尉。后病死。

③张奂(104—181):东汉敦煌渊泉(今甘肃玉门西北)人,字然明。初为大将军梁冀属吏,以疾去官,复举贤良,以对策第一,擢拜议郎。桓帝时历任安定属国都尉、使匈奴中郎将、武威太守、度辽将军、大司农、护匈奴中郎将等职。对南匈奴、羌人用兵时不专以杀伐为能。灵帝时,以为宦官所利用,率军攻杀大将军窦武与陈蕃为恨事,上疏为武、蕃申辨。遭宦官忌恨,诬为党人,免官归家,禁锢终身。闭门教授生徒以终。

④段颎(?—179):东汉姑臧(今甘肃武威)人,字纪明。与皇甫规(威明)、张奂(然明)合称“凉州三明”。初举孝廉,历任阳陵令、辽东属国都尉等职。桓帝永寿二年(156)任中郎将,镇压泰山、琅邪东郭宴、公孙举起义,屠杀万余人,以此封列侯。延熹年间,历任护羌校尉、并州刺史、破羌将军,镇压羌人起义,大小数百战,杀人数万。更封新丰县侯。因曲意阿附宦官王甫等人,得以保全富贵,后为太尉、司隶校尉等。因受王甫牵连下狱,饮鸩自杀。

⑤朵渊河:《重修肃州新志》作“朵澜河”。

⑥陇西:应作“陇县”。陇县,西汉置,属天水郡。东汉属汉阳郡。治所在今甘肃张家川回族自治县境,为凉州刺史部治所。本志言汉时凉州刺史治陇西是错误的。正确的说法是汉时凉州刺史治陇县。

校勘：

〔1〕《后汉书·窦融传》：融“乃得为张掖属国都尉。”无“光武”二字。今据改为“更始”二字。

〔2〕羌戎，《后汉书·窦融传》作“羌虏”。今据改。

〔3〕“而”，据《后汉书·窦融传》增。

〔4〕“皆”，据《后汉书·窦融传》增。

〔5〕后，《后汉书·窦融传》作“复”。疑古“復”、“後”形似而讹，今据改。

〔6〕“皆”，据《后汉书·窦融传》增。

〔7〕时，《后汉书·窦融传》作“更始时”，今据增“更始”二字。封河，本作“封何”，疑“河”、“何”同音而致，今据改。下文两次提到“封河”都应作“封何”，今皆据《后汉书·窦融传》改。

〔8〕粟，《后汉书·窦融传》作“众”，疑古“衆”与“粟”形似而讹，今据改。

〔9〕“因”，据《后汉书·窦融传》而增。

〔10〕失据，《重修肃州新志》作“失援”。依上下文意思和《窦融传》前后文反映的情况，作“失援”是符合原意的，作“失据”不确，今据改。

〔11〕据《重修肃州新志》删“兵”、“至”二字。

〔12〕据《后汉书·窦融传》增“宪”字。

〔13〕《后汉书·梁懂传》作“懂至张掖日勒”。无“之”字，今删。

〔14〕《后汉书·梁懂传》这段话作“乘胜追至昭武，虏遂散走，其能脱者十二三。及至姑臧，羌大豪三百余人诣懂降。”今据改补。

〔15〕当前羌，应作“当煎羌”。颍追击于鸾鸟，应作“颍复追击于鸾鸟”。

〔16〕鸟音爵，《重修肃州新志》作“注曰”。注云与注曰义同，不改。

〔17〕在县名前抄漏了“鸟音爵”三字，今据《重修肃州新志》补。

〔18〕一名羌谷水，《重修肃州新志》在此句后，尚有“即张掖河”一句，今据补。

〔19〕姑臧本以水得名，一段编撰者注错误太多，今删与其无关明显错误的。朵渊河，《重修肃州新志》作“朵澜河”。但都查不到出处。《五凉志》中的《武威志》亦无有记载。

晋

武帝咸宁中,鲜卑树机能反^①,凉州覆没,使马隆讨平之^②。惠怀之乱,愍帝北狩,长安陷^③,而五凉、西秦之事起。自此以后,酒泉诸郡不入中国者二百余年。

前凉张轨,字士彦,安定乌氏人,少有器望。仕晋,由散骑常侍出为征西军司。永宁元年,见王室多难,阴图自保河西,仿窦融故事,求为凉州刺史,治姑臧。拜太尉、凉州牧,封西平公。在州十二年,威化大行,酒泉隶之。卒,谥武公。传子(实)[寔]^[1], (及)弟茂[继之]^[2],临终,嘱(姪)[侄]骏曰^[3]:“我家世世忠顺,汝其勉之!”骏立,群下劝称凉王,不听,而国人皆以王称之。子重华嗣,曜灵继之,兄祚篡焉,自称凉王。张踞等攻杀之,立(元)[玄]靓^[4]。其叔天锡杀[玄]靓而自立。武帝宁康三年,[前]秦苻坚遣其将苟萇陷凉州^[5],灭之^[4]。传九世,七十六年。

〈按:张氏俱称晋年号,惟祚一改元^[6]。轨十三年,谥武公。(实)[寔],六,谥昭。茂,五,谥成。骏,二十二,谥文。重华,九,谥桓。曜灵,二月,无谥。祚,一,僭号和平。(元)[玄]靓,九,谥冲。天锡,十二,灭于苻秦。〉

〈又按:怀帝永嘉元年,张掖临松山有石,见金马^[7],字磨灭,粗可识,而“张”字分明。[又]有文曰:“初祚天下[西方]安万年^[8]。”愍帝建兴三年十二月,西郡兰池长赵(士)夷得玉玺^[9],文曰:“皇帝玺。”上之张(实)[寔],群僚称庆,劝进。(实)[寔]曰:“孤尝愤本初僭^[10],诸君何忽有此[言]? ”乃上之朝。〉

后凉吕光,略阳[氏]人^[10],仕苻秦。晋[孝]武帝(大)[太]元九年十二月^[11],称制于河西。初,坚使光持节,都督诸军事,讨西域平之。及还,坚已败。凉州刺史

①树机能:鲜卑秃发匹孤之孙,果敢多谋略。晋武帝泰始中杀秦州刺史胡烈于万斛堆,败凉州刺史苏愉于金山,尽有凉州之地。后为马隆所败,为部下所杀。

②马隆:西晋平陆人,字孝兴。少而智勇,好立名节,为武猛从事。武帝将伐吴,凉州羌戎鲜卑树机能等反叛,河西断绝。隆自请募勇士三千以行。奇谋间发,卒破平之。既又兴复西平,破南虏。封高县侯,授护羌校尉。积十余年,威信振于陇右。卒于官。

③这三句,《重修肃州新志》作“暨惠怀之乱,愍帝陷长安”。

④苻坚(338—385):前秦略阳临渭氏人,字永固,一名文玉。博学多才艺,有大志。祖父苻洪爱之,名曰坚头。苻健入关,拜为龙骧将军。及苻生嗣位,残虐无度,坚遂弑生。东晋穆帝升平中僭称大秦天王,改元永兴,俄复改元甘露。东晋哀帝兴宁中,又改元为建元。前后灭前燕,取仇池,陷晋汉中,取成都,克前凉,定代地。以王猛辅政,国政修明,于五胡中最称强盛。王猛死后,苻坚大举寇晋,与谢玄等战于淝水,大败而还。不久为姚萇所执,缢死于新平佛寺。

⑤僭(jiàn):同“僭”。是超越本分,自比于居上位者的意思。

梁熙拒光于酒泉,光败之,遂入姑臧,自领护羌校尉、凉州刺史,称天王,尽据河西之地,改称三河王。传位于子绍,僭号太上皇。绍又见夺于庶兄纂。纂沉(颺)[湏]无度^[12],吕超弑之,立吕隆,旋为姚兴所灭^①。传四世十八年。

〈按:吕光僭有大安、麟嘉、龙飞等号,凡十三年。绍,一。纂,咸宁,二。隆,神鼎,二。〉

〈又按:(大)[太]元十年,光将徐灵与张掖太守彭晃谋畔。光讨灵,灵奔晃。光自率步骑三万,倍道来攻,围之二旬,晃将寇(凯)[颺]斩关纳光。光执灵、晃,诛之。〉

南凉秃髮乌孤^②,鲜卑别种,臣吕光。安帝隆安元年,(见吕绍先故)^[13]乃据广武。〈前凉张(实)[寔]改金城县为广武郡,即今兰州^③。〉弟利鹿孤嗣,称河西王。其(子)[弟]傉檀继之称南凉王^[14]。后为乞伏炽磐所灭。传三世,十八年。〈秃髮之髮或作发,《晋书》作髮。〉

〈按:乌孤僭(大利)[太初]^[15],三年。[利]鹿孤^[16],建和,二。傉檀,(安)[弘]昌^[17]、嘉平,十三。〉

时有沮渠蒙逊与乌孤同为吕光之臣。乌孤自称西平王,[蒙]逊乃推段业为主,以叛光。安帝隆安三年,[蒙]逊以万人攻吕纯于西郡,经旬不克。蒙[逊]因引水灌城,纯窘乞降,执之归,遂拔西郡。光又使其子绍、纂讨业于张掖。业请救于乌孤,乌孤遣其弟利鹿孤及杨轨救业,绍、纂惧,[烧]氏池、张掖麦谷而还^[18]。或言出三门关,挟山而东,(绍)[纂]以为示弱^[19],不从。业将击之,[蒙]逊谏乃止。各罢归。〈按:三门关,今(删)[山]丹大口子。〉义熙六年,张掖、酒泉地震山崩,大风折木。时辛酉日也。[蒙]逊太史令刘(果)[梁]占曰^[20]:"辛酉金也,金动克木,大军东行,无前之象也。"又,张掖城每有光,[蒙]逊喜曰:"生气将成,百战百胜之兆

①姚兴:后秦姚苌长子,字子略。苌立为太子,苌出征讨,常留统后事。及镇长安,甚有威惠。苌死,兴立于槐里。先后灭前秦苻登,降服乞伏乾归,徙吕隆于长安。后又伐夏,败还,降号称王。在位二十二年,谥文桓帝。

②秃髮乌孤:鲜卑秃发树机能从弟务丸之玄孙。乌孤雄勇有大志,嗣立后,复占有凉州之地。吕光遣使署为假节冠军大将军,河西鲜卑大都统。遂大兴师,诸部皆来降附。晋安帝隆安元年(397)自称大单于,西平王,建元太初,不久改称武威王,以青海乐都为都。在位三年,因酒坠马伤胁死。髮,同“髮”,为髮之俗字,今简化为“发”。因修撰者按中说明髮字,故仍用髮字。此按后遇髮字皆简化为发,不再作说明。

③广武郡:《晋书·地理志》建兴四年(316),张寔“分金城之令居、枝阳二县,又立永登县,合三县立广武郡”,治所在今甘肃永登市。南凉秃发乌孤先建都于此,后徙乐都。本志编撰者按“即今兰州”不确。

也。”遂决意东行，攻秃发氏。西郡太守杨统于日勒降之。〈按：前拔西郡而此伐西郡降杨统，是夺之后凉，而旋失之于南凉，至是，复夺归也。〉

当[蒙]逊军次西郡时^①，风来五色，遂徙显美民数千户而还。僭檀追至穷泉，[蒙]逊复败之。僭檀请盟而去。按《十六国春秋》，南凉伐蒙逊于氏池，芟其禾苗，至赤泉而还。又伐蒙逊，掠临松千余户而去^②。盖相偿也。

西凉李暠，陇西人，段业之臣。隆安四年，据敦煌，都酒泉。其先自称西凉公，后奉表于晋，受晋封。子歆嗣，弟恂继之，为沮渠蒙逊所灭。传三世，共二十(四)[二]年^[21]。酒泉遂归北凉。

〈按：暠，号庚子、建初，凡十(三)[七]^[22]。歆，嘉兴，(九)[三]^[23]。恂，永建，二。〉

〈又按：义熙十三年^③，蒙逊以李歆据酒泉，称西凉，乃使其将伪降歆，诱之来迎，而以三万人伏于蓼泉^④。歆觉，引还。[蒙]逊追而薄之，歆贯甲先登，大败[蒙]逊师，追奔百余里，俘斩七千余级。是时，狄道(李)[辛]深为歆将，初战失利。歆丧马，深以己马授歆，身死于军，以义烈见称西土，盖亦先败而后胜也。〉

宋(高)[武]帝永初元年，太史令张衍言于[蒙]逊曰：“今岁临泽城，当有破军斩将之事。”[蒙]逊乃遣其世子(德)政[德]屯兵若厚坞^⑤，自乃西至白崖。以太岁在申，月又(在)[建]申，未可西行，乃南伐浩亶，有蛇盘于帐前。[蒙]逊曰：“前一为螭蛇，今在吾帐前，欲吾回师先定酒泉也。”[师](既)还，闻李歆征兵欲攻张掖，大喜，歆兵次都浚澗^⑥，[蒙]逊潜军逆之，败[歆]于坏城，〈一作怀城。〉斩歆兄弟三人。遂克酒泉，西凉亡。

北凉沮渠蒙逊，卢水胡人^⑦。〈沮渠本匈奴官号，蒙逊，系胡贵种，以官为氏。〉仕吕光。安帝隆安元年，光髦荒信谗，杀其尚书沮渠罗仇、三河太守沮渠鞠

①西郡：东汉献帝析张掖郡而置，领日勒、山丹、仙堤、万岁、兰池五县。西晋—西魏时皆有西郡建置，郡治在日勒。南朝宋时改日勒为永宁。

②临松：在张掖城南一百里处临松山下，俗名南古城。北凉张天锡置临松郡，北凉改临松县。

③义熙十三年：义熙，东晋安帝司马德宗年号之一(405—418)。义熙十三年即公元417年，沮渠蒙逊玄始六年，李歆嘉兴一年。

④蓼泉：在张掖郡西一百二十里，祁连山北，建康军西北二十里蓼泉守捉古城。一说为今临泽县蓼泉乡。

⑤若厚坞：张掖城西北，今临泽县板桥附近。一说在今甘肃武威市南。秃发僭檀伐北凉，蒙逊败之于若厚坞。是武威、张掖皆有若厚坞。

⑥都浚澗：临泽县城西北镇夷峡口水总会处。

⑦卢水胡：为匈奴的一支。晋时分布于安定、张掖等郡。此言沮渠蒙逊为张掖临松卢水匈奴人。

粥。罗仇弟子蒙逊叛。[遂斩]光(杀)中田护军马邃及临松令井祥,屯兵金山^①,推建康(即今高台县)太守段业为凉州牧、建康公。寻弑之,自号大都督、(北)凉州牧^[24],迁姑臧。后自称(西)河[西]王^[25]。子牧犍嗣,为拓跋焘所灭,传二世,并段业四年,共四十四年。

〈按:段业,僭神玺、天玺,凡四年。蒙逊,僭永安、元始、承元、[义和],凡三十(三)[二]年。牧犍,僭永和,(六)[七]年^[26]。〉

〈又按:段业,京兆人。工尺牍,为杜进记室,儒素长者,无他权略。仕吕光,为建康太守。与诸将有隙,蒙逊与其兄男成逼之叛。光将吕宏去张掖。业遂据其郡,建号神玺元年,光命其[子]纂率师往讨^[27],蒙逊以所部屯临松为业声援,战于合黎,大败纂师,业遂自称凉王。以[蒙]逊为尚书左丞。〉

隆安五年,蒙逊与沮渠男成谋弑业。男成不听。[蒙]逊遂反潜男成,杀之。即以男成之死激众叛。比至氐池,众逾一万。镇军臧莫孩以众赴之,羌胡多响应。[蒙]逊军壁于侯坞^②,业遣其将田昂击之。昂至侯坞(竟)[遂]降[蒙]逊,[蒙]逊遂进军张掖,昂兄子承爱守城南门,斩关纳之,遂斩段业。自号使持节大都督、大将军、凉州牧、张掖公,赦境内,推任房晷、梁中庸、张骞、谢正礼、皆为[左]右职^[28]。文武咸悦,是为北凉。永安木生连理,永安令张披上书曰:“异枝同干,遐方有齐化之应;殊本同心,上下有莫二之固。盖王道之嘉祥,大化之美征也。”蒙逊曰:“此皆二千石令长,匪躬济时所致^③,岂吾薄德所能感耶!”

蒙逊前伐焦朗于姑臧,克之。以其弟擘为秦州刺史,镇之^④。(既久)[擘死]^[29],又以其从祖益子为秦州刺史[镇姑臧]^[30]。义熙八年,由张掖徙都姑臧,称三河王。

蒙逊以安帝隆安元年推段业据张掖,称北凉,霸业成矣。又灭西凉,克姑

①金山:山丹城南一百余里,洪水之南山与张掖大柳谷交界处,北凉置有金山郡。

②侯坞:张掖城南靠近洪水的地方。为沮渠蒙逊初起时屯兵处。洪水在山丹城西南一百六十里,张掖城东南一百五十里。源出金山下谷中。

③匪躬:尽忠而不顾身。

④擘:此处读为(nǎ),同“拏”,意为牵引,执持。“拏”、“拏”在《通志·载记七·北凉·沮渠蒙逊》中通用。秦州刺史:此秦州非天水、汉阳之秦州,是指沮渠蒙逊建都张掖期间,以张掖为凉州,以武威为秦州,以其弟沮渠擘为秦州刺史镇姑臧,擘死后又以其从祖益子继之。沮渠蒙逊迁都武威后,凉州随之移治姑臧,改置张掖为秦州,秦州刺史兼领山丹岭以西军事。在建康、酒泉、凉兴诸郡划归沙州后,秦州辖有张掖、临池、西安、临松、祁连、金山、西海、西郡八郡。

臧,败南凉。五年,自取之。八年,僭立。义熙八年去张掖,都姑臧。五凉诸主,惟[蒙]逊最为雄杰。晚年传子牧犍。在位[七年]^[31],魏世祖皇帝遣镇南将军奚眷下张掖^①,虏牧犍,而张掖遂入于魏。牧犍弟张掖太守宜得烧仓库,奔酒泉,奚眷追讨之。初,秃发保周降于魏,魏以为张掖公。既破沮渠氏,晋王爵,使与穆黑、源贺略诸郡,定之。既而特遣保周谕诸部鲜卑,而保周竟率诸部叛。太平真君元年^②,沮渠无讳[寇]张掖^[32],保周屯(删)[山]丹岭,魏遣永昌王健讨之。保周自杀,无讳降。无讳本北凉酒泉太守也,后乃西走,据鄯善。二年三月,魏封沮渠万年为张掖王,蒙逊族部也。

西秦乞伏国(人)[仁]^[33],鲜卑人。臣于苻坚。晋(大)[太]元十年^[34],自称大单于,据金城。弟乾归嗣,称秦王,被杀。子炽磐嗣,暮末继之,为赫连定所灭。传四世,共二十七年^③。至元魏,改酒泉为军。

国仁,僭建义,三。乾归,僭太初、更始,共(三)[十六]。炽磐,僭永康、(达宏)[建弘],共十(七)[六]。暮末,僭永(宏)[弘],四^[35]。

以上诸国俱在河西五郡之地,张氏分为二十二郡^④,更起迭仆,如擅场观剧^⑤。按其幅员,不越汉土,非有式廓之实也^⑥。后皆归并于拓跋魏(氏)。周、隋继之。

①魏世祖皇帝:指北魏太武帝拓跋焘(423—451在位)。

②太平真君元年:即公元440年。太平真君,北魏太武帝拓跋焘年号之一(440—450)。

③传四世,共二十七年:据《中国历史纪年表》参照《通志·载记六·西秦》,乞伏国仁号建义三年;乞伏乾归号太初十三年,号更始三年,于公元400年七月、八月先后降秃发利鹿孤,降后秦,达八年之久,计二十四年;乞伏炽磐号永康八年,号建弘八年,乞伏暮末号永弘四年;从东晋孝武帝太元十年到宋文帝元嘉八年(385—431)共四十七年。本志言传四世,共二十七年大误,就是除去乾归投降后秦等的年数,也非二十七年。

④张氏:指前凉张寔及其子孙。《重修肃州新志》作张掖,误。分河西为二十二郡非独张氏一姓。五凉(前凉、后凉、南凉、北凉、西凉)五姓(张、吕、秃发、沮渠、李)乃至西秦乞伏氏都曾参与其中。郡之大小变化无常,名称变更不断,名曰分二十二,其实何只此数。五凉时期河西分郡之多历代所无,粗略检索,计有武威、昌松、魏安(原武威郡范围);张掖、临池、西安、西郡、西海、建康、临松、祁连、金山、酒泉、凉宁(原张掖、酒泉郡范围);敦煌、凉兴、会稽、广夏、晋昌、高昌(原敦煌郡范围);金城、乐都、西平、广武、湟河、武始(原金城郡范围)。

⑤擅场:原指斗鸡场,比喻强者胜弱者,专据一场。后用来称技艺高超出众。这里指在剧场观看演戏。

⑥式廓:规模;范围。

校勘：

〔1〕实，《通志·载记一·前凉·张寔》作“寔”，今据改。

〔2〕及弟茂，《重修肃州新志》作“弟茂继之”。今据删增。

〔3〕嘱姪，《通志·载记一·前凉·张茂》作“嘱侄”。今据改。

〔4〕立元靓，《通志·载记一·前凉·张天锡》作“立玄靓”。今据改。元靓，是避康熙帝玄烨讳改，今恢复为玄靓（下同）。

〔5〕秦苻坚，苻坚是前秦皇帝。故于秦前增一“前”字，以足文义。

〔6〕惟祚一改元，《重修肃州新志》作“唯祚改元”。

〔7〕张掖临松山有石，见金马，《通志·载记一·前凉·张轨》作“张掖临松山石，有金马”。

〔8〕有文曰：初祚天下安万年，《通志·载记一·前凉·张轨》作“又有文曰：初祚天下西方安万年”。今据补。

〔9〕西郡兰池长赵士奭得玉玺，《通志·载记·前凉·张寔》作“西郡兰池长赵奭上军士张冰得玺”。今据删赵后之“士”字。

〔10〕略阳人，《通志·载记五·后凉·吕光》作“略阳氏人”。今据增。

〔11〕晋武帝太元九年十二月，据《中国历史纪年表·晋及十六国纪年表》应作“晋孝武帝太元九年十二月”。今据增改。因吕光、苻坚是东晋孝武帝时期人。

〔12〕沉酖(tiǎn)，酖，有露面见人，害羞或羞惭之意。辞书未见有沉与酖搭配成词之证。查《通志·载记五·后凉·吕纂》有纂“荒耽酒色”、“荒耽酒猎”等语。疑沉酖，即“沉耽”或“沉湎”之误。《重修肃州新志》作“沉湎无度”。故据之改沉酖为“沉湎”。

〔13〕见吕绍先故，《通志·载记七·南凉·秃发乌孤》《重修肃州新志》都未见此语，且吕绍先夺于庶兄吕纂在晋安帝隆安三年(399)，较秃发乌孤据广武称西平王要晚两年。因此，疑此句是衍文，今删。

〔14〕其子儁檀，据《通志·载记七·南凉·利鹿孤》，儁檀年龄和利鹿孤相仿佛，利鹿孤继兄秃发乌孤嗣位后以军国大事委之。利鹿孤死，言弟儁檀嗣。即秃发乌孤、利鹿孤、儁檀皆兄终弟及。说儁檀为利鹿孤之子，大误，今删改。

〔15〕大利，《中国历史纪年表·晋及十六国纪年表》作“太初”。今据改。

〔16〕鹿孤，应作“利鹿孤”。

- [17]安昌,《中国历史纪年表》作“弘昌”。今据改。
- [18]“氐池”前脱一“烧”字,据《通志·载记七·南凉·秃发乌孤》增。
- [19]据《通志·载记七·北凉·沮渠蒙逊》绍作“纂”。今据改。
- [20]刘果,《通志·载记七·北凉·沮渠蒙逊》作“刘梁”,今据改。
- [21]《通志·载记八·西凉·李歆》、《中国历史纪年表》均作二十二年,今据改。
- [22]十三,据《中国历史纪年表·晋及十六国纪年表》改为“十七”。
- [23]九,据《中国历史纪年表·晋及十六国纪年表》改为“三”。
- [24]北凉州牧,据《通志·载记七·北凉·沮渠蒙逊》删“北”字。
- [25]西河王,据《通志·载记七·北凉·沮渠蒙逊》改西河为“河西”。
- [26]据《中国历史纪年表南北朝纪年表》增“义和”,改三为“二”,改六为“七”。
- [27]光命其纂率师往讨,据《通志·载纪七》在纂前增“子”字。
- [28]皆为右职,据《通志·载纪七》在右前增“左”字。
- [29]据《通志·载记七·沮渠蒙逊》其弟掣任秦州刺史,镇姑臧,很快就死了。因而“既久”二字为衍文,或“既久”为“既死”之讹,今删“既久”而据《载记七》增“掣死”二字。
- [30](同上),据之增“镇姑臧”三字。
- [31](同上),据之增“七年”二字。
- [32](同上),据之增“寇”字。
- [33]乞伏国人,据《通志·载记六·西秦》人改为“仁”。史籍、史学著作都作“乞伏国仁”。
- [34]晋大元十年,据《中国历史纪年表》大改为“太”。
- [35]据《中国历史纪年表》改共三为“共十六”,改达宏为“建弘”,改共十七为“共十六”,改永宏为“永弘”。

魏

世祖(大)[太]延五年^①,平北凉,取张掖、乐都^①、武威、酒泉,置将分守。改西凉州为军,以乐平王丕镇之^②。

西凉州,即张掖。其改名甘州,自后魏始。又分张掖置临松郡,城系前凉张天锡所筑。以吐蕃祖樊尼为郡丞,后来种类繁衍,大为唐害。又改武威为武安郡,大业中复名武威^③。

初,苻坚徙江淮之人万余户于敦煌。其中州有田畴不开者,亦徙千余户。凉武昭王李暠乃分瓜州,置会稽郡以处南人^④;置广夏郡以处中州人^⑤。后魏因之^⑥。后周乃并为晋昌郡^⑦。

伊吾卢,晋置宜禾、伊吾等县,属敦煌。后魏始置伊吾郡^⑧,即今哈密是也。

建康郡,前凉张氏所置,即酒泉郡所属之乐涇县,今为高台县。

汉金城县,前凉张(实)[寔]置广武郡^②,张骏又分置武始郡^⑨,西秦乞伏国仁号苑川^⑩,隋号兰州,至今仍之。

西平郡,后魏称鄯州,后周改为乐都郡。金城郡之枹罕县^⑪,苻坚置河州,隋改为枹罕(县)[郡]。

①乐都:地名,即今青海省乐都县。汉在此置破羌县,前凉筑城,后凉吕光以此为西平郡治所,南凉秃发乌孤曾都于此。北魏至唐称鄯州。

②乐平王丕:姓拓跋,名丕。北魏明元帝子,少有才干,封乐平王,拜车骑大将军。督河西高平诸军,讨南秦王杨难当,军至略阳,禁令齐肃,百姓争致牛酒,难当惧,还仇池。丕绥怀初附,秋毫无犯。后坐事,以忧卒。

③大业:隋炀帝杨广的年号(605—618)。

④会稽郡:西凉李暠为安置江汉移民所设,地在今甘肃玉门市境内。

⑤广夏郡:西凉李暠为安置中州移民所设,地在今甘肃安西踏实乡。中州,指今河南,古代属豫州地,或泛指黄河中游地区。

⑥后魏:通称北魏,历史典籍、教科书等都作北魏。

⑦后周:通称北周,历史典籍、教科书等皆作北周。晋昌郡:西晋设置,地在今甘肃玉门镇西,安西县东南。

⑧伊吾郡:郡名,隋大业六年(610)置。此言后魏(北魏)置,误。北魏所置称伊吾戍。

⑨武始郡:原郡治在临洮县,后移治勇田县(今临洮县北七十里)。西魏还旧治。辖境相当今甘肃临夏自治州和岷县、临洮、临潭等县地。

⑩苑川:地名。一称苑川县,城在今陕西宝鸡市东。一称苑川城,或勇士城。有东西二城。故城在今甘肃榆中县境。西秦乞伏国仁移苑川于勇士城,并置苑川郡。乞伏乾归曾以苑川西城为都。广武郡、武始郡、苑川郡都在金城郡或隋以后所称兰州范围内。

⑪枹罕县:故治在今甘肃临夏县。秦、汉置县。晋惠帝时置枹罕护军。西秦乞伏炽磐曾迁都于此。后为河州治所,北魏太武帝太平真君六年置镇。北周、隋时置郡。

湟中地^①,前凉为湟河郡,后周为洮河郡,兼置廓州,隋为浇河郡^②。其余分析增减甚多,不能殚述。〈按:以上诸地虽与肃州多不相干,缘古今沿革不一,称名各异,附志于此,以备查考。〉

隋

文帝开皇初,废酒泉郡。仁寿中,置肃州〈此肃州得名之始〉。大业初,省入张掖郡。先是,炀帝闻西域多宝物,使左丞裴矩驻张掖,掌商胡市易,啖之以利,劝令入朝。矩知帝方勤远略,诸商胡至者,令言其国俗、山川、险易,撰《西域图记》三卷,上之。帝大悦,又使矩招致西番。五年,帝西幸张掖,进次(燕)[焉]支山。高昌王、伊吾[设]等及西番二十七国谒于道左^③,皆令披金锦,奏歌舞。又令(敦煌至)[张掖]、武威士女^④,盛服纵观,骑乘填咽^⑤,周亘数千里。帝由大斗拔谷至张掖,(谿)[蹊]径险狭^⑥,[时]值风霰(昼)晦[冥],[与]从官相失^⑦,士卒冻死大半^⑧。

唐

高祖武德元年,肃州等处沦于李轨。先是,隋西域使者曹琮,以前年康老和举兵反,陷张掖,琮因灭老和,自据之。又有薛举据金城,陇右等处皆陷。姑臧人李轨曾充隋鹰扬府司马,时奉使西域,驻凉州。与同郡曹克谋曰:“薛举必来侵暴,不如拒之^⑤,保据河西。”众遂奉以为主。乃令安修仁集诸部守姑臧,自称大

①湟中地:地区名。在青海省东北部,因湟水流经其中,故名。汉时为小月氏、羌人所居,魏晋南北朝时期为羌、鲜卑、吐谷浑所居。从唐朝开始吐蕃势力逐渐兴起并占据。

②浇河郡:浇河古地名。浇河故城亦名廓州城,东北去西平二百二十里,传说为西汉赵充国所筑,故址在今青海省黄河南岸贵德县境。后凉、北周、隋都在此置浇河郡。而西魏的浇河郡则在青海省黄河北岸化隆西。

③填咽:同“填噎”。堵塞,拥挤。

④大斗拔谷:山丹城东南一百二十里,接永昌界。一名达斗拔谷,音转也。隋炀帝大业五年,亲征吐谷浑,经大斗拔谷,山路险,鱼贯而出,风霰晦冥,从官相失,士卒冻死。越数日,次张掖。唐贞观八年,李靖讨吐谷浑,凯还,上遣使劳军。俱即此。由此得知,炀帝征吐谷浑,巡幸张掖为两件事,其在大斗拔谷遇险,与从官相失,士卒冻死是在征吐谷浑过程中,而非在巡幸张掖中有此险事矣!炀帝此次行程大体是癸卯与吐谷浑的战事尚未结束,便前往张掖,经大斗拔谷遇险,过了两天,于第四天丙午到达张掖,此间辛亥日诏告四科举人,壬子日接受高昌王鞠伯雅、伊吾吐屯设等献西域之地,癸丑诏置西海、河源、鄯善、且末等四郡,丙辰(在张掖已十二天)在观风行殿陈文物、九部乐,设筵宴高昌王等西域三十余国朝觐者,戊午颁诏大赦天下。此后大概离开张掖。计炀帝前后在张掖巡视活动约半月之久。

⑤不如拒之,《甘州府志》作“不如相与拒之”。

凉王,败薛举于昌松。(因与)西突厥阙可汗[与轨]连和,曹琮又联突厥,共击轨,轨大败之,走达斗拔谷,依吐谷浑,轨寻灭之^①。拔张掖。于是酒泉、敦煌、西平、枹罕悉附轨,尽有河西五郡。奉书高祖,称从弟大凉皇帝。〈按:达斗拔谷即大斗拔谷之转音也。〉轨尚书安修仁有弟兴贵仕唐,自表诣凉招轨,轨不听。与兄潜引胡兵围其城。轨败[入城,引兵]登陴,须外援^⑦。兴贵宣言曰^②:“唐使我来取轨,不从者罪三族^③。”诸郡莫敢动。轨携妻子上玉女台,修仁执斩之。肃州与诸郡俱归唐。乃析甘州之福禄、瓜州之玉门,复置酒泉郡。

太宗贞观元年,分天下为十道,以河西属陇右。又破吐谷浑,降伊吾,平高昌,遂开四镇。

十三年,以侯君集为交河道大总管^④,将兵击高昌^⑤,十四年灭之,分兵略地,下其郡三,县五,城二十三,户八千四十六,口万七千七百三十,马四千三百匹,以其地为西州^⑥,置安西都护府^⑦,留兵以守,勒石纪功而还。十六年,西突厥寇伊州,安西都护郭孝恪击败之^⑧。时,焉耆叛,附突厥,相约为辅车势,不朝贡。命孝恪讨之,传其城,执焉耆王献京师,以其地为焉耆都护府。

贞观中,龟兹王不朝贡,佐焉耆叛附突厥。乃命阿史那社尔为昆邱道行军

①这一段《资治通鉴·唐纪一》作“阙河汗附於李轨,隋西戎使者曹琮据甘州诱之,乃更附琮,与之拒轨,为轨所败,窜於达斗拔谷,与吐谷浑相表里。寻为李轨所灭。”可互参详。

②宣言曰,《甘州府志》作“传言曰”。《资治通鉴·唐纪三》作“徇曰”。

③这句话,《资治通鉴·唐纪三》作“大唐遣我来诛李轨,敢助之者夷三族”。

④侯君集:唐陕西郿县人。以才雄称,从太宗征伐有功。破吐谷浑,平高昌,刻石纪功而还。累拜吏部尚书,封潞国公。后自恃有功,以罪被系,居怏怏不平,又与皇太子承乾有牵连,被捕下狱斩首。

⑤高昌:郡名。古西域城国名。本汉车师前部之高昌壁,晋咸和中前凉张骏置。故城在今新疆吐鲁番县东哈拉和卓堡。北魏太平真君年间,北凉沮渠无讳据高昌,后为蠕蠕(柔然)所并,以阚伯周为高昌王。此为高昌建国之始。唐贞观时为唐所灭,列其地为西州。唐末,回鹘徙居北庭,后取西州居之,称西州回鹘,西夏时称高昌国,亦称回鹘国,后归成吉思汗。

⑥西州:唐州郡名。其地为今新疆吐鲁番及鄯善县。唐太宗贞观十四年平高昌,以其地为西州,以高昌为都督府治。天宝年间改交河郡,后复为西州。贞元七年后属吐蕃。后又为回鹘所据。

⑦安西都护府:唐代六都护府之一。贞观十四年(640)置于交河郡,属陇右道,显庆三年移治龟兹,统辖龟兹、于阗、焉耆、疏勒四镇及月氏等九十六府、州。四镇也称安西四镇,或称安西四都督府。至德以后改称镇西都护府。

⑧郭孝恪:唐阳翟(河南禹县)人。少有奇节。隋末,先附李密,李密败后归唐。封阳翟郡公,拜宋州刺史,与李勣经略武牢以东,为李世民献计,平窦建德,迁上柱国。历贝、赵、江、泾四州刺史,有能名。贞观中拜昆邱道副大总管,进讨龟兹,攻破其国。留守。后为龟兹国相那利所袭,中流矢而卒。

大总管^①，部兵十万讨之。凡破五大城，俘男女数万，遣使谕降小城七百余，西域震惧，乃立王弟叶护主其国，勒石纪功。高宗时，遂徙安西都护于其国。统于阗、碎叶、疏勒，号四镇。而以故安西高昌为西州都督府治。

高宗调露元年，西州长史裴行俭以吏部侍郎往立波斯王^②。过西州，扬言（须掠西土）[须稍凉乃西上]^⑧，突厥遂不设备。行俭召四镇酋长聚兵，阳为行猎，倍道西进，袭执阿史那（郢）[都]支以归^⑨。

显庆二年，命前军总管苏定方击西突厥^③。至曳咥河西，败沙钵罗。兵冒雪兼行，至其牙帐，纵兵击之，斩获数万。沙钵罗脱走趋石国。定方于是息兵。诸[部]各归所居^⑩。[通]道路^⑪，置邮驿，掩骸骨，问疾苦，画疆场^④，复生业。凡为沙钵罗所掠者，悉（放）[括]还之^⑫。（百）[十]姓安堵如故^⑬。乃命萧嗣业将兵追沙钵罗，获之。分其地置昆陵、蒙池二都督府。

显庆三年，遣左领军郎将雷文成送龟兹王布失毕归国。龟兹大将羯[猎]颠发众拒之^⑭。诏[左]屯卫大将军杨胄发兵讨擒诛之^⑮，以其地为龟兹都督府。

（中宗嗣圣九年）[武则天长寿元年]，龟兹四镇复叛。遣王孝杰及阿史那忠节，将兵击[吐蕃]破之，复取四镇，置安西都护[府]于龟兹^⑯。发兵三万戍守之。又有拔汗那者，古乌孙也。内附岁久，吐蕃攻之。其王奔安西求救，监察御史张孝嵩奉使廓州，率旁侧戎落出龟兹西数千里，攻下数百城。传檄诸国，威震西

①阿史那社尔：唐时突厥处罗可汗次子，以智勇闻。击薛延陀大败，走保高昌，众才万人。又畏西突厥之逼，由是率众来降。授左骁卫大将军，处其部于灵州，尚衡阳长公主，为附马都尉。后平高昌，讨龟兹，屡立大功。卒谥元。

②裴行俭：字守业，河东人。贞观中，举明经，为长安令。高宗将立武后，行俭以为国家忧从此始。语泄，左除西州都督府长史。麟德中迁吏部侍郎，典选有知人之明。吐蕃叛，出为洮州道左二军总管讨平之。拜礼部尚书，兼检校右卫大将军。突厥阿史那温傅反，为定襄道行军大总管，复讨平之。封闻喜县公。他论士先器识，后文艺，通兵法，善知人，兼工草隶。

③总管：官名。唐和唐以前多为督军之官，即地方军、政长官。曹魏黄初始置都督诸州军事，北周武成元年（559）改都督诸州军事为总管。隋及唐初也在各州设总管，在边镇或大州设大总管。镇守一方者，谓之某州总管，出任征讨者，则称某道行军总管。至宋代，置马步军都总管（或兵马总管），以节度使充任，或以知府知州兼任，使文武相互钳制。此时总管一职已转变为纯军事性质，与唐代制度不尽相同。宋代后总管往往为守郡之官，或为管理某项专门事务所特设的行政长官，更与唐代总管制度不同。苏定方：唐河北武邑人，名烈，以字行。骁悍有气决。贞观初从李靖袭突厥颉利于碛口，率彍（gòu）马（持弓弩的骑兵。）二百为前锋，驰杀数百人，余党悉降。与程明振讨破高丽。从程知节征贺鲁，率精骑捣其营，贼众大溃，复为大总管，缚贺鲁以还。策功拜左骁卫大将军，封邢国公。又降思结厥俟斤都曼，平百济，凡灭三国，皆生执其王，累拜凉州安集大使。卒谥庄。

④画疆场（yì）：划分田界。场，田界。

域。大食等八国诣降,勒石纪功而还^①。

睿宗景云元年,始置节度使^②。二年,分陇右为河西道,置按察使。

明皇开元初,收黄河积石、宛秀等处,置为军^[17]。

天宝元年,置十道节度经略使,以河西节度断[隔]吐蕃、[突厥],治凉州^[18]。以陇右节度[备]御吐蕃,治鄯州^[19]。以安西节度抚宁西域,统龟兹、于阗、焉耆、疏勒四(国)[镇]^[20],治龟兹。其伊州都督府治伊州,西州都督府治西州,北庭都护府治北庭,谓之安西四镇。盖自玉门、阳关以外,(扩)[括]地几三千里^③,而抚绥属国不在数内。其金城郡地,所有兰、鄯、廓、洮、河、积石等州军,极汉代河关、临羌极边之地,唐皆有之。开辟之盛,侔踪两汉,中国无斥埃警者几四十年。轮台、伊吾诸屯田,禾菽弥望。开安远门,揭其候署曰:“西极道,九千九百里。”以示戍人无万里行也。

凉州领县五:曰姑臧,曰神(鸟)[乌]^④,曰番禾^⑤,曰昌松,曰嘉麟^⑥。

甘州领县二:曰张掖,曰(删)[山]丹。

肃州领县三:曰酒泉,曰福禄,曰玉门。

瓜州领县二:曰晋昌^⑦,曰(乐)常[乐]^⑧。

①这一段史实见《资治通鉴·唐纪二十七·玄宗开元三年》。因与原文相差较大,校甚不便。转录原文如下:“初,监察御史张孝嵩奉使廓州还,陈碛西利害,请往察其形势;上许之,听以便宜从事……拔汉那者,古乌孙也,内附岁久。吐蕃与大食共立阿了达为王,发兵攻之,拔汉那王兵败,奔安西求救。孝嵩谓都护吕休璟曰:‘不救则无以号令西域。’遂帅旁侧戎落兵万余人,出龟兹西数千里,下数百城,长驱而进。是月,攻阿了达于连城。孝嵩自擐甲督士卒急攻,自巳至酉,屠其三城,俘斩千余级,阿了达与数骑逃入山谷。孝嵩传檄诸国,威振西域,大食、康居、大宛、罽宾等八国皆遣使请降。”

②《资治通鉴·唐纪二十六·睿宗景云元年》云:“置河西节度、支度、营田等使,领凉、甘、肃、伊、瓜、沙、西七州,治凉州。”又玄宗开元二年(714)云:“置陇右节度大使,(须嗣)[领]鄯、(奉)[秦]、河、渭、兰、临、武、洮、岷、(郭)[廓]、叠、宕二十州。”景云元年,即公元710年。

③据《重修肃州新志》,扩地,作“括地”;几三千里,作“极三千里”。

④神鸟:见《新唐书·地理志四》。唐高祖武德三年置,太宗贞观元年省,高宗总章元年复置。中宗神龙元年复故名武威,是神鸟即武威也。

⑤番禾:亦名番和,又称鸾鸟。东汉改显美县,属武威。西晋永和十年,张祚败骠野戎于南山,因名骠野县,属张掖郡。后改属武威郡,名焉支县。北魏置番和郡,北周置番和镇,隋复为番和县。唐初名番和,高宗咸亨元年(670)置雄州,开元十六年(728)置大斗军,天宝三年以山出醴泉,更名天宝县。属今永昌县。县治在凉州府西一百六十里(今甘肃永昌县西二十里水磨关南二里水寨城,俗称白虎城)。

⑥嘉麟:县名。唐高宗万岁通天元年(696)置,属凉州。治所在今甘肃武威市西北七十里。后陷于吐蕃。

⑦晋昌:郡名。唐高祖武德五年(622)析沙州之常乐置。县名,本是常乐县,唐高祖武德四年更名为晋昌县。故址在今安西县东南锁阳城。后陷于吐蕃。

⑧常乐:县名。唐高祖武德五年于隋常乐镇置。故址在今安西县西南。

沙州领县二^①：曰敦煌，曰寿昌^②。

伊州领县三^③：曰伊吾，曰纳职^④，曰柔远^⑤。

西州领县五：曰高昌，曰交河^⑥，曰柳中^⑦，曰蒲昌^⑧，曰天山^⑨。

庭州领县三^⑩：曰金蒲，曰蒲类^⑪，曰轮台^⑫。

〈按：今凉州城，乃李轨所筑，周十五里。明洪武中，截去三里余，今止十一里余。《张轨传》所云大城姑臧，名曰卧龙[城]者，乃汉旧治。今遗址在城东北二里，为满兵驻防，设都统。又按：唐河西县邑，虽减于汉，然增置大斗、宁寇、玉门、建康等军及同城守捉使甚多^⑬。〉

①沙州：本属瓜州，在敦煌西广大地区，武德五年称金沙州，贞观七年(633)称沙州。治所在今甘肃敦煌市西。

②寿昌：县名。唐高祖武德二年析敦煌置，经过几次省与复置的过程。治汉龙勒城(今敦煌市西南破城子)。西有阳关，西北有玉门关，地域在今敦煌西部及阿克塞、肃北范围内。

③伊州：地名。古称昆吾，后属匈奴。隋大业六年，置伊吾郡。唐贞观四年改置伊州，治伊吾县。故城在今新疆哈密市。伊吾县故地亦今之哈密。

④纳职：地名，县名。唐太宗贞观四年以鄯善故城置。开元六年(718)省，十五年复置。治所在今新疆哈密市西三堡。

⑤柔远：地名，县名。唐太宗贞观四年与伊吾同时置。县东有柔远故镇，因以为名。治所在今哈密市东南。南去玉门关八百里，境内有天山，亦曰折罗漫山，有盐泽(蒲昌海)，故域在今罗布泊东北范围。

⑥交河：古城名，西汉车师前国首府。河水分流绕城下，故号交河。汉元帝初元元年(前48)在此设戊己校尉，掌管统田等事务。北魏至唐为高昌首府。贞观十四年设交河县，故城在今新疆吐鲁番县西北的雅尔和屯。

⑦柳中：城名，县名，即柳中城。故址在今新疆鄯善县鲁克沁一带。东汉明帝永平十七年(74)置西域都护、戊己校尉。唐贞观中置柳中县，属西州。贞元中被吐蕃占据，县废。

⑧蒲昌：县名。唐贞观十四年置，本名金蒲城，也作金满，为车师后王庭地。东汉在此置戊己校尉。故址在今新疆吉木萨尔县。一说在鄯善县西北。

⑨天山：山名，县名。唐代天山为天山脉东段。天山县属西州，唐贞观十四年置。治所在今新疆托克逊东北。

⑩庭州：州名。东汉车师后王之地，后为西突厥所居。唐贞观十四年(640)以其地置庭州，武则天长安二年(702)改为北庭都护府。治所在金满县(今新疆吉木萨尔县北二十五里破城子)。据《新唐书·地理志四》庭州领县四：金满、轮台、后庭(蒲类)、西海。与本志所言有别。

⑪蒲类：原为汉西域城国名，为匈奴右部，后属姑师。汉宣帝神爵二年(前60)破姑师以其地置蒲类前后等八国。蒲类县，贞观十四年置，属庭州。治所在今新疆奇台县东南老奇台镇。

⑫轮台：地名，县名。汉武帝时曾遣戍屯田于此。唐贞观中置县。故址在今新疆米泉县。一说在今乌鲁木齐南乌拉泊古城。

⑬守捉：唐代边防部队的名称。兵之戍边者，大曰军，小曰守捉，曰城，曰镇，而总之者曰道。军、城、镇、守捉皆有使。如平卢道有卢龙军一，东军等守捉十一。唐末李克用曾官云州守捉使。

(武德二年)[天宝元年],复改肃州为酒泉郡^①。至德间,遂没于吐蕃^②。

《唐书·吐蕃传》云:吐蕃在吐谷浑西南,不知其有国之由,[或云],即西羌(之)属。[或曰南凉秃发利鹿孤之后]^[21]。北凉时,秃发利鹿孤长子曰樊尼,沮渠蒙逊以为临松郡丞。[蒙]逊为(西)[北]魏所灭,樊尼遂率兵西渡河,逾积石,抚有群羌,即(土)[吐](鲁)蕃之始祖也^③。其后日益强大。自天宝以前,已尝攻陷安西四镇及瓜州、玉门等城,为患于边。安史作逆,哥舒翰悉河、陇兵东守潼关^④,诸将(亦)各以所镇兵讨难,始号行营,边候空虚,吐蕃遂得乘隙暴掠。至德初^⑤,取崑州及威武诸城,入屯石堡。明年,取廓、霸、岷等州及河源、莫门(二)军。宝应元年,陷临洮,取秦、成、渭等州。明年,破西山合水城。[明年],入大震关^[22],取兰、河、鄯、洮等州,于是陇右(之)地尽亡。又入泾州,破邠州^⑥,入奉天^⑦,略武功,入长安。代宗幸陕。[吐蕃留京师十五日乃走],还屯原、会、成、渭之间^[23]。[是岁],南入松、维、(堡)[保]等州(破夕)[及]云山新(龙)[笼]城^[24]。[明年],西围凉州^[25]。河西节度使杨志烈不能守,跳保甘州,[而]凉州亡。贞元中,又寇灵武,陷盐、夏二州。西北庭沙陀别部(复)叛(附之),(遂)[吐蕃因是]陷北庭都护府,安西道绝^[26]。贞元三年,陷安西都护府。宪宗十四年,复攻沙洲,陷之。其肃、甘、瓜、伊、西州之陷,俱在广德以后^⑧。是时,地虽陷没而唐室遗民犹有存者。迨[武]宣(宗)时^[27],吐

①武德二年,复改肃州为酒泉郡,此言错误,据《新唐书》复置酒泉郡为天宝元年(742)。

②至德间,遂没于吐蕃:唐肃宗乾元元年(758)改酒泉郡为肃州。此言至德间(756—757)遂没于吐蕃,错误。如果此时已沦于吐蕃,就不会于乾元元年再改酒泉郡为肃州了。

③吐蕃:中国古代藏族所建立的地方政权。在今西藏地区。系出西羌。唐初兼并诸羌,以西藏拉萨为建牙之所。关于藏族的始祖,系出西羌,就是说出自西羌中的一支。《新唐书·吐蕃传》一方面说吐蕃本西羌属,一方面又说出自南凉秃发利鹿孤之后。本志撰著者更以秃发利鹿孤之子樊尼为吐蕃始祖,可谓简单轻率。试想西羌有一百五十多个种族,散处河、湟、江、岷,高原雪域,有的有三四千年的历史,他们做吐蕃藏人的祖先远比秃发利鹿孤之子樊尼要合格得多。因为樊尼系鲜卑人,其九世祖匹孤率其部于三国时自塞北迁于河西。其伯父、父亲建南凉,想其部落种族有了很大发展。南凉、北凉相继亡后,樊尼率其族众融于河、湟羌人之中。唐初吐蕃兴起后,河、湟、江、岷之羌人先后被吐蕃所兼并,是以他们为臣民,而不是以他们为祖先。所以说以鲜卑秃发樊尼为吐蕃之始祖是不妥当的。只能说唐初以后的藏人中可能融进了鲜卑秃发樊尼部族的血液。

④哥舒翰:唐突骑施酋长哥舒部之裔,世居安西。少读春秋,知大义。王忠嗣署为衙将,每出,持半截枪,所向披靡,破吐蕃,因功封西平郡王,为左仆射平章事。后以疾废归京师。安禄山反,起用为元帅,出战不利,降贼被杀。

⑤至德:唐肃宗李亨年号之一(756—757)。

⑥邠州:古豳地。唐开元十三年以字类“幽”,改为“邠”,唐置邠州。故地在今陕西彬县。

⑦奉天:县名。唐武则天光宅元年(684)割礼泉、始平、好畤、武功、永寿五县地置,以供奉唐高宗陵墓,因名奉天,属京兆府。故城在今陕西乾县。

⑧宪宗十四年:唐宪宗元和十四年,即公元819年。广德:唐代宗李豫年号之一(763—764)。

蕃衰乱,强酋论恐热与尚婢婢相攻^①,大掠伊、西、瓜、甘、肃、兰、鄯、廓八州。民物涂炭,五千里间,赤地殆尽。尚婢婢者,吐蕃宰相。好读书,众心归附。论恐热凶暴,部下皆怨恨,多离散。(尚婢婢败走归唐^②。)其时,河西天大雷电,晦冥烈

①论恐热:《新唐书·吐蕃传》作“尚恐热”。原本吐蕃洛门川讨击使。《资治通鉴·唐纪六十二·武宗会昌二年》注:“《考异》曰:《补国史》曰,恐热姓末,名农力。吐蕃国法不呼本姓,但王族则曰论,官族则曰尚,其中字即蕃号也。热者,例皆言之,如中华呼郎。”这就是说恐热出身王族,为“论恐热”,《资治通鉴》也作“论恐热”。按《新唐书》似出身官族。无论官族还是王族,出身贵门是肯定的。尚婢婢:姓没卢,名赞心牙,羊同国人,世为吐蕃贵相,属于官族无疑,亦出身贵门。

②据《新唐书》、《资治通鉴》史实,尚婢婢无败走归唐,求为河渭节度使,奔还廊州等事,倒是论恐热有过上述行为举动。本志述论恐热与尚婢婢之事舛误过多,时序前后错乱,校补不易,姑仍旧文不变,据《资治通鉴·唐纪六十二、六十三、六十四》有关论恐热与尚婢婢相攻史事按时间顺序排列以补校注不足:

武宗会昌二年(842)年底,论恐热“说三部落,得万骑。与青海节度使同盟举兵,自称相国。”屠渭州,追杀国相尚思罗,“尽并其众,合十余万,自渭川至松州,所过残灭,尸相枕藉。”

武宗会昌三年(843),尚婢婢为吐蕃鄯州节度使,“宽厚沈勇,有谋略,训练士卒多精通。”

论恐热虽名义兵,实谋篡国,忌婢婢,恐袭其后,欲先灭之。是月(六月),大举兵击婢婢,旌旗杂畜千里不绝,至镇西(镇西军),大风震电,天火烧杀婢婢将十余人,杂畜以百数,恐热恶之,盘桓不进。婢婢乃“遣使以金帛、牛酒犒师”,且谦词致书以骄恐热,恐热得书喜,轻婢婢,以婢婢无用,而引兵归。婢婢闻之,抚髀笑曰:“我国无主,则归大唐,岂能事此犬鼠乎!”

九月,“论恐热屯大夏川,尚婢婢遣其将厖结心及莽罗薛吕将精兵五万击之”,设伏,以千骑登山,飞矢系书骂之。“恐热怒,将兵数万追之”,厖结心阳败走,恐热追之益急,“伏兵发,断其归路,夹击之。会大风飞沙,溪谷皆溢,恐热大败,伏尸五十里,溺死者不可胜数,恐热单骑遁归。”

武宗会昌四年春,论恐热之将岌藏丰赞恶恐热残忍,降于尚婢婢。恐热发兵击婢婢于鄯州,婢婢分兵为五道拒之。恐热退保东谷,婢婢为木栅围,绝其水源。恐热将百余骑突围走保薄寒山,余众皆降于婢婢。

武宗会昌五年冬,论恐热复纠合诸部击尚婢婢,婢婢遣厖结藏将兵五千拒之,恐热大败,与数十骑遁去。婢婢传檄河、湟,数恐热残虐之罪曰:“汝辈本唐人,吐蕃无主,则相与归唐,毋为恐热所猎如狐兔也!”于是诸部从恐热者稍稍引去。

宣宗大中元年(847)五月,吐蕃论恐热乘武宗之丧,诱党项及回鹘余众寇河西。唐派兵与恐热战于盐州,破走之。

宣宗大中二年冬,论恐热遣其将莽罗急藏将兵二万略地西鄙,尚婢婢遣其将拓跋怀光击之于南谷大破之,急藏降。

宣宗大中三年二月,“论恐热军于河州,尚婢婢军于河源军。婢婢诸将欲击恐热。”婢婢以为不可,诸将不从,败绩,婢婢收余众,焚桥,归鄯州。

宣宗大中四年(850)秋,论恐热遣僧莽罗藺真将兵于鸡项关南造桥,以击尚婢婢,军于白土岭。婢婢遣其将尚铎罗榻藏将兵据临蕃军以拒之,不利,复遣磨离黑子、烛卢巩力,将兵据牦牛峡以拒之。黑子不听巩力“按兵拒险,勿与战,以奇兵绝其粮道”之策,轻率逆战,败死。婢婢粮乏,留拓跋怀光守鄯州,帅部落三千余人就水草于甘州西。恐热闻婢婢弃鄯州,自将轻骑五千追之,至瓜州,闻怀光守鄯州,遂大掠河西鄯、廓等八州,杀其丁壮,剽刳其羸老及妇人,以槩贯婴儿为戏,焚其室庐,五千里间,赤地殆尽。

宣宗大中五年,论恐热残虐,所部多叛,拓跋怀光使人说诱之,其众或散居部落,或降于怀光。恐热势孤,乃扬言于众曰:“吾今入朝于唐,借兵五十万来诛不服者,然后以渭州为国城,请唐册我为赞普,谁敢不从。”五月,恐热入朝,……恐热气色骄倨,语言荒诞,求为河渭节度使;上不许,……恐热怏怏而去,复归洛门川,聚其旧众,欲为边患。会久雨,乏食,众稍散,才有三百余人,奔于廓州。

懿宗咸通七年(866),论恐热寓居廓州,纠合旁侧诸部,欲为边患,皆不从;所向尽为仇敌,无所容,仇人以告拓跋怀光,怀光引兵击破之。

冬,拓跋怀光以五百骑入廓州,生擒论恐热,先刳其足,数而斩之,传首京师。其部众东奔秦州,尚延心邀击破之,悉奏迁于岭南。

风,飞雪千里,人畜沿途死丧,至泾州,求为河渭节度使。天子不许,奔还廓州。[尚婢婢]因粮尽,引其众趋甘州之西境。留拓跋怀光居守,恐热麾下多归之^[28]。婢婢传檄各部曰:汝本唐人,吐蕃无主,宜相率归唐,毋为恐热所猎如狐兔也。恐热攻西州,为北庭首领仆固俊击斩之,传首京师。于是收复陇右之地。有高年千余人见阙下,天子御延喜楼,赐冠带,皆争解辫易服,雀跃舞蹈^①。大中五年,沙州首领张义潮遣其兄义泽奉表^②,以瓜、沙、伊、肃、甘十一州地图来献,遂置归义军于沙州,以义潮为节度使。略定旁州。咸通二年,复奉凉州来归。于是河西之地复归于唐。

〈按:唐书云,长庆中,穆宗使大理寺刘元鼎至吐蕃就盟,踰成纪,抵广武,见故时河梁城郭未隳^[29],兰州地皆秔稻,桃李榆柳岑蔚,户皆唐人,见使者麾盖,夹道观。至龙支城^③,耄老千人拜且泣,问天子安否,(自)言:“顷从军没于此,[今]子孙未忍忘唐服,朝廷尚念之乎?兵何日来?”言已皆呜咽。问之,丰州人也。又《白乐天集》言:唐人之陷虏者,止许[正]旦(正)服唐衣冠一日,余皆番服。民痛哭而藏之。至论恐热乱后,靡有孑遗矣。又按:张义潮,沙州人。常愤沙、瓜、肃、甘为吐蕃所据,阴结豪英,谋归唐。一日,众(议)[擐]甲噪于州门^[30],汉人皆助之,吐蕃守将惊走,遂摄沙州事。缮甲兵,务耕战,悉复河西。时朝廷音问久隔,乃以部校十辈皆持梃^④,纳表其中,东北走天德城,[防御使李丕]以闻^[31]。(诏)[帝嘉其忠,命使者赍诏收慰],擢义潮沙州防御使^[32],俄进归义军节度使。是时,朝廷不能经理,惟存名有司羁縻而已。《文献通考》[云]:河西自大中收复,懿、僖而后,中原多故,未遑经略。凉州刺史并河西节度使等官,自相推置、承袭,或奉表入贡,因而授之,不由朝选,兼以是时所存汉人无几,蕃部世居久远,自推帅长概称土人。余虽通贡中朝,如羁縻州而已。爰及五代宋初,又为甘州回鹘所据。〉

①此句,《资治通鉴·唐纪六十四·宣宗大中三年》作“河、陇老幼千余人诣阙,己丑,上御延喜门楼见之,欢呼雀跃,解故服,袭冠带,观者皆呼万岁。”

②张义潮:唐沙州敦煌人。安史乱后,河西陇右诸州为吐蕃所攻占。唐宣宗大中初,义潮乘吐蕃内乱,国势衰弱,率众逐守者自摄沙州事,告捷于朝廷。大中五年被授为沙州防御使,又发兵略定瓜、伊、西、甘、肃、兰、鄯、河、岷、廓十州地,并献十一州图籍。唐于沙州置归义军,以义潮为节度使并十一州观察使。懿宗咸通年间自将番汉军克复凉州,肃清河陇。后入朝,拜右神武统军。

③龙支城:也作龙支、龙夷。故址在今青海海晏县。宋代龙支城,为改宗哥城置,即今青海平安县(平安镇)。此似指唐时龙支县,治所在今青海民和县南古善镇。因龙支谷以取名。一说在今甘肃永靖县北。唐属鄯州,上元后陷于吐蕃。

④梃:木棒,木棍。

按甘州回鹘者,本非唐之可汗。当武宗会昌时,回鹘衰乱,部落离散,室韦七姓,分以为隶。(惟)黠戛斯怒,(有)[将]兵六万人^[33],悉收回鹘还碛北。遗帐仅存名王、贵人三百余,转徙天德、振武间,或伏山林中狙盗诸(蕃)[番]以自给^[34]。李德裕议存恤之,终[以]不振。其酋长庞特勒间唐室之乱及吐蕃之衰^①,乘诸城空虚,入据甘[州],自称可汗,盗有碛西肃州诸城。帝遣使省之,其酋遣人随使来京,[乃]册拜[为]怀建可汗^[35]。自张义潮收复河西之后,世著恭顺,五代及宋屡遣使朝贡,仍唐制。世称中国为舅,中国答诏亦呼为甥。其酋有王仁美、狄银、阿咄欲、王仁裕、王景琼等名,皆庞特勒之后。咸平四年,可汗王禄胜遣使来贡,自言本国东至黄河,西至雪山,有小郡数百,甲马精习,愿朝廷遣使统领,得缚继迁以献,赐诏嘉奖。大中祥符三年,契丹将萧图玉攻回鹘,入甘州,复入肃州,大掠人民而去。四年,夜落纥复奉表云:“本部数与夏州接战,败赵德明,立功首领,请加恩赏。”诏给司戈、司阶、郎将诰敕十道,俾得承制补署。〈按:是时有两回鹘。此为甘州回鹘。又有西州回鹘。〉

五代

梁太祖乾化元年^②,甘州回鹘遣都督周易言入贡^[36]。

唐庄宗同光二年六月^③,封甘州回鹘王仁美为英义可汗。〈即庞特勒之后。〉明宗时,权知西凉府留后孙超遣大将拓跋承海来贡,且云:凉州东距灵武千里,西北至甘州五百里,旧有郛人二千五百为戍卒^④。及黄巢之乱,遂为突厥、党项阻绝,今城中汉户百余皆戍卒子孙,衣服言语略如汉人。郭外数十里尚有汉民耕作,皆昔年所陷没者,余悉吐蕃,请设官收抚。诏授超凉州刺史、河西节度使留后。超卒,有折逋嘉施继之。

按庄宗,名存勖,李克用子。明宗名嗣源,胡人,克用养子。克用本姓朱邪,归唐赐姓李。高宗长安二年,有沙陀金山者^⑤,从讨铁勒功进都督,累封张掖郡

①间:乘、趁(时间、机会)。

②乾化元年:即公元 911 年。乾化,后梁太祖朱温年号之一(911—912)。

③同光二年:即公元 924 年。同光,后唐庄宗李存勖的年号(923—925)。

④郛人:指唐郛州人,即今山东郛城县人。此指郛州士卒在西凉驻戍者的子孙。

⑤长安二年:即公元 702 年。长安,武则天年号(701—704)。本志言高宗者误。沙陀:中国古代部族名。为西突厥别部,又号沙陀突厥。本称处月。唐贞观中居住金沙山南,蒲类海以东,以其地有大碛名沙陀,因以为部族名。曾附吐蕃,唐宪宗时于灵武归附唐朝,被安置于盐州。其部族首领原为朱邪氏,归唐后赐姓李。唐末镇压黄巢起义的李克用,五代建立后唐的李存勖,后晋的石敬瑭,后汉的刘知远都是沙陀族。五代后逐渐融合于汉人中。

公。其曾(祖)[孙]尽忠以沙陀七千帐附吐蕃,寇北庭,陷之。吐蕃徙其部于甘州,以尽忠为军大伦(番中官号),即克用曾祖。宪宗元和三年,吐蕃赞(善)[普]为回鹘所败^[37],内忌突厥,而朱邪尽忠与朱邪执宜等番众三万计归中朝,吐蕃怒追之,且战且行,至灵州塞,士仅二千,骑七百。节度[使]范希朝以闻,诏处其部于盐州,置阴山府,以执宜为府兵马使。[后],其(后)童髻自他道皆归之^[38]。传至克用,遂雄沙陀,屡败黄巢及梁兵,为朱温所惮,有功唐室。克用卒,子存勖继之,遂灭梁,是为后唐。《高居海纪行》云:“回纥牙南山百余里,汉小月氏故地,有别号独角山。沙陀,即朱邪氏之遗。自甘州西始涉沙碛,无水,必载筒以行。甘[州]人教使者作马蹄木澁^[39]。马蹄凿四窟,木澁亦四窟,缀之驼蹄,包以牦皮,乃可行。”

〈按:此器乃明宗四年册封王仁裕为奉化可汗时制之。仁裕,仁美弟。此器亦行边必需之物,故并志之。〉

[后]周,广顺中,曾以申施厚为河西节度,奏授吐蕃首领折逋支等官。世宗时,反为所迫逐,自是不复命帅。显德六年,来献玉,却之。〈按:《五代史》:“回鹘地出牦牛、绿野马、独峰驼、白貂鼠、羚羊角、钢砂、膃肭脐^①、金刚钻、红盐、麝香^②、驹騊之革^③。宜白麦、青稞、黄麻、葱、韭、胡荽,以橐驼耕而种之。”自后入贡独峰无峰橐驼、(宾)[宾]铁、剑甲、琉璃、孔雀、珊瑚、黄湖绵、马乳香,频年不绝。〉

宋

太祖乾德二年,甘州回鹘遣使贡玉百团,琥珀四十(片)[斤]^[40],红白牦牛尾、貂鼠不等,又遣僧献佛牙宝器。

太宗至道元年,西凉押蕃落副使折逋喻龙波上言:蕃部频为李继迁侵掠^④,

①膃肭:兽名。即海熊,通称海狗,出突厥。人取其肾以充温膃肭。亦名海狗肾,可入药。

②麝香(jizhan):指西域国家用毛织物制的毡。

③驹騊(táotú):良马名。《山海经》:“北海有兽,状如马,名驹騊,色青。”

④李继迁(963—1004):党项人。后周银州防御使,李光俨子。宋开宝七年(974),出任定难军管内都知蕃落使。太平兴国七年(982)与亲信数十人奔夏州东北三百里之地斤泽抗宋自立。自此联结豪族,转迁无常,渐以强大。宋太宗雍熙二年(985),诱杀宋将曹光实,袭据银州(今陕西榆林市南),自称定难军留后。后向辽称臣,被册封夏国王。宋太宗端拱元年(988),附宋,淳化二年(991),任银州观察使,受赐姓名赵宝吉。宋太宗至道二年(996),邀击宋军于蒲洛河,进围灵州。宋以五路出击无功而还;次年,遣使求和,授定难军节度,夏、银、绥、宥、静等州观察处置押蕃落等使。真宗咸平五年(1002),攻陷灵州,改西平府,定为都。次年,攻西凉府(今甘肃武威),遭吐蕃首领潘罗支袭击,中流矢。次年死,子德明继立。

(因)[乃]与吐蕃都部署没临拽会集六谷蕃众^①来朝^{〔41〕},兼请命帅。诏以丁惟清知州事,赐以牌印。咸平元年,河西军左厢副使折逋游龙钵来朝,言:“河西军即古凉州,东至(改元)[固原]州一千五百里^{〔42〕},南至雪山吐谷浑兰州界三百五十里,西至甘州同城界六百里^②,北至部落三百里,周回平川二千里。旧领姑臧、神(鸟)[乌]、番禾、昌松、嘉麟五县,户二万五千六百九十三,口十二万八千一百九十二。”今有汉民三百户,城周十五里,如凤形,相传李轨所治。诏以龙钵为安远大将军。

唃廝囉者^③,吐蕃遗族也。自论恐热乱后,势益衰弱,族种分散,大者数千家,小者百十家,无复[向时之]统一^{〔43〕}。自仪、渭、泾原、环、庆,及镇戎、秦州、灵、夏皆有之,各有首领。内属者谓熟户,余谓生户。其居河西诸蕃内附于宋者,共四十五族,内惟宗歌李立遵、唃廝囉、搆逋等最强,族帐甚盛,胜兵六七万。与赵德明抗敌,[唃廝囉]先居邈州,徙青唐,又徙鄯州,皆在西宁羌中^{〔44〕}。西有临谷城,通青海,高昌诸国番商皆趋鄯州贸易,以故富强。又得潘罗支旧部及回纥种人数万,常败元昊之师^④。宋加保顺军节度使,移居肃州^{〔45〕}。

浑末部者,吐蕃奴部也。中原多事,王命不及。归义诸城,多浑末。〈亦号唃

①六谷蕃众:吐蕃部落概称,又称六谷番部。居凉州南山六条山谷间,也即六条雪山河流的通道。由东向西为古浪、黄羊、杂木、金塔、西营、东大河等。部落自立首领,分左右厢据地而治。接受宋朝封赐,抵御西夏,颇有成效。宋仁宗天圣六年(1028),党项西夏首领德明攻取凉州,破诸部。余众归于唃(gū)廝囉。

②甘州同城:即同城守捉城。在今内蒙古额济纳旗(达来呼布镇)东南。唐时设有宁寇军。

③唃廝囉(997—1065):宋称嘉勒斯赉。吐蕃赞普后裔。原名欺南陵温。生于高昌磨榆国(今新疆吐鲁番一带)。十二岁时,被河州羌人何郎业贤带至河州(今甘肃临夏),取名唃廝囉,义为佛子。后为宗哥族首领僧人立遵及邈川族首领温逋哥(奇)挟至廓州(今青海化隆西)。1015年,在宗哥城(今青海湟中平安驿)立为首领。以唃廝囉为整个部族名号。后与立遵不和,迁至邈川(青海乐都南),有兵六七万,与党项德明对抗,也曾发兵攻掠宋边塞。1032年,在青唐(今青海西宁)立法建制,统领今青海东部及甘肃部分地区,有众数十万,联宋抗夏,以马匹换回丝茶和药材。宋授宁远大将军。击平温逋哥(奇)叛乱。1033年,西夏元昊来战,攻下犂牛城(今青海西宁北),他坚守青唐不出,乘机反击,获胜。后还两次击败西夏凉祚来犯的军队。《肃州新志》所述唃廝囉者应是兼部族与部族首领二者而言。

④潘罗支:出身吐蕃望族朗氏,先驻四川潘州。宋真宗咸平四年(1001)任凉州六谷部大首领,朔方军节度。元昊(1004—1048):即西夏景宗李元昊。因先祖受唐朝赐姓李,故称。西夏国王李德明子。通兵法、佛学、法律、汉文。年二十余,独引兵袭破回鹘夜落纥可汗,夺取甘州,被立为皇太子。宋仁宗明道元年(1032)嗣位,年号显道,改唐、宋所赐姓为嵬名氏,自称兀卒(意为青天子)。天授礼法延祚元年(1038)即皇帝位,国号大夏。定都兴庆府(今宁夏银川)。立官制,制礼仪,造文字,建蕃学,设左右厢十二监军司,辖二十二州,在对宋好水川、三川口、定川和对辽的贺兰山之战中俱获胜利,形成宋、辽、夏鼎立的局势。即位十一年,在皇族与后族争夺权力的激烈斗争中,被子宁令哥所刺杀。

末)虜法:出师必发豪室,皆以奴从。平时散处耕牧。及恐热乱,奴部无所归,共相啸合数千人,以浑末自号,居肃、甘、瓜、沙、河、渭、岷、廓、叠、宕间。其近蕃[牙]者最勇^[46],而马尤良。沙洲自张义潮卒后,(弟惟)[子淮]深继之。(惟)[淮]深卒后,世绝。州人推长史曹义金为帅,请命中朝,授归义节度使。而肃州已为甘州回鹘所据。迨子元忠于宋太宗初遥授封爵,孙延祿相继承袭。自五代至仁宗皇祐中,贡献封爵不绝。然仅能自守,其旁城俱有蕃族杂处,不能节制,悉隶唃廝囉。

〈按:世谓人才莫盛于宋,此言理学则可,而经济之才实无有也。以西夏一隅之跳梁,当北宋全盛之时,假使中枢有人,此数族者皆可为我用也。中国击于东,此族抄于西,腹背夹攻,夏虽强,岂能自存!西夏既平,河西亦全附矣。舍此不图,一任窃据至二百四十余年,尚谓有人乎哉?若韩、范诸人专阉多年^①,不闻损西夏毫末;所称将略,特其门生故吏夸词耳。腐学迂儒,薄才智而空谈学问,宜其功效如此。以汉唐将相观之,岂独中枢无人,即疆臣亦无人焉。〉

校勘:

[1]依《中国历史纪年表》改大为“太”。太延是北魏太武帝拓跋焘的年号之一(435—439)。

[2]依《通志·载记一·张寔》改实为“寔”。

[3]依《甘州府志》伊吾后增“设”字。

[4]依《甘州府志》删敦煌至三字,补“张掖”二字。

[5]依《甘州府志》改谿为“蹊”。

[6]依《甘州府志》,值风霰前补“时”字,删其后昼字;晦后补“冥”字,从前补“与”字。

[7]轨败登陴,据《新唐书·李轨传》增补为“轨败入城,引兵登陴”。

[8]须掠西土,据《资治通鉴·唐纪十八》改为“须稍凉乃西上”。

[9]阿史那郅支,据《新唐书·裴行俭传》改郅支为“都支”。

[10]诸各归所居,据《资治通鉴·唐高宗纪》增改为“诸部各归所居”。

[11]道路,据《资治通鉴·唐高宗纪》增“通”字为“通道路”。

[12]悉放还之,据《资治通鉴·唐高宗纪》改放为“括”。括在这里意为搜求。

^①韩范:指北宋当时同任陕西经略安抚副使,兼知延州,负防御西夏重责的韩琦、范仲淹。《宋史·韩琦传》:“琦与范仲淹在兵阉久,名重一时,人心归之,朝廷倚以为重,故天下称为‘韩范’。”

〔13〕百姓,据《资治通鉴·唐高宗纪》改百为“十”。十姓,指居住于昆陵、蒙池、碎叶等地的西突厥的十个部落名,与九姓铁勒、九姓回纥、昭武九姓等称谓同。

〔14〕羯颠,依《资治通鉴·唐纪十六》在羯颠之间增“猎”为“羯猎颠”。

〔15〕屯卫大将军,依《资治通鉴》在屯卫前增“左”字,作“左屯卫大将军”。

〔16〕此段史实,不是中宗嗣圣九年,而是武则天长寿元年(692),因据《资治通鉴·唐纪二十一》删增改。唐中宗只有嗣圣元年(684)。

〔17〕此言,明皇开元初,收黄河积石,宛秀等处,置为军。笼统不清。据《新唐书·地理志四》:“廓州宁塞军,本浇河郡,天宝元年更名。县三。”注云:“西有宁边军,本宁塞军。西八十里宛秀城有威胜军。西南百四十里洪济桥有金天军,其东南八十里百谷城有武宁军。南二百里黑峡川有曜武军。”皆天宝十三载置。在达化县下注曰:西有积石军,本静边镇,仪凤二年为军。又,《资治通鉴·唐纪三十三·天宝十三载》云:哥舒翰奏:“于所开九曲之地置洮阳、浇河二郡及神策军。”注曰:洮州西八十里磨环川置神策军。浇河郡置于积石之西。这就是说在积石、宛秀等地,即在浇河郡等地置军早则为高宗仪凤二年(677),晚则为天宝十三年(754),统言开元初不确,且置军数目不少,有积石军、宁塞军、神策军等。

〔18〕断吐蕃:据《资治通鉴·唐纪三十一·玄宗天宝元年》作“断隔吐蕃、突厥”。今据补。

〔19〕御吐蕃:据(同上)作“备御吐蕃”。鄯州,北魏置。北周改为乐都郡,隋大业初改为西平郡。唐武德二年复称鄯州。后入吐蕃。宋改西宁州。故址在今青海西宁、乐都一带。

〔20〕四国:据(同上)作“四镇”。

〔21〕依《新唐书·吐蕃传上》增“或云”,删之,增“或曰南凉秃发利鹿孤之后”,以补足文义。

〔22〕据《新唐书·吐蕃传上》前后历史事件增“明年”二字。

〔23〕据(同上)增“吐蕃留京师十五日乃走”。

〔24〕据(同上)增“是岁”二字,改堡作“保”,改龙为“笼”。删云山前破夕二字,补一“及”字。

〔25〕据(同上)增“明年”二字,以明确时限。

〔26〕据(同上)增“吐蕃因是”等字,删复、附之、遂等字。

〔27〕据《资治通鉴·唐纪六十二、六十三、六十四》，吐蕃论恐热与尚婢婢相攻、相争于武宗会昌年间就已开始，说吐蕃衰乱也应从武宗就开始了，因改迨宣宗时，为“迨武宣时”。

〔28〕据《新唐书·吐蕃传下》移改。原话为“因粮尽，留拓跋怀光居守，引其众趋甘州之西境，恐热麾下多归之”。移改为“尚婢婢因粮尽，引其众趋甘州西境，留拓跋怀光居守，恐热麾下多归之”。

〔29〕据《新唐书·吐蕃传下》此句作“踰成纪、武川，抵河、广武梁，故时城郭未隳”，《重修肃州新志》作“踰成纪，抵广武，河、凉，故时城郭未隳”，未知三者谁是？就道里州郡并考之以史实，当从本志。

〔30〕依《新唐书·吐蕃传下》改议为“擐”。擐：贯，穿。

〔31〕依(同上)增“防御使李丕”五字。

〔32〕依(同上)增“帝嘉其忠，命使者赍诏收慰”十一字，以使语意完整。

〔33〕据《甘州府志·世纪上》改有为“将”。

〔34〕据(同上)改蕃为“番”。

〔35〕据(同上)增“乃”、“为”二字。使此句为“帝遣使省之，其酋遣人随使来京，乃册拜为怀建河汗”。《资治通鉴·唐纪六十四、六十五》亦述及册封庞勒(即庞特勒)可汗事。

〔36〕入贡，《甘肃府志·世纪上》作“入朝”。

〔37〕赞善，善为“普”之误。吐蕃王称赞普，今据改。

〔38〕其后，据《甘州府志·世纪》据前后文意于其前补“后”，删其后的后字。

〔39〕甘人，据《甘州府志·世纪》甘后增“州”字作“甘州人”。澁(sè)：同“澀”为澀的俗字。义亦同澀。这里的马蹄木澁，功能类似马掌，主要是便于牲畜在沙磧地上行走。

〔40〕据《甘州府志·世纪》改片为“斤”。

〔41〕据《重修肃州新志》改因为“乃”。

〔42〕据《重修肃州新志》改改元为“固原”。

〔43〕据《重修肃州新志》增“向时之”三字。

〔44〕西宁羌中，《重修肃州新志》作“西宁地方”。

〔45〕移居肃州，《重修肃州新志》不见此四字。

〔46〕据《新唐书·吐蕃传下》增“牙”字。

西夏窃据略

《宋史》云：李继迁之先拓跋思恭为夏州偏将^①。预破黄巢功，赐姓李，授夏州节度。八传至继捧，当太平兴国七年入朝，以所统夏、银、绥、宥、静五州归宋^②，赐姓赵。其弟继迁叛，入(斥)地[斤]泽蕃部中^③，屡为寇于边。诏李继隆讨之，遁去。真宗时，复修贡求领蕃任，拜定难军节度使。后复为寇，攻陷灵州，入据之。咸平六年，攻陷西凉府，杀丁惟清。蕃族潘罗支伪降，未几，集六谷诸豪及者龙族，合击继迁，大败之，射杀继迁，献捷于宋。子德明嗣，仍使其党据凉州。仁宗天圣六年^④，使其子元昊袭回鹘，取甘州。景祐中，德明死，元昊嗣，复攻唃廝囉，取肃州、沙洲，僭国称夏，擅建年号，伪都兴州^⑤。依贺兰以自雄，阻大河以自固，改镇夷郡，立宣化府^⑥，并诸羌十四州扰动西边。上表(宗)[宋]朝，有“臣制小国文字，改大汉衣冠，文字既成，衣冠粗就”等语。宋始怒，削夺官爵，遣兵讨之，不克。韩琦、范仲淹经略，迄无成功。庆历四年，因其遣使称臣，册为夏国主，岁赐银绢茶彩共二十五万五千，仍听市易。有新台之丑^⑦，剺鼻而死。〈按：自继迁叛，凡二十[二]年，伪追太祖。德明，凡二十(六)[八]年，伪追太宗。元昊，凡十七年，僭有[显道]、开运、[广运]^⑧、大庆、天授礼法延祚等年号，伪追景宗。〉

①拓跋思恭(?—895)：党项拓跋部首领。唐懿宗咸通年间占据宥州，自称刺史。僖宗中和元年(881)，助唐镇压黄巢起义军，三年随李克用攻占长安。僖宗以夏州为定难军，受封为节度使，进爵夏国公，赐姓李。统夏、绥、银、宥、静五州地。僖宗文德元年(888)，遣弟思孝袭取鄜延路诸州。卒后，由弟嗣。

②夏州：州名。北魏—元置。故址在今陕西靖边红墩界白城子。绥州：州名。西魏置，治所在安宁郡，安平县(今绥德县东南五十里)。后改上州，雕阴郡，上郡。到唐肃宗乾元元年(758)复为绥州。北宋初为西夏所据。宋英宗治平四年(1067)收复。后废为绥德城。银州：州名，北周—北宋置。故址在今陕西榆林东南鱼河堡。一说在鱼河堡河对面今陕西横山县党岔镇大寨梁(古称聪马城)。五代，北宋初为西夏所据。宋神宗元丰四年(1081)收复，移治永乐城(米脂西北马湖峪)。徽宗崇宁五年(1106)废。宥州：州名，唐—西夏置。故址在今内蒙古鄂托克前旗东南城川。辖地相当今鄂托克旗、鄂托克前旗及乌海市。静州：州名，五代—宋置。五代改唐静边州都督府置。故址在今陕西米脂西。

③仁宗天圣六年：任宗指宋仁宗赵祯。天圣，宋仁宗年号之一(1023—1031)。天圣六年，即公元1028年。

④兴州：西夏所建都城。治所今宁夏银川市。

⑤镇夷郡、宣化府：镇夷郡，西夏重镇之一。此指西夏元昊攻拔甘州后于宋仁宗景祐二年(1035)以甘州为镇夷军，立宣化府，同时以山丹为甘肃军司。镇夷军、宣化府所在，应在今张掖市地域内。

⑥新台之丑：指春秋时卫宣公娶儿媳为己妻的事。据《春秋左传·桓公十六年》：“初，卫宣公蒸于夷姜，生急子，属诸右公子。为之娶于齐而美，公取之，生寿及朔，属寿于左公子。”《诗经·邶风》有《新台》一诗，《诗序》云：“《新台》，刺卫宣公也。纳伋(急子)之妻，作新台于河上而要之，国人恶之而作是诗也。”后世借此事以公公霸占儿媳为“新台之丑”。元昊为儿子宁令哥所刺杀，主要因皇族与后族的激烈斗争，亦与霸占太子宁令哥妻有关，行为同卫宣公。

子谅祚,治平三年寇宋。宋种谔城绥州,国兵为契丹所败,母亦被擒。〈凡(二十二)[十九]年^[3],僭有延嗣宁国、(乾)[天]祐垂圣^[4]、[福圣]承道^[5]、禪都^①、拱化等号,伪追毅宗。〉子秉常嗣,元丰时,将三十万众胜李宪五路之师,陷永乐城^②。〈凡(二十)[十九]年^[6],僭有乾道、(大)[天]赐(福)[礼]盛国庆^[7]、大安等号,伪追惠宗。〉子乾顺,结婚于辽。元祐时,来请侵地,送还永乐陷没人口。诏还其米脂、安强、浮图、葭芦四砦。绍圣后^③,章惇为相,遣师伐之,夏人亦时时寇边^[8]。初,夏国恃横山诸族帐强劲善战,故用以抗中国。种谔谋取横山^④,故兴灵州之师。及王师失利,李宪始献筑城之策^⑤,神宗厌兵不克行。童贯旧常从宪,得其仿佛,故献议进筑。遂领六路边事,将诸路兵六七年,进筑军垒,建立堡砦,乃得横山之地。夏人失所恃,遂纳款,国势自此稍衰矣^[9]。会金灭辽,乾顺以事辽之礼事金,金人以天德、云中、金肃、河清四军及八馆之地赂之^⑥。未几复夺其地。建炎时,遣使入夏,乾顺已僭称制,待使甚倨,自后始用敌国礼。张浚、吴玠^⑦遣使约夏夹[击]攻金^[10],卒无成说。绍兴九年,李显忠自夏来归,是年乾顺死。〈凡五

①禪(ché)都:禪,意为宽大。禪都,西夏谅祚年号之一(1057—1062)。

②永乐城:亦名银川城、银川砦,宋置。在今陕西米脂西北马湖峪,为宋与西夏必争之地。

③绍圣:宋哲宗赵煦年号之一(1094—1097)。

④种谔(1027—1083):洛阳人,字子正。世衡子。与兄诩、弟诊,皆有将才,关中号称“三种”。以父任入官。知清涧城,以计胁降西夏将嵬名山,又于怀远大败西夏军。为鄜延铃辖,徙副总管,议攻西夏,任鄜延经略安抚副使,节制诸将。攻米脂城,于无定川大败西夏援军八万,米脂守敌降。又上策进筑横山城。徐禧与沈括定议筑永乐城,他以所议不合,被奏留守延州。永乐被围,他观望不救。后卒于延州。

⑤李宪(1042—1092):宋开封祥符人,字子范。仁宗时补入内黄门,迁供奉官。神宗即位,历永兴、太原府路走马承受,幹当后苑。与王韶收复河州,为熙河经略安抚司幹当公事。木征攻围河州,他率军击降之。主持秦凤路与熙河路军事,累迁宣庆使。元丰四年(1081)督军攻西夏,复兰州,因未如期进兵灵州,致师出无功。为泾原经略安抚制置使,武信军留后。哲宗即位,被劾贪功欺罔,贬右千牛卫将军,分司南京,居陈州。

⑥天德:辽时所置天德军,在今内蒙古乌拉特前旗东北额尔登布拉格苏木阿拉奔古城西南三里永济(清)栅。云中军:北宋末,金时,在今山西大同市。金肃军:即金肃州。辽重熙十二年(1043)置。治所在今内蒙古达拉特旗东南城塔村古城。河清军:辽重熙十二年置。属西南面招讨司。治所在今内蒙古准格尔旗东北。

⑦吴玠(1093—1139):宋德顺军陇干(今甘肃静宁)人,字晋卿。父死,迁居水洛(今甘肃庄浪)。未冠,以良家子从军。通兵法,善骑射,抗夏御边,屡立战功。建炎四年(1130),破金军于彭原店;再战,因失援败绩。张浚惜其才,擢为秦凤副总管兼知凤翔府。富平败后,收兵与弟玠共保和尚原(今陕西宝鸡西南)。绍兴元年(1131),大破来犯的金完颜宗弼(兀术)十万骑,擢镇西军节度使。四年,在仙人关又败兀术大军。为川陕宣抚副使。用兵务远略,不求小利;屯田治兵,与金兵对垒,使之不敢窥全蜀。善读史,凡往事可师者,录置座右。为南宋抗金名将,官终四川宣抚使。

十(四)[三]年^[11],僭有天仪治平、天祐民安、永安、贞观、雍宁、元德、正德、大德等号,伪追崇宗。子仁孝承多难之后,土地瓜分。亦五十四年,僭有(天)[大]庆^[12]、人庆、天盛、乾(祚)[祐]等号^[13],伪追仁宗。子纯祐(僭号(大)[天]庆,凡(八)[十二]年^[14])。为其弟安全所弑。伪追桓宗。安全自立,请降于蒙古,族子遵琐继之。蒙古来侵,遵琐西避凉州。子德旺嗣,止(二)[三]年,(无)追[猷宗]^[15]。传南平王眈,降于蒙古而夏亡。眈在位(十九)[二]年^[16]。自继迁至眈,凡十二世,计二百四十(二)[五]年^[17]。》

〈按:朔方夏州,即赫连勃勃统万城^①,在河套内。此系河东,非宁夏也。宁夏,乃河西之地,秦汉时俱属北地郡。《汉[书]·地[理]志》^[18]原有灵武、灵州、富平等县,尚未为郡。至后魏始置灵州,后周为普乐郡,隋炀帝为灵武郡,唐或为灵州,或为灵武郡大都督府。肃宗起兵复两京,乃今之宁夏。至赵元昊之祖为夏州节度及以银、绥、宥、静、夏五州归宋,(在)[本]在河套内^[19]。自继迁叛逆,攻陷灵州,于是德明、元昊相继僭窃,巢于灵武,又号兴州,遂尽河西之地。今他书所载,将宁夏、朔方二(郡)[处]截然有河东、河西之分,令人疑惑难晓^[20]。且灵武所以有宁夏之名者,其故原于西夏。盖河套内之夏州,自继迁叛后,夷其城郭,迁其民于银、绥等州。是朔方治所,已经隳坏,不复可居,故继迁等以灵武为巢窟。而溯其始,则本系夏州节度,宋又封德明为夏王,元昊因而僭称夏国。又河套旧地亦(归)[其]兼统^[21],故回鹘、蕃族[与]交兵^[22],谓与夏州交战,此以新地而仍旧名,非复唐时之夏州矣。〉

——西夏风气不如五凉远甚。一则承汉代之隆,声明文物;一则经吐蕃之乱,磨灭凋零。然而赵元昊亦止边鄙酋豪,初无远志。观其对父之言曰:“衣皮毛,事畜牧,蕃性所便,锦绮何为!”此等语,五凉所不屑道者。无论张氏之忠贞,西凉公之文学,不敢仰望下风。即较之蒙逊、傉檀之流,尚有愧焉。是以窃据多年而地方不振,职此之由。

——甘州城西十三里,昔有黑河桥,元昊子谅祚伪号乾祐七年敕黑河诸神之文曰:“昔贤觉圣光菩萨兴建此桥,免徒涉之患。朕曾亲临此桥。今载启精虔,冀神威力,水患永息,桥道久长。”立石于龙王庙中。其文卑靡虽不足道,

①统万城:古城名。在今陕西靖边县北红墩界白城子,即大夏都城,夏州故城。东晋安帝义熙三年(407)匈奴赫连勃勃称天王,国号大夏,征发各族人民十万人所建,十分坚固,取“统一天下,君临万国”之义,命名统万。北魏灭夏,置统万镇。

(亦)[然]可见此河之在当时本建桥梁^[23],惜今基址无存。

——今柳林湖屯垦,在镇番县东一百六十里,开渠屯民,往往掘得古铜器及宋朝年号太平、至和、元丰钱甚多。盖当日所赐李元昊并市易者也。自此西接宁夏,地多可耕,亦足见昔人遗迹而截弃边外,实始于明初。自元以前,皆内地也。〈乾隆丁巳志〉

《文献通考》:河西在汉本匈奴昆邪、休屠所居,武帝始取其地置郡县。自东汉以来,民物富庶,与中州侔。窦融、张轨乘时多难保有其地,融值光武中兴亟归版图,而轨遂割据累世。其后又有吕光、秃发、沮渠之徒迭据其土,小者称王,大者僭号。盖其地势险僻,可以自保于一隅,货贿殷富,可以无求于中土,故五凉相继。虽夷夏不同而其所以为国者,经制文物俱能仿效中华,与五胡角立,中州士人之避难流徙者多往依之,盖其风土可乐如此。唐天宝以后,河西、陇右没于吐蕃,大中虽复河、湟,而名存实亡。流及五代以至于宋,而河、陇为西夏所据。元昊掘强构逆^①,兵势甚锐,竭天下之力不能稍挫其锋。然至绝其岁赐、互市,甘居衣皮食酪之俗,则无经国之远图^[24],是以亟请臣服。盖河西之地,自唐中叶后一沦异域,顿化为龙荒沙漠之区,无复昔之殷实繁华矣。洎乎安史之乱,西北土地皆不能如旧。然北方如卢龙、沧景^②,虽世为强蕃所据,自擅兵赋而奉正朔,请旌节,犹唐之臣也。风声气习、文教礼乐,犹承平之旧也。独西陲沦于(土)[吐]蕃,遂有夷夏之分,致使数百年中华衣冠之地变为左衽,不能自拔。虽骁悍如元昊,所有土地过于五凉,〈五凉止有河西五郡,无宁夏也^[25]〉。然不过与诸蕃部落杂处于旱海不毛之地,兵革之犀利,财货之殷饶,俱不能如曩时。是以北事辽,南事宋,仅足以自守。然则凉州之地,自夷变为夏,始于汉而殷富者数百年。自夏复变为夷,始于唐而伦荒者复数百年。要之,天道循环,无往不复,继两汉盛唐之风,将在今日乎!

校勘:

[1]斥地泽,钟侃《西夏简史》作“地斤泽”。在今内蒙古鄂托克旗东北。

①掘强:直傲,倔犟。掘,通“倔”。

②卢龙、沧景:指唐代藩镇卢龙镇、沧景镇。卢龙镇故址在今北京城西南。沧景镇,故址在今河北沧县东南,是沧州、景州之合称。卢龙镇前后更迭十七人,有九州,亦称卢龙幽州节度使。沧景镇传三世有沧、景、德、棣四州,亦称横海节度使。

- [2]据《中国历史纪年表·宋、辽、金纪年表》增“显道”、“广运”。
- [3]据(同上)改二十二年为“十九”年。
- [4]据(同上)改乾祐垂圣为“天祐垂圣”。
- [5]据(同上)增福圣为“福圣承道”。
- [6]据(同上)改二十为“十九”。
- [7]据(同上)改大赐福盛国庆为“天赐礼盛国庆”。
- [8]时时寇边,《重修肃州新志》作“岁岁寇边”。较符实际,但时时也说得通,故仍旧。
- [9]稍衰,《重修肃州新志》作“少衰”,意思相近,不改。
- [10]约夏夹攻金,《重修肃州新志》作“约夏夹击攻金”,于意较长,今据增“击”字。
- [11]据《中国历史纪年表·宋、辽、金纪年表》改五十四年为“五十三年”。
- [12]据(同上)改天庆为“大庆”。
- [13]据(同上)改乾祚为“乾祐”。
- [14]据(同上)改大庆为“天庆”。改八年为“十二年”。
- [15]据(同上)改止二年为“止三年”,改无追为“追献宗”。
- [16]据(同上)改十九年为“二年”。
- [17]据(同上)改二百四十二年为“二百四十五年”。因为从宋太宗太平兴国七年(982)到西夏被蒙古灭亡(1227)应是二百四十五年。
- [18]汉地志,据《重修肃州新志》增为《汉书·地理志》。
- [19]在在,据《重修肃州新志》改为“本在”。
- [20]《重修肃州新志》在“令人疑惑难晓”前尚有一句“说得混和不明”,似本志撰著者有意删削,因不害文义,故不增。
- [21]亦归兼统,《重修肃州新志》作“亦其兼统”。今据改。
- [22]“故回鹘、蕃族交兵”和前后文意思不谐,说不通,疑缺一“与”字,今据前后文义补。是说回鹘、吐蕃等与西夏交兵,称之为与夏州交战。
- [23]亦可见,《重修肃州新志》作“然可见”,据上下文逻辑改亦为“然”。
- [24]甘居衣皮食酪之俗,则无经国之远图,《重修肃州新志》作“则不免衣皮食酪,几不能以为国”。文义差不多,仍依本志之文不改。
- [25]宁夏,《重修肃州新志》作“灵、夏”。

元朝事略

[元]太祖(元年),即位于斡难河^①。[元年]伐西夏^①,攻拔力吉里寨,大掠洛川城。明年,取斡罗垓城。四年克灵州,夏主出降。十六年伐夏,二十年取西凉、甘、肃等处。二十一年取中兴府及隆兴等处^②。二十二年伐夏,执夏主睨以归。〈按:《续纲目》:元破夏时多所杀戮,凡避兵山谷幽岩间者,俱搜索不得免。〉

先是,蒙古以西夏纳仇人赤朮翔昆^②,又不遣质子,太祖自将伐之,取黑水城^③,夏避暑于浑垂山。取甘州时,蒙古将察罕之父曲也怯律为夏臣守甘州^④。察罕从太祖攻西夏,破肃州,师次甘州,射书中招其父,且求见其弟。〈时,弟年十三。〉命登城于高处见之。遣使谕城中早降。会阿绰等三十六人杀其父,并力守城,城破,帝欲尽坑之,察罕言:“百姓无辜,罪止三十六人。”复遣诸王察合台取夏之(删)[山]丹州,以元帅按竺迺镇之。按竺迺,古雍氏。其先居云中,从皇太子。以善射名。太宗即位,使镇(删)[山]丹,从征多战功。中统初,以年老委军于其子(阿蓝答儿)^⑤。时有阿里不哥者^⑥,世祖弟也。居守(朔方)[和林]^③。纠其党

①斡难河:黑龙江上游,发源于外蒙古的一段,也称阿难水。即今鄂嫩河。

②中兴府:西夏都城。原称兴庆府(今宁夏银川市)。西夏桓宗天庆十二年(1205),以入侵蒙古军退走,改名中兴府。

③黑水城:西夏西北军事重镇,十二监军司之一——黑山威福军司治所,在今内蒙古额济纳旗东北。元朝为亦集乃路,蒙语称哈拉浩特(意为黑城)。明以后城渐废。二十世纪以来,中外学者在该城遗址发掘到大量西夏文献资料。

④察罕(?—1255):唐兀人。幼为成吉思汗养子,从攻金,以功封御帐前首千户。征西域、西夏,皆有战功。窝阔台(元太宗)即位,从攻河南,1235年从太宗皇子阔出进攻南宋,充先锋。又从亲王口温不花取枣阳及光化军。1238年任马步军都元帅,略地江淮,取滁、寿、泗诸州。宪宗(蒙哥)即位,以都元帅兼领燕京尚书省事。

⑤以年老委军于其子阿蓝答儿:阿蓝答儿并不是按竺迺之子。据《元史·按竺迺传》:竺迺,“子十人,彻理、国宝最知名。彻理袭职为元帅。”按竺迺告老,制命彻理袭征行元帅,彻理以病不视事。实国宝主事。国宝,有谋略,父为元帅,军务悉以委之,故所至多捷。其弟国安亦有名,袭兄职,进昭勇大将军等。要之,按竺迺之子非阿蓝答儿也。此句中阿蓝答儿四字宜删,以其子结句。阿蓝答儿,疑下文中阿里不哥党阿蓝答儿讹衍于此。

⑥阿里不哥(?—1266):成吉思汗子拖雷的幼子,忽必烈之少弟。元宪宗八年(1258),留守和林。宪宗死后,忽必烈(元世祖)即位于开平。他在和林西按坦河召开忽里台(聚会,大朝会之意),即大汗位。旋为忽必烈军所败,奔吉利吉思之地,物资缺乏,陷于窘困,乃令阿鲁忽往主察合台兀鲁思(大封国)征集粮械,以资接济。中统二年(1261)突袭忽必烈之戍军,逾漠而南,与忽必烈所部蒙汉军大战于昔木土脑儿之地,胜负相当,各自引退。后西征察合台后王阿鲁忽。由于多行杀戮,附从诸王军将大都离去,又值大饥,实力枯竭,至元元年(1264),降忽必烈。后病死。

阿蓝答儿、浑都海为变^①。浑都海时镇六盘山，闻京兆有备，西渡河据甘州。阿蓝答儿复自和林提兵合之。四(州)[川]宣抚使廉希宪遣汪良臣、八春御之^④。帝遣诸王塔丹等与之会^⑤。(删)[山]丹元帅按竺迓方卧病^②，起谓宗王曰：“内难方殷，浸乱关陇，非臣(之)[子]卧安之时也^⑥。”引兵出耀(牌)[碑]谷^⑦，从诸王会战于甘州东。既阵，大风扬沙，良臣令军士下马以短兵突其左，绕阵后溃其右而出，八春直捣其前，塔丹勒精骑要其归路，遂破杀之。

[太宗]七年^⑧，金陕西五路人匠充军^③，每二十人出军一名。

世祖至元中^④，立凉、甘、肃、沙诸路总管府，统州事，各置长史，始析肃州自为路^⑤。立尚书行省，复改行中书省统河西^⑥。又立河西陇北道肃政廉访司，始治水田^⑦。明年二月，陕西五路行省言：新金军七千人，若发民户，恐致扰乱。今鞏昌已有旧军三千，诸路军二千余人，亦不必发民户，当以便宜起补，从之。

十三年，命别速哥、忽别列八都儿二人为都元帅^⑨，领蒙古军二千人，河西军一千人，守鞏端城^⑩。

十七年，发炮卒千人入甘州备战守。

(中统)[至元]八年二月^⑩，以瓜州、沙洲、鹰房三百人充军^⑨。

①浑都海(?—1260)：元宪宗蒙哥的大将，曾率军副哈刺不花攻南宋四川地。宪宗攻蜀，奉命率骑兵二万驻六盘山。宪宗死，世祖即位，以廉希宪为京兆等路宣抚使，遣使招谕，他附阿里不哥，欲进兵关右，闻京兆有备，劫六盘府库，渡河西去。至甘州(今张掖)，与阿蓝答儿军合，复东进。为世祖所遣塔丹等军败于甘州东耀碑谷(张掖城东七十里，东大山下，东乐大口子)。被擒杀。

②按竺迓(1194—1263)：蒙古汪古氏。幼孤，由外祖父术要甲抚养。十四岁时隶察合台麾下，因善射而受器重。元太祖十四年(1219)以后，参加西征、灭金、攻宋等战争，屡立战功，升千户、征行大元帅等职，镇山丹。世祖中统元年(1260)，引兵出山丹，从宗王合丹(即塔丹)等进讨阿里不哥党。斩阿蓝答儿、浑都海。

③人匠：此指由官署管理的官营生产的各类工匠。

④至元：元世祖忽必烈的年号之一(1264—1294)。

⑤肃州自为路：元世祖至元五年(1268)改甘肃路为甘州路，始析肃州自为路，是肃州路始设于1268年。

⑥行中书省：元代地方官署名。简称行省。甘肃行中书省始建于至元十四年(1277)。至元二十二年罢，后又复置。

⑦始治水田：据《甘州府志·世纪下》：“至元元年，立甘肃路总管府，始治水田。董文用为西凉、中兴等行省郎中，始督开之。”是元在河西开渠引水经营水田始于至元元年(1264)。

⑧鞏端城：鞏端地区(在今新疆和田市)原属西辽，成吉思汗灭西辽后，于其地置达鲁花赤。元世祖至元十三年(1276)，派兵镇驻，设鞏端宣慰使司都元帅府统治。后经海都、笃哇不断进袭，守军被迫撤出。二十六年(1289)罢。

⑨鹰房：又作鹰坊。元诸色户计之一。专为皇帝及诸王养鹰，供畋猎之需。人户来源主要是析居、放良人户，以及漏籍孛兰溪(阑遗)、还俗僧道等，隶属于鹰房总管府。鹰房户需承当杂泛差役。

十六年九月,诏河西未金军之官及富强户^①,有力者金军六百人。

大德元年^②,陕西平章事脱烈伯领府军三千人,收捕西番回,诏留总率军百人,及阶州旧军秃思马军各二百人守阶州^③,余军还原翼。

十(二)[一]年四月^[11],以礼店军还属吐蕃宣慰司。〈按:汉西海郡居延县地,唐为宁寇军,西夏立威福军,元设亦集乃路总管府,领西宁、(删)[山]丹二州。〉

明

太祖洪武元年十二月,魏国公徐达克太原,元扩廓帖木儿走甘肃^④。

五年六月,征西将军宋国公冯胜率左右副将军临江侯陈德、颍川侯傅友德及诸将汝南侯梅思祖等,将兵略定河西,取甘肃。友德射杀平章不花,降太尉(销)[锁]纳儿等^[12],上都驢以甘州迎降。平章委的弃城遁,甘肃平。置甘肃卫,以三分之二屯田^⑤。

二十三年,分甘肃卫为肃州卫。

二十四年三月,靖宁侯叶升练兵甘肃。

二十六年,设陕西行都指挥使司^⑥,隶右军都督府,置按察司。凡陕西分六道,内有西宁、河西二道,兼察诸卫所。

①金:通“签”。此指金的引申义,签发,签派的意思。

②大德:元成宗孛儿只斤铁穆耳的年号之一(1297—1307)。

③阶州:唐—元皆置。故址在今甘肃武都。秃思马:即朵思麻、脱思马。藏语称青海为朵,朵思麻,意为下朵,指青海东部。元于此设吐蕃等处宣慰使司都元帅府,又称朵思麻宣慰使司都元帅府,管辖今甘肃西南、四川西北部地区,治所设于河州(今甘肃临夏)。

④徐达(1332—1385):明濠州(今安徽凤阳)人,字天德。少有大志。初为郭子兴部将。后归朱元璋,与常遇春征略四方,屡建战功。军纪严明,功高不伐。朱元璋在南京即位,徐达率兵北定中原,入燕京,灭元。为明开国功臣。累官中书右丞相,封魏国公。卒后追封中山王,谥武宁。扩廓帖木儿(?—1375):元末沈丘(今安徽临泉)人,本名王保保。察罕帖木儿甥,养子。察罕帖木儿被刺后,代领其军。累与索罗帖木儿争夺晋冀。元顺帝至正二十五年拥皇太子攻罗帖木儿,入京为左丞相。封河南王,总统天下兵马,进兵关中与李思齐交兵。明军北攻,自平阳退守太原。大都陷落后,由太原败走甘肃,成为明在西北的边患。明洪武三年(1370)在沈儿岭被徐达击败,逃往和林。逾年在岭北大败徐达,杀明军数万。后病死。

⑤置甘肃卫,以三分之二屯田:明太祖洪武十三年九月“诏陕西卫军以三分之二屯田”,非冯胜在洪武五年略定河西后就实行的。此时肃州并未置卫。本志撰著者是就后事提前言之。

⑥都指挥使司:明置。设都指挥使,掌一方之军政。作为卫所的统兵官,洪武八年(1375),改称都卫指挥使司,简称都司,设都指挥使一人,为最高军事长官。隶属京师五军都督府。都司卫所分都司、行都司和留守司。都司驻所与布政使司同,行都司设在府中另一地点。行都司一般设置于沿边沿海要地。都司之都指挥使为正二品官阶,都指挥同知为从二品,都指挥僉事为正三品。

二十八年,开设肃州卫,领左、右、中、前、后五所。

永乐中,始以文臣镇守,开建关西七卫。宣德间,遣尚书、侍郎出镇^①。正统间,遣都御史出镇^②。景泰间,复以都御史分巡甘、肃,[遂]定为规^[13]。(宏)[弘]治间^[14],又设都御史,总制三边军务,亦定为例。又遣监察御史巡按诸卫所,兵备道分掌防守军事。太仆寺卿、茶马御史掌马政^③,总兵官、副、参、游、守等武臣分驻,星罗棋布,屹为岩疆云^④。

陕西行都司,领卫十二、所四:

甘州左卫、右卫、中卫、前卫、后卫,(兰州卫)西宁卫,庄浪卫,镇番卫,永昌卫,山丹卫,凉州卫,[肃州卫],甘州群牧所,高台守御千户所,镇(番)[夷]守御千户所,[碾伯守御千户所]^[15],古浪守御千户所。

甘肃镇 甘肃即汉河西四郡之地,明初下河西,弃敦煌,画嘉峪关为界,而肃州遂为极边。由庄浪迤南三百余里为湟中地,置西宁卫。由凉州[迤北]二百余里为姑臧地^[16],置镇番卫。又设甘州等五卫于张掖,肃州卫于酒泉,(兰州卫于金城)皆屯兵拒守。全镇之地几(三)[二]千里惟一线通道^[17],东引西遮,南蔽北捍,挺持塞外,洵称孤悬重镇^⑤。〈以上乾隆丁巳“旧志”〉

巡抚甘肃等处赞理军务一员,治[甘州]辖三道^[18]。

①尚书:官名。尚书始置于战国,秦代为少府属官,掌殿内文书,地位很低。汉武帝设尚书分曹在皇帝左右办事,地位逐渐重要。魏、晋以后,尚书事务愈来愈繁杂。隋代设置尚书省,分为六部,各部首长称尚书。尚书省为中央首要机关三省之一。宋以后,三省分立之制渐成空名。明代废中书省,直接以六部尚书分管政务,六部尚书等于国务大臣。等同于现代世界各国政府部长。侍郎:秦汉时郎中的属官,本为宫廷的近侍,汉武帝时称常侍郎。东汉以后,尚书属官初任称郎中,满一年称尚书郎,三年称侍郎。隋、唐以后,中书、门下及尚书省所属各部都以侍郎为长官的副职,官位渐渐提高。明、清两代,递升至正二品,与尚书同为各部的堂官。等同于现在中央政府各部的副部长。

②都御史:明代都察院的长官、副长官称都御史、副都御史、佥都御史。同时也称呼被派遣到外省带有这些兼衔的总督、巡抚。都察院是过去御史台的改称,为独立于行政系统之外的官僚机构,其职掌为对君主进行规谏,评论政府,对大小官吏均可进行纠弹,并总领各道监察御史。所以,在外总督、巡抚皆带都察院都御史、副都御史衔,以对其辖境内于行政权外兼行监察权,表明其特殊的地位。

③太仆寺卿、茶马御史:太仆寺卿是太仆寺长官,秦汉以后为九卿之一,职掌舆马及畜牧之事,历代职掌不尽全同多有变化。明代名目繁多,有行太仆寺、苑马寺,分管各地之牧正。又在甘肃的秦、洮、河三州设茶马司管理用茶与藏族贸易马匹,以及马纲运输等事专设茶马御史主其事。茶马御史为茶马司主官,其职权与宋代茶马司提举官同。

④屹为岩疆云:《重修肃州新志》作“屹为重镇云”。岩疆,边远险要之地。

⑤洵:诚然,实在。

甘肃兵备道治肃州^①;西宁兵备道驻西宁;庄浪兵备道驻庄浪。

镇守平羌将军总兵官一员,统辖副总兵二^②,参将五^③,游击五^④,守备十二^⑤,领班都司四^⑥:

协守甘州左副总兵,分守凉州右副总兵;庄浪左参将,肃州右参将,西宁参将,镇番参将,芦塘参将;庄浪游击,碾伯游击,松山游击,巡抚标下游击,坐营中军游击;红水堡守备,山丹卫守备,红城堡守备,镇羌堡守备,宁远堡守备,平川堡守备,嘉峪关守备,古浪守备,巴暖三川守备,北川守备,镇夷守备,(河)[阿]坝堡守备^[19];甘州头班都司、次班都司,凉州头班都司、次班都司。凡城堡、城垣、堡寨四百九十五座,关隘一百四处。兵马原额:官军九万一千五百七十一员名。[兵]饷原额:屯粮、(粮)[料]六十万三千一百八十八石四斗二升^[20],屯草五十四万九千七百三束。〈此明代官制。顺治、康熙年间悉因之而略为变更。〉

附 关西七卫^[21]:

哈密卫,赤斤蒙古卫,安定卫,阿端卫,曲先卫,罕东卫,罕东左卫。〈此七卫系成祖永乐时开置。〉

《肃镇旧志》云:凡自兰州渡河至肃州一千五百里,再至嘉峪关七十里,名为内地。其在嘉峪关以外,西至哈密,亦一千五百里,设七卫。而此七卫,或元裔,或土酋,皆授官赐印,世袭职贡。而哈密尤为(边鄙之)极边^[22],总羌胡入贡

①兵备道:明清时各省重要地方道员带兵备衔的称为兵备道。分掌军事防守事宜。

②总兵、副总兵:武官名。明代遣将出征,始立总兵官、副总兵官之名。总兵官省称总兵,副总兵官省称为副将。后来军务日繁,总兵官统军镇守,遂成为一方武官之重职。若有战事,总兵佩将印出兵,事毕缴还。清因明制,各省置提督,为地方武职最高长官,下分设总兵、副将等官。总兵所辖的部队称镇,副将所辖都称协。故俗称总兵为总镇,副将为协镇。所统绿营兵称镇标、协标。总兵为正二品,副将(副总兵)为从二品。

③参将:武官名。明代镇守边区的统兵官,分守各地,仅次于总兵、副总兵。为正三品武官,次于副将一级,统理本营军务。凡参将为提督及巡抚统理营务的,称提标或提标中军参将、抚标中军参将。明代漕运官,清代京师巡捕五营,清代河道官都设有参将,协督办理粮运、防守巡逻、守汛防险等事务。

④游击:武官名。汉代有游击将军,统兵专征,职权颇重。唐、宋时代为武官的官阶。明代边区设游击将军,无品级,无一定员额,分掌驻在地的防守应援,职掌与前代不同。清代绿营兵设游击,职位次于参将,为从三品武官分领营兵。漕标的副将以下,亦设游击,分掌催护粮运等事。

⑤守备:武官名。明代称守一城一堡的军官为守备。地位次于游击将军,无定员。清代绿营统兵官,称营守备。漕运总督辖下各卫所分设守备,统率运军领运漕粮,称卫守备,位次都司,为五品武官。

⑥都司:官名。隋代尚书省称都省,置左右司,称为都司,置左右郎中。元、明都指挥使为一省掌兵的最高机构,简称都司。清代为绿营军官,位次游击,为正四品武官,分领营兵。凡都司之为副将总理营务者,称协标都司。

之要路,藉以控制西域藩卫。

肃城自成化而后^[23],数为吐鲁番侵扰,七卫人众移徙流散,不能自立,于是迁其部落于关内,安插肃州附近^[24]。而哈密竟为吐鲁(蕃)[番]所据。其西域诸夷之人贡者亦迳叩嘉峪关,不复取道哈密矣。

[本朝]

前明崇祯十六年癸未,河西被闯贼陷没,甘、肃焚掠尤酷。《明纪》云:闯贼破(肃城)[甘州]^[25],内外死者四万余人。顺治二年,王师西讨,郡县卫所望风归附。五年,逆回米刺印、丁国栋等作乱,总督孟乔芳,将军张勇、赵良栋等来征,应时荡平,(立)[旋]即收复^[26],一切规制悉仍明旧。康熙五十四年,又于嘉峪关外,举古酒泉西鄙之地,敦煌全郡之区,渐次经理,开设卫所。雍正三年,复改河西为郡县,增设驻防兵于哈密。乾隆二十年,又复大启新疆,南包和阗,北括伊犁,西尽西海,直周汉唐土宇以外,版章日辟,规模宏远,一廓宋明之隘^①,上追虞夏之隆。同治二年,逆回叛乱,新疆失守者十四年,经爵阁督[帅]部堂左出师进讨^②,次第削平,期年之间,收复故土,隶诸职方,至甘肃分省,直仿汉武分置刺史之意,尤为擘画尽善云^③。

〈按:甘肃巡抚都御史旧驻鞏昌,(复)[今制]与甘肃布、按二司俱驻兰州^[27]。复改甘肃巡抚,以陕甘总督带管^④。〉

甘、凉分守兵备道,驻凉州,领府二,县七,厅一。

凉州府:武威县,永昌县,镇番县,古浪县,平番县。

〈其庄浪同知驻平番,柳林通判驻镇番,后俱裁。〉

镇守凉州等处总兵官驻凉州。统辖二十营堡,副将一,参将三,游击三,都司七,守备六。其余千、把[总]不及备录^[28]。

永昌营副将;庄浪营参将,大靖营参将,镇番营参将;高古城游击,阿坝营游击,镇羌营游击;凉州城守营都司,新城堡都司,张义堡都司,蔡旗堡都司,安

①廓:本义是大,广阔。此作开拓,开展讲。

②部堂:清代称中央各部院衙门的长官为堂官。各省总督因例兼兵部尚书衔,故亦称部堂。因左宗棠既封恪靖侯,任大学士,又任陕甘总督督师平叛。故称“爵阁督帅部堂”。

③擘(bò)画:筹谋,处理。

④带管:带有领,兼领,率领之意。在这里带管应作领管,兼管讲。

远营都司,岔口营都司,三眼井都司;宁远堡守备,高沟堡守备,西把截守备,土门堡守备,大松山守备,红水营守备。

以上照“旧志”全录。至于后来裁改,尚未查明。

甘州府:张掖县,山丹县,抚彝厅〈系柳林通判移驻于此〉。

提督甘肃等处军务官驻甘州〈乾隆年间改为提督〉。所有防汛员弁俱见后志。

安肃分巡兵备道驻肃州。乾隆以前,甘、凉、肃、安四州各有分巡道一员。后并甘肃为一道,既又改为甘凉道,安肃道。领直隶州二,县三,州同一,县丞一,巡检一,吏目二,典史三,学正二,教谕一,训导二。

肃州直隶州:高台县,王子庄州同,九家窑州判〈后裁〉,毛目县丞,三清湾屯田主簿〈后裁〉,嘉峪关巡检,高台县典史,肃州学正,高台县教谕。安西州学正、吏目,敦煌县训导、典史,玉门县训导、典史。

镇守肃州等处地方总兵官驻肃州,见《职(守)[官]》。所有汛防员弁(县)[俱]见后志。

向有安西兵备道驻安西,所领安西同知,管辖安西、沙洲、柳沟三卫。靖(夷)[逆]通判管辖靖(夷)[逆]^①、赤金,一卫、一所,后俱裁改。州县归安肃道统属。又有镇守安西等处地方总兵官驻安西,后裁。止存安西协镇副将驻沙洲。所有汛防员弁(县)[俱]见后志。

哈密常设总、副、参、游等将领兵镇守新城。〈后止存副将,其余尚未查明。〉

按肃州(总志)[在]唐虞时,《禹贡》[以]为古雍州西境^[29],在合黎、弱水以西,三危、流沙以东,黄帝、大禹经营之处,古迹俱存。周属(秦为)古西戎地^[30]。周衰,沦于戎狄。秦为月氏王国。汉初,匈奴攻破月氏,杀其王,其太子率众西逃。其余不能去者保南山羌,号小月氏。匈奴使其部休屠、昆邪二王住牧于其地。汉武帝元狩二年,遣骠骑将军霍去病讨破之。昆邪来降,迁其众置(金城)属国以处之,其地遂虚。使张骞招月氏旧部仍居故地,以拒匈奴。而月氏太子以大夏安乐,殊无报仇之意。于是开置酒泉郡,治禄福县,以通西域,隔绝匈奴与西羌通路,名曰断匈奴右臂。是统河西皆酒泉郡地也。嗣以地方太广,所徙内地人民亦渐多,因分酒泉为武威郡,继又分武威为张掖郡,再分酒泉为敦煌郡。而酒泉逼近敦煌,遂为诸夷朝贡,出师往来之要道。新莽更曰辅平,东汉仍为酒泉郡。三国属魏,仍为郡,隶凉州。晋因之。东晋为前凉张轨所有,后并于苻秦。复归于

①靖夷:安肃道无“靖夷”,应作“靖逆”。故改夷为“逆”。

后凉。继为西凉李暠所都。后归于北凉沮渠氏。元魏平北凉,改为军,属敦煌郡。孝昌中,复置酒泉郡。隋开皇初,郡废。仁寿二年,(分)置肃州。〈肃州著名始此。〉大业初,省入张掖郡,(竟)[义]宁元年改为酒泉县^[31]。唐武德二年,析甘州之福禄、瓜州之玉门,复置肃州。酒泉郡领县三:曰酒泉,曰福禄,曰玉门。八年置都督府。贞观元年,府罢。天宝初,复曰酒泉郡。乾元初,复名肃州,属陇右道。大历元年,没于吐蕃。宣宗时,张义潮以州归唐。五代宋初,又为甘州回鹘所据。真宗大中祥符三年,契丹将萧图玉破肃州,俘其民而去。仁宗景祐中,李元昊侵回鹘,取之,遂陷于西夏。理宗宝庆元年,蒙古主铁木真伐夏,并有其地。元至元七年置肃州路总管府,隶甘州行中书省。明洪武五年,宋国公冯胜将兵定河西,截嘉峪关为限,而肃州遂为极边。二十八年,开设肃州卫指挥使司,领左、右、中、前、后五所。永乐三年,裁威虏卫,归并本卫,为中右、中左二所,共七千户,隶陕西行都司。本朝顺治、康熙俱因之。雍正三年,河西卫、所改设府、州、县,于是改监屯、通判为知州。雍正七年,又升为直隶州,添设王子庄州同,隶甘肃行省布政[使]司^[32]。又拨甘州所属之高台县隶焉。而建官分职,并(入)[同]州县之(籍)[例]矣^[33]。〈因“旧志”与《通志》详略各异,特合两志参附之,以省重繁。〉

校勘:

[1]太祖元年,即位于斡难河,伐西夏,《重修肃州新志》作“元太祖即位于斡难河。元年伐夏”。于文义为长,今据改。

[2]赤膊翔昆,《甘州府志·世纪上》作“赤膊喝翔昆”。

[3]朔方,《纲鉴易知录·南宋纪·理宗》和《续资治通鉴·宋纪一百七十五》皆作“和林”。今据改。和林为蒙古国都城,始建于太宗七年(1235),属于岭北,不在朔方范围内。故址在今蒙古国北杭爱省鄂尔浑河上游右岸厄尔德尼北。蒙古前后五朝都此。元亡后,又是北元的政治中心。直至建文四年(1402)去国号。

[4]四州宣抚使廉希宪遣汪良臣、八春御之,廉希宪当时任四川、京兆宣抚使,今据改州为“川”。八春,《续资治通鉴》作“巴崇”。是音译和使用汉字不同所致。

[5]喀丹,《纲鉴易知录》作“合丹”,《续资治通鉴》作“哈坦”,也是音译和使用汉字不同。

[6]据《甘州府志·世纪上》改之为“子”。

[7]耀牌谷,据《甘州府志》改为“耀碑谷”。

〔8〕七年,依《重修肃州新志》增“太宗”二字。不然无定语,说七年,不知何指也。太宗七年,公元1235年。

〔9〕十三年,命别速哥、忽别列八都儿二人为都元帅,《元史·世祖纪》:至元十六年(1279),“以忽必来、别速台为都元帅,……戍斡端城。”也是音译用字不同,使别速台变成别速哥;忽必来变成忽别列,并多出八都儿(拔都,蒙古勇士之意)三字。

〔10〕中统,元世祖年号(1260—1263),共四年。此言八年,疑误记或错至元年号于此。查《元史·世祖纪》至元八年二月,有“以沙州、瓜州鹰坊三百人充军”语。今据改中统为“至元”。

〔11〕十二年四月,应为“十一年四月”。因元成宗年号大德无十二年。据《中国历史纪年表·元纪年表》改。《重修肃州新志》作“十一年四月”。

〔12〕销纳儿,《明通鉴·纪四》作“锁纳尔”。今据改。

〔13〕依前后文意,据《重修肃州新志》于定前补一“遂”字,作“遂定为规”。

〔14〕据《明史》、《中国历史纪年表·明纪年表》改宏治为“弘治”。

〔15〕据《明史·兵二·陕西行都史》《明史·地理三·陕西行都指挥使司》都无“兰州卫”、“甘州群牧所”(旧属陕西都司),而有“肃州卫”。今据删“兰州卫”,补“肃州卫”、“碾伯守御千户所”。

〔16〕据《重修肃州新志》在凉州后补“迤北”二字,作“凉州迤北”。

〔17〕据(同上)改三千里为“二千里”。

〔18〕治辖三道,《重修肃州新志》作“治甘州辖三道”。今据于治后增“甘州”二字。

〔19〕《重修肃州新志》《五凉全志·平番县志》皆作“阿坝”。今据改河为“阿”。阿坝,在今古浪县双井东四十里。

〔20〕饷原额屯粮,《重修肃州新志》作“兵饷原额:屯粮、料”今据于饷前增“兵”字,改后一粮字为“料”。

〔21〕关西七卫,具体卫名《重修肃州新志》列在正文内容设七卫之后,似较合理。本志以附文单列,似不合理。但既已如此,亦不作移改。

〔22〕而哈密尤为边鄙之极边,应为“而哈密尤为极边”,边鄙之三字为衍文。今据《重修肃州新志》删。

〔23〕肃城,《重修肃州新志》作“肃州”。

〔24〕安插肃州附近,《重修肃州新志》作“安插肃州附近地方住牧”,意思更

为明确,因原文不甚害义,亦不增补。

[25] 闯贼破肃城,《明通鉴·纪八十九》,《重修肃州新志》引《明纪》皆作“闯贼破甘州”。今据改。

[26] 立即收复,《重修肃州新志》作“旋即牧复”。今据改立为“旋”。

[27] 复与甘肃布、按二司俱驻兰州,《重修肃州新志》复作“今制”。今据改。

[28] 据(同上),在千、把后补“总”字,作“千、把总”。

[29] 据《重修肃州新志》和据前后文意删改此句为“按肃州在唐虞时,《禹贡》以为古雍州西境”,似较原文文意较通。

[30] 据前后文意,此句应删“秦为”二字,作“周属古西戎地”。

[31] 竟宁,应作“义宁”。因隋帝无“竟宁”年号。而“义宁”则是隋恭帝杨侑(炀帝之孙)的年号。

[32] 布政司,据《历代职官表》改布政司为“布政使司”。

[33] 而建官分职,并入州县之籍矣,据《重修肃州新志》改为“而建官分职,并同州县之例矣”。这样改于文义为长。因建官分职不是入籍问题而是依何为据,同何一样的问题。

祥异

汉顺帝汉安二年秋九月^①,酒泉、张掖地震。

建康元年^②,诏光禄大夫案行张掖^③、酒泉。诏曰:“陇西、汉阳、张掖、酒泉、北地、武威、武都,自去年九月以来,地百八十震^④,山谷坼裂^⑤,败坏城寺,杀害民庶^⑥,夷狄叛逆^⑦,赋役重数^⑧,内外怨旷^⑨,惟咎叹息^⑩!其遣光禄大夫案行,宣

① 汉安二年:即公元 143 年。汉安,东汉顺帝刘保的年号之一(142—143)。

② 建康元年:公元 144 年。建康,东汉顺帝刘保的年号之一(144)。

③ 光禄大夫:官名。战国、秦称中大夫,汉武帝时改为光禄大夫,掌顾问应对,属光禄勋,秩比二千石。魏晋以后,皆为加官及礼赠之官。唐宋以后始用作阶官之号。元明升为从一品,清升为正一品。案行:巡视。

④ 坼(chè)裂:分裂,裂开。

⑤ 杀害民庶:这里指地震灾害造成百姓的死亡。

⑥ 夷狄:古代泛称中国东方各族为夷,北方各族为狄,因用以泛指异族人。此处主要指羌人。

⑦ 赋役重数(shuò):赋税徭役苛重而频繁。数,次数多,频繁。

⑧ 内外怨旷:内有怨女,外有旷夫。语出《后汉书·周举传》:“内积怨女,外积旷夫。”怨女,原指年长而不能婚嫁的女子,这里指在地震灾害中失去丈夫的女子。旷夫,原指无妻的成年男子,这里指在地震灾害中失去妻子的男子。

⑨ 惟咎叹息:为发生这样的灾害而感叹痛心。咎,灾祸,不幸,与“休”相对。《书·大禹谟》:“君子在野,小人在位,民弃不保,天降之咎。”

畅恩泽^①,惠此下民^②,勿为烦扰^③。”

灵帝光和三年^④,自秋至明年春,酒泉表(氏)[氏]地动八十余处^⑤,涌水溢出。城中官廨^⑥、民舍、寺庙倾陷,县署易处^⑦,更筑城郭。

晋安帝三年^⑧,地大震。时段业称凉王^⑨。三年之中,地震五十余所。

南(北)朝宋文帝元嘉十二年正月^⑩,凉州有神投书于敦煌东门曰:“凉(玉)[王]三十年若七年^[2]。”共八字,求之,不获^⑪。

唐肃宗至德元载十一月辛亥朔^⑫,河西地震裂有声,陷庐舍。张掖、酒泉尤甚。至二载三月癸亥乃止。

乾元二年四月丁巳^⑬,彗见东方,疾行。历东井、鬼舆、柳^⑭,凡五旬余不见。

宣宗□年夏^[3],河西天大雷电,晦暝,烈风,飞雪千里,人畜死丧甚众。时吐蕃(吐)酋长论恐热与宰相尚婢婢相攻杀^⑮,生灵涂炭。

宋大中祥符三年^⑯,恒星不见。时西夏主赵(明)德[明]以兵侵甘州回鹘^[4],惧,兵败引还。

①宣畅恩泽:宣扬布达朝廷的德泽和恩惠。宣畅,宣扬,传布。《诗·大雅·崧高》:“四国于蕃,四方于宣。”

②惠此下民:让百姓受益。惠,恩惠,好处。这里用作动词,给予恩惠。

③这篇诏书载于《后汉书·顺帝纪》。

④光和三年:公元180年。光和,汉灵帝刘宏的年号之一(178—183)。

⑤表氏:也作“表是”,县名。治所在今甘肃省肃南裕固族自治县明花区新墩子城遗址附近。

⑥官廨(xiè):官舍,衙门。

⑦县署易处:县衙门搬迁了地方。

⑧晋安帝三年:指隆安三年,即公元399年。

⑨段业(?—401):京兆(今陕西西安)人。公元397年,卢水胡沮渠蒙逊脱离后凉,推建康太守段业为凉州牧,建立北凉政权,建都建康(今甘肃高台县城西20公里处的骆驼城遗址),年号神玺。三年后,改称凉王。

⑩元嘉十二年:公元435年。元嘉,南朝宋文帝刘义隆的年号(424—453)。

⑪求之,不获:寻找(投书的老人),没有找到。

⑫唐肃宗至德元载:唐肃宗,玄宗之子,即李亨(711—762)。至德元载,即公元756年。

⑬乾元二年:公元759年。乾元,唐肃宗的年号之一(758—759)。

⑭东井、鬼舆、柳:皆星官名,各为二十八宿之一。东井,即“井宿”,因在银河之东,故名。鬼舆,应作“舆鬼”,也称“鬼”。

⑮时吐蕃酋长论恐热与宰相尚婢婢相攻杀:唐武宗会昌二年(842),吐蕃赞普郎达磨遇刺身亡。吐蕃贵族分裂为两大集团,分别操纵欧松和永丹,争夺赞普宝座,互不相让,双方进行了长年的斗争,导致吐蕃国内大乱。吐蕃原洛门川(今甘肃武山)讨击使论恐热也乘机而起,并篡夺了吐蕃大权,自称为宰相,与鄯州节度使尚婢婢为争权夺利,自相残杀,混战二十余年(842—868),给河湟地区的人民带来了深重灾难。吐蕃时期,官员分为论、尚两部,论指的是王族,尚指的是官族。

⑯宋大中祥符三年:公元1010年。大中祥符,北宋真宗赵恒的年号之一(1008—1016)。

元世祖至元二十二年,甘、肃、沙三州饥民多流亡。五月,诏朵儿只招集之^①,无令失业^⑤。

二十五年旱饥,蠲赋^②。明年,又饥,赈^③。

原稿有部分空缺——校注者

清康熙五十二年夏秋^④,荒旱,蠲赈,平糶^⑤,缓征。

雍正十年春^⑥,军营五色云见^⑦,宁远大将军以闻^⑧。五月,沙州山水冲民庐舍甚重,有司赈之。

十一年六月十九夜,沙州山水骤发,冲决永丰渠口^⑨,水势汛涨,自八蜡庙漫入北门^⑩,冲塌居民房舍五百七十八间,每间发银五钱赈之。

十二年,双树墩屯田中^⑪,粟禾有一本丛生十余茎,一茎歧抽五六穗者。委员州判任邦怀、县丞倪长庚以瑞谷嘉禾绘图封报^⑫,总理屯田侍郎蒋洞入奏^⑬。奉

①朵儿只(1304—1355):木华黎六世孙,由宿卫授集贤学士。顺帝至元三年(1337),任辽阳行省左丞相,后迁河南江浙行省左丞相。至正七年(1347)升御史大夫,中书左丞相、右丞相等职。后镇压农民起义,守扬州,病死军中,但此朵儿只并不是元世祖二十二年时之朵儿只。

②蠲(juān)赋:免除赋税。蠲,通“捐”。除去,免去。

③赈(zhèn):救济。

④康熙五十二年:公元1713年。康熙,清圣祖玄烨年号(1662—1722)。

⑤平糶(tiào):国家在丰收年收购农民余粟储存,饥荒年发售以稳定粮价的措施。平价购进称平籴,平价出售称平糶。由战国时李悝提出,后代仿行,兴废无常。

⑥雍正十年:公元1732年。雍正,清世宗胤禛年号(1723—1735)。

⑦军营五色云见:军营中出现五色云。五色云,五种颜色的云彩。封建时代迷信以五色云出现为祥瑞。见,同“现”,显现。

⑧宁远大将军:指查郎阿,当时负责嘉峪关以西的玉门、安西、敦煌、哈密等地的屯田事务。

⑨永丰渠:敦煌党河引水灌溉工程之一,长二十三里,支渠三十二道。

⑩八蜡(zhà)庙:古时举行八蜡祭祀的祠庙,全国各地均有。蜡,同“蜡”。年终祭名。八蜡,《礼记·郊特牲》:“八蜡以祀四方。”郑玄注:“四方,方有祭也。蜡有八者:先啬一也;司啬二也;农三也;邮表畷(zhuì)四也;猫虎五也;坊六也;水庸七也;昆虫八也。”关于八蜡说法不一,郑说是其中一种。

⑪双树墩屯田:在今金塔县芨芨乡南一带。清代雍正年间,曾在这里进行过规模较大的屯垦。原属镇夷千户所管辖,雍正十二年,分设高台县和毛目县,双树墩屯田归毛目县管辖。

⑫委员:谓委派人员。此指被委派担任特定任务的人员。州判:官名。清代知州佐官。掌粮运、督捕、水利等事。任邦怀:浙江人。以州同改州判用,委双树墩屯务。县丞:官名。为县令之佐官,清代为正八品。

⑬侍郎:官名。汉代郎官的一种,本为宫廷的近侍。东汉以后,尚书的属官,初任称郎中,满一年称尚书郎,三年称侍郎。自唐以后,中书、门下二省及尚书省所属各部均以侍郎为长官之副,官位渐高。至明清遂递升至正二品,与尚书同为各部的堂官。总理屯田侍郎,指总体负责屯田事务的侍郎。蒋洞(jiǒng),字恺思,江南常熟(今江苏省常熟市)人。进士出身。雍正十年,加侍郎衔,驻肃州经理军营屯田,负责嘉峪关以东屯田事务,“在事二年,辟镇番柳林湖田十三万亩,得粮三万石。筑河堤,扩二大渠,分浚支渠,并建仓储粮,公私饶裕”。《清史稿》有传。

旨宣示臣民,极意褒美,各省督、抚、提、镇皆表贺^①。

十三年夏,星星(硖)[峡]水猛至^②,冲塌客店旅舍甚众。

原稿有部分空缺——校注者

校勘:

[1]《后汉书》汉顺帝建康元年正月诏中所言六郡无酒泉之名。前一年顺帝汉安二年,也只说“是岁,凉州地百八十震”。未言具体郡名。《后汉书·五行四》:“建康元年正月,凉州部郡六,地震。从去年九月以来至四月,凡百八十地震。”也未提到酒泉。从《后汉书·顺帝纪》和《五行志·地震》知此次地震未涉及到酒泉。酒泉表氏地八十余动,是灵帝光和三年(180)发生的。

[2]凉王三十年若七年,《资治通鉴》卷122“太祖文皇帝元嘉十二年”条记载:“有老父投书于敦煌东门,求之,不获。书曰:‘凉王三十年若七年。’河西王牧犍以问奉常张慎,对曰:‘昔虢之将亡,神降于莘。愿殿下崇德修政,以享三十年之祚;若盘于游田,荒于酒色,臣恐七年将有大变。’牧犍不悦。”今据改玉为“王”。

[3]宣宗年夏,原文“年”前空缺具体时间。宣宗,唐朝皇帝李忱。公元847—859年在位。据《新唐书·吐蕃下》和《资治通鉴·唐纪六十三·武宗会昌三年》,河西大风震电,人畜死丧等灾害,发生在武宗会昌三年(843)六月、九月间,而不是宣宗大中(847—859)年间。今对原文不作补改,仅以□表示缺文。

[4]西夏主赵明德以兵侵甘州回鹘,赵明德应为“赵德明”。今据改。赵德明,西夏国第二代统治者,公元1004—1032年在位。

[5]此条事件发生年代,与朵儿只年龄不符。元世祖至元二十二年,朵儿只尚未出生(见前注文)。元朝皇帝一个年号超过二十二年的只有元世祖和元顺帝。而顺帝至正二十二年(1362),朵儿只已死去七年了。据元“世系”世祖忽必烈长子朵儿只(与志文所言朵儿只同名)或许即诏派之人,但其生平事迹不详。

①督、抚、提、镇:总督、巡抚、提督、总镇(总兵)的省称。

②星星峡:旧名猩猩峡,在新疆哈密与甘肃安西的交界处。系北山因风蚀而成的干谷,自古为通西域的交通要冲。

蠲恤^①

民为邦本,食为民天^②。百姓足,君孰与不足^③?得其本者,省耕省敛,议赈议蠲^④,虽遇螟螣水旱之灾^⑤,飞挽转输之役^⑥,灾不害而民不扰,其培植邦本者固也^⑦。肃州灾荒屡告,军务叠兴,若非时予宽恤^⑧,厚养元气,边氓岂获安全^⑨?观于轻徭薄赋,恩诏频颁,偶遇偏灾,即行蠲赈,则所以子惠元元者,真如帡幪之高厚^⑩!有无疆之恤,斯有无疆之休^⑪、亿万年之祚^⑫,不亦宜乎!志蠲恤。

顺治九年,豁免肃州所属故绝抛荒并水淹沙压地亩额征粮草^⑬。

康熙二十二年,蠲免肃州屯科粮草^⑭。

康熙三十六年,蠲免肃州屯科粮草。

康熙四十二年,覆准甘、肃所属连岁被灾饥民流散^⑮,限一年内招回。大口给米五升^⑯,小口给米一升;并查明原有地亩者,来春每亩给籽种三升;无产业

①蠲恤:恤,救济。蠲恤,就是免除赋税徭役,救济贫困的意思。

②民为邦本,食为民天:人民是国家的根本,粮食是百姓最重要的生活资料。邦本,谓人民。邦,国家。民天,谓粮食。《抱朴子·诘鲍》:“至于八政首食,谓之民天;后稷躬稼,有虞亲耕。”

③百姓足,君孰与不足:老百姓日常用度足够了,国君又怎能不够。

④得其本者,省耕省敛,议赈议蠲:抓住了治国的根本,就可以减省耕种和赋敛,就可以讨论赈济灾民和蠲免赋役(等事宜)。

⑤螟螣(míngténg):螟,一种蛀食稻心的害虫。螣,螣蛇,传说中的神蛇,能飞行。一说螣是一种食禾苗的害虫。《诗·小雅·大田》:“去其螟螣,及其蟊贼,无害我田稚。”

⑥飞挽转输之役:指为军队运送军需物资的徭役。

⑦其培植邦本者固也:那是(因为)其为国家培植的根本是稳固的。

⑧时:按时,时常。

⑨边氓(méng):边疆地区的人民。氓,民。

⑩子惠元元:象对待儿子那样给民众恩惠。元元,指庶民,众民。帡幪(dào)载:帡,覆盖。帡幪载,就是天覆地载的意思。这句是说国家像对待儿子一样给人民以恩惠,真如天覆地载一样高厚。

⑪休:吉庆,美善,福禄。《尚书·大甲(中)》:“实万世无疆之休。”《左传·襄公二十八年》:“以礼承天之休。”杜预注:“休,福禄也。”

⑫祚(zuò):福,赐福;皇位。

⑬豁免:免除。故绝抛荒:已完全抛弃的荒芜土地。绝,全然,绝对。抛荒,已垦田地因天灾人祸而废弃不种。额征粮草:按规定数额应该征收的粮草。

⑭屯科粮草:按屯田科目应该征收的粮草。

⑮甘、肃:指当时的行政单位甘州府和肃州卫。

⑯大口:清代荒政规定,在发赈前首先要审户,以区分极贫次贫、大口小口。以十六岁以上为大口,十六岁以下至能行走者为小口。升:与下文的“石”、“合”都是过去的计量单位。十勺为一合(gē),十合为一升,十升为一斗,十斗为一石(dàn)。

者,令地方官将无主荒地拨与耕种,即为己业,籽种亦照数支給。

康熙四十五年,豁免甘肃自四十三年以前未完地丁银二百一十二万二千七百两有奇^①,粮十万五千七百石有奇。

康熙五十一年,豁免甘肃五十年、五十一年地丁钱粮。

康熙五十二年,甘肃夏秋被灾薄收,本年钱粮缓征,发仓接济穷民。并动捐谷,借给平糶^②。其四十九年旧欠银两,缓至五十五年带征^③。

康熙五十三年,陕西、甘肃去岁薄收,于附近存贮粮内拨赈。自二月起至六月终止,每日大口给粮三合,小口二合。其有缺乏籽种牛具者^④,每亩给粮五升,未回籍者,地方官酌给路费搬回。令甘属各州县修城,使穷民得以佣工度日^⑤。派大臣一员巡查甘肃被灾地方,兼行赈济。又奉旨:“靖逆卫屯民于应办草束之外^⑥,情愿另备余草运赴大车渠站所^⑦,以佐军需。查靖逆远处口外,人民无几,而自备割运,输力效诚^⑧,可见师以义行^⑨。统领大臣又能令承办军需,各员无丝毫克扣,是以舆情鼓舞^⑩,相率办公^⑪,朕心深为嘉悦。著将靖逆庚戌年应征正粮^⑫、马粮四百六十六石零^⑬,大草五千三百八十八束^⑭,全行蠲免,以示加恩边民急

①地丁银:也称“地丁”或“地丁钱粮”。明朝初年,赋、役分别征收。后来实行“一条鞭法”,徭役折成丁银并入田赋,但丁银和田赋仍是两个税目。清朝摊丁入地,地丁合一,统称“地丁”或“地丁银”。有奇(jī):有零,多一点。有,通“又”。奇,余数,零数。

②并动捐谷,借给平糶(tiào):同时动员富户捐献谷物,借出或平价出售(给饥民)。

③带征:一并征收。后为税收术语,意指在征税过程中,为征税方便或节约成本,征收一种税的同时,附加征收相关的一种或几种税。明清征收钱粮,另立名目加收或将累年积欠一并征收叫带征。

④牛具:耕牛和犁具。

⑤使穷民得以佣工度日:使贫穷的百姓能够靠(给官府)做工度过(饥荒的)日子。

⑥靖逆卫:康熙年间,清政府在嘉峪关外今玉门市清泉乡至安西县三道沟镇一带设立靖逆卫、赤金所和柳沟卫,隶属肃州直隶州,以管理这一带驻牧的蒙古人。

⑦大车渠站所:屯储兵马粮草的各级军需机构。

⑧输力效诚:竭尽全力,献纳诚心。输,献纳。效,献出。输力,贡献力量。

⑨师以义行:兴师出兵靠的是正义。

⑩舆情鼓舞:官吏百姓,群情振奋。舆情,群情,民情。鼓舞,振作。

⑪相率办公:一个个都为国效力。相率,相继,一个接一个。办公,处理公务。

⑫著:通“着”。使,派遣。庚戌年:指康熙九年,公元1670年。正粮:即正税。正额赋税,与“加耗”、“子税”等附加税相对。

⑬马粮:马料。军赋之一种。

⑭大草:饲马的禾草。军赋之一种。

公之至意。”又奉上谕：“查甘属之河西四府^①，如宁夏、西宁及甘、凉、肃^②，以至嘉峪关外之靖逆、赤金、柳沟等卫所，历来额征俱系粮料草束，与各省额征折色无异^③，今当用兵之际，黎民踊跃急公，甚属可嘉。应将额征本色加恩豁免。”户部查明具奏^④，旋蒙覆准^⑤。除靖逆卫庚戌年应征粮草业已全行蠲免外，其甘、凉、宁夏、西宁及肃州道属，以至赤金、柳沟各卫所庚戌年共应征粮三十五万六百五十五石二斗四升零、草四百七十五万二千三百六十九束，悉行豁免^⑥。又奉上谕：“朕爱养黎元，遐迩一体^⑦，而边地小民尤系朕念，著将庚戌年甘肃额征地丁银二十七万七千六百两零、四川额征地丁银三十一万六千三百两零，悉行蠲免。”又奉上谕：“甘肃为军需总汇之区，百姓急公趋事^⑧，所当格外加恩，俾无催征之扰^⑨。著将河东河西各属民户、屯户、番民等本年应征各项银、粮、草束一概蠲免。若有已经完纳者，准作来年正赋^⑩。该督抚等扎行^⑪，飭令各属州县务体知照^⑫。”

①甘属之河西四府：清代在甘肃河西地区设置四府，为甘州、凉州、宁夏、西宁。甘州府，雍正二年（1724）设，辖张掖县、山丹县、高台县、东乐县丞（在今甘肃民乐县）和抚彝厅（在今甘肃临泽县），治所在张掖。凉州府，雍正二年改凉州卫为武威县，置凉州府，辖武威、镇番（今民勤县）、永昌、古浪、平番（今永登县）五县及庄浪厅（驻平番县），治所在武威。宁夏府，雍正三年置，辖宁夏、宁朔、平罗、中卫四县，治所在宁夏（今宁夏回族自治区银川市）。西宁府，雍正三年改西宁卫为西宁府，辖西宁县、碾伯县、大通县、丹噶尔厅（今青海湟源县）、贵德厅、循化厅、巴燕戎格厅（今青海化隆县），治所在西宁。

②肃：指肃州直隶州。雍正三年改肃州卫为肃州直隶州，辖高台县、安西卫、沙州卫、柳沟卫、靖逆卫、赤金所。

③折色：中国历史上对赋税征原定征收之实物称“本色”，改征其他实物或银钱的称“折色”。明代本色一般指米麦，折色范围较广。清代本色不限于米麦，折色专指银两。

④具奏：备文上奏。具，备办，准备。

⑤旋蒙覆准：不久即得到朝廷的批准。旋，不久。覆，答复，回馈。

⑥悉：全，都。

⑦遐迩一体：本谓远近犹如一个整体，通常形容协调统一。此形容对百姓无论远近一视同仁，一样看待。遐，远。迩，近。

⑧急公趋事：热心于完成公事，积极地做好国家要求做的事务。急，迫切。趋事，办事，立业。

⑨俾（bǐ）：使。

⑩准作：当成，抵作。

⑪督抚：总督和巡抚。总督，清代地方最高长官，辖一省或二三省，综理军民要政，为正二品官，加尚书衔者为从一品。巡抚，清代省级地方政府长官，总揽一省的军事、吏治、刑狱等，地位略次于总督，别称抚台、抚军，又以例兼都察院右副都御史衔，也叫抚院。扎行：扎实执行。扎，扎实，踏实。

⑫飭（chì）令：命令，告诫。务体知照：务必知会照办。务，必须，一定。体，实行。知照，通知，照会。

雍正九年,蠲免西安所属额征地丁银十分之三,共计银四十七万九千八百两零。其甘肃所属额征地丁银二十八万二千二百两零,全行蠲免。

雍正十三年,奉上谕:“西陲用兵以来,一应军需皆取资于公帑^①,丝毫不以累民,惟是甘肃等处运送粮饷不能不(籍)[藉]民力^②,朕心时为軫念^③。前已屡沛恩膏^④,即当丰稔之年,亦下蠲租之诏,所以赏百姓之急公,示朕心之体恤也。兹闻甘省地方入夏以来有雨泽愆期之州县^⑤,或恐收成稍薄,纳课艰难^⑥。著将本年应征地丁钱粮全行蠲免,俾催课不扰,民力宽舒。该督抚董率有司实力奉行^⑦,以副朕加惠秦民之至意^⑧。”又奉上谕:“西陲用兵以来,民人急公效力,甚属可嘉,是以叠行蠲免。今年又将地丁钱粮全行豁免,所以优恤民力,令其宽裕也。今据巡抚许容奏称^⑨,五月接奉谕旨之时,已据各属详报,完纳银一十二万余两。查定例已完者充饷,未完者免征。此项应照例充饷等语。朕因秦民奉公趋事,是以特加格外之恩,而其中争先完课者,尤为良善之民。著将已完若干,准作来年正赋。可传旨速行晓谕,俾闾阎咸知朕意^⑩。”是年八月以后,乾隆改元,奉恩诏将雍正十二年以前旧欠屯科粮草悉行蠲免。

原稿有部分空缺——校注者

疆域^⑪

先王辟[甸]侯绥要荒为五服,极至夷蔡蛮流^⑫,而地理明焉。于是画疆域以

①公帑(tǎng):国库所藏金帛。

②藉:凭借,依靠。

③軫(zhěn)念:深切顾念和怜悯。

④屡沛恩膏:多次施加恩惠。沛,降。唐赵居贞《云门山投龙诗》:“沛恩惟圣主,祈福在方伯。”

⑤雨泽愆(qiān)期:雨水延期。即出现旱情。

⑥纳课艰难:交纳赋税困难。课,原为动词,指按国家规定数额征收赋税。这里用为名词,指赋税。

⑦董率:统率,领导。晋陆机《至洛与成都王笺》:“委任外间,辄承严教,董率诸军,惟力是视。”

⑧副:符合,相称。秦民:指甘肃百姓。因甘肃旧为秦地,故称。

⑨许容:河南虞城人。康熙五十年举人。于雍正六年至乾隆元年任甘肃巡抚,曾监修《甘肃通志》。

⑩闾阎:里巷的门。这里借指平民百姓。

⑪疆域,此下内容与沿革重复,应删除,但因要保持真实,故仍置于此,使读者知其原貌。

⑫先王辟甸侯绥要荒为五服,极至夷蔡蛮流:上古时,王畿外围的地方,以五百里为标准,按距离远近分为甸、侯、绥、要、荒五等,称“五服”。其中最远的是要服中的夷、蔡和荒服中的蛮、流。《国语·周语》记载:“夫先王之制:邦内甸服,邦外侯服,侯卫宾服,夷蛮要服,狄蛮荒服。”是说周王朝实行“甸服”、“侯服”、“宾服”、“要服”、“荒服”的五服制度。《尚书·禹贡》以甸、侯、绥、要、荒为五服。周代称侯、甸、男、采、卫为五服。服,服事天子。此句中“甸”字原脱,据《国语·周语》及《尚书·禹贡》补。

启封^①,具形势以固守^②,[志]山川以候望^③,表道里以正方^④。而其中古迹、名胜、冢墓皆足以资观览而骋凭吊^⑤。然非街市以侨商旅^⑥,村落以鸠人民^⑦,亦里墟而土旷矣^⑧。至于口外程途^⑨,实番夷贡道,又守土者所宜知也^⑩。肃州为入关第一门户,版章孔厚^⑪。自汉迄今,分并不一。披輿图^⑫,考职方^⑬,俾得了如指掌。志疆域。

原稿有部分空缺——校注者

〈按:崆峒,山名,在今肃州东南六十里,旧属福禄县。《史记》云:黄帝披山通道^⑭,西至崆峒是也。或以为平凉崆峒者,非。〉

《颛顼高阳氏纪》云^⑮:“北至于幽陵^⑯,南至于交趾,西至于流沙,东至蟠木。”
〈按:流沙在今沙州西八十里,其沙随风流行,故名。但流沙甚长,东自居延石

①启封:古代天子把土地分封给宗亲或有功的大臣。唐·刘禹锡《上门下裴相公启》:“君臣相遇,播于乐章;山河启封,载在盟府。”此处当作开创,开拓解。

②具形势以固守:描述地理形势以便于牢固地防守。具,陈述,开列。形势,指地形上的高下平险之势。

③志山川以候望:记述山川形胜以便于守候瞭望。此句首脱一动词,据上下文意及句式结构补一“志”字。

④表道里以正方:说明道路里程以端正方位。表,表明,说明。

⑤足以资观览而骋凭吊:完全可以用来观赏游览并可驰骋遐思凭吊古人。资,取资,凭借。骋,发挥想象。

⑥侨:寄居。

⑦鸠:聚集。

⑧里墟而土旷:村镇成为废墟,土地荒芜。里,古时居民聚居的地方。旷,荒废。

⑨口外:泛指长城以外的我国地区。因长城关隘多以口为名而得称。这里指嘉峪关以西的地区。

⑩守土者:指地方官。因地方官有镇守一方、维持安宁的责任,故称。

⑪版章孔厚:疆域辽阔。版章,版图,疆域。清魏源《圣武纪》卷三:“故知西北周数万里之版章,圣祖垦之,世宗耨之,高宗获之云。”孔厚,深远,广大。

⑫披輿图:阅览各地地图。披,翻阅。輿图,也称“舆地图”。古代各郡国的地图等地方文献。

⑬考职方:考察职方司所掌管的疆域图籍。考,考察。职方,官名。《周礼》夏官所属有职方氏,掌管天下地图与四方贡物的职责。唐宋至明清皆于兵部设职方司掌地图、军制、城隍、镇戍、简练、征讨诸事。北洋政府统治初期也设于内务部,主要掌管疆域图籍。

⑭披:劈开。

⑮《颛顼高阳氏纪》:《路史》篇名。《路史》,南宋罗泌撰,四十七卷。计前纪九卷、后纪十四卷、国名纪八卷、发挥六卷和余论十卷。主要论述我国传说时期的史事。取材芜杂,但汇集了很多传说资料,引用了许多文献,可供研究者参考。

⑯幽陵:亦名“幽都”、“幽州”。相当今北京市、河北北部及辽宁一带。

碣,西至沙州皆是。〉

《尧舜纪》云^①:“南至交趾、北户^②;北至山戎^③、息慎^④;东至岛夷^⑤、羽民^⑥;西至析支^⑦、渠搜^⑧、氐羌,咸戴帝功^⑨。”

〈按:《后汉书·西羌传》云:西羌之本^⑩,出自三苗^⑪。舜徙于三危,在河关之西;南滨于赐支,至于河首,绵地千里。此即《禹贡》所谓析支也。〈析支或作赐支^⑫。〉盖西边番羌诸种,多出自三苗之裔,而北边则唐虞以上已有獯鬻^⑬、豷豷、山戎矣。厥后,北胡匈奴,均皆其遗种者。

①《尧舜纪》:《路史》篇名。

②北户:古地名。指南方边远地区。《尔雅·释地》邢昺疏:“北户者,即日南郡是也。”

③山戎:古族名,又称“北戎”。春秋时分布在今河北北部。这里指山戎所居地区。

④息慎:古族名,又称“肃慎”。商、周时居“不咸山(长白山)北”、“东滨大海”,北至黑龙江中下游。这里指息慎所居地区。

⑤岛夷:古族名。先秦时分布在中国东部沿海及海域中的岛屿上。这里指东部沿海一带。

⑥羽民:古族名。以鸟为图腾,分布在东南沿海一带。《山海经·海外南经》载:“南山东南有羽民,其为人长头,身生羽。”

⑦析支:古族名,又称“析支戎”。周时分布在今青海省积石山到贵德县、河曲一带。汉代又称析支羌或河曲羌。这里指析支所居之地。

⑧渠搜:西戎国名。即古时车师,在今新疆吐鲁番地区。

⑨氐(dī)羌,咸戴帝功:氐族和羌族都拥护尧帝和舜帝的功业。氐,古族名。殷周至南北朝分布在今陕西、甘肃、四川等省,从事畜牧业和农业。羌,古族名。主要分布在今甘、青、川一带。殷周时,部分居中原。秦汉时,部落众多,有先零、烧当、婁、广汉、武都、越嶲等部。魏晋南北朝,唐宋间,又有宕昌、邓至、白兰、党项等部。部落分散,以游牧为主;与汉人杂处的从事农耕。戴,尊奉,拥护。

⑩西羌:东汉时羌人的一支,分布在金城、陇西、汉阳等郡。

⑪三苗:古族名。亦称有苗、苗民。《史记·五帝本纪》载其地在江、淮、荆州一带。传说舜时被迁到三危。

⑫赐支:即析支。《后汉书·西羌传》:“西羌之本,出自三苗,姜姓之别也。其国近南岳。及舜流四凶,徙之三危,河关之西南羌地是也。滨于赐支,至于河首,绵地千里。赐支者,《禹贡》所谓析支者也。南接蜀、汉徼外蛮夷,西北接鄯善、车师诸国。”

⑬獯鬻(Xūnyù):古族名。也作“豷豷”、“荤粥”、“獯育”、“荤允”等。殷周之际,主要分布在今陕西、甘肃北境及内外蒙古,从事游牧。公元前八世纪,周宣王时曾出兵防御其进袭,并在朔方筑城垒。战国、秦、汉称匈奴。

三代

《(夏)[书]·禹贡》云:“黑水西河(为)[惟]雍州^①。弱水既西^②,原隰(底)[底]绩,至于猪野^③。三危既宅,三苗丕叙^④。”黑水弱水说见《文艺》^⑤。〈按:猪野,《地志》谓武威县^⑥。东北有休屠泽,古今以为猪野,汉置休屠县。盖今之武威,乃汉之姑臧^⑦。汉之武威,实今之镇番^⑧。世多以镇番为姑臧,不知休屠泽即今柳林湖,本匈奴休屠王牧放之所^⑨。〉

①黑水西河惟雍州:从黑水到西河是雍州。黑水,历来经学家解释不同,班固《汉书·地理志》,孔颖达《书经正义》《括地志》,蒋廷锡《尚书地理今释》等都有讨论。诸家说法很多,计有:张掖河、大通河、党河、疏勒河、雅鲁江、金沙江、澜沧江、漾濞河、怒江、伊洛瓦底江、盘江乃至西江、陕西城固县黑水、四川黑水县黑水等说;有以为故道今已堙涸或改徙的;也有推定其起迄经流地点而实无其水的。近代又有人认为《禹贡》黑水和《山海经》等古籍中的黑水一样,本是一条古人假想中的西部边地的大水,实际上并不存在,更不可能确指当今哪一条河流。西河,指今陕西、山西界上自北向南流的一段黄河。雍州,古代九州之一。

②弱水:古水名。凡水道由于水浅或当地人民不习惯造船而不通舟楫,只用皮筏交通的,古人往往认为是水弱不能胜舟,因称弱水。古籍所载弱水颇多,《禹贡》中的弱水即指今发源于祁连山,流经山丹、张掖、临泽、高台、鼎新,至额济纳入居延海的黑河。

③原隰(xí)底(zhǐ)绩,至于猪野:从周原、邠地一带一直到猪野的水利工程取得了很大成绩。原隰,即幽地,在今陕西省旬邑、彬县境内。猪野,即猪野泽,汉代名休屠泽,唐代叫“白亭海”、“狄回海”,明清时称“柳林湖”、“青土湖”,在今甘肃省民勤县东北,石羊河下游。1958年,石羊河上游武威县建成西营水库,下游民勤县建成亚洲最大的沙漠水库——红崖山水库,青土湖涸,最终消失。

④三危既宅,三苗丕叙:三危这个地方已经可以住人了,因而三苗人民得到很好的安置。三危,在今甘肃省敦煌市境内。宅,居住。三苗,古国名,舜时为南方民族,其所居约在湖南、江西境内。传说曾被迁徙到三危一带。丕,大,作程度副词用。叙,安置就序。

⑤黑水弱水说见《文艺》:《肃州新志·文艺》收录有郝遇龙《弱水黑水辨》一文。

⑥猪野,《地志》谓武威县:《汉书·地理志》记载:“武威郡,故匈奴休屠王地。武帝太初四年开。……姑臧,南山,谷水所出,北至武威入海,行七百九十里。武威,休屠泽在东北,古文以为猪野泽。”《地志》,指《汉书·地理志》。

⑦姑臧:古县名。西汉元狩二年(前121)置,治所在今甘肃省武威市。地处河西走廊冲要,东汉为武威郡治所;三国魏后又为凉州治所;十六国时期前凉、后凉、南凉、北凉都曾建都于此;唐为凉州及河西节度使治所。安史乱后地入吐蕃,遂废。

⑧镇番:旧县名。在甘肃省河西走廊东部、石羊河下游,邻接内蒙古自治区。汉为宣威、武威两县地,明置镇番卫,清改县,1928年改民勤县。

⑨休屠王:匈奴王名。原住牧于河西走廊东部。西汉武帝时,霍去病进军河西走廊,大败休屠王和浑邪王,两王欲降汉,后休屠王反悔,被浑邪王所杀。

《夏纪》云^①：太康时^②，夷人不宾^③。及少康中兴，世服王化，宾于王门，献其乐舞^④。后桀之世，畎夷入居邠岐之间^⑤。

《殷纪》云：成汤既兴^⑥，伐而攘之。武丁伐鬼方^⑦，三年乃克。自是(底)[氏]羌来王^⑧。武乙时^⑨，亶父避狄于岐^⑩。至三十五年，王季伐西落鬼戎，俘狄王二十^⑪。太丁时，克余无之戎及始呼、翳徒之戎^⑫。文王又攘昆夷，逐玁狁。

周武王伐商，羌、髡从师^⑬。既克商，遂通道于九夷八蛮，西旅(底)[底]贡^⑭。

①《夏纪》：与下文《殷纪》都是《竹书纪年》的篇名。《竹书纪年》，中国古代的编年体史书，因原本写于竹简而得名。晋咸宁五年(公元279年，一作太康元年或二年，即公元280年或281年)在汲冢的战国时魏墓中发现。凡十三篇，叙夏、商、西周、春秋时晋国和战国时魏国史事，至魏襄王二十年(前299)为止。所记史实载与传统记有不同之处。此书宋时亡佚，清代学者辑佚考订此书的著作颇多，近人也有较大的研究成果，其中方诗铭、王修龄的《古本竹书纪年辑证》是迄今为止最完善的古文《竹书纪年》辑佚本。

②太康：夏代国王启之子。继启即位。因兄弟五人荒唐，常到洛水北岸狩猎，不理民事，被东夷族后羿夺去王位。

③夷人不宾：东方的少数民族部族夷人不臣服。宾，服从，归顺。

④少康中兴，世服王化，宾于王门，献其乐舞：到少康帝时，夏朝重又兴旺发达起来，人们都服从国王的教化，在都城门外献上各自的乐舞，表示归顺。少康，夏代国王，相之子。寒浞之子浇攻杀相后，少康生在母家有仍氏。后得同姓部落有鬲氏帮助，攻灭寒浞，恢复夏代统治，史称“少康中兴”。

⑤后桀之世，畎夷入居邠岐之间：夏桀王时，犬戎侵入，占据了从邠到岐之间的地方。《后汉书·西羌传》：“后桀之乱，畎夷入居邠岐之间。”桀，夏末代国王，名履癸。残酷剥削，暴虐荒淫。被商汤击败，夏朝灭亡。后，上古时代称君王。畎夷，即犬夷，也称犬戎。殷周时游牧于泾渭流域，是殷周西边的劲敌。邠，也作“豳”，古都邑名，在今陕西旬邑西南。周族公刘由陇东庆阳迁居于此，到文王祖父太王又迁于岐。岐，古邑名，在今陕西岐山县东北。

⑥成汤：即商汤，武王、天乙，商朝的建立者。原为商族领袖，与有莘氏通婚，任用伊尹执政，积聚力量，准备灭夏。陆续攻灭邻近各国，经十一次出征，成为当时强国。后一举灭夏，建立商朝。

⑦武丁：商代国王，中兴之主，后被称为高宗。盘庚弟小乙之子。相传少年时生活在民间，即位后重用傅说、甘盘为大臣，力求巩固统治。先后对北方的土方、鬼方，西方的羌，东方的夷，南方的虎方等用兵。在位59年。鬼方：古族名。殷周时，活动于今陕西西北境，为殷周的强敌。周以后不见于记载。

⑧武乙：商代国王，商纣王的曾祖父。相传他暴虐无道，后遭雷击而死。

⑨亶(dǎn)父：即周太王，周文王的祖父。为开拓周族事业，避戎、狄，由豳迁到岐山下的周原，建筑城郭家室，设立官吏，改革戎狄风俗，开垦荒地，发展农业生产，使周族逐渐强盛起来。

⑩至三十五年，王季伐西落鬼戎，俘狄王二十：《竹书纪年》记载：“武乙三十五年，周王季伐西落鬼戎，俘二十翟王。”王季，即季历，周文王之父。西落鬼戎：西方鬼戎部落。

⑪太丁时，克余无之戎及始呼、翳徒之戎：《竹书纪年》记载：“太丁四年，周人伐余无之戎，克之。周王季命为殷牧师也。”“太丁七年，周人伐始呼之戎，克之。十一年，周人伐翳徒之戎，捷其三大夫。”太丁，商代国王，武乙之子。余无、始呼、翳徒之戎，是指几处不同地方的戎人部落，都属西戎。

⑫周武王伐商，羌、髡(máo)从师：《后汉书·西羌传》：“及武王伐商，羌、髡率师会于牧野。”周武王，西周王朝的建立者。姓姬，名发。继承其父文王遗志，联合庸、蜀、羌、髡、微、卢、彭、濮等族，率军东伐。牧野之战，取得大胜，遂灭商，建立西周王朝，建都于镐。

厥獒^①。穆王西征犬戎,获其五王,迁之太原^②。迨至宣王,遂有太原朔方之师^③。平王末,陇山以东,渭首泾北,皆有戎^④。春秋时,陆浑戎自瓜州迁于伊川,允姓戎迁于渭南^⑤。

〈按:太原,即固原,非晋阳也。朔方,古河南,今河套也。其宁夏在河西,属北地郡。瓜州,即今之瓜州。《春秋传》戎子驹支所谓迫逐乃祖吾离于瓜州是也。允姓,阴戎之祖,与三苗俱放于三危者也。〉

校勘:

〔1〕底羌,史书、古籍多作“氏羌”。《诗·商颂·殷武》:“昔有成汤,自彼氏羌,莫敢不来享,莫敢不来王,曰商是长。”今据改。

〔2〕西旅底贡,《尚书·旅獒》作“西旅底贡”。今据改。

秦

朔方^⑥,河套之地,自南仲筑城以后^⑦,周衰。至战国,赵武灵王呼北狄曰

①既克商,遂通道于九夷八蛮,西旅底贡厥獒:《尚书·旅獒》:“惟克商,遂通道于九夷八蛮。西旅底贡厥獒,太保乃作《旅獒》,用训于王。”九夷,古时谓东夷有九种。有两种说法。《论语·子罕》:“子欲居九夷。”疏:“东有九夷:一玄菟、二乐浪、三高骊、四满饰、五鳧臬、六索家、七东屠、八倭人、九天鄙。”又《后汉书·东夷传》:“夷有九种:曰畎夷、于夷、方夷、黄夷、白夷、赤夷、玄夷、风夷、阳夷。”八蛮,古代对南方各族的统称。西旅,古时指西方各方国。底贡,来进贡。底,致,来。獒,高大凶猛的狗,属名犬类。

②穆王西征犬戎,获其五王,迁之太原:《后汉书·西羌传》:“至穆王时,戎狄不贡,王乃西征犬戎,获其五王,又得四白鹿、四白狼,王遂迁戎于太原。”穆王,西周国王。姬姓,名满,昭王之子。后世传说他曾周游天下,《穆天子传》即写他西游的故事。

③迨至宣王,遂有太原朔方之师:及至周宣王在位时,即有了在太原和朔方用兵的事。宣王(?—前782),名静,厉王子,公元前828—前782年在位。

④平王末,陇山以东,渭首泾北,皆有戎:周平王末年,从陇山往东,渭水源头及泾水以北,都有戎族。平王,东周国王,名宜臼,公元前770—前720年在位。申侯联合犬戎攻杀周幽王后,他被申、吕、许等国拥立于申。后东迁洛邑(今河南洛阳),依靠晋郑两国夹辅立国,史称东周。

⑤春秋时,陆浑戎自瓜州迁于伊川,允姓戎迁于渭南(nù):陆浑戎,居住在陆浑(在今河南嵩县东北)的戎族。瓜州,古地名,在今甘肃敦煌、安西一带。伊川,古地名,在今河南伊河流域。允姓戎,《左传·昭公九年》云:“故允姓之奸,居于瓜州。”西晋杜预注解说:“允姓,阴戎之祖,与三苗俱放三危者。瓜州,今敦煌。”渭南,渭水拐弯处。

⑥朔方:即河套地区,又称河南地。在今内蒙古自治区和宁夏回族自治区境内贺兰山以东、狼山和大青山以南、黄河沿岸的地区。因黄河在这里呈一巨大的弯曲,所以称河套。

⑦南仲筑城:《诗经·小雅·出车》:“天子命我,城彼朔方。赫赫南仲,玁狁于襄。”西周后期,玁狁民族的军事力量日渐强大,威胁着西周的安全。周宣王于公元前827年和前822年,分别派大将南仲、尹吉甫两次进攻玁狁,并命令南仲在萨拉乌素河、榆溪河沿线要地筑城设防,历史上被称为城朔方。

“胡”^①, (君曰)^①“匈奴日渐强盛, 人居河套。(居)至秦昭王灭义渠, 置陇西、北地、上郡, 筑长城以拒胡^②。至始皇兼天下, 使蒙恬^③将[三]十万[人]北击匈奴^②, 悉收河南地, 因河为塞^④, 起临洮至辽东万余里。又渡河至阳山北假中^⑤。是时, 匈奴头曼不能胜^⑥, 乃北徙。(众羌亦不敢南渡)^③。迨楚汉分争, 诸徙谪边者皆逃去^④, 于是匈奴复渐渡河南, 与中国界于故塞^⑦。是时, 肃州为月氏所据。月氏者, 西羌别种。本行国, 随牧移徙^⑤, 与匈奴同俗, 居祁连山之间。当秦之初, 月氏强盛, 轻匈奴。匈奴单于曰“头曼”, 其太子曰“冒顿”。头曼爱后妻阏氏^⑧, 生少子, 欲废冒[顿]而立之。乃质冒顿于月氏^⑨, 而急击之。月氏欲杀冒顿, 冒顿窃其善马亡归^⑩。头曼壮之, 使将万骑^⑩。冒顿乃作鸣镝^⑪, 习勒骑射^⑫, 攻月氏, 破其

①赵武灵王: 约前 310—前 295 年在位, 名雍。战国时期赵国国君, 杰出的政治家、军事家、军事改革家。他所推行的“胡服骑射”政策, 对于当时和以后中国社会的发展都产生了积极的影响。

②秦昭王灭义渠, 置陇西、北地、上郡, 筑长城以拒胡: 事见《汉书·匈奴传》: “秦昭王时, 义渠戎王与宣太后乱, 有二子。宣太后诈而杀义渠戎王于甘泉, 遂起兵伐灭义渠。于是秦有陇西、北地、上郡, 筑长城以拒胡。”秦昭王, 即秦昭襄王, 名稷, 公元前 306—前 251 年在位。长期对诸侯用兵, 取得胜利, 为后来秦国统一全国奠定了基础。义渠, 我国春秋战国时西戎族的一支, 分布于岐山、梁山、泾水、漆水之北(今甘肃庆阳及泾川一带)。

③蒙恬: 秦国名将。秦统一六国后, 率兵三十万击退匈奴, 收河南地, 并修筑长城。守卫数年, 匈奴不敢进攻。后为秦二世所迫, 自杀。

④因河为塞: 依凭黄河, 作为边塞。因, 依据, 凭借。

⑤又渡河至阳山北假中: 继续进攻匈奴, 一直渡过黄河, 打到阳山北假一带。阳山北假, 秦汉称今内蒙古河套以北、阴山以南夹山带河地区为北假。秦汉时称阴山最西的一段为“阳山”, 即今内蒙古乌拉特后旗的狼山。《括地志》云: “汉五原郡河目县故城在北假中。北假, 地名也, 在河北, 今属胜州银城县。”

⑥头曼: 匈奴单于。其地东与东胡, 南与秦, 西与月氏为邻。秦始皇三十二年(前 215), 因秦遣蒙恬进取河南地, 率所部北徙, 秦末边防松弛, 又南进。秦二世元年(前 209), 为其子冒顿所杀。

⑦与中国界于故塞: 与中国在原先的边塞划界。

⑧阏氏(yānzhi): 也作“焉提”、“阏支”, 匈奴单于妻妾的称号。

⑨质冒顿于月氏: 把冒顿送到月氏去充当人质。冒顿(? —前 174), 匈奴单于。秦二世元年杀父头曼自立。加强内部组织, 建立军政制度, 东灭东胡, 西逐月氏, 并夺取楼兰、乌孙、呼揭及其旁二十六国地, 北服丁零, 南服楼烦、白羊, 并进占秦的河南地, 势力强大。西汉初年, 常南下侵扰, 对西汉王朝形成严重威胁。

⑩窃其善马亡归: 偷了月氏的好马逃回来。亡, 逃跑。

⑪头曼壮之, 使将万骑: 头曼赞许冒顿勇壮有能, 就让他去带领一万多骑兵的队伍。

⑫鸣镝(dí): 一种射出时带响的箭。

⑬习勒骑射: 指挥军队训练骑马射箭。

国。而老上单于杀月氏王^①,以其头为饮器。月氏太子率众远遁,西击大夏居之^②。其余小众不能去者,保南山羌中,号小月氏。冒顿既得志,破东胡^③,走月氏,威震百蛮,臣服诸羌。弑其父,雄北土,并分封其种人,休屠王于武威,浑邪王于酒泉。河西土地悉为匈奴所有。〈浑邪,一作昆邪。〉

〈按:南山即天山,一名祁连山。匈奴呼天为“祁连”,又名雪山,今俗谓之南山。在河西四郡之南,起武威,历张掖,过酒泉,逾敦煌,远走西域,绵袤数千里。西羌种落多依于此。〉

校勘:

〔1〕君曰,系衍文,与前后文无联系。今删。据《重修肃州新志》周衰之后是“匈奴入居”一语,无“至战国,赵武灵王呼北狄曰胡”一句。

〔2〕使蒙恬将十万北击匈奴,据《史记·秦始皇本纪》:“始皇乃使将军蒙恬发兵三十万人北击胡。”改将十万为“将三十万人”。

〔3〕众羌亦不敢南渡,与上下文无联系,似从《后汉书·西羌传》:“众羌不复南渡”衍来,今删之。

〔4〕诸徙谪边者皆逃去,《史记·匈奴列传》作“诸秦所徙谪戍边者皆复去”。比较而言,《史记》之说为长。

〔5〕本行国,随牧移徙,《史记·大宛列传》作“行国也,随畜移徙”。意思是本国生活习俗随畜牧移徙活动。行国,居无定所,随畜移徙的游牧部落。

①老上单于:匈奴单于。冒顿单于之子,名稽粥,约公元前174—前161年在位。在位时曾攻打月氏,杀月氏王,占据河西全境。

②大夏:中亚古国名,音译为巴克特里亚地。公元前171—前139年左右,居于中国西部之大夏人,经今新疆南部西迁,促成巴克特里亚国家之崩溃,遂占有妫水(今阿姆河)上游南北两岸地,即张骞使西域时所言之大夏国。约前139—前129年,由北方南下的大月氏人征服大夏,大月氏都妫水北,大夏退至妫水上游之南,分为休密、双靡、贵霜、胘顿、高附(或都密)等五翕侯。公元一世纪时,贵霜翕侯攻灭其他四翕侯,建立贵霜王国,但中国此后仍用以前征服者之名而称之为大月氏。

③东胡:古族名。因居匈奴以东而得名。春秋战国以来,南邻燕国,后为燕将秦开所破,迁于今老哈河、西拉木伦河流域。燕筑长城以防其侵袭。秦末,东胡强盛,其首领曾向匈奴要求名马、阏氏和土地,后为匈奴冒顿单于击败。退居乌桓山的一支称乌桓;退居鲜卑山的一支称鲜卑。

汉

汉兴,高、惠、文、景之时,与民休息^①,未遑远略^②。匈奴使右贤王入居河南地为寇^③,烽火通于甘泉^④,文帝遣丞相灌婴击之出塞^⑤。既又使三将军军长安西细柳、渭北棘门、坝上备之。〈按:《汉书》匈奴[冒顿单于]遗文帝书曰^①:“今以少吏之败约,故罚右贤王,使至西方求月氏击之。以天之福,吏卒良,马力强,以灭夷月氏,尽斩杀降下定之。楼兰、乌孙、呼揭及其旁二十六国皆[已]为匈奴^②,诸引弓之民并为一家。”文帝含忍之,惟遣将击走出塞,御之而已。其游翔河西仍如故也。〉

武帝元朔二年,遣将军卫青、李息出云中^⑥,至高阙^⑦,遂西至符离^⑧,捕首虏数千级,畜百余万。击走白羊、楼烦王^⑨,收河南地,置朔方郡。〈按:此即今所名河套也。其河西宁夏之地,自秦已属北地郡,置县邑。汉因之,匈奴不敢入居。考《[汉书]·地理志》^③,北地郡有富平、灵武、灵州等县。至隋唐时,分置灵武郡,治回乐。注云:即汉富平县也。斯时,宁夏贺兰以西皆匈奴部落,其居祁连间者

①与民休息:秦末汉初长期战乱,社会经济凋敝,老百姓生活十分艰难,从汉高祖刘邦到汉景帝,都采用了减轻赋税、恢复生产、安定社会的措施,这就是汉初“与民休息”的政策。休息,休养生息。

②未遑远略:此指顾不上经理边疆事务。遑,闲暇。

③右贤王:匈奴王名。与左贤王同为匈奴单于以下王位最高者,分别居于左、右王庭。左贤王管辖东部,右贤王管辖西部。

④甘泉:宫名。故址在今陕西淳化西北甘泉山。本秦林光宫,汉武帝增广之,常在此避暑,接见诸侯王、郡国上计吏及外国使者。

⑤灌婴(?—前176):汉初大臣。睢阳(今河南商丘南)人。少以贩缯为业。秦末从刘邦入关灭秦,屡立战功。汉朝建立,封颖阴侯。吕后死,他与陈平、周勃共同诛灭吕氏,迎立文帝,任太尉,后为丞相。

⑥卫青(?—前106):西汉名将。字仲卿,河东平阳(今山西临汾西南)人。本平阳公主家奴。姓郑,以同母姊得幸武帝,立为皇后,遂冒姓卫。为汉武帝重用,官至大将军,封长平侯。前后七次出击匈奴,屡立战功,收河南地,置朔方郡,功勋卓著。李息:西汉北地郡郁郅(今甘肃庆阳)人。初事景帝。武帝初为材官将军,驻屯马邑。元朔五年(前124)从大将军卫青出击匈奴,赐爵关内侯。元狩元年(前122)任大行令。御史大夫张汤获罪时,以身列九卿,不早言汤之诈,抵罪。元鼎六年(前111),与徐自为率军平定西羌。

⑦高阙:古地名。在今内蒙古杭锦旗后旗东北。一说,即今内蒙古乌拉特中旗西南狼山南麓之石兰计山口。阴山山脉至此中断,望若门阙,故名。战国赵武灵王向北开拓疆土,沿阴山筑长城至此。地处汉代漠南通往漠北的咽喉,为军事攻防要地。西汉时卫青领兵出此,与匈奴作战。东汉窦固等数路伐匈奴,祭彤军出此。

⑧符离:在今内蒙古河套北巴彦淖尔盟境。《史记·卫青传》:“汉元朔二年(前127),车骑将军青度西河至高阙……破符离。”

⑨楼烦:古族名。春秋战国时国名。先秦时活动于晋北、陕北及内蒙古南部等地区,秦末被匈奴征服,移住“河南地”。汉武帝元朔二年卫青破取河南地,立为朔方郡。

曰“昆邪王”，曰“休屠王”。休屠分地武威，昆邪分地张掖。〉

元狩二年^①，遣骠骑将军霍去病将万骑出陇西^②，过焉(耆)[支]山千余里，获[胡]首虏八千余级。夏，复与公孙敖将数万骑出陇西^③、北地二千余里，过居延，攻祁连山，得[胡]首虏三万余级^④，裨小王^⑤以下[七]十余人^⑥。单于怒昆邪、休屠居西方，数为汉所破，欲召诛之。二王恐，谋降汉。休屠后悔，昆邪杀之，并其众降汉。乃封昆邪为列侯，置五属国，以其地为武威、酒泉二郡。〈此为武威、酒泉建置之始。〉

元鼎(二)[六]年，西羌反^⑦，遣将军李息、郎中令徐自为讨平之^⑧。秋，又遣浮沮将军公孙贺出九原^⑨、匈奴河将军赵破奴出令居^⑩，皆二千余里不见虏奴而还。乃分武威、酒泉地增置张掖、敦煌二郡。〈此为张掖、敦煌建置之始。〉

昭帝时^⑪，又增置金城郡。遂设凉州刺史以统之^⑫，治陇(西)[县]。所部郡国

①元狩二年：公元前121年。元狩，汉武帝年号之一(前122—前117)。

②霍去病(前140—前117)：西汉名将，河东平阳(今山西临汾)人，武帝卫皇后姊少儿之子，大将军卫青之甥。初为侍中，以骠骑校尉从大将军卫青击匈奴有功，封冠军侯。其后多次领兵出击匈奴，均大获全胜而回，斩获甚众。为骠骑将军，以功多，加封大司马，秩禄比于大将军。卒谥景桓侯。

③公孙敖(?—约前91)：西汉北地义渠(今甘肃宁县西北)人。初以郎事景帝。武帝时，多次出征匈奴，封合骑侯。因亡卒及失期，两次论法当斩，皆赎为庶人。太初元年(前104)，以因杆将军筑塞外受降城。后七岁，出击匈奴至余吾水，失利当斩，诈死，亡匿民间五六年。后被发觉下狱。坐妻为巫蛊，族诛。

④裨(pi)小王：地位较低的匈奴王。裨，副，偏，小。

⑤徐自为：武帝时曾任光禄勋。元鼎六年(前111)，与李息率军平定西羌。太初三年(前102)，奉命筑五原塞外列城，西北至卢朐，旋为匈奴骑兵破坏。

⑥九原：古地名，在今内蒙古包头市西。

⑦匈奴河：又作“匈奴水”，即今蒙古国西南拜达拉格河。赵破奴：太原(今山西太原市附近)人。幼时流浪于匈奴地区，后归汉从军，为霍去病军司马。元狩二年(前121)，以鹰击司马从征匈奴右地，因功封其为从票侯。坐酎金失侯。元鼎六年(前111)，率汉军万余骑出令居，行数千里，至匈奴水。元封元年(前110)，西汉因楼兰攻劫汉朝使节，梗阻丝路，率军数万人攻破姑师，因功又封为捉野侯。太初元年(前104)，率兵二万北击匈奴，至受降城四百里之地被围，因寻水遭匈奴伏击被俘。天汉元年(前100)，与其长子从匈奴中逃归。后因巫蛊案被杀。令居(Liánjū)：古县名、塞名。西汉置。在今甘肃永登西北。

⑧昭帝：即刘弗陵(前94—前74)，西汉皇帝。武帝少子，母为赵婕妤。后元二年(前87)武帝临终前，被立为太子。次日即位，年仅八岁。霍光、上官桀、金日(ā)磾(dī)、桑弘羊受遗诏辅政。即位后委政于霍光。采取轻徭薄赋，与民休息的政策，屡次减免租赋，以公田赋贫民，招抚流民。始元六年(前81)召集郡国贤良文学会议盐铁，罢榷酤，恢复与匈奴和亲。在位期间政治较为安定，社会经济有所恢复。在位十四年，年二十一而卒。

⑨凉州刺史：西汉时设置，为十三部刺史之一。东汉时治陇县(今甘肃张家川)，下辖十个郡、二个属国、九十九县，辖境约当今甘肃、宁夏、青海湟水流域，陕西定边、吴旗、凤县、略阳和内蒙古额济纳旗一带。三国时移治姑臧(今甘肃武威市凉州区)。魏晋时辖境缩小，只限于今甘肃黄河以西大部。十六国时前凉、后凉、北凉皆在此建国。隋为武威郡。唐复称凉州，广德二年(764)陷于吐蕃。

十二:曰陇西,曰汉阳^[7],曰武都,曰金城,曰安定,曰北地,曰武威,曰张掖,曰酒泉,曰敦煌,曰张掖属国,曰居延属国^[8]。〈此为河西五郡建置之始。〉

〈按:武帝开疆,此即所称河西五郡也。匈奴既北去,每歌曰:“失我焉支山,使我妇女无颜色^①;失我祁连山,使我六畜不蕃息^②。”盖伤之也。所谓“断匈奴右臂”者此耳。焉支,山名,(一名“焉耆”,)一作“燕支”。俗名“胭脂”者,非。匈奴称妻为“阏(氏)[氏]”,音与相同。山在今永昌县西八十里。《汉书》云:“河西自武帝开边之后,度河自朔方以西至令居,往往通渠置田官,吏、卒五六万人。酒泉列亭障至玉门,又自敦煌以西至盐泽俱起亭障,而轮台、渠犂皆有田卒^③”。〉

宣帝时^④,又置西域都护^⑤,治乌垒城^⑥。去阳关西二千七百三十八里,为西域道里之中,督察乌孙^⑦、康居诸外国^⑧。其北如胥鞬、莎车、伊循、车师等处^⑨,皆置屯田戍己校尉,即金城、湟中^⑩,莫不田作。于是凉州水草畜牧为天下饶,人民富庶甲于内郡。

新莽之末^⑪,西域虽经扰乱,而河西殷富,带河为固^⑫,张掖属国精兵万骑,

①颜色:本指容貌,此指胭脂。一种红色的化妆品,由焉支山麓所产红蓝花制成。

②六畜:古代特指马、牛、羊、猪、狗、鸡六种家畜。这里泛指各种家畜。蕃息:繁衍生长。

③轮台:古地名。在今新疆轮台东南。本仑头国(一作轮台国),汉武帝时为李广利所灭,置使者校尉屯田于此。

④宣帝:西汉皇帝刘询(前 92—前 49),戾太子孙,武帝重孙。幼遭巫蛊之祸,生长民间。元平元年(前 74),霍光与大臣废昌邑王贺后,迎立为帝。亲政后,致力整顿吏治,强化皇权。施政“以霸王道杂之”,重用文法吏,以刑名考核臣下。采取安定民生,恢复生产的各种措施。设置西域都护,经营西域。统治期间号称中兴。但亦启西汉后期外戚政治之始。庙号中宗。

⑤西域都护:官名。西汉宣帝神爵二年(前 60)置。治所在今乌垒城。辖西域三十六国(后增至五十国)。

⑥乌垒城:古城名,故址在今新疆轮台东野云沟附近。西汉及东汉初,以地当西域中心,为西域都护府治所。唐时曾置羁縻乌垒州于此。

⑦乌孙:我国古代西部一种民族,原与大月氏共同居住在敦煌、祁连山一带,后为匈奴所迫,向西迁徙到今伊犁河和伊塞克湖一带。

⑧康居:西域古国名,东界乌孙,西达奄蔡,南接大月氏,东南临大宛。约在今哈萨克斯坦巴尔喀什湖和咸海之间。

⑨胥鞬、莎车、伊循、车师:均为古西域城国名。胥鞬,具体位置不详。一说在莎车境内,一说在车师境内。莎车,位于今新疆莎车县一带。伊循,遗址在今新疆若羌县米兰东五里处,属鄯善国。车师,原名姑师,汉宣帝时分其地为车师前后两部,皆属西域都护。

⑩湟中:即今青海湟水两岸地区。汉代为羌、汉、月氏胡等各族杂居地。

⑪新莽之末:王莽政权末年。新,王莽政权国号(8—23)。

⑫带河为固:因依傍黄河作为天然屏障,十分险固,易守难攻。

杜绝河津,足以自守^①。〈按:王莽时以重币赂金城郡河关外之卑和羌^②,使献地,置西海郡。〉

更始时^③,窦融为张掖属国都尉,张掖、酒泉、敦煌、金城、武威皆隶焉。于是五郡太守共推融行河西五郡大将军事。河西民俗质朴,融等政亦宽和,上下相亲,晏然富殖^④。修兵马,习战射,明烽燧之警。羌胡犯塞,[融辄自将与]诸郡相救,[皆]如符要,辄破走之^⑤。其后,匈奴惩艾,稀复侵寇^⑥,而保塞羌胡震服亲附^⑦,匈奴不能害。时,先零羌封(河)[何]诸种杀金城太守^⑧,踞其郡。隗嚣略封(河)[何]^⑨,与共结盟,欲发其(粟)[众]^⑩。融奉光武诏出军,与诸郡守将兵入金城击封(河)[何],大破之。斩首千余级,得牛马羊万头,谷数万斛^⑪。[因]并[河]扬威武,伺候车驾^⑫。于是隗嚣失援,遂败。又,永元初^⑬,[融][宪]出朔方犁庭,勒铭燕然山^⑭,去塞三千余里。后三年,[融][宪]复出河西,使耿种、任尚等率兵出居延塞^⑮,直捣北单于庭于金微山^⑯,斩名王、閼(氏)[氏]以下五千余级^⑰。单于与数骑遁,出塞五千余里而还。自汉出师所未尝至也。

①杜绝河津:把守住黄河渡口。杜绝,杜塞而断绝之。津,渡口。这段话出自《后汉书·窦融传》:“天下安危未可知,河西殷富,带河为固,张掖属国精兵万骑,一旦缓急,杜绝河津,足以自守,此遗种处也。”

②卑和羌:古羌族之一支,分布于湟水流域。新莽时内附。

③更始:新莽末年刘玄年号(23—25)。

④晏然富殖:和平安定,人民生活富裕,人口不断增长。

⑤匈奴惩艾(yì),稀复侵寇:匈奴吸取先前教训,很少再侵犯。惩艾,也作“惩义”、“惩刈”。谓吸取过去教训,以前失为戒。

⑥保塞羌胡震服亲附:边境上的羌人和胡人都受到震慑,纷纷亲近归服。保,进入。

⑦先零羌:汉时西羌的一支。分布在今甘肃临夏以西和青海东北一带,以畜牧为业。常出入河、湟间,屡侵扰金城、陇西等郡。

⑧隗(wēi)嚣(?—33):东汉初天水成纪(今甘肃秦安)人,字季孟。新莽末,被当地豪强拥立,据有天水、武都、金城(均在今甘肃)等郡。后归附更始。不久,自称西州上将军。后归东汉,仍图谋割据,并称臣于公孙述。以屡为汉军所败,忧愤而死,其子隗纯降汉。

⑨斛(hú):量器名,亦容量单位。古代以十斗为一斛。南宋末改为五斗一斛,两斛为一石。

⑩永元:东汉和帝刘肇年号之一(89—104)。

⑪任尚(?—118):东汉将领。和帝永元初,任大将军窦宪司马,随宪击匈奴于金微山,后历任中郎将,护乌桓校尉、戊己校尉等职。和帝末,代班超为都护。因未听班超卸任时的告诫,以严苛激起西域各族的反抗,破坏了班超创造的西域安定局面,被召还。安帝时任征西校尉,率军镇压羌人起义。后又任中郎将,与邓遵、马贤等镇压汉羌联合起义。他用骑兵抄袭与收买手段,先后刺杀起义军首领杜季贡和零昌。元初五年(118),因和邓遵争功,被邓太后所杀。

⑫金微山:即今阿尔泰山。东汉永元三年(91),耿种、任尚等破北匈奴于此,北单于遂逾此山西走入康居。

⑬名王:匈奴单于以下诸王。《汉书·宣帝纪》神爵二年九月“匈奴单于遣名王奉献”。颜师古注:“名王者,谓有大名,以别诸小王也。”

《后汉书》：光武中兴，厌苦兵革^①，闭玉门关，专务休息。至明帝时^②，取伊吾，屯车师，置都护^[13]。西域五十余国屯田置吏，皆内属。驰命走驿不绝^[14]，距玉门、阳关万余里，靡不周尽，风声余烈，约如前汉^③。桓帝时^④，诸羌叛乱，凉州皇甫(謐)[规]^[15]、张奂、段颎先后讨平之。献帝建安时^⑤，分金城郡，置西平郡，又于居延属国置西海郡^[16]。

〔按：西平郡即今西宁府。日勒城在今删丹县东南。昭武城在今张掖县西北。鸾鸟之“鸟”，音爵，县名，属武威郡。故城在今凉州昌松县北。令鲜水在今甘州府北界，即合黎水，一名羌谷水。又，姑臧本以水得名，《汉书》注云“姑臧水出南羌山中，西北流为张掖河，入泽溉田，俗名朵澜河，在凉州西十二里”，窃谓此即黑水之支流入弱水者。〕

校勘：

〔1〕《汉书》，匈奴遗文帝书曰，应作《汉书·匈奴传》“匈奴冒顿单于遗汉文帝书。”今据补“冒顿单于”四字。

〔2〕皆为匈奴，《汉书·匈奴传》作“皆已为匈奴”。今于“皆”后补一“已”字。

〔3〕《地理志》，应作《汉书·地理志》。今补“汉书”二字。

〔4〕得首虏三万余级，《汉书·匈奴传》作“得胡首虏三万余级”。今据补“胡”字。

〔5〕裨小王以下十余人，《史记·匈奴列传》作“裨小王以下七十余人”。《汉书·匈奴传》作“十余人”，而《汉书·霍去病传》述同一战役则说：“获五王，王母、

①厌苦兵革：被战争所苦，久而生厌倦之心。兵革，兵器和铠甲，代指战争。

②明帝：东汉皇帝刘庄(28—75)，公元58—75年在位。即位后，遵奉光武遗制，整顿吏治，严明法令。禁止外戚封侯干政。提倡儒术，尊重三老五更。数发兵进击北匈奴，遣班超经营西域，又派人出使天竺求佛法。在位期间，省减租徭，修治汴河，民生比较安定殷富。然性偏察，公卿数被谴责。

③风声余烈，约如前汉：风声威及延续下来的功业与西汉时大体差不多。

④桓帝：东汉皇帝刘志，公元147—167年在位。初袭父爵为蠡吾侯。质帝死，被梁太后与兄大将军冀迎立为帝。在位期间，梁太后临朝，梁冀专权，朝政昏乱，民不聊生，各族人民反抗斗争蜂起。延熹二年(159)与宦官单超等合谋诛灭梁氏。封单超等宦官为侯，自此权归宦官，政治更趋黑暗。大臣陈蕃、李膺等联合太学生，反对宦官干政，被宦官诬指共为党人，下诏逮捕党人，禁锢终身，史称“党锢”。在位二十二年，是个昏愦的皇帝。

⑤献帝：东汉最后一位皇帝刘协，公元189—220年在位。建安，献帝年号之一(196—219)。

单于阏氏、王子五十九人,相国、将军、当户、都尉六十三人。”盖《汉书·匈奴传》系袭《史记·匈奴传》而来,传抄错误,误“七十余人”为“十余人”,本志因之,以讹传讹,不足为怪。而《霍去病传》则依武帝益封霍去病诏书而作,几项合计达一百二十七人,应是比较可靠的。准此,《史记》作“裨小王以下七十余人”较符史实,今据《史记》改。

[6]元鼎二年,西羌反,《汉书·武帝纪》作元鼎“六年冬十月,……遣将军李息,郎中令徐自为征西羌平之”。又,浮沮将军、匈奴河将军出九原、令居不见匈奴而还皆元鼎六年事。故据之改元鼎二年为“六年”。

[7]汉阳,郡名。东汉永平十七年(74)改天水郡置。天水郡,武帝元鼎三年置。故武帝设凉州刺史部时,应为天水郡,而不是汉阳郡。《汉书·地理志》亦作天水郡。本志所言凉州刺史部辖域为东汉人的说法。

[8]张掖属国、居延属国,皆东汉所置,非凉州刺史部设立之时就有。

[9]羌胡犯塞,诸郡相救如符要,辄破走之,《后汉书·窦融传》作“羌胡犯塞,融辄自将与诸郡相救,皆如符要,每辄破之。”语义明确完整。今据补改。如符要,像契约所约定的。要,通“邀”邀请,约定。辄,总是。

[10]欲发其粟,《后汉书·窦融传》作“欲发其众”。众,繁体作“衆”与“粟”形似。疑抄误。今据改。封河,《后汉书·窦融传》作“封何”。似因音同而抄误。今前后三处并改。

[11]并扬威武,伺候车驾,《后汉书·窦融传》作“因并河扬威武”。并通“傍”。并河,就是傍(挨着,沿着)河。今据改。

[12]融出朔方犁龙庭,勒铭燕然山,窦融无此功绩事业,此功属窦融曾孙窦宪,今据改。

[13]屯车师,置都护,此句后《重修肃州新志》还有一句“窦固、耿秉经略于前,班超、班勇父子驰驱于后。”

[14]驰命走驿不绝,《重修肃州新志》在此句后,尚有“于时,商胡贩客日款塞下”一句。驰命走驿不绝,谓使节传达朝廷命令,驿马飞奔,络绎不绝。

[15]皇甫谧,《后汉书·皇甫张段列传》作“皇甫规”,今据改“谧”为“规”。

[16]这一条后,《重修肃州新志》尚有一条:《后汉书·梁懂传》:“诸羌反,至张掖日勒大破之,乘胜追至昭武,虏遂散走,其能脱者十二三。及至姑藏,羌大豪三百余人诣懂降,遣还故地,河西四郡复安”。《段颎传》:当煎羌四千余人,“欲攻武威,颎复追击于鸾鸟,大破之。又与司马夏育等共追之令鲜水上。”有了

这一条编志者的按语,解释才有出处、着落。

三国

魏文帝时^①,移凉州刺史之治于武威。汉治陇(西)[县],至是移之。晋仍魏旧。〈按:陇西即今巩昌府^②,武威即今凉州府。〉

晋

武帝咸宁中^③,鲜卑树机能反^④,凉州覆没,使马隆讨平之^⑤。惠、怀之乱^⑥,愍帝北狩^⑦,长安陷,而五凉、西秦之事起^⑧。自此以后,河西之地不入中国者二百余年。

①魏文帝:即曹丕(187—226)。三国时魏国的建立者、文学家。公元220—226年在位。字子桓,沛国谯县(今安徽亳州)人,曹操次子。曹操死后,他袭位为魏王。行九品中正制,确立和巩固士族门阀在政治上的特权。不久代汉称帝,都洛阳,国号魏,建元黄初。爱好文学,创作和理论都有成就。其诗在形式上受民歌影响,语言通俗,描写也较细致,《燕歌行》是文人七言诗中最早的优秀之作。所著《典论·论文》为中国文学批评史上的重要著作。

②巩昌府:金正大中改巩州置。元置巩昌路。治今陇西县。辖境相当今甘肃陇西、通渭、漳县、武山、定西等县地。其后屡有伸缩,清辖境相当今临潭、岷县以东,定西、会宁以南,通渭、甘谷以西和宕昌、西和以北地区。1913年废。

③武帝:晋武帝司马炎(236—290)。司马昭长子,晋朝的建立者。咸熙二年(265)八月,继司马昭为相国、晋王,十二月代魏称帝。咸宁六年(280)灭吴,统一全国。鉴于曹魏孤立而亡,大封宗室,使居要地,又尽去州郡的守备。其后便造成“八王之乱”和十六国分裂局面。咸宁:晋武帝年号之一(275—279)。

④树机能:鲜卑族秃发氏贵族。公元270年,领导鲜卑人民举行反晋起义,至公元279年兵败被杀,历时10年,史称“凉州起义”(或“凉州之乱”)。这次起义成为西晋末年“永嘉之乱”的先声。

⑤马隆:西晋东平平陆(今山东汶上北)人,字孝兴。晋初诏举猛士攻吴,兖州荐其才堪良将,迁为司马督。咸宁四年(278),羌人鲜卑起义于凉州,河西断绝。马隆自请募勇士三千五百人,支三年军需,率军镇压,被任为武威太守。次年,击败树机能部众,平定凉州。镇守陇西十多年,卒于官。曾发明用磁石以吸附铁甲战术,又创制偏箱车以利山区攻战。

⑥惠、怀之乱:即“永嘉之乱”。西晋惠帝在位期间,政治腐败,八王之乱,流民起义,少数民族反晋斗争相继。惠帝永兴元年(304),匈奴贵族刘渊乘机起兵离石。国号汉。怀帝永嘉四年(310),刘渊死,子聪继立。次年,刘聪遣石勒歼灭晋军十余万人于苦县宁平城(在今河南鹿邑西南),俘杀太尉王衍等。同年,又遣刘曜率兵破洛阳,俘获怀帝,纵兵烧掠,杀王公士民三万余人。史称“永嘉之乱”。

⑦愍(mǐn)帝北狩:永嘉之乱后两年,怀帝被杀,其侄司马邺(即愍帝)被拥立于长安。皇室、世族纷纷至江南,西晋王朝名存实亡。公元316年,匈奴刘曜攻入长安,俘虏了愍帝,西晋至此灭亡。北狩,此处是讳称愍帝被俘。

⑧五凉、西秦之事起:西晋灭亡后,河西地区先后出现前凉、后凉、北凉、西凉和南凉五个割据政权,史称“五凉”。其间于南凉、北凉同时河西地区还有鲜卑乞伏国仁所建立的西秦活动过。

五凉

前凉时^①,张轨领凉州刺史保河西^②,治姑臧。张掖、酒泉隶之。说见《人物》。

后凉^③,吕光据河西^④,治姑臧,称天王。张掖、酒泉隶之。说见《人物》。

南凉^⑤,秃发乌孤据广武,称西平王^⑥,其弟利鹿孤嗣称河西王^⑦,尽有河西之地。(潯)[僭]檀继之^⑧,称凉王。说见《人物》。

北凉^⑨,沮渠蒙逊据建康郡,旋迁姑臧,称[河]西(河)王。说见《人物》。建康即今高台县。

西凉^⑩,李暠据敦煌^⑪、酒泉,称西凉公。说见《人物》。

①前凉:十六国之一。公元301年张轨任晋凉州刺史。西晋灭亡后,从317年始,张氏世守凉州,成为割据政权,史称前凉,都姑臧。有今甘肃西部、宁夏西部和新疆东部。376年为前秦所灭。

②张轨(255—314):西晋安定乌氏(今宁夏固原东南)人,字士彦。永宁元年(301),任凉州刺史。扩建姑臧城,立学校,定币制。招徕中原流民,称霸河西,仍用晋愍帝建兴年号。遗令将佐尽忠报国,务安百姓。卒谥武。实为前凉开国之祖。

③后凉:十六国之一。淝水之战后,吕光于公元386年据凉州,称酒泉公,国号凉,建都姑臧,史称后凉。后改三河王,又改天王。有今甘肃西部和宁夏、青海、新疆一部分。403年为后秦所灭。

④吕光(338—400):十六国时期后凉的建立者。公元386—400年在位。字世明,略阳(治今甘肃天水东)人,氐族。初为前秦苻坚将领,率兵攻西域,破龟兹等国。还军时,趁淝水战后中原大乱,386年割据凉州。396年,自称天王,改元龙飞,国号大凉,史称后凉。承康元年底(399),传位子绍,自号太上皇。

⑤南凉:十六国之一。河西鲜卑贵族秃发乌孤初附于后凉吕光,公元397年称西平王,都广武,后徙乐都(今属青海),史称南凉。有今甘肃西部和青海一部分。414年为西秦所灭。

⑥秃发乌孤(?—399):十六国时期南凉国君。公元397—399年在位。河西人。鲜卑族。初为鲜卑首领。麟嘉六年(394),接受后凉吕光的官爵,兼并各部。龙飞二年(397),自称西平王,年号太初,又改称武威王。后因酒醉坠马受伤死。

⑦利鹿孤:南凉国君。秃发乌孤之弟。公元399—401年在位。继位后,面对河西混战的局势,审时度势,保持了乌孤以来的发展势头。南凉建和二年(401)病死。弟僭檀继位。

⑧僭(nü)檀(365—415):南凉国君。公元402—414年在位。兄利鹿孤在位时,掌握军国大权。公元404年向后秦称臣,为凉州刺史,据有姑臧。后秦弘始十年(408),败后秦军,复称凉王。后为北凉沮渠蒙逊所败,迁乐都。南凉嘉平七年(414),被西秦击败后投降,后被毒死。

⑨北凉:十六国之一。后凉分裂,公元397年匈奴贵族沮渠蒙逊起兵,拥段业为建康公,建立政权。401年蒙逊杀业,都张掖(后迁武威),自称张掖公。强盛时曾攻占姑臧,并吞西凉,据有今甘肃西部。439年为北魏所灭。

⑩西凉:十六国之一。后凉分裂,公元400年汉族人李暠在敦煌建立政权(后迁酒泉),称凉公,史称西凉。有今甘肃西部及新疆东部一部分,421年为北凉所灭。

⑪李暠(351—417):字玄盛,陇西狄道(今甘肃临洮南)人。出身凉州大族。通涉经史,颇习武艺,诵孙吴兵法。北凉段业时任敦煌太守。天玺二年(400),在敦煌建立西凉政权,年号庚子。公元405年迁都酒泉。死后谥武昭王。

西秦^①,乞伏国仁^②据金城^④,称大单于。其弟乾归嗣之,称秦王^③。说见《人物》。

以上诸国俱在河西五郡之内^④。张氏分为二十二郡,更起迭仆,如擅场观剧^⑤。按其幅员^⑥,不越汉土,非有式(扩)[廓]之实也^⑦。后皆归拓跋魏氏^⑧,[北]周、隋继之^⑨。

魏世祖(大)[太]延五年^⑩,平北凉,取张掖、乐都、武威、酒泉,置守将,以乐平王丕镇西凉州^⑪。〈按:西凉州即张掖。至后魏改为甘州。又分张掖置临松郡^⑫,以吐蕃之祖为临松郡丞。又改武威为武安郡。大业中^⑬,复名武威。此注宜归《沿革》。〉

隋

大业十三年^⑭,姑臧人李轨攻克张掖、敦煌、西平、枹罕据之,尽有河西五郡,称大凉王。又有薛举据金城、陇右^⑮。后皆为唐太宗削平之,并攻破吐谷浑,降伊吾,平高昌,开四镇。明皇又收黄河积石、宛秀等处,置为军。

①西秦:十六国之一。淝水之战后,陇西鲜卑贵族乞伏国仁于公元385年称大单于。其弟乾归称河南王,又改称秦王,都苑川(今甘肃榆中东北)。史称西秦。有今甘肃西南部。400年降后秦,409年复国。431年为夏所灭。

②乞伏国仁(?—388):十六国时期西秦的建立者。公元385—388年在位。鲜卑人。初属苻坚,镇守勇士川(在今甘肃榆中县东北夏官营上堡子城)。利用前秦军南下攻晋的时机,招集部众。苻坚死,自称大单于,年号建义,同时接受前秦苻登所封苑川王名号。

③乞伏乾归(?—412):乞伏国仁之弟。公元388年国仁死,继立为西秦王。400年被后秦姚兴与姚硕德所破。409年乾归自收众三万迁往甘肃靖远县,不久乘后秦衰弱之机复国。412年被其兄子公府所杀。

④河西五郡:西汉武帝时设置武威、酒泉、张掖、敦煌四郡,昭帝时又置金城郡,因地处黄河以西,所以合称河西五郡。西汉末,窦融曾以河西五郡大将军名号经营河西。

⑤更起迭仆,如擅场观剧:政权更迭变化,如同登台唱戏和在戏园观赏戏剧一般。

⑥幅员:地广狭称幅,周围为员,合指疆域。

⑦式廓:国家疆域的规模。《诗·大雅·皇矣》:“上帝耆之,憎其式廓。”

⑧拓跋魏氏:即北魏。因皇室属鲜卑族拓跋部,历史上也称拓跋魏。

⑨乐平王丕:即拓跋丕,太武帝之弟,因军功拜骠骑大将军,封乐平王。

⑩临松郡:北魏孝文帝太和年间(477—499)设置。治所在今甘肃民乐县南。

⑪大业:隋炀帝杨广年号之一(605—618)。

⑫薛举:隋金城人。武敢善射,好结纳边豪为雄长。隋大业末为金城校尉,与子仁果起兵,自号西秦霸王,建元秦兴,尽有陇西地,众十三万,遂僭帝号于兰州。唐武德初,秦王李世民御之,大败。薛举谋乘胜直趋长安。方行,病死。子仁果立。谥举为武皇帝。而举未葬,仁果就被击灭。

说明:以下至国朝注见《沿革》。

唐

太宗贞观元年,分天下为十道,设都督府,以河西属陇右。

睿宗景云元年,始置节度使。二年,分陇右为河西道,置按察使。

明皇天宝元年,置十道节度经略使。以河西节度断[隔]吐蕃、[突厥]^[5],治凉州;以陇右节度备[御]吐蕃^[6],治鄯州;以安西节度抚辑西域^[7],治龟兹城,统龟兹、于阗、焉耆、疏勒四(国)[镇]^[8],谓之安西四镇。其伊州(督)都[督]府治伊州,西州(督)都[督]府治西州,北庭都护府治庭州。

〈按:唐代地土,西自阳关、玉门以外,扩地几三千里,而镇抚属国不在数内。其金城所属之兰、鄯、廓、洮、积石等州、军,举汉世河关临羌极边之地皆有之。版图之盛,侔踪两汉。中国无斥堠警者几四十年。轮台、伊吾屯田,禾菽弥望。开安远门,署曰“西极道”。又揭其堠曰“九千九百里”,以示戍人无万里之行也。〉

〈又按:唐河西县邑虽减于汉,而其增置大斗、宁寇、玉门、建康等军及同城守捉使甚多。〉

附:吐蕃之乱大中收复史略

《唐书·吐蕃传》云:吐蕃在吐谷浑西南,[北]魏时为临松郡丞者^[9],伊祖也。招抚群羌,日以强大。天宝以前,尝攻陷安西四镇及瓜州、玉门等城,屡为边患。安史犯逆,哥舒翰悉兵东守潼关,诸将亦各以兵讨难,边(候)[堠]空虚,吐蕃遂得乘隙暴掠。至德初,攻崑州及武威诸城,入屯石堡,又取廓、霸、岷等州及河源、莫门军。宝应元年,陷临洮,取秦、成、渭等州。又破西山合水城。[明年]入大震关^[10],取兰、河、鄯、洮等州。于是,陇右之地尽亡。又入泾州,破邠州,入奉天、略武功,入长安,还屯原、会、成、渭之间。[是岁]南入松、(罗堡)[维、保]及(夕)云山新(龙)[笼]城^[11],西围凉州。而河西节度使杨志烈逃保甘州^[12],凉州遂亡。贞元中,又寇灵武,陷盐、夏二州。已而北庭、安西亦相继陷。宪宗十四年,复攻陷沙州,其肃、甘、瓜、伊、西州之陷,俱在广德以后。迨[武]宣(宗)时^[13],吐蕃衰乱,强酋论恐热与尚婢婢相攻。(尚婢婢败走归唐)[论恐热]求为河渭节度使,天子不许,奔还(西)[廓]州^[14]。恐热被北庭首领仆固俊击斩之,传首京师,遂收复陇右之地。大中五年,沙州首领张义潮奉表以瓜、沙、伊、肃、甘十一州地图来献,遂置归义军于沙州,以义潮为节度使,略定旁州。咸通二年,复奉凉州来

归。于是河陇之地尽复。

附：五代略

《文献通考》云：“河西自大中收复，懿、僖而后，中原多故，未遑经略。其刺史、节度使等官自相推置、[承袭]^[15]，或奉表入贡，因而授之，不由朝选，如羈縻而已。”后唐明宗时，西凉孙超遣拓跋承海入贡，奏称：“凉州东距灵武千里，西北至甘州五百里，旧有鄯人二千五百为戍卒，及黄巢之乱，遂为阻绝，今城中汉户百余，皆其子孙，衣服言语略如汉人。凉州郭外数十里，尚有陷没汉民耕作。请置官守。”诏授超凉州刺史、河西节度[使]留后。超卒，有折逋嘉施继之。

后周广顺中，以申师厚为河西节度。世宗时，被众迫逐还朝。自是不复命帅^[16]。

宋

太宗至道元年，西凉府押蕃落副使折逋喻龙波朝请命帅。诏以丁惟清知州事，赐以牌印。咸平元年，河西军左厢副使折逋游龙钵来朝。诏以龙钵为安远大将军。

甘州回鹘者，非唐所封也。武宗会昌时，回鹘衰乱，部落离散，仅存名王贵人三百余，转侧天德、振武间。后有酋长庞特勒，乘河西收复之后，诸城空虚，入居甘州，盗有磧西肃州诸城。五代及宋屡遣朝贡，册为可汗。咸平四年遣使来贡，自言本国东至黄河，西至南山，有小郡数百，甲马精习，愿朝廷遣使统领，缚继迁以献，赐诏嘉奖。大中祥符三年，契丹将萧图玉攻回鹘，入甘州，复入肃州，大掠人民而去。

唃廝囉者，亦吐蕃遗族也。自论恐热乱后益衰弱。族种分散，大者数千家，小者百十家，无复统一^[17]。其河西诸蕃内附者共四十五族，内惟宗哥李立遵、唃廝囉、搆捕等最强，族帐甚盛。胜兵六七万，与赵德明抗敌，常败元昊之师。诏加保顺军节度使。

唃末部者，吐蕃奴部也，一号浑末。自论恐热乱后无所归，共相啸合数千人，自号唃末，居甘、肃、瓜、沙、河、渭、岷、廓、叠、宕间。沙州自张[惟][淮]深卒^[18]，世绝。州人推曹义金为帅，请命中朝，授归义节度使，子孙承袭。自五代至宋仁宗，虽贡献封爵不绝，然仅能自守。其旁城蕃族杂处，悉隶唃廝囉。

〈按：世谓人材莫盛于宋，愚论人材莫乏于宋。以西夏一隅之跳梁，假使中

枢有人,此数族者皆可为我用也。中国攻于东,此族抄于西,前后加攻,夏虽强,岂能自存!西夏既平,河西亦全附矣。舍此不图,一任窃据至二百四十余年,尚谓有人乎哉?若韩、范诸人,专阉多年,不闻损西夏毫末,所称将略,特其门生故吏夸词耳。腐学迂儒,薄才智而空谈道德,宜其功效如此。以汉、唐将相视之,岂独中枢无人,即疆臣亦无人矣。〉

元

太祖即位(时)于斡难河,元年,伐夏^[19],攻拔力吉里寨,大掠洛川城。二年,取斡罗垓城。四年,克灵州,夏主安全出降。十六年,伐夏。二十年,取西凉、甘、肃、沙、瓜等处。二十一年,取中兴府及隆兴等处。二十二年伐夏,执夏主眈以归。

〈按:《续纲目》云:“元破夏时,多所杀戮,凡避兵深岩幽谷间者,俱搜索不免。”〉

世祖至元中时,改凉、甘、肃、沙诸州为路,(改)设总管府,河西、陇右皆隶焉。又设亦集乃路,总管府领山丹、西宁等二州。〈按:此即汉之西海郡。居延县,[唐]为宁寇军,[西]夏立威福军^[20]。〉

明

太祖洪武五年,宋国公冯胜将兵略定河西,截嘉峪关为限,关外敦煌以西悉弃之。遂以肃州为极边。于是置卫设司,多用武臣,分驻要隘,星罗棋布,屹为重镇云。

国朝

河西自前明崇祯癸未被闯贼遣将陷没,甘、肃焚掠尤酷。州城内外,死者四万余人。顺治二年,王师西讨,郡、县、卫、所望风归附。五年,有逆回米刺印、丁国栋等作乱,杀官民,陷城堡。总督孟乔芳,将军张勇、赵良栋等讨平之。卫、所官司一仍明制。厥后,嘉峪关外西[边]边鄙之地及敦煌全郡,渐次开屯设卫。雍正初年,改为府、州、县、厅,旋改肃州为直隶州,拨甘州之高台县隶焉。乃于哈密设兵驻防(守)^[21],以固肃、甘藩篱,版章孔厚,规模宏远矣。

校勘:

〔1〕乞伏国仁据金城,乞伏国仁占据过金城,但未以金城为都。西秦建都在苑川。苑川有两说,一为西汉天水郡勇士县。一说为金城郡榆中县或五泉县。据

史实,当以勇士城为确。勇士城,一名苑川城。故城在今甘肃榆中县东北夏官营上堡子城。

[2]周、隋继之,周,应作“北周”。今补北为“北周”。

[3]魏世祖大延五年,魏世祖,即太武帝拓跋焘,其年号有“太延”,而无大延。今据改大延为“太延”。

[4]大业十三年,此条为《重修肃州新志·河西总叙·唐朝建置》首条,作“《唐书》云:隋大业十三年,姑臧人李轨起兵,自称大凉王,攻张掖、敦煌、西平、枹罕皆克之,尽有河西五郡之地。薛举起金城,据陇右,太宗皆克平之。又破吐谷浑、降伊吾、平高昌,开四镇。明皇继,收黄河、积石、宛秀等军”。个别语句前后次序稍异。今作隋朝事略,因事起于隋炀帝大业十三年(617),当时唐朝未有建立。

[5]以河西节度断吐蕃,此语不通。据《资治通鉴·唐纪三十一·玄宗天宝元年》作“以河西节度断隔吐蕃、突厥”。今据补。

[6]以陇右节度备吐蕃,依(同上),作“备御吐蕃”。今据补。

[7]以安西节度抚辑西域,(同上)抚辑,作“抚宁”。

[8]四国,应作“四镇”。今改国为“镇”。

[9]魏时,应作“北魏时”。今补“北”。

[10]入大震关,《新唐书·吐蕃上》作“明年,入大震关”。(明年指代宗广德二年,公元764年。)今据补“明年”。

[11]南入松罗堡及夕云山新龙城,《新唐书·吐蕃上》作“是岁,南入松、维、保及云山新笼城”。今据删改补。

[12]逃保甘州,《新唐书·吐蕃上》作“跳保甘州”,《资治通鉴·唐纪三十九·代宗广德二年》作“志烈奔甘州”。

[13]据《资治通鉴·唐纪六十二、六十三、六十四》吐蕃论恐热与尚婢婢相攻,相争于武宗会昌年间就已开始,吐蕃衰乱也是从武宗时就开始了的,因改迨宣宗时,为“迨武宣时”。

[14]尚婢婢败走归唐,求为河渭节度使,天子不许,奔还西州,据《新唐书·吐蕃传》及《资治通鉴·唐纪六十四、六十五》,尚婢婢无“败走归唐,求为河渭节度使”事。求为河渭节度使,唐宣宗不许的是论恐热。奔还西州,《资治通鉴·唐纪六十五》作“奔于廊州”。(关于论恐热与尚婢婢相争资料见《沿革》有关注文。)

[15]其刺史、节度使等官自相推置,《重修肃州新志》在推置后尚有“承袭”

二字。今据补。

[16]后周广顺中,以申师厚为河西节度。世宗时,被众迫逐还朝,自是不复命帅,《重修肃州新志·河西总叙·唐末五代宋初》作“周,广顺中,曾以申师厚为河西节度,奏授吐蕃首领折逋支等官。世宗时,反为所迫,遂还朝,自是不复命帅”。文字词句有异。但都可说得通,故不改补。

[17]无复统一,《重修肃州新志》作“无复向时之统一”。

[18]张惟深,《重修肃州新志》《敦煌县志》作“张淮深”。今据改惟为“淮”。

[19]伐夏,应作“伐西夏”。伐夏为省称,以下几处伐夏皆同。因语义较明,不会引起误解,故不补增。

[20]据《重修肃州新志》于居延县后补“唐”字,夏前补“西”字,使作“居延县,唐为宁寇军,西夏立威福军”。

[21]乃于哈密设兵驻防守,语不太通,今删“守”字作“乃于哈密设兵驻防”。

在《禹贡》雍州之域^①,弱水在东,三危在西,昆仑在南,流沙在北。商为鬼方、氐羌之属所居^②,周属犬戎,皆古西戎地。秦为月(氐)[氏]国,汉初为匈奴昆邪王地。武帝始开酒泉郡,治禄福县。其疆域甚广,统河西四郡皆是也。既乃分酒泉,置武威郡;后又分武威,置张掖郡;[再]分酒泉置敦煌郡。三国属魏,仍为郡。晋始为前凉张轨所有,继为西凉李暠所都。后为北凉蒙逊所并^③。元魏平北凉^④,改为军,属敦煌郡。孝昌中^⑤,复置酒泉郡。隋初废郡,分置肃州。大业初,省入张掖郡。(竟)[义]宁元年^⑥,改为酒泉县。唐初复置肃州,既又置(督)都[督]府。

①上面大篇内容与《沿革》重复,以下才为《疆域》正文。

②鬼方:殷周时西北部族名。鬼方地在何处,旧说不一。近人考证古籍和史料,以为鬼方于商周之际当在今陕西西部、甘肃东部汧、陇之间。《竹书纪年》:武丁“三十四年克鬼方,氐羌来宾。”可知鬼方与氐羌邻近。但早期鬼方不一定就在汧、陇之间,可能在山西、陕西北部、内蒙中西部地区。

③蒙逊:即沮渠蒙逊,北凉开创者(公元401—432年在位)。

④元魏:即北魏,鲜卑族拓跋珪于公元386年所创,孝文帝(元宏)改革后,改鲜卑姓拓跋为汉姓元,史家往往称元魏。

⑤孝昌:北魏孝明帝元诰的年号之一(525—527)。

⑥竟宁元年:竟宁,应为“义宁”。因为从隋炀帝到唐初只有公元617年隋恭帝杨侑有年号为义宁,再没有年号为竟宁者。中国历史上皇帝年号有竟宁者为汉元帝(仅一年,公元前33年)。

贞观元年罢府^①,天宝初仍为酒泉郡^②。乾元初复名肃州^③,属陇右道。大历元年陷于吐蕃^④。五代及宋据于回鹘。景祐中并于西夏^⑤。元置肃州路总管府,隶甘肃行中书省。明设肃州卫,隶甘肃行都司。

国初因之,而以肃州为卫所。雍正三年,改河西卫所为县^⑥。七年,遂改肃州为直隶州^⑦,而以高台来属。东界甘州,西界赤斤,南界番、羌,北界蒙部。

形胜

建邦设都,在德不在险。国无人,虽金汤奚恃哉^⑧!然进规退守,必赖屏藩^⑨,一失地利,则智勇俱困。四无扞蔽^⑩,则易启我心;表里山河^⑪,岂曰夸雄。天险,将以固封守而备不虞也^⑫。秦关百二,肃居其一。东引中原八州^⑬,西接新疆万里^⑭;面崆峒而枕蒙荒^⑮,拥雄关而抗绝塞^⑯。聚米画沙,地图了如指掌也^⑰。志形胜而山川道里附^⑱。

《汉书》云:肃振国威,以通西域。隔绝匈奴,不使与南羌通,以断匈奴右臂^①。

窦融论酒泉^②:张掖属国精兵万骑,(断)[杜]绝河津^③,足以自守。

①贞观元年:即公元627年。贞观,唐太宗李世民的年号(627—649)。

②天宝:唐玄宗李隆基的年号之一(742—755)。

③乾元:唐肃宗李亨的年号之一(758—759)。

④大历元年:即公元766年。大历,唐代宗李豫的年号之一(766—779)。

⑤景祐:宋仁宗赵祯的年号之一(1034—1037)。

⑥雍正三年:即公元1725年。雍正,清世宗胤禛的年号(1723—1735)。

⑦直隶州:明清地方行政单位。直属于省,地位略次于府,亦领有属县,但府治都有附郭县(指与府治同城的县),直隶州的治所则不另设县。知州的品秩也略低于知府。

⑧金汤:金城汤池之省称。金以喻坚,汤喻沸热不可近。金汤比喻国防坚固不可动摇。

⑨屏藩:犹“屏翰”,“藩屏”。屏,屏障,护卫;藩,遮蔽,保卫;翰,主干;藩翰,用以比喻藩国和镇守一方的长官。《诗·大雅·板》:“价人维藩,大师维垣,大邦维屏,大宗维翰。”

⑩扞蔽:扞(hàn),通“捍”,为捍的异体字。扞蔽,通“蔽扞”,犹屏藩,屏障。《史记·田敬仲完世家》:“且赵之于齐、楚,扞蔽也。”桓宽《盐铁论·地广》:“故边民百战,而中国恬卧者,以边郡为蔽扞也。”

⑪表里山河:表里,内外;山河,指太行山和黄河。内有山,外有河。比喻地势险要,易于防守。

⑫固封守:巩固防守的封域疆土。不虞:意料不到的事。

⑬引:引领。中原八州:九州中除雍州之外的其他八州。

⑭接:连接;接近。

⑮面:前面向着;面向。枕:临,靠近。

⑯拥:抱,持。抗:昂首,对抗。

⑰了如指掌:了,了解,明白;指掌,指着手掌。形容对情况清楚得就像指点掌上的东西给人看一样。比喻对事物了解得非常清楚。

⑱形胜:指地理形势优越便利。

《晋书·[地理上]》:地势西北袤出,在南山之间,隔绝西羌、西域,断匈奴右臂^[4]。

《[新唐书]·陈子昂传》^[5]:“酒泉乃河西咽喉地^①”。

《元志》^[6]:河山襟带^②,为羌戎通驿之途。

《通志》^[7]:南有雪山,嵯峨万仞^③;北有紫塞^④,延袤^⑤三边^[8]。乃诸夷入贡之要路,河西保障之襟喉^⑥。

《明一统志》:断匈奴之臂,扼西域之冲^⑦。土壤肥美,耕牧为宜。

《雍大记》:环以祁连^⑧、合黎之山,浸以居延、鲜卑之水^⑨,控制羌、胡,用武之地也。

“旧志”^⑩:三边岩疆^⑪,一线通道,东接西遮^⑫,南蔽北捍^⑬,称为孤悬重镇^⑭。

今按:自远而论,东以关辅^⑮为内庭,西以伊循为外屏^⑯,南以青海为亭障,北以大漠为斥埃。襟山带河,足限戎马,所谓西陲锁钥也^⑰。由近而论,面瞰雪岭,背倚长城^⑱,临水淳于左^⑲,嘉峪峙于右,内有讨来、红水之潏洄^⑳,外有黑

①咽喉地:比喻扼要之地。

②襟带:谓山川屏障环绕,如襟如带,比喻地势险要。

③嵯峨:山势高峻。

④紫塞:秦汉长城土色皆紫,称紫塞。故称北方的边塞、长城为紫塞。

⑤延袤:连绵、伸展。

⑥襟喉:本义是衣襟与咽喉。用以比喻要害之地。

⑦扼:控制;掐住。冲:本指纵横相交的道路。此处指在军事和交通方面起重要作用的地方。

⑧环:围绕,环绕。

⑨浸:灌溉,浸润。鲜卑之水:疑为令鲜之水之误。令鲜水,在今张掖界,一名合黎水,一名羌谷水。合黎水正于前合黎山相对应,也与居延水相联系。

⑩旧志:或指明嘉靖《肃州新志》。

⑪岩疆:险要边远的疆域。

⑫遮:掩蔽,拦阻。

⑬蔽:遮挡。捍:护卫,抵御。

⑭孤悬重镇:深入边塞,悬远隔绝而特立的城镇。

⑮关辅:关中三辅(左冯翊、左扶风、京兆长安),即汉、唐时的京畿地区。

⑯伊循:国名、城名。故址在今新疆若羌县东北米兰,西汉在此屯田,置伊循都尉镇抚之。原称楼兰国。昭帝元凤四年(前77),霍光遣傅介子刺杀楼兰王,立尉屠耆为王,更其国名为鄯善。

⑰锁钥:本义是锁及钥匙。引申指军事防守的重镇。

⑱瞰:远望。倚:靠着,依仗。

⑲临水:水名、坝名。源流系红水河水尾,城东坝等水尾。在酒泉东四十里。淳:水积聚不流,汇聚。

⑳潏洄:水流回旋。

河、白湖之环绕,群峰拱卫^①,虎踞豹隐^②,虽地兼沙卤,居杂戎番^③,而泉香土沃,草茂牧肥,具此形胜,足以有为矣。抚兹土者^④,其思所以保大定居,以巩固我皇图也哉^⑤!

山川

〈城正东无山〉

九九山 距城东南二百七十里,与西宁接壤。山后有虜路可通^⑥。酒泉(义山之西)有九龙山^⑦。《寰宇记》:“九龙山在酒泉县南一百里。”《一统志》云:“即今清水堡之九九山也,上有九九八十一峰,故名。”

观音山 距城东南一百八十里,与雪山相连,有观音寺,故名。

红山 距城东南一百六十里,与观音山相连。

〈以上系东南之山。〉

寒水石山 在城南一百五十里,与红山相连。

硫黄山 在城南一百五十里,与寒水石山相连。

崆峒山 在城南六十里,旧属福禄县。《史记》:“黄帝(拔)[披]山通道,西至崆峒。”即此^⑦。

祁连山 在城南一百五十里,即雪山。一名南山。峰峦高耸,终古积雪。仰望空霄,皓白晶莹^⑧。春夏雪融冰消,入河溉田^⑨,郡人赖之。山自凉州发脉,出关

①白湖:即白亭海。在今甘肃民勤县东北二百八十里,以水洁白故名,一名小阔端海子。唐玄宗天宝十年,哥舒翰于此置军,为白亭军。拱卫:环绕,环卫。

②虎踞豹隐:像老虎蹲着,像豹子隐伏。比喻地势雄伟险要。

③沙卤:沙石盐碱地。戎番:此指蒙、羌、藏、回等少数民族。

④抚兹土者:抚治此一片疆土的官吏。

⑤保大定居:安稳地居于高位,安定百姓。《三国志·魏书·陈留王奂传》:“圣帝明王,静乱济世,保大定功,文武殊途,勋列同归。”皇图:帝王的版图。泛指疆土、疆域。此句意谓抚治此地的高官们应好好想一想居于高位如何安定百姓,巩固国家的疆域啊!

⑥虜:是封建统治者对少数民族的蔑称。

⑦《史记》:“黄帝披山通道,西至崆峒。”即此:史学界多以黄帝西至崆峒为平凉之崆峒山。因黄帝时期部族活动地域有限,不可能远离其活动中心晋、豫、陕相连交汇地区到极西之地酒泉来。此为后世人和编志者因酒泉有崆峒山之名而托黄帝之名以增酒泉之声望也。

⑧晶莹:明亮透彻。

⑨溉:浇灌。

走西域,绵亘数千里,即天山也。以匈奴呼天为“祁连”得名。

〈按:此山一脉相连,或产珠玉、金银,或产铜铁、丹砂,或产硫黄、玛瑙,各不同。《唐(志)[书]》^[10]:“将军三箭定天山”,乃西宁湟中之天山,不在此处^[11]。〉

青平山 在城南五十五里。

〈以上系正南之山。〉

南山 在城西南。《史记·大宛传》:张骞自大夏还,“并南山,欲从羌中归。”又云:自匈奴浑邪王降,而金城、河西并南山至盐泽,空无匈奴迹。《汉(志)[书·西域传]》:西域南北有大山,东出金城,与汉南山相属^[12]。正义:南山,即终南山。从(终)[京]南(山)东至华山过河,东[北]连(衍)[延]至海,即中条山也^[13]。〈按:祁连,“史汉”迄今,通谓之南山。此说恐未确^①。〉

文殊山 在城西南三十里。山峡之内,凿山为洞,构房为寺,内塑佛像。两山南北对峙,中有药泉,水东北流,俗传饮之可以疗疾。

雪打班山 即祁连山之别名,因其稍卑,名为小雪打班。〈夷人呼山为“打板”,“板”者,“班”之转音。〉

淖泥山 在文殊山之西南,距城二百五十里。山脚多水泉,淖泥不可行,又名滥泥山。

松打板山 在淖泥山东北,离城二百二十里。又名松山。

昆仑山 在城西南二百五十里,山岭峻极,仿佛昆仑,故名。经夏积雪不消。前凉张骏时,酒泉太守马岌言:“周穆王见西王母于此,宜立王母祠。”骏从之。昆仑山本在西域朵甘思东北^②,番名亦耳麻不莫刺山,与此同名。或曰:即《禹贡》之西戎昆仑也。

牌楼山 在城西(北)[南]一百里^[14]。卯来泉堡之南,形如牌楼,故名。

〈以上系西南之山。〉

洞庭山 在城西七十里,四面悬绝,人不能上。遥望焰焰如铸铜色,下产碎

①祁连,“史汉”迄今通谓之南山:史汉,此指《史记》《汉书》。《史记》《汉书》称祁连山为南山盖因其连绵千里于河西南边。并非把它和陕西之终南山等同。习惯上仍称其为祁连山,又长年积雪,亦称雪山。《史记》正义也未把祁连山作终南山,只是说它向东南延绵连着终南山。《肃州新志》编者可能未很好地查对原文,由于引文错误,致误认为《史记》《汉书》关于祁连山说法未确,可谓错上加错。

②朵甘思:一译朵哥麻思、突甘思。藏语称今青海为朵,称今甘孜、昌都地区为甘思(康)。因此朵甘思就是指青海西南部、西藏昌都地区和四川甘孜等藏区。本志言昆仑山在朵甘思东北,亦不甚准确。

金,旧有金厂。〈此在嘉峪山之后。〉

嘉峪山 在城西七十里。山之北麓即嘉峪关。一名玉石山。下有九眼泉。
〈此山在洞庭山之前。〉

〈以上系正西之山。〉

照壁山 在城西北二百三十里肠子沟之地,山如壁峙,故名。

〈以上系西北之山。〉

黑山 在城北一百八十里,屹立沙漠中。黑泉经其下,一名紫塞。其山口在西北一百四十里。

火石山 在城北六十里。石[可]打火^[15]。

〈以上系正北之山。〉

大千粮山 距城东北六十里,在下古城之北,一名沙山,其侧有小山口。

(硖)[夹]山^[16] 在城东北八十里。东至镇夷石硖口,西至野麻湾,约长二百余里。山北即金塔寺。

金山 在城东北八十里。

青石山 在天仓城东北。

大花山 在毛目城西南。

孤红山 距城东北三百八十里,距金塔城西北二百八十里。乃肃州北面望山。一名马鬃山。东自天仓河起,西至花海子止,约长五百余里。北即蒙古草地,中产煤。其山高耸,为东西往来必由之路,蒙商出入必经之途。凡往哈密及北山者,皆以此道为捷径。

杭崖山 在镇夷口外正北一千九百里。

狼心山 在城东北七百里,亦蒙古经过之地。探哨者至此,尝取红玛瑙石为记。

〈以上系东北之山。〉

罗汉洞 距城西南三十里。

石佛洞 在天仓山半崖,有石如佛像,佛座下有洞,人行七八里,尚无底止。

沙河 距城东四十里,源出雪山,北流入讨来河川。非甘州之沙河。〈此河前当先志暖泉。〉

〈以上系正东之水。〉

红水河 距城东南三十里,源出南山谷中。河产美石,名噶巴石。东北流至

下古城,合讨来河,水色红,故名。“旧志”:城南有红水坝,后分为东洞子、西洞子。昔时地高水下,田不能灌。明景泰间,千户曹(斌)[赞]凿崖为碛^①,引水由下而上,直透崖顶,分流轮浇,大为民利。下流入河,为红水河,再下,与讨来河合。

速鲁川 在金佛寺西十里。康熙中,有西夷默尔干喀、阿尔赖青台吉住牧^②。

放驿湖 距城东南一里,周六里余,亦名(跖)[站]家湖^[17]。

铧尖湖 距城东南二十里,分大小二湖,中有牧场放官马。

按肃州山川居多,湖场无数。如祁连南峙,而红水绕于东南,孤红北延,而来河经于西北^③,姑即其彰灼者载之^④,其未及见闻者阙之,以俟详考。

〈以上系东南之水。〉

暖泉湖 距城东(二百七)十五里^[18],大湖一围,中有涌泉,四季不涸不冻,俗呼为暖泉。内有一堡,其田赖以浇灌之。〈此泉在沙河之前。〉

卯来河 一名卯来泉。距城西南二百五十里,下有滥泥,泉水涌出,向北东流^[19]。

〈以上系西南之水。〉

九眼泉 距城西北八十五里,在小钵和寺山口。有泉滔滔而出。西番尝潜匿于此入寇。明嘉靖中^⑤,参将崔麒修墩台一座防之。

红泉 在州西南,即古天生桥之水。康熙中,有西夷索囊住牧。

大草滩 在嘉峪关西四十里。地广草多,可以牧放羊马牛。

讨来河 距城西一百里,源出祁连山北谷,在金佛寺南一百一十里。西流绕山后,势甚急,人马不可涉。惟天生、楚坝二桥可渡。至卯来泉堡之西南,始分派北流^⑥,称为讨来河。又折而东,迳城之西北,流向东,合清水、红水、白水、沙河,又东迳下古城之南,折而北,出边墙,穿夹山口,由金塔城西二十里之威虏河分派七坝。又东经会水县之岔山,交镇夷界。又东北至天仓河与黑河合。

①碛:人工开凿的石洞,石渠。

②台吉:清代对蒙古部落的封爵名称,位次辅国公,分四等。惟土默特左翼旗及喀喇沁三旗称塔布囊(清代蒙古王公爵名,位次辅国公)。因二旗王公祖先曾娶清室公主,故有塔布囊的爵号。另,维吾尔回王手下官员亦称台吉。

③来河:即讨来河。因对偶需要而省讨字。

④彰灼:明白,显著。

⑤嘉靖:明世宗朱厚熜的年号(1522—1566)。

⑥派:支流,分支。

〈按：东经会水以下，乃昔之河道，今则经梧桐坝至天仓，入黑河矣。又按：黑河本系弱水，俗以张掖河系黑水支流，遂统以黑河称之，致将弱水通名为黑河，其实皆弱水也。说见《文艺·会水县》，详见《古迹》。威虏，亦名广禄渠。见“旧志”。〉

呼蚕水 在城北，源出福禄县之南山，自城西来，东北流入讨来河，至会水入羌谷，与张掖河合。

〈以上系西北之水。〉

〈按：张掖河即黑河。见“汉志”及“新志”^①。〉

白亭海 距城东北一百四十里，以众水所会，一名会水。以北有白亭，故曰白亭海^②。〈郭震于此设兵防御，名白亭军。〉

酒泉 在城东门处，其味如酒，因以名郡。颜师古曰：“城东北里许，有金泉，其色黄，挹而尝之^③，略似酒。”“旧志”云：“东关厢外迤北一里涌出清泉，碧澄如酒，北流入讨来河。即古酒泉郡也。”缘在崔家庄侧旁，俗又呼为崔家泉。

路家海子 附近城西二十五步，旧有水汪汪不竭。相传有兽从水中出。水色稍黄，亦以为酒泉，今已干枯。

灵泉 在城北门外，俗传有疮疾者焚香祷之，浴于水，即愈。

〈以上三水系附城之水。〉

清水河 距城北五十里，源出城西北之清水泉，东流入讨来河。〈此非清水堡之清水河。〉

花城湖 距城北八十里，大湖一处。地属新城堡。昔天仓蝗起，翔入肃州，兵备石州张玘作祝辞告于南坛，蝗遂悉入此湖食草，草尽复飞出关，入赤斤峡而死，禾不为灾。

郑家湖 在城北七里郑家堡前。

①新志：即《重修肃州新志》。志中黑水条云：“黑水，城西北一百二十里。《地志》云：出张掖县鸡山之下，即张掖河。又云：自南山中流出，原名黑河。原出摆通河，经祁连山积雪消融，其流益宏，傍合黎山出羌谷口，流入亦集乃之哈班、哈巴尔、哈刺失三海子，即古居延海。又云：黑水在城北沙漠中，望之宛然若水。故名。”其中有的可能出自传闻，如黑水，在城西北一百二十里，黑水在城北沙漠中等不可信。摘引之仅供参考。

②白亭海：此白亭海，据地里方位当在今金塔县境内，非前面所言镇番（民勤）之白亭海。但编者自注云：“郭震于此设兵防御，名曰白亭军。”又与郭震在镇番设白亭军同。好似二者实为一事。疑此条为误记镇番白亭海入肃州。或会水之地有白亭海之名，本志编者妄引郭震之名以附之。

③挹：舀，酌取。

苍儿湖 在城北二十五里,俗谓大湖场。

〈以上三水当在呼(泉)[蚕]水之前^[20]。〉

鸳鸯池 距城东北七十里,中有泉,昔产白盐。夷人每秋牧此。

金河 《高居海使于阗记》云:“甘州西五百里至肃州,渡金河,(四)[西]百里出天门关”^[21]。〈按:天门关疑即嘉峪关,金河疑即临水河。无据不敢强解。〉

七个井子 距城北二百八十里,属金塔。

羊头泉 距城北三百三十里,在金塔城北二百三十里。北虏由天仓河北而来,至此歇马,贼所必由之要路也。

沙枣泉 距城北二百三十里,在金塔西北一百七十里。故明设堡,安插西番日羔及关西各夷。北虏顺天仓河行至此必歇马,亦为冲要之地也。

天仓河 距城东北三百里,昔名厄济乃河^①,即讨来河之尾。统汇众水,东北至岔口入黑河。俗呼黑河为雄河,天仓河为雌河,以黑河能冲断天仓河也。

黑水河 距城东北二(十)[百]六十里。

〈按:黑河本系弱水,源出(删)[山]丹鸡山。因张掖有黑水支流入焉,俗遂呼为黑河,不复有弱水之名。其实本弱水也。二水辨,详《文艺》。《元地志》云:“黑水自南山流出,原名黑河,源出摆通河,经祁连山积雪消融,其流益洪,遂分支流入张掖,傍合黎山出羌谷口,流归亦集乃之哈班、哈巴儿、哈喇失,即古居延海。”又云:“黑水在沙漠中望之若水,故名。”观此,则黑河必非至三危之黑水矣。〉

亦集乃海 距城东北(二)[一]千一百里^[22]。即古居延海。俗名三海子:曰哈班,曰哈巴儿,曰哈喇失,今则统名为昆都仑湖,又为北湖。乃肃、甘众水所汇处,所谓“余波入于流沙”者也。

昆都仑湖 一名坤都鲁。出金塔东北六七百里即抵此湖界。湖极大,周广千余里,内包小湖无数。其三海子、居延海俱通连,沙岭环绕,水至此无所出,浸入沙底。昔有西夷罕顿台吉及无素赖尔定合首气台吉住牧,后徙去。

〈按:台吉^②、伯克,皆夷人官名。(吉)台[吉]即中国驿丞之类。伯克有一二品至七八品者。〉

①厄济乃河:蒙语音译,即额济纳河。

②台吉:见前注。本志编者注云台吉即中国驿丞之类不确。

道里

肃州治仍酒泉之旧。

东至临水四十里,至双井堡六十里,〈交高台县界〉至盐池四十里,至深沟堡三十里,至黑泉堡五十里,至高台县城五十里,至渠口堡一十里,〈交抚彝界〉共二百八十里。

西至嘉峪关七十里,出关至西双井子四十五里,〈交玉门县界〉共一百一十五里。

南至金佛寺九十里,至南山麓三十里,共一百二十里。

北至边墙三十五里,至两山口十里,〈交金塔界〉至红沙滩七十里,至孤红山二百七十里,〈交蒙古界〉共三百八十里。

东南至红水堡三十里,至清水堡九十里,至马营三十里,〈交高台界〉至河西坝六十里,至红崖堡三十里,抵南山麓共二百四十里。

西南至卯来泉堡七十里,(至)[再七十]里^[23],抵南山麓,共一百四十里。

东北至鸳鸯池七十里,〈交金塔界〉至金塔三十里,至梧桐大庄七十里,至天仓一百一十里,〈对河即毛目〉至沙门子三十里。〈交蒙古界〉共三百一十里。

西北至野麻湾六十里,〈与金塔连界〉至沙枣园八十里,〈交蒙古与玉门县,属之花海子界〉共一百四十五里。

东西共袤三百九十五里。南北共广四百八十里。幅员一千里有奇。

附:

“旧志”:东至盐池一百四十里,西至嘉峪关七十里,南至雪山一百五十里,北至黑山一百八十里,东南至白城子二百五十里,西南至雪山一百八十里,东北至天仓三百二十里,西北至大钵[和]寺三百里^[24],共广二百一十里,袤三百三十里。

东至甘肃省城一千四百七十里。距京师五千五百一十里。与今略异。

领县一,曰高台县。分州一,曰王子庄州同,治金塔堡金塔厅。分治、四至、道里,已见本州志,无庸复。

校勘:

[1]以断匈奴右臂,此条《汉书·西域传下》作“孝武之世,图制匈奴,患其兼从西国,结党南羌,乃表河西,列四郡,开玉门,通西域,以断匈奴右臂,隔绝南

羌、月氏。”文字词语有异。

[2] 窦融论酒泉,此条《后汉书·窦融传》作融独谓兄弟曰:“天下安危未可知,河西殷富,带河为固,张掖属国精兵万骑,一旦缓急,杜绝河津,足以自守,此遗种处也。”此遗种处也,言可以保全遗种不畏绝灭。

[3] 断绝,《后汉书·窦融传》作“杜绝”。今据改。杜绝,堵塞,断绝。

[4] 《晋书》地势西北袤出,此条《晋书·地理上》作“地势西北邪出,在南山之间,南隔西羌,西通西域,于是号为断匈奴右臂。”今据于晋书后补“地理上”三字作“《晋书·地理上》”其他本志语言较《晋书》简练,也说得通,不改补。

[5] 陈子昂传,应作《新唐书·陈子昂传》。今补“新唐书”三字。

[6] 《元志》,当作《元和郡县志》,或为元代所修《肃州志》,或《大元大一统志》。

[7] 《通志》,当作《甘肃通志》。

[8] 延袤三边,《重修肃州新志》引作“延袤千里”。不如延袤三边(西、南、北)含义深远。

[9] 酒泉义山之西有九龙山,《重修肃州新志》此句作“酒泉县有九龙山”,无“义山之西”四字,且“义山”于本志和《重修肃州新志》都无记载。疑“义山”为其它山名之误,或为衍文。

[10] 《唐志》,应作《旧唐书》或《新唐书》。“将军三箭定天山”语出《新唐书·薛仁贵传》。今据改志作“书”。

[11] “将军三箭定天山”,乃西宁湟中之天山,不在此处,“将军三箭定天山”,是唐将薛仁贵随郑仁泰征九姓铁勒于天山事,在安北都护府辖域内,今蒙古国西部、新疆东部、阿尔泰山周边地区,不是在西宁湟中,也不是在祁连山。《肃州新志》编撰者的注解不确。

[12] 《汉志》:西域南北有大山,东出金城,与汉南山相属,《汉书·西域传》作“西域……南北有大山,……其南山,东出金城,与汉南山属焉”。今据改《汉志》为《汉书·西域传》。

[13] 正义:南山,即终南山,从终南山东至华山过河,东连衍至海,即中条山也,《史记》正义作:南山,即终南山,从京南东至华山过河,东北连延至海,即中条山也。从京南连接至葱岭万余里,故云“并南山”也。今据改。

[14] 牌楼山,在城西北一百里,《重修肃州新志》作“在城西南一百里”。今

据改北为“南”，下言“卯来泉堡之南”亦证明牌楼山在酒泉城之西南。因卯来泉堡在酒泉西南，此应放在西南之山条下，其下编撰者按“以上系西北之山”应放在照壁山下。

〔15〕石打火，石后原缺一字，《重修肃州志》作“石可打火”，今据补一“可”字。

〔16〕硃山，应作“夹山”。今删硃补“夹”。

〔17〕跣家湖，跣(tiē)，足尖轻着地而行，即舞步。跣跣(diédié)，坠落。据上二音，二义，跣家湖不知何义。《重修肃州新志》作“站家湖”，注云：即酒泉驿站放马之湖。不但说得通，而且语义明确。今宜从。改跣为“站”。

〔18〕距城东二百七十五里，《重修肃州新志》作“暖泉，在州东十五里”。于理，距城东十五里为是，距城东二百七十五里，已过了今高台的黑泉、清山泉，恐非是。前列“沙河”已注明“河前当先志暖泉”。此条又注云：“此泉在沙河之前”，就是暖泉较沙河距肃州城较近。沙河距城东四十里，则暖泉湖不可能离肃州城二百七十五里。今据删“二百七”三字。

〔19〕向北东流，《重修肃州新志》作“向东北流”。

〔20〕呼泉水，应作“呼蚕水”。今改泉为“蚕”。

〔21〕四百里出天门关，《重修肃州新志》引文作“西百里出天门关”。今据改四为“西”。《高居海使于阗记》：“甘州西五百里至肃州，渡金河，四百里出天门关，又四百里出玉门关，经吐蕃界。此非敦煌西之玉门关，乃唐代玉门县。”《元和郡县志》：玉门县东至肃州二百二十里。汉罢玉门关屯戍，徙其人于此，因此“四百里”的“四”当为“西”之误。唐代玉门县东至肃州二百二十里，玉门关还在玉门县西。

〔22〕亦集乃海，距城东北二千一百里，疑二为“一”之误。下一条“昆都仑湖”则曰：“出金塔东北六七百里即抵此湖界”。而金塔距肃州才一百多里，怎么也算不到二千多里。按现在酒泉至居延海实际也不足五百公里，大约一千里左右，故改二为“一”。

〔23〕至里，原缺。据下言“共一百四十里”，疑缺“再七十”三字，今就上下文删改为“再七十里，抵南山麓”。

〔24〕大钵寺，《重修肃州新志》作“大钵和寺”，人们亦通称“大钵和寺”。今补“和”字。

耕牧^{〔1〕}

春耕秋收,彼此不侔^①。边山地寒,较临城稍迟一月。临城宜种小麦、豌豆、扁豆、大豆,近来渐有种稻、种棉者。金王一带种棉尤多^②,获利甚薄。红水宜糜、谷、小麦、胡麻、豌豆、棉花;边山一带,石厚土薄,近于雪山,只宜青稞、连皮^③、小麦、荞麦。

牧养 临城四坝俱有湖(厂)[场],水草畅茂,畜牧孳息,利赖甚多。惟边山地近南山,峻岭陡坡,无多水草,牧养维艰。金王各处,向系番夷游牧之地,较他处蕃孳尤易。

物产

园廛漆林之饶^④,鱼盐蜃蛤之利,器用财赂,胥取资焉^⑤。茂对时育之世,山海并献珍错。故球琳琅玕、织皮,昔为雍州贡物,即雍土产也。肃本雍地,金玉珠珀之产间或有之,而不常得,惟谷实果蔬牲畜材木,以及齿角羽毛之属,实繁有徒^⑥,皆关民生日用,不可不周悉也。志物产。

谷类

稷 《尔雅·翼》云:稷为百谷之长^⑦,性凉而温,益脾胃,有红黑白三种,夏种秋熟。肃地少有,俗呼为糜子者,非。

稻 肃地鲜有,种者未得种法也。惟高台宜之。然亦止知撒种于田,任其自

①侔(móu):相等,齐。

②金王:金塔寺、王子庄的简称(以下仿此)。

③连皮:即下面谷类大麦中的连皮大麦,属大麦中的一种。

④廛(chán):古称一家所居的房地,也指一夫所耕的田地。《周礼·地官·遂人》:“上地,夫一廛,田百畹,菜五十畹。”中地、下地则一廛所有土地合计为二百亩、三百亩。园廛,这里指园林、园苑住宅、市肆区域之地。

⑤胥:互相;皆,都。

⑥实繁有徒:这样的东西(物产)很多。

⑦稷:即粟也。也就是今天人们通称的谷子,其实为小米,五谷之长也。从考古发掘出土的谷物来看,南方最早是稻,北方是粟,即谷子,时间约在八千年以上,或更长。粟之种类很多,除称谷子外,尚有稯(jì),关西谓之黍,同“糜”,即“糜子”,又称黄米,做饭美于小米;又有糜(mén, mí),俗称赤苗谷,是一种嘉谷,或同稯;还有粳(zǐ),同于稷、粟;《诗·大雅·生民》:“诞降嘉种,维秬维秠,维糜维芑。”秬、秠,颗粒黑色,其他同糜;芑(qǐ),一种良种谷子又叫白梁粟。这样就秬、秠、糜、芑四种谷来说,就苗而言有黄、赤、白三种,就实粒而言,有黑、赤、白颜色,加上普通糜、谷皆金黄色共有四色,且每种谷又都有黏与不黏的区别,米有糯粳之分,糯米,做年糕、油饼,酿酒之类;粳米,即普通煮稀饭,蒸饭的米。要之,稷,谷类之总称,通称为粟,又分为两大类谷子和糜子;谷子、糜子又分为许多小类,有不同品种和不同的名称。

生,不似南方插秧之法。有红白二种,分粳糯。糯者,可酿酒。

粱 有红白二种。茎高七八尺。肃地不甚茂,种者甚少。俗呼为(稗)[高]粱。

黍 土人名为糜子。其始,人不知食,种者亦少。后来民田、屯田开垦既广,种者始多,遂为民间半分食粮。色有红白粳糯数种。

粟 土人名为谷子。亦分红白粳糯数种。有大黄粟,穗长七八寸,梗不甚高,种宜稀疏;有狗尾粟,穗仅三四寸,宜种稠满。〈以上皆夏种秋熟。〉

小麦 有红白二色,白者穗红而面白,性不耐煮。红者穗白而性粘,可为长面,且耐煮。间有试种冬麦者,因地冻风寒无成。小麦惟甘州最佳,颗粒比关中倍大,无异山东白麦,民间食粮,此为上色。

大麦 有三种:一名连皮,将皮碾去,可作碎珍煮食,兼可作酒。一名京大麦,[一名]酒大麦^[2]。二麦止可为蒸面飡子,乃食之粗粝者。

芽麦 与小麦不同,其色近赤,其质坚重。成熟之期早诸麦半月。从前未有,雍正二年冬,商人自河东携至。自此始有种者。

青稞 南方呼为米麦。有紫白二色,形同小麦而略尖,亦可酿酒。军兴时多用为炒(麦)[面],佐军饷^[3]。

回回大麦 昔无此种,由西夷带来种之,亦不甚多。形大而圆,色白,茎穗异于他麦,又名西天麦。以上诸麦,皆春种秋收。

苽麦 本有甜苦二种,而此地只有一种,名乌甜苽。红茎,开红白相间花,夏种秋收。

大豌豆 一名蚕豆,以浴蚕时种也^①。其名大豌豆,或以其种来[自]大宛国欤?可饲马。

豌豆 一名小豌豆。有黑白二色,可作粉。为饲马正料。二豆(一)春种夏收^[4]。

扁豆 形扁而圆,色乌,仿佛壁虱,可作粉。

黄豆 有黄黑二种。磨乳作腐,亦可炒食。

绿豆 其色绿。碾粉作饼饵,兼可生芽作菜,间有种者。

那核豆 大如樱桃,色黄,可食。有红白二色。

①浴蚕:育蚕选种的一种方法。即将蚕种浸于盐水或以野菜花、韭花、白豆花制成的液体中,汰弱留强,进行选种。其时约在立春时春社前后。唐陈润《东都所居寒食》:“浴蚕看社日,改火待清明。”

四季豆 比豇豆荚阔而短,用作蔬,味类南方裙带豆。蔓延,开紫花,如白扁豆,收其种,干则茜红色^[5]。

豇豆 有淡蓝色者,有紫花色者,细如箸,长可尺余,用作蔬,味亦佳。

鹅眉豆 形如鹅眉,与四季豆相仿佛,用作蔬,味亦略同。

藏小豆 其色甚白,其味颇甘,较豌豆早熟半月,可作蔬。

赤小豆 色有全黑如漆者,有全红如硃者,亦有半红半黑者,用作药材,鲜有种者。

芝麻 有黑白二种。用以榨油,味香美。圃中试种,亦能开花,不甚结实,种者少。

胡麻 《本草》云:[生]上党川泽,一名狗虱,一名方茎,一名鸿藏。苗穗如羊粪,蒿头,圆子,形如芝麻,紫色,叶圆锐光泽,苗嫩时可作蔬,道家多食之。炒其子磨蒸挤油,味似芝麻油。凡耕者皆种之,其种出西域胡中,故名。

菜子 有青紫二色。苗与茎嫩时可为蔬。黄花细角,子如粟米,乌色,可榨油,味微苦,不如方之美^①,止可燃灯。镇夷甚多,肃州种者少。

芥子 用作芥末,味辣,能通窍孔,可(作)[佐辛]盘(辛)^[6]。

沙米 出野外沙滩中,茨茎上,雨涝则生,旱则无,夷夏皆取子为米食之。花叶如鸡冠,抽红穗,子粒白色,和羊羹味尤美。

芡蓂米^② 即芡蓂草之子也。凶年人多采食。

蔬类

南瓜 青白色,花皮黄瓢。大者十余斤,俗误呼葫芦。长把大肚,花脐亦大。与方稍异。

西瓜 甚小,不若产镇夷者大。近来金塔最多,胜于镇夷。

哈密瓜 《汉书·地理志》云:敦煌,古瓜州地,出美瓜,狐入其中,不露首尾。《广志》云:瓜州大瓜如斛,御瓜也。故哈密瓜进贡。其甘、凉、肃、永等处一种甜瓜,肉坚厚,味香美,俗名回回甜瓜。晒干,名为瓜干。又谓之回回帽。康熙年[间]徙吐鲁番回族于哈密,雍正年[间]又徙鲁谷庆回族于瓜州^[7],皆种佳瓜入贡。总称哈密瓜。今金塔[寺]、王子庄所种瓜及回回帽极多且佳,因土性相宜,不

①方:同类,品类。

②芡蓂(jì):草名。在甘肃各地称谓不同,有芡蓂、芡蓂、席蓂、芡蓂等名。可编帘,可充马食。

亚于哈密[矣]^[8]。

黄瓜 《礼记》名“王瓜”^①。肃土亦能种,由商人自东带来。但不甚结实,难收子,故不常种。

金瓜 皮肉皆金黄色,作蔬味甚美,大者十余斤。

葫芦 有长圆二样,皆细茎大肚,嫩时作蔬,老则取子,空其中用以盛物。

瓠 肃地不如镇夷之大。近日金塔亦多种。

〈以上瓜类。〉

茄 有青紫二种,青者可生食,紫者形长。

青椒 结子如茄,嫩时青色,老则朱色,味辣,可作(盘)辛[盘]^[9]。

花椒 先年种,不成树。后来大能结椒,叶亦可食。

萝(葡)[卜]^[10] 有二种。其春首或半春种者为(熟)[热]萝(葡)[卜]^[11];夏初种者为冬萝(葡)[卜]。又一种为天萝(葡)[卜],本名莱菔菜,又名紫花菘。

胡萝(葡)[卜] 仲夏种,秋尽拔取。可生食,叶类蒿,其气味亦蒿。色微红而黄,经冬供食。本自胡中来,故名。

茄莲^② 叶似蓝靛,根出土外,小根在土内,味甘脆,胜于萝(葡)[卜]。可生

①王瓜:别名土瓜。《礼·月令·孟夏之月》:“王瓜生,苦菜秀。”一名栝楼、果羸、天瓜。属葫芦科,多年生攀援草本。块根肥大,纺锤形。叶互生,夏季开花,花腋生,雌雄异株,白色。果实球形至椭圆形,熟时橘黄色。种子褐色。野生于山坡。亦可人工种植,块根、籽都可入药,块根主治蛇咬伤。

《重修肃州新志》此条作“丝瓜”。丝瓜与王瓜虽都属葫芦科,但却不同。丝瓜,一年生草本,有两种:普通丝瓜,果长圆筒形,种子扁,黑或白色,光滑,边缘狭翼状,各地均有栽培;棱角丝瓜,果实有棱角,较短,种子黑色,表面有网纹,无狭翼状边缘。我国南方各地栽培较多。嫩瓜可作蔬菜,丝瓜络可入药,性微寒,味苦微甘,功能祛风湿,通经络,主治胸肋疼痛,筋脉痠痛,乳痈肿痛等症。丝瓜络也可供洗刷器物用。

本志似以王瓜误为丝瓜,故用语与《重修肃州新志》基本相同。此不可不辨。而且此条名为黄瓜,内容却又与黄瓜不合。黄瓜,又名“胡瓜”,葫芦科,一年生草本,茎蔓生,卷须不分歧。叶五角状心脏形,浓绿或黄绿色。雌雄同株异花,少数雌雄同花。瓠瓜圆筒形或棒形,墨绿、绿或黄白色,果上有刺,白或黑色,刺基常有瘤状突起。有架黄瓜、地黄瓜之别。性喜温湿,耐旱力和吸肥力较弱。初春育苗后移栽,或春季和夏季直播。也可温室栽培。嫩瓜可作鲜菜、凉盘或加工成酱菜。

本条志撰者本是要说黄瓜,因商从东方内地带来,由于经验、栽培技术不足,黄瓜生殖情况不甚好,但因引入“王瓜”,又借用重修志有关丝瓜在肃州栽培情况用语,结果张冠李戴。

②茄莲:属甘蓝类蔬菜。此指球茎甘蓝。俗称“苤蓝”、“擘蓝”。叶片卵圆形,蓝绿色。茎膨大成球形,外皮绿白、绿或紫色。性喜冷凉,高原地区一年一作,平原地区可春秋二季栽培。我国北方栽种较多。球茎可鲜食或腌制。苤蓝,音 piēlan,方言流传讹为 qiēlián,没有适合的汉字来表述,借茄莲来替代,于是就约定俗成,非本来就作“茄莲”也。

食。

葱 有二种。其收子种者为小葱；摘瓣栽者为楼儿葱^①，又名回回葱。

沙葱 生野外沙滩中。细而(食)[长]，雨则生。

韭 三月才芽，无早韭。金塔种者多。

沙韭 野生，南山多出，人鲜采食。

蒜 皮有白紫二色，紫者早而大，白者迟而小。

薤^② 向惟临水堡多，今金塔园圃皆种。

芥 有紫芥，有花芥，味辛。

芹 肃属圃中皆种。

芫荽 味臭^③。张骞使西域得其种。故又名胡荽。

龙须^④ 园中罕植，人亦不食。

苋 止红苋一种，人不多植。又一种马齿苋，不栽自生。晒干食之，能(泄)[泻]泻内热，止痢，人不知食。

白菜 种以安、肃为佳。口外更有一种高大包心者，色味极佳，俗名莲花菜，实本西域名罗察菜，南方名包心白菜。

菠薐菜^⑤ 赤根，味甜，叶厚而尖，子有稜。

菘苳^⑥ 俗名甜菜，以其根有甜味也。

(董)[茼]蒿 花如菊，采食其叶，微有蒿气。

莴苣 有黑白二子，俗名生菜，可生食。

①摘瓣栽者为楼儿葱，《重修肃州新志》说“摘角栽长”。葱除用种子繁殖外，常常用的是分株或鳞茎移植的方法，将小苗一行一行地栽植于沟垄中，随着生长，不断地培土使葱茎增粗增高，之所以要一垄一垄地栽培是为便于培土、浇水和管理。秋冬贮藏的大白葱、红葱都是用此种方法培植出来。

②薤(xiè):俗称“藁(jiǎo)头”。百合科。多年生宿根草木，作二年生栽培。鳞茎狭卵形。用鳞茎繁殖。性喜冷凉，夏秋间栽植，次年夏秋采收。鳞茎可做蔬菜，可加工为酱菜。中医学上用干燥鳞茎(薤白)入药，性温味苦辛，功能通阳散结，主治胸痹心痛、泻痢等症。

③芫荽(yánsuī):本名胡荽，也作葳荽。俗称香菜。可食，也可入药。臭(xiù)，此作气味讲。就是说香菜用鼻嗅有气味。

④龙须:草名。多年生草本。又名龙白、石龙白。亦称“蓑草”、“拟金茅”、“龙须草”。全草可作造纸、人造棉和人造丝的原料，也可编织蓑衣、草鞋和绳索。也可入药、有利尿作用。另有龙须菜，俗称“石刁柏”。

⑤菠薐菜:即菠菜。一二年生草本。性喜冷凉气候，耐寒性强，适于沙壤或粘壤生长。原产古波斯，相传唐代自泥婆罗国传入。现为主要绿叶菜之一，秋、冬、春均可播种。

⑥菘苳:即“菘(tián)菜”。菘与“甜”通，也就是甜菜。

苦苣 一名苦蕒。初春芽可食,味微苦。收作干菜,冬亦可食。

莴筍 即莴苣之类,惟心抽长,茎形如筍。大者盈握,极脆嫩,生熟皆可食。

芦笋 湖中水芦,初出泥,可采以食。

蒲笋 丛生水泽中,大如指,鲜嫩过于茭白,肃、高人不知采食。雍正初导之,今则登市矣。

金针 即黄花,可登筵席。花多肥腴,间有种者,又有野生者。

〈以上系家蔬。〉

灰菜^① 野菜也,不种而生。贫人收其子同糜、麦面拌食,味亦甜。家种者,名舜玉谷^[12]。

灰条菜 采叶晒干,(有灰)可食。蓄至高大,即藜杖。

(野菜)**黄花** 生野地,贫家多采食,即藜藿也。

荠菜^② 内地于上已开花。祓除日点油于水,以卜祥兆。肃地性寒,春尽始花,人亦不知采食。

(羊)[洋]芋 有家种,有野生,所产甚多。

蒲公英 丛生野地,二月萌芽,黄花,采以供食。俗名婆婆丁。

苜蓿 初生嫩芽可采为蔬。蔓延绵长,可饲马。《汉(史)[书]》云:汉使采其种归,天子以天马既多,外国使臣来者又众,命种苜蓿于离宫馆旁^③,青葱极望(云)[焉]^[13]。

蘑菇 野外近树泽处多生,不似沙滩者绵。《通志》云:又一种白者,名银盘蘑菇,色洁,肉厚,味美。出河西境外者佳。

〈以上系野蔬。〉

果类

梨 肃产数品:一曰蜜长把梨,味极甜;一曰青皮梨,味甘无滓,经冬尤美;一曰鹅头梨,形似鹅头,味同青皮而稍大;一曰金瓶梨,熟则色黄,形似金瓶,味亦甘美,经冬不败;一曰酸梨,形圆,生则极酸,不可食,熟则色黑,味亦仿佛蜜

①灰菜:也称“灰藿”,藜。产于我国各地,并广布世界各地。嫩叶可食,种子可榨油,全草都可入药。

②荠(jì)菜:一二年生草本。基出叶丛生。春天开白色小花。短角果,内含多数种子。性喜温和,耐寒力强,野生于田野。也有人工栽培的。嫩株做蔬菜;带花果的全草入药,性凉、味甘淡,功能凉血止血,主治吐血、尿血、崩漏、痢疾等症,亦可医治肾炎等疾病。

③《汉书》云一段话,见《汉书·西域传上·大宛》,在命种苜蓿的苜蓿前尚有“葡萄”二字。

长把梨,摘下可收[藏]一月^[14],不耐久;一曰棠梨,形小而圆,未经霜,酸涩不可食,俗呼为吊弹子;一曰红小梨,俗呼为软儿,味酸,食者少,但摘下收藏经冬,待春(至)正月食之^[15],方甘甜。各梨以金塔为上。

杏 分甘苦二味。有把丹杏^[16],形大而扁,其核仁甘美,元人用为贡。有胭脂杏,色鲜而红。又有羊屎杏。各杏惟金塔最多。

桃 花开甚晚,结子不大,皮有毛。又有扁桃,青皮,无毛,味差胜。

李 青皮者,小而酸涩。

樱桃 城内及金塔园圃中多有植者。

枣 实不甚大,止一种。

沙枣 形色甚多,味甜者少,独花开香气袭人,形如桂花,香亦肖之,肉白似沙。材可为车,用以制器,纹理如豆瓣似楠木。小儿食其面,可止泄泻。《一统志》云:沙枣出甘州,有红黄二色,似枣而小,取其粉沙,可作糕糰。

林檎^① 味甘美,有二种,多产金塔。

花红 色粉红,有酸甜二味。亦多出金塔。

葡萄 味酸,不似西域之甜。汉使张骞通西域传其种入中国。又有野葡萄蔓延,叶实俱小。

秋子^② 有三样:红者有酸有甜。甘州人捣汁煎为果(单)[丹]。白者收子,经冬可食。《元史》载入甘州行省贡。

白檣 形色多。俗呼禾子,概称黄白酸檣是也。

柰 《甘肃志》云:酒泉有赤柰,今并未见,(想)[向]有而今无矣。

桑葚 有黑白二色,皆可食,并可酿酒。惜不多得。

①林檎:即花红。亦名沙果,来禽。或谓此果味甜,果林能招众禽,故有林檎、来禽之名。春夏之交开花,果实秋季成熟。用嫁接、播种、分株等法繁殖。果味似苹果。可鲜食,加工成果干或酿酒。

②秋子:《重修肃州新志》作“楸子”。《甘州府志·果蔬之属》说:冬柰,俗名楸子,色赤,味甘酸,甘人取其汁煎为膏,印花纹名曰果丹皮。柰,同“奈”。《甘州府志》又说:柰(《广志》曰:张掖白柰,酒泉赤柰。),白果,亦花红、林檎之类,而俗以色名之。《说文》:“柰,果也,从木,示声。”柰有青白红三种。柰与林檎,一类二种也,果实似较林檎为大。时鲜果常做赏赐品和斋供祭祀。三国《曹子建集·谢赐柰表》:“即夕殿中虎贲宣诏,赐臣等冬柰一奩。”明汤显祖《牡丹亭·道观》:“奉香供果珍李柰,把斋素也是菜重芥姜。”

由上两条知本志所列林檎、花红、楸子、白檣、柰,其实皆林檎、花红类果木名,因果实颜色不同,或果味的酸甜不同,或果的大小不同而称名各异,像楸子(柰)有白柰、赤柰、青柰之分,林檎、花红、白檣(白果)有酸甜之分,林檎、柰果实有大小之分等等,是同类果而多名也。

草类

草棉 从前甘省无棉花,人亦不知种法,布皆来自中土,衣甚艰难。同治十年爵督相左帅剿回,见贫民多赤体,发给寒衣数十万,颁种棉十要,购棉种数十万斤,飭地方官教民拔除罌粟,改种草棉,数年间衣被寒谷。肃地土性不宜,惟金塔所属,自同治十二年以来,种棉者十有二三,卒岁有赖,不苦号寒。复以有余售之他境,获利过罌粟数倍,饱暖乐利皆我[左]公之德也^[17]。

线麻 缉为缕,织作布,亦可御寒,并缝为口袋,用甚广。

子麻 收其子,(可为面皮)[沤麻杆,剥其皮],可作绳^[18]。

芦、荻、苇 三者皆生泽中,刈以饲马,有水旱二种。

沙竹 生境外沙滩,土人割之,以作簸箕。

酥油草 饲马胜料,极肥美,然不多得,惟卯来泉近处有之。

芎藭 边人全赖以作帘箔,盖房屋编荐席,(纹)[作]绳索,悉取足焉。其草兼可喂畜,一名芎芩草。

宾草 生田岸间,刈以饲马,较胜正料。

醉马草 马驼食之辄醉,因而生癩,多倒毙,牧人识者避之。

骆驼茨 蓬生沙滩中,叶青色,多茨,驼喜食之。

兰 花园中亭院偶有之,不可多得。

蓝 可为靛染布,种者甚少。

萱^① 大家富室园中有栽者,兵乱后种绝。

阳蓝 生野滩,细茎红花,结泡如雀卵。赤白二色。肉有子。

茜 种者甚多,茎高一二尺,开红花,或紫色,取其花晒干,用以染布^[19]。

蓬 取烧成灰,可作碱,野外处处有之。

袅枝杨 蔓生牵藤,缠挂丛棘,至秋结角,大如棉花,角裂开,吐白棉,如柳絮。

茨芥 一名红花,叶有茨,其根可治疮疖。

蒿 野外处处皆生,园丁家刈以粪田。

①萱:亦作“谖”。植物名叫萱草,同“谖草”。古人以为可以忘忧的一种草,所以常叫忘忧草。多年生宿根草本。叶丛生,狭长,背面有棱脊。花茎顶端生花6—12朵,夏秋间开花,花漏斗状,橘红或橘黄色,无香气。春季或秋季行分株繁殖。花蕾可作蔬菜(称金针菜)。

马莲 形似萱,开碧花,如南方蝴蝶花,路旁野地俱有。

木类

松 生南山中,其叶类杉,短而粗,非若内地长针。哈密北山中有大数十围者,其皮厚二三尺,剥以制器,纹理可观,熬汁代茶,气味亦香。好事者煮膏以貽同志,察其性,入血分,妇科尤宜。

柏 生南山,屑可作香料,为制器美材。

榆 性坚而棉,用作车材最良。

槐 取其花可染黄色,当茂阴时取之,则不生虫。

椿 香者甚少,其芽可食。惟臭者尚多,树不高大,芽不可食。

桑 各处间以有之,叶不大,肃地性寒,民间不闻有生蚕者。

杨 木性坚实,间或有之,唯一种青杨,皮白干直,高耸三四丈,民房梁柱皆资焉。

柳 有三种。口外有细叶柳,不高大,可作杯椹^①,缘西北风高不能制成。有杨柳,有垂柳。

桤柳 即三春柳,一名金线柳,一名西河柳,土人号为红柳,丛生野外,抽红穗,枯者取以供薪。

琐琐木^② 生边外沙碛中。回子取其皮作帽,名琐琐帽。其年久沙壅而死者,经风吹出,质虽枯朽而性极坚重,谓之琐琐柴。取以烧炭,耐久无烟,谓之琐琐炭。

羊奶子木 性细腻,不高大,可作桿柄。

花类

牡丹 有红白黄紫四色,叶虽差小,甚香艳。欧阳修《花谱》以延安为花之杰,殊不知河西尤佳。

虞美人 五色,千层,比罌粟小,而娇媚过之。

^①杯椹(quān):同“杯圈”。屈木所为的卮匱之属。《孟子·告子上》:“以杞柳为杯椹。”赵岐注:“杯椹,杯素也。”焦循正义:“《大戴礼·曾子事父母篇》卢辩注云:‘杯,盘、盎、盆、盞之总名也。’盖杯为总名,其未雕未饰时,名其质为椹,因而杯器之不雕不饰者,即通名为椹也。”

^②琐琐木:亦称“盐木”、“梭梭”。藜科。落叶灌木或小乔木。产于我国新疆和青海西部盐土及沙漠地区,生长繁茂,为产区沙漠地带的主要薪柴,亦系骆驼饲料。

芍药 园中多有。

探春 栽者甚少。

罌粟 分五色,有单叶,有千层,叶大如牡丹。田间多种。割取其浆为鸦片烟,贻害地方。今奉禁拔除几尽。

鸡冠 止有红而小者一种。

玫瑰 丛生繁盛。其始,肃人不知采花捣浆可作糖食及蒸露之用。后,江南人导之,乃知取用矣。

腊梅 有黄红二种。

黄刺梅 口外野地丛生,五月始花。

葵 回夷常收紫色者,而以红色者染衣,肃人不知用处。花大如盘,向日转移,结子黑白相间。炒食,味如瓜米。又有葵菜,用作蔬,与此同名异类。

剪春罗 一名石竹,一名洛阳花,即瞿麦。

丁香 京师有紫白二种,(惟)肃州[惟见]有紫者^[20],土人呼为然柏花。

菊 各种俱有,或开于五月,或开于六月,(则)七月盛开,九月则霜侵焦枯矣。

金盏 止有红黄二色。

蓝菊^① 一名江西刺,有红蓝白绀碧数种,花朵极大,他处(探)[深]秋开花,肃州开于八月。

珍珠 一名米壳,白色,五月初开,叶如棠棣,高有七尺者。张舜民诗云:“莫道长安贫似罄,缘(皆)[阶]绕砌尽珍珠。”

凤仙 一名海纳。可染指甲,故俗名指甲花。其子可以催生。

桂 间或有之,亦不丛茂。

红蓼 种自他处携来[种]者,红白鲜艳,摇曳可观。

莲 肃地从无。嘉靖二十二年,芮参将园中栽之,止开三年。

茉莉 其紫者,携种移栽,能开花,极香。

转枝莲 俗呼为西番莲。

金莲 有各色花,有单重。又名满池娇。

百合 即卷丹花,类萱草,有黑点,惟土寒不能结果。

①蓝菊:菊科。一二年生草本。茎直立粗壮,上部多分枝,头状花序生于枝端,夏秋开花,外围舌状花紫红色、蓝色或白色,中央管状花黄色。我国特产,各地庭园多栽培供观赏,春秋两季,播种繁殖。

佛指甲 花小叶圆,鲜有栽者。

小葵 形似蜀葵,大如钱,有各色。一名锦葵。更有一种野生者,仅有叶,而花小如虱。

红娘子 栽园中。人多取之,挂佛头上,不知何意。

了芝 类红娘子,野地蔓生。

十样锦 有各色。

药类

远(至)[志] 多生野地。

紫苏 种园中。

兔丝子 生田中。

朴硝 出临水堡。

麝香 南山番民常获之。《埤雅》云:“麝香来射,则其脐之为累也。”回夷多蟒蛇,赖此制之。

鹿茸 南山番民多取以出售,但皆麋茸,与关东性相别。

羌活^①

大黄 味苦寒,一名黄良。《本草》云:“生陇西”。今甘肃各处皆有,惟出山丹者有锦纹,最佳。回夷人畜,俱赖以食用,故入贡还时,满载以归。总督杨一清《闭关绝贡疏》云:“大黄不去,则人畜受暑热之灾;麝香不去,则床榻盘蛇蝎之害。”回夷用大黄消暑,麝香制蛇,故云。

狼毒 子可染物作紫色。

苍耳 多生野地。

山药 栽田中,亦可蔬。

小茴香 种出宁夏,但种一年后,再种则形小而味变。

蒺藜 产沙地,俗名拖儿刺。用作小曲,其功虽逊沙苑,亦可入药。

甘草 开紫花,大者如椽,随处皆有。

①羌活:多年生大型草本。产于四川、甘肃、青海等地。中医学上以根状茎或根入药,性温,味苦辛。功能祛风、散寒、胜湿,主治感冒风寒、头痛、关节疼痛、风湿痹痛等症。羌活与大黄两者药性功能不同。大黄性寒、味苦,功能攻积导滞、泻火解毒、行瘀通经,主治实热便秘、腹痛胀满、痢疾、黄疸、目赤口疮、痈肿疗毒、肠痈腹痛等症。不知本志撰者缘何将二者列于一起,并对羌活不作任何介绍。疑手抄误入。今将羌活单立一条,大黄另立一条,内容仍旧。

荆芥^① 紫花成穗,随地能生。

薄荷 有家野二种。

枸杞子 肃州口外成树,子鲜红色。山崖水汭皆有之。内地概称甘枸杞最良,不知惟镇番者佳。

天仙子 园中自生者多,取其子,熏牙虫极效。

牛蒡子 俗呼燃灯子,蔓生园中,取其叶为黄酒曲。

车前子 生野地近水处。

茅香草^② 出南山上。其沙州石包城南山中尤多。

艾 生草滩中。

菖蒲 生水泽中。

泽泻 产泥水中。

青木香 昔多今少。

川芎 味似中土,形不坚大。

肉苁蓉 味咸。出酒泉福禄县沙中。皮如松子,有鳞甲,根长数尺。三月后开花,黄白二色,一茎百花。《本草》云:野马精渍地结成。土人或蒸为蔬菜,亦酿小曲。《元和志》载入肃州贡。

锁阳 味甘涩,补阴益精,可代苁蓉,治虚症。出咸碱滩中,四月后萌芽出土,如槌,如笔,红色。当于严霜冬掘得之,其气味凝聚,特良。至春后生叶,则气散无纹,故曰“三九锁阳”。

茵陈 无处无之,即黄蒿草之嫩者。

天麻 蔓生野地^③。

①荆芥:一年生草本,有强烈香气。茎直立,具四棱。夏季开花,淡红紫色。野生或栽培。全草可提取芳香油,中医学上以带花穗的地上部分入药,性微温,味辛,功能发汗解表,主治外感发热、头痛、麻疹及疮疡初起等;炒后有止血作用,治疗吐血、鼻血、崩漏、便血。用种子繁殖。

②茅香草:亦称“香草”。多年生草本,高约半米,根状茎细长,黄色,秆直立。夏季开花,穗淡黄褐色,有光泽。多生于荫蔽山坡或湿润草地。我国山西、山东、甘肃和云南各省均有分布。此草含香豆素,可作香草浸剂;也可作编织用,因其根状茎蔓延,亦可巩固坡地。药用似不及白茅、茅莓。

③天麻:志只言“蔓生野地”一句,未能道出天麻特性功能,且说不确。天麻属多年生腐生直立草本,全株无叶绿素,地下有肉质肥厚的块茎。地上茎直立,黄赤色。夏季开花,花冠歪壶状,黄色。生长在阴湿林下。产于我国云南、四川、湖北以及西北、东北等地。块茎含香荚兰醇,维生素A类物质。中医学上以块茎入药,性平,味甘,功能熄风定惊,主治肝风头痛、眩晕、抽搐痉挛、小儿惊风等症。

麻黄 生沙滩中,肃人薙以为薪^①,大车捆载,皆是。

芸苔 生胡麻地中。

乌头^② 人家园中亦栽。虽年远,亦不能成附子,以土性寒故也。

鸟兽

指雀为鸾,混麋于鹿,贸贸何为乎^③?必鼓翼戴角^④,无奇不搜,虽矻矻皓首^⑤,势将不能。就肃土所出者随笔之涉猎偶及,固非张华之雉化^⑥,耶律楚材之角端^⑦,为寻常所不经见者尔。

羽族

鸡、鹅 地寒难畜^⑧。

鸭、莺 关西名黄(栗)[鹇]留,边地不常见。

鹰、鹞、老鹳、麻雀 极多,有数样。

野雀、鸽 有家野二种。

①薙(tì):本义是除草。同芟(shān)。《重修肃州新志》作“芟”。引申义为除去,即薙除、芟除。就是砍除、伐除、刈除的意思。

②乌头:毛茛科。多年生草本,有块根。茎直立。秋季开花,总状圆锥花序。产于我国东、中部。花供观赏。野生乌头的主根称“草乌”,“川乌”多系栽培品。其侧根(子根)称“附子”。乌头含乌头碱,有剧毒。主根经加工炮制后,毒性减低,中医学上用作温经散寒,止痛药,性大热,味辛,主治风寒湿痹、寒疝腹痛等症。我国所产乌头多种。此只其中之一。

③贸贸:目不明的样子。今则谓轻率,考虑不周为贸贸。

④鼓翼戴角:鼓翼,张翼飞翔。戴角,头顶上生角。鼓翼戴角就是振翅飞翔的飞禽和头上长角的走兽。

⑤矻(kū)矻:劳苦至极的样子。一说勤奋不懈的样子。《汉书·王褒传》圣主得贤臣颂:“故工人之用钝器也,劳筋苦骨,终日矻矻。”或说矻(wū)矻,同“兀兀”,用心劳苦的样子。韩愈《进学解》:“焚膏油以继晷,恒兀兀以穷年。”

⑥雉化:蛇化为雉。事见《晋书·张华传》。张华博物洽闻。朝廷武库“封闭甚密,其中忽有雉雉。华曰:‘此必蛇化为雉也。’开视,雉侧果有蛇蜕焉。”志撰者言“张华之雉化”是说张华多识多闻,知道雉可由蛇蜕化而来的怪异现象。此事怪诞,世少传闻,为人所不经见。张华:晋方城人。字茂先。华学业优博,图纬方技之书,无不详览,强记默识,时人比之子产。武帝时拜中书令。伐吴,华以为必克。吴平,封广武侯。惠帝时,拜太子少傅,右光禄大夫,为赵王伦、孙秀所害。华死,家无余货,惟文史充栋,凡奇秘世所希见者,皆华手识焉。有《博物志》传世。

⑦角端:亦名“角觶”,传说的瑞兽名。传说此兽可日行一万八千里,会说话,通晓四夷之语。《元史·耶律楚材传》:“帝(成吉思汗)至东印度,驻铁门关,有一角兽,形如鹿而马尾,其色绿,……帝以问楚材,对曰:‘此瑞兽也,其名角端。’”耶律楚材(1190—1244):金元之际契丹人,金末元初政治家。博览群书,旁通天文、地理、律历、术数及释、老、医卜之说。降蒙古后,常随太祖征伐,占卜星象并行医术。太宗(窝阔台)即位,助定君臣礼仪。奏立燕京等十路收课税使,推行赋税制。奏置编修所于燕京,经籍所于平阳,编印儒学典籍,请用儒学举士。著有《湛然居士集》《西游录》《庚午元历》《皇极经世义》《五星秘语》《先知大数》等书。

⑧鸡、鹅,地寒难畜:本志对羽族记载简单不全,有时仅记一单字,不知要说什么,今只录之备考。

鸪 一名布谷,与鹧鸪同类,俗名姑姑等。

雕、画眉 “旧志”虽载,亦(仅有)[不常见]^[21]。

黄鸭、天鹅、野鸭、鹭鸶 四族镇夷多,金塔次之,以多近水泽也。

雁^① 即天鹅。

黄鹄、鹤、鸱、鹞

鹈老^② 一名青鹈。

鹈鸪 头如猫。

哼鸪^③ 如鹈鸪而小。

雉 野鸡,以避汉吕后讳改今名。靖逆、沙洲者肥美,金塔次之。

啄木鸟 有黑者,有花者。

山雀 毛色多样,人多不识。

喜鹊 善作巢。

鹌鹑 性善斗,江南少年每手握之,去油,益趑捷能胜^④。肃俗浑朴,不以此为事。

乌(雅)[鸦] 春夏秋(冬)往田间,冬栖城中,树屋俱满,列坐四墙,如守陴然。

马鸡^⑤ 一名爪鸡,重四五斤,尾毛细而长,守员[取]翎(取)饰冠上翎线^[22]。

松鸡^⑥ 花头,蓝身,重三四斤。

沙鸡 鸟身鼠爪。

①雁:鸟纲、鸭科,雁亚科各种类的通称。大型游禽,候鸟。每年春分后飞往北方,秋分后飞归南方,大小、外形一般似家鹅。嘴宽而厚,喙缘具较钝的栉状突起。雌雄羽色相似,多数种类以淡灰褐色为主,并布有斑纹。主食植物嫩叶、细根、种子,有时也啄食农田谷物。羽、肉均可取用。我国常见的有鸿雁、豆雁、白额雁等,通称为大雁。但不是天鹅。志言“雁,即天鹅”是错误的。

②鹈老:本作鹈鸪。亦作鹈鹕。俗称水老鸦。水鸟之大者也。多在湖泊处。其状如似鸭而大,青苍色,长颈赤目,头项皆无毛。其喙深黄色而扁直,长尺余。其喙下亦有胡袋,如鹈鹕状。其性好啖鱼,善潜水捕食鱼类。

③哼鸪:《集韵》“鸪,鸟名,出昆仑。”属雕类。

④趑(qiáo)捷:即矫捷。趑,行动轻捷。

⑤马鸡:一种体形大的鸡,主要产于我国西北地区。《明一统志·文县·土产》:“马鸡,嘴脚红,羽毛青绿。”徐珂《清稗类钞·动物·马鸡》:“马鸡出秦州,大倍于常鸡,形如马,遍体苍翠,耳毛植竖,面足赤若塗朱。”从记载看,马鸡主要产于长江上游原野,在甘肃主要产陇南地区。

⑥松鸡:亦称“林鸡”。多栖息高山林带,尤其是稠密的白桦林。多群居,食树芽和浆果等。在我国著名的有细嘴松鸡,肉味鲜美。祁连山高寒林带多有。

红嘴鸡 毛似沉香,嘴如珊瑚。

角雀 俗名乱堆儿,委曲叫空,一似人言。头[上]有长毛一撮,如角。

反舌^① 夏至始有,飞鸣不已。

草百翎 多叫众音,白项,麻身,生草滩中。

锦鸡 南山中有之。人不能获,获之辄死,恒自爱尾毛。

燕 春来秋去,不以极塞寒苦而不至也。

沙燕 巢泥中,或出山崖。

毛族

马 多产番中。明,以茶中马^②。近来诸番产马亦少,惟蒙古最多。骑乘载运皆用之,尤为军阵要物,且能耕田。

骡 马类,本地孳生不夥^③,外贩者多,驾车载驮,可胜七八百斤。惟水草苦(恶)[恶]处及大寒天气,河东产者不耐久,多致倒毙。

野骡 与常骡不殊,难驯。割其肉炙而食之,味香甚嫩。

驴 亦马类,人家多畜之,骑载皆可。军兴时常运粮至哈密、巴里坤者,四月草生起程,八月早寒即回,可保无恙。

野马 皮可为裘,金塔北山中常百十为群,不易获猎者,多为所害。《通志》载入肃州贡。

牛 河西用以服犁、驾车,可耐久,惟行缓不如马速。从东来者,易染疾死,不似南方水牛。

牦牛 头无角,尾可作纓,有黑白二色。番人多畜之,不能耕地^[23],亦不服内地喂养,河西多市以充膳。

犏牛 系牦牛与黄牛交而生者,行走甚便,力健可任耕载。冬月冰雪搭斑。

野牛 大者重千斤,黑色。来则成群,炮击、矢射不易擒获,触人致死。

驮驼 一名骆驼,一名橐驼,一名明驼。产湟中者多食软草,产甘肃者多食棘[茨]、红柳。军兴时用以度碛,能耐饥寒劳渴。喜食盐料,亦能耕地,初夏脱毛,用作毡,亦可装衣,暖胜于棉。

野驼 (惟)难驯^[24],肉亦不可食。

①反舌:鸟名。即百舌鸟。春始鸣,至五月稍止,其声数转,故名反舌。

②以茶中马:即以茶换马。明代设茶马司,榷茶向藏族买马。肃州则与周围藏蒙等少数民族换取马匹。

③夥(huǒ):多。

羊 番子牧者多胡羊,大尾,自岷洮贩来者绵羊,小尾。民间畜者多羴(羴)[羴]^[25],青黑色,名山羊。以其血啖灌伤劳骆驼可愈。牡为(羯)[羴]羊^[26],牝为(羴)[牝]羊^[27]。小者为羔皮,可作裘,大者剪其毛作毡,一年两剪。

黄羊 形如獐,黑角,土黄色,性痴,见人走避,复来觊视,故猎者易得。河西口外最多,味嫩过家羊。《鸡肋编》云:无角。

青羊 与黄羊同而色青^①。

大头羊

豕 俗名猪。有黑白花土黄四样。民多畜之。惟回民不畜,亦不食。

野猪 猎者偶得之,肥于家猪。

豪猪 周身锐毛如锥,长三四寸,极坚利,能刺人,大者重数十斤。

(刺猪即)刺猬^[28] 形如豪猪而小,食蛇鼠草粮,见人即缩如球,一团尖刺,不见头尾,虎狼不能伤。

犬 有猎犬、守犬、豸犬。豸者充作膳。肃土无猎犬,惟守犬最多,家皆畜之,有至七八头、十数头者。守犬亦不一,大者高二三尺,形狞恶。小者高尺余,极小者高七八寸,与巨猫等。肃俗犬多良,灶头坑边任眠不忌,上屋爬墙行如平地,亦不为怪。

猫 民间多畜之。

野猫 即狸属,与猫无二。常为民间鸡鸭之害。

虎 深山中或有之,近边无。

熊、獐、麂

狼 口外牧场多,伤人畜,皮可为褥。同治年间逆回叛乱后,复遭狼灾。道里村庄皆有,时入民室,噬犬豕驴只,并至伤人。有成军三营由高台赴肃,行至双井堡,遇狼百余。众以铳击之不退。忽咆哮大噪,须臾聚数十万,四面搏噬,几为所困。至次日始散。爵督相左驻节平凉时,虑为民害,尝悬赏格猎之。并虔诚告神,害少止。肃城复后,每夜营外尚叫成群。又,逆首马四等梟示,患遂绝。

狐 毛(比各处)毳细,但无(元)[玄]白二色。取其皮作裘,温暖轻便。

猓猓 不多得。取其皮为服,温厚而华美。

^①青羊:亦称“斑羚”。形似家养山羊,但颌下无须,角小,黑色。颈粗且短,毛松软而厚。常栖于山顶岩石间,善跳跃,所以也称“山羊”。冬季一般以灌木的幼枝和树上的苔鲜、地衣为食。十月交配,年产一仔。毛皮可做皮衣,肉供食用。分布较广,我国中部、西部、西南部、南部都有。

火狐^① 不多得。

鹿 色似驴,味少逊。每当夏至,取其角为茸,较关东大而粗。以三丫无破损者为贵。但鹿性灵,才经射倒,即先自损其角,故血茸甚少。

獐 南山中番民常得之。取其麝,甚贵。

蝙蝠 多生于墙缝屋檐。

兔 靖逆、金塔者肥。

獭 俗呼獭卜花,其皮毛甚美,可作袖头衣领。

鼠 城中甚(小)[少],亦甚为害。近水者大如猫。偶遇一年众多,必至伤稼。又有山鼠,色黄,安定一带遍山皆有,凉州人家满屋皆是。白昼跳踯,人不敢击。击之愈为害。

鳞介

鲤 甚少。

鲫 较鲤多。毛目河、鸳鸯池及清水堡各塘多产之,大者可一斤。

鳊 亦少产,泥中穴居。

无鳞鱼 多产湖陂中,黄白色,煮食有泥气。惟口外布隆吉及双塔出者,差良。

白鲈 黑河多黄鳊、白鲈,肃属湖中多鲤^②。

龟 甚少,亦不甚大。

虫类

蚕 先年有流寓者,携种至肃,采桑饲之,亦能作茧成丝。近无饲者。

单虫 身小声微,“旧志”载之,今竟未闻。

蛤蚧 出肃州口外,毛目亦多。较南产者形小,仅长三寸许^[29]。

蛇 甚少,亦无大者。

蚁 有飞蚁、穴蚁二种。

四脚蛇 即蜥蜴。俗呼蛇郎中,相传善医蛇。

蚯蚓 涝岁生之。掘地数尺始得,不能鸣。

①火狐,赤狐的通称。产于我国东北等地。

②肃属湖中多鲤,与此目第一条“鲤甚少”相矛盾。二者必有一误。

蝉 夏末始有鸣者,凡树皆有。

蜻蜓 有青红二色,近水泽处多。

螳螂 生园圃中,绿色,不多。比内地差小。

蜻蛉 草食,秋深能鸣。

络纬 一名促织,生园圃瓜蔓中,俗名纺织虫。

蝴蝶 止有黄白二色,甚少。

蝗 草湖中常有之。小者为蚰,大者为蝗。生子入土,深三四寸或六七寸不等,子各有包。每包子以百计,形如小麦,生土结干燥之处,其烂泥碱沙处无之。俗传雪深一寸,入土一尺,殊不足信。常有湾凹处坚冰数尺,上多积雪,往往有之。盖先年秋末遗子,至来岁小满时即发生。生时如苍蝇簇聚成团,铺地垫,足过处寸草皆尽。古有挖子、扑打、火焚三法。如法捕之,殊不尽效,皆[因]地广孳多,挖不胜挖,扑不胜扑,焚以不胜焚。惟趁未飞时,先掘大长濠一道将蚰围住,不使窜入田中,令其成群。濠深四尺,宽三尺,两岸光滑,上狭下阔,濠底复掘方坎,深尺余,如斗,约四五尺远一坎。其落入濠中者往来游行,不得出必皆跌入坎中,坎满则蹙之,另掘以待。再于长濠内纵横多掘,短濠底坎深阔悉如之,然后排齐人夫各执柳条,缓缓驱逐。其近短濠者驱入短濠,近长濠者驱入长濠。入则蹙之。止须三四次,殄绝无遗者矣^①。若稍迟能飞,则不可制。守土者不可不知也。特详琐记之。

蝎 亦间有之。

蝇 地寒不多生。

蚊、蚋 二者近泽草处。

绿蝇 伏天秽污处亦多。

蛆 亦多生于伏天秽臭之处。

苍蝇 伏天极多。

壁虱 入夏即出,家家各房皆有,惟炕头更甚。百数成群,噬人即成(疙瘩)[疙瘡],奇痒非常。触手即臭,故又名臭虱。害人夜不成寐。

虾蟆^② 夏初始生,大者为蛙,初生为蝌蚪。夏秋近水处,(几)类[集]青草、

①殄(tiǎn):歼灭;灭绝。

②虾蟆:青蛙和蟾蜍的统称。

池塘^[30]。

癩蟆 即蟾。深山中,大者作怪,能吐虹兴雾雹为害。又名虺蜴^①。小者取其酥,配药为丸,治毒疮。

蛇雏、蝎虎、叩头虫^②

蜂 不作蜜,皆野蜂。

马蜂 尾针刺人最有毒。

葫芦蜂 作窠类葫芦,故名。毒甚于马蜂。亦有作窠于树空崖缝者。

土蜂、钻木虫 [亦间有之]。

(蛇)[虺] 牧场草肥处徧生,为牲畜害^[31]。

雪蛆 闻山樵言,南山积雪有数千百年者,中有雪蛆,大小不一,大者重三五斤,色白如面,极肥嫩。性热,取其油能治冻疮。亦名雪鼠,有四脚。

土产^[32]

金 产南山及洞庭山中。于崖间凿穴,取出沙土向溪中淘之,有似半小麦、有似瓜子者,又有猴头形及纽扣形者。《新唐书》载:“肃州贡(麵)[麸]金^[33]”,即此。旋因争淘者多,经官封禁后,设金(厂)[场],归武职采办。同治年间回乱停采。

铅 孤红山旧有矿。今禁。

白盐 以镇夷盐池堡者为上。他处虽有,非涩即苦,味不佳。向者鸳鸯池亦有土盐,今无。按盐池所产,东起硖口,西至嘉峪关,所(消)[销]售者皆盐池之盐,无引课。每一牛车给捞晒费四钱,价最廉。

石盐 出肃州北口外,本青石片,见水即化,味咸可食。

玉石 一名噶巴石。出红水河内,乃石之似玉者,有菜色,有白色,又有深碧、浅绿等色,俱可琢器。治之者,取山丹回回(沙)[砂]磨之。《禹贡》:雍州琅玕,注谓青色,或即此类欤?

①虺蜴:蜥蜴。虺,为毒蛇。蜥蜴,俗称四脚蛇。虺蜴二者为毒螫之虫。癩蟆就是癩哈蟆,即大蟾蜍。丝毫和虺蛇、蜥蜴挂不上钩,本志作者言癩蟆,又名虺蜴,可能是听传闻而言,未经过认真调查,因而致误。

②蝎虎:即守宫,蜥蜴,龙子。食蝎,故名蝎虎。其短而大者名蝟螈,即“蛇医”。守宫,就是壁虎。叩头虫,亦称“叩甲”。成虫体色多暗淡。由于前胸腹板的突出部分嵌在中胸腹板,若将此放置地上,用手指按住腹部,即以头和前胸打击地面,状如叩头,故名。幼虫多为黄色,针状,称为“金针虫”,在地下啮食作物种子、根及茎等,几乎为害所有农作物和蔬菜等,为重要的地下害虫。常见有沟叩头虫、细胸叩头虫及褐纹叩头虫几种。

嘉峪石 出嘉[峪]山^[34],可作砚。色青紫,肌理微粗,与崆峒栗亭砚相仿。

寒水石^① 一名凝水石。出南山中,取来烧热如细面^[35],可以绘塑,亦入药材。

代赭石 出南山,产高台者细而红。

土粉 俗名白土。出东双井湖内,剝取可以粉墙。

砺石 载《元和志》,出南山。

硃(沙)[砂]^② 肃州虽产,不如番地之良,色红者为血硃。

石灰 近南山取白石烧(灰)[炭]成,然非工作煤炭不能成。故虽以斗麦易斗灰,不得也。

红土 出嘉峪关并天仓口外者,细而红。

黄土 出南山口内,色如磁黄,火烧水激,则成赤土,用以泥墙。

皮硝 出临水东碱滩内,取以熟皮。

焰硝 取硝土浸水熬成,用作火药。

石炭 产州城西南山中。赤靖俱有^③,但烟黑而臭,止可用以熔铁。

煤炭 产卯来泉山内。离肃西南七十里。初,肃人只知用石炭,雍正初,总兵沈力学教民挖取,由是日用必需,车驮相属,为利溥焉。后金塔北二百八十里黑山亦出。

石油 一名石漆。出嘉峪西山石穴内,黑色,能治癬疥。《本草》:堪燃灯,不可食。出酒泉南岩上,入水如肉汁,熬如凝脂,其黑与膏无异,俗谓之石漆。车夫多用以为膏车。详见赤金[所]志内。

石青^④ 出南山千人坝,侵晨可见,日出难辨,可入药材。肃人不知取用。

石(糕)[膏] 出镇夷山石中。烧则成粉,性凉,合豆腐,兼入药料。

①寒水石:药用。古代药用的寒水石,即凝水石;唐宋后药用的寒水石,即石膏。《本草纲目·石膏》认为,寒水石即石膏的别名,因石膏性寒似水,故称寒水石。

②硃(lǔ)砂:亦称“白硃(náo)砂”。常呈皮壳状或粉块状。无色或白色,间带红褐色。玻璃光泽。在工农业和医药上都有广泛用途。工业上用来制干电池,焊接金属。中医学上用作消积软坚药,性温,味咸苦辛,有毒,外用主治目翳胬肉、鼻痔、面痣、疔疮等症。内服用微量,主治噎膈反胃、肉积症瘕等症。

③赤靖:赤金、靖逆的简称。

④石青:即蓝铜矿。晶体呈柱状或板状,通常成粒状、块状、放射状,以及土状和皮壳状集合体。蓝色或淡蓝色,玻璃光泽。产于含铜硫化物矿床的氧化带,为原生含铜矿物氧化后所形成的表生矿物。是炼铜的次要原料,质纯者可制蓝色颜料。

碱灰 以草烧灰,熬汁成碱,如铜绿色。土人用以酵面,颇松,并褪洗衣服垢腴。

硫磺 肃南有硫磺山,先年取之者,地下掘出,如砖块。以油炼汁为硫磺,作火药,并为药材。雍正初,经略鄂相国巡边,奏准开采三四十万斤^①,建库储之。十三年冬封闭。同治十二年,逆回据城,官兵以开炮轰入库内,烟焰冲霄,四昼夜始熄。

雌黄 《明一统志》载入肃州土产。

土(𡇗)[堡]^② 湖滩中泥多草根兼有硝碱,挖成土块,晒干,着火能燃,可以烧炕。

校勘:

[1]《耕牧》与下篇《物产》原在《风俗志》下,依通例移于《地理志》,置于此。

[2]酒大麦,据《重修肃州新志》在酒前增“一名”二字,作“一名酒大麦”。以前大麦有三种相照应。

[3]为炒麦,佐军饷,《重修肃州新志》作“为炒面,给军饷”。今据改麦为“面”。

[4]二豆一,不知要说什么?今删“一”。和下面语合,为“二豆春种夏收”。

[5]收其种,干则茜红色,《重修肃州新志》作“干,收其种,色茜红”。

[6]据《重修肃州新志》改可作盘辛为“可佐辛盘”。辛盘,旧时元旦迎春,以葱、韭、蒜、薤、兴蕖等辛菜作食品,谓之辛盘,也称作五辛盘。南朝梁宗懔《荆楚岁时纪》引周处《风土地》:“元日造五辛盘。正元日五薰炼形。五辛所以发五藏之气。”元人贡性之《题菜》诗云:“三日宿醒醒不得,正思风味到辛盘。”

[7]康熙年,雍正年,《重修肃州新志》作“康熙中”,“雍正中”,今据增“间”,成“康熙年间”,“雍正年间”。

[8]据《重修肃州新志》在金塔后增一“寺”字,在哈密后增一“矣”字,使全句成“今金塔寺、王子庄所种瓜及回回帽极多且佳,因土性相宜,不亚于哈密

^①经略鄂相国:指鄂尔泰。满洲镶蓝旗人,西林觉罗氏,字毅庵。康熙时举人,授侍尉。雍正时累官三省总督,平云贵诸苗,专征伐,深受雍正帝信任,事无大小,悉令平章以闻。雍正十年,以少保大学士一等伯督巡陕甘,经略西边一应军务,曾到肃州巡边。进保和殿大学士、军机大臣。卒谥文端,有《西林遗稿》。

^②土堡(fǎ):堡,翻耕土地翻起来的土块。堡,也作“垝”(一亩土谓之垝)。土堡,当地老百姓称草皮泥,或泥炭。

矣。”

[9]据《辞海》和习惯称名改盘辛为“辛盘”。

[10]萝卜:繁体作“蘿蔔”,非“蘿蔔”。今简化为“萝卜”。以下六处皆依此改。

[11]据《重修肃州新志》改熟为“热”。热萝卜为夏天上市的萝卜。

[12]舜玉谷,《重修肃州新志》作“舜王谷”。

[13]据《汉书·西域传上·大宛》改云为“焉”。

[14]据前后文义,在摘下可收一月的收后补一“藏”字。

[15]据前后文义删“至”字。

[16]把丹杏,《重修肃州新志》作“巴丹杏”。

[17]依前后文意补“左”字。

[18]子麻,收其子,可为面皮,可作绳,“可为面皮”语不通。子麻除收子榨油外,麻杆经过沤晒干,剥其皮,可制绳,织布。今删可为面皮,改作“沤麻杆,剥其皮”。

[19]开红花,取其花晒干,或紫色,用以染布,语不顺,疑手抄时误,今调整为“开红花,或紫色,取其花晒干,用以染布”。

[20]惟肃州有紫者,据《重修肃州新志》删增为“肃州惟见有紫者”。

[21]亦仅有,前后话不通。据《重修肃州新志》删仅有,增“不常见”三字,成“亦不常见”。

[22]据翎之用途,改翎取为“取翎”。守员,指官员衙役之类。清代官吏礼帽上都装饰孔雀翎或鸂尾翎。马鸡尾似翎亦有此用场。

[23]不能耕地,《重修肃州新志》作“不善耕地”。

[24]“惟”在此于文义无助。今删之。

[25]据《重修肃州新志》改羴羴为“羴羴”。羴羴是山羊,一种身小角尖的羊。而“羴”(lóu),是一种似羊的四角兽,也叫土羴。《广韵》:“土羴,似羊,四角,其锐难当,触物则毙,食人。出《山海经》。”所以作“羴”是错误的。今删改。

[26]改羯为“羴”。羴是公羊,即为牡。羯是阉割过的公羊,即用作肉食的羯羊,通称羯子,有绵羊、山羊之分。

[27]改羴为“羴(zāng)”。因为羴是公羊,称牡,不称牝。羴是母羊,俗称“牝”,即为牝。

〔28〕刺猪,是豪猪的俗称,不是“刺猬”。今删“刺猪即”三字。

〔29〕仅长三寸许,《重修肃州新志》作“仅二寸许”以实物校之,本志言长三寸许较符实际。

〔30〕据《重修肃州新志》删“几”字,增“集”字,作“类集青草、池塘”。

〔31〕据《重修肃州新志》删蛇改为“虻”。钻木虫,可能为“钻心虫”之误,因牧场对牧草有危害的是各种蛀食苗心、草心的鳞翅目螟虫类昆虫,如三化螟、二化螟、大螟、粟灰螟等,通称为钻心虫。也称“蛀心虫”。而蛀蚀树木的称吃木虫,或蛀木虫。

〔32〕土产,《重修肃州新志》作土石类。土产,本义是土中之产。土石、土产所记,皆属各类矿石、矿产。应称矿产类较合适。

〔33〕改麵为“麸”,作“麸金”。无“麵金”之称。麸金,为碎金、沙金。

〔34〕嘉山中间补“峪”字,成“嘉峪山”。肃州地有嘉峪山,无嘉山。

〔35〕烧热,《重修肃州新志》作“烧熟”。就石膏而言(寒水石,亦名石膏),似加热不加热都可用为药,不加热的可用为清热泻火药,即内服药。加热至150℃,脱水成“烧石膏”,或称“煅石膏”,供外用,可生肌敛疮,接骨用于固定创伤部位等。

古迹

遗址故城,伟绩创雄,略自何代^①?僻区幽境,名自何人^②?亦曰自古在昔耳^③。顾古人往矣,而迹则不与俱往^④。过故墟而访名都^⑤,逸民野叟尚得指而识之^⑥,曰:“此某代所创垂,某氏所吟眺也^⑦。”见有故垒萧萧^⑧,沉丰碑于荒草,卧华表于碧苔^⑨,大都皆古英杰。今则穴鼯(鼯)[鼯]^⑩,窟狐狸^⑪,谁荐麦饭而禁樵采

①略:经略,治理。

②名:称说,誉美。

③自:从,开始。在:在于,由于。昔:古,从前,久远。

④顾:回首。往:死。俱:同,皆。往:去。

⑤故墟:旧时(久远)的故城、废址、墟墓。名都:著名的城市。

⑥逸民:指避世隐居的人。野叟:同“野老”,山野老人。识:识别,知道。

⑦创垂:“创业垂统”之省称,创建功业,传之子孙后人称创垂。吟眺:吟咏眺望。抒情歌唱,登高四望。

⑧垒:军营墙壁和防守工事。萧萧:风吹树木发出的声音。

⑨沉:埋,没。丰碑:有底座,大而高的石碑。亦泛称墓碑。卧:倒伏,躺伏。华表:古代立于宫殿、城垣或陵墓前的石柱。柱身往往雕刻有花纹。碧苔:即青苔。也泛指苔藓类植物。

⑩穴:指动物的巢穴,穴居。窟:洞穴,窟居。这里均为动词,意为“居住”。

也^①！则不禁怆然凭吊^②，感慨系之矣。志古迹。附冢墓而并及名胜。

酒泉故郡 即今州治。汉武开疆，首置武威、酒泉二郡，以通西羌。因下有金色泉，味如酒，故名曰酒泉。（前凉张轨）西凉李暠（北凉沮渠蒙逊并）都之^②。隋唐以后，或郡或县，分合不一，详《沿革》。

福禄旧县 治在呼蚕水^③。《汉书》：呼蚕水之西，有禄福水。新莽曰显德县，隋曰禄福县。内有祁连、崆峒、昆仑等山。

酒泉旧县 本禄福故址，唐初更之。县西十五里有兴圣皇帝祠^④，又，西七十里洞庭山，产瓜子金。据《甘州志》。《左传》：山西亦有酒泉，名与此同。

会水旧县 在州城东北，以众羌水会此得名^⑤。疑即镇夷所属。

安弥废县^⑥ 在州城东，汉属酒泉郡，后汉改为安弥，晋因之。后魏废。又酒泉郡领有天（依）[隄]县，后汉裁省。〈出《汉书》〉颜师古曰：“以其地有天（依坂）[隄阪]，故名。”今无考。

威远故城^⑦ 在州城东北三百八十里。筑于唐时，宋、元因之。《新唐[书·地理]志》^③：肃州有酒泉、威远二守捉城，疑即今之高台所属。明初改为所。后因失误秋表，部议查究，风闻有诛徙之说，军民大惧，相率逃入西域回夷之地。本官恐民去地虚，乃立招抚旗七杆于山上，而民竟远去，不复返。因名其山为旗杆山。今尚有三杆峙立焉。又，威远汉人后在鲁迷地方^⑧，穿衣戴帽与夷不同，衣制仍中国，穿则置襟于背。网巾同汉人，戴则悬圈于额。言语、饮食、养犬豕与夷殊俗。〈《西域记》〉

威虏故城 在州城境外迤北一百三十里，北凉时为王子牧犍孳畜之所^⑨，稍西有王子庄。其余详于《村堡》。〈《肃镇志》〉今故址尚存，与王子庄近。

①本句意为那些遗址故城已成废墟，无人献上祭品前去祭祀凭吊，也无人阻止樵夫在那里砍薪打草。荐：献，进。

②怆然：悲伤，叹息。凭吊：怀旧，触景伤情，思念往昔。

③治在呼蚕水：是说治所之地存在有呼蚕水；或故城治所处在呼蚕水的包围中。

④兴圣皇帝：指西凉武昭王李暠。李姓唐朝以李暠为七世祖，为上尊号曰“兴圣皇帝”。

⑤众羌水：发源于祁连山羌人居住地，西北流经张掖、酒泉，汇聚于会水县的诸条河流的统称，如黑河、摆浪河、洪水河、讨来河等。

⑥安弥废县：就地里方位而言，故城在今肃南裕固族自治县明花区西部。

⑦威远故城：就地里方位而言，故城约在今金塔县天仓东北部，肩水都尉遗址附近。唐于此置威远守捉。

⑧鲁迷：也作芦眉国，即今土耳其。见《明史·西域传》。

⑨孳：繁殖，滋生。

遮虏障故址 在州城北二百四十里，李陵与单于战处。隋镇将杨元增筑之，掘地等[得]铜弩牙、箭簇甚多。〈《元和志》〉《寰宇记》：酒泉有故长城在县北。《汉书》所谓遮虏障也。〈《通典》亦云。〉

清流废驿 在镇夷口外。

平翔废驿 在清流驿北。

兀都鲁城 在昆都仑南九十里，元至正时筑。今城址雉堞犹存^①，土塔矗峙，周遭皆为水泽所没^②。

白城子故址 在州城东北一百二十里，在黑水之西。〈《元志》〉又，瓜州亦有白城子。今北虏亦云肃州有白城子，疑即今之金塔北二十里之双古城。

毛目故城 在厄济乃河之南。元至正十五年筑^③。

芮公营盘 在毛目城西十里，过河。明时设兵防守，又遣内监驻此。游击芮钊御贼于此。今呼为将军营盘。土人锄地，往往掘得箭簇、刀刃等物。

夜目故城 在天仓城西四十里。

天仓故城 在厄济乃河之北，〈俗名黑河。〉元至正十五年筑。明嘉靖二十八年重筑^④，以处番夷。

古长城遗址 在州城北三十里^④，由镇夷以东狼心山之北起，西至哈密北山(止)一带，皆有长城。其包本州者，计长四百余里，又有墩基一道。俗传秦始皇所筑者，非。考秦所筑，西起临洮，未尝至此。恐亦汉将路博德所筑，否则，北魏时亦筑有长城。又，元时赤斤、亦集乃诸处俱有居民，或筑此以隔西夷，亦未可知。今不可考，惟遗址尚存。

骆驼城址 距州城东二百四十里，在高台县西南四十里。其城址，相传尚有六门关厢之迹，中有泉窦甚大，以朽木塞之。俗传宋时有回回据此城，杨业攻围二年始克，以木塞泉。有好事者思拔木塞以兴水利，用众力不能举，仅获一铁牌云：“若要此泉开，还须本人来。”后为鞑靼王子住牧，今多沙荒。〈属高台县。〉

上古城遗址 在州城东二十五里。

下古城遗址 在州城东北四十里两山口。〈属金塔。〉详见《村堡》。

①雉堞：城墙长三丈宽一丈为雉；堞，女墙，即城上端凸凹叠起之墙。泛指城墙。

②矗(chù)峙：高峻耸立。周遭：四周，周围。

③至正十五年：即公元1355年。至正，元顺帝妥欢帖睦尔的年号之一(1341—1370)。

④嘉靖二十八年：公元1549年。

亦集乃故城 在州城东北,过镇夷(三)[五]百余里^[5]。晋为西海郡居延县,元改为路,设总管府,领山丹、西宁二州。昔肃军探哨至此,见有城郭、宫室、庙宇,大堂上盖琉璃绿瓦,壁泥鹿毛粉墙,梁以布裹杉木,围七尺许,极壮丽。有碑记称“至正元年”,以此知为元朝故城,明代已无居人。

骗马故城 在嘉峪关西一百六十里。昔为索囊王建儿台吉及绰力免合首气台吉住牧。

北大路旧迹^① 在州城极北。乃元时诸部族往京大路,辙迹犹存。后路无行人,想沦入北草地矣。

手迹崖^② 在州城西二里许周家寺后沙崖上,有巨人手掌印。相传,讨来河夏水陡盛^③,城将没。见水面云雾中有神,似文殊佛,以手推河西崖,脚登东岸,河忽宽,水遂不能淹城。

文殊古刹 在州城西南三十里,山口内有古刹佛像,乃唐贞观中创造。元太子喃嗒失重修^④,香火甚盛。有碑记。余详《祠庙》。

将台遗址 在州城西十五里沙石滩中,土台四座,对列如墩,形不甚高。相传此处樵采获金牌,上有文字。又传十二寡妇征西,筑台于此,以居将领,号令三军。其说似齐东^⑤,因系古台,故录之,以疑传疑耳。

王子庄旧址 在威虏旧城之西十余里。相传北凉沮渠蒙逊王子牧犍住此^⑥。余见前。

石关废营 在嘉峪关西北,旧有石关墩、骗马城各一座。明嘉靖元年,西番

①北大路:应即草原丝绸之路之一段(今内蒙古西部额济纳旗到甘肃肃北马鬃山沿中蒙边界的一段)。草原丝绸之路是一条横贯欧亚大陆的交通线。从中国内蒙古草原的河套附近向西北经古居延海,越过阿尔泰山,沿额尔齐斯河,穿过南西伯利亚草原,再往西到达黑海北岸地区。这也是元代诸部族、汗国及中亚、西亚各国朝觐和通使到大都之路。

②手迹崖:此条另见志内《仙释》,沮渠蒙逊时僧慧达事迹。

③陡盛:此指河水顿时涨溢到极点。

④元太子喃嗒失:元太祖铁木真成吉思汗第二子察合台孙帖木尔不花之子。于元泰定三年(1326)出资重修酒泉文殊寺文殊殿。

⑤齐东:齐东野语之省称。原义是齐国东鄙野人之语。野人是相对于君子而言。古代重君子轻野人。以野人之语不可听。故后世以不足信之言为齐东野语。又有《齐东野语》为书名,宋人周密所撰。书中考证古义颇详,记南宋旧事尤多,可补史传之阙失,不可以俗语“齐东野语”视之。

⑥牧犍:一作茂虔。沮渠蒙逊诸子之一,住此时未曾立为太子,故称王子。蒙逊世子正德击柔然兵败被杀,次子兴国继为世子,攻西秦王慕末被擒,同母弟菩提被立为世子。蒙逊灭西凉后,使牧犍镇酒泉,后徙为敦煌太守。蒙逊死,国人以菩提幼弱废之,立牧犍为王,在位七年,为北魏所灭。

巴郎族比吉秃在此住牧,旋废。三十五年,兵备陈其学复筑一营于山口,以备西北之虏。今遗址犹存。

马营旧垒 在城东南一百五十里,不知筑自何时,仅存其名。

新城遗基 在城正北四十里,〈属金塔。〉在野麻湾、两山口之间。详见《村堡》。

修文坊 在城中。一名修文街,后灾于火。

阅武坊 与修文坊南北对峙,旧为忠节坊。明嘉靖十年被灾,副使张愚改修阅武坊,正对南门。一名阅武街。今二坊俱无。

鸿胪坊 在城内吉祥寺东。昔书吏杨荣通习汉夷文字,得考鸿胪序班^①。建此坊。嘉靖二十八年灾。

承恩坊 在东关外。旧题曰“河西雄镇”,后改“中华首镇”。嘉靖十八年平崖李涵建。今无。

敷惠坊 在关庙西。嘉靖三十二年,兵备副使张玘题曰:“名垂宇宙”。又建一坊于庙西,书曰:“忠贯日星”。今俱无矣。

振扬风纪坊 在道署西。正德元年^②,副使李端澄建。今无。

兴贤育才坊 在城儒学门东。嘉靖十四年侯秩立。今俱废。

肃政坊 在城参府西。正德间建,久废。

忠节坊 在城芮公祠西。嘉靖十三年,巡按胡明善建。今无。

襄愍坊 与忠节坊同时建,久无。

上帝庙牌坊 在城东隅。顺治七年建,今毁。

关圣庙牌坊 在城东隅。康熙六年建,今毁。

圣谕牌坊 在东街大什字口。雍正十年,知州杨(海)[汝]楸建^③。今毁。

[冢]墓

西凉武昭王墓 王名李暠,墓在城西十五里。〈《元和志》〉《十六国春秋》:“王葬此,建世陵。”后,唐高祖以与王同宗,因建兴圣皇帝祠祀之。

白塔二座 一在城中鼓楼西,[一在]吉祥寺后。

浮屠^③ 在城中弥陀寺后,高七八丈。

①序班:官名。明置,属鸿胪寺。掌管侍班、齐班、纠仪与传赞等仪节。清代因之。

②正德元年:公元1506年。正德,明武宗朱厚照的年号(1506—1521)。

③浮屠:梵语音译为佛,通指佛,此指佛塔。

金塔 在金塔寺城东南二里,高七八丈。

乱古堆 在城东南十五里,相传蒙古主铁木真以兵取肃州,杀戮甚众,尸积原野,掘大坑埋之。后凡无主骸骸,悉瘞于此,故名。一说此地土多高阜,似垒,得名。

古墓 在天仓之旧铤地有冢^①,隆然阜起。村民犁地,见阜旁陷有一穴,窥其下,砖石镶砌成瓮,瓮内有棺,冥器尚存。有解事者知为古墓,以土封闭,禁止犁毁,至今尚在。惜无碑志,不知其为何代何人也。

毛公墓 在王子庄西坝。公讳凤仪,三任肃州通判,前后二十余年,多惠政。雍正六年里(悞)[误]^[7],乾隆二年复任,后卸事,卒于寓。民不忍忘,立祠祀之。咸丰年间,(扞)[迁]葬于祠近处^[8],置祀田十二石奉香火,以志遗爱,其子孙遂家于此。祠被回毁,今修复。墓有碑志。

八个楞囤庄 在城北三十里,居民八十余家。

河西道里

——**西路**:自兰州兰泉驿起,过河桥四十里,至沙井驿并沙井所。又七十里,至庄浪厅属苦水驿并苦水所。又五十里,至红城驿并红城所。又四十里,至南大通驿并南大通所。又三十里,至庄浪厅平番县在城驿并在城所。又三十里,至武胜驿并武胜所。又三十里,至岔口驿并岔口所。又五十里,至镇羌驿并镇羌所。又三十里,至凉州府属安远所。又三十里,至黑松驿并黑松所。又三十里,至古浪县并古浪所。又六十里,至靖边驿并靖边所。又四十里,至大河驿并大河所。又三十里,至凉州府武威县驿并武威县所。又五十里,至怀安驿并怀安所。又四十里,至柔远驿并柔远所。又七十里,至永昌县永昌驿并永昌所。又七十里,至水泉驿并水泉所。又五十里,至甘州府山丹县硃口驿并硃口所。又四十里,至新河驿并新河所。又四十里,至山丹驿并山丹所。又四十里,至张掖县东乐驿并东乐所。又四十里,至仁寿驿并仁寿所。又四十里,至沙河驿并沙河所。又四十里,至抚夷驿并抚夷所。又四十里,至直隶肃州高台县高台驿并高台所。又五十里至,黑泉驿并黑泉所。又五十里,至深沟驿并深沟所。又三十里,至盐池驿并盐池所。又四十里,至双井驿并双井所。又六十里,至临水驿并临水所。又四十里,至肃州酒泉驿并酒泉所。又七十里,至嘉峪关。关外路程见《西陲

^①铤地:用耨翻地。铤(xiān),田器,农具。即“耨”或“铤”。现在人称铁铤。

(记)[纪]略》内。

附：口外路程

由嘉峪关至沙州

——西出嘉峪[关]三十五里至双井子界牌，又五十五里至惠回堡，又七十里至赤金湖，又四十里至赤金碛，又一百里至靖逆卫，又七十里至柳沟堡，〈北往哈密，西往沙州，由此分道。〉又七十里至卜隆吉驿，又三十五里至双塔，又六十里至小湾，又七十里至安西卫，又一百五十里至百齐堡，又六十里至黄墩堡，又七十里至沙州。共程八百八十五里。

由柳沟[堡]至哈密 〈(以上相同)[柳沟堡以东路线同]。〉^[9]

——北出柳沟堡四十里至桥湾，又七十里至黄芦冈，又七十里至尖山子，又九十里至茨窝泉，又六十里至东长流水，〈此处分道往巴里坤。〉又七十里至白茭茭滩，又九十里至马连井子，又七十里至星星(碛)[峡]，又三十里至红柳园，又三十里至沙泉子，又六十里至南苦水，又一百三十里至隔子烟墩，又六十里至西长流水，又七十里至黄芦汗，又六十里至哈密。共程一千里。

由东长流水至巴里坤 〈(以上相同)[东长流水以东路线同]。〉^[10]

——东长流水七十里至青山子，又九十里至乌喇大泉，又九十里至芦冈泉，又七十里至半池泉，又一百二十里至琐琐阿卜，又西北七十里至沙泉子，又五十里至探纳庆河，又七十里至上莫艾，又五十里至下莫艾，又九十里至土古鲁，又七十里至盐池，又七十里至胡吉尔泰，又八十里至魁素，又九十里至巴里坤营城。共程一千零八十里。

由野麻湾至巴里坤 〈北小道约近一百五十里。〉

——野麻湾一百里至胥搭井子，又四十里至新井子，又三十里至花海子，又五十里至盐池，又五十里至哈沙兔，又五十里至哨防营，又二十里至布鲁墩，又北九十里至龙王泉，又七十里至东梧桐泉，又六十里至一肯亦马干，又七十里至巴汉亦马干，又五十里至碱泉子，又二十里至肋巴泉，又七十里至破城子，又七十里至金沟碛，又一百二十里至镜儿泉，又八十里至西梧桐园，又六十里至芦汗泉，又三十里至大石头，又五十里至上莫艾。共程一千一百八十里。〈(以下相同)[上莫艾以西路线同]。〉^[11]

由哈密赴巴里坤营

——哈密由头堡、三堡、沙枣泉至南山口,共一百二十里。

由南山口西打板松树塘,至巴里坤营城,共二百一十七里。

〈按:自南山口以(上)[西],车道平坦,且有水草。以下车路崎岖,兼有四十里无水草处。经查大将军遣官修治,化为坦途。有记见后^①。〉

出塞路程

自金塔北至昆都仑,计程六百三十五里。自赤金南至讨来河,四百五十里。自野麻湾,由阿拉克脑儿至巴里坤,一千六百三十里。自嘉峪关,由布尔哈苏台至噶斯,一千二百六十五里。自嘉峪关,由沙州至噶斯,一千二百六十八里。自嘉峪关,由插汉冲吉至哈密,一千二百六十八里。自嘉峪关,由乌蓝托里木至哈密,一千二百四十五里。自嘉峪关,由昂吉尔兔至哈密,一千三百一十九里,自哈密由南山口至巴里坤,三百三十七里。

西域路程

自巴里坤东北至明安,四百四十里。自哈密,由伊尔胡木至(土)[吐]鲁番,八百一十里。自哈密由鄂托尔克勒墨至(土)[吐]鲁番,八百六十里。自巴里坤由搭库至(土)[吐]鲁番,六百四十五里。自巴里坤由活计格尔至(土)[吐]鲁番,七百四十五里。自巴里坤西至乌鲁木齐,一千六十九里。自(土)[吐]鲁番由阿尔浑至伊里海努特,一千五百二十里。自乌鲁木齐由布尔哈苏台至伊里阿布达里默多,一千一百里。自乌鲁木齐由托里至活尔活斯,一千二百八十里。

校勘:

〔1〕鼯鼯,鼯(wù),鼯鼠。鸟属。也叫“夷由”。状如小狐,似蝙蝠。长肉翅,脚短爪长,栖于林中,能飞,产乳。《尔雅》义疏称其食烟栖林,载飞载乳,乍兽乍禽,皮藉孕妇,人为大任。也即《山海经·北山经》之耳鼠;《汉书·司马相如传》之飞鼯(lèi);《禽经》之鵄;《本草纲目》之鼯鼠。李时珍云:鼯能飞而且产,故寝其皮,怀其爪,皆能催生。鼯:遍查各种权威辞书,均无鼯字。疑鼯为“鼯(shēng)”之误。鼯鼯多连用,如“鼯鼯”,“鼯鼯之径”。鼯鼯,鼯鼠与鼯鼠。鼯鼠,即鼯鼠,为鼯鼠别名。俗称黄鼠狼。鼯鼯也泛指小动物。欧阳修《祭石曼卿文》:“更千秋而万岁兮,安知其不穴藏狐貉与鼯鼯。”今改鼯为“鼯”。

^①有记见后,见本志《馈赠修路碣》。

〔2〕前凉张轨,西凉李暠,北凉沮渠蒙逊并都之,据史实,五凉时曾在酒泉建都的只有西凉李暠。前凉张轨、北凉沮渠蒙逊并未在酒泉建都。今删“前凉张轨”,“北凉沮渠蒙逊”等字。

〔3〕《新唐志》,应作《新唐书·地理志》。今补“书地理”三字。

〔4〕在州城北三十里,《重修肃州新志》作在城北四百里。此处记载有误,需要详考。

〔5〕过镇夷三百余里,《重修肃州新志》作“过镇夷地方,远五百里”。本志言“过镇夷三百余里”,即达亦集乃城,似里程太短,不若《重修肃州新志》言“过镇夷地方,远五百里”更客观一些。故过镇夷三百余里,应为五百余里。

〔6〕杨海樵,本志《职官·文职题名·本朝肃州直隶州知州》有杨汝樵雍正八年任知州。又《重修肃州新志·职官题名·本朝直隶州知州》亦有“杨汝樵,浙江仁和人,雍正八年任。”但二志《职官》中均无杨海樵其人。疑抄书人误抄汝为“海”故使杨汝樵成了杨海樵,今特纠正改海为“汝”。

〔7〕罍悞,应作“罍误”,因手抄致误为“悞”,今改悞为“误”。罍误,通“诿误”。官吏因过失而受谴责。

〔8〕扞葬,应作“迁葬”。因音同且和旧体“撻”形似而抄误,今改正之。

〔9〕以上相同,应作“柳沟堡以东路线同”。今改之。

〔10〕以上相同,应作“东长流水以东路线同”。今改之。

〔11〕以下相同,应作“上莫艾以西路线同”。今改之。

营 建

城郭 衙署 仓廩 祠庙 关梁 驿传

晋作鹿祁而民怨^①,楚作章华而民叛^②,秦作阿房而天下亡,营建可轻言哉!然有不得已者,城郭所以卫民也,衙署所以莅民也,仓廩裕国而即以养民也;祠庙祀神,而即以福民也;通关梁而民行乃利,设驿传而民事乃达,为民而建,虽劳不怨。否则工作烦役徒兴,穷极土木之观,罔顾黎元之隐,劳民伤财,其不蹈怨叛覆辙也几希!志营建。

城郭

肃州城 设在平川,三面距边,(即古酒泉郡。)旧城[原]止三里零三百一十七步^①。洪武二十八年,指挥签事裴成于东城外展筑四里零八十步,新旧城周共八里三分,高三丈五尺,厚一丈。东西南三门,每门各筑月城^③,建城楼。今之鼓楼,乃昔之东门也。池周八里四分,阔八丈三尺,深二丈四尺。成化二年^④,巡抚徐廷(章)[璋]又于新城东门外增筑关厢土城一座,东西二里,南北一里零五十步,周围五里四分,高二丈八尺,厚一丈,池周八百四十余丈,阔二丈余,深一丈。东南北三门。连新旧大城,共十三里七分,关厢内有酒泉驿递所、急递铺及净修国师拜言卜刺归华寺^⑤。嘉靖二十六年,巡抚傅凤翔又饬参将刘勋于关厢西北隅筑夷厂一所,内列小房,外开大门,专处夷人。迨后关厢所居夷汉相均矣。正德十三年^⑥,兵备陈九畴因西南、西北均有敌楼,乃于东南、东北二隅各增敌楼以配之。又于四面筑敌台五十座。嘉靖九年^⑦,副总兵周尚文重建东城门

①鹿(sī)祁:宫殿名。春秋时晋平公所建,在山西侯马市附近。

②章华:即章华台。春秋时楚灵王造,在今湖北监利西北。

③月城:大城外用以障蔽城门的半圆形小城,即瓮城。

④成化二年:即公元1466年。

⑤拜言卜刺,《重修肃州新志》作“拜音卜刺”。但在后面文中又几处提到,皆作拜言卜刺。应作拜言卜刺。

⑥正德十三年:即公元1518年。

⑦嘉靖九年:即公元1530年。

楼。万历二年^①，兵备孙坤、参将姜显宗奉文题准，大城概用砖包。

本朝康熙三十年补修东关。道光三十年，州牧李镜湖重修城池。同治四年，逆回叛据，官军围攻者九年，被花开大炮击碎城垣垛口，摧损敌台城楼，并轰倒墙身无数。至十二年秋，经爵阁督帅左提师克复，檄飭防营，派勇修补，略复旧式。其城楼关厢尚未暇也。

金塔分州城 向在王子庄威虏堡，本威虏卫旧城。自裁卫后，雍正七年改设州同。乾隆二十七年移驻金塔城。其城始于汉朝北部都尉，设在边外夹山以北平川，筑以土城，周围二百四十丈，高一丈八尺，厚七尺，池阔一丈，深八尺，南北东三门，规模狭隘。嘉靖二十八年，巡抚杨博檄副使王仪等^②，(将)[修葺]金塔威虏各旧城^③。乾隆五十一年，州同彭以懋兴工增筑城门楼堞如式，又于城外西南筑堤百丈，以捍水患，有碑志。同时修葺，终嫌卑薄。咸丰年间，山水猛发，冲塌西南隅六十余丈，至今仅存一百九十丈。同治五年，知州李元嘉、州同刘秀挹，因肃回既变，恐城头太卑，不足守御，乃培厚四尺，加高六尺，连老城共高二丈四尺，于是东南两门俱塞，仅启北门。同治十二年秋九月，州同郝遇龙以肃逆荡平，始(厂)[敞]南门^③，以便往来。既见墙多崩挫，门无城楼，乃于光绪元年增修南北城楼二座。门瓮瓮以砖石^③，又筑北城外月城一道，高与城等。

嘉峪关城 宋元以前有关无城。〈聊备稽查〉。明初宋国公冯胜略定河西，截敦煌以西悉弃之，以此关为限，遂为西北极边。筑以土城，周围二百二十丈，高二丈余，阔厚丈余。址倚冈坡，不能凿池。东西两门各有月城。旋以此关为紧要门户，遂与永定、临水、河清、新城、金佛、下古、塔儿湾、乱古堆、清水九堡同时加高，或五六尺、七八尺不等，连旧城共高三丈五尺。正德初，兵备武陟李端澄又添筑角墩、敌台、悬阁、谯楼，共十数座。合计九堡，共添筑墩台、角楼一百二十六座。又构大楼四座于城头，上下三层，高三丈九尺。望之四达，足壮伟观，

①万历二年：即公元1574年。

②杨博：明山西蒲州人，字惟约，嘉靖进士。官户部郎中，随大学士翟銮巡九边，尽记其形势利害。吉囊、俺答岁盗边，尚书张瓚一切依办于博。帝或中夜降手诏，博随事条答，皆称旨。曾以金都御史巡抚甘肃，累迁薊辽总督，累却盗寇。后召还，帝眷依若左右手。进吏部尚书，理兵部事。博临事安闲有识量，出入中外四十余年，始终以兵事著。其奏边备事务，名言硕画，确凿可行，指陈利害，机宜洞中。传有《本兵疏议》。

③瓮(zhòu)：以砖垒井曰瓮，或以砖砌物称瓮。这句说城门、瓮城、水井皆以砖砌成；或城门、瓮城包砌以砖都可通。

百里外了然在目。时犹未有长城也。嘉靖初,有虏由讨来河之南或从文殊山口出没,大学士翟銮巡边至此,与兵备李涵议筑长城以限之。斩断山口,堵塞间道,虏遂屏迹,地方始安。并浚城濠、外濠各一道,又于长城外添筑外墙、远墙各一道。顺治、康熙以来,时加修葺。同治四年,逆回叛乱,关门不启,往来游贼致毁边墙而入。今军旅肃清,长城缺口完缮如故。

古长城 在肃州北四百里。由镇夷东狼心山以北至哈密北山一带,皆有长城及墩基一道。或云秦始皇所筑,或云汉将路博德所筑,均无确据。又有谓筑于后魏者,有谓筑于元朝者,亦无可考。总之,皆为防隔夷虏而设。惟以今之边墙作古之长城,则非也。盖边墙离肃近而短,长城离肃远而长。今州城北三十里有边墙,而边墙北三百余里有孤红山,山外现有长城遗址,其明征也。

衙署

〈查城内各衙署自同治四年逆回盘踞,仅存州署、城守营署两处,余悉焚毁。〉

都察院 在城中,俗称公议府。正德初,副使李端澄建。

察院 在城西北隅。成化间,都御史徐廷璋建。

布政分司 在察院北。(宏)[弘]治元年^[4],指挥胡忠建。万历二十一年设屯兵通判,借司署暂住。后另建通判衙门于分司左侧。通判赵之牧因本署狭隘,将分司展通,共作一衙。其后屯兵衙门改作田公祠^①。

兵备道署 在城东南隅。(宏)[弘]治三年^[5],副使刘寅建。正德九年,副使陈九畴重建。嘉靖三十年,副使石州张玘又增(制)[置]书院,整理倾颓,俾与民居不连^[6]。万历十四年,副使朱正色展门前居民房街一路,通筑大围墙,东西各创一楼,又创中军厅及供应官房。后皆废^②。

大察院 在城东门内。万历中,兵备新安刘兑拆卫署两旁所房建造于此。

参将府 在城东隅。洪武中,指挥裴成建。(正德)[嘉靖]中,参将王允(原)[亨]买府后地基,展拓后垣,增修箭厅一所^[7]。

游击厅 在城西南隅。后改为监收通判衙门。

卫指挥使司 在城西隅。洪武中,指挥裴成创建。列经历司于左,知事司于

①此句,《重修肃州新志》作“其原屯兵衙门,今田公祠是也。”

②此条,与《重修肃州新志》同条目颇有差别,如,通筑大围墙,东西各创一楼,又创中军厅及供应官房。《重修肃州新志》作“通筑大墙,东南创楼,又创中军厅、供应官房以壮观”。不一一对改,以存异。

右,又设卫镇抚七千户所,并监狱附于旁。

把总厅 在上帝、关王二庙之中。正德初,副使李端澄建。嘉靖十三年,把总指挥王节重修。后,千总指挥师瑾增置廊房。

僧纲司 在吉祥寺内。嘉靖中,被火[灾],遂废^[8]。

演武场 在南门外二里许。正德中,毁于兵[燹]^[9],副使姚文渊重建。嘉靖三年,再毁。八年,副总兵周尚文修复。后,兵备李涵、参将柳栋又重修。

边家公馆 万历三十年,兵备太原李楠买边指挥宅为之。

箭厅 在城北隅。临城有旧亭三间,东向。正德九年,副使陈九畴建为内演武场,延仅百步,阔二丈五尺。嘉靖三十五年,石州张玘展拓地基别筑厅台,迁于西向。又增二厅房在内,以便操练云^[10]。

谯楼 在城(当)中^[11]。乃旧城东门也。后因展城,断此而适当街中,遂以此为鼓楼云。

钟楼 在城西北隅救生寺内,俗传此寺为古之西域土刺。上圈有一井,约入地三四尺,水极甘美。左侧建钟楼,钟极大,上铸建武元年^①。又传,此钟乃沙洲所铸,有雌雄二钟,肃为雌,沙为雄。野外军戍常闻此钟,上半月无声,去沙洲也;下半月有声,来肃州也。撞钟僧亦云:上半月声微,下半月声宏。先年有醉人以石撞之,钟破,内有文字,后复自完,人以为神云^②。

夷厂 在东关厢西北隅。嘉靖二十五年,参将刘勋督建。内有官厅、夷馆、门楼,规制甚备。三十四年,副使陈其学见诸夷野外磨面不便,乃于厂内安置碾磨十余盘,以便粒食^③。

①建武元年:据《中国历史纪年表》,中国历史上用建武年号的帝王有六个。只有东汉光武帝用此年号最长,达三十二年多。后赵石虎用了十四年,南齐明帝萧鸾用了四年,其他东晋元帝用了不到一年即改元大兴,西燕慕容忠、北魏元颢都仅用了几个月。不知此钟铸于何时。其铸钟地沙州,后赵、西燕、南齐未管理过,可以排除铸钟的可能。东晋元帝、北魏元颢用建武年号都仅几个月,甚至一两个月,影响是否能到沙州,很有问题。按正统而言,只东汉光武帝、东晋元帝有可能,然东汉光武帝、东晋元帝用建武元年年号正都处于刚登帝位,初建国之时,也正是窦融、张轨保据河西尊东汉,尊东晋时期。沙州铸钟铸建武年号,究竟是光武建武元年(此时,窦融还未归刘秀,似不可能。)还是元帝建武元年就难以确定了。要之,此为传说,要真搞个水落石出难矣!

②钟破,内有文字,后复自完,人以为神云,《重修肃州新志》作“钟破有纹,后复自完,人以为神云”。就事理而言,《重修肃州新志》所言为长,以石撞钟,或有可能撞裂有纹,但不可能看到内有文字。说内有文字,破裂自己复合是传言者故意神化之,耸人听闻罢了。因是传说,仍旧保留。

③粒食:以谷物为食通称粒食。即就是以粮食为主要食源。夷人多游牧民族,食肉喝乳为主,但是定居城镇,或以牧为农后,与牧业生产隔离,变肉食为主为吃粮食为主,谓之粒食。此安置碾磨是为方便碾米磨面。

公用所 在城东南隅。嘉靖十年,副使任洛建。三十年,副使张玘因扩修羁夷馆,以其地邻于夷馆,故又买隙地盖造之,以合馆为便也。〈以上俱系万历“旧志”。〉

总镇都督府 在鼓楼东。即旧参(军)[将]署^[12],顺治戊子被逆回米贼焚毁。总督太保孟乔芳改设副将署。齐公升既靖寇氛,七年兴工鼎新,次年辛卯落成,有碣纪其事。康熙三十年,又改为总兵官,仍居故署。至于西师征讨,总制巡边,以及就近调遣、馈运莅(事)[肃]^[13],即以是为行署焉。〈此外又有肃州镇权住衙署,在东街。〉

分巡肃州道署 在鼓楼西。建于国初。有照壁、东西辕门、头门、仪门、班厅、科房、官厅、大堂、二堂、三堂、门房、签押房、两旁厢房、东西花厅、东西客厅、书房、花园、射圃、凉亭、大小厨房、内宅,极为美备。自同治四年,逆回盘踞,廨宇尽毁,片瓦寸椽无存,一望焦土。惟门外大石狮一对倒卧于瓦砾中。现今道署暂假馆于城东隅逆首马四旧宅,故署欲修无款。

镇标中军游击署 在城东南隅,学宫后街。亦被逆回毁尽。〈以上系乾隆丁巳“旧志”。〉

镇标左营游击署 在城内。

镇标右营游击署 在城内。

镇标中营守备署 在城内。

城守营都司署 在城内。

直隶州知州署 在北街,近北门。前经逆回马四残坏,仅存破房十之四。城复后,经知州李宗笏(从)[重]新修整。

嘉峪关公馆 在关城内。正德六年,副使李端澄建。有分司,有仓场。后以分司为守备公署,旋又改为游击。

王子庄州同署 旧在威虏城内之噶里戈什。乾隆二十七年移驻金塔城,借寓民房。历任数官,仍属草创。五十五年,州同谭乃熊见衙署(偪)[逼]仄,大门至头门仅五丈,借养廉银三百两买杨、张、李五家地基扩修盖造。自前至后,共成照壁、辕门、头门、二门、大堂、二堂、书房、内宅、班厅、衙役房、群房、寅宾馆、土地祠,马号八十余间,围墙一道,泉井一口,规制始备。百余年来,渐就倾颓,继因逆回叛乱,军务繁重,未遑修理。光绪四年,署州同郝遇龙见栋柱朽败,墙壁坍塌,先将头门、仪门、照墙、甬道设法重修。所需木、瓦、砖、石、灰料,工匠各

费,官自给发,不动公帑,不扰民财,次第完整,又拟将大堂、二堂、内宅、花厅一并兴修,而力尚未逮。

协镇都督府 在金塔城内,与州同署比邻。先为游击署,乾隆二年改为协镇署。

协标中军都司署 在金塔城内。

嘉峪关游击署 在关内,改守备署为之。

清水堡都司署 在堡内。

州判署 在九家窑。乾隆二年裁。

吏目衙 在城内。

巡检分司署 在嘉峪关城内。

儒学署 在城东南隅。〈见“学宫”〉

东接官厅 在东关外二里。今废。

西接官厅 在城外西北二里。今废。

柔远亭 在州城北门外一里。雍正七年西征,凡馈运、征发、简阅车徒、行人于役^①,靡不在此,行幄频张,风雪交侵。军需道佥事嘉禾沈青崖、分巡道新安黄文炜建亭三间,以治戎事,备送迎。十二年冬落成,远人向化。总督冢宰刘於义颜曰“柔远”^②。稍东,有仙姑庙。〈见“文记”。〉

酒泉亭 在东关外一里许,旧有亭。自顺治二年,逆回米贼乱后,倾圮无存^③。乾隆元年,西师凯旋,分巡道黄文炜上构北向大厅三间,前构八卦亭一座^④,北建南向厅事三楹,旁建东西廊房共十一间^[14],西南角又建厅房三间,再东大门一座,中开水池,四面楹栏,泉眼有九,俗谓九眼泉。年久淤塞,浚之使通。池水澄清,夏凉冬温,绅缙名公、黄童白叟,多游憩焉。〈见“文记”。〉同治年

①简阅:犹考察,检阅。

②总督冢宰刘於义颜曰,《重修肃州新志》作“总督冢宰刘公颜曰”。颜,有门楣,匾额义。此指题匾额。沈青崖《酒泉亭记》载,大冢宰查郎阿雍正九年以吏部尚书总督陕甘诸军事,移节肃州。次年拜宁远大将军、川陕总督,离开肃州,以大司寇武进人刘於义代之。刘於义以刑部尚书署陕西总督,兼办军需,驻肃州。沈青崖称查郎阿大冢宰是因其任过吏部尚书,古称吏部尚书为冢宰。而刘於义任过刑部尚书,沈青崖称其为大司寇也很合适。刘於义任吏部尚书是后来的事,而本志称刘於义为总督冢宰是以刘不久就任吏部尚书、总督的官衔称呼的。

③倾圮(pǐ):圮,毁灭,断绝;毁坏,坍塌。倾圮,就是倒塌毁坏的意思。

④构:两构字在这里作建造,构建讲。

间回叛,毁于兵。光绪四年,前署肃州牧张大镛奉饬修复,大致已具。

监狱 在道署西。其墙垣周围二十二丈四尺,高一丈五尺,铁包门一合。内有向东狱神庙一间,东西号房各二间,南号房三间,外监号房二间半,照壁[监]门土房二间^[45]。巷内木门一合,临街榨门一合。

仓廩

肃州大仓 “旧志”[载]^[46],在城西北隅。内有官厅,后有银库。当门有土地祠,门内有逼鼠石二,左右列。廩院四面相向者五。院左北向小厅三间,洪武二十九年,指挥裴成建。嘉靖十四年,副使侯秩重修。二十四年,副使张愚复修。三十四年,判官李畴又于神祠前,建对越亭,列一对云:“下民膏脂,出纳惟神可表;满腔恻隐,始终自我恒持。”闻此仓原多鼠耗,昔张天师流寓肃州,被鼠啮衣,用二石镇之,遂无鼠。间或生之,大则眼自枯。曾有云参将驱数鹅入仓食遗粮,不数日鹅眼俱盲,人益信焉。此乃肃仓旧迹,后经变易,不无鼎新。今就现在者志之:

大仓一处,周围一百九十六丈,墙高一丈一尺。大仓门一座,门内有逼鼠石一对,一系白玉石,一系青花石。里面[座北]向南小仓一所^[47],内有小廩神庙一座,两边有土廩房十八间。〈系顺治七年创(造)[建]。〉^[48]大仓内有砖瓦廩房三十间,无砖瓦廩房一十七间。〈系康熙四十八年通判毛凤仪创建。〉雍正十二年,知州杨汝楸在大仓内创建[座西]向东廩神庙一座^[49]。庙大门一座,照壁一座,二门一座。神庙正殿三间,两廊房十间。行宫三间,两廊房六间。同治年间俱被逆回残毁。十三年,州牧李宗笏修整完全。

筹边仓一处,内砖瓦[廩]房三十四间^[20]。

常平仓一处,内有向东小廩神庙一座,上面砖瓦廩八座,共二十四间。〈以上三仓砖瓦廩共八十八间,无砖瓦房共四十五间。〉

军储仓 在东门内旧察院基。雍正十二年,总督吏部尚书刘於义建^①。面南廩三座,面西廩四座,面东廩三座,正中面南廩一座,共五十三间。仓门二座,神

①吏部尚书刘於义:即前注所言以刑部尚书(大司寇)署陕西总督、兼办军需驻肃州的江苏武进人刘於义。其在雍正十一年升任吏部尚书,故此称吏部尚书。雍正十三年,改川陕总督,乾隆元年,兼署甘肃巡抚政务,移治兰州。其在雍正十年一十三年期间,先后以刑部、吏部尚书署陕西总督,兼办军需,驻肃州,故于肃州官署、仓廩设置多所创建。

庙一座,斗级房四间^①。

军需库 在城内东南隅。雍正十年都察院副都御史孔毓璞建。

硫磺库 在城内西南隅。雍正十一年,因开采南山磺三十万,总督武进刘於义建,共五间。

草场 在城北隅。(宏)[弘]治中都御史刘璋建^[21]。嘉靖中兵备张愚内穿数井,以防火灾,后无水。万历中,通判李思问又于北隅增草场一处。

养济院 在城北隅。(宏)[弘]治九年副使李[旻]建^[22],嘉靖中副使张愚重修。查郡之无告者给养之^[23]。

广济堂 旧本有养济院,年久坍塌,老弱露处。分巡黄文炜于东关外殷公生祠地基建此堂,以安贫病。堂分两院,屋六层,共七十八间。井臼什物备具。详列条规,遗老成生约司其事。大小授餐,男女别异。每口月给京斗小麦三斗、柴薪银三钱,冬给絮衣。捐俸百余石,开地千亩,为经久之规。

军器局 在城北隅。嘉靖中,天津张愚重修。〈以上系乾隆丁巳志〉

金塔仓二 一在金塔城东门外为东仓,一在王子庄东坝名西仓。同治四年,逆回变乱,将二仓归并一处,移入城内东南隅,即昔寄屯毛目估拨粮之处。设秋收冬藏四廩,共十间。外小廩一间,收粮厅一所,以供廩神。又斗级房四间。

因丰仓 即因丰阁,在州署后。康熙三十七年通判毛凤仪建此,以备荒歉。随时敛散,亦常平仓之意。构堂五间于中,名曰“因丰阁”,廩共十二间。同治四年,逆回变乱,廩尽毁,惟存残阁。〈见《文艺》碑序。〉查城内仓廩在州署西,旧基虽存,其仓廩俱被逆[回]焚毁。城复后,州牧李宗笏新修仓房二十间。又屯升渠向有仓廩。道光年间裁清水堡,旧有仓廩二十余间,今存数间。金佛寺向有仓廩,今废。〈其材料析修贡院。〉

祠庙 坛壝 寺院 庵观附

祠,祀事庙貌也。崇德报功,典斯隆焉。先圣先师俎豆千秋尚矣^②。若夫兴云

①斗级房:斗级是主守仓库务场局院等的役吏。斗,谓斗子,级,谓节级。斗级房,这里是指主守仓廩务场役吏办公和住宿的地方。

②俎(zǔ)豆:俎,置肉的几或切肉的砧板。豆,盛肉或食物的器皿。在古代俎、豆都是宴客、朝聘祭祀的礼器。在这里,俎豆是祭祀、崇奉的意思,用的是引申义。

降雨,泽溥泉膏,社稷山川,允为福主;抑其间有捍灾御患,以死勤事者;又有忠孝节义,维风教于不衰;循良嘉师^①,留遗爱于无尽,当亦心香所不容(己)[已]^②。岂若上林蹄氏假冥福以愚蚩蚩哉^③!然而琳宫莲苑^④,时显灵迹;睹法象而人心以肃^⑤,要亦神道设教之意尔。志祠庙。

崇圣祠 即启圣祠,在学宫东。

文庙 明为宣圣庙,在城东南隅,后有明伦堂。成化三年,都御史徐廷璋建。嘉靖二十二年^[24],兵备张愚增制笏、豆、铜爵。二十八年,[火灾],祭器(火)[颇损]^[25]。三十五年,兵备陈其学扩其地基,举废墜而修之。本朝顺治五年,被逆回米贼焚毁无存。春秋二祀(供)[借]文昌宫行礼^[26]。康熙三十年,分巡肃州道卢公建于旧址,事仅草创。后通判毛凤仪继之,亦多简陋。乾隆元年,兵备黄公文炜捐修正殿、两庑及门墙、牌位,大加整饰。同治年间,复为逆回马四毁尽。后经爵阁督部堂左扫平逆氛,十三年,饬知州李宗笏重修,以乱后物力凋耗,借北斗宫奉祀。光绪四年,州牧杨大年筹建原处。殿宇崇宏,规模恢敞,较前尤为壮丽。有碑志一,在金塔城内文昌宫后。[金塔]向本无庙,同治十三年州同郝遇龙以去州太远,诸生无所瞻仰,就逆回礼拜寺旧址创修大殿一层及两庑。

敬一亭 在学宫内戟门前。嘉靖十一年,副使孟易建。下近泮池,規制未合。三十年,副使张玘迁于明伦堂后,书御制并四箴^[27]。三十五年,训导邱耀又移亭于文庙之左,即以亭址作文昌宫,绘文昌、魁星二像。宫前开蔬圃一区,今皆毁于逆回。

射圃亭 旧在明伦堂之右,因建书院迁启圣祠于射圃。其亭基遂为学道。万历十四年,兵备朱正色改建于道左隙地。

敬敷堂 康熙壬申年建。后改为学正宅舍。

①循良:奉公守法。嘉师:善良的众人。

②心香:佛家语。比喻虔诚的心意,如供佛之焚香。唐韩偓有《仙山》诗云:“一炷心香洞府开,偃松皱涩半莓苔。”

③上林蹄氏:汉武帝时有蹄氏观,在上林苑中,因称上林蹄氏观。《史记·孝武纪》:“是时上求神君,舍之上林中蹄氏观。”这里是讥刺汉武帝的欲求成仙之心。

④琳宫:犹琳宇、琳馆。泛指仙人所居之所。亦作道观、道院的美称。唐殷尧藩《游王羽士山房》诗云:“落日半楼明,琳宫事事清。”莲苑:即“莲宇”。泛指佛寺,出家人修行的地方。

⑤法象:本指自然界的一切现象。佛家语作“法相”,指宇宙一切事物的形象。这里似指佛寺、道观中所塑、所画的各种神佛的形象,给人以肃然起敬的感觉。

尊经阁 在学宫后。乾隆元年分巡黄公文炜建^①,又捐购经书文集八十多部藏诸阁。今皆焚毁。

文魁祠 在文庙东书院西。嘉靖三十五年,训导邱耀建,监收判官李畴为记,今被回毁。

武庙 在鼓楼东大街,祀周姜太公、汉张留侯、诸葛武侯、[唐]李卫国公^[28]、明刘诚意伯。今废。

关帝庙 庙有四:一在鼓楼东武庙西。创建于洪武五年。嘉靖九年重修。万历二十年兵备[道]朱正色增修^[29],有碑记。雍正九年,增三义殿、献殿。同治年间被逆回毁(折)[拆]^[30]。十三年,州牧李宗笏修复。〈十三年修复之说并无其事。〉

一在北门外二里柔远亭后。雍正十二年,分巡黄公文炜、军需道沈公青崖,以挽运军糈之役遄行无阻,未几西旅(底)[底]贡^[31],神惠孔多,同建正殿三间,东西廊房各三间,西住房六间。复捐[资],[买]置河北坝老君闸科地半段^[32],选文殊寺僧理如等奉香火。门前建小桥。今坏。

一在东关。顺治十八年,守备胡日升等建。康熙六十年,统领京兵副都统庄图等补修。庙内有天启三年旧钟一口,四树双泉,皆非近代规式,或(以)[亦]故明所创^[33],而胡日升重修欤?久废。

一在金塔,系商民公修。(甚)[其]余小庙甚多^[34],不胜纪。

城隍庙 庙有二:一在城西。洪武中始建。嘉靖间刘勋重修。顺治六年,监屯通判吕夹钟复修。康熙三十五年,南乡妖作祟,抛砖飞石,村民群骇走,官绅虔诚祷于神,怪遂绝,灵验大著,因增修寝宫两庑。四十五年,大同客民吴世英募增牌坊、戏台、钟鼓楼。乾隆元年,分巡黄公文炜重修。同治年间回乱,被毁。光绪元年修复如旧。

一在金塔,旧在王子东坝之噶里戈什,后乃移于金塔,复被水冲。道光十三年,州同滇南刘椿于城南门内买民地创修。前后三层,门前戏台一座,有碑志。

社稷坛 “旧志”:在城西二里,俗呼西坛。后移于东门外南郊,离城三里。台基四面,周[十]六(十)丈^[35],围墙高五尺,周二十四丈。

^①分巡:此处是黄文炜官衔职掌的简称。其全称为分巡肃州道抚治番夷兼管水利、屯田、马政,署安西兵备道印务,布政使参政。通称分巡道、兵备道。(本志中对地方官职掌类似简称很多,不再一一去注明,希读者自己体会。)

先农坛 在城东北一里。雍正四年建。高三尺二寸,宽二丈五尺^[36]。正殿三间,东南配房各三间,门楼一座,周围院墙八十堵。

风云雷雨山川坛 “旧志”:在城南二里,俗呼“南坛”。后移于北门外西郊,离城一里。台基四面各十丈,围墙高五尺,周二十四丈^[37]。二坛年久倾圮。雍正十三年二月,知州童华捐修。同治年间,俱遭兵毁,今已修复。

八蜡庙 有三:一在东关外接官厅旁。康熙四十二年,总兵刘汉业、肃州道李成龙同修。同治年间毁于兵,未复。

一在城北四里讨来河北岸。嘉靖十五年,副使侯秩建。后被水圮。

一在金塔所属之户口坝。道光二十年建。同治六年毁于回。十三年州同郝遇龙督工重建^①。

厉坛 “旧志”:在城北一里^[38]。并载《通志》。今被兵毁。

龙神祠 在城南门外。顺治中建。同治年间毁于兵。光绪四年春,爵阁督帅左饬州牧杨大年同前州牧张大镛重修。

龙王庙 有三:一在红水坝,康熙二十年重修。

一在金塔城内,雍正四年建。今废。

一在王子东坝之西,雍正十年建。

药王庙 有二:一在州城东南,湫隘卑陋。康熙四十四年,医学刘芳名等移建于西北隅。雍正二年,典科马麟等增修^[39]。姑臧孝廉刘生华撰碑记。

一在金塔城南城隍庙旁,亦狭隘。

火神庙 旧在南门内。嘉靖二十六年十月初九日^[40],阖城火灾,参将刘勋改建于儒学之东,而以旧庙为晏公庙。有碑记。

牛王庙 在东关厢大街,顺治十[年]间建。今毁于回。

马神庙 有(三)[四]:一在东门外东岳庙西。明代在岳庙东。万历三十七年地震庙圮,移建于此。康熙[三十八]、四十七(八等)年^[41],总兵麦良玺、刘汉业相继修理。雍正元年,山西客民增修两廊及戏楼、牌坊。

一在金塔城内。雍正九年重修。今废。

①州同:官名。清代与州判同为知州的佐官。清代的府、直隶州及盐运使,都设有“同知”的官职。州同知称州同,掌粮马巡捕等事,为从六品官。

一在野麻湾堡内。康熙年间重修。

一在下古城堡内。顺治十五年重修。

魁星楼 一在城东南角上。康熙五十二年总兵路振声建。

一在金塔城东南角上,乾隆五十一年州同彭以懋建。阁甚卑。同治十年夏,贼于四更后登城,兵民惊觉,乘屋仰攻,贼不得下,蚁聚阁底,枪炮钻击。迨贼下而阁已齑粉矣。光绪四年春,州同郝遇龙重修建,较前高耸。

文昌阁 一在肃城东南角。雍正中,知州杨汝楦建。

一在金塔南门外,同治年间毁于兵。十二三(等)年,州同郝遇龙于城内逆回礼拜寺旧基构正殿一层、大门一座,有碑志。

梓潼庙 在州城东北隅,有碑记。今废。

酒泉书院 在文庙东。嘉靖二十六年,副使唐宽改旧明伦堂,建书院五间,后庭三间,后院东西厢房三间,前院廊坊三间,二门外东西号舍二十间,大门三间,生徒读书得所。既又移于小文庙,更名金泉书院。今之书院大门前,其旧基也。同治四年,逆回焚毁无存。光绪元年,分巡兵备道史公念祖,捐俸移修于旧基稍北,共成讲堂三间,东西厢房六间,内堂三间,东西号房十二间,二门一座,东向大门一座,照墙一座,院缭以垣,地甃以甃^①,共费若干金,又筹膏火奖赏^②,月为考课,一如旧制,仍名酒泉书院。

名宦祠 在学宫戟门左。内祀:汉西域都护郑吉^③,定远侯班超,酒泉(大)[太]守辛庆(吉)[忌]^[42]、翟酺,敦煌太守辛(彤)[彤]^④,戊己校尉骑都尉耿恭;魏敦煌太守仓慈;晋酒泉太守马岌;唐左武卫将军薛仁贵^⑤,前军总管苏定方,

①甃(pǐ):也称“甃甃”、“甃甃”。也即“砖”。实际上都同于现在称的砖。

②膏火:这里指供给诸生学习的津贴。清吴荣光《吾学录·学校门》:“诸生中贫乏无力者,酌给薪水,各省由府州县董理酌给膏火。”

③郑吉(?—前49):西汉会稽(治今江苏苏州)人。初以卒伍从军,数随从出使西域。宣帝地节三年(前67),以侍郎与校尉司马熹将免刑罪人屯田渠犂,发西域诸国兵和田卒破车师,迁卫司马,使护鄯善以西南道。神爵二年(前60)发兵迎降匈奴日逐王,由是威震西域。遂并护车师以西北道,号都护,督察乌孙、康居等三十六国。西域都护之设置自此始。因功封安远侯。

④辛彤:西汉末东汉初人。更始时为敦煌都尉,与太守都尉梁统等五人原善。及更始败,共推窦融为河西五郡大将军,彤为敦煌太守,与统等政俱宽和,上下相亲,晏然富殖,流民归之。后随融击隗嚣,以功封扶义侯。

肃州刺史王方翼,伊州刺史袁光庭;明肃州兵备副使刘(宾)[寅]^[43]、李旻、李端澄、陈九畴、陈其学、孙坤。

乡贤祠 在学宫戟门右。内祀:汉汉阳太守盖勋,处士侯瑾、张芝^②;晋关内侯索靖,郎中汜腾,处士索袭、宋纤、祁嘉、郭瑀;北魏西凉抚(彝)[夷]护军刘昞^[44],南浦公张湛^③,丰州刺史令狐整,中书博士索(厂)[敞]^[45],沧州刺史令狐熙。

忠义祠^[46] 在原稿有缺——校注者 内祀:汉浞野侯赵破(虏)[奴]^[47];魏义士庞涓;晋宛(城)[戌]校尉宋炬^[48],金城令车济,义士索泮^④;明镇肃都督王贵,肃州参将姜显(忠)[宗]^[49]。

其余肃州参将杨翥及指挥、千、百户共三十二人,载在祀典者,详见忠节传内,不重录。〈本乾隆丁巳志。〉

节孝祠 旧在城隍庙。

上帝庙 一在鼓楼东,创始未详。嘉靖二十八年火灾。二十九年虜犯关。参将何准率兵击贼,祷神而往。战于赤斤峡,克之。次年^[50],偕副使张玘重建,训导殷好贤撰碑记。康熙十七年,兵备[道]沈万全等重修^[51]。后凡朝贺宣讲,俱集于此。

①薛仁贵(614—683):唐山西绛州人。少贫,以种田为业。贞观中太宗征辽东,仁贵应募从军。敌兵二十万拒战,仁贵著白衣白甲,持戟,腰两弓,呼而驰敌,所向披靡,敌遂奔溃。太宗召见叹异,迁右领军中郎将。高宗幸万年宫,山水暴至,仁贵登门大呼,高宗遽出,登高获免,高宗嘉其忠,赐以御马。显庆中屡破高丽和契丹,拜左武卫将军。击突厥九姓十万余于天山,敌先令骁骑来挑战,仁贵发三箭,毙敌三人,于是虜气慑服,遂降定以归。军中歌曰:“将军三箭定天山,壮士长歌入汉关。”乾封初以降伏扶余四十城,拜本卫大将军,封平阳郡公。年七十卒。

②张芝:东汉后期人,张奂之长子。少持高操,文为儒宗,武为将表。太尉辟,公车征,皆不就,号张有道。尤好草书,宗崔、杜之法,家之衣帛,必书而后练。临池学书,水为之黑。下笔则为楷则,号匆匆不暇,草书为世所宝,寸纸不遗,谓之“草圣”。极工八分,华岳庙祠堂碑为其所造。灵帝建宁中卒。

③张湛:字子然,一字仲玄,敦煌渊泉人。湛弱冠知名凉土,好学能属文,有大志。仕沮渠蒙逊为黄门侍郎,兵部尚书。凉州平,入北魏。赐爵南浦男,加宁远将军。司徒崔浩识而礼之。湛初至平城,家贫不立,操尚无亏。湛知浩必败,固辞浩所荐官,每赐浩诗,颇多箴规之言。浩亦钦敬其志,每常报答,极推崇之美。浩诛,湛惧,悉焚往来书信,答诗,闭门却扫,庆吊皆绝,以寿终。

④索泮:字德林,敦煌人。世为冠族。少游侠,及长,折节好学,有佐世才器。前凉张天锡辅政,以泮为冠军记室参军。天锡即位,拜司兵,历位禁中录事,执法御椽,州府肃然,郡县敛迹。迁羽林左监,有勤干之称。出为中垒将军,西郡、武威太守,典戎校尉。政务宽和,戎夏皆怀其惠。后从天锡依仕于前秦,受苻坚赏识,以泮河西德望,拜别驾。佐梁熙于凉州,吕光攻陷凉州,索泮不屈,神色不变,就刑于市而死。

以上名宦祠、乡贤祠、忠勇祠所祀之人达近四十名,有的在志中的《名宦》《职官题名》《人物》《忠节》当中往往提到或简介,在此要全加介绍将占很大篇幅,故只列上述六位略为解说,其他不再一一介绍。

一在东关。明副使陈九畴重修。康熙四十二年,总兵麦良玺倡修,雍正十一年增修大门戏台。今无。

一在新城堡内,因卑隘颓废,康熙四十年移建堡(内)[外]西南方^[52]。

一在临水堡北城上,今毁。

雷祖庙 在城东南隅。康熙三十年,肃州道万光选、副将林良斛、通判马化龙等创建。上有三霄楼。

雷坛庙 在城外东南四里。

北极宫 在城北门外镇朔桥北。有碑记。后碑亡,而宫正当其处,或即商人乔耀等与桥并创。康熙二十五年,肃州道佟成年等重修。部堂绰奇置斋田一区^[53],缘庙树白杨五十余本。云泉出其右。

北斗宫 在肃州城北东隅。康熙四十七年,僧义睽募建。同治十三年州牧李宗笏借作文庙,权奉丁祭。今文庙建移原处,州牧杨大年改作文昌宫。

三官庙 旧在城东南隅。嘉靖己酉,参将刘勋建。顺治初遭兵燹,改于弥陀寺东忠勇祠基上,又以斥卤倾圯,复移于西北隅,肇于康熙九年,成于康熙二十六年,有碑记。

一在州东门外。康熙四十二年理藩院员外郎马尔汉等修。

一在下古城。康熙五十八年重修。

玉皇阁 在城南门外里许,黄草坝官南沟。创自明季,康熙七年重修。下有古土洞,内塑张仙药师像。

一在文殊山西。倚山凿洞,外立悬楼,奉玉皇焉。

刘师祠 旧在卫治东。《寰宇记》云:师姓刘,字摩诃,沮渠蒙逊时西往求仙,死于此,骨化为珠,血化为丹。其徒为之立祠。相传祷者往往获珠丹云。

观音寺 在城内塘马什字街。崇祯戊寅建。康熙六十一年增修关王殿。

观音堂 在州城东南隅。相传隆庆间,地忽水涌,居民大骇,祷于大士,塞其地,水缩入,从东城濠涌出,遂建殿宇。顺治间,毁于回。康熙元年重修,明经杨烜撰记。十六年至雍正十二年,皆增修。

观音殿 一在临水堡内正南。顺治十四年重修,今毁于兵。

一在城东三十里之三墩。康熙三十年重修,今毁于兵。

仙姑庙 一在肃城北门外半里许。雍正元年,监屯通判毛凤仪建以求嗣^[54]。同治五年毁于回。十三年,总兵戴宏胜扎营于此,掘濠得碑,遂就其旧址

重(增)修建新庙。

一在城西北一里。〈见“旧志”。〉

一在金塔下坝。雍正十三年修。查《甘州志》：仙姑，汉时人，姓氏莫考。修道合黎山，见黑河多阻，誓愿修桥济众，以完功行。矢曰：“桥成，吾道即成。”屡修屡冲，以身投河，至下流，尸随片板浮出。题曰：“平天仙姑”。里人异之，竟赴修造桥，桥遂成。葬其骨于桥侧。在今抚彝北三十里，土人呼曰板桥。后霍骠骑率师伐匈奴追过桥北，遇伏退，甫过桥，虏追已至，桥忽倾，虏不得渡，全师还。后虏忿其助汉，焚其庙。虏众皆病，死者枕藉。意仙姑显神。复其庙，拜祷益谨。后又屡著灵应。西夏敕封“贤觉圣光菩萨”。故肃、甘各处多奉祠祀之^①。

弥陀寺 在肃城南街。俗呼姑姑寺，又名僧尼寺，又名卧佛寺。天顺时建。嘉靖时火灾二次，尼焚死者十一人，仅存一人，殿宇灰烬。三十六年，商人襄陵罗耀、居士雷尚德、李春等助成之。寺后浮屠一座。相传恐红河水涨淹城，[故]建以镇之。顺治初毁于回。十二年，镇守副将麻引扬等重修，康熙十六年及六十一年再葺。同治年间复为回毁，惟浮屠巍然尚存。

好生庵 在肃城西南隅。康熙十二年，肃州道纪咸亨为求嗣建。

东岳庙 在肃东门内。肇建于洪武初。成化九年，镇守都指挥刘刚重修。嘉靖十一年，指挥同知管肃州参将事务杨佑复修。

西岳庙 俗曰羊童庙。神像羊首人身，壁间画破虏状。父老相传，北齐有大将统兵破虏，馘其首又割羊首安头上，再战大胜，以其有功，尽酒泉所属皆为立庙，遂有羊首人身之异。嘉靖中参将刘勋谒庙，询之，以为不经，改为人首，重修其庙，更名土主庙。题有碑记。〈余见下。〉

土主庙 在临水堡内，祀西夏忠武王李彦忠也。(王为北齐人，李元昊时建祠祀之^[55]。)康熙五十八年重修。同治年间毁于兵。

延寿寺 在城西南隅，康熙二十九年，甘州僧剑刃募建。

①这则神怪传说《甘州府志》亦有记载，但两者出入很大，语句亦不同。转抄如下，请读者自行比照：

仙姑，未详姓氏，张掖河北人。修道合黎山，见黑河横溢，誓愿建桥一座，以济居民。言曰：“桥成，即我道成日也。”未几，身投水中，起坐片木，至今庙处泊焉。经数日，鸢鸟不侵，香闻数里，土人埋之，得铁片“平天仙姑”字，共为立庙。霍骠姚西征，追于虏，抵黑水，遇浮桥径渡，追至者俱陷，见仙姑空中。后夷人焚庙，穹庐瘟疫，畜牧多灾，乃为重修以忏。迄今祈祷灵验，户皆尸祝。西夏主尊称“贤觉圣光菩萨”。乾祐七年，李仁孝敕云：“哀愍。此河年年暴涨，漂荡人畜，故以大慈悲兴建此桥。”即指仙姑灵迹也。

钟楼寺 “镇志”名救生寺^[56]。在城西北隅。内有神钟一口,相传从讨来河闪出文曰:“建威五年铸^①。”其钟上半月声洪,下半月声清。与沙州神钟相应而有雌雄之分。当声清时,意其往沙州也。忽一醉汉以石击之,口微损,遂不灵。后损处自合,众益异之。顺治十八年,副使李雨霏倡修,康熙九年、四十八年俱增修。杰阁参云^②,登之心目俱旷。

吉祥寺 在鼓楼西,俗名大寺。[寺]后有白塔高耸。相传创自汉武,盖最(高)[古]刹也^[57]。内有环州道人碑,书法精妙,识者珍为墨宝。明(景泰七年继修。)正统五年,太监刘永诚请于朝,敕赐额曰“吉祥寺”。[景泰七年继修]^[58]。顺治初,逆回土伦太、丁国栋叛乱,寺毁塔存。九年,游击郭良材重修,都司白锐刊碑记焉。康熙五十九年,卫守备曹锡钺、住持僧妙德募化复修。有常住田八十四亩,在黄草坝三百户沟。〈其碑在城中,有人见在八仙园作供桌。〉

西峰寺 在肃州城西三里,一名西古寺。《神僧传》云:沮渠蒙逊时有僧慧达居武威,忽一日云:“酒泉有水厄,吾当往救。”寅时发,(已)[巳]时至^[59],正值讨来河水浸漫,城不没者三板,以手挥之,水退。随圆寂^[60],瘞骨于此。后世遂拓为寺。天顺间,僧公澄修之。正德十一年毁于回。嘉靖十二年,僧相智又[鼎]新之^[61]。太常寺卿赵玉芝、学(官)[官]陈杰皆有碑记。赵碑似玉非玉,照见人影,故号曰透灵碑云。

茅庵庙 在城东南红水坝。相传有三仙托迹于此。〈详仙释志〉

文殊寺 有二:一在城内西南隅。顺治十六年,僧慧法等募建。

一在城西南三十里山碛内,凿山为洞,盖房为寺,内塑佛像。后屡增修数百间,曰黑窑洞,曰红门寺,曰大土清庵,曰太子寺,曰接引殿,曰亥母洞,曰圆觉庵,曰千佛阁,曰观音堂,曰玉皇阁。又有古碣无数,旧称有三百禅室,号曰小西天。先后增废不常,大约皆唐贞观所遗。岁久湮圯,惟太子寺、玉皇阁尚存。有喇嘛三百余人。寺西有缁衣僧募建圣寿寺,内有元太子喃喀失重修碑记。

兴圣寺 在州西南。昔凉[武]昭王李暠^[62],唐高祖自以系出裔孙,尊为兴圣皇帝,建寺供奉。今废。

归华寺 在东关。哈密卫[净修](系)国师必牙刺失力娃子^①拜言卜刺

①建威五年铸:前“钟楼”内容与此篇大同小异,言钟建武元年铸。此言“建威五年铸”,查《中国历史纪年表》无“建威”年号。要之,本是传说,不必当真。

②杰阁:高阁。韩愈有《记梦》诗云:“隆楼杰阁磊嵬高,天风飘飘吹我过。”

所建^[63],拜言卜刺父居哈密,成化间被(土)[吐]鲁番王子速瓦亦思速坛阿力节次抢掠^②,难以存扎。正德初,率部落投顺[肃州]^[64],准其进贡。顺治初,都督乜吉卜与拜言卜刺,管束新旧哈刺灰二种^③,并畏兀儿一种。因夷族甚众,自建寺于关厢居之,以为奉敕建也。

归化寺 在东关厢。明正统八年建。顺治十三年募修。雍正十年又修,今被回废。

五圣宫 在夹墩湾,距金塔东北一百六十里,乾隆十六年建。

大赫寺 即石佛寺。在城西南隅。明嘉靖间,土人掘地得石佛,敕建大赫寺。顺治初,毁于兵。康熙二十一年,镇守副将吴朝宰,肃州道佟成年等同修,改名太平寺。同治年间毁于回。

清泉寺 在城东一里。又名钟家寺。明末番僧逊都结思冬住此,常为番族探听信息,逐去之。顺治初,逊都之裔仍(旧)[就]葺之^[65],以处其族,后皆徙去,寺遂荒落。

宝善寺 在东关厢。

玉塔寺 在城北五里。

寄骨寺 在城西三里。凡异乡未葬者寄此,即旅寄园之意。惟名不甚雅,宜更之。

顺城寺 在东关厢,南依城。番僧所修。其僧悉南山西番种类。

天神庙 在东关。住持僧于源清重修。〈以上寺庙今俱被回焚毁无存。〉

太監庙 在临水堡西门。明太監阮和镇守甘肃时,胡虏犯边,先锋遇敌,战败自刎。后土人夜闻军中呼呐,又常闻金鼓之声,意其精诚未散^[66],遂立庙。后虏复入犯,至城下,见一大面人披发执剑立城上。翌日,众虏俱患痘疹,大惧而退,人咸异之。

地藏寺 在临水堡西南角。康熙十六年重修。

塔庵寺 即金塔寺。在金塔城南五里,由来(已)[已]久。疑为汉朝北部都尉所建堡,本因寺得名,及堡著而寺废矣。康熙四十二年,游击孙一贵分守其地,每夜辄闻鱼鼓梵唱之音,乃与僧性贵谋为创建。其徒可法踵成之。雍正十年立

①娃子:少数民族首领、贵族、牧主们的奴隶。此指孩子、儿子。

②节次:逐次。

③哈刺灰:居住于哈密周围的瓦刺部落。

石纪焉。大殿、中殿、配殿、钟鼓楼、廊房、山门俱备。同治年间兵乱,僧亡,寺复残破,而塔尚无恙。

九莲寺 在王子庄西坝。雍正八年创建,十二年僧普印募成。有分防水利州同周道广记。

总圣宫 在王子庄西坝。雍正十一年创建。镇番诸生王燧为记。

孔雀寺 在王子庄东坝。雍正十二年创建。

瑞云寺 在肃南二十里沙河堡内。隆庆四年创建。康熙五十一年重修。

元帝阁 在肃城北十里老鹳堡内。雍正十年,住持僧慧灯募建。

崇善寺 在黄草坝站家沟。天顺三年建,俗呼马家寺。顺治初,逆回变乱,(折)[拆]毁无存。十五年僧祖荫募修。康熙四十二年,其徒宗渐再修^[67]。

接引寺 在城南山金佛寺北。天顺间创建。顺治九年,僧琅如重修^[68]。

接待庵 在肃城东南七十里长沙岭。雍正二年建。

大寺 在肃城南总(塞)[寨]堡。顺治元年重修。

弥陀寺 在肃城东二十五里三墩。雍正五年葺。

金佛寺 在肃城南。明天顺中建。俗传金佛从山口步至此,见人而止,遂修寺。先年有人盗取银喉管,凿颈吊手而死。愚民甚以为应。

王母祠 在州西南二百五十里。后凉张骏时,酒泉太守马岌言周穆王见西王母于昆仑山,宜立祠。骏从之。《广舆记》云:昆仑山在肃州,其巔峻极,春夏积雪不消,周穆王见王母于此。其祠珠玑镂饰,焕若神宫。

襄愍祠 在兵备道西,正德十四年建。祀游击将军芮宁,内有大学士藁城石瑶撰记。

毛公祠 在王子庄西坝。公讳凤仪,三任肃州通判,前后二十余年,遗爱甚多。雍正七年病故,士民思之不忍忘,立(祀)祠[祀]之^[69]。又迁其柩,葬于祠之附近,并置祭田,其后嗣遂家于此。

石佛寺 在金塔所属之天仓莲花山向东南,面黑河崖壁。有石佛一尊,似大士像。座有石洞^[70],俯而入,约半里,渐宽敞,可昂首行七八里,冥暗莫知底止。乡人胆怯,未竟穷探。倚壁盖庙,号曰石佛寺。规模虽小,境亦甚奇。惜生于荒僻,遂致埋没。有匾序乾隆三十六年重修。其创建不知始于何人何时。

关梁

考诸《周礼》，司险以达道路^①，候人以掌道治^②。凡以宾旅往来，利在遄征^③，途无关，则伏莽堪虞^④；泽无梁，则行人病涉。是以咸氏废六关，孔子说之；子产济人以求舆，孟子谓其不知为政。盖晨门击柝以御暴客^⑤，与夫雨毕除道，水涸成梁，皆王政之大端也。肃州险隘当逵^⑥，浚渠横阻，无往不需利济。而所在关梁，陵谷易而夷险殊，陈迹就湮^⑦，多不可考。惟即今所守禁、今所将迎可知者列于左。

关

嘉峪关 以武营把总司启闭，掌锁钥。扬旗鸣炮，日凡三次，声威甚壮。以文员巡检盘诘^⑧，异言异服，诘出入最为严禁。

石关儿营 防遏北虏出入之路。余见《隘防》。

卯来泉堡 盘诘南山内番羌诸夷来贸者听入，否则逐之。见《隘防》。

金佛寺堡 防御诸番夷入内。准交易，禁剽掠。余见《隘防》。

清水堡 防遏南山各口诸夷，不准持械连群擅行出入。余见《隘防》。

红崖堡 防守番商往来，平市价，杜争斗，察奸宄，禁暴掠。余见《隘防》。

天仓坝沙门子 蒙古包头等处悉任通商，置防设卡，杜偷越以安行旅。

野麻湾 设防巡查北来寇盗，搜通道路。余见《隘防》。

梁

天生桥 在州城西南，讨来河之西北百里，南有山，讨来河水从西南来^[71]，至此入地，成伏流，地上可通，人行如天生然，故名。

楚坝桥 在州城东南金佛寺观音山口内，水关儿之北，跨讨来河，亦古迹也。山口水盛，林木翘薪漂浮，至此纷错交积，水从下流，其木日久坚定，渐叠若

①司险：官名。《周礼》夏官之属。平时掌管开路架桥；国有事，负责设立路障，派所属守卫。

②候人：古代主在道途迎送宾客的官吏。

③遄：疾速。

④伏莽：此指潜藏的盗匪。

⑤晨门：管城门开闭的人。柝(tuò)：巡夜所敲的木梆。

⑥逵：四通八达的道路。

⑦湮(yān, yīn)：同“堙”，埋没；壅塞。

⑧诘：此处用稽查，察问义，同“稽”。《孟子·公孙丑上》：“关讥而不征，则天下之旅皆悦，而愿出于其路矣。”

桥^[72]。人可上行,故名。嘉靖中参将崔林(轩)[斩]断此桥以御寇^[73]。后年久,复叠成梁。

公济桥 在东关外一里,跨水磨河。先年止横独木,以利徒步。嘉靖二十一年,山西商人张玺购大树为之,车徒皆便。同治年间,逆回据城断桥,以阻官兵。光绪二十年复建。

镇朔桥 在北门外。旧桥窄小低凹,凡遇水溢地潮,行旅未便。嘉靖三十五年,山西商人乔耀伐木鸠工同二僧建此桥^①,筑甬道,立石柱,人便于行。又建庙于桥北,有碑记。因北门为镇朔门,遂以名之。后碑亡,仅存木桥。

南门桥 在南门二十步,跨石河,今圯。

北清水河桥 在城北十里,跨清水河。后废,惟横独木,以通行人。

南清水河桥 在南门外迤东一里。[系]边山诸堡必由孔道^[74],旧有独木桥以济徒行。地多泥淖。嘉靖中,山西商人杨栋募建,架木础石,行者称便。

普恩桥 在南门外东南二里许,跨红水河。乾隆元年,山西八品官朱姓鸠工建造。

〈查以上三桥,相继皆成于晋商好善乐施,足以志矣。〉

红桥 在城东五里,跨水磨河。缘新建桥时,以红土饰栏杆,故名。

大桥 在城东南放驿湖西。以泄黄草坝尾之水并湖中乱泉之水。先系官建大桥,后废。基址犹存。

驿传

置邮传命,事关紧要,而冲僻分焉^②。肃属边陲孔道,冲繁尤剧^③。政令下行,职贡上达,常有日限行三百里至五百里以上者,使车络绎,驿骑驰奔,日不暇给。乾隆二十年,奉旨裁汰驿丞,统归州县。自平定准噶尔回部后,增添各站马匹,供给丰腴,分作四驿六塘^④,夫役始释重累。四十三年十二月,改归肃州道管理,按察使总其成,体恤之厚,整饬之严,蔑以加矣^⑤。但滥应则疲,怠弛则废。司邮者

① 鸠工: 鸠有聚集之义。鸠工, 就是聚结工匠、民工的意思。

② 冲僻: 冲要或荒远之地。

③ 冲繁: 谓地当冲要, 事务繁重。

④ 驿塘: 往来递传公文的所站。文职递送称驿, 有驿夫、驿马传递。武职递送称塘, 有塘兵、塘马传递。

⑤ 蔑: 此处作无, 没有解。

尚其慎诸！兹将道里孳畜之数备志如左。凡夫役马牛工料并载国计度支表。

酒泉驿 先在州城东关厢内，后移至北门外。同治年间毁于回。十三年州牧李宗笏改建于城内州署北，与马号连。东至临水驿四十里，西至嘉峪关七十里。向赁民房。原额马三十二匹，所牛五只，所车五辆，兵二十名，夫五名。后续添未详。

临水驿 安设堡内。同治年间毁于兵。十三年，州牧李宗笏重建于临水公馆之后。东至黄泥驿二十里。西至酒泉驿四十里。向驻赁民房。原额设马三十二匹，所牛五只，所车五辆，设兵二十名，夫五名。后续添未详。

黄泥驿 安设堡内。同治年[间]毁于兵^[75]。十三年，州牧李宗笏复设。东至双井驿四十里。向设驿丞，后裁。交高台县界。西至临水驿二十里。向赁民房。原额马三十二匹，所牛五只，所车五辆，兵二十名，夫五名。后续添未详。

嘉峪关驿 安设关内。东至酒泉驿站七十里。西至惠回堡驿九十里。向驻赁民房。原额设马三十二匹，所牛五只，所车五辆，设兵二十名，夫五名。后续添未详。

酒泉塘 东至马坊塘二十里，西至丁家坝塘三十里。原额夫马及续添未详。

马坊塘 东至临水塘二十里，西至酒泉塘二十里。原额夫马及续添未详。

临水塘 东至黄泥塘二十里，西至马坊塘二十里。原额夫马及续添未详。

黄泥塘 东至双井塘四十里，西至临水塘二十里。原额夫马及续添未详。

丁家坝塘 东至酒泉塘三十里，西至嘉峪关塘四十里。原额夫马及续添未详。

嘉峪塘 东至丁家坝四十里，西至西双井二十五里。原额夫马及续添未详。

〈所有高台县驿塘，俟统修续入。〉

校勘：

[1]据《重修肃州新志》删“即古酒泉郡”五字，在旧城后增一“原”字。

[2]金塔威虏各旧城，据《重修肃州新志》在金塔前补“修葺”二字，成“修葺金塔威虏各旧城”。

[3]始厂南门，手抄本厂字繁体作“廠”与“敞”音同而形似，或误抄，或别字

误为正字,今据改。敞,打开的意思。厂无此意。

[4]宏治,据《中国历史纪年表·明纪年表》改“弘治”。本作“弘治”,清因避乾隆皇帝弘历讳而改为“宏”。

[5]宏治三年,宏,据(同上)改为“弘”。弘治三年为公元1490年。

[6]此句,《重修肃州新志》作“又增置书院,修理倾颓外,使民居不连”。今据改制为“置”,其余有差异者仍之不改。

[7]这一句中,正德中,参将王允原《重修肃州新志》作“嘉靖中,参将王允原”。《肃镇华夷志·公署》作“嘉靖二十四年,参将王允厚”,作嘉靖中为确。今据改。但王允原在《重修肃州新志·职官》中又作王允亨。在《肃镇华夷志·宦籍》作“王允亨,镇番卫人”。查《五凉志·镇番县·选择》有王允亨。其历参将、副将十七任,以兰州副将,署临洮总兵。故王允原,应作“王永亨”。可能因抄写而误。今据改。

[8]被火,据《重修肃州新志》在火字后补一“灾”字。

[9]毁于兵,指事不明。据(同上)在兵字后补一“燹”字。意为毁于兵乱中纵火焚烧。

[10]这一条中,“在城北隅”,“旧亭三间”,“延仅百步”,《重修肃州新志》分作“在草场北”,“旧厅三间”,“仅延百步”,无关文义大要,俱不改。

[11]在城当中,《重修肃州新志》作“在城中”,据前后文意思,当删“当”字。

[12]即旧参军署,《重修肃州新志》作“即旧参将署”,今据改。

[13]以及就近调遣、馈运莅事,《重修肃州新志》作“馈运莅肃”,于义为长,今据改事为“肃”。

[14]旁建东西廊房共十一间,《重修肃州新志》作“共二十一间”。

[15]照壁门土房二间,《重修肃州新志》作“照壁监门土房二间”。今据补“监”字。

[16]旧志,据《重修肃州新志》在旧志后补“载”,成“旧志载”,表述意思更清楚。

[17]里面向南小仓一所,据(同上)在里面之后补“座北”二字,成“里面座北向南小仓一所”。

[18]据(同上),改创造为“创建”。

[19]据(同上),于创建后补“座西”二字,使成为“创建座西向东”。(下文仿

此。)

〔20〕内砖瓦房三十四间,据(同上)在瓦后补一“廡”字,使成为“内砖瓦廡房三十四间”。

〔21〕据《中国历史纪年表·明纪年表》改宏治为“弘治”。

〔22〕据(同上)改宏治为“弘治”。据《重修肃州新志》在李字后补“旻”字,成“李旻”,使这一人名完整。

〔23〕无告者,《重修肃州新志》作“无靠者”。

〔24〕二十二年,《重修肃州新志》作“二十年”。

〔25〕祭器火,《重修肃州新志》作“火灾,祭器颇损”。说得比较明白,宜从。今据改补。

〔26〕据《重修肃州新志》改供为“借”。

〔27〕三十年,副使张玘迁于明伦堂后,书御制并四箴,这一段与《重修肃州新志》“嘉靖三十年,副使石州张玘乃于明伦堂之后,新建一亭,以御制并四箴迁之”的说法稍有不同。

〔28〕李卫国公,据《中国人名大辞典·李靖》条补“唐”字作“唐李卫国公”。

〔29〕兵备,《重修肃州新志》作“兵备道”。今据补“道”字。

〔30〕毁折,应为“毁拆”,折为错别字,今删改之。

〔31〕据《重修肃州新志》改底为“底”。

〔32〕复捐置河北坝老君闸科地半段,《重修肃州新志》作“复捐资,买置河北坝老君闸科地半段”。今据补“资”、“买”二字,使语义完整。

〔33〕或以,据(同上)改为“或亦”。使语句较为明白通顺。

〔34〕甚余小庙甚多,据(同上)改前一甚字为“其”,成“其余小庙甚多”。

〔35〕据(同上)改周六十丈为“周十六丈”。据后文社稷坛围墙,才周二十四丈,而社稷坛台基不可能周六十丈。

〔36〕高三尺二寸,宽二丈五尺,《重修肃州新志》作“台高二尺一寸,宽三丈五尺”。尺寸数字完全不合,未知孰是。

〔37〕台基四面各十丈,围墙高五尺,周二十四丈,这里“台基四面各十丈”肯定有误。四面各十丈的正方台,周四十丈,而其外围墙才周二十四丈。难以想象周二十四丈的一个框子,能放得下一个周四十丈的台子。恐怕和社稷坛一样台基四面周十六丈或十丈,比较合理。

[38]在城北一里,《重修肃州新志》作“在城东北一里”。

[39]马麟,《重修肃州新志》作“马麒”。未知孰是。

[40]嘉靖二十六年十月初九日,《重修肃州新志》二十六年,作二十八年,未知孰是。

[41]康熙四十七八等年,行文无此说法。《重修肃州新志》分作“三十八年”,“四十七年”。今据改补为“康熙三十八、四十七年”。

[42]据《汉书·辛庆忌传》改辛庆吉为“辛庆忌”。

[43]据《重修肃州新志》改刘宾为“刘寅”。查《职官》明肃州兵备道题名录和《名宦》明朝在肃州任官者,均无刘宾其人,而刘寅两见,一为四川内江人,进士,弘治初任;一为直隶博野人,万历初年任。两刘寅中究竟谁入祀名宦祠,未详。

[44]据《重修肃州新志》、《重修敦煌县志》改抚彝为“抚夷”。

[45]据《重修肃州新志》改索厂为“索敞”。

[46]忠义祠,《重修肃州新志》作“忠勇祠”。

[47]据《重修肃州新志》,据《汉书·卫青霍去病传》改赵破虏为“赵破奴”。

[48]据《重修肃州新志》、《重修敦煌县志·人物志》改宛城校尉为“宛戍校尉”。

[49]姜显忠,《重修肃州新志》作“姜显宗”。查《重修肃州新志·职官》题名明肃州兵备道副使、参将、分巡道等名录中 đều 无姜显忠之名,而有姜显宗。今据改。姜显宗,榆林卫人。分守肃州右参将。

[50]次年,《重修肃州新志》作“三十一年”。言“次年”就上文二十九年推之,则是三十年。

[51]沈万全,《重修肃州新志》作“沈万生”。查《重修肃州新志·职官》兵备道副使题名、名宦、人物等皆无沈万全、沈万生之名,只在本朝整饬肃州分巡道中有沈乔生者,江南泰州人,康熙十六年任。与此处所言“康熙十七年,兵备道沈万生等重修”,于时间上相接近。是否《重修肃州新志》误沈乔生为“沈万生”,而本志又误沈万生为“沈万全”呢?不敢臆断。

[52]据前后文义改堡内为“堡外”。因前言堡内卑隘颓废,不可能仍移于堡内。《重修肃州新志》作“移建堡外西南方”可证。

[53]置斋田一区,《重修肃州新志》作“施斋田一区”,于义为长。意为以布

施的名义为北极宫庙买置斋田。但因各自立说,故不改。绰奇,满州镶红旗人。以工部尚书,军前办理粮饷事务驻治过肃州。因官工部尚书,故称部堂。

[54]监屯通判毛凤仪建以求嗣,《重修肃州新志》作“监屯通判毛凤仪以求嗣建”。二说意同,只是说法不同罢了,一是说建庙为求嗣,一是说为求嗣而建庙。两说可并存,不改。

[55]此句与历史记载不符,故删之。

[56]镇志,《重修肃州新志》作“旧志”。镇志,是指《肃镇志》。

[57]盖最高刹也,《重修肃州新志》高作“古”,即以吉祥寺为最古刹。今据改。

[58]明景泰七年继修。正统五年,太监刘永诚请于朝,敕赐额曰“吉祥寺”,此二句时序不对,应前句在后,后句在前。因正统为明英宗年号,于景泰帝为兄。正统五年(1440),比景泰七年(1456)早十六年。故应倒过来作“明正统五年,太监刘永诚请于朝,敕赐额曰‘吉祥寺’。景泰七年继修”。

[59]依十二地支记时,改巳为“巳”。

[60]随圆寂,《重修肃州新志》作“遂圆寂”。随、遂二者在这里所表述意思差不多,只是时间程度缓急稍有区别。遂,随即,立刻,程度较急;随,顺便,跟着,程度稍缓。

[61]据《重修肃州新志》在又后增一“鼎”字,成“又鼎新之”。

[62]昔凉昭王李暠,李暠死后谥为武昭王,不是昭王。因于昭王前补一“武”字。凉,指西凉。

[63]据《重修肃州新志》在哈密卫后增“净修”二字,并删国师前的“系”字,成“哈密卫净修国师”。

[64]据(同上)在投顺后补“肃州”二字成“投顺肃州”。

[65]仍旧,今就文义改旧为“就”。仍就,仍然之意。

[66]精诚,《重修肃州新志》作“精魂”。

[67]宗渐,《重修肃州新志》作“宗潮”。未知孰是。

[68]琅如,《重修肃州新志》作“净琅”。未知孰是。

[69]立祀祠之,应为“立祠祀之”。今据改。

[70]座有有石洞,前一有字疑为“右”或“左”之误,应为“座右有石洞”,或“座左有石洞”,或“座下有石洞”。

〔71〕从西南来,《重修肃州新志》作“从西来”。

〔72〕渐叠若桥,《重修肃州新志》作“渐积若桥”。叠,是重复地堆,累积的意思,也有积之义。

〔73〕据《重修肃州新志》改轩为“斩”。盖本志手抄本可能在抄写时误斩为“轩”。

〔74〕边山诸堡必由孔道,《重修肃州新志》在边前有一“系”字,作“系边山诸堡必由孔道”表述意思更为清楚。今据补一“系”字。

〔75〕同治年,应同前列各驿作“同治年间”,今于年后补“间”。

风 俗

冠婚丧祭 时令

维昔太史乘轺轩采诗谣^①，俟天子巡狩^②，陈而观之。十五国风，秦尚武勇。犹是丰岐故地^③，周则化洽二南^④，风清俗美，秦则《车邻》[邻]《小戎》同袍^⑤，诸诗俨然有招八州朝同列之概^⑥。政教悬殊^⑦，故风俗异耳。肃踞秦西，事耕牧，喜节俭，番夷杂处，人习战斗。虽非礼教信义之邦，以视功利夸诈不为也^⑧，盖亦移风易俗者久欤！苟无政教，则谓千里不同风、百里不同俗也固宜。志风俗。

《前汉书》云^⑨：山多林木，民居以板为屋^⑩，迫近西戎，修战备，尚气力，以射

①太史：官名。西周、春秋时太史掌管撰文修史，起草文书，策命诸侯卿大夫，兼及天文历法、祭祀及典籍管理，为朝廷大臣，职位较高。秦汉设太史令，职位降低，隶属太常。魏晋时，太史仅掌天文历法，修史归著作郎。隋代改称太史监。唐时改称太史局，肃宗时称司天台。五代时沿置。宋为司天监，元丰时改立太史局。辽称司天监，金称司天台，元称太史院，明清时为钦天监。宋代史馆置编修、检讨官，而明清时的翰林院也设编修、检讨，故亦称翰林官为太史，这里似指上古西周、春秋时职位较高的太史。轺轩：轺(yóu)，古代一种轻便的马车。轩，古代一种曲辕，前顶较高，设有帷幕的马车。先秦时供卿大夫、诸侯夫人乘坐，汉代供高级官员乘坐。《左传·闵公二年》：“卫懿公好鹤，鹤有乘轩者。”杜预注：“轩，大夫车。”轺轩合称是指一种轻便的供使臣所乘之车。汉应劭《风俗通·序》：“周秦常以岁八月遣轺轩之使求异代方言。”诗谣：这里指反映民情风俗的诗歌、歌谣、谚语、俗语等。

②俟(sì)：等待。巡狩：也作“巡守”。指天子、帝王离开国都，巡行境内或到诸侯国去巡视、检查。

③犹：在这里做同、相同讲。丰岐：指西周王畿之地丰、镐京城和发迹地岐、邠等关中地区。周室东迁洛邑后，这些地方渐次为秦人所占有，并成为代周统一六国的基地。

④化洽：同“洽化”，普及教化。二南：指《诗经》国风中的《周南》《召南》所反映的关中、江汉地区。

⑤《车邻》《小戎》：《诗经·秦风》中的篇名。同袍：《秦风·无衣》“岂曰无衣，与子同袍。”此以“同袍”代指《秦风》篇名《无衣》。《车邻》《小戎》《无衣》都反映了秦人慷慨从军，同心协力，崇尚勇武的精神。与周人二南“风以动之，教以化之”，以德化下普及教化的风俗不同。

⑥俨然：有庄严，恭敬，整齐等义。在这里作宛然，好像真的解。八州：指全国。《汉书·孝成许皇后传》：“殊俗慕义，八州怀德。”概：景象，气度，气概。

⑦政教：这里指刑赏与教化。

⑧以：表示前后两句意思相反，可译为却，但是。也表示转折。功利：功名利欲。夸诈：夸大虚妄、欺骗。这一句意思是，将一味追求功名利欲，干欺骗、夸大虚妄之事看作是人所不为。

⑨《前汉书》：即《汉书》。记载西汉的历史，是中国第一部纪传体断代史。西汉、东汉共称汉朝，因西汉在前(前206—8)，也称前汉；东汉在后(25—220)，称后汉。但此后汉不是五代时刘知远所建的后汉(947—950)。

⑩这句话出自《汉书·地理志下》风俗总论，写的是天水、陇西的情况。《诗经·秦风·小戎》：“言念君子，温其如玉。在其板屋，乱我心曲。”板屋，用木板建造的房屋。

猎为先,兵马为务^①。酒礼之会,上下通焉,吏民相亲。是以风雨时,节候顺,谷黍常贱,少盗贼,和气之应,甲于内郡^②。

《后汉书》云:河西民俗朴质,而窦融等政亦宽和,上下相亲,晏然富殖。修兵马,习战射,明烽燧之警^③。

《隋书》云:人性直,尚俭约,习仁义,勤于稼穡。多畜牧,无寇盗,有金方之气^④。

《元一统志》云^⑤:土本膏腴,民事耕植。

《图经》云^⑥:秦风猎野务农。

“旧志”云:自汉以来,华夷杂处,大都以织毛毼^⑦,勤耕[牧]为本业。殷庶遗黎,率从释教。外逼戎虏,不得已而应之,荷戈执戟^⑧,防奸御侮之功居多。成化以前,耕无百亩,商多悬罄^⑨,婚丧仅足成礼,卒伍恒苦版筑^⑩,厥后闲旷之地,皆成沃壤,中产之家,颇蓄孳牧^⑪,虽富庶胜前,而文教未兴。自河南武陟李公端澄^⑫,敷化维新^⑬,每于阅武暇日,诱令诵习诗书,军民稍知礼法,渐释器争^⑭。又得天

①这句话也出自《汉书·地理志下》,是写安定、北地、上郡、西河等郡的情况。修战备,尚气力作“修习战备,高上气力。”

②这两句话与上两句话同出,写河西四郡风俗。前面尚有“习俗颇殊,地广民稀,水草宜畜牧……咸以兵马为务”等语。河西四郡风气所以不同于内郡,贤于内地,主要原因是为政宽厚,吏不苛刻之所致。是以风雨时,节候顺,《汉书》作“是以其俗风雨时节”。

③这段话出自《后汉书·窦融传》,反映了河西民俗朴质,为政者宽和,勤耕牧,务兵马的风气。

④金方之气:金属五行之一,于位为西,即西方属金;于时为秋,此时万物既成,杀气之始也。金方,西方。金方之气,即西方金行刚强之气。也即上面《汉书》《后汉书》所概括的河西民俗风气。

⑤《元一统志》:即《大元大一统志》,书名。元官修地方总志。全书于至元后期修成,大德年间续修,增至一千三百卷。分为建置沿革、坊郭乡镇、里至、山川、土产、风俗形胜、古迹、宦迹、人物、仙释等目。《元史·地理志》《大明一统志》多取材于此书,或以此书为蓝本。今只存至正年间所刻残本。近人赵万里将元刻残本,各家钞本与群书所引、汇辑为一书,题为《元一统志》。

⑥图经:文字外附有图画的书。《隋书·经籍志》有《冀州图经》《幽州图经》等,唐苏颂有《本草图经》。属地理志一类的书籍,文字外附有地图,故以图经为名者尤多。此处所言《图经》似指《通志·文艺四·地理·图经》的《陕西路图经》。宋神宗熙宁五年(1072)分为永兴军、秦凤路,陇右和河西部分地区属秦凤路。

⑦毼(hé):毛布;毛织物,如地毯、毯子之类。亦称“氍毹”。

⑧荷:扛,用肩承物。这里用同下面的“执”字,也是拿着,握着的意思。

⑨悬罄:比喻极贫,形容空无所有。

⑩版筑:筑墙时用两版相夹,以泥土置其中,用杵舂实。这里是指士卒经常辛苦于修筑城堡等军事设施。

⑪李端澄:河南武陟人。进士,明弘治、正德年间任肃州兵备道副使。对肃州和嘉峪关城营建多建树。

⑫敷化:布行教化。

⑬器争:喧闹争吵;吵闹争斗。

津张公愚校士训蒙^①,四境之外来学者,免其差徭,于是民方慕习文教,知敬师长,内外童蒙从学者几数百人。又令夷童亦诵儒书,而夷俗为之稍变。士庶之家,尤尚廉节,知礼让,上下有等,少长有序,男女不同席,盖经转移化导之后^②,虽伏处[边鄙]天末^[2],[亦庶]几与内郡同风(云)[矣]^[3]。

冠礼 乡宦之家甚少^③。男子无加冠礼,至成人即授室^④。女子十岁蓄发垂髻,稍长,则拖辮,项系锁链^⑤,有至将嫁而不除者。富人项套九滚十八珠,以银为之,形如田间石碾,又如橄榄核,中夹琉璃珠为饰。

婚礼 先用媒妁通言^⑥,书庚帖为定聘^⑦。幼聘者少,大半皆及笄^⑧。纳彩多用梭布或银首饰^⑨,丰盈之家纳币至二十表里而止^⑩。(亲)迎[亲]用彩舆,(女)亦止缠彩帛于肩舆而已,男子不亲往^[4]。其次,[女]或毡车^⑪,或首帕盖面,便乘

①张愚:直隶天津人。明嘉靖二十一年任肃州兵备道副使。

②化导:教化开导。

③乡宦:退休后居住在乡里的官宦。

④加冠:古代男子年满二十行加冠礼表示成年。也称冠礼。古人很重视加冠礼。《仪礼》十七篇,第一篇就是《士冠礼》。古代贵族男子的加冠礼是很隆重的,由父或兄主持。要给冠者加冠三次(缁布冠、皮弁、爵弁),来宾要对冠者致祝词。要设酒饌招待宾赞等人。授室:原指舅姑(婆婆)把家事交付给新媳妇。后来把为子娶妇称授室。

⑤锁链:此指用项链(铁、铜、银都可以)系的保佑人长命大吉的长命锁。常挂在颈项上,也叫项锁。《重修肃州新志》此句作“项系铁锁”,说得明确。

⑥婚礼:古代婚礼最为讲究,据《仪礼·士婚礼》和《礼记·婚义》记载,婚礼的仪式分若干步骤,即纳采、问名、纳吉、纳币、请期、亲迎、同牢(合卺)、庙见、见舅姑等。一般称为六礼,即纳采、问名、纳吉、纳征、请期、亲迎。一说男曰媒,女曰妁。产生媒妁是进入阶级社会以后很久的事。在宗法社会里男女结合必须遵守“父母之命,媒妁之言”。《诗·齐风·南山》:“娶妻如之何?必告父母。”又说:“娶妻如之何?匪媒不得。”《白虎通·嫁娶》:“男不自专娶,女不自专嫁,必由父母,须媒妁何?远耻防淫佚也。”媒妁:即媒人。媒,谓谋合二姓;妁,谓斟酌二姓。

⑦庚帖:即订婚帖,写订婚人出生的年、月、日、时,故曰庚帖。庚,年庚。

⑧及笄(jī):笄,古代盘头发用的簪子。古代贵族女子十五岁许嫁时需举行加笄仪式,相当于男子之冠礼。行笄礼时要改变幼年时的发式,把头发绾成一个髻,再用笄插定发髻。《仪礼·士婚礼》:“女子许嫁,笄而礼之,称字。”古时把女子许嫁结发上簪的年龄称及笄。

⑨纳采:婚礼六礼之一。男方具送求婚的礼物。即行聘。因行聘时往往用雁作礼物,亦称“委禽”。行聘称纳采,以其始相采择,恐女家不许,故言纳。梭布:土布。

⑩纳币:即古婚礼中的纳征。纳吉之后,择日具书,遣人送聘礼于女家,女家受物复书,婚姻乃定,亦称文定,俗称过定或送财礼。包括钱币银两、束帛、丝绸、衣料、偏皮等。表里:这里指衣料。此句丰盈之家纳币至二十表里而止,《重修肃州新志》二十作“十二”。

⑪毡车:挂毡毯的大车。

马往婿家。

丧礼 士人家多不用浮屠、羽流，略取《家礼》^①。大意，近族至亲，小殓即来襄事^②。(凡)慰恻，踊者三日^③，[凡]来吊，送孝帛，或巾或带，止用布五六尺。殷实之家，遇七必祭^④，亲友咸集，哭奠如仪。葬期不远，坟无庐舍，间有坊、表或碑志^⑤。培土尺寸合度，棺多以沙枣木为之，用槨者少^⑥。向有开垦耕田，或近古墓，见有垒砖为圹穴者^⑦，当系前代数百年事^⑧，今人未有用圹者。

祭礼 元日祭于祖先堂^⑨，陈羹醴，焚楮帛^⑩，复往祭于坟前。清明节男女齐往祭坟，有登墓而哭者。中元节祭先人于家^⑪，化冥钱。十月朔祭于墓^⑫。腊日复上墓或祭于庭^⑬。

①浮屠：本指佛，此指僧人，和尚。羽流：同“羽客”。即道士。《家礼》：旧题朱熹撰(也有人以为非朱熹所作)。是记述关于冠婚丧祭等封建礼节的书。

②殓：谓以衣衾加于死者之尸。小殓的时间是在死者死去的次日早晨，地点是在卧室门里。穿好衣后，殓者要哭，尽哀而止。襄事：本义是成事。引申为帮助，辅佐。

③踊：踊之本义是往上跳，登上。此指大殓(把尸体放入棺内)时，孝子等人要跳起脚来哭，等尸体处理停当，还要抱着尸体跳起脚来哭，这就叫踊。

④遇七必祭：旧俗，人死后每隔七日为忌日，须祭奠一次，到七七四十九日止。也称“七七”。这是佛教在我国流行后产生的一种风俗。

⑤坊、表：此指在坟墓前或墓道口用木、石、砖等材料建的为纪念死者的牌坊，或用巨石建造的作为标识和装饰的柱形建筑华表——墓表。

⑥槨：是围棺之器，通称棺外的套棺。上古贵族死后一般是有棺有槨，但又不尽然。孔子的儿子孔鲤死后“有棺而无槨”。

⑦圹：建于地下，用砖石垒砌的类似人住房屋的墓穴。也叫圹坑。

⑧元日：本义为吉日。东汉以来以正月初一为元日。张衡《东京赋》：“于是孟春元日，群后旁戾。”亦称“元辰”、“端日”。是我国最隆重的传统节日之一。祖先堂：祭祀祖先的祠堂，也即家庙。

⑨羹醴：美味的肉汤和甜酒。楮帛：旧俗祭祀讲迷信时焚化用的纸钱。

⑩中元节：时节名。道家以农历七月十五日为中元节。以这一天为中元地官的生日，是地官“赦罪之辰”。旧时道观在这一天作斋醮，僧寺于这一天作盂兰盆斋(释加牟尼的十大弟子之一目莲为救堕入地狱饿鬼道中的母亲所设)。后来，中元节被认为是鬼节，道教和佛教都要在这一天举行宗教活动，以超度亡灵，追荐死者，一般人家也都要祭祀祖先。

⑪十月朔祭于墓：指农历十月初一拜坟祭奠祖先。旧俗以此日为扫墓日。时节立冬前后，为死人烧化纸钱、衣帛，称送寒衣。

⑫腊日：古代岁终祭祀百神之日，称为腊祭日。汉许慎《说文解字》：“冬至后三戌腊祭百神。”冬至后第三个戌日到底是腊月的那一天并不固定。南朝梁宗懔《荆楚岁时记》则说：“十二月八日为腊日。”从民间腊月祀神活动看，腊月初八、腊月二十三日较为集中，但二十三日人称小年夜，这天晚上有祭送灶君上天言好事的风俗。所以后世都约定俗成以腊月初八日为腊祭日。同时这一天又是佛祖释加牟尼成道日，佛寺于此日都要诵经、浴佛，并效法佛祖成道前牧女献乳糜的故事，用香谷及果实等煮粥供佛，即“腊八粥”。后来民间也效法寺院作“腊八粥”，此习俗一直传留到今天。

正月 元旦家家用红纸贴门联,彼此拜节,多书名于门。元夕以前^①,家神香烛不绝。元宵前后三(日)[夕]^⑥,张灯巷陌中,或竖木坊,或起高楼,蒙以佛幢,内燃油灯数百盏,照耀如白日。间有扮演秧歌者,大约秦晋客民为之。社火、龙灯则系村中儿童之戏玩,闹春景,有古摊礼微意^②。

二月 二日为土地会^③。张灯演戏盛于元夕。

三月 清明上坟,与他处同。儿童亦放风筝。但西风尚紧,鲜有乘东风而起者。惟上巳无青可踏^④,女子已嫁者,多归宁,饮食馈遗,谓之女儿节。

四月 八日佛诞,男妇竞往佛院进香,惟文殊山更甚。

五月 端午日,门插杨柳,悬艾叶,亲友邻里各以角黍相遗^⑤,悉如中土。

六月 六日,妇女多往酒泉洗头,谓之濯发会。

七月 七夕为城隍会。人家多采紫苏和面酥煎食^⑥。

八月 中秋各以瓜果月饼交相馈送。晚陈瓜果玩月,亦多召女归宅^⑦。

①元夕:上元之夜称元夕,即农历正月十五日,也即元宵。

②摊:古时腊月驱除疫鬼的仪式。属于禳祭。在举行这种仪式时,常伴有一种模拟人兽角斗的舞蹈。这种仪式由宫廷而流行于民间。舞蹈由数目不等的若干戴着不同面具和奇异饰物的人组成,手执帚、扇、斗、箕等舞具,曲折呼唤行进,以驱宅妖、墓鬼等。风格古朴,粗犷,风趣,后世亦用以娱人。

③二月二日:为春天祭祀社神(土地神)以祈求丰收的日子。亦称春社日。祭祀社神一般为立春后的第五个戊日,约在春分前后,农历二月初。因迷信以二月二日为土地神圣诞,所以后世就以二月二日为春社。社日兼有祭神和乡邻会聚宴饮的性质,在古代很受人们的重视。

④上巳:节日名。古代以农历三月上旬的巳日为“上巳”,又称为“三巳”。三国以后把节日固定为三月初三。古人于此日临水以祓除不祥,叫做“修禊”,亦称“春禊”。后来上巳日逐渐成为人们春日到水边河边饮宴游玩踏青的节日。唐朝于此日赐宴曲江,倾都禊饮踏青,仍是古代“修禊”的遗俗。王羲之《兰亭集序》云暮春之初修禊事,杜甫《丽人行》云:“三月三日天气新,长安水边多丽人。”形容此日情景,着实令人羡慕。此日还是北极真武玄天上帝圣诞,宋代以来道观俱设醮庆祝,“贵家士庶,亦设醮祈恩”。上巳是古代很重要的一个节日。

⑤角黍:即粽子。因以芦叶裹成角状包以糯米,故名。

⑥七夕:农历七月七日夜叫七夕,是民间特别是妇女的一大节日。神话传说牛郎织女被隔在天河两边,只有每年七夕才可以通过鹊桥相会。每逢七夕,妇女们都要进行对月穿针线等游戏,向织女乞求智巧,叫做“乞巧”。唐宋时七夕乞巧之风很盛,七夕已演变为一个相当隆重的民间节日。人多称七夕为“鹊桥会”。志言七夕为城隍会,不知何指。是否以中元节地官“赦罪之辰”及“盂兰盆会”超度亡魂,追荐死者,涉及城隍言之。或是七夕亦有祭祀城隍之会,祭祀城隍为何?据历代封建王朝祀典列祀城隍多为求雨、祈晴、禳灾之事。此城隍会为祈雨乎,祈晴乎,或求禳灾乎,不得而知也。紫苏:草名。又名桂荑、山苏。一年生草本,茎方形,叶呈紫红色,茎叶及种子皆可入药。紫苏性温、味辛,功能发表散寒,理气宽中,主治外感风寒,头痛发热,鼻塞、咳嗽、胸脘痞闷等症,并解鱼蟹毒。苏梗(老茎)能顺气安胎,苏子能降气平喘、祛痰止咳。此处似以叶做调味品,调料用。

⑦归宅:指“归宁”。

九月 重阳无登高^①。会其登高,多在五月五日。

十月 朔日上坟挂纸,与清明同。

十一月 长至节^②,届于是月,亦无定期。所食以面为杏核形,俗名杏皮饭,谓之冬节。拜节者少。

十二月 八日,家以扁豆、黄米煮粥,谓之腊八粥。农家以冰块散布各田园。岁终各以土物相馈。除夕,家神香灯不断,爆竹竞喧。

时令 肃州距京师七千余里,于中华为极西北,气候不齐,与月令大殊。昔[人]有撰《广南月令》者^③,[亦]欲知其风土也,[今]仿而志之,庶[知]其大略云^④。

孟春之月,东风不吹,羊乳羔,太簇不应律^⑤,驼始交,鸦始巢。

仲春之月,水泉动,草萌,苦荬芽^⑥,冰泮^⑦,地气上升,土软。

季春之月,鸟适野^⑧,杏始华,韭生,山雪融,农事始兴,麦播种。

孟夏之月,(元)[玄]鸟来宾^⑨,苺蓉出^⑩,坝水盛流,角巢鸣^⑪。

仲夏之月,(莎)[沙]枣花^⑫,雷偶发生,蝌蚪化为蛙,黍粟并种。

季夏之月,桤有红华^⑬,大豌豆熟,雉雏,二麦乃登。

孟秋之月,稞登^⑭,蜻蛉吟^⑮,荐蜜瓜,丛鞠繁华^⑯。

①重阳:农历九月九日为重阳节,又称重九,九日。古人以九为阳数,月、日都逢九,故名重阳。古代每逢重阳,人们都要登高、赏菊、饮酒、佩带茱萸,据说可以避邪去恶。

②长至:这里指冬至。时间大体在农历十一月,月前或月中、月后不定。冬至是古代的一个重大节日,又叫作“亚岁”。其庆祝活动仿效除夕、春节,只是隆重程度稍逊,然超过“腊八”、“小年”等节日。

③广南:路名。即唐岭南道。宋分置广南东路,广南西路,包括今广东、广西、云南部分地区。泛指中国南部的一些地区。

④太簇:音律名。十二律中第三律。又作“泰簇”。另,太簇为农历正月的别名。泰簇,言万物簇生也。

⑤苦荬:野菜名,即苦菜,亦作“买草”。苦菜,又名荼,苦苣。

⑥泮:溶解,分离。

⑦苺蓉:即“肉苺蓉”。寄生于木根,掘取晒干。或渍藏于壶中,备药用,药性和顺。

⑧桤(shēng):木名。即桤柳,又名观音柳、山川柳、河柳、湖柳、红柳、三春柳。是一种落叶小乔木,供观赏,枝叶可入药。

⑨稞:即青稞。大麦的一种,通称稞麦。

⑩蜻蛉:即蟋蟀。吟:鸣叫。

仲秋之月,蓊萎^①,〔莎〕〔沙〕枣实,农乃获黍,霜零。
季秋之月,溉冬水,杞实,黄羊满膘,土渐凝,涂庐舍。
孟冬之月,大雪时降,冰坚,草木脱剥,闭塞而成冬。
仲冬之月,朔风栗烈,明霜昼降,锁阳固其苞,射猎,冰桥成^②。
季冬之月,地冻且坼,山雪纯白,〔鸟巢〕〔乌集〕于城^{〔13〕},行人须结冰。

校勘:

- 〔1〕颇蓄孳牧,《重修肃州新志》作“颇富孳牧”。
- 〔2〕虽伏处天末,据《重修肃州新志》于处后补“边鄙”二字。
- 〔3〕几与内郡同风云,据《重修肃州新志》前补“亦庶”二字,改云为“矣”字,使此句成“亦庶几与内郡同风矣”。
- 〔4〕此句原为,亲迎用彩舆,男子不亲往,女亦止缠彩帛于肩舆而已。因前后语义不通,依《重修肃州新志》改亲迎为“迎亲”。又删女字改全句为“迎亲用彩舆,亦止缠彩帛于肩舆而已,男子不亲往。”
- 〔5〕当系前代数百年事,《重修肃州新志》作“当系一二百年前事”。实际两种情况都存在,前者如新城魏晋墓即是例证。
- 〔6〕据《重修肃州新志》改三日为“三夕”。
- 〔7〕此四句前,据《重修肃州新志》分别增补“人”、“亦”、“今”、“知”四字,使语义完整。
- 〔8〕鸟适野,《重修肃州新志》作“鸟啼野”。
- 〔9〕改元为“玄”。玄鸟,燕子也。清避玄烨讳改为“元”,今复为“玄”。
- 〔10〕角:借指禽鸟。汉扬雄《太玄·穷》:“山无角,水无鳞。”角巢鸣,《重修肃州新志》作“角雀鸣”。
- 〔11〕沙枣花,《重修肃州新志》作“沙枣华”。华,即花开之意。
- 〔12〕鞠,通“菊”。此一条,《重修肃州新志》作“蜻蚓吟,稞乃登,荐蜜瓜”。
- 〔13〕鸟巢于城,《重修肃州新志》作“乌集于城”。今据改。

①蓊:多年生草本。初夏开紫红花,野生于路旁或坡地,全草可入药,功能止血、凉血。有大蓊、小蓊之分,生于山者称“术山蓊”,如白术、苍术等;生于平地者称“杨枹蓊”。

②冰桥:冬天河上结冰坚固,人畜车辆可在上行走,谓之冰桥。

学 校

庠序 选举 科目 乡饮 书院 义社学

王政之大,养必兼教,故井田与学校相表里^①。三代之世^②,有乡学,有国学^③。天子曰辟雍,诸侯曰泮宫^④,皆国学也。汉明帝临轩讲学,犹有太学遗风。但有国学而无乡学。唐太宗以太学为国子监,所重不在乡学。宋设儒学教授,于是有教官一职。虽统乡学以教之,而郡县尚无学宫也。明太祖饬郡县立学宫,而以分巡道校士。其取入黉宫者^⑤,谓之庠生,亦仅存庠序之名耳。我清乾隆时,各省设提督学政官一员以取士,岁考、科考按以年,府学、县学定以额。又以平日训课之责属诸教官。由是各学大者八九百人,中者六七百人,小者亦不下四五百人。学校之盛,直迈三代矣^⑥。

肃州学宫

按“旧志”:肃州儒学,明成化三年,都御史徐廷璋题建于城东南隅。大学士商辂撰文,有碑记。堂斋虽具而规模狭隘。正德元年,兵备副使李愚、李端澄重建明伦堂五间^[1],穷理斋五间,主敬斋五间,礼门、义门相对。复移旧堂斋于明

①井田:相传为中国殷周时代的一种土地制度,因这种土地划作“井”字形,故名。《孟子·滕文公上》:“方里而井,井九百亩,其中为公田。八家皆私百亩,同养公田。公事毕,然后敢治私事。”公田百亩由八夫助耕,全部收获均缴给统治者。男子成年受田,老、死还田。至于具体分配、耕作及缴纳办法,历来意见分歧,迄无定论。对其社会性质也尚多争论:或曰村社土地制度,或曰奴隶制土地制度,或曰领主制农奴土地制度,莫衷一是。约从春秋前后起,井田制日趋崩溃,逐渐被封建生产关系所取代。

②三代:指夏、商、周(西周)三个古代王朝。

③乡学:地方所办的学校。《礼·学记》:“古之教者,家有塾,党有庠,术(郑玄注:术当为遂)有序,国有学。”孔颖达疏:“乡学曰庠。”《文献通考·学校》:“夏曰校,殷曰序,周曰庠。”注曰:“校、序、庠皆乡学。”国学:国家设立的学校。周代,天子之辟雍,诸侯之泮宫,皆为国学。后世以国子监为封建王朝的教育管理机构和最高学府。汉为太学,晋立国子学,隋始改为国子监。宋以国子监总辖国子、太学、四门等国学。

④辟雍:周王朝为贵族子弟所设的国学(大学)。取四周有水、形如璧环为名。大学有五,南为成均,北为上庠,东为东序,西为瞽宗,中曰辟雍。泮宫:泮,春秋时鲁国水名,作宫其上,名泮宫。至《礼·明堂位》乃有周学有泮宫之说。汉文帝命博士撰《王制》,遂谓天子之学有辟雍,诸侯之学有泮宫。是后,说经者皆以泮宫为学宫。科举时代称生员入学为入泮,即本此。

⑤黉(hóng)宫:古代称学校为黉宫。元洪希文《踏莎行·示观堂》词:“郡国兴贤,黉宫课试,书生事业从今始。”

⑥迈:超过,超越。

伦堂后为教授官廨,旧宅一所为训导官廨。教授雍大武作《德政》书于明伦堂壁。堂宇巍峨,程度整齐,学宫焕然一新。嘉靖十一年,兵备副使蒲州孟易置敬一亭于戟门前,下作泮池一区。二十三年,副使长垣侯秩建启圣祠于文庙东,又于主敬斋东隙地增号舍七所,每三间为一院,额曰“新兴学舍”,生徒读书称便。二十六年,副使唐宽乃改旧明伦堂为酒泉书院,建正厅五间,又毁号舍,建后厅五间,置蔬圃,并建东西厢房各三间,前院廊坊三间,二门外列东西号房二十间,大门三间^[2]。三十五年,副使陈其学,见学宫可观而规制未合,且庙门逼近民居,于是委(军)中[军]指挥卢汉同训导邱耀、千户余佐[作]价买庙门两旁隙地,以拓门前基址^[3],前凿泮池,内镶石条,形如弦月。南对圣殿,雄峙一壁,上涂鱼龙变化状。中立门坊,仍(旧)[题匾]额曰^[4]“鲲化天池”。再于棂星内,戟门外凿方池,肖地象,亦镶以砖石。门前列石狮、石鼓,以壮伟观。又起儒林坊。由是学官粲然大备。余见文庙志。

又“旧志”:明设肃州卫儒学教授一员^①、训导一员^②,专司训课。其每届校士,归本道取录,每卫或三五名或十数名,初无定额。无武学。万历十四年,将训导一缺拨归镇夷学。其课士之法,一月两课三课,不到者注劣。月有廩饩^③,给米二斗。学书递题呈文,斋夫送米,差役不敢登生员之堂,置米门侧而去,故今犹呼为门斗^④,则养士者优矣。词证不准牵连生员,乡里不敢辱毁衣衿,有慢斯文者罪之,则待士者重矣。学中勒卧碑^⑤,禁戒生员出入衙门把持公事,拖抗钱粮,武断乡曲,包揽词讼,上书陈奏,私刻诗文,则属望者又厚矣^⑥。至有以生员一体会试成进士为名臣者^⑦,故晚年收养士之报独胜往代。清初学制悉照明旧。雍正

①教授:学官名。汉、唐置博士,教育诸生,即后世教授之职。宋代中央及诸路州军立学皆置教授,用经术行义教导诸生,并掌管课试之事。明府学置教授,清因之。

②训导:学官名。明太祖洪武年间大建学校,府、州、县学俱设训导,府四,州三,县二,地位略次于教谕,协助同级学官管理教育所属生员。清代沿袭。

③廩饩(lǐnxi):同“廩食”。即由官府供给粮食。

④门斗:官学中的仆役。门子和斗级的合称。教官有学田,供役者,以司门兼司仓,故称门斗。

⑤卧碑:明太祖洪武二年(1369)诏境内立学。十五年礼部颁学校禁例十二条,禁生员不得干涉词讼及妄言军民大事等,刻石置于学宫明伦堂之侧,称为卧碑。清顺治九年(1652)又另立条款八项,颁刻学宫,称为新卧碑。

⑥属望:注目,向往,期望。

⑦一体:有关系密切,协调统一,如同一个整体;一样,一律;一部分等义。这里似作一部分讲较合适。是说生员中的一部分人科考中举,有参加会试成为进士,成为名臣者。

中因改肃州卫为直隶州,遂改儒学教授为学正^①;裁镇夷训导,拨归高台县学。乾隆中设陕甘学政^②,改道考为院考。肃州鸾远^③,三年案临一次,岁科并考。

每届学额

肃州岁取文生十二名,科取文生十二名,武生十五名〈岁考无〉。

高台县岁取文生十五名,科取文生十五名,武生二十名〈岁考无〉。

尝谓庠序之士,太学之始基也。由秀选俊,造而进之,取士不綦详乎。自庠序变而为选举,选举变而为科目^④。取士之途不同,而士之名色亦异。在汉为茂才^⑤,为孝廉^⑥;在唐为生员^⑦,为进士^⑧;宋则为贡生^⑨,明则为秀才,为生员。斯名至今未易,惟多寡之额未定。本朝按州县上、中、下分为三等,文生上学额取二十名,中学十五名至十二名,下学十名至八名。府学如上学之额。各学廩膳生员二十名。三

①学正:学官名。宋国子监设学正,掌学规,考教训。元代路、州、县学官,统称学正。明、清国子监也设学正之职。清代府学官称教授,州学官称学正,县学官称教谕,负责教育所属生员。

②学政:宋代太学的教官。清代提督学政的简称,也称督学使者、学政使,俗称大宗师、学台。因兼考武生,故加提督衔。人选由翰林官及进士出身的部院官中选派,三年一任。掌管各省学校生员考课升降之事。官员在充任学政期间不问本人官阶大小,均与督抚平行。1906年改称提学使。辛亥革命后废。

③鸾(diào):深远。这里是遥远、偏远的意。

④科目:科举制度分科拔官的名目。据顾炎武《日知录·科目》载:“唐制取士之科,有秀才,有明经,有进士,有俊士,有明法,有明字,有明算,有一史,有三史,有开元礼,有道举,有童子,而明经之别有五经,有三经,有学究一经,有三礼,有三传,有史科,此岁举之常选也。其天子自诏曰科举……见于史者凡五十余科,故谓之科目。”宋沿唐制,分科举士,但科目少于唐代。明清只设进士一科。

⑤茂才:即秀才。本是才华优秀者的通称。汉代,秀才为举士的科目。东汉避光武帝(刘秀)讳,秀才改称茂才。隋唐时,与明经、进士并立科目。秀才科试方略策五道,以文理粗精分等,后此科废。宋代凡应举者都称秀才。明清两代秀才成为府、州、县的生员的专称。

⑥孝廉:汉代选拔官吏的科目之一。本是两种科目,孝是孝子,廉是廉洁之士,后来合称孝廉。武帝元光元年(前134),“初令郡国举孝、廉各一人”,郡国岁举孝廉制度确立,并成为士大夫仕进的主要途径。被举的孝廉,多在郎署供职,由郎升任尚书、侍中、侍御史,或外迁县令、刺史、太守。汉代以后也常由地方举孝廉,隋唐只举秀才而不举孝廉。明清则俗称举人为孝廉。

⑦生员:唐代国学及州、县学规定学生员额,故称生员。明清时凡经本省各级考试取入府、州、县学的通名生员,即习惯上所称的秀才。经常须受本地方教官的监督和考核。也叫诸生。

⑧进士:原指可以进授爵禄之士。隋炀帝大业二年(606)设置进士科,作为取士的科目。唐制进士科与明经、明法科等并列,应试者谓举进士,试时务策五道,帖一大经,经策全通为甲第,试毕放榜合格的叫做成进士。凡试于礼部的,都叫做进士。宋代进士科试诗赋经义各一首,策五道,贴经《论语》十帖。宋以后,进士科成为科举中唯一的科目。明清时,举人会试中式,复行殿试,一甲三名,赐进士及第,二甲赐进士出身,三甲赐同进士出身,通称为进士。

⑨贡生:明清府、州、县学的生员,凡已考选升入国子监肄业的称为贡生。意思是人才贡献给皇帝。明、清两代,贡生有不同的名目。明代有岁贡、选贡、恩贡和纳贡;清代有恩贡、拔贡、副贡、岁贡和例贡。

年岁科两考。岁考无武生额,亦差减肃、高皆中学故。其额如此。〈附记〉

选举

或曰:乡举里选,古良法也。今行之而敝,何也?曰:弊也,自所举者而论,匪媚世谐俗,即言伪行僻,甚或盗声誉,互标榜。自举人者而论,树党援,偏听信,徇情纳贿,暮夜关节,厥弊尤多。纵有选举,不过门第势利耳。若单寒守道之士,何由阶进哉!或曰:古独无此弊欤?曰:古者举得其人,举者赏,举人者亦赏;举非其人,举者罚,举人者亦罚。举人者与所举者功过均任,故弊少。后世选举,功过与举人者无干,宜乎诸弊丛生,且专循资格,不量材器。甚至升降黜陟悉听胥吏^①,铨政亦大坏矣。选举若此^②,固不如科目尚昭大公也。敢谓科目尽善哉?但较选举弊犹未减云。

科目

国家用人三途:并进一,科甲一,劳绩一。捐班劳绩即保举,三者以科甲为正途^③,其得人亦最盛。自开科取士以来,岁进数百人,虽其中未必皆贤,要之,建大功、立大业、为一代名臣者,大半出于科甲。肃州僻居荒陋,科甲甚少,自明迄今,寥寥数人。或者蓄(极)[积]而发,将有待乎如积薪。然后来居上,诚不能无厚望焉。志科目。

按肃州科目,明朝设有卫学生,自雍正中改卫为州,学生廩二十缺^④,增二十缺,三年二考。其学额,岁试考取文武生各十二名,科试考取文生十二名。

文举

明

赵昇 景泰癸酉科,任山西怀仁县训导。

本朝

朱应瑞 康熙甲午科^⑤。

①黜陟:进退人才。降官曰黜,升官曰陟。

②选举:选择举用贤能。中国古代选举,兼指举士举官而言。自隋以来,选举即分为两途。选士属礼部,包括考试与学校。举官属吏部,掌管铨选与考绩。历代正史,自新、旧《唐书》以下至《明史》皆有《选举志》。本志这里所说似仅指选士。

③科甲:汉唐举士考试都有甲乙丙等科,故后世因此而称科举为科甲,经科目考试录取者叫做科甲出身。

④缺:旧时指官位。如:出缺、补缺、实缺。这里指廩生名额数。

- 王 琮 康熙甲子科。
- 李 延 雍正□□科。
- 韩成宪 乾隆壬子科。
- 王储英 乾隆甲寅恩科,任安西州学正。
- 苗生机 乾隆己亥恩科,任陕西盩厔县教谕。
- 黄廷孝 乾隆庚子科。
- 韩 瑞 乾隆戊申恩科,任陕西朝邑县教谕。
- 阎 润 嘉庆戊午科,任陕西泾[阳]县教谕^[6]。
- 张应魁 嘉庆己卯科,署泾州学正。
- 杨 潜 嘉庆戊寅恩科,任陕西渭南县教谕。
- 白受采 嘉庆癸酉科,拔贡联捷。
- 郭维城 道光辛巳恩科,任陕西汧阳县及甘肃皋兰县教谕,升兰州府教授。咸丰甲寅截取知县。
- 殷发祥 道光戊子科。
- 刘 义 道光庚子科,咸丰癸丑大挑二等,借补玉门县训导。
- 胡文炳 道光己酉科,拔贡联捷。历任湘乡县、会同县知县。
- 张殿陞 道光丁酉科,咸丰癸丑大挑一等,分发福建候补知县。
- 王曰卿 咸丰辛亥恩科,任镇番县教谕。现任洮州学正。
- 郭嗣汾 咸丰壬子科。
- 刘翼武 咸丰乙卯科。
- 郭锡嘉 咸丰辛酉科,拔贡联捷。更名相焘。
- 白玉琯 同治癸酉科。
- 副榜
- 杨天培 乾隆壬午、甲午两科。
- 崔 慕 乾隆己卯科。
- 王宾仁 庚子科。
- 武进士
- 谭经世 康熙癸未科,联捷进士。殿试侍卫,任山西抚标大厅,后升副将。
- 孙兆彩

武举

谭经世 康熙壬午科^[7]。

张丕政 康熙庚午科。

王国宁 雍正乙卯科。

成文锦

薛联捷

成文绣

马 彪 任提督。

赵 任总兵。

刘允忠 任西安镇总兵。

马鸣玉 任参将。

刘允孝 任湖南提督。

刘允昌 任安徽都司。

吴 任游击。

蓝 任游击。

冉成勋 任千总。

马 秀

侯世祥

李 成

王 爱

魏 瑗 任千总。

李 任把总。

刘奋武 任游击。

刘杨武 任把总。

张佩德 任千总。

岳凤五

马安邦

蓝发春 回民。

王学道 乾隆甲寅恩科,任肃州镇标把总。

辛钧德 光绪乙亥恩科。

岁贡

明成化中：

张 企 任山东章邱县县丞。

孙 贤 任山东章邱县县丞。

纪有仁 任山东章邱县主簿。

赵 备 任四川巴县主簿。

张 达 任山西布政司理问。

(宏)[弘]治中^[8]：

冷 融 任河南卫辉府知事。

董 免

冯 瑜

周 清

马 伦 任山西阳曲县县丞。

李 恭 任河南[周王]府引礼^[9]。

梁 安 任山西平遥县县丞。

蔡 正 任直隶蠡县主簿。

张 秀 任山东东昌府照磨。

冷 秀 任河南封邱县主簿。

正德中：

司 宽 任河南阾乡县主簿。

侯 敬

李 秀

董 绥 任直隶阳和卫经历。

车 玺 任四川江津县知县。

李 洪 任四川垫江县教谕。

张 钺 任云南新添卫经历。

唐 儒 上书讼兵备副使陈九畴有全土功，奉旨白其冤复官，时人赍之。

嘉靖中：

田 文 任山西解州吏目。

李 荣 任河南叶县主簿。
 张 绶
 孙 正
 袁 正 任山东金县知县。
 王 纲 任四川宜宾县县丞。
 唐 相 任河南获嘉县县丞。
 白 简 任山东沂水县县丞。
 郭文郁 任江西南康府通判。
 孙 仁 任山东东阿县主簿。
 吴大经
 孙 淮 任山西宁乡县知县。
 李时畅 任山西太谷县县丞。
 洪 宣
 蔺 镇
 贾世禄
 李仲宏
 孙 潮
 葛友仁
 郭世宁
 戴 勋 任四川中江县主簿。
 崔 璘 任河南灵宝县主簿。
 李 伦 任河南郑州训导。
 隆庆中：
 李 纪 任湖广汉川县主簿。
 贾 售 任山西岢岚州州判。
 夏 寅 任直隶[徽州府]知事^[10]。
 万历中：
 李 楫 任陕西金县训导^①。

①陕西金县：元称金州，洪武二年降为县，属临洮府。成化十三年改属兰州。县治在兰州东稍南，即今榆中县。明代，今甘肃地属陕西布政使司，故称陕西金县。（以下多处今甘肃地，前冠陕西名者，同此。）

刘汉臣 任河南密县主簿。
张政熙 任江西抚州府通判。
崔 彪 任陕西邠州训导。
孙 保 任陕西郃阳县训导。
张 贤 任河南灵宝县主簿。
曹文昇 任陕西盩厔县训导。
杜光辉 任河南宜阳县县丞。
李克元 任山东兖州府通判。
李克信 任陕西镇夷所训导。
魏登云 任陕西绥德州训导。
梁梦奇 任陕西宁夏卫训导。
芮攀龙 任湖广蒲圻县县丞。
赵 忠
郭天真
颜希尧
孙守读
栗国纲
李友桂 任陕西狄道县训导。
张 正
王应魁
杨登起
本朝岁贡
张欲达
宋学闵
赵 霍
郭景明
霍万福 任两当县训导。
张承贡 任潼关(学)训导。
王廷桂

姚大典

刘成基 任陕西岐山县训导。

宋 源 任庆阳府训导。

黄远祚

张 宸

张奇桂

张丕德 任庆阳府训导,署安化知县。

高月殿

王 命

武锡国 任固原州训导,后升山东邹平县知县。

黄懋岳

段成门^[11]

阎毓英

毛鸣昌

韩 郁

张丕义

辛成用

陈 佩

王侯相

段中式

阎运福

杨 淳 任陕西白水县训导。

焦 璫

魏象纪 任陕西三原县训导。

韩应藜 任陕西白水县训导。

张傅伦

满 仁 任古浪县训导。

张 纓

殷家骐

萧体学

党克贤 任陕西定边县训导。

崔毓繁

武衍宗

唐思恭

武衍祚

张廷芳

田实发 任崇信县训导。

郭宗道

王 昆

刘兴业

王青鉴 任合水县训导。

马际运

马维果

冉成文

柴占科

武廷玃

王文鉴

刘 淳

刘其俊

魏 瑛

张颺儒

魏学乾

孙应麟

武廷枢

梁肇魁

于经德

张殿忠

王慎品

马炳寅

秦正纲

梁大材

谢景安

刘其善

武占桂

马 屿

王应谦

张钟甲

崔持先

萧伯春

崔镇沣

阎光纯

王以钟

陈豫讷

曹兴孝

何廷臣

于履谦

王以钿

殷希仁

郝映荣

本朝恩贡

阎三极 任陕西三原县教谕。

于泽泓

于泽深

谢宏恩

于钟龙

王 源

黄懋勉

赵中忻

武 琬

任 濬

周学让

魏国慤

王喻义

张兴德

程万峰

顾廷选

王以钦

张清熙

本朝拔贡

于仕龙 顺治乙酉科,任山东德州知州。应徵之子。

武昌国 丁酉科。

武靖国 雍正己酉科。

于泽久 康熙辛酉科,显龙之子,应徵孙。

段 黄 癸酉科。

杨 烜 乙酉科。

武良傑 丁酉科,任兰州学正。

于体乾 己酉科,泽久之子。

乾隆辛酉科。此条及以下缺姓名者皆原稿空缺——校注者。

癸酉科。

乙酉科。

王起芝 丁酉科。

乙酉科。

嘉庆辛酉科。

白受采 癸酉科。

道光乙酉科。

丁酉科。

胡文炳 己酉科,任湖南湘乡县知县。

郭相焘 咸丰辛酉科。

张则仲 同治癸酉科。

任 灏 任隆德县学。

魏象纶 任陕西扶风县教谕。

盛八恺

毛凤羽

盛中谦

〈按:拔贡一科,十二年一次。至辛酉科郭相焘之后,则同治癸酉,继则光绪十一年乙酉,再继则今二十三年之丁酉,仅三科耳。乙酉拔为顾维熙,丁酉拔为郭其俊,只癸酉一科不知其人,尚可查问。乌得有张则仲、任灏等以下六人(哉)可写[哉]!〉

云阁氏曰^①:士患不圣贤豪杰耳,必科名哉!虽然重科名,则科名中未必无圣贤豪杰也。姑略其远,试以所闻于近者笔焉,后起者可以兴矣。

乡饮

乡饮酒礼曷贵乎?贵乎崇德、尚齿、睦乡党也。乡之俗,目不睹衣冠,身不服诗书,谁与化乔野而讲揖让^②?器陵习惯^③,虽告之曰:汝无侮老成人,桑梓必恭敬,则听之藐藐焉,惟与观于乡饮酒礼^④,俾知某某皓首庞眉,吾乡硕望也^⑤。兹乃与为大宾,有德故也。某某黄发鲐背,吾乡耆宿也^⑥。兹乃引为介宾,年高故也。且某与某非皆吾乡,胡考乎兹,乃主宾相欢,献酬交错,何亲逊若一家也。习之既久,

①云阁氏:据本志“文艺志”为郝遇龙号。此借云阁氏之说,评论士与科名选举。

②乔野:骄横野蛮,无礼貌。

③器陵:跋扈轻狂,嚣张气盛。

④乡饮酒礼:古代乡学,三年业成,考其德艺,以其贤者荐升于君。时由乡大夫作主人,为之设宴送行,待以宾礼,饮酒酬酢,皆有仪式,称乡饮酒礼。后世由地方官设宴招待应举之士,谓之“宾兴”,本此。就本志所言乡饮酒礼似与此有别,而属于乡饮宾(也是沿乡饮酒礼而来)。乡饮酒礼举乡里处士之贤者为“宾”,次为“介”,又次为“众宾”。此礼历代沿用,成为地方官按时在儒学举行的一种敬老仪式。一般在孟春望日、孟冬朔日举行于府、州、县之庠。其宾若介,非齿德并尊,誉望有夙者,不足居是列。此与本志所言大致相符。

⑤硕望:学识渊博、德高望重的人。

⑥耆宿:老师宿儒。

自有以消桀骜刚鹜之气^①,而成睦姻任恤之风^②。况又有三老五更以导之^③,饮射读灋以教之^④。有不尊贤敬老共敦雍睦耶!故曰:观于乡而知王道之易易也。

行乡饮酒仪注

赞主人就位^⑤,司正就位,执事者各就位。速宾,宾至,出迎宾于庠门外,宾主各三揖。宾入分东西行,宾就东位,主人就西位。主人与宾行礼:鞠躬,跪,叩首,叩首,兴,鞠躬。主人就东位,宾就西位。宾与主人行礼:鞠躬,跪,叩首,叩首,兴,鞠躬。宾复东位,主人复西位。读飭文曰:“恭维朝廷,率由旧章,敦崇礼教,举行乡饮,非为饮食,各相劝勉,臣忠子孝,兄友弟恭,内睦宗族,外和乡里,无或废坠,以忝所生^⑥。”读毕,宾主各三揖。主人安座,宾就席,执事者奉觞酌酒三次,宾主起席各三揖。送宾仍分东西行,送宾于庠门外,宾主各三揖。礼成。

义学社学

学有书院矣,义学、社学又奚设?盖书院设于城会^⑦,所以教成人。若贫寒小子中有秀异者,大半窘于家计,不能从。惟有就地设学,筹款延师,俾资诵读。俟有成材,再入书院,庶不终于狃狃蓁蓁。(云)至[云]义学、社学之分,则以建修于官,置有公款者为义学^⑧;倡修于民,递年捐设者,为社学^⑨。其实皆官主之也。兹

①桀骜刚鹜(bào):桀骜,凶暴乖戾的意思。鹜,通“暴”。刚鹜,傲慢凶猛。桀骜刚鹜,就是乖戾傲慢凶暴的意思。

②睦姻:对宗族和睦,对外亲亲近,指与姻亲和睦相处。任恤:谓诚信给人以同情帮助。睦姻任恤是《周礼·地官·大司徒》六行“孝友睦姻任恤”中的四个内容。

③三老五更:三老,古代乡官。起源很早,春秋时齐国已设置,掌管教化。秦代设置乡三老,掌一乡的教化。两汉至南北朝,相沿不改。汉代县、郡也设置三老,辅助县令、郡守等推行政令。五更,年老致仕而经验丰富的人。《礼·文王世子》:“遂设三老五更群老之席位焉。”注:“三老五更各一人也,皆年老更事致仕者也,天子以父兄养之,示天下之孝悌也。”或以为更应为“叟”,叟,老人之称。郑玄据汉制以三老五更各为一;东汉蔡邕以三老为三人,五更为五人。

④灋:同“法”。这里作法令讲。

⑤赞:这里指辅佐、帮助主人行赞礼的司仪。

⑥忝(tiǎn):羞辱,有愧于。《诗·小雅·小宛》:“夙兴夜寐,无忝尔所生。”后世多用作自谦之词。

⑦城会:城市,都市,会城的省称。会城,省会城市,即省城。

⑧义学:也称为“义塾”。中国旧时的一种免费私塾。经费主要来源于祠堂、庙宇地租,或由私人捐款资助。

⑨社学:元、明、清三代的地方小学。明代地方普遍设立社学,民间十五岁以下幼童皆可入学就读、学习冠、婚、丧、祭之礼及经史历算,并兼读“御制大诰”和“本朝律令”。清代各省的府、州、县都设立“社学”,每乡一所,老师择“文义通晓,行谊谨厚”者充补。这里说的义学、社学和本志所言的义学、社学“皆官主”,有所差别。

并志之。

酒泉书院 旧在肃州文庙东,初名新兴学舍,创建于嘉靖十一年兵备副使孟公易。二十六年,兵备唐公宽重修,改今名。同治年间,回叛毁焉。复城(复)[后],分巡史公念祖于十三年捐俸移建于文庙街北。见《祠庙》。

肃州城内,旧有东西南北中社学五处。东关有汉民社学、回民义学两处。南门外社学一处。东乡双桥、临水、清水等堡各有学。南乡总寨、东洞子、屯(井)[升]营各有学。西乡嘉峪关有学。北乡老鹳堡、坝格楞、新城子、野麻湾各有学。(再)[在](乍)[肃]镇,窦公德于营内设义学四处,余皆乾隆年间郡伯康公基渊所建。临城又有一墩、二墩、三墩、南下沟、北下沟、红庙、东暗门各学。上花儿寨、下花儿寨、中渠各学。创建原委待考。

金泉书院 旧名柳堤书院。在金塔城南门外文昌宫内。乾隆五十年,署理州同彭公以懋创建。同治中毁于兵,十二年州同郝公遇龙改建于城内东北隅,系叛回礼拜寺废基,并建文庙、文昌宫各三楹。见《营建》,有碑记。

蒙泉义学 在金塔堡内娘娘庙。同治元年州同蓝公玉章创始捐设。

敦本山馆义学 在金东坝龙王庙前。

右文山房社学 在金东坝仙姑庙旁。

金石书屋社学 在金石坝上截。

兴贤斋社学 在金石坝中截龙王庙。

魁文书馆社学 在金石坝下截沙窝(囤)(屯)庄。

蒙养书屋社学 在金西坝小河口屯庄。

启文斋社学 在金西坝下截三圣宫庙内。

敬修堂社学 在金西坝中截庙内。

会源斋社学 在金西坝破营子屯庄。

明道斋义学 在户西官坝屯庄。

时习馆义学 在户东坝天生场屯庄。

逊志书舍社学 在梧桐坝大厨房屯庄。

典学书屋社学 在梧桐大坝屯庄。

启化馆社学 在梧桐坝上八分屯庄。

储才学舍社学 在梧桐坝二截屯庄。

修身小斋义学 在梧桐坝大庄龙王宫内。

明德斋社学 在忿河坝庙侧。

慎修村馆义学 在上三塘坝屯庄。

同仁山房义学 在下三塘坝屯庄。

映奎小阁社学 在下三塘坝柴门子屯庄。

联元书楼社学 在下三塘坝六沟屯庄。

崇本堂社学 在天仓头分屯庄。

养正堂义学 在天仓五分屯庄。

进德斋社学 在天仓二截屯庄。

淪灵斋义学 在营盘民庄。

永源堂义学 在夹墩湾民庄。

崇正馆社学 在东坝格楞屯庄。

崇正堂义学 在威虜上下号公房。

修道斋社学 在威虜总圣宫庙内。

三义堂义学 在威虜下磨河湾公房。

萃英堂义学 在王子东坝三分屯庄。

启蒙斋义学 在王子东坝头分屯庄。

崇文斋社学 在王子东坝五分屯庄。

勉学馆社学 在王子东坝大屯庄。

聚秀堂义学 在旧寺墩屯庄。

育英堂义学 在王子西坝红沙滩屯庄。

敬业堂社学 在王子西坝四分屯庄。

懋修堂社学 在王子西坝头分屯庄。

宏德堂义学 在王子西坝三分屯庄。

校勘：

〔1〕兵备副使李愚、李端澄重建明伦堂五间，《重修肃州新志》无李愚名字，而作“兵备副使武陟李端澄”。查《重修肃州新志·职官》肃州兵备副使题名录和名宦明朝人名录中 đều 无李愚此人。

〔2〕“副使唐宽乃改旧明伦堂为酒泉书院”一段与《重修肃州新志》出入较

大,本志以唐宽所建多为毁旧号房新建,而《重修肃州新志》则以唐宽所建多以旧建改置,真正新建不多。为便读者对照二者不同,且录《重修肃州新志》有关内容于下:“嘉靖二十六年,副使唐宽又毁号房,置蔬圃,建酒泉书院。正厅五间,乃旧明伦堂也。后庭三间,旧号房也。后院东西厢房三间,亦以号房为之。前院厢房三间。二门外,东西相向列号房共二十间。外建大门三间。工制未毕。训导邱耀节次修整。”

〔3〕于是委军中指挥卢汉同训导邱耀、千户余佐价买庙门两旁隙地,疑价买前有衍误,话不通。今于价前增一“作”字成“作价买庙门两旁隙地”,并改军中为“中军”。《重修肃州新志》作“于是委中军指挥卢汉同训导邱耀、千户余左计材鸠工,发价五两,买庙旁两旁之隙地”。语义明确,较本志所言合理。但本志千户作余佐,未知谁是。

〔4〕仍旧额曰,《重修肃州新志》作“仍题匾额曰”。今据改。

〔5〕朱应瑞,《重修肃州新志》作“宋应瑞”。

〔6〕泾县,应作“泾阳县”。今据于泾后补“阳”字。陕西无泾县,泾县在安徽省。

〔7〕谭经世,即前武进士之谭经世。谭壬午中武举,第二年癸未联捷中武进士。

〔8〕宏治,据《中国历史纪年表》改为“弘治”。

〔9〕任河南府引礼,《重修肃州新志》河南府作“河南周府”。实际上应是周王府(在开封)。今据于河南后补“周王”二字。

〔10〕据《重修肃州新志》补“徽州府”三字,属南直隶。

〔11〕段成门,《重修肃州新志》作“段成问”。

名 胜

前后八景^① 街市 村堡

南山积雪 在酒泉正南,连峰叠嶂,宛如列屏。东接武金〈即祁连山〉,西至昆仑,南通番部,延袤数千里。四时积雪,终古不消,皓白氤氲^②,凌空万仞,望之如堆琼垒玉,晶莹彻霄^③,真佳景也^④。

北漠平沙 酒泉北望,一带平原旷野,草木皆空^⑤。但见漠漠平沙,渺无涯际^⑥。西眺沙州西,鸣沙在焉〈山名〉,岂古所称流沙与^⑦?每微风落日,轻若翠浪,隐若纤云,浩浩荡荡,景亦奇矣^⑧。

东涧遗庵^⑨ 在酒泉东南,乃永丰堡东大河之涧也。两岸峻峭,高五六丈。东崖半有石庵,不知凿自何代,暗然穹窿^⑩,悬岩欲堕。有好事者试入之,内凿连洞,形类龟匡,疑修仙者所遗。因塑上帝、文昌、三官及诸佛像。商人杨懋寄耕于此,增悬桥以通往来。水流其下,岩覆其上,而庵隐其中,门前桃柳百株,夏则绿红,如人居海岛,尘暑不到。冬则月映涟漪,泉声清越,洵幽僻雅静之景也^⑪。

西峰古刹^⑫ 即酒泉西南文殊山也。山口透出卯来泉,内有唐贞观所遗佛像,元太子喃喀失重修碑记。后有宏造庵观、寺院,为福地道场。硤中有乔木二株^⑬,对列寺(门)山[门],田数亩罗布东西。獐鹿游伏于山麓^⑭,鸟雀巢喧于树梢,幽林雅趣,允称胜境。

金塔凌虚 金塔寺在酒泉硤山之北^⑮。创自前代,莫知所始。屡经兵燹,院宇倾颓,惟七级浮屠巍然尚在,高数十丈,孤凌太虚。每登临绝顶,俯视无边,凡远塞戍烟,孤村残照,与夫平川流水,一览在目^⑯,清风送铃铎之声^⑰,夜月悬高

①前后八景:前八景,后八景,合为前后八景。

②氤氲(yīnyūn):亦作“烟缊”、“烟煴”,云烟弥漫的样子。张九龄《湖口望庐山瀑布》:“灵山多秀色,空水共氤氲。”

③晶莹:明亮透彻。

④穹窿:物状中间高四周低者称穹窿。类似蒙藏牧民的帐篷和窑洞形状。

⑤洵:诚然,实在。

⑥铎:古乐器,形如铙,钲而有舌,是大铃的一种。宣教政令时,用以警众者。文事用木铎,金铃木舌;武事用金铎,金铃铁舌。盛行于春秋至汉代。这里铃铎合用是指风铃。风吹绳系的铁芯触及铃壁发出声响。

标之影^①，饶有逸趣。

玉关来远 在酒泉西三百余里即古玉门关，在沙州路，属古敦煌郡之玉门县。我朝开疆，启玉门，来番夷，西域诸国贡献相望，歌舞讴吟，异音同叹，其怀柔者远矣^[12]。

戍楼晓角 酒泉城东北三面皆谯楼。戍士倚栏奏角，一以警众卒之晏安，一以慑外夷之窥觊^②。方奏吹时，月影横而天将曙，井烟起而群乌飞，响答鸡鸣，音摧残柝^③，韵致绝胜^[13]。

僧寺晚钟 寺在城西北，[台]高数仞，朝暮叩钟，堪醒愚聋。惟晚后万籁俱寂，意景澄清^[14]，而月光霜色，碧空无垠^[15]。午夜梵声，恍从上界落下，远近相闻，猛然梦醒，大有彻耳省心之想。

古障晴烟^[16] 在酒泉西，以其出玉，又谓玉石山，即汉遮虏障处^④。草树郁葱^[17]，云霞杳霭^⑤，每天宇晴霁^[18]，烟景苍翠^⑥，呈奇献秀，有可爱者。

清河夜月 [清]河源发于昆仑^[19]，自西北达酒泉，绕城东流，会[于]讨来河。居民引以灌田，或分以转磨，平原一川，漾如匹练。时值澄空，而水色蟾光上下交映，清景足嘉。

来泉绕野 即讨来、卯来二泉也。自酒泉西南而来，内起渠坝数十条，分流引派，四面田畴咸赖灌溉^[20]，园林树木，遍野森罗，遇夏水盛，绉波荡漾，恍若江湖^[21]。

飞水穿碛^[22] 即红水河首也^[23]。在酒泉之南，万水皆清，而黑水独黑，异矣。兹又有红焉者，则异而尤异！顾其流泽孔长，广沃町畦^⑦，不知几万顷^[24]。当日地高水下，田不可艺^⑧。自凿岩为碛，引水渐上，流入碛中，潺潺有声，直透崖

①高标：木杪曰标，故凡高耸的物体如峰、塔等皆称为高标。杜甫《同诸公登慈恩寺塔》：“高标跨苍穹，烈风无时休。”高标指慈恩寺塔。本篇中的高标指金塔寺塔——七级浮屠。

②窥觊：暗中希求。此应该作“窥觊”解。伺隙而动，非分图谋。

③柝(tuò)：巡夜所敲的木梆。

④遮虏障：地名。汉将军路博德所筑，即居延城。在今内蒙古自治区额济纳旗。这里所说的汉遮虏障处，是汉或以后所建边防工事障塞之一，不是路博德原建遮虏障。

⑤杳霭：深远的样子。

⑥烟景：云烟缭绕的景色。有时专指春天美景。李白《春夜宴从弟桃花园序》：“况阳春召我以烟景，大块假我以文章，会桃花之芳园，序天伦之乐事。”

⑦町畦：田界，即田塍。这里泛指田亩，田地。

⑧艺：种植，耕种。

畔。如悬瀑布,非特景奇,抑利赖独溥也^①,则以人之巧夺天工矣。

关限华夷 即嘉峪关也。先(止)[只]有城,无楼。明初李端澄构大楼^[25],以壮伟观,望之四达,尚无长城。兵备副使李涵以西寇多由讨来、文殊二口出没,乃筑长城以断之。于是关之南北界以长城,塞之内外镇以雄楼。登高远眺,猛然叹汉光武闭玉关,谢西域使意良深也。徘徊顾瞻,殆天设此险,以限华夷与!楼上多时贤题咏。

市集商贾 酒泉地处边要,商旅辐辏,所至如归。列肆陈货,闐如五都^②。广阘阘中,丽靡炫目^③。以极边之地而华富如此,殆《书》所谓:“懋迁有无,化居,蒸民乃粒”者与^④!然则圣化远被,何殊唐虞之海隅苍生,罔不率俾哉!

峪泉活水 即嘉峪关下之九眼泉也。冬夏碧(绿)泓澄清^[26],涓涓不竭。焦土悉沐浓膏^⑤,不惟民资以生,且又贯注绿野,藉转轮磨,天之惠我边氓,其利溥哉!

佛谷长川 在观音山口,俗称先年有佛步至此谷,坐地说法,经旬不见。后每见谷中放大光明,遂建寺山口,以奉大士。此说虽诞,然观其景致,亦可仿佛仙提。川口内有重冈峽^[27]。番僧长结思冬及小宛卜率属修盖梵宫^[28],曲阿诸夷孳牧者^[29],睹山环水抱,林木参天,恒低徊留之不忍去。又有川曰“丰乐”, (溜)[流]从口出,桥曰“楚坝”,下枕磐石,如蟠龙张口,号为石龙。水从龙口出,上石叠压,下石承之,状如洞,俨似人工砌就。先是,土人嫌水细,疑为石口所礙,凿之益细,祭之乃复畅。人咸神异之^[30]。夏则松阴伴寺,峰影摇波。边山[诸]堡(诸)以耕以耘,洵酒泉一胜景也。

按韩昌黎云:“此地有泉,泉香而酒(冽)[冽]。”读此觉耳目豁^⑥,齿牙芬,心脾沁矣^⑦。昔人览物兴怀,凡一草一木,一邱一壑,亦足极视听之娱。况天作地

①溥:广大,普遍。

②闐(hòng):喧闹。这里有多热闹之意。今作“哄”,吵闹,搅扰。

③阘阘(huánhuì):阘,市区的墙。阘,市区的外门。古代市道即在墙与门之间,故称市肆为阘阘,即今之大的商业市场。亦称街市。炫:光耀,辉映。即光明照耀。

④懋迁有无,化居,蒸民乃粒:语出《尚书·虞夏书·皋陶谟》。懋,通“贸”,贸易。迁,流通。化居,指迁移屯积的货物。蒸,通“烝”,众。《尚书》本作“烝”。粒,即“立”,定。这句话意谓让百姓相互贸易,流通有无,买卖积贮的货物,众民于是安定。

⑤焦土:本指焚烧后的土地。这里是泛指干旱的土地。

⑥耳目豁:视听开阔。

⑦沁:浸润。

生,自呈工巧,水流山峙,常孕精华,瑰奇逼肖^①,非待雕琢而成者哉。标奇领异,探幽选胜于造化所不能秘者^②,撮十有六则附于篇,为骚人韵客持赠诗料云耳。

街市 村落

有土必有民,而义取于萃^③。牵车服贾^④,有无懋迁,非市廛何以萃^⑤?远民乐土安居,守望相助,非村落何以萃?近民惟(是)市圜多浮华,故司市纳价,淫巧必惩;草野尚质朴,故遭人徇涂^⑥,游惰有戒。肃州远僻遐荒,舟楫不通,宜若贸贩萧疏,井里寥落,乃市则百货云集,村则万井星罗,亦何交易得所,耕凿相安也^⑦!志街市与村堡。

街市

城内街市:自东门至鼓楼,名东大街,长三里。东门内转南为顺城巷,(道)头[道]为雷祖庙巷,二道为娘娘庙巷,再南为贡院街,三道为麻绳街,再南为三福桥,一名参府桥子,四道为三官楼街,再南为会馆巷,五道为南烧酒巷,再南为当铺会馆巷。以上系东大街以南之街巷。东门内转北,头道为小教场巷,二道为北斗宫巷,再北为水池沿,三道为果树巷,再北为头道巷,四道为营仓街,再北为二道巷,五道为文昌街,再北为三道巷,六道为北烧酒巷,再北为后坑子巷。以上系东街以北之横巷。鼓楼南至大什字口为大南街,再南至南门内小什字口为小南街。鼓楼北至北什字口为大北街,再北至北门内小什字口为小北街。鼓楼西为米粮市街,再西为道门街,又西为药王庙街,西头南为南湾街,北为哨墙街,二道南为洪家什字街,北为城隍庙街,三道南为风神庙巷,北为阳沟街,再北为马坊湾车厂。以上系鼓楼以西横巷。南门内小什字直街,头道东为火神庙街,西为南湾石佛寺,二道大什字直街,东为三官楼街,再东为[东城]街^[31],

①瑰奇逼肖:奇伟逼真。

②造化:此指自然的创造化育。

③萃(cuì):本义是草丛生,用为栖止,引申为聚集、居住,这里用聚集生息义。

④牵车服贾:牵引车牛,经商做买卖。语出《尚书·酒诰》:“肇牵车牛,远服贾。”意思是农事毕,始牵车牛,载其所有,求易所无,远行贾卖。

⑤廛(chán):为古代一家所居房地,后也指公家所建供商人存储货物的房舍,也用为住宅,市肆区域的通称。这里的市廛,即厘廛,指城市里的居民住宅和商贸区域。

⑥遭人:古代官名,掌宣布教化。《尚书·胤征》:“每岁孟春,遭人以木铎徇于路。”徇于路,就是徇于途。即聚集人众于途进行宣教。徇,向众宣示。涂:“塗”的简化字,通“途”,道路。

⑦耕凿:“凿饮耕食”的简称。这里可作耕植开拓理解。

西为卫门街,再西抵城隍庙北门内大什字直街,东为文庙长街,西为仓门街,再西抵马坊湾车厂。以上系正大街南北小长街。

查城内街市宏(厂)[敞],车马骈阗^①,胡贾华商,鳧集麋至^②,毂击肩摩^③,五音嘈杂。每登鼓楼四望,但见比屋鳞次,炊烟簇聚,货泉繁盛,人物殷富,洵边地一大都会也。同治四年,逆回马四变乱,城为所据者十年,昔日豪华之地,竟成瓦砾之场。经爵阁督帅左亲提师干剿^④,洗逆氛,置吏守,设招徕^⑤,抚绥通商惠农,数年来,流亡渐归。大难之后,骤难复原,而中外路通,遐迩趋附,居然五都之肆矣^⑥。

东关内街市 自东至西大街一条,长一里半^[32]。自南至北横街一条,长一里。其余小市僻巷不一。肆中贩鬻不拘时辰,朝市暮散,富庶与城内埒^⑦。惟番回居大半,与汉民积不相能,叛乱后,关厢大城悉为所据。同治十二年秋,城始克复。街房民舍尽毁于火,败堵颓垣,惨然满目。近来屋庐稍草创,商旅鸠聚,景象渐有可观矣。

临水街市 自东至西直街一条,长里许,为过往宦商歇站之处,客民千余家,贸贩亦盛。自遭兵燹,惟余一片焦土。今虽复业日众,而旷尚多,欲如曩时之盛,非数年休养不能。

嘉峪关街市 自东至西街一条,不甚长。商贾俱住在东关,关厢大于关内三倍。正街一条,长一里。凡仕宦商旅出口入关必宿于此。铺户栈房、茶寮酒肆、旅店牙行,约千余户。军民数千家。变乱后,庐舍零落,仅存十余椽^⑧。近来关门已启,客路畅通,西域行旅络绎不绝。列肆陈货者亦渐来集,但未能如旧耳。

高台街市 自东至西大街一条,系过往冲衢,商贾丛集。又南后街一条,文庙街一条。自南至北,仓门街一条,一名云路街。大寺庙街一条,一名柴市街。药

①骈阗:布集、连属,也作“骈田”、“骈填”。

②鳧集麋至:野鸭群集,獐子群至。此指汉胡商贾从各处成群而来。

③毂击肩摩:车毂相击,人肩相摩。形容车马行人拥挤。

④干剿:治理讨伐。干,有治理之义。《公羊传·隐公元年》:“何成乎公之意?公将干国而反之桓。”何休注:“干,治也。”剿,讨伐,消灭。

⑤招徕:招之使来。

⑥肆:通称为市集贸易之处。五都:这里泛指河西繁盛的都市。五都之肆,这里是称肃州为河西最繁盛的商贸城市。

⑦埒(liè):此处作“等同”解。

⑧椽(chuán):本义是架在房屋的椽子。也指房屋的间数(一间房的宽度为一椽长)。这里木余椽就是十余间。

王庙小街一条,城隍庙街一条。小寺庙小街一条,一名小街子。铺户居民共数千家。

金塔街市 自南至北曲折正街一条,小街一条。南巷一条。买卖多聚于北门,余甚寥寥。惟住无隙地,军民约七百余户。曩时北关厢街市较城内为大。正街一条,长里余,蒙古大商多贸于此。凡北胡草地、大库伦,以及包头、归化城等处远贩入内,必以此为住栈,故货殖充牣^①,生意畅旺,杈子母、操奇赢者不下千余家。后经兵乱,城虽幸保,而关厢荡为平地,惟存颓墙数堵而已。近来有兵戈已息、极力招聚者,只有流民三四(余)家,依败堵寄寓,作小贸贩。元气大丧,一时难望兴复矣。

清水街市 自东至西街市一条,商民数十家。平时南山番民多,以牲畜易粮布,乱后番口梗塞,牲畜亦少,近虽平定,寥落数家,不似从前矣。

下河清市 平时止有十数家贩贱售贵,无大经纪,今更微末。

红水坝市 系乡集场,铺户二三十家,无远商。虽乏珍贵之物,而米盐油酒,里民称便。

天仓市 先年蒙商入内落跼于此^②,无街道。与居民交易经商者二十余家。自逆回乱后,北道阻绝,本地商贩亦各星散。间有北商惟藉通事奔走^③、传译焉。

红沙滩市 亦系蒙商落跼之所,无街道,与居民交易铺户十余家。

柴门市 铺户七八家,杂货小贸。蒙商亦常跼此。

野麻湾市 有小市一道,铺户十余家,系乡场,无大买卖。

双井市 东西过往以此为跼,逆旅主人四五家,铺户十余家。今仅半之。

盐池市 止有旅店两三家,贾人三四家。

镇夷街市 南北大街一条,东西街一条。买卖多在大街,商民数十家。

河西坝市 无街道,铺户十余家。番民出山,以牛马羊只与居民交易。乱后阻隔,今渐通生意,尚未如旧。

①归化:明封俺达为顺义王,改其城曰归化城。故城在今内蒙古呼和浩特市。牣(rèn):盈满。司马相如《子虚赋》:“若乃椒悦瑰玮,异方殊类,珍贵鸟兽,万端鳞岬,充牣其中,不可胜记。”

②跼(zhàn, diē):犹站,驿站、粮站。也作站立讲。这里指暂时落脚休息的店站。

③通事:旧时指翻译人员。以熟晓周边少数民族或国家的风俗语言者为之。也把办理同各国交际往来或通传的人叫通事。

红崖市 有南北街市一条。番商以牲畜易粮布,太平时,往往百十成群。自回叛以来,山路隔断,番民亦多穷苦,无复贸贩,而来者甚少。今则抱布贸丝稍稍戾至矣。

毛目市 有街道商民二十余家,北商在此落站,乱后仅七八家。

村堡^[33]

临水堡 距平川适中之地,土虽碱而可耕,樵牧甚便。平时居民二千余家^[34]。东至双井堡六十里,西至州城四十里,南至河清堡七十里,北至下古城十里。以西倚红水河,故名临水。

上古城堡 在城东二十五里。先年颇有居民,后经兵乱,堡遂空。乾隆以后耕牧稍稍如前矣。

下古城堡 设在平川。东至双井子下河清七十里,西至州城四十五里。居民八九百家。

河清堡 设在平川适中。明时设有防兵,后撤防兵改为民堡,居民耕牧约千余家。东北至盐池七十里,西南至金佛寺五十里,正西至州城六十里,正南至清水堡五十里,正北至双井子六十里,西北至临水七十里。

上河清堡 在州城东南一百一十里,即永清堡。田土颇广,民亦稍众,但无井泉。夏取涝池盛水,冬取河水窖藏以食。明时肃州兵备张愚凿井数丈,终不及泉而止。

中河清堡 在州城东南九十里,即河清站。先因地僻,驿递不便,明万历三十一年,将驿站改移双井堡,居民益多^①,仅数十家。

下河清堡 在临水东四十五里,距州城东一百零五里。土碱水远不能耕种。先年河清站走卒迎送,当差甚苦,后改行上路,站丁称便,而此地田土遂废。

头墩堡 在城东十里,居民不足二十余家。

二墩堡 在城东二十里,居民稍多于头墩,至冬亦少。

花儿寨堡 在城东二十里地,多下湿,居民数十家,多以孳放为生。

乱古堆堡 在城东十五里,以土多高阜似垒,故名。居民百余家。

^①益多:据前后文意多应为“少”。因驿站移走,居民越减少,故曰仅数十家。

中渠堡 在城东二十五里,多碱滩。居民数十家,兼事耕牧。

小铎尖堡 在城东二十里,有大湖场。居民数百家,且耕且牧。

大铎尖堡 在城东三十里,总寨北。居民数百家。

小沙渠堡 在城东十五里,泉水浇田,土甚沃衍,居民百余家。

〈以上系正东村堡。〉

西店子堡 在城东南二十里,因在总寨西故名。居民百十家。

永定堡 即总寨。在城东南三十里。先年,西夷之警,诸堡残破殆尽,独此堡与上河清堡久攻未下,极其坚厚。居民二千余家。

东暖泉堡 在城东南三十里。水泉甚盛,冬亦不冻。居民数百家。

沙河堡 在城东南二十五里。其地似花儿坝,水灌田。居民二百余家。

红山堡 在城东南七十里,[因]山色甚红得名。居民百余家。

永安堡 即观音山堡,在城东南八十里。山口内塑有观音像。居民百余家。

红寺堡 在城东南一百里,居民百十家

金佛寺堡 当山口极冲之中,扼羌番出入之路。东至清水堡五十里,西至红水河六十里,又至讨来川二百一十里,南至山麓十五里,北至井田坑四十里,又西北至州城九十里,向设重防。兵民二千余家,田广土沃,足称上腴。

〈以上系州城东南二面村堡。〉

东洞子堡 在城西南二十里。向本地高水下,经千户曹(斌)[赞]穿碛引水由洞而上,田赖以浇。居民二千余家。

黄草坝堡 在城西南十五里,田极广阔,居民亦稠,约一千余家。

塔儿湾堡 在城西南三十里,居民千余家。

兔儿坝堡 在城西南三十五里,居民六七百家。

〈以上三堡,嘉靖初有虏由讨来河之南或从文殊山口不时出没,兵备李涵创筑嘉峪长城,斩断山口,遂不能过。〉

卯来泉堡 在城西南。先因烂泥山、牌楼山、松打(班)[板]等山之后有虏由海口渡河潜入山内劫掠番民,万历二十九年于泉侧半山创筑土城,周围一百四十丈,西南俱依山险设防扼守,民赖以安。东北至州城七十里,东至金佛寺七十里,西至嘉峪关四十里。居民二千余家,田地宽广。

安远寨 在城正西四十里,田多戈壁,居民鲜少。

嘉峪关堡 在城正西七十里。临边踞阜,望可百余里。南至卯来泉五十里,北至野麻湾五十里,向设重防。兵民商贾二千余家。

石关儿营 在嘉峪关西北,离城七十五里。旧有石关墩一座,驢马城一座。嘉靖元年,西番巴郎族比吉秃在此住牧,旋废。嘉靖三十五年,兵备陈其学复筑一营,以备西北山口之寇。居民百十家。

〈以上系肃城西南二面村堡。〉

四坝堡 在城北七里,居民数十家。

老鹤窠堡 在城北八里,居民百十家。

郑家堡 在城北八里,有大湖,樵牧甚便。

〈以上三堡系明弘治间参将彭清、指挥李杲同筑。〉

囤庄堡 在城北十五里,居民数十家。

镇远堡 在城北五里,世呼王参将堡,莫知为谁。居民百余家。

煖泉堡 在城北十里,居民二百余家。

板桥堡 在城北十里,居民百十家。

谭家堡 在城北十五里,居民二百余家。

新城堡 在城正北三十五里,设于平原。东至两山口三十里,西至野麻湾二十里,北(距)[临]边界。先年内无居民,止有西番住牧。嘉靖二十八年与下古城等堡同时展筑,添兵防守,其地始有耕牧。后渐生养至千余家之多。

野麻湾堡 在城北六十里,设于平原。东至金塔八十五里,西至嘉峪关五十里,北临边界,居嘉峪新城之中。地多沙壅,而土实可耕,居民近二千余家。

〈以上系州城正北村堡。〉

两山口堡 在州城东北三十里,设于平原。东至下古城二十五里,至鸳鸯池三十五里,又至金塔六十五里,西至野麻湾五十里,北踞边墙。居民约七八百家。

〈以上三堡系金塔所属。〉

按肃城四面堡寨甚夥,厥初创建维艰。嘉靖二十一年,兵备张愚飭各堡屯丁挑濠,增城务极坚深,民得安堵。即今弹丸黑子,星罗棋布,费尽前人心力。至于补苴残缺,修理废坠,慎固我封守,保障我人民,陈法尚在,端有赖于后来者耳。

金塔寺堡 距州城东北一百里。在边外夹山以北平川之地,开创于汉时。北部都尉堡南五里,有金塔寺,故名。东至镇夷所属之桶箍湾,即双树湾一百四

十里,东南至肃、高交界之双井堡七十里,南至鸳鸯池交肃州界三十里,西南至两山口六十五里,又至新城七十里,又至野麻湾八十五里,正西至王子庄四十五里,北至天仓墩二百一十里。先年本堡与所属之威虏堡,俱系汉民居种。后因威虏归并肃州,民皆远徙,遗有房舍基址、碾磨之类。因西番日羔刺等内附,安插于此,使之住牧。雍正八年设肃州直隶州。州同一员,驻扎威虏堡,专司水利,并弹压安插回民。后因金塔寺改设副将,遂移驻一处,文武同城。土多膏腴,户口殷饶。本堡军民平时不下二千余家,今仅存三之一。

金东上截囤庄 距金东一里,居民二百余家。

金东下截囤庄 距金东五里,居民三百余家。

金石边沟囤庄 距金东五里,居民三百余家。

黑沙窝囤庄 距金东六里,居民一百余家。

金西下截囤庄 距金西三里,居民四百余家。

小岔囤庄 距金东北五十里,居民一百余家。

金双中截囤庄 距金东北三十五里,居民二百余家。

金西小河口囤庄 距金东北三十五里,居民二百余家。

鸳鸯池苗家囤庄 距金南三十里,居民四十余家。

〈以上九囤庄系金塔坝所属。〉

户口坝

官坝囤庄 距金西北二十五里,居民三百余家。

天生场囤庄 距金正北三十里,居民三百余家。

下新坝囤庄 距金北四十里,居民三百余家。

〈以上三囤庄系户口坝所属。〉

梧桐坝

梧厨囤庄 距金北四十里,居民二百余家。

小梧桐坝囤庄 距金北二十里,居民百数十家。

大坝囤庄 距金北五十五里,居民二百余家。

大庄囤庄 距金北七十里,居民二百余家。

上八分囤庄 距金北八十里,居民一百余家。

二截囤庄 距金东北九十里,居民一百余家。

〈以上六囤庄系梧桐坝所属。〉

三塘坝

岔河坝村庄 距金西北二十里,居民一百余家。

按“旧志”云:离州城东北一百一十里,有察黑包者,本西番头目之名。满个虎力,乃其子也。当率族归附时,筑此城以自居。又于附近筑一城,为真帖木尔加住牧。今此二城皆无考。或者察黑包与岔河坝字音相近,日久俗因讹呼耳。

(三)上[三]小村庄^[35] 距金西北四十里,居民三百余家。

柴门村庄 距金西北六十里,居民四百余家。

下三塘囤庄 距金西北七十里,居民四百余家。

〈以上四村庄系三塘坝所属。〉

威虜坝

威上头号囤庄 距金西三十五里,居民二百余家。

按“旧志”云:即威虜卫。在州城东北一百二十里。明初置卫,寻废。嘉靖七年,番夷牙木兰等内附,巡抚唐泽饬于肃州迤北境外威虜旧城及天仓墩、毛目城、白城子等地散处其众。二十八年,监生李时旻上言边外属夷为吐鲁番所迫,今环肃杂居不便。巡抚杨博檄副使王仪等修葺威虜及金塔古城三处,并添设白烟墩(冬)[等]堡,凡七,墩台十有二,安置番帐七百余所。于是肃城数十年番害顿平。又按“镇志”载,先年本卫军戍以斩虜首级获功,而勘官御史赵春斥为杀降,欲陷有功军官于死地,遂致变叛。后经招抚,迁于肃州卫之中右、中中二所。其远徙于河西各卫者,乃首叛也。嘉靖二十七年重修。此城安插西番多不相宜,致有李时旻上书杨巡抚之事。万历初年,民多逃散,遗众附插肃州。又有西番总牙族在此游牧。国初仍旧。雍正四年吐鲁番回目伯克(官名)拖、马忒木等率众归附,安插此城,并为开渠授田,给以牛籽、农具,使自为业。民皆呼为缠头回子。雍正七年,特设肃州州同一员,专司水利,弹压回众。乾隆四十四年,尽将回众徙于哈密,此地遂空。因分金塔所属各汉民二百四十余户移此住种。百余年来,休养生息,田肥美,民殷富,户口三千余众。同治四年,肃回变乱,丧亡大半,孑遗率皆穷苦,田多荒芜。今旧城尚在,此庄之西八里遗址仅存。

四号囤庄 距金西四十五里,居民二百余家。

七号囤庄 距金西五十五里,居民三百余家。

磨河湾磨四囤庄 俗名灰(肫膂)[圪圪],距金西六十里,居民三百余家。

〈以上四圉庄系威虏坝所属。〉

王子东坝

周家圉庄 距金西三十五里,居民三百余家。

板地圉庄 距金西四十五里,居民五百余家。

石家圉庄 距金西五十五里,居民四百余家。

旧寺墩圉庄 距金西六十里,居民四百余家。

〈以上四圉庄系王子东坝所属。〉

王子西坝

西四圉庄 距金西三十里,居民四百余家。

西三圉庄 距金西四十里,居民二百余家。

西头圉庄 距金西六十里,居民五百余家。

西红屯庄 距金西七十里,居民七百余家。

〈以上四圉庄系王子西坝所属。〉

按“旧志”载:王子庄墩堡,在肃州城东北一百一十里。先年有番族头目察黑包之子满个虎力耕牧于此,因自相攻杀,遗众流散,其地遂虚。清康熙雍正年间,节经肃州卫守备曹锡钺、监收通判毛凤仪招徕户民,垦辟田土。雍正八年,设王子庄州同一员,驻扎此堡。衙门地名噶里戈什,系北凉王子牧犍住庄^①,离金四十五里。乾隆二十七年,因回民尽徙出口,此堡荒僻。金塔寺又改设副将一员,乃弃此堡,移住金塔。至今城垣、仓廩遗址犹存。“旧志”又载:白烟墩南空堡,去州城一百一十里,先有西番朵尔只住牧,又有八里墩堡,亦去州城一百一十里,原日安插番目可洛纵与伊兄革力哥失同处居住。今按此二堡俱在王子庄,莫知何处,姑附于此,以俟查访。

天夹营

夹墩湾圉庄 距金东北一百六十里,居民三百余家,今存六十余家。

营盘圉庄 距金东北一百八十里,居民二百余家,今存五十二家。

天仓头分圉庄地名恒泰村 距金东北二百里,居民三百余家,今存八十余

^①牧犍:即沮渠牧犍。为北凉王沮渠蒙逊诸子之一,也称茂虔。沮渠蒙逊死后,国人以蒙逊世子菩提幼弱,废之,拥立牧犍。立七年,被北魏所灭。

家。

二分国庄 距金东北二百二十里,居民三百余家,今不满百数家。

〈以上四国庄系天仓坝所属。〉

校勘:

〔1〕南山积雪,本志与《重修肃州新志》在文字、前后次序上颇有出入。应该说本志文字是《重修肃州新志》的改作。为反映二者差别,且录原文于下,请读者自行比照:

“山在酒泉正南,相去百里许,连峰叠嶂,延袤几千里。西至昆仑,东接武金山(即祁连山),南通西番诸部。四时大雪,千古不消,凝华积素,争奇献秀,氤氲郁葱,凌空万仞,望之如堆琼垒玉,真嘉景也。”

〔2〕酒泉北望,一带平原旷野,草木皆空,此三句《重修肃州新志》作“酒泉北去三四十里,皆平原旷野,为沙漠之地,草木不生”。

〔3〕但见漠漠平沙,渺无涯际,此二句《重修肃州新志》作“丘陆罕见,望之茫然,渺无涯际”。

〔4〕西眺沙州西,鸣沙在焉〈山名〉,岂古所称流沙与,这三句《重修肃州新志》作“西有沙州,又有鸣沙山,岂古流沙之地与欤?”

〔5〕每微风落日,轻若翠浪,隐若纤云,浩浩荡荡,景亦奇矣,后三句《重修肃州新志》作“隐若连云,布景不一,是可奇也”。

〔6〕东涧遗庵,此景文字与《重修肃州新志》是篇比较,亦有差异,若一一比较,颇费篇幅,亦录出《重修肃州新志》文,请读者自去对照:

“东涧乃肃郡东南永丰堡东大河之涧也。其河两岸,深五六丈。东岸之中,不知何代凿石为庵,暗然穹窿,人不敢入,以为藏虎狼也。近年好事者,屡试入之,内凿连洞,又有龟筐之形,人疑以为修仙者所遗。遂因而塑上帝、文昌、三官诸神,又有佛。而商人杨愬居此,籍耕修饰庵门,有桃树数株,又增悬桥,以通往来。水流其下,岩盖其上,庵建于中。夏则如人居海岛,冬则见月映清涟,涧水声清,石岩势坠,亦可奇也。”

〔7〕西峰古刹,《重修肃州新志》作“西山古刹”。

〔8〕硤中,《重修肃州新志》作“山峡之中”。

〔9〕獐鹿游伏,《重修肃州新志》作“獐鹿攸伏”。游、攸只有在顺水流,顺水游悠然自得的情况下才有相通之义。此处形容獐鹿自由自在行走吃草息卧用游伏胜于攸伏。《重修肃州新志》是借用《诗·大雅·灵台》:“王在灵囿,麀鹿攸伏”的“攸伏”之义。

〔10〕金塔寺在酒泉硖山之北,《重修肃州新志》作“金塔寺在酒泉东北九十余里孤峰之北”。

〔11〕凡远塞戍烟,孤村残照,与夫平川流水,一览在目,《重修肃州新志》作“凡连山远戍,孤村残落,与夫平川流水,一举尽在目中”。

〔12〕玉关来远,这一条与《重修肃州新志》同条用语不同,前后次序也不一致。且录《重修肃州新志》文字于下,读者自去体会:

“玉关即古玉门关,在沙州路(即古敦煌),关在郡内。又酒泉西三百余里,亦有玉门关,即古玉门县。我朝开酒泉,胡人内附,而西番诸国贡献相望,道经于此。”

此条用语本志和《重修肃州新志》都存在不妥,清朝西域绝大多数地区为中国领土,不应言诸国,而应说诸族。二志著者以异国番夷看待西域(新疆)是错误的。

〔13〕方奏吹时,月影横而天将曙,井烟起而群鸟飞,响答鸡鸣,音摧残柝,韵致绝胜,《重修肃州新志》作“然此角之奏,正月欲落而天将曙,井烟起而群鸟飞,有可取者”。二者比较,本志雕琢更细,文学味更浓。

〔14〕意境澄清,《重修肃州新志》作“夜境澄清”。

〔15〕碧空无垠,《重修肃州新志》作“碧空万里”。

〔16〕古障晴烟,《重修肃州新志》作“嘉峪晴烟”。

〔17〕草树郁葱,《重修肃州新志》作“草树秀发”。

〔18〕每天宇晴霁,《重修肃州新志》作“每天宇清明”。

〔19〕据《重修肃州新志》于河前补一“清”字,作“清河”。

〔20〕分流引派,四面田畴咸赖灌溉,《重修肃州新志》作“分水引派,而肃城四面田土,咸赖此水灌溉”。

〔21〕遇夏水盛,绉波荡漾,恍若江湖,《重修肃州新志》作“遇夏水盛,恍若江湖荡漾”。

〔22〕飞水穿碛,《重修肃州新志》作“红水穿碛”。

〔23〕即红水河首也,《重修肃州新志》作“红水者,即肃城南之红水坝也”。

〔24〕顾其流泽孔长,广沃町畦,不知几万顷,《重修肃州新志》作“其延袤犹远,沃田不知几万顷”。

〔25〕明初,应作“明弘治时”。因李端澄任肃州兵备副使在明弘治(1488-1505)末年、正德(1506-1521)初年,距明建国已过去一百三十多年,不能说明初。《重修肃州新志》此句作“河南武陟李端澄构大楼”。

〔26〕碧淥泓澄清,淥、泓都有清澈之义,用在一起重复,似有一为衍文,今删“淥”。

〔27〕川口内有重冈硖,《重修肃州新志》作“此山口内有观音寺,有重冈峡”。

〔28〕番僧长结思冬及小宛卜率属修盖梵宫,《重修肃州新志》作“番僧长结思冬曰小宛卜者,皆在此口内,率属番住牧,修盖寺观亦多,古刹连环”。以结思冬、小宛卜为一人,与本志不同。

〔29〕曲阿诸夷孳牧者,《重修肃州新志》作“诸夷孳牧者”,无“曲阿”二字。曲阿指曲先、阿端,属关西七卫中的二卫。

〔30〕人咸神异之,《重修肃州新志》作“近山之人,皆以为神异”。

〔31〕据《肃州新志稿》甘肃省图书馆藏本,于为后补“东城”二字,使全句为“再东为东城街”。

〔32〕长一里半,《肃州新志稿》甘肃省图书馆藏本作“长二里半”。

〔33〕村堡,《肃州新志稿》甘肃省图书馆藏本作“村庄”。正文中本志村名后皆称“堡”。甘肃省图书馆藏本皆称“屯庄”。此外,前者似同治回变前搜集记载住户较多,后者称屯庄,似在平定回变后搜集记载住户较少。

〔34〕平时居民二千余家,《肃州新志稿》甘肃省图书馆藏本作“平时居民一千余家”。

〔35〕根据上下文,改三上小村庄为“上三小村庄”。

军 政

兵马 马政 兵饷 戎器 营制 隘防 烽堠^①

奋武卫者,荒服也^②。甘肃去畿甸五千里^③,列在荒服,而肃又极甘西隅^④,三面临虏,军政其要欤^⑤!盖兵可百年不用^⑥,不可一日不备,时虽承平,忘战者危。考秦筑长城尚未及肃^⑦,汉始起亭障^⑧,列戍卒,寓兵于屯田中^⑨。西魏筑边墙,置镇守,兵备已周。唐设关隘,建塞垣、营垒,守捉之使^⑩,兵事尤严^⑪。元改军为路^⑫,增城堡。明又修墩台,添堡寨,沿边隘口各有汛守^⑬,未尝不以兵戎为重。本朝开辟新疆,遂为腹地,重重关锁,节节驻防,又以肃为重镇,特设总兵,分汛三十余防,弹压三千余里^⑭,扼要小险^⑮,布置周匝^⑯,西陲保障,岂虚语哉^⑰!志军政^⑱。

肃州自汉武开疆,文武不分,凡酒泉郡太守、长史、都尉等官,皆掌兵权^①。

①堠(hòu):即烽火台,古代边疆戍兵瞭望敌情报警而筑的高土台。也称拆堠、烽堠。

②奋武卫者,荒服也:奋武,指扬武,用武。奋武卫,振兴武力,保卫天子。《书·禹贡》:“二百里奋武卫。”孔颖达疏:“奋武以卫天子。”古代王畿外,以五百里为一区划,由近及远分为侯服、甸服、绥服、要服、荒服,合称五服,服的意思是服事天子。荒服,指离京师二千到二千五百里的边远地方,亦泛指边远地区。此句可理解为,荒服虽地处边远,却正是用武以卫天子的地方。

③去:距离。畿甸:古制王畿千里。千里之内为甸服,距离京城五百里。亦指国都所在的千里地面,或泛指京城地区。

④肃又极甘西隅:肃州地处甘肃最西端。隅(yú):靠边侧,角落的地方。

⑤军政其要欤:(肃州)于军政十分重要啊!

⑥盖:发语词,表示将要议论。

⑦考:考察。

⑧亭:即亭候(主警备候望之事)。障即候城。亭障,均为秦汉时期在沿边险要之处所筑的边防工事。

⑨寓:寄,托。寓兵于屯田中,就是寄兵于屯田中,即军屯。

⑩守捉之使:唐制,军队戍守之地,大者称军,小者称守捉。军、守捉皆有使。守捉使,官名。

⑪尤:副词。格外,更加。

⑫改军为路:路,宋、金、元的地方区划名。宋在路下有府、州、军监。军,亦宋地方行政区划名,管军管民,长官叫“知军(事)”。元统一中国后,在地方设十个行中书省,省以下为路,路以下为州、府,路遂成为省以下行政区划。肃州,宋仁宗时为西夏所据,元置肃州路总管府。所以,此称元改军为路。

⑬汛守:明清军队戍防地称汛。汛守就是指在汛地驻防守卫。

⑭弹(tán)压:指用武力压制;制服。

⑮扼要:占据或控制要冲。

⑯周匝:本是周围,环绕一周之义。此作周密,周到解。

⑰西陲保障,岂虚语哉:肃州因关防严密而保障了西部边疆的安全,这难道是空话吗?

⑱志:记识事物。通“识”、“誌”。

其都尉有^[2]东、西、北部之称^①,犹后世分防驻守之将也。若属国都尉,止专领蛮夷之兵^②,有事出师,乃特遣将帅,如因杆、贰师、蒲类将军等号^③,事毕则已^④。唐以都护、都督及总管等府统之,分置四镇。元置为路。明制卫、所,置都指挥、千户以司地方^⑤,设总兵、参将、游击、守备以司攻守。又有总制巡抚、监察御史、兵备道以统理参赞之^⑥。其兵制大率以五千六百人为一卫^⑦,一千一百二十人为一千户所,一百二十人为一百户所。每百户所设总旗二人,小旗十人,管领铃束^⑧,分番教阅。其置屯、遣戍,每年以三分屯田,七分戍守,以耕以练^⑨,轮班更代。防守之官,则统于兵备道;攻战之任,则统于右参将。而兵备、参将又统于甘肃巡抚。

爰考兵籍^⑩,据明“旧志”载^⑪:国初,肃州原额兵九千七百八十八名,除裁减外,实存骑兵三千一百八十三名,步兵五百五十七名,守望兵二百九十三名,总共四千三十三名。后又减至二千二百六十八名,共裁去招募兵四百三十名,不在原额数内。

嘉峪关[堡]^[3] 轮戍兵并充发军一百七十名,募军三百四十三名,后减至二百六十三名。

金佛寺[堡] 原发骑兵并招募步兵各一百名,后减至一百四十三名。

下古城[堡] 原发骑、步兵各一百名,后增至三百九十二名。

新城[堡] 原发骑兵三百名,步兵一百名,后减至二百一十九名。

野麻湾[堡] 原发马、步兵一百五十名。

①其都尉有东、西、北部之称,据《汉书·地理志》:酒泉郡北部都尉治偃泉障,东部都尉治东部障,北、东部都尉(都在会水县),西部都尉治西部障(在乾齐县)。

②若属国都尉,止专领蛮夷之兵:若是属国都尉,只统领归顺的少数民族的兵。止,同“只”。蛮夷在汉代专指归顺的匈奴、羌族。

③因杆、贰师、蒲类将军:西汉时的一些将军称号。主要以匈奴、西域中的一些地方、山、水名为名。如因杆将军公孙敖,贰师将军李广利,蒲类将军赵充国等。

④事毕则已:指战事结束即行裁撤。已,止。

⑤司:主持;掌管。

⑥统理:统领治理。参赞:参谋协助。

⑦大率:副词,大约,大概,大抵。

⑧管领:管辖统领。铃(qián)束:管束。

⑨以耕以练:又耕种生产,又训练军事;或边耕种生产,边军事训练。

⑩爰(yuán):助词,无义,用在句首起调节语气的作用。

⑪明“旧志”:指《肃镇志》,修于明朝万历丙辰年(1616)。也称《肃镇华夷志》(应是本名)。或指明嘉靖年间所修《肃州新志》。(以下称明“旧志”者,同此。)

两山口[堡] 马、步兵一百六十二名。

金塔寺[堡] 马、步兵四百七名。

卯来泉[堡] 马、步兵一百二十五名。

此“明志”兵数之大略也。

本朝原设营参将一员^①,守备一员^②。顺治四年,裁参将,设副将一员^③,守备一员,千总二员^④,把总四员^⑤,改为肃州协^⑥,归甘肃镇管辖^⑦。康熙三十年,裁副将,设总兵官,改为肃州镇,而以原属甘肃镇之永固协并本协,各营分隶焉^⑧。标设中、左、右三营^⑨。除原设守备、千、把仍旧外,中营添设游击一员^⑩,左、右二营共添设游击二员,守备二员,千总四员,把总八员。三十三年,又添设前营游击一员,守备一员,千总二员,把总四员。雍正四年,裁前营。所有统辖地方兵马数目,照《通志》开列^⑪。

校勘:

[1]凡酒泉郡太守、长史、都尉等官,皆掌兵权,《重修肃州新志》作“其酒泉

①营:指绿营,清朝军队名称,也叫绿旗兵。其制与满州八旗兵不同,是由汉族人组成的汉兵,用绿旗。绿营兵除在京师五城戍卫外,绝大部分驻在全国各省。绿营兵以标来区分,由督、抚、提、镇直接统辖的为本标,本标以左、右、中、前、后番号编制各营,其他兼辖则为城守营与分防营。标下设协,由副将统领;协下设营,由参将、游击、都司、守备分别统领;营下设汛,由千总、把总分别统领。参将:武官名。明置,为镇守边区的统兵官,仅次于总兵、副将,为正三品武官,统理本营军务。凡参将为提督及巡抚统理营务的,称提标或提标中军参将、抚标中军参将。清因之。

②守备:明清武官名。仅次于都司,为正五品武官。明总兵下设守备,驻守城堡。清代绿营统兵官,分领营兵,称营守备;又漕运总督辖下各卫、所分设守备,统领运军领运漕粮,称卫守备;此外于四川、云南等省土司中设守备一职,称土守备。

③副将:官名。亦称副总兵。其所辖部队称协,名协镇,协标,为从二品武官。

④千总:官名。清代绿营兵制,守备以下设有营千总,为正六品武官,仅次于守备。另有卫千总、门千总、土(土司)千总等专职千总。

⑤把总:明清各地总兵属下以及明驻守京师三大营、清京师巡捕五营和营以下的汛皆设把总领兵,为低级武官。为正七品武官。

⑥协:清末新军的编制单位,在镇之下。三营为一标,两标为一协。镇下辖一协或两协。相当于后来的旅。此为原副将所统辖的军队。

⑦镇:明代所设,专掌防守,一镇一万二千余人,其长官为总兵。清沿袭。

⑧分隶:分别隶属。

⑨标:清督抚等所辖绿营兵编制名称,一标有三营。

⑩游击:武官名。次于参将一级,为从三品武官。明代边区设游击将军,无品级,无一定员额,分掌驻在地的防守应援。清代绿营设游击,分领营兵。漕标的副将以下,亦设游击,分掌催护粮运等事。

⑪《通志》:指《甘肃通志》。

郡太守、长史、都尉，无非掌兵之官”。前后文字稍有不同，但反映内容基本相同，故不改。

〔2〕其都尉有，《重修肃州新志》作“都尉更有”，少一“其”字，多一“更”字。因不害义，亦不删增。

〔3〕嘉峪关后原无“堡”字，据《重修肃州新志》补。（下同）

兵马

镇守肃州总兵官一员^①，坐马一十六匹。

中营 游击一员，守备一员，千总二员，把总四员。马战兵七百名，步战兵一百七十九名，守兵一百名。官马二十二匹，兵马七百匹，驮炮马、驼三十四头。雍正七年新募在内^{〔1〕}。

左营 游击一员，守备一员，千总二员，把总四员。马战兵七百名，步战兵一百七十九名，守兵一百名。官马二十二匹，兵马七百匹，驮炮马、驼三十三头。雍正七年新募在内。

右营 游击一员，守备一员，千总二员，把总四员。马战兵七百名，步战兵一百七十九名，守兵一百名。官马二十二匹，兵马七百匹，驮炮马、驼三十三头。雍正七年新募在内。

嘉峪〔关〕营^{〔2〕} 游击一员，千总一员，把总二员。马战兵一百四十六名，步战兵一百三十六名，守兵一百四十四名。官马一十二匹，兵马一百四十六匹。

野麻湾堡 把总一员，马战兵十名，守兵三十九名。官马二匹，兵马十匹。

新城堡 把总一员，马战兵十名，守兵三十九名。官马二匹，兵马十匹。

金佛寺堡 把总一员，马战兵二十名，守兵二十九名。官马二匹，兵马二十匹。

卯来泉堡 把总一员，马战兵十名，守兵四十九名。官马二匹，兵马十匹。

金塔寺营 游击一员，千总一员，把总二员。马战兵一百四十六名，步战兵一百三十四名，守兵一百九十三名。官马〔十〕二〔十〕匹^{〔3〕}，兵马一百四十六匹。

下古城堡 守备一员，马战兵四十九名，守兵九十六名。官马四匹，兵马四十九匹。

①总兵官：官名。明代遣将出征，别设总兵官、副总兵官以统领军务。其后总兵官镇守一方，渐成常驻武官，简称总兵。清因之，于各省置提督，提督下分设总兵官及副总兵官。总兵所辖者为镇，故亦称总镇。

两山口堡 把总一员,马战兵十名,守兵三十九名。官马二匹,兵马十匹。

镇夷营 游击一员,千总一员。马战兵一百九十五名,步战兵八十八名,守兵一百四十四名。官马八匹,兵马一百九十五匹。

清水堡 都司一员,马战兵四十九名,守兵九十六名。官马四匹,兵马四十九匹。

双井堡 把总一员,守兵三十八名。官马二匹。

盐池堡 把总一员,马战兵十名,守兵二十九名。官马二匹,兵马十匹。

深沟堡 把总一员,马战兵十名,守兵二十九名。官马二匹,兵马十匹。

永固城营 副将一员,都司一员,千总二员,把总四员。马战兵三百名,步战兵五百六十七名,守兵九十五名。官马二十八匹,兵马三百匹。

甘州城守营 参将一员,守备一员,千总一员,把总二员。马战兵一百名,步战兵一百一十二名,守兵五百七十名。官马十八匹,兵马一百匹。

梨园堡 都司一员,把总一员。马战兵四十九名,守兵九十五名。官马六匹,兵马四十九匹。

洪水营 游击一员,千总一员,把总二员。马战兵一百一十七名,步战兵一百六十六名,守兵一百四十二名。官马十二匹,兵马一百一十七匹。

南古城营 守备一员,马战兵三十九名,步战兵二十九名,守兵四十八名。官马四匹,兵马三十九匹。

马营[墩]堡^[4] 都司一员,把总一员。马战兵五十名,步战兵四十八名,守兵四十八名。官马六匹,兵马五十四匹。

高台营 游击一员,千总一员。马战兵一百一十名,步战兵五十七名,守兵二百九名。官马八匹,兵马一百一十四匹。

平川堡 守备一员。马战兵三十名,守兵七十八名。官马四匹,兵马三十四匹。

红崖堡 守备一员。马战兵四十九名,守兵七十六名。官马四匹,兵马四十九匹。

山丹营 游击一员,千总一员,把总二员。马战兵一百二十八名,步战兵六十七名,守兵一百九十二名。官马十二匹,兵马一百二十八匹。

硃口堡 都司一员。马战兵三十名,步战兵五十一名,守兵一百七名。官马

四匹,兵马三十四。

定羌庙 把总一员,马战兵三十名。官马二匹,兵马三十四。

黑城营 游击一员,千总一员。马战兵一百二十一名,步战兵一百六十七名,守兵八十五名,官马八匹,兵马一百二十一匹。

大马营 游击一员,千总一员,把总二员。马战兵一百五十一名,步战兵二百三十九名。守兵一百名。官马十二匹,兵马一百五十一匹。

以上副、参、游、都、守、千、把共官八十四员,坐马二百六十八匹,马、步战、守兵共九千五百七十六名,兵马四千七十九匹,驮炮马、驼一百只。威虏堡营兵马系后来添设,在外。

〈按:营员裁改添设兵马数目增减不一,难以核定,姑照“旧志”开载^①。〉

校勘:

[1]雍正七年新募在内,绿营兵“乃募于民”,其兵额时有增减。《重修肃州新志》将旧有兵员与新募者分列,如:“马战兵五百六十七名……新募马战兵一百三十三名”,本志合计为“马战兵七百名”,故言“雍正七年新募在内”。(下同)

[2]嘉峪营,《重修肃州新志》作“嘉峪关营”,今据补“关”字。

[3]官马二十四,《重修肃州新志》作“官马十二匹”。今据改“二十”为“十二”。因金塔寺营与嘉峪关营官员设置一样,官马也应一样。不能嘉峪关营官马十二匹,金塔寺营二十四,多出八匹。

[4]马营堡,《重修肃州新志》作“马营墩堡”。今据补“墩”字。

马政

《甘镇(旧)志》载:明朝马政,自洪武三十年设甘肃行太仆寺^②,督理甘州一十五卫、所马政^③。永乐四年,复设甘肃苑马司于西宁卫^④,寻^④[改]设右所(于)

①姑:副词,姑且,暂且。

②行太仆寺:明代官署名。掌管各地之牧正,管理马场牧马和茶马司事务,职能同于苑马寺。属太仆寺,专管马政,与兵部联系密切。

③卫、所:明在京师和各军事要害之处设立卫、所。数府设卫,下设千户所、百户所,每百户设总旗二名,小旗十名。大抵五千六百人为一卫,一千一百二十人为一千户所,一百二十人为一百户所。卫、所内的士兵入军籍,世代为兵,以屯养军。其统兵长官,卫称指挥使,所称千户、百户。各卫、所分属于各省的都指挥使司(都司)。

④寻:不久;接着;随即。

碾伯城[内]^{〔2〕},共辖六监二十四苑。正统四年裁苑马司,专归太仆寺综理。其牧放之地,即就[于各]卫、所水草丰处创建马厂^{〔3〕},多寡不一。每厂正厅五间,厢房六间,为官吏提调之署^①。厂各四连,连各二十间,为秣饲调习之厩^②。岁拨本镇地亩银二千四百四十九两一钱三分五厘九毫以作马价,六千四百四十八两一钱八分以作桩棚。又有盐课给补马价^③,并有年例奏讨马价。每岁计马匹登耗之数^④,分拨各营买补,每匹给官价银一十二两。本寺烙印,发伍骑操。成化元年,兵部议行屯田,每顷出银一钱,委管屯田官向四卫征收,寄发有司仓库收存^⑤。如遇边操,官马倒毙,其应给马匹,俟告相明白^⑥,令其寻问堪中好马,将先存库银两收买,发给骑操,不许挪(用)[移]别项支用^{〔4〕}。镇巡官年终具奏。总计本镇地亩银二千三百四十九两九钱二分七厘。成化十三年,兵部奏行各边:骑操马匹遇有倒失,酌量官军朋合买补^⑦。每年六个月,按月都指挥、指挥出银一钱^⑧,千、百户,镇抚七分^⑨,旗军五分^⑩。其倒毙马主,都指挥出银三两,指挥二两五钱,千、百户、镇抚二两。其走失被盗,各加五钱,照依时价,挨次买补。所买马匹各以十分为率^⑪。把总官买过八分,免其住俸^⑫,责限完补。不及八分者,住俸完日,方准补支。总计本镇桩棚银五千六百七十一两六钱三分^⑬。嘉靖十年,都御史赵载议以地亩马价银每屯粮一石,征粮三升;科粮一石,征粮六升。岁征粮石收存各仓。以京民二运折色易买粮石^⑭,查照时估,抵斗折银^⑮,给军易买堪征马匹。

①提调(diào)-之署:官吏管领、调度办公的地方。

②秣饲调习之厩:饲喂、驯养马匹的厩棚。秣(mò)饲:喂牲口。调(tiáo)习,驯养,训练。

③盐课:历代对食盐生产、运输所征收的捐税叫盐课,亦称盐税。给补:犹补给。给(jì),供给;供应。马价:专门用于买马的银价。

④登耗:犹增减。

⑤有司:官吏。古代设官分职,各有专司,故称。

⑥俟(sì):等待。

⑦朋合:共同,合在一起。

⑧都指挥:明在各省设都指挥使司,简称“都司”,有都指挥使,掌一方之军政,为地方最高军事长官。

⑨镇抚:官名。明诸卫,都指挥使司皆设镇抚司,专司军匠,掌管军事装备、器械、营建,有时也管军队刑名事。

⑩旗军:此指担任传递号令、警卫军门的军吏。

⑪率(lǜ):标准;限度。

⑫住俸:即停俸,就是按规定停止每月应得的薪金。

⑬桩棚银:明代由官军出钱对倒失马匹、专欠孳驹进行赔偿的银称为“桩棚银”。桩棚,也作“桩朋”。

⑭京民二运:京运,指运往京仓的粮食。民运,指民营运输。折色:自唐末至明清,赋税中原定征收的实物叫本色;如改征其他实物或银钱的叫折色。本色银,清代征收漕米按照米的成色折价,叫本色银。粮石(dàn):指粮食。以石计量,故称。

⑮时估:意为按照当时的物价估量价值。抵斗折银:按价值相当一斗粮食的价格折成银两。

至于茶马之制^①,亦始于洪武三十年。置西宁茶马司,征纳汉中府茶斤,收贮易马。降金牌一十六面给曲先^②、阿端、罕东、[安定]四卫及巴哇^⑤、申冲等一十三族,纳差发马三千五百匹,三年一次。差京官赍捧金牌^③,招番(封)[对]验^⑥,纳马酬茶:上马[匹]一百二十斤,中马[匹]七十斤,下马[匹]五十斤^⑦。正统十年^⑧,停止金牌。后每岁差行人巡理^④。成化十四年,差御史一员专理茶马,每岁一代^⑤。其易马须四岁以上、六岁以下,高大堪中者,方准收买。内有儿、骟马^⑥,即就彼给军骑操,骡马则送苑马司孳牧^⑦。十五年,又令巡茶[马]御史招番易马,不拘年例。(宏)[弘]治十八年,[都]御史刘忠^⑨题准^⑧:“茶马给领,首宁夏,次甘肃、延绥,各照年分,差人递领。”十七年,马政御史杨一清题准:“每年令甘肃减半给领西宁茶马。延、宁照旧轮领洮河茶马,止西宁一半之数。”其马额,则肃州卫三千一百九十四匹,高台所六百四十一匹,镇夷所六百六十四匹。

《肃(州)[镇]志》云^⑩:考肃镇马政,似与河西各卫稍异。先年,除进贡马给军外,每岁于西宁卫关领茶马一次。军纳桩头银积买马匹,太仆寺每岁验印一次。又,地亩马价、桩棚银两,其原额:肃州该马三千一百九十四匹^⑪,镇夷[所]六百六十四匹^⑫。今虽未及额数,较之先年,亦为十补其五。除西夷进贡外,又有货买回夷及赶马来肃贩卖等项,内有堪骑者,或给军,偿价以支官银,其老幼者或私自贸易。及今数十年,未赴西宁领马,而马不缺乏。则肃州马政,所以取足于西夷者,似亦不为无益。使总戎者法令严明,俾(臆)餒[餒]得宜^⑬,私猎有戒,则河西各卫,讵有强于肃镇者^⑭?此明朝马政之大略也。

①茶马之制:指茶马司制度,即用茶叶与藏族贸易马匹。宋、明、清在川、陕、甘(秦、洮、河等州)设立茶马司管辖用茶与藏族易马及马纲运输等事,以茶马司提举或茶马御史专理其事。从陕西——四川——云南——西藏和陕西——甘肃——青海——西藏各有茶马之路。是在官府监督控制下进行的国家或民族之间的贸易。

②降(jiàng):给予。金牌:即金字牌。古代凡赦免、军机及紧急之事用之。因其为朱漆黄金字,故名。此处似指茶马交易的凭证。

③赍(jī)捧:怀抱着;捧着。

④行人:《周礼》秋官司寇属官有大行人、小行人,掌管朝觐聘问。明有行人司,所掌为捧节奉使及颁诏册封、抚谕征聘之事。清不设行人司,遇事则临时派官。

⑤每岁一代:每年更换一次。

⑥儿、骟马:儿马,指公马。儿,雄性。骟(shàn)马,指阉割后的马。

⑦骡(kē)马:母马。

⑧题准:指题本(奏章)奏经皇帝批准。

⑨该:应该有,具备;折合;相当于。

本朝初因明制^①,后归甘肃巡抚兼理,茶马不差御史。雍正十三年,内臣英诚公丰等议奏:“甘省采买马匹,前照定例,行中马[之]法,诏谕番夷头目人等,交易茶马,历年遵办在案。今据甘肃巡抚许容奏称:‘年来(报)[采]获中马渐觉稀少,今春以后,益复寥寥^②。实缘番民[马匹],数年以来采买繁多,孳生不及。伏思中马原备军需^③,今大兵现在议撤马匹,似非所急。即有别项摘调^④,各镇营马俱足供用。可否暂停招中,令其休息?’等语。应如所(语)[请],将招中番民马匹暂行停止。其从前招中现存马匹,照例牧喂,以备营伍之用可也。奉行在案^⑤。”

校勘:

[1]苑马司,《甘镇志》作“苑马寺”。义同,不改。

[2]设右所于碾伯城,《甘镇志》作“改设右所碾伯城内”。于文义为通,今据改。

[3]即就卫、所水甘草丰处,《甘镇志》作“即就于各卫、所水甘草丰处”。今据补“于各”二字。

[4]不许挪用别项支用,《甘镇志》作“不许挪移别项支用”。于义为长。今改前一用字为“移”。

[5]曲先、阿端、罕东四卫,少了一卫,据《甘镇志》补“安定”一卫。

[6]招番封验,《甘镇志》作“招番对验”。今据改封为“对”。

[7]上马一百二十斤,《甘镇志》作“上马匹一百二十斤”。指上等马一匹值茶一百二十斤,单言上马,语义不十分明确,今据增“匹”字。以下中马、下马后都补一“匹”字。

[8]正统十年,《甘镇志》作“正统十四年”。

[9]御史刘忠,《甘镇志》作“都御史刘忠”。《重修肃州新志》也作“都御史刘忠”。今据于御史前增“都”字。

[10]肃州志,《重修肃州新志》作“肃镇志”,今改州为“镇”作《肃镇志》。

①因:沿袭。

②寥寥:形容少;稀少。

③伏思:俯伏思惟,下对上的敬词。也作“伏惟”。

④摘调:摘那(nuó),犹调拨。

⑤奉行:遵照实行。奉,敬辞,用于自己的动作涉及对方时。

〔11〕镇夷,应作“镇夷所”。今补“所”字。

〔12〕臄餼,《重修肃州新志》作“膘喂”。今据改。膘喂,饲喂使增膘。

〔13〕诘(jù)强于肃镇者,《重修肃州新志》作“宁有强于肃镇者?”一正问,一反诘,意思相同,故不改。诘,岂。

兵饷

〈按《肃镇(旧)志·兵饷》条内开载〉

岁入原额民运银四万六十两三钱九分六厘零^①,每年解运俱未足额。

盐粮一万七千引^②,该[价]银(价)六千二百七十两整,每年约完粮八千九百余石。

京运银二千四百两,抚院酌量五道仓库盈缩^③,每年分派不一。

肃州卫属见征:屯、科粮一万九千七百二十五石一斗五升一合四勺^④。内:屯粮一万四千八十一石一斗,科粮五千六百四十四石五升零。屯、科草一十五万二千七百二十五束四分五厘九毫六丝,内:屯草八万二千一百三十五束零,科草七万五百九十束四分零。布一万七千七百四匹,棉花五千九十一斤,共折银一千八百八十五两一钱一分二厘。俱在兰州广积库领解。给赏桩棚银一千七百八十三两五钱三分六厘四毫二丝二忽,地亩银三百一十八两一钱五分四厘四毫一丝六忽七微。其岁支之数则本色粮料五万五百二十五石九斗一升零,本色草四十三万二千八十一束,折色银五万七千二百九十八两六钱一分零。

此明朝肃镇兵饷之大略也。

本朝定例:凡马战兵,一季三个月,每名关支一月本色粮二石^⑤,关支两月折色银四两;步战兵,一季三个月,每名关支一月粮一石五斗,两月饷银三两;守兵,一季三个月,每名关支一月粮一石,两月饷银二两。

凡马匹,春冬二季,每匹日支仓升料三升,草二束;夏秋二季,放厂牧草,每匹日支乾银一分六厘七毫。其本色粮在屯、科田内征收支领,折色银常到甘肃

①民运银:即民运折色银,亦称“民运改解银”。明代边镇俸饷之一。

②盐粮:供应制盐民户的粮食。引:指商人运销货物的凭证,亦指所规定的重量单位。运销茶和食盐时以“引”为计量单位。每引规定的斤数,不同时期和地区各有不同,或二百斤,或四百斤,或七百斤不等。

③京运银:即京运年例银,明代边镇俸饷之一。为每年由京库支出边镇军饷之补充银。盈缩:有余与不足;多少。

④屯、科粮:屯粮,指屯田上缴的税粮。科粮,按照土地肥瘠情况制定田赋等级科则,依据田赋科则征收田赋称为科粮。

⑤关支:犹言支领;领取。

藩库支领,有余不足,酌剂尽善,且简便易行,视前朝支吾补缀之苦相去天渊^①。

戎器

〈按“旧志”所载〉

肃州卫戎器[派办]:^[1]

西安府(派办)七分:熟铁八千八百五十斤,钢铁七十斤,青布一百七十一丈三尺,白布三百四十二丈四尺,麻布五十七丈六尺,牛筋七十斤^②,鱼鳔四十五斤^③,牛角弓面三百二十(斤)[片],心红五斤一两二钱八分^④,鹅翎一万四千四百枝,密陀僧七斤四两^⑤,(滕)[藤]黄六两四钱^⑥,熟丝线二斤,黄丝十四斤九两四钱,水胶二十五斤十二两,白锡二十三斤,红铜八两,清麻油十五斤三两七钱,烟煤六斤^⑦,官粉五斤^⑧,黄丹一斤十四两七钱^⑨,麻皮二斤,黄蜡四斤^⑩,猪油五十斤,桐油五十八斤,生漆二十五斤,无名异二斤十两^⑪,硼砂二两四钱。后改赴布政司领折价银一百四两六钱七分三厘一毫二丝五忽。

本卫(派办)三分:牛皮八十张,羊粉皮七十张,弓胎一百六十块,箭竹四千八百枝,统箭杆一千六百(张)[枝],枪杆木一百六十条,刀(销)[鞘]板三百二十(斤)[片]。后改用牛皮六十一张半,羊粉皮二百四十张,弓胎木二百块,箭杆一千四百枝。

额造 每岁按季额造盔一百六十顶,甲一百六十副,刀一百六十把,弓一

①支吾:勉强撑持,支撑。补缀:修补连缀。这句是说,本朝的做法与前朝想方设法很艰难地支撑军费开支有天壤之别。相去天渊:去,距离。天渊,上至高空下至深渊,引申为两者悬殊,相差很大,犹如天壤之别。

②牛筋:木名。亦名柎、櫪。可为弓弩之干。《尔雅·释木》“柎櫪”,清郝懿行疏:“柎,一名櫪,或谓之牛筋,或谓之櫪,材可为弓弩干也。”杨銮之《洛阳伽蓝记一》:“瑶光寺……珍木香草,不可胜言,牛筋、狗骨之木,鸡头、鸭脚之草,亦悉备焉。”一名“南烛”。

③鱼鳔:鱼泡。鱼体内调节鱼体浮沉的器官。可制鱼胶,粘物甚固。也叫鳔胶。制弓时用以胶弓。

④心红:纯红的朱砂。亦指红色印泥。

⑤密陀僧:矿物名,即今之氧化铅,黄色或红褐色粉末,可入药,外用治疮,有杀虫、消肿消毒等功效。也用来制造蓄电池、颜料等。

⑥烟煤:煤化程度较深的煤,多数具有粘结性,发热量较高。但此处烟煤不是此种煤。而应是烟尘凝成的黑灰。如炊烟在烟囱中的凝结物等,同黑色颜料一起,用于涂色等。

⑦官粉:化装用的白粉。

⑧黄丹:铅的一种氧化物,可作颜料,亦可入药。

⑨黄蜡:亦作“黄蠟”。即蜂蜡,色黄,故称。用于模型、塑铸、镂刻。

⑩无名异:矿物名。即天然产的含水氧化铁,可入药,有止痛生肌作用;亦可作陶瓷器的青釉料。

百六十张,弦三百二十条,撒袋一百六十副^①,箭四千八百枝,统箭一千六百枝。以上先年所造,(后)[今]每季造^③:盔四十顶,甲四十副,刀四十把,弓四十张,弦八十条,撒袋四十副,箭一千四百枝,盔甲、皮鞘各四十副。

高台所戎器[派办]

西安府(派办)七分:熟铁二千二百一十二斤八两,白布九十丈四尺,青布四十五丈二尺,牛筋十七斤九两四钱,(羊)[牛]角弓面八十(斤)[片],心红一斤八两三钱四分,鱼鳔十斤四两,鹅翎三千六百枝,黄丹十一斤,密陀僧二斤二两,硼砂六钱,藤黄(十斤四两)[一两六钱]^④,无名异一斤一两,桐油十七斤,生漆六斤四两,生丝线八两,黄丝三斤十五两,黄蜡一斤,水胶六斤十两,清麻油四斤五两,钢铁十七斤八两,红铜二两,白锡五斤十二两,烟煤一斤八两,麻一斤,猪油二十五斤,官粉十斤八两,麻布十四丈四尺。

本所(自办)三分:牛皮四十张,牌胎木四十(斤)[片]^②,统箭杆四百枝,枪杆木四十条,弓胎木四十片,箭杆一千二百枝。

额造 每岁按季额造盔四十顶,甲四十副,刀四十把,弓四十张,弦八十条,撒袋四十副,箭一千二百枝,统箭四百枝,长枪四十杆,圆牌四十面。

镇夷所戎器[派办]

西安府(派办)七分:熟铁二千二百一十二斤八两,钢铁十七斤八两,白布九十丈四尺,青布四十五丈二尺,麻布十四丈六尺,烟煤一斤八两,麻皮一斤,清油三斤十两,硼砂一两六钱,(滕)[藤]黄一两六钱,桐油二十七斤,黄丹十一斤八两,密陀僧二斤二两,无名异一斤,熟铜二两,牛筋十五斤,生漆六斤四两,猪油二十五斤,生丝三斤十四两八钱,生丝线八两,白锡五斤十五两^③,鱼鳔十一斤四两,水胶七斤十两,鹅翎三千六百枝,黄蜡一斤,牛角弓面八十片,官粉三斤,心红一斤十二两。后改赴布政司领折价银二十八两四钱三分八厘六毫二丝五忽,本色铁二千二百一十二斤八两,钢十七斤,镖十一斤八两。

本所(自办)三分:牛皮四十张,羊粉皮三十二张,枪杆木四十条,箭竹一千二百枝,弓胎木二百片,牌胎木一百四十片,统箭杆四百枝,刀鞘板五十块。

①撒袋:盛弓和箭的袋子。

②牌:指盾牌。

③十五两:旧时称不像今天以十两为一斤。而有大称、小称之分,大称每斤二十两,小称每斤十六两,也有以十三两五钱为一斤的。

(后)[今]改用牛皮二十二张,羊皮四十五张,箭杆三百五十枝。

额造 每岁按季额造盔四十顶,甲四十副,刀四十把,撒袋四十副,弓四十张,弦八十条,箭一千二百枝,圆牌二十面,统箭四百枝。以上先年所造,(后)[今]每季造盔十顶,甲十副,刀十把,弓十张,弦二十条,箭三百五十枝,撒袋十副,盔甲、皮鞘各十副。

以上据“旧志”所载“戎器”之大略也。

本朝特设肃镇,额造增广。又自康熙、雍正年间用兵以来,凡各处解到炮位、挑刀、甲冑、弓箭、旗杆等类,堆积如山,不可胜数,得圣人《易·系》“除戎器,戒不虞,弧矢以威天下”之道矣^①。

校勘:

[1]据《甘镇志·戎器》编纂格式改。

[2]藤黄,《重修肃州新志》作“藤黄”。今据改。藤黄,常绿小乔木。树受伤后渗出的黄色树脂称藤黄。有毒,用于绘画。

[3]后每季造,《重修肃州新志》作“今每季造”。据改后为“今”。

[4]藤黄十斤四两,《甘镇志》作“一两六钱”。今据改。因肃州卫派办西安府,藤黄才“六两四钱”,高台是所需用应比肃州卫少才合理。文中其他改删皆据《甘镇志》,不再一一说明。

营制

肃州营制 自康熙三十年裁副将,特设总兵官,改为肃州镇,以重边防,乃于本标添设中、左、右、前四营。营各设游击一员,守备一员,千总二员,把总四员。雍正四年裁前营,乾隆元年又添设肃州城守营都司一员,千总一员。

嘉峪关营 原设守备等员。康熙三年改设游击兼辖都司一员,千总一员,把总二员。

金塔寺营 原设守备等员。康熙三年改设游击。乾隆元年改设副将,添设中军都司一员,千总三员,把总四员。

^①此句分别见于《周易》“萃”卦和“系辞”。《周易·萃》:“萃,君子以除戎器,戒不虞。”君子根据萃卦的卦象,修理兵器,警戒不测。《周易·系辞下》:“弦木为弧,剡木为矢,弧矢之利,以威天下。”弯木为弓,削木为箭,兵器之利在于威震天下。

威虏堡营 乾隆元年添设守备一员,马战兵六十名,步战兵四十五名,守兵四十五名。官马四匹,兵马六十匹。

山丹营 原设游击等员。康熙十年改设守备。十三年裁守备。复设游击。

石[峡]口营 原设守备。康熙十年改设千总,十三年复设守备。

黑城营 原设把总。顺治十二年添设守备,十七年裁。康熙元年设游击。

大马营 原设守备、把总各一员。康熙三十三年改游击,添设千总、把总各一员。

下古城 原设守备,乾隆元年改千总。

清水堡 原设守备,雍正中改都司。

甘州城守营 原设守备等员,康熙四年添设参将。

洪水营 原设游击、守备、千总等员。康熙八年裁[游击],改[设]参将。九年(改)[裁]参将、守备,复设游击^[1]。

校勘:

[1]康熙八年裁改参将,九年改参将、守备,复设游击,《重修肃州新志》作“康熙八年裁游击,改设参将。九年裁参将、守备,复设游击”。文义明确。今据删补。

隘防

孟子云:“地利不如人和”^①,又云:“固国不以山谿之险”^②,险可徒恃乎^③?(第大)《易》称^[1]:“[地险,山川丘陵也]。王公设险,以守其国。(山川丘陵,实地险也。)险之时用大矣哉!”^④肃州西通戎寇^⑤,北迫蒙鞑^⑥,南逼羌番^⑦,孤悬绝边,三面临虏。故历代控制,莫不扼要据险,周防严密。今蒙汉一家,羌戎服化,

①地利不如人和:出自《孟子·公孙丑下》,意思是有险要之地和坚固的城池,不如得民心之和。

②固国不以山谿之险:出自《孟子·公孙丑下》,意思是巩固保卫国家不必靠山川的险要。

③可:表示反诘,岂,难道。徒恃:徒,副词,空,徒然,白白地。恃,依赖,凭借。

④王公设险,以守其国。险之时用大矣哉:语出《易·坎》,意思是固国须依仗险要。险要的地势对于巩固国防作用真大啊!矣哉,语气词连用,表示强调。

⑤戎寇:泛指西域各少数民族。寇、虏等是过去对少数民族的蔑称。

⑥蒙鞑(dá):指蒙古族。

⑦羌(qiāng)番:族名,部落众多,指羌人、藏人。

新疆外包,此为腹里,从前隘防斥堠,似无所用。然睹败堵颓垣^①,想见前人经营规画^②,费尽移山心力,皆所以固我边陲^③,保我黎庶也^④。遗迹在册,安得而删之?志隘防。

边墙

“旧志”载:肃州所管边墙一道,西自讨来河南岸起,北跨嘉峪关,又北而东至下古城之东河沿止,共长一百四十里。有山壕一道,自东河沿起,至[肃]镇(夷)界牌墩止^[2],共长二十八里。其水头、哨路分属各堡。

嘉峪关 所管边墙二截,南截自讨来河岸以东起,至关止,长三十五里;北截自关起,迤北越石关儿^⑤,又东至野麻湾界止,长三十五里,即西长城。古迹倾圮,经大学士翟奎、兵备李涵修筑。余见前。

新城堡 所管边墙一截,西自野麻湾界起,东至两山口界止,长三十里,即北长城,又为北边墙。中有暗门^⑥,为戍军出入。明时参将彭清创筑,高一丈三尺。嘉靖中,巡抚杨博增修。

两山口 所管边墙一截,西自新城堡界起,东至下古城东河沿止,长三十里。余同上。

又,边墙、崖榰^⑦丈尺:“旧志”:自嘉峪关起至镇夷千户所止,共长一万三千六百三十丈,计(七十五里二百六十步)[九十里二百七十步]^[3],都御史廖逢节题修,隆庆六年完工。

又,自嘉峪关北新腰墩起,至新城东长城西头止,共长一万九百八十四丈,底阔八尺,顶二尺五寸,实台高一丈,垛墙二尺,共高一丈二尺。随墙大、中墩二座,万历元年完工。

又,自下古城迤北,东长城角墩起,至靖虏墩东濠头临水河北岸止,共二千六百四十六丈,高一丈五尺,底阔一丈五尺,实台高一丈二尺,垛墙三尺。崖榰

①败堵颓垣:犹败井颓垣、断壁残垣,意思是墙坍房塌,破败不堪。

②规画:计划,谋划。

③边陲(chuí):边境,边地。

④黎庶:犹黎民,指民众,百姓。

⑤迤(yǐ):延伸,往。表示往某一方向延伸。也作地势斜延解。

⑥暗门:隐蔽的门。

⑦崖榰:于山崖墩台处安置的形如栅栏、木棚的防守设施,与崖寨、垒栅等军事防御工事相似。

高三丈,阔二丈,万历二年完修。

又,自靖虏墩起,至苦水界牌止,濠长五千八百二十丈。口阔三丈,深至见水,底阔一丈。两岸各筑土堰^①一道,底阔四尺,顶阔一尺五寸,高五尺。

又,于通贼各隘,如嘉峪关迤北适中之水关儿、金佛寺之白家湾、下古城东北之大口子,添墩三座。

又,接帮水关儿边墙一截,长四十四丈,底阔一丈,顶阔六尺,高一丈五尺。

关隘

[按肃州“旧志”所载,“关隘”颇详,内开]^[4]:

嘉峪关 在嘉峪山西麓,距城七十里^②,即古西长城也。遗迹倾圮。明洪武五年^③,冯胜下河西,以嘉峪关为中外巨防,西域入贡要路,因筑土城,周二百二十丈。(宏)[弘]治七年^④,以土鲁番叛,闭关绝贡。八年,巡抚许进出关入哈密,吐鲁番遁去。嘉靖八年^⑤,添筑骊马城、上柏杨、下柏杨、回回墓、红泉墩台五座。十一年,尚书翟奎巡边,言嘉峪关最临边境,为河西第一隘口,墙濠淤损,宜加修葺^⑥,仍于濠内湊立边墙,每五里设墩台一座,以为保障。使兵备李涵监筑。起于卯来泉之东南,讫于野麻湾之东北^⑦,高三丈五尺,板筑甚坚^⑧,鉏耰不能入^⑨。十九年,巡抚陈卿奏添官兵防守。二十六年,巡抚杨博言:关外先年止有近关大草滩、石烟墩、黑山儿墩台三座,今行相视,又宜于榆树泉、三条沟、火烧沟、古墩儿添筑墩台四座。隆庆二年,总督王崇古言:此关三面临戎,势甚孤悬,奏设守备,添兵防御。

《行都司志》云:又有盐沟山口、小口子俱去城七十里,白山儿口去城九十里,榆树泉口去城一百里,皆通关外贼径,俱经杨博筑塞^[5]。又有石关儿,在关西北五十里,石硖天险。硖外有骊马营,嘉靖三十五年设,后为索囊王儿台吉及

①土堰:土筑成的拦水坝。

②距城七十里:城指肃州古城。

③洪武五年:公元1372年。洪武,明太祖朱元璋年号(1368—1398)。

④弘治七年:公元1494年。弘治,明孝宗朱祐樞年号(1488—1504)。

⑤嘉靖八年:公元1529年。嘉靖,明世宗朱厚熜年号(1522—1566)。

⑥修葺(qì):用茅草覆盖房顶,此处指修理。

⑦讫(qì):截止。

⑧板筑:筑墙时,以两板相夹,填土于其中,用杵捣实。

⑨鉏耰(chúyōu):鉏,农具名。同“锄”。耰,同“耩”。古农具。形似木椎,用以碎土平田。

绰力兔合首气台吉住牧。

又边外险要处有：捆柴山口〈离关西三百里〉、赤金湖〈出关二百五十里〉、钵和寺湖〈出关三百里〉、白水河〈出关三百里〉，向来设兵防守。今设游击。

金佛寺堡 明初置。嘉靖二十八年，巡抚杨博以南山羌番出入要路，檄兵备王仪重筑土城^①，周二百四十丈，设兵防守。《行都司志》云：又有红山堡，在东南七十里；永安堡，在东南八十里；红寺堡，在东南九十里。今查永安堡在堡西十里。今设把总。

观音山口 州境诸口多隘，惟此口山宽路阔。丰乐川从此发源，南有重冈硤，为各山之总硤。从此入讨来川，可通南山诸口。硤窄而陡，行人牵马，鱼贯以过，真有一夫守险万夫莫开之势。旧为黑番小宛卜族住牧。又东七十里为红山口，明时为乌思藏番僧喇嘛普尔咱大宛卜住牧，传至长吉思冬，修盖佛寺，其徒甚众，乃分大宛卜、小宛卜二支。

文殊山口 明嘉靖中，南山有海寇^②，由淖泥山出天生桥，从小硤潜入此口抢掠。参将柳栋自嘉峪关断山硤并设卯来泉墩以扼其冲。

《行都司志》：又有黄草坝堡，在城西南十五里；塔儿湾堡，在城西南二十里。口南为滥泥山，通天生桥。若无防守，贼由此进，则塔儿湾、黄草坝皆受害矣。又有小硤在口内，峭壁仄径^③，人马难行，其险可守。

卯来泉堡 明置土城于半山，周一百四十丈。西南二面倚山为险，山北为番人走集之所。因滥泥牌楼、松（打班）[达坂]等山之后有贼^④，由海口渡河潜入山内劫掠番民，万历三十九年，兵备泽州王显忠、参将湟中柴国栋议呈巡抚周盘，于泉侧创筑堡城，添设兵马，防守仓场，就近为戍，改拨肃州屯田供彼兵饷。今设把总。

〈按：今略云：黑番伯刺宛冲族住牧于此堡西，有肠子沟，去州一百九十里。又有红泉墩，去州一百五十里。凡讨来川诸夷入寇，必经此堡南渡过河。若此堡扼险拒守，则必从肠子沟至红泉墩，由长城尽处入也。又有硫黄山口、寒水石口，皆为扼贼隘口云。〉

①檄(xī)：用檄文晓谕或声讨。这里是发公文要求做某事之意。

②海寇：指窜到青海为寇的原河套蒙古部落。也指从青海过来的土匪、强盗、贼人之类，非从海上来的敌寇。

③仄径：狭窄的路。

野麻湾堡 北踞边墙,路当冲要^①。万历四十四年,兵备内江李应魁^②、参将祁秉忠议呈巡抚祁光宗,增筑土堡,周一百四十丈。历来设兵防守。今设把总。

新城堡 北临边墙,西接钵和寺湖尾,系北寇经由要道。明时西番住牧。嘉靖二十八年,同下古城诸堡展筑土城,周二百一十五丈。添设官兵防守。今设把总。

〈查:堡西三十五里有小钵和寺,寺后有湖,距堡一百里。湖外有山,山口榆树泉可以饮马,地极冲要。参将崔麒添墩一座,直达烽火于肃城。其钵和寺以西,即柏杨林,路极平坦,可以通车,西夷往来恒取径于此^③。再北二百余里有黑山口,夷人南来以此歇站。〉

两山口堡 北临边墙,外有干海子,系南北冲途。明万历二十六年,兵备井陉霍鹏^④、参将张掖邓荣祖议呈巡抚田乐,筑置土城,添设防守兵马,长哨干海子要路。今设把总。

下古城堡 北临边墙,外有小口子,再北二十里有大口子,为夷人南出之捷径。明嘉靖二十七年,巡抚杨博、兵备王仪展筑土城,增修塘墩,以塞贼径;添设防守兵马,以备寇警。缮治官廨^⑤、营房、仓场,并给牛种^⑥,开垦附近荒地,以贍官军^⑦。后因东河口无险可阻,山濠又累坍,万历四十一年,兵备王显忠、参将柴国栋议呈巡按徐养量于阅边疏内奏添守备兵马,改旧防守为把总,兼汛两山口边界。今置经制^⑧。《行都司志》:又有王子庄堡,在此堡北界四十里。

金塔寺堡 即明金塔寺城也。地踞边外,筑以土城。嘉靖五年,巡抚陈九畴言,哈密内徙金塔等处,宜将肃州北境弃地及威虏旧址修筑安插之。向来设兵防御,今置副将。余详“城堡志”。〈今略云:东北有红口子,距堡六十里,为肃、镇

①冲要:军事或交通等方面的要地。

②内江:今四川省内江市。

③恒取径于此:经常由此取道经过。

④井陉(xíng):地名,即今河北省石家庄市井陉县。

⑤缮(shàn)治:整治;修补。官廨(xiè):官舍;官署。

⑥牛种:耕牛和种子。

⑦贍(shàn):供给生活所需。

⑧经制:经理,节制。宋范仲淹《泰州张侯祠堂颂》:“我公雄杰,经制楚越。”亦官名。宋代设有经制使,经制判官等,职掌创收财富,措置采买粮草,节制军民收复失地等,其官署称经制使司或经制司。明因之,置经制,专司某一方面军政事务。

交界之所^①，系镇夷汛地。先年两汛游击、哨探，未有墩塘，不能瞭望烽火。嘉靖三十五年，兵备陈其学添设墩塘，拨肃、镇二处巡兵探望，道路乃静。又有威虏城，在堡东六十里，为西额力劾窟窿住牧。又有天仓墩，距堡东北二百六十里，其墩西十里有夜摸墩，皆历来(戎)戍守处。天仓东七十里狼心山，又东三百余里有孤红山，又天仓西七十里羊头泉，俱系夷人走歇要路。其东北五百里为坤都仑湖^②，系西夷罕顿台吉住牧，今归旧土尔扈特贝勒王所属^③。〉

临水堡 地距适中，如有警备，亦可扼守，以遏东道之冲。明置土城，周三百六十丈，内置临水驿，设把总。〈今略云：西北有合河口，为讨来、红水二河合流之处。明(宏)[弘]治中创筑边墙，东西延三十里，岁久倾颓。嘉靖二十三年，兵备陈愚、参将刘勋重修，又接长二里许。〉

河清站堡 亦名上河清。明置土城，周二百五十丈，向设驿站，有官兵防守。嘉靖中，西番入犯，各堡俱破，惟此堡与永定堡以坚厚得免。万历三十一年，以地僻民稀，移驿于双井堡。四十四年，又撤调官兵于野麻湾，遂为民堡。

清水堡 近南山。明初置土城，周一百七十丈，为夷人出入要路。向来设兵防守，今设都司。

又有九九山口，在堡东南三十里。口通西宁，为番人出入要隘。重冈复岭，峡险难行。其黄草、榆林、乾坝三处，皆于此口引水灌田，为黑番喃唔儿族住牧，有兵汛哨^④。其榆林山口，则番种咚喃宛冲住牧。黄草山口，则西番绰尔加住牧。乾坝山口，番族蛇眼宛冲住牧。明嘉靖十八年，绰尔加杀伤官军，逃往西宁之黄城儿滩，其余部落悉归大宛卜。

校勘：

〔1〕第大《易》称：王公设险，以守其国，山川丘陵，实地险也。险之时用大矣哉。语出《易·坎》，原作“地险，山川兵陵也。王公设险，以守其国。险之时用大矣哉！”志中引文次序颠倒，今据《易·坎》删改。《易》称前“第大”为衍文，亦删。

①肃、镇：肃州、镇夷堡的简称。

②坤都仑湖：即昆都仑湖。音译用字不同。

③土尔扈特：部族名。额鲁特蒙古四卫拉特之一，明代徙牧于伏尔加河下游，公元1771年率属内迁，清廷诏分为新旧两部。旧土尔扈特部以伊犁珠克都斯为牧地。昆都仑湖的额济纳土尔扈特属旧部。

④汛哨：巡逻；查访。

〔2〕至镇夷界牌墩止,《重修肃州新志》作“至肃镇界牌墩止”。按里至、方位,应属肃镇界牌墩。今补“肃”删“夷”字。

〔3〕计七十五里二百六十步,《重修肃州新志》注:“七十五里讹,实九十里二百七十步”。按实际丈尺合算 45.433 公里。《重修肃州新志》注云九十里二百七十步是正确的,本志所言七十五里二百六十步是错误的。

〔4〕原无按肃州“旧志”所载,“关隘”颇祥,内开之句,据《重修肃州新志》增补。

〔5〕皆通关外贼径,俱经杨博筑塞,《重修肃州新志》作“皆嘉峪关外贼径。嘉靖二十七年,巡抚杨博修筑”。语虽烦,但较本志说得明白。

〔6〕松达坂,山名。原文作“松打班”,今习惯写作“达坂”,故改。达坂,突厥语意为“山口”,维吾尔语意为“高山峡道”。(下同)

烽墩

〈“旧志”所载“烽墩”甚多〉

肃城营所管墩台五十座,共长一百四十里。

嘉峪关所管腹里、沿边、境外墩台三十九座。

新城堡所管墩台三十一座,腹里、沿边十八座,境外十三座。

卯来泉堡所管墩台十一座。

金佛寺堡所管墩台二十二座,腹里六座,境外沿山十六座。

金塔寺堡所管墩台五十座,每墩军五名,腹里三十四座,境外十六座。

临水堡所管本城墩台三座。

河清堡所管沿路墩台五座。

下古城堡所管墩台六十二座,境内三十一座,沿边二十六座,每座守瞭兵二名;境外五座,每座军五名。共兵一百三十九名。

两山口堡所管墩台二十一座,腹里、沿边十三座,境外八座。

以上墩台共二百九十四座,所有名开列:

天仓头墩 距城东北三百五十里,为诸墩之首,东去威远八十里。

永宁墩 在天仓墩东南一里,墩旁有泉。昔墩军下墩取水,尝被贼害^①,自筑天仓墩瞭哨,军始获安。

^①贼害:伤害,杀害。

夜(模)摸墩^① 在天仓、永宁二墩西南,离城三百四十里,接传天仓墩烽火。明初自为一所,属威远卫,后改墩。

岔口墩 去城三百三十里,瞭夜摸墩,以达红沙墩。

红沙墩 去城二百九十余里,界于岔口、半截之间。因二墩相去三十余里,中有沙沟一道,南有芦草湖,林木稠密,沙窝峻险,墩军瞭哨不见,于此添设一座,贼遂不能藏形。

半截墩 去城北二百七十里,旧瞭红沙墩,今瞭李见嘴。

细腰儿墩 去城二百五十里,联半截墩烽火,以传火烧墩及上石梯墩。

火烧墩 去城二百四十里,瞭细腰儿墩烽火。

昌平头敦 去城二百二十里,接火烧墩烽火。

昌平二墩 去城二百里,接头墩烽火。

昌平三墩 去城一百九十里,接二墩烽火。

昌平四墩 去城一百七十里,改名新四墩。

以上四墩,俱通羊头泉路径。

威虏后墩 去城一百五十里,瞭昌平四墩烽火。

东八里墩 距威虏城东八里,去城北一百三十里,传后墩烽火,以达威虏城墩。

威虏城墩 去城北一百二十里,瞭八里墩烽火。明初西番住牧,后徙。

王子庄墩 去城一百里,瞭东八里、北八里并镇朔三墩烽火。

上半截墩 去城九十里,接王子庄墩烽火,兼瞭钵和寺西来寇警。由天仓东来者不能瞭。

沙山墩 去城北七十七里,接半截墩烽火,瞭西来寇警。由孤红山来者不能瞭。

红烟墩 去城西北七十里,瞭西路寇警。

酸枣林墩 去城西北六十里,瞭红烟墩烽火。

新添墩 去城西北四十五里,瞭酸枣林墩烽火。

北暖泉墩 去城十里,瞭新添墩烽火,从未有警。

镇远墩 去城七里,接东北诸路烽火。有墩营一处,俗称王参将城。自天仓头墩至此,乃东北塘墩紧要斥堠,先后添筑甚多,比前极为周备。

威虏旧四墩 此下又分一路,乃极北沿边之路。去城一百七十余里,北瞭孤红山来路。

永安墩 即威虏北八里墩,去城一百六十里,瞭旧四墩烽火。嘉靖二十七年,参将刘勋筑威虏城,并筑此墩。

镇北墩 去城一百五十里,北瞭永安墩之烽火,以达哥力哥失及镇朔二墩。

镇朔头墩 早废。

镇朔二墩 去城一百四十里,由北往南、由西往东,俱交过于此,瞭镇北墩烽火。

白烟墩 去城北一百三十里,冲要同前,接镇朔二墩烽火。

镇朔三墩 去城北一百二十里,即王子庄西八里墩,先系西番尔只等住牧,有营堡。凡西来有警,传烽火于王子庄墩,以达上半截墩,此又一路也。

哥力哥失营墩 去城一百二十里,以安插西番族得名,望镇北墩烽火。凡西北之寇俱可交至,亦冲要也。

察黑包营墩 俗讹为岔河坝。东北系哥力哥失,去城一百二十里,不接各路烽火,此又一路也。惟由天仓来者,此墩举火而金塔寺墩应之,以达肃城。

上石梯墩 去城东北二百三十里,接细腰儿墩烽火。

下石梯墩 去城东北二百一十里,接上石梯墩烽火。

河口腰墩 去城东北一百九十里。万历三十九年,兵备王显忠添筑,应下石梯墩烽火。

陈千户古墩 去城东北一百七十里。万历二十五年,兵备霍鹏添筑,应河口腰墩烽火。

流沙坡墩 去城东北一百五十里,传陈千户墩烽火。

以上二墩兼瞭镇夷以来双树子、桶箍湾一路贼警。

大柳林墩 去城东北一百三十里,应流沙坡墩烽火。

大沙窝墩 去城一百三十里,传大柳林墩烽火。

双古城墩 去城东北一百一十五里,传大沙窝墩烽火。

金塔寺墩 去城一百里,有营堡。先时有寇顺天仓河东岸,由镇夷地方之双树子过河,经桶箍湾、双古城潜至此地者。西番日羔刺部属住此,适当其锋。若不为备,贼即径入大口子,而古城、临水等处俱不能无警。万历二十四年,兵

备霍鹏、参将宁夏姜河议呈巡抚田乐，奏设守备、兵马，展筑大堡，四角添墩，惟西北角墩瞭察黑包墩烽火。三十五年，离堡八里周围筑边墙一道，又添筑流沙墩、千户古墩。如天仓等处有警，即举流沙墩烽火，而金塔以东北角墩接应，可达肃城矣。

北暗门墩 去城东北一百八里。

察(河)[黑]包大墩 去城东北一百五里。

察(河)[黑]包腰墩 去城东北一百三里。

西俺头墩 去城东北一百里。

北暗门腰墩 去城东北一百五里。

新营儿墩 去城东北一百里。

乾河腰墩 去城东北九十五里。

南暗门墩 去城东北九十二里。

塔院大墩 去城东北九十五里。

塔院腰墩 去城东北一百里。

沙山大墩 去城东北一百二里。

沙山腰墩 去城东北一百五里。

黑沙窝大墩 去城东北一百(五)[三]里^[2]。

黑沙窝腰墩 去城东北一百五里。

以上十四墩皆巡抚田乐飭兵备霍鹏所筑^①，俱系金塔周围边墙之墩^[3]。

清流墩 去城北七十里，接金塔诸墩烽火以达大口子。若贼由大口子出，亦经此。

大口子墩 去城北六十里，乃虏往来出没之处，接清流墩烽火。

石板墩 去城北六十里，接镇夷红口子烽火。

西长城角墩 去城西北三十里，此又一路也。肃州诸墩独此一路要紧，后改名西角墩。

野麻湾墩 去城北六十里，接红烟、白烟等路烽火。

明盐墩 离城西北五十里，东接西长城烽火，西瞭火石山贼警。后废。

火石山墩 去城西北五十里，去明盐墩四十五里，北瞭孤红山贼径。

①飭(chi): 飭令, 上级命令下级。

花城后墩 去城西北六十里,去火石山西十五里。

花城前墩 去城西北五十里,西瞭钵和寺贼径,东传后墩烽火。

模山儿墩 离城西北四十五里。因前墩与梧桐林二墩相去二十余里,空阔穹远^①,瞭望甚难,添筑此墩。

梧桐林墩 离城西北六十五里,去模山儿墩西十五里,瞭望北山潜来贼。

泛沙泉墩 离城西北六十里。先本无墩,因有沙窝常藏贼虏,添筑此墩,瞭望甚便,虏遂不能藏。

钵和寺东墩 离城西北六十五里,去泛沙泉西十五里。

董家沟墩 去城西北七十里,在钵和东墩之西。先本无此墩,有深沟茂草,易于伏贼,添此一墩,贼不能伏。

钵和寺后墩 去城西北七十里,在董家沟西,以瞭由西往东之路。

钵和寺西墩 在城西北七十五里,以瞭顺山经过之路。

居中墩 在城西北七十五里,东瞭钵和[寺]西墩、西接断山口墩两处烽火。

断山口墩 在城西一百一十五里^[4],地极冲隘。昔有西虏出没为害,嘉靖二十年,参将崔麒塞断山口,添墩,遂安。

边山墩 在城西北一百三十五里,去断山口北二十里,北山尽边。

照壁山墩 在城西北一百三十里,以应边山墩烽火。

月儿湾墩 在城西北一百二十里。因钵和寺、哈密北山并西域诸回夷至此歇马,添设此墩,以备西北之虏。

大墙筐墩 接上黄草沟墩烽火。

上黄草沟墩 距城西一百一十里,在石关西北,参将何准[添]筑^[5]。

下黄草沟墩 距城八十里,与大墙筐墩皆参将周尚文添[筑]^[6]。今俱废。

榆林泉墩 即榆林泉山口,距城一百六十里。在嘉峪关西,以备西北要冲。

镇北墩 西去嘉峪关二百二十里,参将刘勋议呈巡抚杨博领兵修筑。今改名下古墩。

上柏杨林墩 距城西北一百八十里。凡回夷进贡、货卖来者,俱自大草滩等处入关,去则咸由此出^②,取路平便行车耳^③。

①穹远:深远。形容距离遥远。

②咸:都,皆。

③耳:助词,而已,罢了。

下柏杨林墩 距城西北一百九十里,乃瓦剌、回夷出入之路。

骗马城墩 去城西一百八十里,去关西一百一十里,有营,为西北必由之路。

镇虏墩 距城西一百六十里,在关西九十里,接骗马城墩烽火,今名骗马墩。

回回墓墩 距城西一百六十里,在关西九十里,以有回回三大冢^①,故名。联骗马墩烽火。

黑山儿墩 距城西一百五里,在关西三十五里,应回回墓烽火。

石烟墩 距城西九十五里,在关西二十五里,应黑山儿烽火。

永兴后墩 距城西八十里,在关西十里,应石烟墩烽火,参将刘勋添设。今改并大草滩墩。

红泉墩 距城西南一百六十里,在关西南九十里。

石关儿墩 距城西南八十里,在关西十里,接红泉墩。

北头墩 即边墙北墩,距城西八十五里,关北十五里。今名北俺头墩。

北二墩 距城西七十里,接头墩烽火。

大草滩墩 去关西十里,有水泉,为过往回夷歇马之处,总联西路各墩烽火。

本城西北角墩 在本城西北角。

四顷堡墩 在城西北七里。

将台墩 在城西十五里,有土筑方台四座,故名。详见“古迹”。

将台备御墩 在城西三十三里。

丁家坝墩 城西二十九里。

丁家坝备御墩 城西三十五里。

二墩俱万历三十七年兵备李楠筑。

安远塞墩 城西四十里。

嘉峪关墩 城西七十里。又有边墙南头墩、南二墩,俱离城西七十里。

讨来河墩 离城西八十里,乃南边墙讨来河尽头之处。

靖虏墩 城西一百二十里。先年备哨南山并西南出没之贼,后参将柳栋斩断文殊山西口天生桥,贼踪遂靖^②。

^①以:因为;由于。

^②靖(jìng):安定,止息。指没有变故或动乱。

风林山墩 去城西六十四里。

上腰墩 城西五十二里。

下腰墩 去城西[四]十六里^[7]。

乾河墩 去城西五十八里。万历三十七年兵备李楠筑。

小湖儿墩 城西七十八里。

北头墩 城西七十三里。

北暗门墩 城北七十八里。

高沟墩 城西七十九里。

大湾墩 城西七十六里^[8]。

西长沙岭墩 城西七十三里。

界牌墩 去城西七十里。

东长沙岭墩 城西六十八里。

歇马店大墩 城西六十四里。

石硖堡墩 城西九十里。

小沙河墩 城西九十里。

卯来河墩 即卯来墩,城西南六十九里,从文殊山口出入,为西番伯刺宛冲部落住牧,同戍兵瞭望南山之后。

本城西南角墩 在本城西南角。

黄草墩 去城西南十里。

塔儿湾墩 城西南二十里。

文殊山口墩 城西南三十里。

兔儿坝墩 城西南三十五里。先年防贼出没,自筑嘉峪关,乃安。今裁。

照壁山墩 城西南四十里^[9]。

松达坂墩 去城西南九十五里。

滥泥山墩 城西南一百二十里。

羊蹄沟墩 城西南一百七十五里。

草达坂墩 城西南一百四十里。

火烧腰泉墩 去城西南一百(二)[三]十五里^[10]。

新牌路沟墩 城西南一百四十里。

大青羊沟墩 城西南一百八十里。

小青羊沟墩 城西南一百五十五里。

上二墩,万历时兵备李楠筑^[11]。

镇远墩 城西南九十里。

上石牛墩 城西南一百里。

上二墩,万历四十四年兵备李应魁、参将达奇勋筑。

老鹳窝墩 在城北二十里。

半路墩 城北二十五里。

今俱废。

清水河墩 城西北十里,即清水之西边墩。今名上水河墩。

西长城暗门腰墩 去城西三十里,即西山口长城尽头之处。

沙冈墩 去城北五十里。在新城堡东,应王子庄、镇朔等墩烽火。其西又有界牌墩,去城北六十三里。

横沟儿腰墩 城北五十八里。

野麻湾腰墩 城北五十五里。

沙坡墩 城北五十三里。

旗杆台墩 去城西北四十五里。

王景庄腰墩 去城北四十里。

姚家庄墩 城北三十五里^[12]。

暗门墩 去城北三十三里。

两山口墩 去城北三十里。

柳条墩 去城北三十里。

马莲沟墩 去城北三十里。

水洞墩 去城北三十里。

白土滩墩 城西北三十里。

马莲沟西墩 城西北三十里。

大泉墩 去城北二十五里。

屯庄堡墩 去城西北十里。

全胜墩 去城西北五里。

东界牌墩 城东北二十五里。与王景、野麻二墩俱万历三十二年兵备李楠筑。

本城东北角墩 在本城东北角上。

暗门墩 去城东北三十二里。先年长城有门出入口外,戍军多被劫掠。嘉靖十三年,兵备张愚添墩,极为有益。

宁远墩 去城北四十二里。

东腰墩 即长城之东稍墩,去城北二十四里^[13]。

滥泥湖墩 去城东北二十五里。

新腰墩 去城东北二十八里。

旧腰墩 去城东北二十九里。

明沙窝墩 去城东北三十五里。

镇虏墩 去城东北二十八里。

太平墩 去城东北三十里。

平虏墩 城东北三十一里。

以上三墩,万历三十二年兵备李楠筑。

大干粮山墩 去城东北七十里。

下古城墩 即堡墩,去城四十五里。

合河口墩 即讨来、红水两河会合处,去城东北三十七里。万历三十三年改筑镇河墩。

西界牌墩 去城东北三十五里。

沿河墩 去城东北三十九里。

碱濠墩 去城东北四十九里。

碱濠腰墩 去城东北五十四里。

南石嘴墩 去城东北五十九里。

北石嘴墩 去城东北六十四里。

沙湾墩 去城东北六十九里。

乾河墩 去城东北七十四里。

乱沙窝墩 去城东北七十七里。

肃镇界牌墩 去城东北八十里。

以上八墩,俱下古城所属,万历时李楠筑。

永胜墩 去城东北四十五里。

双山墩 去城东北五十五里。

架梁山墩 去城东北四十里。

鸳鸯池墩 去城东北五十五里。

草场墩 在城内。

红桥墩 去城东五里,即腰墩也。嘉靖二十六年,参将刘勋筑。守煤柴。

柳树头墩 在城正东十里。

撞水湾墩 去城东十五里,亦名小腰墩。与红桥墩一时添筑。

柳树二墩 在城正东二十里。

柳树三墩 在城正东三十里。

临水站墩 去城东四十里。先年,此墩本堡沿门出人,轮流瞭望,家无人者^①,以妇人应充。嘉靖二十四年,甘州副(大胜)[总兵]冯大伦设伏临水^[14],仰见妇人立望,询而怜[之],拨军哨瞭,本堡永不出人,百姓德之^②。

旧古墩 在城东北三十六里。改名河西深大墩。

双桥儿墩 即临水站西之腰墩也。

刘斌沟墩 临水站东五里。

以上俱参将刘勋设。

碱沟墩 城东六十五里,在黄泥铺东五里。

刘旺沟墩 城东八十里。今裁。

上黄泥铺墩 城东六十里。既废,复设。

下黄泥铺墩 临水东十五里。

永胜墩 临水东十里^[15]。今废。

靖虏墩 临水东十里,万历三十三年改筑东河深东岸墩。

下河清墩 临水东三十里。今裁。

河清站墩 临水东六十里。今裁。

碱滩墩 城东南八十里。

①家无人者:指家中没有男丁。

②百姓德之:百姓都十分感念他的恩德。

芦洼墩 城东七十五里。

新安墩 城东八十里。万历时改筑东河深西岸墩。

新建备御墩 城东十八里。

曹家庄墩 城东二十六里。

草边沟备御墩 城东四十五里。

刘斌沟备御墩 城东五十五里。

坝桥墩 城东六十五里。

芦沟备御墩 城东八十里。

以上六墩俱万历三十六年兵备李楠添设。

白水墩 城东一百二十里。今裁。

本城东南角墩 本城东南角匾墩,接东南二路诸墩烽火。

关厢城墩 在关厢城东南角上。

石头庄儿墩 城东南十里。先年(西)[日]羔刺筑庄于此,四面设墩,以防奸细。又于乱古堆近处添墩营一座,以为东南属番之备。

乱古堆堡墩 城东南二十里。

乱古崖头墩 城东南三十五里。

永定堡墩 城东南五十五里,瞭野猪沟墩烽火。

野猪沟墩 城东南(七十五)[一百一十]里^[16],即中河清堡也。向亦本堡居民挨门瞭望^①,夏时农忙,则以妇人应役。

高涝池墩 城东南八十里。

盐池堡墩 城东南一百一十里。

海子塘墩 城东南一百二十五里。

河滩墩 城东南一百五十[五]里^[17]。

西岔口墩 城东南一百一十一里。

以上三墩俱万历四十年添筑。

盘道坡墩 城东南一百六十里。

黑达坂腰墩 城东南一百四十五里。

黑达坂墩 城东南一百六十五里。

①向:一向;素来。

黑达坂山嘴墩 城东南一百八十里。

老龙王庙墩 城东南一十里。

以上五墩亦万历四十年添筑。

北城大墩 本城北城,上接西北二路诸墩烽火。凡永宁墩、李见嘴、泛沙泉、模山儿、董家沟等处十二墩台,俱可接应。系都御史廖逢节增置。

讨来河岸墩 城西二百二十里。今裁。

牛尼稍沟墩 城西八十里。

横沟墩 城西南六十里。

边沟墩 城西南一百三十里。

临水河岸墩 城东四十里。今裁。

红水坝墩 城东南二十里。

盐池河口墩 城东南一百六十里。今裁。

寒水石墩 城南六十里。

歇马店墩 城北六十四里。

夹道湖墩 城北三十里。今裁。

王景庄墩 城北三十里。

花城儿路墩 城北九十里,后归并花城儿前墩。

红水口墩 城南一百里。西番喇嘛大宛卜族住此,冬则入山,夏则出口,于附近四古堆有水草处牧马。

观音山口墩 城南一百里。南山诸口,独此稍大。自山后行者,可从此出。

观音山墩 城东南八十里。

金佛寺堡墩 城东南九十五里,设堡上。嘉靖二十六年,参将刘勋呈巡抚杨博展城筑墩,参将崔麒斩断楚坝桥以绝贼径,再修山口墩以严烽火。西番绰日族住牧于此。

楚坝桥墩 城南二百一十里。

水磨崖墩 城东南六十五里。

长沙岭墩 城东南七十里。

秤(沟)[钩]湾墩 城东南九十里。

荒粮堆墩 城东南五十里。

新添墩 城东南一百五十里。

察察房墩 城东南一百五十里。

野牛头墩 城东南一百三十里。万历二十八年，添石关儿南山坡边墙头墩，去城西北一百二十里。今废。

水关儿墩 城东南九十里。万历三十三年添筑石栅一道，改为察察房墩。

校勘：

〔1〕夜模墩，《肃镇华夷志》《重修肃州新志》皆作“夜摸墩”。疑形似手抄误。今据改。

〔2〕一百三里，原文误为“一百五里”，今依《重修肃州新志》改。

〔3〕俱系金塔周围边墙之墩，该句原在“黑沙窝腰墩”前，据上下文移此。

〔4〕断山口墩，在城西一百一十五里，《重修肃州新志》作“城西北六十里”。本志言城西一百一十五里似太远，《重修肃州新志》言“城西北六十里”似又太近，都不准确。确切的说，在嘉峪关北三十里。

〔5〕参将何准筑，《重修肃州新志》作“参将何准添筑”。今据补“添”字。

〔6〕参将周尚文添，《重修肃州新志》作“参将周尚文添筑”。今据补“筑”字。

〔7〕下腰墩，去城西十六里，《重修肃州新志》作“城西四十六里”。今据补。

〔8〕大湾墩，城西七十六里，《重修肃州新志》作“城西七十九里”。未知谁对，不改。

〔9〕照壁山墩，城西南四十里，《重修肃州新志》作“城西南三十五里”。可能因记载不同，今不改。

〔10〕火烧腰泉墩，去城西南一百二十五里，《重修肃州新志》作“城西南一百三十五里”。不改。

〔11〕上二墩，万历时兵备李楠筑，《重修肃州新志》作“以上三墩，万历三十六年，兵备太原李楠筑”。存异备考，不改。

〔12〕姚家庄墩城北三十五里，《重修肃州新志》作“城北三十二里”。

〔13〕去城北二十四里，《重修肃州新志》作“离城三十四里”。

〔14〕甘州副大胜，设伏临水，《重修肃州新志》作“甘州副总兵冯大伦，设伏临水”。今据改补。

〔15〕永胜墩,临水东十里,《重修肃州新志》作“去临水一十五里”。未知谁是,两存不改。

〔16〕城东南七十五里,《重修肃州新志》作“城东南一百一十里”,实际里至方位也表明中河清堡距酒泉不只七十五里。今据改七十五里为“一百一十里”。

〔17〕城东南一百五十里,《重修肃州新志》作“城东南一百五十五里”。今据补“五”。

职官

文职 武职 宦籍 名宦

《周官》三百六十，举内外大小臣工^①，罔不各修厥职^②。或以文统武，或以武兼文，靖共尔位^③，无旷厥官^④。肃自汉武开郡，初设酒泉太守^⑤，郡长史^⑥，〈内地曰“郡丞”，边地曰“长史”，汉制也。〉其掌兵者曰酒泉都尉。又有北部都尉，（东部都尉，则）治偃水障（也）；[东部都尉，治东部障]^⑦，皆在会水县。县皆有令、丞、尉、（督邮）等职^⑧。其余属国都尉、护羌校尉、屯田校尉，则因时设置，非定制也。魏晋承之。唐则州、郡并称，故又称为刺史。迄于明代，则有甘肃都御史、都督、总兵官、行都司、都指挥使，皆治甘州而统肃州焉。今志于左^⑨：

其在肃州卫者，兵备道一员，右参将一员，中军二员，千总二员，把总四员，通判二员，吏典二名^⑩，经历一员^⑪，（吏）[司]典一名^⑫。

本卫掌印指挥一员，吏典九名，管屯官一员，局捕官一员，左、右、中、前、后千户所五员，吏典五名，卫镇抚一员，千户十员，所镇抚五员，百户五十员，儒学

①《周官》：《尚书》篇名。篇中叙述周代设官分职和用人之法。专指《周礼》一书，称《周官》。因为与《尚书·周官》篇同名，改称为《周官经》，自汉刘歆之后称《周礼》。分天官、地官、春官、夏官、秋官、冬官六篇，但所记与周时制度多不合。此言《周官》三百六十，指《周礼》，不是《尚书·周官》篇。三百六十，即《周礼·天官》天官冢宰疏云：天官冢宰云象天所立之官，“周天有三百六十余度，天官亦总摄三百六十官”之意。此泛指官多。举：皆；全。臣工：群臣，百官。泛指所有大小官吏。

②罔(wǎng)：没有；无。厥：代词，其，表示领属关系。此句的意思是大小官吏无不各尽其职。

③靖共：亦作“靖恭”。靖，谋议，谋思。恭谨地奉守。语出《诗经·小雅·小明》：“靖共尔位，正直是与。”

④旷：荒废，耽误。

⑤太守：官名。为一郡最高行政长官，掌管一郡之民政、司法、监察、军事、财赋。俸禄为二千石，故亦称二千石。隋初废州存郡，以刺史为郡之长官。宋代以后，改郡为府为州，太守已不是正式官名，但习惯上仍称知府、知州为太守。明、清两代专指知府。

⑥长史：官名，秦置，汉因之。汉代三公、诸将军，东汉度辽将军、护羌校尉、护乌桓校尉皆置长史，为所在官署掾属之长，秩皆千石。边郡于丞外复置长史，佐太守，掌兵马，秩六百石。西域长史后代都护成为护理西域之长官。唐制，上州刺史别驾下，有长史一人。清代，亲王府、郡王府置长史，理府事。

⑦督邮：汉置。汉代郡府佐吏。主要职掌除督送邮书外，亦代表郡守督察诸县，宣达教令，兼及案系盗贼，点隶囚徒，催缴租赋等，职权极重。每郡分二部至五部，每部置督邮一人。唐以后废。本志中言“县皆有令、丞、尉、督邮”有误。因督邮是郡守佐吏，督察所领县乡违法之事，未闻县有督邮也。因此这里督邮宜删。

⑧志于左：中国古代书皆竖排版，书写从上到下，从右到左。志于左，即记载于左，犹今言记载于下一样。

⑨吏典：元、明、清府县的吏员。属地方官府中的小官。

⑩经历：官名，职掌出纳文书。金于枢密院、都元帅府，元于宣政枢密诸院、诸大都督、通政司、都察院等衙署皆置经历。清代惟宗人府、通政司、都察院及各府置经历。

教授一员,吏典一名,仓大使一员,(吏)典[吏]一名^③,草场大使一员,(吏)典[吏]一名,酒泉驿所官一员。

嘉峪关守备一员,把总一员。野麻湾防守官一员。新城堡防守官一员。卯来泉防守官一员。金塔寺守备一员,把总一员。临水堡守备兼管驿所官一员,(吏)典[吏]二名。河清堡防守官一员。下古城守备一员,把总一员。

此明朝设官之大略也。

本朝顺治初,因明旧制,惟改右参将为协镇副将。康熙中特设总兵,以重边防。雍正中改设河西郡县,而肃州遂为直隶州,以高台来属。一切悉照州县官制,隶于甘肃布政司。外有川陕总督及都御史、侍郎等官,因办理军需屯田,暂移驻肃,非常置也。谨次如左,并以前后题名具录焉。

分巡安肃等处兵备道一员。元为甘肃道,明改为肃州道。本朝乾隆中,因设安西直隶州,属以玉门、敦煌二县,以安西州归肃州道管辖,改为安肃道,计辖二州三县。

直隶州知州一员。明初为监收判官。隆庆元年,巡抚石茂华裁判官及卫知事,改设府通判带衔^①。本朝乾隆七年,裁通判,改为直隶州知州^②。

王子庄州同一员^③。乾隆七年设,初驻威虏堡,乾隆五十年移住金塔堡。

九家窑州判一员^④。康熙中设,乾隆年间裁。

嘉峪关巡检一员^⑤。乾隆年间设。

肃州儒学学正一员。明初设卫教授、训导各一员^⑥,后裁。训导归镇夷所学。本朝乾隆七年改教授为学正。

①带衔:兼带的官衔。

②知州:官名。宋代派遣朝臣为州一级的地方行政长官,带“权知(主持)某军州事”衔,兼掌军事,简称“知州”。原意为暂行主持本军本州事务。明、清两代以知州为州的长官名称。知州有两种:一为直隶州知州,为正五品,地位略低于知府;二为散州知州,地位与知县略同,为从五品官。

③州同:官名。清代与州判同为知州的佐官。清代的府、直隶州及盐运使,都设有“同知”的官职。州同知称州同,掌粮务、巡捕等事,为从六品官。

④州判:官名。清制,知府佐吏称通判,知州佐吏称州判,从七品。

⑤巡检:官名。五代后唐、宋多于沿边、沿江、沿海设置,掌训练甲兵,巡逻州邑等。后以设置增多,职权减小,受所在州县守令节制。明清时,凡市镇、关隘距县城较远的,大抵都设巡检分治,为县令的属官。

⑥教授:学官名。明清府学设教授,掌学校课试等事。训导:学官名。明清府、州、县学的辅助教职。

吏目一员^①。乾隆七年设。

盐池双井驿丞一员^②。乾隆年间裁。

阴阳官一名^③。

医官一名。

都纲司一名^④。

道纪司一名^⑤。

以上系文职。

镇守肃州等处总兵官一员,康熙中设。余见前。

镇标中营游击一员,守备一员,千总二员,把总四员,经制外委七员^⑥。

镇标左营游击一员,守备一员,千总二员,把总四员,经制外委七员。

镇标右营游击一员,守备一员,千总一员,把总四员,经制外委七员。

城守营都司一员,千总一员,把总二员,经制外委三员。

金塔寺营副将一员,明初设守备,既改游击,本朝乾隆二年改为副将。中军都司一员,千总一员,把总三员,经制外委四员。

威虏堡千总一员。

临水堡把总一员。

两山口把总一员。

下古城经制外委一员。原设守备,后改把总。

嘉峪关营游击一员。原设守备,后改游击。千总一员,把总二员,经制外委二员。

金佛寺堡把总一员。

卯来泉堡把总一员。

野麻湾堡把总一员。

①吏目:官名。源于宋代孔目之官,金、元沿用。明代京、州各置吏目,掌出纳文书或分领州事。清代于太医院、五城兵马司及各州均置吏目。其职除太医院吏目与医士类似外,其余或掌文书,或佐理刑狱及官署事务。

②驿丞:掌管驿站的官。主邮传迎送之事。

③阴阳官:官名。专职天文、星卜、阴阳历算等。

④都纲司:都纲,西藏喇嘛的诵经室。都纲司,管理地方僧尼、喇嘛诵经、做佛事等佛教事宜的机构。

⑤道纪司:明清时地方府一级掌管道教事宜的机构。

⑥经制外委:外委,清制,指额外委派的下级武官千总、把总等。经制外委,指规定应设的外委。

新城堡把总一员。

镇夷营游击一员。〈原设卫,后改。〉千总一员,经制外委三员。

毛目城把总一员。

监池堡把总一员。

双井堡把总一员。

深沟堡把总一员。

清水营都司一员,经制外委一员。

高台营都司一员,千总一员,经制外委三员。

红崖营守备一员,经制外委一员。

平川营守备一员,经制外委一员。

黑泉堡额外外委一员。

以上系关内武职。

安西营副将一员,中军都司一员,千总二员,把总四员,经制外委七员。

双塔堡千总一员。

瓜州千总一员。

塔儿寺千总一员。

沙州营参将一员,中军守备一员,千总一员,把总□员,经制外委□员。

靖逆营游击一员,千总一员。

桥湾营都司一员,把总一员。

布隆吉营都司一员,千总一员。

赤金营都司一员,把总一员。

以上系关外武职。

官籍 文职题名

明肃州兵备道副使^①:

刘寅 四川内江县进士^②, (宏)[弘]治初任^{〔4〕}。

李梦龙 山东蒙阴县进士, (宏)[弘]治中任。

①兵备道:明清时道员带兵备衔者,称为兵备道。

②进士:明清时科举取士,殿试一甲三名赐进士及第,二甲赐进士出身,三甲赐同进士出身,统称为进士。

- 陈 珍 辽东进士,(宏)[弘]治中任。
- 谭 肃 山东寿张县进士^①, (宏)[弘]治中任。
- 徐 联 江西南丰县进士,(宏)[弘]治中任。
- 李端澄 河南武陟县进士,(宏)[弘]治中任。
- 张 宪 山西蔚州进士^②, (宏)[弘]治中任。
- 姚文渊 山东平原县进士,正德中任。
- 戴 书 湖广崇阳县进士^③,正德中任。
- 赵 载 山西曲沃县进士,嘉靖初任,历升甘肃巡抚。
- 任 洛 河南钧(川)[州]县进士^④,嘉靖中任,历升陕西巡抚。
- 吴 铠 山东阳谷县进士,嘉靖十年任,历升宁夏巡抚。
- 孟 易 山东济宁州进士,嘉靖十二年任。
- 侯 秩 直隶长垣县进士^⑤,嘉靖十五年任。
- 刘从学 山西吉州举人^⑥,嘉靖十七年任。
- 李 涵 直隶迁安县进士^⑦,嘉靖十八年任。
- 辛东山 河南洛阳县进士,嘉靖二十年任。
- 张 愚 直隶天津县进士,嘉靖二十一年任。
- 刘 瑜 直隶元城县进士^⑧,嘉靖二十三年任。
- 赵德佑 直隶卢龙县进士,嘉靖二十四年任。
- 唐 宽 山西平定县进士,嘉靖二十六年任。

①寿张:旧县名。汉置寿良县。东汉光武帝避叔父良讳,改为寿张县。清属兖州府。在山东省西部,黄河北岸。1964年撤销,并入阳谷县和河南范县。

②蔚州:北魏—北周,在山西平遥。隋改在山西灵丘东。唐天宝初年—清,置于河北蔚县。即今河北省张家口市所属蔚县。志言山西蔚州不确。

③崇阳:县名。即今湖北省咸宁市所属崇阳县。

④钧州:地名。故治在今河南省许昌市所属禹州市(县级)。金大定二十二年(1182)升为颍顺州,二十四年因其地有钧台,改称钧州。明万历三年(1575)改为禹州。清因之。志记任洛嘉靖中任肃州兵备道。钧州名未改。查《明史·地理志》无钧川地名。《元史·地理志》河南有钧州。今据改。

⑤长垣县:即今河南省新乡市所属长垣县。清属直隶(包括河北及今山西、河南、山东部分地区)。

⑥吉州:即今山西省临汾市所属吉县。金—清,于此置吉州。举人:明清时称乡登第者为举人。

⑦直隶迁安:即今河北省唐山市所属迁安市(县级)。

⑧元城:汉置县。汉—元,故城在今河北大名东。明、清在大名。即今河北省邯郸市大名县。

- 胡汝辅 山西石州举人^①,嘉靖二十八年任。
- 张(玘)[玘] 山西石州进士^②,嘉靖二十九年任,历南京户部侍郎。
- 刘梦元 直隶安州进士^③,嘉靖三十三年任。
- 陈其学 山东登州卫进士,嘉靖三十四年任,历南京户部尚书。
- 范充泐 直隶霸州进士,嘉靖三十八年任,历陕西巡抚。
- 任继祖 四川苍溪县进士,嘉靖四十年任。
- 张廷槐 直隶万(泉县)[全都司]进士^⑤,嘉靖四十二年任。
- 祝尧焕 山东濮州进士^④,嘉靖四十五年任。
- 张 蕙 山东平原县进士,隆庆元年任,历宁夏巡抚^⑥。
- 钱进学 山东莱州卫举人,隆庆五年任。
- 孙 坤 河南睢州进士^⑤,万历元年任,历湖广巡抚。
- 刘 寅 直隶博野县人,万历初年任。
- 武尚贤 直隶永清县人,万历五年任。
- 李 罔 山东寿光县进士,万历七年任。
- 焦子春 河南登(峰)[封]县进士,万历十年任,历太仆卿。
- 朱正色 直隶南和县进士,万历十二年任,历宁夏巡抚^⑦。
- 袁宏德 直隶曲周县进士,万历十六年任。
- 李启元 直隶永清卫举人,万历十八年任。
- 胡维新 浙江余姚县进士,万历十九年任。
- 郭师古 直隶如皋县进士^⑥,万历二十年任。
- 霍 朋 直隶井陘县进士,万历二十三年任。

①石州:北周—明置州,故城即今山西吕梁地区离石市。

②张玘:《重修肃州新志》《中国人名大辞典》作“张玘”。今改玘为“玘”。

③安州:地名。汉涿郡高阳县地。元置安州。明清均属直隶保定府。1913年改为安新县,即今河北省保定市安新县。

④濮州:州名。汉于此置鄆城县。晋析置濮阳郡。隋废郡,改濮州,历代因之。1913年改为县,即今山东省菏泽市鄆城县。

⑤睢州:金天德三年(1151)改秦置襄邑县为睢州,明清属归德府。1913年改为睢县。即今河南商丘市所属睢县。

⑥如皋:县名。属江苏省。汉广陵、海陵二县地。晋义熙中析置如皋县。明属泰州,清改属通州。明建国初都南京,所以称江苏等地为直隶。后迁都北京,称为南直隶。如皋,即今江苏省南通市所属如皋市(县级)。

刘 兑 直隶新安县举人^①,万历二十八年任。

李 楠 山西崞县进士,万历二十九年任,历陕西巡抚。

王忠显 山西泽州举人,万历三十八年任。

李应魁 四川内江县进士,泰昌元年以右参将任。天启元年,升按察使,调凉州分守道。

本朝整饬肃州等处分巡道^②:

朱国诏^⑧ 顺天大兴县人^③,顺治六年任。

陈 贇 浙江乌程县人^④,顺治十三年任。

须兆祉 江南武进县人^⑤,顺治十三年任。

李雨霏 山东泰安州人,顺治十八年任。

彭士圣 正白旗人^⑥,康熙七年任。

纪咸宁 顺天宛平县人^⑦,康熙八年任

万光选 顺天宛平县人,康熙十三年任。

马化龙 河南睢州人,康熙十五年任。

沈乔生 江南泰州人^⑧,康熙十六年任。

马嗣光 正蓝旗人,康熙十八年任。

卢崇魁 镶黄旗人,康熙二十年任。

佟成年 正蓝旗人,康熙二十年任。

①新安:古县名。元至元九年(1272)分容城县置。明清因之。治所在安新。即今河北省保定市所属安新县。

②分巡道:明初布政、按察二司以辖区广大,由按察司的佐官副使、僉事分理各道刑名,称为分巡道;布政司的佐官左右参政、参议分理各道钱谷,称为分守道。清乾隆时始专设分巡、分守道,多兼兵备衔,辖府、州,成为地方、省和府、州之间的高级行政长官,其职掌亦逐渐不分。清代还设有督粮、盐法等道,通称道员。为正四品官。俗称“道台”。

③顺天大兴:顺天,府名。治所在今北京市。周边燕地,汉、唐为幽州治所。辽称燕京,于此置南京,金改中都,元改大都。明洪武初改为北平府。永乐元年建北京,改为顺天府。清因之。大兴,县名。即今北京市之大兴区。

④乌程:古县名。汉属会稽郡。历代相因。明清与归安同为浙江湖州府治。即今浙江省湖州市。

⑤江南武进:清代以安徽、江苏为江南。武进,即今江苏省常州市所属武进市(县级)。

⑥旗人:清代军队组织和户口编制,以旗为号,共八旗,有满、蒙古、汉军八旗之别。所谓旗人,指属于八旗的人,特指属于满族八旗的人。

⑦宛平:明清时为顺天府治所。解放后撤销,并入北京市。在北京市丰台区。

⑧江南泰州:今江苏省泰州市。

- 洪承龙 福建晋江县人,康熙三十一年任。
- 蒋 琨 镶白旗人,康熙三十三年任。
- 祝兆麒 镶红旗人,康熙三十八年任。
- 王光谟 镶黄旗人,康熙三十八年任^[9]。
- 李成龙 正黄旗人,康熙四十年任^[10]。
- 茹仪凤 顺天宛平县人,康熙四十八年任。
- 胡仁治 浙江绍兴府人,康熙五十一年任。
- 齐 式 满州正黄旗人,雍正五年任。
- 黄文炜 江南歙县人^①,雍正十二年任。
- 程世绥 江南休宁县人,乾隆二年任。
- 双 兴 镶蓝旗满州拔贡^②,道光三年四月任。
- 桂 菖 镶蓝旗满州举人,道光六年九月任。
- 裕 康 正红旗满州监生^③,道光十二年九月任。
- 明 谊 正黄旗蒙古进士,道光二十二年六月任。
- 云 麟 内务府正黄旗进士,道光二十六年八月任。
- 桂 亮 镶黄旗满州翻译生员^④,道光二十七年十二月任。
- 费荫章 直隶天津县进士,咸丰元年十一月任。
- 文 运 镶黄旗蒙古进士,咸丰十年正月任。
- 恒 龄 镶红旗满州荫生^⑤,同治元年二月署^⑥。

明监收通判

原系监收判官。隆庆元年,巡抚石茂华裁判官与卫知事,改设府通判,带衔临洮府。

窦 文 宣化府岁贡^⑦,升山东济南府同知。

①江南歙县:即今安徽歙县。

②拔贡:清代科举制度贡生之一。每逢酉年,由学政于府、州、县学廪生中选拔文行优秀者,与督抚汇考核定,贡入京师,称为拔贡生。

③监生:明清入国子监就读者,统称监生。

④生员:明清时,凡经本省各级考试取入府、州、县学的,通名生员,即习惯上所称的秀才。

⑤荫生:清制,因祖先的官职、功劳而得进国子监读书的叫荫生。意谓祖宗的余荫。有恩荫、难荫两种。

⑥署:署理,本任官出缺,由别人暂时代理或兼摄。

⑦宣化府:府治在今河北省张家口市所属宣化县。岁贡:明清时,每年或二三年从各府、州、县学中选送廪生升入国子监肄业,称为岁贡。

- 李成栋 湖广举人,升广西象州知州。
王 瑶 直隶冀州举人。
李一经 直隶内黄县岁贡^①,升耀州知州^②。
赵国相 山西稷县举人。
张崇恩 直隶成安县岁贡。
李思问 直隶真定县恩贡^③,升山东武定州知州。
普应兆 山西洪洞县监生。
李时可 四川简州选贡^④。
张 翕 四川合江县人。
温登魁 山西广灵县监生。
马化龙 河南新野县进士。
刘廷栋 河南裕州举人。
屈尚廉 山西大同卫选贡。
钟一凤 贵州都匀籍,江西萍乡县选贡,升云南顺州知州。
修 宪 山东莱阳县选贡。
许回岩 直隶井陘县选贡。

本朝监收通判

- 三 心 直隶大兴县副榜^⑤,顺治六年任。
李 桢 山东掖县副榜^⑥,顺治九年任。
高弥昌 直隶阜城县拔贡,顺治十三年任。
吕夹钟 康熙元年任。

①内黄:县名,汉置。故城在今河南省安阳市所属内黄县西北。明清属直隶。

②耀州:秦内史地。汉为殽嵕县。隋曰华原县。唐置耀州。自宋以来因之。1913年改为耀县。故地在今陕西铜川市所属耀县东。

③恩贡:明清贡入国子监肄业的生员之一。凡遇皇帝登基或其他庆典颁布“恩诏”之年,除岁贡之外,加选一次,称为恩贡。清代特许“先贤”后人入国子监的,也叫恩贡。

④选贡:科举制度中贡入国子监生员的一种。明代在岁贡之外考选学行兼优者充贡,称选贡。清代定拔贡、优贡之制,亦由此而来。

⑤副榜:明清时科举取士分正、副榜。正式录取的,名列正榜;在正榜之外,另取若干人,名列副榜。

⑥掖县:汉置,属东莱郡。唐以后为莱州治,明清为莱州府治。即今山东省烟台所属莱州市(县级)。

孔荫绶 江西新城县拔贡^①,康熙三年任。

崔启潜 直隶保定府贡生,康熙五年任。

马化龙 镶黄旗辽阳人,笔帖式^②,康熙九年任。

张 范 河南仪封县拔贡^③,康熙十四年任。

张汝霖 正蓝旗监生,康熙二十年任。

李颺廷 康熙二十六年任。

毛凤仪 湖广江陵县举人。康熙四十二年任,四十九年卸事。以效力军前有功,五十七年复任。雍正六年因命案诬误。乾隆二年冬,总督岳钟琪保留复任。

马化龙 山西长治县人,康熙五十一年任。

明屯兵通判:

万历二十一年,巡抚田乐议设于临洮府。今裁。

李希闵 河南洛阳县举人。

赵之牧 山东滨州举人,升陇州知州。

郝敦谨 直隶井陘县举人。

王九皋 山东濮州举人。

董汝臣 山西介休县监生。

袁昭文 湖广蒲圻县举人^④。

王贞祥 直隶涇县监生^⑤。

毛云耀 河南河阳县选贡^⑥。

李文郁 山西临县选贡。

本朝肃州直隶州知州〈雍正七年改卫为州〉:

连际[康]^[11] 江南颍州人^⑦,雍正六年任。

①新城:据《明史·地理四》在建昌府(府治南城)东南,县治多次迁移。故城约在今江西省抚州市南城、南丰县、黎川县交会的区域内。

②笔帖式:官名。掌翻译满汉奏章文书。

③仪封:《明史·地理·河南》开封府有仪封县,在开封东稍北。可能因黄河决口圯毁,废弃,今已无此县名。

④蒲圻:三国置。在今湖北嘉鱼县西南。

⑤直隶涇县:即今安徽省宣城市所属涇县。安徽是明太祖祖籍地,明时属直隶。

⑥河阳:县名。汉置。属河内郡,历代沿置,明废。故址在今河南焦作市所属孟州市。

⑦江南颍州:清代州治,即今安徽省阜阳市。清初设江南省,康熙六年(1667)裁,分设为江苏、安徽两省。雍正二年(1724)升颍州为直隶州,属安徽省。习惯仍称江南颍州。

- 杨汝榘 浙江仁和县人^①,雍正八年任,升西宁府知府。
童 华 浙江绍兴府人,雍正十一年任,升漳州府知府。
何 本 浙江分水县人^②,雍正十三年任。
李 铉 福建闽侯人^③,乾隆元年任,调[任直隶]秦州知州^[12]。
张登基^[13] 江西人,乾隆二年任。
张 儒 号文齐,山东蓬莱县人,乾隆五年任。
徐 浩 浙江山阴县进士^④,乾隆二十年任。
康基渊 山西进士,乾隆(二)[三]十九年任^⑤。
荆道乾 进士。
王汝地 举人。
李景玉 举人。
应先烈 举人。
张 桐
李 荣 汉军举人。
齐正训 进士。
王 桀 监生。
盖运长 山西曲沃县进士,道光元年四月任。
福珠灵阿 正白旗满州举人,道光六年三月任。
余继城 顺天大兴县监生,道光十二年七月任。
梁栖鸾 山西太平县进士^⑥,道光十七年七月任。
李 淳 直隶满城县进士,道光二十五年六月任。
王仲槐 河南滑县进士,咸丰四年三月任。

①仁和:地名,本钱塘盐官地。唐麟德二年(665)置钱塘县。宋太平兴国四年(979)改钱江县置仁和县,与钱塘县同为杭州治。明清为杭州府治。即今浙江杭州市。

②分水:县名。以境内有分水江而得名。唐武德四年(621)置县。今属浙江省杭州市所属桐庐县。

③闽侯:县名。为闽县与侯官县的合称。唐时,二县同为福州治。明清时为福州府治。1913年二县合并为福建省会,即福州市。今福州市之闽侯县、长乐市为侯官县、闽县旧地。

④山阴:秦置县,以邑在山之阴而名。隋废,并入会稽县,唐复置。明清与会稽县并为绍兴府治所。1912年并二县为绍兴县。即今浙江省绍兴市。又另建有绍兴县。

⑤乾隆二十九年任,应为“三十九年任”。据本志《康公治肃政略》:(乾隆)“甲午夏,山右康公以名进士来牧是邦”。乾隆时甲午年为乾隆三十九年(1774)。今据改二作“三”。

⑥太平:古县名。在今山西省侯马市境内。汉临汾县地,北魏就境内太平故关置泰平县,北周改为太平县。明清皆属平阳府。后废。

张叙 陕西郃阳县进士^①,咸丰七年署。

徐辰告 浙江山阴县进士,咸丰九年三月任。

陈墉 浙江钱塘县进士^②,咸丰十一年三月任。

李元嘉 湖南平江县廪生,同治四年十月署。

肃州王子庄州同〈乾隆七年设〉:

朱邃 乾隆七年任。

周道广 乾隆十三年任。

姚墟 乾隆三十年任。

瑚 乾隆三十九年任。

董 乾隆四十二年任。

彭以懋 字勉之。四川华阳县举人^③。乾隆五十年署,由威虏徙治金塔,筑城疏渠、创修书院,事皆创始云。

谭乃熊 湖南衡山县人。乾隆五十六年任,创修衙署,有碑志,为官廉明勤干。

罗元翕 四川东川县人^④,嘉庆七年任,课士严明^⑤。

郭学泗 山西芮城县附贡生,嘉庆十六年正月署。

杨本峻 云南举人,嘉庆十六年七月署。

刘椿 云南昆明县举人,大挑知县^⑥,嘉庆二十三年六月任。

李煥 顺天宛平县监生,捐经历^⑦,道光四年署。

萧国本 顺天大兴县监生,捐县丞,道光五年署。善书法,明干有为^⑧。

①郃阳:秦为合阳县,汉改郃阳县。即今陕西省渭南市所属合阳县(1964年改)。

②钱塘:县名,秦置。秦—南朝陈,在今杭州市西。明清为杭州府治。即今浙江省杭州市。

③华阳:县名。唐分成都县地置蜀县。安史之乱,玄宗奔蜀,改为华阳县。明清皆属成都府。1956年并入双流县。即今四川省成都市所属双流县。

④东川:县名。宋于大理置东川郡。元为路。明为府,属四川。清仍为东川府,先属四川,后属云南。即今云南省昆明市所属东川区(县级)。

⑤课士:考核士子的学业。

⑥大挑:清高宗乾隆十七年(1752)定制,在会试后拣选应考三次不中的举人,由礼部分省造册,咨送吏部,派王大臣共同拣选。选取分二等:一等以知县试用,二等以教职铨补,称为举人大挑。

⑦捐:即捐纳,指捐资纳粟换取官职、官衔。起于秦汉,盛于清中叶,成为一大弊政。

⑧明干:明智干练。

何绍衣 浙江仁和县,议叙县丞,道光六年署。

刘 椿 道光九年复任,创建城隍庙。

冀修业 山西介休县举人,大挑知县。道光十七年署,修导民渠,坚筑避水堤岸。

龚 简 江苏金匱县人^①,捐经历。道光二十八年署,整理衙署、书院。

董正谊 四川朝明县拔贡^[14],道光二十九年任。〈按:藩案开注系安徽婺县举人。(人)俟查确再定。〉

刘 昭 福建上杭县举人,大挑知县。咸丰元年署。

杨 诚 陕西榆林县拔贡,咸丰三年署,整理案牘祠。

蓝玉章 四川荣县举人,大挑知县。咸丰五年任,建蒙泉义学,种护城树株。

严逢禔 江西雩都监生,捐库大使,同治二年署,后寓肃遇乱。

崔 旸 直隶庆云县举人^②,大挑知县,同治三年署。

王家瑶 顺天宛平县监生,捐照磨^③,同治四年代理。

刘挹秀 州吏目,同治五年代理。

朱金湘 顺天大兴县人,州吏目,同治六年代理。

王有贵 号玉堂,山西保德州举人,大挑知县,同治七年任。

李永祐 字受之,贵州省人,同治八年由县丞署。

侯 祯 字菊农,同治九年署。

房廷华 字殿臣,直隶栾城县人,同治十年署。

戴长庚 字焕西,顺天大兴县人,同治十一年署。

郝遇龙 字云阁,湖北石首县举人,同治十二年署,创修圣庙、改建书院,有记。

李书恩 字锡三,湖北应山县举人,光绪五年署,整理衙署。

住九家窑州判〈康熙年间设,乾隆年间裁〉:

①金匱:县名。清雍正二年(1724)析无锡县地置,属常州府。1913年并入无锡县。今属江苏省无锡市。

②庆云:县名。战国齐邑。隋开皇六年(586)割阳信、饶安置,因南临羌棣沟,故称无棣县,明避朱棣讳改为庆云县。1914年复无棣县。今分属山东省庆云县和无棣县。

③照磨:官名。以照对磨勘为职,为主管文书照刷卷宗之官吏。元代中央各重要部门及地方行中书省重要部门,明代都察院及布政、按察二司,清代沿用明制(除都察院)都置照磨,掌照刷卷宗。

沈国栋 乾隆元年任。

任邦怀 乾隆二年任。

肃州直隶州吏目〈雍正中设〉：

陆国安 江南人，雍正八年任。

宋 楷 江西人，乾隆元年任。

陈元照 浙江仁和县吏员，道光二年四月任。

吴 阶 浙江山阴县监生，道光十四年八月任。

杨启文 顺天大兴县供事^①，道光十七年十二月任。

黄金荣 陕西山阳县监生，道光二十六年四月任。

庞寿龄 顺天大兴县监生，道光二十九年又四月任。

陆为櫟 四川汶川县吏员^②，同治二年三月署。

贺灵秀 山西永宁州廪生，是日卸^③。

驻嘉峪关巡检：

郭利恒 四川岳池县监生，嘉庆二十三年十一月任。

程凤坡 浙江归安县监生，道光五年五月任。

何 杏 浙江萧山县监生，道光十四年九月任。

马吉祥 陕西富平县吏员，道光十九年八月任。

张裕庆 山东昌邑县监生，道光二十三年十二月任。

陈子简 湖北钟祥县附贡，道光三十年四月任。

徐廷文 湖北汉阳县监生，咸丰五年四月任。

钱昆墀 顺天大兴县监生，咸丰十年十二月任。

张开禧 安徽桐城县监生，同治三年四月任。

明肃州儒学教授：

雍大武 正德元年任。

陈 杰 嘉靖十二年任。

①供事：清代中央机关雇员的一种，大体上属于各正式编制的雇员。凡宗人府、内阁、上谕馆、文渊阁、翰林院、詹事府、中书科、内廷三馆及修书各馆、各衙门则例馆的雇员，皆曰供事。任职至一定年限可转为低级官员。

②吏员：指地方官府中的小官。清代凡书吏六年任满，得以吏员入仕。

③是日卸：是日，犹此日，当日。卸，卸职，指解除或辞去官职。是日卸，是说很快就被解职或卸任。

刘宗元 岷州人,嘉靖四十四年任。

儒学训导〈万历十四年裁归镇夷学〉

(印)[邱]耀^[15] 嘉靖二十六年任。

段好贤 [武强县人,]嘉靖三十二年任^[16]。

本朝肃州卫教授:

蒲 璋 康熙二十六年任。

贾前席

顾 麟

张九如

白受炎

井维源

肃州直隶州儒学学正〈雍正中改〉:

陈运炽

曹体信 陕西醴泉县,康熙辛卯科举人。

张光宗 陕西咸宁县,康熙癸巳科举人。

杨本沛 陕西蒲城县,乾隆甲子科举人。

赵鸿翼 陕西三原县举人。

张 烈

李汝楷 孝廉方正^①。

汪应椿 陕西长安县进士。

杨怀斗 陕西蒲城县举人。

赵应会 陕西商州举人。

梁联箕 灵州举人。

叶 梅 陕西绥德州举人,道光四年三月任。

原应枢 陕西蒲城县举人,道光八年六月任。

曾 诚 武威县举人,道光十八年十月任。

王景曦 迪化州岁贡,道光二十四年六月任。

①孝廉方正:清代特设的制科之一。雍正元年,诏各省每府、州、县、卫各举孝廉方正,赐六品服备用。以后遇皇帝即位即荐举一次。

邵绳祖 皋兰县举人,咸丰六年四月任。

武职题名

明分守肃州右参将:

王 贵 永乐中以都督镇守。

胡 麒 祀忠勇祠。

王 裕 凉州卫人,改设参将自裕始。

李 俊 甘州卫人。

刘 胜 京卫人。

郭 鎬 榆林卫人。

吴 铤 西安卫人。

杨 翥 本卫人,(宏)[弘]治间任。

苏 泰 金吾卫人^①。

刘 保 大同卫人。

赵承序 锦衣卫人^②。

陈 铠 庄浪卫人。

蒋存礼 西安卫人。

种 勋 巩昌卫人。

姜 爽 榆林卫人。

云 冒 西安卫人。

王 辅 甘州中卫人。

周尚文 西安前卫人。

杨 祐 凉州卫人。

柳 林 甘州后卫人。

崔 麒 本卫人。

李 经 庄浪卫人。

①金吾卫:由汉代执金吾或称中尉(督巡三辅治安的长官)转变而来。清代步兵统领掌京师治安事务,故以金吾为步兵统领的别称。因其驻京城,故称金吾卫。

②锦衣卫:明官署名。即锦衣军指挥使司。明洪武十五年(1382)置。朱元璋为加强专制统治,特令兼管刑狱,赋予巡察缉捕权力,为皇帝的耳目和爪牙。长官为指挥使,由功臣、外戚充任,分南北二镇抚司。此言锦衣卫人,是指锦衣卫出身。

- 何 准 镇番卫人^①。
刘 勋 甘州左卫人,刘晟之孙。
王允亨 镇番卫人。
李 辅 绥德卫人^②。
王延鹤 北京人。
赵 禹 平凉卫人。
吴 鼎 宁夏人,升本镇总兵。
傅 津 绥德卫人,升甘州总兵。
白允(中)[忠]^[17] 榆林卫人,升甘州总兵。
朱 勋 凉州卫人。
汤希韩 河南睢阳卫人。
李 震 镇番卫人,升甘州总兵。
姜显宗 榆林卫人。
毕景从 山西太原前卫人。
王 泰 庄浪卫人。
马应时 本卫人。
孟孝臣 榆林卫人,历兰州参将。
杨 濬 庄浪卫人,升甘州总兵。
姜 河 宁夏人,升甘州总兵。
来 保 榆林卫人。
邓荣祖 甘州人,历北京神机营游击。
许 经 山西太原前卫人,升固原镇守。
刘平胡 甘州右卫人。
张世忠 永昌卫人,历高家堡参将。
(马)[周]自新^[18] 临洮人。
沈光祖 宁夏卫人。
柴国栋 西宁卫人。

①镇番卫:即今甘肃省民勤县。

②绥德卫:即今陕西省绥德县。

祁秉忠 西宁卫人,历永昌参将。

达奇勋 凉州卫人。

本朝改设肃州协镇副将〈顺治初年改〉:

齐 升 字明宇,庆阳卫行伍^①。顺治五年十一月任,十一年二月升临巩镇总兵。

麻引杨 字鹰武,山西大同右卫人。由将材^②,顺治十一年十月任,十三年十月,调浙江督标副将^[19]。

高 宗 字云翀,榆林卫人。由将材,顺治十三年十一月任,十七年二月升四川永宁总兵。

单登龙 字(鹰)[膺]商,山东人。乙未科一甲进士,头等待卫。顺治十八年十二月任,康熙二年升甘肃总兵。

于可训 字艾芝,靖远卫人。行伍。康熙二年二月任。九年致仕^③。

林良斛 康熙十三年任。

张 祚 康熙十七年任。

吴朝宰 康熙二十一年任。

改设镇守肃州总兵官〈康熙中改〉:

潘育龙 靖远人,康熙三十年任。

李士达 镇番人,康熙三十五年任。

麦良玺 湖广人,康熙三十六年任。

刘汉业 宁夏人,康熙四十四年任。

路振声 长安人,康熙四十七年任。

杨长泰 镶黄旗人,康熙五十七年任。

纪成斌 平番人^④,雍正六年任。

樊 廷 凉州人,雍正七年任。

张朝良 四川阆中人,雍正九年任。

沈力学 定边人^⑤,雍正九年任。

①行(háng)伍:我国古代兵制,五人为伍,五伍为行,因以指军队。此指士兵出身。

②将材:亦作“将才”。将帅之才。亦指有此才具的人。此指有作为将帅的才具。

③致仕:官员退休制度。致仕的条件主要是年老或有病,致仕多享有经济上、政治上的优惠待遇。

④平番:即今甘肃省兰州市所属永登市(县级)。

⑤定边:即今陕西省榆林市所属定边县。

肃镇标中营游击：

赵之杰 凉州人，康熙三十年任。

彭光泰 靖远人，康熙三十二年任。

王之秀 甘州人，康熙三十二年任。

许邦伟 晋江人^①，康熙三十五年任。

韩三奇 固原人，康熙三十七年任。

杨 耀 同安人^②，康熙四十一年任。

田见龙 高台人，康熙四十四年任。

张国用 兴安人^③，康熙五十二年任。

(印)[邱]民俊 旗人，雍正五年任。

冯天禄 四川人，雍正十年任。

镇标左营游击：

戴 玉 镇番人，康熙三十年任。

王景爽 辽阳人，康熙三十九年任。

赵 义 宁夏人，康熙四十一年任。

孙师武 丰县人^④，康熙四十三年任。

卢 旻 康熙四十五年任。

周世海 甘州人，康熙四十六年任。

丁文魁 辽东人，康熙四十九年任。

马 灿 临清人^⑤，康熙五十一年任。

阎履泰 天津人，康熙五十四年任。

①晋江：县名。隋为南安县。唐开元八年(720)分南安县东部置晋江县，因晋江以取名。明清均为泉州府治。治所即今福建省泉州市所属晋江市(县级)。

②同安：县名。在福建。唐德宗时分南安县四乡，置大同场。五代时，闽改为同安县。明清属泉州府。今福建省厦门市有同安区(县级)。

③兴安：州、府名。明清时州府治在今陕西省安康市。又，县名。在广西，宋太平兴国二年避太宗赵光义讳改全义县为兴安县。明清时属桂林府。又，明嘉靖三十九年析江西之弋阳、贵溪、上饶三县地置兴安县，明清属广信府。1914年改为横峰县。不知此所言兴安人，为陕西之兴安，亦或广西、江西之兴安。应以陕西之兴安为确。

④丰县：县名。本秦沛县之丰邑，汉置县。明清属徐州。即今江苏省徐州市所属丰县。

⑤临清：州名。明清置临清州。即今山东省聊城市所属临清市(县级)。

李 英 西宁人,雍正五年任。

陈 义 广西人,同治十三年补授。

镇标右营游击:

沙一宗 镇番人,康熙三十年任。

陈天祥 宁夏人,康熙三十二年任。

陆建衡 永昌人,康熙三十三年任。

孙一贵 甘州人,康熙三十八年任。

陈纪范 盖州人^①,康熙三十九年任。

柴 林 甘州人,康熙四十六年任。

张国栋 肃州人,康熙五十一年任。

周文正 宁夏人,雍正二年任。

黄正位 榆林人,雍正四年任。

赵 伦 四川人,雍正六年任。

邹文麟 甘州人,雍正七年任。

杜 升 湖北人,丁未进士。乾隆六年任。

镇标前营游击:〈康熙三十五年设,雍正五年裁。〉

张 党 定边人,康熙三十四年任。

潘之善 靖远人,康熙四十九年任。

侯屏藩 肃州人,康熙五十九年任。

嘉峪关营分守游击:

赵廷对 河间人^②,康熙三十年任。

张 怀 肃州人,康熙三十四年任。

李根润 直隶人,康熙四十四年任。

黑 子 辽东人,康熙四十六年任。

贺天喜 甘州人,康熙五十三年任。

孙朝捷 宁夏人,康熙五十四年任。

侯攀桂 平凉人,雍正六年任。

①盖州:州名。唐、金、元、明、清均于此置州。即今辽宁省营口市所属盖州市(县级)。

②河间:在河北。北宋、金、明、清均在此置河间府。即今河北省沧州市所属河间市(县级)。

杨起鹏 凉州人,雍正九年任。

金塔寺营分守游击〈康熙初改守备为游击〉:

李进江 定边人,康熙十四年任。

孙洪谟 宁夏人,康熙二十一年任。

张宏勋 湖北荆门州人^①,康熙二十八年任。

朱 彩 兰州人,康熙三十二年任。

孙一贵 甘州人,康熙三十九年任。

孙继宗 陕西人,康熙四十四年任。

马 德 甘州人,康熙五十一年任。

高 金 长安人,康熙五十四年任。

李 申 正白旗人,康熙六十年任。

赵 伦 四川人,雍正七年任。

改设金塔营副将〈乾隆元年改游击为副将〉:

黄正位 榆林人,乾隆元年任。

明肃州卫守备:

崔 麒 本卫人,嘉靖中指挥僉事^②,后升本卫分守右参将。

钱聚至 嘉靖十三年指挥僉事。

丁也忠 万历丙戌年任^③。

本朝肃州卫守备〈后改归镇标〉:

陈万镒 顺治初年任。

王嘉善 顺治十二年任。

郭复弼 康熙二十一年任。

杨起渭 康熙二十六年任。

王 宾 康熙三十五年任。

曹锡钺 康熙五十二年任。

①荆门:州名。汉为南郡地。唐贞元间置县,属江陵府。元改为州,明沿置,清为直隶州。1912年改县。现为湖北省荆门市。

②金(qiān)事:官名。明代都督、都指挥、按察、宣慰、宣抚等,皆有僉事。清初沿用,乾隆时废。

③万历丙戌年:即万历十四年,公元1586年。

明奉使大小诸臣宦迹

- 胡体乾 嘉靖乙酉年,以巡按御史奉敕阅边至^①。
- 周汝勤 嘉靖乙酉年,以佥事阅边至。
- 王 琮 嘉靖戊子年^②,以总督尚书奉敕阅边至。
- 唐 泽 嘉靖戊子年,以甘肃巡抚阅边至。
- 刘天和 嘉靖戊子年,以甘肃巡抚巡边至。
- 李 淮 嘉靖戊子年,以副使阅边至。
- 胡明善 嘉靖八年^③,以巡按御史奉敕巡边至。
- 牛天麟 嘉靖乙未年^④,以甘肃巡抚奉敕巡边至。
- 翟 奎 嘉靖丙申年^⑤,以大学士奉敕巡边至。
- 陈 卿 嘉靖十九年,以甘肃巡抚巡边至。
- 郑 观 嘉靖己亥年^⑥,以户部郎中奉敕阅边至^⑦。
- 杨 博 嘉靖己亥年,以兵部员外郎奉敕阅边至。
- 李 宠 进士。嘉靖己亥年,以户部主事奉敕阅边至^⑧。
- 蔡 楠 嘉靖己亥年,以太医院御医奉敕阅边至。
- 张 玺 嘉靖己亥年,以副使阅边至。
- 韩延伟 嘉靖己亥年,以副使阅边至。
- 朱 征 嘉靖二十三年,以巡按御史奉敕巡阅至。
- 钟 鉴 嘉靖二十三年,以副使阅边至。
- 卢 龙 嘉靖二十四年,以副使阅边至。

①嘉靖乙酉年:指嘉靖四年,公元 1525 年。敕:皇帝的命令。

②嘉靖戊子年:指嘉靖七年,公元1528 年。

③嘉靖八年:即公元 1529 年。

④嘉靖乙未年:指嘉靖十四年,公元 1535 年。

⑤嘉靖丙申年:指嘉靖十五年,公元 1536 年。

⑥嘉靖己亥年:指嘉靖十八年,公元 1539 年。

⑦郎中:官名。始于战国。秦、汉沿置,属于光禄勋,秩比三百石,管理车骑、门户,并内充侍尉,外从征战,长官为将。晋至南北朝为尚书曹司的长官。自隋唐至清代各部设置郎中,分掌各司事务,为尚书、侍郎、丞以下的高级部员。

⑧主事:官名。汉代光禄勋属官有主事。唐以后沿置。金元以后以士人担任。明代废除中书省,六部各设主事,乃司官的最低一级。清代相沿。进士入部,必须先补主事,递升员外郎、郎中,官阶为正六品。其他官署如内务府、理藩院也设有主事。

- 傅凤翱 嘉靖三十一年,以甘肃巡抚巡边至。
王 诰 嘉靖三十一年,以甘肃巡抚巡边至。
陈 斐 嘉靖三十一年,以刑部郎中奉敕巡边至。
王 遴 隆庆六年^①,以兵部左侍郎奉敕阅边至。
刘竟成 隆庆六年,以兵部主事奉敕巡阅至。
朱 卿 隆庆六年,以左参政阅边至。
翟绣裳 隆庆六年,以佥事阅边至。
廖逢节 万历癸酉年^②,以甘肃巡抚秋防巡边至。
侯东来 万历三年,以甘肃巡抚阅边至。
李良臣 万历三年,以行太仆卿阅边至。
张鸣鹤 万历丙子年^③,以兵部主事奉敕阅边至。
戴光启 万历七年,以兵部都给事奉敕巡边至。
李 汶 万历七年,以右参政巡边至。
萧 彦 万历壬午年^④,以户部给事中奉敕阅边至^⑤。
姚继可 万历壬午年,以右参政阅边至^⑥。
屠叔方 万历乙酉年^⑦,以巡按御史奉敕阅边至。
石 檟 万历乙酉年,以副使阅边至。
曹子登 万历乙酉年,以甘肃巡抚阅兵至。
魏允中 万历乙酉年,阅兵至。

①隆庆六年:指公元 1572 年。隆庆,明穆宗朱载堉年号(1567—1572)。

②万历癸酉年:指万历元年,公元1573 年。

③万历丙子年:即万历四年,公元 1576 年。

④万历壬午年:即万历十年,公元 1582 年。

⑤给事中:官名。秦置。西汉沿置,为大夫、博士、议郎的加官,其地位次于侍中。给事殿中,备顾问应对,讨论政事。晋代开始成为正式官员。隋、唐为门下省要职,掌读署奏抄,驳正政令违失。明代采用宋代给事中分治六房之制,分设六部、六科给事中若干人,掌侍从规谏,稽查六部违失。有驳正制敕违失,封还章奏之权。清代设六科掌印给事中,都是满、汉各一人。雍正时,给事中改属都察院,与御史同为谏官,尊称给谏。

⑥右参政:官名。宋代于同平章事下设参知政事,简称参政,为宰相之副。元于中书省、行中书省置参政,为副贰之官。明于布政使下置左右参政。清初各部也置参政,后改侍郎。右参政,在明清为布政使和各部的副长官,等同于侍郎。

⑦万历乙酉年:即万历十三年,公元 1585 年。

- 林鸣盛 万历乙酉年,阅边至。
- 张孔修 万历丁亥年^①,以行太仆卿阅边至。
- 郭 汝 万历丁亥年,以右参政阅边至。
- 王协梦 万历丁亥年,以甘州同知阅边至。
- 任应征 万历丁亥年,以巩昌推官阅边至^②。
- 徐大化 万历十六年,以巡按御史奉敕巡阅至^③。
- 田 乐 万历癸巳年^④,以甘肃巡抚巡边至。
- 雷应时 万历癸巳年,以甘州同知巡边至。
- 方元彦 万历甲午年^⑤,以巡按御史奉敕巡阅至。
- 周一经 万历甲午年,以行太仆卿阅边至。
- 任万化 万历丁酉年,以巡按御史奉敕巡阅至。
- 徐来聘 万历甲午年,以临洮推官阅视至。
- 李本纬 万历丁酉年^⑥,以巩昌推官阅边至。
- 徐三畏 万历辛丑年^⑦,以甘肃巡(按)[抚]阅边至。
- 李征猷 万历辛丑年,以右参政阅边至。
- 荆州俊 万历辛丑年,以右布政使巡阅至。
- 刘九思 万历辛丑年,以凉州同知巡边至。
- 杨文莅 万历壬寅年^⑧,以巡按御史奉敕巡阅至。
- 乔三槐 万历壬寅年,以巩昌同知阅边至。
- 谢明宠 万历壬寅年,以凉州同知阅边至。

①万历丁亥年:即万历十五年,公元 1587 年。

②推官:官名。唐代节度使、观察使、团练使、防御史之属官。掌勘问刑狱。其后,诸州、府皆置推官。元、明时各府也置推官,专管一府刑狱,俗称刑厅。清初仍沿置,后废。但清代布政司理问、都事、按察司知事等职能同于推官,亦唐代推官之衍变。

③巡按御史:官名。明、清两代设监察御史,分道行使监察。其充任出巡者,称巡按御史。亦属都察院。

④万历癸巳年:即万历二十一年,公元 1593 年。

⑤万历甲午年:即万历二十二年,公元 1594 年。

⑥万历丁酉年:即万历二十五年,公元 1597 年。

⑦万历辛丑年:即万历二十九年,公元 1601 年。

⑧万历壬寅年:即万历三十年,公元 1602 年。

王基洪 万历丙午年^①,以巡按御史奉敕巡边至。

程[賡]起^{〔20〕} 万历丙午年,以巩昌推官阅边至。

唐懋德 万历丙午年,以临洮同知阅边至。

侯执蒲 万历己酉年^②,以巡按御史奉敕巡边至。

徐养量 万历壬子年^③,以巡按御史奉敕阅边至。

董元学 万历壬子年,以右布政使阅视至。

胡宗颖 万历壬子年,以巩昌推官阅视至。

陈纘宗 万历壬子年,以临洮推官阅视至。

董定策 万历乙卯年^④,以巡按御史奉敕巡阅至。

杨于庭 万历乙卯年,以甘州同知阅边至。

丁应时 万历乙卯年,以凉州同知阅视至。

本朝奉使委用大小诸臣宦迹

鄂尔泰 号毅庵,满州镶蓝旗人。雍正十年,以少保大学士督巡陕甘,经略西边军务,至肃州。加一等伯。

查郎阿 满洲镶白旗人。雍正十年,以吏部尚书总督陕西,署宁远大将军,驻扎巴里坤。十三年升大学士。乾隆元年总督川陕军务,暂驻肃州,仍回治西安。

刘於义 字喻旃,江南武进县人。雍正十年,以刑部尚书署陕西总督兼办军需,驻肃州。旋升吏部尚书。十三年改川陕总督。乾隆元年兼署甘肃巡抚,移治兰州。

蔡升元 浙江德清县人,官卿贰^⑤。康熙中以赏兵至。

沈青崖 字良思,浙江嘉兴县人,原籍顺天。雍正十一年,以西安粮盐道管军需库驻肃州,后改授延绥道。

杨应琚 字佩之,以河东道办理军需至。

①万历丙午年:即万历三十四年,公元1606年。

②万历己酉年:即万历三十七年,公元1609年。

③万历壬子年:即万历四十年,公元1612年。

④万历乙卯年:即万历四十三年,公元1615年。

⑤卿贰:次于卿相的朝中大官。清陈康祺《郎潜纪闻》卷四:“国初,凡提督学政,惟直隶、江南、浙江曰学院,以进士出身之卿贰及翰林院侍讲侍读充之。”

赵向奎 山西人,原任江苏布政使,发往甘肃委管嘉峪关粮台及毛目城屯务。

绰 奇 满洲镶蓝旗人。以工部尚书办理军前粮饷至肃。

蔡起俊 汉军正白旗人。

(江)[汪]澹 安徽休宁县人^[21]。以少卿督理口外城工事务至^①。

徐聚伦 浙江人,原任河南布政使,发往甘肃,委管桥湾粮运及三清、柔远屯务至。

刘荫枢 陕西韩城人。雍正初,以贵州巡抚督办口外屯田事务至。

扎 实 正黄旗人,蒙古梅勒章京^②。

班 第 蒙古镶黄旗人。雍正中,以内阁中书充诏使至^[22]。

杭(弈)[奕]祿^[23] 满洲镶红旗人。雍正中,充伴送使。九年,以礼部侍郎宣谕化导^③;十年,阅兵至。

尤 汶 汉军正蓝旗人。雍正中,以汉兴道料理瓜、沙等州城工^④、屯田事务至。

姚培和 江南华亭县人^⑤。雍正八年,以汉兴道料理瓜、沙事务至。

范时绎 汉军镶黄旗人。原任兵部尚书。雍正八年,督运凉、甘、西、肃粮饷至^⑥。

郑禅宝 包衣卫正黄旗人^⑦。雍正九年,以内务府署总管充宣谕化导使至。

马会伯 宁夏人。雍正中,以兵部尚书办理西路军需至。

蒋 (洞)[洞] 号复轩,江南常熟县人。雍正十年,由山西布政使加授侍郎协办军需、总理屯务至。

①少卿:大卿、正卿的副职。从北魏以来历代太常、光禄、太仆、大理诸寺皆设此副职。

②章京:官名。清代军职及各衙门办理文书的人员多称章京。满蒙军中副都统称梅勒章京,都统称固山章京,总兵称按班章京等。

③宣谕化导:传布解说,教化开导。

④汉兴道:陕西汉中、兴安分巡道或兵备道的省称。

⑤江南华亭:唐天宝十年(751)以昆山、海盐、嘉兴地置华亭县。历代因之,以地有华亭谷而得名。1914年改松江县,属江苏松江府。今属上海市松江区。

⑥凉、甘、西、肃:凉州、甘州、西宁、肃州三府一直隶州镇卫的简称。

⑦包衣:满语称奴隶为包衣。清入关前,凡所获各部俘虏都编为包衣,分属八旗。属镶黄、正黄、正白上三旗的,隶内务府,充骁骑、护军、前锋等营兵卒。属下五旗者,分隶王府,为私家的世仆。

傅 甬 满洲镶白旗人。雍正十二年,以侍郎充诏使至。

阿克敦 满洲正蓝旗人。雍正十二年,以内阁额外中书充诏使至。

罗 密 满洲正蓝旗人。雍正十二年,以副都统充诏使至。

温 保 满洲镶白旗人。雍正十二年,以理藩院郎中差往准噶尔至^①。

玉 保 蒙古镶白旗人。雍正十二年,以理藩院员外郎充伴送夷使者至。

阿喇布坦 蒙古正白旗人。雍正十三年,以理藩院郎中充伴送夷使者至。

舒赫德 满洲正白旗,侍读。

蒋 炳 顺天大兴县,侍读。

色通额 满洲正黄旗人。以翰林院庶吉士充宣谕化导使至^②。

班 第 蒙古镶黄旗人^[24]。雍正九年,以理藩院员外郎赉宁远大将军印至。

巴德玛 蒙古镶黄旗人。

查弼纳 满州镶蓝旗人。雍正八年,以兵部尚书办理军需至。

常 赉 满洲镶白旗人。雍正八年,以散秩大臣办理军需至。

常德寿 满州镶红旗人。雍正八年,以户部侍郎办理军需至。

孔毓璞 山东曲阜(县)[至]圣裔^[25]。雍正八年,以布政使办理军需,擢副都御史。十一年,改差总理口外屯田。

赵之垣 陕西宁夏人^③。雍正九年,以通政使办理进剿军饷。

二 格 满洲正白旗人。雍正十年,以副都御史办理军需至。

张体义 山西浮山县人^④。雍正十年,以广西按察使钦差办理进剿粮饷。十

①理藩院:官署名。清代创设。1636年设蒙古衙门,1638年改为理藩院。主官本称承政、参政。1644年改为尚书、侍郎。顺治十八年(1661)上升为与六部同级的机构。雍正元年(1723)命以王公大学士领院事,专由满人充任。职掌为管理外藩,主要是内外蒙古、青海蒙古、新疆等处厄鲁特蒙古、回部与西藏喇嘛所属各处地区事务。所属有六司,分掌疆域、部界、封爵、设官、户口、耕牧、赋税、徭役、征发、兵刑、交通、会盟、朝贡、贸易、宗教等事项。在未成立总理衙门前,并兼办对俄外交事务。属员以满、蒙人为主,参用少数汉军人员。1906年改为理藩部。

②庶吉士:也称庶常。明洪武初采《尚书·立政》“庶常吉士”之义而置。六科及中书皆有之,永乐二年(1404)始专隶于翰林院,以进士之擅长文学及书法者任之。清因之,设庶常馆,选进士文学书法优等,殿试后朝考前列者入馆学习,称为庶吉士,三年后举行考试,成绩优良者分别授以翰林院编修、检讨等官。其余分发六部任主事或内阁中书等职,或以知县优先委用,称为“散馆”。

③宁夏:于洪武三年置府,属陕西,清前期亦属陕西,故称陕西宁夏。后属甘肃省。1928年建宁夏省。

④浮山:故城在今山西省临汾市浮山县。

二年,办肃州粮饷。

鄂 善 满洲正白旗人^[26]。雍正十年,以内务府总管钦差祭阵亡将士[至]。

阿齐图 满洲镶黄旗人。雍正九年,以九门步军统领差往大营。

阿兰泰 满洲镶白旗人。雍正十三年,以内阁侍读学士协办军需至。

王元祀^[27] 江南句容县人^①。户部郎中兼御史。

王 畹 江南句容县人。刑部郎中。

伦达礼 满洲正红旗人。刑部郎中。

武宏彦 户部郎中。

林 朝 满洲进士。户部主事。

傅 宁 满洲正黄旗人。户部郎中。

德 龄 满洲正黄旗人。雍正十二年,以湖北巡抚办理军需至。

马尔泰 满洲正黄旗人。工部侍郎。雍正九年,以军务至;十三年^[28],以市易夷使至。

岱 齐 满洲镶白旗人。雍正十三年,以内阁学士协办西路军需至。

张广泗 镶红旗人。宁远副大将军。

常 赉 满洲人。宁远副大将军。

殷邦翰 正白旗人。行营户部噶兰大凉庄道。

郭朝祚 镶红旗人。行营户部噶兰大凉庄道。

刘 柏 汉军行营,户部噶兰大临洮道。

赵世朗 汉军正黄旗人。行营户部。

王佩璫 常州府人。以同知办大将军幕府事务至。

丁 棻 苏州府人。以(知)[州]同知办大将军幕府事务至^[29]。

奇 书 满洲拖沙喇哈番总督笔贴式。

阿炳安 满洲人。吏部主事。

通 智 大理寺卿,督建安西城工至。

赵宏运 原任甘山道^②,办理赤金城工至。

贾 琨 原任石泉县知县^③,调赴口外屯田。

①句容:故城在今江苏省镇江市所辖句容市(县级)。

②甘山道:甘州、山丹道的简称。

③石泉县:故城在今陕西省安康市所属石泉县。

- 鄂 敏 理藩院员外郎,办理桥湾工程。
- 王景灏 原任知府,办理布隆吉城工至。
- 白 讷 山西人。原任临洮府知府,办理沙州城工至。
- 管孙翼 常州人。以州同知委办安西、沙州屯田。
- 颜清如 提督。护吐鲁番迁移瓜州回民。
- 刘裕铎 太医院官,差往军营。
- 邵正文 太医院官,差往军营。
- 索 柱 满洲正红旗人。内阁学士,都察院副都御史。雍正十二年,以审事至。
- 马尔汉 理藩院员外郎。康熙四十二年,以体察夷情至。
- 折尔肯 满洲人,兵部尚书。康熙二十一年,以阅边至。
- 佛 伦 满洲人,川陕总督。康熙三十二年,以巡阅至。
- 殷达礼 满洲正白旗人。礼部员外郎。
- 众佛保 蒙古镶蓝旗人。内阁学士,雍正六年至。
- 顾 鲁 蒙古人。雍正四年,以内阁学士往吐鲁番放赏^[30]。
- 穆 森 [旗]都统^[31]。雍正四年,往吐鲁番放赏至。
- 袞 太 护军都统。
- 克什图 副都统。
- 石曰珪 字锦文,浙江绍兴人。雍正十年,以州同知署军需库大使。乾隆元年,办口内外军需、屯田奏销事务。
- 许 容 虞城人^①,以甘肃巡抚阅兵至。
- 孙兰芬 湖广人。原任山东布政司,委管毛目城屯务。
- 黄文炜 字飞赤,江南歙县人。解广东按察使任来肃,总理[凉州以]西(路)台运^[32],兼理高台、三、柔等处屯务^②,后补肃州道。
- 刘永镛 号又台,旗人。原任凉庄道^③,委统柳林湖屯务至^④。

①虞城:故城在今河南省商丘市所属虞城县。

②高台、三、柔等处屯务:指高台、三清湾、柔远堡等地的屯田事务。

③凉庄道:凉州、庄浪道的简称。

④柳林湖:清代屯田区。即今甘肃民勤县红柳园、红沙梁、西渠、东湖镇等地。

- 张寅 滨州进士^①, 盩厔至县知县, 出差口外至。
- 潘治 字子正, 重庆举人。原任咸阳县知县, 委办柳林湖屯务造销至^②。
- 慕国琬 苏州人。原任南宁府知府, 委管三清屯务、柔远水利。
- 李洪绶 杭州人。原任永昌驿驿丞, 委管柔远、平川水利、屯务。
- 俞煊 杭州人。以候补通判, 委办柳林湖屯务造销至。
- 郭宏甲 陕西拔贡。原任镇番县知县, 以办柳林湖屯田造销至。
- 洪涣 字定川, 江西武进士。原任镇番卫守备, 以办柳林湖屯田造销至。
- 石怀璧 西安人。州同, 委管柳林湖屯田造销。
- 杨廷相 以知府用, 出差口外, 续委管高台屯务至。
- 王敷 以县丞委管柔远屯务。
- 荆有庆 直隶人。以州同委管柔远屯务。
- 杨起文 常州人。以县丞委管高台屯仓。
- 陶镕 会稽县人。以县丞委管高台屯仓。
- 张利庭 浙江人。以主簿委管高台屯仓。
- 倪长庚 浙江绍兴府人。以张掖县县丞委管双树墩屯务。
- 吴敦傲 徽州府人。以州同委管九坝屯务。
- 任邦怀 浙江人。以州同改州判委管双树墩屯务。
- 李如璘 以州判委管双树墩、九家窑屯务。
- 邢硕辅 直隶人。原任凉州府知府, 委办口外屯务。
- 高干 山东人。原任平番县知县, 委办口外屯务。
- 钱孟阳 太仓州人。以州同委办军需档子房, 兼署库大使^③。
- 董燕 绍兴府人。以州同委办口外屯田、档子房事务。
- 盛元珍 苏州府人。以州同委办凉、甘、肃屯田、档子房事务。

〈以上系各处抄集, 随到随记, 无有伦次。履历、年分不能详悉。存此以俟后来续修考订。〉

①滨州: 故城在今山东省滨州市。

②造销: 造有制造、制作、编制等义。销有消耗、报销、花费、开支等义。这里造销是就屯田事务而言, 当指专门编制屯田粮食生产, 保管、使用、运输、消耗所需人员及花费、支出、报销、结算、报告的表簿等事宜。

③档子: 本为记事用的薄木板, 后代以簿籍积累渐多装订成册称为档案。所以档子, 即所谓卷宗、簿册。

校勘：

〔1〕又有北部都尉，东部都尉，则治偃水障也，《重修肃州新志》作“又有北部都尉，治偃水障；东部都尉，治东部障”。与《汉书·地理志》语符。今据改补。

〔2〕吏典一名，《重修肃州新志》作“司典一名”。本志此条上言“吏典二名”，此又言“吏典一名”，显然有误。今据改。司典，掌管刑典的官吏。王粲《从军行》：“凉风厉秋节，司典告祥刑”，道出了司典的职掌。

〔3〕吏典一名，《重修肃州新志》作“典吏一名”。今据改吏典为“典吏”。（下同）典吏，清代司道、府厅、州县所属吏员的通称。

〔4〕宏治初任，《明史》和《中国历史纪年表》作“弘治”。今据改。（下同）

〔5〕直隶万泉县，《重修肃州新志》作“宣府万全都司人”。查直隶河北有万全县，康熙三十二年（1693）改万全右卫置，无万泉县。今据改为“万全都司”。万泉县，明属山西蒲州（在今山西万荣县西南），但它不属直隶。

〔6〕张蕙，《重修肃州新志》作“张宪”。历宁夏巡抚，《重修肃州新志》作“历巡抚宁夏”。

〔7〕历宁夏巡抚，《重修肃州新志》作“历巡抚宁夏”。文义稍有差别。不改。

〔8〕朱国诏，《重修肃州新志》作“宋国诏”。疑宋、朱形似而抄误。未知谁是。待考。

〔9〕康熙三十八年任，《重修肃州新志》作“康熙四十年任”。

〔10〕康熙四十年任，《重修肃州新志》作“康熙四十四年任”。

〔11〕连际，《重修肃州新志》作“连际康”。今据，于连际后补“康”。

〔12〕调秦州知州，《重修肃州新志》作“调任直隶秦州知州”。今据于调后补“任直隶”三字。

〔13〕张登基，《重修肃州新志》作“张登高”。

〔14〕董正谊，四川朝明县拔贡，查清代四川无朝明县。“朝明”在清代无论作地名或人名都是犯忌讳的。因此志言朝明县疑误。查《中国历史地名大辞典》亦无“朝明”地名。本志于本条后注“按：藩案开注系安徽婺县举人。人俟查确再定”。似此条本有疑问，未定。今亦存疑。

〔15〕印耀，《重修肃州新志》作“邱耀”。今据改。

〔16〕嘉靖三十二年任，《重修肃州新志》在前有“武强县人”四字，今据补。

〔17〕白允中,《肃镇华夷志》《重修肃州新志》作“白允忠”。今据改中作“忠”。

〔18〕马自新,《重修肃州新志》《肃镇华夷志》作“周自新”。今据改马为“周”。

〔19〕十三年十月,调浙江督标副将,《重修肃州新志》作“十三年十一月,调浙督标中军副将”。只是月份错了一月,意思差不多,故不改。

〔20〕程起,《重镇华夷志》作“程赓起”,今据补。

〔21〕江澹,《重修肃州新志》《重修敦煌县志》皆作“汪澹”。今据改江为“汪”。

〔22〕内阁中书,《重修肃州新志》作“内阁学士”。今从本志,不改。内阁中书,官名。清代在内阁置中书若干人,掌撰拟、记载、翻译(满汉文)、缮写。或由举人考授,或由特赐。进士经朝考后以内阁中书任用者,可充任乡试主考。

〔23〕杭弈禄,《重修肃州新志》作“杭奕禄”。就取名而言奕禄于义为长。今据改弈为“奕”。

〔24〕班第,蒙古镶黄旗人,《重修肃州新志》作“班第,正白旗蒙古”。今存异。但以本志所说为较确。

〔25〕孔毓璞,山东曲阜县圣裔,《重修肃州新志》作“孔毓璞,山东曲阜人,至圣裔”。孔子称为“至圣”,因而《重修肃州新志》的说法准确,可从。本志手抄本可能误抄至为县。今据改县为“至”。

〔26〕鄂善,满洲正白旗人,《重修肃州新志》作“鄂善,正黄旗满洲”。再未见旁证,姑且两存之。

〔27〕王元祀,《重修肃州新志》作“王原祁”。今两存之,不改。

〔28〕十三年,《重修肃州新志》作“十二年”。未知谁是。

〔29〕以知同知,《重修肃州新志》作“以州同知”。今据改知为“州”。州同知,即州同。

〔30〕以内阁学士,《重修肃州新志》作“内阁侍读学士”。不影响文义,故不补。

〔31〕都统,《重修肃州新志》作“旗都统”。今据补“旗”。

〔32〕总理西路台运,《重修肃州新志》作“总理凉州以西台运”。今据改补。因西路涵盖面太大,不若凉州以西明确。

名宦^[1]

世有佩虎符^①,绾银绶^②,出入呵殿拥盖^③,见者莫不艳且骇^④,曰显宦。然民社果有裨否^⑤?军国果有济否?显则显矣,乌乎^⑥!名宦而曰“名”,文则苍生受福^⑦,武则边圉蒙庥^⑧。考其宦辙名垂千古,匪第一乡一邑间也^⑨。肃自酒泉开郡以来^⑩,戡乱者若而人^⑪,继治者若而人,其勋业岂以酒泉限?第无若人^⑫,将无酒泉矣!详其姓字,志其事迹,后先辉映,览之者可以兴已,志名宦。

汉

张 骞 汉中人^⑬。武帝元朔三年^⑭,以骞为(大)[太]中大夫^⑮。出陇西,经匈奴中,单于得之,留十余岁。骞得间西走^⑯,数十日至大宛^⑰,为发导译^⑱,抵

①虎符:兵符,古代国君、帝王授予臣属调发军队的信物。用铜铸成虎形,背有铭文,分为两半,右半留存中央,左半发给地方官吏或统兵的将帅。调发军队时,须由使臣持符验合,方能生效。盛行于战国、秦、汉。

②绾(wǎn):系,盘结。《汉书·周勃传》:“绾侯绾皇帝玺。”绶(shòu):古代系帷幕或印纽的丝带。也常用不同颜色的丝带,标识官吏的身份和等级。

③呵殿:旧时官员出行,都有前呼后拥的随从吆喝着人让道,称呵殿。拥盖:《史记·管晏列传》:“其夫为相御,拥大盖,策驷马,意气扬扬,甚自得也。”后以“拥盖”指乘车。

④艳:本义是美丽而光彩。此处引申作羡慕解。《新唐书·朱克融传》:“悉荐之朝,冀厚与爵位,使北方歆艳,无甘乱心。”

⑤民社:人民和社稷。苏轼《贺时宰启》:“民社非轻,犹承宣而惴惴。”裨:增益。

⑥乌乎:也作乌呼,呜呼。叹词。

⑦苍生:本指草木所生之处。借指民众百姓。《晋书·谢安传》:“安石不肯出,将如苍生何?”

⑧边圉:边疆、边境。蒙庥:蒙受恩泽和保护。

⑨匪第,非但,不只。

⑩开郡:设立郡县。开,举行,设置。李白《春夜宴从弟桃花园序》:“开琼筵以坐花。”

⑪戡乱:用武力平定动乱。若而:若干,某某。若而人,犹言若干人。《左传·襄公十二年》:“夫妇所生若而人。”章炳麟《新方言·释词》:“物不定则言若而,数不定则言若干。”

⑫第无若人:假如没有那些人。

⑬汉中:郡名。公元前312年秦惠王置,因汉水得名。治所在南郑(今陕西汉中市城东)。辖境相当今陕西秦岭以南,留坝、勉县以东,乾祐河流以西和湖北郧县、保康以西,粉青河、珍珠岭以北地。西汉移治西城(今陕西安康西北),东汉复还旧治。

⑭元朔三年:即公元前126年。元朔,汉武帝年号之一(前128—前123)。

⑮太中大夫:官名。汉承秦置。为郎中令属官。秩比千石。《汉书·百官公卿表》郎中令属官有大夫,“掌议论。有太中大夫、中大夫、谏大夫,皆无定员,多至数十人。”武帝太初元年(前104)郎中令更名光禄勋,中大夫亦更名为光禄大夫。太中大夫更隶之,秩仍千石。大中大夫,《汉书·张骞传》作“太中大夫”。今据改大为“太”。

⑯得间:间,空隙,空子。得间,指得空子,乘机会。

⑰大宛:古西域国名,在今中亚吉尔吉斯斯坦费尔干纳盆地,王治贵山城,属邑大小七十余城。北通康居,西南邻大月氏。居民从事农牧业,盛产葡萄、苜蓿,以汗血马著名,商业也较发达。自张骞通西域后,与汉往来逐渐频繁。太初三年(前102)大宛降汉,进一步密切了经济文化交流。东汉初,大宛曾附属于莎车。西晋时大宛仍遣使献汗血马。南北朝称破洛那。唐天宝三年(744)玄宗改其国名为宁远,并封宗室女为和义公主,妻其王。

⑱导译:亦作“道译”。向导兼翻译。

康居^①,传至大月氏^②。适大月氏太子为王^③,既击大夏^④,分地而居,地饶少寇,殊无报胡心^⑤。骞留岁余,还,复为匈奴所得。会匈奴乱^⑥,乃逃归。具言西域诸国风俗^⑦。元狩元年^⑧,帝复遣骞使西域^⑨。次年秋,匈奴浑邪王杀休屠王,并其众

①康居:古西域国名,东界乌孙,西达奄蔡,南接大月氏,东南临大宛。在今哈萨克斯坦巴尔喀什湖和咸海之间。王都在卑闾城。北部是游牧区,南部是农业区。南部城市较多,有五小王分治。汉成帝时,其王遣子入汉。唐武则天,曾授其大首领笃婆钵提为康国王,拜左骁卫大将军,子孙累世册拜为王。

②大月氏:古族名。汉文帝初年,月氏的大部分人从敦煌祁连间西迁至塞种地区(今新疆西部伊犁河流域及其迤西一带),称大月氏。文帝后元三年(前161)左右,遭乌孙攻击,又西迁大夏(今阿姆河上游)。约在武帝元朔元年(前128)汉使张骞至其国,以后往来渐密。国内分为休密、双靡、贵霜、胖顿、都密五部翕侯。公元一世纪中叶,贵霜翕侯兼并其他四部,建立贵霜王国。

③适:正逢;恰好。

④既:已经;已然。大夏:中亚细亚古国。当即吐火罗,地在兴都库什山与阿姆河上游之间(今阿富汗北部),本波斯帝国一行省,后隶属亚历山大帝国及塞琉西王国。公元前三世纪中叶独立,狄奥多德建国,都巴克特拉(《史记》作蓝市城,《元史》作巴里黑)。公元前三世纪末至二世纪初国势强盛,领有北起阿姆河上游、南达印度河流域的广大地区。后国土分裂,势衰。约公元前140—前130年大月氏入据,继而又归附于吠哒、突厥诸族。公元八世纪为阿拉伯人所并。大夏文化多受希腊、印度和中国影响。

⑤殊无:殊,断,绝,极。殊无,绝无之义。

⑥会:恰巧;适逢。

⑦具:副词,通“俱”。都、全。《史记·项羽本纪》:“良乃入,具告沛公。”西域:汉以后对玉门关(今甘肃敦煌西北)以西地区的总称,始见于《汉书·西域传》。有二义:狭义专指葱岭以东而言,广义则凡通过狭义西域所能到达的地区,包括亚洲中、西部、印度半岛、欧洲东部和非洲北部都在内。风俗:历代相沿积久而成的风尚、习俗。

⑧元狩元年:公元前122年。元狩,汉武帝年号之一(前122—前117)。这一条记张骞事略,年代不确,记事亦有误。首先张骞出使西域不是元朔三年,而是在汉武帝即位初年建元中(前140—前135)。史籍都记载张骞出使西域,途中被匈奴扣留十余岁。按本志所言张骞第一次出使西域元朔三年(前126)到第二次出使西域元狩元年(前122)之间不足四年,这怎么可能呢?事实是元朔三年,以骞为太中大夫,是张骞第一次出使西域十余年后回到汉朝的时候。《汉书·张骞传》:“骞从月氏至大夏,竟不得月氏要领。”“留岁余,还,并南山,欲从羌中归,复为匈奴所得。留岁余,单于死,国内乱,骞与胡妻及堂邑父俱亡归汉。拜骞太中大夫,堂邑父为奉使君。”张骞与堂邑父应武帝诏出使西域十三岁,只二人得还。从元朔三年上推十三年,应是汉武帝建元二年(前139)。《汉书·张骞传》:“张骞,汉中人也,建元中为郎。……骞以郎应募,使月氏,与堂邑氏奴甘父俱出陇西。……”证明张骞第一次出使西域是在汉武帝建元二年。张骞第二次出使西域也不是元狩元年,据《汉书·张骞传》,元朔六年张骞因从大将军卫青击匈奴有功被封为博望侯。元狩二年为卫尉,与将军李广出右北平击匈奴,张骞因后期,致李广军因失援死亡多当斩,赎为庶人。元狩四年(前119)汉军大破匈奴于漠北。在河西匈奴未扫清,通西域道路未打通前,张骞不会有第二次出使西域之行。张骞于元鼎二年(前115)以中郎将出使乌孙,分遣副使使大宛、康居、月氏、大夏等国,乌孙遣使报献,西域诸国始通汉。张骞第二次出使西域,前后一年左右时间,先副使等而还,还拜为大行。

⑨复:又,再。使:出使,使者。

降汉。元鼎六年^①，分酒泉、武威之地，置张掖、敦煌为河西四郡^②，隶凉州部^③，皆其功也。

霍去病 武帝元狩二年，以骠骑将军将万骑出陇西^④，过焉(耆)[支]山千余里，合短兵鏖战皋兰^⑤，杀(皋)[折]兰王，斩卢侯王。(首射)捷(酋)[首]虏八千九百六十级^⑥，收休屠王祭天金人^⑦。其夏，复与公孙敖将数万骑并出北地^⑧，深入二千余里，逾居延^⑨，过小月氏至祁连山^⑩，斩首[虏](五)[三]万[二百]，(虏)获[虏]酋尤多^⑪，益封五千[四百]户^⑫。后浑邪王与休屠王谋降汉^⑬，边将以闻^⑭，上恐其诈^⑮，乃令去病将兵迎之^⑯。去病渡河，驰与浑邪王相见，斩其欲(叛)[亡]者八

①元鼎六年：公元前111年。元鼎，汉武帝年号之一（前116—前111）。

②置：设立。

③隶：附属，隶属。

④骠骑(piàoqí)将军：亦作“票骑将军”。汉代将军名号。霍去病征匈奴有功，为票骑将军，大司马，秩禄与大将军等。将：带领，率领，统率。骑(jì)：本指备有鞍辔供人骑的马。此专指马兵。一人一马称一骑。

⑤合：会，聚。短兵：兵器之短者，如刀剑等。也指持短兵器的士兵。鏖(áo)战：酣战；苦战。皋兰：山名。在今甘肃省兰州市。即汉武帝时骠骑将军霍去病与匈奴短兵鏖战处。又县名，即汉金城县。清乾隆三年(1738)置皋兰县，为兰州府治所。

⑥祭天金人：匈奴祭祀天神所祠的金铸神像，类似今之金铸佛像。霍去病击破匈奴休屠王，得其“祭天金人”，似从外处迁于休屠河西住地。《史记正义》引《括地志》云：“径路神祠在雍州云阳县西北九十里甘泉山下，本匈奴祭天处，秦夺其地，后徙休屠右地。”休屠右地，即休屠王统辖的今河西武威、民勤等地。

⑦公孙敖(?—约前91)：西汉北地义渠(今甘肃宁县西北)人。初以郎事景帝。武帝时多次出征匈奴，封合骑侯。因亡卒及失期，两次论法当斩，皆赎为庶人。太初元年(前104)，以因杆将军筑塞外受降城。后七岁，出击匈奴至余吾水，失利当死，诈死，亡匿民间五六年。后被发觉下狱，坐妻为巫蛊，族诛。并：一齐，同时。

⑧逾：越过。居延：县名，本汉初匈奴地名，指居延泽附近一带，为当时河西地区与漠北往来要道所径，西汉置县。故城在今内蒙古额济纳旗东南。东汉为张掖属国都尉治所；魏晋为西海郡治所，后废。亦古边塞名。汉太初三年(前102)路博德筑塞于居延泽上，以遮断匈奴由此侵入河西之路，故名遮虏障，至今遗址犹存。

⑨过：经过，越过。小月氏：古族名。汉文帝初年，月氏的一小部分没有西迁，进入南山(今祁连山)，与羌人杂居，称小月氏。汉武帝元狩二年(前121)，霍去病定河西地，小月氏出山，与汉人杂居。共有七个大“种”，分布在湟中及令居，称“湟中月氏胡”。另有数百户在张掖，称“义从胡”。其语言、衣服、饮食等和羌人相似。祁连山：广义的祁连山系指甘肃西部和青海省东北部边境山地的总称。因在河西走廊南，亦称南山。狭义的祁连山，系指最北的一支。平均海拔4000米以上。高峰有武威以南的冷龙岭(4843米)，酒泉以南的祁连山(5547米)和疏勒南山(5808米)，多雪峰、冰川(面积达1300平方公里)、森林、矿藏和野生动物。

⑩益：增，增加；加，加多。

⑪谋：计议；谋划；商量。《诗·卫风·氓》：“来即我谋。”

⑫边将以闻：边防将领用快马传报朝廷闻知。据《汉书·卫青霍去病传》，当时大行李息将城河上，得浑邪王使，知浑邪王与休屠王谋降汉的消息，即驰传以闻。故编志者以边将称之。

⑬上：指汉武帝。恐：恐怕，担心。诈：欺骗，假装。

⑭乃：于是。令：命令。

千人^[4],独遣浑邪王乘传先诣行在所^①,尽将其众渡河至长安,遂开河西五郡^②。功垂百世,庙祀长存^③。

赵破奴 太原人^④。时汉通西域,而楼兰、姑师小国当孔道^⑤,攻劫汉使^⑥,匈奴又奇兵邀之^⑦,于是遣从票侯破奴将属国骑及郡兵数万击胡^⑧。胡皆走,遂破姑师,虏楼兰王。酒泉列亭障至玉门^⑨。而大宛诸国以条支大鸟卵如二石瓮^⑩,及犂靬善幻人能吞刀吐火,植瓜种树,屠人截马之术来献云^⑪。后封浞野侯^⑫。

①独:单独,唯独。《史记·老子韩非列传》:“子所言者,其人与骨皆已朽矣,独其言在耳。”遣:发送,使,令。乘传:古代驿站用四匹下等马拉的车。《汉书·高帝纪下》:“横惧乘传诣洛阳。”诣:前往;到。行在:本作“行在所”。古代封建皇帝所在的地方。后专指帝王所至之地。

②遂:于是。开:开通;开辟;扩展。

③垂:流传。庙祀:立庙奉祀。

④太原:郡名,国名。战国秦庄襄王四年(前 246)置郡。秦时,治所在晋阳(今太原市西南)。辖境相当今山西省中部地区。汉文帝时改郡为国,武帝时仍变为郡。隋改晋阳为太原县。唐改太原郡为太原府。宋以后,太原府、太原县均沿置不变。

⑤楼兰:古西域国名,汉元封三年(前 108)内附。遗址在今新疆维吾尔自治区若羌县境,罗布泊西,处汉代通西域南道上。姑师:“车师”的原名。古西域国名。约在汉元帝初元元年(前 48)汉分其地为车师前后两部,前国治交河城,后国治务涂谷,分别在今新疆吐鲁番县及吉木萨尔县一带。皆属西域都护。后叛属匈奴。东汉和帝时窦宪破北匈奴,车师震慑,前后王各遣子入侍。北魏时为高昌所灭。当:遮拦;拦阻。孔道:通道,大道,大路。

⑥攻劫:攻掠抢劫。

⑦奇兵:谓出奇制胜的军队。邀:阻截。

⑧侯:古代爵位名。为五等爵的第二等。直至清代仍沿用。《礼记·王制》:“王者之制禄爵公、侯、伯、子、男,凡五等。”属国骑,汉代征调内附少数民族组成的骑兵。亦称属国胡骑。汉武帝元狩三年(前 120)匈奴昆邪王降,汉置五属国以处之,以其众为属国胡骑,屯戍边郡塞下。常从汉军征伐,为汉代重要边防力量。

⑨列:排列;陈列;安排。亭障:古代在边疆险要处设置的堡垒。

⑩条支:古西亚国名、地名。据《汉书·西域传》和《后汉书·西域传》记载,在安息西界。亦称塞琉西王国,都城在今土耳其南部。和帝永元九年(97),西域都护班超遣甘英使大秦,抵条支,临海而止。

⑪犂靬(Lìqián):汉西方国家之一。《汉书·西域传》作“犁靬”即大秦国(古罗马)。善:善于;擅长。幻人:亦作“眩人”。汉代对魔术艺人的称呼。当时西方犂靬(即罗马帝国)以眩人著名,能口中吐火,自缚自解等。术:技术。这一句所记不见《汉书·卫青霍去病传》附赵破奴传下,也不见《汉书·西域传》赵破奴破姑师国、楼兰事略中,而见《汉书·西域传》武帝遣使至安息国,安息发使随汉使来汉献大鸟卵及犁靬眩人。武帝遣使去安息应在张骞第二次通西域时,当在元鼎二年至四年(前 115—前 113),而赵破奴破姑师在元封元年至二年(前 110—前 109)。比安息使来汉献鸟卵及眩人晚三至四年。

⑫后封浞野侯:是指赵破奴在破姑师虏楼兰王后,因功封为浞野侯。而与安息遣使献贡无关。所以“后封浞野侯”,应放在“酒泉列亭障至玉门”句后。“而大宛诸国……”一段话宜删。

李广利 以贰师将军伐[大]宛^①，出敦煌，先置居延、休屠二部都尉^②，以卫酒泉。至轮台^③，不肯下，攻屠之。自此，平行至宛^④。围攻四十余日，宛贵人杀王(母)[毋]寡以降^⑤。献宛马三千余匹，又凭汉使自择汗血善马数十匹，号为天马。因以出乌孙者，号西极马^⑥。又令搜粟都尉上官桀攻破郁成^⑦，斩其(主)[王]。贰师东还，诸所过小国闻宛破，皆遣子弟从入贡献，因为质焉^⑧。封海西侯。

傅介子 北地人。先是龟兹、楼兰数引匈奴遮杀汉使^⑨，介子以骏马监使大宛^⑩，还龟兹，而匈奴使乌孙者适至^⑪，介子因率吏士诛斩匈奴使者。还，拜中郎^⑫，迁

①贰师将军：官名，汉代有贰师将军。以大宛贰师城有善马，汉将李广利伐大宛取贰师城善马而得名。《史记·大宛列传》：“拜李广利为贰师将军……以往伐宛。期至贰师城取善马，故号‘贰师将军’。”汉武帝时不少将军都以匈奴地名或西域城名为将军名号，此即一例。尚有前列赵破奴曾为匈奴将军、浚稽将军，即以匈奴中水名、山名为将军名号。此处，增一“大”字以表明后文中“宛”，皆曰“大宛”，再不减“大”字。

②都尉：官名。秦置郡尉。西汉景帝时改郡尉为都尉，辅佐郡守并掌全郡军事，武帝时又置关都尉、农都尉、属国都尉于各要地。中央官职中亦有称都尉者。东汉光武帝建武六年省都尉，兼其职于太守，后又置东、西部都尉，少数民族居住州郡有属国都尉，皆为地方之官。朝廷职事之官有水衡都尉、搜粟都尉。侍人之官，则有奉车都尉、骑都尉、驸马都尉等。后世轻车、骑都尉等则为勋官；诸名号都尉，则为武官。

③轮台：西域国名。故城在今新疆轮台东南。汉武帝太初三年(前 102)，为李广利所灭。因周围土地肥美，水源充足，汉置使者校尉屯田于此，以为提供使节给养和经营西域的基地。征和四年(前 89)武帝下“罢轮台屯田诏”，与民休息。即此。东汉初并入龟兹。

④平行：平安行进。

⑤乌孙：汉代西域城国名。最初在祁连、敦煌间。汉文帝后元三年(前 161)左右西迁今伊犁河流域，驱逐大月氏而建立乌孙国。汉武帝以江都王刘建女细君为江都公主，以楚王刘戊孙女解忧为公主，先后嫁乌孙昆弥(王)。至北魏为柔然所破，而迁徙葱岭。西极：乌孙马名。《史记·大宛传》：“得乌孙马好，名曰‘天马’。及得大宛汗血马，益壮，更名乌孙马曰‘西极’，名大宛马曰‘天马’云。”此是以天马为最好，以乌孙西极马为西土极好马。

⑥上官桀：西汉陇西上邽(今甘肃天水市)人，少任羽林期门郎，后为侍中，太仆。武帝临终，受封为左将军，安阳侯，与大将军霍光等受诏辅佐少主昭帝。子安为骠骑将军，安女立为皇后，权宠一时。后父子与霍光争权结怨，遂结交燕王、盖长公主谋诛霍光，废昭帝。事发，被族诛。郁成：西域城国名。因与西汉为敌，被上官桀攻降，其王被骑士赵弟击斩。

⑦从：跟随。贡献：进奉、进贡。因为质焉：作为人质。质，抵押。人质，古代派往别国作抵押的人，多以王子、世子为之，也称质子。

⑧龟兹(Qiūcí)：古西域城国名。又作鸠兹、屈茨、归兹、屈支、丘兹等。在今新疆库车县一带。汉通西域后属西域都护府。数(shuò)：屡次；频繁。引：招致。遮杀：拦阻并杀害。遮，阻遏；拦截。

⑨骏马监：西汉官署名称。职能同于牧师苑官，主牧养繁殖马匹。特别是牧养繁殖西域大宛、乌孙而得的良种马。使：出使。

⑩适：正；恰好。

⑪中郎：官名。秦置。为省中之郎，近侍之官。汉代沿置，属隶于光禄勋由五官、左、右三署中郎将主之。秩比六百石，无员数。东汉除三署外又分属虎贲、羽林中郎将。

平乐监^①。因白大将军霍光,虏反覆^②,不诛无所惩艾^③。大将军令先过楼兰^④。其王来见,饮酒,醉。介子引入帐中,壮士二人从后刺之,刃交胸立死^⑤。左右贵人不敢动,遂持首诣阙^⑥,公卿咸嘉其功^⑦,封义阳侯。

常 惠 太原人。先随苏武使匈奴。后匈奴发骑由车师共侵乌孙,于是汉大发兵,五将军分道出,以惠为校尉^⑧,持节护乌孙五万骑从西方入^⑨,至右[谷]蠡庭^⑩,获单于父行及嫂居次、名王、骑将以(上)[下]三万九千人^⑪,得马、牛、驴、骡、橐驼五万余匹^⑫,羊六十余万只。天子以惠奉使有功,封长罗侯。后龟兹杀校尉赖丹,惠发西国兵讨之。责王杀汉使状^⑬,王缚贵人姑翼以献,惠斩之而还。代苏武为典属国^⑭,又代赵充国为右将军。卒谥壮武^⑮。

①平乐监:西汉有宫观名平乐观。汉高祖始建,武帝增,在上林苑中未央宫北,周围十五里。平乐监当是管理或警卫平乐观之官。

②白:告诉。反覆:变动无常。《汉书·韩信传》:“齐夸诈多变,反复之国。”

③惩艾(yì):也作“惩义”。被惩罚而戒惧,惩戒。

④过:访;探望。即过存,过谒之义。《史记·魏公子列传》:“臣有客在市屠中,愿枉车骑过之。”

⑤刃:刀。交:接触,贯通。刃交胸,指刀刺穿了胸腔。

⑥阙(què):古代宫殿、祠庙和陵墓前的高建筑物,通常左右各一,建成高台,台上起楼观。以两阙之间有空缺,故名。此指汉朝廷宫殿。《汉书·朱买臣传》:“诣阙上书。”

⑦咸:都;皆。嘉:赞许;称美。

⑧校尉:秦武职名。汉时军职之称,略次于将军。随职务冠以名号。汉武帝时置中垒、屯骑、步兵、越骑、长水、胡骑、射声、虎贲八校尉,为掌管特种军队的将领。又有城门校尉、司隶校尉等。东汉略同。又汉时少数民族地区的长官亦称校尉,如在西域置戊己校尉,在西羌、乌桓分别置护羌校尉、护乌桓校尉等。隋、唐以后校尉为武散官。

⑨节:符节,古代使者所持以作凭证。《汉书·苏武传》:“杖汉节牧羊,卧起操持,节旄尽落。”

⑩右谷蠡:谷蠡,匈奴官名。位次屠耆,分左、右,居单于庭东、西两方,各有分地,逐水草移徙,多由单于子弟充任。右谷蠡王住右地,在西边。下置千长、百长、什长,裨小王、相、当户、都尉、且渠等官署,管辖地军政事。庭:王庭。此指右谷蠡王庭(都城)所在地。

⑪居次:匈奴公主名号。名王:匈奴诸王中名位尊贵者。《汉书·宣帝纪》:“匈奴单于遣名王奉献,贺正月,始和亲。”颜师古注:“名王者,谓有大名,以别诸小王也。”

⑫橐驼:即骆驼。

⑬状:情状。责王杀汉使状,据《汉书·常惠传》,指常惠先遣人指斥龟兹王先前杀掠汉使的情状。

⑭典属国:官名。始于秦,西汉沿置。秩二千石。掌管少数民族事务,多以熟悉边事者任之。成帝时并入大鸿胪。北魏曾复置,其职掌与西汉略同,后废。

⑮卒:古指大夫死亡及年老寿终。后为死亡的通称。谥:古代帝王、贵族、大臣、士大夫死后,依其生前事迹的评定褒贬给予的称号。

郑吉 会稽人^①。宣帝地节三年击车师^②,破之,因田其地^③。元康二年^④,匈奴扰田者,诏吉还屯渠黎^⑤。神爵中^⑥,匈奴乖乱^⑦,日逐王欲降汉^⑧,吉发渠黎、龟兹诸国五万人迎日逐王,封为归德侯。既破车师,降日逐,威震西域,遂以吉为西域都护^⑨。中西域立幕府^⑩,治乌垒城,都察乌孙、康居等三十六国^⑪。汉之号令始颁西域矣。

崔不意 济南人。为敦煌渔泽障尉^⑫,教民力田^⑬。孝武元封六年^⑭,以勤效得谷,因改渔泽障为效谷县,而以不意为令焉。

陈汤 元帝建昭元年为西域副校尉^⑮。为人沉勇有谋策,喜奇功。时匈奴

①会稽:郡名。秦始皇二十五年(前 222)于原吴、越地置。治所在吴县(今江苏苏州市)。辖境相当今江苏长江以南,浙江省仙霞岭、牛头山、天台山以北和安徽水阳江流域以东及新安江流域地。西汉时先属楚,后属吴国。平定吴楚七国之乱后,收归汉中央。西汉末辖域相当今江苏长江以南、茅山以东地区,除天目山、淳安以西的浙江省和福建全省。东汉因之。顺帝时分浙江以北为吴郡。会稽郡移治山阴(今浙江绍兴),辖域大为缩小。

②地节三年:公元前 67 年。地节,汉宣帝刘询年号之一(前 69—前 66)。

③田:通“佃”。耕种。此指屯田。

④元康二年:公元前 64 年。元康,汉宣帝年号之一(前 65—前 62)。

⑤扰:侵掠,扰乱。屯:屯田。渠黎:亦作“渠犁”。汉西域诸国之一,故址在今新疆库尔勒和尉犁之西。武帝太初年间为李广利所灭。汉屯田于此,与轮台同为供应汉使者给养和经营西域的基地。

⑥神爵:汉宣帝年号之一(前 61—前 58)。

⑦乖乱:变乱,动乱。《左传·昭公二十三年》:“诸侯乖乱,楚必大奔。”

⑧日逐王:匈奴官名。位次谷蠡王。王分左右。居单于庭东西两方,由单于子弟充任,常兼领外族事务。领匈奴西边,置僮仆都尉,统治西域诸国。又,《后汉书·南匈奴传》:“以比为右莫鞬日逐王,部领南边及乌桓。”

⑨西域都护:西汉神爵二年(前 60)在西域所置的行政管辖机构。治所在乌垒城(今新疆轮台东野云沟附近)。辖玉门关、阳关以西,天山南北,西包乌孙、大宛、葱岭这一范围内的西域诸国(初为三十六国,后增为五十余国)。西域都护秩比二千石。有副校尉、丞一人,司马、侯、千人各二人,诸屯田校尉、戊己校尉皆属之。东汉安帝之后西域事务遂由戊己校尉、西域长史主之。

⑩中西域:言处西域诸国之中,远近均等。幕府:军队出征,多施用帐幕,军旅无固定住所、将帅随处设营帐,以帐幕为府署称“幕府”。《史记·廉颇蔺相如列传》:“(李牧)常居代、雁门,备匈奴。以便宜置吏,市租皆输入莫(幕)府,为士卒费。”

⑪都察:义同都护。都,犹全,总。都护,督护诸国。都察,也即督察,就是对西域诸国全都进行监护。

⑫渔泽障:后为效谷县。故址约在今敦煌市东北折腰湖左右。

⑬力田:致力耕种。

⑭元封六年:公元前 105 年。元封,汉武帝刘彻年号之一(前 110—前 105)。

⑮建昭元年:公元前 38 年。建昭,汉元帝刘奭年号之一(前 38—前 34)。

郅支单于杀汉使^①,逃遁康居,骄悖无礼^②。汤乃矫制发兵^③,与都护甘延寿袭击康居,斩郅支,傅首京师,悬藁街十日^④。封汤爵关内侯,延寿为义成侯。

段会宗 字子松,天水上邽人^⑤,两为西域都护,诸国服其威信^⑥,城郭亲附^⑦。后召还,拜金城太守^⑧。适乌孙乱,复遣会宗安辑之^⑨,三至乌孙,卒定其国。赐爵关内侯,黄金百斤。年七十五病没^⑩,乌孙、中西域诸国为发丧立祠^⑪。自地节至王莽,西域都护十八人,自《汉书》立传外,廉褒以恩信称,郭舜以廉平著,孙建以威重显^⑫,亦其次云。

路博德 西河平(州)[周]人^⑬。武帝时,以右北平太守从骠骑将军有功,封邳离侯。骠骑卒后,博德以卫尉为伏波将军^⑭,[伐破南越,益封]。出塞筑遮(勇)虏障^⑮,[益封]其后[坐法失侯],为强弩都尉^⑯,屯居延,卒。

①郅支:(?—前36)匈奴单于。本名呼屠吾斯。汉宣帝五凤二年(前56)自立为单于。因怨汉庇护呼韩邪,杀汉使,率部西走,征服乌孙、乌揭、坚昆、丁令等,史称“北匈奴”。后至康居,与联姻,都郅支城。公元前36年,为汉西域副校尉陈汤攻杀于郅支城。

②骄悖:狂傲违逆。

③矫制:假托君命,发布诏敕。即假托朝命以行事。《史记·汲郑列传》:“臣谨以便宜,持节发河南仓粟,以振贫民;臣请归节,伏矫制之罪。”

④藁街:汉代长安街名。在长安城南门内,为属国使节馆舍所在地,专供少数民族及外国人居住。唐元稹《授牛元翼深冀州节度使制》:“苟获戎首,置之藁街。”

⑤上邽:地名。古邽戎地。秦武公十年(前688)伐邽戎置县,属陇西郡。东汉属汉阳郡,晋为天水郡治。唐为秦州治,故城在今甘肃天水市西南。因地处渭水上游,又当陇山外围,自古为秦陇地区交通中心和军事重镇。

⑥威信:声威信誉;众所共仰的声望。

⑦城郭亲附:此指西域城郭诸国亲近友好,归附汉朝。

⑧太守:官名。本为战国时郡守的尊称。汉景帝时,改郡守为太守,秩二千石,为一郡最高行政长官。掌管郡之民政、司法、监察、军事、财赋。得自辟除幕僚属吏。宋代以后,改郡为府、为州,习惯上仍称知府、知州为太守。明、清两代专指知府。

⑨安辑:安抚。

⑩没:通“歿”,死。

⑪发丧:人死公告于众。犹今发讣告。立祠:此指建庙宇。

⑫廉褒、郭舜、孙建:《汉书》未予立传的三个西域都护的姓名,生平事迹不详。恩信:恩德信义。称:称誉,颂扬。以恩德、信义受称美是对廉褒的评价。廉平:清廉公正。著:标举,著名。以清廉公正而著名是对郭舜的评价。威重:威严。显:显扬。以威严显扬作为对孙建的评价。

⑬卫尉:官名。始于战国,汉时为九卿之一。汉景帝时曾改称中大夫令。不久复旧名。秩中二千石。卫尉职掌率卫士以守卫宫禁。

⑭遮虏障:为阻遏敌人从各方面进攻而修筑的防御设施,包括亭障、障塞及城堡、边墙等。一说,遮虏障是地名,为路博德所筑,即居延城。在今内蒙古额济纳旗。

辛武贤 狄道人^①。宣帝神爵元年为酒泉太守。时先零羌杨玉等反^②，赵充国至金城，愿罢骑兵，留屯田^③，合步兵九校尉万人留屯，以为武备^④。因致谷以省大费，乃上屯田便宜十二事，欲俟虏疲^⑤，剧乃击之^⑥。武贤奏言：“郡兵皆屯备南山，北边空虚，势不可久。可益马食，以七月上旬分兵并出张掖、酒泉^⑦，合击罕、犂在鲜水上者^⑧。”天子下其书，公卿议以为是，遂出师夺其人畜，各复击之。上嘉纳其策，赐玺书，拜破羌将军^⑨。

辛庆忌 字子真，武贤之子。少以父任为右校丞，随(常乐)[长罗]侯常惠屯田乌孙赤谷城^⑩，与歙侯战^⑪，陷陈却敌。惠奏其功，拜为侍郎，迁校尉。元帝初，补金城长吏，举茂才^⑫，迁(侍)[郎]中(至)车骑将(军)^⑬。朝廷多重之，迁张掖太守，徙酒泉，所在著名。成帝初，征为光禄大夫，执金吾^⑭。坐事，左迁酒泉太守^⑮。寻以大将军荐其通于兵事^⑯，(名)[明]略威重^⑰，任国柱石^⑱，乃复征为光禄大

①狄道：旧县名。秦置。为陇西郡治所。故城在今甘肃临洮。

②先零羌：古族名。汉时西羌的一支。分布在甘肃临夏以西和青海东北一带。汉武帝时又移居西海、盐池(今青海)地区。以畜牧为主。常出入河、湟间，屡进扰金城、陇西一带。

③愿：愿意，希望。罢：停止；解除。屯田：汉以后历代王朝为取得军队给养，利用兵士和农民开垦荒废田地种粮。有军屯、民屯和商屯。

④合：与，和。一说作合计，共计解。武备：军备。《穀梁传·定公十年》：“虽有文事，必有武备，孙子于颊谷之会见之矣。”

⑤俟(sì)：等待。

⑥剧：迅速。杨雄《居秦美新论》：“二世而亡，何其剧与！”

⑦以：介词，在，于。

⑧罕、犂：为西汉时羌族中的两个分支，因其地有罕犂谷而得名。住地邻近先零羌，较先零羌为弱而小。鲜水：今青海湖一带。

⑨破羌将军：辛武贤因向汉宣帝进击羌之策，受到信用，被拜为破羌将军。但后来并未全用辛武贤之策，而仍然用的是赵充国的屯田弱羌策，只是最后才两从赵、辛之计，用辛武贤出击，且辛军之战果远不如赵军。这里志作者称美辛武贤，将平羌之功归之辛武贤，是有失偏颇的。且辛武贤以己策不用，忌恨充国。此后上书告赵充国之子赵卬泄省中语，使卬下吏自杀，致辛、赵两家结仇，数十年相仇杀不断。以此观之，武贤并不贤也。

⑩茂才：即“秀才”。东汉时为避光武帝刘秀名讳，改“秀才”为“茂才”。

⑪执金吾：官名。金吾为两端涂金的铜棒，官执之以示权威。一说“吾”读为“御”，谓执金革以御非常。另一说金吾为鸟名，主辟不祥。天子出行，职主先导。西汉武帝时改中尉为执金吾，秩中二千石，为掌管京师治安的长官。皇帝出巡时，执金吾缇骑舆服导从，甚为壮观。光武帝刘秀曾有“仕官当作执金吾”之叹。

⑫坐事：因事获罪。《汉书》本传作“坐子杀赵氏”。即前辛武贤为辛、赵两家所造祸根也。左迁：旧时谓降职。古以右为尊，左为卑，故以贬秩任为左迁。

⑬寻：旋即；不久。

⑭柱石：栋梁的柱子和承柱子的基石，比喻能担负国家重任的人。谓其如柱支梁，如石承柱。

夫执金吾。庆忌居处恭俭,饮食被服尤节约,为国虎臣^①,匈奴西域亲附,敬其威信。

辛 彤 更始初^②,窦融为张掖属国都尉^③,与太守都尉梁统等五人厚善。及更始败,乃推融为大将军,以彤为敦煌太守,与统等政俱宽和,上下相亲,晏然富殖,流民归之^④,后随融入朝,封列侯。

李 恂 字叔英,安定临泾人^⑤。肃宗时,为谒者^⑥,使持节[领]西域副校尉^[12]。西域殷富,多珍宝,诸国侍子^⑦及督使贾胡数遗恂奴婢、宛马、金银、香罽之属^⑧,一无所受。北匈奴数断西域车师、伊吾,(龙)[陇]沙以西使命不得通^[13],恂设购赏,遂斩虏帅悬首军门。自是道路清平^[14],威惠兼行。

许(扬)[杨]^[15] 字伟君,汝南平舆人^⑨。少好术数^⑩,仕为郎,稍迁酒泉都尉^⑪。

①虎臣:比喻勇武威猛之臣。《汉书·赵充国传》:“汉命虎臣,惟后将军,整我六师,是讨是震。”

②更始:新莽末刘玄年号(23—25)。

③属国都尉:官名。西汉武帝元狩三年(前120)匈奴昆邪王降,置五属国,设都尉称属国都尉。后安置内附少数民族,沿其旧俗。职掌协同边郡太守,戍卫边塞。东汉罢诸郡都尉,惟边郡及属国沿置都尉。属国置都尉一人,秩比二千石,丞一人。分县,治民比郡。

④流民:因自然灾害或战乱而流亡在外,生活没有着落的人。

⑤临泾:古县名,西汉置。属安定郡。治所在今甘肃镇原南。北魏废,隋复置。明改为镇原县。

⑥谒者:官名。始置于春秋战国时,为国君掌管传达。秦汉沿置。汉为郎中令属官,掌宾赞受事。少府属官有中谒者令。谒者长官称谒者仆射。南北朝沿置。掌引见臣下,传达使命。隋、唐亦置称通事谒者,通事舍人。其以宦官充任者,东汉称中官谒者,隋、唐称内谒者。宋以后废。

⑦侍子:古代诸侯国或属国之王遣子入侍天子之称。

⑧遗(wèi):赠予;致送。

⑨汝南平舆:汝南,郡名。汉高帝四年(前203)析陈郡南部置。治所在上蔡(今河南上蔡西南)。辖境相当今河南颍河、淮河之间、京广铁路西侧一线以东,安徽茨河、西淝河以西、淮河以北地区。东汉移治平舆(今河南平舆北)。平舆:县名。汉置,为汝南郡治,元裁入汝南县。解放后由汝南县分置。即今河南省驻马店市所属平舆县。

⑩好(hào):喜好,喜爱。术数:一指“数术”。“术”指方术,“数”是气数。即以种种方术,观察自然界可注意的现象,来推测人和国家的气数和命运。《汉书·艺文志》列天文、历谱、五行、蓍龟、杂占、形法等六种,并云:“数术者,皆明堂羲和史卜之职也。”但史官久废,除天文、历谱外,后世称术数者,一般专指各种迷信,如星占、卜巫、六壬、奇门遁甲、命相、拆字、起课、堪舆、占候等。二指权术,策略。《汉书·晁错传》:“人主所以尊显功名扬于万世之后者,以知术数也。”

⑪稍:渐,逐渐。

王莽篡^①,弃官变姓名,为巫医。后助太守邓晨兴鸿郤陂^②,民赖其利^③,图形画像,皆祭祀之。

窦融字周公,孝文后弟广国之裔^④。自高祖父累世仕河西,知其土俗^⑤。见更始政乱,求为张掖属国都尉,于是酒泉太守梁统推融行河西五郡大将军。光武中兴^⑥,专心内向^⑦,光武深加倚重,遂败隗嚣,入朝赐爵安丰侯。历任凉州牧^⑧、大司空^⑨、禄赏恩宠^⑩,贵盛累朝,与汉终始。

梁统字仲宁,安定乌氏人^⑪。初为酒泉太守,更始败,窦融起兵保境,更

①王莽(前45—23):新朝的建立者。公元8—23年在位。字巨君,汉元帝皇后侄。西汉末,以外戚掌握政权,成帝时封新都侯。元始五年(5)毒死平帝,自称假皇帝。初始元年称帝,改国号为新,年号有始建国、天凤、地皇等。曾托古改制,非但未能解决社会危机,反而加剧了社会矛盾,导致赤眉、绿林农民大起义。地皇四年起义军攻入长安。王莽被商人杜吴杀死,新朝灭亡。

②鸿郤陂:汉代著名水利工程。引淮水为陂灌田,故迹在今河南淮河北正阳、息县间。成帝时,丞相翟方进以省堤防费而无水忧为由,奏毁废之。是后民失其利,多致饥困。东汉初汝南太守邓晨以许杨为都水掾,因高下形势,起塘四百余里,数年乃竣其功,见其利。

③赖其利:即受其惠。

④广国:即文帝窦皇后之弟窦广国,字少君。西汉信都观津(今河北武邑东南)人。幼家贫,被人辗转略卖,为主家人山烧炭。后至长安与窦皇后相认,遂得厚赐田宅金钱。周勃等大臣为选长者之有节行者为师傅,与其兄长君都不敢以富贵骄人。后被封为章武侯。

⑤土俗:风土习俗。

⑥光武中兴:刘秀建立东汉,称光武帝。镇压赤眉起义军,削平各地割据势力,统一全国。采取休养生息政策,减免赋税、徭役,裁省吏员,下诏释放和禁止残害奴婢,使大批奴婢免为庶民;提倡兴修水利,实行度田,检核垦田和户口,加强中央集权,削弱三公职权,妥善安置功臣,禁止外戚、宦官干政,裁并郡县,裁撤郡都尉,取消内郡地方兵,扩大中央统辖的军队,加强尚书台。在其总揽大权于皇帝一身统治期间,社会生产有了发展,专制主义中央集权得到加强,史称“光武中兴”。

⑦内向:归服中央政权。

⑧州牧:官名。汉武帝时分全国为十三州部,各置刺史监察诸郡,秩六百石。成帝绥和三年(前8)更名州牧,秩二千石,位次九卿。哀帝建平二年(前5)复旧称。元寿二年(前1)又改州牧。东汉复置刺史,秩六百石,仍掌监察,渐成为州一级行政长官。灵帝中平五年(188)改置州牧,选重臣镇守。州牧掌全州军政大权,位高于郡守。魏晋南北朝时,设都督、总管、节度使等,州牧之名即废。

⑨大司空:官名。西周始置,春秋战国沿置,主管建筑工程,制造车服器械,为六卿之一。汉成帝时,改御史大夫为大司空,哀帝时曾复旧称,后再改为大司空,与大司徒、大司马并称三公。东汉时称司空,与太尉、司徒总称“三公”。清代俗称工部尚书为大司空。

⑩恩宠:谓帝王对臣下的优待和宠幸。

⑪乌氏(zhī):古县名。本乌氏戎地,战国秦惠王时置县。故城在今甘肃平凉西北。东汉作乌支,北魏末废。

以统为武威太守^①。为政严猛^②，威行邻郡。诏加宣德将军。光武自征隗嚣，统与窦融等将兵会车驾^③。及嚣败，封统为成义侯，更封高山侯，拜(大)[太]中大夫。

竺 曾 光武建武元年^④，窦融据河西五郡，自称大将军，以曾为酒泉太守。及融决策东向，乃共秣厉兵马^⑤。光武西征隗嚣，融率曾等会高平，后封助义侯。

耿 秉 字伯初。博通书记^⑥，深明司马兵法^⑦。明帝时，与窦固合兵万四千骑，出白山击车师^⑧。固以(侯)[后]王道远^⑨，山谷深，欲攻前王。秉议先赴后王，以为并力根本，则前王自服^⑩。遂奋身而进，纵兵抄掠，斩首数千级，收牛马十余万头。后王安得震怖^⑪，出降，前王亦归命，遂定车师。还，拜秉征西将军^⑫，进屯酒泉，行太守事，(置)[救]戊己校尉^⑬，复与窦宪击匈奴，大破之。谥曰桓侯。

窦 固 字孟孙。喜兵法，习边事^⑭。以奉车都尉与耿忠率酒泉、敦煌、张掖甲卒(屯)[及]卢(草)[水](时)羌胡万二千骑出酒泉塞^⑮，耿秉、秦彭出居延塞，惟固与忠至天山，击呼衍王^⑯，斩首千余级，呼衍王走，追至蒲类海^⑰。留吏士屯伊吾卢城。有功，加位特进^⑱。明年复出玉门击西域，降车师^⑲，增邑一千三百户^⑳。

①更：调换；替代；改换。

②严猛：严厉。

③会：合；聚合；会合。车驾：帝王的代称。《汉书·高帝纪》：“车驾西都长安。”统与窦融等将兵会车驾，指梁统与窦融等率军与光武帝会师并觐见光武帝。

④建武元年：公元25年。建武，汉光武帝刘秀年号之一(25—56)。

⑤秣厉兵马：即“秣马厉兵”。喂饱战马，磨快武器，谓做好作战准备。

⑥书记：指用以记事的书写文字，如书籍、书牍、奏记之类。

⑦司马兵法：古兵法名。《汉书·艺文志》称军礼《司马法》百五十篇。《隋书·经籍志·兵》有《司马兵法》三卷，传有齐国名将司马穰苴之作在其中。今存一卷。此指耿秉熟知兵书、兵法。

⑧白山：即天山。因冬夏有雪，故名。亦称折罗漫山。为今新疆哈密、吐鲁番以北一带山脉。

⑨服：顺从。

⑩震怖：惊恐，震惊。

⑪习：熟悉，通晓。

⑫呼衍王：东汉匈奴中呼衍氏贵族为王者。据《史记·匈奴传》：“呼衍氏、兰氏、其后有须卜氏，此三姓其贵种也。”东汉南匈奴尚有丘林氏。此四姓为匈奴中名族。常与单于通婚。呼衍氏为左，兰氏、须卜氏为右。北匈奴中亦有呼衍氏，属北匈奴左部，故在天山周围。其首领称呼衍王。

⑬蒲类海：即巴里坤湖。在今新疆巴里坤哈萨克自治县境内。

⑭特进：官名。西汉末期始置，以赐授诸侯之中功德优盛者和朝廷所敬异者，位在三公下。魏晋南北朝因之，皆为加官。隋唐为正二品文职散官。明以特进光禄大夫为正一品。清废。

⑮降(xiáng)：降伏。

⑯邑：古代大夫的封邑。后世作为官吏的食封地，以户为单位。增邑一千三百户就是增俸一千三百户的租税。

裴 遵 光武时为敦煌太守,建武十七年,赐莎车王贤西域都护印绶^①。遵上言^②,夷狄不可假以大权^③,又令诸国失望。诏乃收还印绶,更赐贤以大将军印绶。

戴 宏 字元襄,济北刚县人^④。吴祐迁胶东相时^⑤,宏父为县丞^⑥,宏从在舍。祐每过,尝闻讽诵之音,奇而厚之^⑦,遂与为友。卒成儒宗^⑧,知名东夏^⑨,官至酒泉太守。

班 超 字仲升,扶风人^⑩。永平十六年^⑪,与从事郭(珣)[恂]俱使西域^⑫,鄯善王广礼敬甚备,后忽疏懈。超疑必有虏使至,遂与吏士三十六人夜奔虏营,顺风纵火,虏众惊乱,超格杀三人,吏兵斩其使及从士三十余级,余百人皆烧死。明日以虏使首示广,广遂纳子为质^⑬。复遣使于阗^⑭,其王广德[礼]意甚疏^[20],且信巫言,求汉使驕马以祠神^⑮,令其相来告。超令巫自来取马,乃斩巫而鞭相^⑯,广(惧)德[惧],斩匈奴使以降。西域与汉绝六十五载,至是复通。十七年,

①莎车:国名。王治在今新疆莎车县,是丝绸之路南道的要冲。汉初臣服匈奴,武帝时归属于汉。东汉初年,莎车王子康率旁国拒匈奴,保护汉都护吏士。建武五年(29),河西大将军窦融承制封康为汉莎车建功怀德王、西域大都尉。后莎车王贤自恃兵强,征伐诸国,遭致诸国反攻,最后为于阗所灭。后臣服于匈奴属国龟兹。章帝元和三年(86),班超征发诸国兵破之,莎车复归于汉。境内有铁山,出青玉。

②遵上言:裴遵上奏折给朝廷建言。

③假:给与,给予。《汉书·龚遂传》:“遂乃开仓廩,假贫民。”

④刚县:汉置。故城在今山东泰安市所属宁阳县东北。

⑤相:官名。后专指宰相、丞相。汉代同姓诸侯王国的丞相也称相,即诸侯王相。诸侯王有封国曰淮南,曰清河等,故又称淮南相、清河相等。诸侯王相在封国里有很大权力,但在中央王朝权位远低于宰相。

⑥县丞:官名。始于战国,秦汉沿置,典文书及仓狱,为县令辅佐。历代所置略同。清代县丞为正八品。

⑦厚:优待;重视。

⑧儒宗:儒者的宗师。《汉书·刘向传》:“仲舒为世儒宗。”

⑨东夏:夏,中国的古称。东夏,中国的东部。凡中国东部从南到北的地方都可称东夏。故周代宋、鲁,汉代渤海都可称东夏。此处东夏指山东,古代齐、鲁之地。

⑩扶风:汉时右扶风。治所在槐里(今兴平东南),辖境相当今陕西兴平以西、宝鸡以东地区。三国以后之扶风郡,治所故址当在今陕西省凤翔县等地,与汉时右扶风有别。

⑪永平十六年:公元73年。永平,汉明帝刘庄年号(58—75)。

⑫从事:官名。汉代州部属吏。汉以后三公及州郡长官皆自辟僚属,多以从事为称。原非正式官名,多为临时差遣之职事。至元帝初始确定为官称。有治中、别驾、诸部从事等。东汉因之。

⑬纳:交付;致送。

⑭于阗:汉代西域国名。在今新疆和田一带。居民从事农牧,多桑麻,产美玉,有文字。

⑮驕(guā)马:黑嘴的黄马。

⑯鞭:鞭打。

复与窋固执疏勒王兜题^①,更立其故王子忠。章帝建初元年^②,留屯疏勒。八年,复拜为西域将兵长史。章和元年^③,超发诸国兵击莎车,降之。龟兹等兵各退散。自是威镇西域。和帝永元二年^④,遣兵击月氏骑兵杀之,月氏由是遣使奉献。三年,以为西域都护骑都尉。六年,讨焉耆^⑤,斩其王广,于是西域五十余国俱纳质内属。十四年,以老乞归。

甘 英 为定远侯班超掾(时)[史]^⑥。超既定西域五十余国,悉纳质内属。其条支、安息、蒙奇、兜勒^⑦[诸国至于海濒]四万里外^⑧,皆重译贡献^⑨。于是遣英穷临西海^⑩,自前世所不至,《山经》所未详,一切山川、气节、物类、人风^⑪,莫不备写情形,传其珍怪焉。

翟 醜 字子超,广汉雒县人^⑫。延光三年^⑬,出为酒泉太守。叛羌千余骑徙敦煌来钞郡界^⑭,醜赴击,斩首九百级,羌众几尽。威名大振,后迁京兆尹^⑮。

①执:捉住。疏勒:汉西域国名。西当大月氏、大宛、康居孔道,故地在今新疆喀什市境内。居民从事农业、精工艺,开采铜铁,有城郭、文字。

②建初元年:公元76年。建初,汉章帝刘炟年号之一(76—83)。

③章和元年:公元87年。章和,汉章帝年号之一(87—88)。

④永元二年:公元90年。永元,汉和帝刘肇年号之一(89—104)。

⑤焉耆:古西域国名。故地在今新疆焉耆回族自治县境内。居民务农、捕鱼、畜牧,有文字。

⑥掾(yuàn)史:《后汉书·西域传》:“班超遣掾甘英穷临西海而还。”是甘英为班超掾而非掾史。掾为副官佐贰吏之称。掾史,分曹治事的属吏,胥吏。汉以后职权较重的长官都有掾属,分曹治事,通称掾史。多由长官自行辟举。唐宋以后废辟举制,掾史之名渐移于胥吏。

⑦安息:亚洲伊朗高原古国名。汉武帝时曾派使者到安息,以后互通往来。公元前一世纪至公元二世纪,安息是罗马帝国与中国贸易、交通(丝绸之路)必经之地。蒙奇:中亚古国名。在今土库曼斯坦东南部鲁马一带。班超任西域都护时,和东汉建立交通关系。兜勒:古国名。东汉永元三年(91)班超任西域都后,和东汉建立交通关系。或以为即吐火罗的异译。

⑧重译:辗转翻译。《史记·太史公自序》:“海外殊俗,重译款塞。”

⑨穷临:极远到达。西海:《山海经》所说“西海”,其确实海域不详。后世地理知识渐广,被称为“西海”的渐多,都因远在我国西部或以西而得名。《汉书·西域传》:“条支国临西海。”所指当今之咸海,或波斯湾、红海、阿拉伯海及印度洋北部,西大食海(地中海)等。《后汉书·西域传》所言,应与《汉书》同。

⑩气节:节气,节令。人风:人情风俗(风土)。

⑪广汉:郡名,县名。汉高帝六年(前201)置。郡治所初在乘乡,后徙梓潼、涪县、广汉、雒县等。广汉县治在今四川射洪县南六十里柳树镇。雒县:古县名。西汉置。治所在今四川广汉市。

⑫延光三年:公元124年。延光,汉安帝刘祜年号之一(122—125)。

⑬钞:亦作“抄”。强取,掠夺。《后汉书·公孙瓒传》:“克会期日,攻钞郡县,此岂大臣所当施为!”

⑭京兆尹:官名。秦置内史官,掌治京师。汉武帝太初二年,改右内史为京兆尹,掌治长安、新丰等十二县,秩二千石,与郡守同。同左冯翊、右扶风合称三辅。后世皆以京兆尹为掌治京师及其附近地区的长官。

耿 恭 明帝永平十七年,恭以司马为戊己校尉^①,屯后王部金蒲城^②。十八年,北匈奴击车师后王安得杀之,遂攻恭,恭以毒药傅矢,语匈奴曰:“汉家箭神,其中疮者必有异。”虏中矢,视疮皆溃^{②②},大惊。会大风雨,随雨击之,杀伤甚众,匈奴震怖,相谓汉兵神异,乃解去^{②③}。十一月,车师叛,复与匈奴共围之。恭率励士众御之^③,数月,食尽,煮铠弩食其筋革^④,与士卒推诚同生死,故皆无二心。[初],关(陇)[宠]上书求救,诏酒泉太守段彭等将兵救之^{②④}。章帝建初[元]年^{②⑤},击车师,匈奴走,车师复降。军吏范羌固请迎恭,归拜骑都尉。

段 彭 明帝永平十八年,车师叛,与匈奴共围耿恭。诏酒泉太守段彭将兵救之,彭邀击,大破车师于交河城^⑤。

班 勇 超之子。安帝延光二年,为西域长史,将兵屯柳中^⑥。三年,鄯善、龟兹、温宿诸国降附^⑦,因发兵到车师前王庭,击走匈奴于伊和谷^⑧。于是前部复通。后累破匈奴、车师兵。

校勘:

[1]“名宦”篇原在《人物》志,依通例调于《职官》志下。

[2]杀皋兰王,斩卢侯王。首射捷酋虏八千九百六十级,《汉书·卫青霍去病传》作“杀折兰王,斩卢侯王,锐悍者诛,全甲获丑,执浑邪王子及相国、都尉,捷首虏八千九百六十级,收休屠祭天金人”。今据就志文原字句改为“杀折兰王,斩卢侯王。捷首虏八千九百六十级,收休屠王祭天金人”。

[3]斩首五万,虏获尤多,益封五千户,此记载与原文出入颇大。《汉书·卫

①司马:官名。西周开始设置,春秋、战国沿置,掌管军政军赋。汉武帝时设置大司马,掌握兵权。后世用作兵部尚书的别称,侍郎称少司马。东汉改大司马为太尉。大将军、将军、校尉属官有司马,专掌兵事。

②金蒲城:即金满城。故址在今新疆吉木萨尔县北二十五里破城子。

③率励:率领激励。御:抵御。

④铠弩:铠甲弓弩。此指铠甲弓弩上缠裹和缝制上的皮革和皮条之类。

⑤交河城:亦名崖儿城。故址在今新疆吐鲁番西北约十公里处雅尔湖村之西,处于两条小河交叉环抱的一个柳叶形小岛上。汉代为车师前王国都城。此语出《后汉书·西域传》,关于段彭事略,仅《后汉书·章帝纪》中二条及此。其为酒泉太守事,无文献可考。

⑥柳中:古城、县名。故址在今新疆鄯善西南鲁克沁镇。城当西域古代交通孔道,地肥美,宜屯田。东汉安帝延光中(122—125),班勇为西域长史驻此。

⑦温宿:国名。西域三十六国之一。都城在温宿城(今新疆乌什县)。

⑧伊和谷:地名。在今新疆吐鲁番市西北、乌鲁木齐县东南。

青霍去病传》作“捕首虏甚多。……捷首虏三万二百，获五王，王母，单于阏氏，王子五十九人，相国、将军、当户。都尉六十三人，……益封去病五千四百户”。今据获王、王母、王子、相国、将军等匈奴上层人物不少，改虏获尤多为“获虏酋尤多”。其他据《汉书》所记数字改。

〔4〕去病渡河，驰与浑邪王相见，斩其欲叛者八千人，《汉书·卫青霍去病传》作“去病乃驰入，得与浑邪王相见，斩其欲亡者八千人”，今仅改叛为“亡”，其他不改。

〔5〕宛贵人杀王母寡以降，《汉书·西域传》作“宛人斩其王母寡首”。今据改母为“毋”。其他不害文义，不改。宛贵人，指大宛权势显赫的豪贵。

〔6〕西河平州人，平州，应为“平周”。平周，汉置县，属西河郡，东汉末废，故地在今山西介休市境。平州，地名。西汉属右北平郡。三国魏分置平州，治所襄平（今辽宁辽阳市）。此平州从未属西河郡。今据改平州为“平周”。

〔7〕骠骑卒后，博德以卫尉为伏波将军，出塞筑遮虏障，益封，其后为强弩都尉，此段与《汉书·卫青霍去病传》附《路博德传》出入较大。其原文为“骠骑卒后，博德以卫尉为伏波将军，伐破南越，益封。其后坐法失侯。为强弩都尉。”由此知路博德益封是因其伐破南越之功。而其出塞筑遮虏障，是其坐法失去侯爵，以强弩都尉，屯居延时。今据删改。

〔8〕随常乐侯常惠屯田乌孙赤谷城，《汉书·常惠传》《汉书·赵充国辛庆忌传》常乐侯皆作“长罗侯”。今据改。

〔9〕与歙侯战，《汉书·赵充国辛庆忌传》《汉书·匈奴传》皆作“翎侯”或“翕侯”。盖歙与翎，翕异体字。今不改。歙侯，乌孙官名。

〔10〕迁侍中至车骑将军，《汉书·赵充国辛庆忌传》作“迁郎中车骑将”。今据删改。因由长史迁为郎中，不可能一下子跳到车骑将军。车骑将军为高级武官，位次大将军。东汉时车骑将军权势尤重。

〔11〕名略威重，《汉书·辛庆忌传》作“明略威重”。义为通晓兵略，治军威严。今据改名为“明”。

〔12〕使持节西域副校尉，《后汉书·李恂传》作“使持节领西域副校尉”。今据增“领”字。

〔13〕龙沙以西使命不得通，《后汉书·李恂传》作“陇沙以西使命不得通”。

车师前国王居交河城,伊吾故城在瓜州晋昌县北,所以北匈奴阻断西域车师、伊吾,陇沙以西使命不得通,陇沙必在车师、伊吾之东。《后汉书》本传注,《广志》:“流沙在玉门关外,东西数百里,有三断,名曰‘三陇’也。”所以陇沙即指今新疆罗布泊东北抵甘肃界戈壁沙漠——白龙堆。陇与龙音同。今据改龙为“陇”。“陇沙”为龙沙,盖因白龙堆流沙堆积蜿蜒曲如龙所致。

[14]自是道路清平,《后汉书·李恂传》作“自是道路夷清”。“夷清”与“清平”意思一样,故不改。

[15]许扬,《后汉书·方术列传》作“许杨”。今据改扬作“杨”。

[16]固以侯王道远,《后汉书·耿秉传》作“固以后王道远”。今据改侯为“后”。

[17]还,拜秉征西将军,《后汉书·耿秉传》作“明年秋,肃宗即位,拜秉征西将军”。即与窦固伐北匈奴是明帝时事。而拜征西将军是明帝死后,章帝登基以后的事,时隔有一年多。今不改,仅以校注作说明。

[18]进屯酒泉,行太守事,置戍己校尉,《后汉书·耿秉传》作“进屯酒泉,救戍己校尉”。今据改置为“救”。

[19]以奉车都尉与耿忠率酒泉、敦煌、张掖甲卒屯卢草时羌胡万二千骑出酒泉塞,此句话不通,和下文意思联系不上。《后汉书·窦固传》作“明年,固与忠率酒泉、敦煌、张掖甲卒及卢水羌胡万二千骑出酒泉塞,……”此与上下文联系一致说得通。今据删改。删屯、草、时三字,增“及”、“水”二字。

[20]其王广德意甚疏,《后汉书·班超传》作“广德礼意甚疏”。今据补“礼”字。

[21]其条支、安息、蒙奇、兜勒四万里外,此语表述不明,《后汉书·西域传》作“其条支、安息诸国至于海濒四万里外”。今据补“诸国至于海濒”六字,使语意完整。濒(bīn),接近,将,临。或说,同“滨”。

[22]虏中矢,视疮皆溃,《后汉书·耿恭传》作“虏中矢者,视疮皆沸”。

[23]匈奴震怖,相谓汉兵神异,乃解去,《后汉书·耿恭传》作“匈奴震怖,相谓曰:‘汉兵神,真可畏也!’遂解去。”语句虽有不同,所表达意思大体一致,故不改。解去,这里是指停止进攻,自动散去。

[24]关陇上书求救,《后汉书·耿恭传》作“初,关宠上书求救”。今据增“初”

字,改陇为“宠”。关宠,屯柳中城的戊己校尉。诏酒泉太守段彭等将兵救之,《后汉书·章帝纪》:“诏征西将军耿秉屯酒泉,遣酒泉太守段彭救戊己校尉耿恭”。但在《耿恭传》中说的却是“乃遣征西将军耿秉屯酒泉行太守事,遣秦彭与谒者王蒙、皇甫援……会柳中击车师……”不见有段彭的名字。查《后汉书》段彭无传,而秦彭入《循吏传》,由于《传》《纪》记载不同,救戊己校尉耿恭时同出现段彭、秦彭二人,未知孰是。是否段彭其人其事散佚无闻,混秦彭之事以补之?

[25]章帝建初年,据《后汉书》应为“建初元年”。今据补。

三国

苏 则 字文师,扶风人。少以学行闻^①,举孝廉茂才起家^②,为酒泉太守,转安定、武都,所在有威名^③。

徐 邈 字景山,燕人^[1]。魏明帝时,为凉州刺史,持节领护羌校尉。河右少雨乏谷^④,邈上议修武威、酒泉盐池,以收夷谷,又开水利教民稼穡,家丰仓溢。立学校,禁厚葬,断淫祀^⑤,进善黜奸^[2],弹邪绳枉^⑥,风化大行^⑦。

校勘:

[1]燕人,《三国志·魏书·徐邈传》作“燕国蓟人也”。燕,古国名。本作匭、郾。公元前十一世纪周分封的诸侯国。姬姓,召公之后。蓟,燕都,因城西北有蓟丘而得名,故地在今北京市西南。

[2]进善黜奸,《三国志·徐邈传》作“进善黜恶”。

①学行:学问与操行。闻:闻名,著称。

②孝廉:汉代选拔官吏的科目之一。与贤良同由各郡国在所属吏民中荐举。汉武帝之后,孝廉成为士大夫仕进的主要途径。初举的孝廉,多在郎署供职,由郎升迁为侍中、尚书、侍御史,或外迁为县令、刺史、太守等。汉以后历代也常由地方举孝廉。明、清俗称举人为孝廉。

③所在:到处;处处。

④河右:河西的别称。指黄河以西的地区,相当今宁夏和甘肃二省地域。

⑤淫祀:不合礼法规定的祭祀。《礼记·曲礼下》:“非其所祭而祭之,名曰淫祀。”

⑥弹邪绳枉:弹劾纠察奸邪不正之气和妖异怪诞之事,举发绳正邪恶违法之人。

⑦风化:风俗,教化。

晋

马 隆 字孝兴,东平平陆人^①。武帝咸宁五年^②,凉州刺史杨欣为夷树机能所杀。帝每有西顾之忧^③,临朝叹曰:“谁能为我讨此夷^④,通凉州?”朝臣莫对。隆进曰:“陛下能任臣,臣能平之。”晋主曰^⑤:“必能平贼,何为不任!顾卿方略何如耳^⑥?”隆曰:“愿募勇士三千人^⑦,无问所从来,率之以战,西夷不足平也。”上许之,拜为讨夷大将军、武威太守,[公卿]佥曰^⑧:“小将妄说!”上不听。隆募能引四钧^⑨、挽弩九石者取之,试得三千五百人。隆曰:“足矣。”又请武库选兵杖^⑩,御史劾之,帝命惟隆所取,乃给三年军资^⑪。隆西渡,树机能以众数万或据险,或设伏。隆乃以八阵图作偏箱车^⑫,地广则为鹿角车营^⑬;地狭则为木屋施于车上,且战且行。弓矢所及,应弦而倒^⑭;奇谋间发,贼以为神;转战千里,杀伤甚众。自隆(至)[之]西,音问断绝^⑮,上忧之,或谓已没。隆使至,晋主抚掌欢笑曰^⑯:“若从诸卿谏,无凉州矣。”诏假节宣威将军^⑰。鲜卑帅万余来降,凉州遂平。

张 轨 字士彦,安定乌氏人。少有器望^⑱。仕晋,由散骑常侍出为征西

①东平:郡、国名。西汉甘露二年(前 52)改大河郡置东平国,治所在无盐县(今山东东平县东南)。西晋移治须昌县(今山东东平县西北)。南朝宋改为东平郡。平陆:县名。西汉景帝元年(前 156)置平陆侯国,属陈留郡。治所在今河南尉氏县东北。地节元年(前 69)国除,改为县。南朝宋改东平平陆县置,属东平郡,治所在今山东汶上县北。此处所言平陆县当属后者。

②咸宁五年:公元 279 年。咸宁,晋武帝年号之一(275—279)。

③西顾之忧:眷念、关心西方的忧虑。

④方略:计谋策略。

⑤愿:希望,愿意。

⑥钧:古代重量单位之一。“三十斤为钧”,四钧为石。引四钧,就是能开石弓。

⑦兵杖:兵器的总称。

⑧军资:军需。

⑨八阵图:古代作战时的一种战斗队形及兵力部署的阵法。相传三国时诸葛亮推演兵法作八阵图,有陕西沔县、四川奉节县、新都县等遗迹。

⑩鹿角:军事上的防御设备,主要用于阻拦马足。形似鹿角,用坚木锯断作成,埋入地中一尺多深、高数尺以阻止敌人的行进。《三国志·魏志·李通传》:“(通)拔鹿角入围,且战且前,以迎仁军。”

⑪应:即时,随时。应弦而倒,指随着弓弦发声敌人中矢倒地。

⑫音问:音讯,书信。陶潜《赠长沙公族祖》诗:“款襟或辽,音问其先。”

⑬抚掌:拍手。表示高兴、得意的神态。

⑭假节:借用符节。古代大臣出行临时持符节作为凭证,称假节。

⑮少有器望:年少时即有才器和声望。

军司^①。永宁元年^②，见王室多难，阴图自保河西，仿窦融故事，求为凉州刺史，治姑臧。拜太尉凉州牧，封西平公。在州十三年，威化大行，酒泉隶之^③。卒谥武公，传子(实)[寔]，及弟茂。临终，嘱侄骏曰：“我家世世忠顺，汝其勉之！”

黄 斌 成帝时，为张骏参军^④。骏议欲严刑峻制，众以为可。斌进曰：“法制所以经纶邦国^⑤，笃俗齐物^⑥，既立必行。若尊者犯令，则法不可行矣。”骏屏几改容曰：“夫法惟上行，制无高下，微黄君^⑦，吾不闻过矣，黄君可谓忠之至也。”擢为敦煌太守^⑧。

杨 宣 张骏时为沙州刺史，率众经理西域^⑨。时焉耆王会袭灭龟兹，据其国，使其子熙在本国为王，遂霸西域。葱岭以东^⑩，莫不率服^⑪。宣以部将张植为前锋，军次其国^⑫，进屯铁门^⑬。未至十余里，熙伏兵遮留[谷]^⑭，命植击败之，进据尉犁^⑮，熙遂降。

吕 光 晋[孝]武帝太元七年^⑯，为苻秦将军。将兵击西域，行越流沙、焉耆等国，皆降。惟龟兹王帛纯固守。九年，光大破之，入据其城。抚宁西域，恩威甚著。远方诸国前所不服者皆来归附。十年，还击凉州，杀刺史梁熙而代之。遂为后凉。

①军司：军职官名。职为监军。原为军师，晋避司马师讳，改称军司，各军皆置。

②永宁元年：公元301年。永宁，晋惠帝年号。

③隶：从属，隶属。

④参军：官名。汉末曹操以丞相总揽军政，其僚属往往以参丞相军事为名，即参谋军务，简称“参军”。此后直至南北朝，凡诸王及将军开府者，皆置参军，为重要幕僚。隋、唐始兼为郡官。宋有司户参军，为地方上低级官员。明、清称经历为参军。

⑤经纶：整理丝缕。引申为筹划治理国家大事。《礼记·中庸》：“惟天下至诚为能经纶天下之大经，立天下之大本，知天地之化育。”

⑥笃俗齐物：使风俗笃厚朴实。整列彼此物我是非。

⑦微：非，无有，不是。

⑧擢：选拔；提升。

⑨经理：治理；经营；料理。

⑩葱岭：旧对帕米尔高原和昆仑山、喀喇昆仑山脉西部诸山的统称。汉代属西域都护统辖，唐代属安西都护府。

⑪率服：遵循；顺服。

⑫次：驻扎。歇营。

⑬铁门：即今新疆库尔勒市北铁门关。

⑭遮留谷：即今新疆焉耆回族自治县西南阿瑞谷。

⑮尉犁：县名。即今新疆巴音郭楞蒙古自治州中偏北库尔勒市南之尉犁县。

⑯太元七年：公元382年。太元，晋孝武帝司马曜年号之一(376—396)。

谢 艾 穆帝时为凉州主簿^①。永和二年,赵攻凉州^②。张重华司马张耽荐其文武兼资,明识兵略^③,委以专征^④,必能歼凶。华召艾问讨寇方略,艾具对,以为中坚将军。后果破赵兵,封福禄县伯。诸宠恶其贤^⑤,潜之^⑥,乃出为酒泉太守。

马 岌 酒泉太守,威惠并施。

索 泮 吕光击凉州,杀梁熙,郡县皆降,独酒泉、西郡宋皓、索泮不下。光攻而执之,责不降。泮曰:“将军受诏平西域,不受诏乱凉州,梁公何罪?而将军杀之,泮力不足,不能报仇。主灭臣死,固其宜也。”皆杀之。

李 暠 陇西人,好文学,有令名。孟敏为沙州刺史^⑦,以暠为效谷令。敏卒,治中索仙等以暠温毅有惠政,推[为]敦煌太守^④。晋安帝隆安四年^⑧,北凉晋昌太守唐瑶移檄六郡,推暠为沙州刺史、凉公。暠遣宋繇东伐凉[兴]^⑨,与并击玉门以西诸城,皆下之,是为西凉。迁都酒泉,谥凉武昭王。

李 恂 西凉公歆之弟^⑩。初为敦煌太守,有惠政。及歆败,奔北出。郡人宋承、张宏密招恂,帅数十骑入,推恂为刺史。蒙逊遣其子政德攻而杀之^⑤。

宋 繇 字体业,敦煌人。少以孝闻。随妹夫张彦至酒泉从师就学,昼夜不倦,博通经史。事凉武昭王,历任通显^⑪,家无余资。虽兵革间,讲诵不辍。后入魏,拜河西王相,赐爵清河公^⑥。

①主簿:官名。汉代中央及郡县官署均置此官,为典领文书、簿籍和印鉴,办理事务的官吏。魏晋以后,渐为统兵开府之大臣幕府中重要僚属,参与机要,总领府事。历代或罢或设,其中县的主簿宋代以后为县令(知县)的助理,沿置至清。

②永和二年:公元 346 年。永和,晋穆帝司马聃年号之一(345—356)。赵:指后赵。羯族石勒所建(319—351)。

③兵略:用兵的谋略。《后汉书·皇甫规传》:“郡将知规有兵略,乃命为功曹。”

④专征:古代帝王授予某些诸侯、将帅掌握军旅的特权,不待天子之命,得自行出兵专征伐称专征。

⑤恶(wù):诋毁,诽谤。

⑥潜:进谗言。

⑦沙州:十六国前凉张骏十二年(335)置,治所在敦煌县(今甘肃敦煌市西),辖境相当今甘肃安西县以西,新疆吐鲁番以东地。

⑧隆安四年:公元 400 年。隆安,晋安帝司马德宗年号之一(397—401)。

⑨凉兴:郡名,县名。十六国北凉段业分敦煌之凉兴、乌泽,晋昌之宜禾三县置凉兴郡,治所在凉兴县(今甘肃安西县西南)。

⑩西凉公歆:李暠之子。因兄谭早卒,嗣为世子。李暠死后继位。因用刑严,又缮筑不止,频于战伐,被沮渠蒙逊击灭。

⑪通显:谓官位显贵,名声大。

令狐整 敦煌人。魏(太)[大]统十二年^①,凉州乱作,瓜州民张保杀刺史^②,晋昌民(吴)[吕]兴杀太守以应^③。整时为瓜州主簿,保欲杀之,以其人望^④,恐失众心。外虽相敬,内实忌之。整阳为亲附^⑤,因使人说保^⑥,使整仍将兵以备东,保从之。整行及玉门,召豪杰述保罪状,驰还袭之,先克晋昌,斩(吴)[吕]兴^⑦,进击瓜州。保奔吐谷浑。众议推整为刺史。整曰:“吾属以张保逆乱,恐阖州之人俱陷不义^⑦,故相与讨诛之,今复见推,是效尤也^⑧。”乃推魏使者张道义行州事。具以状闻,而帅宗族、乡里三千余人入朝,累迁侍中(卿)^⑧。

校勘:

〔1〕谁能为我讨此夷,郑樵《通志·晋·马隆传》作“谁能为我讨此虏”。下文“中几夷字”,《通志》均作“虏”。

〔2〕晋主曰,《通志·晋·马隆传》作“帝曰”。应从。下文言晋主者同此。

〔3〕拜为讨夷大将军、武威太守,金曰,《通志·晋·马隆传》作“以隆为武威太守,公卿金曰……”今据于金曰前补“公卿”二字。传中无拜为讨夷大将军语,应是正确的。因马隆在取得诛伐鲜卑树机能的胜利,平定凉州后,才诏加假节宣威将军,在此前不可能被拜为大将军。

〔4〕推敦煌太守,据《通志·西凉·李暠》于推后补“为”字,成“推为敦煌太守”。

〔5〕蒙逊遣其子政德攻而杀之,据《通志·载记·李歆》,沮渠蒙逊世子政德攻李恂,恂闭城不战。蒙逊率众二万攻之,引水灌城,勒兵逆战,屠城,李恂战死。非蒙逊子政德攻杀之。

〔6〕后入魏,拜河西王相,赐爵清河公,《通志·列传·北魏·宋繇》作“太武拜繇为河西王右丞相,赐爵清水公”。

〔7〕先克晋昌,斩吴兴,《通志·北周·令狐整传》作“先定晋昌,斩吕兴”。《重

①大统十二年:公元546年。大统,西魏文帝元宝炬年号(535—551)。

②瓜州:州名。北魏孝明帝孝昌年间置。治所在敦煌(今敦煌市西)。辖境相当今甘肃酒泉以西地区。又唐武德五年(622)置,治所在晋昌县(今甘肃安西县东南锁阳城遗址)。辖境相当今甘肃安西县一带。

③晋昌:县名。唐武德七年(624)改常乐县置,为瓜州治所。治所即今甘肃安西县东南锁阳城。

④人望:声望;众人所仰望。

⑤阳:表面。通“佯”。假装。

⑥说(shuì):游说。

⑦阖:全,总。

⑧效尤:明知别人的行为是错误的却照样去做为效尤。

修敦煌县志·人物志·令狐整》作“克定晋昌,斩吕兴”。证明吴兴应为“吕兴”。今据改吴为“吕”。晋昌民吴兴杀太守以应一句中吴兴亦应改为“吕兴”。

〔8〕累迁侍中卿,《通志·北周·令狐整传》《重修敦煌县志·人物志·令狐整》中都无法此语。侍中,是西魏文帝给令狐整的加官。其在西魏“累迁骠骑大将军开府仪同三司加侍中”。卿是西魏文帝对令狐整尊称,非官衔。这里累迁侍中卿语不通,应删“卿”字。

隋

刘 权 炀帝大业五年西巡河右时^①,权为卫尉卿。遣击吐谷浑至青海,虏获千余口。追奔至伏(候)[俟]城而还^②。至是,帝至焉支山。高昌王鞠伯雅及伊吾吐屯设等^③,并西域二十七国来朝。吐屯设献地数千里,置西海、河源^④、鄯善、宜禾等郡^⑤,命权镇河源、积石^⑥,大开屯田,捍御吐谷浑,以通西域之路。

史万岁 时为大将军,坐事配敦煌^⑦,诣总管窦荣定军门^⑧,请自效。荣定遣人谓突厥曰:“士卒何辜^⑨?请遣一骑挑战。”万岁出战,斩其首而还。突厥大惊,请盟而退。

裴 矩 字(大宏)[弘大]^⑩,河东人^⑪。高祖时为吏部侍郎。炀帝大业三年,西域诸胡多至酒泉、张掖交市^⑫,令矩掌之。矩访诸国山川、风俗、人物、仪形、服饰,撰《西域图记》三卷,合四十四国,奏之。后以绥怀之略^⑬,进位光禄大夫。

①大业五年:公元609年。大业,隋炀帝杨广年号(605—618)。

②吐屯设:突厥官名。其别部典兵者曰设,其大臣曰叶护、吐屯等,吐屯设即统兵的将军,或统兵的大臣。

③河源:郡名。隋大业五年置,治所在赤水城(今青海兴海县东南黄河西岸)。辖境相当今青海共和、兴海、同德、贵南、玛沁等县地。隋末地入吐谷浑,废。

④宜禾:县名,三国魏置,属敦煌郡。治所在今甘肃安西县西南。《重修肃州新志》宜禾作“且末”。且末郡,隋大业五年置,治所在且末城(今新疆且末县城西南)。

⑤积石:镇名,州名。积石镇,在今青海兴海县一带。隋大业五年刘权镇河源郡积石镇,即此。后来的积石军、积石州在今青海贵德县西十里黄河南岸。

⑥配:发配,流放。

⑦军门:军营之门。

⑧辜:罪。

⑨河东:古地区名。战国、秦、汉时指今山西省西南部,唐以后泛指山西全省。因黄河自北向南流经本区西界,故名河东。又古县名。隋开皇十六年(596年)分蒲坂县置,属蒲州。治所在今山西永济市西南二十四里蒲州镇。据《通志·隋·裴矩传》:“裴矩,河东闻喜人。”即今山西闻喜县人。不是古河东县人。

⑩交市:互市,往来通商。

⑪绥怀:安抚关切。

校勘：

〔1〕追奔至伏候城而还，《通志·隋·刘权传》作“权出伊吾道逐贼至青海，乘胜至伏侯城”。今据改伏候城为“伏侯城”。疑侯、候形似手抄误。伏侯(qí, sì)城，在今青海共和县西北石乃亥镇西北铁卜卡古城。西魏大统六年(540)，吐谷浑夸吕可汗建都于此。隋大业五年(609)，于此置西海郡。

〔2〕裴矩，字大宏，《通志·隋·裴矩传》作“裴矩，字弘大”。今据改大宏为“弘大”。

唐

公孙武达 京兆栎阳人^①。贞观初为肃州刺史。突厥以骑数千、辎重万余入寇^②，谋南趋吐谷浑。武达以精兵二千人与战，虏稍却，复殊死斗，薄之张掖河^③，潜命上流渡兵^④，俟虏半渡，两岸夹击，斩溺略尽。玺书劳之，迁左监门将军。

侯君集 三水人^⑤。贞观十三年为交河道大总管，将兵击高昌^⑥，十四年灭之。分兵略地^⑦，下其郡三、县五、城二十三，户八千四十六，口万七千七百三十，马四千三百匹。以其地为西州，置安西督护府，留兵以守，勒石纪功而还。

郭孝恪 许州人^⑧，安西都护。贞观十六年，西突厥寇伊州^⑨，孝恪击败之。

①京兆：府名。唐开元元年(713)改雍州置，治所在长安万年二县(今陕西西安市)。辖境相当今西安市周边地区关中中部地区。栎阳：古县名。唐武德元年(618)改万年县置。治所在今陕西西安市临潼区北栎阳镇。

②辎重：此指军队携带的物资。为军用器械、粮草、营帐、服装等的统称。

③薄：逼近，靠近。

④潜：暗中；偷偷地。

⑤三水：县名。北魏太延二年(436)置，属新平郡。治所在今陕西旬邑县西二十八里。隋开皇三年(583)移治今彬县。大业元年(605)移治今旬邑县北十五里陇川堡。唐属邠州，广德元年(763)移治今旬邑县东北职田镇，元和十二年还治陇川堡。从北魏至宋，三水县皆在今陕西旬邑(西魏和隋一段时间在彬县)县境内。

⑥高昌：地名，古国名。在今新疆吐鲁番市东哈拉和卓堡西南。前凉时设高昌郡。北魏太平真君三年(442)沮渠无讳率北凉余众入据其地。和平元年(460)，柔然灭沮渠氏，立阚伯周为高昌王，为高昌建国之始。唐贞观十四年(640)灭高昌，以其地置西州。九世纪四十年代初，回鹘之一支西迁于此，称西州回鹘，或高昌回鹘。

⑦略地：攻占、夺取敌方的土地。

⑧许州：州名。北周大定元年(581)改郑州置。治所在长社县(今河南许昌市)。唐时辖境相当今河南许昌、漯河、舞钢、鄢陵、扶沟、临颍、舞阳、郾城、长葛等市、县地。

⑨伊州：州名。本隋伊吾郡，唐贞观四年(630)改名伊吾州(西伊州)。两年后又改名伊州。治所在今新疆哈密市。辖境相当今哈密市境。

时焉耆叛附西突厥,相约为辅车势^①,不朝贡。乃命孝恪讨之,得其城,执焉耆王献京师。后以其地为焉耆都督府。

裴行俭 闻喜人,西州长史。高宗调露元年^②,以吏部侍郎往立波斯王。过西州,扬言(须掠西土)[须稍凉乃西上]^③,突厥遂不设备^④。行俭召四镇酋长聚兵^⑤,阳为行猎,倍道西进^⑥,袭执阿史那(郅)[都]支以归^⑦。

苏定方 高宗显庆二年^⑧,为前军总管,击西突厥至曳(咥)[至]河西^⑨,败沙钵罗兵^⑩。冒雪兼行,至其牙帐^⑪,纵兵击之,斩获万数,沙钵罗脱走趋石国^⑫。定方于是息兵,诸各归所居,道路置邮驿,掩骸骨,问疾苦,画疆场^⑬,复生业^⑭,凡为沙钵罗所掠者,悉放还之,百姓安睹如故。乃命萧嗣业将兵[挟]追沙钵罗,获之。分其地置昆陵、(蒙)[濠]池二都(督)[护]府^⑮。

①辅车:辅为颊骨,车为齿床,两者互相依存。后即用“辅车”比喻互相依存的事物。

②调露元年:公元679年。调露,唐高宗李治年号之一。

③设备:设防,防备。

④酋长:部落的首领,头目。

⑤倍道:兼程而行。一日行两日的路程。《孙子·军争》:“是故卷甲而趋,日夜不处,倍道兼行,百里而争利,则擒三将军。”

⑥阿史那:复姓。古突厥族姓。突厥有十姓,所生子皆以母族为姓,阿史那是其中之一。阿史那郅支,《新唐书·裴行俭传》作“阿史那都支”。

⑦显庆二年:公元657年。显庆,唐高宗年号之一(656—660)。

⑧曳至河:古河名。作多逻斯川或里移德建河,在今新疆北部流入哈萨克斯坦及俄罗斯之额尔齐斯河。一说指今玛纳斯河。

⑨沙钵罗:西突厥别部名。室点密可汗五世孙阿史那贺鲁取咄陆汗故地,建牙于千泉,自号沙钵罗可汗,统咄陆、弩失毕十姓突厥,以子咥运为莫贺咥叶护,史称沙钵罗。唐高宗初年阿史那贺鲁寇庭州,败数县。显庆初,高宗以苏定方为伊丽道总管率任雅相、萧嗣业、回纥婆闰等出金山道至曳咥河西败贺鲁于处木昆,降十姓突厥,趋邪罗斯川,追贺鲁至双河,抵金牙山,破其牙帐,至石国苏咄城拘获贺鲁父子,沙钵罗完全败亡。

⑩牙帐:将帅所居的营帐,前建牙旗,故名。

⑪石国:又名柘折、柘支、赭时。古昭武诸国之一。国都柘折城(故地在今乌兹别克塔什干一带)。唐显庆三年(658)于其地置大宛都督府。开元初封其君为石国王。天宝九年后臣于大食。唐肃宗宝应时遣使朝贡。

⑫画疆场:划分疆界。

⑬复生业:恢复生计产业。

⑭《新唐书·突厥下》都督府作“都护府”。昆陵都护府,唐羁縻都护府名。唐高宗显庆二年(657)分西突厥东部地置,属安西都护府。管辖碎叶以东五咄陆部,辖境约当今哈萨克斯坦巴尔喀什湖以东至新疆准噶尔盆地及伊犁河流域一带。武则天垂拱(685—688)后徙废。长安(701—704)后,地属北庭都护府。濠池都护府,唐羁縻都护府名,公元657年分沙钵罗可汗西部地区置,属安西都护府。领五弩失毕部落,辖境约当今哈萨克斯坦威海东南、巴尔喀什湖及吉尔吉斯斯坦伊塞克湖以西地区。长安二年改属北庭都护府。后故土为突骑施所有,天宝元年(742)都护府废。

杨 胄 高宗显庆三年为[左]屯卫大将军。时遣左领军郎将雷文成送龟兹王布失毕归国,龟兹大将羯猎颠发众拒之,诏胄发兵讨擒诛之,以其地为龟兹都督府。

王方翼 字仲翔,并州祁县人^①。高宗时,迁肃州刺史。烽堠严明,河西蝗独不至肃境。他郡民馁死^②,肃州独全。芝产其地^③。永淳初^④,十姓阿史那里车薄啜叛,围攻[弓]月城^⑤,方翼引兵救之,破虏众于伊丽水^⑥,斩首千级。俄而三姓咽面兵十万踵至^⑦,方翼进战,矢著臂,引佩刀断去^⑧,左右莫知,杀七千人,贼皆惊溃,西戎震服。以功迁夏州都督。

薛仁贵 高宗龙朔二年从郑仁泰击铁勒^⑨九姓,合众十余万拒于天山。仁贵发三矢杀三人,余皆下马降。军中歌曰:“将军三箭定天山,壮士长歌入汉关。”九姓遂定。

唐 璿 字休璟,始平人^⑩。中宗时为安西副都护。(嗣圣六年)[永昌元年]^[2],太后遣韦(代)[待]价击吐蕃^[3],至寅识迦河与吐蕃战^⑪,大败。会大雪,粮运不继,待价狼狈引军还。太后大怒,除名,流(肃)[綉]州^⑫,斩其副阎温古。璿乃收其

①并州:古“九州”之一。“十三刺史部”之一,汉武帝时置。辖境相当今山西大部及内蒙古、河北的一部分。东汉治所在太原郡,辖境扩大,包有陕北及河套地区。三国后渐小,唐代并州辖境仅相当今山西阳曲以南、文水以北的汾水中游地区,开元十一年(723)改为太原府。祁县:在山西省中部、汾河中游东岸,太原盆地中部。春秋时晋置。治所在今山西祁县东南七里祁城。唐开元十一年前属并州。

②馁(něi)死:饥饿而死。

③芝:菌类植物的一种。人称瑞草,即灵芝。

④永淳:唐高宗李治年号之一(682)。

⑤弓月城:唐属北庭都护府。在今新疆霍城县西北。《新唐书·地理志》北庭大都护府:“渡石漆河,逾车岭,至弓月城。”

⑥伊丽水:古水名。即今新疆西北部及哈萨克斯坦东北之伊犁河。唐称为伊丽水。

⑦咽面:州名、都督府名。唐高宗显庆三年(658)置咽面州。武则天长安二年(702)为咽面州都督府,属北庭都护府。故地在今哈萨克斯坦巴尔喀什湖以东。八世纪前期废。

⑧著:中。引:抽,拔。

⑨龙朔二年:公元662年。龙朔,唐高宗年号之一(661—663)。

⑩始平:郡名,晋泰始三年(267)分扶风郡置。治所在槐里(今陕西兴平市东南十里)。辖域相当今陕西咸阳市,户县以西,宝鸡、兴平以南,秦岭以北地。县名。三国魏改平陵县置,治所在今陕西咸阳市西北。其后屡有迁移,隋移治今兴平市,唐中宗时,金城公主入吐蕃和亲,中宗送别在此,因改名金城。后复为始平县。

⑪寅识迦河:唐属安西都护府,当在弓月西南(今新疆霍城西)。

⑫綉州:唐武德六年(623)改林州置。治所在常林县(今广西桂平市西南下湾镇)。辖境相当今广西桂平市、平南县南部地。

余众,抚安西土,太后以为西州都督。

阿史那社尔 贞观中,龟兹王不朝贡^①,佐焉耆叛附突厥。乃命社尔为昆邱道行军大总管,部兵十万讨之^②。凡破五大城,俘男女,数遣使谕降小城七百余。西域震惧,乃立王弟叶护主其国。勒石纪功。高宗时,遂徙安西都护于其国。统于阗、碎叶^③、疏勒^④,号四镇。以故安西高昌为西州都督府治。

王孝杰 初与刘审礼击吐蕃,皆没于虏,后得归,由是知吐蕃虚实。会西州都督唐璿请复取龟兹等四镇。中宗嗣圣九年^⑤,乃敕孝杰及阿史那忠节将兵击破之^⑥,复取四镇,置安西都护于龟兹,发兵三万戍守之。后为总管,与契丹战,死。

张孝嵩 初为监察御史。奉使廓州^⑦。拔汗那者,古乌孙也。内附岁久。吐蕃攻之,其王奔安西求救。孝嵩率旁侧戎落^⑧,出龟兹西数千里,下数百城,传檄诸国,威震西域,大食等八国诣降^⑨。勒石纪功而还。

王君奭 字威明,瓜州常乐人^⑩。开元九年为河西陇右节度使^⑪。与郭知运俱以骁勇著名,为虏所惮。开元十四年,吐蕃致书用敌国礼,上怒,君奭请深入讨之。会吐蕃寇甘州,焚掠饱颺^⑫。君奭勒兵蹶其后^⑬,追及青海西,乘水而渡,破其后军,获其辎重羊马万计而还,以功迁左羽林大将军。是年,四郡酋长、回纥

①龟兹王:此指原龟兹王伐叠弟诃黎布失毕。伐叠卒,布失毕立为龟兹王,渐失臣礼,侵渔邻国。贞观二十二年(648)为阿史那社尔所擒,别立其弟叶护为龟兹王。

②部:安排布置。

③碎叶:唐安西四镇之一,贞观二十二年(648)置,属安西都护府。治所在碎叶城,故址在今吉尔吉斯斯坦北部楚河南岸托克马克附近。

④疏勒:唐安西四镇之一。与碎叶镇同时置。治所在今新疆喀什市。贞元六年(790)后废。

⑤嗣圣九年:唐中宗嗣圣年号,无有九年之称,仅一年(684)。这里应是武则天如意元年(692)。因不承认武则天为正统,故一些史家仍以中宗年号记武则天年间事略。

⑥敕(chì):上命下之词。特指皇帝的诏令。

⑦廓州:州名。唐时治所在今化隆西六十里黄河北岸。天宝元年(742)改为宁塞军,肃宗乾元元年(758)复为廓州。后陷于吐蕃。

⑧戎落:戎族部落聚居地。泛指西北民族部落。

⑨大食:唐代以来,我国史书中据波斯语称阿拉伯帝国为大食。本波斯部族名称。分黑衣大食,白衣大食。唐以来多次遣使来华,民间亦多经济文化交流。

⑩常乐:县名。隋开皇四年(584)改凉兴县置,属瓜州。治所在今甘肃安西县东南锁阳城。唐武德四年(621)改名晋昌县。唐武德五年于隋常乐镇置常乐县,治所在今甘肃安西县西南。

⑪开元九年:公元721年。开元,唐玄宗李隆基年号之一(713—741)。

⑫饱颺:欲望得到满足即扬长而去。语出《后汉书·吕布传》:“譬如养鹰,饥即为用,饱则颺去。”

⑬勒兵:统率军队;治军。蹶:追踪;跟随在后。

承宗[族]子护输合众报仇^①,为伏兵所害。

李光弼 河西兵马使。与哥舒翰皆以勇略为王忠嗣所重。后讨安史,复两京有大功^②,与郭汾阳齐名^③,封临淮[郡]王。

高仙芝 本高丽人^④。从军安西,骁勇善骑射,累官四镇节度副使。天宝六年。小勃律王及其旁二十余国皆附吐蕃^⑤,贡献不入。以仙芝为行营节度使讨之,仙芝遣将军席元庆将千骑前行,缚其大臣,仙芝继至,斩其附吐蕃者数人,急遣元庆断娑夷藤桥^⑥,虏小勃律王及吐蕃公主而还。上以为安西四镇节度使。

李嗣业 河西节度副使。时安史乱,上征兵河西,嗣业发兵五千,以绥德府折冲段秀实自副将之^⑦,诣行在,随收复两京。

郭 昕 子仪之子,为四镇留后^⑧。旧安西节度抚宁西域,统龟兹、于阗、焉耆、疏勒四国,谓之四镇。自吐蕃陷河、陇、伊、西,昕率将士闭境拒守,数遣使奉表皆不达,德宗建中二年^⑨,昕遣使间道自回纥中来^⑩,上嘉之,赐爵武威郡王。

袁光庭 天宝末为伊州刺史。伊州本汉伊吾(虏)[卢]地,在敦煌大碛外^⑪。唐置伊州,吐蕃攻之,累年不下。光庭粮竭,兵尽自焚,死时不达音问者十余年。

①回纥:古代民族名。其先匈奴,北魏时称高车或敕勒,讹为铁勒。有许多部落,散居漠北,以游牧为生,其袁纥部隋时称韦纥。隋大业中,因反抗突厥压迫,与仆固、同罗、拔野古等组成回纥部落联盟。唐天宝三载(744),破东突厥,建政权于今鄂尔浑河流域。与唐朝一直保持友好关系。唐德宗贞元四年(788)改为回鹘。后为黠戛斯所破,分三部徙迁,一徙居吐鲁番盆地,称西州(高昌)回鹘;一徙葱岭西楚河一带,称葱岭西回纥;一徙河西,称河西(甘州)回鹘。今维吾尔族即其后裔。

②两京:洛阳和长安。

③郭汾阳:即郭子仪。因平定安史之乱、平吐蕃功封汾阳王。

④高丽:即高句丽。西汉末朱蒙建国,都国内城(今吉林集安市城东)。辖域相当今辽宁浑河上游以东,朝鱼狼林山以西,南到朝鲜清川江一带。东汉建安十四年(209)迁都九都城(今吉林集安市境)。四世纪时南占乐浪郡地。南朝宋元嘉四年(427)迁都今朝鲜平壤市。唐高宗总章元年(668)为唐所灭。

⑤小勃律:古西域国名。都城在孽多城(今巴基斯坦控制下的克什米尔吉尔吉特)。开元初置绥远军于此。后臣属吐蕃。天宝六年(747)被高仙芝击破后,改其国号归仁,置归仁军。

⑥娑夷藤桥:即娑夷桥,亦名娑奚桥。在今巴基斯坦控制之克什米尔西北部印度河支流吉尔吉特河上。

⑦折冲:官名。隋禁卫军有折冲、果毅、勇武等郎将官。唐有折冲都尉,全国各州置有折冲府。此指折冲都尉。

⑧留后:官名。唐代中后期,节度使之子弟或亲信将吏代行职务者,称节度留后,也有称观察留后的,事后多由朝廷补行任命为正式的节度、观察使。北宋初为朝廷所设正式命官。后废。

⑨建中二年:公元781年。建中,唐德宗李适年号之一(780—783)。

⑩间道:偏僻的小路。

⑪大碛(qì):大漠。

德宗建中三年,郭昕使至,朝廷始知之,赠工部尚书。

张义潮 本沙州首领。大中时^①,吐蕃衰乱,阴结豪杰归唐。一日,众擐甲噪州门^②,汉人皆助之。虜守者惊走,遂摄州事,缮甲兵^③,且耕且战,使其兄义泽领部校十余辈,皆操挺^④,纳表其中,东北走天德城^⑤。防御[使李丕以闻,帝嘉其忠,命]使者赍诏收慰^④,先擢沙州防御使^⑥,升为归义军节度使。遂发兵略定其旁瓜、伊、西、甘、肃、兰、鄯、河、岷、廓等十州之地。咸通中复奉凉州归唐^⑦。八年入朝,为右神武统军,赐第及田,命族子(惟)[淮]深守归义,十三年卒。

校勘:

[1]扬言须掠西土,此语不通,和下文也无关系。《资治通鉴·唐纪十八》作“须稍凉乃西上”。今据改。

[2]嗣圣六年,唐中宗只有嗣圣一年(684),而无嗣圣六年。按武则天遣韦待价击吐蕃事在武则天永昌元年(689),故嗣圣六年应作“永昌元年”。

[3]太后遣韦代价击吐蕃,《资治通鉴·唐纪二十》作“命文昌右相韦待价为安息道行军大总管,击吐蕃”。今据改代为“待”。

[4]防御使者赍诏收慰,《新唐书·吐蕃传下》作“防御使李丕以闻,帝嘉其忠,命使者赍诏收慰”。今据补“使李丕以闻,帝嘉其忠,命”十字,使语义明晰。

五代

曹义金 本沙州长史。朱梁时,张氏后绝,州人推为帅。遂授归义节度使。子元忠、孙延禄等,周、宋时俱遣使奉表入贡^⑧。授本军节度加中书、尚书

①大中:唐宣宗李忱年号(847—859)。

②擐:贯,穿。

③缮:修补;整治。《汉书·息夫躬传》:“缮修干戈。”

④挺:棍棒。

⑤天德:地名。唐天宝中于大同川西筑城,名天安军。乾元后改为天德军。地在今内蒙古乌拉特旗境。张义潮恢复沙州时,陇右陷吐蕃不通,可能东北出朔方,入安北大都护府(开元十二年移治天德军)向唐中央政府报信。

⑥防御使:官名。唐初置于西北边镇,位在团练使之下,“安史之乱”后,凡大郡要害之地则置之,专掌本区军事,以刺史兼任。后时罢时设。到宋代为武将兼衔,官阶高于团练使,低于观察使。明省。

⑦咸通:唐懿宗李漼(cuī)年号之一(860—873)。

⑧周:指后周。为郭威所建(951—960)。

仆射等官^①。而以节度使之弟为瓜州防御使、刺史等官,至宋仁宗时封爵不绝。

元

耶律楚材 辽东丹[王]突欲之后。事元太祖。灭夏,诸将争掠子女财币,楚材独取书数部,大黄两驼。既而军士疾疫^②,全活万众。又伐西域,灭回回国,即默德那^③,师次印度铁门关^④,侍卫见一兽鹿形马尾,绿色而独角,能为人言,谓之曰:“汝主宜早还。”元主怪之,以问楚材。楚材对曰:“此兽名角端^⑤,日行一万八千里,解四夷语,是恶杀之象^⑥。今大军征西已四年,盖上天恶杀,遣之以告陛下。愿承天心,宥此数国人命^⑦。”元主即日班师,大掠忻都而还。

伯都 延祐初甘肃行省平章政事^⑧。米价腾跃,陆挽一石费二百缗^⑨。都为经画,计省四百余万缗。自是,诸仓充溢,岁饥则赈之,缺种则贷之。于是兵餉足,民食亦给。

郭侃 事宪宗,尝从征西域。自癸丑迄(乙)[己]未,凡(八)[七]年^[1],下其城无虑数百,降其算滩数十。算滩,华言王也。中有(石)纥[石]迷部,地方八千里,相传四十二世,胜兵数十万。侃至,悉平之。其国殿宇构以沈檀木,侃纵火焚之,香闻百里。得其七十二弦琵琶,并五尺珊瑚灯檠以献^⑩。

①仆射(yè):官名。仆射为主任或领班的意思。起于秦代,凡侍中、尚书、博士、谒者、郎等官,都有仆射,根据所领职事作称号,意即其中的首长。西汉末年,尚书仆射定为专官,分置左、右仆射,就其职权来讲,其地位与令不相上下。在唐代,因李世民未即位前曾任尚书令,所以此官不轻授人,便以左、右仆射代居尚书令之位,为事实上的宰相。因而在唐代仆射有“师长百僚”之称。宋代以左、右仆射兼门下侍郎、中书侍郎代宰相之职。南宋改左、右仆射为左、右丞相。元之后仆射之名不复存在。所以曹义金以节度使加中书尚书仆射是朝廷给予的极大荣宠。

②既而:不久,很快。

③回回国:指信仰伊斯兰教的国家。

④铁门关:在今乌兹别克斯坦南杰尔宾特西约二十六里。《元史·太祖纪》十九年(1224)元太祖至东印度铁门关,见一角兽角端而班师,即此地。

⑤角端:传说中的兽名。形似猪,角在鼻上,能日行一万八千里,通晓四夷之语。

⑥恶杀:憎恶杀伐。

⑦宥:宽免;赦罪。《易·解》:“君子以赦过宥罪。”

⑧延祐:元仁宗年号(1314—1320)。平章政事:官名。金代置平章政事,位次于丞相。元中书省尚书省置平章政事,从一品,为丞相之副贰。元代行中书省置平章政事,为地方高级长官,明初沿袭前制,后废。

⑨缗(mín):穿钱用的绳子。亦指成串的钱。一千文钱为一缗。

⑩灯檠(qíng):灯架。亦指灯。

刘好礼 至元(十)七年^①,为吉(刺言)[利吉]思、(憾)[撼]合纳、谦[州]、益兰[州]等(州)[处]断事官^②, (乃于沙州修仓库,)[即于此州修库廩],置传舍,以为治所^③。西北诸国始臣服。

袁 裕 至元中,为甘州等路宣抚副使^②,兼西夏中兴等路新民安抚副使。寻移镇甘肃^③。裕用法平允而嫉恶不少贷^④,如此二十一年。卒于官。

校勘:

[1]事宪宗,尝从征西域。自癸丑迄乙未,凡八年,蒙古宪宗为蒙哥,其在位从辛亥至己未(1251—1259)共九年,其间无乙未年,只有己未年,从癸丑—己未只有七年(1253—1259)。今据《中国历史纪年表》改乙未为“己未”,改八年为“七年”。从癸丑—乙未(1253—1295),乙未年(1295)为元成宗元贞元年,此时,宪宗蒙哥已死去 37 年了。

[2]为吉刺言思、憾合纳、谦、益兰等州断事官,据《元史·地理志》有“吉利吉思、撼合纳、谦州、益兰州等处”,则知志言益兰等州有讹误,今据改吉刺言思为“吉利吉思”,改憾合纳为“撼合纳”。吉利吉思,元北境部族,又译乞儿吉思、怯黠思,即唐代黠戛斯。居地在今俄罗斯萨彦岭以北叶尼塞河上游流域。益兰州在今俄罗斯图瓦共和国克孜尔西南,为吉利吉思、撼合纳、谦州、益兰州等处断事官府治所。益兰州等距肃州几千里之遥,刘好礼之事略与肃州无涉,且未在肃州为官,不应入肃州名宦之列。

[3]乃于沙州修仓库,置传舍,以为治所,《元史·地理志》作“即以此州修库廩,置传舍,以为治所”。此州,即指益兰州,非是沙州。据《元史·刘好礼传》,好礼并未在河西沙州为官,说好礼于沙州修仓库,置传舍都是志撰者误用史料、史实所致。因刘好礼的儿子刘最曾为河西陇右肃政廉访使,故误以为好礼在河西沙州为官。今改乃于沙州修仓库为“即于此州修库廩”。

①至元七年:公元 1270 年。至元,元世祖忽必烈年号之一(1264—1294)。又为元惠宗(顺帝)年号之一(1335—1340)。

②宣抚副使:宣抚使的副职。宣抚使,官名。隋炀帝时曾设安抚大使,为行军主帅的兼职。唐德宗时派朝臣巡视经过战争或受灾的地区以安定社会秩序,称宣抚安尉使。宋改置为一路的军民长官,多带经略使等兼衔,以二品以上大臣充任,时称安抚大使,得兼宣抚使。元代在西南少数民族地区设宣抚使为地方长官,加强统治力量,并参用土官,以拉拢当地的上层。

③寻:不久。

④贷:宽免;饶恕。

明

邓 愈 直隶虹县人^①。洪武三年,为征虏左副将军。平陇右,大败王保保于定西^②,招谕河州、吐蕃诸酋元帅锁南普、花儿江来等皆纳(银)[印]请降^③。于是河州以西朵甘思、乌思藏等部来归者甚众,封卫国公。八年,创造兰州黄河浮桥,定河[西],为征南将军。九年,吐蕃所部州城邀沮乌思藏使者^④,掠其辎重,复以愈为(西)征[西]将军^⑤,往讨之。愈分兵为三,覆其巢穴,穷追至昆仑山,斩首不可胜计,获马、牛一千余万头^⑥。上嘉其功,召还。卒,封宁河王,谥武顺,配享庙庭^⑦。

沐 英 字文英,濠州定远人^⑧。洪武四年,升都督同知,进光禄大夫。九年,镇抚关西,威望大著。十年,命为征西副将军,总京畿兵征吐蕃部川藏,抵昆仑山,俘男女一万口,马五千,羊十三万,辟地数千里,以功封西平侯。

冯 胜 濠州定远人。洪武五年,诏为征虏大将军^⑨,分兵由西道取甘州,破元将失刺罕兵,败朵儿只巴于虎刺罕口,获人口数十万,羊、马、驼称是。进拔肃州,至亦集乃败俞竇兵^⑩。其开创河西之功独多。二十三年,榜列勋臣功高望重者八人,胜居第三。

耿秉文 洪武初,以兵下河西,封长兴侯。

①直隶虹县:直隶,明初以现在江苏南京为都城,安徽为朱元璋祖籍之地,故江苏、安徽皆称直隶。京师迁于北京后,仍都直隶中央,称南直隶。虹县,汉属沛郡(今江苏西北沛县),历代多有变迁。隋属泗州(今江苏宿迁东南),唐在泗洪(今江苏泗洪东南),明时虹县在泗州(今江苏省泗阳县附近),清代虹县在今安徽宿州市所属泗县。

②王保保(?—1375年):元平章察罕帖木儿养子。本姓王,小名保保。河南沈丘人。顺帝赐名扩廓帖木儿。随察罕于黄河北一带镇压农民起义。察罕死,袭父职。驻兵河南,与诸将孛罗帖木儿等互攻。封河南王。至正二十八年,明军北伐,保保从山西败走甘肃,遁至阿尔泰山之北,拥兵塞上,和明对抗。明太祖累招之,不应。病卒。

③邀沮:拦截阻止。

④配享:亦作配饗、祔祭。配享庙庭,古代专指以功臣祔祭(从祀)帝王宗庙。亦指以贤哲祔祭于孔庙。后来也通指在其他祠庙中的祔祭。

⑤濠州定远:濠州,州名。隋开皇二年(582),改西楚州置,因濠水为名,治所在钟离县(今安徽凤阳北临淮关东),辖境相当今安徽怀远、蚌埠、定远、凤阳、明光、嘉山等地,明初改为临濠府。元末郭子兴、朱元璋起义于此。定远,县名,故治在今安徽省滁州市所属定远县。

⑥洪武五年,诏为征虏大将军:此说错误。洪武五年“命胜为征西将军”,而非“征虏大将军”。“命胜为征虏大将军”是洪武二十年的事,且几个月就被收印。

⑦亦集乃:路名。元至元二十三年(1286)改夏黑水镇燕监军司置,属甘肃行省。治所在亦集乃城(今内蒙古额济纳旗东南哈日浩特)。此篇记载冯胜行事、任职、地位,与《明史·冯胜传》有出入,不作评议。

宋 晟 凤阳定远人^①。从渡江累官右军都督佥事。永乐三年,以平羌将军谕降巴都帖木儿、伦都儿灰。即军中封推诚辅运宣忠效力武臣,特进荣禄大夫、柱国、后军都督府右军都督、西宁侯^②。子琥袭爵,佩征虏前将军印,镇守甘肃。

杨 荣 字勉仁,福建建安人^③。永乐中^④,甘肃守帅西宁侯宋琥奏:“叛寇老的罕逃归赤斤蒙古卫^⑤,将为边患。”时,丰城侯李彬镇陕西,遂敕彬率师剿之,且命荣往,与彬计度可否。十二月,荣还奏:“饷道险阻,天时互寒^⑥,人疲马瘦,不可行,且小丑不足以烦大军。”遂敕彬旋师^⑦。无几^⑧,叛者复归。后又以右庶子命往甘肃区画军务^⑨。所过览山川形势,察军民休戚^⑩,阅城堡虚实,回京奏对武英殿,上大悦。时盛暑,亲(割)[剖]瓜赐之,且命中官赐以羊酒^⑪,敕令休息。凡五往甘肃,复命皆得称旨。

李 彬 永乐十年,以丰城侯镇守甘肃。兵由铁门关至亦林真集,追袭叛鞑,诛之。及宋琥还,彬代之。

费 瓛 凤阳府定远人。永乐八年,以都督佥事镇守甘肃。时叛贼虎保等侵掠凉州等处,瓛率兵败之于双城^⑫,遂溃散至鱼海,降之^⑬。后征迤北还。十二年,复任封崇信伯,卒于镇。

①凤阳:府名。明洪武七年(1374)改中立府置。直隶南京。治所在安徽凤阳县。辖境相当今安徽天长、定远、霍丘以北地区,因府在明代为皇室先世陵墓所在,建为中都。

②柱国:官名。战国楚、赵等国设置。原为保卫国都之官,后为最高武官或勋官。其地位仅次于令尹。北魏、西魏均设置柱国大将军。北周设八柱国,每人统二大将军,以柱国为最高荣典。隋设上柱国及柱国,以酬功勋。唐以后为勋官的名称。

③建安:县名。东汉建安初分侯官县置,以年号得名。三国吴置建安郡。治所在今福建建瓯市南。明代为建宁府治。公元1913年并建宁、瓯宁二县为建瓯县。即今福建省建瓯市。

④永乐:明成祖朱棣年号(1403—1424)。

⑤赤斤蒙古卫:亦作赤金蒙古卫。明永乐八年(1410)升赤斤蒙古千户所置,治所即今甘肃玉门市西北赤金镇。后废。清康熙五十七年(1718)复置赤斤卫,雍正四年(1726)裁。

⑥互(hù)寒:天气严寒,积冻不开。

⑦旋师:还师;回师。

⑧无几:不多时;不久。

⑨右庶子:官名。晋以后为太子官属。唐以后于太子官属中设左右春坊,以左右庶子分隶之。历代相沿,清末始废。

⑩休戚:喜乐和忧虑;福和祸。

⑪中官:宦官。羊酒:羊和酒。馈赠之礼物,也作祭品。《后汉书·礼仪上》:“朔前后各二日皆牵羊酒至社下以祭日。”

⑫双城:即双城堡,在今武威市北六十里。

⑬鱼海:又名白亭海、小阔端子,蒙古名哈拉脑儿。在今内蒙古阿拉善左旗西克头(大)湖村与甘肃民勤县马王庙村东北之干湖盆地区。

史 昭 庐州府合肥县人^①。永乐三年,哈密忠顺王司徒火者厮等梗西域贡道,昭率兵往讨,擒逆者厮以归。八年征北,充鹰扬将军。十二年,由铁门关出剿鞑寇有功。二十三年,升都督佥事,镇守西宁。宣德中^②,以曲先番寇邀劫贡使,充总兵官,直捣巢穴,生擒首恶,俘获无算。凯旋,迁镇宁夏,卒。

王 驥 字尚德。直隶束鹿人^③。永乐丙戌进士,任兵部尚书。正统初^④,平虏有功,封靖远伯,巡抚甘肃,最威名。

罗汝敬 江西吉水人。永乐甲申进士^⑤。正统初,以工部侍郎提甘肃、宁夏屯田,分等第,定赋则,杜兼并,广储蓄,区画精当。后人永远遵之。

马 昂 直隶仓州人。正统中,以右副都御史任巡抚^⑥,狷介特立^⑦,育才恤下,边人至今称之,官至兵部尚书。

吴 琛 直隶繁昌人^⑧,景泰辛未进士^⑨。天顺中^⑩,以佥都御史任巡抚^⑪,公廉有声,检括隐田,斩获虏酋,绰有成算。后都督两广总务。

徐廷璋 河南罗山人。成化初^⑫,以佥都御史任巡抚,宪度贞肃^⑬,其建设学校之功独多。

①庐州:州、路、府名。治所在合肥县(今安徽合肥市)。辖境相当今安徽合肥、六安、庐江、无为、巢湖、霍山等地。

②宣德:明宣宗朱瞻基年号(1426—1435)。

③束鹿:县名。在河北省中部偏南,石德铁路经过境内。汉为鄆县,北齐为安国县,隋改鹿城县,唐改束鹿县。明天启二年(1622)移治于今辛集市东南新城镇。今改为辛集市,属河北省石家庄市。

④正统:明英宗朱祁镇年号(1436—1449)。

⑤永乐甲申:指明成祖朱棣永乐二年,公元1404年。此年为农历甲申年。

⑥巡抚:古代偶有派官员到各地巡抚之举,但非专设之官,明置巡抚,与总督同为地方最高长官。清代正式以巡抚为省级地方政府长官,总揽一省的军事、吏治、刑狱等,地位略次于总督。别称“抚院”、“抚台”,俗称“抚军”。

⑦狷介:洁身自好,不肯同流合污。

⑧繁昌:本汉颍川郡属县,东晋南渡,置襄城郡于江南,领繁昌等县,晋孝武帝罢襄城郡为繁昌县。宋、元属太平州,太平路。明、清属太平府,治所多在今安徽当涂县。天顺时迁今繁昌县。因安徽在明朝为南直隶,故称直隶繁昌,即今安徽省芜湖市属繁昌县。

⑨景泰:明代宗年号(1450—1456)。景泰辛未,即景泰二年,公元1451年。

⑩天顺:明英宗复辟后的年号(1457—1464)。

⑪佥都御史:官名。明代都察院置左右佥都御史,略次于左右副都御史。

⑫成化:明宪宗朱见深年号(1465—1487)。

⑬宪度贞肃:法纪严肃。宪度,法度。贞肃,端方威重,严肃。

罗明 福建延平人^①,丙戌进士。(宏)[弘]治初^②,以副都御史任巡抚。疏通贡额自公始。

许进 字季升,河南灵宝人,成化丙戌进士。(宏)[弘]治中,以佾都御史任经略,勋名冠压流辈^③。其亲征哈密,绥靖西域,功尤表著^④。历升吏部尚书,谥襄毅,为当代名臣。当巡抚甘肃时,吐鲁番侵哈密,掳忠顺王金印以去,再立再掳。遣重臣经略二十年不能定^⑤,进至,谓僚佐曰^⑥:“往事既不能威服于彼,复不为自立之计,宜其有今日也。”乃以哈密状上闻,用以夷攻夷之法。谋甫定^⑦,帅兵冒雪深入二千里,直抵哈密,克夺故城。或请尽屠之以邀奇功。进曰:“吾此来,务安辑^⑧,犹恐远夷不怀,且得城无人,其谁与守?”乃抚定居人^⑨,全军而还。

柴车 以侍郎参赞甘肃军务^⑩。时总兵刘广遇敌而退,车劾罢之。土官冒功得升赏,车纠正之。且曰:“诈冒之人无功得官,则捐躯死敌者何以待之?”由是同事者皆不悦,或怵之^⑪,(之)车曰:“吾敢爱身以误国乎?”

程富 正统间,甘肃缺参赞,廷臣佾议富在江西殄灭大盗^⑫,智仁兼备,足当是任。乃出镇张掖。访博识之士,以资谋议,陈利害之宜,以奠封疆^⑬,边务由是井井^⑭。

①延平:路、府名。即今福建省南平市(地级)。晋改南平县为延平,属建安郡。唐武德时置延平军,唐高宗时上元元年(674)改为剑州。元改为延平路。明洪武元年(1368)改延平府,清因之。府治在今福建南平市。丙戌:指明宪宗成化二年(1466)。

②弘治:明孝宗朱祐樞年号(1488—1505)。

③流辈:犹侪辈。谓同辈或同一流当官的人。

④绥靖:安抚平定。

⑤经略:策划处理。《晋书·袁乔传》:“夫经略大事,故非常情所具。”

⑥僚佐:同“寮佐”。旧指同僚的官佐属吏。

⑦甫定:刚定,才定。

⑧务:务必,勉力从事。

⑨居人:居民。

⑩参赞:参谋协助。《晋书·姚泓载记》:“君等参赞朝化,弘昭政轨。”又,官名。清代于新疆、蒙古等地置参赞大臣,辅佐将军办理军务。此言以侍郎参赞甘肃军务,当同参赞军务大臣。

⑪怵(chù):恐惧。

⑫佾:皆,众。《书·大禹谟》:“询谋佾同。”

⑬奠:定。《书·禹贡》:“奠高山大川。”封疆:疆界。以奠封疆,使封疆安定(平定)。

⑭井井:有条理。为井井有条之省语。

芮 钊 巡抚甘肃,丁内艰^①。朝廷重边计,特命奔丧,遣官营葬襄事^②。还镇,寇出没边境几一载,而城守无虞^③,居民不致流散者,钊调度拊循之功居多^④。

王朝远 巡抚甘肃时,轻骑巡边,增修屯堡,烟火相望,合境晏然。夷人入市者,择廉吏主之,平物价,彼此获利,夷人大悦。

王以旂 以尚书督三边,承曾铣之后,亟罢郡县军需制造^⑤,励诸将慎固封守,不许邀功生事。前(次)[此],哈密熟番久留甘肃,以旂察(和)钵[和]寺旁有田可耕^⑥,召谕诸番,为缮室庐,分比舍^⑦,计口授田,示以生计^⑧。仍约朔望^⑨,许族首入关为市^⑩,诸番听命,遂徙帐房七百余顶,数十年种类为之一清。

寇天叙 字子惇,山西榆次人。嘉靖间巡抚甘肃^⑪,刚明正大,边人畏怀。初履任,虏犯山丹^⑫,指挥将士遏其锋,奏捷,威名遂振荒徼^⑬。吐鲁番闭关绝贡已久,忽投译文求和,其辞悖慢^⑭。天叙曰:“彼夷桀骜^⑮,不大挫衄之^⑯,则朝和夕叛,无益也;直张我挾伐之威^⑰,坚彼悔过之志,然后议抚,庶操纵在我矣。”

王 章 以御史巡按甘肃,单骑行边,番人畏怀,焚香献酪者塞道。期月间^⑱,

①丁内艰:旧时称遭父母之丧为丁艰,也叫丁忧。父母死后,子女要在家守丧三年。父丧称“丁外艰”,母丧称“丁内艰”。这里指母丧。

②营葬:办理丧事。襄事:襄,成。后用为相助,辅佐之义。此处襄事作成事解,即事毕,事完之义。

③无虞:没有忧患,太平无事。

④调度:安排;指挥调遣。拊循:亦作“抚循”。安抚;抚慰。

⑤亟(jí):急速,赶快。

⑥钵和寺:有大钵和寺和小钵和寺之别。都在肃州范围内。大钵和寺在瓜州布隆吉河(疏勒河下游)的原始柏杨林中,距嘉峪关三百里。小钵和寺在新城堡西三十五里处。这里所言钵和寺在明代当指大钵和寺。

⑦比舍:邻舍。犹比邻。

⑧生计:谋生之计。

⑨朔望:指农历每月的初一和十五。初一为朔,十五为望。

⑩市:交易,贸易。

⑪嘉靖:明世宗朱厚熜年号(1522—1566)。

⑫山丹:州、卫名。治所在今甘肃山丹。

⑬荒徼(jiào):荒远的边域。

⑭悖慢:亦作“悖慢”,违逆不敬,背理傲慢。

⑮桀骜:凶暴乖戾。

⑯挫衄(nù):挫折,失败。多指作战。应劭《风俗通·六国》:“且有强兵良谋杂袭继踵,每辄挫衄,亦足以祛蔽启蒙矣。”

⑰挾伐:征讨。

⑱期(jī)月:一整月。《中庸》:“择乎中庸,而不能期月守也。”一说,一整年。《论语·子路》:“苟有用我者,期月而已可也,三年有成。”疏:“期月,周月也,谓周一年之十二月也。”

封事百八十上^①，悉关军国大计。

石 永 以副使为甘肃道。郊行，见原隰草木蕃茂^②，询知旧为水田，以地震泉湮^③。为浚五十余泉^④，灌田八百顷，民争复业。

陈九畴 山东曹州人。壬戌进士^⑤，有文武材略。初任甘肃兵备副使时，吐鲁番速坛满速儿拥万余骑入寇^⑥，嘉峪关游击芮宁御之，败没^⑦，军民死者无算。城中寄住回夷斩巴思反、失拜烟答等将谋内应。公先事覘察^⑧，悉捕戮之。躬擐甲胄，随机战守，不事外援，竟保孤城。后奸夷写亦虎仙贿通阉宦诬奏，公落职。时肃州卫监生唐儒抗疏^⑨，极论公捍边之功。嘉靖改元，诏捕写亦虎仙正法，遂起公陕西按察使^⑩，寻升右佥都御史巡抚甘肃，公论始快。时值地方变乱之后，公极力镇抚，民用安辑。二年，亲率兵援总兵官武振于凉州，北虏败遁。三年八月，速坛满速儿复拥众入寇，主将员缺，公率偏裨御于嘉峪关。公料敌有捣虚意，乃率数骑从间道疾趋(甘)[肃]州^④。贼果掩至，意在必得。忽闻公先(已)[已]入城，相顾神异。寄住回夷亦名等佯请御敌，实欲内应，公不许。随间谍得情，检获所藏兵器，悉捕斩。亦名等贼始远遁。一镇赖以无虞，至今比屋尸祝之^⑪。

任 礼 先任中府左都督。正统改元，甘州有警，率京卫官军来御，寻充总兵官镇守。正统三年，出塞追贼至石头等处败之。捷闻，封宁远伯，赐铁券^⑫。

①封事：密封的章奏。古时臣下上书奏机密事，为防泄漏，用袋封缄呈进，称为封事。《汉书·霍光传》：“上令吏民得奏封事。”

②原隰：原野，通指广平低湿之地。蕃：通“繁”。蕃茂，即繁茂。

③以：因为。湮：壅塞；埋没。

④浚：疏浚。

⑤曹州：元、明、清时曹州、曹州府均在山东菏泽，即今山东省菏泽市。壬戌：指明孝宗弘治十五年（1502）。

⑥速坛满速儿：吐鲁番王速坛阿力之孙，阿黑麻之子。

⑦没：通“歿”，死。此指战死。

⑧覘察：侦伺，观察。此应作暗中监视、侦察解。

⑨抗疏：上书直言。

⑩按察使：官名。唐代初期仿汉代刺史制度设置，赴各道巡察，考核吏治。后改采访处置使、观察处置使等。宋以诸路转运使兼按察，专主巡察。另有提点刑狱官为后代按察使的前身。元代设置提刑按察使，明代仍设提刑按察使司，为各省提刑按察使司的长官，主管一省的司法，又设按察分司，分道巡察。明中叶后各地多设巡抚，按察使成为巡抚的属官。

⑪比屋：本指屋靠着屋，户靠着户。此为家家户户的意思。尸祝：立尸而祝祷，以表示崇敬。尸，代表鬼神受享祭的人。祝，传告鬼神言辞的人。

⑫铁券：历代帝王颁赐功臣授以世代享受某种特权的铁契。

十二年,收捕沙州叛虏。十三年,擒伪祁王。十四年,御虏于临水、两山口败之^①,是年召还。

卫 颖 直隶华亭人,宣威伯。天顺中镇守,持重周慎^②,练达成务^③。五年,虏寇孛来拥众入境,颖率兵与战于凉州十三里铺,三昼夜不解甲,大败之。七年,番酋扒沙等拥众阻截粮道,颖复领兵至沙唐川,斩获无算。在镇十年,增城堡,造战具,至今人称之。

蒋 贵 直隶江都县人^④,正统元年,因虏伪王阿台朵儿只伯累寇甘、凉,拜平虏将军,率京军五千骑,巡边追虏至石城^⑤,败之。斩首二百余级,又追至兀鲁,俘获殆尽。阿台单骑走死,西土遂安。捷闻,封(安)[定]西伯,挂平羌将军印。镇守四年,取回京。后征云南、金齿皆有功^⑥。[进封侯。]^⑦十四年以病卒,赠泾国公,谥武勇。孙琬爵定西侯^⑧,博学能文。成化初,充挂印总兵,在镇十年,兵务修明,边境宁谧^⑨,祖孙之功也。

彭 清 先是以副总兵分守肃州,征哈密,功升都督僉事。镇守数年,清谨有声^⑩。

武 振 山丹人,有文武才。官都督僉事。尝著《哈密纪行录》,山川道里,概可考见。

姜 爽 榆林卫人。谋虑深沉,官都督同知。纪律明肃,尤能诗文。在镇十四年。有《筹边余兴集》。

刘 文 庆阳卫人。屡立奇功,威名夙振。嘉靖十六年镇守,卒于官,谥武襄。

①临水、两山口:距肃州东四十里、东北三十里的两个土城堡。

②持重:慎重,稳重。《汉书·韦元成传》:“守正持重,不及父贤,而文采过之。”周慎:周到谨慎。

③练达:阅历丰富而通晓人情世故。

④江都:县名。即今江苏省扬州市所属江都市(县级)。因江苏明时为南直隶,故称直隶江都。

⑤石城:在今内蒙古额济纳旗北。一说在今蒙古国南戈壁省。

⑥金齿:族名,地名。指金齿人聚居的行政区域。以金镂片裹齿为饰而成俗,遂称金齿族。元代金齿和白衣并称,统指傣族。白衣称西双版纳傣族。金齿称今云南德宏州傣族。元在云南大理设金齿宣慰使司都元帅府。

⑦孙琬爵定西侯:指蒋贵孙蒋琬继承了定西侯的爵位。据《明史·蒋贵传》载:蒋贵一子雄在讨思机发之役中因深入,敌扼其后,自刎沉江,赠怀远将军。另一子义因病不能嗣侯,以其子琬嗣侯。琬为蒋义之子,蒋贵之孙。

⑧宁谧:安定平静。

⑨清谨:清廉谨慎。

李 旻 直隶赵州人^①,举进士。(宏)[弘]治初任兵备道,增筑墩台,边民赖之。

才 宽 迁安人^②。成化戊戌,以右副都御史巡抚甘肃,移镇陕西,寻升户部尚书。正德四年^③,总制三边^④,勤于王事,奋不顾身。时大虏住套^⑤,宽率师由兴武营击之^⑥,中流矢卒。事闻,荫子锦衣卫百户,世袭。

许 铭 直隶宛平人,举进士。正德中,以佥都御史巡抚甘肃。约口省费,持宪贞肃^⑦。时总兵李隆贪纵,每被裁抑^⑧,乃喉军为变^⑨,公正色不动,遂罹害^⑩。后事白,隆与党恶支永等皆伏诛,甘人立祠祀公。

唐 泽 直隶歙县人^⑪, (宏)[弘]治己未进士^⑫。以副都御史巡抚甘肃。刚方谄练^⑬,兴革有益。往岁,储饷不给,卫官率请以银易粮,实济其私,军民不堪科削^⑭,公奏开盐粮代之,至今称便。甘州南山、河北二境极临要害^⑮,轮戍为难,且倍糜行廩^⑯。公奏以洪水、黑城、花寨、平川、板桥五堡各设守备防守兵马,以附

①直隶赵州:古县名。即今河北省石家庄市所属赵县。

②迁安:金大定七年(1167)改安喜县置,属平州。治所在今河北迁安县。

③正德四年:即公元1509年。正德,明武宗年号(1506—1521)。

④三边:汉代幽、并、凉三州,或匈奴、朝鲜、南越,其地都在边疆,分称三边。亦指东、西、北边陲。明时指延绥、甘肃、宁夏三地区。《明史·宪宗纪》:“癸卯,王越总制延绥、甘肃、宁夏三边,驻固原。”又,陕西西北的靖边、安边、定边在旧时合称“三边”。

⑤大虏:应为鞑虏。或是指类似俺答、吉囊等鞑靼大酋。套:河套。指黄河从宁夏横城到陕西府谷这一段围着的地区。现在则指黄河的这一段和贺兰山、狼山、大青山之间的地区。习惯上人们称这一段黄河的河南地区为河套,河北地区为后套。

⑥兴武营:明代中期为宁夏卫兴武守御千户所。在宁夏卫(今银川市)东南。即今宁夏回族自治区吴忠市盐池县兴武营镇。

⑦贞肃:贞正严肃。

⑧裁抑:节制遏止。

⑨喉(sou)军:喉,本义是用口作声指挥狗。引申为教唆人作坏事。唆军,就是教唆挑动军队哗变闹事。

⑩罹害:遇害。

⑪直隶歙县:明时南直隶安徽歙县。治所在今安徽省黄山市所属歙县。

⑫弘治己未:即弘治十二年(1499)。

⑬刚方谄练:严正,熟习。此处可理解为刚毅正直,熟习吏事。

⑭科削:利用科配(摊派,临时增加税课)、科则(赋役条款)、科征(派收税捐)等进行剥削。

⑮要害:比喻地当敌冲,形势险要。

⑯廩:通“靡”,浪费。行廩:行,指行粮(兵士出征,巡边,守墩等按日或按月所领的口粮)。廩,粮仓。亦指粮仓的粮食。行廩,泛指军队的粮饷。

近屯税赴贮,委官出纳,保障攸赖^①,劳费俱省。其他厘剔奸弊极多^②,军民畏爱。升户部侍郎兼右副都御史。

赵 锦 直隶良乡人^③。嘉靖二十三年,以佥都御史任巡抚,宽厚得人心。去之日,军士遮留塞道,赋《训俗太平歌》赠别。去后十余年,犹有涕泣思(募)[慕]者。

杨 博 字惟钧,号虞坡。山西蒲州人。嘉靖己丑进士^④。以佥都御史巡抚甘肃,升副都御史。先后条奏事务,名言硕画^⑤,确凿可行^⑥,边备尽善,指陈利害^⑦,洞中机宜^⑧。开屯田,通水利,添墩台,谨斥堠,经理西陲,厥功甚懋^⑨。

戴 才 号晋庵,直隶沧州人。英明廉厚,德政洽人^⑩。嘉靖中,以佥都御史任巡抚有功,升陕西副都御史。

石茂华 号毅庵,山东益都县人^⑪,甲辰进士^⑫。负文武全才^⑬,精明廉正。保障之绩^⑭,历历可考,地方赖之。嘉靖四十五年,以佥都御史任巡抚,隆庆二年守制去^⑮。

周尚文 西安人。为肃州参将,廉公自持^⑯,恩威并济^⑰。诸夷献马者,悯其贫而不受,仍赏之,谕以法度。有送酥油者,以一指尝之,余却还。若抢掠盗窃,必擒其首恶,轻者,合手钉于盘而放之;重者,梟首挂于山口以示众。诸夷畏服,

①攸:是;所。《诗·小雅·斯干》:“风雨攸除,鸟鼠攸去,君子攸芋。”

②厘剔:整治,剔除。

③良乡:旧县名。春秋时燕中都地,汉置良乡县。历代县名屡变,或为广阳,或为固节,或名房山。在北京西南部。即今北京市房山区。

④嘉靖己丑:即嘉靖八年(1529)。

⑤名言:著名的言论或话语。硕画:远大的计划。

⑥确凿:真实有据。

⑦指陈利害:指明和陈述事情的利和弊。

⑧洞中机宜:洞中,透彻,深入。机宜,依据时机所采取的适宜决策。洞中机宜,就是明察透彻切中事理。

⑨厥:其。懋:通“茂”,大,盛大。

⑩洽:沾润;协和。《书·大禹谟》:“好生之德,洽于民心。”

⑪益都:县名。汉属北海郡地。三国魏于寿光县南益都城置益都县。金于此设益都府。历代因之。益都故城在今山东省潍坊市所属寿光市境。

⑫甲辰:嘉靖二十三年(1544)。

⑬负:抱持;仗恃。赵嘏《虎丘寺赠渔处士》:“早负江湖志,今如鬓发何!”

⑭保障:保护;防卫。

⑮隆庆:明穆宗朱载堉年号(1567—1572)。守制:即守孝。封建礼制规定父母或祖父母死,其子与长房长孙(承重孙)自闻丧之日起,不得任官、应考、嫁娶,要在家守孝二十七个月,叫作守制。

⑯持:保持。

⑰济:用,利用。

皆曰：“周参将不要我的钱，只要我的命。”由是，路见遗物以为诱，而不敢视^[6]。一时山族安堵^①，州境清宁。

侯 秩 长垣人^②。为兵备副使。禁军官勿嗜夷利，户民勿结夷人^③。一切财物，有互相借贷交易者，严行惩治。由是诸夷慑服^④，相与语曰：“参将周君不敢惹，惹之自作耍；兵备侯公不敢哄，哄之自作弄。”番夷守法，地方清静，民赖以安。

王 仪 直隶文安人^⑤，举进士。嘉靖二十七年任兵备。安置属番，开浚渠坝^⑥，边人赖之^⑦。

校勘：

[1]纳银请降，《明史·邓愈传》作“纳印请降”。今据改银为“印”。

[2]西征将军，《明史·邓愈传》作“征西将军”。今据改西征为“征西”。

[3]斩首不可胜计，获马、牛一千余万头，此语系从《重修肃志新志》文中抄来，事实不确。《明史纪事本末》说到洪武十年邓愈、沐英征西战绩云：“斩首无算，俘男女一万，获马五千，牛羊十三万。”《明史·邓愈传》言此次战绩云：“俘斩万计，获马牛羊十余万。”可能较符合事实。但志文如此，只予指出，不改。

[4]乃率数骑从间道疾趋甘州，此段史实志文说得含糊不清，据《明史纪事本末》：“陈九畴率众先登，力战，解甘州围。满速儿走肃州，九畴乘夜倍道间抵肃州，夹击破之。”《明史·陈九畴传》：“嘉靖三年，速坛满速儿复以二万余骑围肃州。九畴自甘州昼夜驰入城射贼，贼多死。已，又出兵击走之。”都证明陈九畴是先解甘州围后，知肃州危急，间道疾趋肃州的。今据改甘州为“肃州”。

[5]进封侯，与上文安西伯改“定西伯”，皆据《明史·蒋贵传》补改。如此补

①安堵：亦作“按堵”。相安，安定，安居，不受骚扰。《史记·田单列传》：“即墨即降，愿无虏掠吾族家妻妾，令安堵。”

②长垣：地名，县名。故地即今河南省东北部、黄河西北岸，新乡市所属长垣县。

③户民：住户，百姓。

④慑服：亦作“慑伏”。因畏惧威势而屈服。

⑤文安：县名。汉置。属渤海郡。晋属章武国。明、清为顺天府文安县。在河北省中部、大清河下游，故治在今河北省廊坊市文安县。

⑥浚：疏浚。

⑦赖：依赖；倚靠。

改才使文义较为明白完整。

〔6〕由是,路见遗物以为诱,而不敢视,觉得语突不畅。《重修肃州新志》作“由是,路见遗物,以为诱彼,过而不视。”文义较通。但本志文如此,不改。

本朝

孟乔芳 号心亭,奉天人^①。顺治二年总督陕西军务^②,节制文武^③,安抚地方,凡三边、四镇、八府文武官民,俱就招抚^④,三秦士民帖然安堵^⑤。剿除逆贼贺珍、胡向宸、孙守法、马德等^⑥,招降余寇,平定汉中、兴安州郡^⑦。五年,逆回米(印)刺[印]等攻陷河州、兰州、临洮等处,进至巩昌,公选将调兵,剿擒贼首,恢复各城。时山西乱作^⑧,复移兵征剿,收复蒲州、解州、运城等处^⑨。河西逆回丁国栋等叛据肃州,遣将征剿,密授方略,擒贼首丁逆、黑二等,阵斩火者哈,恢复城池。诛逆抚顺^⑩,师行到处,兵民相安。大小数百战,皆躬自督阵^⑪,将士奋勇,每战必克。又请豁八府一州积年荒粮^⑫,招抚流移民皆复业。清厘驿弊,裁革冗役^⑬。请令守兵兴屯,以足兵食。规取全蜀^⑭,粮饷不增而士马饱腾。知人善任,所用将佐如张勇、赵良栋等,统兵征剿,所向成功。镇秦十年,兵民感戴。以老乞休,加少保兼太子太保^⑮,驰驿回京^⑯。卒谥忠毅。

①奉天:府名。顺治十四年(1657)移原辽阳府于盛京,改为奉天府。治所即今辽宁省沈阳市。

②顺治二年:公元1645年。顺治,清世祖爱新觉罗·福临的年号(1644—1661)。

③节制:调度管束,指挥管辖。

④招抚:用规劝的方式使归顺而慰抚之。

⑤帖然安堵:安定,顺从,安居。

⑥逆贼:是对李自成农民起义军贺珍等部的蔑称。

⑦兴安州:明清初置。清改为兴安府。故城在今陕西省安康市。

⑧乱作:发生叛乱,出现变乱。

⑨解州:州名。汉置县,属河东郡。唐改虞乡为解县。五代后汉为解州治。清为直隶州。治所在今山西省运城市西南解州镇。

⑩诛逆抚顺:诛杀叛逆者,安抚归顺者。

⑪躬自:亲自。

⑫豁:免除;豁免。

⑬冗:多余,闲散的人和事。

⑭规:设法,谋划。

⑮少保:官名。北周以后历代多沿置,与少师、少傅合称“三少”,或“三孤”。一般为大官加衔,以示恩宠,并无实职。又,太子少保,亦称“少保”,为辅导太子的官。太子太保:太子官属,为辅导太子的官。

⑯驰驿:旧时各地都设有驿站,凡官吏因急事奉诏入京或外传,由沿途驿站供给夫马粮食,兼程而进,不按站停止耽搁,叫驰驿。此指由公家派车马送孟乔芳经驿站回京。是朝廷优宠功臣的一种特权。

张 勇 字非熊,咸宁人^①。顺治二年,授陕西督标右营游击,在西安杀贼十七次,擒逆渠贺宏器、李明义^②,斩王元、马德有功。五年,从陕督孟乔芳征剿河西叛回,身先士卒,敢战先登,恢复巩昌、临洮、兰州、凉州、甘、肃城堡数百处,斩伪王土伦太等,生擒贼首丁国栋、黑承印,前后斩级二万有奇。擢肃州总兵官。逆回定后,城郭庙宇俱被残毁,勇捐资补修,完固各处墩台、隘口^③,凡羌番出没之所,筑墙设栅,控扼防守,夷人不敢犯境。城南黑水过碛处,天雨水势泛滥,捐资数千,凿石筑堤,民田获稔^④。滇逆变叛,全陕震动,临、巩(己)[已]失^⑤,河西数郡人心汹惧。勇统兵援剿,行到靖边驿^⑥,贼遣(细)[人]投密书,勇[立]斩之^⑦,刻期渡河^⑧。复兰州后,平、庆诸处投诚^⑨,全陕底定。晋靖逆将军^⑩、一等侯。在边三十余年。卒谥襄壮。

阿尔纳 满州人,任副将军。持躬谨慎^⑪,奉职公忠。领兵出塞,收复吐鲁番,平定青海,功绩甚著^⑫。所至秋毫无犯^⑬,民皆感颂。

富宁安 满州人。端方正直^⑭,廉介谨慎^⑮。康熙五十四年,以吏部尚书办理军需。嗣为靖逆将军^⑯,统师出塞。驭兵严而有恩^⑰,番夷畏怀。在巴里坤十余年,

①咸宁:一为郡名。本丹州,因丹阳川以为名。隋时治所在陕西宜川,隋恭帝义宁元年(617),析延安郡之义川、汾川、咸宁县置丹阳郡。唐玄宗天宝元年改置咸宁郡(治陕西宜川)。一为县名。唐天宝七年(748)改万年县置,与长安同为京兆府治,治所在大兴城。明为西安府治。故以咸宁郡言,张勇为陕西宜川人;以咸宁县言,则为陕西西安人。张勇活动时间为明末清初,当以陕西、西安人为确。

②逆渠:旧称反叛者的首领、渠帅。

③完固:修缮完备巩固。隘口:指险要的关隘和山口。

④稔(rěn):本义是庄稼成熟。此处可理解为丰收,丰年。

⑤临、巩:临洮府、巩昌府的简称。

⑥靖边驿:属凉州。在武威城东七十里。

⑦刻期:限定日期。

⑧平、庆:平凉府、庆阳府的简称。

⑨晋:升,晋升。

⑩持躬:犹“持身”。立身;修身。即立身处世。

⑪著:显明;显著突出。《礼记·中庸》:“诚则形,形则著,著则明。”

⑫秋毫:鸟兽在秋天新长出来的细毛。形容极细微的东西。《孟子·梁惠王上》:“明足以察秋毫之末。”

⑬端方:犹言正直。

⑭廉介:廉洁耿介。

⑮嗣:承继;接续。《书·洪范》:“禹乃嗣兴。”

⑯驭:统率;驾驭,控制。

贼不敢犯境,加升大学士^①。

马尔泰 号虞尊,正黄旗满州人。刚方端恪^②,学问淹博。雍正五年,以部郎[奉命]督建安西各处城垣^③,工程浩大,节冗费^④,恤工役^⑤,恩覃塞外^⑥。九年,以工部侍郎至肃筹画军务^⑦。十三年,以市易夷货至肃,能迩柔远^⑧,威惠并施。乾隆八年,以总督巡察边营,三至肃州,复抵安西,鼓励戎行而营伍振^⑨,采访民隐而奸宄除^⑩。旧德新勋^⑪,称盛美焉。

双兴 满州人。两任安肃道^⑫,严正明敏,政声颇著。道光十年,具详肃州汉回杂处^⑬,回诈而强,汉愚而弱,久必起衅^⑭,请迁城回于郊外,筑堡另居,以便防制。省驳,不准。

余继城 监生。道光九年,莅肃州任^⑮,清廉正直,政绩显然。

李醇 字镜湖,直隶满城县人^⑯,进士。道光十九年间接州篆^⑰,明断有经济^⑱。常言城回终久必叛,因修城制械,召募练勇,思患豫防^⑲,其先见远虑如此。

①大学士:官名。自唐代至清代,皆设置。但职权不一。明代中期,以大学士为内阁长官,起草诏令,批答奏章,官品虽低,而实掌宰相之权。清代雍正中期,设立军机处,大学士职权为军机大臣所替代。只有军机大臣以及内外各官中资历声望持重的,才受大学士作为荣典。乾隆十年(1745)后,大学士专以三殿(保和、文华、武英、三阁(文渊、体仁、东阁)入衔,满、汉各二人,协办大学士满、汉各一人。秩皆正一品,均为文臣最高的官位,赞理机务,表率百僚。

②端恪:端正勤谨。

③节:节省。

④恤:体恤,顾惜,救济。

⑤恩覃:即“覃恩”。广布恩泽。《乾德上尊号册文》:“肆赦覃恩,俾民更始。”

⑥筹画:谋划;策划。《晋书·帝纪总论》:“值魏太祖创基之初,筹画军国,嘉谋屡中。”

⑦柔远:安定,此指能安抚边远的人民。

⑧戎行(háng):谓军队,行伍。《晋书·陆机传》:“拔吕蒙于戎行。”振:奋发振作。

⑨采访:采集访问。民隐:民间的隐痛与疾苦。《国语·周语上》:“勤恤民隐,而除其害也。”奸宄:通指作奸犯科、盗窃作乱的人。

⑩德:功德。勋:功勋。

⑪安肃道:安西、肃州道的简称。

⑫详:旧时官文书的一种,下级官员对上级官长周备的报告、请示称“详”。

⑬衅:嫌隙;争端。《国语·鲁语上》:“恶有衅,虽贵,罚也。”

⑭莅(lì):到;临。

⑮满城:县名。唐天宝元年(742)改永乐县置。属上谷郡。金属保州。元属保定路。明属保定府。治所虽有迁移,但都在今河北省保定市所属满城县境内。

⑯篆:印章多用篆文,因即以官印的代称。接篆,即接印。接州篆,就是接受知州的印信。

⑰经济:指经世济民,治理国家的才干。杜甫《上水遣怀》:“古来经济才,何事独罕有。”

⑱豫防:即预防。

张叙 陕西郃阳县人^①，进士。咸丰七年权州事^②，诚信刚直。到任未十日，西羌出南山抢掠。闻报，力请肃镇发兵击之。肃镇坚以无项供军，不往。愤然曰：“国家设官，原以卫民，遇难不顾，民将何恃^③？”遂单骑驰至清水堡，谕集民壮数百人，亲率出山口，贼已饱飏，不及而还。民咸曰^④：“肃镇拥兵不出，我州主奋身御贼，诚所谓民之父母也^⑤。”惜任数月即去。

徐辰告 字葆田，山阴县人，进士。咸丰年间两任州事，明达详慎^⑥，留心民瘼^⑦。到任未久，即密禀肃州汉回杂处，专藉镇标弹压^⑧。今镇标兵弱饷缺，回黠而悍^⑨，久必背逆，请抽厘助饷^⑩，贍兵卫民^⑪。上准其请。公立法简明，厘款甚丰，养兵数年，得无事。公去任，厘渐少而饷复缺，营政废弛^⑫，回叛，卒如公言^⑬。

窦德 号惠人，皋兰县人。道光九年，任肃州镇，轻赀财^⑭，爱士卒，标兵均沾实惠。调镇新疆标营，立生祠奉之^⑮。

盛祥 旗人。由沙州营参将擢中协。道光二十年间权肃州镇。时城中有东省遣犯百数十名，甚骄横。二十四年，汉中镇属官兵往新疆换防到肃^⑯，与遣犯赌博滋事^⑰，列队将战。急率标兵二百驰谕汉南官兵：敢轻动者立斩！击毙七

①郃阳：县名。西汉改合阳县置。属左冯翊。北魏属华山郡，北周属澄城郡，隋属冯翊郡，唐属同州，清属同州府。1964年改为合阳县。治所虽有移变，但终不出今陕西省合阳县境内。

②权：暂代官职。《宋史·李纲传上》：“积官至监察御史，兼权殿中侍御史。”

③恃：依靠。

④咸：都；皆。

⑤诚：的确。

⑥明达：对事理有明确透彻的认识；通达。

⑦民瘼：民众的疾苦。

⑧藉：依靠。镇标：清代称各省总兵所直辖的绿营为镇标。弹压：制服；压制。《淮南子·本经训》：“牢笼天地，弹压山川。”

⑨黠(xiá)：聪慧；狡猾。悍：凶暴蛮横。

⑩厘：厘金的略称。清代在水陆交通要道设卡征收的商品通过税。清薛福成《应诏陈言疏》：“不得已而设局抽厘。”

⑪贍(shàn)：供给；供养。《晋书·羊祜传》：“祜立身清俭，被服率素，禄俸所资，皆以贍给九族，赏赐军士。”

⑫废弛：败坏，松弛。

⑬卒：终；竟。《诗·邶风·明》：“畜我不卒。”

⑭赀财：财货；资财。赀，通“资”。

⑮生祠：旧时为生人建立的祠堂。

⑯换防：两个部队间更易驻防任务称“换防”。

⑰滋事：生事，闹事。

十余人,事遂寢^①。奉上谕嘉奖之^②。

恒 龄 字锡九,旗人。由云南游击调升安肃道。时镇标军政久废,赖公独立支持。同治二年,逆回马守海等谋逆,事泄,公擒诛七人,始寢。三年正月,关外青头山隘防^③,猎回潜入赤金堡,戕害都司雷举及兵民十余人^④。公檄惠回堡猎酋车满福,捕杀数名,擒首逆伏诛。夏四月,公父没于省,闻讣奔丧^⑤,百姓挽留,至拥舆马不能行^⑥,绅耆复赴省请留^⑦,遂夺情回任^⑧。训课生徒^⑨,募练户勇,民情以安。四年正月,哈密回叛,官民被困,请援之使相望于道,檄调关内外各营往救。公筹齐饷粮,咨商镇标^⑩,无一往者,乃命辕弁王斌以把总带领汉番壮勇百五十人赴哈^⑪。二月,凉州府回亦叛,肃回逆谋弥彰^⑫。二十三日,新权镇成桂以扣饷激变猎回,嘉峪关失守。是晚,肃回打落关厢三门锁钥,营弁不敢问。二十四日,州牧陈往礼拜寺议和^⑬。书下,午令闭大城三门。二十五日,陈牧不通公知,开东门复赴礼拜寺,以身为质,冀弭祸乱^⑭,匪即乘隙入城。公闻之,令塞东门,保守大城。陈牧之子阻,不听。时成镇认护城(项)[顶],城下公专其责。至戌刻,逆假陈牧舆马叩东门,内外接应夹攻,城顶已失,成镇缒城逃去^⑮,公尚不知。率辕下勇丁奋力巷战,诛斩甚众,贼反奔^⑯,公尾追至东街上帝庙,中鸟枪,退入庙中,伤重不能起。即命焚庙尽节^⑰。太夫人闻变。亦阖署发火,自焚以殉^⑱。城遂陷。

①寢:停止;平息。

②上谕:帝王的指示命令。清制,凡宣布官吏升降或对臣民有所表彰通告,皆用上谕的形式。

③隘防:险要的防地。

④戕害:残害,伤害。

⑤讣:报丧,讣告。

⑥拥舆马不能行:将车马围住,使不能行。

⑦绅耆:旧称地方上的绅士和年老有地位的人。

⑧夺情:古时官员遭父母丧、须去职在家守制。但丧服未满,朝廷强令出仕,称为夺情。

⑨生徒:学生;门徒。《后汉书·寇恂传》:“恂素好学,乃修乡校,教生徒。”

⑩咨商:征询,商量。

⑪辕弁:指辕内(兵备道衙门)低级武官。

⑫弥彰:更加显明彰著。

⑬礼拜寺:清真寺的俗称。

⑭冀:希望。弭:停止;消除。

⑮缒(zhuì):系在绳子上放下去。《左传·僖公三十年》:“夜缒而出。”

⑯反:同“返”。

⑰节:气节;节操。

⑱殉:为追求理想、道义或某些事物而不惜牺牲。此指国难、家难。

邵绳祖 字绪侯,皋兰县举人,官肃州学正^①。奉委查南门回叛^②,阖家缢于学署^③。

贺灵秀 字小仙,山西永宁州人^④,官肃州吏目。卸篆,道辕听差^⑤。回叛,率勇护守道署。恒公死^⑥,亦殉节。

英 兰 旗人,子爵。由部拣发副总兵^⑦,权肃标左营游击。同治四年二月十七日接篆,二十五日晚回叛。驱兵迎敌,兵溃^⑧,死之。

巴克兴布 旗人,官岔口营都司^⑨。权肃标右营游击,卸事^⑩。二十五日,闻回叛,提刀只身跨马杀入贼中,马伤坠地,复步战转至漫道,中贼鸟枪死。

德 祥 旗人,官镇夷营游击,权肃州总镇。[卸]篆(卸)寓肃^⑪,亦同守城,遇害。

夏承惠 皋兰县人,官右营千总。权守备事。回叛,奉派守城,率兵迎敌,战死。

吴得魁 固原州人。官陕西提标把总,差肃听用。回叛,率勇巷战死。

王 斌 凤翔宝鸡县人。由武生随陕提经军门进征南寇^⑫,累立战功,擢外委^⑬,退伍家居。经军门知公性磊落,有识见,咸丰十一年,命随其子恒公襄理安肃观察事^⑭,多建白^⑮。同治四年,哈密回叛,请援甚急,恒公请肃镇拨兵往

①学正:地方学校学官。明清州学设有学正,掌管教育所属生员。

②委:付托,任命。《左传·文公六年》:“委之常秋。”

③缢:吊死。学署:学校学正办公务的官署。

④永宁州:明隆庆元年(1567)改石州置,属太原府。治所在今山西离石市。辖域相当今山西离石市,柳林、中阳等地,万历二十三年改属汾州府。

⑤道:明清时在省、府之间所设置的分巡、分守等道,分理各道钱谷、刑名。后成为省、府和州之间的高级行政长官,称为道员,俗称“道台”。

⑥恒公:即前所列“恒龄”。

⑦拣发:清制,各省督抚因本省人员不敷差遣,得奏请于候选人员中,拣选人地相宜者,分发若干员,归该省委用,谓之拣发。因官员升迁归吏部和兵部管理,故报请拣发亦得经吏部和兵部,所以称由部拣发。

⑧兵溃:军队溃败逃散。

⑨岔口营:在天仓北,距肃州城三百三十里。属肃标右营。

⑩卸事:解去所任之事。即卸任。

⑪寓:寄居。

⑫军门:本是军营的门。后用为官名,明代以文臣总督军务或提督军务,称为军门。犹言麾下。清代专命武臣为提督,以总军务。军门遂成为提督的敬称。

⑬外委:清代指额外委派的低级武官。外委千总,正八品;外委把总,正九品;额外外委,从九品。额外外委的武官待遇较正式者为低。如清制把总为正七品武官,较外委千总(正八品)还高。

⑭襄理:辅佐,相助。

⑮建白:陈述意见或有所倡议。《新唐书·田会孜传》:“宰相卢携素事会孜,每建白,必阿邑倡和。”

援,不应。欲自往,又虑肃,赖公慷慨愿往。二月初,领汉番壮勇百五十人出天汉之外^①,入绝域之表^②。及孤军抵哈附近,迪化、昌吉、奇台、绥来、阜康、各州县相继陷^③。未几^④,肃亦陷。哈孤悬无援。公协同在城文武,练兵筹饷,百计图维^⑤。五月,吐鲁番汉回诱胁缠头来哈,煽惑围困城池^⑥。公提师出战,屡次胜捷,城中依以为重。奈贼众我寡,人无固志,忽城内火起,遂溃。自总办大臣以下多殉节^⑦。公转念徒死无益,携总办大臣印及钦宪公子,率兵民壮勇血战冲出,谋复肃州。沿途收集流散慕义者,多归之。六月进关,有众千余人,驻(札)[扎]肃城西南乡塔儿湾。军中用恒字旗号。时北有老鹳堡马秀营,东有黎道营,西有公营。逆每出扑,公接战辄大胜^⑧。继移扎近城叶姓庄,设伏出奇,数毙掠贼。贼大惧,赴黎军诈降。黎中计,以公主剿,恐挠抚局,勒公带勇出关收复哈密^⑨。百姓固请留,不允。公含泪退屯塔儿湾,贼遂击败东营,黎军夜遁^⑩。十二月,贼复诱惑北营时,马秀已死,军中无主,请州牧李元嘉会商于公,公仍不肯抚。除夕二鼓,逆潜劫营,公已预料,乘机败之,擒斩甚众,夺获器械、马匹无算。由是,贼视公如虎,虽垂涎金塔,终不敢往,畏公之议其后也。五年正月,贼分数股,一股围扑公营;一股焚掠民庄;一股绕出营后焚文殊山粮台^⑪。及公奋击,溃围往援,粮已被焚,因此粮缺。然忠义性成,素与士卒同甘苦,众虽枵腹荷戈^⑫,无一怨者。二月,乌

①天汉:汉朝之美称。李陵《答苏武书》:“出天汉之外,入强胡之中。”此指汉地,关内之地。

②绝域:极远的地方。此指关外新疆东土。

③迪化:旧地名。在新疆维吾尔自治区中部,即今新疆乌鲁木齐市和县地。奇台:县名。清乾隆四十一年(1776)置,属镇西府。治所在靖远城(今新疆奇台县东南九十里老奇台镇)。以奇台堡为名。后改属迪化州、府,光绪十五年(1889)徙治于古城(即今奇台县)。绥来:旧县名。乾隆四十四年(1779)置,属迪化州。治所在今新疆维吾尔自治区昌吉回族自治州西部玛纳斯县。阜康:县名。清乾隆四十一年置,属迪化州。在今新疆维吾尔自治区昌吉回族自治州中部,治所即今新疆阜康市。

④未几:不久。

⑤维:通“惟”。思考,计度。

⑥煽惑:鼓动诱惑。

⑦总办:清代后期,中央及地方都有临时设置的机构,其主管官称督办或总办,副职称会办,资格比会办略次的称帮办。

⑧辄:则;每,总是。

⑨勒:强迫;强制。《隋书·食货志》:“于是侨居者勒还本属。”

⑩遁:逃走。

⑪粮台:清代经理行军时粮饷的机关。

⑫枵(xiāo)腹:空腹;饥饿。

鲁木齐提成禄来肃督剿,见公以孤军当新张之寇,经一载之久,东路高台、金塔,西路玉门、安西、敦煌,均赖保全。上疏请奖,令受节制。黄镇亦札公听调^①。三月,成军前锋扎城东二墩^②,黄镇统北营扎城北,均催公移营近城。号令不一,公遂莫能自主。朔十日,公仍移扎叶姓庄,安营始定,挑壕未成,贼出大股,四面攻扑,公奋勇抵敌,手歼三十余贼,中贼枪死。及黄镇来援,营已溃矣。公爱民心切,虽兵马倥偬^③,军粮支绌^④,尚养妇幼数百人。及殉节,闻者无不陨涕^⑤,灵柩至金塔^⑥,泣而会葬者数千人。遗爱在民,至今称之。

黄祖淦 江西人。由军功官副将来权肃镇,仅亲随十余人。同治五年二月至金^⑦,集勇制械。三月,并统北营马秀军,与贼战辄胜,锐意复城。闻成军前锋临敌,急令王斌移营近城,合力攻击。自率众护扎王斌营。垒未备^⑧,夜为贼袭,公闻往援,斌已阵亡。六年四月,公卸镇篆,自领一军与贼相持。十月,贼攻迤南小营,公往救,中贼炮死之。公性廉谨,时驻肃主帅营官俱娶妻室,独公及兄祖沔、弟祖洛守法不娶。虽盐粮一切均由民供,而百方撙节^⑨,体恤民艰倍至焉。

尤光组 凉州人。权镇标中营游击,回叛时已卸篆。见兵溃城陷,缒城出至西乡安家庄,招集户勇百余人,图复城。被贼冲散,夜遂自刎。

庆瑞 旗人。原官江西江右镇,罢误^⑩,与原副将杨光德、张起龙等随成军效力剿回,俱奋勇敢战,阵亡。

鲁光明 与尹忠顺随甘肃提督杨占鳌带兵攻肃,扎营,同时阵亡。

李元嘉 字迪人,湖南岳州平江县廪生,擢太守。同治四年十月,权肃州事。质实明干,有胆气。时回踞城,逆氛正炽^⑪,公犯难救民,单骑会虜于城北沙

①札:信件,手札,公文。

②前锋:先锋;先头部队。

③倥偬(kǒngzǒng):事多;繁忙;困苦;急迫。《楚辞·九叹·思古》:“愁倥偬于山陆。”

④支绌:本作“支拙”,指射箭引弓的姿势。谓射箭时左手支持,右手屈曲。后通作“支绌”,谓顾到一面,顾不到另一面;不够支配。

⑤陨涕:落泪。

⑥灵柩(chén):柩,棺材。灵柩,灵棺。

⑦金:指金塔。肃州被回民起义军占后,州治临时驻金塔。

⑧垒:军营四周所筑的堡垒。

⑨撙节:节制,节约。

⑩罢误:官吏因过失或连累而受谴责。通“洼误”。

⑪炽:旺盛。

坝桥。回首蓝积珍、马文禄率马步贼千余来会。公举动从容晓以大义，二贼感动，请公定约章就抚，公立章十条。既向公索粮，却不与；怵以威，不惧。屡抗贼，贼亦不害。后卸篆寓金塔。逆假送安肃道窠型谋袭金。文武官欲纳之，公独率绅商短衣执剑，拒不纳。贼计不行，去。回籍时，阖郡父老泣送出境，留靴悬金塔北门，表遗爱焉^①。

校勘：

〔1〕贼遣细投密书，勇斩之，《重修肃州新志》作“贼遣人投密书，勇立斩之”。文义较本志为长和明白。今据改细为“人”，补“立”。细，细作，奸细。此处是派人送信件，但此人不一定是奸细。

〔2〕以部郎督建安西各处城垣，《重修肃州新志》作“以部郎奉命督建安西各处城垣”。今据补“奉命”二字。

^①遗爱：指遗留及于后世之仁爱。《汉书·叙传下》：“淑人君子，时同功异。没世遗爱，民有余思。”

人 物

乡贤 忠义 孝友 节烈 殉难 文学

材武 流寓 仙释

乡贤

玉韞则山辉^①,地灵斯人杰。一僻隅而名闻天壤^②,人以地传欤,地以人传欤?说者谓山萃水会^③,必产英贤。地脉原可凭矣。肃则弱水西流,祁连北拱^④,灵秀所钟^⑤,固宜蔚生俊杰^⑥。观索氏、宋氏、令狐氏文章风烈,焜耀乡闾^⑦,岂川岳孕毓仅若尔耶^⑧?祇以牙于花门,帐于襄霄^⑨,虽有伟人,史无纪载。以是知没世之称^⑩,亦有幸有不幸尔。由元明以迄今兹,忠孝节义,史不胜数。毋亦崆峒赖河之秀,有所泄乎?置兔在野,鸣凤在冈^⑪,当不徒为粉榆光已^⑫。志乡贤。

汉

张 奐 字然明,敦煌渊泉人。父惇,为汉阳太守。奐少游三辅,学欧阳《尚

①韞(yùn):藏,蕴藏,包含。陆机《文赋》:“石韞玉而山晖。”

②僻隅:荒远偏僻的角落。天壤:犹言天地。因天地长存,故以天壤喻事物的经久不朽。又因天在上,地在下,相去遥远,故又以天壤喻事物之悬殊。此处只作天地解。

③萃:草丛生貌,聚,集。

④拱:环绕;拱卫。

⑤钟:(情感等)汇聚,集中专注。《国语·周语下》:“泽,水之钟也。”

⑥蔚:草木生长茂盛。荟萃;聚集。

⑦焜耀:光辉照耀或辉煌明耀之义。

⑧毓:同“育”。生,养。《周礼·地官·大司徒》:“以蕃鸟兽,以毓草木。”若尔:如此,如果这样。

⑨祇以牙于花门,帐于襄霄:祇(zhǐ),恰好,仅仅,只是。此句是说只见回纥建牙帐在花门堡,幕府置于高山云霄之中。花门,唐甘州山丹军东北有居延海,又北三百里有花门山堡,又东北千里为回纥牙帐所在地。唐人诗中常以花门为回纥的代称。

⑩没世:终身,永久;一辈子。

⑪置(jū)兔在野,鸣凤在冈:置,捕兽的网。兔,野兔,一说虎。兔,疑当作菟(tú),谓虎也。此句是说野兔在原野被网在网里,凤凰在山冈上鸣叫。

⑫粉榆:汉高祖刘邦为丰县粉榆乡人,初起兵时祷于粉榆社。后以粉榆为家乡、故乡的代称。《南齐书·沈文季传》:“文季(谓褚渊)曰:‘惟桑与梓,必恭敬止,岂如明公亡国失土,不识粉榆。’”

书》，举贤良，对策第一^①，拜议郎^②，迁安定属国都尉。南匈奴合羌入寇，免击降之，郡界以宁。羌豪帅感免惠德，上马二十匹，先零酋长遗金镡八枚^③，免并受之，而召主簿于诸羌前，以酒(酌)[酌]地曰^④：“使马如羊，不以入厩；使金如粟，不以入怀。”悉以金、马还之。羌性贪而贵吏清^⑤。免正身洁己，威化大行，迁使匈奴中郎将。时休屠各部及乌桓同反^⑥，兵众大恐，免坐帐中与弟子讲诵自若^⑦。乃潜诱乌桓[阴与和通，遂]使斩休屠各渠帅^⑧，袭破其众，诸胡悉降。明年，梁冀诛，免以故吏免官禁锢^⑨。皇甫规上章荐举^⑩，复拜武威太守。举尤异，迁度辽将军。数载间，幽并清静，征拜大司农^⑪。鲜卑闻免去，招结南匈奴等寇掠缘边九郡^⑫。复拜免护匈奴中郎将。诸羌闻免至，悉降，凡二十万口。又复击破先零诸羌，论功当封。免不事宦官，赏遂不行，惟赐二十万，除家一人为郎，并辞不受，而愿徙属(宏)[弘]农华阴^⑬。旧制边人不得内移，惟免因功特听。窦武、陈蕃谋诛宦官，事

①对策：汉代应荐举和后世科举考试取士，以政事、经义等设问并写在简策上，让应考者对答，叫作“对策”。有时由皇帝亲自主持答对。

②议郎：官名。西汉置，掌顾问应对，隶光禄勋。为郎官之一种，但不入直宿卫。官秩亦较中郎、侍郎、郎中等略高。东汉时尤为看重，能参与朝政。

③金镡(qú)：金银制成耳饰(耳环之类)。《山海经·中山经》：“(青要之山)魃武罗司之，其状人面而豹文，小腰而白齿，而穿耳以镡。”

④酌：以酒洒地表示祭奠。

⑤性：禀性(旧称天所赋予人的品性资质)。

⑥乌桓：古族名。也称乌丸，东胡族的一支。秦末，东胡为匈奴击破后，部分退保乌桓山，因以为名。以游牧、渔猎为生。武帝后降汉，居于上谷、渔阳、右北平、辽西、辽东等五塞外。汉、魏为置护乌桓校尉。东汉末，曹操迁乌桓万余落于中原，余部仍留东北。后渐与汉族和其他民族相融合。

⑦自若：如常；像原来的样子。

⑧禁锢：禁止封闭，勒令不准作官，犹后世之永不叙用。

⑨上章：向皇帝上书。荐举：即“举荐”。向朝廷推举任用人才。

⑩大司农：官名。九卿之一，秦代置治粟内史，管国家财政。汉景帝时改称大农令，武帝时改称大司农。掌租税、钱谷、盐铁和国家财政收支。其属官有太仓令、平准令、均输令、都内令、籍田令等。明代其职掌并入户部。清代以大司农为户部尚书之通称。

⑪寇掠：掠夺或侵犯。

⑫弘农：郡名，县名。弘农郡，西汉武帝元鼎四年(前113)置，治所在弘农县(今河南灵宝市北故函谷关城)。辖域相当今河南黄河以南，宜阳以西的洛、伊、浙川等流域和陕西洛水、杜川河上游、丹江流域。弘农县汉武帝元鼎三年置，治所在函谷关(今灵宝市北)。

泄,中常侍曹节等[矫制]使免围武^①,武自杀,蕃见害^②。后知为节所卖,加封不受。明年,青蛇见于(帝座)[御坐轩前],大风雨雹,[霹雳]拔木^③。免上书,言窦武、陈蕃志安社稷^④,方直不回^⑤,以谗受诛,灾眚之来^⑥,盖为此也。天子深纳其言,下诏切责^⑦。左右皆恶之,陷以党罪,禁锢归里^⑧。免闭门不出,著《尚书纪难》三十余万言。董卓慕之,遗缣百匹^⑨,不受。卒年七十八。武威多为立祠。所著铭、颂、书、教、诫、述、志、对策、表章二十四篇。

盖 勋 字元固,敦煌广至人。举孝廉。为汉阳长史时,武威太守恣行贪横^⑩,从事苏正和案致其罪^⑪。凉州刺史梁鹄欲杀正和,访之于勋,勋素与正和有隙^⑫,或劝因此报之^⑬。勋曰:“不可,谋事杀良^⑭,非忠也;乘人之危,非仁也。”乃谏鹄从其言,正和得免。诣谢勋,勋不见,曰:“吾为梁使君谋,非为苏正和谋也。”怨之如初。叛羌围护羌校尉夏育,勋与州郡合兵救育,为羌所破。士卒多死,勋被三创,坚不动。羌酋滇吾素为勋所厚^⑮,乃以兵扞众曰:“盖长史贤人,汝曹杀之,为负天。”勋骂曰:“促来杀我^⑯!”滇吾下马与勋,勋不肯上,为贼所执。羌人服其义勇,不敢加害,送还汉阳。后刺史杨雍表勋领汉阳太守。时大饥,人

①中常侍:官名。秦始置,西汉沿置,出入宫廷,侍从皇帝,常为列侯至郎中的加官。东汉时则专用宦官为中常侍,传达诏令和掌理文书,权力极大。

②见:被。

③社稷:旧时用作国家的代称。《礼记·曲礼下》:“国君死社稷。”

④方直:方正。

⑤灾眚(shěng):灾难,灾异。《后汉书·质帝纪》:“送故迎新,人离其害,怨气伤和,以致灾眚。”

⑥纳:接纳,接受。切责:严词责备。《汉书·沟洫志》:“御史大夫尹忠对方略疏阔,上切责之。”

⑦归里:返乡。

⑧遗(wèi):赠送。缣:细绢。

⑨恣:放纵,听任。

⑩从事:官名。汉代刺史的佐官如别驾、治中、主簿、功曹等,都称为从事史,每郡各一人,主管文书,察举非法。汉、魏之际,增设祭酒文学、武猛从事等员,都由州自行任免,叫州从事。

⑪隙:本义裂缝,裂痕,空,间。就人与人之间关系言有隙作怨恨,纷争解。《国语·周语中》:“若承命不违,守业不懈,宽于死而远于忧,则可以上下无隙矣。”

⑫报:报复。

⑬良:善良,贤能。

⑭素:平素,向来,往常,旧时。司马迁《报任少卿书》:“仆与李陵俱居门下,素非能相善也。”厚:优待;重视;推崇。

⑮促:本紧迫,近,短促之义。此处从催促意义上说用快,速义。

相食,勋调谷廩之^①,活者千余人,征拜讨虏校尉。勋与宗正刘虞、左军校袁绍同典禁兵^②,勋曰:“上甚聪明,但壅蔽左右耳^③。若诛嬖幸^④、拔英俊以兴汉室,岂不快乎!”未及发而司隶校尉举勋为京兆尹。时,长安令杨党父为中常侍案得赃千余万,并连党父,威震京师。勋虽在外,每军国密事,帝常手诏问之^⑤。及董卓擅权^⑥,公卿莫不卑下。惟勋长揖争礼不屈^⑦,而内厌于卓,不得意卒,遗令勿受卓赙^⑧。

晋

段 灼 字休然,敦煌人。世为西土著姓^⑨,果直有才辨^⑩。少任州郡,稍迁镇西司马。从邓艾破蜀有功^⑪,封关内侯,累迁议郎。武帝即位,灼上书追理艾事^⑫,帝嘉其意。前后陈事,辄见省览^⑬。擢为明威将军、魏兴太守。

汜 腾 字无忌,敦煌人。惠帝时举孝廉,为郎。天下兵乱,去官还家。太守张閼造之^⑭,闭门不见,馈遗无所受^⑮。叹曰:“生于乱世,贵而能贫,乃可以免。”散家财五十万以施宗族^⑯,闭门灌园,琴书自适^⑰。张轨征为府司马^⑱,腾叹

①廩:本指粮仓,粮食。此作“廩食”解,即发给或供给粮食。

②宗正:官名。始于秦,汉沿置,九卿之一,由皇族中人充任,为皇室亲族事务机关的长官。历代沿置,名称有时不同。明清设宗人府置左、右宗正一人,位在最高主官宗人令之下。军校:任辅助之职的军官。典:掌管;执掌。禁兵:指皇帝的亲兵,即侍卫宫中及扈从皇帝的军队。

③壅蔽:阻绝不通;蒙蔽。左右:在旁侍候的人。指近臣、近侍等谄谀之辈。

④嬖(bì)幸:帝王所宠幸,昵爱,亲近的人。

⑤手诏:皇帝亲手写的诏书。

⑥擅权:专权。

⑦长揖:古代不分尊卑的相见礼。拱手高举,自上而至极下以为礼。《汉书·高帝纪上》:“酈生不拜,长揖。”

⑧赙(fù):以财物助丧事。

⑨著姓:犹望族,有显著名声的世家。《后汉书·樊弘传》:“其先,周仲山甫,封于樊,因而氏焉,为乡著姓。”

⑩果直:果敢正直。

⑪从:跟随。

⑫追理:回溯申辩,追念申辩。

⑬辄:特别,专问,每,总是。省(xíng):察看;省检;省视。

⑭造(zào):去访;往见。

⑮馈遗:赠送。

⑯施:散给,给予。《论语·颜渊》:“己所不欲,勿施于人。”宗族:同宗同族之人。《尔雅·释亲》:“父之党为宗族。”

⑰适:满足,安适,适意。

⑱征:召;征聘。

曰：“[此]门一杜，岂可开乎^{〔3〕}？”固辞。后病卒。

南北朝

张 湛 字子然，一字仲元。酒泉人，魏执金吾恭九世孙，为河西著姓。李暠据西凉^①，引为功曹^②，甚器异之^③，尝曰：“吾之臧子源也。”仕酒泉太守。湛弱冠知名凉土^④，好学能文，有大志。魏太武平凉州，赐爵南浦男。司徒崔浩重之，曰：“敦煌张湛有大才^{〔4〕}，见称于西州^⑤。”湛至京师^⑥，家贫不立，而操尚无亏^⑦。浩尝给其衣食，荐为中书侍郎。湛知浩必败，固辞。每赠浩诗颂，多箴规之言^⑧。

宋 繇 敦煌人，详见名宦传内。

宋游道 繇曾孙。弱冠随父任，父亡，吏人赠遗，一无所受。事母以孝闻。后魏时为殿中侍御史^⑨，台中语（曰）^⑩：“见恶能讨宋游道。”孝庄即位，除左兵中军。后入北齐，为尚书左丞^⑪。

令狐整 字延保，敦煌人。幼聪明，深沈有识量^⑫，学艺骑射，并为（何）[河]右所推。刺史魏东阳王元荣辟为主簿^⑬，加荡寇将军。进趋详雅^⑭，对扬辨畅^⑮。谒

①据：占有。西凉：十六国之一。晋安帝隆安四年（400）李暠在敦煌建立的政权，后都酒泉。称凉公。史称西凉。后为北凉沮渠蒙逊所灭。

②引：引用，引进。功曹：官名。汉代州郡佐吏，有功曹史、功曹，掌管考查记录功劳。后世，唐在府叫功曹参军，在州叫司功参军。

③器：器重；重视。

④弱冠：《礼记·典礼上》：“二十曰弱冠。”古代男子二十岁成人，行冠礼，体还未壮，故称弱冠。后世沿称年少为弱冠。

⑤西州：汉晋时称凉州为西州，以在中原之西得名。

⑥京师：此指北魏前都城平城。《重修敦煌县志·人物志·张湛》：“湛初至平城，家贫不立。”

⑦操：操守；节操。

⑧箴规：规谏，告诫。孟郊《劝友》诗：“人生静躁殊，莫厌相箴规。”

⑨殿中侍御史：官名。秦置侍御史。汉在御史大夫下，设侍御史，或给事殿中，或举劾非法，或督察郡县，或奉命使出外执行指定任务。自魏晋以后除侍御史外，又有治书侍御史，殿中侍御史。唐以侍御史，殿中侍御史为御史台成员。

⑩台：古代官署名，晋宋间谓朝廷禁省为台，故称台城，或谓为宪台。

⑪孝庄：北魏孝庄帝，公元528—529年在位。除：拜官授职。白居易《除苏州刺史》：“老除吴郡守，春别洛阳城。”左丞：官名。多为辅佐官员的称号。秦置尚书丞，汉沿用，东汉置左右丞，主持尚书台，监察百官，权势极大。六朝因之。

⑫深沈：也作“深沉”。深刻沉着。

⑬辟（bì）：征召。

⑭进趋详雅：举止行动安详文雅。

⑮对扬辨畅：对答称扬，善于言辞，辩论敏捷流畅。

见之际,州府倾目^①,尝谓僚友曰^②:“令狐延保西州令望^③,岂州郡之职所可綦维^④!但一日千里,必基(武)步[武]^⑤,当委以庶务^⑥,画诺而已^⑦。”河右扰乱,荣仗整防捍^⑧,州境获宁。张保据河西,杀刺史成庆。晋昌人吕兴等复害郡守郭肆,以郡应保。整先定晋昌,斩吕兴,进军击保,平之。以状闻,周文帝谓整曰:“卿早建殊勋^⑨,今位未足酬赏,方当与卿共平天下。”遂立为瓜州义首^⑩。整以国难未宁,尝愿举宗效力,遂率乡亲二千余人随军征讨。整善于抚驭,躬同丰约^⑪,是以士众并忘羁旅^⑫,咸尽其力用。累迁骠骑大将军加侍中。初,梁兴州刺史席固以州来附,周文[帝]以固为丰州刺史。固多亏政典^⑬,朝议欲代之而难其选,令整权镇丰州。整广布恩威,倾身抚接,数月之间化洽州府^⑭,除丰州刺史。及秩满代至^⑮,吏民恋之,老幼送整,远近毕集。数日停留,方得出界,其得人心如此。拜御正中大夫。整雅识情伪^⑯,尤明政术。恭谨廉勤,常惧盈满。故历居内外,所在见称,进位大将军^⑰。宇文护执政^⑱,欲委以心腹。整辞,颇忤其意^⑲,护疏之。及护诛,附会者伏法^⑳,整独保全,人称其先觉。卒谥曰襄。

①倾目:注目。

②僚友:同僚和朋友。

③令望:指有善美的威仪和名声,使人景仰。

④綦(zhī)维:语出《诗·小雅·白驹》:“皎皎白驹,食我场苗,綦之维之,以永今朝。”谓绊马足,系马缰,示留客之意。后以“綦维”指挽留人才。

⑤基:开始。《国语·晋语九》:“基于其身。”步武:古以六尺为步,半步为武。指相距不远。又,步,举步;武,足迹。步武,即举足走路。一日千里,必基步武,是说日行千里也是从一步一步走路开始的。

⑥庶务:众多事务。《隋书·百官志中》:“置三公三孤,以为论道之官;次置六卿,以分司庶务。”

⑦画诺:犹画行。指官吏在文书上签字,表示同意照办。

⑧捍:防护,保卫。

⑨殊勋:特殊的功勋。

⑩义首:忠信节义之士的楷模。

⑪丰约:丰裕与困穷。

⑫羁旅:长久寄居他乡。

⑬政典:治国的典章法制。

⑭化洽:教化普沾。《三国志·魏·苏则传》:“若陛下化洽中国,德流沙漠,即不求自至,求而得之,不足贵也。”

⑮秩满:官吏任期届满,亦称“俸满”,也叫服官任满。

⑯雅识情伪:雅识,高明的识见。情伪,真假,情弊,弄虚作假。雅识情伪,是说极知为官治政的情弊。

⑰进位:提升职位。

⑱执政:执掌国家政事。即掌握政权,主持政务的人。如宰相、大将军等。

⑲忤:违逆;抵触;不顺心。《新唐书·李义府传》:“凡忤意者,皆中伤之。”

⑳附会:亦作“傅会”。依附。又作亲和协调解。《汉书·酈食其等传赞》:“陆贾……从容平勃之间,附会将相。”此作“依附”解为确。

令狐休 整之弟。幼时聪明,有文武才。后入隋为敦煌太守。在郡十余年,甚有政绩。

隋

令狐熙 字长熙,整之子。性严重^①,有雅量^②。虽在私室^③,终日俨然不怠^④。喜宾客,所交皆一时名士^⑤。博览群书,尤明“三礼”^⑥。善骑射,为周吏部[上]士^⑦,转夏官府都上士^⑧,皆有能名。丁父忧^⑨,非杖不起。武帝平齐,以留守功进位仪同^⑩。高祖受禅^⑪,进爵河南郡公。时吐谷浑寇边,从元帅元[谐]讨之^⑫,以功进上开府^⑬,后拜沧州刺史。在职数年,风教大洽,称为良二千石。开皇四年^⑭,上幸洛阳^⑮,熙来朝。及还,百姓出境迎谒,欢声盈路^⑯,在州有瑞麦、甘露^⑰。八年,徙为河北道行台度支尚书兼吏部尚书^⑱,号为明干,上甚任之。汴州殷盛^⑲,多奸侠,

①性严重:指禀赋处事认真、严肃、持重。

②雅量:度量宽宏,气度不凡。

③私室:自己的住室。

④俨然不怠:庄严整齐而不懈怠。

⑤名士:知名之士。

⑥三礼:儒家经典《周礼》《仪礼》《礼记》合称。唐代试明经有“三礼”一科。

⑦吏部:官署名。隋、唐列六部之首,掌管全国官吏的任免、考课、升降、调动等事务,长官为吏部尚书。

⑧夏官:《周礼》六官,称司马为夏官,掌军政和军赋。隋、唐时亦称兵部尚书为夏官。

⑨丁父忧:遭遇父丧。

⑩仪同:即“仪同三司”。隋改为散官名。三司即三公,汉称太尉、司徒、司空为三司。仪同三司谓非三公,而仪制同三公。

⑪高祖受禅:高祖,指隋文帝杨坚。受禅,王朝更迭,新皇帝接受旧皇帝让给的帝位。名为禅让,实际多为篡夺。此处高祖受禅是指杨坚逼北周静帝宇文阐逊位,自己登基为隋朝开国皇帝,称文帝,庙号高祖。

⑫开府:古代高级官吏设置府署的制度。原指成立府署,辟置僚属。汉代唯三公大将军可以开府。魏晋以后开府逐渐增多,诸州刺史多以将军开府。府兵制下每军设一开府,唐、宋以开府仪同三司,为一品文职散官封阶。上开府,为开府中上品。

⑬开皇四年:公元584年。开皇,隋文帝年号之一(581—600)。

⑭幸:封建时代称帝王亲临为幸。又,为帝王所宠爱也称幸。

⑮盈:充满。《诗·周南·卷耳》:“采采卷耳,不盈顷筐。”

⑯瑞麦、甘露:指风调雨顺的好年景。瑞麦,长的好的麦子;甘露,指调和及时的雨露。瑞麦、甘露,泛指祥瑞。

⑰行台:东汉以后,朝廷政务由三公改归台阁(尚书)。习称朝廷为“台”。晋以后,朝官称台官。在地方代表朝廷行尚书省事的机构称行台。唐贞观以后废行台。元代的行中书省、行枢密院、行御史台,分掌行政、军事及监察之权,与先前行台有别。又,古代帝王巡狩所居处亦称行台。

⑱殷盛:富裕,繁盛。

以熙为刺史。下车,禁游食^①,抑工商,星居者勒为聚落^②,侨人令归本土。决遣滞狱^③,令行禁止^④。上闻而嘉之。其年来朝考绩^⑤,为天下最。以岭南夷数乱,征拜桂州[总管]十七州(总管)诸军事^⑥,封武康郡公。熙至部,大宏恩信。溪洞渠帅相率归附^⑦。为建城邑,开设学校,边夷感化,吏民追思,勒碑颂德。

明

曹 贇 肃州人。洪武初,授肃州千户。垦城外旱田千余顷,引水灌溉,人蒙其利。今洪水坝东西洞子凿崖为碕^⑦,其遗迹也。

刘 兴 肃州人。洪武中,由锦衣卫指挥同知移任肃州,莅事廉平,有冰蘖声^⑧。

李 迪 肃州人。永乐中任指挥使掌篆,务读书,贤士多归之。武人有儒士风。

吴 钊 肃州人。以都指挥镇守肃州,修城制器,防御甚备。

芮 刚^⑨ 与杨昆均肃州卫人。先后任抚标游击,有声。

查 勇 肃州人。任嘉峪关守备,开井退虏,保定边塞,建庙安神,民免灾异。擢升镇海游击。

卢 汉 肃州卫人。任凉庄游击,军民相安,寇盗敛迹。

本朝

郭永盛 肃州人,康熙四十九年,任火器营参将,以能称。

①下车:《礼记·乐记》:“武王克殷,反商,未及下车,而封黄帝之后于蓟。”后称皇帝初即位或官吏初到任为“下车”。游食:不务农而食,坐食;不劳而食。

②星居:分散居住。勒:强迫;强制。聚落:村落。人们聚居的地方。

③滞狱:滞积,长期不决的积案。

④令行禁止:有令即行,有禁即止。形容组织纪律性严格。

⑤考绩:犹考成、考核官吏的政绩。《书·舜典》:“三载考绩,三考,黜陟幽明。”

⑥渠帅:亦作“渠率”、“渠魁”。首领,魁首。旧时指少数民族、部落的首领酋长或武装反抗者及敌对者的头目。

⑦碕:石室。人工开凿用于引水灌田的石洞、石渠。

⑧冰蘖:亦作“冰槩”。饮冰食蘖,比喻清苦的生活或处境。此指甘于清苦生活的冰洁贞行。刘言史《初下东周赠孟郊》:“素坚冰蘖心,洁立保贤贞。”

⑨芮刚:《重修肃州新志》有丁刚,无芮刚其人。《甘镇志》中有“芮刚,肃州卫人。任陕西行都司掌印都司”。可能即此人。

校勘：

〔1〕乃潜诱乌桓使斩休屠各渠帅，《后汉书·张奂传》作“乃潜诱乌桓阴与和通，遂使斩休屠各渠帅”。文义较志言更清楚明白。今据补“阴与和通，遂”五字。

〔2〕青蛇见于帝座，大风雨雹，拔木，《后汉书·张奂传》作“青蛇见于御坐轩前，又大风雨雹，霹雳拔树”。今据改帝座为“御坐轩前”，于拔木前补“霹雳”二字。

〔3〕门一杜，岂可开乎，《重修敦煌县志·人物志·汜腾》作“此门一杜，岂可开乎”。此门，指应征聘为官事。杜，堵塞；断绝。今据补“此”字。

〔4〕敦煌张湛有大才，前言张湛，酒泉人，此却言张湛敦煌人，不知谁是。《重修敦煌县志·人物志·张湛》：“张湛，字子然，一字仲玄，敦煌渊泉人。”《通志·北魏·张湛传》：“张湛，字子然，一字仲元，敦煌酒泉人也。”一个张湛竟有酒泉人、敦煌人、敦煌渊泉人、敦煌酒泉人四种说法。叫人莫衷一是，只好疑者存疑了。

〔5〕从元帅元讨之，《通志·隋·令狐熙传》作“从元帅元谐讨之”。今据补“谐”字。

〔6〕征拜桂州十七州总管诸军事，《通志·隋·令狐熙传》作“征拜桂州总管十七州诸军事”。今据改。桂州，州名，南朝梁置。明、清为桂林府地，治所临桂（今广西桂林市）。

忠义^{〔1〕}

宇宙人类所以不绝者，正气存耳。忠义者，浩然之正气也。匹夫、贱士一念所结，均可以感风雨而泣鬼神，特纯不纯别焉。今有人于此，生不虚生，死不虚死，厉行足以振纲维^①，积诚足以回造化^②。噫嘻伟哉！谨登诸册，盖以自镜也，而人滕诸^③。志忠义。

三国 魏

庞 涓 字子异，酒泉表氏县人。初以凉州从事守破羌长。会武威太守张猛反，杀刺史邯郸商。猛令曰：“敢有临商丧者，死。”涓闻之，弃官走哭丧所。讫^④，

①纲维：亦作“维纲”。总纲（总领全局的大纲）和四维（礼、义、廉、耻）。旧指统治国家的重要法纪（象征能使国家稳定的意识和力量）。在封建社会，这些纲常法纪是封建国家人伦道德的基础。

②造化：指自然的创造化育。杜甫《望岳》：“造化钟神秀，阴阳割昏晓。”

③滕：迷糊不清。一说欺骗，蒙蔽。

④讫：完毕，終了。

诣猛门,挟匕首,欲因见以杀猛。猛觉之,曰:“义士也。”遣,不杀。由是以忠烈闻。太守徐揖请为主簿。后郡人黄昂反,围城。洴弃妻子,夜逾城出,告急于敦煌、张掖二郡,咸感其义,遂兴兵。未至,城陷揖死。洴乃敛揖治丧,送归本郡,行服三年乃还。魏辟为掾属。文帝践阼^①,拜驸马都尉,迁西海太守,赐爵关内侯。〈表氏即今高台县^②。〉

杨 丰 本名阿若,字伯阳,酒泉人。少游侠,常以报仇解怨为事。建安中^③,郡中强族黄昂杀太守徐揖,重募收丰,丰遂逃走。武威太守张猛假丰为都尉^④,使赍檄告,听丰为揖报仇。丰遂单骑入南羌中,合众得千余骑。从乐(浪)[洴]南山中出^⑤,指趋郡,未至三十里,令骑下马,曳柴扬尘^⑥。酒泉人望见,以为东兵大至,遂破散,众羌(补)[捕]得昂^⑦,丰杀之。黄初中^⑧,河西兴复,丰乃还郡,举孝廉,州表其义勇,诏拜驸马都尉。

张 恭 敦煌人。为郡功曹。恭有学行,郡人推行长史事,恩信甚著。时酒泉黄华、张掖张进各据郡。恭遣从弟华攻酒泉沙头、乾齐二县,又遣铁骑二百出张掖北河,迎太守尹奉。于是张进、黄华诣金城太守苏则降。黄初二年,下诏褒扬,赐爵关内侯,拜西域戊己校尉。数岁征还,授以侍臣之位,恭至敦煌固辞。病笃^⑦,太和中卒^⑧,赠执金吾。子就为金城太守。父子著于西州。

晋

张 敦 字祖文,就之子,宏毅有才干。武帝时为广汉太守。王濬在益州,受中制募兵讨吴^⑨,无虎符。敦收濬从事列上,由此召敦还。帝责敦:“何不密启^⑩,而便收从事?”敦曰:“蜀汉绝远,刘备尝用之,辄收,臣犹以为轻。”帝善之,官至中郎将。子固,字元安,有敦风,为黄门郎。

①践阼:亦作“践祚”。指天子新即位,升宗庙东阶以主祭。阼,履也。阼,指王位前之阶。后来迳称皇帝登极为践阼。

②表氏:县名。属酒泉郡,治所在今甘肃省高台县骆驼城,东汉改为表是县。

③建安:汉献帝年号之一(196—219)。

④假:授予,给予。《左传·僖公二十八年》:“天假之年,而除其害。”

⑤曳:牵引;拖。《孟子·梁惠王上》:“弃甲曳兵而走。”

⑥黄初:魏文帝年号(220—226)。

⑦病笃:病重。

⑧太和:魏明帝年号之一(227—232)。

⑨受中制:受中央朝廷制书,即听皇帝命令指使。

⑩密启:用秘密的奏章陈述报告。又可为秘密书函。

索 琳 靖少子,字巨秀。少倜傥^④,有父风。靖每曰:“琳,廊庙之才^①,非简札之用^②,州郡吏不足汙吾儿也^③。”举秀才,除郎中。当怀、愍时,屡立战功,除安西将军、冯翊太守。琳有威恩,华夷向服,贼不敢犯。及怀帝蒙尘^④,长安又陷,琳纠合义族,大小百战^⑤,频破贼党,复定宗庙,尊立愍帝。迁尚书左仆射。及长安陷,随愍帝至平阳^⑥,遇害。

宋 矩 字处规,敦煌人。慷慨有志节^⑦。张重华据凉州,以(规)[矩]为宛戍(校)[都]尉^⑧。石虎部麻秋遣人以书致矩。矩既至,谓秋曰:“辞父事君,当立功与义。苟功义不立,当守名节^⑨。矩终不背主覆宗,偷生于世。”先杀妻子,自刎死。秋曰:“义士也。”命葬之。重华嘉其诚节^⑩,赠振威将军。

车 济 字万度,敦煌人,果毅有大量^⑪。张重华以为金城令。为石虎将麻秋所陷,济不为屈。秋必欲降之^⑫,乃临[之]以兵。济辞色不挠^⑬,曰:“吾虽才非庞德,而受任同之。身可杀,志不可移。”乃伏剑而死^⑭。秋叹其忠节,以礼葬之。后重华迎致其丧,亲临恸哭^⑮,赠宜禾都尉。

明

杨 翥 肃州参将,征北虏阵亡。

吴 钊 都指挥,洪武十六年阵亡。

刘 兴 都指挥,与本卫指挥胡麟镇守肃州。正统十四年七月十五日追寇至临水^⑯,阵亡。

①廊庙:犹言庙堂,指朝廷。廊庙之材,比喻能为朝廷肩负重任的人才。

②简札:古未有纸,书于竹简木札之上,故称书牍为简札。

③汙(wū):玷污。

④蒙尘:旧称帝王被迫逃亡失位在外,蒙难受苦,遭受垢辱为“蒙尘”。

⑤纠合:结集;联合。

⑥平阳:古邑,县名。春秋时置。相传尧曾都于此。治所在今山西省临汾市西南十八里金殿镇。

⑦志节:志向、气量、节操。

⑧名节:名誉和节操。

⑨果毅:果断而坚忍。

⑩降(xiáng):使……降。

⑪挠:弯曲,屈服。

⑫伏剑:用剑自杀。

⑬恸(tòng)哭:痛哭;悲痛之至。

⑭正统十四年:公元1449年。正统,明英宗朱祁镇年号(1436—1449)。

钟振 指挥。景泰元年二月^①，在花坝与虏战没。

曹赞 千户。洪武间，开设水利有功。宣德间，随李总兵在孛罗口没于阵。

许钊 千户。正德十一年，回贼犯边，随芮游击在黄草坝战贼死。百户张玺、吴英、陈泰、王忠、刘威同没于阵^②。

陈进 千户。正德十四年^③，随甘肃镇柳总兵截贼于山、永等处^④，至新河遇伏死。

边威 与王臣、李相俱千户。嘉靖三十九年^⑤，鞑贼大举入寇，同百户梁栋随许参将追贼，至三尖海子阵亡。

来斌 与杨祥、朱安、陈五、王贵、蒋忠、崔达俱百户。正统十四年鞑贼围攻临水堡，随指挥胡麟往救，战贼于永胜墩，没。

董以忠 千户。万历三十七年，鞑贼侵犯南山，战没。

董和 百户。(宏)[弘]治五年七月^⑥，随参将刘勋追鞑贼至永昌三墩，战亡。

黄义 百户。(宏)[弘]治十年，回虏犯边，随中军刘忠在北沙窝御贼，阵亡。

田志深 百户。正德五年，鞑虏犯顺，随中军钟纪追贼至石碛墩，战没。

芮宁 肃州卫人，任游击。正德十一年，吐鲁番速坛满速儿入寇，宁率千户许钊，百户张玺、吴英、陈泰、王忠、刘威等，战贼于黄草坝。贼众我寡，自朝鏖战至暮^⑦，矢尽，中流矢死。全军陷没。事闻，赠都督同知，世袭指挥使。赐葬祭，谥襄愍，入祀忠勇祠。

任虎 百户。嘉靖八年，随云参将追回贼至老鹳窝，阵亡。

司彦明 百户。嘉靖三十一年，南山西番抢杀人畜，随指挥姚仲寿邀击于中寨堡，败绩，死。

①景泰元年：公元1450年。

②百户：官名。明代卫所兵制设百户所，统兵一百一十二人，分为二总旗，旗各六十人；十小旗，旗各十二人。隶属于千户所。百户为一所的长官。明以前，亦称“百夫长”。官与兵多世袭。

③正德十四年：公元1519年。正德，明武宗朱厚照年号（1506—1521）。

④山、永：指山丹、永昌。

⑤嘉靖三十九年：公元1560年。

⑥弘治五年：公元1492年。弘治，明孝宗朱祐樞年号（1488—1505）。

⑦鏖战：激战，苦战。

钱济民 百户。隆庆四年^①，胡虏犯肃，同汤参将堵贼于石头庄，战亡。

本朝

于应征 肃州卫学文生，任总寨。家饶富，识大义^②，济困穷。顺治四年^③，米、丁二回作乱，陷甘州，肃随陷。各民堡残破俱尽，屡围攻总寨。赖应征与二子率寨中男女协力固守，得全。一日，应征叹曰：“坐守一堡何益？非乞援大兵不能救一郡生灵。”乃同长子仕龙守寨，令次子显龙潜赴孟制军乔芳大营请援^④。制军大喜，即发兵，以显龙为向导迎前击贼，败之。寨围解，贼退入城。显龙同官军围攻年余未下，军粮且尽，应征出积粮八百余石助饷，兵气大扬，城乃复，贼伏诛。总镇都督张公勇^⑤，以应征父子急公好义^⑥，克城有功，应征年老不愿仕，给儒林郎官诰荣身；其长子拔贡仕龙，保授山东济南府德州知州；保其次子（武山）显龙为守备。在任皆冰兢供职^⑦。则应征之能教子可知矣。

于显龙 肃州卫学武生，应征次子。顺治四年，逆回米（纳音）[刺印]、丁国栋作乱，陷甘、肃，屠戮甚众^⑧。显龙偕父应征及兄仕龙保守总寨得未破。复遵父命赴孟制军营请兵，即随马、齐二副将帅兵为向导，由南路一昼夜至总寨。适逆掠本堡，马与齐疑为诱，乃留应征于营，遣显龙当先击贼阵于排路河滩，一战而胜，贼退入城，坚闭不出。围攻一年不下，兵粮不继，显龙父子助粮八百余石，士气百倍。未几，丁逆自杀，城遂复。总镇都督张，以显龙倡义复城，上请蒙准^⑨，署金佛寺守备，改署肃州卫守备。父及兄均邀优赏。嗣致仕，与父兄寿皆期颐^⑩。子泽久，颖异过人，壬子科拔贡。孙体乾，亦拔贡。科第蝉联^⑪，人颂公忠义，世昌

①隆庆四年：公元1570年。隆庆，明穆宗朱载堉年号（1567—1572）。

②大义：正道；大道理，大原则。《荀子·儒效》：“明于持社稷之大义。”

③顺治四年：公元1647年。

④制军：明清总督的别称。俗称“制台”。

⑤总镇：明清总兵的别称。因总兵所辖的部队称镇而得名。

⑥急公好义：热心于公益，见义勇为。

⑦冰兢：恐惧小心谨慎之意。明高攀龙《与杨大洪书》：“攀龙遭此世界，甚得便宜，何者？一味株守，乃安乐法；一味冰兢，乃补救法。二法足以卒岁矣。”

⑧屠戮：杀戮。

⑨蒙：承蒙。

⑩期（qī）颐：称百岁之人。百年为人生年数之极，故曰“期”。此时起居生活待人养护，故曰“颐”。《礼记·典礼上》：“百年曰期颐。”

⑪科第：科举考试。蝉联：连续不绝相承接。

云。予重修肃志,采访显龙本末^①。其孙体乾呈伊祖父诸事迹。噫!是父是子,忠义性成,使得大用,勋业正不可量^②。当日仅以卫弁限之,惜哉!列而存之,以遗后览。〈丁巳志〉

同治四年二月二十五日^③,回叛据城。谨将城内外倡义复城、战没殉节与著有功绩可称述者录识于左。

刘 义 字方溪,肃州举人。官玉门县教谕^④。卸篆家居,值回叛,率民巷战,溃败而归。先是任玉门时,回首蓝积珍权靖逆营千总,素服公,至是亲请公阖家人东关,公厉声喝去。恐该逆复强,即著公服^⑤,同子贡生士田等阖室自焚死^⑥。及蓝逆再来,惟望火再拜^⑦,叹息而去^⑧。

任景禧 字介五,肃州附生加捐训导^⑨。权安西州学正,嗣权凉州府学副教授^⑩。肃城陷,随黎军来肃襄办军务^⑪,黎军东撤,寄居高邑^⑫。杨提军率师进剿,复檄公为向导。后往南山各堡督粮,遇贼,胁进城,不屈自缢。

马建勋 肃州回籍,原固原提马彪之孙^⑬,以千总权镇标右营守备。回叛,畏牵累,阖室自焚。

吴 澍 肃州人,官凉州守备。派征秦州莲花城一带叛回^⑭,复调兰省差

①本末:原指树木的根与梢。比喻事物、事件的始终、原委、根源与结局。

②勋业:功业。

③同治四年:公元1865年。同治,清穆宗爱新觉罗·载淳年号(1862—1874)。

④教谕:学官名。元、明、清县学皆置教谕,掌文庙祭祀,宣扬儒家经典,教诲所属生员。

⑤著(zhuó):即“着”,穿。公服:旧称官吏的礼服,制服。《资治通鉴·齐武帝永明四年》胡三省注:“公服,朝廷之服。五等:朱、紫、绯、绿、青。”隋、唐以下,有朝服,有公服。朝服曰具服,公服曰从省服(五品以上公事朔望朝谒,见东宫之服),亦即命秩之服。

⑥贡生:科举制度中,地方儒学生员(秀才)升入国子监肄业的身份。意思是以人才贡献给皇帝。明、清两代贡生有不同名目:岁贡、选贡、恩贡、纳贡、拔贡、副贡、优贡、例贡等。

⑦再拜:一拜而又拜,表示恭敬的礼节。

⑧去:离开。

⑨附生:明清科举制度中生员名目之一,附学生员的简称。明正统时额外增取,附于诸生之末,谓之附学生员。清代相沿,凡童生入学者皆称附生,即秀才。训导:学官名。明清府、州、县学皆置训导,掌协助同级学官教育所属生员。

⑩教授:学官名。用经义教导诸生,并掌管学校课试等事。位居提督学事司之下。元诸路、州、府、儒学皆设教授。明府学置教授。清因之。副教授为教授之副职。

⑪黎军:即前《名宦·王斌》中所言黎道率领的军队。

⑫邑:泛指城市。大曰都,小曰邑。高邑,指的应是高台县城。

⑬原固原提马彪,疑提下缺漏“督”或“标”字。

⑭秦州:州名。清雍正时改为直隶州。治所在今天天水。

用。肃回叛,制宪委公同都司杨天兴相机办贼。至临水,公主抚,欲缓图;杨主剿,欲急攻,意见不合。至二墩,逆出城张威胁之。杨逸去,公独进城与贼议招抚^①。出告黎道,黎即请公权肃镇,统金塔协属弁兵四百余人,复进城定议。甫入城^②,逆收弁兵器械,拘于贡院,拘公于中营官廨。公欲伺间作内应^③,约黎道夹攻。奈黎道寡断,数失机会。寻遁走,谋遂泄。西宁回缚公于树,熬火熏炙^④,备极惨毒,骂不绝口死。其子外委嘉谋及金塔营百户徐进魁,外委张秉昶、祁凤鸣、李茂,监池把总张廷玉,俱被戕,四百兵丁悉坑焉。

马 秀 肃州人,官都司,权靖逆营游击。闻肃陷,率兵勇进关救四乡难民。同治四年三月十六日,遇贼于州城北乡老鹳闸,奋斩其众。驻军于老鹳堡内。贼集大股攻堡,我军枪炮轰击,毙贼尤多,败遁入城。是时,户民流散,粮草俱无,且孤军无援,众寡不敌。公料难济,撤兵回玉,广募义勇。适玉门令于公在肃遇害,其妻痛愤,捐资募勇数百人,命健纪李玉华领之^⑤,推公为主将,会集靖逆、赤金、惠回三营兵壮,及郭良德等所领昌马儿一带勇丁,以千户张大伦、张维斗为副,合兵进剿。并约前阜康令裕厚率金塔练勇东西并进。二张前锋临敌,勇敢持重,与贼鏖战三日,公帅大队至,击败之。分扎老鹳堡、任姓屯庄等处。裕令畏懦爽约^⑥,公移信频催^⑦,卒不敢进。贼时出城冲突^⑧,幸公与二张谋勇俱优,大伦尤筹备有方,屡败贼。城北竟成重镇,百姓赖焉。既而王斌进关扎西乡^⑨,黎军来剿扎东乡,贼屡为西北二营所挫,因有王军如虎,马军如狼,黎军如狗之言,军势大振。贼惧,乃絜重金潜赴东营诈降^⑩。黎军堕计^⑪,札谕北营不准进逼,令王斌退营塔儿湾。贼遂昼夜攻扑,东营黎军不支,遁走金塔,复转攻向北。公

①招抚:劝说归顺投降。

②甫:才;方。

③伺间:窥测等候时机。

④熬(ruò):点燃;放火焚烧。熏炙:熏烤。

⑤健纪:壮勇干练的仆人。古代有时称仆为“纪”,把管领仆人的仆人称“纪纲”。

⑥爽约:失约。

⑦移:旧时官府文书的一种,行于不相统属的官署间。也称移文,移书。

⑧冲突:冲闯突击。

⑨扎:驻扎。

⑩絜:通“挈”(qiè)。持,提。

⑪堕计:中计。

奋力堵击,血战多日,忽中贼炮捐躯,大伦、维斗代领其众。贼复来诱,二张意不
决,会商前州牧李公于金,李乃佯应以缓贼^①。五年正月,黄权镇到任,北营遂归
黄军统制焉。

侯建烈 肃州武举,官左营千总。同治四年二月二十五日,回叛城陷,驰赴
金,途遇金回遣细^②,约肃回举事,诘得实^③,手刃之。入堡商知文武官弁,洗回绝
患。众欲俟夜而动。公曰:“事急矣,若不亟洗^④,悔将噬脐^⑤。”比时洗尽,金邑得
全,公之力也。既赴省请军来肃,黎军命公谕回,被胁进城,同外委王瀛、武童黄
荣、壮勇杜得贵,俱骂贼不屈遇害。

魏端龄 字锡九,肃州文生。曾受恒观察密札,练勇以备不虞^⑥。城陷,生纠
合边山各堡户勇谋复城。贼出冲突,勇溃,生战死之,户勇死者千余人。贼入生
庄,其母任氏、妻任氏、子妇曹氏、弟妇彭氏、侄妇张氏俱自尽。同时率勇文生段
绶、谢希平、刘登第,监生葛生蕊,老农郭宗仁均战没。〈以上二月二十九日城东
乡义勇赴难事也。〉

王以铤 肃州廪生。受密札为城北团首。回叛,同老农乔秉年、退伍营兵何
凤鸣率北乡(勇)户[勇]攻城,为贼所败。乔与何战死,生被执,入城戕之,户勇死
者数百人。〈以上三月初三日北乡义勇赴难事。〉

赵克绍 字先烈,肃州文生。世居王子庄西坝间。回变,赴金塔营请兵靖
难^⑦。副将叶荣、都司胡世祥怯懦不前,仅令百户徐进魁带兵六十名随生出剿。
生纠集金塔王子庄义勇数百名,星驰赴义^⑧。至临水,徐进魁又逗留数日。生率
勇进至二墩,与东乡户勇会合,驻扎头墩。初七日午刻,逆大股来扑,我军败北。
生被执,大骂不屈死,户勇死者千余人。

①佯应:假装答应。

②细:奸细。

③诘:问;盘诘,审讯。

④亟(jí):急;迫切。

⑤噬脐:比喻后悔不及。北齐颜之推《颜氏家训·省事》:“虽得免死,莫不破家,然后噬脐,亦复何及!”

⑥不虞:没有意料到的事。

⑦靖难:谓平定变乱。

⑧星驰:如流星奔驰。形容迅速,紧急。潘岳《世祖武皇帝诔》:“羽檄星驰,征彭日戒。”

郭钊嘉 肃州增生^①。总带城东北乡团勇近扎头墩^②，攻破撒逆屯庄^③，毙贼三百余名。复纠众攻北门，失利，重伤回营。贼招生降，生忿恨自缢。次日，贼破我垒，死者枕籍焉^④。〈以上三月初六日事。〉

张海涵 肃州廪生。同文生魏修文、田贵、赵佩华，武生姜福邦、萧立成、从九、武廷俊，老农阎云章，经制梁国治，率勇会赵克绍攻贼。众勇溃败，生被缚至城，备极惨毒，不屈死，余俱战没。〈以上三月初七日城东及金塔两路义勇赴难事也。〉

党三仁 奉恒道札为团长。回叛，率边山各堡户勇及番民千余人会合营弁安有福谋复城。遇贼于牌路墩，力战半日，败绩。三仁没于阵，户勇、番民死者十七八。〈此三月二十一日边山义勇赴难事也。〉

张忠信 高台县武生，贡生忠诚之兄。与文生石蕴辉、从九、谭文炳，武生李如岳，倡义督勇八百余人赴肃攻城。会合边山户勇千余人，举营弁路林统率。与贼战于小沙渠，不利。张、石二生死之，户勇死者千余人。〈此五月初六日高台及边山两路赴难义勇也。〉

王慎品 肃州贡生。与文生祁光先、老农李生达等倡义练勇七百余名，以户民高国怀、潘登科为左右长，归北营马游戎节制。马公阵没，归黄镇，黄镇阵没，归王权镇。数年所需盐粮、器械、马匹悉由王、祁、李三人劝捐(共)[供]给。高、潘二长，勇敢善战，功亦可称。后王镇以众勇久历行阵，素知贼情，分隶各队，自是战功不著。

郭嗣汾 字子和，肃州举人。奉王权镇委督粮王子庄。途遇回骑，戕之。

安守贤 肃州文生，明统领委赴南山督粮，遇回被害。

王应谦 肃州贡生，文生应瑞之兄，与武生安学礼同办王斌文殊山粮台，经贼攻破粮台，均殉节。

张登甲 肃州文生。六年十二月，贼攻破金佛寺堡，(成)[城]军不能救，及

①增生：科举制度中生员名目之一。明代按府、州、县学规定的生员名额，每月给廪膳，于正额之外，再入学者为增广生员，即增生。清制，生员岁科两试在一等前列者，方能补为增生或廪生，名额皆有一定。但廪生地位优于增生。

②总带：犹统领，统管。乡团勇：指地方武装。

③屯庄：在乡村为防止敌人从外部入侵修筑的小型城堡。

④枕籍：纵横相枕而卧。班固《西都赋》：“禽相镇压，兽相枕籍。”

令马统领天祥来援,贼已分据南山各堡,户民多被胁从。是时马军孤立无粮,势甚危殆,登甲与文生段五伦、张锡龄谋曰:“事急矣!去,有老母在;不去,玉石俱焚。莫如集勇御贼,虽死犹荣。”于是纠合屯庄壮勇数百名,密会马军,奋力击贼。张生明决善谋,段生素勇敢,习骑射,善鸟枪,战辄胜,军势大振。贼多撤入城,马军恃以无恐。

张锡龄 肃州文生。与段五伦督勇,随马军击贼有声,为贼所惮^①。嗣杨提军入城抚贼,听回反间,捕二生甚急,二生遂逃避甘郡。岁暮回家省亲遇贼^②,段幸脱,张惨被害。

杨洪 肃州老农。当回据边山各堡时,屡攻洪水营儿一带。洪力排众议,设法御贼。夜与马军运粮,奸民漏机,粮为贼截,身被执,死之。

程连噪 肃州武生。练勇助官兵讨贼,继奉徐军门调赴前敌运粮,路遇伏贼截粮,死之。时有军功白官宝,先世肃州东湖羌人,练勇随徐军门讨贼,亦著战功。因其人尚在,附录于此。

王运通 户勇。与户勇崔燕桂、李顺,番民叶明均勇战敢前,相继被贼戕害。

郭锦嘉 肃州附生。同治五年,奉钦宪成委赴二墩坝办粮^③。七月初七日,贼掩至,被执。骂贼,贼怒。剜目,断舌,立毙。

刘法智 肃州老农。同治八年,贼窜东乡刈麦^④,智纠众截击,斩获破多。贼怒甚,悉众攻陷屯庄,被执,不屈死。

郭珍嘉 肃州二墩坝老农。练团防守,颇著勤劳。同治八年冬,带勇夜巡^⑤,突遇伏贼,被杀,悬首树梢而去。子养善同死。

王以钊 肃州老农。深沉有谋,善揣回诈。同治八年,回伪降。成军、王军札令撤防散勇。北乡十沟,大小屯庄九十余所,苦无统属,众举以钊与陈培桂为河北坝总,老农日随官吏办理抚局。未几,回复叛。以钊集众练勇,力保阖坝。贼

①惮:畏惧。

②岁暮:年底。省亲:探亲。

③办粮:此指办理粮台。粮台,清代经理行军时饷需的机构。

④刈麦:割麦。

⑤勇:此指乡勇,也称义勇。是民间为了保卫乡土而自动组织的军队。

攻李姓屯庄,率众往救,溃败,死之。

黄玉年 与崔和贵,均肃州老农。当三军两营围攻会剿之际,各派委员分驻边山民庄捐粮,前捐未清,后捐又至,众户力疲,屡欲抗阻,赖二农婉导,众户省口竭捐。委员反以二农市好,嗾马军将二农锁系^①,肆行搜括,半入私囊,百姓不堪。适奸民傅冒料、史如元等勾回攻陷金佛寺堡,边山各堡遂多从逆苟安^②。由是,马军缺粮,始释二农催办,因道路梗塞,急难得粮。马怒,欲剿众户,二农复婉谕各堡反正供粮。众户素服二农公正,咸信从之,上下始得无事。

于孺人^③ 前玉门令于公(字)鹤亭之妻。于因公赴道辕,适肃回乱作,遇害。孺人闻变,密不讣闻^④。设伏要获肃回勾结玉回细作,即以兵符调集安、玉官兵^⑤,声言赴肃救援,设宴大犒^⑥,日暮举号,将玉回全剿,城赖以安。复出二千余金,招军制械。择干仆李玉华帅队^⑦,与都司马秀、千户张大伦合军,扎肃老鹳堡,抗拒五月有余。黎军至,并归节制焉。夫出奇谋御大难,输财仗义^⑧,毫无疑惧,丈夫中亦罕见也,况女子乎。都统景公旌其门曰“巾帼丈夫”^⑨,洵无愧已。

邢君芝^⑩ 处士^⑪。为人刚直勤俭,精于农,家富有。凡地方贫不能婚葬者及建义学诸善事,无不极力施济,而最恶惰农,有所乞,终靳而不与^⑫。盖其秉性如此。

①嗾(suò):怂勇别人作坏事。

②苟安:苟且偷安;贪图目前的安宁,不顾将来。

③孺人:古代大夫母或妻的封号。宋改通直郎以上封孺人。明清则为七品以上官母或妻的封号。于孺人,原以附录附于《人物·忠义》篇后。而第七册《文艺》志后“节”名下又立于孺人一条,内容全同。今删附录二字,使于孺人条直接入“忠义”篇,删“节”名下之于孺人条,不再录入,以免重复。

④讣闻:亦作“讣文”。即讣告。一般叙述死者生卒、行状和祭葬时日。

⑤兵符:调遣军队用的符节凭证。安、玉:安西、玉门的简称。

⑥犒(kào):以酒食等物酬赏慰劳。

⑦干仆:办事能力强,胜任能干的仆人。

⑧输财仗义:献纳资财,主持正义。

⑨旌(jīng):旌表,表彰。《左传·僖公二十四年》:“以志吾过,且旌善人。”

⑩邢君芝以下有九条,从第七册“忠义”移来,但增生郭钊嘉,农官刘法智,附生郭锦嘉和郭珍嘉与前面完全重复,今删。又有郭公嗣汾条虽名字一样,但记事大不同,今仍保留,请读者参详。

⑪处士:古时称未仕或有才德而居家不仕的人。

⑫惰农:懒惰而不愿做农事的农人。靳而不与:吝惜而不施与。靳,吝惜。

赵君连诗 处士。严正不阿,少习童子业,嗣精于农^①,一方皆取则焉。

郭公嗣汾 原名钧嘉,字子和,士宗先生次子也。咸丰壬子举于乡,壬戌大挑二等^②,选授皋兰教谕^③,旋丁艰。值乙丑二月,回叛城陷,公即偕弟辛酉举人相焘赴甘请援^④,乞得黎道宪兵。公亦练团助剿,嗣在成营办理[工科]文案^⑤。七年秋,奉派出金塔一带查事,至红沙滩,突遇逆骑,要杀之^⑥。

贡生谢景安 闻变,冠服自缢,阖门殉难^⑦。

文生王国全 村破被执,骂贼,临以兵,不屈,尸解之^⑧。

校勘:

[1]“忠义”于孺人以下九条原在第七册文艺后“义”、“忠”之中,依通例调整于此。今删重复的四条,保留五条。

[2]从乐浪南山中出,《三国志·魏书·传十八注杨阿若传》作“从乐涓南山中出”。乐涓,酒泉郡县名,在酒泉东南,酒泉无乐浪地名。今据改浪为“涓”。

[3]众羌补得昂,《三国志·魏书·传十八注杨阿若传》作“羌捕得昂”。今据改补为“捕”。

[4]少倜傥,《通志·晋·索靖传》作“少有逸群之量”。倜傥义为卓异,豪爽,洒脱不羁;逸群,义为超群。二者不同。今不改。

[5]以规为宛戍校尉,《通志·忠义一·宋矩传》作“以矩为宛戍都尉”。今据改规为“矩”,改校尉为“都尉”。

①习童子业:指正在应考的生员。童子,即“童生”,别称“文童”。明清科举制度中,凡应生员(秀才)之试者,不论年龄大小,皆称童生或儒童。嗣:继承先人的事业。

②咸丰壬子:指公元1852年。壬戌:即同治元年,公元1862年。

③皋兰:县名。清乾隆三年(1738)置,为甘肃省会及兰州府治,治所即今甘肃兰州市,以皋兰山为名。1941年以城区置兰州市。解放后(1955)皋兰县迁治石洞寺(今皋兰县治)。

④乙丑:指同治四年,公元1865年。偕:共同,一起。辛酉:咸丰十一年,公元1861年。甘:指甘州。

⑤练团助剿:训练团练帮助围剿。嗣:接续。成营:指成禄所统率的军营。

⑥突遇逆骑,要杀之:突然遇到敌人叛乱的骑兵,被中途拦截所杀。要,同“邀”,中途拦截。

⑦阖(hé)门:全家。

⑧执:捉拿。尸解:道家认为修道者死后,留下形骸,魂魄散去成仙,称为尸解。溺死的称为水解,死于兵刃的称为兵解。此指被兵刃分解而死。

〔6〕重华嘉其诚节,(同上)作“诚节”。《重修敦煌县志》作“重华嘉其忠节”。存异不改。

孝友

百行莫先于孝。本根既固,即掀天揭地,可次第举矣。若割股刳肝^①,虽不在旌列,然愚夫愚妇,一片血诚,听其自为可耳。肃地,俗敦古处^②,非敢必家孝慈,户友恭,而忤逆重案从来无闻。固明发之怀^③,出于天性,抑由有所观感也。上下千百年,摘其实行众著者列于篇,恍若《蓼莪》一什^④,人人有不忍卒读之意。谁非毛里^⑤,能勿惕欤^⑥? 志孝友。

唐

薛万备 寓敦煌。母卒,庐墓三年^⑦。太宗表其门,仕至左卫将军。

李 珽 敦煌人。唐末举进士,为监察御史。丁内艰,贫如洗。佣乞以葬^⑧,饥卧庐中,闻者怜之。赵匡凝镇襄阳,辟掌书记。梁太祖破匡凝,得珽,喜曰:“此非书记也。”除知制诰^⑨,辞不拜,出知曹州。曹州素剧难理,珽至,以治闻。迁兵部郎中、崇政院直学士。许州冯行袭有牙兵二千^⑩,故蔡卒。行袭严酷,欲诛从事魏峻。太祖惧为变,遣珽代行袭为留后,乃理峻冤,立出之。太祖喜曰:“珽果办吾事。”会岁饥,盗劫汴、宋间,曹州尤甚。太祖复遣珽治之。珽至索贼,

①若:如。割股:封建时代以割股疗亲为至孝。刳(kū)肝:古代以刳肝沥胆喻真诚相见。

②敦古:指风尚古朴,敦厚,朴素。

③明发:黎明,平明,天色发亮。《诗·小雅·小宛》:“明发不寐,有怀二人。”二人,指父母。后因以明发称孝思(孝子思亲)。

④《蓼莪》:《诗·小雅》篇名。诗序谓此诗为孝子追念父母而作。后因以蓼(lù)莪指对亡亲的悼念。一什:什,篇什。《诗·大雅·小雅·周颂》都以十篇诗编为一卷,称为什。后用以泛指诗篇或文卷。一什,即一篇。

⑤毛里:喻父母之恩。《诗·小雅·小弁》:“不属于毛,不离于里。”毛传:“毛在外,阳为父;里在内,阴为母。”

⑥惕:警惕,戒惧。

⑦庐墓:古人于父母或老师死后,服丧期间在墓旁搭盖小屋居住,守护坟墓,叫做“庐墓”。

⑧佣:受雇为人劳作。

⑨知制诰:官名。唐代始置。主管起草诏令。本以中书舍人选充,后来常用翰林学士及内阁学士等其他文官代行其职,称为某官知制诰。实际起草诏令的翰林学士,也常常带知制诰衔。宋代沿置。清代废除。

⑩牙兵:也称牙中军,衙军。谓卫队及亲军。

得大校张彦珂、珽甥李郊等,及牙兵百余人,悉诛之。召拜左谏议大夫,右散骑常侍。

明

芮攀龙 肃州人。父名承海,年二十九岁亡。遗母边氏,攀龙侍奉菽水一日三门^①,阖城著闻,公举为孝子。优蒙旌表。

颜希孔 肃州人。其祖颜秩年三十岁妻亡,誓不再娶,独居教子,邦人称为义。希孔事之,承欢如慈父,尊礼若严君,时称为孝孙。公举表扬。

本朝

李玉林 肃州隐士。素笃孝行,父母起居饮食必亲侍。顺治初,回乱,避于乡,其侍奉一如平时。乱定入城,见尸骸暴露^②,恻然心伤,捐钱谷,雇车拽埋,累月不倦^③。兵备朱公给匾额旌曰“尚义可风”。其曾孙延,有文行,以州庠选入皋兰书院^④。

张奇模^⑤ 肃州老农。父母年俱迈。奇模须亦颁白^⑥,侍欢若婴儿,有老莱风^⑦。且乐善好施,年登期颐。乾隆纪元^⑧,恩赐八品顶戴,建坊旌表。

杨如柏 肃州清水坝监生澣之子,素孝友。乾隆纪元,举孝廉方正。奉敕建坊于清水堡内。

陈锡禄 字次如。昆季四,行二。肃属金塔人,资粹笃学^⑧。父没时年十四,

①菽水:豆和水,指最平常的粗茶淡饭。后常用以称晚辈对长辈的供养。《礼·檀弓下》:“子路曰:‘伤哉!贫也!生无以为养,死无以为礼也’。孔子曰:‘啜菽饮水,尽其欢,斯之谓孝。’”

②尸骸:尸体。

③庠:本古代学校之名。此指庠生。明清科举制度下府、州、县学的生员别称庠生。《重修肃州新志·孝义》作“以州庠生选入皋兰书院”。

④张奇模:《重修肃州新志》作“张奇英”。模(yǎng),梅也,同“秧”。一曰江南槿材,其实谓之秧。或从英。

⑤颁白:花白。

⑥老莱:即“老莱子”。春秋末年楚国隐士。相传居于蒙山之阳,自耕而食。有孝行,年七十,常穿五彩彩衣为婴儿状,以娱父母。

⑦纪元:历史上纪年的起算年代。我国古时皆以新君即位的次年为元年。汉武帝即位改元,以建元为年号,在位五十四年,改元十次。自此以迄于元,皆沿袭其制。明清以来,君主即位改元,仍用年号,但中间不再改元。乾隆即位在1735年,改元在1736年,即纪年开始,以1736年为乾隆元年。

⑧资粹:资质纯粹。笃学:勤学。

祖父母年六旬,余兄弟俱幼,仅藉嫡母、生母力作度日。贫不能学,遂入金塔营,以笔佣藉修金供亲。继应肃标聘,日校公牒^①,夜理旧书,学不辍^②。每食嘉味,辄留以遗亲,由是有孝名。时金泉书院主讲五凉选拔刘公康年最器重之。本郡乡荐杨君孔昭、郭君士宗亦重生才^③,尝为助膏火^④,课文艺^⑤。既入州庠,学益粹,矜式一乡^⑥。生以祖父母年高,不远游求仕。比祖父母没,生亦老。遂以一衿终^⑦。

段毓文 肃州武生。回乱,其父清被贼缚去,生奔入城,哀恳以身代。其父厉声曰:“去!我年八十,死无憾,汝宗祧所关^⑧,何代为?”回亦嘉其孝,送之归。嗣贼破堡,竟被害。里人哀之^⑨。

翟友仁 大庄人。事亲极孝。父母没,事伯叔父母亦如所生。同治十年,回窜入境,家人皆惊避。其叔老惫不能行,友仁负而逃。其叔命去,友仁不忍离。贼至,同遇害。

校勘:

[1]捐钱谷,雇车拽埋,累月不倦,《重修肃州新志·孝义》作“捐家资钱谷,雇人、车、牛、骡,拽运累月,葬埋郊外”。本志之文是缩写。

殉难

昔田横一烈士耳,从而殉节者且数百人。况我圣朝深仁厚泽,涵育二百余年,其忠臣义士乌可胜纪也^⑩。肃备西陲,迭经寇虏^⑪,所有捐躯捍患,义不偷生

①校:校核。公牒:文书,公文。

②辍:停止。

③乡荐:唐制,应进士试,由州、县地方官荐举赴京师应礼部试称乡荐。后称乡试中式为“乡荐”。

④膏火:旧时书院、学校中供给学生学习的津贴费用。

⑤课文艺:此指学习文章之学。

⑥矜式:敬重和取法。

⑦衿(jīn):《诗·郑风·子衿》:“青青子衿,悠悠我心。”青衿为学子所服,故沿称秀才为青衿,也省称衿,即衿为秀才之服。以一衿终,即以一秀才终老一生。

⑧宗祧:即宗庙。宗,祖庙。祧,远祖之庙。

⑨里人:同乡里之人。

⑩乌可:不可。

⑪迭:更替,轮流,不断,连续。

者,既未尽邀旌典^①,又未载入国史。姓氏、事迹久将淹没,何忍使丹心碧血,徒渐灭于黄沙白草中哉^②!志殉难。〈按:历代忠义诸臣已散见于列传,兹不重录。惟殉节未邀祀典,及列传未载,或载而遗其死事之迹者,照《通志》例表而出之。〉

肃城陷时文武诸生及官民殉难者:

魏国志 字伯熙,肃州贡生。回叛,命长孙万善出逃,继宗祧。子妇黄氏、陈氏、韩氏、张氏及幼孙一、孙女六,俱投井自溺,然后冠服祀祖,从容自尽。其子诸生德龄、遐龄,监生芳龄,均殉难^③。

段清^④ 字定甫。肃州详革武生^⑤。年逾八旬,贼破屯庄,裸缚至城,生骂不屈。次日,其子武生毓文,冒险进城省父。生叱曰:“我惟有死而已,不去何为?”子号泣不忍去,复叱之。贼送其子出城,骂愈厉。贼锁置礼拜寺三日,仍骂不止,戕害之。

谢景安 字仁轩,肃州贡生。回叛,与其妻于氏同缢死。

武廷枢 字摇光。王文鉴,字涑川。俱肃州贡生。回叛,文鉴自尽。廷枢与增生柴宗高,廪生柴旭高,文生曹自明、曹祇明,同日阖室自焚。其子武维周由新疆满吏回籍,候选县丞,率众与贼巷战于南街,众溃,死之。

宋儒 字学山,肃州人。吏员候铨。回叛,与妻赵氏自焚死。

张永华 医学典科,肃州人。回叛,率子张杰、张俊,子妇刘氏、辛氏及孙自焚死。是日,礼书穆清,廪生崔操先、车道通、曹兴第,增附生杨瀛、吴绪宗、王焕邦、毛盛麟、刘翰鹏、张鸿翔、王志学、盛长年、张相卿、殷尚质,武生董士捷、李三元、杨均、李殿仕、王兴业、张翼轸、王诏选、魏思文、王国桢、田寿,国子监典籍魏瑜,从九[品]衔魏玠、魏琪、陈百龄、马金绥、余光裕、魏学诗、陈攀桂,医学典科王文斌、王登辉,外委马永安,均肃州人,同殉难。

赵玉恒 肃州人,以把总权嘉峪关千总。猎逆踞关,殉节。

贾履中 镇标左营千总,与沙州营千总梁秀成,中营把总赵玉成,右营把

①既未尽邀旌典:意为既未受到旌表成为典式(范例)。

②渐:尽。《方言》三:“渐,尽也。”

③诸生:明清时地方各级学校在学学生的统称。经省各级考试,录取入府、州、县学者称生员。生员有增生、附生、廪生、例生等名目,统称诸生。

④此条与前段毓文条二人为父子关系。前条重在嘉子孝并哀之,此条重在赞父,称美其不畏强暴,至死不屈。

⑤详革:谓报请革除功名。

总韩尽忠,城守营把总马庆成、魏三宝、陆荣恩,骑世职刘士贞,云骑尉世职马福,外委马有恒、王浩、田开元、银隆邦、雷振声,军功董士凯、冉廷铭、马庆徠,俱肃州人,回叛,同遇害。

钱禄 营书。年逾七旬,退伍乡居。回至其庄,辄大骂,贼未肯伤。后贼又至,禄骂愈烈,贼怒,并其妻、侄皆杀之。

王国权 肃州文生。河东西各堡多被贼胁从,生独不屈死之。马良才,亦肃州文生,贼时胁从边山各堡及生族,生不肯从,遂遇害。有商民贾天顺,陕西人,同时被执,拷索银赎,亦不屈死。

梁应魁 肃州武生。五年九月二十二日,贼入庄,有女及笄被掳^①。生愤急,直前将贼扭踣,女乘隙逃脱,生遂被害。

谢永龄 肃州贡生。与廪生祁阿祥、雷发甲、张殿甲,附生韩养源、魏升龄、魏百龄、陈殿元、王法贤、萧瓚、何天才、萧立勋、王应麟、郭钟嘉,武生梅鉴,回叛,同时遇害。

金塔:

肃城失守而金邑完固。其从肃城逃出并四乡老幼男女赖以存活无算。即东来官兵驿使,俱以金为后路,所需一切,无一非取给于金。夫金以斗大微城,孤悬边外,与贼逼处绝无声援。当逆锋正锐,所过城邑无不瓦解,而金独屹立不动,保全至九年之久,卒为各军进取要路。论其规画之功,固恃众志以成城,而其中纠聚士民,尤为出力者,莫如贡生陈豫讷、武生梁中选。盖二生内则辅佐官长,襄办军务;外则团练户勇,堵御贼冲,以及各营之需索,百姓之耕耘,无不百计筹护。任劳任怨,夙夜奔驰,未尝稍诿。前任李牧元嘉驻金,惟以二生为倚赖。当其时,肃回无日不垂涎金邑,被攻扑者数次,登城者一次,均赖二生率勇固守。至于筑城垣,修屯堡,勉励众户力供讨贼各军粮草,其功尤著。虽修志之例,生存者未便采入,但其功在地方,官民皆知,实有不容没者,录之以彰公道,非有私于二生也。其余生存者,不得援以为例。

王哲 金塔文生,与武生何玠,率户勇黄英湖、万培善、李乔枝、李世全、李世贵、李世年、何润、何天锡、袁相才、王德芳、王浚、李廷锡、李殿瑞、魏建侯、马天福、傅登策、王泽均、张自贤、马泰、王居业、李福年御贼,均遇害。〈以上九年

^①及笄:女子成年之礼。旧时女子年十五岁而笄。

十月威虏坝户勇堵贼与难名目。〉

张中智 威虏坝户民。与高存环、陈福宗、赵绣、张丕基、马国珍、胡世福、李重先、王喜、卫建学、王锡友、吴克威、李自美、高扶桂、吕正用、张世清、李成元、窦思义、杜登第、王居仁、李天德俱运粮供军，遇贼受害。

张进珍 天仓武生。与户民范明、沈自荣俱堵贼殉难。

李文炳 监生。率户勇赵因会、戴宗禄、高学珍、沈学林、王福彦、李茂秀、高世忠、李成奎、魏法俊、张朝魁、沈自明、魏志国、高俊臣、李成祥、高朋、顾彦业、李常华、黄如让、李长秀、赵兴业、焦自文、李昌贵、范廷美、李长寅、蔺得忠、李长洪、范廷桂、李国禄、吴迎喜、范廷彦、李锁娃、张朝阳、赵吉祥、魏法知、魏法禹、李上林，俱御贼死。

王辅卿 医官，金塔人。同治五年冬在乡疗病，遇贼被害。

李世俊 金塔文生。在肃城训蒙，回叛，被执遇害。

萧立型、萧复礼、桑荫蓂 俱金塔文生。与监生萧国丰、萧国泰，老农陶世友、陈文臧、萧国奎皆殉难。

文学^[1]

〈酒泉与敦煌时分时合，所产人物应无彼此之分。〉

粤自封象画而文兴，说命作而学起，文学之由来尚矣。圣门惟游、夏擅长^①，后世得名专家者，每代不过数人。盖文以载道，学以阐道，非舛鄙謏陋者所能也^②。肃则地处边荒，俗尚战斗。意者，文学无人乎？然而名山著书，侯子瑜文章宏富^③；博通经传，祁祭酒学业精深^④。既有人以开其先，必有人以绍其后，则夫隐居讲学，殚思著述，岂无有光绝业而为传人者！志文学。

汉

张 芝 字伯英，旃长子。少持高节，勤学，为儒所宗。太尉辟^⑤，公车征^⑥，

①游、夏：指孔子两弟子子游、子夏。

②舛鄙謏陋：舛(yǎn)，承袭，沿袭。謏，浅薄。意谓一味承袭，识见愚陋，才能浅薄。

③侯子瑜：指侯瑾，字子瑜，敦煌人。

④祁祭酒：指祁嘉，字孔宾，酒泉人。前凉张重华征聘为祭酒，故称祁祭酒。

⑤辟：征召。

⑥公车：汉代官署名。设公车令，掌管宫中司马门警卫工作。臣民上书和征召，都由公车接待。由于汉代曾用公家车马接送应举的人，后世便以“公车”作为举人入京应试的代称。

皆不就,号张有道。尤好草书,宗崔杜之法^①,为世所宝。韦仲将谓之“草圣”。弟旭,字文舒,亦善草书。

侯瑾 字子瑜,敦煌人。少孤贫,依宗人居。性笃学,恒佣作为资,暮还,辄燃柴读书。居恒以礼自牧^②,独处一室,如对严师。州郡累召,公车以有道征,并辞疾不就。作《矫世论》,以讥刺当时。乃隐居山中,殫思著述,作《应宾难》以自寄^③。又按:《汉记》撰中兴以后行事,为《皇德传》三十篇,行于世。余作新文数十篇,多正得失^④。河西重其才品,不敢名称^⑤,为“侯君”云^[2]。

晋

祁嘉 字孔宾,酒泉人。少清贫,好学。年二十余至敦煌,依学官读书。贫无衣食,为诸生厮养^⑥,遂博通经传,精究大义,西游海渚,教授门生百余人。征为祭酒,教授不倦,受业弟子二千人。号天锡先生,以寿终。

索靖 字幼安,敦煌人,累世宦族。父湛,北地太守。靖少有逸群之才,与乡人汜衷、张翹、索玠、索永俱诣太学,驰名海内。号[称]“敦煌五龙^[3]”。四人并早亡,惟靖[该]博经史,兼通内纬^[4]。州辟别驾,郡举孝廉方正^⑦。对策高第。傅(元)[玄]、张华俱与相善。拜驸马都尉,出为西域戊己校尉。张勃表靖才艺绝人,宜在台阁。擢为尚书郎。与尚书令卫瓘俱以善草书知名,时称“一台二妙”。拜酒泉太守。惠帝初,赐爵关内侯。元康中,西戎反叛,拜靖大将军,击贼败之,迁始平内史。及赵王伦篡位,靖应三王举义有功,迁后将军。(大)[太]安末^[5],河间王颙举兵向洛阳,拜靖持节监军,领雍、秦、凉义兵,与贼战,大破之,靖被伤而卒。赠司空,封安乐亭侯,谥曰庄。著《五行三统正验论》,辨理阴阳气运。[又撰]

①崔杜:崔,指崔瑗(77—142),东汉书法家。官至济北相。涿郡安平(今属河北)人。善草书,师杜度,与杜度并称“崔杜”。曾为张芝所师法,对当时影响很大。杜,指杜度,字伯度,工草书。崔瑗、崔寔父子继之。张芝云:“上比崔、杜不足,下方罗、赵有余。”罗、赵指罗晖、赵袭,与张芝友善,亦善草书。

②居恒以礼自牧:居恒,经常、持久。牧,修养。此句意谓经常坚持以礼教修养约束自己。

③作《应宾难》以自寄:应宾,应接宾客。指接待宾客参观、应对、问询等。自寄,寄意,表达自己的意愿志趣。

④正得失:正,考定。得失,成败,利害;长短,优劣。

⑤不敢名称:不敢以其名称呼其人。

⑥厮养:犹厮役。原指干杂活的奴隶。后泛指为人驱使的奴仆。此指给诸生服杂役。

⑦孝廉:本为汉代选举官吏的两种科目名。孝,指孝子;廉,指廉洁之士。后合称孝廉。历代因之,州举秀才,郡举孝廉。清代别为贡举的一种。俗称举人为孝廉。方正:汉代的选举科目。后成为制科之一。清有孝廉方正科。以德行方正为取士的主要标准。《晋书·索靖传》此句作“贤良方正”。

《索子》《晋诗》各二十卷。又作《草书状》。靖有五子：(鲜)[鯁]、缙、璆、聿、綝，皆举秀才^[6]。聿，安昌乡侯。

宋 纡 字令艾，敦煌人。少有远操，沉静，不交当世，隐居于酒泉南山，明经究纬。弟子受业者三千余人。不应州郡辟命，惟与阴颺、齐好友善。张祚时，太守杨宣画像于阁上，出入视之；酒泉太守马岌具威仪，鸣鼓造焉，纡拒而不见。所著《论语》及为诗颂[数]万言。年八十卒，谥曰“(元)[玄]虚先生^[7]”。

索 袭 字伟祖，敦煌人。虚静好学，不应州郡之命。举孝廉、贤良方正，皆以疾辞。游思阴阳之术，著天文地理十余篇，多所启发。不交当时。时敦煌太守阴澹奇而造焉，经日忘返，出而叹曰：“索先生硕德名儒，真可以谘大义。”澹欲行乡射之礼^①，请袭为“三老^②”。

郭 瑀 字元瑜，敦煌人，少有操行。东游张掖，师事郭荷，尽传其业，精通经义，雅辨谈论，多才艺，善属文。荷卒，瑀曰：“父生之，师教之，君爵之；而五服之制^③，师不服重，盖圣人谦也。”遂服斩衰^④，庐墓三年。礼毕，隐于临松薤谷^⑤，凿石窟而居，服柏实以轻身^⑥。作《春秋墨说》《孝经错纬》。弟子千余人。

南北朝

刘 昞 字延明，敦煌人。父实，以儒学称。昞年十四就博士郭瑀学。时弟子五百余人，通经业者八十余。瑀有女始笄，妙选良偶，有心于昞，遂别设一席于座前，谓诸弟子曰：“吾有一女，向长成，欲觅一婿，谁坐此席者，[吾当婿焉]^[8]。”昞遂奋衣(入)[来]坐^[9]，神志湛然。瑀曰：“昞其人也。”遂以女妻之。后隐居酒泉，

①乡射：古代以射取士，其制有二：一指州长在春秋两季以礼会民，习射于州序(州的学校)。一指乡老和乡大夫在三年大比贡士以后，行乡射之礼，以此射询众庶。此处指后一种。射礼皆先行乡饮酒礼。

②三老：古时掌教化的乡官。《汉书·高帝纪上》：“举民年五十以上，有修行，能帅众为善，置以为‘三老’。”又，古代设三老五更之位，以养老人。三老五更，皆以年老更事致仕者为之，天子以父兄养之，为天下示孝悌也。

③五服之制：旧时的丧服制度，以亲疏为等差，有斩衰、齐衰、大功、小功、缌麻五种名称，统称“五服”。

④斩衰：衰同“縗”，五服中最重的一种。用极粗生麻布制成，不缝边，以示无饰。服期三年。不同时期适用范围不同。如原定子为父斩衰三年。明洪武七年(1374)起改为子为父母皆斩衰三年。清制同。妻、妾为夫亦斩衰三年。

⑤薤谷：指临松郡(治所在今甘肃肃南裕固族自治县东南马蹄乡)临松山(马蹄山的一个山谷)。可能因山谷中产薤头而得名。

⑥柏实：柏树结的果实。即柏子仁，可入药。柏科植物侧柏的干燥种仁。性平、味甘辛，功能养心、安神、润肠。主治惊悸、不寐、便秘。据说人常服之可轻身延年。

不应州郡(之)命。弟子受业者五百余人。凉武昭王征为儒林祭酒、从事中郎,迁抚夷护军。虽有政务,手不释卷。著《略记》《敦煌实录》《方言》《靖恭堂铭》诸书,注《周易》《韩子》《人物志》《黄石公三略》行于世。魏平凉州^①,夙闻其名,拜乐平王从事(郎)中[郎]^[10]。尚书李冲奏:昞,河西硕儒^[11],除其一子为郢州云阳令。太保崔光奏复其孙等三家,河西人以为荣。

索 敞 字巨振,敦煌人。为刘昞助教,专心经籍,尽传昞业。凉州平,入魏,以儒学为中书博士。京师贵游之子皆敬惮威严^②,多所成益。敞以《丧服》散于众篇,学者难通,因撰为《丧服要记》。出补扶风太守,在位清贫。卒谥曰献。

阚 骅 字元阴,敦煌人。博通经传,聪敏过人。三史群言,经(言)[目]辄诵^[12],时人谓之宿读。注《王(弼)[朗]易传》^[13],撰《十三州志》。沮渠蒙逊甚重之,常置左右,访以政治损益,拜秘书考课郎中,典校经籍,刊定诸子三千余卷。牧犍待之弥重,拜大行台,迁尚书。及姑臧平,乐(安)[平]王丕镇凉州^[14],引为从事中郎,丕没后迁京师。

范 绍 字姑孙,敦煌人。少聪敏,年十二,父命就学,师事崔光。以父忧废业。母诫之曰:“汝父卒之日,令汝远就崔公,希有成立。今已过期,宜遵先志。”绍遂赴学。太和初,充太学生,颇涉经史。孝文选为门下通事令史^③,迁录事,掌奏文案。帝善之,历位并州刺史、太常卿。

五代

李 琪 字台秀。敦煌人^[15]。少举进士博学宏辞。仕梁为翰林学士。梁兵征伐四方,所下书诏,皆琪所为,下笔辄得太祖意。梁亡,仕唐,为御史中丞,累官至尚书右仆射。琪为人重然诺,喜称人善。少以文章知名,亦以此自负。既贵,乃刻牙板为金字曰“前乡贡进士李琪”,[常]置坐侧^[16],以太子少保致仕卒。

本朝

王 琮 字黄山,肃州人。领康熙甲子科乡荐,会试不第,退隐授徒,专尚理学,品行端正。著有《四书读本》。远近学者宗之,称为黄山先生。

郭兴邦 字士龙,更名维城,字士宗,肃州人。赋性敏悟,恬静嗜学。终身持

①魏:与下条中魏同,皆指北魏。

②贵游:无官职的王公贵族。

③孝文:指北魏孝文帝元宏。

一敬字。事亲务竭其力,屡遭鼓盆^①,亲操井臼,无倦意。教子以义方。长,钊嘉,明经;次,嗣汾,原名钧嘉,壬子举人;三,炼嘉,佾生;四,锦嘉,五,镇嘉,皆增生;六,钟嘉,廪生;七,锡嘉,更名相寿,辛酉拔贡,联捷举人;八,铸嘉,廪生,议叙训导;九,锐嘉,廪生。皆成名。主讲金泉、启文、柳堤各书院。教生徒严正有法。由乡荐历官汧阳、(泉)[皋]兰教谕,推升兰州教授。年七十有五致仕,复主讲金泉书院,从学益众。著有《读左劝惩录》,待梓。拟州志备采录。卒年八十有二。

殷发祥 字雪坡,行二,肃州人。资禀明敏,制行严正。家式微^②,韶龄时其父命业道士^③。公誓志读书,复入塾,发愤攻苦。领道光戊子科乡荐,会试不第。归授生徒,循循善诱,士林称之。

苗公生机 举人^④,大挑二等^⑤,选授盩厔县教谕^⑥。性恬静,长于诗文,循循善诱,知名士多出其门下。

张兆权 字未轩。教读有法,成就人材甚多。性尤敦实,一丝不苟,乡人多取法焉^⑦。

魏公敬 字念庭,贡生。家富有,性慷慨好施,取与不苟,且工于书。得其字者,如获异宝焉。

王公青鉴 岁贡生,选合水教谕^⑧。学有渊源(与文鉴齐名),长于书,士宗之^⑨。

刘公其善 贡生,舌耕为业^⑩。性醇谨,言笑不苟。勤于学,年六十余犹日临数百字,故书法称最焉。

①鼓盆:本指叩击瓦器。后称丧妻为鼓盆之戚。事见《庄子·至乐》:“庄子妻死,惠子吊之,庄子则方箕踞鼓盆而歌。”

②式微:衰微、衰落。

③韶龄:即韶齿。同韶龀。为垂髻换齿之时,指童年。

④举人:唐初为各地乡贡入京应试之通称,意即应举之人。明清则为乡试考中者之专称,是一种出身资格。

⑤大挑:清乾隆十七年(1752)定制,拣选三次会试不中的举人,由礼部、吏部、王大臣共同拣选,挑取其中一等的以知县用,二等的以教职用。六年举行一次,意在使举人出身的读书人有较宽的出路。名为举人大挑。

⑥盩厔:县名,即今陕西省周至县。

⑦取法:取以为法则。

⑧合水:县名。即今甘肃省合水县。

⑨宗:宗崇。

⑩舌耕:旧时学者授徒恃口说以谋生,犹农夫耕田求得粟米,因称舌耕。

崔持先 贡生。少时,人目为神童。(子)性倜傥,能文善书,惟好为刀笔,士林少之^①。

萧公体纲 字振三,增生^②。为人刚直,尤严于恶恶,当任社长时多所创就焉^③。生平精于《易》《老》,时闭户读《易》,孜孜不已。岁乙丑,郡城陷,避难金邑^④,仍手不释卷。未几卒,享年八十有四。

武公琬 贡生,性豪爽,乐善好施,乡人义之^⑤。子占桂亦贡生。六十余娶一妾,后生二子,俱成立,而公始歿,人谓积善之报。

校勘:

[1]此篇殷发祥条以下依通例移入七册文学苗公生机七条,以保持分类与内容一致。

[2]余作新文数十篇,多正得失,河西重其才品,不敢名称,为“侯君”云,据《后汉书·侯瑾传》此段话作“余所作杂文数十篇,多亡失。河西人敬其才而不敢名之。皆称为侯君云”。比较而言《后汉书》说应较准确。志文系后世传抄所讹。今校出,而不补改。

[3]号“敦煌五龙”,《重修肃州新志·索靖》《重修敦煌县志·人物志》俱作号称“敦煌五龙”。今据于号后补“称”字。

[4]惟靖博经史,兼通内纬,《晋书·索靖传》作“惟靖该博经史,兼通内纬”。今据于博前增一“该”字。该博,博学多识。此篇系省《晋书·索靖传》而成,省改处颇多,因不影响文义,不一一校改。

[5]太安末,原作“大安末”。据《中国历史纪年表》改。

[6]靖有五子:鲜、缙、璆、聿、綝,皆举秀才,《晋书·索靖传》鲜作“鯁”。今据改鲜为“鯁”。

[7]元虚先生,本作“玄虚先生”。清因避康熙皇帝玄烨讳,改玄为“元”。今仍改元为“玄”。

①刀笔:刀和笔都是书写工具。旧称专办文案的官吏为刀笔吏,亦称为人写诉状充讼师的人为刀笔,言其笔利如刀,能杀伤人。士林少之:被读书人所轻视。

②增生:科举制度中生员名目之一。明代生员皆有月米,额内者为廩膳生员,增额者为增广生员。清代则生员于岁科两试在一等前列者,方能补为增生或廩生,而名额皆有一定。廩生有廩米有职责,而增生无之,故增生地位次于廩生。

③恶(wù)恶:憎恨邪恶。社长:古代的乡官,即里正。又,为结社或社仓的主持人。

④乙丑:指同治四年,公元1865年。郡城:指肃州城。金邑:指金塔堡。

⑤乐善好施:乐于行善,喜好施舍。义之:认为他是义士合乎正义或道德规范而称许之。

〔8〕吾当婿焉,手稿无此句,据《魏书·刘昺传》补。

〔9〕昺遂奋衣入坐,《魏书·刘昺传》作“昺遂奋衣来坐”。今据改入为“来”。

〔10〕从事中郎,手稿本作“从事郎中”,据《魏书·刘昺传》改。

〔11〕昺,河西硕儒,《重修肃州新志·刘昺》作“昺,河右硕儒”。河西,河右意同,不改。

〔12〕经目辄诵,手稿本作“经言辄诵”,据《魏书·阚骃传》改。

〔13〕《王弼易传》,《魏书·阚骃传》《北史·阚骃传》皆作《王朗易传》。今据改弼为“朗”。

〔14〕乐安王丕镇凉州,乐安王,名范,非名丕,且未任职凉州。乐平王,名丕。北魏平北凉后,留镇凉州。安系平之误。今改安为“平”。

〔15〕敦煌人,《重修肃州新志·李琪》作“河西敦煌人”。不影响文义,不补。

〔16〕置坐侧,《重修肃州新志·李琪》作“常置坐侧”。今据于置前补“常”字。

材武

朝廷文以经邦,武以戡乱。时当有事,冲锋陷阵,岂书生所能任。有人焉,膂力绝伦^①,奋迹于戎马倥偬间,皆为有用之材,安得以武夫少之^②。肃州风气刚劲,山峭水厉,所产人才,率多雄武。其安边捍患,效力疆场,堪作公侯干城者,何可悉数。摘录其尤^③,以为将来者劝。志材武。

南北朝

宋 显 字仲华,敦煌人。性果毅,有干用。初事尔朱荣^④,稍迁为记室参军。后归齐,神武为行台左丞^⑤,拜西兖州刺史。遇事果决有为。河阴之战,深入,

①膂力:谓四肢有力。

②少:轻视、小看。

③尤:优异、突出。

④尔朱荣(493—530):北魏秀容部落首领。北魏末,组织武装镇压各族人民起义。明帝时,为六州大都督。武泰元年(528)胡太后毒死明帝,立钊为少帝。尔朱荣自太原起兵,入洛阳杀太后、少帝及百官二千余人,立庄帝,封太原王,进位太师,大将军兼尚书令,专断朝政。击破葛荣、万俟(Mòqi)、丑奴等起义军。专权期间,食邑累增至二十万户,任用本族子弟及亲信分掌权要,身虽在外,遥制朝政。后为庄帝所杀。

⑤神武:指高欢(496—547),北魏渤海蓍(今河北景县)人,一名贺六浑,为鲜卑化的汉人。先后参加杜洛周、葛荣起义军,后叛降尔朱荣。荣死,依靠鲜卑武力,联络山东士族,拥立孝武帝,自称大丞相,专朝政。逼孝武西奔长安,又立孝静帝,使北魏分为东、西魏。高欢执东魏政十六年。死后,其子高洋代东魏,建北齐王朝,追尊高欢为神武帝。

没于阵。赠爵司空公。

隋

赵才 字孝才,酒泉人。祖隗,仕魏,为乐浪太守。才少骁武,习弓马,性粗悍。仕周,为舆正上士。高祖受禅,以军政至上仪同。炀帝即位,转右骁卫将军,以才藩邸旧臣^①,渐见新待^②,才亦恪勤匪懈,所在有声。从征吐谷浑^③,为行军总管,出交河道破贼,进金紫光禄大夫。炀帝将幸江都^④,才见四海土崩,谏请还京师安兆庶。帝大怒,以才属吏,旬日乃出之。

薛世雄 字世英,本河东汾阴人^⑤,其先寓居敦煌。世雄儿童时,与群儿戏,[辄]画地为城郭^①,令诸儿为攻守势,不从令,辄挞之。诸儿畏惮,莫不齐整。其父见而奇之,谓人曰:“此儿当兴吾家。”年十七,从周武帝平齐,以功拜都督。隋开皇中,数有战功,累迁车骑将军。炀帝即位,为右监门郎将,从征吐谷浑,进位通议大夫。世雄性廉慎,凡行军破敌之处,秋毫无犯。帝嘉之,超拜右翊卫将军。岁余,为玉门道行[军]大将军^②,击伊吾,孤军度碛^⑥,伊吾惧,请降。世雄遂于汉旧伊吾城东筑城,号新伊吾,留[银青]光禄大夫王威镇之而还^③。其子万淑、万彻、万备、万(雄)[述]^④、万钧,并骁勇知名。

唐

薛万钧 敦煌人,世雄子。与弟万彻事唐,授上柱国、永安郡公。破窦建

①藩邸旧臣:诸侯王、藩王府第旧日的臣属。此指赵才是炀帝为晋王时的旧属。

②渐见新待:不断见到有新的任命进用。

③吐谷(yù)浑:亦作“吐浑”。古族名。原为鲜卑别支,游牧于今辽宁锦县西北。魏晋之际,其一支由吐谷浑率领西迁今甘肃、青海间。传至其孙吐叶延,始以吐谷浑为姓氏。建吐谷浑王朝,居伏俟城(青海湖西岸西十五里)。南北朝时,先后属宋、齐、北魏。至夸吕时,始称可汗。这里所言吐谷浑为伏允时期,为炀帝所攻破。唐太宗贞观中,又被李靖、侯君集攻破。吐谷浑国势渐衰。后被吐蕃吞并。八世纪中叶,其后裔徙朔方,部落分散,居河东的称为退浑。五代时余部散居蔚州。

④炀帝:隋代皇帝,名杨广。公元604—618年在位。初封晋王。开皇二十年(600)以阴谋取代兄杨勇为太子。仁寿四年(604)即位。在位期间,营建东都洛阳,开掘运河,修筑长城,开辟驰道,均役使数十万至数百万人。并发动进攻高丽的战争,兵役繁重,人民苦不堪言。大业七年(611)起各地农民起义,豪族也乘机起兵,天下大乱。大业十四年(618)炀帝在江都(今江苏扬州)为禁军将领宇文化及等缢杀。

⑤汾阴:县名。西汉置,属河东郡。治所在今山西省万荣县西南庙前村北古城。十六国前赵废。北魏复置,移治万荣县西南保井村。隋大业初属河东郡。唐开元十一年(723)改为宝鼎县。

⑥碛(qì):浅水中的沙石。泛指沙石地,引申为沙漠。

德^①，平梁师都^②，从李靖讨吐谷浑^③，勇盖三军。授本卫大将军。又副侯君集讨高昌^④，降麴智盛^⑤，皆有功，(封)[进]骠国公^⑤。

薛万彻 与兄万钧归高祖，授车骑将军、武安县公，从李靖讨突厥颉利^⑥，副李勣击薛延陀^⑦，以功迁代州都督、右武(威)[卫]大将军^⑥。太宗尝曰：当今名将，惟李勣、江夏王道宗、薛万彻而已。

王君奭 字威明，瓜州常乐人。为河西陇右节度使。开元十四年，吐蕃自恃

①**窦建德(573—621)**：隋末河北农民起义军首领。清河漳南(今山东武城县西北漳南镇)人。农民出身，曾为里长。大业七年(611)，任二百人长。因助孙安祖起义，家属遭杀害，遂率部投高鸡泊起义军首领高士达。高士达战死后，他继为领袖，拥众十余万。十三年，于乐寿(今河北献县)称长乐王。河间之战，歼灭隋将薛世雄部三万余人，声势大振，占据河北大部郡县。次年，称夏王，改元五凤。五凤二年(619)，击杀宇文文化及，为隋炀帝发丧。他礼遇士人，每得战利品，均分给将士，自奉甚俭。在其所占地区内，“劝课农桑，境内无盗，商旅野宿”。四年，李世民率军围攻盘踞洛阳的王世充，他率军驰援，进抵荥阳以西，在牛口布阵。以轻敌兵败被俘，被杀于长安。

②**梁师都(?—628)**：隋朔方(今陕西靖边北白城子)人。任鹰扬郎将。大业十三年(617)，在本郡起兵反隋，攻占雕阴、弘化、延安等郡(均在陕西北部)，自称皇帝，国号梁，年号永隆。依突厥贵族，受封为“解事天子”。数引突厥南略，累为唐兵所败。贞观二年(628)，唐兵压境，为堂弟洛仁所杀。

③**李靖(571—649)**：唐初军事家。京兆三原(今陕西三原东北)人。精熟兵法，为其舅韩擒虎所称道。隋末任马邑郡丞。高祖时任行军总管。参加征萧铣、王世充，镇压辅公祐起义。太宗时历任兵部尚书，尚书右仆射等职，先后击败东突厥、吐谷浑，封卫国公。著有《李卫公兵法》。

④**侯君集(?—643)**：唐初大将。幽州三水(今陕西旬邑县北)人。初从李世民作战，累迁至左虞侯，车骑将军。武德九年(626)玄武门之变中，与长孙无忌等五人论功第一。太宗即位后，历任右卫大将军、兵部尚书等职。贞观九年(635)从李靖攻吐谷浑。十三年末任交河道行军大总管，次年平定高昌。因参与太子承乾谋反，被杀。

⑤**麴智盛**：麴氏高昌国末代国主，麴文泰子。贞观十四年(640)，唐军伐高昌，兵至碛口，麴文泰忧死，智盛嗣位，遣使求和，不许。穷蹙出降。封左武卫将军、金城郡公。

⑥**颉利(?—634)**：东突厥可汗，名咄苾，启民可汗少子。在位时(620—630)突厥连年灾荒，课敛繁重，所属各部多叛。颉利屡扰唐。贞观四年(630)被唐将俘送长安，东突厥亡。

⑦**李勣(594—669)**唐初大将。本姓徐，名世勣，字懋公。曹州离狐(今山东菏泽)人。初从翟让起义，参加瓦岗军，李密时任右武侯大将军，因功封东海郡公。瓦岗军失败以后归唐，封英国公，赐姓李。因避太宗讳，单名勣。后从李世民镇压窦建德、刘黑闥等起义军，破王世充。贞观三年与李靖出击东突厥。改封英国公。守并州十六年，太宗誉为“长城”。高宗时任尚书左仆射，进位司空。为将多谋善断，爱护将士，因而人皆效命，作战多捷。薛延陀：古部落名。铁勒诸部之一。由薛部与延陀部杂居而成。初属突厥。唐贞观三年(629)，太宗册封其首领夷男为真珠毗伽可汗，建牙于郁督军山(杭爱山东支)。四年，助唐灭突厥。二十年发生内乱，为唐所破，回纥代之而起。次年，唐在其地设府州，隶燕然都护府。

其强^①,致书用敌国礼。上怒,君奭请深入讨之。会吐蕃寇甘州,焚掠而归。君奭勒兵蹙其后,及于青海之西,乘冰而渡,大破其军,获羊马、輜重万计。以功迁左羽林大将军。

明

丁 刚 景泰中,(仕)[以]都指挥守御^[7],骁勇绝人。

本朝

杨天兴 肃州人,由行伍历擢定边协中军都司^②。有权谋,善骑射,熟鸟枪,果敢识机。

校勘:

[1]画地为城郭,《隋书·薛世雄传》作“辄画地为城郭”。今据于画前补“辄”字。

[2]为玉门道行大将军,据(同上)于行后补“军”字,作“为玉门道行军大将军”。

[3]留光禄大夫王威镇之而还,据(同上)于光禄前补“银青”二字作“银青光禄大夫”。光禄大夫与银青光禄大夫不同,前者为实职,后者为加衔。

[4]万雄,据(同上)作“万述”。今改雄为“述”。

[5]封潞国公,《新唐书·薛万钧传》作“进潞国公”。今据改封为“进”。

[6]右武威大将军,据(同上)作“右武卫大将军”。今改威为“卫”。

[7]仕都指挥守御,《重修肃州新志》作“以都指挥守御”,前后文意通。今据改仕为“以”。

流寓

邑有好山水,迁客骚人,乐游忘返,或因而家焉。如东坡之于崖山^③,随遇而安是(已)[已]^[4]。肃为酒泉古郡,雪岭冰天,人迹罕到。而杜老乃曰:“恨不移封

①吐蕃:中国唐代藏族地方政权名。在吐蕃政权崩溃以后,宋、元、明时期称青藏高原及当地土著族,或为吐(土)蕃,或称西蕃(番)、乌斯藏,清时称藏族。

②行伍:古代军队编制,五人为伍,二十五人为行,故以“行伍”作为军队的代称。通常指一般士卒。

③崖山:在今广东新会市南崖门。苏轼贬惠州、儋耳时曾到过或住过此地。

到酒泉。”其亦为名人所託足乎^①。独是功在当日,利及后世,民之不忘,宜矣。乃有偶焉戾止^②,非必有造斯土,而亦称道而弗衰。甚或身遭谪戍,若东山刘忠宣公辈,侨居甚暂,何与兴除?而父老妇孺往往指其寄寓,歌泣欲绝,况深受其泽者哉!志流寓。

晋

郭 荷 字承休,略阳人。明究群籍,特善史书。不应州郡之命。张祚遣使以安车束帛征为博士祭酒^③,使者迫致之。及至,俾署太子友。荷上书乞归,许之,以安车蒲轮送还张掖之东山^④。年八十四卒,谥曰(元)[玄]德先生。

明

陈 敏 河南太康人,起举人,为滨州训导。谪戍甘肃。以经学启迪生徒^⑤,从游甚众^⑥。

刘 荐 字士端,青田嫡孙,参政璘之子,嗣诚意伯^⑦。洪武三十年,坐事戍甘肃,筑室于甘之鸡山,命曰“盘谷”,著述自乐。寻,赦还。建文帝及成祖皆欲用之,以奉亲守墓,力辞不奉诏。

岳 正 字季方,顺天漷县人。正统十三年进士及第,官修撰。天顺初^⑧,以原官入阁。言:“石亨、曹吉祥权太重,恐久不可制。”又言:“尚书陈汝言,小人。”时命正视草^⑨,历数弊政。亨与吉祥搆蜚语,谓正“卖直讪上”,谪钦州同知。道经漷,以母老暂留。汝言嗾校尉言状,逮系诏狱,杖百,械戍肃州。有自京来者传天语云^⑩:“岳正(到)[倒]好^[2],只是大胆。”正适写容^⑪,遂自题云:“岳正倒好,只是

①託足:立足,安身。

②戾止:同莅止,来临。

③安车束帛:安车,古代用一匹马拉之可以坐乘的一种小车。束帛,古代聘问用的礼物。因帛五匹为一束。故为束帛。

④蒲轮:用蒲草裹着车轮以免震动,表示对乘车者的尊重。

⑤经学:训解或阐述研究儒家经典之学。

⑥从游:随从求学,追随交游。

⑦青田:即今浙江青田县,是刘基(伯温)籍贯地。诚意伯:是刘基的封爵号。刘荐为刘基的嫡孙,刘璘之子,由他继承了诚意伯封爵。

⑧天顺:明英宗朱祁镇复辟之后的年号(1457—1464)。

⑨视草:旧时词臣奉旨商讨、修正诏谕一类的公文称视草。

⑩天语:本为上天的告语。此指天子的诏谕,天子之言。李白《明堂赋》:“听天语之察察,拟帝居之将将。”

⑪正适写容:岳正正在给自己画像。

大胆。惟帝念哉,毕当有感。如或赦汝,再敢不敢?臣尝闻古人之言,盖将死之而靡憾也。”亨、吉祥诛,起原官,直经筵^①。出为兴化知府,筑堤溉田数千亩,节缩浮费,预备仓储。卿士大夫不利,腾谤^②。成化五年入覲致仕^③。嘉靖中,追赠太常寺卿,谥文肃。

汤 鼎 直隶寿州人^④。由进士任监察御史,以直谏,谪戍肃州,后赦还。

牟 伦 青城人,由进士任监察御史,因谏言谪肃州。

刘大夏 字时雍,湖广华容人。天顺八年进士。除兵部郎^⑤,宿弊尽革,迁福建参政、广东布政,移浙江,皆以政绩闻。治河张秋^⑥,疏上流,筑长堤,水乃大治;理宣府兵饷,储积充羨;总制两广,令行禁止,盗息民安;诏拜兵部尚书,条上当时兴革十六事,再陈兵政十害。武宗嗣位,乞归。加衔驰驿^⑦。大夏忠诚恳笃,忘身殉国,见嫉权倖^⑧。刘瑾假田州岑猛事,欲坐以激变,李东阳力解,乃戍肃州。大夏徒步荷戈,至大明门下叩首而去。观者塞道,叹息泣下。父老携筐进食,所至罢市焚香,祝其生还。至戍所,儒学生徒传食之,遇困操,荷戈就伍。五年,赦归。八年,瑾诛。复官致仕,教子孙(刀)[力]田谋食^⑨。稍余散之宗族。预自为圻志^⑩。卒年八十一,赠太保,谥忠宣。所居东山草堂仅数楹,至今犹存。天下称东山先生。

赵逐仙 原任太常卿,谪肃州。不详邑里、名字。南川陶公有访赵逐仙之作,其序云:访逐仙赵太常,病渴,承许扶病见过,诗以迓之^⑩。太常以(宏)[弘]治

①经筵:汉唐以来帝王为讲论经史而特设的御前讲席。常置儒臣为侍读侍讲。此句是说岳正复官后先任御前侍讲。

②卿士大夫:泛指官吏和地方上有权势地位的人。腾谤:谓肆意诽谤,大加指责。

③致仕:交还官职,即辞官。也即年老病衰请求告老退休。成化五年:即公元1469年。成化,明宪宗年号(1465—1487)。

④寿州:隋置。治所在寿昌县(今安徽寿县)。因明代安徽是直隶省,故称直隶寿州。

⑤除:拜授官职。

⑥治河张秋:据《明史·刘大夏》:(弘治)“六年春,河决张秋,诏博选才臣往治。吏部尚书王恕等以大夏荐,擢右副都御史以行。乃自黄陵冈浚贾鲁河,复浚孙家渡、四府营上流,以分水势,而筑长堤,起胙城历东明、长垣抵徐州,亘三百六十里。水大治,更名张秋镇曰平安镇。”张秋,即今山东省阳谷县东南张秋镇。

⑦加衔:给官吏高于本职的虚衔,表示尊崇。明、清皆以太师、太傅、太保、少师、少傅、少保等为大臣加衔。也泛指加官。驰驿:驾乘驿马疾行。加衔驰驿,指给官吏以加官和驾乘驿马的荣宠,以示安慰。

⑧权倖:同“权幸”。指有权势而得到帝王宠爱的奸佞之人。

⑨圻志:即墓志。也作“圻志”。

⑩病渴:患消渴病(即今所言糖尿病)。迓:迎接。

初谪肃州,今十九年,未获放回云。

潘 鲂 号愚叟,原任刑部尚书。陶谐,号南川,原任给事中。俱忤逆刘瑾,谪戍肃州。后陶公历官兵部侍郎总制两广。

李 高 字自卑,原任御史巡按。河西张天衢,字叔通,原任兵备副使。姜道渊,不知何名,道渊,其字一也,原任兰州知府。其时凉州人徐谦任兰州参将,与姜相搆,李因劾谦,谦乃逆瑾党,力为内庇,遂逮治李、张、姜三公,俱谪戍肃州。

〈按:《南川集》云:同时在戍者,若大司马刘公东山^①、大司寇潘公愚叟、宪副张公叔通、侍御李公自卑、太守姜公道渊,及秀士徐子元辈,皆一时词翰名流。〉

刘 硕 字庭坚,河间献县人。洪武初,以通经举任代府教授。后谪甘肃,以五经教士,尤邃于易,工草书,擅名于时。弟子著录者数百人。号乐寿翁,年七十八卒。墓在张掖县南。

艾 穆 字纯卿,湖广举人。以刑部郎中论张居正夺情^②,谪戍甘肃。尝游终南山水间,与一时人士结社赋诗,意旷如也。

张慎言 字金铭,山西阳城人。万历庚戌进士^③。起家曹县令,擢监察御史。天启中^④,数直言忤魏忠贤,谪戍甘肃。崇祯初起用,官至吏部尚书。

本朝

李 渔 字笠翁。浙江杭州金华县庠生。康熙中至甘肃,寓靖逆侯张公馆^⑤,所修署后假山石至今巍然。尝寄谢刘耀薇中丞名斗书云“自抵甘泉,为大将军揖客^⑥,肆扞虱之迂谈,耸嗜痂之偏听,主人不以为狂,客亦自忘其谬。投辖情殷^⑦,未忍遽尔言别”等语。渔多才艺,文采风流,当时共推。著《一家言集》及《诗韵》《闲情偶寄》等书行世。

庄学和 字介南,一字小鹤。武进人,原籍江苏长洲。乾隆丙辰举人。壬戌

①刘公东山:即刘大夏,因谪戍肃州前任兵部尚书。致仕后居东山草堂,人称东山先生,故云大司马刘公东山。

②夺情:丧服未满,朝廷强令出仕,称为夺情。

③万历庚戌:即万历三十八年,公元1610年。

④天启:明熹宗朱由校的年号(1621—1627)。

⑤靖逆侯张公:指靖逆将军、一等侯、肃州总兵官张勇。

⑥揖客:谓与主人抗礼,长揖不拜之客。

⑦投辖:《汉书·陈遵传》:“遵嗜酒,每大饮,宾客满堂,辄关门,取客车辖投井中,虽有急,终不得去。”辖,车轴的键。去辖则车不能行。后因以“投辖”比喻主人留客的殷勤。

内阁中书。乙丑会魁^①,授刑部主事,充会典馆、律例馆纂[修]。驰驿金川办理军务,总核奏销。历任四川龙安、雅州、保宁知府。创建锦屏书院。自是抡元魁首者接踵^②,蜀人颂之。嗣游历陕甘,不乐仕进,理各上峰幕务十余年。甲戌^④,由酒泉院长移课甘泉,集成《甘州郡志》。著有《乙芝园文钞》《春秋制艺》《教孝千字文》等卷。所至争从受业。

校勘:

[1]随遇而安是已,已应作“巳”。是已,罢了。今改巳为“已”。

[2]岳正倒好,手稿本作到,应作“倒”。今改到为“倒”。

[3]教子孙力田谋食,力,手稿本作“刀”。据《明史·刘大夏传》改刀为“力”。

[4]甲戌,《甘州府志·流寓》作“戊戌”。比手稿本晚了二十四年。依本志甲戌年当是庄学和中年时期,依《甘州府志》戊戌年当是庄学和晚年。从乾隆丙辰(1735)到戊戌(1778)经过四十三年,庄学和中举人时,以二十余岁算,到1778年亦七十岁左右的人了。甲戌年大概是其刚从四川到陕甘游历不久的时间,其后理督抚、藩臬幕十余年。从其《甘州太守钟迈亭寿二首》知钟迈亭任甘州府在乾隆三十七年—四十四年,又于乾隆四十四(1779)年再任。则其移教甘泉书院于此一时期非常可能。所以应以《甘州府志》说为确。

节烈

女正位乎内,以声不踰阊为贵尚^③,岂异哉!然自娲石补天后,闺闼中恒多奇节徽音足以厉世风俗^④,虽巾帼,奚愧须眉^⑤。肃州贤媛淑姝,元明以上不少概见,书阙有间矣^⑥。顾观义烈如赵娥,卓然今古,谁谓菁英磅礴之气钟于男子^⑦,

①会魁:科举时代,各省举人到京城会考,称为会试。会试第一名为会元,也称会魁。殿试一甲第一为状元。乾隆丙辰、壬戌、乙丑:分别为乾隆元年(1736)、七年(1742)、十年(1745)。

②抡元魁首:抡元、魁首,皆指科举考试中的第一名。接踵:踵即脚后跟,足踵相接,形容人多,接连不断。此句是说在科举考试中名登榜首者接连不断。

③阊(kān):古代妇女居住的内室。

④徽音:犹德音。指令闻美誉。

⑤奚:疑问代词,犹“何处”;什么。

⑥概见:谓概略的记载。阙:残缺,不完善。有间:有差距。此句是说志书中关于节烈概略的记载残缺而有差距。

⑦菁英:精华,精英。钟:集中,专一。

不钟于妇人哉！操妫汭河洲之化者^①，未可听其湮灭而不彰也。志节烈。

汉

赵 娥 酒泉表氏县人，适庞氏，又称庞娥。父名安，为同县李寿所杀。娥兄弟三人俱死。自伤父仇未报。潜袖剑帋车，候寿二十余年不能得。后乃白日刺寿于都亭。诣县自首曰：“父仇报矣，请受诛。”令义之，欲纵去。娥曰：“不敢偷生枉公法也。”后遇赦得免。郡邑表其庐。太常张奂以束帛礼之。子即庞涪。全传详见《文艺志》。

明

房 氏 肃州吴福妻。年二十夫亡。守节终身。正统中旌表。

万 氏 肃州都指挥钟振妻。正统间振与北虏战没，氏年少，守节终身，人以忠节并称。

杨 氏 肃州参将杨翥女，适指挥周玺。生子钦七月夫亡，氏年二十，守节四十余年，寿六十五卒。有司题请旌表。

芮 氏 芮宁之女，适指挥师经。年十九生子瑾，年二十二经亡，氏腹有孕，尽日不食，哀哭几绝。诸亲苦劝乃食，数月生子诰，遂誓志抚孤。子瑾袭父职。年逾六十，诰命太淑人。

徐 氏 肃州参将徐麟妻。夫亡，守节五十余年。乡举旌表。

高 氏 肃州生员刘乾妻。年二十一岁夫亡，恸哭，双目俱瞽。乡举节操旌奖。

陈 氏 肃州生员张德奇妻。年二十九岁夫亡，誓以死殉。众劝子幼，乃矢抚孤。后，子振熙肄业入选贡^②，仕至别驾^③。万历十六年，公举表扬，巡按给匾。寿七十卒。

①操妫汭河洲之化者：妫汭，水名。在今山西省永济县南。《尚书·尧典》：“厘降二女于妫汭。”借指舜的配偶娥皇与女英。河洲，河中的陆地、沙洲。《诗经·关雎》：“关关雎鸠，在河之洲。窈窕淑女，君子好逑。”旧说王化大行，淑女之配君子。此句意谓负责王化坤教的人。

②选贡：科举制度中贡入国子监生员之一种。明制于岁贡之外，考选学行兼优者充贡，称选贡。

③别驾：官名。汉置别驾从事史，为刺史的佐史，刺史巡视辖境时，别驾乘驿车随行，故名。唐代中期以后诸州仍以别驾、长史并置，但任职已经轻。宋于诸州置通判，近似别驾之职。后世因沿称通判为别驾。

本朝

韩氏 肃州民李兴魁妻。康熙二十三年,兴魁病没,氏年二十二,勤俭持家,抚育三子。长应春,务农。次应海,充兵伍,出征哲木多立功,叙授古北口千总,升曹家路守备。三得全,亦从征,叙功授永固千总。氏守节三十六年。公举建坊旌表。

郭氏 张丕业妻。夫亡,守节事翁姑至孝。翁病笃,尝粪以验吉凶。州牧给匾旌奖。子五伦,入郡庠生^①。

程氏 张奇桢妻。年二十四岁,夫亡,抚孤守节三十载。子丕义,为肃学岁贡^②。乾隆二年,公举建坊旌表。

吴氏 生员于泽深之妻。二十三岁夫故,守节五十余年。训子成立。

康氏 故民王朝贵之妻。夫死守节,教子国宁,中雍正乙卯科武举^③。

萧氏 马良骥妻。张氏 柴用宏妻。冯氏 郭仲杰妻。杨氏 张宏义妻。尉氏 武靖国妻。俱苦节待旌。

乾隆二年丁巳修志以后^④,其节烈已旌表者,省志足征;未旌表者,尚待众举。兹将同治初年回叛以来凡城乡妇女有抱璞含贞,舍生取义者,特表出之。

李氏 文生陈进思侧室。夫没时,氏年二十九岁,悲恸矢殉。转念翁姑年逾六旬,正室年三十余,遗子四:伯锡福,嫡所出^⑤;仲锡禄、叔锡祯、季锡祥,皆氏出,年俱幼,家又最寒,义不容死。于是含悲理家,奉翁姑以孝,事嫡以和,教子以义方。外操家务,内勤女红,备极辛苦,未尝少懈。翁享年八十七,姑享年八十三,没均尽礼。子锡福成立,锡禄文庠,锡祯武庠,锡祥业农。氏守节将五十年,卒年七十七。乡里称颂焉。

刘氏 户民刘绪宽之妻。回叛,避难文殊山。夫病没,氏年二十余,矢从夫。或劝以姑孀子幼,义不可死。答曰:“夫弟三人,孀孤有托矣。”殡殓毕卒,从容服毒殉。

①庠(xiáng)生:科举制度中府、州、县学的生员。明清时为秀才的别称。

②岁贡:科举制度中贡入国子监的生员之一。明、清两代,一般每年或两、三年从府、州、县学中选送廪生升入国子监肄业,故称岁贡。

③雍正乙卯:即雍正十三年,公元1735年。

④乾隆二年丁巳:丁巳是乾隆二年的干支纪年,即岁次。乾隆二年,即公元1737年。

⑤嫡:正妻。与庶、侧室、偏房相对。正妻生子为嫡子。

陈 女 监生陈据德之女^①。回叛,避于文殊山,年及笄^②,贼虜赴城,女大骂不辱。至南稍门,骂愈厉,回怒,杀之。

刘 氏 监生刘积善之女,外委吴嘉谋之妻^③。回入室拥之出。氏厉声愤骂,据地不行,贼杀之。

毛 氏 拔贡毛凤羽之女^④,户民宋登善之妻。年二十二岁,夫故,守节已十年。回强执之,氏大骂不屈死。

郑 氏 荫生郑应诏之女^⑤,贡生郝映荣之妻。回至金塔,生家城外,氏促生携子速逃,甫出门,贼刃生脑,不能行。返室卧地,亲见氏厉声骂贼,贼乱矛刺之。生愤极痛急而昏。移时始苏,贼去而氏已绝。

陈 氏 廩生刘廷杰之妻^⑥。夫故,守节十余年。回叛,命子克宽出城逃,以存宗祀。氏投井自溺。女长福年及笄,亦仰药死。

李 氏 下古城蓝翎经制郑应时之妻^⑦。同治五年九月二十二日,闻贼至,急令其子墉先逃。已而,贼索财物,氏不应,贼刃伤右臂,氏给之曰:“庄外有窖^⑧。”贼遂出。氏乘间跃井死。

张 氏 贡生张承绪之女,都司杨天兴之妻^⑨。回叛,与子女服毒自尽。

魏 氏 贡生张承绪之妻,时已孀居,回叛,投井死。

①监生:明清在国子监肄业的,统称监生。初由学政考取,或由皇帝特许。乾隆以前,并加以严格的考课。监生有举监、贡监、生监、恩监、荫监、优监、例监等名目。后来则仅存虚名,一般所称监生,皆由捐纳而取得。如未入府、州、县学而欲应乡试,或未得科名而欲入仕的,都必先捐监生,作为出身,但不一定在监读书。

②及笄(jì):女子成年之礼,犹男子之冠礼。《礼记·内则》:“女子……十有五而笄。”笄,结发上簪(插定发髻或冠的长针)。

③外委:清制指额外委派的低级武官。有外委千总、外委把总,职位与千总、把总略同,但待遇较低。

④拔贡:科举制度中贡入国子监的生员之一。清制,初定六年一次。乾隆中改为十二年一次,每府学二名,州、县学各一名。由各省学政从生员中考选,贡入京师,称为拔贡生。

⑤荫生:即“荫监”。是指三品官以上子弟或勋戚子弟入国子监读书的学生。

⑥廩生:科举制度中生员名目之一。明代府、州、县学生员最初每月都给廩膳,补助其生活。清代则须经岁科两考前列一等的,方能取得廩生名义,成为资历较深的生员。廩生的一项职责是具结保证应考的童生无身家不清及冒名顶替等情弊,称廩保。

⑦蓝翎:清代礼冠的一种饰物。插冠后,用鹞羽制成蓝色,故称。初用以赏赐官阶低而有功之人,后很滥,并可出钱捐得。满员五品以上者,皆冠戴孔雀花翎;六品以下者,冠戴鹞羽蓝翎,以为辨别。”

⑧给(dài):原意诳骗。此作“急中生智,诱而遣之”理解。

⑨都司:清绿营军官。职位次于游击,分领营兵。

姜氏 肃标把总孙谋之妻。孀居二十年。回叛,命二子绳武、绪武出逃全祀^①。氏与姑谭氏吞毒殉节。

崔氏 金塔厅崔旻之婢,肃州吏目朱金湘长子之妻^②。归朱甫一月,其夫为贼害,氏殡葬毕,从容服毒以殉。

章氏 书吏张万玺之祖母^③,年八十余。回叛,与孙媳狄氏并孙女及曾孙男女五人同吞毒自尽。

张氏 书吏张锦之女,书吏马敦善之妻。回叛,与三子均吞毒自尽。

甘氏 户民周友德之妻,孀居近四十年。回叛,殉节。

田女 乳名长龄。标兵田玉林之女,与外祖母张氏同居。回叛,相让出逃不决,女诳其外祖母往邻家寻毒药。比返,女已自缢,张氏亦吞毒自尽。

刘氏 外委刘绳武之女,六品军功孙耀先之妻。孀居十年。子行医,名永贞,视病未归。回叛,氏与幼孙均服毒死。

韦氏 外委韦金标之女,千总贾履中之妻^④。回叛,自焚死。

尚氏 捐职尚嘉猷之女,千户侯建烈之妻^⑤。回叛,阖室自焚。

祁氏 武生祁新先之女,职员李逢春之子媳。幼年孀居。避乱文殊山,回强执之,氏唾贼面,大骂不屈,贼戕之。

段氏 百户段维恭之女,文童侯建彪之妻。回叛,自尽。

陈氏 民人任魁之妻,年二十四岁,夫故,姑老。弟名廉,年幼。氏藉十指奉姑,兼课弟读,治家严肃。氏无子女,螟蛉子一女^⑥。后廉弃读为商,母终,事嫂甚谨,中年亦亡。氏复抚廉子成立。年八十,回叛,避乱新地,被贼虐死,里人哀

①全祀:保全家族祭祀的香火不断绝。意即传宗接代。

②吏目:官名。明代于知州下设吏目,掌出纳文书,或分领州事。清代则以州吏目掌佐理刑狱及官署事务。

③书吏:承办文书的吏员。清制,内外各官署之吏员皆称书吏,且有定额。书吏皆父子兄弟相传,虽职位卑微,熟于吏事成例,往往与长官狼狈为奸,阴操实权。

④千总:官名。清代绿营军制,守备以下有营千总。又漕运总督辖下各卫和守御所分设千总,统率运军领运漕粮,称为卫千总、守御所千总。

⑤千户:官名。金初设置,为世袭军职,即女真语“猛安”之汉译,统领“谋克”,隶属于万户,世代相沿。明代卫所兵制亦设千户所,驻重要府州,统兵一千二百人,分为十个百户所,统隶于卫。千户为一所的长官。

⑥螟蛉子:养子的代称。

之。

杨氏 文生杨仲环之女,户民李培英之妻。回破其庄,掳妇女八九人置涝池旁。氏见回杀其夫,痛欲绝。跳入池中死。时,夫妇年俱十九。举家死者三十余人。

张氏 书吏张锦之女,文生魏德龄之妻。回叛,服毒自尽。

于氏 营书杨春之妻,与外委杨海之妻。回叛,同仰药死。

曹氏 文生王志学之妻。回叛,自尽。

张氏 贡生张颺儒之女,廪生雷发甲之妻。避乱王子庄,贼至,吞毒死。

陆氏 职员任景祎之妾。回叛,避乱王子庄,贼至,自尽。

魏氏 系职员任镒妻。回叛,避乱王子庄,贼至,与幼女自尽。

魏氏 户民王志诚之妻。回叛,避乱金塔,贼至,吞毒自尽。

张氏 营书赵自福之妻。回叛,吞毒死。

徐氏 医学典科吴清之妻。回叛,服毒自尽。

王氏 百户冉登瀛之妻,千户冉廷玉之母。回叛,吞毒死。

魏氏 千户冉廷玉之妻。孀居十年。回叛,殉节。

曹氏 宣读生张升之妻。事孀姑甚孝。回叛,殉节。

赵氏 文生曹自明妻,与文生曹祗直妻李氏,回叛,同自焚。

黄氏 文生魏遐龄之妻。与贡生魏锡龄妻韩氏,回叛,投井死。

于氏 老农于自新之女,贡生谢景安之妻。回叛,服毒死。

张氏 营书甘受采之妻。回叛,服毒死。

卢氏 民人杨得元之妻,外委杨海母。久孀。回叛,殉节。

徐氏 营书杨得荣之妻。回叛,吞毒死。

焦氏 户民崔现桂之妻。其父山西人,贾于肃^①。氏生数岁丧母,孤无抚。桂父怜之,携归幼养。及笄配桂,生三女。桂亡,氏年二十余,继族子为嗣。氏矢守,善事翁姑,抚子成立,女皆适武弁。年逾八旬,守节五十余年。回叛,避乱嘉峪关,没。

萧氏 户民崔凤止之妻。回破屯庄,阖室自焚。

^①贾(gǔ):经商。

- 崔氏 户民崔现桂长女,百户李沛蕢妻。回叛,同二子自缢。
- 崔氏 户民崔凤止之女,朱林之妻。回破屯庄,阖室自焚。
- 秦氏 百户杨玉林之妻。回叛,自缢。
- 姚氏 户民陶元之妻。逃难小河口,其夫路遇贼害,氏輿回庄,具棺二,众不解。氏以一敛夫,其一从容服毒以殉。亲族因合葬焉。
- 李氏 知县胡文炳之妻。回破其庄,与妾王氏同时自尽。
- 文氏 文生吴绪宗之妻。避难天仓北山,贼至自尽。
- 崔氏 贡生崔镇澧之女,童生魏万钟之妻。避难遇贼自尽。
- 王氏 营书卢煜之妻。孀居二十年。回叛,出城投河死。
- 徐氏 营兵路彦之妻。彦赴秦州从征阵亡,[徐]氏守节有年。回叛,与子女均投井自溺。
- 雷氏 营兵吴尚纲之妻。守节多年。回叛,自焚死。
- 常氏 童生侯建熙之妻。回叛,吞毒死。
- 马氏 刑书吴绳宗之妻。回叛,与其子女服毒死。
- 魏氏 廩生车道通之妻。回叛,与其子女自焚死。
- 车氏 廩生王廷锡之妻。守节十年。回叛,服毒自尽。
- 赵氏 百户常逢春之妻。回叛,吞毒自尽。
- 赵氏 吏员宋儒之妻。回叛,举火自焚。
- 魏女 乳名大庆、小庆,魏学诗二女。及笄,回叛,均投井死。
- 任氏 贡生魏国懃妻,文生端龄之母。回围其庄,自焚以殉。
- 彭氏 文生魏升龄之妻。回围其庄,自焚死。
- 任氏 职员任景祎之女,文生魏端龄之妻。与姑同日自焚。
- 曹氏 文生曹自明女,童生魏万龄妻。回攻其庄,自焚死。
- 张氏 户民崔煦柱之妻。守节多年。回破其庄,被害。
- 李氏 户民刘廷儒之妻。守节多年。回叛,被害。
- 谢氏 户民刘学宽之妻。回叛,被害。
- 杨女 书吏杨发春之女,字儒童段乃文^①,未婚。回乱,避乱北乡。女闻乃

^①字:旧称女子许嫁为字。字,表字。古代女子成年许嫁才命字。

父赴庄省亲,途遇害,数日,不食不言,死。

盛氏 百户赵玉成之妻。回叛,与媳王氏并幼女吞毒死。

满氏 外委赵玉贵之妻。回叛,与女闺生均投井自尽。

魏氏 营书赵乾元之妻。回叛,投井自溺。

王氏 外委赵玉春之妻。春出征阵亡,氏守节多年。回叛,死。

马氏 民人王禄之妻。回叛,受伤死。

赵女 百户赵玉恒之女,年二十二岁,待字。回叛,自缢。

石氏 民人王顺之妻。回叛,与媳王氏吞毒自尽。

李氏 民人刘福安之妻。回叛,阖室自焚。

谭氏 民人王希贤之妻。回叛,全家吞毒死。

刘氏 廩生刘廷杰女,户民马存贵妻。回叛,在母家投井死。

刘氏 户民罗文杰之妻。回叛,服毒死(之)。

王氏 营书阎玉瑞之妻。回叛,吞毒死。

雷氏 营吏雷鹤鸣之妻。回叛,服毒死。

刘氏 医士张荣华之子媳,文生张仁之妻。回叛,与继祖姑胡氏率二男孩及张杰之妻辛氏同自焚死。

路氏 营吏徐敏之妻。回叛,自焚死。

罗女 户民罗应祥之女,乳名招兄子,年十五。同治五年,东贼至家,强女去,女唾面大骂。贼怒,以短刀鳞刺立毙。

阎氏 刘宪常之妻,廩生阎钟鸣之女。贼围屯庄,氏上房眈贼^①,贼火之。其姑与夫呼令下,氏大叫曰:“下房被贼辱,不如死。”火已逼身,怀抱婴女闭目不语死。其夫救母亦被害。时年二十五岁。同日死者二十余人。

张女 名长命儿,张天才之女。贼杀其父,同死一处。

马氏 增生王廷训之母。贼攻城,服毒死。

罗氏 王吉庆之妻。全家被害,氏自尽。

李氏 王毓科之妻。贼破其庄,氏被戕。

周氏 王毓显之妻。被贼掳,不屈死。

^①眈(jiàn):窥视。

□ 氏^[1] 苗得润之妻。贼破其庄,扑火死。

郭王氏 贡生郭桂临之妻。其夫从道宪恒在发放什字战^①,闻道宪阵亡,曰:“嘻!吾夫不归矣!”即抱其夫“行乐图”扑火死。

郭章氏 廩生郭本深之妻。其夫患痢,服侍月余,不栉沐茹荤^②。夫死之夜,亦服毒死。

郭殷氏 团总郭珍嘉之妻。其夫战死,民收其遗骸,亲缝其首而敛之,为立后。凡一切后事经理就绪,于其夫出殡之前夜饮毒死。

校勘:

[1]此条以下为七册《文艺志》后“节”下郭王氏、郭章氏、郭殷氏等三条,依通例移入此处,使体例统一。

仙释

佞佛求仙^③,儒者不为,况沙门轮回之说^④,方士吐纳之术哉^⑤!然而青牛西

①道宪:官名。道宪恒,即时任安肃道的恒龄。见前《名宦》。

②栉沐:梳头洗头。茹荤:指食鱼肉。

③佞(nìng)佛:沉迷于佛教。佞,奸巧谄谀,花言巧语。此作迷于,喜好,敬昵解。

④沙门:梵语,音译“沙门那”的略称,亦译“桑门”。意译为“息心”或“勤息”、“修道”等。表示勤修善法,息灭恶法之意。原为古印度各教派出家修道者的通称,佛教盛行后专指依照戒律出家修道的僧侣。轮回:佛教名词。亦称“六道轮回”。原意是循环不息。佛教沿用并发展,说一切有生命的东西,如不寻求解脱,就永远在“六道”(天、人、阿修罗、地狱、饿鬼、畜生)中生死相继,无有止息,就如车轮转动不停,故名。佛教以为只有成佛之人始能免受轮回之苦。

⑤方士吐纳之术:方士,中国古代好讲神仙方术,从事巫祝术数的人。起源于战国燕齐一带近海地区。以修炼成仙和不死之药等方法上邀统治者的信任。在汉代著作中方士同“道士”通用。吐纳之术,中国古代的一种养生方法,服气的一种。即用深呼吸把肺中的浊气尽量从口中呼出,再由鼻孔缓缓地吸进清新的空气,使之充满肺部,古人叫吐故纳新。嵇康《养生论》:“呼吸吐纳,服食养生。”后被道教承袭,认为通过吐纳可以吸取“生气”,吐出“死气”,达到“长生”。

去,白马东来^①,瑶岛梵宫^②,恒有烧丹炼汞,参禅入定者。如崆峒、昆仑,原系本郡名山,而缁流羽客^③,拄锡渡杯^④,希幸一遇。王母再访,广成或饌伊蒲^⑤,或餐瑶草^⑥,虽方外游戏,未了凡尘,聊作《洛阳伽蓝》现世焉可^⑦。志仙释。

周

西王母 “史汉”云^⑧:安息长老传闻^⑨:条支有弱水,西王母^⑩,未尝见。而

①青牛:仙人所乘之牛。传说,老子骑青牛西出函谷关,为关尹喜作《道德经》。即所谓青牛西去,意谓道教西传。白马:东汉明帝时摄摩腾、竺法兰初自西域以白马驮经从西来,舍于鸿胪寺。永平十一年(公元68年)创建白马寺,为佛教入华后最早寺院。也是佛教在中国传播的最早记载。因称佛教最早传入中国为白马东来。

②瑶岛:神话中神仙居住处。同瑶台一样,其地方难以确指。这里似指仙山道观。梵宫:佛寺。

③缁流:僧侣。羽客:道士。

④拄锡:拄,支撑,戳,捅。锡,僧人所用锡杖的省称。拄锡,锡拄,以锡杖戳地,捅地。或植立锡杖。传说古代高僧法力神奇,禅杖下端戳地,有泉水涌出。渡杯:佛教传说中渡河的小杯。《法苑珠林》:“西晋杯度,尝寄宿一家,家有金像。杯度晨兴,辄持而去。主人策马追之,度自徐行,而骑不及。及河乘一小杯以渡孟津,因号曰渡杯。”后来用杯渡故事指高僧的行踪。

⑤广成:上古仙人,即广成子。传说为黄帝时人,隐居崆峒山石室中。黄帝问以治身之要,广成子曰:“无劳尔形,无摇尔精,无俾尔思虑营营,乃可以长生。”伊蒲:即伊蒲饌。斋供,素食。陆游诗云:“伊蒲塞饌分香积,优钵罗花散道场。”亦省作“伊蒲”。

⑥瑶草:古指仙草。李贺《天上谣》:“呼龙耕烟种瑶草。”也泛指珍异之草。

⑦方外:世俗之外。也指神仙居住之地。《洛阳伽蓝》:指杨銮之的《洛阳伽蓝记》,记述洛阳佛寺的兴废,旁及当时的政治社会及民俗。

⑧史汉:《史记》和《汉书》的合称。

⑨安息:即帕提亚王国,西亚古国。本波斯帝国一行省,地处伊朗高原东北部。后隶属于亚历山大帝国及塞琉西王朝,公元前二世纪下半叶张骞通西域时为阿萨息斯王朝。公元前一世纪至二世纪,安息是罗马帝国与中国贸易、交通必经之地。国势强盛时,曾与罗马和贵霜帝国抗衡。公元二世纪末转衰,为萨波斯期所取代。东汉时来中国的僧人安世高,即为安息国太子。西汉后期到东汉,安、中两国使者来往不断。

⑩条支:古西域国名、地名。据《后汉书·西域传》记载,地在安息西界,临西海(波斯湾),当在今伊朗西南部靠近伊拉克的地方,汉代属安息。东汉西域都护班超,遣甘英使大秦,抵条支,临海而止。萨桑波斯兴起,辖有条支旧土。弱水:水名,地名。《山海经·大荒西经》:“昆仑之丘,其下有弱水之渊。”《史记·大宛列传》:“安息长老传闻条支有弱水,西王母。”《后汉书·西域传》:大秦“西有弱水流沙,近西王母所居处。”所指皆在西方绝远处,今难以辨清。西王母:亦称金母、王母娘娘、王母或西姥。中国古代神话中的女神,后为道教所信奉。在《山海经》里,她是一个豹尾虎齿而善啸的怪物。在《穆天子传》里,则是一个雍容平和、能唱歌谣的妇人。到《汉武内传》里,却成为年约三十、容貌绝世的女神,并把三千年结一次的蟠桃赐给武帝。《太平广记》说东王公和西王母分管男仙、女仙的名籍。在后代小说、戏曲里,又称为“瑶池金母”,每逢蟠桃熟时,大开寿宴,诸仙都来为她上寿。旧时民间因将西王母作为长生不老的象征。就其所居地而言,或被指称为极西地区之名号。《尔雅·释地》将它与觚竹、北户、日下三地并称为“四荒”;《穆天子传》卷四置之于群玉山以西;《淮南子·墜形训》谓在西方流沙之滨。近人对其地多有考证者,但众说纷纭。近则置于青海、甘肃、新疆境内,远则置于东欧、西亚或阿拉伯半岛。似以今中亚之咸海和里海地区之说较为近似。

“史汉”之前,《列子》已云^①:周穆王升昆仑之邱^②,遂宾于西王母,觞于瑶之上^③。故晋太守马岌以肃州西南山当之。《山海经》又云:三危之山,有青鸟居之^④,为王母使者,传书取食。要之,流沙之境,洵为仙灵窟宅^⑤,神人往来栖息之乡。爰著之于此焉^⑥。

老子 姓李名耳,字伯阳。谥曰聃。楚苦县人^⑦。身長八尺八寸,生有异表。当孔子问礼时,已二百余岁^⑧。世为周柱下史^⑨。见周衰,乃乘青牛出关以升昆仑。为令尹喜著《道德》五千言^⑩,与俱之流沙。

关尹喜^③ 周大夫。内善学,服精华,为函谷关令(尹)^④。老子西游,喜占风望,紫气逆,知有神人过,埽道四十里以迎^⑨。老子遂授以长生之事及教戒五千文。喜退而书之。遂与俱之流沙之西。服巨胜实^⑩。莫知所终。

汉

矫慎 字仲彦,扶风茂陵人。少学黄老^⑪,隐遁山谷,因穴为室。仰慕松乔

①《列子》:书名。旧题战国列御寇著。《汉书·艺文志》列其为道家。唐天宝元年号《列子》为《冲虚真经》,宋代又加称为《冲虚至德真经》,成为道家经典之一。据近人考证,该书多取先秦诸子及汉代人的言论,并杂有晋代的佛教思想和佛教神话。从思想内容和语言使用看,都与先秦著作有别。可能是魏晋时人的托名伪作。

②周穆王:西周国王。姬姓,名满。昭王子。曾西击犬戎,将部分犬戎迁到大原(今甘肃镇原一带),并东征徐戎,在涂山(今安徽蚌埠西)会合诸侯。传说他曾周游天下,《穆天子传》即写他乘八骏西游的故事。

③宾:宾客,以宾客之礼相待。觞(shāng):饮酒,向人敬酒或自饮。

④三危山:在敦煌。青鸟:《山海经·大荒西经》:“西有王母之山……有三青鸟,赤首黑目。”为西王母所使。后多借指使者。

⑤要之:犹总之。洵:诚然,实在。

⑥爰:乃,于是。

⑦苦县:春秋战国时楚邑。汉置县。故城在今河南省鹿邑县。《史记·老子韩非列传》:“老子苦县厉乡曲仁里人。”东晋咸康三年(337)改为谷阳县。

⑧柱下史:周、秦官名。相当于汉以后的御史。以其所掌及侍立常在殿柱之下,故名。

⑨埽道:扫道(路)。

⑩服巨胜实:服食黑胡麻之实。巨胜:黑胡麻也称黑芝麻。《神农本草经》卷一:“胡麻……一名巨胜。”食之可延年。《参同器》卷上:“巨胜尚延年,还丹可入口。”古人认为胡麻(芝麻)在八谷(黍、稷、稻、粱、禾、麻、菽、麦)之中最胜,故名巨胜。李时珍《本草纲目·谷一·胡麻》集解引陶弘景曰:“胡麻,……纯黑者名巨胜。……又以茎方者为巨胜,圆者为胡麻。”

⑪黄老:黄帝与老子。此是称谓道家。因道家以黄、老为祖。

导引之术^①，同里马融、苏章咸推尊之。年七十余不娶。忽归，自言死日至，期而逝。后有人见慎于敦煌，故异之，传为神仙云。

晋

法护 月支人^②。年八岁出家，随师至西域诸国。遂晓外国语。其余三十六种，亦无不晓。晋武末，隐居深山，恒取清泉澡漱。后有樵者移其泉，俄顷水涸。护乃徘徊叹曰：“人之无德，清泉流辍，水若永竭，无以自给，我当移去耳。”言讫，泉复涌出满涧。

单道开 敦煌人。常衣粗褐^③，不畏寒暑，昼夜不卧。恒服细石子，一吞数枚。好山居。见诸异形，初无惧色。石季龙招从西平来^④，一日行七百里。其一沙弥年十四，行亦及之。至秦州，表送到邺^⑤。季龙令佛图澄与语，不能屈也。季龙资给甚厚，道开皆以施人。人或来问，都不答。佛图澄曰：“此道士观国兴衰，若去必有大乱。”及季龙末，道开南渡许昌。寻，邺中大乱。后至南海^⑥，入罗浮

①松乔：古代传说中的仙人赤松子和王子乔。后用来指隐士。导引：亦作“道引”。中国古代医家一种强身除病的养生方法。后也为道家所用。以主动的肢体屈伸运动，配合呼吸俯仰运动和自我按摩而进行锻炼，使血气流通，促进身体健康。相当于现在的气功和体育疗法。《庄子·刻意》：“吹响呼吸，吐故纳新，熊经鸟伸，为寿而已矣。此道引之士，养形之人，彭祖寿考者之所好也。”导引包含的内容很广，晋葛洪《抱朴子·别旨》：“或伸屈，或俯仰，或行卧，或绮立，或踟蹰，或徐步，或吟，或息，皆导引也。”

②月支：本作“月氏”。秦汉之际，游牧于敦煌、祁连间。汉文帝前元三至四年（前177—前176）间，遭匈奴攻击，大部分人西迁塞种地区（今新疆伊犁河流域及其迤西一带）。西迁的月氏人称大月氏，少数没有西迁的人入南山（祁连山），与羌人杂居，称小月支。

③褐：畜毛制成。可作衣被用。酒泉人称为“褐子”，二十世纪中期，尚有使用褐料作被盖和大衣者。古时为贫贱人所服。

④石季龙（295—349）：即石虎。十六国时期后赵国君。公元334—349年在位。羯族。石勒侄。生性残酷。勒死，废勒子弘自立。迁都邺（今河北临漳西南）。在位时与东晋、前燕、前凉交战。穷兵黩武，强迫人民为兵，五丁取三；营建宫室，征调数十万人；废耕地为猎场，夺人妻女三万充后宫。刑罚苛暴。死后不久，后赵即亡。西平：郡名。东汉建安中分金城郡置。治西都（今西宁市）。辖境相当于今青海湟源、乐都间湟水流域地。十六国南凉建都于此。北魏改置鄯善镇。

⑤秦州：州名。三国魏分陇右置。初治冀县（今甘肃甘谷东），后移治上邽（今甘肃天水市）。辖境相当今甘肃兰州、永登、定西、静宁以南、清水、两当以西，陕西凤县、略阳，四川平武，及青海黄河以南，贵德以东地。后辖境缩小。唐时一度移治成纪（今甘肃秦安）。明属巩昌府，清为直隶州。表：古代奏章的一种。邺：古都邑名。汉置县。为魏郡治所。东汉末年为冀州治所。建安十八年（213）以封曹操。魏置邺都，与长安、洛阳、雒、许昌合称五都。晋避司马业讳，改名临漳。后赵、前燕、东魏、北齐相继都此，仍称邺。故城在今河北临漳县北。隋复为邺县。宋熙宁间省入临漳。故城在今临漳县西。

⑥南海：郡名。秦始皇三十三年（前214）置。治番禺（今广州市）。辖今广东潯江、大罗山以南，珠江三角洲及绥江流域以东。其后渐缩小。

山^①,年百余岁卒。敕弟子置尸石穴中。陈郡袁宏为南海太守^②,登罗浮山至石室,见道开形骸如生,香火瓦器犹存,曰:“法师业行殊群,正当如蝉蛻耳。”

佛图澄^③ 西域人。晋永嘉间入中国。后息于澄城^④。左乳旁有一孔,通彻腹内,常以絮塞之。夜则拔絮诵经,光照一室。或至水边,引肠洗之,还纳入腹中。今澄城西有洗肠河遗迹也。

昙猷 或云法猷。敦煌人。少苦行习禅定,后游江左^⑤。太元中^⑥,有妖星现,帝普下诸国有德沙门精勤佛事,令忏禳灾。猷乃祈诚冥感,至六日旦,见青衣小儿来悔过云:“敬劳法师。”遂退。太(和)[元]末卒于天台石室^⑦。举体绿色。其后有人入山登岩,尸犹未朽,猷面如生。

摩河 《寰宇记》云:师姓,酒泉人。沮渠蒙逊时西往求仙归^⑧,死于此。骨化为珠,血化为丹^⑨,其徒为之立祠。相传祷者往往获珠、丹云。

慧达 肃州人,《神僧传》云:沮渠蒙逊时,有僧慧达,姓刘名宰和,自幼出家为僧,云游至武威,闭关静坐。忽一日谓人曰:“明日酒泉有水厄,吾当往救。”寅时行,巳时至^⑩。适讨来河陡涨^⑪,势已逼城。慧达至西峰,离城一里许,

①罗浮山:在广东省东江北岸,在增城、博罗、河源等县市间。长达百余公里,峰峦四百余,风景秀丽,为粤中名山。相传罗山之西有浮山,为蓬莱之一阜,浮海而至,与罗山并体,故曰罗浮。主峰飞云顶,海拔1282米,在博罗县城西北。道教称“第七洞天”。东晋葛洪,隋青霞子、苏玄朗曾修道于此。

②陈郡:秦置。治所在陈县(今河南淮阳县)。东汉章和二年(88)改淮阳国为陈国。建安初复为陈郡。治陈县(今淮阳),辖今河南淮阳、沈丘、西华、鹿邑、柘城等县地。魏晋时或为国或为郡。隋唐。

③佛图澄(232—348):西晋末、后赵时僧人。西域龟兹(今新疆库车一带)人。一说是天竺罽宾小王之长子。西晋怀帝永嘉四年(310)东来洛阳。石勒建立后赵政权后,先后以方术取得石勒、石虎的信任,被尊为“大和尚”。以后佛教大为盛行,建寺达八百九十三所。大江南北,以至天竺、康居等地僧侣多来受学。弟子中以道安、法雅、法汰、法和最为有名。

④澄城:县名。北魏置。故城在今陕西渭南市东北澄城县。

⑤苦行:宗教信仰的一种修行方法,为表示虔诚或求得解脱而忍受身体的折磨。禅定:佛教修行方法之一。一心审考为禅,息虑凝心为定。佛徒修行以为静坐敛心,专注一境,久之达到身心安稳,观照明净的境地,即为禅定。又,禅为色界天之法,定为无色界天之法,依其入定程度的浅深并有四禅(色界定)、四定(无色界定)的区分。江左:古地区名。指长江下游以东地区,即今江苏一带。古人在地理上以东为左,以西为右,故江东称江左。江西称江右。

⑥太元:东晋孝武帝司马曜年号之一(376—396)。

⑦沮渠蒙逊(368—433):晋临松卢水人。先辈为匈奴左沮渠,因以为氏。为北凉的建立者。玄始元年称河西王,九年(421)灭西凉,占有凉州全境。公元401—433年在位。

⑧珠:玉珠。丹:朱砂。或精炼的成药丹丸。

⑨寅时:凌晨3时至5时。巳时:上午9时至11时。

⑩适:正;恰好。

用手一指,水即北向,城遂安。后圆寂,瘞骨于此^①。官民于所立处建寺塔。后人以手迹崖为古迹。

明

张清 肃州中右所人,行履笃实,寡言,好诵经,静坐瞑目。年六十余,隐于寺,至七十,常言未来事。人问何以先知,清曰:“夜有梦[故先知]。”[当]时,以为神异^②。”及卒,塑其像于文殊寺侧。

班丹藏卜 本西土人,托迹肃州^③。从先觉刺麻授秘密戒行,后升灌顶静觉宏济大国师^④,锡予甚厚,授金印一,银印一,谨守戒律,道行日彰。入觐,太宗文皇帝亲制赞偈^⑤,以宠异之。西土人多向其化^⑥。

三仙 红水坝有茅庵。相传内有三道人,不知姓名。仙术神异,能镇南河水患。人常见其一食包子,一食牛皮,一食石子。人遂各以所食为仙名。后不知所终。古洞尚在。同治十一年,徐军门统军至此^⑦,常显灵佑,改名三仙洞。

本朝

大隐和尚 河州人。本京师名官,埋名出家,挂褡肃州文殊山^⑧。甚有道行,广修庙宇,劝人为善。官吏士民咸尊敬之。常在塔(迓)[儿]湾讲道德文艺于崔氏家^⑨,所遗诗文卷帙,因尽授于崔氏^⑩。雍正十二年坐化^⑪,寿百余岁。〈本“旧志”。〉

王佛 红山西寨人。十二岁始言语,即识字,屡发颠狂。食时能翻瓷缸耳于缸内。打坐西寨寺。乾隆年间,奉诏入朝,赐号圆觉。今大佛殿塑供少年像,

①瘞(yì):掩埋,埋葬。

②托迹:犹言托身,寄托踪迹。

③灌顶:佛教密宗的仪式。原为古印度帝王即位及立太子的仪式。佛教加以采用。凡入门或承继阿阇梨位者,须先经本师以水灌洒头顶,故名。灌谓灌持,明诸佛之护念;顶谓头顶,表佛行之崇高。

④太宗文皇帝:指明成祖朱棣。其死后上尊谥为体天弘道高明广运圣武神功纯仁至孝文皇帝,庙号太宗,因称太宗文皇帝;直到嘉靖十七年才改上尊谥曰启天弘道高明肇运圣武神功纯仁至孝文皇帝,庙号成祖,即成祖文皇帝。这时距文皇死已过去了一百二十年。偈(jì):梵语偈佗的简称,意为“颂”,即佛经中的颂词。以三、四、五、六、七言乃至多言为句,四句合为一偈。

⑤向:归向;敬仰。化:化泽,化教,感化众生的善孝。

⑥徐军门:指提督徐战彪。当时他正统军围剿肃州马文禄。在洪水等地活动过。

⑦挂褡:也作“挂搭”。游方僧人于所至寺院歇住居留。

⑧崔氏:崔氏在酒泉有着悠长的历史,民间盛传“先有崔家坟,后有酒泉城”之谣。塔儿湾崔氏后裔至今仍在其地居住者不少。

⑨雍正十二年:即公元1734年。坐化:佛教称僧人端坐而逝为坐化。

身披袈裟,云系当(日)[年]御赐^[8]。人称王佛爷。

狐 仙 草沟井相传有狐仙,最灵。每天旱,居民祷之,能引千人河灌田,多蒙福利。后被愚人侮慢,仙避去,水亦立止。农民迁至二十里之沙山,仍名其地为草沟井,灵复显。居民至今祀之。

校勘:

[1]当孔子问礼时,已二百余岁,据《史记·老庄韩非列传》:“盖老子百有六十余岁,或言二百余岁,以其修道而养寿也。”

[2]见周衰,乃乘青牛出关以升昆仑,为令尹喜著道德五千言,《史记·老子韩非列传》作:老子“居周久之,见周之衰,乃遂去。至关,关令尹喜曰:‘子将隐矣,强为我著书。’于是老子乃著书上下篇,言道德之意五千余言而去”。

[3]关尹喜:据《史记·老子韩非列传》作“关令尹喜”。对关令尹喜素有不同理解。一谓关令名叫尹喜,一谓管关的令尹名叫喜。令尹是楚国最高官职,掌军政大权。小小关令,不应称令尹。后世多称关尹喜。以尹为姓名喜,字公度。自著书曰《关尹子》。

[4]为函谷关令尹,《史记·老子韩非列传》:老子……“见周之衰,乃遂去,至关”,正义引《抱朴子》云:“老子西游,遇关令尹喜于散关,为喜著道德经一卷。谓之《老子》。”或以为函谷关,《括地志》云:“散关在岐州陈仓县东南五十二里。函谷关在陕州桃林县西南十二里。”此言为函谷关令尹,衍一“尹”字,应为“为函谷关令”。今删“尹”字。据以上三条,关尹喜应作关令尹喜解。姓尹名喜,作关令小官。

[5]太和末卒于天台石室,《重修敦煌县志·释昙猷》作“猷以晋太元之末,卒于山室”。又云:“晋义熙末隐士神世标入山登岩,故见猷尸不朽。”义熙末为公元418年,是东晋灭亡的前二年,距太元末,已二十二年。而手稿本言“太和末卒”误。今据改和为“元”。

[6]夜有梦,时以为神异,《重修肃州新志》作“夜有梦,故先知。当时以为神异”。今据于梦后补“故先知,当”四字。

[7]塔迓湾,应作“塔儿湾”。今改迓为“儿”。

[8]当日,据文意应为“当年”。今改日为“年”。

技艺

圣门通六艺者七十二人^①，贤如冉有^②，独以艺称。知多艺之士，亦征学问关经济焉^③。肃州人物每有聪明才智出人意表^④，而以一艺成名者，是又灵淑之旁溢也^⑤。得其人而器使之^⑥，若般若僮^⑦，若钟隶云林^⑧，皆能济事而华国^⑨，安得以偏长而薄诸^⑩！志技艺。

张芝^① 与张旭俱善草书，韦仲将称芝为“草圣”。详文学志。

索靖^② 官尚书郎，与尚书令卫瓘俱以草书知名，世称“一台二妙”。详“文学”志。

①圣门：亦称孔门。孔子门下。六艺：古代学校教育内容，包括礼（礼仪制度、道德规范）、乐（音乐、诗歌、舞蹈）、射（射箭）、御（驾车）、书（文字读写）、数（算法）。汉以后指儒家的六经《诗》《书》《易》《礼》《乐》《春秋》。

②冉有（前 522—前 489）：春秋末鲁国人。名求，字子有。孔子学生。鲁国贵族季氏的家臣。帮助季氏发展新兴地主阶级势力，成为鲁国新权贵。孔子称其“千室之邑，百乘之家，可使为之宰也”。但又斥责他帮助季氏“聚敛而附益之”的行为。

③征：验证。经济：经国济民。这句是说才能技艺之士也需验证他们的学问是否利于经国济民之事。

④意表：意想之外。

⑤灵淑：聪慧秀美。

⑥器使：量材使用。此作重用讲。

⑦般：通“班”，即鲁班，公输般。春秋时鲁国之巧匠。僮：尧之巧工。一说黄帝时巧人。传说他始造耜耒、钟、铍、规矩、准绳。

⑧钟隶：书体之一，为钟繇之隶书。钟繇（151—230），三国颍川人。汉末举孝廉，官至侍中、尚书仆射。魏受禅后，官太傅。善书，尤长于正、隶，与胡昭并师刘德升草书，世称“胡肥钟瘦”。后人誉称为秦汉以来一人而已。云林：元代画家倪瓒的别号。画有《十万图》，皆有云林自跋。清纳兰性德《忆江南词》：“一幅云林高士画，数行泉石故人题。”又有《云林集》，书名，诗集。一为元贡奎撰；一为明危素（字云林）撰；一说书名《云林石谱》之简称，三卷，宋人杜绶撰。汇载石品凡一百一十有六。各详载其出产地，采取之法与其形状色泽及其品之高下。旧常书画并提，应以前一种说法为确。

⑨华国：光耀国家。

⑩偏长：一方面的特长。薄：轻视，鄙薄。此句是说怎能以只有一方面的特长而轻视鄙薄他们呢？

①张芝（？—约 192）：东汉书法家。字伯英，敦煌酒泉（今甘肃安西）人。善草书，省减章草点画波磔，演为“今草”。唐张怀瓘《书断》称他“学崔（瑗）杜（操）之法，因而变之，以成今草，转精其妙。字体之势，一笔而成，偶有不连，而血脉不断，及其连者，气脉通于隔行。”三国魏韦诞称之“草圣”。晋王羲之对汉、魏书迹，首推钟（繇）、张（芝）两家，认为其余不足观。王氏父子（羲之、献之）草书，亦颇受其影响。

②索靖（239—303）：西晋书法家。字幼安，敦煌人。张芝姊之孙。官至征南司马。工书法，尤擅章草。传张芝草法而变其形迹。骨势峻迈，富有笔力。前人评为“精熟至极，索不及张；妙有余姿，张不及索”。将其与卫瓘并称“二妙”。靖亦自重，名其字势为“银钩虺尾”。著有《草书状》。

鲁 般^① 姓鲁,失其名,敦煌人。(其姓)巧与公输子同。遂以“般”称之,托业肃州。尝刻一木鸢,其父骑之腾空去,落于吴地。吴人怪而害之。般怨吴人之杀其父也,于肃州城内塑木偶人手指吴方,大旱三年。卜者曰:“般所为也。”赍物谢之,般为断其一指。是月,吴中大雨。〈本“旧志”。〉

吞 吐 本额鲁特人^②,寓居肃州,为巴尔库尔贝子衮布所属。其人善代人作梦。人有问者,先告以所祈,越以梦告,事无不验。

〈考唐钟辂《续前定录》载^③:李逢吉家有老婢,善代人作梦。吞吐(母)亦其类与。〉

砮答气 亦贝子衮布所属。本石名。因其人善用此术,遂以为名。西域、蒙古祈雨,以砮答石浸水中^④,其人咒之,辄有验。雍正十一年,西路旱,使之祈雨,颇应。既而霖雨不止,乃自陈于帅府曰:“既优渥矣^⑤,宜止之,无令伤禾。”帅府优赏而遣之,雨亦未即止也。十二年,又使祈雨。久不应,乃曰:“喇嘛相妒为抗耳。”既而哈密贝子额敏遣其砮答气持砮答石来试之,翌日雨。〈考砮答石,生牛、马、驴、羊诸畜腹中,在肾者尤良。形如鹦哥嘴者最贵。大可如拳。或黄或白,坚如石。畜腹生此,渐羸瘦,久则死。以生剖得者为灵物。宋牧仲冢宰《筠廊偶笔》载^⑥:“崇祯甲申年七月,季家马生卵三枚,大者如升,重三觔^⑦,质色如卵,红白相间,小者觔许。考之古书,凡兽皆有之,名曰砮答。能治无名奇病。以生牛、马腹者为良。”观此可知,砮答古已有之,不特可以祈雨,兼可治疾。〉

①鲁般:此处之鲁般非与古代之鲁般一人。因其技巧同古代之鲁般,亦以般名之,又姓鲁,称“鲁般”。

②额鲁特:或称“卫拉特”、“厄鲁特”。元译“斡亦剌”,明译“瓦剌”。初分布于叶尼塞河上游,从事狩猎,后归附成吉思汗,分为四千户。元末,南迁至匝盆河流域和准噶尔盆地,经营牧业并有部分农业。明初,封其首领马哈木为顺宁王、太平为义贤王、把秃孛罗为安乐王。十五世纪中叶,首领也先曾短期统一蒙古各部。清朝分四部:杜尔伯特、准噶尔、土尔扈特、和硕特。土尔扈特西迁后,辉特列为四部之一。

③钟辂:唐人。《唐书·艺文志》作钟辂。太和(唐文宗李昂年号之一,公元827—830)中,至崇文馆校书郎,著有《前定录》。

④砮答石:是否就是牛黄,不能确定。据《辞海》:“牛黄,中药名,黄牛或水牛的胆囊结石。性凉、味苦甘,功能清热、解毒、定惊。主治高热神昏、谵语、癫狂、惊风、抽搐等,外治咽喉肿痛、口疮、痈肿疔毒等。本品含胆酸、去氧胆酸等成份,有解痉作用。合成牛黄效用相似”。此牛黄与文中砮答石可能不是同类东西。志,文撰者自注可能来自传说,不可完全相信。

⑤优渥:雨水充足。后用以称丰厚优裕为优渥。班彪《北征赋》:“彼何生之优渥,我独罹此百殃。”

⑥宋牧仲:即宋荦,号漫堂,又号西陂。河南商丘人。康熙时以任子入官。累擢江苏巡抚。以清节著。官至吏部尚书,加太子少师。精鉴赏善画,淹通典籍,熟悉掌故。诗与王士禛齐名。有《西陂类稿》《筠廊偶笔》《沧浪小志》《漫堂墨品》《怪石赞》《帛系津山人诗集》。

⑦觔(jīn):同“筋”。借用为“斤”。今统一为“斤”,废“觔”字。

文艺

日星云汉,鸟兽花木,宇宙自然之文章也^①。自河洛阐苞符之秘^②,文明日启,灿铄(环)[嫒]^③。肃俗尚武勇,谁与讲论文章!然观李(元)[玄]盛、王威明辈文词风流,类能鼓吹休明,有光边土^④。池如名臣之敷陈^⑤,宿儒之著作,揅藻摘华^⑥,吐玉咳珠,藏诸名山,足炳千秋^⑦。苟可信今传后,无妨博采旁搜。虽或貽讥獭祭^⑧,要不忍巨制鸿裁渐灭于风霜兵燹之余也^⑨。志文艺。

汉

汉武帝得宝鼎天马诏^⑩

元鼎四年[六月]^⑪,得宝鼎后土祠旁。秋,马生渥洼水中,作《宝鼎天马之歌》。五年,立泰畤于甘泉^⑫,诏曰:“朕以眇身^⑬,托于王侯之上,德未能绥民^⑭,

①文章:错杂华美的色彩。古以青与赤相配为文,赤与白相配为章。

②河洛:“河图洛书”的简称。苞符:亦谓“河图洛书”。《易系辞》:“河出图,洛出书,圣人则之。”疏引《春秋纬》:“河以通乾出天苞,洛以流坤吐地符。”因以“苞符”指河图洛书,即祥瑞之物。

③文明:指人类社会进步,有文化的状态,与“野蛮”相对。嫒嫒:亦即瑯嬛。亦称瑯嬛福地。神话中天帝藏书的地方。各室都陈奇书,有历代史、万国志等秘籍。

④休明:美善旺盛。光:荣耀。

⑤池:特指凤凰池。魏、晋、隋、唐、元、明等朝中书省所在地。此疑“池”为“他”之讹。他如,即“其他如”。敷陈,铺叙论说。如,假使,如果。

⑥揅藻摘华:意谓铺张辞藻,抒发文辞,施展文才。

⑦吐玉咳珠:同“咳珠唾玉”。简称“咳吐”或“咳唾”。意谓谈吐,言论。比喻言语不凡或为文措辞优美。这几句是说如果加上中书名臣的铺叙论说,老成博学之士的撰述,铺张辞藻,施展文才,使文章优美不凡,收藏于名山书室,足可以彪炳千秋。

⑧獭祭:獭捕得鱼陈列水边,如陈物而祭,称獭祭鱼。后因称罗列典故堆砌成文为“獭祭鱼”或“獭祭”。此句意谓虽然可能留下罗列堆砌的笑柄。

⑨要:主要,重要;希望。巨制:规模宏大的作品,杰作。鸿裁:宏伟的体制(指文章)。巨制鸿裁,雄伟的宏篇巨著。渐灭:灭绝消失,消亡。

⑩汉武帝得宝鼎天马诏:此篇是《肃州新志》修撰者据《汉书·武帝纪》中得宝鼎、天马的有关记述及注释文字和元鼎五年立泰畤于甘泉,汉武帝祠太一的诏书编次而成。

⑪泰畤:古代天子祭天神之处。本应在都城南郊。因汉武帝时居甘泉宫,故于云阳立泰畤,祭于甘泉宫南。

⑫眇(miǎo)身:封建帝王对天自称。眇,微小。

⑬绥:安;安抚。

民或饥寒,故巡祭后土以祈丰年^①。冀州(睢)[睢]壤乃显文鼎^②,获荐于庙。渥洼水出马,朕其御焉。战战兢兢,惧不克任,恩昭天地,内惟自新。诗云:‘四牡翼翼,以征不服。’亲省边陲^③,用事所极。望见泰一^④,修天文坛。辛卯夜,若景光十有二明^⑤。《易》曰:先甲三日,后甲三日^⑥,朕甚念年岁未咸登^⑦,飭躬斋戒,丁酉,拜况于郊^⑧。”《汉书》注云:李斐曰:“南阳新野有暴利长,当武帝时遭刑^⑦,屯田敦煌界,数于此水(傍)[旁]见群野马^④,中有奇(异)者,与凡马[异]^⑤,来饮此水。利长[先]作土人^⑥,持[勒]鞞于水旁^⑦。后马玩习,久之代土人持勒[鞞]收得其马^⑧,献之。欲[神]异此马^⑨,云从水中出。”

校勘:

〔1〕元鼎四年,《汉书·武帝纪》作“元鼎四年六月”,今据补“六月”二字。

〔2〕睢壤,《汉书·武帝纪》作“睢壤”。睢(shuǐ),丘类小土山。睢壤,即睢地,睢丘。睢丘在山西万荣县境内,汉武帝于此获大鼎,因改元为元鼎。元鼎四年于此立后土祠。故诏书有上面之说。今据改睢为“睢”。

〔3〕亲省边陲,《汉书·武帝纪》陲作“垂”。后世边垂通“边陲”。不改。

〔4〕于此水傍,《汉书·武帝纪》作“于此水旁”。今据改傍为“旁”。

〔5〕与凡马,《汉书·武帝纪》作“与凡马异”。今据于马后补“异”字。

〔6〕利长作土人,《汉书·武帝纪》作“利长先作土人”。原稿脱一“先”字。今据于利长后补一“先”字。土人,指泥土塑成的人形。

〔7〕持鞞于水旁,《汉书·武帝纪》作“持勒鞞于水旁”。原稿脱一“勒”字。今据于鞞前补一“勒”字。

〔8〕代土人持勒收得其马,《汉书·武帝纪》作“代土人持勒鞞收得其马”。今据于勒后增一“鞞”字。

①后土:古时称地神或土神为后土。

②泰一:天神名。即天皇大帝。也作“太一”。

③景光:祥光。

④《易》:指《易经》。先甲三日,后甲三日:指甲日前三天,即辛日,甲日后三天,即丁日。这里是占行期(时日)。周人占时日为七日,与周人卜旬有所不同。这里从辛卯到丁酉共七日。

⑤咸登:普遍丰登。

⑥拜况:拜祭太一,赐与而去。况通“况”,意谓赐与。

⑦遭刑:遭受刑罚。

[9]欲异此马,《汉书·武帝纪》作“欲神异此马”。原稿脱一“神”字。今据于异前补一“神”字。

汉武帝伐大宛封爵诏^①

匈奴为害久矣。今虽徙幕北^②,与旁国谋(其)[共]要绝大月氏使^①,遮杀中郎[将]江^②,故雁门守攘^③。危须以西及大宛皆合约杀期门车令^④、中郎将朝及身毒国使,隔东西道^⑤。贰师将军广利征讨厥罪,伐胜大宛,赖天之灵,从(沂)[沂]河山^⑥,涉流沙,通西海。山积雪^③,士大夫径度,获王首虏,珍怪之物毕陈于阙^⑦,其封广利为海西侯,食邑八千户。又封斩(都)[郁]成王者赵弟为新时侯^④。

校勘:

[1]其要绝大月氏,《汉书·张骞李广利传》作“共要绝大月氏”。今据改其为“共”。

[2]中郎江,《汉书·张骞李广利传》作“中郎将江”。今据于中郎后补一“将”字。

[3]山积雪,《汉书·张骞李广利传》作“山雪不积”。今据原文不添加。

[4]郁成,手稿本误作“都成”,据《汉书·张骞李广利传》改都为“郁”。

汉元帝封甘延寿陈汤诏^⑧

匈奴郅支单于背畔礼仪^⑨,留杀汉使者、吏士,甚逆道理,朕岂忘之哉!所以

①此篇题目是《肃州新志》修撰者所拟。内容取自《汉书·张骞李广利传》。

②幕北:即漠北。

③雁门:郡名。战国赵武灵王置。秦、西汉治所善无县(今山西右玉县南)。辖境相当今山西河曲、五寨、宁武等县以北,恒山以西,内蒙古黄旗海、岱海以南地。守攘:指雁门郡太守名攘(姓氏不详)。

④危须:汉西域诸国之一。属西域都护府。都城在今新疆和硕县东乌什塔拉回族乡附近,后并于焉耆。大宛:古西域国名。在今中亚乌兹别克费尔干纳盆地。王治贵山城(今卡散赛)。神爵二年(前60)后属西域都护府。期门:属光禄勋,掌执兵送从。汉武帝建元三年置,比郎,无员额,官有仆射,秩比千石。平帝元始元年,更名虎贲郎,置中郎将,秩比二千石。车令:姓名。

⑤隔:阻拦,障隔。

⑥从沂河山:意谓溯急流,过山险。沂,也作“溯”。逆水而上。可引申为迎,向,寻源推求。

⑦毕陈于阙:全都陈设于朝廷宫阙。毕,尽,全。陈,陈设,陈列。

⑧此篇标题为《肃州新志》修撰者所拟。内容取自《汉书·甘延寿陈汤传》。

⑨郅支(?—前36):匈奴单于。名呼屠吾斯。汉宣帝五凤二年(前56)自立为郅支单于,与其弟呼韩邪单于对立。史称“北匈奴”。引兵西走,征服乌揭、乌孙、坚昆、丁零等。因怨汉庇护呼韩邪,于元帝初元四年(前44)杀汉使,并与康居结盟,在都赖水建郅支城(即今哈萨克斯坦江布尔城),威胁汉朝在西域的统治。元帝建昭三年(前36),为汉西域副校尉陈汤攻杀于郅支城。畔:同“叛”。

优游而不征者,重动师众^①、劳将(卒)[帅]^①,故隐忍而未(去)[有云]也^②。今延寿、汤睹便宜,乘时利,结城郭诸国,擅兴师矫制而征之^②,赖天地宗庙之灵,诛讨郅支单于,斩[获]其首^③,及阏氏、贵人、名王以下千数^③。虽踰义干法^④,内不烦一夫之役,不开府库之藏,因敌之粮以赡军用,立功万里之外,威镇百蛮,名显四海。为国除残,兵革之源息^④,边境得以安^⑤。然犹不免死亡之患。罪当在于奉宪,朕甚悯之!其赦延寿、汤罪勿治。诏公卿议封焉^⑤。乃封延寿为义成侯,赐汤爵关内侯,食邑各三百户,加赐黄金百斤。告上帝、宗庙,大赦天下。

校勘:

[1]劳将卒,《汉书·甘延寿陈汤传》作“劳将帅”。今据改卒作“帅”。

[2]未去,据(同上)改去为“有云”。

[3]斩其首,据(同上)于斩后补一“获”字,作“斩获其首”。

[4]兵革之源息,(同上)作“兵革之原息”。源本同“原”。不改。

[5]边境,(同上)作“边竟”。竟为“境”之通假字。今言边境,皆作“境”,故不改。

赐窦融玺书

汉·光武帝^⑥

制诏行河西五郡大将军、属国都尉^⑦:劳镇守边五郡,兵马精(疆)[强],仓

①重:犹难。《汉书》颜师古注“重,难也”。《史记·司马相如传·喻巴蜀檄》:“方今田时,重烦百姓。”

②矫制:假托朝命以行事。

③阏氏(yānzhī):汉时匈奴单于、诸王之妻的统称。

④踰:同“逾”,越过。义:合乎正义的行为(准则)。干:触犯。此句意谓(矫制的行为)超越了合乎正义的行为准则,触犯了国家法律。

⑤以下一段话为《肃州新志》修撰者所删。为便正确理解汉元帝封甘延寿、陈汤史实特补注出,供读者参考。被删文字如下:“议者皆以为宜如军法捕斩单于令。匡衡、石显以为,郅至本亡逃失国,窃号绝域,非真单于。元帝取安远侯郑吉故事,封千户。衡、显复争。”匡衡,时为丞相,石显,为当时佞幸宠臣、权臣。

⑥此篇文录自《后汉书·窦融列传》。为东汉光武皇帝刘秀赐窦融的一封书信。光武帝:即刘秀(前6—57)。东汉的建立者。公元25—57年在位。字文叔,南阳蔡阳(今湖北枣阳西南人)。西汉远支皇族。王莽时爆发农民起义,他和兄刘縯聚众起兵,加入绿林起义军,更始元年(23)取得昆阳之战的巨大胜利。不久,到河北活动,以恢复汉家制度为号召,取得部分官吏、豪强的支持,力量开始壮大,遂与更始政权逐渐脱离。建武元年(25)称帝。后镇压赤眉起义军,削平各地割据势力,统一全国,建都洛阳。采取一系列措施巩固加强中央集权。统治期间,社会生产发展,史称“光武中兴”。在位三十三年,庙号世祖。

⑦制诏:诏令。古代皇帝命令的一种。河西五郡:汉武帝时置酒泉、武威、张掖、敦煌四郡,至昭帝始元六年(前81)又置金城郡,合称河西五郡。属国都尉:官名。西汉武帝时,在边地内迁少数民族地区设置。东汉时,统县治民,和郡太守相同。“行河西五郡大将军”、“属国都尉”都是窦融的职务、官衔。

库有蓄,民庶殷富,外则折挫羌胡,内则百姓蒙福,威德流闻,虚心相望^①,道路隔塞,邑邑何已^②!长史所奉书献马悉至^③,深知厚意。今益州有公孙子阳^④、天水有隗将军^⑤,方蜀汉相攻,权在将军,举足左右,便有轻重^⑥。以此言之,欲相厚岂有量哉!诸事具长史所见,将军所知。王者迭兴,千载一会^⑦,欲遂立桓文^⑧,辅微国,当勉卒功业^⑨;欲三分鼎足,连横合纵^⑩,亦宜以时定。天下未并,吾与尔绝域,非相吞之国。今之议者,必有任器(教)[效]尉佗制七郡之计^{⑪⑫}。王者有分土,无分民,自[适]己事而已^⑬。今以黄(斤)[金]二百斤赐将军^⑭,便宜辄言。

校勘:

[1]连横合纵,《后汉书·窦融列传》作“连衡合从”。古衡通“横”,从通“纵”。二者义同,仍旧不改。

[2]任器教尉佗,(同上)教作“效”。今据改教作“效”。效,致也。

[3]自己事而已,(同上)作“自适己事而已”。今据于自后补一“适”字。

[4]今以黄斤,(同上)作“今以黄金”。今据改斤为“金”。

①虚心相望:心无成见,相互向往。

②邑邑:通“悒悒”。忧郁不乐。

③长史:官名。秦置。汉代相国、丞相,后汉三公,将军府皆置长史,其职位相当高,相当于最高国家机关中的秘书长,事务主官,幕僚之长。其后为郡府官,掌兵马。唐制,上州刺史别驾下,有长史一人,从五品。清代亲王府、郡王府都置长史理府事,为正三品官。此指窦融长史刘钧。

④公孙子阳:即公孙述(?—36),字子阳,扶风茂陵人也。新莽时,为导江卒正。后起兵,据益州称帝,号成家(取起于成都之意),建元龙兴。光武帝建武十二年(公元36年)为汉军所破,重伤死。

⑤隗将军:即隗嚣(?—33),东汉初天水成纪人,字季孟。新莽末,被当地豪强拥立,据有天水、武都、金城等郡。后归附更始。不久,自称西州上将军。旋归汉,但图谋割据,并称臣于公孙述。屡为汉军所败,悲愤而死。

⑥权:本指称锤。用以测定物体的重量。此指权衡力量。亦谓权时度势之意。轻重:本指物体重量的大小,引申为左右,影响事物。此是说窦融所处地位重要,即蒯通之说韩信“与楚即楚胜,与汉即汉捷”之意。

⑦千载一会:意谓时难得而易失,要把握住时机。

⑧桓文:指齐桓公与晋文公。

⑨当勉卒功业:勉,努力,尽力。卒,终,尽。应当共同努力完成未竟的功业。

⑩任器效尉佗制七郡:效,致,授予。制,控制,掌管。任器,秦人。秦始皇拜南海尉,平定扬粤之乱。秦灭亡后,筑关隘以御寇,致南海地方于太平。将死,召南海龙川令赵佗语之曰:“豪杰纷起,中国未知所安,番禺负山阻海,可以立国。故召公告之。遂以佗行南海尉事,南海遂兴。”尉佗,即赵佗(?—前137),河北真定(今河北正定)人。秦南海龙川令。秦末任器为南海尉,病将死,命赵佗行南海尉事。人因呼为尉佗。秦灭,自立为南越武王。吕后时自尊为南越武帝。文帝时复使陆贾责佗,佗去帝号,称臣。

报窦融诏^①

汉·光武帝

每追念外属^②,孝景皇帝出自窦氏^③,定王,景帝之子,朕之所祖,昔魏其一言,继统以正^④。长君、少君尊奉师傅,修成淑德,施及子孙。此皇太后神灵,上天(佑)[祐]汉也^⑤。从天水来者,写将军所《让隗嚣书》,痛入骨髓。畔臣见之,当股栗惭愧,忠臣则鼻酸流涕,义士则旷若发矇^⑥。非忠孝悝诚^⑦,孰能若此!岂其德薄者所能克堪^⑧!嚣自知失河西之助,族祸将及,欲设间离之说,乱惑真心,转相解构^⑨,以成其奸。又京师百僚,不晓国家及将军本意,多(来)[能]采取虚伪^⑩、夸诞妄谈,令忠孝失望,传言乖实^⑪。毁誉之来^⑫,皆不徒然,不可不思。今关东盗贼已定^⑬,大兵今当悉西,将军其抗厉威武,以应期会^⑭。

又报窦融求代诏^⑮

汉·光武帝

吾与将军如左右手耳,数执谦退,何不晓人意?勉循士民,无擅离部曲^⑯。

①此篇为汉光武帝回复窦融的诏书。报:回答;答复。

②外属:外家的亲属。此指帝王的母族或妻族。

③孝景皇帝:即汉景帝刘启(前188—前141)。汉文帝子。公元前157—前141年在位。窦氏:汉景帝刘启之母,窦融远祖之女。下文长君、少君之姐。

④魏其:指魏其侯窦婴。婴字王孙,窦皇后(窦氏)从兄之子。

⑤畔:通“叛”。旷:开朗,心胸开阔。发矇:拨开矇眼的事物。比喻开拓眼界。

⑥悝(que)诚:诚笃;谨慎。

⑦克堪:谓胜任。

⑧族祸:灭族之祸。解构:附会造作。

⑨乖:违背,不一致。

⑩毁誉:诽谤和赞誉。

⑪关东:秦、汉都定都陕西,因称函谷关或潼关以东地区为关东。

⑫期会:约定期限聚集会合。

⑬又报窦融求代诏:意谓又一次回复窦融请求取代其职务的诏书。录自《后汉书·窦融列传》,诏书之前有言曰:“融以兄弟并受爵位,久专方面,俱不自安,数上书求代。”

⑭部曲:古代军队编制单位。《续汉书·百官志一》:“将军领军皆有部曲。大将军营五部。部校尉一人,部下有曲,曲有军候一人,曲下有屯,屯长一人。”也作部伍。后来也作军队或士兵之代称。

附：巴里坤碑文

维汉永和二年八月^①，敦煌太守云中裴岑^②，将郡兵三千人诛呼衍王等^③，斩馘部众^④，克敌全师。除西域之灾叛，蠲四郡之害，边境又安^⑤，振威到此。立二祠以志万世。

校勘：

[1]上天佑汉也，《后汉书·窦融列传》佑作“祐”。今据改佑为“祐”。佑、祐，通假。祐，指天神的佑助。

[2]多来采取虚伪，《后汉书·窦融传》作“多能采取虚伪”。今据改来为“能”。

上光武皇帝书^⑥

安丰侯 窦 融

臣融窃伏自惟^⑦，幸得托先后末属^⑧，蒙恩为外戚，累世二千石。至臣之身，复备列位，假历将帅^⑨，守持一隅。以委质则易为辞，以纳忠则易为力^⑩，书不足以深达至诚，故遣刘钧口陈肝胆。自以底里上露，长无纤介^⑪，而玺书盛称蜀、汉二主，三分鼎足之权，任器、尉佗之谋，窃自伤痛。[臣]融虽无识^⑫，犹知利害之

①永和二年：为公元137年。永和，东汉顺帝刘保年号之一（136—141）。

②云中：郡名。战国赵武灵王置。秦代治云中（今内蒙古托克托东北）。辖境相当今内蒙古土默特右旗以东，大青山以南，卓资以西，黄河南岸及长城以北地。西汉辖境缩小，东汉末废。

③呼衍王：是匈奴诸王之一。呼衍为姓氏。据乾隆二十七年（1762）编成的《西域图志》卷之二十九：“今镇西府（即巴尔库勒）城西北，有汉永和二年敦煌太守诛呼衍王碑。所谓呼衍王，疑即右贤王所属，当时分地居此也。”又《西域图志》卷二十中记载：“敦煌太守裴岑诛呼衍王，其碑刻现存。”

④馘(guó)：古代战时割取所杀敌人的左耳用以计功。

⑤蠲(juān)：通“捐”。除去；减免。四郡：即河西四郡敦煌、酒泉、张掖、武威。又(yì)安：太平无事。

⑥此篇为窦融向光武帝刘秀上的表明自己心迹的书信。安丰侯是窦融到洛阳后所封的爵位。

⑦窃：谦指自己，私下。伏惟：俯伏思惟。下对上的敬辞。窃伏自惟，意谓私下里我俯伏自思。

⑧幸得托先后末属：有幸托身为先祖窦皇后的小小亲属。

⑨至：到，至于。备：充任，充当。常用作谦词。复备列位，意谓又被排列在官宦中。假历将帅：滥充将帅。《后汉书·窦融传》注：“假，犹滥也。”此也是窦融自谦的话。

⑩委质：即委身。谓人臣拜见人君时，屈膝而委体于地。后常用以表示归顺之意。此处正是用归顺意。纳忠：献纳忠心；效忠。

⑪长无：经常没有。纤介：细微。此二句是说底里皆露，毫无隐藏。

际,顺逆之分。岂可背真旧之主,事奸伪之人;废忠贞之节,为倾覆之事;弃已成之基,求无冀之利。此三者,虽问狂夫,犹知去就,而臣独何以用心!谨遣同产弟友诣阙,口陈区区^①。

校勘:

[1]融虽无识,《后汉书·窦融传》作“臣融虽无识”。今据于融前补一“臣”字。

让隗嚣书^②

窦 融

伏惟将军国富政修,士兵怀附^③。亲遇厄会之际,国家不利之时^④,守节不回,承事本朝,(复)[后]遣伯春委身于国^⑤,无疑之诚,于斯有效^⑥。融等所以欣服高义,愿从役于将军者,良为此也。而忿悁之间^⑦,改节易图,君臣分争,上下接兵^⑧。委成功,造难就,去从义,为横谋^⑨,百年累之,一朝毁之,岂不惜乎!殆执事者贪功建谋^⑩,以至于此。融窃痛之!当今西州地势局迫^⑪,人兵离散,易以辅人,难以自建。计若失路不返,闻道犹迷,不南合子阳,则北入文伯耳^⑫。夫负虚

①同产:同母所生。诣阙:赴皇帝的殿廷。口陈区区:当面陈述愿为奔走效力的诚谨恳挚之心。区区,自谦之词,犹言恹恹。此作恳挚之心解。

②此篇是窦融写给隗嚣责备他反复无常,对抗东汉,使生灵涂炭的书信。

③怀附:归向,归附。

④厄会:众灾会合,犹言厄运(艰难困苦的遭遇)。国家不利之时:指西汉王朝遭王莽篡夺。

⑤回:违背。一说邪僻。伯春:《后汉书》李贤注“嚣子恂之字也。”委身:托付其身,以身事人,即作人质。

⑥忿悁:忿、悁同义。怨怒;愤恨。

⑦此几句言隗嚣违背了光武帝。

⑧委:丢弃。去从:指背叛山东(东汉)。横:指通西蜀(连结公孙述)。背叛东汉为不义,连结公孙述对抗东汉为邪谋。故曰“去从义,为横谋”。

⑨殆:大概;恐怕。

⑩西州:指西方土地,即陇右土地的泛称。

⑪文伯:据《后汉书·卢芳传》载,卢芳“诈自称武帝曾孙刘文伯”。因时人不知其诈,故称其为刘文伯。卢芳,东汉初安定三水(今宁夏同心东北)人,字君期。新莽末自称为武帝曾孙刘文伯,联合三水地区羌、胡贵族起兵。后称上将军、西平王,被匈奴单于立为汉帝。建武五年(29)底,在匈奴扶植下割据五原,朔方等五郡,都九原(今内蒙古包头西)。建武十六年降汉,被光武帝封为代王。后二年复叛,留匈奴中十余年,病死。

交而易强御,恃远救而轻近敌^①,未见其利也。融闻智者不危众以举事;仁者不违义以邀功^②。今以小敌大,于众何如?弃子邀功^③,于义何如^④?且初事本朝,稽首北面,忠臣节也^⑤。及遣伯春,垂涕相送,慈父恩也。俄而背之,谓吏士何,忍而弃之,谓留子何^⑥?自起兵[以]来^⑦,转相攻击,城郭皆为丘墟,生人转于沟壑。今其存者,非锋刃之余,则流亡之孤,迄今伤痍之(耻)[体]未愈^⑧,哭泣之声尚闻。幸赖天运少还,而将军复重于难,是使积疴不得遂瘳,幼孤将复流离,其为悲痛,尤足愍伤,言之可为酸鼻!庸人且犹不忍,况仁者乎?融闻为忠甚易,得宜实难^⑨。忧人(太)[大]过^⑩,以德取怨^⑪,知且以言获罪也。区区所献,惟将军省焉。

校勘:

- [1]复遣伯春,《后汉书·窦融传》作“后遣伯春”。今据改复为“后”。
- [2]邀功,《后汉书·窦融传》作“要功”。要,通“邀”。不改。
- [3]邀功,《后汉书·窦融传》作“徼功”。徼,通“要”,亦通“邀”。不改。
- [4]自起兵来,《后汉书·窦融传》作“自起兵以来”。今据于兵后补一“以”字。
- [5]伤痍之耻,《后汉书·窦融传》作“伤痍之体”。今据改耻为“体”。
- [6]忧人太过,《后汉书·窦融传》作“忧人大过”。今据改太为“大”。

①夫负虚交而易强御,恃远救而轻近敌:《后汉书·窦融传》李贤注:“负,亦恃也。易,轻也。恃公孙述而轻光武也。”强御,强盛。

②以小敌大,于众何如?《后汉书·窦融传》李贤注:“言危众也”。弃子徼功,于义何如?李贤注:“言违义也。”此两句是对上面两句的补充说明。表明隗嚣对抗东汉光武帝的举动是危众违义,不仁不智的谬举。

③稽首北面,忠臣节也:据李贤注:“稽首,拜天子礼也。礼君南向,答阳之义。臣北面答君也。”此句是说隗嚣初始归顺东汉的举动符合臣子对君上的礼义,有忠臣之节。

④俄而:旋即,忽然,顷刻。谓:作为,对于。吏士:僚属官吏和士卒。留子:隗嚣遣长子恂于东汉为质。对恂而言,其他留在隗嚣身边的儿子为留子。这几句意思是你忽然背叛联结公孙述对抗东汉,你对得起你的将士吗?对得起你作为人质的儿子吗?而作为你的僚属士卒,作为留在你身边的儿子们怎么办呢?他们能不跟你干吗?但后果如何呢?

⑤为忠甚易,得宜实难:《后汉书·窦融传》李贤注引《左传》曰:“忠为令德,非其人犹不可,况不令乎?”此句意为,我听说忠是一种美德,对于有美德的人忠做起来较容易,但要真正得到合于美好令德的人实在难啊!

⑥大过:犹言过甚的意思。以德取怨:《后汉书·窦融传》李贤注引《诗》曰:“不以我为德,反以我为讎。”这两句意谓替人忧过,恩德反招来怨恨。

请伐隗嚣书^①

窦 融

隗嚣闻车驾当西^②,臣融东下,士众骚(然)[动]^①。计且不战。嚣将高峻之属皆欲逢迎大军,后闻兵罢,峻等复疑。嚣扬言东方有变,西州豪杰遂复附从。嚣又引公孙述将,令守(哭)[突]门^②。臣融孤弱,介在其间,虽承威灵,宜速救助。国家当其前,臣融促其后,缓急迭用,首尾相资,嚣势排连^③,不得进退,(比)[此]^③必破也。若兵不早进,(反)[久]生持疑^④,则外长寇仇,内示困弱,复令谗邪得有因缘。臣窃忧之,惟陛下哀怜!

校勘:

[1]骚然,《后汉书·窦融传》作“骚动”。今据改然为“动”。

[2]突门,手稿本误为“哭门”。据《后汉书·窦融传》改哭为“突”。突门,《后汉书》李贤注:“守城之门。墨子曰:城百步为一突门。”为城,门之护城,相当于“瓮城”。

[3]比必破也,今据《后汉书·窦融传》改比为“此”。

[4]反生持疑,今据《后汉书·窦融传》改反为“久”。

汉(章)[和]帝封定远侯诏^④

往者匈奴独擅西域^⑤,寇盗河西,永平之末^⑥,城门昼闭。先帝深悯边氓(撓) [婴罗]寇害^①,乃命将帅击(石)[右]地^②,破白山^⑦,临蒲类,取车师,城郭诸国震慑响应,遂开西域,置都护。而焉耆王舜、舜子忠独谋悖逆,恃其险隘,覆没都护,并及吏士。先帝重元元之命^⑧,憚兵役之兴,故使军司马班超安集于阾

①这是窦融上书给光武帝请求尽早出兵伐隗嚣的书信。

②车驾:马驾的车,旧专指帝王所乘的车,因用为帝王的代称。

③排连:困窘,窘迫。李贤注:“排连,谓蹙迫也。”

④此篇为汉和帝刘肇封班超为定远侯的诏书。取自《后汉书·班超传》。班超于永元三年(91)任西域都护,永元七年(95)封定远侯。任都护,封定远侯都在和帝时,不是章帝时。

⑤擅:占有,据有。

⑥永平:汉明帝刘庄年号(58—75)。

⑦白山:又名折罗漫山。即今新疆中部之天山。李贤注:引《西河旧事》曰:“白山冬夏有雪,故曰白山,匈奴谓之天山,过之皆下马拜,去蒲类海百里之内。”

⑧元元:平民,百姓。

以西。超遂踰葱岭^①,迄县度^②,出入二十二年,莫不宾(服)[从]^③。改立其王而绥其人。不动中国,不烦戎(马)[士]^④,得远夷之和,同异俗之心,而致天诛,蠲宿耻,以报将士之仇。《司法马》曰:“赏不踰月,欲人速睹为善之利也。”其封超为定远侯,邑千户。

校勘:

[1] 撝擢寇害,《后汉书·班超传》作“撝罗寇害”。今据改撝擢为“撝罗”。撝罗,遭受。也比喻遭难。

[2] 石地,《后汉书·班超传》作“右地”。今据改石为“右”。

[3] 宾服,《后汉书·班超传》作“宾从”。今据改服为“从”。

[4] 戎马,《后汉书·班超传》作“戎士”。今据改马为“士”。

西域都护求代还疏^③

班 超

臣闻太公封齐,五世葬周^④,狐死首丘^⑤,代马依风^⑥。夫周、齐同在中土千里之间^⑦,况于远处绝域,小臣能无依风首丘之思哉?蛮夷之俗,畏壮侮老^⑧。臣

①葱岭:其地甚广,北起天山、西天山,往南绵亘,包括帕米尔高原、西昆仑山、喀喇昆仑山和兴都库什山,都属葱岭。是中国古代的西部界山。

②迄:至,到。县度:古山名。县,音 xuán。一作“悬度”。据《通典》卷一九三所载,山在今新疆塔什库尔干塔吉克自治县西南四百里。《后汉书》李贤注:“其处在皮山国以西,罽宾国之东也。”罽宾国在今克什米尔及喀布尔河下游一带。都城在循鲜城(今克什米尔潘德勒坦)。山有栈道,有的地方要悬绳而度,故名悬度。自汉以来,为西域重要山道之一。

③疏:条陈。后世专称书面向皇帝陈述正事意见为上疏。此篇为定远侯西域都护班超向汉和帝上疏,请求派人代替西域都护让自己能回内地的疏章。

④太公封齐,五世葬周:《后汉书》李贤注:“《礼记》曰:‘太公(吕尚)封于营丘(齐都城,在今淄博市临淄区北),比及五世,反葬于周(西周、东周的都城分别在今西安附近和洛阳)。’”太公反葬于周,指西周。不知是陪葬文王,还是武王或者姜姓祖塋。

⑤狐死首丘:《楚辞·九章·哀郢》:“鸟飞返故乡兮,狐死必首丘。”是此典出处。首,头向着;丘,狐穴所在土丘。传说狐狸死的时候头总朝着它出生的土丘。后因称归葬故乡为“归正首丘”。比喻对祖国故乡的眷恋。

⑥代马依风:代,郡名,在赵国北。代马,北地所产骏马。代马依风,比喻人心眷恋故土,不愿老死他乡。李贤注引《韩诗外传》曰:“代马依北风,飞鸟扬故巢。”

⑦周、齐:周,朝代名,公元前十一世纪周武王灭商后建立。建都于镐(今陕西长安沔河以东)。后周平王迁都洛邑。周平王迁都以前为西周,迁都以后为东周。齐,古国名,西周分封的诸侯国,在今山东东北,建都营丘。创始者为太公望,姜姓,吕氏,名尚。至桓公为五霸之一。田氏代齐后为七雄之一。

⑧蛮夷之俗,畏壮侮老:蛮夷的习俗,畏敬强壮,轻慢老弱。蛮夷,泛指中原华夏之外民族。

超犬马齿歼^①,常恐年衰,奄忽僵仆^②,孤魂弃捐。昔苏武留匈奴中尚十九年,今臣幸得奉节带金银护西域^③,如自以寿终屯部,诚无所恨,然恐后世或名臣为没西域。臣不敢望到酒泉郡,但愿生入玉门关。臣老病衰困,冒死瞽言^④,谨遣子勇随献物入塞。及臣生在,令勇目见中土。

后汉经略西域议^⑤

……[其后]北虏连与车师入寇河西^⑥,朝[廷]不能禁^①,议者因欲闭玉门、阳关,以绝其患。

延光二年,敦煌太守张瑄上书陈三策,以为“北虏呼衍王常展转蒲类、秦海之间^⑦,专制西域,共为寇钞。今以酒泉属国吏士二千余人集昆仑塞^⑧,先击呼衍王,绝其根本,因发鄯善兵五千人胁车师后部,此上计也。若不能出兵,可置军司马,将士五百人,四郡供其犁牛、谷食,出据柳中,此中计也。如又不能,则宜弃交河城,收鄯善等悉使入塞,此下计也”。朝廷下其议。尚书陈忠上疏曰:“臣闻八蛮之寇^⑨,莫甚北虏。汉兴,高祖窘平城之围^⑩,太宗屈供奉之耻^⑪。故孝武愤怒,深[惟](为长)久[长]之计^⑫,命遣虎臣,浮河绝漠,穷破虏庭。当斯之役,黔

①犬马:古代臣仆对君主的自喻。表示愿意奔走效劳。齿歼:牙齿脱落,指年老。

②奄忽:迅疾,倏忽。亦用以比喻死亡。

③奉节:谓持节,出使。金银:谓印绶。一般是金印紫绶,银印青绶。

④瞽言:谦词。谓如瞎眼者的无见妄言。亦犹言胡言乱语。

⑤此篇是《后汉书·西域传》两段文字的节录,主要反映东汉安帝延光年间关于经略西域的议论。标题为《肃州新志》修撰者所拟。

⑥北虏:此指匈奴。此句前尚有许多话都被删去,就是此句前“其后”二字也被删除。今于北虏前加“……其后”,以表明非原文如此。

⑦秦海:指今新疆博湖县东博斯腾湖。李贤注云:“大秦国在西海西,故曰秦海也。”大秦国,指罗马。东汉和帝永元九年(97)班超派甘英出使大秦中途临海而止。桓帝延熹九年(166)大秦王安敦遣使自日南来中国。此为两国交往之始。当时匈奴的活动也未达大秦。故不能以秦海为大秦国。当以前说为确。

⑧属国:属国都尉之简称。属国都尉,官名。东汉时为治边郡和内属少数民族而设,职能和郡太守相同。昆仑塞:即昆仑障。西汉属广至县。在今甘肃安西县西南。《汉书·地理志》敦煌郡广至县:“宜禾都尉治昆仑障。”

⑨八蛮:本指南方的八个蛮国。古称“南方曰蛮”。后用来泛指中国四方八边除汉族外的其他民族。

⑩高祖窘平城之围:指汉高祖刘邦自将击匈奴至平城,为冒顿单于围于白登七日乃得解的事件。

⑪太宗屈供奉之耻:太宗,指汉文帝。供奉,奉养。汉初行和亲政策,汉岁致金絮缯彩以奉养匈奴,被认为是屈辱的臣下之礼。故曰屈供奉之耻。

首隕于狼望之北,财帛靡于卢山之壑^①,府库殫竭,杼柚空虚^②。算至舟车,赀及六畜^③。夫岂不怀,虑久故也。遂开河西四郡,以隔绝南羌,收三十六国,断匈奴右臂。是以单于孤特^④,鼠窜远藏。至于宣、元之世,遂备蕃臣,关徼不闭,羽檄不行^⑤。由此察之,戎狄可以威服,难以化狎^⑥。西域内附日久,区区东望叩关者数矣。此其不乐匈奴慕汉之效也^⑦。今北虏已破车师,势必南攻鄯善,弃而不救,则诸国从矣。若然,则虏财贿益增,胆[势]益殖^⑧,威临南羌,与之交连^⑨,如此河西四郡危矣。河西既危,不得不救,则百倍之役兴,不赀之费[发]矣^④。议者但念西域绝远,恤(此)[之]烦费^⑤,不见先世苦心勤劳之意也。方今边境守御之具不精,内郡武卫之备不修,敦煌孤危,远来告急,复不辅助,内无以慰[劳]吏民^⑥,外无以威示百蛮。蹙国减土^⑨,经有明诫。臣以为敦煌宜置校尉,按旧增四郡屯兵^⑦,以西抚诸国。庶足折冲万里^⑩,震怖匈奴。”帝纳之,乃以班勇为西域长史,将弛刑士五百人西屯柳中^⑪。勇遂破平车师,自建武至于延光,西域三绝三通。

校勘:

[1]朝廷不能禁,手稿本脱“廷”字,作朝不能禁,据《后汉书·西域传》于朝后补“廷”字。

[2]深为长久之计,《后汉书·西域传》作“深惟久长之计”,今据改正。

①黔首隕于狼望之北,财帛靡于卢山之壑:狼望、卢山,皆匈奴中地名(当在今蒙古国内)。此句意谓黎民百姓丧命于狼望之北,战争耗费了大量财力物力,等于用钱物资财去填卢山的深沟巨壑。靡,靡费,耗费。

②杼柚空虚:杼柚,织具。指梭子,滚筒。杼以持纬,柚以受经。用以泛指纺织。杼柚空虚,织机闲置,无以为织,意谓百姓困迫,生计产业艰难。

③算至舟车,赀及六畜:算,算赋,汉代的人丁税。人年十五以上至五十六出赋钱,人百二十为一算,治库兵车马。贾人与奴婢倍算。赀,汉代对未成年人所课的赋名。也称口赋。七岁至十四岁,每人二十钱。武帝时年龄从三岁起,赋钱增至二十三钱。由于常年对匈奴作战国用不足,乃算至车船,租及六畜。

④孤特:孤立无援。

⑤关徼:边关,关塞。羽檄:即羽书。

⑥化狎:教育劝化使接近,亲密。

⑦慕:仰慕,向往。

⑧若然:假若如此。交连:谓结盟相通;串通联合。

⑨蹙国减土:李贤注“毛诗曰,昔先王受命,有如邵公,日辟国百里;今也,日蹙国百里也。”蹙,减缩,收缩。

⑩折冲:使敌方的战车后撤,即制敌取胜。后也借指外交谈判。

⑪弛刑士:解除枷锁使服役输作的刑徒。

〔3〕胆益殖,《后汉书·西域传》作“胆势益殖”。今据于胆后补“势”。殖,孳生,增长。

〔4〕不费之费矣,《后汉书·西域传》作“不费之费发矣”。今据于费后补一“发”字。

〔5〕恤此烦费,《后汉书·西域传》作“恤之烦费”。今据改此为“之”。

〔6〕慰吏民,《后汉书·西域传》作“慰劳吏民”。今据于慰后补一“劳”字。

〔7〕按旧增四郡屯兵,《后汉书·西域传》作“案旧增四郡屯兵”。据上下文义,这里按、案都应做依,依照讲。而“按”用的是本义,案用的引申义,做“按”的通假字。故此处用“按”较“案”为优,因而不改。

辨闭玉门弃西域议^①

班 勇

昔孝武皇帝患匈奴强盛^②,兼总百蛮,以逼障塞。于是开通西域,离其党与,论者以为夺匈奴府藏,断其右臂。遭王莽篡盗,征求无厌^③。胡夷忿毒^④,遂以背叛。光武中兴,未遑外事,故匈奴负强,驱率诸国^⑤。及至永平,再攻敦煌,河西诸郡,城门昼闭。孝明皇帝深惟庙策,乃命虎臣,出征西域^⑥,故匈奴远遁,边境得安。及至永元^⑦,莫不内属。会间者羌乱^⑧,西域复绝。北虏遂遣责诸国^⑨,〔倍〕〔备〕其逋租^⑩,高其价值^{〔1〕},严以期会。鄯善、车师皆怀忿怒,思乐事汉,其路无从。前所以时有叛者,皆由牧养失宜,还为其害故也^⑪。今曹宗徒耻于前负,欲报雪匈

①此篇为东汉安帝元初年关于经略西域议论的意见之一,为班勇所上,后在延光年间付诸实施。录自《后汉书·班勇传》。

②孝武皇帝:即汉武帝刘彻。公元前140—前87年在位。

③征求:征敛取索。

④忿毒:极度忿恨。

⑤未遑:来不及,顾不上。负强:仗恃强盛。负,仗恃。驱率:驱使,率领,胁迫。

⑥深惟庙策:深入思考了先帝和祖先(解决西域问题)的政策策略。虎臣:勇武之臣。

⑦永元:汉和帝刘肇年号之一(89—104)。

⑧会间:会,恰巧;适逢。间,期间。意谓恰巧在这期间。

⑨遣责:派遣督责。

⑩备:准备,预备。

⑪牧养失宜,还为其害故也:牧养,即治民。古时把官吏治民比做牧人牧养牲畜。意谓治民失当,反过来又遭受了失当之害。

奴,而不寻出兵故事,未度当时之宜也^①。夫要功荒外,万无一成,若兵连祸结,悔无及已。况今府藏未充,师无后继,是示弱于远夷,暴短于海内,[臣]愚以为不可许也^②。旧敦煌郡有营兵三百人,今(以)[宜]复之^③,复置护西域副校尉,居于敦煌,如永元故事^④。又宜遣西域长史将五百人屯楼兰^⑤,西当焉耆、龟兹径路,南(疆)[强]鄯善、于阗心胆,北扞匈奴,东近敦煌。如此诚便^⑥。

校勘:

[1]倍其逋租,高其价值,《后汉书·班勇传》作“备其逋租,高其价直”。今据改倍为“备”。直通“值”,作价值解,而值本义有价值之义,故不改。

[2]愚以为不可许也,《后汉书·班勇传》作“臣愚”。今据于愚前补一“臣”字。

[3]今以复之,据《后汉书·班勇传》改以为“宜”,作“今宜复之”。

庞娥传^[1]

晋·皇甫谧^⑤

〈原文讹谬繁冗处甚多,兹特删而正之,以存其真,非敢妄议古人也。〉

酒泉烈女庞娥者^[2],表氏庞子夏之妻^⑥,福禄赵君安之女也^⑦。夏既死,娥寡居,抚子涪至成童^[3]。

忽父安为同县李寿所杀^[4]。娥有三男弟^[5],皆欲报仇,寿深以为备。会灾疫^[6],三人皆死。寿闻大喜,聚族党相贺,谓^[7]:“赵氏强壮已尽,惟有女弱,何足忧!”防备遂弛^[8]。

适娥子涪出行闻之^⑧,还以启娥^[9]。娥既素有报仇之心,及闻寿言,忿激愈

①徒:徒属,徒众。不寻出兵故事:寻,找寻探求。故事,旧事,先例;旧日的典章制度。意谓不思索、不研究以往出兵西域的种种经验教训。未度当时之宜:没有考虑分析当前的形势。

②永元故事:永元年间朝廷对处理西域民族关系所采取的政策和策略。

③将:率领。

④诚便:诚,的确。便,适宜。意谓的确很妥当。

⑤皇甫谧(215—282):晋朝那(治所在今宁夏彭阳县西)人,字士安,号玄晏先生。东汉太尉皇甫嵩曾孙。年二十余始力学,受业于乡人席坦,有志著述,屡征不就。主张节俭薄葬。后得风痺病,犹手不释卷,著有《帝王世纪》《烈女传》《高士传》《甲乙经》等。

⑥表氏:西汉置,原称表是县,属酒泉郡。治所在今甘肃高台县西骆驼城。东汉改为表氏。

⑦福禄:县名。酒泉之古名。治所即今甘肃酒泉市。

⑧涪:庞涪之名。庞涪见前《人物志》。

深,怆然陨涕曰^①:“李寿莫喜,终不汝活,为吾门羞矣,焉知娥不手刃汝而自[缴]倖(生庆)耶^⑩!”阴市名刀^②,怀之。昼夜哀酸,志在杀寿而后已。

寿为人凶豪,闻娥言,出入乘马,带刀自卫,乡人皆惮之。比邻有徐氏妇,忧娥不能胜^⑪,反见害,因谏止之曰:“李寿,男子也,凶恶有素,今备卫在身。尔志虽猛,恐强弱不敌。邂逅不制,则重受祸,且举家绝灭,痛辱非轻也,愿详举动,为门户计!”娥曰:“父母之仇,不同天地共日月者也。李寿不死,虽视息世间,何以生为!今三弟已死,一门泯绝。而娥犹在,岂可假手于人?据卿之言,李寿不可得杀。而论我之心,寿必终为我[所]杀^⑫。”于是夜数砺所持刀^③,扼腕切齿^④,悲啼长叹。家人及邻里咸旁笑之^⑬。娥谓众人曰:“君等笑我,以我女弱,不能杀寿也。要当以寿颈血污此刀刃,令汝辈见耳。”遂弃家事,乘鹿车伺寿行止^⑤。

光和二年二月上旬^⑥,白昼遇寿于都亭之前,急下车扣寿叱之。寿惊,回马欲走。娥遮道,挥刀砍之,深中腰膂,并伤其马。马惊,挤寿堕沟中。娥复就地砍之,误中树阑刀折^⑦。寿被创,未死。娥欲前取寿所佩刀杀寿,寿护刀瞋目大呼,跳踉争夺。娥乃挺身奋手,左抵其额。右椿其喉^⑧,反复盘旋,移时而倒^⑭。遂拔其佩刀,截寿头,持诣都亭,归罪有司,徐步移狱,欢如也^⑮。

时,福祿长汉阳尹嘉不忍论其罪^⑨,弛法纵之,欲解印去^⑯。娥曰:“仇塞身死^⑩,妾之深愿也^⑰。治狱制刑,君之常典也。何敢贪生以枉法!”乡人闻之,倾城往观。莫不[为之]悲喜、慷慨、嗟叹也^⑱。守尉不敢公纵,阴语使去。娥乃抗声大言曰:“枉法逃死,非妾本心。今仇已雪,死则分耳^⑲!乞得归法,以全国体,

①怆然陨涕:悲伤落泪。

②阴市名刀:暗地里买下名刀。

③砺:本指磨石。此用为磨治,磨砺。

④扼腕切齿:手握其腕,咬紧牙齿,表示极其恨怒。

⑤鹿车:用人力推挽的小车。

⑥光和二年:公元179年。光和,东汉灵帝刘宏年号之一(178—183)。

⑦树阑:犹树荫(木荫树)。韩愈《合江亭》诗:“树荫盈九畹,栽竹愈万个。”一说阑,栅栏,护树的栏杆。

⑧椿(chōng):通“椿”。撞击。

⑨福祿长:即福祿县长。古代实行郡县制后,大县称令,小县称长,或上县称令,下县称长,职掌一样,而品级俸禄不同。

⑩仇塞:塞,酬神称“塞”,引申为报(报所祈也)。仇塞,即仇报,报了仇。

⑪分:职分。此也可理解为应得的处分。

于愿足已。不敢贪生,为明廷累也^①。”尉固不听^②。娥复言曰:“匹妇虽微,犹知杀人之罪,法所不纵。今既犯之,义可逃乎^③?愿就刑戮,以明王法^④。”词色愈厉。

尉知其难夺,强投之狱,旋遇赦得免^⑤,载还家^⑥。时,凉州刺史周洪、酒泉太守刘班等,共表上其节义,刊石立碑,显厥门闾^⑦。太常(宏)[弘]农张奂亦尚所履^⑧,以束帛二十端礼之。海内闻者咸改容赞善,高大其义。黄门侍郎安[定]梁宽,追述娥亲,为其作传。玄晏先生以为:“父母之仇,不与共天地,盖男子之所为也。而娥亲以女弱之微,念父辱之酷痛,感仇党之凶言,奋剑仇颈,人马俱摧,塞亡父之怨魂,雪三弟之永恨,近古以来,未之有也。诗曰:‘修我戈矛,与子同仇’^⑨,娥亲之谓也^⑩。”]

校勘:

[1]庞娥传,此篇原在明代文篇末,依年代先后移于此。

[2]烈女庞娥者,《皇甫谧·列女传》作“烈女庞娥亲者”。“亲”为对庞娥的亲切尊称。

[3]夏既死,娥寡居,抚子涪至成童,此句为《皇甫谧·列女传》所无。当为本志所改增。

[4]忽父安为同县李寿所杀,(同上)忽父安作“君安”。

[5]娥有三男弟,(同上)作“娥亲有男弟三人”。

[6]会灾疫,(同上)作“会遭灾疫”。

[7]聚族党相贺,谓,(同上)作“请会宗族,共相庆贺,云”。

[8]何足忧,(同上)作“何足复忧”;防备遂弛作“防备懈弛”。

[9]适娥子涪出行闻之,还以启娥,(同上)作“娥亲子涪出行,闻寿此言,还以启娥亲”。

[10]焉知娥不手刃汝而自倖生庆耶,(同上)作“焉知娥亲不手刃杀汝,而自微倖耶”!今据改自倖生庆耶作“自微倖耶”。微倖,同“饶倖”。微倖,求利不

①明廷:汉代人县令的敬称。犹云明公、明大夫。此似借指守尉(县尉)掌平决狱事。

②固:执意,坚持;固执,坚决地。

③明:严明。

④旋:不久。

⑤门闾:家门,门庭。或指乡里,里巷。

⑥亦尚所履:也崇尚其所经历、行迹、操行事业。

⑦修我戈矛,与子同仇:语出《诗·秦风·无衣》第一章:“岂曰无衣?与子同袍。王于兴师,修我戈矛,与子同仇。”意为修好武器矛和戈,我们的仇敌都一样。

止,意外获得成功或免于不幸。因通篇和《皇甫谧·列女传》文字用语有差别,恕不一一校勘,只就特别需说明者校出。

[11]忧娥不能胜,(同上)作“忧娥亲不能制”。

[12]寿必终为我杀,(同上)作“寿必为我所杀明矣”。于文意为长。今据于杀前增一“所”字。

[13]家人及邻里咸旁笑之,(同上)作“家人及邻里咸共笑之”。“旁笑之”似较“共笑之”为确。

[14]移时而倒,(同上)作“应手而倒”。

[15]欢如也,(同上)作“辞颜不变”。欢如也,很高兴的样子。辞颜不变,形容镇静言语颜色不变。

[16]时福禄长汉阳尹嘉不忍论其罪,弛法纵之,欲解印去,(同上)作尹嘉“即解印绶去官,弛法纵之”。

[17]妾之深愿也,(同上)作“妾之明分也”。二者意思不同。

[18]莫不悲喜、慷慨、嗟叹也,(同上)莫不后有“为之”二字,于意为确,今据补“为之”二字。

[19]义可逃乎?(同上)作“义无可逃”。

[20]尉知其难夺,强投之狱,旋遇赦得免,载还家,(同上)作“尉和其难夺,强载还家”。

[21]黄门侍郎,以下一段据《皇甫谧·列女传》补,以足文意。因此篇标明为皇甫谧所作。此段话表明此篇传记当为皇甫谧根据黄门侍郎安定梁宽所作而扩充之,并加以史书人物传之论赞。“玄晏先生以为……”一段就是皇甫谧的议论。皇甫谧号玄晏先生。

晋

征郭瑀书^①

前凉王 张天锡

先生潜光九皋^②，怀真独远，心与至境冥符^③，志与四时消息，岂知苍生倒悬，四海待拯救者乎^④？孤忝承时运，负荷大业，思与贤明同赞帝道^⑤。昔(传)[傅]说龙翔殷朝，尚父鹰扬周室^⑥，孔圣车不停轨，墨子驾不俟旦^⑦，皆以黔首之(禍)[祸]^⑧，不可以不救，君不独立，道由人(宏)[弘]故也^⑨。况今九服分为狄场，二都^⑩尽为戎(突)[穴]^⑪。天子鄙陋江东，名教沦于左衽^⑫，(劍)[创]毒之甚^⑬，开辟未闻^⑭。先生怀济世之才，坐观而不救，其于仁智，孤窃惑焉。故遣使者虚左授绥^⑮，鹤企先生乃眷下国^⑯。

校勘：

[1]昔传说龙翔殷朝，传说应为“傅说(yuè)”之讹，因繁体“傳”与傅形似而讹。就上下文意思看四句皆举一古人名而用典。傅说由商武丁起之于版筑之中为商代中兴贤相；尚父(吕望)由垂钓起而为周武王师率周联军伐殷纣王而灭

①这是前凉王张天锡征聘郭瑀的书信。郭瑀，据《晋书·隐逸传·郭瑀》：字元瑜，敦煌人。少有超俗之操。东游张掖，师事郭荷，尽传其业。精通经义，雅辩谈论，多才艺，善属文。郭荷死，为守丧庐幕三年。隐于临松薤谷。有《墨说》《错纬》等著作多种，弟子千余人。

②九皋：深远曲折的沼泽之地。《诗经·小雅·鹤鸣》：“鹤鸣于九皋，声闻于野。”毛传：“皋，泽也。言身隐而名著也。”此是说郭瑀虽隐而名声远扬于外。

③怀真：犹怀贞。怀抱坚贞的节操。至境：极高的境界。冥符：暗相符合。

④消息：消减与增长互为更替。泛指生灭、盛衰。苍生：本指生长草木之处。借指百姓，民众。四海：犹言天下。

⑤孤：帝王自称。即朕、我。忝：羞辱；有愧于。承：承受，承担。忝承时运，谓有愧于承受美好时运所赐予的职位。负荷：本义是背负负担。引申为承担，担当，担任。帝道：古指理想的帝王的治国之道。

⑥龙翔：喻奋发有为。鹰扬：鹰之奋扬。喻威武或大展雄才。

⑦君不独立，道由人弘故也：有才德的人不能脱离天下人民单独行事，而道义也必须由天下人去发扬光大。

⑧九服：指京畿以外的九等地区。即侯服、甸服、男服、采服、卫服、蛮服、夷服、镇服、藩服。后泛指全国。狄场：狄人占为牧场。狄，秦汉以后，为中原人对北方各族的泛称之一。二都：指西晋的长安与洛阳。

⑨左衽：衽，衣襟。我国古代某些少数民族的服装，前襟向左开，异于中原人的右开。后中原地方的人以左衽为受外族统治的代词。

⑩创毒：伤害。开辟：开天辟地以来。

⑪虚左授绥：把车左之座空出来以待贵宾。把上车时要抓的绳子递到尊者手中，亦表示尊敬。

⑫鹤企：翘首企望。眷：眷顾。

之；孔子为推行自己的政治主张曾不辞辛劳周游列国；墨子为救宋国曾摩顶放踵，不怕劳苦昼夜兼程赶往宋国帮助防守。今据改传说为“傅说”。

〔2〕皆以黔首之禍，《晋书·隐逸·郭瑀传》禍作“祸”，据改之。

〔3〕戎突，《晋书·隐逸传·郭瑀》作“戎穴”，今据改突为“穴”。

〔4〕剑毒，《晋书·隐逸传·郭瑀》作“创毒”，今据改剑为“创”。

求言令^①

北凉王 沮渠蒙逊

养老乞言^②，晋文纳與人之（谏）[誦]^{〔1〕}，所以能招礼英奇，致时邕[之]美^③。况孤寡德，智不经远^④，而可不思闻说言以自镜哉^⑤！内外群僚，其各搜扬贤俊，广进刍蕘，以匡孤不逮^⑥。

校勘：

〔1〕與人之諫，《左传·僖公二十八年》作“與人之誦”。今据改谏为“誦”。

劝农令^⑦

沮渠蒙逊

孤以虚薄，猥忝时运^⑧，未能（宏）[弘]阐大猷^{〔1〕}，戡荡群孽^⑨，致使桃虫鼓翼

①此篇是沮渠蒙逊杀段业后称大将军、凉州牧、张掖公，改元永安，所下的求贤求言令。录自《晋书·北凉沮渠蒙逊载记》。

②养老：古礼，对老而有贤德者按时享以酒食以敬礼之称为“养老”。乞言：古代帝王及其嫡长子养一些德高望重的老人，以便向他们求教，称为乞言。此句意谓养老人之贤者，从乞可行之善言。

③晋文纳與人之誦：晋文，即晋文公（前 697—前 628），春秋时晋国国君。春秋五霸之一。献公之子，名重耳。公元前 636—前 628 年在位。因献公立幼子奚齐为太子，他曾出奔在外十九年。后以秦穆公之力得返为君。用狐偃、赵衰、贾佗、先轸等为辅，尊周室，平王子带之乱，纳周襄王，救宋破楚，遂霸诸侯。在位九年。纳與人之誦，指在晋楚城濮之战中，楚帅子玉骄盛，晋文公因归国前过楚国受楚惠，犹豫不定。听與人誦曰：“原田每每，舍其旧而新是谋。”（喻晋军犹原田之草美盛，晋君可以谋立新功，不必念旧惠。）乃下决心决战，取得胜利，促成晋国霸业。與人，造车或推车的人。后以與誦为众人的议论。此言纳與人之誦，指接受众人的意见或建议。时邕：也作“时雍”。指时世安定太平，团结和谐的盛况。

④况孤寡德，智不经远：大意谓况且我德薄智浅，思虑不周，少有长远谋划。

⑤说言：正直的言论。

⑥搜扬：访求发现和举荐。匡：纠正，辅助。逮：及、到。以匡孤不逮，以匡正我德能不及不周之处。

⑦这是沮渠蒙逊所下的蠲省徭役重视农业的命令。录自《晋书·北凉沮渠蒙逊载记》。

⑧虚薄：此用为谦词，是说自己空虚浅薄，浮浅。猥忝：谦词，犹言有辱，有愧于。

⑨未能弘阐大猷：弘，大。阐，阐发。猷，谋划。未能阐明制定和推行宏大长远的方略。戡荡群孽：平定扫荡群敌。

东京^①,封豕烝涉西裔^②,戎车屡动,干戈未戢^③,农(夫)[失]三时之业^④,百姓户不粒食^⑤。可蠲省百徭^⑥,专功南亩^⑦,明设科条,务尽地利。

校勘:

[1]宏阐,《晋书·北凉沮渠蒙逊载记》作“弘阐”。弘,清代避乾隆皇帝弘历讳,改弘为“宏”。今依改宏为“弘”。

[2]农夫三时之业,《晋书·北凉沮渠蒙逊载记》作“农失三时之业”。疑字形相近而抄误。今据改夫为“失”,使前后文意贯通。三时之业,指春耕夏耘秋收。

署文支广武太守振武侯下书^⑦

沮渠蒙逊

古先哲王应期拨乱者,莫不经略八表^⑧,然后(充)[光]阐纯风^⑨。孤虽智非靖难,职在济时^⑩,而狡虏僭擅鸱峙旧京^⑪,毒加夷夏^⑫,东宛之戮,酷甚长平^⑬,

①桃虫:又名桃雀,鸛鹑之别名。俗语鸛鹑生雕,意谓小丑造祸跳梁。桃虫鼓翼东京,是说群小活跃造祸于东京(指东晋都城建康)。

②封豕:大猪。比喻贪暴的恶人。此指当时蹂躏西北各族的一些少数民族豪酋。烝涉:成群涉水。借指侵犯。西裔:西北各少数民族的泛称。

③戎车屡动,干戈未戢:戎车,战车。干戈,兵器。戢(jì),收藏,止息。此句是说战车屡屡出动,干戈尚未止息。

④粒食:谓以谷物为食。户不粒食,是说家无藏粮,已断食。

⑤百徭:各种徭役。

⑥南亩:本为沟垄向阳朝南的田地,后泛指农田。

⑦署:安排,部署。文支:秃发傉檀之弟。下书:投递书信,传送。此篇是沮渠蒙逊所作的委任文支为广武太守振武侯的通告性文书。

⑧应期:顺应期运。经略:筹划,治理。八表:八方以外,指极远的地方。

⑨智非靖难:谓没有平定变乱智慧和本事。职在济时:职责在于匡时救世。

⑩傉檀鸱峙旧京:傉檀,即秃发傉檀(365—415)。十六国时期南凉国君。公元402—414年在位。河西人。鲜卑族。兄利鹿孤在位时,掌握军国大权。嗣位后向后秦姚兴称臣,为凉州刺史,据有姑臧。后秦弘始十年(408),败后秦军,复称凉王。后为北凉沮渠蒙逊所败,迁青海乐都。嘉平七年(414),被西秦乞伏炽盘击败投降,后被毒死。鸱峙:喻凶残之人据地以对抗。旧京:旧日的京都。此应指南凉旧日都城乐都,不是长安、洛阳二京。

⑪毒加夷夏:以狠毒的手段残害夷人和汉人。

⑫东宛之戮:据《晋书·南凉秃发傉檀载记》:约在晋义熙二年(406),后秦主姚兴遣姚弋率步骑三万伐秃发傉檀,“至姑臧,屯于西苑。州人王钟、宋钟、王娥等密为内应。候人执其使送之,傉檀欲诛其元首。前军伊力延侯曰:‘今强敌在外,内有奸竖,兵交势蹙,祸难不轻,宜悉坑之。’杀五千余人,以妇女为军赏。”长平:战国赵地。秦赵长平大战,白起坑杀赵卒四十万人于此,异常残酷。

边城之祸^①,害深殄狁^②。每念苍生之无辜,是以不遑启处^③。身疲甲冑,体倦风尘,虽倾其巢穴,僭檀犹未授首^④。僭檀弟文支,追项伯归汉之义^⑤,据彼重藩,请为臣妾,自西平以南,连城继顺^⑥。惟僭檀穷兽守死乐都^⑦。四支既落,命岂久全?五纬之会(以)[已]应^⑧,清一之期无赊^⑨,方散马金山,黎元永逸^⑩。

可露布远近,咸使闻知。

校勘:

[1]充阐纯风,《晋书·北凉沮渠蒙逊载记》作“光阐纯风”。今据改充为“光”。光阐,发扬光大。纯风,纯美的教化。

[2]五纬之会以应,《晋书·北凉沮渠蒙逊载记》以作“已”,符合文意,今据改以为“已”。

上晋主表^⑩

沮渠蒙逊

上天降祸,四海分崩。灵耀拥于南裔^⑪,苍生没于丑虏^⑫。陛下累圣重光^⑬,

①边城之祸:指秃发僭檀穷兵黩武,不断对北凉、后秦、西秦、夏、河湟诸羌等发动战争,制造战乱。

②殄狁(Xiányǎn):狁通“獯”。古民族。亦作獯狁、荤粥、獯鬻、熏育等。殷周之际,分布在今陕西、甘肃北境及内蒙古自治区西部,从事游牧。春秋时被称作戎、狄。西周后期多次侵扰周边。秦、汉称匈奴。

③启处:安居休息。

④授首:指投降或被杀。

⑤项伯归汉:项伯,项羽的叔父。楚汉相争之时,和汉王手下张良交好,常以楚军情报报告汉军,并在鸿门宴上蔽救刘邦。刘邦称帝,封为射阳侯,赐姓刘。

⑥连城继顺:城池连续不断归顺。

⑦乐都:古城名。郡名。故址在今青海乐都。十六国时后凉吕光置。公元399年南凉秃发乌孤自西平(郡名,治在今西宁市)迁都于此;414年为西秦乞伏炽磐攻破,南凉遂亡。

⑧五纬:金、木、水、火、土五大行星的总名。《书·尧典·历象日月星辰疏》郑玄云:“星谓五纬,辰谓日月所会十二次者。”“言纬者,二十八宿随天右转为经,五星左转为纬。”清一:清净纯一。引申为天气晴朗,万里无云,日月星辰皆现于天际。喻天下太平,国家统一,百姓安居乐业。赊:长久,遥远。此句意谓太平统一的时间不会太长久,太遥远。

⑨金山:甘肃河西名曰金山者有四:一在玉门市西北赤金镇东;二在民乐县南,即沮渠蒙逊叛吕光,屯兵金山处;三在永昌县北;四在今青海湟中县西北。此处言散马金山属后三者之一。当以靠近其出生地,又是其发迹地民乐县南金山为确。

⑩上:敬呈。晋主:即晋安帝司马德宗,公元396—418年在位。此篇为沮渠蒙逊遣使报聘东晋益州刺史朱龄石上呈晋安帝的表章。录自《晋书·北凉沮渠蒙逊载记》。

⑪灵耀:谓日月。此隐喻朝廷。南裔:南方边远地区。

⑫丑虏:指灭西晋的匈奴贵族。亦泛指当时先后扰乱华夏,制造动乱的五胡(匈奴、羯、氐、鲜卑、羌)。

⑬累圣:称历代君王。重光:谓日光重明。喻后王继前王之功德。此句是说陛下您承继历代皇王的功德,如日光重明。

道迈周汉^①。纯风所被，八表宅心^②。臣虽(披)[被]发边徼^③，才非时隼，谬为河右遗黎推为盟主^④。臣之先人，世荷恩宠，虽履夷嶮，执义不回^⑤，倾首朝阳，乃心王室。去冬，益州刺史朱龄石遣使诣臣^⑥，始具朝廷休问^⑦。承车骑将军刘裕秣马挥戈^⑧，以中原为事，可谓天赞大晋，笃生英辅^⑨。臣闻少康之兴大夏^⑩，光武之复汉业^⑪，皆奋剑而起，众无一旅，犹能成配天之功，著《车攻》之咏^⑫。陛下据全楚之地，拥荆扬之锐^⑬，而可[垂拱]晏然^⑭，弃二京以资戎虏^⑮。若六军北轸^⑯，尅复有期。臣请率河西戎马为晋右翼前驱^⑰。

校勘：

[1]披发边徼，《晋书·北凉沮渠蒙逊载记》作“被发边徼”。被(pī)发，散发。今据改披为“被”。

[2]晏然，(同上)作“垂拱晏然”，今据于晏然前补“垂拱”二字。

①道迈周汉：意谓治理国家的艺术、方法超过了周代和汉代英明的帝王。

②被：覆盖。八表：八方以外，指很远的地方。宅心：归心。刘琨《劝进表》：“纯化既敷，则率土宅心；义风既畅，则遐方企踵。”意与此二句相近。

③时隼：犹时俊、时彦。当代或当时的贤俊、名流。盟主：同盟之领袖。

④世荷恩宠：世代承受朝廷的恩宠。夷嶮：嶮，同“险”。谓平治险恶。比喻顺境与逆境。回：违背，邪僻。

⑤益州：汉武帝时所置十三刺史部之一。朱龄石(379—418)：东晋沛郡沛县(今属江苏)人，字伯儿。世为武将，初为桓冲子桓修参军。既有武干，又练吏职。后转投刘裕。从征南燕，镇压卢循起义。为襄阳(今湖北黄州市东)太守。义熙九年(413)受命为元帅，入蜀攻谯纵，出奇兵克成都，俘杀谯纵。蜀平，封丰城侯。为雍州刺史，督关内诸军事。十四年，夏赫连勃勃陷咸阳，他奉命驰援长安，兵败死。诣：往，到。

⑥始具朝廷休问：方备言朝廷佳讯。具，备言，备述。休问，佳讯。

⑦刘裕(363—422)：即宋武帝。南朝宋的建立者。公元420—422年在位。

⑧天赞：犹天佑，上天赞助。笃生：谓生而不平凡，犹得天独厚。英辅：杰出的辅臣。

⑨少康之兴大夏：少康，夏代国君。姒姓。中康孙，相子。寒浞攻杀相后，少康生于母家有仍氏，后为有仍氏牧正，又奔有虞氏为庖正，有田一成(方十里)，有众一旅(五百人)。后得夏贵臣靡和有鬲氏部落之助，攻杀寒浞，使中绝四十余年的夏统得以恢复，史称“少康中兴”。在位二十二年崩。

⑩光武之复汉业：光武，即汉光武帝刘秀，建立了东汉王朝。是西汉刘氏王朝的继承者。

⑪配天：德配于天。《车攻》：《诗·小雅》篇名。旧说多认为写周宣王在东都与诸侯会猎的情形，以现军容之盛。

⑫全楚之地：楚，古国名，芈姓。建都于郢(今湖北江陵西北纪王城)。春秋战国时国势强盛，疆域由湖北、湖南扩展至今河南、安徽、江苏、浙江、江西和四川。为五霸七雄之一。地域在长江中下游流域，古九州之荆州、扬州地区。荆扬：荆州和扬州。亦泛指长江中下游地区。

⑬垂拱：垂衣拱手。形容无所事事，不费力气。后多用以颂扬帝王无为而治。晏然：安逸，安宁。资：供给；让送。此句是说怎么可以贪安逸无所作为，将二京北方之地让给夷戎异族。

⑭六军北轸：六军，《周礼·夏官》：“凡军制，万有二千五百人为军。王六军，大国三军，次国二军，小国一军。”后以“六军”泛称朝廷军队。轸：多而雄壮的样子。北轸，此谓浩浩荡荡北伐。

[3]臣请率河西戎马为晋右翼前驱,(同上)无“马”字。据前后文意,戎马即兵马之意。而只言河西戎,虽指河西兵义,但有河西夷人之嫌,不若河西戎马确当。故依旧,不删“马”字。

隋

《西域图记》序^①

尚书左丞 裴 矩^②

臣闻禹定九州^③,导河不踰积石;秦兼六国,设防止及临洮^④。故知西胡杂种僻居遐裔^⑤,礼教之所不及,书典之所罕传。自汉氏兴基,开拓河右^⑥,始称名号者有三十六国,其后分立,乃五十五王,仍置校尉、都护,以存招抚。[然]叛服不恒^[1],屡经征伐,后汉之世,频废此官。虽大宛以来略知户数,而诸国山川未有名目,至如姓氏、风土、服章、物产全无纂录,世所(未)[弗]闻^[2]。复以春秋递谢^⑦,年代久远,兼并诛讨,互有兴亡。或地是故邦,改从今号;或人非旧类,因袭昔名^⑧。兼复部民交错,封疆改移,戎狄音殊,事难穷验。于阗之北,葱岭以东,

①《西域图记》:书名。隋裴矩著。三卷。约公元605—606年作。作者大业初在张掖掌管互市,从书传及向西域商人采访中,搜集到四十四国山川、姓氏、风土、服章、物产等资料,编辑成书,并绘有地图。记载详确,为《隋书·西域传》之所本。原著已佚,自序在《隋书·裴矩传》,所载自敦煌通中亚诸国达于地中海三道,可补史籍缺佚。是中国古代有关中西交通重要文献。

②裴矩(547—627):隋河东闻喜(今山西闻喜东北)人。字弘大。北齐时,任司州兵曹从事。北周时,杨坚(隋文帝)为定州总管,召补记室。隋军灭陈,他领元帅记室,又巡抚岭南。旋任吏部侍郎等职。炀帝时,在张掖主管西域互市,采访西域政教、风俗、山川、交通、物产等,著《西域图记》三卷,叙四十四国事(今佚),并导使西域各族首领入朝。后历仕宇文化及、窦建德,均受信任。入唐,任民部尚书,卒于官,谥敬。

③禹:古代部落联盟的领袖。姒姓,名文命,鲧之子。又称大禹、夏禹、戎禹。原为夏后氏部落领袖,奉舜命治理洪水,领导人民疏通江河,兴修沟渠,发展农业。据传治水十三年中,三过家门不入。后被选为舜的继承人,舜死后继位,为夏朝奠基者。后世视为圣王。其事迹详见《书》之《舜典》《大禹谟》《皋陶谟》《益稷》《禹贡》等篇。

④设防止及临洮:秦始皇统一关东六国后,为防御匈奴南侵,于公元前214年将秦、赵、燕三国的北边长城予以修缮,连贯起来。东起辽东,北傍阴山,西至临洮(今甘肃岷县),全长三千余公里,俗称“万里长城”。故言秦兼六国,设防止及临洮。

⑤西胡:古代对中国西部各族的泛称。匈奴被称为胡或北胡;乌桓、鲜卑等在匈奴东,称东胡;河西、西域各族在匈奴西,称西胡。西汉时仅指葱岭以东各族为西胡,自东汉起也通用于葱岭以西各族。遐裔:指荒远广大的边疆地区。

⑥河右:河西的别称。指黄河以西的地区,相当今宁夏和甘肃一带。此处言河右兼及西域。

⑦春秋:岁月;光阴。

⑧因袭:沿袭。

考于前史三十余国,其后更相屠灭,仅有十存。自余沦没^①,扫地俱尽,空有丘墟^②,不可记识。皇上膺天育物,无隔华夷,率土黔黎,莫不慕化^③,风行所(记)[及]^④,日入以来,职贡皆通^⑤,无远不至。臣既因抚纳^⑥、监知关(事)[市]^⑦,寻(访)[讨]书传^⑧, (采)访[采]胡人^⑨,或有所疑,即译众口,依其本国服饰、仪形,王及庶人,各显容止^⑩。即丹青模写,为《西域图记》,共成三卷,合四十四国。仍别造地图,穷其要害。从西倾以去北海之南,纵横所亘将二万里^⑪。谅由富商大贾周游经涉^⑫,故诸国之事,罔不偏知。复有幽荒远地,卒访难晓,不可凭虚,是以致阙^⑬。而二汉相踵,西域为传,户民数十,即称(王)国[王]^⑭,徒有名号,乃乖其实^⑮。今者所编,皆(千)余[千]户^⑯,利尽西海多产珍异^⑰。其山居之属,非有国名,及部落小者,多亦不载。发自敦煌,至于西海,凡为三道,各有襟带^⑱。北道从伊吾经蒲类(河)[海]^⑲、铁勒部、突厥可汗庭度北流河水至(拂)[拂]菴国^⑳,达于西海^㉑。其中

①自余:其余,以外;此名。酈道元《水经注·阴沟水》:“碑字所存惟此,自余殆不可寻。”

②丘墟:丘、邱、坵,异体字,今通作“丘”。废墟,荒地。

③膺天育物:顺应天命,抚育万物。黔黎:黔首黎民。指百姓。慕化:向慕归化。

④风行:形容德化广被。日入:太阳落下去。此指日落的地方。泛指西方远处。职贡:职方(掌天下地图,主四方职贡之官)的贡物。

⑤抚纳:安抚招纳,抚慰结纳。

⑥容止:形貌举动,仪容举止。

⑦西倾:山名。在今青海东部,甘肃西南部。西北——东南走向。属秦岭西端,为洮河、白龙江分水岭。北海:古时泛指北方远僻地域。秦汉后,凡塞北大泽,往往被称为北海。《汉书·苏武传》:“乃徙武北海无人处”,指今贝加尔湖。又,或称渤海,或称巴尔喀什湖等为北海,往往因时而异。亘(gèn):横度,贯穿;连接,绵延。

⑧谅:料想;谅必,可能。

⑨幽荒:边远而人迹罕至的荒僻之地。卒(cù):仓促,紧迫。凭虚:凭空无据。阙:空缺。

⑩乖:违背。

⑪西海:古代称西海者其确切海域难详。后世地理知识渐广,被称为“西海”的渐多,都因远在我国西部或以西而得名。《史记·大宛列传》:“于阗之西,则水皆西流注西海。”所指即今咸海或里海。《汉书·西域传》:“条支国临西海。”指今波斯湾、红海、阿拉伯海及印度洋西北部;西汉末今青海附近置西海郡,是指青海为西海;东汉末于今内蒙古居延海附近置西海郡,是指居延海为西海。《水经注·河水》:“敦薨之水,自西海经尉犁国。”指新疆博斯腾湖为西海;《通典》引《经行记》:拂菴国“西枕西海。”指今地中海为西海。

⑫凡:大概,总计。襟带:如襟如带,似山川屏障环绕。比喻地势险要。

⑬铁勒:古族名。其先匈奴之苗裔称丁零。因所用车轮高大,亦称高车。隋时,分布于东至土拉河以北、西至里海的广大地区,分属东、西突厥。唐称回纥,宋称回鹘,元称畏兀儿,今称维吾尔。拂菴国:古国名,亦作拂林。中国隋唐时指东罗马(拜占庭)帝国及其所属西亚地中海沿岸一带。

道,从高昌、焉耆、龟兹、疏勒度葱岭^①,又经拔汗^②、苏对沙那国^③、康(居)[国]^[11]、曹国、何国^④、大小安国、穆国至波斯^⑤,达于西海。其南道,从鄯善、于阗、朱俱波、渴槃陀度葱岭^⑥,又经护密、吐火罗、挹怛^⑦、(怛)[帆]延、(曹)[漕]国至北(波)[婆]罗门^[12],达于西海。其三道诸国,亦各有路,南北交通。其东女国^⑧、南(波)[婆]罗门国等^[13],并随其所往,(居)[诸]处得(远)[达]^[14]。故知伊吾^⑨、高昌、鄯善并西域之门户也,总凑敦煌,是其咽喉之地。以国家威德,将士骁雄,汎濛

①疏勒:西域国名。又作竭石、竭叉、沙勒、可失哈里、哈失哈、佉沙、伽师祇离、室利乞、票多底等。汉西域三十六国之一。国都在今新疆喀什市。居民从事农业,精工艺,开采铜铁,有城郭、文字。汉宣帝神爵二年(前60)起,属西域都护府。其后为莎车、于阗所并。唐贞观初建疏勒镇,与龟兹、于阗、碎叶号称“安西四镇”。唐高宗时置疏勒都督府,属安西都护府。

②拔(pǎ)汗:汉为大宛国。南北朝时为破洛那。古西域国名。在今中亚乌兹别克斯坦,都城在今乌兹别克斯坦纳曼干卡桑赛。隋、唐作拔汗那、怛怛、跋贺那。《隋书·西域传》将其列为昭武诸国之一。

③苏对沙那国:即东曹国。都城在今塔吉克斯坦杜尚别北乌拉秋别。

④康国:古国名。又名萨末鞬。国都阿禄迪城,在今乌兹别克斯坦的撒马尔罕北七里。其先月氏人,旧居祁连山北昭武,因被匈奴所破,西逾葱岭,遂有其国。枝庶各分王。都为昭武九姓之国。曹国:古国名。西域昭武诸国之一,也称西曹国。都城在今乌兹别克斯坦的撒马尔罕西北伊什特汉。何国:古国名。亦名贵霜匿国,古昭武诸国之一。都城在乌兹别克斯坦的撒马尔罕的西北方。

⑤安国:古国名。又名捕喝,古昭武诸国之一。都城在今乌兹别克斯坦的布哈拉。穆国:据《隋书·西域传》:“都乌浒河(今中亚阿姆河)之西。亦安息之故地。与乌那遏为邻。亦昭武诸国之一。大业中遣使贡方物。”波斯:古国名。指萨珊王朝统治下的伊朗(公元224年建国)。都城在宿利城(今伊拉克巴格达附近)。唐永徽二年(651)为大食(阿拉伯帝国)所灭。

⑥朱俱波:亦作朱居波,朱驹波,悉居半、朱居槃。西域古国名。在今新疆叶城县西南棋盘乡。《魏书·西域传》:“朱居国在于阗西,其人山居,有麦,多林果。咸事佛。语与于阗相类,役属吠哒。”渴槃陀:也作渴盘陀、渴罗陀、喝盘陀。南北朝时西域国名。都城在今新疆塔什库尔干塔吉克自治县东北石头城遗址。

⑦护密:隋、唐西域国名。亦作护蜜国,护蜜多国。都城在摸达城(今阿富汗喀布尔东北瓦罕。后徙于塞迦审城(今阿富汗喀布尔东北喷赤河西伊什卡什奴)。唐龙朔初(661)置乌飞州都督府于此。吐火罗:亦作吐呼罗,睹货罗。原为大夏。公元前130年前后被大月氏征服,后又灭大夏建贵霜王朝。西方记载称吐火罗,中国仍称大月氏。五世纪后其地为吠哒所据。六世纪中叶后又为突厥所有,派通设咀度设统治之。唐高宗显庆(656—660)年间于此置月氏都督府,领二十五州。八世纪为阿拉伯帝国所灭。挹怛:据《隋书·西域传》,国都乌浒水南二百余里,大月氏之种类也。胜兵者五六千人。俗善战。先时国乱,突厥遣通设字诘强领其国,都城方十余里,多寺塔,皆饰以金。大业中遣使贡物。

⑧女国:古部落名。为东女国、西女国之简称。西女国隋时位于葱岭以南。以女子为王。姓苏毗,字末羯。即苏毗国。在今西藏那曲西、北部。有民万余户。地产盐、朱砂、麝香、牦牛、马等。民以畜牧与狩猎为业,常以盐向天竺贩售。隋开皇六年(586)遣使通好。东女国,地在今西藏昌都地区东北部及四川省西北部。此处所言,即东女国。

⑨伊吾:古地名。即伊吾卢。简称伊吾。西域门户。东汉永平十六年(73)置宜禾都尉,屯田伊吾。汉代旧城在今新疆哈密市西四堡。为匈奴呼衍王王庭。隋大业六年(610)置伊吾郡。

汜而扬旌^①，越昆仑而跃马，易如反掌，何往不至！但突厥、吐浑分领羌胡之国，为其拥遏，故朝贡不通。今并因商人密送诚款，引领翘首，愿为臣妾。圣情含养，泽及普天，服而抚之，务存安辑。故皇华遣使，弗动兵车，诸蕃既从，浑、厥可灭。混一戎夏^②，其在兹乎！不有所(纪)[记]，无以表威(德)[化]之远也^[15]。

校勘：

[1]叛服不恒，《隋书·裴矩传》作“然叛服不恒”。今据于叛前补一“然”字。

[2]世所未闻，《隋书·裴矩传》作“世所弗闻”。今据改未为“弗”。未只在作否定词用时有不曾，没有，不之义，而弗之本义为不。

[3]风行所记，《隋书·裴矩传》作“风行所及”。今据改记为“及”。

[4]监知关事，《隋书·裴矩传》作“监知关市”。今据改事为“市”。

[5]寻访书传，《隋书·裴矩传》作“寻讨书传”。今据改访为“讨”。因下文言“访采胡人”，用字重复，为古人所忌。

[6]采访，(同上)作“访采”。今据改采访为“访采”。

[7]即称王国，《隋书·裴矩传》作“即称国王”。今据改王国为“国王”。

[8]皆余千户，手稿本作“皆千余户”，据《隋书·裴矩传》改。余，作足，多解。《裴矩传》、手稿本两说皆可通。

[9]蒲类海，手稿本误作“蒲类河”，据《隋书·裴矩传》改河为“海”。

[10]拂菻国，《隋书·裴矩传》作“拂菻国”。今据改拂为“拂”。

[11]康国，手稿本作“康居”，据《隋书·裴矩传》改居为“国”。

[12]怛延、曹国至北波罗门，《隋书·裴矩传》作“帆延、漕国至北婆罗门”。今据改怛为“帆”，改曹为“漕”，改波为“婆”。但无论是“怛延”还是“帆延”都难查到其资料。

[13]南波罗门，《隋书·裴矩传》作“南婆罗门”。今据改波为“婆”。

[14]居处得远，《隋书·裴矩传》作“诸处得达”。今据改居为“诸”，改远为“达”。

[15]不有所纪，无以表威德之远也，《隋书·裴矩传》作“不有所记，无以表威化之远也”。今据改纪为“记”，改德为“化”。

①汎：同“泛”，漫溢，泛滥。引申为横行，驰骋。濛汜：古称日落之处。此指西域及其以西之地。

②混一：犹言统一。

唐

大唐左屯卫将军姜行本勒石纪功碑(额)^①

昔匈奴未灭,窦将军勒燕(山)[然]之功^①;闽越未清,马伏波树铜柱之(绩)[迹]^②,然则振英风于绝域^③,申壮节于殊方^④,如我大唐之扫净边烽,奠定中外^⑤,洵足腾茂实于千秋,播芳猷于万古者矣^⑥。大唐德合二仪,道高五帝^⑦,握

①大唐左屯卫将军姜行本勒石纪功碑额:据《西域图志·安西北路》,库什图达巴(碑岭,发现姜行本纪功碑的地方)位于哈密与巴里坤交界处,是贯通哈密地区天山南北的交通要道。该处因发现唐姜行本碑而著名。旧《一统志》谓侯君集平高昌纪功碑,仿窦宪勒铭燕然意,不在高昌国都。然考《新唐书·太宗纪》,贞观十三年十二月壬申,侯君集为交河道行军大总管,伐高昌。十四年八月癸酉,克高昌。《侯君集传》:“高昌平,君集刻石纪功还。”据此则君集刻石纪功,当在八月癸酉克高昌后。今碑岭之碑,石刻六月辛卯,可知其非一碑。且文中但著出师之盛,未陈凯捷之功。更以姜行本磨班碑刊颂之文证之,所谓“依山造械者”,正与碑文“伐木殄林,公输比妙”诸语相合。则此碑之建,应在伊州造械时,进平高昌以前。是侯君集平高昌纪功,当别有刻石,未可云即属此碑。而当时纪功之碑,亦未必不立于高昌国都也。《旧唐书·姜行本传》有明确记载:“其处有班超纪功碑,行本磨去其文,更刻颂陈国威德而去。遂与侯君集进平高昌。”姜碑立于平高昌之前。由此可见历史上的疑惑和争论并不存在。值得指出的是《肃州新志》所载碑文比《西域图志》所载碑文少缺字四十余个,说明《肃州新志》所载碑文的抄录时间远早于《西域图志》所载碑文的抄录时间(乾隆二十一年)。《肃州新志》所载是一篇极珍贵的历史文献。《西域图志校注》此碑名为“唐左屯卫将军姜行本勒石[纪功]”。此碑不应称碑额。因碑额指碑首,碑的上方,一般刻螭、虎、龙、雀以为饰。额字应删,称勒石纪功碑即可。

②勒燕然之功:东汉永元元年(89),窦宪率军大破北匈奴,登燕然山,刻石勒功,纪汉威德,并命班固撰封燕然山铭,故称勒燕然之功。马伏波:即马援(前14—49)。东汉初扶风茂陵(今陕西兴平东北人),字文渊。新莽末为新成大尹(汉中太守)。后依附割据陇西的隗嚣,继归刘秀,参加攻灭隗嚣的战争。建武十一年(35)任陇西太守,安定西羌。建武十七年任伏波将军,遂缘海而进,随山刊道千余里,镇压交趾(相当于今广东、广西的大部分和越南的北部、中部)徵侧、徵贰起义,封新息侯,食邑三千户。后征五溪蛮,因疾疫病卒。其征二徵立铜柱以表功。又有“丈夫为志,穷当益坚,老当益壮”。“男儿要当死于边野,以马革裹尸还”等名言。铜柱:铜制的作为边界标志的界柱。《后汉书·马援传》:马援进击徵侧余党都羊等,“峤南悉平”。李贤注引《广州记》曰:“援到交趾,立铜柱,为汉之极界也。”清史家赵翼《陔余丛考·马氏铜柱有三》:“马援所立铜柱在林邑国……此汉所立铜柱在交趾者也;马总为安南都护,建二铜柱于汉故处,剿著唐德,兼以明伏波之裔,此唐时所立铜柱亦在交趾者也。五代时马希范攻溪州蛮,降之,乃立铜柱为表,命学士李皋铭之,此五代时所立铜柱在五溪者也。”英风:奇伟杰出的气概,美好的名声。绝域:极远之地或与外界隔绝之地。

③壮节:壮烈的节操。殊方:异域,他乡。

④扫净边烽:扫除尽边境之敌,使边塞的烽火平息。奠定:安定,稳定。

⑤茂实:盛美的业绩和功勋。芳猷:犹美德。这二句是说大唐的盛美功德和业绩确实可千秋万代久远传扬。

⑥二仪:指天地。道:指治国的思想,学说。五帝:传说的上古帝王,在三皇之后,夏代以前。其说不一,《史记》主黄帝、颛顼、帝喾、尧、舜为五帝。

金镜以朝万国,调玉烛以驭兆民^①。济济衣冠,煌煌礼乐^②,车书顺轨^③,扶桑之表皆同;治化所沾,濛汜之乡咸暨^④。范天山而驰瀚海,开北户以静幽都,莫不解辫发于藁街^⑤,改左衽于夷(陋)[邸]^⑥。高昌国者,汉屯田之旧壁,遗兵^⑦[之]所居^④,魏文泰即其酋豪也^⑦。往因晋室多难,群雄竞驰,中原乏主,边隅遂隔。间届〈缺〉玉历〈缺〉自王威远被,稽顙来庭^⑧。虽沐仁风,情怀首鼠^⑨,杜远方之职贡^⑩,阻重译之声教,犹敢肆豺狼之心,起蜂蛰之毒^⑪。发徒聚众,贼杀〈缺〉政无已。圣上愍彼苍生,申兹吊伐^⑫,乃诏使持节光禄大夫吏部尚书陈国公侯君集交河道行军大总管^⑬,左屯卫大将军上柱国永安郡开国公薛万钧副总管^⑭,左屯卫

①金镜:喻明察,明道。朝:对,向,交往。玉烛:谓四时气候调和。言人君德美如玉,可致四时和气之祥。驭兆民:驾御,控制广大人民。

②济济衣冠:庄敬而有威仪的文明礼教。煌煌礼乐:盛美的礼节和音乐。

③车书顺轨:《中庸》:“今天下车同轨,书同文。”表示文物制度的划一,天下一统。后因以“车书”泛指国家体制制度。也指推行制度。此指书同文,车同轨,国家统一。

④扶桑:传说中东方海中的古国名,旧时指日本。表:外,外面。治化:谓治理国家,教化人民。沾:浸润,濡湿。暨:与,及;至,到。这几句是说唐朝的礼乐教化文明连扶桑国(太阳升起之处)之外都应和。治国治民雨露浸润恩泽普及到太阳没入之处。

⑤范:古代指祖道的祭祀。即祭路神。此句一作“苑天山而池瀚海”。皆因石刻磨灭破损辨认不清所致。故不从。北户:泛指五岭以南中原王朝势力所及地区。幽都:古称幽陵,幽州,即今河北北部和北京市地区。亦为县名。唐建中二年(781)分蓟县地置。治在今北京西南,与蓟县同城而治,同为幽州治。辫发:编发为辫。某些少数民族人的打扮。藁街:汉时街名。在长安城南门内。为招待国内各族首领或使者的邸第。以上是说大唐威化四被,达于四极(扶桑、濛汜、北户、幽都),蛮夷向化。

⑥壁:军垒,营垒。遗兵:遗留的士兵或他们的后代。

⑦魏文泰(?—940),魏氏高昌国第九代国王。麴伯雅子。少从父入朝,从隋炀帝历游东西二京及燕、代、汾、晋之间。武德七年(624)嗣位,改年号延寿(624—640)。与唐通好,向唐通报西域诸国动静。贞观四年(630)冬,亲身入朝,太宗赏赐丰厚,赐其妻姓李氏,封常乐公主。因见所过河陇地区残破,非隋之比,遂不复畏唐。连结西突厥,掠留西域诸国人贡使者商队。贞观十三年(639),太宗下诏征其入朝,又称病不至,遂发步骑数万以击之。十四年,唐兵至碛口而西突厥救兵不至,文泰惊惶无计,发病死。

⑧稽顙(qīsàng):旧时丧礼,居父母之丧时以额触地,路拜宾客之礼。表示极度的悲痛。后多用于请罪。此处即用请罪意。

⑨首鼠:瞻前顾后,迟疑不定。

⑩杜:堵塞;断绝。

⑪重译:辗转翻译。声教:声威教化。蛰:指蝎子一类毒虫。

⑫愍(mǐn):哀怜。申:表明;申述。吊伐:吊民伐罪的简称。抚慰人民,讨伐有罪。

⑬使持节:官名。魏晋以后掌地方军政的官往往加使持节的称号,给以诛杀中级以下官吏之权。还有持节、假节、假持节等。其权大小有别,皆为刺史总军戎者。唐中期有节度使后,持节之称遂废。交河道:贞观十四年(640)灭魏氏高昌,以其交河郡改置。治今新疆吐鲁番市西北约五公里处交河城故址。道,行政区划。唐贞观元年(627)因山河形势之变,分全国为十道。后往往在被征服地置新道,故不止十道。

⑭上柱国:官名,起于战国。北魏置柱国大将军,北周增置上柱国大将军,隋有上柱国及柱国,以配勋劳,唐以后为勋官。唐宋制,上柱国为武官勋级中最高级。

将军上柱国通川县开国男姜行本等^①,爰整三军,张行天讨。但妖氛未靖,将军逞七纵之威^②,百雄作围,英奇申九攻之略^③。以通川公深谋间出^④,妙思纵横,命前军营造攻具,乃统沙洲刺史上柱国望都县开国侯刘德敏,右监门中郎[将]上柱国淮安县开国公衡智锡^⑤,左屯卫中郎将上柱国富阳县开国伯屈昉,左武侯郎将李海岸,前开州刺史时德衡,右监门府长史王进威等,并率骁雄鼓行而进。以贞观十四年五月十日,师次伊吾(时)[折]罗漫山北^⑥,登里〈缺〉所未[盈]旬日^⑦,克成奇功。伐木则山林殫尽,叱吒而川谷荡薄^⑧。冲梯踰登,百櫓冰解^⑨,机櫓一发,千石云飞,墨翟之术无施,公输之妙詎比^⑩。大总管运筹帷幄,继以中军,铁骑亘原野,金鼓动天地,高旌蔽日月,长戟彗风云^⑪。自秦汉出师以来,未有如斯之盛者也。班定远之通西域,遗迹罕存;郑都护之灭车师^⑫,空闻前史。雄图世著,彼独何人!乃勒石纪功,传诸不朽。其词曰:

於赫大唐,受天明命^⑬,化齐得所,功无与竞^⑭。荒服犹阻^⑮,夷君不定^⑯。乃

①姜行本:秦州上邽人。贞观中为将作少匠。太宗修九成、洛阳二宫,行本总领之,赏赐甚厚,有所游幸,未尝不从。后为宣威将军、左屯卫将军。高昌之役,以行本为行军副总管。先出伊州,距柳谷百余里,依山造攻城。高昌平定还,进封金城郡公。后征高丽,中流矢卒,赠左卫大将军。

②七纵:传说三国时诸葛亮南征孟获,七次释放,终于使孟获心悦诚服。后谓善于运用策略使对方折服。

③九攻:多次攻击。《墨子·公输》:“公输般九设攻城之机变,子墨子九距之。”

④通川公:即姜行本。

⑤荡薄:激荡;振荡。

⑥冲梯:古战具。冲车和云梯。冲车,古代攻城用的战车。云梯,古代用以攻城的梯具。踰:同“暂”。暂时。櫓:盾牌。又为顶部没有覆盖的望楼,又名“楼櫓”。古代军中用以侦察、防御或攻城的高台。又,战车的一种。《六韬·军用》:“一车二十四人,推之以八尺车轮,车上立旗鼓,……陷坚阵,败强敌,武翼大櫓……提翼小櫓。”冰解:冰消瓦解的简称。比喻事物完全消释或涣散、崩溃。

⑦墨翟之术无施,公输之妙詎比:意谓墨翟之术无以施展,公输般的巧技岂能比得上。

⑧彗:本义为扫帚。用为扫,扫除。

⑨郑都护:即郑吉(?—前49),西汉会稽郡治(今江苏苏州)人。多次出使西域。宣帝时,任侍郎,屯田渠黎(今新疆库尔勒、尉犁西),攻破车师,为卫司马。神爵二年(前60)率兵迎匈奴西部日逐王归汉。次年,任西域都护,封安远侯,治乌垒城(今新疆轮台东北)。汉设置西域都护自此始。

⑩於赫大唐:於,叹词,表示赞叹的感情。意谓啊!显赫盛大的唐朝。受天明命:受,接受,依照。明,公开,不隐蔽。意谓依据上天人人皆知的命令。

⑪化齐得所,功无与竞:是说唐朝教化严整齐一大行于天下,使社会治理安定,其成功无有可与相比者。

⑫荒服犹阻:荒服偏远之地,犹存在着阻力。荒服,为五服甸服、侯服、绥服、贾服、荒服中最远的一服。即荒远偏僻之地。

⑬夷君不定:指黠文泰对大唐心怀二意。

拜将军,殄兹梟獍^①。

〈其一〉六奇勤思^②,群雄逞力。阵门龙翔,营垒虎翼^③。戈丽星光,旗明日色^④,扬旌塞表,振威西极。

〈其二〉峨峨峻岭,渺渺平原。寒云冥结,胡风昼昏^⑤。长征丑类^⑥,高树奇勋,铭功赞德,四夷来庭。

大唐贞观十四年岁次庚子六月丁卯朔二十五日辛卯瓜州司法参军河内(马)司马〈缺〉。

校勘:

〔1〕勒燕山之功,《西域图志校注》作“勒燕然之功”,今据改山为“然”。

〔2〕树铜柱之绩,《西域图志校注》绩作“迹”。今据改。

〔3〕改左衽于夷陋,《西域图志校注》夷陋作“夷邸”。今据改陋为“邸”。

〔4〕遗兵所居,《西域图志校注》作“遗兵之所居”。今据于兵后补一“之”字。

〔5〕监门中郎,《西域图志校注》作“监门中郎将”。今据于郎后补“将”。

〔6〕时罗漫山,《西域图志校注》作“折罗漫山”。今据改,时为“折”。

〔7〕未旬日,《西域图志校注》作“未盈旬月”。今据于未后补“盈”字。旬日正确,不改。无旬月之称。

〔8〕寒云冥结,胡风昼昏。一作“塞云冥结,边风昼昏”。也通。

①殄兹梟獍:殄,消灭,灭绝。梟獍,旧说相传梟是食母的恶鸟,獍是食父的恶兽。比喻不孝与忘恩负义的恶人。此以梟獍指高昌麹文泰等恶人。

②六奇勤思:六奇,指汉陈平为高祖刘邦所谋画的统一天下,建立和巩固刘汉王朝的六条奇计。如离间项羽和范增的关系;解荥阳之围;诱擒韩信;解平城之围等。后用以指出奇制胜的谋略。勤思,勤于思考。

③龙翔:犹龙腾,喻声势壮盛。营垒虎翼:兵营之中将士个个如虎添翼。

④戈丽星光:兵戈与星光交相辉映。旗明日色:旗帜在日光下格外鲜明。

⑤丑类:恶类。对坏人,恶人的蔑称。亦指丑虏。此指麹文泰之类。

上谏武后疏^①右拾遗 陈子昂^②

国家能制十姓者，繇九姓强大，臣伏中国，故势微弱，委命下吏^③。今九姓叛亡，北蕃丧乱，君长无主^④，回纥残破。磧北诸姓，已非国有，欲犄角亡叛，惟金山诸蕃^⑤，共为形势。有司乃以扬名擅破回纥^⑥，归十姓之罪，拒而遣还，不使人朝，恐非羈戎之长策也^⑦。夫戎有鸟兽心^⑧，亲之则顺，疑之则乱。今阻其善意，则十姓内无国家亲信之(思)[恩]^[1]，外有回纥报仇之患，怀不自安，鸟骇狼顾，则河(右)[西]诸蕃^[2]，自此拒命矣。且夷狄相攻，中国之福，今回纥已破，既无可言，十姓非罪，又不当绝，罪止扬名，足以慰其酋领矣。

①此篇为陈子昂呈上武则天进行谏劝的奏章。录自《新唐书·陈子昂传》。武后，即武则天(624—705)，唐高宗后，武周皇帝，公元690—705年在位。名曌，并州文水(今山西文水东)人。武士彟之女。十四岁时被唐太宗选入宫为才人，太宗死后为尼。旋被高宗召为昭仪，永徽六年(655)立为皇后，代决政事，逐渐掌握朝政。号天后，与高宗并称“二圣”。弘道元年(683)中宗即位，她临朝称制。次年，废中宗，立睿宗。载初元年(689)废睿宗，自称神圣皇帝，改国号为周，改元天授，史称武周。她开创殿试制度，亲自考试贡士；令九品以上官和百姓自行荐举；崇好佛教；任用酷吏，屡兴大狱，严刑峻法。初年颇能纳谏，晚年豪奢专断，颇多弊政。神龙元年(705)中宗复位，上尊号为则天大圣皇帝，是年冬死。

②拾遗：唐代谏官名。唐武则天时置，分属门下、中书两省，职掌和左、右补阙相同。陈子昂(659—700)：唐文学家。字伯玉，射洪(今四川射洪西北金华镇)人。少任侠。开耀(681)进士，以上书论政，为武则天赞赏，拜麟台正字，转右拾遗。敢于陈述时弊。曾随武攸宜击契丹。后解职回乡，为县令段简所诬，入狱，忧愤而死。于诗标举汉魏风骨，强调兴寄，反对柔靡之风。所作《感遇》等诗，指斥时弊，抒写情怀，风格高昂清峻。是唐代诗歌革新的先驱，对唐诗发展颇有影响。于文也反对浮艳，重视散体，有《陈伯玉集》。

③制：控制、制止。十姓：即“十设”，“十箭”。唐时西突厥分其国为十部，每部命人统辖，赐箭一支，号为十箭。亦称“十设”、“十姓部落”。繇：通“由”。由于，因为。委命：委派、任命。

④九姓：唐代铁勒族分为回纥、仆固、浑、拔野古、同罗、思结、契苾、阿布思、骨仑屋骨九个部族，称为九姓铁勒，简称九姓。又唐时回纥亦分九个部族称为九姓回纥，又中亚有昭武九姓。此指铁勒九姓。君长：十姓、九姓等部落酋长。

⑤磧北：漠北。古称蒙古高原大沙漠以北地区。犄角：分布兵力于不同处所，以便牵制或夹击敌人或互相支持。此指互相联络支持。金山诸蕃：此指居住在金微山、阿勒坦山，即阿尔泰山地区的十姓突厥、九姓铁勒一些部落。

⑥有司：官吏。古代设官分职，各有专司，因称有关官员为“有司”。乃以：因为。扬名：即田扬名。《新唐书·陈子昂传》：“九姓叛，诏田扬名发金山道十姓兵讨之。”据此田扬名官职不低，职权很大。但《新唐书》中无田扬名之传，生平不详。擅：自作主张。

⑦归：归属。此指归咎，归罪。羈：牵制，控制，联络，维系，羈縻。长策：长远之策，良策。

⑧鸟兽心：禽兽心，比喻恶念。

近诏同城权置安北府^①,其地当碛南口,制匈奴之冲^②,常为(巨)[剧]镇^③。臣顷闻[碛]北突厥之归者^④,已千余帐,来者未止。甘州降户四千帐,亦置同城。今碛北丧乱,荒(殍)[殍]之余^⑤,无所存仰^⑥,陛下开诚招纳^⑦,诚覆^⑧全戎狄之(人)[仁]也^⑨。然同城本无储峙,而降附蕃落^⑩,不免饥寒,更相劫掠。今安北有官牛羊六千,粟麦万斛,城孤兵少,降者日众。不[加]救恤^⑪,盗劫日多。夫人情以求生为急,今有粟麦、牛羊为之饵,而不救其死,安得不为盗乎!盗兴,则安北不全,甘、凉以(西)[往]^⑫,蹀以待陷^⑬,后为边患,祸未可量,是则诱使乱,海之盗也^⑭。且夷狄代有雄杰与中国抗,有如勃起,招合遗散^⑮,众将(繁)[係]兴^⑯,此国家大机,不可失也。

又[谓]河西诸州^⑰,军兴以来,公私储蓄,尤可嗟痛。凉州岁食六万斛,屯田所收,不能偿垦。陛下欲制河西,定乱戎,此州空虚,未可动也。甘州所积四十万斛,观其山川,诚河西咽喉地,北当九姓,南逼吐蕃,奸回不测,伺我边罅^⑱。故甘州地广粟多,左右受敌。但户止三千,胜兵者少^⑲。屯田广夷,仓(廩)[庾]丰衍^⑳,瓜、肃以西,皆仰其餽^㉑,一旬不往,士已枵腹^㉒。是河西之命系于甘州矣。且其四十余屯,水泉良沃,不待天时,岁收二十万斛^㉓,但人力寡乏,未尽垦发。异时吐蕃不敢东侵者,由甘凉士马强盛,以抗其入。今甘州积粟万计,兵少不足以制

①权:暂且,代理。同城:即同城守捉城。在今内蒙古额济纳旗(达来呼布镇)东南。《新唐书·地理志》甘州删丹县,张掖河“傍河东镇屈曲东北行千里,有宁寇军,故同城守捉也,天宝二载为军。”安北府:即安北都护府。唐代六都护府之一。唐太宗贞观二十一年(647),因铁勒、回纥、薛延陀诸部内附,置燕然都护府于金山(今蒙古国科布多境)。领狼山等羁縻府、州二十有七。高宗龙朔三年(663),徙燕然都护府于碛北,更名瀚海。总章二年(669)改瀚海都护府为安北都护府,所统羁縻府、州皆在大漠以北,在今蒙古国及西伯利亚之南部。武则天垂拱二年移治同城,后又移治云中城(内蒙古和林格尔西北)、西受降城(乌拉特中后旗西南乌加河北岸)。开元二年(714)移治中受降城(包头市西南黄河北岸),至德以后,改曰镇北都护府。

②制:控制。冲:交通要道。

③荒殍:灾荒年收成不好人民饥饿。存仰:生存,依靠。

④覆:覆盖,庇护。

⑤峙:通“痔”。储备。《诗·大雅·崧高》:“以峙其粃,式遏其行。”蕃落:蕃族部落。

⑥蹀以待陷:蹀,举足。意谓蹀足而陷(很快就会陷落)。

⑦是则诱使乱,海之盗也:这就是诱使(他们)反叛,引导(他们)抢劫为盗呀。

⑧勃起:突然兴起。招合遗散:招集和整合遗散的部众。

⑨当:拦阻。边罅:此指边疆,边防出现的漏洞,空隙。

⑩胜兵:指能胜任充当士兵参加作战的人。

⑪广夷:广阔平坦。仓庾:贮藏粮食的仓库。餽(yùn):运送粮食。

贼。后吐蕃敢大入^[15],燔蓄谷^①,蹂诸屯,则河西诸州,我何以守?宜益屯兵,外得以防盗,内得以营农,取数年[之]收^[16],可饱士百万,则天兵所临,何求不得哉!

校勘:

[1]亲信之思,《新唐书·陈子昂传》作“亲信之恩”。今据改思为“恩”。

[2]河右,《新唐书·陈子昂传》作“河西”。今据改右为“西”。

[3]常为巨镇,《新唐书·陈子昂传》作“常为剧镇”。今据改巨为“剧”。

[4]顷闻北,《新唐书·陈子昂传》作“顷闻磧北”。今据于闻后补“磧”。

[5]荒殍,《新唐书·陈子昂传》作“荒谨”。殍,饿死。谨,饥荒、饥饿。二者义有差别。今据改殍为“谨”。

[6]陛下开诚招纳,《新唐书·陈子昂传》开诚作“开府”。开诚,推诚相待;表明诚意。开府,开建府属,辟置僚属。据前后文意,以开诚为确,故不改。

[7]全戎狄之人也,《新唐书·陈子昂传》人作“仁”。今据改。

[8]不救恤,《新唐书·陈子昂传》作“不加救恤”。今据于不后补一“加”字。

[9]甘、凉以西,《新唐书·陈子昂传》作“甘、凉以往”。今据改西为“往”。

[10]众将繁兴,《新唐书·陈子昂传》作“众将係兴”。係,继也,符合前后文意。今据改繁为“係”。

[11]又河西诸州,《新唐书·陈子昂传》作“又谓河西诸州”。今据于又后补一“谓”字。

[12]仓庾,《新唐书·陈子昂传》作“仓庾”。今据改为“庾”。庾与廩形似,疑手抄笔误。

[13]枵(xiāo)腹,《新唐书·陈子昂传》作“枵饥”。枵腹,空腹,指饥饿,为通常用法。少见有“枵饥”的用法。故不改。

[14]岁收,《新唐书·陈子昂传》作“取”。收,用本义。取亦有收义,为引申义。故不改。

[15]后吐蕃敢大入,《新唐书·陈子昂传》后作“致”。按前后文意,应作“后”。意谓如以后吐蕃胆大而入,焚烧了积蓄的粮食,则河西诸地我们如何去守住它呢?如用致是指当时发生的事,于文意不洽。

[16]取数年收,《新唐书·陈子昂传》作“取数年之收”。今据于年后补一“之”字。

①燔:焚烧。

西夏

黑河建桥敕^①

西夏主 李仁孝^②

敕镇夷郡境内黑水河上下^③,所有隐显一切水土之主,山神、水神、龙神、树神、土地诸神等,咸听朕命:

昔贤觉圣光菩萨哀愍此河年年暴涨,漂荡人畜,故以大慈悲兴建此桥,普令一切往返有情^④,咸免徒涉之患,皆沾安济之福,斯诚利国便民之大端也。朕昔以曾亲临^⑤,嘉美贤觉兴造之功^⑥,仍罄虔恳,躬祭汝诸神等。自是之后,水患顿息,固知诸神冥歆朕意,阴加拥佑之所致也^⑦。今朕载启精虔,幸冀汝等诸多灵神^⑧,廓慈悲之心,恢济渡之德,重加神力,密运威灵^⑨。庶几水患永息^⑩,桥道长久。(今)[令]此诸方有情^⑪,俱蒙利益,佑我邦家,则岂惟上契十方诸圣之心,抑亦可副朕之宏愿也^⑫。

①黑河:河西走廊三大内陆河流之一。在甘肃西北部。上游甘州河源出甘、青边境祁连山脉,初沿走廊南山东流,到祁连县西北折向北流,在张掖市甘州区乌江堡汇纳山丹河,西北流到金塔县天仓称弱水(额济纳河)。下游在内蒙古自治区额济纳旗湖西新村以北分为两支:东河(纳林河)入苏古诺尔;西河(木林河)入嘎顺诺尔(两湖合称居延海)。长 810 公里,流域面积 5.64 万平方公里。源地多冰川积雪,水量丰富,中游绿洲灌溉农业发达,下流水量随上游冰雪融水和中游灌溉用水多少而定。敕:自上命下之词。特指帝王的诏书。

②西夏主李仁孝:西夏,国名。党项拓跋氏所建。公元 1032 年元昊嗣夏王位,1038 年称帝。都兴庆府(今宁夏银川市)。最盛时辖二十二州,包括今宁夏、陕北、甘肃西北部、青海东部和内蒙古部分地区,先后和辽、金及宋鼎峙。居民有党项羌、汉、藏、回鹘等族。从事农业牧业。产青白盐、织毡毯。与宋经济文化联系极为密切,茶、马、盐、铁交易频繁。部分政治制度仿宋,有文字,汉文典籍也广为流传。与宋、辽、金多次发生战争。西夏宝义元年(1227)为蒙古所灭。共历十帝,凡一百九十五年。李仁孝:亦称赵仁孝。是西夏第七代君主(1140—1193)。其重教尊孔,立律修史。“始建学校于国中,立小学于禁中,亲为训导。”“重大汉太学,亲释奠,弟子员赐予有差。”“尊孔子为文宣帝。”“复建内学,选名儒主之,增修律成,赐名鼎新。”“立翰林学士院,以焦景颜、王益为学士,俾修实录”。在西夏历史上有一定建树。

③镇夷郡:西夏重镇之一。景宗元昊大庆元年(1036)升甘州(今甘肃张掖市)为镇夷郡。

④有情:本指有情感的人。此为佛教语众生(一切有生命的动物)的称呼。

⑤嘉美:嘉奖褒美。

⑥固:乃。冥歆:暗中爱佑。阴加拥佑:暗加保护帮助。

⑦载:通“再”。冀:期望,希望。

⑧廓:阔大。恢:发扬;扩大。重(zhòng):厚增;增益。密:周到,完备。

⑨庶几:表示希望或推测之词。也许可以。

⑩契:契合;投合。副:符合;相称。

诸神鉴之,勿替朕命^①。

校勘:

〔1〕朕昔以曾亲临,《甘州府志·黑河建桥敕》以作“已”。以作副词,为已经之义。故不改。

〔2〕今此诸方有情,《甘州府志·黑河建桥敕》今作“令”。于文意应作“令”。今据改今为“令”。

明

议防海虏疏^②

总督尚书 唐 龙^③

臣闻方强之虏易防^④,以其可畏而人心加警也;似弱之寇难驭,以其可忽^⑤,而人心生怠也。必其视弱为强处可忽,常如可畏,斯为有备无患之道矣。查得亦不刺系小王子下部落,正德四年,内逃来甘州海上住牧^⑥,往往抢掳甘肃境外番夷,以至强盛,遂为河西之害。正德九年,总督军务都御史彭泽调集诸路兵马剿杀^⑦,贼觇知兵至,移营西宁,由河州渡黄河,奔四川,出松潘、茂州^⑧,直抵乌思

①鉴:照察,明察。替:废弃;替懈(懈怠)。

②议:文体的一种,用以论事说理或陈述意见。此为奏议,也即疏议。海:指青海。疏:奏章。这是总督尚书唐龙所写的关于防备青海亦不刺部抢掠甘肃的奏议。

③唐龙:字虞佐,号渔石。兰溪(今浙江兰溪市)人。明正德三年进士。嘉靖时巡抚凤阳。为官有德政。正德十一年陕西大饥,吉囊拥众临边,延绥告警,诏进唐龙兵部尚书,总制三边军务,兼理賑济,赍帑三十万以行。数败吉囊及俺答。召为刑部尚书。转吏部,坐事免。卒谥文襄。

④方强:正当强盛之时。

⑤忽:忽略,不经意,不重视。

⑥甘州海上:明时青海一带属甘州管辖。

⑦彭泽:明兰州人,字济物。弘治三年进士。历迁浙江副使、河南按察使,所至以威猛称。擢右副都御史,偕威宁伯仇钺讨平刘惠、赵燧于河南。总督川陕,复破平川贼,进左都御史。泽武材知兵,然性疏阔负气。经略哈密,事颇不当。与王琼忤,乞归,斥为民。世宗初起为兵部尚书,部事积坏久,泽核功罪,杜干请,兵政一新。引疾归,复以事夺职。谥襄毅。

⑧松潘:卫、厅名。明洪武十二年(1379)并松州、潘州二卫置卫。治今四川省松潘县。领千户所一,长官司十六,安抚司五。清雍正九年(1731)改为厅,乾隆二十五年(1760)升为直隶厅。辖今四川马尔康、若尔盖、南坪、松潘、红原、黑水等县地,及甘肃迭部、青海久治、达日、班马等县地。1914年改为松潘县。茂州:州名。唐贞观八年(634)改南会州置,治汶山(今茂县)。辖今四川北川、汶州及茂县等地。明属成都府,洪武十一年(1378)置卫。废汶山县入本州,清雍正六年升为直隶州。1913年改州为县。

藏^①。大兵旋复,贼仍回(上)海[上]^[1]。嘉靖二年,提督尚书金献民奏^②:委差官谕虏以朝廷恩威,令其革心向化,就便安插,许其通贡。奏下兵部覆行。总制尚书杨一清议欲征剿,(则)[以]驱河西心腹之害^[2],大抵如彭泽之策。该尚书王宪、王琼先后总制^③,以为兵力寡,粮草缺,未遑为远讨之计。嘉靖十一年正月,该镇巡官都御史赵载等议得^④:亦不剌巢据海上二十余年^⑤,今卜儿孩一旦倾心向化^⑥,托帖木哥等属番求通纳款进贡,又与帖木哥做亲^⑦,因其来而抚之以道,结之以惠,是诚一机会也。欲听从俯处,或俾之以纳马酬直^[3],或使首领入贡,或遣子弟入质,或袭授官爵,降给印信,建立卫所,羁縻不绝。大略如金献民之议也。后被虏酋吉囊袭破其营,收其部落大半,惟卜儿孩部得免。以夷攻夷,诚(哉)中国之利也。随该臣会同镇巡官议奏,停止前求贡事宜。臣又议得:余烬复燃,穷寇转斗,理所有也。故筹边者,不以无警弛备,不以敌散缓图。彼虏虽当败亡,而在我(堤)[提]备之方,驱除之计,不可不严议。行镇巡官务多方运谋。若穷虏敢行

①乌思藏:元、明对西藏前、后藏的称谓。这一地区,元属乌思、藏、纳里速古鲁孙等三路宣慰司都元帅府,明置乌思藏都指挥使司,后改称乌思藏宣慰使司。泛指西藏。

②金献民:明绵州(今四川绵阳市)人。字舜举。成化进士。弘治初授御史。世宗时累擢左都御史,迁兵部尚书。历官并著风裁。“大礼”议起,金献民偕廷臣疏争,帝不悦,罢归。

③王宪:字维纲,东平(今山东泰安市东平县)人,弘治三年(1490)进士。正德初(1506),擢大理寺丞,迁右金都御史,清理甘肃屯田进右副都御史。武宗南征,命率户、兵、工三部郎各一人督理军储。驾旋,以中旨代王琼为兵部尚书。嘉靖四年(1525)为三边总制。有破敌功,后又为兵部尚书。小王子入寇,条上平戎及诸边防御事宜。卒谥康毅。王琼:字德华,山西太原人。成化二十一年(1485)进士。正德元年(1506)擢右金都御史。琼为人有心计,善钩校,进兵部尚书。善结纳,厚事钱宁、江彬等,因得自展,所奏请辄行。嘉靖七年,以兵部尚书兼右都御史代王宪督陕西三边军务。功最多,性险狡。与彭泽相中伤不已,亦迭为进退。卒谥恭襄。有《晋溪奏议》《漕河图志》《北边事迹》等。

④镇巡:明代各镇总兵及巡抚赞理军务的简称。都御史:明代都察院长官为左、右都御史,下设副都御史、佾都御史,巡按州县,考核官吏。清代改以左都御史、左副都御史为主官,外任总督、巡抚多带兼都御史副都御史衔。赵载:山西垣曲人,正德进士。嘉靖九年以佾都御史任甘州抚巡。

⑤亦不剌(?—1533):蒙古酋长。成化六年(1470)随部入居河套,后任达延汗太师,反对达延汗统一蒙古。正德五年(1510),被达延汗击败,率残部入青海。迫协洮泯诸番寇西宁。总制彭泽往讨之,遁去。及军还,仍往海上。侵及诸番卫。总制王琼抚定诸番族以削其势。嘉靖十二年(1533),遭到河套蒙古吉囊、俺达等的攻击,大败,逃往新疆哈密,不久被当地人杀死。

⑥卜儿孩:蒙古小王子部下酋长。以内难奔据青海,出没寇西北边。嘉靖四年(1525)春正月,卜儿孩从青海犯甘肃,总兵官姜夷击破之。

⑦帖木哥:沙州番人。因其部属素为吐鲁番胁迫驱使,不堪征求,与土巴率五千人众入关投附。

侵犯,即便会合我军剿杀驱逐,以杜外患。及传谕帖木哥等属番,如遇前虏再来投托,若能乘便设计擒斩,报效天朝,使边鄙宁谧^①,则朝廷重加赏赉^②。题奉钦依,备咨前来^③,已经通行遵依外,经今彼虏踪迹稍稀,我边声息亦灭,每询边人,俱云虏举余众出往松潘等处抢掠,以故烽火颇少。此正臣所谓弱虏难御者也。夫彼虏之众,生息虽未遽广^④,剽掠固可渐繁,窃又恐数年后声势复炽,侵軼复兴^⑤。况属番帖木哥等,或为积威所劫;或为甘辞所诳,或为厚利所诱,与之连亲合谋,甚至勾引套虏,同来住牧,构结回夷,为之后[先]^⑥。积薪厝火,其势必燃;未雨彻桑^⑦,为力则易。是故几必谨于所忽^⑧,患贵防于将萌。臣前奏所谓提备之方,驱除之计,又不敢不申明矣。如蒙敕兵部速为查议,即行甘肃镇巡衙门等官,厚积刍粮,精阅兵马^⑨,以为之本,仍立重赏,广募勇敢机警、能为胡语之人,令其暗入海上密探可以进兵道路,察彼虚实与住牧去处,及戒谕帖木哥等勿与通谋,且构之为间谍,布之为声援。兵食俱集,机宜已审,及熟覘彼虏,委有可乘之隙^⑩,而我兵之进,无或后艰^⑪,即呈总制官处,急发各镇兵马,取路分进,约期并攻,殄厥丑类,则河西之患以除。务要布方略,严斥堠,慎烽火,守要害,密哨探,俾虏默消侵犯之心。如有侵犯,则本镇兵马合力截杀,乘势追剿,以靖边境。庶几缓急有备,战守无虞,是又堤边御虏之常法也^⑫。

校勘:

[1]仍回上海,《甘州府志》作“仍回海上”。今据改。

①边鄙:犹边陲、边疆。宁谧:安定平静。

②赏赉(lài):赏赐、赠送。

③钦依:皇帝依允、准许。咨:予备咨询的公文。

④遽广:意谓很快扩大。

⑤窃:谦指自己,私下。侵軼:“侵佚”,侵犯袭击,突袭。

⑥积薪厝火:在堆放的柴禾下安放火种。比喻形势危殆。未雨彻桑:彻,剥取。桑,桑树根。意谓未下雨时取桑树根,修补窝巢。比喻事前准备或预防。典出《诗·豳风·鸛鸛》:“迨天之未阴雨,彻彼桑土,绸繆牖户。”

⑦几:隐微,细微。指事物的迹象,先兆。

⑧精阅兵马:意谓专心致志地训练考核好兵马。

⑨委:确实。

⑩无或后艰:无或,可能没有。艰,险恶。意谓可能没有太大风险和艰难。

⑪堤边:堤,挡水的堤坝、堤岸。意谓固守边防。

〔2〕则驱河西心腹之害,《甘州府志》则作“以”。于文意较通,今据改。

〔3〕纳马酬直,《甘州府志》作“纳马酬值”。直,价值。通“值”。故不改。

〔4〕为之后,《甘州府志》作“为之后先”,于文义为长。今据于后字后补“先”字。

议处岁计疏^①

总督尚书 王 琼

查得甘肃一镇^②,兵马岁支粮料几七十万,动调客兵之费不在此数。除秋冬例支折色外,春夏例支本色该粮三十余万石^③。每年陕西布政使岁派河东、西凤等府民运银布^④,折纳粮三十一万六千六百余石。京运年例银六万两,足够折色支用。其本色止有本镇原额屯粮二十一万三千三百八十石^⑤。除节年抛荒^⑥,免征粮二万二百三十九石及近年抛荒地粮约有五万余石外,实该征本色屯粮一十四万余石,不(勾)[够]半年支用^{〔1〕}。通计一岁所入,本、折色粮不过五十一万余石,比之岁用,少粮一十八万余石,中间灾伤拖欠之数不预焉。先年民运,除折布外,皆来本边各以资货易买本色上纳。军饷既充,民运亦便,本色常足,折色或少,易于处补。

夫何司计者轻变旧规^⑦,河东民运,尽输折色,年复一年,遂至本色不足,存积益亏^⑧。减支则怨议横生,稍裕则经费不继。孤悬之地,转输不通,凶歉之年,

①此篇为王琼所写关于甘肃镇岁支兵马粮料征集运输的奏疏。

②甘肃镇:军镇名,明九边之一。镇守地区相当今嘉峪关以东,黄河以西,南跨青海,北据居延。总兵官驻甘州卫(今甘肃张掖)。

③本色、折色:中国历史上对赋税原定征收之财物称“本色”。改征其他财物称“折色”。明代本色一般指米、麦,折色范围较广。

④布政使:官名。明洪武九年(1376)改行中书省为承宣布政使司。宣德以后,全国的府、州、县等分统于两京和十三布政使司。每司设左、右布政使各一人,为一省最高行政长官。其属有参政、参议等官,分守各道,派管粮储、屯田,抚民、水利等事。后因加强统治力量,专设总督、巡抚等官,布政使权位渐轻。河东:黄河流经山西省境,自北而南,故称山西省境内黄河以东地区为“河东”。此处似包括从宁夏到兰州的黄河以东地区。西凤:西安府、凤翔府的简称。

⑤屯粮:从屯田所获得的粮食。

⑥节年:积年;历年。

⑦夫何司计者轻变旧规:为什么掌管租赋财税出纳者要轻易地改变以往的规矩。

⑧输:缴纳,献纳。益:日益,更加。

无粟可籴^①,虽有智者,亦不能善其后矣。为今之计,必须通变议处^②,河东之折纳已久,本色既难遽复。河西之困苦之已极,银易决不可行。惟有开屯中盐粮一事^③,可以收积本色。盖商人射利,势[所]必趋^④,斗头稍盈,亦多愿纳。必须将年例银两,免其解发^⑤,却将淮、浙二盐定作年例。盖盐即有常商,必须预储广(储)[蓄]^⑥,以候开中。丰年则令全纳本色,凶年亦可本折兼收。如蒙乞敕户部查议,自嘉靖八年为始,每年奏开盐课,悉听巡抚甘肃都御史查勘。缺粮城堡,照依时估,定立斗头,出榜召商,报中本色粮料,务在积蓄有余,以绝私籴^⑦抑勒之弊^⑧。若遇凶年米价高贵,仓廩积有本色,方许量纳折色,以待丰年折放。如此,庶军食稍足,边方幸甚。

校勘:

[1]不勾半年支用,勾为“够”之误。据《甘州府志》改。

[2]势必趋,《甘肃府志》作“势所必趋”。今据于势后补一“所”字。

[3]预储广储,《甘州府志》作“预储广蓄”。今据改广储为“广蓄”。

[4]私籴,《甘肃府志》作“和籴”。

上言边计疏^⑥

总督尚书 刘天和^⑦

访得汉人历年被驱掠在虏中者^⑧,常数万人。每虏骑南牧近边,则脱身而

①籴(dí):买进粮食。

②通变:犹变通。不拘常规,适时变动。

③开屯中盐粮:明代推行开中法(鼓励商人输送米粮等至边塞而给予食盐运销权的制度),盐商在边郡募民垦种,以所得粮草换盐引,称盐屯为商屯。至弘治五年(1492)改纳银引领,商屯渐废。三十多年以后,王琼又重提废制,解决河西缺粮之难。

④解发:犹发解。发送。

⑤私籴抑勒之弊:明时河西驻军购粮擅自压价逼购,勒索民脂民膏,致民不聊生,纷纷逃离,人口锐减。对此,朝廷曾明令禁止。

⑥此篇是刘天和写的如何正确对待被驱掠在异族而逃归的汉民,从而加强边塞军队问题的奏疏。

⑦刘天和:生卒不详。字养和,湖北麻城人。明正德三年(1508)进士。嘉靖初擢山西提学副使,累迁南京太常少卿,以右金都御史督甘肃屯政,请以肃州丁壮及山陕流民于近边耕牧,且推行于诸边。寻奏当兴革者十事,田利大兴。改抚陕西,请撤镇守中官及罢民患者十三余事。黄河南徙,命天和总理河道,遂疏汴河及山东七十二泉,不三月讫工。嘉靖十五年(1536)改兵部左侍郎,总制三边军务。吉囊入寇凉州、宁夏等处,天和檄镇将击败之。后进天和右都御史、左都御史、兵部尚书,论功加太子太保、荫一子锦衣千户,迁南京户部尚书,召为兵部尚书督团营。乞休归家,三年卒,赠少保,卒谥庄襄。有《仲志》《问水集》。

⑧虏中:此指北部蒙古,亦泛指其他异族为寇者。

归。然以守墩官军残忍贪功^①,遇有到边,则伪举火炮,杀取首级,冒报功次,希图升赏,是以来归者尚少。查得旧例,遇有到边,镇巡官查取姓名、乡贯,差人伴送宁家^②。夫彼皆中土良民,我不能卫之保安,致彼被掠。彼不忘我,冒死逃归,我不加恤,又从而利其盗得之物,此何理也?切念先年曾因边方缺军,悬赏召募,每军一名,给银五两,能召及百名者,升一级。其所召者,多老弱逋囚之人^③。然走回人口,少小而去,强壮而归,虏之伎俩,知之稔矣。其耐寒暑,习战斗,犹夫虏也。以此赴敌,所谓“以虏御虏”也。乃纵之使归民伍,谓之何哉?近来各镇将官,亦有私蓄以备爪牙者,缘未著为令^④,故所收者不多。合无通行各该镇巡官^⑤,晓谕守墩官军,有但虏中走回人口,随即收送镇巡官处,时刻不许迟留。除老弱妇女,照旧伴送宁家,其精壮男子及十四五岁幼童,若系本镇附近军民,俱倍加抚恤,编入卫所,与正军一体食粮。无妻者,官为娶妻;无屋者,官为买屋。发游兵部下^⑥,名为先锋军。每遇出征,用以当先,使之踊跃呼噪,以倡士气。先登陷阵,以挫贼锋。虏中骑回马匹,有堪以出战者,官给时价收买;不堪者,听其自行变卖。收送墩军(若)[夜]不收^[1],仍给官银三两,以塞其贪功妄杀之心。其视用银五两召募不堪之人以耗边饷,似有间矣。若有贪功妄杀者,下手之人抵命,该管官知情者问发充军。仍行各该抚臣出给告示,发各墩悬挂晓谕。或别行召诱,庶风行塞外,来归者日众。每镇若得千人以上,鼓噪于军中,则三军气胜,所向不怯,而武功大振矣。

校勘:

[1]若不收,《甘州府志》作“夜不收”。今据改若为“夜”。夜不收,古代军队中的哨探。因彻夜在外活动,故名。此种兵在军中不分昼夜寒暑,勤劳特甚。

①守墩官军:守卫烽火台、瞭望台之官兵。

②宁家:宁,有探望、省视父母之意。古称出嫁女子回家探视父母为归宁。因而宁家,即归家、回家之意。

③逋囚:指逃犯。

④缘:因为。

⑤合无:犹何不。

⑥游兵:流动不定的军队。

屯兵给马疏

杨 博^①

照得本镇地方^②，孤悬河外，土旷人稀。额军之外^③，虽有一二余丁，皆系耕种屯田人数。若尽选募为兵，屯政未免益[加]废弛^④。河东本(邑)[色]既难卒复^⑤，河西生计又复萧索。所据选募之策，在别镇则可，在本镇似难轻议。臣等反复筹度，独有屯兵给马一节，诚合古人寓兵于农之制。本镇一镇，先年原选定屯兵一万七千二百五十六名，近日重加蒐选^⑥，除次等之数，大约头等精壮者计有八千以上。每大堡设屯长一人，屯副一人；小堡止设屯长一人，与原额，不食粮。冬操夏种^⑦，舍余无事则耕，有事则战。贼寡，则用本堡之兵；贼多，则近堡合力。各大城兵[马]^⑧，相机应援。大则可以斩获成功，次则可以夺获抢掠^⑨，不至损失，实为有益。若再量给以马，尤为便利。盖屯丁有马与马军无异，散则为农，合则为兵。况大城之兵，离堡远近不一。屯兵散居，各堡随在皆兵，易于追逐。是以总督尚书唐龙、都御史赵载，原日题奉钦依，候边防堡(塞)[寨]修饬略备之日^⑩，再行奏请兵部量给马价，臣等严加程督^⑪。即(令)[今]堡(塞)[寨]俱颇[完]固^⑫，议发马价，正惟其时。合无另发银一二万两，查照原议，以十两为率^⑬，买(课)[骡]马一匹^⑭。或行巡茶御史，于正数茶马之外，多易八九百匹，事完(传)[停]止^⑮，二项相兼。除屯兵次等者定义守堡不许给马，头等者每名给与一匹。近堡各设小教场一所，责令四时之隙，就彼习射，遇警截杀。有功与官军一体升赏。后有孽

①杨博：字惟约，山西蒲州人。嘉靖八年(1529)进士。征为兵部武库主事，历职方郎中。嘉靖十八年(1539)，随大学士翟銮巡九边，尽记其形势利害。吉囊、俺答岁盗边。尚书张瓚一切依办于博。帝或中夜降手诏，博随事条答，皆称旨。嘉靖二十五年(1546)超拜右佥都御史，巡抚甘肃。大兴屯利，请募民垦田，永不征租。并创修墩、堡数处。后进博右副都御史，召拜兵部右侍郎转左经略。累迁蓟辽总督，数却寇盗。擢兵部尚书。旋改总督宣大、山西军务。后召还，帝眷依为左右手。进吏部尚书，理兵部事。隆庆六年(1572)，改任吏部，进少师兼太子太师。万历元年(1573)疾作，三疏乞致仕归。二年卒(1574)，赠太傅，谥襄毅。杨博临事安闲有识量，出入中外四十余年，始终以兵事著。

②照得：旧时公文或布告的开头用语，意为查察而得。本镇：此指甘肅镇。

③额军：限额所规定的军队人数。

④蒐选：检阅选拔。

⑤冬操：冬闲季节操练习武。

⑥夺获抢掠：夺回被敌人抢掠去的人、畜、物。

⑦程督：旧指对法定赋税，工程劳役，学课等的监督。泛指考核监督。

⑧率(率)：标准，规格。

生马匹,明白报官。不行用心,因而倒失者,查照追赔^①。所谓家自为守,人自为战,虽不尽募在官,犹夫募也。事半功倍,似为可行。

再照,辘补以为听征之兵^②,蒐选以成土兵之用,虽俱美政,要之皆莫先于马。臣等辄(听)[敢]请给京运者^③,非不知该部区画之难,实以事关军务,不敢不言。但臣等犹有愚见:西宁近住诸番,每年以茶易马,番汉均获其利,甚为良法。(止)[只]是肃州以东^④、永昌以西住牧帖木哥、土巴等属番不下二三十种,缘原无易马事例,往往与汉人私相交易。私(查)[茶]之禁^⑤,虽极其严切,卒不能止^⑥。盖番人食肉,无茶则死;汉人网利,靡恤其生^⑦。此其势其理,均有所不能也。况西宁去甘州一千余里,去肃州一千五百余里,以往返计之,远至二三千。各军民虽派给茶马,及至领回,因程途穹远^⑧,往往倒死,徒为劳费。若使每年许巡茶御史于甘州一带亦开茶易马,各番必将乐从。山丹以东之军,俱于西宁领马;甘州以西之军,俱于甘州领马。或以之给额军,或以之给屯兵,随用而足,无不可者。(即)[既]使哈密兴复,各番复回故土,临期另行计议,或遇此间召易,马少不敷派给^⑨,亦许一体通融查处,务期公私均便,有裨戎务^⑩。臣等与守、巡、兵备各官虚心计议^⑪,咸谓此法一行,则私茶不禁自止,一也;官军不须远涉,马匹得用,二也;茶马司库贮茶斤,用之得所,不致坏烂,三也;京运马价,不烦频发,四也。

臣等待罪地方^⑫,过虑(固)[周]思^⑬,固弗敢必谓其允合事体^⑭。伏乞圣明,俯赐裁处。

校勘:

[1]益废弛,《甘州府志》作“益加废弛”。今据于益后补一“加”字。

①查照:核查,查明。

②再照:再次察看,重复察看。辘补:辘(còu),车轮的辐条内端聚集于毂上。意谓集中人丁进行补充。

③卒:终。

④靡恤其生:不怜惜关照其生死。

⑤敷:足够。

⑥有裨戎务:裨(bì),增益,裨补。戎:军旅、兵士的代称,泛指军务。意谓有补益于军事事务。

⑦守、巡、兵备各官:指知州(州太守)、巡抚、兵备道地方军政官员。虚心:虚,罄尽;耗费。意谓用尽心机,挖空心思。

⑧待罪:封建时代大臣对帝王陈奏时自谦之词。意谓身居其职而力不胜任,必将获罪,故称待罪。

⑨固弗敢必谓其允合事体:固,本来,原来。允合,符合。事体,事理。此句意谓原本就不敢说上面所言完全符合事理。

〔2〕河东本邑,《甘州府志》作“河东本色”。可能手抄时笔误色为“邑”。今据改。

〔3〕各大城兵,《甘州府志》作“各大城兵马”。今据于兵后补一“马”字。

〔4〕边防堡塞,《甘镇志·兵防志·军制》作“堡寨”。于文义为长,今据改。

〔5〕即令堡寨俱颇固,《甘镇志》作“即今堡寨俱颇完固”。今据改令为“今”,改寨为“寨”,于固前补“完”。

〔6〕课马,课为“骠”之别字,《甘州府志》作“骠马”。今据,改课为“骠”。

〔7〕事完传止,于前后文义传应作“停”。《甘州府志》作“事完停止”。今据改传为“停”。

〔8〕辄听,《甘镇志·兵防志》作“辄敢”。今据改听为“敢”。

〔9〕止是,《甘镇志》《甘州府志》皆作“只是”。今据改正为“只”。

〔10〕私查,应作“私茶”。据《甘州府志》改查为“茶”。

〔11〕程途鸾远,《甘州府志》鸾远作“遥远”。《甘镇志》作“鸾远”。鸾(diào)远,深远,遥远之义。不改。

〔12〕过虑固思,《甘州府志》作“过虑周思”。今据改固为“周”。

请改敕巡按御史兼理学政疏^①

杨 博

臣惟自昔圣人之政,莫不先于建学立师,非徒为一时观美之具也^②,大要以明伦为上^③。故学校荒秽,则教化陵夷^④,教化陵夷,则风俗颓败。士纲人纪^⑤,因之弗振。其所关涉者,岂细故哉^⑥!我国家自混一以来,绝徼穷荒^⑦,莫不有学。其在陕西,如延绥,如宁夏,则文雅蔚然,科第相望。

本镇百八十年来,甲科不过一二人,乡科亦仅数人。方之二镇^⑧,天渊悬绝。

①这是杨博写的请求皇帝敕命巡按御史兼理学政的奏疏。

②惟:思考,谋虑。非徒:不但,不仅,不是。观美之具:外观美好的器具。

③明伦:明白伦理道德与人们之间的等级关系。

④荒秽:犹荒废,污秽。陵夷:衰颓,衰落。

⑤士:统治阶级中知识分子的通称。纲:事物的主体,法度,纲常。人纪:人之纲纪,法度准则,立身处世之道。

⑥细故:小事。

⑦混一:犹言统一。绝徼穷荒:极远的困穷的边塞之地。

⑧方:比较,对比。二镇:即前文所举延绥、宁夏二镇。

臣近日将生徒略加考校,大半皆句读不通之士。亟求其故,实因提学官经年不到,无所惩劝,以故狼狈至此极尔。夫甘肃,禹[贡]雍州之域^①,汉(武都)[五郡]之故地也^②。明德硕望^③,代不乏人。乃今落落至此^④,臣待罪地方,心窃痛之。

议者皆欲责望于提学官。本镇去陕西千余里,提学官一人,八府三边^⑤,皆其督理,即使精力有余,亦且不能遍历,而况警报时闻,动见隔阻^⑥。(宏)[弘]治间,提学副使杨一清始会一至^⑦。昨嘉靖二十四年,副使杨守谦方至凉州,又复中止。非诸臣怠缓,自废官常,此其势固有所不能也。

议者又谓分巡副使可以就近督理。夫分巡副使。固为十五卫、所纠察奸弊设也。近日题奉明旨,与分守、兵备分管地方^⑧,如分巡,则管甘、山等七卫、所^⑨,一应钱粮出纳,皆其综理,驻扎镇城^⑩,时不可离,乃责之以巡历之役,兼之以学校之政,此其势尤有所不能也。

议者又欲将管粮僉事复设分巡副使,专管学政。不知河西止十五卫、所^⑪, (又)[已]有(分)[守]巡兵备四员^⑫,画地经理,官已备矣,若又增设管粮僉事,所谓官多民扰,此其理又有所不可也。

臣尝会集官属、父老人等,遍加咨访。咸谓巡按御史岁一巡历,所至未尝不

①明德硕望:犹言德高望重。

②落落:稀疏、零落的样子。

③八府三边:指明代陕西布政使司所辖之地。八府为西安、凤翔、汉中、延安、庆阳、平凉、巩昌、临洮。三边,指总督陕西三边军务的三边。是九边中的三个,即延绥(后称榆林)、宁夏、甘肃三镇。另加上总制所在地固原镇,准确的说应是八府三边四镇。

④杨一清:字应宁,其先云南安宁人,后徙巴陵(今湖南岳阳市)。少能文,以奇童荐为翰林秀才。年十四举乡试,成化八年进士。迁山西按察僉事。以副使督学陕西。提学副使从无莅甘州者,唯一清始曾一至。在陕八年,以其暇究边事甚悉。弘治十五年(1502)用刘大夏荐,擢都察院左副都御史,督理陕西马政。与张永谋诛刘瑾。一清三为陕西三边总制,出任过兵部尚书。累升至太子太师,特进左柱国、华盖殿大学士。后被张璁等所构陷,落职,疽发背死。追谥文襄。一清博学善权变,尤晓畅边事。羽书旁午,一夕占十疏,悉中机宜。才干一时无两。

⑤分守:即分守道,布政使佐官(左右参政、参议)分理各道钱谷。也称道员。兵备:明制,各省重要地方设整饬兵备之道员,亦称兵备道。

⑥甘、山等七卫、所:据《甘镇志》:指甘州左、右、中、前、后五卫、山丹卫及高台千户所。

⑦河西十五卫、所:据《明史·地理志》:“洪武二十六年,陕西行都指挥使司自庄浪徙置于此(甘州),领卫十二、守御千户所四。距布政司二千六百四十五里。”卫、所是甘州左卫、甘州右卫、甘州中卫、甘州前卫、甘州后卫、肃州卫、山丹卫、永昌卫、凉州卫、镇番卫、庄浪卫(建文中改为守御千户所)、西宁卫、碾伯守御千户所、沙州卫(洪武初废,永乐元年置卫,正统间废)、镇夷千户所、古浪守御千户所、高台守御千户所。十五卫、所未计已废的沙州卫。除废了的沙州卫仍是十六卫、所。言十五卫所误。

考校生徒,止无进黜之权,士心玩愒^①。若使之兼董学政,揆之事势^②,似为稳便。臣又虚心量度:御史管学,官不增设而学政可举^③,其便一也;学政既举,而浇漓之俗居然可变^④,其便二也;武弁子弟寄学作养^⑤,忠义敌忾之气,因之发作,其便三也;环住诸夷,习闻弦诵之声,疏野之性可以潜消默化,其便四也。

用是不避烦渎,僭为陈请,如蒙乞敕礼部再加议拟^⑥。如果臣言可采,将本镇学校,照依辽东事例,专敕巡按御史管理,其陕西提学副使不必干预。再照腹里地方,有有司官员,月考在教官,季考在州、府、县官,岁考在提学官,上下相承,体统不紊。本镇皆军卫衙门掌印,指挥、千户类多不解文义,无能提调。合无将季考事理,甘、山等七卫、所行分巡副使;肃镇二卫、所行甘肃兵备副使;凉、庄、镇、永、古五卫、所行分守参政;西宁卫行西宁兵备副使,各分授管理^⑦,仍听巡按御史稽查。复命之时,第其勤惰,一并举刺^⑧。

臣之肤见如此,伏乞圣裁^⑨。

校勘:

[1]禹雍州之域,疑禹后漏“贡”字,据《甘州府志》补。

[2]汉武都之故地也,《甘州府志》武都作“五郡”,完全正确。今据改武都为“五郡”。

[3]动见隔阻,《甘州府志》隔阻作“阻隔”。

[4]镇城,《甘州府志》作“城镇”。镇城,指甘肃镇所在地甘州。

[5]又有分巡兵备四员,《甘州府志》《甘镇志》皆作“已有守巡兵备四员”。

①考校:考查,考核、考试。进黜:意同黜陟,即进退人才。进,举荐,引荐。黜,贬斥,废免。玩愒:玩岁月日的省语。意谓贪图安逸,虚度岁月。

②揆:揣度,估量。

③浇漓:谓社会风气、风俗浮薄。

④武弁:武官。寄学:寄宿在学校。

⑤僭为陈请:超越本分,越级向上陈述和请求、请示。如蒙乞敕礼部再加议拟:蒙,敬词,承蒙,蒙受。乞,祈求,给予。敕,皇帝的诏书。如果能求得皇上诏命,使礼部再加以商议而拟定。

⑥第其勤惰:第,第次。排名先后,依勤惰为据。举刺:提拔与黜责。

⑦肤见:浅薄的见识或见解。伏乞圣裁:伏俯乞求圣上裁断。

今据改又为“已”，改分为“守”。守巡兵备四员，指分守道、分巡道、巡按御史、兵备道四者。

〔6〕学政可举，《甘州府志》作“学校可举”，《甘镇志》作“学政可举”。后文又言学政既举。当以学政为确。此学政为学校的教育行政，非官职名称之学政。

〔7〕各分投管理，《甘州府志》《甘镇志》皆作“各分授管理”。似以分投为确。

处置屯田疏^①

杨 博

臣以庸劣，误蒙圣明付以边抚重寄^②，任事以来，于地方利弊^③，靡不悉心讲求大要^④。河西事体重且大者^⑤，莫过于屯田^⑥。遂即案行巡^⑦、守、兵备四道^⑧，各将境内荒芜田地通行查出，或上下水利不通，应该挑浚；或人力、牛种不敷，应该处给；或从来抛荒未种，应该开垦，逐一议处分明^⑨。每处画一小图，贴说其上，陆续送阅。其有父子兄弟相率（田）力[田]者^⑩，准即开呈姓名^⑪，动支官钱^⑫，买办羊[酒]花红^⑬犒赏^⑭；惰农自安者，各举数人，量加惩治，以儆其余^⑮。去后，节据。分巡西宁道副使钟鉴，先将镇城迤南荒田开报到臣。如黑水河[木]笼坝荒田二十余顷^⑯，洞子渠荒田一十三顷，马子坝荒田一顷，大满渠荒田四顷，即镇城一面荒田至于[如]此^⑰，其他十五卫、所，（有）[可]概知矣^⑱。臣即督同钟鉴前去各该地方逐一踏勘，召人承种，未见有响应者^⑲。会集父老问之^⑳，咸以为：往年兴屯^㉑，或种未入土，名已入册；或人已在逃，粮犹如故。[不知]虏至则不得耕牧^㉒，水淤则不能灌溉。其从来抛荒之地，虽节奉事例^㉓，永不（启）[起]

①此篇为杨博任甘肃巡抚时写的关于处置屯田的奏疏。《甘镇志》和《甘州府志》皆作《查处屯田计安地方疏》。

②臣以庸劣，误蒙圣明：臣，作者向皇帝上疏时的自称。庸劣，才能平庸低劣。圣明，皇帝的英明。臣下我以自己才能平庸低劣误被英明的皇帝错爱。这是疏奏开头大臣对皇帝的谦卑之词。付：交给，授予。边抚重寄：寄托以安抚边疆地区的重大责任。

③靡：无。大要：概要，要旨。引申为重大，紧要的事。

④事体：本义事之体统。泛指事情。

⑤案行：巡视。

⑥羊酒花红：羊肉和酒谓羊酒。花红，旧时风俗，喜事礼物皆簪花挂红。也以插金花、披红绸表示表彰，也指奖励，犒赏报酬。

⑦节奉事例：节，法度、法则。奉，遵奉、遵照。事例，成例，可作依据的前事。此句意谓虽然规定依照以前法定的成例办事。

科^[17],官司一概追征^①,更无分别。未受富饶之利,先罹剥肤之害。以故宁甘贫窶^②,不敢承认。

臣惟甘肃地方,与延绥事体大略相同。先年河东民运皆系本色,后因输纳不便,改本为折^③,遂(至)[致]二镇渐次萧索^[18]。延绥守臣,无岁不讨内帑者,以其计无所出,不得不仰给也^④。甘肃苟且支持,未尝率意陈乞者^⑤,非(臣)守[臣]之才过于延绥^[19],以其地土肥饶,犹可耕牧故也。臣自入境以来,见所至荒田不下万顷,遂极力经理,期于少效^⑥。乃今备咨輿情,始知其受病源委^[20],全在于催科之不法^⑦;而法令废格^[21],实由于劝惩之未至。若不急为处分,河西生计,日就穷蹙^⑧,臣恐万不得已,又将如延绥之奏讨矣。以内帑有限之财,应诸镇无厌之请^⑨,匪独该部难以区画^[22],亦非臣等边臣体国之忠也。

昔汉赵充国^⑩、唐郭元振在河西咸卓然著声^⑪。考其所为,充国则上屯田(者)便[益],以逸待劳;元振则修通河渠,尽水陆之利。今时虽云异,势不甚殊,

①起科:对原来无税或免税的田亩开始或恢复征税。如对新开垦的荒地或未税熟田征收田赋。

②贫窶:贫乏,贫穷。

③改本为折:改本色为折色。本色、折色见前面注释。

④仰给:依赖、依靠他人或他地供给。

⑤苟且:勉强,得过且过。率意:即悉意,竭尽心意。陈乞:陈述请求。

⑥期于少效:期望稍有成效。

⑦备咨輿情:备,全面,完全。咨,咨询;访求,了解。輿情,群情,民情。意为全面深入咨访了当地民情輿论。催科,亦名“催征”。旧时指对赋税的催征。主要指催征田赋。因赋税有科条,故称。

⑧处分:处罚。穷蹙:窘迫;困厄。

⑨内帑(tǎng):指国库里的钱财。无厌:没有满足,无有限止。

⑩赵充国(前137—前52):西汉名将,军事家。字翁孙,陇西上邦(今甘肃天水西南)人。勇谋兼备,精通兵法,熟谙边关诸羌、匈奴之事。汉武帝时,以假司马从贰师将军李广利击匈奴,拜为中郎,迁车骑将军长史。昭帝时,以大将军护军都尉领兵平定武都氏人叛乱,迁中郎将,率军屯上谷。击匈奴,获西祁王,擢为后将军。后与大将军霍光定册尊立宣帝,封营平侯。本始中(前72—前71),为蒲类将军出征匈奴,斩数百级。匈奴发十万大军入寇,朝廷派充国总领四万骑屯驻缘边九郡,单于闻声而退。元康三年(前63),因义渠安国处置失当,诸降羌及归义羌杨玉等北犯汉塞,于神爵元年(前61)春,直抵浩亶。时充国年已七十余,主动请战,备陈方略,上许之。乃统万骑,抢先穿过金城三峡,占领有利地形落都,并数次上奏朝廷,力排众议,采取分化政策,获胜。后根据边关实际,屡次上书,提出屯田十二便益,对西北边境农业生产的发展和西汉边塞的稳定起了积极作用。汉宣帝甘露二年(前52)去世,谥壮侯。享军谋家之盛名。

⑪郭元振:即郭震(656—713),魏州贵乡(今河北大名东北)人。十八岁举进士,为通泉尉。武后遣使吐蕃,还陈和蕃之计。大足元年(701),任凉州都督、陇右诸军大使。筑要垒,开屯田,置和戎城及白亭军,拓境千五百里。在职五年,稻谷丰衍,牛羊被野,军粮充备。神龙中,迁安西大都护。睿宗立,召为太仆卿。先天元年(712),任朔方大总管,筑丰安,定远城。次年玄宗讲武骊山,他坐军容不整,流新州。起为饶州司马,怏怏,病卒于途中。

仿二臣之意而不泥[于]其迹^[23],固亦存乎其人耳。伏乞敕下该部^[24],将原奉各边荒地^[25],听其尽力开垦,永不起科;其旧曾起科,年久复荒,仍要开耕^[26],应纳籽种,一体蠲免事例,再加申明,行臣遵守^①。仍听臣将在城州(佐)[左]等五卫并山丹卫^[27]、高台所行分巡副使钟鉴,凉州、镇番、永昌、庄浪、古浪(三)[五]卫、所行分守参政张玺^[28],肃州卫、镇夷所行兵备副使赵得祐,西宁卫行兵备副使王继芳,各会同副、参、游、守等官^②,督同卫所掌印管屯官员,及兹边警少缓(一)[之]时^[29],将一应荒地查议停当^[30],候明年春暖,刻期举行。合用钱粮、人工等项并未尽事宜^③,臣当往来调度,次第整理。各官果能加意区画^④,有益地方,事完查工劳绩录叙^[31];怠惰误事者,具实论劾。若卫、所官吏人等仍敢将荒作熟^[32],朦朧起科,严行拿问,从重治罪。中间如有应免籽粒,亦许从实查免,不得徒事虚文。庶政有条理,人自乐从^⑤。

臣犹恐议者[必]以为永不起科,大便小民[为疑]^[33]。不知损上益下,藏富于民,实自古经略之长策。若使民果富饶,臣欲盐粮^⑥,则盐粮有余;臣欲银粮,则银粮有余;臣欲清补节年屯粮^⑦,则屯粮有余。所谓投之所向,无不如意。不然,民方糊口不给,遑恤其他^⑧? 万一虏骑冲斥,仓廩匱竭,[河西]不几于坐困乎^[34]? 此臣所以早夜图维^⑨。而不能已于有言也^⑩。

臣不任恳切期望之至^⑪。

校勘:

[1]于地方利弊,《甘州府志》《甘镇志》作“其于地方利弊”。

①行臣:此指陕西行都司(驻甘州)众臣僚。亦是杨博自称。此句意谓请将永不起科,蠲免事例等公文下发给臣,以资落实。

②副、参、游、守等官:指甘肃镇下副总兵(副将)、左、右参将、游击、守备等军官。

③合:收集,聚合,协调。

④区画:筹划、安排。

⑤庶政:各种政务。此句意为这样将使各种政事条理有序,百姓才乐于遵从。

⑥欲:希望,想要。

⑦节年:积年;历年。

⑧方:用为副词,仅,只;方才。遑恤:无暇顾及及其他,没有力量顾及及其他。

⑨早夜:犹终日,日夜。图维:谋划;考虑。

⑩已:停止;已往,过去。此句意犹不得不言。

⑪任:胜。覬(jī)望:企望。

〔2〕莫过于屯田,《甘州府志》《甘镇志》作“莫过于屯田一事”。

〔3〕巡、守、兵备四道,(同上)作“守、巡、兵备四道”。

〔4〕分明,(同上)作“明白”。

〔5〕田力,(同上)作“力田”。今据改田力为“力田”。

〔6〕准即开呈姓名,(同上)作“即以姓名开呈”。

〔7〕官钱,《甘州府志》作“官银”。

〔8〕买办羊花红犒赏,《甘镇志》《甘州府志》皆作“买办羊酒花红犒赏”。今据于羊后补一“酒”字。

〔9〕傲,(同上)作“警”。傲,同“警”。

〔10〕黑水河笼坝,(同上)笼坝作“木龙坝”。今据于笼前补一“木”字。此句和下几句坝、渠后《甘镇志》《甘州府志》都有“则有”二字,因不害文义,故不作补。

〔11〕即镇城一面荒田至于此,(同上)作“即城镇一面荒芜之田至于如此”。今据于于后补一“如”字。

〔12〕有概知矣,(同上)作“可概知矣”。于文义相合。今据,改有为“可”。

〔13〕未见,(同上)作“不见”。不见,也是未见,故不改。

〔14〕会集父老问之,《甘州府志》作“会诸”。

〔15〕兴屯,《甘州府志》《甘镇志》作“兴复屯田”。

〔16〕虏至则不得耕牧,(同上)作“不知虏至则不得耕牧”。于文意为长。今据于虏至前补“不知”二字。

〔17〕永不启科,(同上)作“永不起科”。于文意为长。今据改启为“起”。

〔18〕遂至二镇渐次萧索,(同上)遂至作“遂致”。今据改至为“致”。

〔19〕非臣守之才过于延绥,(同上)臣守作“守臣”。今据改臣守为“守臣”。

〔20〕源委,《甘州府志》作“原委”。源委,犹言本末,同“原委”。

〔21〕而法令废格,(同上)废格作“废阁”。废格,停止,搁置。符合文义。《甘州府志》作“废阁”误。

〔22〕匪独该部难以区画,(同上)作“匪唯该部难于区画”。唯亦有独,但之义。故匪唯同“匪独”。

〔23〕不泥其迹,(同上)作“不泥于其迹”。今据于泥后补一“于”字。

〔24〕伏乞敕下该部,(同上)作“如蒙乞敕该部”。

〔25〕各边荒地,(同上)作“各边抛荒地土”。

〔26〕年久复荒,仍要开耕,(同上)作“荒芜年久,仍要用力开耕”。

〔27〕臣将在城州佐等五卫,(同上)作“臣将在城甘州左等五卫”。今据改佐为“左”。

〔28〕三卫所,应为“五卫、所”。据《甘镇志》《甘州府志》改三为“五”。

〔29〕少缓一时,(同上)作“少缓之时”,今据改一为“之”。

〔30〕将一应荒地,(同上)作“将一应荒田”。

〔31〕事完查工劳绩录叙,(同上)作“事完查上劳绩该部,一并录叙”。录叙,升迁任用。

〔32〕若卫所官吏人等仍敢将荒作熟,(同上)作“其卫、所官吏知事人等若仍敢将荒田作弊”。

〔33〕臣犹恐议者以为永不起科,大便小民,(同上)作“臣犹恐议者必以为永不起科,大便小民为疑”。于文义较为完整。今据,于议者后补一“必”字,于小民后补“为疑”二字。

〔34〕不几于坐困乎,(同上)作“河西不几于坐困乎”。今据于不前补“河西”二字。

修筑紧要边隘以御虏患疏

杨 博

据分巡道副使钟鉴呈^①:“据各委官查勘,兹勘得高台千户所迤^②北八坝双树(子)[儿]起至九坝墩止^{〔1〕},未筑边墙二十二里,约三千九百六十丈,[其]相离水土五里远^{〔2〕}。八坝湾起至九坝湾止七里,长一千二百六十丈,相离水土三里远。九坝湾起至九坝(湾)墩止五里,九百丈。及勘六坝湖朱家湾原筑边墙,年久碱累,并平坍四百二十丈。彼处地形下湿,若更帮修,不过数年,仍覆前辙,徒费人力。相应移改北山坡下,修筑六百丈。其甘州地界,十坝墩起至塔儿湾镇夷地界止,年(修)[久]不堪边墙四百一十二丈^{〔3〕}。俱各行修筑。”等因。到臣^③,议得:

①分巡道:官名。明代于按察司之下设立按察分司,按察司的佐官副使、僉事负责监督谓之“分巡道”。

②迤:延伸;往。

③到臣:与前文中的“去后”均为公文中习惯用的连接词。

高台千户所城,设在黑河之南,五坝以至九坝等堡,俱在黑河之北。向因沿边二十余里未筑边堞,及六坝湖朱家湾等处,虽有旧墙,渐就坍塌。以故猾虏频年由此突入,及至操守官领兵到彼,不惟缓不及事,且防阻黑河,跋涉不便^[4]。高台之人,苦其残暴,咸愿合力筑修^[5]。止缘工程颇大,经年驳勘^①,卒涉“作舍道傍”之戒^②。

臣惟修边设险,所谓佚道使民^③,若迟回不决,惜此数月之劳,不知花马池边墙二三百里,宣大边墙五六百里,竟是何人任事!目击时艰,不任疚心^④!遂于本年三月十九日调集军夫民兵^⑤,严行《暂管操守》指挥使马得恩并工修筑^⑥,不及一月,已完过六十里。臣又计处牛酒,往复犒劳,人心踊跃,不觉劳而事已集^⑦。但各项粮料通计二千八十九石,该于本所富积仓支給^⑧,半月犒劳一次,每次约用粮三十石,酌量撙节^⑨,不敢浪费。

又查原勘指挥张廷辅,近已推升本处操守^⑥。廷辅平日颇能恤兵,最有心计,即今利害切身,以之责成,必能早见底绩。如蒙乞敕兵部再加查议^[7],果于地方有益,容臣定委该员用心经理^⑧,仍行副总兵吉象往来程督^⑩,早为訖工,以慰一方倒悬之望。

事完,具动过钱粮、拨过军夫数目,造册奏缴,书册送部查考。效劳官员,臣当分别等第,量行奖饬,以励其后。

①止缘:只因。经年:经历多年(长久)。驳勘:原意为“驳回复查”。引申为反复辩论勘察。

②卒涉“作舍道傍”之戒:卒,终于,最后;停止。涉,相关连,牵涉,涉及。作舍道傍,《诗·小雅·小旻》:“如彼筑室于道谋,是用不溃于成。”谚云:“作室道边,三年不成。”后以“作室道傍”比喻众谋不成。此句意思是说因众议不一,关连到“作室道傍”的教训,最终难成。

③佚道使民:佚道,使百姓安乐之道。意谓以使百姓安乐之道使民,民虽劳而无怨。

④时艰:时势的艰难困苦。疚心:伤心,内心不安。

⑤本年:今年,当年。据《甘镇志·烽堠》:“自芦泉以下一十三墩,俱嘉靖二十七年巡抚都御史杨博委操守张廷辅筑。”由此可知“本年”为嘉靖二十七年(1548)。

⑥行:下命令给。暂管:暂署,代理。操守指挥使:据《重刊甘镇志·官师志》:“高台操守都指挥一人”,高台县城设有操守厅,位于城中央。此官负军夫民兵的操练和守边卫土之责。并工:合并人工。

⑦集:成就;成功。

⑧富积仓:在高台县城东北隅。明天顺元年(1457)建,坐东向西廩房三间,坐南向北廩房六间。

⑨撙(zūn)节:节制、节省。

⑩定委:决定委任。程督:对于法定赋税、工程劳役、学课等的监督。此专指对修边墙工程劳役支付等的监督。

校勘：

〔1〕双树子，《甘镇志》《新纂高台县志》(以下简称《高台志》)作“双树儿”。今据改子为“儿”。

〔2〕相离水土五里远，《甘镇志》《高台志》相离前有“其”字。今据补。

〔3〕年修不堪，《甘镇志》《高台志》作“年久不堪”。今据改修为“久”。

〔4〕跋涉不便，(同上)作“跋涉弗便”。弗，不也，义同，不改。

〔5〕咸愿合力筑修，(同上)筑修作“修筑”。二者义同，不改。

〔6〕近已推升本处操守，(同上)作“兵部近已推升本处操守”。

〔7〕如蒙乞敕兵部再加查议，(同上)兵部作“该部”。因手稿本上面未言兵部，故于此处点明；《高台志》上已言兵部，故在此处说该部，二者前后合起来意思是一样的。

〔8〕该员，(同上)作“操守官张廷辅”。意思相同。

续申乡保疏^①

廖逢节^②

为申飭乡约保甲^③，以厚风俗，以安地方事。

前任永平，编立乡约书册^④，及查照前巡抚都御史石茂华题准编立保甲乡约事理^⑤，发仰陕西都司儒学逐一检阅^⑥，会聚在城致仕文武乡宦，并年高行端乡老，计议土俗民情相宜所当举行者，列为条款，送院参酌^⑦，刊刻书册通行。巡

①此篇是廖逢节继续向皇帝申奏甘肃镇陕西行都司编立乡保情况的奏疏。

②廖逢节：河南固始(今河南信阳市所属固始县)人。嘉靖三十五年(1556)进士。隆庆五年(1571)任甘肃巡抚都御史。

③申飭：检点整肃。乡约：乡人共守之约。也指奉官命在乡里中管事的人。保甲：旧时的户口编制，也指保甲之长。

④永平：府名。明洪武四年(1371)改平滦府置。治所在今河北卢龙县。属京师。廖逢节未任甘肃巡抚前，先在此任过职。

⑤查照：检查，对照。石茂华：号毅庵，山东益都县(今山东青州市)人。嘉靖二十三年(1544)进士，知浚县，历知扬州府。有破倭功。其负文武全才，精明廉正。以佾都御史于嘉靖四十五年任甘肃巡抚。后累迁右都御史，总督陕西三边军务。值天旱饥饿，至人相食。茂华日夜露祷，得大雨。复奏请蠲赋发仓赈济，全活者无数。居陕西六月，积劳卒。谥恭襄。题准：奏经皇帝批准。

⑥发仰：致送，发给。都司：明代都指挥使司为一省掌兵的最高机构，简称都司。儒学：元、明、清在府、厅、州、县设立学校，供生员读书，称儒学。

⑦院：指都察院。廖逢节是巡抚带都察院都御史衔，因此他简称自己的巡抚衙门为院。

守、兵备五道将该管卫、所^①、城堡编选约正、约宾、保长、总小甲、壮丁。甘州镇城已编二十七约保,得壮丁二千七百人,各备器械^①,认定城上垛口,置刷格眼文簿^②,动支本院行纸(所)赎银两^②,定立赏罚规则,督率操练,把守城池,仍建立义仓,积粟以备荒歉,并遇警守御支用。[甘]、山丹、高台七卫、所、并各堡寨,六年分已入仓粮一万一千余石。其在外卫所编完:肃州卫十二约保^③,壮丁一千二百人;镇夷所二约保^③,壮丁二百人;高台所六约保,壮丁三百三十四人;山丹卫七约保,壮丁八百三十六人^④;永昌卫五约保,壮丁五百人;凉州卫十四约保,壮丁一千四百人;镇番卫十三约保,壮丁一千三百人;古浪所一约保,壮丁一百人;庄浪卫八约保,壮丁八百人;西宁卫十二约保,壮丁一千二百人。

其各属堡寨,照军余多寡编设约保壮丁^④,与各卫、所、堡寨,积粟入粮[各]不等^⑤,一体各备器械,操练把守^⑥。赏罚支用,俱经造册在卷。

校勘:

[1]各备器械,《重修肃州新志》作“各备执拿器械”。本志文省“执拿”二字,于文义无害,不补。

[2]行纸所赎银两,《高台志》和《重修肃州新志》皆作“有行纸赎银两”。多一“有”字,少一“所”字。依文意似应作“行纸赎银两”。

[3]十二,《高台志》作“一十二”。

[4]三十六人,《重修肃州新志》《高台志》作“三十六名”。疑二志误,因其他几处皆作“人”,独此作“名”。

[5]不等,《重修肃州新志》“各不等”。按文意应作“各不等”。今于不等前补一“各”字。

[6]把守,《重修肃州新志》作“摆守”,《高台志》作“严守”。仍旧,不改。

①巡守、兵备五道:据《甘州府志》:“其大吏曰巡抚都御史,曰平羌将军总兵官,……行太仆寺专理马政,行都司甘、山六卫亲民任。”又有分守道、分巡道屯兵同知、监收、通判、儒学教授等官。巡守、兵备五道是甘肃各政权机构的泛指。

②置刷:购置,设立;更新。格眼:标准规格的状态纸,亦称状子。文簿:公文案卷。此句意为购置标准规格的公文纸设立新的案卷(档案)。

③约保:即乡保,为乡约、地保的合称。是具有保寨安乡职责的保甲组织。

④军余:未取得正式军籍的丁壮人员。即军籍外余丁,没有军之粮饷的丁壮。

屯田议

张 鍊^①

自古英贤之君、奇智之士，当群雄割据^[1]、华夏分争之代，皆以师行粮从^[2]。馈运不继，相其临戎广野，使戍卒耕稼其间。耕而有获，以十一二输官，十八九自赡。由来以为良法美意者屯田是也^[3]。[赵]充国以二羌反叛^[4]，广田金城，期年之间，[使]先零坐毙^[5]；曹操以[征伐]四方[征伐]^[6]，屯田许下^②，垦荒积谷，无劳远运^[7]；诸葛亮与魏相持，从容渭滨^③，分兵屯田，司马懿畏而敛避；邓艾与吴为邻，开渠溉田，通于江淮，大为伐吴之资。嗣是，历世因之^④，其法浸备，其利浸溥^⑤。于今，强敌陆梁^⑥，非兵无以御敌，非粮无以养兵，乃百计集兵，千方足食，独不及屯田[者]^[8]，何也？我太祖体国经野^⑦，田遍天下，而西北边最多开屯之例：军以十分为率^⑧，七分守城，三分屯种；垦田之令：边方闲田许民开种，永不起科；限亩输租者，为额内之田；不起科者，为额外之田。然法久弊生，弊久法尽。瘠田荒芜不治^[9]，腴田为豪强兼并，为官校侵夺，为巧慧移邱易亩^⑨，汨没于田，溷乱于籍，征输徒有其名^⑩，刍粟不为国用。至于招商开中^⑪，责令募兵垦田，

①张鍊：字伯纯，陕西武功人。明嘉靖进士。官至湖南按察司佥事。何时在甘肃任官不详。有《经济录》《太乙诗集》。

②许下：指许。即今河南省许昌市。东汉末建安元年曹操迎汉献帝都许。三国魏黄初二年改许为许昌。

③从容渭滨：指不慌不忙行动于渭水之畔。《三国志·蜀志·诸葛亮传》：“耕者杂于渭滨居民之间，而百姓安土者，军无私焉。”

④因：沿袭；依据。

⑤浸备：浸，渐。逐渐完备。浸溥：溥，广大；普遍。意谓逐渐普遍广远。

⑥陆梁：嚣张；猖獗。

⑦太祖：指明太祖朱元璋。体国经野：本指分划国都，丈量田野。后用以泛指创建国家，治理国家。

⑧率(lǜ)：一定的规格标准与比率。

⑨移邱：邱同“坵”。改变自己区划的田地界域以图私利。《明律·户律·田宅》：“若将田土移坵换段，……罪亦如之。”易亩：更改田地亩数。

⑩汨(gǔ)没：埋没。溷(hùn)乱：混乱。籍：簿册。如花名册，户籍等。征输：征收入库，支出输运。

⑪开中：即开中法。明代鼓励商人输米送粮至边塞而给予食盐运销权的制度。洪武三年(1370年)仿宋折中法，招商运输米、麦、豆、粟至边塞或边远缺粮地区，政府登记缴粮种类和数量，以及应支盐数，发给盐引，商人持引赴产地支盐，在指定地区贩销。初行于山西大同。洪武四年定中盐则例，输米开封、襄阳、大同、太原、北平、河南、西安等十八仓，计道路远近，五石至一石不等，给准盐一引。永乐(1403—1424)以后又令纳马、铁等物换盐。初时有利于充实边饷、开垦荒地(商人在边境设商屯)和运销食盐。到成化年间(1465—1487)，招商承办，不计产销，权贵专擅盐利，官商勾结舞弊，开中法被破坏。弘治壬子年(1492)改为纳银，此法废。

保伍屯聚,视功力给牒予盐酬值^①。初时,上下同利,今复为弊。商中蛊坏,泥而不行^②。然经界在中^③,开列在纸,非高远难行之事,无幽隐不可究之理。但求忧国敏事之臣专任责成,待以不次之位^④,其规画措置,一切听其自为,限以期年^⑤,使田额如旧,课程如旧^⑥,无占种影射包赔^⑦之弊^⑧。随处有田,随处行师^⑨,刍粮如峙^⑩,内省帑运,外省民输^⑪。有卒徒将领以足兵^⑫,有沟洫陇畛以防险^⑬,有树艺园林以护耕。转盼之间^⑭,变荒碛(而)[为]丰壤^⑮,易流莩^⑯(为)[而]康乐^⑰。阜民足国^⑱,未有善于此者。昔唐德宗问李泌复府兵之策^⑲,以兵多食少,欲减京兵、戍兵。泌请发(在)[左]藏积缗^⑳,因党项易牛^㉑,铸农器,籴麦种,分赐

①牒:公文;凭证。

②泥:阻滞,拘泥。

③经界:土地、田域划分的界限。

④不次:不依寻常次序。犹言超擢,破格。

⑤田额:耕地的数额。课程:按税率交纳的赋税。或指交纳赋税的限期。

⑥占种:非法霸占耕种不属于自己的田土。影射:蒙混,假冒。包赔:担保赔偿。此指豪强加给耕种者的不合理赔偿。

⑦行师:用兵,出兵。

⑧刍粮如峙:粮草聚集如山峰。

⑨此句意谓对内节省了国库钱粮的动用,对外省去了民间转运的支出。

⑩有卒徒将领以足兵:有士兵徒役将领可保证充足的兵备。

⑪有沟洫陇畛以防险:沟洫(xù),中国古代用以防涝的排水沟道系统。小的称为沟,大的称为洫,统称沟洫。陇,通“垄”,丘垄田埂。畛(zhèn),田间小路,田界。是说有沟洫陇畛耕作方便,保证衣食,可防止人们起险诈作恶之心。

⑫转盼:转眼。喻时间短促。

⑬流莩(piào):同“流殍”。流亡他乡的饥民,或流亡饿死的饥民。

⑭阜民足国:即富民强国,或民富裕国用足之意。阜,丰厚,富有。

⑮唐德宗(742—805):即李适。代宗子。公元779—805年在位。代宗时为兵马元帅,讨史朝义,平定河北。在位期间用杨炎议,改租庸调为两税法,力图裁抑藩镇割据势力,加强中央集权,但用兵无成效。且因征收间架税、茶税除陌钱以筹措军费,加强搜刮,民间骚然。建中四年(783)泾原兵变,朱泚占据长安,他一度逃往奉天(今陕西乾县)。自此对藩镇姑息迁就,又以畏忌诸将,用宦官统率禁兵,宦官权势日盛。李泌:字长源,京兆(今陕西西安)人,其先辽宁襄平人。少聪敏,博涉经史,精究易象,善属文,尤工于诗。以王佐之才自负。操尚不羁,耻随常格,仕进天宝中,为皇太子供奉官,历玄宗、肃宗、代宗、德宗四帝,从政四十余年,受到四代皇帝赏识和信任,位至宰相,封邺侯。好神仙道术。年六十八薨,赠太子太傅。唐史对他的评价是:“放旷敏辩,好大言。自入中禁,累为权倖忌嫉,常以智免。终以言论纵横,上悟圣主,以跻相位。有文集二十卷。”

⑯左藏:国库之一。以其在左方,故称左藏。唐代左右藏皆置令丞。左藏掌钱帛、杂采、天下赋调。积缗:左藏积存的丝织品。因党项易牛:因,利用、凭借。党项:即党项羌。古族名,羌人的一支。唐朝前期,吐蕃征服青藏高原诸部族,大部分党项羌人被迫从青海东南部河曲和四川潘松以西迁到甘肃、宁夏、陕西一带。易,交换。意谓以积缗交换党项羌的耕牛。

沿边军镇,夏秋耕[荒]田而种之^[15],沃土久荒,收入必多。戍卒获利,则愿耕者众。既因田致富,则不思归。及戍期将满,下令有愿留者,即以所开田为永业,家人愿来者,本贯给衣食而遣之^①。是后,收入既腴^②,耕者愿留,家人愿来,变关中之疲敝为富强。泌之一言,即日(奉)行[之]^[16],如彼其速,即年获效;如彼其厚,矧在今日^③。大修屯政,简付得人^④,今年举之,则明年报功,决食其利矣。其他筹边远略十百千万,无如此事为急要。

校勘:

[1]群雄,《重修肃州新志》作“诸侯”。群雄于文意为长。不改。

[2]皆以师行粮从,(同上)作“以师行而粮从”。存异不改。

[3]屯田是也,(同上)作“屯田得也”。得,只有作“可”、“合适”理解时方与“是”意近。不如“是”之准确。

[4]充国,据下文举人物皆有姓,此也应加上姓氏作赵充国。(同上)作“赵充国”。今据补。

[5]先零坐毙,(同上)作“使先零坐毙”。今据,于“先零”前补一“使”字。

[6]四方征伐,(同上)作“征伐四方”。于文意为长。今据改。

[7]无劳远运,(同上)作“无远运之劳”。

[8]独不及屯田何也?(同上)作“独不及屯田者,何也”。今据于“何也”前补一“者”字,使语意完整。

[9]瘠田荒芜不治,(同上)瘠田作“屯田”。按下文称“腴田”,瘠田正与“腴田”相对。故仍旧,不改。

[10]限以期年,(同上)作“直以期年为限”。

[11]包赔之弊,《重修肃州新志》作“包赔如旧”。仍旧,不改。

[12]变荒磧而丰壤,(同上)而作“为”。今据改而作“为”。使语意通畅。

[13]易流莩为康乐,(同上)为作“而”。今据改为作“而”。因上句作“为”,此

①本贯:贯,籍贯,世代居住的地方。意即原先的居住地。

②腴:丰厚。

③矧(shèn):亦,又。

④简付得人:简,选拔。付,授予。意谓选拔适当人材,把职权授予他。

句又作“为”,重复用字为旧时作文所忌。

[14]泌请发在藏积缿,(同上)在藏作“左藏”(国库之一)。今据改。

[15]耕田而种之,(同上)作“耕荒田种之”。应是“耕荒田”,今据于田前补一“荒”字。

[16]即日奉行,(同上)作“即日行之”。行之较奉行为宜。今据改奉行为“行之”。

防边碑^①

陈 棐^②

关中出崤函之西^③,去[今]京师二千七百里^④。皋兰滨大河,与禹(贡)[导]水积石相接^⑤,去关中一千二百里。而张掖去皋兰复一千二百里,酒泉尤远六百里,撑突河外,孤悬绝塞,所谓开一线以通西夷贡道,置四郡以断北虏右臂^⑥,义则次矣^⑦。乃我境开拓于戎狄之区^⑧,而迤邐祁连^⑨,北阻龙荒^⑩,南遮青海,西引阳关以外^⑪,其瓜沙故墟^⑫,皆自古毡毳息喙之区^⑬。千里旻途^⑭,三面邻虏,今之

①此篇《重修肃州新志》《重刊甘镇志》《甘州府志》均有载。是关于明代河西边防建设的一篇重要文献。据《重刊甘镇志·兵防志·关隘》,其名为《甘肃巡抚防边碑》。其开头语曰:“巡抚都御史陈棐撰记。”说明“防边碑记”是陈棐任甘肃巡抚时所作。陈棐的继任者胡汝霖是嘉靖三十八年(1559年)任。又说明此碑撰写的时间当在嘉靖三十六年至三十八年之间。

②陈棐:字文冈,河南鄢陵人。嘉靖乙未(1535)进士,任礼科给事,直谏敢言,不避权贵。因忤旨谪大名长垣丞,升知县,莅政宽平,吏民畏服。期年,百废俱举。嘉靖三十一年以刑部郎中奉敕恤刑至肃州,后为陕西提刑按察使。嘉靖三十六年(1557)任甘肃巡抚。后任宁夏巡抚都御史,卒。有《陈文冈集》。

③关中:函谷关以西为关中。崤函:崤山和函谷。自古为险要的关隘。崤山,在河南洛宁县北,西北接陕县界,东接渑池县界,山分东西二崤。函谷东起崤山,西至潼津,深险如函,通名函谷。为秦之东关。也称秦关。

④北虏:古代对北方匈奴、蒙古、鞑靼等少数民族的蔑称。

⑤戎狄之区:旧时“戎”或“西戎”是中原人对西北各族的泛称,“狄”或“北狄”是中原人对北方各族的泛称。戎狄之区,意谓戎、狄居住的地区。

⑥迤邐:曲折连绵。

⑦龙荒:漠北。龙,指匈奴祭天处龙城。荒,谓荒服。泛指我国北部荒漠之地或少数民族居住的地区。

⑧引:延长。皆自古毡毳息喙之区:毡毳,我国古代西北及西南少数民族所穿的毛织衣服。亦借指西北少数民族。息喙,停止争议。此处息喙应作“喙息”,喘息,蕃息之意。严复《原强》:“当是之时,哀哀黔首,衽革枕戈,不得喙息,盖几靡有孑遗,耗矣!”此句意谓自古以来此地就是游牧民族蕃息、喘息生活之地。

⑨千里旻途:旻,倾斜。又,东西方之别称。意谓东西千里不平坦的险途。

胜算,不在能逐之^[6],在能御之耳。御之之方^[7],城守为上,而河西城堡,土沙碱而制低薄,全无砖石,券洞皆板,门关无铁,挖之即颓,烧之即煨^①。乃知金城、玉关^[8],徒为称美^②,全无事实也。

予岁丁巳夏^③,以陕省廉访奉令抚兹土^[9],大以弗称为惧^④,渡河即行令四道^⑤,各将大小城堡筑垣(陂)[陴]^[10],浚池潢^⑥,券更甃石^[11],门表铁叶^⑦。切虑近岁囊俺黠酋^⑧,导以周邱^⑨,攻城辄以钩竿、梯绳、扎架、挖蹬^⑩、填壕、洞堤、凿门、烧橰^⑪,诸巧并力环攻,复以甲骑层射,陴人不敢倚堞^⑫而瞰^[12]。彼即毁堞登陴。虽垣堑稍修^⑬,仍不足恃。乃于镇城先筑敌台^⑭,屹倚城外,台围夹墙,墙开孔洞,安放火器^[13]。其向外者,远可击出濠堤^[14];其向两旁者,顺城雉而击之^⑮。孔洞留三层:下层用石凿孔,径五七寸,可放将军炮,击贼之近城下者;中层用木剝通中孔,径三四寸,可放盏口诸炮,击附城而上者^⑯;上层[孔]可放快枪强弩,击贼之攀近睥睨^⑰者^[15]。每台周围洞孔开向八方,大城每面六台^[16],则火器往来

①煨:灰烬。

②徒为称美:意谓空有美的虚名。

③丁巳:指明嘉靖三十六年(1557),岁次丁巳。

④廉访:又名臬司,俗名臬台。即明代按察使,提刑按察使司。为一省司法长官。大以弗称为惧:主要害怕不称所负重任。

⑤四道:据《重修肃州新志》:“巡抚甘肃等处,赞理军务一员,治甘州。甘肃兵备道一员,治肃州。西宁兵备道一员。……”简言之,即甘、山、凉、庄,西宁,甘肃四道。

⑥池潢:原意为护城河。此指堡寨墙脚下的濠沟。河西堡寨多无水可凭,于是挖巨濠深沟以阻隔来犯之敌。

⑦券(xuàn)更甃(pì)石:堡寨门洞由原先的木板更换成砖石砌筑。门表铁叶:堡寨大门由原先的木质门扇作成铁皮包裹的门扇。

⑧囊俺黠酋:指明朝嘉靖(1522—1566)年间占据河套的鞑靼酋长吉囊、俺答。他们雄黠喜兵,屡次寇掠宣府、大同、凉州、庄浪等地,甚至京师,累败明兵,蹂躏诸边,为害明边几十年。

⑨导以周邱:导,选择。邱,同“丘”。此句言选择堡寨周围的高地。

⑩扎架:做成等于或高于墙头的木架以进攻堡寨。挖蹬:在泥土夯打的堡寨墙上挖出登攀的梯级,其作用与台阶略同。

⑪洞堤:在护城河的堤岸上挖洞把水引走。橰:堡寨墙头设置顶部设有覆盖的望楼。

⑫陴人:即守卫城堡堞墙的士兵。堞:城上如齿状的矮墙,亦称女墙、垛墙。

⑬堑:城墙脚下的濠沟。

⑭镇城:指甘州城。

⑮城雉:也即雉堞。雉,古代计算城墙面积的单位,长三丈,高一丈为一雉。城雉,即城上凸凹叠起的齿状的矮墙。泛指城墙。

⑯木剝通中孔:剝,剖挖。挖通木头,使中间成孔。附城:攀附城墙而爬向墙顶。

⑰睥睨:也作“埤埤”城上有孔的矮墙。

交击,(统)[绕]一城矣^[17]。镇城先筑东、南面十二台,乃照式行。各卫、所城堡,各设四隅四座,虽小堡亦各二座。河西新设敌台,既得千座^[18]。以联接之势,不可无大墩,因敌台之式推广之。先制木墩为式,令各筑大墩,中建实台,台用悬洞天桥而上^①,墩外筑垣,(垣)[四]面暗砌铁门^[19],放将军大炮,多安火枪孔券,名曰“铁城迅击台”。复广前墩之式,于墩之围垣外二隅建火洞炮眼敌台二座,护城四面。台制如城堡而差小,中厝火器,向外点放^[20],名曰“轰雷却胡台”^[21]。复广前墩之式,中建一台,即安铁门券洞于台之下,通出四面,以大将军炮诸火器向外击之^[22]。台上有房,多储器粮,台中之底凿井,以防久攻被困^[23],名曰“玉空飞震台”。复广前墩之式,中建墩台,四隅筑二实台、二虚台,中设火炮洞眼,悬空安门置梯,以便上下^[24],名曰“风雷太极台”。又造转轴翻拍(虎)[鹿]角^[25]、陷马品字坑、木钻地网^②,总名曰“(阨)[扼]边六险”^[26]。以城堡敌台虽增,而守之不可无械,[乃造诸械]^[27]:一曰“夜叉悬木儡并架”^③,一曰悬石并架^④,一曰流星铁飞炮并架,一曰钩头铳,一曰铁巨斧^⑤,一曰四股飞叉^⑥,总名曰“守城六将”。镇城造一千二百座、件,卫、所次之,虽城堡小者,亦造六十座、件。计河西各城堡总[造]万余^[28]。又铸铁飞炮万余。

以诸械虽可守,而行可为阵,突可为拒^[29],止可为营,尤莫便于火车。乃竭智殚思,先造飞轮游刃八面应敌万全霹雳火车一百辆^⑦。召选家丁勇士千二百人立

①台用悬洞天桥而上:悬洞,墩台半腰以上中空且开门。天桥,从悬洞中垂下来的绳梯。守墩士卒上下后即提拉上台。

②陷马品字坑:在骑兵必经之处掘上“品”字形陷坑,虚掩后专门陷马,故曰“陷马品字坑”。木钻地网:以略大于马蹄的尖头木桩砸入地中,木桩拔出后形成空洞。将此种空洞如网状般密布于骑兵必经之处,虚掩以陷马。

③夜叉悬木儡并架:附墙设木架与墙同高,在木架顶上悬空排放较长的圆木,专打击夜间攀墙偷袭之敌。

④悬石并架:附墙设木架与墙顶同高。在木架上悬空放置石块以打击攀墙攻城之敌。

⑤铁巨斧:城墙顶上悬支木架,木架上安以滑轮作支点,以绳索高悬斧状铁器,一旦敌人攻城,“铁巨斧”在士卒操纵下反复升降,如同巨斧临顶,打击或威胁攻城攀墙之敌。

⑥四股飞叉:圆木上安以锋利的木齿或铁齿,以绳索和滑轮将其横悬于城头,威慑攻城之敌。

⑦飞轮游刃八面应敌万全霹雳火车:明代河西一种战车名。此种战车因两个木轮巨大,车轴较长而善行坎坷不平之道,不易翻车。安于轴上的车厢较宽大,车厢中间装有可由人力操纵的巨大木轮与地面平行旋转。木轮上装有利刃,在木车行进和停止时,均可操纵旋转,使敌人无法接近。驾以快驼或飞马,操纵“飞轮游刃”者和持火枪者,皆乘坐于车厢中。两个大轱辘的辐条中段,也可安置利刃,防止敌人从两侧攻击战车。此种战车在明代对武器落后的蒙古等游勇散卒,有巨大的威慑作用。

一营,考火车以阵图为善^[30],付主者习演。又修整旧旋风炮火车百(轮)[辆],令洪水、黑城五堡共造百辆。修整冲枪飞火独脚车四百辆。以诸种车通行各道卫^[31],照样各制千余辆,安置火器各万余,名为“破虏三(军)[车]^[32]”。以胜敌莫利于火器,而大炮尤可以击厚敌,破坚阵也。又奏讨京制大将军、二将军炮各十位^[33],三将军十五位,鸟嘴铳二十杆^[34],随用火药、什物及皮袋、药规、药管等皆备^①。再行分巡道行局^②,用京式造鸟嘴铳、金刚腿诸大炮^[35],连珠、双头诸枪,及铸生铁石榴炮共二千余。行分守、兵备三道各造炮数称是^③。再发价山西造快枪千件。以火器尤资于硝磺马子^④,行闾镇地方熬硝,各俾人赴局学制^⑤。未几,各处俱能熬制,药(数余)[逾数]万^[36]。且令局铸铁及磨石者^[37],而尤虑铅则难继,泥则易碎。有献计谓:“磁窑造磁子,可多办。”试之大小八等,坚圆光滑可用。乃令镇城烧百万个,每万个量一石,今已造五十余石。行各道俱如式造。先是,委官向京领年例硫磺,逾年未返,予遣骑督责,乃领[硫]磺三千斤来^[38],而往晋省造火器者,亦鬻硫磺三千斤至^[39]。顾火器已夥^⑥,煮硝更繁,硫足配合,铁磁子盈屋^[40],剩供习放。于是河西火器雄甲诸镇矣。此皆分巡王宪副继洛协谋效力^⑦,分守张大

①药规:枪手装携火药的用具,用牛、马、驼皮制成。其形略似现代的军用水壶,河西人俗称“火药葫芦”。口小颈长,栓连以木塞,随用随封,严防水、火侵近。其大过拳,坚硬如铁,缝制精细。因携带使用有严格的规矩,故名药规。药管:装导火药用的管子。火药装入枪膛时,先将药规中的火药导入药管,再从药管导入枪膛。药管对装入枪膛的火药有定量和防撒、防湿、防火多重作用。

②行:旧时公事文牍,于可行之事,上官例在文尾署“行”字,以示照准行使之意。盖始于宋孝宗淳熙六年(1179)。此前不论内批、三省批答或六部批答一律用“依”字。周必大奏请凡内批或三省批答可用依,其余六部批答改用“行”字,以严上下之别。奉旨允行,遂相沿成制。此处指行令,即发布指令。行局:分巡道下设专管武备之局。

③分守,兵备三道:指分守道、分巡道,整饬兵备道,合称三道。《甘州府志》云:“按察分司特重粮储行都司甘、山六卫。亲民任也。分巡西宁道。其职责:管理甘肃等处六仓粮储及庄浪一带水利,并提督陕西行都司官库钱粮及所属卫、所屯种,并一应钱钞,均徭、马价,预备粮仓等项。常在甘州城驻扎,监督收放,往来巡视屯田水利,抚治军民。”实际上将分守道、分巡道职能合在一处。本来分守道由布政使参政、参议兼任,分巡道由按察司副使、佥事兼任。河西或甘肃镇由巡抚都御史统一治理。分巡、分守职能也常合一。称是:谓与此相称或相当。

④资:凭借。硝磺:制火药的原料。马子:俗称火枪子弹和弹丸、炮弹。

⑤行:做;从事某种活动。引申为命令。俾:使。引申为派遣。

⑥鬻(yù):购买。顾:视;看。引申为考虑。夥:盛多。

⑦王宪副继洛:宪副明清提刑按察使主管一省司法,称“宪司”,其副分巡道称为“宪副”。王继洛,河南郑州人,进士。嘉靖三十六年(1557)任分巡西宁道。

参珙^①、兵备陈宪副其学^②、太仆寺卿黎尧勋^{④①}，咸资画理。[诸务]稍就次第^{④②}，而总戎徐双峰公仁适至^③，将城垣、敌台未完者，相与督责筑完，即议并堡浚壕。凡闾(城)镇之城隘人鲜者归大堡，而堡垣之趾俱令浚壕^④，深阔以三丈为准，洵堪障御^{④③}。

予惟在昔哲臣^⑤，学问功业，致极中和^⑥，寅亮天地^⑦。而今膺筹边之寄者^⑧，(祗)[只]从事于制度修为之门^{④④}，虽悉心综理，未免弛情(器)[机]械^{④⑤}，宜乎来曲智之评，而非辅臣之略^⑨也^{④⑥}。客乃谓予曰：“古人因时创物，随用治具^⑩，咸运谋涉巧，构思入神，顾皆经济之方，关用兵之要^⑪，乃应世变通^{④⑦}，行所无事之知也。如伶伦之律管灰室^⑫，羲和之璇玑玉衡^⑬，神禹之治水铸鼎^⑭，周公之刻漏土圭。

①分守张大参珙：大参，明代布政使属官有参政、参议等官，分守各道派管粮储，屯田等称大参。张珙，山西石州(今山西离石市)人，进士。嘉靖二十九(1550)年任肃州兵备道副使。历升南京户部侍郎。

②兵备陈宪副其学：陈其学，山东登州卫(今山东蓬莱市)人，进士。嘉靖三十四(1555)年任肃州兵备道副使。历升南京户部尚书。

③总戎：犹主将、统帅。此指总兵。徐仁：字双峰，绥德人，以都督僉事任甘肃总兵。适至：适，恰好；正好。恰好到来。

④鲜：少。堡垣：即堡垒之墙。趾：通“址”。此指堡垒围墙基址。

⑤哲臣：明智、贤达之臣。

⑥致极中和：致，求得，达到。中和，儒家思想，指不偏不倚，宽猛适当，处理政事平和。儒家中庸之道认为能“致中和”，则无事不达于和谐的境界。

⑦寅亮天地：恭敬信奉天神地祇。典出《书·周官》：“二公弘化，寅亮天地，弼予一人。”意谓协助三公弘扬道化，敬明天神地祇，辅助我。

⑧膺：担当；承当。寄：付托。

⑨弛情：神往，向往。曲智：一知半解的小智。辅臣之略：辅弼大臣深谋远虑的安邦大计。

⑩因时创物：根据不同时期的具体情况创造需要的器物。随用治具：根据需要创造器具。或根据需要制定治国的措施。

⑪顾：顾及，关心。关：涉及，关于。

⑫伶伦：也作“泠伦”。相传黄帝时的乐官名伶伦。黄帝使取竹于昆仑之山解谷，断两节间而吹之，以为黄钟之宫，制十二筩，以听凤之鸣。其雄鸣为六，雌鸣亦六，比黄钟之宫，而皆可以生之，是为律本。律管灰室：古代候验气节变化的设施。把芦苇茎中的薄膜制成灰，放在十二乐律的玉管内，置玉管于木案上(木案置三重之室中)，每当节气至，则中律的乐管内灰即飞出。亦作“灰琯”即“灰管”。详见《后汉书·律历志·上》《晋书·律历志·上》。

⑬羲和：羲氏、和氏，传说为唐虞时执掌天文历法(天地四时)的官吏。后成为官名。璇玑玉衡：古代玉饰的观察天象的仪器。

⑭神禹之治水铸鼎：神禹，即大禹。姒姓，名文命。鲧之子。原为夏后氏部落首领，奉舜命治理洪水。据后人记载，他领导人民疏通江河，兴修渠道，发展农业。治水十三年，三过家门不入。传曾铸造九鼎，又传曾克平三苗之乱。

⑮周公之刻漏土圭：周公，西周初年政治家。姬姓，名旦。亦称叔旦。文王子，武王弟。曾助武王灭商。武王死，成王年幼，由其摄政。管叔、蔡叔、霍叔联合武庚和东方夷族叛乱，他出师东征，平定叛乱，大规模分封诸侯并营建洛邑(今洛阳)为东都。他制礼作乐，为周王朝建立典章制度，主张明德慎罚。刻漏，即漏壶。古代计时器具。土圭：即圭表，古代测量日影长度以定方向、正四时节气和时刻的天文仪器。

圭^⑮,及[与]越裳[之]指南[车]^[48],斯数圣臣^①,开物成务^[49],制器尚象^②,而其精微至奥,皆能得造化之蕴^[50],成天地之撰^③,以通神明之秘^④。观数(数)[类]物^⑤,利用宜民^[51],实神智所运^[52],而不可以偏智目之者也^⑥。自后如汉之诸葛[孔明]^[53]、宋之范文正^⑦,称百代殊绝人物^⑧。然诸葛[之]治军,流马木牛以供运饷^⑨,制作精妙,后世莫传。而营成八阵^⑩,开合奇正^⑪,观鱼复江边之垒^⑫,称为天下奇才。文正[之]治边,通斥堠,城十二(岩)[砦],细微纤悉毕具^⑬。今观其峡山之屯^[54]、取水(密)[秘]井、侦卒间道^⑭,旧迹故在也。二公当国势稍弱^[55],虏敌方张^⑮,故于此

①越裳:亦作“越常”,古南海国名。《后汉书·南蛮传》:“交趾之南,有越裳国。”在今越南义静省西北甘禄一带。指南:亦称“司南”,即指南车。我国古代用来指示方向的车。

②开物成务:指通晓万物的道理并按这道理行事而得到成功。制器尚象:仿效描摹实物形状制造所需要的器具。

③得造化之蕴:得到和领悟创造化育的深奥涵义。成天地之撰:理解懂得天地阴阳等自然现象的变化规律。

④神明:天地间一切神祇的总称。有时专指日神。

⑤类物:谓区别事物善恶以利器用。或谓分类摹写事物。

⑥不可以偏智目之者也:偏智,谓才智有所偏,才智不足。目,观看。意谓不可以偏颇不足的才智来看待。

⑦汉之诸葛孔明:指蜀汉政治家、军事家诸葛亮。宋之范文正:北宋政治家、文学家范仲淹。

⑧殊绝人物:十分卓越特出超群的人物。

⑨流马木牛:也作木牛流马。三国蜀诸葛亮创制的运载工具,即独轮车与四轮车。诸葛亮伐魏曾以木牛流马运。《三国志·蜀·诸葛亮传》:“亮性长于巧思,损益连弩,木牛流马,皆出其意。”《诸葛亮集》中记有木牛流马制作规格。

⑩八阵:古代的八种兵阵。八阵名目不一,《文选·班固·封燕然山铭》:“勒以八阵,莅以威神。”李善注引《杂兵书》:“八阵者,一曰方阵,二曰圆阵,三曰牝阵,四曰牡阵,五曰冲阵,六曰轮阵,七曰浮沮阵,八曰雁行阵。”三国蜀诸葛亮有洞当、中黄、龙腾、鸟飞、折冲、虎翼、握机、连衡八阵。诸葛亮又推演兵法作“八阵图”作为一种战斗队形。其“八阵图”练兵遗址传在重庆市奉节县,陕西沔县,四川新都县等地。

⑪奇正:古代兵法术语。古时用兵作战以对阵交锋为正,设伏掩袭为奇。

⑫鱼复江边之垒:《晋书·桓温传》:“初,诸葛亮造八阵图于鱼复平沙之下,垒石为八行,行相去二丈,温见之,谓‘此常山蛇阵也’。文武皆莫能识之。”鱼复,在今重庆市奉节县东南二里八阵图。唐杜甫《八阵图》诗:“功盖三分国,名成八阵图。”

⑬文正之治边,通斥堠,城十二砦,细微纤悉毕具:文正为范仲淹死后谥号。据《宋史·范仲淹传》“仲淹又请修承平、永平等砦,稍招还流亡,定堡障,通斥候,城十二砦,于是羌汉之民相踵归业。久之,元昊归。”范仲淹任陕西经略副使时,改革军制,减轻徭役,边患有所缓和。本句所举,即范仲淹此时政绩。

⑭峡山之屯:峡谷山林之间的屯田遗迹。取水秘井:隐密的汲水之井。侦卒:此指侦探敌人军事行动和情报的人员。间道:冷僻的小路。

⑮方张:谓敌势正强,嚣张之际。

殚心尽职^[56],随事补裨^①。固开诚布公之运用,先忧后乐之敷施^②,岂可以烦细而议二臣哉!不此从事而清谈废事,沉湎玩时^③,以惜阴为俗吏,以名教为赘物^④,卒至荒嫠堕落^⑤,靡可收拾,此晋魏所宜戒。而近世亦或崇尚浮虚,论议空寂,钩奇延誉^⑥,至目经略为曲智^⑦。彼自谓弁之知学^⑧,不自觉其不智之尤矣^[57]。以若人而任[之]锁钥^[58],其能克副哉^⑨!”后来者以兹为鉴,庶[修]此防边之绪^⑩,无或墜焉矣^[59]。

校勘:

[1]去京师,《甘镇志》作“去今京师”。指北京。今据补一“今”字。

[2]与禹贡水积石相接,《甘镇志》作“与禹导水积石相接”。今据改贡为“导”。

[3]所谓开一线以通西夷贡道,置四郡以断北虏右臂,义则次矣,《甘镇志》作“开一路以通西夷之贡,所谓断匈奴之臂,义则次矣”。

[4]西引阳关以外,(同上)以作“之”。

[5]其瓜沙故墟,(同上)少“其”字,故墟作“之墟”。

[6]不在能逐之,(同上)作“不在于能逐之”。

[7]御之之方,(同上)作“御之方”。

[8]金城,(同上)作“金墉”。金墉,指西方之城,犹“金城”。特指古城名,古

①殚心尽职:竭尽心智以尽职责。随事补裨:随事势发展情况临时给以救治和增益补阙。

②固开诚布公之运用,先忧后乐之敷施:固,本来,坚定诚实。敷施,犹布施。实施。诸葛亮《出师表》中有“开诚布公”之语,范仲淹有“先天下之忧而忧,后天下之乐而乐”之言,故此处引而为论。

③不此从事:不以二公(诸葛亮、范仲淹)为榜样做事业。沉湎玩时:湎,污浊;卑污;沉沦。玩时,贪图安逸,虚度岁月。意谓沉溺放纵于污浊流俗的生活中,迷于逸乐虚度光阴。

④以惜阴为俗吏:以珍惜光阴,勤勉工作为庸吏。以名教为赘物:名教,名声和教化。赘物,多余无用的事物。意谓以官声清肃和道德教化多余无用之物。

⑤卒至荒嫠堕落:卒,终。嫠,苟且。意谓终因纵逸怠惰苟且安乐而堕落。

⑥浮虚:华而不实,清谈虚无。空寂:空洞枯寂虚罔。钩奇延誉:探求怪异,播扬声誉。

⑦至目经略为曲智:经略,筹划;谋划。曲智,小智慧。以至把治理边防的思考和筹谋看作浅薄的小智。

⑧自谓:自以为。弁:武官。此处作“武夫”解。知学:知识和学问。

⑨若人:这人,这些人。锁钥:本是锁门之具。比喻边防。其能克副哉:克,胜任,制服。副,相称,符合。意谓他能够胜任和称职吗!

⑩庶:副词,幸。表示希望。绪:绪业,世业,遗业。

洛阳城西北角的一个小城,三国魏明帝时筑。司马师废魏主曹芳,囚于此。西晋杨后、贾后、愍怀太子被废后,皆居于此。金城,言城之坚固,如金铸成。故言金墉不如言金城确。

〔9〕以陕省廉访奉令抚兹土,《甘镇志》作“以陕臬廉访奉命抚兹土”。臬,即臬司。明清置提刑按察司主管一省刑名按劾之事,俗称臬台,又称廉访。二说相同,不改。

〔10〕渡河即行令四道,各将大小城堡筑垣陂,《甘镇志》作“渡河即行四道,各将令其大小城堡俱筑垣陴”。垣,城墙。陴,即陴堞。城上女墙,上有孔穴,可窥外和射击。今据改陂为“陴”。

〔11〕浚池潢,券更甃石,《甘镇志》作“浚池湟,券更甃石”。潢、湟,皆低洼积水处,也指积水池。古人习惯不同,或用潢或用湟不定。不改。

〔12〕诸巧并力环攻,复以甲骑层射,陴人不敢倚堞而瞰,《甘镇志》作“诸巧并力,环以甲骑,层射陴人。陴人不敢倚堞而瞰。”本志手稿说得清楚。不改。

〔13〕墙开孔洞,安放火器,《甘镇志》作“墙开放火器孔洞”。

〔14〕远可击出濠堤,(同上)濠作“壕”。濠,城池,护城河。也作“壕”。故从本志,不改。

〔15〕上层可放快枪强弩,击贼之攀近睥睨者,(同上)作“上层孔可放快枪强弩,击贼已攀近睥睨者”。今据于上层后补“孔”。“之”,“已”二者在此只是程度的不同,一是正在进行的,一是已然。不改。

〔16〕大城每面六台,(同上)作“而城每面六台”。

〔17〕统一城矣,(同上)作“绕一城矣”。据前后文意统应作“绕”。今改统为“绕”。

〔18〕既得千座,(同上)作“一时仅千座”。本志手稿说得明确干脆。不改。

〔19〕墩外筑垣,垣面暗砌铁门,《甘镇志》作“墩外筑城垣,四面暗砌铁门”。《甘镇志》说较确,今据改垣面为“四面”。

〔20〕于墩之围垣外二隅建火洞炮眼敌台二座,护城四面。台制如城堡而差小,中厝火器,向外点放,(同上)作“于墩之围城外二隅建火洞炮眼敌台二座,台制如城堡者差小,中厝火器,向外点放,二台护城四面”。两段文字对照细读,知前文是对后文的修改,此类修改,本篇多处可见,本志中亦随处皆是。故于完

善于旧文者均不改回。

〔21〕轰雷却胡台,(同上)作“轰电却胡台”。“轰电”显误,不从。

〔22〕即安铁门券洞于台之下,通出四面,以大将军炮诸火器向外击之,(同上)作“即安火炮、铁门、券洞于台之下,通出四面,以大将军炮诸火器向外击贼”。

〔23〕台中之底凿井,以防久攻被困,(同上)作“台中之底凿井,防久攻困”。防久攻困,不若“以防久攻被困”语意完整。故不改。

〔24〕四隅筑二实台、二虚台,中设火炮洞眼,悬空安门置梯,以便上下,(同上)作“四隅筑二实台、二虚台,虚台中设火洞炮眼,悬空安门置梯,从此以上下”。

〔25〕虎角,(同上)作“鹿角”。鹿角,古时阵地或寨以前的一种防卫工事。一般是将带杈的树木削尖,半埋入地以阻截敌人冲入。手稿本误鹿为虎。今据改虎为“鹿”。

〔26〕阨边六险,(同上)作“扼边六险”。依文意应作“扼”。今据改“阨”为“扼”。

〔27〕乃造诸械,手稿本遗漏。今据《甘镇志》补“乃造诸械”四字。

〔28〕总万余,(同上)作“总造万余”。今据于总后补一“造”字,以足文义。

〔29〕突可为拒,(同上)及《甘州府志》皆无此四字。但依前后文义,有此四字是必要的,故不删。

〔30〕考火车以阵图为善,《甘镇志》作“考火车阵图为书”。未知二者谁是。存异,不改。

〔31〕以诸种车通行各道卫,(同上)作“诸种车通行各道各卫”。

〔32〕安置火器各万余,名为“破虏三军”,(同上)作“安置兵火器各万余,名为‘破虏三车’”。疑手稿本误抄车为军。今改军为“车”。

〔33〕又奏讨,(同上)又作“乃”。

〔34〕鸟嘴铙二十杆,(同上)作“讨京制鸟嘴铙二十杆”。“讨京制”三字没必要补,因和上重复。

〔35〕用京式造鸟嘴铙、金刚腿诸大炮,(同上)作“用京降式造鸟嘴铙、造金刚腿诸大炮”。

[36]各处俱能熬制,药数余万,《甘镇志》作“各处俱能熬硝制火药,药逾数万”。今据改数余为“逾数”。熬制,由上下文知为熬硝制火药。不补。

[37]且令局铸铁及磨石者,《甘镇志》作“且令局铸石榴炮一千余,铸生铁马子三万。各处俱令铸铁及磨石者”。疑手稿本抄写时遗漏,故差误如此之大(下标“·”者为遗漏之文)。

[38]乃领磺三千斤来,《甘镇志》作“乃领硫磺三千斤来”。今据于磺前补一“硫”字。

[39]亦鬻硫磺三千斤至,《甘镇志》作“亦鬻硫磺二千斤至”。未知二者谁是。

[40]铁磁子盈屋,《甘镇志》作“铁磁子盈屋堆积”。手稿本省“堆积”二字。

[41]太仆寺卿黎尧勋,(同上)作“太仆寺黎卿尧勋”准确称呼应是“太仆寺卿黎尧勋”,按本文笔法应作“太仆寺黎卿尧勋”。但卿与姓连称往往是爱称,尊称,故还是称太仆寺卿为好。黎尧勋,四川乐至人,进士。嘉靖三十六年任太仆寺卿。

[42]稍就次第,(同上)作“诸务稍次第”。今据于稍前补“诸务”二字。

[43]洵堪障御,(同上)作“足堪障御”。洵,诚然,实在之义。足,足够满足之义,从确实起作用而言,用洵字为好。不改。

[44]只从事于制度修为之门,《甘镇志》《甘州府志》之门作“之间”。依文义应作之门。原意为只从事于制度实行的门径。而之间则无门径之义。故不改。

[45]未免弛情器械,《甘镇志》器械作“机械”。今据改器为“机”。

[46]而非辅臣之略也,《甘镇志》辅臣作“辅世”。据前后文意应作“辅臣”。作“辅世”也通。

[47]乃应世变通,《甘镇志》作“乃应世之不容已”。

[48]及越裳指南,(同上)作“及与越裳之指南车”。今据,于及后补“与”,指南前补“之”,南后补“车”字。

[49]开物成务,(同上)作“合德成务”。

[50]而其精微至奥,皆能得造化之蕴,(同上)作“而其精微玄奥之处,得造化之蕴”。不若手稿本之语意明通。不改。

[51]观数数物,利用宜民,(同上)作“观数类物,通变宜民”。今据改数物为

“类物”。

[52]实神智所运,(同上)所运作“之运”。

[53]诸葛,(同上)作“诸葛孔明”。今据补“孔明”二字。

[54]今观其峡山之屯,(同上)今观作“予观”。

[55]二公当国势稍弱,(同上)国势作“中夏”。作“国势”为确。因中夏多指中国、中原地带,正统的朝廷,这些不同于诸葛亮治理的蜀汉。

[56]故于此殫心尽职,(同上)作“故于此求殫心尽职”。因增一“求”字变主动为被动。故不改。

[57]不自觉其不智之尤矣,(同上)作“不自觉其为不智之归矣”。今从手稿文,不改。

[58]任锁钥,(同上)作“任之锁钥”。今据于任后补一“之”字。

[59]庶此边防之绪,(同上)作“庶修此边防之绪”。今据于庶后补一“修”字。

忠武王庙记

[明 定襄伯 郭 登^①]

〈俗称羊头将军,乃西夏土主,祷无不应。按《宋史》,西夏有齐国忠武王李彦宗,系元昊之裔。其子遵顼继夏统,改元光定,尊乃父为王,(祝)[祀]为土主。今庙像[已]改袞冕,去羊首等饰^[1]。〉

西南隅有古祠,载(祝)[祀]明神^②曰“护国忠武王”^[2]。其徽号之崇^③,闕宫之设,不知始于何时,志典缺文^④,[漫]无可考^[3]。神以羊首饰冠,朱衣端笏。仙姝吏兵,执枝戟斋斧^⑤,列侍左右。惟其容貌伟异,遂致流俗怪骇,鼓辞相煽^⑥,端人病

①郭登:明武定侯郭英之孙。幼英敏,及长,博闻强记,善议论,喜谈兵。正统中,以都督佗事守大同。景泰元年(1450),大战栲栳山,封定襄伯。英宗复辟,滴戍甘州。后复爵,充总兵官。为将纪律严明,料敌制胜,动合机宜。卒,赠侯,谥忠武。有《联珠集》二十二卷行于世。

②载祀:谓年年。此指年年供奉神灵。明神:对神的尊称。即“神圣”。

③徽号:本指旗帜上的标志,用为褒扬赞美的称号。多用于对帝后、神灵歌功颂德的套语。

④闕宫:原指周人祖先后稷之母姜嫄之庙。后世泛指祠堂、神庙。志典:指《通志》《通典》类史书。

⑤仙姝:仙女。枝戟:戟的尖端呈枝杈状(分支),因称枝戟。神庙中护卫将吏所执。斋斧:神庙中护卫神主侍从所执斧。

⑥遂致流俗怪骇:意谓致使世俗之人诧异惊怪。鼓辞:此指煽动、蛊惑之言词。

(马)[焉]^[4],是乌足以知神哉^①!按老氏,六阴洞澈遁甲^②,真文所(载)[在]^[5],六甲六丁之神,盖二气之往复^[6],一机之妙用也。甲为阳,丁为阴,阳倡阴和,各以类应。故甲则配(于)[以]子、寅、辰、午、申、戌^[7],丁则配以丑、卯、巳、未、酉、亥,此支干之相合也^[8]。若夫(元)[玄]牝[之]互根^[9],则(申)[甲]辰又以(一)[丁]未为阴,(一)[丁]未又以甲辰为阳^[10]。六阴无形,用之则应,以其阳可测,阴不可穷也。其丁未神,恭号无比仁至真君,戴羊头冠,(侍)红粉朝服,以黄为裳,手执双戟,或仗剑。掌岳渎^③,化阴兵,助征战,救生育、水火、刀兵诸厄。其色黄,在天主土德,在人主脾胃^④,此其略也。夫西陲用武[之]地,历代分合靡常^[11]。凿凶门者^⑤,敌忾而从征^[12];衽金革者,丧元而不悔^⑥。固土风之精强^⑦,亦人心之习尚也。惟神储阳之精,合阴之妙,代天之功,顺帝之则^⑧。昭布显烈^[13],默相幽赞,干机运化^⑨,嘘

①端人病焉:正直之士忧虑之。端人,正派人,正直之人。病,忧虑。是乌足以知神哉:乌,疑问助词。意谓根本不足与谈这是何等样的神啊!

②按老氏,六阴洞澈遁甲:老氏,即老子。道教奉为教主,称“太上老君”。六阴,即六丁。六丁和六甲,是道教神名。道教认为六丁(丁卯、丁巳、丁未、丁酉、丁亥、丁丑)是阴(女)神,六甲(甲子、甲戌、甲申、甲午、甲辰、甲寅)是阳(男)神,为天帝所使役,能行风雷,制鬼神,道士可用符篆召请之“祈禳驱鬼”。洞澈,通达事理。遁甲,即奇门遁甲。中国古代术数的一种。以“乙、丙、丁”为“三奇”,以八卦的变相“休、生、伤、杜、景、死、惊、开”为“八门”,故名“奇门”;十干中“甲”最尊重而不显露,“六甲”常隐藏于“戊、己、庚、辛、壬、癸”这“六仪”之内,三奇、六仪分布九宫,而以甲统之,视其加临吉凶,以为趋避,故名“遁甲”。古代术数家常根据奇门遁甲推算吉凶祸福,用以趋吉避凶。整句大意是,按照老子的六阴之说,可以洞澈“遁甲”的道理。

③岳渎:五岳四渎的省称。即嵩山(中岳)、泰山(东岳)、华山(西岳)、衡山(南岳)、恒山(北岳),江河淮济(四渎)。这里是泛指高山江河大川。

④其色黄,在天主土德,在人主脾胃:其色黄,古以五色(青、赤、黄、白、黑)配五行(金、木、水、火、土)、五方(东、西、南、北、中),土色黄,居中,故以黄为中央正色。在天主土德,秦汉间方士以金、木、水、火、土五行相生相克附会王朝命运,称五德。谓土胜者为得土德。土居中央,黄为中央正色,以土配天,故称在天主土德。在人主脾胃,黄色为中央色,脾胃居人体之中,故黄色亦主脾胃。

⑤分合靡常:靡,不,无。意谓时分时合,无有一定。凿凶门:凶门,北向门。古代将军出征时凿一北向门,以示必死的决心,称“凿凶门”。也称“凿门”。

⑥敌忾:抵抗其所恨怒者。后多指对敌人的愤怒。犹言“同仇敌忾”。衽金革者:衽,寝卧之席。金革,兵器甲铠的总称。意谓将士睡觉枕着兵器,穿着铠甲随时准备迎敌作战。元:指头颅,脑袋。

⑦固:原本,固然。

⑧帝则:天帝或天子所定的法则。

⑨干机运化:干,求取,关涉。机,事物变化的征兆,时机和际遇。运化,运行变化。此句意谓把握求取天道自然运行变化给人赐惠的机遇。

炎吹冷^①,拯时艰而煦物^②,佐岁光而流泽^③。凡厥痛痒^④,悉轸神衷^⑤,感之于形声,应之于影响^⑥。若寒挟纊,若渴饮水^⑦,达俊功于四鄙,导灵命于一方,而诸殃散矣^⑧,群生殖矣^⑨。虽建极以表功^⑩,尤执元而作宰^⑪。好是正直,拂彼回邪^⑫,响于德不响于逆,歆于忠不歆于凶^⑬。是以仰之于天,则日月星辰、风云雷雨俪其高^⑭;揆之于地,则名山大川、岳镇海渎班其秩^⑮;稽之于人,则百谷五祀^⑯、八蜡三厉齐其功^⑰。其护国之称,真君之谥,于义岂不昭矣哉?

〈按:土主实祀西夏齐国忠武王李彦宗。〉

①嘘炎吹冷:嘘气使暖,吹气致冷。比喻寒暖变化,可使万物荣枯。

②拯时艰而煦物:拯,援救;救助。时艰:时势艰难。煦,温暖,覆育。意谓救助艰难的时势而使世间万物得到温暖覆育。

③佐岁光而流泽:佐,辅助。岁光,岁月,光阴。流泽,流布恩德。意谓佐助岁月使恩德永为流布。

④凡厥痛痒,悉轸神衷:厥,其,此指世人,众生。轸,挂怀,牵系。神衷,神明的内心。意谓世人的劳困痛苦常系怀于神明的心中。

⑤感之于形声,应之于影响:“感”和“应”、“形声”和“影响”相对应。形声,看得到的为“形”,即形象;听得见的为“声”,即声音。影响,比喻感应迅捷。《书·大禹谟》:“惠迪吉,从逆凶,惟影响。”孔传:“吉凶之报,若影之随形,响之应声,言不虚。”此言形声和影响相互感应,如影随形,如响应声,效验是很快。

⑥若寒挟纊,若渴饮水:挟纊,披着绵衣。比喻因受到抚慰,而感到温暖。意谓如同寒冷时能穿上绵衣,如同干渴时能喝到清水。是说冷暖饥渴及时得到关爱抚慰。

⑦达俊功于四鄙,导灵命于一方:俊,大。鄙,郊野,边邑。四鄙,四面八方。灵命:生灵,生命。指庶民百姓。意谓将大恩泽及于四面八方的庶民百姓。诸殃散矣,群生殖矣:各种灾祸被驱散,黎民百姓得以安居蕃息。

⑧建极:立法以治理政事。表功:显扬功德。尤执元而作宰:尤,尤其;更加。执,执掌,掌管。元,众生;善,吉。宰,主宰。意谓更是执掌众生和吉善而主宰命运。

⑨好是正直:好(hào),爱好。正直,端正刚直,不偏不曲。爱好亲近那些刚直端正的人。拂彼回邪:拂,挥开,除去。回邪,不正,枉曲,乖违邪僻。挥开远离那些枉曲邪僻之徒。

⑩响于德不响于逆,歆于忠不歆于凶:响,响应,回应,应答。歆,谓祭祀时神灵享用祭品的香气。用为悦服,欣喜。此句意谓神灵之响应有德之人,而不回应反伦常之道存心欺诈之人;神灵只享用喜悦忠诚之人的祭祀,而不喜大恶元凶之徒。

⑪是以:因此,所以。俪(lì):并;偕。

⑫揆:本义为度量,引申为管理,掌管。由管理、掌管推之为揆衡即宰相、宰衡,称“揆地”。班:位次,规定等级。班秩,官位的品级。

⑬稽:查考;至于。百谷:谷类的总称。五祀:古代祭祀住宅内外的五种神祇。据《白虎通·五祀》:“五祀者,何谓也?谓门、户、井、灶、中霤也。”一说,谓禘、郊、宗、祖、报五种祭礼。一说五类应享受祭祀的功臣(法施于民,死勤事,以劳定国,御大灾,捍大患者)。

⑭八蜡三厉:八蜡,周代每年十二月农事完毕后举行的一种祭祀。据《礼·郊特牲》,八蜡,一先啬,祭神农;二司啬,祭后稷;三农,祭古时田官之神;四邮表畷,祭始创田间庐舍,开道路,划疆界之人;五祭猫虎,因它们吃野鼠野兽,保护了禾苗;六坊,祭堤防;七水庸,祭水沟;八祭昆虫,以免虫害。三厉:厉神(殇鬼、主杀罚)、厉鬼(恶鬼)、厉崇(恶鬼为祸)。

校勘：

[1]俗称羊头将军,乃西夏土主,祷无不应。按《宋史》,西夏有齐国忠武王李彦宗,系元昊之裔。其子遵顼继夏统,改元光定,尊乃父为王,(祝)[祀]为土主。今庙像[已]改袞冕,去羊首等饰,按《宋史》以下一段话见《甘州府志·杂纂》。此前尚有“西夏土主者,明时重修,定襄伯郭登撰记,以为六丁之神。按神称西夏土主,忠武王王爵也,忠武谥也,土主司土者,西夏国号也”。具体解释了西夏土主庙之来历,庙记的作者,修庙的时间,庙中供奉神之名。《甘镇志·祠祀》于此文前云:忠武王庙,城西南隅。“元季兵燹,洪武中重建。旧碑载神乃西夏土主,祷无不应。姓氏封爵无考。天顺中,太监蒙泰重修”。把庙因何而毁,何时重建重修说得很明白。《重修肃州新志》参照《甘镇志》云:“俗称羊头将军,乃西夏土主,祷无不应。姓氏封爵无考。”盖《重修肃州新志》撰修时(乾隆二年前),《甘州府志》尚未修成,而《甘镇志》顺治十三年杨春茂编纂重刊,故多参考。待《肃州新志》修撰时,《甘州府志》已于乾隆四十四年(1779)刊印。所以参考引用颇多。此段文前按语和解释性文字即取自《甘镇志》和《甘州府志·杂纂》。有关《宋史》的话,见《宋史·外国·西夏》。

[2]载祝明神,《甘镇志》《甘州府志》作“载祀明神”。今据改祝为“祀”。

[3]无可考,(同上)作“漫无可考”。今据补“漫”。

[4]病马,马疑“焉”之抄误。据(同上)改马为“焉”。

[5]真文所载,《甘镇志》《甘州府志》载作“在”,今据改。

[6]往复,《甘州府志》作“往来”,《甘镇志》作“往”。不改。

[7]配于,《甘镇志》《甘州府志》皆作“配以”。今据改。

[8]此支干之相合也,《甘镇志》作“此故支干之相合”。《甘州府志》作“此固支干之相合”。

[9]若夫元牝互根,《甘镇志》作“若夫玄牝之互根”。玄牝正确无误。元牝是后来因避康熙皇帝玄烨之讳而改。今改元作“玄”,并于互根前补一“之”字。

[10]则申辰又以一未为阴,一未又以甲辰为阳,此二句差错太大又不符六甲六丁配合之规。正确的应是甲辰配丁未,而不是申辰对一未。今改申辰为“甲辰”,改一未为“丁未”。《甘镇志》《甘州府志》作“丁未”正确,作“申辰”错误。

[11]历代分合靡常,《甘镇志》《甘州府志》作“历代相沿,分合靡常”。

[12]敌忾而从征,《甘镇志》《甘州府志》作“忾敌而必争”。

[13]昭布显烈,(同上)作“昭布显列”。显烈,昭著的功业。显列,高位。显烈于文义为长,从之不改。

[14]凡厥痛痒,(同上)作“凡有血气者举厥痛痒”。本志手稿省“有血气者举”五字不影响文意且简明,不增补。

[15]达俊功于四鄙,导灵命于一方,而诸殃散矣,群生殖矣。(同上)作“达俊功于四鄙而群生殖,导灵命于一方而诸殃散”。本志手稿合于一起说,较《甘镇志》分开说反映全面。不改。

[16]尤执元而作宰,(同上)执元作“执中”。当以执元为确。

[17]是以仰之于天,则日月星辰、风云雷雨俪其高;揆之于地,则名山大川、岳镇海渚班其秩;稽之于人,则百谷五祀、八蜡三厉齐其功,《甘镇志》作:“若夫仰之于天,则日月星辰、风云雷雨可以俪其高;揆之于地,则名山大川、岳镇海滨可以班其秩;稽之于人,则百谷五祀、八蜡三厉可以齐其功”。本志手稿用词较确。不改。

芮襄愍祠记^①

[明] 大学士 石 瑶^②

正德丙子,(某年)吐鲁番速坛满速儿入寇肃州^③,游击芮公怒顾左右曰:

①此篇是明大学士石瑶为祀芮宁祠而写的碑记。《重修肃州新志》题作《襄愍祠记》。襄愍是芮宁捐躯后朝廷据他的事迹给予的谥号。意为芮宁振臂奋起抗敌救难而牺牲,值得痛惜纪念。

②石瑶(?—1528),河北藁城(今河北藁城市)人。字邦彦。成化末与兄石玠同举进士。改庶吉士,受检讨。弘治末年,官至修撰。正德改元(1506)后,升为南京侍读学士,又出任南北两京祭酒。然后升为南京吏部右侍郎。应诏回京,改为礼部左侍郎,升为侍郎。后改管翰林院。帝始游宣府,瑶力谏不报,廷臣谏南巡,祸不测,瑶疏救之。嘉靖立,迁吏部尚书兼文渊阁大学士。廷臣争大礼,瑶助之,及议定,复疏谏。后因不合帝意致仕。卒谥文隐。隆庆初改谥文介。石瑶遵照帝命,根据芮宁内弟、国学生车玺提供的“行状”撰《芮襄愍祠记》,正是石瑶掌管翰林院的时候,应为肃州丙子事件发生后的次年(正德十二年,公元1517年)。石瑶为人清正耿介,孜孜不倦,报效国家。他在文中对芮宁事迹的高度赞扬,对总兵史镛举兵西来后“嘿无战志”的贬斥,应是他真实情感的宣露,而不是虚言空文。

③吐鲁番速坛满速儿:吐鲁番速坛,即东察合台汗国汗。满速儿(1485—1545),阿黑麻(1465—1504)长子。父病逝后嗣立。他严厉镇压各属部及兄弟的叛乱争权活动,多次战胜强邻瓦剌,使汗国渐趋稳定。正德九年(1514),其弟萨亦德从安集延东归,建立叶儿羌汗国。十一年,满速儿兄弟在阿克苏和库车之间会晤,承认满速儿为统一汗国之汗。当年,遣军再陷哈密,冬季,乘胜劫掠肃州,大败明军。之后不久,明廷弃哈密而不复。萨亦德汗死后,曾二次出兵统一西部,均以实力悬殊而失败。为人谨慎多智谋,善于统军。晚年隐退,让位于长子沙。

“我志在灭贼，誓不与贼俱生，岂容营我近郊，戮我生灵，坐视苟生^①，以取辱哉！”其麾下头目许钊等踊跃曰^②：“公在上，岂敢畏死^①！”遂与公统军破贼^②。孤军相持，自朝至暮，矢石皆尽^③，拾贼矢射亦尽，公中流矢，家仆钦等十人(共)[亦]死之^④。乃十一月十六日也。

前一日半夜，地震有声，或告公曰：“灾异夜见^⑤，将不利于战。”公拂然曰^③：“数尽当死，五日伤寒耳^④。蠢兹逆虏，负我国多矣^⑤。我受命杀贼，一战[克]捷^⑥，恨不争啖其肉，何惜其躯！”不听^⑦。

公既死[节]半月余^⑧，总兵史镛等始举兵西来^⑨，人皆必其复仇^⑨，至则嘿无战志^⑦。众始叹曰：“珉珉之于美玉^⑧，岂无别乎^⑩？”虽抚、镇具疏^⑨上闻^⑪，宪不识芮公何如人也，既而夫人车氏每念公之忠义不能彰，请于朝^⑩。命下，赠都指挥同知^⑪，(同)[世]袭指挥使^⑫。赐祭葬、立祠，谥襄愍^⑬。并敕内阁撰文，一以表上旌忠之义^⑫，一以显公尽忠之名，且为边防守臣效忠之劝^⑭。

国学生车玺^⑬，夫人弟也。执状谒予以纪^⑭。呜乎！礼缘人情而设^⑮。公长生

①苟生：苟且偷生。

②麾下：谓将旗之下或部下。麾(huī)，古代用以指挥军队的旗帜。

③拂然：愤怒，生气貌。

④数尽：谓气数寿命已尽。五日伤寒耳：芮宁把国家利益看得很重，把自己的生命看得很轻。认为为国牺牲生命，如同得了五天伤寒病死罢了。

⑤蠢兹逆虏：如此愚蠢犯逆作乱的敌虏。负：背逆，忘恩德；对不起。

⑥史镛：宁夏人，值安化王寔播之变，倡义率众据河夺船。寔播平，以功充游击将军，后晋都督金事镇甘肃，多筹略，尤长攻守。

⑦嘿无战志：谓默不作声，没有要战斗的打算。

⑧珉珉(wǎn)：玉石。一说类玉之石。别：区别。

⑨抚、镇：抚，明巡抚都御史的简称。镇，总兵官的别称。具疏：上奏疏于朝廷。

⑩宪：此指朝廷有关大员。彰：表彰；表扬。请于朝：意谓向朝廷请求问讯。

⑪都指挥同知：明代继前代设置都指挥使司，设都指挥使，掌一方之军政。作为卫所的统兵官，改置都卫指挥使司，简称都司，设都指挥使一人，为最高军事长官，隶属五军都督府。永乐时增至十六都司、五行都司、二留守司。罢中书省后，改设都指挥使司，与布政使司、按察使司分掌地方之军政、民政、刑狱。而都司之都指挥使为正二品官阶。都指挥同知为从二品，都指挥僉事为正三品。芮宁生前任职游击，为从三品。死赠都指挥同知，为从二品，实升(加)二级。

⑫表上旌忠之义：表，表明、表示。上，指朝廷。旌，表彰。义，恩典。意谓表明皇上表彰芮宁精忠报国的恩典。劝：提倡；勉励。

⑬国学生：国学即国子学。明、清设国子监，为教育管理机构，兼有国子学性质。国子学为国家最高学府。国学生即国子学的学生。

⑭执状谒予以纪：状，情状，行状。行状，文体名称，记述死者生平行事的文章，亦称行述。谒，晋见；请求。纪，综理，记载(撰写)。意谓拿着(反映芮宁事迹的)行状，来见我向我请求，撰写碑记以伸张正义。

⑮礼缘人情而设：礼，指社会规范和道德规范。引申为衡量好坏的标准。缘，循；沿；绕。意谓衡量好与坏的标准遵循人的情缘而定。

西陲^①,奋勇以殄寇侮于斯^②,尽瘁而隆勋业于(期)[斯]^③,保障以固我圉于斯,敷惠泽以利吾民于斯^④,吾知精神命脉不能离于斯也^[15]。祀之斯土,礼也^⑤。

副使阳谷吴铠亦有记^⑥,且为之铭,其词曰:矫矫虎臣^⑦,惟国之珍^⑧。华岳孕奇^⑨,诞降西秦^[16]。惟彼犬羊,乃敢崛起,犯我金汤^⑩,实为国耻^[17]。天子曰:吁!咨尔有位,爰整六师,除彼凶类^⑪。蠢兹小丑,世济其凶^⑫。钦予时命,靖此不恭^⑬。分符推毂,以我方叔,三战三捷,势成破竹^⑭。胡天不吊^⑮,流矢如雨,殒我大将^⑯,丧我心膂^[18]。是用震悼^⑰,爰扬其贤^[19],载敦恤典^⑱,泽及重泉^⑲。匪曰加恩^[20],惟

①西陲:亦作“西垂”。西部边疆。

②奋勇以殄寇侮于斯:殄,灭绝;歼灭。斯,此。意谓芮宁以奋勇的精神阻绝敌寇对此地的入侵。

③尽瘁而隆勋业于斯:尽瘁,竭尽劳瘁。隆,成长增大。勋业,功绩事业。意谓竭尽劳瘁,成就光大其功勋事业。

④保障以固我圉于斯:圉(yǔ),边疆。意谓保障和固守我边疆于此。敷:布;施。

⑤祀之斯土,礼也:祀,祭礼。礼,表示敬意。意谓把这里作为他的祭祀之地,是对死者的纪念和表示的敬意。

⑥吴铠:山东阳谷人。进士,嘉靖十年任肃州兵备道副使,后升任宁夏巡抚。

⑦矫矫虎臣:威武勇猛之臣。

⑧惟:为;是。珍:珍宝。比喻贵重器物或宝贵的人才。此指社稷之佐类的贤良之士。

⑨华岳:高大的山。因芮宁是肃州人,此处的华岳应指祈连山。孕奇:孕育了奇才。

⑩崛起:突然兴起。金汤:“金城汤池”的省语。比喻防守坚固的城池。

⑪咨尔有位,爰整六师,除彼凶类:咨,句首表赞叹或祈使的语气词。可译为“啊”。六师,即六军,指国家军队。意思是,啊呀!你们有职位的将军们乃去(就去)率领大军,扫除那些丑类匪帮。

⑫世济其凶:世代承继接续了他们的凶顽气焰。

⑬钦予时命,靖此不恭:钦予,皇帝亲自命令、赋予。靖,平定。意谓皇帝命令,一定要平定逞凶一时的顽敌恶寇。

⑭分符推毂,以我方叔,三战三捷,势成破竹:分符,古代帝王发兵派将,分半兵符给将帅作为信物(凭证)。推毂,原意为“推车前进”,比喻助人成事,或推荐人才。方叔,周宣王时大臣,曾率兵车三千辆伐楚,声威震服荆蛮。意谓发兵分符,发现推荐能干将才,以方叔般的能臣宿将,定能攻无不克,战无不胜,荡除顽敌,势如破竹。

⑮胡:为什么。不吊:不仁;不善。

⑯殒我大将,丧我心膂:殒,坠落;凋落。大将,据《甘镇志·官师志》,芮宁是“甘肃游击将军”。心膂(ǐ),脊骨。意谓雨点般稠密的箭射来,坠落了我大将,断了我脊梁。

⑰是用震悼:于是以隆重盛大触动人心的仪式进行哀悼。

⑱爰扬其贤,载敦恤典:乃是为了弘扬他的贤德。载敦,诚实郑重记载其功业。恤典,朝廷对去世官吏分别给予示哀、赐祭、配饷、追封、赠谥、树碑、立坊、建祠、恤赏、恤荫等的典例。据文章记载,芮宁身后被赐祭、追封、赠谥、建祠、恤荫。

⑲泽及重泉:皇帝的恩泽及于九泉。重泉,本指水极深处。又为地下,死者之所居。犹黄泉,九泉。

臣之良,百世之后,有赍其光^①。

校勘:

[1]岂敢畏死,《重修肃州新志》作“岂敢有畏死者耶”。

[2]统军破贼,(同上)作“统兵破阵”。

[3]矢石皆尽,(同上)作“矢射皆尽”。以战斗时间长异常激烈残酷言当作“矢石”为确。

[4]共死之,(同上)作“亦死之”。今据改“共”作“亦”。

[5]灾异夜见,(同上)作“今灾异夜见”。

[6]一战捷,(同上)作“一战克捷”。今据于一战后补一“克”字。

[7]恨不争啖其肉,何惜其躯!不听,(同上)作“恨不争啖其肉,何惜其躯耶!竟不听”。手稿少“耶”、“竟”。因不影响文意,不补。

[8]公既死,(同上)作“公既死节”。今据于死后补一“节”字。

[9]举兵西来,人皆必其复仇,(同上)作“举兵西来复仇,人皆必其有为”。

[10]岂无别乎,(同上)作“宁无别乎”。宁与岂意同,不改。

[11]虽抚、镇具疏上闻,(同上)作“抚、镇具疏上闻”。从前后文意看手稿本合于逻辑。故从之,不改。

[12]不能彰,请于朝,命下,赠都指挥同知,同袭指挥使,(同上)作“不能表于世,亦以是请于朝命,上赠都指挥同知,世袭指挥使”。“不能彰”与“不能表于世”同意。世袭,手稿本误抄为“同袭”。今据,改同为“世”。其他不害文意,不改。

[13]赐祭葬、立祠、谥襄愍,(同上)作“赐祭葬、立襄愍祠”。

[14]一以表上旌忠之义,一以显公尽忠之名,且为边防守臣效忠之劝,(同上)作“以彰圣朝旌忠之义,以显芮公尽忠之名,以为边防守臣效忠之劝”。

[15]奋勇以殄寇侮于斯,尽瘁而隆勋业于斯,保障以固我圉于斯,敷惠泽以利吾民于斯,吾知精神命脉不能离于斯也,(同上)作“奋勇以殄侮于斯,懋赏而隆功业于斯,保障以固我圉于斯,敷惠泽以利人生于斯,吾精神命脉不能舍此也”。不改。

^①匪曰加恩,惟臣之良,百世之后,有赍其光;匪,通“非”。赍,光采。意谓对芮宁的赠封并不是格外开恩。而是因芮宁有作为良臣的高尚节操,旌表他的是其精神百世之后犹放光彩。

[16]华岳孕奇,诞降西秦,(同上)作“在地河岳,在天星辰”。手稿本修改文语意胜于旧文。不改。

[17]惟彼犬羊,乃敢倔起,犯我金汤,实为国耻,(同上)作“惟彼犬牛,乃敢倔起,犯我金汤,为国之耻”。犬羊,旧对外敌的蔑称。《重修肃州新志》作“犬牛”显然错误。

[18]丧我心膂,(同上)作“爰丧其膂”。心、膂皆人体重要部分,喻亲信,应作为骨干的人。心膂较单言膂意更深广。不改。

[19]爰扬,(同上)作“惟言”。

[20]加恩,(同上)作“臣忠”。

都察院题名记

户部尚书 王鸿儒^①

甘肃在中原之西数千里,当玉门、阳关之内^②,汉史称为故匈奴浑邪王、休屠王地。予考之于《书》,殆不其然^③。昔唐虞都冀,即今平阳^④,帝都四距各五千里^⑤。所谓弼成五服,至于五千是也^⑥。《夏书》曰:“黑水西河惟雍州。”敦煌在甘肃为极远地,而《后汉书》注,乃谓敦煌去洛阳五千里,则其去平阳又不克此数矣^⑦。且黑水又在其地。昔商道既衰,弃稷不务^⑧,不啻处幽郛之壤,而犹曰

①王鸿儒:字懋学,南阳人,少工书。家贫,为府书佐。成化末登进士,授南京户部主事,累遣郎中,擢山西金事,进副使,提督学政。居九年,士风甚盛。正德改元,谢病归,刘瑾擅政,收召名流。四年(1509)夏,起为国子祭酒,以父丧去,再起南京户部侍郎,吏部右侍郎,寻转左。十四年,迁南京户部尚书。卒谥文庄。鸿儒为学,务穷理致用,为世所推。在吏部清正自持,门无私谒。有《凝斋笔语》。

②当:值;在。

③殆:恐怕,大概。

④唐虞:唐尧与虞舜的并称。都:周代“都”广义为人众所聚的城,狭义为有宗庙的城。冀:即冀州。中国古代九州之一。《书·禹贡》的冀州,西南东三方以当时的黄河与雍、豫、兖、青等州为界,指今山西和陕西间黄河以东、河南和山西间黄河以北和山东西北、河北东南部地区。《周礼·职方》:“河内曰冀州”。平阳:古邑、县名。相传尧都于此。治在今山西临汾市西南十八里金殿镇。

⑤四距:踞,盘踞,踞住,占据。此用同距。四踞,即四方的疆界。

⑥弼成五服,至于五千:弼,辅佐。五服,古代王畿外围的地方,以五百里为率,视距离远近分为五等,叫“五服”。其名称为甸服、侯服、绥服、要服、荒服。全句大意是,辅佐以都城郊野鄙之外五服之地,统治及于京畿以外五千里之远。

⑦《后汉书》注:正确应作《后汉书·郡国志·五·凉州刺史部》注,原文为“敦煌郡,武帝置。洛阳西五千里”。克:够,能够;足。

⑧弃稷不务:稷,此指专司农业的农官。弃稷不务,指放弃农官职务,不从事农事活动。

自窜于戎狄之间^①。周末《小雅》尽废,四夷交侵,畿甸之中,尚有戎落,况甘肃之远乎^②!由是观之,甘肃在三代之前固中国诸侯封畛也^③。其疆域如此。初汉武帝徙民^④,或以关东下贫^⑤,或以抱怨过当^⑥,或以悖逆亡道^⑦。后皆为衣冠大族^⑧,名臣良将,计画之士^⑨,艺能之人,累出其地。石虎逞其凶,逆气吞四海,及败于谢艾也^⑩,乃叹曰:“吾以偏师定九州,今以九州之力困于枹罕。彼有人焉,未可图也。”其人材如此。酒礼之会,上下相通,政事宽厚,吏民相亲^⑪;风雨时节,谷黍常贱,盗贼稀少,和气之应,贤于内郡。其风俗如此。地广民稀,水草宜刍牧,

①不窋:不窋,周族在夏的最后一代后稷(农官),公刘之祖父。豳:古地域名(今陕西旬邑、彬县和甘肃庆阳市等地)。公刘迁豳是从陇东(庆阳,也称北豳)迁到旬邑、彬县等地(后世通称之为豳)。郃:古邑名。在今陕西武功西。传为周族先祖后稷的封地。太王迁岐后,逐步开辟。自窜于戎、狄之间:指不窋失去后稷农官,去夏辗转迁徙,迁徙之地皆是戎狄居住的地方。当时夏的北、西、西北皆戎狄之区。因迫于商人压力(商人兴起,夏人四散逃亡)夏人惶惶不可终日,故言自窜(逃窜)。

②以上几句反映西周末年统治阶级内部矛盾激化,相互间都利用和借助戎狄力量制造混乱,使幽王被杀,出现平王、携王二王并立,后来平王东迁,像《小雅》中反映征伐戎狄之诗《采芣》《六月》《出车》已不复见。相反四夷交侵,戎狄交相进入畿甸地区,大有无处不戎的景象。甘肃之戎狄亦有乘势东来者。反映在《诗》中,“雅诗”随着西周灭亡,周室东迁,基本终止。

③三代:指夏、商、周三代。固中国诸侯封畛:封畛,疆域、界域。意谓甘肃河西在三代已是分封给中国诸侯的疆域。

④汉武帝徙民:汉武帝移民屯田实边。《汉书·武帝纪》:“(元狩)四年(前119)冬,有司言关东贫民徙陇西、北地、西河、上郡、会稽凡七十二万五千口。”

⑤下贫:社会下层的贫民。

⑥抱怨过当:此指因犯罪处理失当而怨恨朝廷的人。

⑦悖逆亡道:抗命叛逆,忤逆暴虐,无有德政。

⑧衣冠:古代士大夫官绅的穿戴。后指官宦士绅世族。

⑨计画之士:计划,计虑,谋划。古人计事必用手指画,使其事易见,故称。计画之士,即指智谋之士。

⑩谢艾:张重华主簿。文武兼资,明识兵略。晋穆帝永和二年(347),后赵攻凉州,以司马张耽荐,被张重华委以中坚将军,使持节军师将军,使持节都督征讨诸军事,行卫将军,先后数败石虎将麻秋等军于枹罕等地。详见前《人物》。

⑪酒礼之会,上下相通,政事宽厚,吏民相亲:酒礼,有关饮酒的礼节,亦指宴客之礼。意谓政和人通,官民同乐,上下同心。

其畜为天下饶,不但如张天锡革响之对,陈伯玉《采玉篇》^①而已^①。其土产如此。王莽末,关东兵起^②,窦融独以河西殷富,带河为固,属国精兵万骑,一旦缓急,杜绝河津,足以自守,而可为遗种之处。其险固如此。诗列十(三)[五]风^②,苟有所关系,微如曹、郤,犹录于经,不然,虽如吴、楚之强大,亦在所弃也。后世之乐,虽非古乐比,亦各有取焉。古今乐府^③,兼收并包,九州万国^④,所采无几。而郭茂倩所录^⑤,乃有《敦煌乐》《西凉伎》^⑥。其声乐如此。即是数者而观之,夫岂

①张天锡革响之对:张天锡,字纯嘏,张骏少子。骄恣淫昏,不恤民务。东晋孝武帝太元元年(376),前秦苻坚将苻萓等入寇,天锡战败降苻坚,为尚书,封归义侯。淝水之战苻坚大败,天锡以苻融征南司马随军于阵前归东晋。诏以天锡为散骑常侍,俄拜金紫光禄大夫。天锡少有文才,流誉远近。及归朝,甚被恩遇。朝士以其国破身虏,多共毁之。会稽王道子尝问其西土所出。天锡应声曰:“桑甚甜甘,鸱鹑革响,乳酪养性,人无妒心。”革响,谓变更声音。陈伯玉《采玉篇》:陈伯玉,即陈子昂,唐代诗人。《采玉篇》,据陈伯玉《观荆玉篇》并序,为其友人乔知之所作讥讽陈伯玉不知仙人杖的《采玉咏》,后人称之为《采玉篇》,已佚。陈伯玉有感于《采玉咏》而作《观玉篇》。这里正确的说法应是陈伯玉《观玉篇》。其诗云:“鸱夷双白玉,此玉有淄磷。悬之千金价,举世莫知真。丹青非异色,轻重有殊伦。勿信工言子,徒悲楚国人。”在此诗序言中说明《采玉咏》与《观玉篇》写作的缘起。诗人陈子昂从友人乔知之的讨伐仆固始,军队暂驻张掖河。碰到其家世服食的当地所产药材仙人杖,异常欣喜,并推荐给王仲烈和乔知之让他们也服食。半月后有谓能知药者,对乔言:“此白棘也,公何谬哉!”于是二人愕然而疑。乔乃讥子昂,作《采玉篇》。作者为作《观荆玉篇》。意谓分明是价值连城的宝玉,却被说成是石头,真心献宝的人,被诬为骗子;分明是滋补的良药,却被诬为白棘,真正识货的人,反而遭到讥笑。作者之诗正是谴责这种黑白颠倒,忠奸莫辨,谗人得逞,好人受害的现象。王鸿儒在文中言河西之地水草宜畜牧,因畜牧而为天下富饶之地。不仅仅是因张天锡、陈子昂所言特产桑甚、乳酪、仙人杖之类。

②王莽末,关东兵起:指王莽末年绿林、赤眉、河北等农民起义及部分反莽民变。关东:秦汉隋唐等定都陕西长安的王朝,称函谷关或潼关以东地区为关东。

③乐府:古代音乐官署。西汉惠帝时已有“乐府令”。武帝时乐府规模较大。掌管朝会宴飨、巡行、宫廷、祭祀所用的音乐,兼采民间诸歌和乐曲。立乐府,以李延年为协律都尉,乐府之名始此。

④万国:万国,万邦;天下;各地。泛指全中国。

⑤郭茂倩:郓州须城(今山东东平)人,编《乐府诗集》凡一百卷。分十二类,辑录汉魏到唐、五代的乐府歌辞,兼及先秦至唐末歌谣。包括民间歌谣与文人作品以及乐曲原辞及后人仿作。其中相和、清商、杂曲、新乐府诸类,颇多优秀作品。全书各类有总序,每曲有题解,对各种曲调及歌辞的起源和发展都有考订。每题以古辞居前,后人仿作列后,资料丰富。

⑥敦煌乐、凉州伎:隋、唐燕乐。《隋书·音乐志》:“《西凉》者,起苻氏之末,吕光、沮渠蒙逊等据有凉州,变龟兹声为之,号为秦汉伎。魏太武既平河西得之,谓之西凉乐。至魏、周之际,遂谓之国伎。”“其歌曲有《永世乐》,解曲有《五年丰》,舞曲有《于阗佛曲》。其乐器有钟、磬、弹箏、拍箏、卧箏篥、竖箏篥、琵琶、五弦、笙、箫、大箏、长笛、小箏、横笛、腰鼓、齐鼓、担鼓、铜钹、贝等十九种,为一部。工二十七人。”《旧唐书·音乐志》:“《西凉乐》者,后魏平沮渠氏所得也。……魏世共隋咸重之。工人平巾幘,绯褶。白舞一人,方舞四人。白舞今阙。方舞四人假髻,玉友钗,紫丝布褶,白大口裤,五彩接袖,乌皮靴。”所用乐器与上述基本一致。又据《新唐书·礼乐志》:“天宝乐曲,皆以边地名。若《凉州》《伊州》《甘州》之类。”宋王灼《碧鸡漫志》引《开天传信集》:“西凉州献此曲。”郭茂倩《乐府诗集》引《乐苑》曰:“《凉州》,宫调曲。开元中,西凉府都督郭知运进。”此曲当源于凉州(今甘肃武威市一带)。唐诗人多有吟咏。白居易《秋夜听高调《凉州》》:“促张弦柱吹高笛,一曲《凉州》入沈寥。”杜牧《河湟》:“唯有《凉州》歌舞曲,流传天下乐闲人。”又《今皇帝陛下诏征兵不日功集河湟诸郡次第降臣获睹圣功辄献歌咏》:“听取满城歌舞曲,《凉州》声韵喜参差。”宋代,《凉州》见世者共七宫曲,即黄钟宫、道调宫、无射宫、中吕宫、南吕宫、仙吕宫、高宫。七曲中,仅知黄钟宫、道调宫、高宫为唐曲。白居易所谓“高调”,即高宫。

可以荒漠其地而鄙夷其人哉！明太祖高皇帝既定中原之五年，命宋国公冯胜拓地西陲，而甘肃始入职方氏。自是而后，率以宿将镇守其地^①，后复[益]以文臣保厘其所^②，以南辑羌戎^③，北御胡虏，西控西域城郭诸国者无复遗算^④，自是关中无事，而海内晏然矣^⑤。正德戊辰^⑥，内乡(故)[胡]公由山西左布政使进拜督察院右副都御史^⑦，被以玺书，出殿兹土^⑧。公至镇与元戎，敕使协规一心^⑨，蒐军实，缮甲冑，积刍粟^⑩，完亭障，谨斥堠，校旗简士^⑪，号令精明而(信赏必罚)[赏罚必信]^⑫。内足以固圉，外足以遏敌矣^⑬。暇日，(内)[因]稽案故牒^⑭，考求尝巡抚于兹者，砬石题名^⑮，置于公署，用存政绩，远遣使币而命予记之^⑯。

窃闻之^⑰，宋司马温公著《谏院题名记》^⑱，而有忠诈直回可权之说，天下之

①是：此。率：通常，一般。宿将：有丰富经验的老将。

②厘(lǐ)：治理。辑：和睦，协调。

③城郭诸国：古代谓西域筑城而居的国家。《后汉书·班超传》：“乃命将帅击右地，破白山，临蒲类，取车师，城郭诸国震慑响应。”宋程大昌《北边备对·北狄无城郭》：“汉叙西域诸国有城郭国，有行国。城郭国则其筑城有守者也，行国则不立城郭而以马上为国者也。”遗算：失算；失策；失计。

④关中：古地区名。所指范围大小不一。大者，相当今陕西省，小者即今陕西关中地区，即东函谷，南武关，西散关，北萧关之间的地区。一说东至函关，西至陇关，二关之间，谓之关中。海内：四海之内。古代传说我国疆土的四周环海，故称国境之内以为“海内”。犹言天下。晏：平静；安逸。海内晏然，即天下安静祥和之意。

⑤正德戊辰：即明正德三年，公元1508年，岁次戊辰。

⑥内乡：县名。在河南省西南部，伏牛山南麓，白河支流湍河上游。隋开皇三年(583)，以避讳改中乡县置。治所即今河南西峡县。金移治渚阳镇(即今河南内乡县)。胡公：指胡瑞，河南内乡人，成化甲辰(1484)进士。以佾都御史正德中任甘肃巡抚。进：就其所处地位向上，向前皆称进。即“晋升”。督察院右副都御史，据《明史·职官二》：“督察院左、右都御史正二品，左、右副都御史正三品，左、右佾都御史正四品。”被：给予。玺书：古代以印信封记的文书。秦以后专指皇帝的御玺之书。殿：镇抚。

⑦镇：古代在边要形胜之地设置，驻兵戍守。北魏时设镇之地有二类：一类设于不立州、郡之地，镇将统领军民政务。一类设于州、郡治所，即与州、郡同设一地，则镇将治军而刺史、大守管理民政，但多以镇将兼刺史、太守之任。明代河西，仍沿旧制，设镇之地甘州即以巡抚治民赞理军务。元戎：主将。此指总兵。敕使：皇帝任命的临时差使甘肃的官员。

⑧蒐军实：搜集军需器械。缮甲冑：修治完善军队用的盔甲。积刍粟：屯积储备军队的粮食草秣。

⑨校旗：指将帅挥旗指挥军队操演阵法。简士：指考核检阅选拔士兵。校旗简士，即操兵习武，演练军队。

⑩固圉：巩固安定边疆。遏敌：阻止遏制敌人。

⑪稽案故牒：考核查阅研究以往的档案文件。考求：考索研究。砬石题名：意谓磨制石碑，将历任巡抚的事迹姓名题写并镌刻在上面。

⑫远遣使币而命予记之：指胡公从很远的地方派遣人携带钱币而来，让我记述之。

⑬窃：犹言私。常用作表示个人意见的谦词。

⑭宋司马温公：北宋大臣，史学家司马光(1019—1086)，字君实，宝元元年进士，仕仁宗、英宗、神宗三朝。因反对王安石变法，离京外任。哲宗即位，入朝为相，尽改新法，恢复旧制。为相八个月病死，追封温国公，因称“司马温公”。著有《资治通鉴》《司马文正公集》《稽古录》等。

论莫(不)能易之^①。予尝以为中人之资可导而上下者,以是惧之可也^②。自利仁之士,其为善也,非诱之以赏;其不为不善也,非畏之以刑,而况又有出乎利仁之士之上者乎^③,题名之意,疑不出此^④。昔赵文子枚数晋之名卿^⑤,而独取士会^⑥;谢混历评族之子弟,而深与弘微^⑦。君子尚友千古之士^⑧,而论其世必有所从违,以为处身应事之则^⑨,[而]况居边州之雄镇,当国家之隆委^⑩。前人之政或宽或猛,或繁或简,通变适宜,各有攸当^⑪,耳目之所睹记,掌故之所藏录,

①易:更改;改变。

②中人之资可导而上下者,以是惧之可也:中等天资的人,可以通过不同的引导而使之成为尊卑、优劣、高低不同的人。因此,实在是可戒惧深思远虑的。上下,此泛指尊卑、优劣、高低等相对的两个方面。惧,戒惧。

③此句意谓那些行仁施善之士,他们为善,并不是因奖赏引诱给以利才作的;他们不干不为善的事,并不是惧怕严刑峻法的治裁。更何况还有那些比行仁施善更为优秀的人物呢!

④题名之意,疑不出此:砉石题名的用意,可能不出此种考虑。

⑤赵文子(前597—前541):晋卿赵朔遗腹子赵武,亦称赵孟,得公孙杵臼、程婴等救助而免遭杀害。后被晋景公和韩厥立为将,攻灭曾诛杀赵氏的晋司寇屠岸贾。相悼公。薄诸侯之币而重其礼,诸侯以是睦于晋。晋人谓赵武为知人。晋平公十二年(前546)武任晋正卿。武死,谥为文子。枚数:枚举,一一列举。

⑥士会:即范武子。春秋时晋国大夫。士蒍之孙,字季。食邑在随,称随会,亦称随季。后更受范地,称范会。能贱而有耻,柔而不犯。晋襄公死,与先蔑使秦,迎立公子雍,后被拒,因而奔秦。秦用其谋,晋人患之。后仍被晋诱归晋,执政。任上军之将。晋景公七年(前593),率师灭赤狄,升为中军元帅。先后辅佐五君,使晋称霸为盟主。

⑦谢混(?—412):字叔源。陈国阳夏(今河南太康)人,谢琰之子,孝武帝婿。少有美誉,善属文,袭父爵。历中书令、中领军、尚书左仆射、领选。以党于刘毅被诛。深与弘微:深美、敬重弘微。弘微,即谢密,因犯所继内讳,以字行。过继谢混仲兄峻。谢混尝与弘微及族子灵运、瞻、曜等,以文义赏会,谓之乌衣之游,特敬重弘微,号之微子。并对瞻等曰:“汝诸人虽才义丰辩未必皆惬众心,至于领会机赏言约理要,故当与我共推微子。”对灵运等并有诫厉之言,唯弘微独尽褒美。混被诛,诏公主改嫁,与谢氏离绝。公主以混家事委弘微。宋武帝受禅,公主降为东乡君,得还谢家。田畴开辟,有加于旧,见者无不感弘微之义。弘微,宋初位黄门侍郎,迁尚书吏部郎,参予机密,寻转右卫将军,以中庶子卒。弘微居身清约,器服不华,性严正,举止必修礼度,视继亲之党恭谨,晨夕瞻奉,尽其诚敬。其叔母东乡君叹曰:“仆射平生重此一子,可谓知人,仆射为不亡矣。”

⑧尚友:尚通“上”。谓上与古人作为友。《孟子·万章下》:“以友天下之善士为未足,又尚论古之人;颂其诗,读其书,不知其人,可乎?是以论其世也,是尚友也。”一说尚友,为与善士友好。

⑨从违:从,追随。违,不遵从;违背。处身:立身处世。应事:处理世务,应对人事。

⑩隆委:给以高位,委以重任。

⑪各有攸当:各有所当。

尚可征也^①。勒其名于石,公务有暇,召老校退卒^②,指其名,问其事,而订其取舍之宜,事会之来,资以应(足)卒,不亦善乎。此与徒惧之以忠诈直回之迹,而不示之以主善得师之方者,亦若有间矣^③。公之意或兼出于此乎^④?予昔与游于容思段先生之门^⑤,每见公属缀流速^⑥,固已服公之敏。及公之仕也,鸣玉禁廷,均劳外服者二十余年^⑦,益明习天下事。今兹(特)[持]宪^⑧临戎^⑦,统制千里,其机神算略^⑧,虽非愚贱所能测知,然缘此而求之,亦可以得其阡陌矣^⑨。《传》曰:“作而不法,后嗣何观^⑩?”公知作法矣。公行还朝,此则当附凉州故事,以为百世之观云^⑪。〈按:院建甘州东北隅。嘉靖二十四年都御史傅凤翱拓新之^⑫。正德戊辰南阳王公撰此记。〉

校勘:

[1]采玉篇,《甘州府志》《甘镇志》作“采玉之篇”。据陈子昂《观荆玉篇并序》曰:“乔公信是言,乃讥余,作《采玉篇》。”知为“采玉篇”,而非“采玉之篇”。

[2]诗列十三风,《甘镇志》作诗列十五风。《诗经·国风》向称十五国风,言

①掌故:国家的故事,即旧制旧例。后泛指一国的乡里人物,典章制度等的故事和传说。

②老校退卒:年纪大的领兵校尉和已退伍的老兵。

③此与徒惧之以忠诈直回之迹,而不示之以主善得师之方者,亦若有间矣:徒,只;仅仅。惧,戒惧;顾虑。忠诈,忠诚老实或奸诈狡猾。直回,坦诚直率或邪僻,枉曲。示,昭示。方,方略;经验。此是说这与仅仅去求索忠诚老实与奸诈狡猾,坦诚直率与邪僻不正的个人行操,而不把主司善政值得师从的统军治民经验方法昭示后人的做法,也似乎有很大差别。

④公之意,或兼出于此乎:公,即时以金都御史巡抚甘肃的胡瑞。或,可能。意谓胡公之意可能是从个人行操与统军治民的政绩两者兼顾出发而搜集这些资料的吧!

⑤游:交游;来往。属缀:犹诗文,著作。流速:指为文流畅敏速,挥笔立就。

⑥鸣玉禁廷:鸣玉,古人在腰间佩带玉饰,行走时使之相击发声。亦比喻出仕在朝。禁廷,亦作禁庭,犹宫庭。意即当官之后在朝廷行走。外服:京都以外的地区及边远荒鄙之地。

⑦持宪:持,握;执。宪,即宪台。宪台是御史台的别称。此似指巡抚,也称“抚台”、“行台”。临戎:从军,对阵。此指以巡抚甘肃赞理军务指挥军事。

⑧机神算略:意谓机智灵活神异莫测的筹划和谋略。

⑨阡陌:阡,田间南北间的小路。陌,田间东西向的小路。此处喻途径、门路。

⑩作而不法,后嗣何观:《左传·庄·二三年》:“君举必书,书而不法,后嗣何观。”作,行事,做事。法,标准;规范。后嗣,后世,后代。观,示人;给人看。意谓如果行事做事不遵循一定的规范,怎能向后世展示交待呢?

⑪公行还朝,此则当附凉州故事,以为百世之观云:附,增益。这几句意谓胡公即将还朝为官,而此“都察院题名”作为凉州的故事、典章故训、先例将得到增益为后人所学习和效法。

⑫傅凤翔:字德辉,湖广应山(今湖北广水市)人。嘉靖癸未(1523)进士。嘉靖二十四年(1546)以金都御史任甘肃巡抚。后又任江西、陕西等地巡抚。

十三风,疑抄写时误五为三所致。今改三为“五”。

〔3〕后复以文臣保厘其所,《甘镇志》作“后复益以文臣保厘其所”。今据,于复后补一“益”字。益,增也。

〔4〕内乡故公,《甘州府志》《甘镇志》皆作“内乡胡公”。今据改故为“胡”。

〔5〕信赏必罚,《甘镇志》作“赏罚必信”。今据改。

〔6〕暇日,内稽案故牒,《甘镇志》《甘州府志》皆作“暇日,因稽案故牒”。今据改内为“因”。

〔7〕予昔与游于容思段先生之门,(同上)作“予昔与公同游于容思段先生之门”。手稿省“公同”二字,意思从上下文可理会得,不补。

〔8〕特宪,(同上)作“持宪”。今据改特为“持”。

行都(史)[司]题名记^①

巡抚 赵 锦^②

仰惟我高皇帝混一区宇^③,稽古建官,分理四海^④。内而诸藩,外而诸边,各设都指挥使司以统领卫、所^⑤。御侮防奸之任虽均,而辑戎固圉之责尤重也。惟兹甘肃,古雍州河西之域,据三秦之上流,控全陕之扼塞^⑥,因以陕西行都指挥

①此篇为赵锦应行都司同僚黄绮、夏继武之请而写的题名记,作于嘉靖二十四年(1545)。行都司:据《明史·职官志五》都指挥使司,都指挥使一人(正二品),都指挥同知二人(从二品),都指挥佥事四人(正三品)。……行都指挥使司设官与都指挥使司同。都司掌一方之军政,各率其卫所以隶于五府而听于兵部。洪武八年十月诏各都卫并改为都指挥使司。凡改设都司十有三……行都司三。西安行都卫为陕西行都司。永乐元年,又增二行都司,计天下行都司凡五。陕西行都司先设在庄浪,洪武二十六年(1393)迁甘州,领卫十二,守御千户所四。

②赵锦:直隶良乡(今北京市房山区东南窦店)人。以佥都御史于嘉靖二十三年(1544)任甘肃巡抚。政尚宽厚。去之日,军民遮留塞道,赋《训俗太平歌》为别。

③仰惟:仰,上溯,追溯。惟,思;想。意谓回想、追思。高皇帝:即明太祖朱元璋。《明史·太祖三》谥曰,高皇帝,庙号太祖。成祖永乐元年(1403)追谥为“圣神文武钦明启运俊德成功统天大孝高皇帝”。嘉靖十七年(1528)增谥为“开天行道肇纪立极大圣至神仁文义武俊德成功高皇帝”。后以庙号太祖,称明太祖。混一区宇:统一天下。

④稽古建官,分理四海:稽古,稽考古代的典章制度。分理,分治。意谓参照以前典章制度设置职官,分别治理天下各地。

⑤内而诸藩,外而诸边,各设都指挥使司以统领卫、所:藩,本指明代各藩王,按文意也包括地方军事长官——都指挥使。边,边界、边境。明代北边有九个军事重镇。洪武中又尽革行中书省,置十三布政使司,分领天下府州县,又置十五都指挥使司以领卫所番汉诸军,其边境海疆则增置行都指挥使司,皆隶于五军都督府。

⑥三秦:秦亡,项羽分秦故地关中为三。封章邯为雍王,领有今陕西中部咸阳以西和今甘肃东部地区;司马欣为塞王,领有今陕西咸阳以东至黄河之地;董翳为翟王,领有上郡今陕西北部地区,合称三秦。扼塞:扼据要塞。

使司(马)建[焉]^①。嘉靖甲辰春^②,平阳李子忠奉命来视司篆^③,于凡政之弊者厘之,利者兴之,期月之间,焕然振举。暇与同僚宁夏黄子绮、西安夏子继武言及名宦^④,因喟然曰^⑤:“先达仕兹者多矣,善不善皆吾辈师也,何姓氏之不载,而漫无所稽(也)耶^⑥?”于是砉石以题名记请予^⑦。

惟西北之边有九,全陕实当其三^⑧,而甘肃又为关陇重地^⑨,东有金城之固、西有玉关之严^⑩,南有祁连之屏翰^⑪,北有合黎之拱护。辖甘、凉、山、永、肃、镇、西宁、庄浪十五卫、所之官军,抚赤斤蒙古、罕东、哈密、安定、(典)[曲]先^⑫、苦峪诸部落之番族^⑬。近而藩垣四镇^⑭,远而纲领九边,通玉帛于天方^⑮,列毡庐于

①嘉靖甲辰:明嘉靖(世宗朱厚熜)二十三年(1544),岁次甲辰。

②平阳李子忠:平阳,古邑、府名(治今山西临汾市西南)。子,古代男子的美称或尊称。如孔子、孟子。李子忠,即李忠。据《甘镇志·官师·名宦》,李忠为陕西行都司掌印都司。视:此指到任,执掌。篆:官印的代称。意谓到任治事掌管行都司印篆。

③黄子绮:即黄绮。据《甘镇志·职官·名宦》,黄绮为陕西行都司,管屯金书。夏子继武:即夏继武,为陕西行都司掌印都司。

④喟然:感慨叹息的样子。

⑤先达:前辈。善不善:有善政无善政,好与不好。漫无所稽:漫,徒然。稽,查考。此言以前在行都司任职者的资料徒然无从查考。

⑥以“题名记”请予:请我撰写《行都司题名记》这篇东西。

⑦惟西北之边有九,全陕实当有三:明代西北九边镇,陕西占有三边。陕西三边,指延绥、宁夏、甘肃。《明史·宪宗纪一》:“(成化十年正月)癸卯,王越总制延绥、宁夏、甘肃三边,驻固原。”实际上九镇中全陕占四镇:延绥(榆林)、宁夏、甘肃、固原。言三边,因元代曾三地分立行省而言。

⑧关陇:指关中和甘肃或陇右之地的合称。

⑨玉关:有两层含义:一为玉门关的省称,二喻嘉峪关之坚固。据历史名著《秦边纪略》:“肃州……其西则嘉峪关,金墉玉门在是也。”金墉玉门,言其坚也,古人以为嘉峪关如同“金墉玉门”般坚固。

⑩屏翰:犹言屏藩。意谓屏障护卫,捍卫。后世也用以比喻镇守一方得力的将官。

⑪抚赤斤蒙古、罕东、哈密、安定、曲先、苦峪诸部落之番族:据《明史·兵志·卫所》:“西北诸部在明初服属,授以指挥等官,设卫给诰印。卫六:赤斤蒙古卫、罕东卫、安定卫、阿端卫、曲先卫、哈密卫。”因阿端卫“正统朝数入贡,后不知所终”(《明史·西域传》),所以《行都司题名记》未提及。关于苦峪,据《明史·西域传·哈密》:成化二年“兵部言:王母避苦峪久,今贼兵已退,宜令还故土。从之。”“成化十年冬,兵至布隆吉儿川。谍报阿力集众抗拒,且结别部谋掠罕东、赤斤二卫。文等(其时指挥都督同知李文、右通政刘文赴甘肃经略)不敢进,令二卫还守本土。罕慎及也克力、畏吾儿之众(从哈密)退居苦峪。”“吐鲁番久居哈密,朝命边臣筑苦峪城,移哈密卫于其地。”

⑫藩垣:犹言屏藩。藩篱屏蔽;保卫。后也用以比喻卫国的疆吏。四镇:指全陕三边四镇。延绥镇,先治绥德,后徙榆林。宁夏镇治银川,甘肃镇治甘州,三边总制治固原。

⑬玉帛:指通商的财宝货物。天方:中国古籍中原指麦加,后泛指阿拉伯半岛。“天方”是麦加城中的“天房”的异译。

疆場。黄河黑水,昆仑崆峒^③,际天极地^①,巍然一大镇也。国初以都督重臣临之,(昇)[昇]以干城之责^④,付以分阃之隆^②,政令惟其驰张,甲兵归(于)[其]掌握^⑤。又降以玺书,给以关防^③,凡机密重情,许其径达至于各卫。经历蔡秉彝、张纳等亦蒙颁敕赐以御寒裘服,特示优异。圣祖明见万里之外,肇建永世宏基,渊乎微矣^④。是以上之晋锡骈蕃^⑤,下之忠义感奋,西夷职贡,北虏潜形,属番归心,军民乐业。过化存神之功效,真足以比隆唐虞三代^⑥,猗欤盛哉^⑦!

爰自成化年来,吐(虏)[鲁]番首敢肆悖逆,仇袭哈密,虏忠顺以西迁^⑧,侵逼瓜沙,逐羌戎而内徙^⑨。声教虽及乎昧谷^⑩,藩篱实撤乎敦煌,且西海为[海]寇(盗)窃据^⑪,南山皆番虏环居,套贼出没于河湟^⑫,瓦剌睥睨乎嘉峪^⑬,千古之金汤始多事矣。呜呼!玺书责任之专,关防奏疏之密,不亦废(阁)[搁]也哉!虽然

①际天极地:谓上通天,下至地,会合交接于天地。形容遍及天地之间。此用指靠近边境的边远之地。

②干城:干,盾;城,城郭。都起捍卫防御作用。常用以比喻捍卫或御敌立功的将领。阃:指郭门,国门。引申指统兵在外的将帅。分阃,指出任将帅或封疆大吏。隆:此指地位尊崇,贵盛。

③关防:官印的一种。制起于明初。添设之官不给印,只给关防。印方形。关防长方形。清因之,且有扩大。

④渊乎微矣:谋虑深远精微。

⑤晋锡骈蕃:晋升赏赐重叠丰厚。

⑥过化存神:谓圣人所到之处,人民无不被感化,而永远受其精神影响。过化,亦指做地方官,经过此地而教化其民。比隆:同等兴盛。

⑦猗欤:叹词,表示赞美。猗欤盛哉,真是兴隆旺盛啊!

⑧忠顺:明朝封元裔安克帖木儿为忠顺王安置哈密。吐鲁番速坛阿力兴起后,寇掠哈密,于成化年间劫忠顺王金印去。后罕慎嗣忠顺王。吐鲁番速坛阿力死,子阿黑麻立。弘治元年(1488)冬十二月吐鲁番阿黑麻杀忠顺王罕慎复据哈密。弘治六年(1493)冬十月,吐鲁番复入哈密,掠金印,执忠顺王陕巴西去。此即所谓“虏忠顺以西迁”事件。

⑨瓜沙:指瓜州、沙州。羌戎而内徙:指吐鲁番占据哈密,寇掠瓜州、沙州,原住该地番族部落和退居苦峪的哈密诸部落难得安生,被明朝安置于肃州、甘州等地。

⑩声教:声威和教化。昧谷:传说为日入之处。此指西域。

⑪海寇:蒙古鞑靼小王子部下酋长亦不剌、卜儿孩等因内部相仇,正德年间由河套等地逃窜到青海住牧,不时抢掠甘肃境外番夷并侵扰河西,成为河西之害,称为海寇。甘肃巡抚、总兵等调集诸路兵马多次剿杀无效。后遭鞑靼吉囊、俺达等部的突袭攻击,败逃往新疆哈密死。卜儿孩亦为甘肃总兵姜夷击败之。套贼:指蒙古鞑靼吉囊、俺达等部。因其先阿罗出于明英宗天顺年间潜入河套居之,遂渐强盛起来,不断东扰宣、大,南侵延绥,西掠甘肃故称。其为害中国几乎与明朝中后期相始终。明代北方沿边构筑长城,主要是防瓦剌、鞑靼及其套部。

⑫瓦剌:西部蒙古部落名。元代称卫亦剌,明称瓦剌。其头目也先寇大同,于土木堡虏明英宗,兵逼临京师城下。也先死,瓦剌衰,但亦常活动于西部。哈密之哈喇灰即其一部。到清代即称厄鲁特蒙古,或称额尔特、卫拉特。后分裂为和硕特、准噶尔、杜尔伯特、土尔扈特四部。睥睨:窥伺。

文武之道,待人后行,要亦在乎转移间尔。诚能忧时愤虏,殚力毕心,抚黔黎,练士卒,足兵食之计,修安攘之规,以大义结番夷,以至诚安反侧,酌古而宜于今,拨乱而反之正,则大禹之西戎即叙,成周之(底)[底]贡旅(熬)[熬]^[7],将复见于今日矣。我圣天子中兴之盛,岂不与商高,周宣同光万世(也)哉[也]^①!

若夫虚文塞责,从事纷纭,尸位素餐,罔知展布^②, (祇)[只]见日流于敝,公议安能遁邪^③? 予承乏抚循^④,用是深惧,所赖同志二三子以匡厥不逮^⑤,因述其张本,以告,夫将来之勒名于兹者,抑愚又有说焉^⑥。昔予行役各边^⑦,形势险隘,颇得其详,尝谓:京师犹人之心腹也,宣大项背也,晋蓟东辽肘腋也,延宁肢体也,甘肃踵足也^⑧。迩者,西北诸边率为贼藪^⑨,若残元遗孽(往)[住]牧于宣府之窝穴,俺答贼酋屯集于大同之青山,吉囊群丑盘据于延宁之河套^⑩,深根固蒂,党恶肆凶^⑪。近又假以收捕海寇,迫胁诸番,外交内攻,奸谋叵测,正吾人卧薪尝胆之日也。苟或少有怠忽,则荣卫滞虚,腠理疏弱,元气渐耗矣。能免腹心之恙乎^⑫! 是知甘肃一镇,寓乎全陕之动静;全陕动静,系夫云晋之安危^⑬;云晋

①圣天子:此尊称嘉靖皇帝明世宗朱厚熜。商高:指商高宗武丁。周宣:指周宣王。武丁用傅说为相,天下大治。为商代中兴之主。周宣王用召公虎、尹吉甫等贤臣,伐玁狁,伐淮夷,讨荆蛮,内部调整政策,缓和矛盾,称宣王中兴。同光:同放光辉。

②展布:施展,陈述。

③公议:众人的议论,舆论。遁(huàn):逃避。

④抚循:安抚。

⑤匡:纠正,辅助。

⑥抑:连词,表示转折。相当于“则”、“然”。

⑦行役:因服役或公务而跋涉在外。此指公务。

⑧此句是言九边(九镇)在整个北疆防御体系中的位置作用。宣大指宣府镇、大同镇。晋蓟东辽,即山西(太原)总兵驻偏头镇、蓟州镇、辽东镇。延宁,即延绥(榆林)镇、宁夏镇。三边总制驻固原镇,甘肃镇驻甘州。

⑨迩:近。贼藪:此处指少数民族或番戎部落聚集的地方。

⑩俺答、吉囊:见前《防边碑》注。

⑪党恶肆凶:恶党连结肆虐逞凶。

⑫荣卫:中医指人体的营养作用,卫外机能和血气循环,泛指气血。滞虚:滞积虚弱。腠理:中医指皮下肌肉之间的空隙和皮肤的纹理。疏弱:疏散衰弱。元气:指人的精神生命力的本原。恙:疾病。此几句是以人身体气血、腠理、元气循环流通,强壮衰弱,调理得当与否比喻边防体系健全完善对整个国家安危的重要关系。

⑬云晋:云有云中、云内、云州之名,地亦不在一处,或在内蒙古托克托,或在山西大同,或在山西祁县西,大体在山西省大同市邻近山西、内蒙古地区,本文作者言此是说山西(晋)北部地区在明代边防中的重要地位。山西在明代九边中占二镇。鞑靼、瓦剌都把大同作为进犯京师的第一门户。

安危,关乎天下之治乱。庙堂之上^①,必有能建万世治安之长策者,而区区远臣,宁忍已于言哉!因并以为记。〈按:指挥使司在甘州城南隅^⑧。经历司、断事司、广营库附。洪武二十六年,都督宋晟建^②。永乐三年都指挥陈敬建退思堂。嘉靖二十四年,赵公撰此记。〉

校勘:

〔1〕行都指挥使司马建,疑马建为“建焉”之误。《甘镇志》《甘州府志》皆作“建焉”,今据改马建为“建焉”。

〔2〕典先,典应作“曲”,可能是手抄时笔误。(同上)皆作“曲先”。今据改典为“曲”。

〔3〕黄河黑水,昆仑崆峒,《甘镇志》作“黄河黑水,青海流沙,昆仑崆峒”。多出“青海流沙”四字,疑为《甘州府志》所删,本志手稿因于《甘州府志》,故无“青海流沙”四字,因不害文意,故不补。

〔4〕舁以干城之责,《甘镇志》《甘州府志》作“畀以干城之责”。舁(yú),作扛,抬解。或借为舆(竹轿)都无畀(给予)之义。应作“畀”。今改舁为“畀”。

〔5〕甲兵归于掌握,(同上)作“甲兵归其掌握”。今据改于为“其”。

〔6〕且西海为寇盗窃据,《甘镇志》作“且西海为海寇窃据”。作“海寇”正确。今据改寇盗为“海寇”。

〔7〕底贡旅熬,熬疑为“熬”之误。《甘镇志》作“底贡旅熬”。今据改熬为“熬”。

〔8〕甘州城南隅,《甘镇志》作“城南隅”。“甘州”二字是《肃州新志》编撰者作按语解释时所加。

①庙堂:本指宗庙明堂。古代帝王遇大事,告于宗庙,议于明堂,故亦以庙堂指朝廷。庙堂之上即朝廷之中。

②宋晟:安徽定远人,字景阳。从朱元璋渡江,积功至都督佥事。朱元璋晚年宿将殆尽。晟数有战功,建文中出镇甘肃。成祖即位,入朝,擢左都督还镇,寻以招降功,封西宁侯。晟凡四镇甘肃,前后二十余年,威信著绝域。

行太仆寺记

右谕德 王 华^①

甘肃,古河西诸郡地,交戎虏之区^②,距京师数千里。至明洪武二十四年,始置行都司于此,以隶甘肃诸卫、所。三十年,复建行太仆寺,设官以综理马政,而诸卫、所亦隶焉。然官之名位视京秩虽同,而力势反出(连)[边]帅郡守下^①,故士之勇于功名者,率不乐居是职,至或以老病弃去^②。由是视廨宇如逆旅之视邸舍^③,不特人无固志,政亦因之以弛。人与政而交病,其来非一日矣,孰肯以补弊兴废为己任哉?

(宏)[弘]治八年^④,皇上明见万里,知马政之弛,由于官之不举其职,特诏所司慎选材贤以居。而廷章、田美遂以治襄阳、乾州有声,获与简擢^⑤。适都宪周公按节于兹^⑥,宣上德以柔远人,严宪度以贞百辟^⑦;修戎政、靖夷虏以固安疆圉。抚治之暇,询视寺署^⑧,见其栋宇摧压,垣墉颓圯^⑨,心甚病之,遂慨然以修建为己任。乃会计公私羡利,贸群材^⑩,召众工,易朽敝以坚良,治残毁为完固。其中为前堂五间,后亦如之;其左为主簿厅三间,右亦如之;为廊房翼于东西者,各五间;为重门蔽于其前者,各三间;并修葺廨舍之可依栖者^⑪,总计其成共五十

①右谕德:官名。唐代于东宫官属中设左、右谕德各一员,主管对太子的讽谏规劝。取《礼·文王世子》“师也者,教之以事而喻诸德者也”为名。后历代因之,直至清康熙年间裁省。王华:明浙江余姚(今浙江余姚市)人,明理学家阳明学派代表人物王守仁之父。成化进士,授编修。弘治中累官学士、少詹事。在讲幄最久。宦官李广贵幸时,华讲《大学衍义》,指陈甚切。官终南京吏部尚书。作此记时任右谕德为太子师,为讲经典。

②交:交接,邻接。

③廨宇:官舍。逆旅:客舍。邸舍:犹邸店。古时兼具堆栈、商店、客舍性质的市肆。

④弘治八年:即公元1495年。

⑤廷章、田美:二人生平事迹不详。大概二人为弘治八年左右在甘肃行太仆寺任职者。襄阳:府名。治所在今湖北襄樊市汉水南襄阳城。乾州:明属西安府。治所在今陕西乾县。简擢:选拔。

⑥都宪周公:因只有姓而无名字,难以查找。据《甘镇志·官师志·巡抚都御史》中有周季麟,江西宁州(今江西修水)人。壬辰(1472)进士,以副都御史于弘治中任甘肃巡抚。任职时间与本文所言周公相当,不知是否此人。按节:本义为停挥马鞭。表示徐行或停留。此指停留在此任职。

⑦百辟:本指诸侯。后用泛指公卿大官。此指行都司、巡抚衙门的文武官员。

⑧询视:探问,探望。

⑨栋宇摧压,垣墉颓圯:房屋损坏严重,墙垣毁坏、坍塌。

⑩羡利:盈利。贸群材:买来各种所需材料。

⑪廨舍:官吏办事及居住的处所。

余间。外内周匝,公私辑宁^①,由是,官有常宇,吏有定居,不特数十年之废堕至是聿兴,而昔之弛政亦因之毕举^②。

人与政而交得,固都宪公经营谋度之功,而董工役、按度程以迄于成^③,田美则尤有劳焉。公昔[旬]宣(旬)于(浙)[浙]于汴^④,汴、(浙)[浙]人至今思之不置^⑤。顾予亦(浙)[浙]人^⑥。而廷(章)[璋]昔为御史,与予比邻,相知复稔^⑦,义不容虚辱其请,遂为之记。

〈按:寺建甘州城西北隅。洪武三十年设,嘉靖二十八年改建西南隅。〉

校勘:

[1]出连帅郡守下,《甘镇志》《甘州府志》作“出边帅郡守下”。古十国诸侯之长曰连帅,也用称统帅,盟主。也用以泛称地方长官。显然大于边帅。应作边帅。今据,改连为“边”。

[2]至或以老病弃去,《甘镇志》老病作“老疾”。疾、病义同,不改。

[3]宣旬于浙于汴,《甘镇志》作“旬宣于浙于汴”。应作“旬宣”。今据,改宣旬为“旬宣”。旬宣,周遍巡视各地,宣布德教。

[4]于浙于汴,汴、浙人至今思之不置,顾予亦浙人,文中三“浙”字,疑手抄时笔误浙为“浙”。因此文作者王华为余姚人,余姚属浙江,故其言“予亦浙人”,当为“浙人”。今一并改三“浙”字为“浙”。

总兵府记

巡抚 赵 载

甘肃,古雍州西北徼^⑥。《书》曰:“黑水、西河惟雍州”,即今黑河也。周衰沦没戎夷。汉武帝降逐浑邪、休屠诸夷^⑦,通西域,列亭障至玉门,遂复故地。置敦煌、酒泉、张掖、武威、湟中五郡,断匈奴右臂。今镇城则张掖郡也,取张舒国掖之义

①周匝:周到。辑宁:和协安宁。

②聿兴:迅速复兴。毕举:全都兴办。

③度程:此指修建的格式、标准。

④旬宣:周遍巡视各地,宣布德教。浙:浙江。汴:汴梁(今河南开封市)。不置:不止,不停。

⑤稔:本指庄稼成熟,丰年。此作熟悉解。相知复稔,相互是知交又很熟悉。

⑥徼(jiào):边界,边境。

⑦降逐:降伏,驱逐。

焉。历考前代,莫不屯重兵,置宿将,以严守备。明洪武五年^①,宋国公冯胜将兵至河西,元守臣平章委的弃城遁,遂平其地。(华)[革]元旧制^①,设甘州、凉州、永昌、山丹、庄浪、古浪等卫、所,立陕西行都司指挥使司以统制之。附近胡羌,复设沙州、赤斤、安定、罕东、曲先、阿端等卫,申藏等一十三族^②,以羁縻之。二十五年,以都司官权轻,未易镇服,添设西宁侯宋晟,敕赐平羌将军印总兵镇守^③。永乐年^④,又以重地不可无心膂之托,设中贵一人同镇守焉^⑤;又以庶务不可无综理纠察之任,设都御史一员以巡抚焉。文经武纬,杜渐防微,提纲振目,其制度规画,视前代周且备矣。

都督西河姜公^⑥,在镇阅十五年,夷虏知名而畏威,军民感德而怀惠。戎政清暇,乃稽诸往籍,询诸父老^⑦,自宋晟下得镇斯地者二十九人^⑧,录其姓氏,持以请予记。予应之曰:“公其立心深远,用意忠厚矣乎!夫自是者骄,骄则轻人;自狭者忌,忌则嫉善^⑦;自弃者懦,懦则不立。斯人也,虽摘前人之名实,提耳日告^④,亦付之不闻。不知公溯诸人于百五十年之上,求其姓氏,稽其行实,验其闻望,殆亦自考焉而已耳。无怪乎公为将,地方获福也。又从而刻之石焉,无宁以自考者,貽后人自考耶?”

夫甘肃南控[羌]番,西通回纥,东北阻鞑靼^⑨,四面受敌。晋失之,而四凉伪

①洪武五年:公元1372年。

②申藏等一十三族:申,十二地支第九位,方位西南西三十度间。也指秋天万物成熟,太阳向西落去。因借为西。申藏十三族,也称西番十三族。即申藏族、西纳族、章哇族、果迷卜哇族、隆奔族、阿琪族、巴沙族、嘉尔即族、革哇族、巴哇族、申冲族、即儿嘉族、隆卜族。本皆属先令、罕开羌之贵种,至赵充国经略湟中,世代居西宁周围,先后属吐谷浑、吐蕃。明初招抚内附,羁縻之。其酋长授官有差,给以金牌,进行茶马交易,谓之熟番。

③平羌将军:官名。主要职掌羌族事务。后成为一种将军称号,针对对番戎等异族用兵而言,非都指羌族。此赐宋晟平羌将军印一方面是奖赏其功劳,另一方面是增加其权威,提高知名度,增强对敌的震慑作用。

④永乐年:永乐,明成祖朱棣的年号(1403—1424)。此言永乐年,文意不全,应为永乐年间。据《明史·成祖》:“是年(永乐元年)始命内臣出镇及监京营军”。结合本文下面“设中贵一人同镇守焉”,应为永乐元年才是。

⑤中贵:中贵人,皇帝所宠信的显贵宦官。

⑥姜公:指姜夷。陕西榆林人(志言西河是就古代西河郡而言,地在黄河西岸陕西东部从北到南地区。又榆林城西榆溪河称西河)。累官总兵,镇甘肃。谋虑深沉,纪律明肃,敌寇甘州、西海、凉州,皆击败之。在甘肃十四年,以功进都督同知。以罪罢。久之以荐擢大同副总兵,复劾罢卒。其父汉、子应熊皆为将,父宁夏总兵,子亦以总兵镇宁夏,以功进右都督御史,官终大同左都督。

⑦自是:自以为是(自以为正确)。自狭:自己心胸狭隘不容人。

⑧鞑靼:部落名。本鞑靼别部。唐末始见其名,后乃为蒙古的别称。元亡,其宗族走漠北,去元之国号,称鞑靼。其可汗本雅失里,为明及瓦剌所攻,势大衰。迨达延汗以后,势复振。满清兴起后,诸部相继归附清朝。

起^①；唐失之，而中叶几微^②；宋失之，而西夏僭据，中国往往不宁。盖其为关陇襟喉、河洛藩屏、用武要地，比之延、宁诸镇专制胡骑，独备一面者，事势迥异^③。总戎任，视诸镇特难。迩年，北虏逋寇^④，巢据青海，(土)[吐]蕃犯顺，(以今视昔又益难)乍叛乍顺，以今视昔，又益难也^⑤。然九曲叛孽，遇哥舒翰而后降^⑥；先零不共，得赵充国而始定；凉州陷没，用马隆而方复^⑦。安危之机，在得人焉。而公当其难十载，青海势微，(土)[吐]蕃款塞，视前二十九人勋业，盖与二三(人)名世者争衡，余斯下风^⑧，后之镇斯地者，当知所适从矣。指顾之间，某仁也，智也；某信也，勇也，廉也；某反(也)是也^⑨；某功业在当时何如也；某闻望在后世何如也；某以功可录；某以某事取败也。贤者法焉，否者戒之。上副朝廷付托之重，下慰军民倚仗之诚。其勋业禄位，跻美古人^⑩。边地获永宁哉！斯西河公之用意，与愚所记言，俱有征矣。

〈按：府旧设甘州城西南隅，正统中建。嘉靖十八年改移西北隅，以镇守府为之，此系旧府记也。〉

校勘：

〔1〕华元旧制，《甘镇志》《甘州府志》作“革元旧制”。华为手抄笔误。今据改华为“革”。

〔2〕询诸父老，(同上)作“询诸故老”。

〔3〕得镇斯地者，(同上)作“得镇是地者”。斯、是都有此、这之义。不改。

①四凉伪起：指氏族吕光所建后凉(386—403)，鲜卑秃发乌孤所建南凉(397—414)，匈奴沮渠蒙逊所建北凉(397—439)，汉族李暠所建西凉(400—421)，合称“四凉”。加上汉人张寔的北凉(317—376)(多用东晋年号)，称为“五凉”。

②中叶几微：指唐安史之乱后，河西兵东调，吐蕃兴起，河西一度沦陷于吐蕃。几微：指唐中叶后河西几乎和中原中断。

③迥异：大不相同。

④北虏逋寇：此指河套鞑靼小王子部酋长亦不剌、卜儿孩等因族内仇恨逃窜到青海为寇。称“逋寇”，后多称“海寇”。

⑤九曲叛孽，遇哥舒翰而后降：指唐玄宗天宝年间哥舒翰连破青海吐蕃，后又攻破吐蕃洪济大莫门等城，收黄河九曲，以其地置洮阳郡，筑神策、宛秀二军，进封西平郡王事。此为哥舒翰功业辉煌时期。

⑥赵充国、马隆：分别见前《处置屯田疏》注、《人物志·名宦·晋·马隆》。

⑦勋业盖与二三名世者争衡，余斯下风：此句是说姜夔在甘肃总兵任上的功业可与任甘肃总兵二十九人中两三个知名者争上下，其余者都应在其面前甘拜下风。

⑧跻美古人：跻，升，登，达到。此句是说姜夔可升登于古代优秀人物的行列。

〔4〕提耳日告,《甘镇志》作“提耳目告”。于意还是日告为长,故不从《甘镇志》。

〔5〕又益难也,《甘镇志》《甘州府志》皆作“又益艰也”。艰的主要词义为难,故不改。

〔6〕某反也是也,(同上)作“某反是也”,于文意为通。今据删中间“也”字。

许公祠记

金事道 桑 溥^①

许公祠者,祀故都御史许公也。公讳铭,字德新,吴人,侨居京师。正德辛巳^②,持节甘肃。时阉帅李隆贪忍不法^③,路道以目。公素嫉之,下车即以法绳其左右。隆不悛^④,公将劾之,奏既草而泄于隆,隆惧,谋害公。其党有杨准者,力赞之曰:“蝮螫手则斩手,螫足则斩足,为其害身也。今若非手足之戚,不亟图^⑤,将受其祸。”隆意决。以是冬十二月二日,假乱兵戕公于会议厅^⑥。隆因放兵掠府库、居民,积累钜万,悉赂权贵。为掩覆计,复妄疏公以深刻致变^⑦,飞语流言,遍于朝野。讽其下为立生祠,以诳惑远迩^⑧。适今上入继大统^⑨,励精更始,明照万里。爰命抚臣廉其实,廷尉治其狱,台察藩臬诸有司更相讫之^⑩,尽得其情。于是尸隆、准于市,逮其党与,悉戮之。许公之冤,李隆之恶,咸白于世矣。

嘉靖甲申^⑪,侍御大同卢君问之按节河西,至则谓:“公以死勤事,议当崇

①桑溥:字汝公。濮州(原治所在山东鄄城北,明景泰后移治今河南范县西南旧濮县)人。正德进士。任华州守,善决狱。嘉靖时迁固原兵备副使。鞑靼入寇,邀击破之。授浙江按察使。后以忤权贵罢归卒。其写此文时是在固原任兵备副使,以金事道衔到甘肃办公事(当是与处理李隆谋害许铭案有关)。

②正德辛巳:公元1521年。

③阉帅:统兵在外的将帅。此指以都督同知任甘肃总兵的李隆。

④不悛:有过而不悔改。

⑤亟(jí):急速,快。

⑥假:借。戕(qiāng):残杀,残害。

⑦深刻:此作严峻刻薄解。

⑧讽:此指不用正言,以托词、婉言隐语诱导。诳惑:欺骗迷惑。

⑨今上:指明世宗朱厚熜,即嘉靖帝(1521—1566)。

⑩台察藩臬:巡抚(抚台)、都察院布政使(藩司、藩台)、按察使(臬司、臬台)的合称、省称。讫(yàn):议罪。

⑪嘉靖甲申:即嘉靖三年,公元1524年,岁次甲申。

祀,用昭劝戒^①。”而巡抚御史大夫陈公九畴实颺其议^②,速君成之。君乃檄金宪周君汝勤董其事^③,鸠工相地,卜日而举^④。于是甘人嚣然^⑤,谓:“隆不宜有祠,请改以祠公。”时,镇守太监董公文忠、总戎都督姜公奭暨监军副帅、省寺诸司,金皆以为然。各专捐俸出徒,撤故祠而新之,中肖公像,东西两序门屏,斋庖之所,百用备具。财不费而民不劳也。

方落成,溥适以公事至。周君以溥公之门人也,授简俾记其岁月^⑥,溥闻之,天下莫大于理,古今所同者心。君子之行,苟有关于民彝世教^⑦,虽百世之远,四海之众,无不同然者。况人臣殉国之懿与日月争光,岂能抑之而使晦,微之而使泯也^⑧?方公之没,隆肆乃诈,负乃势,而饶于货财,思以是涂天下之耳目^⑨,故百状诬公,而天下不以为然;百计求解,而国家卒置诸法。是非自然之公,隆欲以私害之,惑滋甚矣。

闻公之莅此镇也,政教有条,赏罚有章,财用有节,军旅有法,昭德塞违,举直错枉^⑩,令在必行,无所假借。仅五十日而变作。或有劝公避之者,公曰:“吾国之大臣,受命抚军,军乱而死,固其分,逃义苟免,何颜于世!”端坐叱乱兵曰:“汝曹负恩干纪^⑪,国有常典,毋自貽戚^⑫。”兵不敢进。逮夜,隆密遣其心腹入,左右辟易^⑬,公遂遇害。夫体国奉公者,事君之忠也;守道嫉邪者,正身之义也;临乱而不敢免者,人臣之节也。公何愧于古人耶?耿光大烈^⑭,死犹生日,所以感人心,淑世教,天下万事而不可泯者矣。不然,甘之人何恶于隆而毁其像,何私于

①崇祀:崇拜奉祀。昭:彰明。劝戒:劝勉告戒。

②颺(wèi):善;是。

③周汝勤:河南上蔡人,正德甲戌(1514)进士。任分巡西宁道僉事。

④举:行动;兴办。

⑤嚣然:喧哗。一说忧愁的样子。

⑥授简:给予简札。谓嘱人写作。

⑦民彝:民之正常伦理。世教:当时之正统思想。指孔孟之道。

⑧懿:美,美德。晦:昏暗,暗昧,不明。泯:尽,消灭。

⑨涂:堵塞。

⑩昭德塞违:彰明美德,杜绝错误(闭塞违邪)。举直错枉:起用正直者而罢黜奸邪者。

⑪负恩干纪:背恩而违犯法纪。

⑫貽戚:留下烦恼,使受悲哀。

⑬辟易:惊退,躲避。

⑭耿光:光明,光辉,光荣。大烈:大业,功业。耿光大烈,即光辉功业。

公而祠之哉^①？是固侍御君翼正黜邪之政^②，有以表(章)[彰]者，亦天理民彝在人心之不容已者欤！因为之作享神之辞，俾歌以祀公。其辞曰：

闾阖辟兮(元)[玄]云扬，回风飘兮鸾凤翔^③。琳琅鸣兮降我堂，羞蕙肴兮奠桂浆^④。考钟按鼓兮歌洋洋。飞翠羽兮翼云旗，驾青虬兮骖白螭。望昆仑兮朝登，夕弭节兮洞庭，览(元)[玄]圃兮餐玉英^⑤。驱鲸鲵兮鞭蛟龙，森变化兮扬灵神^⑥。回驭兮兰皋，荐江蓠兮糈椒^⑦，公不少留兮我心劳。公在边兮长城，公在天兮列星。醢封豕兮烹臬羹^⑧，公毋悲兮彼羌殒。宗祫连兮苍苍，居延兮茫茫，山海兮带砺^⑨。我民事公兮永无斁^⑩。公福我民兮万斯世。

①恶：憎恨，厌恶。私：此作爱，亲解。由私的词义偏爱，亲近爱幸之人引申出。

②翼：辅佐，扶助。

③玄云：黑云。回风：旋风。

④琳琅：玉石。羞蕙：进献芳美的膳食。桂浆：用桂花浸制的酒浆。

⑤弭(mǐ)节：驻车。弭，止节，行车进退之节。一说节训策，为马鞭。玄圃：神仙所居之地。相传在昆仑山顶，有金台五所，玉楼十二，分为三级：玄圃在中，一名阆风；下曰樊桐，一名柏桐；上曰层城，一名天庭。玉英：玉之精华。

⑥森(biāo)：本义为犬奔跑，引申为迅疾的样子，即迅速，快速。

⑦兰皋：有兰草生长的(江、河、湖)岸。荐：献、进。江蓠：香草名。糈椒：祭神用的香秬(tú)精米。

⑧醢(hǎi)：肉酱。封豕：大猪。常用比喻贪暴的首恶分子。臬羹：以臬肉制羹汤。常用以表除绝邪恶之意。

⑨带砺：亦作“带厉”。借喻功臣爵禄，世代永传。

⑩无斁(yì)：斁，厌，厌弃。无斁，引申犹无终，无尽。

[本朝]

肃州重建义学魁星阁记^①

徐乾学^②

广宁卢君之抚治肃州也^③，慨然以兴(怀)[坏]举废^④、化民成俗为己任^⑤。既至，则出俸钱，纠工庀材^⑥，立义学，以教其秀民之能为士者^⑦。建阁以祀魁宿，使知文教之有(像)[象]于天^⑧，以畀于人，且有祈焉^⑨，以启蒙愚之衷^⑩。月再亲莅焉^⑪，用休(戚)[威]以为董劝^⑫。将勒之贞珉^⑬，以告后之人，而请记于不佞^⑭。不佞乐其为政之知所先后也。

按^⑮，……肃州人材，自东汉以来，笃经术^⑯，尚气节，举贤良茂才^⑰，就征辟成进士者^⑱，往往不乏。其文儒魁宿讲学聚徒^⑲，多者或数十百人，非边鄙荒陋

①义学：也称义塾，旧时免费的私塾。经费主要来源于祠堂、庙宇地租，或由私人捐款资助。魁星阁：旧时供奉和祭祀魁星的楼阁。魁星是中国古代神话中的神，俗称“奎星”、“魁宿”，是中国古代天文学中二十八宿之一。后被尊为主宰文运之神，遂建魁星阁以祀之。

②徐乾学(1631—1694)：清代江苏昆山人，字原一，号健庵。顾炎武甥。曾任内阁学士、刑部尚书等职。以文学为康熙所信用。解职南归后，其亲属、门客依势横行，屡遭控告，受夺职处分，死后仍复原官。曾奉旨总纂《大清一统志》《清会典》《明史》。纂辑《古文渊鉴》。为《明史》总裁官。又搜集唐、宋、元、明学者解经之书，汇为《通志堂经解》。纂集历代丧制，加以说明，编成《读礼通考》。藏书很多，有《传是楼书目》等。

③广宁：县名，康熙三年改广宁卫置，即今辽宁北镇满族自治县。卢君：指卢崇魁，生卒年不详，字文斗，康熙二十年(1681)任肃州分巡道。抚治：抚按，安抚，治理。

④化民成俗：教化百姓，形成良好的风气。

⑤纠工庀(pi)材：亦作“鳩工庀材”。集合工匠，准备材料。纠，聚集。庀，具备，准备。

⑥秀民：德才优异的平民。秀，特异，优秀。

⑦文教：旧指礼乐法度，文章教化。

⑧祈(qí)：对天和神求祷。引申为向人请求。

⑨以启蒙愚之衷：以开启愚昧无知者的心。衷，内心。

⑩月再亲莅：每月两次亲临。

⑪勒之贞珉(mín)：刻在石碑上。勒，刻。贞珉：石刻碑铭的美称。

⑫不佞：犹“不才”，没有才能。也用作自称的谦词，相当于“我”。

⑬笃经术：笃信经学儒术。

⑭举：推荐，选拔。贤良：贤良文学的简称，为汉代选拔官吏的科目之一。茂才：即“秀才”，东汉时为了避光武帝刘秀名讳，改“秀才”为“茂才”。也是汉代举用人才的一种科目。

⑮就征辟：接受征召。就，接近，靠近。引申为“接受”。征辟，征召，荐举。指朝廷或三公以下征召，举荐布衣之士授以官职。

⑯文儒魁宿：指饱学之士。

比也^①。自宋以后,盖无闻焉。明三百年间,其显达者大抵皆武人^②。[其]庠序之士^③,仕止明经^④,得甲科者一两人而已^⑤。间尝谓三代以后,名儒迭兴,实应五星聚奎之兆^⑥。庆历初^⑦,始诏天下立学^⑧,而肃州已为元昊所据^⑨,则夫诗书之泽,孝弟之义^⑩,三四百年[间]缺如矣^⑪。

明初亦迁四方之民实河西,故其习尚错杂,风俗靡一^⑫。玉门、嘉峪羌戎出入,民无宁居。成化三年^⑬,都御史徐廷璋始建儒学^⑭。正德元年^⑮,兵备副使李端澄复廓而大之^⑯。其义学在东北隅,则先巡抚陈九畴毁礼拜寺为之者^⑰。嘉靖二十二年^⑱,副使张愚选生童读书其中^⑲。三十五年,训导邱耀于文庙左立文魁宫^⑳,绘文昌、魁星二神祀之^㉑。二十六年,副使唐宽又于文庙东创建酒泉书院^[4]。此

①边鄙荒陋:边远荒凉之地。

②显达者:显赫闻达的人;有名望的人。

③庠序之士:指读书人。庠序,古代地方所设的学校,称乡学。后泛称学校。

④明经:唐代科举制度中科目之一,与进士科并列,主要考试经义。清代用作贡生的别称。

⑤甲科:明清统称进士为甲科。

⑥五星聚奎:五星聚于奎宿。五星,指水、木、金、火、土五大行星。五星同时出现于一方,这种现象比较罕见,故古人附会为祥瑞之兆。这种现象亦称“五星聚”或“五星联珠”。

⑦庆历:宋仁宗赵祯年号之一(1041—1048)。

⑧诏:指皇帝颁发的命令文告;诏书。

⑨元昊:即李元昊(1032—1048),亦称赵元昊,西夏国主。

⑩孝弟:亦作“孝悌(tì)”,儒家伦理思想。其宗旨是孝顺父母,敬爱兄长。

⑪缺如:空缺,短少。

⑫风俗靡一:风俗不同。靡,不。

⑬成化三年:公元1467年。

⑭徐廷璋:生卒年不详,字公器,明代河南罗山(今河南信阳西南)人。景泰进士,有才略。成化间,以金都御史巡抚延绥、宁夏,武备修饬,主持修筑边墙数百里。成化三年,在肃州建义学。与余子俊、马文升分抚邻境,俱有声望,人称“关中三巡抚”。

⑮正德元年:公元1506年。

⑯李端澄:河南武陟(今河南武陟)人,进士。明代弘治年间任肃州兵备道副使,曾主持修建了嘉峪关城楼和南北两侧的长城。廓:大,广阔;开拓。

⑰礼拜寺:清真寺。

⑱嘉靖二十二年:公元1543年。

⑲生童:生员和童生。亦泛指学童。

⑳文庙:唐玄宗开元二十七年(739)封孔子为文宣王,因称孔庙为文宣王庙,明以后称为“文庙”,相对“武庙”(关庙、岳庙)而言。文魁宫:祀文魁星的庙宇。

㉑文昌:又名“文曲星”、“文星”。中国道教神话中主宰功名、禄位的神。又称梓潼帝君。旧时多为读书人所崇祀。

则前代之所以鼓舞振兴者亦屡有人矣。岂以其沦胥已久^①,未能一旦丕变^②!抑旋举旋废^③,莫之有成而难为继欤!君能举前人之废而刻石以贻之无穷^④,盖以诗书为壁垒^⑤,孝弟为干櫓^⑥,其为边人士虑至深远也,教化之成必矣。为之记,以告之,夫他日之继之者^⑦。君(民)[名]崇魁^⑤,字文斗,陕西肃州道布政司参议。

校勘:

[1]兴怀举废,兴怀当作“兴坏”《重修肃州新志》作“兴坏”,今据改怀为“坏”。兴坏举废,使毁坏的得以复兴,使废弃的得以兴办。

[2]用休戚以为董劝,《重修肃州新志》休戚作“休威”。今据改戚为“威”。语出《书·大禹谟》:“戒之用休,董之用威,劝之以九歌。”用休戚以为董劝,是说用美好的东西来劝戒人民,用威罚来督察人民。休,美善。威,刑罚。董劝,督察劝勉。

[3]按,据《重修肃州新志》“按”后尚有二百余字的一段话才到“自东汉以来”,《肃州新志》编撰者将其省略。

[4]二十六年,副使唐宽又于文庙东创建酒泉书院,《重修肃州新志》作“酒泉书院在文庙东,嘉靖二十六年副使唐宽所创建”。文字先后顺序不同,反映内容相同。不改。

[5]君民崇魁,民当为“名”之误。《重修肃州新志》亦作“君名崇魁”。今据改民为“名”。

①沦胥:谓相率牵连,而受苦难。后泛指沦陷、沦丧。清顺治五年(1648),甘肃回民丁国栋发动起义,占据肃州城,并拆毁酒泉书院。康熙三十年(1691),分巡肃州道卢崇魁召集绅士募捐,重建书院于旧址。时距书院被毁已四十余年。

②一旦丕变:一朝而发生大的变化。丕,大。

③旋举旋废:一边兴起,一边毁弃。旋,随即。

④举前人之废:使前人废弃的事物得以复兴。贻:遗留,流传。

⑤壁垒:古时军营周围的防御建筑物,作为进攻或退守的工事。用以比喻布置平整。

⑥干櫓:指盾。小盾为干,大盾为櫓。

⑦告之夫他日之继之者:告诉后来的继任者。

因丰阁记^①

毛凤仪^②

尝稽古治荒之政不一法^③：曰社仓，曰义仓，曰常平仓^④。常平始于汉宣帝，法最善，后世因之^⑤，至今不废。然用法者，贵乎因，不贵乎创^⑥。善所因而不泥于古，斯因势以制^⑦，可以足国，可以足民。否则大吏绳于上，小吏塞于下，适足以病国而病民^⑧，则不善因故也。

近岁丰歉不常，各省因举常平古法行之，故我肃有建仓之役。肃为酒泉古郡，九边第一门户^⑨，东西仅通一线^⑩，南北番夷杂处，西去七十里即嘉峪关，再

①因丰阁：毛凤仪在肃州任职时主持修建的粮仓。本文与《重修肃州新志》所载《因丰阁记》似有不同版本，或为其修改稿，区别不同处颇多。今只于个别处作校改，总体依志文不变。

②毛凤仪（1655—1729）：字虞来，号抑庵，湖北江陵人。康熙三十四年（1695）从军征讨噶尔丹，以军功授汉中宁羌州州同。四十二年（1703），授临洮府通判，分治肃州。毛凤仪在肃州先后三任通判，长达二十余年，对肃州颇多惠政，如修文庙，建粮仓，减免人丁差役等。尤其是招民开垦金塔王子庄（今金塔县西坝乡、古城乡、中东镇）一带，浚渠引水，使“沙漠之区”化为“平畴弥望，烟火相错”的“鸡犬桑麻之境”，成为人烟繁盛的绿洲。还组织工匠在讨赖河下游的夹山口（今金塔县鸳鸯池夹山）开山引水，把只能隔山相望的讨赖河水引到了金塔境内，灌溉那里的良田沃土，结束了金塔人民靠天吃饭的历史。雍正六年（1728），有人向朝廷告密说毛凤仪私自动用了国库银两。毛自知难免一死，遂于次年吞金自尽。金塔百姓纷纷上书朝廷，为他鸣不平，并于金塔城西二十里处建毛公祠以祀之。毛凤仪还长于诗文，著有《塞上吟》。

③尝稽古治荒之政不一法：曾经考核、研习，古代治理灾荒的方法各不相同。尝，曾经。稽，考核。

④社仓：积谷备荒的义仓。始于隋文帝开皇五年（585），在收获时向户民征粮积储，以备荒年放赈。因设在乡社，由当地人自行管理，故名社仓。后也有设于州县由官府直接主持的，其制代有不同。义仓：隋以后各地方为防荒而设置的粮仓。《隋书·长孙平传》：“奏令民间每秋家出粟麦一石以下，贫富等差，储之里巷，以备凶年，名曰义仓。”也作“义廩”。常平仓：汉以后历代政府为“调节粮价，备荒赈恤”而设的粮仓。谷贱时增其价收进，谷贵时减其价卖出。这种制度一直延续到清代。清代规定，州县设常平仓，市镇设义仓，乡村设社仓。到咸丰、同治时，大都名存实亡，甚至名实俱废。

⑤因：因袭，沿用。

⑥这一句是说，对于使用制度而言，把某一种制度不间断地执行下去，比另创一种制度更加可贵。

⑦这句是说，让沿用已久的制度更加完善。不泥于古：不拘泥于古代的成规而能有所变通。根据不同的情况采用不同的措施和办法。

⑧绳：准绳，标准，法令。塞：堵塞，阻隔。适：正好。这句大意为上面以法令标准要求，下面阻塞不行，正足以害国害民。

⑨九边：指明代北方的九处要镇。初设辽东镇、宣府镇、大同镇、延绥（榆林）四镇，后设宁夏镇、甘肃镇、蓟州镇三大镇，又太原与近边的固原，也称二镇，合称九边。

⑩东西仅通一线：指酒泉南北分别被祁连山和合黎山、龙首山等所阻隔，仅有一条狭窄的走廊贯通东西。

西则哈密国^①,即古玉门、阳关也。其地四时鲜雨,惟恃天山雪水灌溉^②,民亦稀事耕稼,粟麦多贵,且设重镇,兵民驻集,一遇凶荒^③,吏无长策^④,则袖手而莫可谁何^⑤。

先是,大司马觉罗华公题请动帑^⑥,采粮三万石,储仓以备边。余甲申春,初承乏斯土^⑦,适值岁荒民饥^⑧,目击心伤。甫交代^⑨,即开仓贷粟以给民种,擅动之愆未遑顾也^⑩,而上官亦谅余恤民而莫之罪^⑪。是年,幸有求所贷悉还。然每苦积贮无多^⑫,而后将莫继也。赖有常平仓捐粟三万石,共得粟六万余石,但收贮无所^⑬。或赁民舍、城楼、庙寺寄囤^⑭,不惟零星难稽,且虞蒸湿霉烂^⑮。余甚忧之,遂以建仓贮粟具情陈恳^⑯,蒙制宪据情覆准^⑰,以捐储内十分动一作盖仓之费。余因以粮易材,相土度宜^⑱,于署后古厂地盖仓若干间^[1],共用木石砖瓦若干,工若干。其廨编“壮岁逢佳庆,丰年际盛明”十字号,并列“广积”二字号,总

①哈密国:即今新疆维吾尔自治区哈密市。在新疆东部,邻接甘肃省。明代设哈密卫,清代改为直隶厅。

②恃:依靠。天山:即祁连山,匈奴称“天”为祁连,故名。

③凶荒:指饥荒灾年。

④吏无长策:官吏没有好的办法。长,善,好。

⑤袖手:缩手于袖中,表示不参与其事,或表示无能为力。莫可谁何:没有谁能对付,处置。

⑥大司马:官名。《周礼·夏官》有大司马。明清用作兵部尚书的别称。觉罗华公:生平不详。题请:上奏章请示。题,指题本,是奏章的一种。凡政务、军事、钱粮等公事皆用题本,由官员用印具题,送通政司转交内阁入奏。动帑:动用国库银两。

⑦甲申:指公元1704年,康熙四十三年。承乏:谦辞,表示所任职位一时无适当人选,暂时由自己充任。斯:代词,这。

⑧适值:正好,正赶上。

⑨甫:才,刚刚。交代:移交,前后相接替,指刚刚接替前任的职位。

⑩擅动之愆未遑(huáng)顾也:连擅自动用国库粮食贷于民的罪名也来不及考虑。愆,罪过,过失。遑,闲暇。

⑪谅:体谅。恤:救济。莫之罪:没有追究罪过。

⑫每:常,往往。积贮:积累贮存。

⑬收贮无所:无处储藏。

⑭寄囤:暂时寄放,储存。

⑮不惟:不只,不但。零星:零碎,零散。难稽:难以保管。稽,考核,计数,引申为保管、管理。虞:担心,忧虑。

⑯陈恳:陈述请求。此句意谓根据情况,备文上禀,详述意见,恳切地提出建仓贮粟的请求。

⑰蒙制宪据情覆准:承蒙制台(总督)依据国家法令和本地的实际情况审察核实批准实施。制宪,明清对总督的尊称。宪、台都是对高级官长的称呼。

⑱相土度宜:选择合适的地方。相,观察,选择。度,度量。宜,适宜,指合适的地方。

作十二廩名^①,可储粮若干石。又奉观察李公飭^②,余董其事^③,凡二年落成,虚其中五间为堂^④。堂颇高敞,远望之,若署后[之有]楼阁然^[2]。每晴明,放眼南山积雪,双塔列右,满城烟景^⑤,一目可收^⑥,其实皆储粮屋也。使予好为游观,修亭建阁,劳民以供役,不惟边吏力所不能,即或能之,而返诸中心^⑦,未免伤财,貽羞来者^⑧。

余之成此,盖有所因也。閤崇高广,则因乎地;出入收纳,则因乎时;赈恤借贷,则又因乎人;其间工食财用赔垫,则又因乎什一之息^⑨。至于布置经营坚牢朴质,又皆余夙夜焦劳所不能不因者^⑩。义取于因,不敢言创也。颜之曰“因丰”者何?年丰,因而敛之;荒,则因而散之^⑪。民因以足,国因以富,即古耕三余一^⑫,耕九余三之义也。如不善所因^⑬,久则仓屋或因而倾欹,粮储或因而耗散,赈贷或因而稽迟^⑭,皆失所因者也。余因有感于心^⑮,因勒于石^⑯,俾后之守斯土者知余之因慎而致勤^⑰,因劳而不怨,因惠而不费^⑱,亦将因便乘利,以期有终也^⑲。

①这一句是说:修成的粮仓用“壮岁逢佳庆,丰年际盛明”十个字来编号,并用“广积”二字来编粮仓号,共修成十二个粮仓。

②奉:接受。观察李公:名字与生平事迹不详。飭:通“敕”。诫敕,命令。

③董:监督管理,督察。

④虚:空出。

⑤烟景:指春天的美景。也指云烟缭绕的景色。

⑥一目可收:一眼望去,尽收眼底。

⑦返诸中心:在内心加以反思。

⑧貽:遗留。

⑨赔:折损,亏蚀。垫:支撑,垫支,填补空缺。因:此作依靠,根据解。什一:十分之一。

⑩这一句是说,我之所以把新修的粮仓布置经营得坚牢而又质朴,并整日为它焦躁烦劳,是不能不对它有所依靠。

⑪颜:此处通“额”。动词,题写匾额。敛:收聚。散:此指将粮食贷出或卖出去。这两句意思是,丰收年依靠它积累贮备粮食,灾荒年依靠它将粮食贷出或卖出去。

⑫耕三余一:“耕种三年,余一年粮”的简称。《礼记·王制》:“三年耕,必有一年之食。”

⑬不善所因:此句言如果不善于沿袭古法。

⑭倾欹:倾斜倒塌。稽迟:滞留迟延。

⑮感于心:在内心有所感触。

⑯勒于石:刻在石碑上。勒,刻。

⑰守斯土者:守护这块土地的人。指后来治理酒泉的官员们。

⑱惠而不费:施利于人而用财耗费不多。《论语》:“因民之所利而利之,斯不亦惠而不费乎?”

⑲因便乘利:即“因利乘便”,凭借形势的便利。因,凭借。乘,利用。期:期望。

一事而上普圣人之德泽^①,下济一郡之民生^②,诂曰因陋就简哉^③?因丰之名,亦如欧之丰乐,苏之喜雨焉耳^④。

校勘:

[1]于署后古厂地盖仓若干间,《重修肃州新志》厂地作“场地”。厂(廠)地,过去指有露舍、棚屋的地方,或有空地可存放货物的地方。可能不如场地之宽敞。

[2]远望之,若署后楼阁然,《重修肃州新志》作“若署后之有楼阁然”。语义更显明确。今据于署后补“之有”二字。

建设肃州议^⑤雍正七年三月内上

岳钟琪^⑥

窃查肃州地处极边^⑦,路当冲要^⑧,向设卫守备一员、通判一员,经理地方事务^⑨。凡一切钱粮、刑名案件^⑩,俱由肃州道核明^⑪,移送兰州布、按二司转结^⑫。

①一事:指建“因丰阁”粮仓。上普圣人之德泽:上光大了圣人的德化和恩惠。普,普遍,全面,广大。

②济:救助,接济。民生:人民的生计。

③诂:岂,何,怎么。

④这一句的意思是说,“因丰阁”的命名,也如同欧阳修对“丰乐亭”、苏轼对“喜雨亭”的命名一样。丰乐:亭名,在安徽滁县的西丰山北麓。庆历六年(1046),欧阳修知滁州,感天下太平,物阜年丰,百姓安乐,乃建亭名曰“丰乐亭”,并作《丰乐亭记》。喜雨:亭名,在陕西凤翔县。嘉祐七年(1062),苏轼在凤翔府任签判,修建了一座游亭。时大雨连降三日,旱情解除,便名为喜雨亭,并作《喜雨亭记》。

⑤建设:设置。议:一种古代的文体,用以论事、说理及陈述意见,如奏议、驳议等。

⑥岳钟琪(1686—1754):清朝大将。字东美,号容斋,祖籍甘肃临洮,后迁居四川成都。岳钟琪系将门之子。其父岳升龙,因战功任天津总兵、四川提督等职。岳钟琪身材魁伟,为人沉毅,习于武事,初捐纳为同知,后从军,改为武职,授松潘镇中军游击,复迁四川永宁协副将。康熙(1662—1722)末,率军入西藏,从征策凌敦多布,擢四川提督。雍正元年(1723)随年羹尧破罗卜藏丹津于青海,后又率军进攻准噶尔部。历宦康、雍、乾三朝,官至川陕总督、宁远大将军。他一生战功赫赫,建树颇丰,被雍正誉为“当代第一名将”。乾隆称赞他为“三朝武臣巨擘”。有清一代,他是唯一的“以汉臣拜大将军,满州士卒隶麾下受节制”的官员。雍正十年,在讨伐噶尔丹策零时,被查郎阿、鄂尔泰等捏造罪名,诬陷参劾,夺兵权,下狱。乾隆间得释,又从傅恒平定大金川莎罗奔叛乱。他足智多谋,治军有方,坚持按实际情况确定用兵方略,运用不同的战法,决定其进退攻守,能与士卒同甘苦,故在实战中多操胜券。乾隆十九年(1754),卒于资州(今四川资中),谥襄勤。有《姜园集》《蛩音集》等。

⑦窃:谦指自己,私下。极边:指边境地区。

⑧冲要:在军事和交通方面有重要作用的地方。

⑨经理:治理,处理。

⑩刑名:指刑事案件。

⑪道:行政区划名。汉代在少数民族聚居区所设置的县称为道。明、清时在省与州、府之间设置的监察区也称道,有分巡道、分守道之别,长官称为道员。核明:核查清楚。

⑫布、按二司:指布政司和按察司。

自雍正二年^①,议裁沿边卫、所,肃州卫守备亦在裁汰之内^②。其甘、凉、西宁、宁夏四处改设郡县,而肃州独仍其旧者^③,因肃无属县,遂将地方事务统归通判管理,仍隶肃州道专辖。然边徼重地^④,通判一员已难兼顾,今又移肃州道于安西,通判之责任益重,且道员相距既遥^⑤,若将一切事宜复由肃州道核转^⑥,则纡回往返,更未称便。是以兰州抚臣许容^⑦,将肃州通判承办一切案件经由布、按二司核转缘由,会同臣合词题请在案^⑧。但臣伏查肃州乃口内口外必经之要区,而其地土硗瘠^⑨,民户畸零^⑩,一应公务非本地所能猝办^⑪。虽(于)[与]甘州府[所]属(至)[之]高台县接壤^⑫,而势处邻属,未免呼应不灵,一遇紧要接替公务,不免独立难支。况肃之丰乐河、高台县(至)[之]黑水河,水脉融贯^⑬。用水之时,两地人民每致争讼,地方官又各私其民,偏(徇)[徇]不结^⑭。现据司道[各员]详称^⑮:高台县之下河清、马营、上盐池三堡地方,系用肃州丰乐河之水,请即归肃管辖。但肃州地势旷阔,今复益以三堡,诚为鞭长莫及^⑯。若将高台县竟隶肃州^⑰,又无通判辖县之例。臣因地制宜,请照沿边安设郡县之例,将肃州通判改为直隶知州^⑱,而以高台县拨归肃州管辖,则官制联属,凡往来接办公务,既可协力共襄^⑲,即下

①雍正二年:公元1724年。

②裁汰:裁减。

③仍:因袭,依旧。

④边徼:边界。

⑤道员:明初布政、按察二司因辖区广大,由布政司的佐官左、右参政、参议分理各道钱谷,称为分守道;按察司的佐官副使、僉事分理各道刑名,称为分巡道,此为道员称谓之始。清乾隆时专设分守、分巡道,管辖府、州,成为省以下,府、州以上的高级行政长官。

⑥核转:核实转达。

⑦抚臣:即巡抚。许容:虞城(今河南虞城县)人,在任甘肃巡抚期间来肃州办理公务。

⑧会同:会合。题请:上书请示。

⑨硗(qiāo)瘠:土地多石而瘠薄。亦指贫瘠的土地。

⑩畸(jī)零:本义是整数以外的余数。引申为零稀。

⑪一应:一切,所有。猝:仓猝,匆忙;立刻,即时。

⑫融贯:融会贯通。

⑬私:偏爱,偏向。徇:偏护,偏袒。不公正。

⑭益:增加。鞭长莫及:比喻力所不及。

⑮竟:尽,全部。

⑯直隶知州:官名。宋代派朝臣为州一级的地方行政长官,称“权知某军事州”,简称知州。原意为暂主持本州本军事。明、清以知州为州的长官名称。知州有两种:一为直隶州知州(直隶州指直接隶属于省而不隶属于府,故名),其地位稍低于知府。另一种为散州知州(散州指隶属于府的州,亦称属州),其地位与知县无甚差别。

⑰联属(zhǔ):连接,衔接。襄(xiāng):成;相助,辅佐。

河清三堡人民亦系州属兼管,自不致偏(徇)[徇]之弊。再设肃州吏目一员,与知州同城,令其专司捕务。其儒学教官,向因地属卫所,仅设教授一员,及卫奉裁汰,教授一缺尚在。今若改为直隶州,应请照例改为学(政)[正],以司学校。

再,臣复有请者:查金塔寺营所属之威虏堡^①,既已迁住回民,而附近之王子庄、东坝等处又有招垦户民^②。凡伊等受田屯种^③,全资水利。旧时虽有河渠一道,已为户民所有,且水势微细,户民灌溉之外,回民田庄不能沾足^④。兼之汉回共用,将来恐启争占之渐^⑤。臣于雍正四年前赴沙州,正值吐鲁番回民移住内地之时,臣即乘便将威虏堡等处地利情形逐一确查,见水利农所必需,因行令肃州通判毛凤仪等,趁筑堡盖房鸠工之便,相度讨来河水势^⑥,另开新渠二道,长四五十里不等,现在四百余顷之田灌溉有余。令户民、回民各管一渠,分定界址,以杜溷淆^⑦。计共需银二千六百两,即在估拨盖造回民房屋银内动用^⑧。惟是威虏等处去肃一百数十里,地方官稽辖颇遥^⑨。臣愚意应设肃州州同一员分驻威虏堡,既可化海弹压^⑩,兼令专司水利,似于地方有益。如蒙允准,臣当檄行肃州布政司孔毓璞^⑪,将一切官役经制事宜并现在开垦地百余顷应征课则、升科年分逐一确查详议^⑫,至日再行题请。〈五月文到,准行。〉

①金塔寺:原名筋塔寺,在今金塔县城东南五里处。因寺内有一座高五丈、围七丈,以筋(似以筋竹为内柱)砌成的古塔而得名。其塔状若古瓶,风姿古朴,造型独特。金塔寺后改名为塔院寺。清代曾设游击营屯兵于此。威虏堡:在今金塔县古城乡一带。

②招垦户民:招集来开垦土地的人家。户民,人家,人口。

③伊等:这些人。受田:古代的一种土地制度。《汉书·食货志》:“民年二十受田,六十归田。”屯种:即屯耕,此为屯。

④沾足:滋润满足。

⑤渐:有开端,逐渐,加剧等义。此句是说恐怕会开启将来争水占水的事端。

⑥相度:观察,度量。

⑦溷淆:同“溷淆”。混乱,杂乱。

⑧估拨:估量发放。

⑨去:距离。稽辖:管理。

⑩化海:教育感化。弹压:制服,镇压。

⑪檄行:发布公文。孔毓璞:山东曲阜人。雍正八年(1730)以布政使办理军需,擢副都御使。雍正十一年(1733),改差总理口外屯田给关防。

⑫经制事宜:此指官役经理节制的经常事务。课则:指征收赋税的条款。升科:旧时凡新垦荒地满一定年限后,政府照一般田地赋税规定开始征收钱粮,称“升科”,也叫起科。《清会典·户部·田赋》:“开垦水田以六年起科,旱田以十年起科。”

校勘：

〔1〕虽于甘州府属至高台县接壤，话语不太通，“于”当为“与”之误，“至”当为“之”之误。《重修肃州新志》作“虽与甘州府所属之高台县接壤”。今据改。

〔2〕现据司道详称，《重修肃州新志》作“现据司道各员详称”。今据于司道后补“各员”二字。

金塔寺改设副将议 总理王大臣转奏^{〔1〕}

岳钟琪

据陕西总督刘於义奏金塔寺营改设副将、添设官兵等因一折^①。查金塔寺地方，外通坤都仑^②，直达阿济乃河^③，为肃镇北面之藩篱^④，最系紧要。该因原设游击等官，马步兵四百七十三名。前于雍正十年五月内，经该督奏请，改设副将，添设兵丁。臣鄂尔泰等议将甘提标新募兵三千内拨五百名移驻金塔寺防守^⑤，俟大兵凯旋后，该督等再将边防事宜统行悉心筹画^⑥，酌议具奏等因在案^⑦。今刘於义以现今大兵撤回，军务告竣^⑧，金塔寺营应请改设副将，添设兵丁，并请于金塔寺营所属之威虏堡添设兵丁，即于甘提标现驻金塔寺新兵内照数拨补。该督身在地方，酌议添设之处似属妥协^⑨。但事关更正营制事宜，应请（飭）〔敕〕交该部详议具奏^{〔2〕}。〈乾隆元年冬^⑩，部议覆准允行^⑪。〉

校勘：

〔1〕总理王大臣转奏，《重修肃州新志》于开篇前作“总理事务王大臣谨奏，

①刘於义：字喻旃，阳湖（今江苏武进）人，雍正十年（1732），以刑部尚书署陕西总督，兼办军需驻肃州，不久升吏部尚书。十三年，改川陕总督。乾隆元年（1736）兼署甘肃印务，移治兰州。折：指奏章，臣子向帝王呈递的意见书。

②坤都仑：也作昆都伦，地名。今内蒙古额济纳旗一带。

③阿济乃河：即额济纳河，为黑河流入额济纳旗的一段河流。

④肃镇：即肃州。

⑤甘提标：即甘肃提标。提标是提督直接统辖之兵。此指甘肃提督。

⑥俟（sì）：等待。统行：统一部署。悉心：尽心，全心。筹画：谋划。

⑦酌议：斟酌商议。

⑧告竣：宣告完成。

⑨妥协：妥善，合适；恰当协调。

⑩乾隆元年：公元1736年。

⑪覆准允行：复核批准，准予施行。

为遵旨议奏事”。就是说此篇奏议是岳钟琪写给总理事务王大臣并由他们转奏的。本志文删去《重修肃州新志》文中开头话,作批注云“总理王大臣转奏”。据文中有“臣鄂尔泰等议”之语,“总理王大臣”似应作总理事务大臣。即转奏岳钟琪上此奏折者为鄂尔泰。鄂尔泰于雍正死后受遗命辅政,乾隆初与张廷玉等为总领事务大臣。

〔2〕应请飭交该部详议具奏,《重修肃州新志》飭作“敕”。“敕”较“飭”更符合文意。“飭”指上级命令下级,“敕”指帝王的诏书、命令。此处用“敕”较“飭”合适。

澄镜山房跋^①

刘於义

闻之《神异经》^②:西北有酒泉,澄清如镜,饮者皆不死。斯泉也,方与名实契合^③,邻于房舍^④,訖费蹄涔矣^⑤。黄参政、沈佺事承西师欢^⑥,扣后甃而繚以垣^⑦,岂惟淫菑道也^⑧?庶与吾民乐乐郊^⑨,寿寿域耳^⑩。

①澄镜山房:甘肃分巡道黄文炜在肃州任职期间,对肃州城东郊的金泉(今酒泉公园内的酒泉)作了实地考察以后,对金泉进行了大规模的兴建改造工程。“垒土辟池,前建楹,中植亭,后树轩”(黄文炜《酒泉记》)。建成之后,吏部尚书、陕西总督刘於义驻节肃州,见泉上建筑精美,大为赞赏,遂手书“澄镜”二字,刻悬前楹,谓之“澄镜山房”;军需观察沈青崖为湖心亭取名“可酌”,作为亭额;黄文炜自题后轩(泉湖北岸的庙堂)曰“玉照”。从此奠定金泉(今酒泉公园)泉、湖、亭、廊的建筑基础,使之成为名闻遐迩的游览胜地。跋:一种文体。

②《神异经》:书名,旧题汉东方朔撰,晋张华注。所记皆荒诞无稽的事物,但文采绮丽,为后来辞赋家经常引用。后人疑其为南北朝时文士假托东方朔名作,假托张华名注。

③契合:相符。

④房(yǎ)舍:古时途中供过往宾客歇宿的房舍,与庐相似。

⑤訖(yī)费:仿佛。蹄涔:牛马路上所留足迹中的积水,比喻容量微小。晋郭璞《游仙诗》:“东海犹蹄涔,昆仑若蚁堆。”

⑥黄参政:指黄文炜。沈佺事:指沈青崖。二人事迹见前《职官·题名》。参政,官名。明代在布政使下设左、右参政,以分领各道。清初沿置,乾隆时废。佺事:官名。明代在按察使下设有佺事,以分领各道。清初沿用,乾隆时废。承西师欢:顺从西征胜利将士的欢欣。

⑦扣后甃:指用砖石垒砌泉壁。扣,指用圈、环和砖石将泉内、外壁砌拢起来。繚:围绕,环绕。垣:矮墙,泛指墙。

⑧岂惟:难道是。淫菑(yōng):纵酒。《汉书·叙传下》:“鲁恭馆室,江都谗轻,赵敬险波,中山淫菑。”

⑨庶:副词,表示希望。乐乐郊:快乐地生活在安乐的地方。乐郊,安乐的地方。《诗经·魏风·硕鼠》:“逝将去汝,适彼乐郊。”

⑩寿寿域:长久地生活在太平盛世。寿域,比喻太平盛世。《汉书·礼乐志》:“驱一世之民,跻之仁寿之域。”唐杜甫《杜工部草堂诗笺·上韦左相二十八韵》:“八荒开寿域,一气转洪钧。”

创凿肃州坝庄口东渠记^①

沈青崖

南山讨来川之派曰红水河^②,自南而北流衍延袤^③,至城东北汇为河^④,出塞垣,经金塔而北,为三岔河(俗名沱洛河),会黑水,即亦集乃路也^⑤。昔人于城南堰红水为七闸^⑥,至今田皆受利焉。其东、西二洞子坝^⑦,则皆穿隧为渠者也^⑧。土人师其故智,合请太守童君华闻于朝^⑨,凿山数十里,开九家窑渠洞,二年而竣。既有成效,于是(荒)[相]度南原旷土,若从坝庄口堰红水上流,凿洞十里,可灌田数百余顷,其西岸工亦相若^⑩。民复环吁以请,太守颌之^⑪。以雍正十二(月)[年]秋兴作^⑫,至十三年冬,官民并营,费约万金,几垂成^⑬。余偕按察使浮山张公、参政新安黄公共襄厥工^⑭,乃于乾隆初元端月上浣莅之^⑮,以省其成^⑯。

出郡南门外十里许,即河流所经之道。冬月水涸^⑰,行枯碛中,轮蹄訇击^⑱,

①创凿:开凿。肃州坝庄口东渠,即东洞子坝。开凿在红水河东岸崖壁的引水工程,至今遗迹尚存。

②南山:即祁连山。讨来川:即讨来河。派:河流的支流。

③流衍:广布,充溢。延袤(mào):连绵、伸展之意。

④城:指肃州城。

⑤亦集乃路:行政区名。元至元二十三年(1286)置。治所在今内蒙古额济纳旗东南黑城。辖境地相当于今额济纳旗境。元初曾于此凿渠屯田,明代废弃。

⑥堰(yàn):挡水的堤坝。这里是修筑堤坝的意思。

⑦东、西二洞子坝:为两处水利工程,在今酒泉市肃州区东洞镇和西洞镇。早先那一带土地肥沃,红水河从中流过,但崖高水低,无法引水灌溉。明朝洪武年间(1368—1398),千户曹赞率众从红水河东西两岸下的河床处,分别向东西两个方向穿凿两条各长十多里的地下隧道,终于把低凹河床上的水引上了高岸,浇灌了两岸的良田,这就是相沿至今的东洞坝和西洞坝。这项造福于民的工程,以其工程艰巨浩大,且富于创造性,被冠以“红水穿碛”的美名,列为“肃州后八景”之一。

⑧穿隧:开凿隧道。

⑨合请:共同请求。童君华:即童华,浙江绍兴人。雍正十一年(1733)曾任直隶肃州知州,后升任漳州知府。

⑩相若:相当,差不多。

⑪环吁(yù)以请:围在一起忧叹地请求。颌(hàn):点头同意。

⑫几垂成:差不多要完成。几,几乎,差不多。垂:临近,将要。

⑬偕:同,一起。浮山张公:指张体义。浮山(今山西浮山)人,广西按察使。雍正十年,给钦差关防,办理进剿粮饷,雍正十二年(1734)来肃州办理粮饷。新安黄公:即黄文炜,江南歙县人,隋以前属新安郡,故称。襄:协助,辅助。厥:这个。

⑭端月:指阴历正月。秦避始皇(名政)讳,改称正月为端月。上浣:农历每月初一至初十日。

⑮省其成:察看已经完成的工程。省,察看,检查。

⑯冬月:指冬天。水涸(hé):河水干涸。

⑰枯碛(qì):草木不生的沙漠、沙石地。轮蹄訇(hōng)击:指车马行走在沙石上所发出的很大的声响。訇,形容声音很大。

磧尽处有菑畚庐舍^①,为东洞子坝。其南平皋弥望^②,约行三十里,黄壤青莎^③,可犁为田,独鲜灌溉耳。上阪数武^④,即新渠龙尾。俯瞰河底,窅而深^⑤,东西两岸皆百丈(陟)[陡]崖^⑥。东壁有一线蜗涎^⑦,人马蚁缘而下,大不盈寸^⑧。壁间隔十余丈启一窞,盖凿工出沙土处^⑨。凿者钻穴施技,灯火相望,高等于身,广可攘臂^⑩,冬温暑凉,食息不离其处。尤异者^⑪,以暗中摸索,及其穿通,莫不吻合^⑫。以故,外窞栉比^⑬,行列整齐,如排笙凤箫然^⑭,可怪也。余扶杖牵裾,缩趾伛躯^⑮,骇怖汗浹而下^⑯,踏石磊砢,乘马遄如^⑰。约行三里余,监工官结庐数椽^⑱,役夫、冶工以数百,营窟以居^⑲。其南筑小庙,祠龙神。又南有废渠数丈,垒石尚存。又南向为小干沟^⑳,山水冲激,已成断崖,拟作飞槽度水^㉑。相度者虑其流细,不耐坚久,乃改凿沟塍,紆通南壁^㉒。自此,明渠暗洞,互相接递^㉓。又里许,至大

①菑畚(zīyú):耕耘。田一岁曰菑,二岁曰新田,三岁曰畚。引申为开荒、耕耘义。庐舍:简陋的小屋,这里指农舍。

②平皋:水边平地。弥望:满眼。晋代潘岳《西征赋》:“黄壤千里,沃野弥望。”

③莎:莎草,多年生草本植物,有一种地下有纺锤形之细长块根,称香附子,可入药。多生长在潮湿地区或河边沙地上。此泛指莎草科野草。

④上阪数武:走上河岸不远。阪,山坡,斜坡,此指河岸。武,古以六尺为步,半步为武。此指步武之间,喻相距很近。

⑤窅(yǎo):凹下,通“塍”。低凹,低下。

⑥蜗涎:本义是蜗牛所分泌的粘液。此当作涡流,指一股细小回旋的水流。

⑦蚁缘而下:像蚂蚁一样沿着高而陡的河岸下行。盈:满。引申为长短。

⑧启:开。窞:洞穴。凿工:凿山的工匠。

⑨高等于身,广可攘(rǎng)臂:谓洞高与人身高相当,宽窄可以让人伸展开手臂。

⑩尤异者:尤其让人觉得惊奇的是。

⑪吻合:两相符合。

⑫栉比:形容密接相连,犹如梳齿一般排列。栉,梳篦的总称。

⑬如排笙凤箫然:如同排列着的笙和凤箫一样。

⑭扶杖:扶着手杖。牵裾:拉、扯着别人的衣襟。缩趾:指小心地迈步前行。伛躯:弯着身体。

⑮骇怖:惊恐害怕的样子。汗浹:汗水沾湿了衣服。

⑯磊砢(kē):石累积众多的样子。遄(zhān)如:行进艰难的样子。

⑰监工官:监督工程的官吏。结庐:构屋居住。椽,此指房屋的间数。数椽,数间屋。

⑱冶工:指铁匠,为凿石凿洞工人打制钢钎、镐头、锹、锤等工具。营:营建。此指挖掘,建造。窟:洞穴。

⑲干沟:指废弃或久而不用的水沟。

⑳拟:打算,计划。

㉑紆:曲折。

㉒接递:相连,相接。

陡崖,尤峻削^①。夫役缘梯以上,缒缠而下^②,如猱如鸟,真非人境。乃谛视壁根^③,故已穿隧,特阅世既久,沧桑变易^④,湮圯不能行水,遂致废弃耳^⑤。再南,少坦夷,间用明沟三四段,有瀑布泻悬崖间,晶莹壁立。此渠成后,亦可引泉入洞。又南,凿暗洞里许,至薛家冲大干沟,其断壁更甚。沟后通羌族,纵纤其隧,不能联属。乃从涧底通阴沟,以达于龙口,更为险怪,疑于鬼工矣^⑥。再南二百余丈,始筑堰张嗦以受水^⑦。自此至龙尾,计十里有奇,洞工十七八。西崖亦开新渠,洞工什四五^⑧。岁乙卯克藏事^⑨,形如蚁穿珠^⑩,如虫蛀木,如蚓食壤。五丁之开蜀道^⑪,神耶,人耶,余又安从而测之?

夫古圣人开物成务以前^⑫,民用莫不劳(力)[心]殫力^⑬,貽后世以乐利^⑭。至于疆理亩浚^⑮,焚林剔藪^⑯,山泽陂池,虞衡是司^⑰,岂无化险阻为平陆,改硗瘠

①峻削:高峻陡峭如刀割。

②缒(zhuì)缠而下:顺着绳索下来。缒,用绳悬人或物使之下坠。缠,绳索。

③谛视:仔细审视。

④阅世:经历时世。沧桑:“沧海桑田”的省称。沧海桑田互变,比喻世事变化很大。

⑤湮圯(yānyǐ):堵塞毁坏。遂致:终于导致。

⑥鬼工:言技艺极其精巧,非人力所能为。

⑦筑堰:修筑挡水的堤坝。张嗦(sù):如鸟儿张开嗓子一样。

⑧什:同“十”。

⑨乙卯:公元1735年,雍正十三年。克藏(chān)事:能完成其事。

⑩如蚁穿珠:古代传说故事。相传孔子离开卫国到陈国,途中遇见两个女子采桑。孔子遂云:“南枝窈窕北枝长。”采桑女子答道:“夫子在陈必绝粮。九曲明珠穿不得,转来问我采桑娘。”夫子至陈,陈国大夫发兵围之,要他将丝线穿过九曲明珠,才能撤兵解围。夫子无计将丝线穿过明珠上的九曲小孔,乃命弟子返回求教采桑女。家人告以采桑女不在,送给他们一只瓜。子贡道:“瓜,籽在内,子必在屋内。”采桑女闻声乃出,教以穿珠之法。子贡回陈禀告孔子。孔子依言以蜜涂在珠上,将丝线系在蚂蚁身上,蚂蚁就穿珠而过。中途蚂蚁偷懒,不肯再爬,便用烟熏小孔,逼其往前爬出洞去。后陈国释放了孔子,而当时孔子已绝粮七天。一说蚁穿九曲珠为孔子所教,即教以脂涂于线,使蚁通之。后用以“蚁穿九曲珠”比喻运用智巧做好艰难的工作。

⑪五丁之开蜀道:《水经注·沔水》:“秦惠王欲伐蜀而不知道,作五石牛,以金置尾下,言能屎金。蜀王负力,令五丁引之成道。”又一说,秦惠王把五女嫁给蜀国,蜀王派五丁迎五女。五丁,古代神话传说中的五个力士。

⑫开物成务:指通晓万物的道理并按这道理行事而得到成功。也即揭露事物真相,使人事各得其宜。

⑬殫(dān)力:尽力。

⑭貽(yí):遗留。

⑮疆理亩浚:指划分界限,整平土地。疆,划分界限。理:整治,治平。浚(kuài):田间水沟。

⑯剔(tì):疏通,排泄。藪(sǒu):湖泽的通称,也指水浅草茂的泽地。

⑰虞衡:官名。掌管山泽之官。隋以后属工部。清末废。

为沃壤者？然而禹平水土^①，行无所事。今乃以凿为智^②，竟超古人意计之表^③，岂果心思才力优于前人哉？盖尝论之^④：上古浑噩^⑤，中古文明^⑥。运会攸迁^⑦，时势随之，汙樽(杯)[杯]饮^⑧，结绳钻燧^⑨，岂能至今不变？苟可变通以宜民^⑩，即行所有事，未必非劳民劝相之一端^⑪。况禹凿龙门砥柱^⑫，随刊之下，必用伐山攻石，以利疏浚^⑬，岂其任水悠悠，即成导水之功？则兹洞之开，亦犹行古之道也。

渠成，可灌田数百十顷，岁增官私粟麦约二万石^⑭。河西边郡获此利济^⑮，无旷土，无游民，高廩亿秭^⑯，惠此边氓，是可补《周礼》《禹贡》之缺^⑰，以佐王道^⑱，而非开阡陌、尽地利者可比也^⑲。余故乐得而书之。

①禹：传说中的古代部落联盟领袖。姓姁，亦称大禹，奉舜命治理洪水，领导人们疏通江河，兴修沟渠，发展农业，功勋卓异。传说曾铸九鼎。其子启建立了中国历史上第一个奴隶制国家，即夏代。

②以凿为智：以凿山引水为智慧。

③意计：意料，意图，心计。表：外，外面；标准法则。

④盖尝论之：有人曾经分析评论说。

⑤上古：远古，指有文字以前的时代。如与中古并提，一般指秦汉以前。浑噩(è)：浑厚质朴，混沌无知的样子。

⑥中古：次于上古的时代。我国历史上对中古的说法不一。大体指三代(夏商周)、秦汉时期，后世一般以魏晋南北朝、隋唐为我国历史上的中古时期。文明：指人类社会的进步状态，与“野蛮”相对。

⑦运会：指时运际会，时势。攸(yōu)迁：变迁，变化。

⑧汙(wū)樽杯饮：凿地以代酒器，用手掬酒而饮。指远古礼法简陋。《礼·礼运》：“汙尊而杯饮。”汙，同“窪”，低洼。尊，同“樽”，酒器。杯，用手捧。

⑨结绳：用绳子打结以记事，是文字产生以前的一种帮助记忆的方法。钻燧：原始的取火方法。

⑩宜民：宜，适合，合用。宜民，谓有益于百姓。

⑪劳民：抚慰人民。一说使人民劳苦。劝相：劝助，劝勉。《易·井》：“君子以劳民劝相。”

⑫龙门：故称禹门，在山西河津县西，相传为禹所凿。砥柱：亦称底柱山、三门山，原在河南三门峡市东北黄河中。因山在水中若柱，故名。现已炸毁。

⑬随刊：随山开石。刊：砍斫，消除。伐山：搜山开荒。攻石：开石。疏浚：开通阻塞使流畅。

⑭官私：官府和私人。

⑮济：救助，接济；好处。

⑯高廩(lǐn)亿秭(zǐ)：高大的粮仓里粮食盈满。

⑰是可以补《周礼》《禹贡》之缺：这可以弥补《周礼》《禹贡》的缺憾。《禹贡》，《尚书》中的一篇，作者不详，著作时代无定论，近代学者多认为约在战国时代。《禹贡》把治水传说发展成为一篇珍贵的古代地理记载，是我国最早一部科学价值很高的地理著作。

⑱王道：谓先王所行之正道。儒家把以仁义治天下称为“王道”，与“霸道”相对。

⑲开阡陌、尽地利：是商鞅等改革家在变法改革中的言论，旨在发展农业生产，但在实际中，人民获利不多。此处言此，意谓应真正干几件利民的实事，不要空发议论。

校勘：

〔1〕以雍正十二月秋兴作，月当为“年”之误。《重修肃州新志》月作“年”。今据改月为“年”。

〔2〕东西两崖皆百丈陟崖，陟当为“陡”之误。《重修肃州新志》作“百丈陡崖”。今据改陟为“陡”。

酒泉亭记

沈青崖

古今名胜之地，显晦不常^①，盖有天焉。其涌也，天钟其灵^②；其汨也，天掩其秀^③；其通也，天锡其名^④；其塞也，天厄其遇^⑤。至于积困而亨，得与圣世昆虫草木同被光华^⑥，则天之定而默相夫人者也^⑦。

肃州之有酒泉，上应天星^⑧，振古澄泓^⑨。禹导弱水而西，未志此泉^⑩。周陷于戎，秦没于氏，汉初沦于匈奴，岂天钟之而旋掩之耶^⑪？武帝既开边^⑫，立河西四郡，以泉名郡，而泉始著^⑬。东汉以迄南北^⑭，割据腥膻^⑮，泉其污矣。唐没于吐蕃，

①显：明显；显扬，指为人所知。晦：昏暗，不明。指不为人所知。

②涌：也作“湧”。水波向上升腾。钟：聚，集。灵：善，美。

③汨(gǔ)：埋没，沉沦。掩：遮蔽，隐匿。秀：美好，秀美。

④通：畅通。锡：同“赐”。引申为“与”。

⑤塞：阻隔，堵；困厄。厄：困苦，灾难；阻塞。遇：(得志，见赏)的际遇，机会；遭遇。

⑥积困而亨：指酒泉经过了长久的默默无闻后又突然广为人知。积困，长久的困厄。亨，通达顺利，时运亨通。同被光华：一同被圣世的光华照耀。被，受。光华，光辉。

⑦默相夫人：暗中辅助人。

⑧上应天星：上与天上的星相应。天星，此指酒星，古星名，也称酒旗星。汉孔融《与曹操论酒禁书》：“天垂酒星之耀，地列酒泉之郡，人着旨酒之德。”唐李白《月下独酌》诗：“天若不爱酒，酒星不在天。地若不爱酒，地应无酒泉。”

⑨振古：自古，往昔。澄泓：水清澈而深。

⑩志：记录，记载。

⑪旋：随即。

⑫武帝：汉武帝。开边：扩充疆土。

⑬著：显明，著名。

⑭迄(qì)：到，至。南北：指南北朝。

⑮割据腥膻：被腥膻割据。腥膻，亦作“腥膻”。原指腥臊的气味，这里借指肉食的民族。十六国南北朝时期，河西先后遭氏、羌、鲜卑、匈奴等少数民族贵族攻掠或割据，因其多为肉食民族，故称“割据腥膻”。

宋窃于元昊,能保清流常洁与?元明之世,倚关设险^①,经理西事^②,不乏名公巨卿^③,泉故无恙,而亭台宴赏之乐^④,渺无闻焉。泉何不幸,出于边陲之末,数千百年,空享大名,而常处于荒凉寂寞之乡耶?

雍正辛亥冬^⑤,总督陕甘诸军事大冢宰查公移节肃州^⑥。次年,拜宁远大将军,统师徂征^⑦。以大司寇阳湖刘公代之^⑧,兼知军机^⑨。乾隆初,西旅(底)[底]贡,凡五稔^⑩,麾下承事群公若都督、若廉访、若牧守,莫不祇敬趋事^⑪,以供戎务^⑫,下逮黎庶、力穡、牵车、执艺,罔不沾被^⑬。诚所谓“政通人和、百废俱兴”之会也。由是闲旷之情,览古兴怀,思有以润色名胜,垂之永久^⑭,则酒泉为最。

泉在东门外里许,东北流二十里,灌花寨田十五顷。半亩澄潭,一泓绀绿^⑮;败苇褴褛,枯杨零落^⑯;鸦噪晚晖^⑰,悽(眼)[眠]浅草^[1];浸塞云而惨淡,印汉月而凄清,过客对之,每有黯然神动者。爰谋于众^⑱,醵金结构于其上^⑲,泉北培沮洳,建大室,下作函洞以泄水^⑳。泉南建六角虚亭,厅事三楹,左右回廊,通于耳

①倚关设险:依靠有利的地势而设置险关要塞。

②经理:经营、治理。西事:西部边事。

③名公巨卿:指有名的封疆大吏和朝廷中的高级官员。

④宴赏:宴饮游赏。

⑤雍正辛亥:雍正九年,即公元1731年。

⑥大冢宰:周代官名。为六卿之首。后世以冢宰为吏部尚书之称。查公:指查郎阿。移节:旧时封疆大臣或将军转任或改变驻地。

⑦统师:率兵。徂:往,去。徂征,往征,去出征。

⑧大司寇:周代官名。掌管刑狱、纠察等事。后世以大司寇为刑部尚书之称。阳湖刘公:指刘於义。阳湖,今江苏武进。

⑨知:主持,执掌。军机:军中机要之事。

⑩凡五稔:共五年。稔,年,谷一熟为年,故亦谓年为稔。

⑪麾下:犹言在主帅的旌麾下,即部下。承事:治事;受事,奉行职务。祇(zhǐ)敬趋事:恭敬地做事。

⑫戎务:军务。

⑬逮:及,到,至。黎庶:百姓。力穡:尽力耕作的人。牵车:拉,挽车牛经商的人。执艺:持各种技艺者。罔:不,毋。沾:浸润,濡湿。引申为受益,沾光。被:及。

⑭润色:修饰。垂:流传。

⑮澄潭:清澈的泉水。一泓:清水一片或一道。绀(gān)绿:形容泉水清澈碧绿如丝织品。

⑯败苇褴褛(lǎnlǚ):是说开败了的芦苇花似初生的羽毛。褴褛,亦作“离蓑”。毛羽初生貌。零落:凋谢,脱落。

⑰鸦噪晚晖:乌鸦在晚晖中聒噪。

⑱爰谋于众:于是与大家商议。

⑲醵(jù)金:凑钱,集资。结构:连结构架,构筑。这里指构建亭阁。

⑳培沮洳(jùrù):壅土填平低洼潮湿之地。函洞:同“涵洞”,用于泄水,排水。

室^①。周遭浚湖为沟塍^②,树桃柳百株于短垣外。垣外别有泉窦,数处汇流^③。构屋时掘地得甃甃^④,询之耆老云:嘉靖时有指挥阎玉者^⑤,尝筑榭于此。然无志碣可考^⑥。

兹以边事敕宁之后^⑦,得兴是役^⑧,谓之因可也,谓之创亦可。有是亭,庶不负此名矣。有如油幢飞盖^⑨,轩车至此^⑩,心旷神怡,顿忘远宦。羽觞秩秩^⑪,酒酿葡萄;箛拍嘈嘈^⑫,声传霁栗^⑬。追霍骠骑之壮志,慕班定远之勋名。勇气豪襟^⑭,泉为之激焉。又有骚人墨卿^⑮,载笔从戎,试上龙堆,忽来鹿塞^⑯,望雪山而作赋,过嘉峪以留题。酌水晶茶,临流敲句^⑰,虽无永和祓楔之乐^⑱,庶几其有揽辔澄清之意^⑲,而泉为之静焉。若夫九边父老,常供飞挽之劳^⑳;六郡良家,久谙鼓鼙之

①厅事:亭堂。楹:计算房屋的单位,一间为一楹。一说一列为一楹。耳室:亦称“耳房”,指主建筑两旁的小房。

②周遭:周围。浚(jùn):疏浚,疏通。沟塍(chéng):田间的水沟和土埂。

③泉窦:泉眼。窦:孔穴。

④甃甃:井壁砖。

⑤嘉靖:明世宗朱厚熜年号(1522—1566)。阎玉:生平事迹不详。

⑥志碣:刻有相关文字的碑碣。

⑦边事:指边境上的战争或争端。敕(mì)宁:安抚,安定。

⑧是:这个。役:事。此指修建酒泉亭之事。

⑨油幢(zhuàng):张挂于舟车上的油布帷幕。飞盖:高高的车篷。此指乘车的官员。

⑩轩(xuān)车:古代一种有帷幕的车子,供大夫以上人乘坐。后用为车子的通称。

⑪羽觞:古代的一种酒器。作鸟雀状,左右形如两翼。一说插鸟羽于觞,促人速饮。秩秩:有顺序的样子。《诗·小雅·宾之初筵》:“宾之初筵,左右秩秩。”

⑫箛拍嘈嘈:乐声嘈杂。箛拍,用胡笳奏出的音乐。嘈嘈,形容声音嘈杂。

⑬霁栗(bì)栗:亦作“笳栗”、“悲栗”,又名“笳管”。一种簧管乐器,以竹为管,上开八孔(前七后一),管口插有芦制的哨子。汉代起源于西域龟兹城国,后为隋唐燕乐及唐宋教坊音乐的重要乐器。今流行于民间者,称“管”或“管子”。

⑭豪襟:豪迈的胸怀。

⑮骚人墨卿:指风雅的文人。

⑯试:任用;尝试。龙堆:白龙堆的略称,为古西域沙丘名。鹿塞:边塞。

⑰敲句:指写诗作文。

⑱永和祓楔(fǎxi):指东晋穆帝永和九年(353)三月三日上巳节这一天,王羲之和当时的四十一位名士,在会稽山阴(今浙江绍兴)的兰亭,修“祓楔”之礼,举行了一次盛大的风雅集会。王羲之写出了美文《兰亭集序》。祓楔,古代为了除灾求福而举行的一种活动。每年三月上巳日到水滨洗濯,洗去污垢,称祓楔。自三国魏以后定为三月初三日。

⑲庶几:近似,差不多。揽辔(pèi)澄清:《后汉书·党锢传·范滂》:“时冀州饥荒,盗贼群起,乃以滂为清诏使,案察之。滂登车揽辔,慨然有澄清天下之志。”后以“揽辔澄清”谓有志之士在乱世有革新政治安定天下的抱负。

⑳飞挽:即“飞刍挽粟”,指迅速运输粮草。

役^①。狼烟息警^②，鹭垓常宁^③。创见曲廊，围绿波而掩映；忽看文榭^④，如飞鸟之蹇腾^⑤。负暄荻岸^⑥，鼓腹柳阴^⑦，莫不共乐升平，欣欣自得，则泉为之畅乎。而况羲轮滉漾^⑧，暗光激射于华轩^⑨；娥影婵娟^⑩，澄澈直凝于桂户^⑪。黄(睢)[睢]晚宿^⑫，白鸟朝飞^⑬；鱼狎落花，燕穿纤柳。绮窗含雪，餐秀色于祁连^⑭；画栋留云，想焉支之靡曼^⑮。同是泉也，而气象不侔若此^⑯。虽拟之苏堤鉴湖之佳^⑰，曲江风月之丽^⑱，画船(箫)[箫]鼓^⑲、渔唱菱歌有间焉^⑳。独怪天生此泉，晦二千余年而始得名。既名此泉，又晦二千余年而始有亭。循斯名^㉑，筑斯亭，殆天之假手名人以显此名胜也夫^㉒！

①六郡良家：指汉代陇西、天水、安定、北地、上郡、西河六郡良家子弟，积极从军，英勇善战。谙：熟悉。鼓鞞(pǐ)：大鼓和小鼓，古代军中常用的乐器，因借以指征战和军事。

②狼烟息警：指战事停息，不再燃起报警的烽火。

③鹭垓：《魏书·官氏志》：“以伺察者为候官，谓之白鹭，取其延颈远望。”后因以“鹭垓”指作伺察(侦察)官工作的人。

④文榭：华美的亭榭。

⑤蹇(qiǎn)腾：飞升，飞举。

⑥负暄：意同“负日”，曝背取暖。谓晒太阳取暖。荻(dī)岸：长着芦荻的湖岸。

⑦鼓腹：袒腹，凸起肚子，意即饱食闲暇无事。

⑧羲轮：太阳的别称。羲，指羲和，古代神话中驾日车的神。滉漾(huàngyàng)：形容广阔，无涯。荡漾浮动。

⑨激射：喷射，冲击。此为照射之意。华轩：旧指富贵者乘坐的车子。

⑩娥影：指月光。因传说月中有嫦娥，故称。婵娟：形容月光明媚。

⑪澄澈：水清澈见底，此指月光皎洁。凝：专注，凝聚，这里是“照射”之意。桂户：桂木造的门，言其华贵。

⑫黄睢：黄鸟，黄雀之类。睢，疑为“雀”之误。

⑬白鸟：白羽之鸟，如鹤、鹭等。

⑭绮窗：雕刻或绘饰的很精美的窗户。餐秀色：指观赏秀美的景色。

⑮画栋留云：画栋高大，可以让天上的云止步不前。画栋，有彩绘装饰的栋梁。这里指富丽堂皇的高大建筑。靡曼：同“靡曼”。美丽，美色。

⑯气象：景象，光景。侔(móu)：齐，同。

⑰拟：比。苏堤：风景名胜，在浙江杭州市西湖中。宋元祐年间，苏轼知杭州时，疏浚西湖，堆泥筑堤，故名。“苏堤春晓”为西湖十景之一。鉴湖：亦称镜湖、长湖、庆湖。在浙江省绍兴市西南两公里。湖长约八公里，宽一公里许。湖水清冽，附近有陆游吟诗处的快阁，为绍兴名胜之一。

⑱曲江：水名，有三处。一指江苏扬州市南长江的一段。汉枚乘《七发》：“将以八月之望，与诸侯远方交游兄弟，并往观乎广陵之曲江。”二指钱塘江。本名浙江，因潮水经浙山下曲折而东入海，故又名曲江。清魏源《天台石梁雨后观瀑歌》：“静中疑是曲江涛，此则云垂彼海立。”三指曲江池。在今陕西西安市东南。秦为宜春苑，汉为乐游原，因河水水流曲折故名。唐开元中加以疏凿，为都中和上巳等节日游赏胜地。按文义似应以曲江池为宜。但其早废，故未知曲江何指。

⑲画船：装饰华丽的游船。箫鼓：箫与鼓，泛指奏乐。

⑳渔唱：渔人所唱的歌。菱歌：采菱之歌。有间：为时已久。

㉑循：依照，顺着。引申为沿袭。

㉒殆(dài)：大概，恐怕。假手：借他人之手来达到自己的目的。

校勘:

〔1〕犊眼浅草,眼疑为“眠”之误。《重修肃州新志》作“眠”。今据改眼为眠”。

毛公墓志铭^①

赐进士 杨俊烈^②

故承德郎正五品^③、监督肃镇等处仓场临洮府分府毛公^④,讳凤仪,字虞来,号抑菴,湖广荆州人也^⑤。父养斋先生忠勇公,以从戎征六诏^⑥,功加左都督,议叙,缘亲老不仕^⑦,后蒙覃恩,封荣禄大夫^⑧。母王氏,诰封一品夫人^⑨。公生而颖异^⑩,才智绝伦^⑪。弱冠博极群书^⑫,有经济天下志^⑬。旋以拔贡应扬州太守熊公聘^⑭,一切刑名、钱谷暨教养斯民之道^⑮,赖公悉心筹画,郡大治。迨熊公入觐^⑯,偕公北上,值运河冲崩,简天下才能襄厥事^⑰,公与首选^⑱。至康熙三十

①毛公:指毛凤仪。参见《因丰阁记》作者注。墓志铭:古代的一种文体。包括志和铭两部分。志多用散文写成,记叙死者的姓氏、籍贯、生平等等。铭则用韵文来概括全篇,是对死者的赞扬、悼念或安慰之词。

②杨俊烈:生平事迹不详。

③承德郎:官职名。金代文阶官之制,正七品以上曰承德郎,元升为正六品,明为正六品升授之阶。清制正六品概为承德郎。品:指品级,用以区别官吏职务的等级。明、清沿袭前代的规定又加以简化,最高为一品,最低为九品。每品又分为正、从二级,共十八级。

④仓场:收纳谷米粮食的场所。

⑤湖广荆州:今湖北荆州市荆州区。

⑥以:因为。六诏:唐时,我国西南部的少数民族称“王”或“首领”为诏。当时有越析、浪穹、濛巂、施浪、蒙嵩和蒙舍,合称六诏。其地在今云南及四川西南部。唐开元二十六年(738)后,蒙舍诏并吞其它各诏,史称南诏。后来泛指云南为六诏。

⑦议叙:清代在考核官吏以后,对成绩优秀者按功劳等级给予不同的奖赏,叫做议叙。

⑧覃(tán)恩:广布恩泽,旧时多指帝王对臣下的封赏和赦免。荣禄大夫:官名。元、明至清代均为从一品之官阶。

⑨诰封:明清对官员及其先代和妻室授予封典的制度。五品以上用皇帝的诰命授予,称为诰封。五品以下用敕命授予,称为敕封。

⑩颖异:聪敏秀出,聪慧过人。

⑪绝伦:无与伦比。

⑫弱冠:古代男子二十岁行冠礼,虽成人,体还未壮,故称弱。后沿称年少为弱冠。

⑬经济天下:经世济民,治理天下国家。

⑭旋:不久。扬州太守熊公:生平不详。

⑮刑名:指刑事案件。钱谷:指钱粮、税收有关事务。教养:指执掌教育、教化事宜。

⑯迨(dài):等到。入觐:入朝觐见皇帝。

⑰简:选拔,选择。襄:成。后世引申为相助,辅佐。

⑱与:为。《史记·陈涉世家》:“陈涉少时,尝与人佣耕”。

四年^①,公上书执政,从征噶尔(旦)[丹],以军功授汉中宁羌州州同^②。时川省岁歉,委公办挽运,调理悉当^③。四十二年,授临洮府通判^④,分治酒泉郡^⑤。未之任,圣祖皇帝西巡^⑥,大宪简公能委办差^⑦,因得附百职司侍觐,召对称旨^⑧,蒙赐宸翰、诗章及镜、鱼、参、烟等物^⑨。

公之在酒泉也,连起废凡三任^⑩,善政不可枚举。修文庙,建仓廩,详免人丁差徭。而其功最大而利最久者,莫如开垦王子庄地^⑪,招民居种,浚渠引水,以数百年龙荒沙漠之区,一旦而化为鸡犬桑麻之境^⑫,平畴弥望,烟火相错。上裕国赋^⑬,下育黎元。以故民感公德,建生祠而享祀^⑭,至今不衰也。且风雅素擅^⑮,尝著《塞上吟》以表以忠。呜呼,以公之才,膺大位,晋台阶^⑯,天下苍生无不受其福者。志虽不获大展^⑰,而文武才略,凡所设施^⑱,亦足彪炳当时而表见后世矣^⑲。

①康熙三十四年:公元1695年。

②宁羌州:明成化二十二年(1486)改宁羌卫置,属汉中府。治所即今陕西宁强县。

③挽运:运送物资。调理悉当:调度安排全都妥当。

④四十二年:指康熙四十二年,即公元1703年。通判:官名。宋代初期开始在各州、府设置,意思是共同处理政务,地位略次于知州。明、清两代设于各府,主管粮运及农田水利等事务。

⑤酒泉郡:应作直隶州酒泉。因清代地方行政区划为府州县,无郡的设置。

⑥圣祖皇帝:指康熙皇帝。

⑦大宪:清代地方官员对总督或巡抚的称谓。

⑧因得附百职司:因此得以附从主管官员。召对:君主召见臣下令其回答有关政事、经义等方面的问题。称旨:符合皇帝的旨意。

⑨宸(chén)翰:皇帝的墨迹。

⑩起废:指被罢官或免职后再官复原职。凡三任:先后三次任职。

⑪王子庄:即今之酒泉市所属金塔县。原系北凉王沮渠蒙逊子牧犍(又名茂虔)放牧之地。沮渠蒙逊建立北凉政权以后,见这里土地辽阔,气候适宜,水草丰美,乃天然草场,放牧佳地,遂留其子于此放牧,后又在这里修建了一座占地百余亩的庄院,定居于此。后遂称这里为王子庄。王子庄一名在历史上沿用长达一千三百多年。

⑫龙荒:泛指荒漠地区。鸡犬桑麻之境:指有人烟的农耕乡村。

⑬平畴:平坦的田地。烟火相错:烟火相互交错,缤纷。指到处有村落人烟。上裕国赋:上可充裕国家赋税。

⑭生祠:为活着的人所建的祠庙。享祀:祭祀。

⑮风雅:人的生活风度和文化修养,为“风流儒雅”的简称。擅:擅长,专长。

⑯膺:受,当。晋台阶:升上更高的官阶。

⑰不获大展:不能得到极大的施展。

⑱设施:措置,安排,行事。此指毛凤仪为官时的善政善举与政绩。

⑲彪炳:辉耀,照耀。表见:显扬。

乾隆庚午冬十二月^①,嗣君佐卜葬公于酒泉郡之东^②,乾山巽向^③,丁亥丁(巳)[巳]^④分金^⑤,嘱余为文以志,因系以铭曰:

天挺异才^⑥,经文纬武^⑦;功昭当时^⑧,名表千古^⑨。

郁郁佳城^⑩,水环山绕;子姓振绳^⑪,于兹攸肇^⑫。

校勘:

[1]丁亥丁巳分金,十天干与十二地支配合无丁巳,应作“丁巳”。今改巳为“巳”。

尊经阁藏书记^⑬

黄文炜

天下之发人神智而有裨于修己治人者^⑭,莫如经。经者,尧^⑮、舜^⑯、禹、汤^⑰、

①乾隆庚午:指乾隆十五年,即公元1750年。

②嗣君:继位的国君,太子的专称。此指嗣子,即儿子。

③乾山巽向:指坟墓的方向为座西北向东南。

④分金:风水学术语。是堪輿中确定坐山坐度的线位。

⑤天挺:天姿卓越。

⑥经文纬武:本谓治理国家文治武功合而为之,如同布匹须经纬纵横交织而成。此指毛凤仪具有治理国家的文武之才。

⑦功昭当时:功勋显著彰明于当代。

⑧名表千古:名声显扬于千古。

⑨郁郁佳城:美好盛茂的墓地。

⑩子姓:子孙或众子孙。泛称子孙。振绳:《诗·周南·螽斯》“宜尔子孙,振振兮……绳绳兮”的省称。比喻子孙之众多,绵延不绝。

⑪于兹攸肇:由此所开创。

⑫尊经阁:旧时学宫藏书的地方。旧学以经为重,故称尊经。

⑬发人神智:启发人的聪明才智。裨(bì):增益。修己:自修其身,提高自己的品德修养。治人:管理别人。

⑭尧:传说中父系氏族社会后期部落联盟领袖。陶唐氏,名放勋,史称唐尧。传说曾设官掌时令,制定历法。他死后,由舜即位。

⑮舜:传说中父系氏族社会后期部落联盟领袖。姚姓,有虞氏,名重华,史称虞舜。相传因四岳推举,尧命他摄政。尧去世后即位。选拔治水有功的禹为其继承人。

⑯汤:又称武汤,武王、天乙、成汤,或称成唐。甲骨文称唐、大乙、又称高祖乙。商朝的建立者。任用伊尹执政,积聚力量,准备灭夏,陆续攻灭葛、韦、顾、昆吾等国,后一举灭夏,建立商朝。

文^①、武^②、周公^③、孔子之心传^④，亦即帝王礼乐、政事、文章之治法也。上非是，无以为教^⑤；下非是，无以为学^⑥。故天下学校莫不广置经史以备士子诵习^⑦。诚知经之当尊矣。抑知非阁无以尊经，而无经亦乌用有阁哉^⑧！

肃州学舍既成，复置阁于明伦堂之东^⑨。顾念来学者众^⑩，书籍鲜少，无以开拓心胸而增长知识。方欲遣人远赴江南以购之，适学宪来校是邦^⑪，鬻书者随至，因购得经史诸子暨制义、论策若干种藏诸阁^⑫，终以边陲僻壤莫能备具为恨^⑬。司铎张君揖余而言曰^⑭：“阁之建，书之藏，嘉惠后学无穷矣^⑮，虽未大备，

①文：指周文王，商末周族领袖。姓姬，名昌。商纣时为西伯。他继续开发周原，多次诛伐混夷、申夷，曾被商纣王囚禁于羑里。他曾解决虞、芮两国争端，使两国归服；还攻灭黎、邶、崇等国，并建立丰邑作为国都，为周国翦商奠定了基础。

②武：指周武王，西周王朝的建立者。名发。继承其父文王遗志，率军东伐。牧野（今河南淇县西南）之战，取得大胜，遂灭商，建立西周王朝，建都于镐（今陕西长安沣河以东）。

③周公：西周初年政治家。周武王之弟，名旦。曾助武王灭商。武王死后，成王年幼，由他摄政。其兄弟管叔、蔡叔、霍叔等人联合武庚和东方夷族反叛，他出师东征，平定叛乱，大规模分封诸侯，并营建洛邑（今河南洛阳）作为东都。相传他制礼作乐，建立典章制度，为周朝巩固发展作了贡献。

④孔子（前 551—前 479）：春秋末期思想家，政治家，教育家，儒家学派的创始人。名丘，字仲尼。鲁国陬邑（今山东曲阜东南）人。心传：佛教禅宗用语，犹言以心传心。指不立文字，不依经卷，唯以师徒心心相印，理解契合，递相授受。宋代理学家借此指圣人人性精义相传。

⑤上非是，无以为教：在上者（指统治者）如果没有经，就不能教化天下百姓。

⑥下非是，无以为学：在下者（指百姓）如果没有它，就没有可供学习的东西。

⑦经史：指古代图书分类中的经部和史部类的著作。士子：犹“学子”，旧时对读书人的通称。

⑧乌用：何用。

⑨明伦堂：旧时各地孔庙的大殿称明伦堂。明伦即明人伦。人伦，即指五常仁义礼智信，为封建社会中所规定的人与人相处的关系。

⑩顾念：考虑；想到，顾及，念及。

⑪学宪：主管学政的上级官员。即提督学政。人选由翰林官及进士出身的部院官中选派。掌管各省学校生员考课升降以及管理所辖地方一切有关教化、文物、学术之事。提督学政地位与督抚平行，知府以下对之皆执属员礼。来校是邦：来考核这个地方。

⑫诸子：此指各派各家学者的著作即诸子百家的著作。暨（jì）：及，和。制义：古代应试所作文章，其文体为科举考试制度所规定。在明清两代，一般指八股文。亦作制艺、时艺、时文、八比文或四书文。论策：宋科举考试，用策论取士。策为策问，提出有关经义或政事等问题，使试者对答。也称对策。论为议论时事。此处制义、论策皆指应付科考选录前代人应试所作的文章。

⑬僻壤：偏僻之地。莫能备具：不能完全具备。

⑭司铎：相传古代颁布新令，必奋木铎（以木为舌的大铃）以警示众人。所以后来称主持教化者为司铎。后世称教官为司铎。揖：指旧时拱手行礼。

⑮嘉惠：对别人所给予恩惠的美称。后学：谓后辈学生。亦作为对前辈自称的谦词。

敢请数言为多士益^①。”余曰：“余何以益多士乎？夫《易》以道阴阳^②，诸生诵之而能穷理尽性否^③？《书》以道政事^④，诸生诵之而能疏通（致）[知]远否^⑤？《诗》以理性情^⑥，[《礼》]以谨节文^⑦，《春秋》以道名分^⑧，诸生诵之而能温柔敦厚^⑨，恭俭庄敬^⑩，属辞比事否^⑪？为学之道，将以致用也^⑫。用之于心而心正，用之于身而身修^⑬，用之于家国天下而家国天下齐治平^⑭。然必始于致知，继以力行^⑮，时加省察，勿忘勿助，乃克有成。至于诸子百家，汉唐宋明先儒之说，无非羽翼经传者，

①敢请数言为多士益：请讲几句话让学子们从中受到教益。敢，自言冒昧之词，如敢问，敢烦。多士：众多之士。这里指读书人，学子。

②《易》：亦称《易经》，是儒家的经典之一。内容包括《经》和《传》。《经》主要是六十四卦和三百八十四爻，卦、爻各有说明（卦辞、爻辞），作为占卜之用。旧传伏羲画卦，文王作辞，说法不一。《传》包括解释卦辞、爻辞的七种文辞共十篇，统称《十翼》，旧传为孔子所作。据近人研究，大抵系战国或秦汉之际的儒家作品，并非出自一时一人之手。

③穷理：穷究事物的道理。尽性：儒家用语。《礼记·中庸》：“唯天下至诚，为能尽其性；能尽其性，则能尽人之性；能尽人之性，则能尽物之性。”儒家认为人、物之性都包含着“天理”。只有至诚的人，才能尽量发挥自己和他人的本性，进而发挥万物的本性。

④《书》：指《尚书》，亦称《书经》，儒家经典之一。是中国上古历史文献和部分追述古代事迹著作的汇编，相传由孔子选编而成。西汉初存二十八篇，即《今文尚书》。另有相传在汉武帝时从孔子住宅壁中发现的《古文尚书》和东晋梅赜所献的伪《古文尚书》二种。《尚书》中保存着商周特别是西周初期的一些重要史料。

⑤《诗》：指《诗经》，中国最早的诗歌总集。本只称《诗》，汉时儒家列为经典之一，故称《诗经》。编成于春秋时代，共三百零五篇，分为风、雅、颂三大类。它对中国二千多年来的文学发展有深远的影响，而且是很珍贵的古代史料。

⑥《春秋》：儒家经典之一。相传孔子依据鲁国史官所编《春秋》加以整理修订而成。起于鲁隐公元年（前722），终于鲁哀公十四年（前481），是后代编年史的滥觞。《春秋》文字简约，寓有褒贬之意，后世称为“春秋笔法”。名分：指人的地位和身分。

⑦温柔敦厚：温和宽厚。《礼记·经解》：“温柔敦厚，诗教也。”孔颖达疏：“温，谓颜色温润，柔，谓性情和柔。诗依违讽谏，不指切事情，故云温柔敦厚，是诗教也。”

⑧恭：恭顺。俭：俭朴。庄：端庄。敬：恭敬。

⑨属辞比事：《礼记·经解》：“属辞比事，《春秋》教也。”本谓连缀文辞，排比事迹以明史义，后亦泛称撰文记事。

⑩致用：尽其功用。《易·系辞上》：“备物致用，立功成器以为天下利。”今用作付诸实用之意。

⑪身修：使自身得以修养。

⑫齐治平：亦称“修齐治平”，为儒家用语，即修身齐家治国平天下的简称。《大学》：“古之欲明明德于天下者，先治其国；欲治其国者，先齐其家；欲齐其家者，先修其身；欲修其身者，先正其心；欲正其心者，先诚其意；欲诚其意者，先致其知；致知在格物。”儒家主张由近及远，由己及人，所以把“格物”、“致知”、“诚意”、“正心”作为“修身”、“齐家”、“治国”、“平天下”的基础，形成封建伦理政治哲学的整个体系。

⑬致知：获得知识。力行：努力实行。

惟沿波以溯源^①,敛华以掇实^②,然后可以为士,而尊经之名始不虚。若乃口耳以为功,剽窃以为名^③,不务躬行,靡裨实学,此非尊之,实褻之也^④。诸生勉之而已。且酒泉固边郡,夙称用武地。今幸西夷底定,无事即戎矣^⑤。然而遍观六经,上下千百年,防边之要俱在也。成周司马之法,穰苴、孙武之谋备载也^⑥。至受成献馘^⑦,咏于泮宫^⑧,非学中事乎!今诸生诚能讲而习之^⑨,神而明之,渐于仁,摩于义,移风易俗,相观而化^⑩,入为孝(弟)[悌]忠信之人,出膺股肱腹心之寄,行且为国家树绩宣猷,不特屏翰桑梓已也^⑪。此何?莫非修己治人之实效,而为学者当务之急乎?余何益哉!至于是书之宜宝贵,勿令侵蚀散佚,则司铎与诸

①羽翼:辅佐。经传:旧称儒家的重要代表作品和儒家祖述的古典籍为“经”,解释经文的书为“传”,合称“经传”。沿波以溯源:循水流而寻究其源头,指探讨事物的本末。

②敛:敛取,收集。掇:拾取,采摘。引申为选取,选摘。

③若乃:至于。口耳以为:指从道听途说中知道一些皮毛而无实学的东西。剽窃:抄袭、窃取他人的陈言。

④靡裨实学:对于做实际的学问没有益处。实褻(xiè)之:实际上是对它的亵渎。

⑤底定:被平定。无事即戎:无行军打仗之事。

⑥成周:西周东都洛邑。此指东周(春秋时期)。司马之法:古兵书名。《汉书·艺文志》列于经之礼类。穰(ráng)苴:即司马穰苴。春秋时名将,齐国田氏的同族。齐景公时,为将军,善于用兵,约束严明。曾击败燕、晋军队,收复齐国失地。死后,齐威王使大夫追论古者兵法,而把穰苴之作附于“司马法”之中,称为“司马穰苴兵法”。即就是说“司马穰苴兵法”包括古兵书“司马法”和春秋“穰苴兵法”二者。孙武:春秋时军事家。齐国人。曾以《兵法》十三篇见吴王阖闾,被任为将,率吴军攻破楚国。他注重了解实际情况,全面地分析敌我、众寡、强弱、虚实、攻守、进退等矛盾双方,并通过对战争规律的认识和掌握以克敌制胜。提出“知己知彼,百战不殆”,“兵无常势,水无常形”,要因敌变化以取胜。强调在战略战术上的“奇正相生”和灵活应用。他的这些思想有丰富的朴素唯物主义和辩证法因素。著有《孙子兵法》。为中国最早最杰出的兵书。备载:详尽的记录。

⑦受成:接受已定的谋略。《礼记·王制》:“天子将出征……受命于祖,受成于学。”孔颖达疏曰:“受成学者,谓在学谋论兵事好恶可否,其谋成定。受此成定之谋,在于学里,故云受成于学。”后来把办事全凭主管人的意见而行事,不自立主张,也叫受成。馘(guó):古代作战杀敌,割取敌人左耳以进,计功论赏,谓馘。

⑧泮(pàn)宫:西周诸侯设立的大学。

⑨讲而习之:即“讲习”,讨论并学习它。

⑩神而明之:指表明玄妙的事理。渐于仁:被仁义所浸润。摩于义:用仁义去砥砺它。移风易俗:转移风气,改变习俗。相观而化:指因相互感染而受到感化。

⑪孝悌:亦作“孝弟”,儒家伦理思想。即孝顺父母,敬爱兄长。忠信:忠诚,守信。膺:受。股肱(gōng):大腿和胳膊。常用以比喻辅佐君王的大臣。腹心:即“心腹”,比喻左右亲信。树绩:建立功业。宣猷:施展谋划与方略。不特:不只。屏翰:犹言屏藩。比喻卫国的重臣。屏,屏障、护卫。翰,主干。后用以比喻镇守一方的长官。桑梓(zǐ):桑与梓是古代家宅旁边常种的树木。后来用作故乡的代称。

生之责耳,何待余喋乎^①?后之官斯土者倘获同心^②,补其阙略而鼓舞之^③,俾肃之人士无不尊崇圣学,历久不坠,又余所深望也^④。”张君起谢曰:“善哉,言乎^⑤!”因请铭于石,遂书以为记。

尊经阁藏书目录

陆稼书四书大全	肆套	叁拾贰本	四书讲义	壹套	拾捌本
易经大全	贰套	拾贰本	诗经大全	壹套	拾本
书经大全	壹套	拾本	春秋大全	贰套	拾陆本
礼记大全	贰套	拾陆本	性理大全	伍套	肆拾本
五经类编	贰套	拾贰本	五经题旨	壹套	伍本
国语国策	壹套	拾贰本	公羊谷梁	壹套	捌本
杜林合注	贰套	拾陆本	春秋左传	壹套	捌本
汉书评林	捌套	柒拾贰本	朱子纲目	拾贰套	壹百贰拾本
明纪事本末	肆套	叁拾贰本	朱子异同条辨	陆套	肆拾捌本
困勉录	贰套	贰拾本	康熙字典	陆套	肆拾本
音韵正讹	壹套	贰本	唐(函)类[函] ^[3]	捌套	陆拾肆本
广博物志	肆套	叁拾贰本	尔雅注疏	壹套	肆本
广輿记	贰套	拾贰本	唐宋八大家文	贰套	拾贰本
诸葛丞相集	壹套	陆本	陆宣公奏议	壹套	陆本
人物考	壹套	陆本	朱子家礼	壹套	捌本
唐诗直解	壹套	捌本	武闾论孟	壹套	陆本
东莱博议	壹套	肆本	表判句解	壹套	捌本
武闾三子析疑	壹套	肆本			

〈以上书叁拾伍部,计玖拾壹套,共柒百叁拾柒本。〉

成弘正嘉靖读本	伍本	共叁百叁拾玖首
汪选庆厯读本	陆本	共肆百陆拾柒首
隆万大小题选	贰本	共壹百肆拾柒首
天崇大小题选	叁本	共贰百零贰首

①是书;这些书。宝贵:指爱护,爱惜。侵蚀:逐渐受侵害而毁坏。散佚(yì):丢失,遗失。喋(dié):多言。

②官斯土者:在这里为官的人。倘获同心:如果得到同我齐心的人。

③补:增补,添置。阙略:此指书籍缺略和不足。鼓舞:激励。

④俾(bǐ):使,让。历久不坠:让尊经之风经久不衰。深望:最大的心愿。

⑤善哉,言乎:这些话说的真好啊!

明文商	捌本	共肆百陆拾伍首
今文商	伍本	共叁百伍拾陆首
程墨质疑集	玖本	共伍百贰拾陆首
增删历墨质疑集	叁本	共壹百伍拾叁首
国朝墨卷文订	贰本	共壹百柒拾叁首
程墨时(疑)[宜]集选 ^[4]	叁本	共壹百伍拾叁首
本朝大题文宪	肆本	共叁百肆拾首
近科大题文宪	肆本	共贰百叁拾柒首
本朝小题文宪	陆本	共叁百玖拾叁首
考卷质疑集	伍本	共叁百贰拾玖首
考卷商后集	陆本	共肆百伍拾叁首
考卷裁伪集	肆本	共贰百零玖首
与巧集	捌本	共肆百玖拾贰首
王文恪公稿	贰本	共壹百捌拾(四)[肆]首
唐荆川稿	贰本	共壹百贰拾贰首
归震川全稿	肆本	共叁百肆拾贰首
归震川全稿选	贰本	共壹百壹拾陆首
胡思泉全稿	贰本	共壹百贰拾贰首
胡思泉稿选	壹本	共肆拾叁首
金正希外内编	肆本	共贰百零陆首
金正希稿选	壹本	共柒拾伍首
陈大士全稿	伍本	共肆百肆拾首
陈大士稿选	壹本	共陆拾肆首
黄陶庵稿	叁本	共壹百捌拾首
张素存稿	壹本	共柒拾陆首
方百川稿	壹本	共(四)[肆]拾陆首
方灵皋稿	贰本	共壹百肆拾贰首
二方合稿	贰本	共壹百贰拾(四)[肆]首
戴田有稿	陆本	共肆百零叁首
敦复堂稿	肆本	共壹百玖拾玖首
储氏六子文	贰本	共壹百叁拾伍首

经畚堂稿 伍本 共贰百肆拾柒首

邢经元稿 贰本 共壹百首

陈月溪稿 贰本 共壹百零贰首

五经文伍部 拾贰本 共陆百陆拾玖首

武闾论策六部 柒本 共肆百柒拾玖首

〈以上文肆拾玖部,计壹百陆拾贰本,共壹万零伍百叁拾肆首,同治年间逆回焚毁悉尽。〉

〈通共书文八十四部,计(八百九拾九)[捌佰玖拾玖]本,悉被逆回焚尽。〉

校勘:

[1]疏通致远,致远,当为“知远”之误。《礼记·经解》:“疏通知远,《书》教也。”《史记·五帝本纪》:“静渊以有谋,疏通而知事。”章炳麟《检论·订孔下》:“故疏通知远者恕,文理密察者忠。”皆以“致”为“知”。疏通,通达。

[2]以谨节文,《重修肃州新志》作“《礼》以谨节文”。十分正确。今据于以前补“《礼》”。节文,节制修饰。《史记·叔孙通传》:“叔孙通曰:五帝异乐,三王不同礼。礼者,因时世人情为之节文者也。”

[3]唐函类,《重修肃州新志》作“唐类函”。今据改函类为“类函”。

[4]程墨时疑集选,《重修肃州新志》作“程墨时宜集选”。今据改疑作“宜”。

灵泉记

黄文炜

泉在肃州北门外北极宫侧^①。雍正辛亥^②,总督天河查公以军务驻肃,祷雨取水于泉^③,有应^④。筑亭于上,士民颂曰:“拊循士感投醪意^⑤,岂弟人歌酌潦章^⑥。”

①北极宫:在古肃州城北门外,镇朔桥北。建于嘉靖三十五年(1556),康熙二十五年(1686)重建。

②雍正辛亥:即雍正九年,公元1731年。

③祷雨:求雨。为古代祈求下雨的传统习俗。有祈求龙王下雨的,有祈求雷公下雨的,还有于河边井旁拜求雨水的。各地祈祷形式、习俗不一。

④有应:有灵验。

⑤拊循:安抚,抚慰。引申为训练和调度之意。投醪:同味。《吕氏春秋·顺民》:“越王苦会稽之耻……下养百姓以来其心。有甘脆,不足分,弗敢食;有酒,流之江,与民同之。”后以投醪比喻与军民同甘共苦。

⑥岂弟:同“恺悌”,和乐平易。酌潦:《诗·大雅·洞酌》:“洞酌彼行潦,挹彼注兹,可以饘饩,岂弟君子,民之父母。”酌潦是“洞酌彼行潦”的简称,是从远处汲水注于此之意。和查郎阿取泉之水为民祷雨,而有灵验,使民受惠有内在联系。

重建学宫记^①

黄文炜

肃州为边方要塞,往代用武地。然而人材朴茂,风俗敦庞^②。自汉迄明,文臣武士代有奋兴^③。虽地僻荒徼^④,而灵淑所钟^⑤,未尝无达人崛起其间^⑥。凡监司牧守^⑦,官斯土者,同以兴贤育士为急^⑧。

余司臬五年^⑨,岁癸丑西来^⑩。未期月,膺酒泉分巡篆^⑪,恭谒至圣先师庙^⑫,见殿宇湫隘,规模缺略^⑬,怒焉心忧^⑭,思恢宏而式廓之^⑮。缘军务倥偬,未遑部署^⑯。今幸西旅(底)[底]贡,放牛归马^⑰。余备员贤卿相后^⑱,效饮至授捷之劳^⑲,得睹在泮献馘之隆^⑳。因慨然思古之立学,凡乡射饮酒^㉑,春秋合乐^㉒,养老劳

①学宫:本指学校,学舍。亦指各级地方儒学之所。旧时往往与孔庙同设一处,也称孔庙为学宫。

②朴茂:朴实厚重。敦庞:敦厚笃实。

③奋兴:振兴,奋起。

④荒徼(jiào):指偏远靠近边境的地方。

⑤灵淑:美好,善良。钟:汇聚,汇集。

⑥达人:通达事理明智的人。亦指取得功名成就的人。

⑦监司:监察州、县的地方长官的简称。宋代转运使和提点刑狱有监察一路官吏的责任,故称监司。元代廉访使、明代按察使因掌管监察,亦称监司。清代称督察府、州、县的高级官员(布政使、按察使及各道官员)为监司。牧守:州府的长官。

⑧以兴贤育士为急:把荐举贤人,培育人才作为当务之急。

⑨司臬(niè):即“臬司”。明、清按察使的俗称。黄文炜来肃前为广东按察使,故称“司臬”。

⑩癸丑:雍正十一年,即公元1733年。

⑪膺:受,引申为“担任”。篆:印章多用篆文,因用“篆”作为官印的代称。

⑫恭谒:恭敬地拜谒。至圣先师:孔子的谥号。自汉以后,历代封建王朝皆崇祀孔子。唐玄宗追谥孔子为文宣王。宋真宗改谥“至圣文宣王”。明嘉靖时在孔庙立“至圣先师”牌位。清顺治时定孔子谥号为“大成至圣文宣先师”。

⑬殿宇:此指庙宇。湫(jiǎo)隘:低矮狭小。缺略:残缺,残破。

⑭怒(nù)焉:忧思伤痛之意。

⑮恢宏:亦作“恢弘”,发扬、扩张;广阔。式廓:规模,范围。

⑯倥偬:事情急迫匆忙。未遑(huāng):没有闲暇。部署:布置,安排。

⑰放牛归马:《书·武成》:“乃偃武修文,归马于华山之阳,放牛于桃林之野,示天下弗服。”意思是放回战时军用的牛马。后以“放牛归马”比喻停止战争,不再用兵。

⑱备员:凑数。谓虚在其位,聊以充数。贤卿相:指作者之上有才能、有德行的朝廷高官。

⑲效:师法,仿效。饮至:古代的一种典礼。诸侯朝、会、盟、伐完毕,回到宗庙饮酒庆贺。

⑳得睹在泮献馘之隆:得以在泮宫看到隆重的献馘仪式。

㉑乡射:古代射箭饮酒的礼仪。古代以射选士,其制有二:一为州长在春、秋两季以礼会民,射于州之学校;《仪礼》有《乡射礼》篇。二为乡大夫三年大比,射礼前皆先行饮酒礼。贡士之后,乡大夫、乡老与乡人习射。

㉒合乐:众乐同时合奏。

农^①,考艺选言,以及受成讯囚诸大政^②,无不于学,即名臣硕儒,亦无不于学,学顾可略乎哉?爰集明牧学(政)[正]^③,召多士谋鼎新之^④。时兵戎甫靖,民气未舒,不敢过急邦人^⑤,因捐貲六百万,先于大成、崇圣两殿庑^⑥,暨庖、湏、库、厩、桥门、泮池各以序兴^⑦。经始于丙辰夏四月,落成于秋九月^⑧。既卒事,遂释奠^⑨,见礼仪荒陋,复捐金积器以告备焉^⑩。

维时庙宇崇新,多士乐文运之振,绩业无虚日^⑪。因念肃高生童往昔就试甘泉,貲斧维艰,单寒每致裹足^⑫。且今口外五卫所户勤弦诵,志切观光^⑬。余忝膺风宪^⑭,何(愬)忍[愬]置^⑮!力请创建考棚^⑯。苦无隙地,旋于庙东偏清得旧学地之侵于民者数十所为基址^⑰,而以旧明伦堂为学宪[衡文]清署^⑱。东植尊经阁^⑲,中植明伦堂,左右列二棚,仪门^⑳、鼓亭、墙垣、桌椅俱备,计费千余金。都人士與

①养老:古代一种礼仪,对老而贤者按时享以酒食礼敬之,谓之养老。《礼记·王制》:“凡养老,有虞氏以燕礼,夏后氏以飧礼,殷人以食礼,周人脩而兼用之。五十养于乡,六十养于国,七十养于学。”劳农:劝勉农耕。《礼记·月令》谓孟夏劳农,劝民耕作;孟冬劳民,以示休息。

②受成:听受出师成功的禀告,为旧时军制中的一种礼仪。讯囚:审问犯人。

③爰集:于是召集。明牧:贤明的官员。

④多士:众多的士子。鼎新:更新。

⑤兵戎甫靖:战争刚刚止息。民气:民众的精神。舒:伸展,振作。急:疲乏,困顿。邦人:指百姓。

⑥大成:指大成殿。祭祀着孔子圣像的殿名。崇圣:指崇圣殿,是祭祀孔子及其先人的殿宇。殿庑:殿宇周围的走廊、廊屋。

⑦庖:厨房。湏(bì):浴室。厩:马棚。桥门:古代辟雍四门,周围环水,以桥相通,故称。泮池:即“泮水”。各以序兴:各种建筑按照一定的顺序陆续兴建。

⑧经始:开始兴建。丙辰:乾隆元年,即公元1736年。

⑨释奠:置爵于神前而祭。

⑩荒陋:指庙宇周围杂草丛生,庙宇内设施简陋,礼仪荒废。捐金积器:捐钱准备祭器。备:完善,完备。

⑪崇新:高大崭新。绩业无虚日:不能荒废时间和学业。

⑫肃高:指肃州、高台。就试甘泉:前去甘泉参加考试。这里用“甘泉”指陕西西安。又,甘泉,或指甘州府甘泉书院。貲(zī)斧:指旅费,盘缠。貲,同“资”。维艰:艰难,困难。单寒:家世寒微。每:常常。裹足:缠裹其足,引申为止步不敢向前。

⑬口外五卫所:这里泛指嘉峪关以西地区。弦:弦歌。诵:诵读。古代学校里读诗,有用琴瑟等弦乐器配合歌唱的。后即用“弦诵”来称学校教学或读书。观光:观览国之盛德光辉。

⑭忝(tiǎn):羞辱,有愧于。多用作自谦之词。膺:受。风宪:明清监察执行法纪的官吏称风宪官。都察院、大理寺、按察司皆属风宪官。

⑮力请:极力请求。

⑯旋:不久。

⑰植:树立,建立。

⑱仪门:明、清两代官署大门之内的门为“仪门”,即官署第二重正门。

土輦木^①,竭蹶输将者日无后时^②。州牧三山李君铉乐勤将事^③,学正咸宁张君光宗暨文武诸生督工,劳不言疲,掾陜登筑^④,丹垩涂(暨)[暨]^⑤,聿观厥成矣^⑥。

闻之欧阳子曰:“学校,王政之本也。”政治之盛衰,视学之兴废。今庙貌辉煌,堪襄郅治矣^⑦。前者参议卢公崇魁经营学宫三载始竣^⑧。今复大其规模,增其巍焕^⑨,亦可谓后先相与以有成矣^⑩。虽然学校之兴,固人材所由出;宅俊抡秀,惟恃庠序养成之^⑪。余德薄,不足为多士励^⑫,区区之志,固将欲教化之行,人材奋而风俗成也^⑬。既复流览山川,博综人物^⑭,取郡中古今忠孝节义,类辑成编,镂版而藏之阁^⑮,为多士观感。并遣力赴江南购四库书^⑯,制琴瑟笙镛,为陶淑助^⑰。愿尔多士日与先生长者登讲艺之堂,考明而切究焉^⑱。庶几经明行修^⑲,处野为秀,出

①都人士:都,指城邑。这里指肃州城本地有身份的人。輦:抬,扛。輦:载运。

②竭蹶:力竭而颠蹶。形容竭尽全力。输将:运送。引申为捐献,如慷慨输将。日无后时:日日没有误时的人。

③李君铉:即李铉。福建三山(福州的别名)人,乾隆元年(1736)任直隶肃州知州。乐勤:以勤为乐。将事:从事于某项任务或工作。此指建学宫事。

④学正:官名,清代府学官称教授,州学官称学正,县学官称教谕,负责教育所属生员。张光宗:咸宁(今陕西西安附近)人,雍正中任肃州学正。掾陜(réng)登筑:为《诗·大雅·绵》“掾之陜陜,……筑之登登”的省语。意思是“挖土盛器人纷纷,……用力筑墙声登登。”掾(jū),盛土于器。陜陜,人众多的样子。登登:夯筑墙发出的声音。掾陜登筑,就是许多人参加了填土筑墙的事。

⑤聿(yù):用在句首或句中,作语气助词,无义。观:显示,看到。厥:其,它。成:成果。此句是说已可看到其大功告成的成果。

⑥堪襄郅(zhì)治:堪,能,可。襄,相助,辅佐。郅治,谓(大、盛)治。此句是说可以辅佐盛世之大治。

⑦参议:官名。明代在布政使下设左、右参议,以分领各道。清初沿置,乾隆时废。

⑧巍焕:高大辉煌。

⑨后先相与:前后相继,先后相及。以:而。有成:有所成就。

⑩宅俊抡秀,惟恃庠序养成之:这一句是说挑选俊秀人才居官任职,惟有依靠学校的培养才可成功。宅,居官,任职。抡,挑选,选拔。

⑪励:劝勉,鼓励。

⑫区区:自称的谦词;小,少。区区之志,是说我有一个小小的心愿。教化:政教风化。奋:振作,奋起。

⑬流览:同“浏览”、“流揽”,谓周流观览。博综:广泛的搜索。综,聚合,搜集。

⑭类辑成编:分类辑纂成编。镂版:雕刻印刷成书。

⑮遣力:派人。四库书:经、史、子、集各类分籍。

⑯镛(yōng):大钟。陶淑:谓造就化育使之美好。

⑰讲艺之堂:讲学的厅堂,也用以指学校、教室。考明而切究:考据清楚而深入研究。

⑱庶几:也许可以,差不多。表示希望或推测之词。意谓只有如此才可以。经明行修:经书得以明白通晓,品德行为得以修养端正。

为国华^①，使边方之士得与中州相雄长^②，斯不负余之望也夫。

校勘：

〔1〕何愬忍置，《重修肃州新志》作“何忍壅于上闻”，是“何愬”当为“何忍”（怎能忍心）。又词有“愬置”，意为淡然置之，置之不理。故此句当为“何忍愬置”。疑为手抄时前后颠倒所谓。今改正之。

〔2〕为学宪清署，《重修肃州新志》作“为学宪衡文清署”。衡文，是评阅审读文章（阅卷）。清署，与办政事俗务的衙署相对而言，因是阅卷之外，故谓清署。今据补“衡文”二字。

〔3〕丹垩涂暨，暨，疑为“墅”之误。墅，与，及；至，到。和涂联系不起。墅，以泥涂屋。《重修肃州新志》作“丹垩涂墅”。意为以丹漆白土粉刷房屋。今改暨为“墅”。

酒泉书院记

黄文炜

三代之世，自辟雍、泮宫、党庠、术序^③，以达于闾左^④，莫不立之学，以涵育人材^⑤，陶冶而成就之，甚详而有法。我国家文教覃敷^⑥，率土人士^⑦，罔不蒸乂^⑧。凡省会之地，发公帑^⑨，建书院，购书籍，延师以教之，畀之膳修、膏火以养之^⑩。其

①处野为秀：处在民间为才能优异的人。野，指民间，与朝廷相对。出国华：在朝廷成为国家的精华、栋梁。

②得与中州相雄长：能够与中原之士一比高低。中州，古地区名，即中土，中原。狭义的中州指今河南省一带，因其地处古九州之中而得名。广义的中州指中原广大地区。相雄长，相互争雄，比试高低。

③党：古代地方组织，五百家为党。庠序：古代学校名。《汉书·儒林传序》：“乡里有教，夏曰校，殷曰庠，周曰序。”《孟子·滕文公上》：“设为庠、序、学、校以教之。庠者养也，校者教也，序者射也。夏曰校，殷曰序，周曰庠，学则三代共之，皆所以明人伦也。”后人通释庠序为乡学，亦以庠序概称学校或教育事业。术：当为“遂”，声之误也。为古代行政区划。遂，在远郊之外。《周礼·地官·遂人》：“五鄙为县，五县为遂。”又，万二千五百家为遂。

④闾左：秦代居于闾里之左的平民。

⑤涵育：涵养化育。

⑥文教：古时指礼乐法度，文章教化。此似仅指文化教育。覃敷：广布。

⑦率土：谓境域之内。《诗·小雅·北山》：“率土之滨，莫非王土。”此指全国各地。

⑧蒸：同“蒸”，众，多。乂：才能出众。罔不蒸乂，是说无不有许多才能出众的人。

⑨公帑（tǎng）：指国库中的钱币和财物。

⑩延师：请师。膳：饭食。修：同“脩”，干肉。膳修，泛指伙食费用。膏火：旧时书院、学校中给学生的津贴费。

育材兴贤,诚轶三代而上矣^①,士生今日,何其幸也?

肃州隶极边,自汉开郡以来,如索氏、张氏、令狐氏^②,其文章勋业,卓炳史策^③。遗风虽渺,而沐浴于圣朝^④,右文之治,犹彬彬乎声明文物之区也^⑤。

余忝藩兹土^⑥,时军兴旁午^⑦,校计糗粮^⑧,刻无宁晷^⑨,未暇与多士扬扢风骚,漱芳六艺^⑩。今天人和同^⑪,西戎款服^⑫,一时敌忾同仇之辈^⑬,皆相与安土绩业^⑭。用是慨然曰:是真可以洗兵戎之气,而谋弦诵之乐矣^⑮!爰廉得州文庙旧址^⑯,规模崇敞,堂庑咸具^⑰,遂捐貲修整,爽然(恺)[垠]然^⑱,俾肄业有所^⑲。且析其舍为两院,一课成人,一训小子^⑳。择州文学二人为之师,复敦延名儒开扶风之帐^㉑,

①轶(yì):本义为后车超前车。泛指超越。

②索氏、张氏、令狐氏:泛指古代居于河西(酒泉、敦煌、安西)文化、官宦大族。其族中一些著名人物以文章、功业显。

③卓:高超,特出,超绝。炳:光明,照耀显著。史策:史册,史书。卓炳史策,超绝出众,照耀史册。

④渺:遥远。沐浴:洗发洗身。比喻受其泽惠。圣朝:封建时代称当代王朝为圣朝。

⑤右文:重视文化学术,崇尚文治。彬彬乎:萃集,美盛貌。声明文物:声教文明,礼乐典章制度之合称。

⑥忝(tiǎn)藩:愧居藩台之位。自谦之词。时作者任按察使,总理凉州以西台运。明以布政使、按察使称藩臬,也称藩司。故作者谦称忝藩。

⑦军兴旁(bàng)午:指军务纷繁。军兴,古代朝廷征集财物以供军用叫“军兴”。旁午,交错,纷繁。

⑧校(jiào)计:计算,核算。这里是筹办、筹备的意思。糗粮:指干粮。

⑨刻无宁晷(guǐ):没有一点安宁的时间。形容非常繁忙。宁,安宁。晷,日影,引申为时间。

⑩扬扢(jiē):扬抑,褒贬,评说。风骚:《诗经》和《楚辞》的并称。也泛指诗文。漱:吮吸,饮。六艺:原指礼、乐、射、御、书、数六种科目。汉以后指儒家“六经”。

⑪天人和同:天道和人道和谐合一。中国古代儒学中非常强调“天道”和“人道”或“自然”和“人为”的合一。汉儒董仲舒强调“天人合一”。宋儒张载则说:“天人异用,不足以言诚。”朱熹云:“天人一物,内外一理;流通贯彻,初无间隔。”他们多从“理”、“性”、“命”等方面来论证天人关系的合一。

⑫西戎:中国古代西北戎族的总称。款服:诚心归服。

⑬敌忾(kài)同仇:指共同一致地抱着对敌人的无比仇恨和愤怒。

⑭相与:共同,一道;友好相处。安土绩业:安于本土,建立功业。

⑮用:因;由。用是,因是,因此。兵戎:指战争。弦诵:弦歌,诵读。此用“弦诵”指学校的教学读书。

⑯廉得:访得,察得。

⑰崇敞:高大宽敞。堂庑:殿堂及堂下四周之屋。咸具:全部具备。

⑱爽然恺然:《重修肃州新志》作“爽然垠然”。据前后文意恺然应作“垠然”。爽然垠然,即爽垠。为明亮干燥之意。

⑲俾:使。肄业:修习课业。

⑳析:分开。课:按照规定的内容和数量教授或学习。训:教诲,训蒙。小子:子弟,年幼未成年的人。

㉑文学:官名。汉代于州郡及王国置文学,略如后世之教官。职掌管理学校,教授学生。此指有学问才学的人。敦延:邀请,聘请。扶风之帐:《后汉书·马融传》:“马融,字季常,扶风茂陵人也,常坐高堂,施绛纱帐,前授生徒,后列女乐。”后以“扶风帐”指学舍,讲坛。

集所辖贡监生童,月课而岁程焉^①。行之期月,脯修食饮已费三百金^②,恐难善其后。适前州牧童君华捐俸四百五十金^③,购得兔儿坝崔姓田九石^④,以襄是举。余复捐百金,筑坝通渠,制牛具种籽^⑤,择老成人司佃种^⑥。计岁所获,除司佃薪水外,悉为两师馆谷^⑦。又虑来学者资斧或不给^⑧,学舍久或倾圯,复析民人刘芳承垦王子庄东坝田五石^⑨,岁可得京斗粮五十石,厘出以为之备。且肃去长安路溢三千^⑩,每逢乡试^⑪,单寒却步。查义塾外素有空舍,为贾人乔寓^⑫,岁可赁三十余金,向为衿士中饱^⑬。余逐一清厘,贮之公所,以备诸生就试。区画既成^⑭,永为定制。爰进多士而诏之曰^⑮:士先器识而后文艺^⑯。凡来学者,岂徒求工贴括,博取科第为荣身具哉^⑰!将以身心性命之学,修齐治平之道,责之于尔多士也^⑱。

①贡监生童:泛指就学读书的诸生和学童。月课:明清时每月对学子的课试或对武官武艺的考校。《明史·职官志四》:“儒学官月课士子之艺业而奖励之。”岁程:指一年之中对学子学业的考核。程,考核,衡量。

②期月:一整月。也指一整年。意谓周月,即周一年之十二月。脯修:犹修脯。泛指学费。

③捐俸:捐助俸禄。

④田九石:指春耕时可以播撒九石种籽的田地。旧时除了以顷、亩、分等单位来计量土地面积外,还可
用石、升等籽种量来估量土地面积。

⑤牛具:耕牛和犁具。

⑥老成人:本指阅历多而练达世事或年高有德的人。此指种得好地能诚实办事的人。司佃种:管理租
种耕作土地的事务。

⑦馆谷:旧时给塾师或教书先生的酬金。

⑧资斧:指旅费、盘缠。

⑨王子庄东坝:今甘肃金塔县中东镇一带。

⑩去:距离。长安:今陕西西安市。溢:水满外流。引申为过度;超出。

⑪乡试:明、清两代每三年一次在各省省城(包括京城)举行的考试。凡本省生员与监生、荫生、官生、
贡生,经科考、录科、录遗考试合格者均可应考。逢子、午、卯、酉年为正科,遇庆典加科为恩科。考期在八
月,分三场,考中的称为举人。

⑫贾人:商人。旧指设肆售货的商人。乔寓:寄居。

⑬衿(jīn)士:指秀才。也泛指年轻的读书人。中饱:经手公款,从中侵吞得利为中饱。

⑭区画:筹划,安排。

⑮爰进多士:于是招来众多士子。诏:告诫,教诲。

⑯器识:器量与见识。文艺:指写作方面的技艺和才能。

⑰贴括:同“贴经”。唐制,明经科以贴经试士。把经文贴去若干字,令应试者对答。后考生因贴经难记,
乃总括经文编成歌诀,便于记诵应对,称“贴经”。后以“贴括”泛指科举应试文章。明清时亦用指八股文。博
取科第为荣身之具:把取得科举登第作为自身荣耀的工具。

⑱责:要求,期望。

尔多士毋作辍,毋怠荒,虚心抑气^①,诵大圣大贤之书,阐六经四子之旨^②,旁及子史百家之言,荟萃融洽^③,作为文章,即以其言见诸行事^④,将出为名臣,处为正士,以与古索氏、张氏、令狐氏后先继响^⑤,求为三代以上之人才。庶余此举为不虚也^⑥。

因次其语为之记^⑦,镌诸石以为多士勖^⑧,且冀来者之踵吾事而勿替焉^⑨。

广济堂记^⑩

黄文炜

明道先生曰^⑪：“儒者视一物失所，如手足痹痿而不仁^⑫。”《西铭》云^⑬：“疲癃残疾，皆吾兄弟之颠连而无告者^⑭。”余昔受而读焉，窃以为仁人用心必如

①作辍：时作，时息。汉扬雄《法言》：“或曰：‘何处以处伪？’曰：‘有人则作之，无人则辍之谓伪。观人者，审其作辍而已矣。’”后把学习工作不能坚持者叫做作辍无常。怠荒：懈怠荒废。抑气：静气。抑，按压，捺。

②大圣大贤：至圣至贤。指道德修养高而完备的人。四子：指《论语》《大学》《中庸》《孟子》，是孔子、曾子、子思、孟子的言行录。

③子史：指古代图书分类中的子部和史部类图书。百家：指学术上的各种派别。荟萃：聚集，会集。融洽：融会，融合。此句是说要把所读各种文章融会贯通。

④作为：写作，制作。见诸：见之于。行事：行为，行动。这句是说要把自己的器量、见识既通过文章表现出来，又表现在自己的行动上。

⑤正士：正直之士。后先继响：先后相继，接连不断。

⑥庶：副词。幸而；希望，但愿。

⑦次其语：写下这些话。次，原为编次，编纂，引申为记录，写。

⑧勖(xù)：勉励。

⑨踵：继承，因袭；追逐，跟随。替：废弃，改变。

⑩广济堂：在肃州城东关外，为黄文炜为安置老弱贫病者所主持修建。此文与《重修肃州新志》所选文有所差异。今于不害文义者不作校改，仅于遗漏处予以补改。

⑪明道先生：指程颢(1032—1085)，字伯淳，北宋哲学家，教育家。宋仁宗嘉祐进士。神宗时为太子中允，监察御史里行。称明道先生，洛阳(今属河南洛阳市)人。曾与其弟程颐学于周敦颐，同为北宋理学的奠基者，世称“二程”。

⑫失所：无处安身。痹痿：由风、寒、湿等引起肢体麻木不能动作之病。不仁：丧失感觉，反应迟钝。此句深层意思是读书人和当官者应有怜悯同情之心。

⑬《西铭》：著作篇名。北宋张载作。原为《正蒙·乾称篇》之一部。张载榜于学堂东西两牖。西曰订顽，东曰砭愚。程颢为之改名西铭、东铭。西铭中摭拾经传中有关天道伦理之说，主张知化穷神，存心养性，以为天人一体，大君乃天地之宗子，民为同胞，物则吾与。其理学宗旨，略具于斯。

⑭疲癃(lóng)：谓衰老龙钟或有残疾的人。颠连：困顿不堪。无告：有苦而无处可告。形容处境极为不幸。古时特指鳏寡孤独。《西铭》“疲癃残疾”后紧接的一句即是“惻独鰥寡”。

是^①，而后矜鰥寡，哀茆独，为有豸也^②。

丙午^③，服官东粤^④。功卑禄厚，爵秩频迁^⑤，慷慨以二子之言为勛^⑥。癸丑，莅任西秦^⑦，七阅月^⑧，膺肃州分巡篆。时军务倥偬，一切兵车糗粮均有专责，未暇问斯民疾苦。今西戎即叙，络绎来王^⑨。朝廷念边陲苍黎久劳戎役，议蠲议贷^⑩，恩诏时颁。小民当此，抑何幸而休养之无尽也^⑪。

余监司兹土，岁序四更^⑫，愧无以襄郅治。幸际无事之时^⑬，课农桑^⑭，立学校，涵养煦妪之政^⑮，次第厘兴^⑯。其于频年兵戎，四方来集滞足者，既予之资斧以去^⑰。而靡室靡家无可旋复^⑱，与郡之鰥寡孤独，或多向隅含泣^⑲。爰捐赀六百，择基于东门外建堂两院，析为六宅，分屋七十八间，井臼什物皆具^⑳。堂成而颜其额曰“广济”。维时，老幼男女托处而就衣食者近百人^㉑。行逾期月，捐粮四

①受而读焉：从师学习而读了它。受，受教，受业；接受教诲，从师学习。窃：私下。常用作表示个人意见的谦词，如：窃闻，窃思。仁人用心必如是：仁爱之人对待他人必定也是这样。仁，古代一种含义很广的道德观念，其核心是指人与人相亲，爱人。

②矜：怜悯，同情。哀：怜悯。茆(qióng)独：指孤独无靠的人。有豸(zhì)：可以消解，解决。

③丙午：指雍正四年，公元1726年。

④服官：作官。粤：广西、广东百粤之地之总称。东粤，即广东。

⑤爵秩：同爵禄。爵位和俸禄。秩，也指官吏的职位和品级。迁：徙官。一般指升职。有时也指调动，迁移或贬逐。

⑥二子：指上文提到的明道先生程颢和《西铭》的作者张载。勛：勉励。

⑦癸丑：指雍正十一年，公元1733年。莅任：到任。西秦：原指秦地。此指河西西部（当时甘肃属陕西总督）。

⑧七阅月：经过了七个月。

⑨西戎即叙：西方戎族都安定顺从。即叙，就序。络绎：往来不绝，接连不断。来王：古代指中原以外的民族来朝觐中央王朝。

⑩苍黎：黎民百姓。久劳戎役：长期以来为征战徭役所劳累。议蠲议贷：此指考虑为百姓减免租税，借贷粮食以救济百姓。

⑪此句是说此地民众于此时多么幸运地得到无尽的休养生息恢复发展的机会。

⑫岁序：犹言时令。序，时序，季节。四更：更替了四次。此指过了四年。

⑬幸际：幸运，庆幸；机遇，时机。

⑭课农桑：督责务农耕与蚕桑。

⑮涵养：滋润养育。煦妪：覆育，抚养。

⑯次第：一个接一个地，依次。厘兴：通过治理得以兴起。厘，治理。引申为厘正，改革。

⑰滞足：指滞留，不能返家去者。资斧：资财；行旅之费。

⑱靡：没有，无。旋复：回还，还乡，归来。

⑲向隅(yú)含泣：即“向隅而泣”。后世称惠不及众或孤独失意为“向隅”。此处指因悲伤痛苦而哭泣。

⑳析：分开。井臼(jiù)：水井和臼。臼，舂米的器具。什物：家庭常用器物。

㉑维时：这个时候。托处：托身此处。就衣食：前来寻衣觅食。

百余石,施棺四(百)[十]余材^①,费及千金,亦几几乎穷民有告^①,而掩骸埋胔为有备矣^②。然而一官如寄,安能久居?窃恐[斯民]始有与养^②,而终无与归也^③。复捐五百金,得原游府阎姓旧地于王子庄^④,计种三十六石,牛车农具悉备。承佃者岁认市斗租麦一百九十石,折合京斗四百七十石有奇^⑤。一岁之入,可养百人。每月给麦三十石,岁规三百六十石,额外又析三十石,以奖司事之勤^⑥,四十石以供运租之费。余悉存为修葺墙宇、添制什物之资^⑦。至疾病死丧无以为治^⑧,复析民人郭林承垦王子庄东坝之田五石,岁可得京斗之麦五十石。[余]费工厘出^③,以预棺木药饵^⑨。计斯堂之建,自始事以迄终事,实割清俸二千余金,区画井井^⑩。余盖欲知斯民之勤而时恤其艰也^⑪。乃于催科、运供诸务专任州司马^⑫,并择里之长厚者以董出入而垂永久^⑬。是举也,艰于力绵,未能普济^⑭。敢谓斯堂之外,尽得所否?不颠连否^⑮?至区区为民之衷,实未忍一日恕诸怀也^⑯。后之司是土者,继余志而世守之,余之望也^⑰;充余志而宏济之,尤斯民之幸也^⑱。因总其

①几几乎:同“几乎”。差不多,多少,接近于。穷民:指鳏寡孤独者。告:请,求;诉说。

②掩骸埋胔(zì):指掩埋已死的鳏寡孤独者。骸,枯骨。胔,腐肉。

③这两句意思是说为官一地,就如同临时寄居一处,不能久居。我害怕这些穷民虽开始被收养,终究无归宿。

④游府:游击府所在地。按明代军制,金塔寺营设游击一员。

⑤市斗:市制容量单位。一市斗等于十市升,通称“斗”。有奇:有余。奇,余,零数。

⑥司事:主持事务的人。

⑦余:其余。修葺:修理,修补。

⑧治:治疗,治办。

⑨预棺木药饵:预备做棺木和药物的费用。

⑩区画:谋划,筹划,安排。井井:整齐,有条理。

⑪勤(yīn):劳苦。《诗·小雅·雨无正》:“莫知我勤。”时恤其艰:经常体恤他们的艰辛。恤,体恤。

⑫催科:亦名“催征”、“追科”。旧时催征赋税,要依据科条,故称。唐中叶后历朝规定田赋的征收,要限期交纳。逾期未交,往往被拘捕拷打,勒限追交。科敛异常苛惨。此处催科指为广济堂催讨地租。运供:运输,供应。司马:隋、唐时州、郡佐吏有司马,多用来安排贬斥之官,徒有虚名而无实权,是闲职。明、清两代称府州同知为司马。

⑬里:旧时乡以下的基层行政单位。明顾炎武《日知录》卷二十二:“以县统乡,以乡统里。”二十五家为里。然时有变更,居家数不一。长厚者:年长忠厚的人。董出入:监督其收入与支出。董,督察。

⑭是举:这个举措。力绵:财力薄弱。普济:普遍救助。

⑮敢:反语。犹言“不敢”,“岂敢”。颠连:困顿,苦难。这句意谓岂敢说这广济堂之外人们皆得所宜而无有颠沛困顿者否?

⑯区区:自称的谦词。一说奔走尽力。为民之衷:为百姓造福的衷诚。恕(jiā):不经心,无动于衷。这几句是说我奔走尽力为民造福的衷诚无一天不放在心上。

⑰世守之:一代一代地坚持下去。望:希望,心愿。

⑱充:充益,丰富,扩大。宏济:大力匡救。幸:庆幸,幸运。

始末^①，惓惓而为之记^②。

校勘：

〔1〕施棺四百余材，《重修肃州新志》作“施棺四十余材”。据当时，老幼男女托处而就衣食者近百人，毋需四百余棺，故“四十余材”近似。今据改百为“十”。

〔2〕窃恐始有与养，《重修肃州新志》作“余恐斯民之始有与养”。今据于恐后补“斯民”二字。

〔3〕费工厘出，《重修肃州新志》作“余费工力二百金厘出”。今据于费工前补“余”字。其他不补。

酒泉记

黄文炜

余少怀四方之志^③，阅輿图，闻西秦形势称天下要害^④，每思一游以览其胜^⑤。年甫二十，足迹出闾閤^⑥，所过名山水必循名核实^⑦，以志游览为不虚。

岁乙未^⑧，宣力戎行^⑨。过河西酒泉郡，访诸父老，或言城东北里许有金泉^⑩，即今崔家泉也；或曰即城西路家海子也^⑪。二说也，是与非以军务未遑详辨^⑫。丙午，备员东粤^⑬，历癸丑复来秦，驻驂兹土^⑭。未期月，授职参藩，时赞画兵机^⑮，

①总其始末：总述这件事的全过程。

②惓惓：同“拳拳”。诚恳，恳切之意。

③四方之志：指经营天下或安邦定国的远大志向。

④阅：看，观览。輿图：即輿地图。犹现在之地图。要害：关系全局的重要地点。比喻地处要冲，形势险要。

⑤每思：常想。览其胜：观览其胜景。

⑥甫：方，才。闾閤：指街坊，里巷。

⑦循名核实：按其名而求其实，要求名实相符。

⑧岁乙未：乙未年。即康熙五十四年，公元1715年。

⑨宣力：致力，用力。戎行：军队，行伍。

⑩或言：有人说。里许：一里路左右。

⑪路家海子：湖名，在肃州城西，原有水汪洋不竭，今已枯干。

⑫未遑：没有闲暇。

⑬丙午：即雍正四年，公元1726年。备员：充数，凑数。此处自谦，言备官、居官。

⑭癸丑：雍正十一年，公元1733年。驻驂（cān）兹土：指车马停驻在酒泉。

⑮授职：授以官职。参藩：明清布政使别称藩司或藩台。黄文炜任布政司参政，故称参藩。赞画：辅助谋划。兵机：用兵的机宜。

一切军储量筹劳心^①,亦未暇搜斯泉之迹以标其概。

今仗先帝威灵,新天子德泽,贤卿相复同心戮力^②,西戎即叙,颀首来宾^③。向之荷戈戟持长铍者^④,[今]皆缘南亩^⑤。而飞刍挽粟之辈,无不奠家室而庆盈止^⑥。际此时也^⑦,可不谓千载一遇哉^⑧!

肃地处极边,素称冲要^⑦,今复安居绩业,允歌乐土^⑧。凡农桑、学校数大政,次第举行。暇时复即斯泉二说历考之^⑨。彼所谓路家海子者说,诚讹谬矣^⑩。惟城东北里许之金泉,色黄而味如酒,与汉[志],颜师古[注]言相符^③。意者,天特钟灵而郡因得名^⑪,其庶几乎。爰垒土辟池,前建楹,中植亭,后树轩,回廊耳室^⑫,鳞次周列^⑬。时大冢宰阳湖刘公驻节于此^⑭,嘉其成而颜其楹曰“澄镜”^⑮;军需观察沈公亦资助有力,名其亭曰“可酌”^⑯;余制其后轩曰“玉照”^⑰。忆自乙未以迄丙辰,岁勤边务^⑱,官与民均有劳焉。今值远夷革心,殊方宁谧^⑲,亦如斯

①军储:军需储备。量筹劳心:费尽心思谋画。

②先帝:指雍正皇帝。威灵:声威。新天子:指乾隆皇帝。德泽:德化和恩惠。贤卿相:泛指朝中文武大臣。

③颀(fǔ):低头。同“俯”、“俛”。来宾:古代指藩属朝贡天子。也指远方来归附的人。

④向:以前。荷戈戟持长铍(shā)者:扛着戈戟长矛的人。荷,扛,担。铍,古代一种长矛,即“铍”。缘南亩:回到南亩,从事耕种。缘,循,沿,绕。南亩,泛指农田。

⑤奠:定,或设酒食祭祀家宅。盈止:圆满,富余;歇息。

⑥际此时也:即适当其时,正逢这好的机遇。

⑦冲要:军事或交通上重要的地方。

⑧允:以,而。乐土:安乐的地方。《诗·魏风·硕鼠》:“乐土乐土,爱得我所。”

⑨历考之:一一加以考证。

⑩讹谬:错误。

⑪意者:抑或,料想。钟灵:汇聚灵秀之气。

⑫植、树:皆为修建、建立之意。回廊:曲折回环的走廊。耳室:即“耳房”。堂房两旁的小屋。

⑬鳞次:像鱼鳞一样密密地排列。周列:列于周围。

⑭大冢宰阳湖刘公:指刘於义。见前《酒泉亭记》注。驻节:旧指身居要职的官员于外地执行使命,在当地驻留。节,符节。

⑮嘉其成:对新建成的亭、轩、回廊表示赞许。嘉,赞许。颜其楹:指为楹柱题名。楹,厅堂的前柱。

⑯军需:此指办理军需的官员。观察:清代对道员的尊称。唐代于不设节度使的区域设观察使,为州以上的长官。后人因为分守、分巡道员也管辖府、州,就借用来称一般道员。名其亭:为其亭题名。

⑰制:撰述制作,这里当“题名”讲。

⑱岁勤边务:每年为边地的军政事务勤劳。

⑲远夷:古代泛指四方的少数民族。革心:指洗心改过,谓改正错误的思想与行为。殊方:异域,他乡。此指新入版图的边远地区。宁谧(mi):安宁,平静。

泉之空明澄澈而渣滓悉屏也^①。即余之润色斯泉,亦以志遭时之盛也^②,且以幸生民无桴鼓之警^③,而乐(之)[治]化之成也^④!士大夫以时宴集其间^⑤,郡百姓以时休息其地,可不谓厚幸欤^⑥?如必推斯泉之显晦于周、秦以上,宋、明以下^⑦,则又不能无俯仰升降之感也,非余志也,俱轶之弗深考。爰为记。

校勘:

〔1〕皆缘南亩,《重修肃州新志》选此文作“今皆缘南亩”。今据于皆前补“今”,以与前句开头“向”字照应。

〔2〕可不谓千载一遇哉,《重修肃州新志》在此句后,尚有“余曰:是时也,王泽沦濡,生民乐利,河西之境,尽得所”一句。是对前面一段话的进一步概括和补充。于文义有累赘之嫌,故不补。

〔3〕与汉颜师古言相符,此句中汉颜师古有误,颜师古为唐代人。汉也不是指汉代,而是指《汉书·地理志》。正确的应为“与《汉书·地理志》,颜师古注言相符”。因古人为文语简,通常言《汉书·地理志》为“汉志”,今据于汉后补“志”,于颜师古后补一“注”字。

〔4〕而乐之化之成也,《重修肃州新志》此文作“而安治化之成也”。因“治”、“之”音近而误。今据改乐后之为“治”。治化,谓治理和教化。

①空明:此指湖水通明透澈。澄澈(chè):清澈。渣滓(zhāzǐ):糟粕污秽的东西。屏:同“摒”,除去。

②润色:修饰。遭时之盛也:正遇上了盛世。遭,遇,逢。

③无桴(fú)鼓之警:没有战争的侵扰。桴鼓,战鼓或警鼓。此指战争。

④宴集:设宴聚饮。

⑤厚幸:大幸。

⑥推:推究,推测,变迁。显晦:明与暗。此指有时声名显扬,有时默默无闻。

修复城隍庙寝殿碑记^①

山左蓬莱^② 张 儒^③

惟乾隆十有五年夏^④，肃州城隍庙后殿灾于火，知州事张儒惶恐失次^⑤，出金倡输^⑥，士民欢应，合力修复。毁于灾者重构之^⑦，灾未逮而漫漶剥落者并理兴之^⑧，计共费金七百四十有奇。起工于十六年正月二十日，凡五阅月而庙成^⑨。爰率士民，谨荐血毛、清酌、嘉羞^⑩，吹击音声，拜庭告飨^⑪，愧谢往咎，敬勛将来，辅赞燮理，阖境无灾^⑫。

维士若民荣与祀事^⑬，饮福受祉^⑭，既皆悦喜，且曰：“昔岁庚申，我侯莅止，朔望有事于庙^⑮。顾瞻故规，栖神非宜^⑯。已议兴修，遽以忧去^⑰。今侯复来，治

①城隍庙：祭祀城隍的庙宇。城隍是道教所传守护城池的神。据说由《周礼》蜡祭八神之一的水（即隍）庸（即城）衍化而来。最早见于记载的为芜湖城隍，建于三国吴赤乌二年（239）。后历代封建王朝皆将祀城隍列入祀典，多为求雨、祈晴、禳灾之事。寝殿：后殿。

②山左：旧称山东省为山左，因在太行山之左，故名。蓬莱：县名。唐中宗景龙元年（707）置，历来为登州、登州府治所，即今山东省蓬莱市。

③张儒：号文斋，山东蓬莱人，乾隆五年（1740）任直隶肃州知州。

④乾隆十有五年：公元1750年。

⑤惶恐：恐惧不安。失次：犹“失常”。

⑥倡：发起，倡导。输：缴纳，献纳。

⑦重构：重新修建。

⑧逮：及，到。漫漶（huàn）剥（duō）：漫漶，模糊不可辨识。剥，破损剥落。并理兴之：一起把它修理。

⑨阅：经历。

⑩荐：献，进。血毛：指牲畜的血和毛，古代祭祀时用以荐鬼神。清酌：古代祭奠时所用的酒。也称“清酒”（清洁的陈酒）。嘉羞：美味。

⑪吹击音声：指奏乐。拜庭：拜于庭中。告飨（xiǎng）：告请鬼神享用祭品。

⑫愧谢往咎：惭愧地对往昔的过错道歉。辅赞：辅助，赞佐。阖境：全境。

⑬若：连词，和，与。荣：光荣，荣耀。与：参与。祀事：指祭祀。此句是说士人和民众以能参与祭祀城隍庙修复祀典为荣耀。

⑭饮福：古礼，祭祀完毕饮供神的酒，谓受神之福，曰饮福。受祉：犹“受福”。谓接受天地神明的降福。

⑮庚申：指乾隆五年，公元1740年。我侯：指时任直隶肃州知州的张儒。侯，古时士大夫之间的尊称。犹言君。亦称州、郡长官为君侯。莅止：临，到。朔望有事于庙：每月初一、十五都到庙中举行祭祀。

⑯顾瞻：回首，回视，观看。故规：原有，过去的规模。栖神：同“栖真”。谓保其根本，养其元神。此指止息，安居。栖神非宜，谓不适宜安置神灵。

⑰遽（jù）以忧去：因为父母之丧急速离任而去。遽，急，速；仓猝。

人既勤,事神益虔^①。因火倡众,兢作新宫,瑰丽改观^②。灵爽式凭,降依飨祀^③,神应侯诚,侯伸夙志,此良可以书矣^④。独是神能警动庇佑乎一方,而不能自捍灾侵以保厥居^⑤,敢问何说?”余曰:“毋为神疑,惟天有数,惟吏不举职^⑥。夫神司福祸,潜率士民为善,去不善于幽^⑦,与吏司赏罚,显率士民为善^⑧,去不善于明,厥职维均,会数为灾^⑨,明不能避,幽不[能]违^⑩。然而幽明交率协和^⑪,士民有善无不善,舍此亦无调剂^⑫。夫宁息灾侵之道无他^⑬,士为民首,民与天通,一气浑运无间然也^⑭。顾神承帝敕,聪明端一^⑮,潜率士民动以诚;吏囿定质,偏倚纷拏^⑯,显率士民杂以伪。[吏率以伪],则赏罚不足化士民^⑰,士民不化,则神率于

①治人既勤:指勤于政事。事神益虔(qián):敬神更加虔诚。

②因火倡众:因火灾向众人发出倡议。兢:《说文》:“兢,兢也。从二兄,兢意。”兢,今作“竞”,有争逐、比赛、竞争之意。兢作新宫,即争着、比着建成新宫。瑰丽改观:是说新宫建造的奇伟华丽,使城隍庙的面目焕然一新。

③灵爽:犹精爽。指神明,精气。式凭:依靠,依附。《明史·李贤传》:“此尧舜用心也,天地祖宗实式凭之。”降依飨祀:降临人间享受祭品。

④神应侯诚:此句是说神灵被州侯的一片诚心所感动。侯伸夙志:此句是说州侯的夙愿也得以实现。伸,伸展,舒展。引申为实现。夙,平时,过去。良:副词。甚,很;确实。

⑤庇佑:保护,保佑。捍:保卫,保护。灾侵:犹言灾异。厥(jué):代词,其,指神灵。居:居身之所。

⑥毋为神疑:不要怀疑神灵。惟天有数:上天自有他的礼数、道理。举职:尽职;称职。

⑦神司福祸:神灵掌管着福与祸。潜:暗中,偷偷地。士民:士子与民众。为善:做善事,行善。去不善于幽:在幽冥处除去不善。

⑧司:主持,掌管。显:明显,公开。

⑨厥:代词,他们,指神灵和官吏。均:调和,调节;均衡。会:恰巧,适逢。数:屡次,多次。

⑩交率:相互。协和:调和融洽。

⑪调剂:调治,调解。

⑫灾侵:灾异,不祥。

⑬一气:构成天地万物之本原混沌一元之气。浑运:统一运动。此几句是说士为士农工商四民之首。民众与天相通都是一元之气统一运动的结果,浑然一体,不可分割。

⑭神承帝敕:城隍神灵承受天帝的敕令。端一:正直专一。

⑮吏囿定质:官吏受陈旧固定规习的局限。囿,局限。偏倚:有所偏重或偏向,巧伪失真。纷拏(rú):纠缠,纷乱。《淮南子·本经》:“巧伪纷拏,以相摧错。”拏又音(ná),同“拏”。意为执、持。与纷连用,为乱相持搏之意。此用前一义纷拏(rú)。这两句意思是官吏局限于陈旧规习不知人和事会因时因地不同而变化,又纠缠于私情偏倚致使巧伪失真。

幽感天和无解^①；吏率于明干天和^②，伏阴愆阳，互根运教^③，于是有疠疫^④、水旱、雷雨、风火之灾，罔择处所，惟其所值^⑤。然则庙灾于火，余揆由致方咎无德，以辅燮理^⑥，遭会灾侵，又貽神以戚^⑦。顾援修复，妥灵自居^⑧，伸志致虔可乎哉^⑨？矧兹庙工，余出几何？又尔士民之力为多^⑩。”士民乃咸惴惕曰^⑪：“允若侯言^⑫，天适灾庙，无减神灵，而干天有由，咎不在侯^⑬，在我辈为善不笃，去不善不尽，兹土士民昧^⑭，不侯率之所致。区区效顺，勸侯新庙不足赎咎^⑮。顾侯不咎我辈而自咎，何厚如之？请即述以为记可。”余乃述解众惑，失职致灾之言，用志理明，所以赞幽，惟能治人召和，然后可语质诸鬼神，益自省励^⑯，以貽后君子。谨记。

校勘：

〔1〕明不能避，幽不违，《重修肃州新志》作“幽不能违”。据前一句，应有“能”字，今于违前补“能”。违，避开，离开。

〔2〕显率士民杂以伪，则赏罚不足化士民，《重修肃州新志》在这二句中间尚有“吏率以伪”一句，今据于前句伪后补“吏率以伪”四字。这样，后面的话方可解通。

①神率于幽感天和无解：神灵于暗中不断地遵循和感应天和。天和：谓自然的祥和之气。唐孟郊《蜘蛛讽》诗：“万类皆有性，各各禀天和。”解，通“懈”。

②干：干犯，触犯。

③伏阴：古人多用阴阳之说解释天气和自然界的各种变化。伏阴，是指盛夏时节出现的寒气，气候反常，即夏寒。愆阳：阳气过盛，多指天旱或酷热，即冬温。互根运教（dù）：指官吏和神灵相互间根基牵连而根源不同，加之阴阳运行不畅，发生灾变，导致毁败。根，事物的本源，根基。教：败坏。

④疠（lì）疫：瘟疫病。

⑤罔择处所：不择地方。罔，无，不。惟其所值：这一句是说，只要有失调之处，就会有灾祸发生。值：值遇，遭逢。

⑥揆（kuí）由：揣度缘由。燮（xiè）理：和理，协调。《书·周官》：“兹惟三公，论道经邦，燮理阴阳。”

⑦遭（gòu）会：遭遇，构成。引申为相逢，聚会。貽：留下，遗留。戚：忧愁，悲哀。

⑧顾：顾念，关心。援：帮助。妥：安坐，安稳。

⑨伸志：申理，表白心志愿望。致虔：表达虔诚之意。

⑩矧（shěn）：况。这两句是说，况且这次修复城隍庙的工程，我出了多少力呢？主要是你们这些士民出的力。

⑪咸：都。惴（zhuì）惕：恐惧忧戚的样子。

⑫允：确实，果真。

⑬咎：过错，罪过。

⑭笃：笃厚，真诚，厚实。昧：愚昧。

⑮效顺：恭敬从命。勸（ràng）：通“襄”，帮助。赎咎：弥补抵消过错。

⑯用志：犹用心。集中注意力。召：招致；引导。和：谐和。召和，招引谐和。省：反省，检查；知晓，明白。励：劝勉，鼓励，勉励。

节孝祠碑文^①山阴 徐 浩^②

志节之所关大矣哉^③!不独存诸男子^④,抑且及于妇人^⑤。故泥和之女,抱尸浮江^⑥;皇甫之妻,以头悬轭^⑦。考之史册^⑧,不可胜书。肃州为古酒泉郡,秦汉而降,代有名人^⑨,其中湮没不传者,付之岫嵎残剥^⑩。若节孝,载在州乘^⑪。唯建祠于棣星门内,非礼也^⑫;仅列一姓几人,非制也^⑬。予莅兹土,与父老学士共徘徊而筹度之。得城隍庙旁官地一区^⑭,捐百金,建三楹,始于岁之八月朔日,于九月九日落成。於戏^⑮!人生若朝露^⑯,碌碌何所求之^⑰?数女子者,抱志终身,

①节孝祠:封建王朝为宣扬旧礼教伦常,在各地所建的旌表节孝妇女的祠堂。《清会典·礼部》:“京师及各省府、州、县、卫,各建……节孝祠一,祠外建大坊,应旌表者题名其上。”

②徐浩:浙江山阴(今浙江绍兴市)人。进士。乾隆二十年(1755)任肃州知州。

③志节:志行节操。

④不独:不但,不仅。及于:涉及到,关系到。

⑤泥和之女,抱尸浮江:东汉犍为县叔先泥和为县功曹,受县长之谴,乘船去拜谒巴郡太守时,堕水而死,两个多月后,仍找不到尸体。他的女儿名雄,孝顺无比,发誓要沉水寻父。后来,叔先雄乘一条小船,于其父堕水处投水寻父。她托梦告诉弟贤,六天以后将与父同时浮出水面。至期果然与父相持,同时浮于江面。见《后汉书·列女传·叔先雄传》。

⑥皇甫之妻,以头悬轭:皇甫,指皇甫规。其丧妇后,更娶之妻,不知姓氏,容色美,而多才,善属文、草书。皇甫规死后,时权臣董卓贪恋其美貌,以车百乘、马二十四匹和众多的钱帛、奴婢为礼聘之。皇甫规妻坚决不从,亲自到董卓门前“跪自陈请,辞甚酸怆”。董卓怒,而令侍者包围之。并拔刀进行威逼。皇甫规妻慷慨陈辞,痛骂董卓。董卓“乃引车庭中,以其头悬轭,鞭扑交下,皇甫规妻不屈,遂死于董卓车下。”见《后汉书·列女传·皇甫规妻》。

⑦考:考查核实。

⑧秦汉而降:秦汉以来。代:指各个时期,每朝每代。

⑨湮没:埋没。岫嵎:山名,在湖南衡阳市北,衡山七十二峰之一。为衡山主峰,其上有碑,称岫嵎碑,字型怪异难辨,后人附会为禹治水时所刻。碑早佚。付之岫嵎残剥,是说如岫嵎山石碑上的文字一样也残缺毁坏或磨灭剥蚀无存了。

⑩州乘:指州志。乘,春秋时晋国的史书名。《孟子·离妻下》:“晋之乘,楚之棊枰,鲁之春秋,一也。”

⑪唯:只。棣星门:旧时学宫孔庙的外门。原名灵星门。灵星即天田星,汉高祖命祭天,先祭灵星。至宋仁宗天圣六年(1028),筑郊台外垣,置灵星门。其后移用于孔庙,盖以尊天者尊圣。后人以汉祠灵星祈谷,与孔庙无涉,又见门形如窗棂,遂改为棣星门。棂,窗或栏杆上雕有花纹的木格子。非礼:不合于礼。

⑫非制:不合于制度。

⑬官地:属官府管辖的公用地。一区:一块地方。

⑭於戏:表示感叹。通“呜呼”,叹词。《重修肃州新志》选此文作“呜呼”。

⑮人生如朝露:比喻人生短暂。朝露,早晨的露水。

⑯碌碌:平庸无能的样子。

宁望后世表彰而列祀之哉^①！然而兴顽起懦^②，风烈森然矣^③。志节之所关甚矣哉！

乾隆二十二年阳月上浣[知肃州事^④，山阴徐浩]立^{〔2〕}。

校勘：

〔1〕不独存诸男子，《重修肃州新志》作“不独全中诸男子”。或由原稿不同而致，今两存之。

〔2〕上浣立，《重修肃州新志》作“知肃州事，山阴徐浩立”。符合古碑文格式。今据补。

关帝庙碑文^⑤

徐 浩

立庙非古也^⑥。因修郡之北门而立，则用意深焉。汗血马何之？曰回鹘^⑦。勇敢士何之？曰西域。慷慨啸歌，壮志不磨^⑧；丹心青史^⑨，祠照云何？虽然，班定远，

①抱志终身：终身怀抱贞节操守。宁望：岂（难道）是盼望。列祀：列于祠庙而受祭祀。

②兴顽起懦：使顽劣者兴起，使懦弱振作。

③风烈森然：此句是说节孝祠女子们的遗风余烈像林木一样威严而峭拔耸立，令人肃然起敬。

④乾隆二十二年：公元1757年。阳月：农历十月的别称。上浣：农历每月初一至初十日。即每月上旬。

⑤关帝庙：祭祀关羽的庙宇。关羽，三国时蜀汉大将，字云长，河东解（今山西运城市西南三十五里解州镇）人。东汉末亡命奔涿郡，与刘备、张飞结义，从刘备起兵。建安五年（200），为曹操所执，拜偏将军，以斩颜良功，封汉寿亭侯，后复归刘备。建安十九年，镇守荆州。二十四年，拜为前将军，围攻曹操部将曹仁于樊城，又大破于禁所领七军，威震一时。因刘备空虚，荆州为孙权用计袭取，兵败被杀。他的事迹被封建统治者所渲染，并加以神化，被尊为“关公”、“关帝”。蜀汉后主景耀三年（260）追谥为“壮缪侯”。至宋徽宗时封为“忠惠公”，大观二年（1108）加封“武安王”，元代文宗加“显灵威勇英济王”。至万历二十二年（1594）从道士张通元请进爵为帝，庙曰英烈。四十二年（1614）又敕封为“三界伏魔大帝神威远镇天尊关圣帝君”，自此相沿有关帝之称。清顺治九年（1652），敕封“忠义神武关圣大帝”，每年五月十三日遣太常致祭，除京师外，各地皆有关帝庙。与龙王庙一样为全国各地最普遍奉祀的庙宇。

⑥立庙非古也：关帝庙建修的时间并不久远。

⑦回鹘：即回纥，维吾尔族的故称。唐贞元四年（788），回纥可汗请唐改称回纥为回鹘，取“回旋轻捷如鹘”之义。元、明时称畏兀儿。

⑧啸歌：长啸歌吟。不磨：不灭。

⑨丹心：赤诚之心。青史：古代在竹简上记事，因称史书为“青史”。

烈士也^①,垂老上天子表曰^②:“不敢望至酒泉郡,但愿生入玉门关。”由此观之,丈夫马革裹尸,权也^③。若邀国家之福,建不世之功,宁不愿生入此门哉^④?惟赖圣帝神灵呵护于万里风云之外^⑤,布归于故园丘墓之间^⑥,区区庙庭,用以不朽^⑦。

乾隆二十四年十月下浣立^⑧。

酒泉书院碑记^⑨

徐 浩

《书》曰:“德惟善政,政在养民^⑩。”又曰:“正德、利用、厚生^⑪”,是教之中寓养也。余莅兹土,观南山之雪,考讨来之川,知砂磧边斯民(莅)[粒]食,厥有攸赖^⑫。惟论经而无实学^⑬,考古而鲜嘉修^⑭。进诸生而问之^⑮,亦不能自言其所以。

①班定远:即班超,因封为定远侯故称。烈士:指有雄心壮志建功立业之人。

②垂老:将近年老。表:臣下写给皇帝陈述衷情的书信,为章奏之一种。如诸葛亮《出师表》,李密《陈情表》等。

③马革裹尸:《后汉书·马援传》,援曰:“方今匈奴、乌桓,尚扰北边,欲自请击之。男儿要当死于边野,以马革裹尸还葬耳。”马革裹尸,即用马皮把尸体包裹起来。后用指英勇作战死于沙场。权:机变,变通。

④邀:求取。不世之功:非凡的、稀世罕见的功业。不世,不是每代都有的,犹言非常的,少有的。宁:难道,岂;怎么能,岂可。

⑤赖:依靠。呵护:呵禁守护。

⑥故园:家园,故乡。丘墓:指坟墓。

⑦庙庭:宗庙,神庙。此指关帝庙。用以:因此。

⑧乾隆二十四年:公元1759年。下浣:指农历每月下旬。

⑨酒泉书院:明代肃州儒学在城东南隅,成化年间已开办,从正德初年始,不断增扩。嘉靖二十六年(1547)副使唐宽建酒泉书院,嘉靖三十五年副使陈其学委中军指挥卢汉、训导邱耀等继续完善规制,书院焕然一新。但清顺治五年毁于战火。康熙时恢复重修,仍属简陋,草创。乾隆元年(1736),黄文炜等重修。详见志中《学校》《文艺志》中黄文炜:《重建学宫记》《酒泉书院记》等。

⑩《书》:指《尚书》。德惟善政,政在养民:见《书·大禹谟》。意思是说:帝王之德应该使政治美好,美好的政治在于使人民生活得好。善政,妥善的法则政令制度。养民,养育人民。

⑪正德:端正民众之德,使父慈、子孝、兄友、弟恭、夫义、妇听。利用:发展工作什器、商贸财货以利民用。厚生:给百姓衣帛食肉,使他们不饥不寒,生活充裕。

⑫厥:其,之。攸:所。赖:依靠。这几句的意思是说,边民在此定居生活吃粮其所依靠的是南山之雪和讨来河之水。

⑬论经:议论经典,评论经书。实学,切实有用的学问。

⑭考古:考订古代文献、遗物、遗迹。鲜:少。嘉修:好的著作,撰述,编纂。

⑮进:召见。

於戏!柳州无子厚^①,柳州之俗不开;潮州无退之^②,潮州之文不盛。酒泉古郡,代有名人,百年而不籍者,非不学之故,不知所以学也。

越明年丁丑^③,余循例入觐^④,戊寅初夏归^⑤。携得诗、古文艺数十册,分诸庠序,略为讲贯^⑥,多有观感兴起之志。时观察辅公用意非常^⑦,于军书旁午之际^⑧,犹以说礼乐、敦诗书,日讨斯民而训之^⑨,而书院之议以定。爰仿上年为民立社之法,乘农隙之时,刍粮俱具^⑩,士出车,民尽力,输十于公而分其一,借牵牛服贾之劳^⑪,为力学牖文之助^⑫,而事集矣。于是选郡中生得二十余人,己卯闰月朔^⑬,延师授教。入学之前一日,太保杨公亲至其地^⑭,周匝环视^⑮,曰:“是可以教矣。”颜其堂曰“敬业”。阅两月,少保吴公亦亲至^⑯,周视曰:“是可以学矣。”

①子厚:指柳宗元(773—819)。唐代文学家、哲学家。河东解(今山西运城县解州镇)人,世称柳河东。贞元进士。参加主张革新的王叔文集团,任礼部员外郎。革新失败后贬为永州司马。后迁柳州刺史,故又称柳柳州。与韩愈同为古文运动倡导者。同被列入“唐宋八大家”,并称“韩柳”。有《河东先生集》。

②退之:指韩愈(768—824)。唐代文学家。河南河阳(今河南孟县南)人。自谓郡望昌黎,世称韩昌黎。贞元进士。任监察御史、国子博士、刑部侍郎等职。因谏阻宪宗迎佛骨,贬为潮州刺史,后官至吏部侍郎。卒谥文,世称韩文公。政治上反对藩镇割据,思想上尊儒排佛。反对六朝以来的骈偶文风,主张“文以载道”。与柳宗元同为古文运动的倡导者。其散文在继承先秦、两汉古文的基础上加以创新和发展,各体皆长,写得准确新颖生动,气势雄健。列为“唐宋八大家”之首。有《昌黎先生集》。

③越明年:到了第二年。丁丑,乾隆二十二年,公元1757年。

④循例:依照旧例。入觐:入京觐见天子。

⑤戊寅:乾隆二十三年,公元1758年。

⑥讲贯:犹讲习,讲论。

⑦观察:清代对道员的尊称。辅公:名字、生平不详。

⑧军书:军事文书。此指代军事、战争。旁午:交错,纷繁。

⑨犹以:尚且,还。讨:招。

⑩刍(chú)粮俱具:粮草皆备。刍,喂牲口的草。

⑪输:转运。牵牛服贾:本义为驾着牛车远出经商。此指替公家运输军需粮草。

⑫力学:努力学习。牖文:培养引导文士。牖,同“诱”,开导,教导。

⑬己卯:乾隆二十四年,公元1759年。

⑭太保:官名。西周设置。次于太傅。历代沿置,多为加衔,并非实职。也作太子太保,是辅导太子的官。杨公:指杨应琚。汉军正白旗人。起家任子(因父兄的功绩,得保任授予官职)。乾隆二十三年为太子太保,二十四年为陕甘总督。前后为封疆大吏多年,曾拜东阁大学士。

⑮周匝:环绕一周。

⑯少保:官名。北周以后,历代多沿置。多为加衔。也作太子少保,是辅导太子的官。吴公:指吴达善。瓜尔佳氏,满州正红旗人,乾隆元年进士,曾任户部主事、工部侍郎、甘肃巡抚等职。二十三年加太子少保,二十四年代黄廷桂为陕甘总督,旋为杨应琚所代,以总督衔巡抚甘肃。亦为封疆大吏云贵总督、湖广总督、陕甘总督多年,卒赠太子太保,祀贤良祠,谥勤毅。

铭其亭曰“乐群”^①。夫士子生圣明之世,又得大君子兴贤育才以养以教,可不互相(会)奋勉,敬业乐群^②,读唐虞三代之书,为立德立功之本^③,而甘为边氓以没世也耶^④?

余本村中学究^⑤,入官十年,学不殖而益落,然犹不忘咕哔也^⑥,公余尚能与诸生夕纠而朝考之^⑦。所虑者鹿洞无声,淇园茂草^⑧。今之视昔,犹后之视今。惟望名贤长吏鉴始基犹未之苦心^⑨,彻土绸缪而未雨^⑩,食榘长怀夫好音^⑪。墜茨丹牖^⑫,不独政教所宜,亦万里西偏武备文修之一事也^⑬。首事姓氏及事例、田亩书于碑阴^⑭。

乾隆二十四年^⑮,岁次己卯,阳月上浣立。

①铭其亭:为亭题名。

②互相奋勉:相互振奋和勉励。敬业乐群:专心致志地学习;与同学友朋愉快地相处。

③立德立功:《左传·襄公二十四年》:“太上有立德,其次有立功,其次有立言,虽久不废,此之谓不朽。”孔颖达疏:“立德,谓创制垂法,博施济众;立功,谓拯厄除难,功济于时;立言,谓言得其要,理足可传。”立德,指树立圣人之德。立功,指建树功绩,建立功劳。

④边氓:边民。没世:终身,永久。也指死。

⑤学究:指读书人,儒生的泛称。后也用以指迂腐浅陋的读书人。

⑥殖:蓄息,孳生。引申为增长,增加。咕哔(tièbì):亦作“咕毕”。犹估毕。泛称诵读,读书。

⑦纠:聚集。一说作纠误解,与后面“考”照应。考:推求,研究;考察,考核。

⑧鹿洞无声,淇园茂草:皆指书院荒废。鹿洞,指白鹿洞书院。原址在江西庐山五老峰东南。唐代李渤隐居读书于此,尝蓄一白鹿自娱,人称白鹿先生。后渤任江州刺史,于此地建台榭,名之为白鹿洞。南唐时在其遗址建学馆,称庐山国学。宋初改名白鹿洞书院,为当时四大书院之一。朱熹为南康军守,加以重修,手订学规,并讲学于其中。明、清时仍为书院。淇园,地名。古代卫国园林名。在今河南淇县西北,古代以产竹而著名。南朝梁任昉《述异记》下:“卫有淇园,出竹,在淇水之上。《诗》云:‘瞻彼淇奥,绿竹猗猗’是也。”

⑨始基犹未:指书院刚刚重修建,规制不齐备完善。

⑩彻土绸缪而未雨:即《诗·豳风·鸛鸣》“迨天之未阴雨,彻彼桑土,绸缪牖户”之省语。以鸟在天之未阴雨时,剥桑根,修补好窝巢的门窗,比喻事先要作好准备工作,以防患于未然。彻土,“彻彼桑土”之省语。桑土,《韩诗》作“桑杜”,即“桑根”。彻,剥也。

⑪食榘长怀夫好音:《诗·鲁颂·泂水》“食我桑榘,怀我好音”的省语。榘,同萁。桑实。诗之本义是夸饰鲁克淮夷,淮夷服从,受鲁恩惠,向鲁发出好的声音。此处借诗字面之义,意思是受纳我的成果,应常想想我怀抱的美好心愿。

⑫墜(jì)茨丹牖(wǒ):《书·梓材》“若作室家,既勤垣墉,惟其涂墜茨;若作梓材,既勤朴斫,惟其涂丹牖”的省语。墜(jì)茨,用泥涂饰茅草屋顶。引申为屋顶。亦泛指涂饰墙壁。丹牖,供涂饰用的红色颜料和丹漆。原意为治理国家如同治理家室和制作梓材一样,需要涂塞、斫削加工和漆饰。此言修建书院,培养人才亦是当政者治理边塞偏远地区之大事。

⑬武备:军备。指武装力量、军事装备等。文修:礼乐教化。

⑭首事:首倡其事者。碑阴:碑的背面。

⑮乾隆二十四年:公元1759年。

重修酒泉碑记

徐 浩

泉何以酒名也？汉时开凿河西水道，引通泉脉，里人相传此泉如醴^①，故名酒泉。塞垣内外^②，夸都邑之雄富者，此为最。班定远于永（光）[元]十二年疏曰^③：“臣不敢望到酒泉郡。”代马依风^④，一言酸楚^⑤。其远劳系恋之私，抑何极欤^⑥！宋弃河西，明弃敦煌，山川城郭，都入穹庐^⑦；而一亭一阁，夫复何有！我朝圣德神功，无远弗届^⑧，雕题万里，悉归声教^⑨。而况酒泉逼近卧榻之间^⑩，宜其屡废而辄兴也^⑪。乾隆元年^⑫，分巡道黄公文炜葺而治之^⑬。室奥而明，廊疏以达^⑭。翼然而起者有亭，渊然而深者为泉^⑮，洵乎巨都一胜概也^⑯。然而风雪剥蚀，残垣断瓦，寂寞荒烟，过而览者不能无黄鹤楼空之感矣^⑰。

丙子岁，予承乏斯土^⑱，适边烽不靖^⑲，戎马驰驱，未遑筹画。越三年，大功底

①里人：乡里之人。醴：甜酒。

②塞垣：边境地带。

③代马：北方边塞地区所产的骏马。代马依风，比喻人心眷恋故土，不愿老死他乡。《后汉书·班超传》：“超自以久在绝域，年老思土，十二年，上疏曰：‘臣闻太公封齐，五世葬周，狐死首丘，代马依风。夫周、齐同在中土千里之间，况于远处绝域，小臣能无依风首丘之思哉？’”

④酸楚：悲痛，凄惻。

⑤系恋：依恋故乡。抑何极欤(yú)：哪里有穷尽呢？极，穷尽，终了。

⑥穹庐：古代游牧民族居住的毡帐。此以“穹庐”代指周边游牧强族。

⑦弗：不，不可。届：至，到。

⑧雕题：以丹青在额上雕刻花纹，为古代西戎，南蛮中一些民族的一种风俗。声教：声威和教化。

⑨卧榻之间：床铺旁边。比喻距离很近或在自己的管辖范围内。

⑩屡废而辄兴：屡次衰微而总能得以兴盛。废，废弃，衰微。辄，总是，每；独。

⑪乾隆元年：公元1736年。

⑫葺：用茅草覆盖房屋。也泛指修理房屋。

⑬奥而明：高深而又明亮。疏以达：通明而畅达。

⑭翼然：象鸟张开翅膀的样子。渊然：水很深的样子。

⑮洵(xún)：诚然，实在。巨都：大都市。胜概：佳境，美丽的景色。

⑯黄鹤楼空之感：指寂寞空虚之感。唐崔颢《黄鹤楼》诗：“昔人已乘黄鹤去，此地空余黄鹤楼。黄鹤一去不复返，白云千载空悠悠。”黄鹤楼在湖北武汉市蛇山的黄鹤矶，临长江。古代传说，有仙人子安曾乘黄鹤过此，故名。历代屡毁屡建。古今诗人题咏黄鹤楼者甚众，以唐崔颢、李白所作最为著名。

⑰丙子岁：乾隆二十一年，公元1756年。承乏：谦词，表示所任职位一时无适当人选，暂由自己充任。

⑱适：正好，恰好。靖：安定。

定。从杨公经略西陲归,即有鸠工庀材之议^①。壬午,时和年丰,民气踊跃^②。观[察]勒公议及郡中修举诸大端^③,遂请命宫师^④,令予董率其事,次第兴举^⑤。而酒泉亦焕然一新。是修也,星轺雨铎,暂息檐帷^⑥;旅客骚人,怡情凭眺^⑦。长河草绿,逍遥北海之樽^⑧;高座风清,杂沓南皮之会^⑨,不可谓非形胜之一助^⑩也^⑪。虽然,去来靡定^⑫,寒暑常迁^⑬,唯继起者爱而不忘^⑭,则谢东山之丝竹^⑮,与宋广平之梅花^⑯,繁华正未有极,予能无顾盼而踌躇耶^⑰? 因为记。

乾隆二十七年九月上浣撰。

①杨公:据《清史稿·高宗本纪》,应为杨应琚,其时为陕甘总督,以总督衔兼甘肃巡抚,曾经略乌鲁木齐等地屯田,办理军需。鸠工庀材:集合工匠,准备材料。

②壬午:乾隆二十七年,公元1762年。民气:民众的精神。踊跃:此形容欢欣奋起的样子。

③大端:大事。请命:请示。宫师:太子少师。其时吴达善、杨应琚先后调离甘肃,时任甘肃巡抚者为明德,其官至云贵总督,未有见加太子少师衔。按理重修酒泉大事应报请甘肃巡抚和工部。未知当时加官衔太子少师者为何人。

④董率:也作“董帅”。统率,领导。次第:次序,依次。

⑤星轺(yáo):古代称帝王使者为星使,因称使者所乘的车为“星轺”。也作为使者的代称。檐帷:车上四旁的帷帐,也借代指车驾。

⑥骚人:诗人,文人。怡情凭眺:心情愉悦舒畅地登高远望。

⑦北海之樽:即北海樽。也作“北海尊”。东汉末孔融为北海相,时称孔北海。融性宽容少忌,好士。喜诱掖后进。及退闲职,宾客日盈其门。常叹曰:“坐上客恒满,尊中酒不空,吾无忧矣。”后常用作典故,比喻主人之好客。

⑧高座:也作“高坐”。上坐。有时也指僧人。杂沓:众多纷杂的样子。南皮之会:指朋友间的雅集宴游。南皮,地名,今属河北省。汉末建安中,魏文帝曹丕时为五官中郎将,与友人吴质等人文酒射雉,欢聚于此,传为佳话。后成为述朋友间雅集宴游的典故。

⑨不可谓非形胜之一助:不能不说得力于江山形胜的帮助。形胜,地理优越便利。

⑩去来靡定:来去不定。指为官为宦,身不由己。靡,不。

⑪寒暑常迁:指气候季节经常变易,变化。

⑫继起者:指后来之为官者。

⑬谢东山之丝竹:谢东山,指东晋政治家谢安(320—385)。谢安曾辞官隐居于会稽东山,后又出山做了大官,故称“谢东山”。谢安隐居东山,常蓄妓,携手游于林泉,寓情风月、丝竹、山水之中而素志不渝。后每被用为典故。辛弃疾《水调歌头·送施圣与枢密帅隆兴》:“试问东山风月,更著中年丝竹,留得谢公否?”将谢安隐居东山用意表达得非常清楚。

⑭宋广平之梅花:宋广平,指宋璟(663—737)。唐邢州南和(今属河北)人。进士。累官至御史中丞,为武则天所重。睿宗时升任宰相,能革除前弊,选拔人才。后因奏请太平公主出居东都,被贬职。开元四年(716),继姚崇居相位。主张宽赋役,省刑罚,禁销恶钱,选择人才,使百官称职。宋璟为人刚直,不畏权势,封为广平郡公。故称“宋广平”。曾作《梅花赋》,表现个人心志。故云“宋广平之梅花”。

⑮繁华:花盛开。喻人之盛年。也指兴旺、热闹。顾盼:眷念,关心。此是借上二典故谢东山中年丝竹之盛,宋广平中年梅花之赋,表明自己不能踌躇自满的心志。

校勘：

〔1〕永光十二年，据《中国历史纪年表·汉纪年表》永光作“永元”。永元，汉和帝刘肇年号之一（89—104）。永元十二年，即公元100年。今据改光为“元”。

〔2〕观勒公议及郡中修举诸大端，《重修肃州新志》作“观察勒公议及郡中修举诸大端”符合上下文意。今据于观后补“察”字。勒公，即勒尔谨，满州镶白旗人，乙丑进士。乾隆二十七年三月到任。

〔3〕不可谓非形胜之一助也，《重修肃州新志》一助作“一功”。两说皆可通，故存异不改。

义冢碑记^①

徐 浩

城之北有寄骨寺，以置异乡之未葬者^②。虽然^③，寄寺之骨，蝼蚁致慨^④；寄骨之寺，黄叶兴悲^⑤，其不为残灭者几何哉^⑥？况自北以西，地势低下，风噪雨啸，漂徙难存^⑦。饥鹰见而励吻^⑧，乳犬就以餐肤^⑨，惨怛之状，伤心蒿目^⑩。呜呼！托足无门，既生前之失路；（栖）魂何地，又死后之穷途^⑪！骨诚不善此一寄也^⑫。因思无主之骨，为其主者即主之^⑬。予莅兹土，职司牧民^⑭，岂噢咻其生而忍敝屣其死乎^⑮？

①义冢：掩埋异乡无主尸骸的公墓。旧时因连年战火，死者尸体无人掩埋，故官府常设义冢掩埋。据《明会典·义冢制》：贫穷无地者死后，所在官府当在近城宽闲之地设立义冢以掩埋之。

②置：厝（cuò）置，安放。

③虽然：即使这样。

④寄寺之骨，蝼蚁致慨：意谓寄置于旧寄骨寺的尸骨的处境让人产生了许多伤感。蝼蚁，蝼蛄和蚂蚁。比喻力量微小或地位低微，无足轻重的小人物。

⑤寄骨之寺，黄叶兴悲：此句是说寄置于旧寄骨寺的尸骨在秋风落叶中让人产生了无限的悲凉。

⑥残灭：毁灭。几何：疑问词。多少，若干。

⑦噪：野兽的吼叫，风叫声。啸：兽类的长声呼吼。风噪雨啸，形容风狂雨骤。漂徙：漂泊迁移。

⑧饥鹰见而励吻：是说饥饿的鹰见了暴露于外的尸骸用喙猛烈啄食。励，通“厉”。猛烈。

⑨乳犬：小狗；育子的母狗。此泛指各种狗。餐肤：此指狗撕裂啃食尸骨肌肉。

⑩惨怛（dá）：忧伤，悲痛。蒿（hāo）目：极目远望。《庄子·骈拇》：“今世之仁人，蒿目而忧世之患。”后世称对世事忧患不安为“蒿目时艰”。

⑪这几句是说生前不得志，所以死后无处安身。托足无门：无处立足，无处容身。失路：比喻人不得志。《汉书·扬雄传·解嘲》：“当途者入青云，失路者委沟渠。”穷途：路尽，无路可走。指境遇困窘。

⑫骨诚不善此一寄也：这一句是说尸骨不得善处，不宜寄寺即为了事。

⑬为其主者即主之：这一句是说作为一地的地方官，就要为他们作主来安葬他们。

⑭司：掌管，主持。牧民：治民。以牧民养畜，比喻人君或官吏治民，故曰“牧民”。

⑮噢咻（yǔxiū）：谓抚慰病痛之声。敝屣：破鞋。比喻不值得珍惜的东西。此句是说生前对他们抚慰病痛，死后岂能忍心对他们像抛弃破鞋一样不管吗？

遂稍迁而东,择高阜而厝之^①。列其姓氏,析其里居^②。其无姓氏里居者,详记所迁之处,并筑其墙垣,严其守御,使城狐堰鼠无所窥伺其间^③,亦一时之补苴也^④。然而,天寒日暮,怅归路于杨花;月落乌啼,泣断魂于野屋^⑤,惨切正未有穷期耳^⑥。夫敝帷埋马,敝盖埋狗^⑦,仁且及物,而况人乎^⑧!幸久垂而勿失也^⑨,因缕言之^⑩。

乾隆二十七年六月下浣立。

夹墩湾开垦田亩碑序^⑪

徐 浩^⑫

肃州金塔寺边外之北夹墩湾一带地方,古荒丘也。无业贫民负畚荷鍤^⑬,往耕于野,播种资食^⑭,帮给附近河东屯田^⑮,以充差徭。于是郡侯徐大老爷移委儒学王师老爷勘验坍地之可垦者^⑯。耕艺既兴,而其供军需,趋公务,民亦力役维勤^⑰。然

①高阜(fù):高的土山。阜,土山,丘陵。这里指高地。厝:此指徙义冢而安葬之。

②列其姓氏,析其里居:这一句是说把死者按其姓氏、籍贯区分开,然后相连排列一一安葬。

③城狐堰鼠:城墙洞里的狐狸,挡水土坝洞里的老鼠。这里泛指狐、鼠、狗等一些可能盗食尸骸的动物。窥伺:窥间伺隙而有所图谋。

④补苴(jū):补缀,缝补。引申为弥补缺陷。

⑤断魂:销魂神往。形容情深或哀伤。野屋:村野里的房屋、农舍。此句是说村野田舍的亲人正情深哀伤地哭泣荒郊野外的孤魂。

⑥惨切:凄楚悲切。穷期:尽期,完结。

⑦敝帷埋马,敝盖埋狗:《礼记·檀弓下》:“仲尼之畜狗死,使子贡埋之,曰:‘吾闻之也,敝帷不弃,为埋马也;敝盖不弃,为埋狗也。’”敝帷、敝盖,言破旧之物亦自有其用。

⑧仁且及物,而况人乎:仁爱之心可以施于动物,更何况是人呢。及,推及,达于。

⑨幸久垂而勿失:希望能使这种做法传之久远而不要丢弃。幸,希望。垂,流传。

⑩缕言:详细地申言叙说。缕,详尽,详细。

⑪夹墩湾:地名,在今甘肃省酒泉市所属金塔县鼎新镇、芨芨乡一带。

⑫此碑序作者恐非徐浩。据正文口气不像徐浩之语,自称徐大老爷,亦非徐浩所为。通篇言徐大老爷为民授田,兴水利,劝农功,立学徒,宣教化,称美其德政,感戴其恩惠。此碑当为当地百姓所立,碑序当为文士代百姓所作。

⑬负畚(běn)荷鍤(chā):背着畚,扛着鍤。负,以背载物。畚,古代用草绳或竹篾编织成的盛东西的器物。荷,担,扛。鍤,即“锹”。畚鍤,泛指挖运泥土的工具。

⑭资食:维持生活。资,供给,资助。

⑮河东:指黑河以东。

⑯郡侯:对郡守、知州的尊称。徐大老爷:指徐浩。时任肃州知州。移委:委托。儒学王师老爷:学官王老爷。名字、生平未详。勘验:实地查看,测量。坍地:被河水冲坏淹没的土地。

⑰耕艺:耕种。力役:中国历代封建政府强制平民所服的劳役,为徭役的形式之一。历代皆征派力役。宋代改为差役、雇役兼行,明清官府各项劳作,名虽出资雇募,依然有力役性质,力役仍以不同形式在摊派。

惟疆理未分^①,居无定址,不可以作恒业,非所以安民堵也^②。

我郡侯徐大老爷轸恤穷黎^③,肇创嘉猷^④,盖为斯民室家衣食之虑,即于兴地验明四至^⑤:东至黑河,西至古累墩子,南至石湾,北至明沙窝,共抛荒地一十二顷亩。按户授田^⑥,照依下则水田升科之例^⑦,依亩额本色仓斗正粮二升五合^⑧,本色大草一分五厘,共应纳本色仓斗正粮三十石,共应纳本草一百八十束。水源接引于黑河。定例六年升科,自庚辰为始^⑨,试种六年,扣至乙酉年入额^⑩。其中若有水冲、沙压、碱潮、不毛之地,稟明查验开除^⑪,以上各情,载入全书,为民恒业,耕守输将。事经措举而奉文北上入覲。我张大老爷署任^⑫,下车乘流宣化^⑬,为正沟洫,均水利,浚黑河,劝农功,则明贤相继,恩意殊深^⑭。二公之为斯民计,德斯溥矣^⑮。不数月而徐大老爷回轅^⑯,遂毅然曰:“经界既正,民食差足,不立学

①此句是说然而由于未有划分田界。

②不可以作恒业:不能把所垦土地作为恒产来长久耕种。恒,长久,经常。安民堵:使人民安居。

③轸恤:深切顾念和怜悯。穷黎:指百姓。

④肇创:初创,开始。嘉:美,好。猷:谋划。

⑤兴地:指新垦的荒地。验明:检验,考察清楚。四至:四方边界。

⑥授田:古代按户分田的制度。如夏的贡法,殷的助法,周的彻法。田为公有,授田者向国家纳税,年老及身故,还田。

⑦照依:依照。则:指赋税的等级(分上、中、下)。下则,为最低征收的赋额。水田:能蓄水的耕地。升科:也叫“起科”。清代新开垦的田地,一般水田六年,旱田十年不征税,满年限后按照赋税规定征收钱粮,与普通田亩同等,叫做升科。

⑧额:规定的数目。本色:中国历代封建政府赋税中原定征收的实物称“本色”。改征其它实物或货币,称“折色”。明朝初年,本色专指米麦,折色范围较广。《明史·食货志》:“云南以金、银、贝、布、漆、丹砂、水银代秋租,于是谓米麦为本色,而诸折纳税粮者谓之折色。”中叶以后,赋税折纳银两日多,这种折征称为“折银”或“折色银”,亦称“轻赍”。清代本色不限于米麦,折色专指银两。正粮:即“正税”。指主要赋税,与各种杂税相对。清代称田赋、丁赋为正税,称盐课、茶课、牙课等为杂税。

⑨庚辰:乾隆二十五年,公元1760年。

⑩乙酉:乾隆三十年,公元1765年。

⑪不毛之地:不长庄稼的荒废土地。稟明:说明情况。稟,下对上言事曰“稟”。开除:除去(扣除)。

⑫张大老爷:名字、生平不详。署任:指临时代理因公事离去官员的职务。

⑬下车:旧指官员刚到任。乘流:本意顺着水流。此稍引申为继承传统。宣化:传布德化。

⑭沟洫:沟渠。浚:疏通。劝:勉励,奖励。农功:农事,耕种活动。殊:特别,很。

⑮斯:此,其。溥:周遍,广大。

⑯回轅:指回到任职的官署。

校,其何以昭王化^①? ”又为置学田^②,招租归塾^③,延师训课^④。今而后荒丘皆新畬^⑤,穰穰沃壤也^⑥;愚鲁皆发明,胥沾教化也^⑦。凡我穷民,莫不食德饮和^⑧,沐三公勤劳稼穡、培植儒学之泽^⑨。不惟生斯时者祝颂不忘,即(子)子孙百世安居乐业^⑩,被其宏庥,亦深感戴矣^⑪。是用勒诸珉碑^⑫,永垂不朽。

乾隆二十七年,岁次壬午仲夏朔四日立^⑬。

创建金塔厅衙门碑记^⑭

南 岳 谭乃熊^⑮

雍正八年^⑯,设立州同官^⑰。其旧署原在噶里戈什^⑱,乾隆二十七年移驻金塔,借居民房。三十年,前任姚详请建修^⑲,请银二千一百两已准,未行。三十九

①经界既正:田界已经划定。差:比较,略微。昭:彰明,显示。王化:君王的德化。

②学田:旧时为学宫所置的田产,以田租的收入作学校的经费。明清府、州、县学皆置学田,以补助廪生及学校经费。

③招租归塾:招人租种,所收田租归学校。

④延:聘请,邀请。训:训导,讲授。

⑤畬(yú):开垦了三年的熟田。《尔雅·释地》:“田一岁曰菑,二岁曰新田,三岁曰畬。”

⑥穰穰:众多;丰盛。沃壤:肥沃的土地。

⑦愚鲁:愚笨迟钝。发明:启发,开扩。胥:皆,都。沾:浸润,濡湿,引申为受到影响和熏陶。教化:教育感化。

⑧食德:享受先人余荫。唐杜甫《奉送苏州李二十五长史之任》:“食德见从事,克家何妙年。”饮和:《庄子·则阳》:“故或不言,而饮人以和。”本谓使人自得其和,后用作施恩泽之意。

⑨沐:洗发。引申为浸身,置身其中。比喻受惠,蒙恩。三公:指文中所言知州徐浩、儒学王老爷、张大老爷,非朝廷之“三公”。培植:本义是栽植培育。引申为培养、教育人才。

⑩不惟:不只,不但。即:即使。

⑪被:蒙受,领受。庥:庇荫。感戴:感激,爱戴。

⑫是用:因此。勒诸珉(mín)碑:刻在石碑上。珉,似玉的美石。

⑬岁次:每年岁星所值的星次与其干支叫“岁次”。古代以岁星记年,也叫年次。岁星,即木星。壬午:即乾隆二十七年(1762)。仲夏:即中夏,农历五月。

⑭衙门:本作“牙门”。后渐讹为衙门。为官署,官吏办公地方的总称。

⑮南岳:即今湖南省衡阳市北八十里南岳区(南岳镇)。如指南岳衡山,亦在南岳区范围内。谭乃熊:湖南衡山县(今湖南衡山县南)人,乾隆五十六年(1791)任肃州王子庄州同。为官廉明勤干。

⑯雍正八年:公元1730年。

⑰州同:官名。清代的府、直隶州及盐运使都设有“同知”的官职。州同知称为“州同”,从六品,与州判同为知州的佐官。

⑱噶里戈什:亦作“哥力哥失”。旧地名,即今金塔县中东镇一带。

⑲前任姚:指姚墟。浙江山阴(今浙江绍兴)人,举人。乾隆三十年(1765)任王子庄州同。三十二年署理甘州府知府。为谭乃熊前任。详:旧时官文书名。下级官员对上级官长的报告称“详”。

年,前任瑚在州借银七百五十两^①,作八年流摊,不过略为(粘)[贴]补^②。五十五年,予莅兹任,见衙署窄小,从宅门至头门仅五丈,因详准上宪借得养廉三百两^③。于是以银一百余两买添杨、张、李等五家地基,鸠工庀材,修盖头门、仪门^④、大堂、二堂、书房、内宅、衙役房、群房、迎宾馆、土地祠共八十余间,历百七十余日而工竣,共费一千八百余金。旋奉部驳,估变噶里戈什旧署砖瓦木料^⑤,饬解银二百一十二两零^⑥。二项并解费共用银二百六十余两。夫噶里戈什寸砖片木俱无,旧基尽属沙土,早年为营中所有,童叟均知。今日新署柱梁皆属大木,椽檐皆构松株^⑦,房上脊梁则用兽头筒瓦花砖,壁则灰饰丹粉,地则墁砖镶石,外周垣墉^⑧,内启门窗,照壁前峙^⑨,辕栅旁列,掘井栽树,安挂匾联,予之力几疲矣^⑩!因述之以志其事。

乾隆五十七年^⑪,岁次壬子无射月立^⑫。

巴尔库尔南山运道记^⑬〈时准噶尔背叛,大将征讨〉

[丁 棻]^⑭

雍正十有一年^⑮,岁[在]癸丑^⑯,大将军统兵西进之次年也^⑰。兵部员外郎

①前任瑚:名字不全,姓氏生平不详。满州人。乾隆三十九年任王子庄州同。

②贴补:裨益,补助不足。

③准:允许,许可;依据,依照。详准,作请示上司批准讲。上宪:犹“上司”,上级官吏。养廉:指养廉银。清代于官吏正俸以外,按职位等级另给银钱,称为“养廉银”。文职始于雍正五年(1727),武职始于乾隆四十七年(1782)。

④仪门:明清两代官署大门之内的第二重正门为“仪门”,取“有仪可象”之意。一说指官府的旁门。

⑤旋:不久。部驳:部里的驳复。估变:估价变卖。

⑥饬解银:命令解送的银两。

⑦椽檐:椽子(放在檩上架屋瓦的圆椽)和屋檐。构:构建,建造。

⑧墁(màn)砖镶石:铺镶上砖和石头。外周垣墉:四周筑上垣墙。垣墉,城墙。此指官署的围墙。

⑨照壁:旧时建筑于寺庙、广宅大门外对着大门做屏蔽装饰用的墙壁,多饰有图画、文字。是附属建筑物。峙:耸立。

⑩几:几乎,将近。

⑪乾隆五十七年:公元1792年。干支记年岁次为壬子年。

⑫无射(yì):十二律之一。《史记·律书》:“无射者,阴气盛用事,阳气无余边,故曰无射。其于十二支为戌。”戌月为秋天九月,即“无射月”。《吕氏春秋·季秋》:“秋季之月……其音商,律中无射。”

⑬巴尔库尔南山运道记:此篇为丁棻所作巴里坤南山军需运输道路修筑记。巴尔库尔,即巴里坤。

⑭雍正十有一年:公元1733年。

⑮大将军:指查郎阿。统兵:率兵。

(何)[阿]子炳安承钩指^①修南山运道成^③。先是,大将军以制府筹饷于酒泉^②,轮辔相接,至南山而阗,必纡道以达于军^③。八月以往,冰雪载途,则暂积哈密,以俟春挽^④,仆夫苦之。大将军周视一过,乃属意焉^⑤。稽诸地图,询诸人之口,率未敢轻议^⑥。壬子^⑦,受命统军进巴里坤。逾南山时,雪深于人,不能措足^⑧。大将军曰:“从者且尔,谓执輿者何^⑨?”于是相度其上下,有成算^⑩。既至军,周爰咨询,得阿子说相吻合,俾复审而肩其事^⑪。峻者曲之,疏者筑之,隘者辅之^⑫。浚厥沟以备其冲^⑬,驾厥梁以平其险^⑭,凡数十盘而后上^⑮。周之以回栏,隐之以桥木^⑯。不两月而化峻坂为康庄矣^⑰。伊犁螳臂耳^⑱,不难犁其庭,灭此朝食也^⑲。然而天子弗忍,姑驻师以待之^⑳,因垒而降^㉑,可旬日计,乌用凿山以虑饷艰也^㉒。况闻拙之速,未观巧之久^㉓。岂其弗知,顾速以拙,何如巧以速乎!天作高山,一

①阿子炳安:即阿炳安,亦即下文所说“阿子”。满州人,曾任吏部主事。承:奉,顺从,依照。钩指:通“钧旨”、“钧批”、“钧令”、“钧谕”等。是对尊者、长官、上级、帝王等的命令、指示、批示的敬称。

②制府:宋代的安抚使,制置使,明清两代的总督均尊称为“制府”。查郎阿以川陕总督署宁远大将军置幕府,称“制府”理所当然。筹饷:筹集军饷。

③轮辔相接:车辆前后相接。形容人马车辆多。阗(hé):阻隔,阻碍。纡(yū)道:绕道。纡,屈曲,曲折。

④冰雪载途:冰雪积满了道路。载,充满。俟:等待。挽:牵引,拉。

⑤周视:巡视。属意:注意留心。

⑥稽:考核,查考。询:咨询,询问。轻议:轻率地发表议论。轻,轻率,随便。

⑦壬子:指雍正十年,公元1732年。

⑧逾:越过,经过。措:安放,安置。

⑨从者且尔:随行的人尚且这样难以通过。尔,这样。执輿者何:驾车的人马怎么通过?执,驾驭。輿,本指车箱,泛指车。

⑩相度:观察估量。成算:已定的计划。此指心中已有了谋划,打算。

⑪俾:使。肩:担负。

⑫峻者曲之:让修成的道路盘旋而上达于高处。曲,迂回环绕。疏者筑之:松软的地方捣土而使之坚实。隘者辅之:狭窄险要之地加以修扩辅佐引导。

⑬浚厥沟以备其冲:疏通沟渠以防备大水冲毁道路。

⑭驾厥梁以平其险:架起桥梁以使险峻之处化为平地。

⑮凡:共。盘:回绕,盘旋。上:指到达山顶。

⑯回栏:曲折的栏杆。桥木:高大的树木。桥,通“乔”,高耸,高举。一说桥木,泛指桥梁树木。

⑰峻坂:即峻阪。陡坡。康庄:四通八达的大路。《尔雅·释宫》:“五达谓之康,六达谓之庄。”

⑱伊犁:这里指准噶尔。蒙古部落。螳臂:即“螳臂当车”的省称,意谓不自量力必然失败。

⑲犁其庭:意即犁平其庭院,扫荡其居处。比喻彻底摧毁敌方。灭此朝食:消灭了敌人再吃早餐,言胜敌之易。形容斗志坚决,要立即消灭敌人。

⑳弗忍:不忍心。姑:姑且。

㉑因垒而降:凭借强大的军事力量让敌人投降。因,凭借。垒,军垒,堡垒,工事。

㉒此句是说何用再愁开山修路,忧虑粮饷军需难以为继。

㉓况闻拙之速,未观巧之久:此句意为听说用兵宁拙于机智而贵在神速。《孙子·作战》:“兵闻速拙,未睹巧之久也。”

蹴夷之^①,若轮台,若阳关,尔据为险乎^②?履朝发而夕至矣^③!鱼游于釜^④,生其余几!且夫军之实若山积^⑤,缓尔须臾毋死^⑥,我皇上如天之仁也。禽鸟犹知率舞^⑦,讵怙终以速祸^⑧?

未几,乙卯春二月^⑨,准噶尔策(凌)[零]遣其使吹纳木喀来谢罪^⑩,词极恭顺,愿岁岁贡如议^⑪。金曰^⑫:“此固九夷八蛮之通道哉^⑬!”宜识之石^⑭。

校勘:

[1]此篇原未有作者姓名,据《重修肃州新志》作者为丁棻。丁棻,江苏苏州人。以州同知办大将军幕府事务。《巴尔库尔南山运道记》之作符合丁棻身份。今据,补作者丁棻。

[2]岁癸丑,据《三州辑略》于岁后补“在”,作“岁在癸丑”。

[3]何子炳安,《重修肃州新志》作“阿子炳安”,即下文中所说“阿子”。今据改何为“阿”。

①一蹴:一步,一举足。形容很轻易。夷:削平。

②轮台:一为国名,都城在今新疆轮台县南柯龙克沁遗址。一为地名,属唐庭州地,治所在今新疆昌吉以东唐代破城子。一说在今米泉县古牧地一带。一说在今乌鲁木齐市南乌拉泊古城。尔据为险乎:你们可以占据它作为天险吗?

③履:行,实行,执行。此句意为执行征伐的军队早晨出发(开拔),晚上即可到达。形容军队异常迅猛,势不可当。

④鱼游釜中:比喻不能久存。《后汉书·张纲传》:“若鱼游釜中,喘息须臾间耳。”釜,一种无足锅。

⑤实:指军需物资。

⑥缓尔须臾毋死:让你暂缓一段时间不死。

⑦率舞:相率而舞。《书·舜典》夔曰:“於,予击石拊石,百兽率舞。”后用以表示庆贺升平。

⑧讵(jù)怙(hù)终以速祸:岂能依靠高山险阻最终招致祸患?讵,岂。怙,依靠。速,招致。

⑨未几:不久。乙卯春:公元1735年春天,雍正十三年,干支纪年为乙卯年。

⑩准噶尔策零(1695—1745):准噶尔部贵族首领。即噶尔丹策零,策妄阿拉布坦子。清雍正五年(公元1727年)袭父职。吹纳木喀:策零部下,生平事迹不详。

⑪恭顺:恭敬而顺从。岁岁贡如议:年年按照和约议定的前来进贡。

⑫金:皆,众人,大家。

⑬九夷八蛮:泛指少数民族。通道:通行的常道,大道。

⑭宜识之石:应该记在石碑上。识,记。

馈饷修路碣^①

皇威震叠^②，底定西酋^③；整厥虎旅^④，驻于伊州^⑤。启拓疆宇，腾声遐陬^⑥；辘轳飞挽^⑦，驾马服牛^⑧。地灵助顺^⑨，荒碛泉流^⑩；惟山磊砢^⑪，轮蹄是忧^⑫。聿来善民^⑬，攘剔平修^⑭；王道坦荡^⑮，振古长留^⑯。

雍正十三年春三月^⑰，监运使者为善人扬可禄立碑于星星(碛)[峡]^⑱。

战功优叙^⑲

雍正十二(月)[年]九月^①，大将军查公入朝，副将军张广泗镇守^②。会准逆

①馈饷(kuixiǎng)：运送粮饷。修路：指修运送军饷的道路。碣(jié)：石碑，方者称碑，圆者称碣，通称碑碣。此篇作者未详。文接《巴尔库尔南山运道记》，可能仍为丁棻所作。

②震叠：警惧。《诗·周颂·时迈》：“薄言震之，莫不震叠。”

③底(zhǐ)定：通“底平”、“底绥”。达到平定。西酋：此指准噶尔。蒙古部落首领噶尔丹策零。

④整：整治，整顿。虎旅：威武勇猛的军队。

⑤伊州：州名。本是隋伊吾郡，唐贞观四年(630)改置伊州，治所在今新疆哈密市。地当中西交通的冲要。

⑥启拓：开拓。疆宇：国土。腾声遐陬(zōu)：声威传到了遥远的地方。腾声，传扬名声。遐陬(zōu)：边远之地。

⑦辘轳：汲取井水的一种起重装置。井上竖立支架，上装可用手柄摇转的轴，轴上绕绳索，两端各系水桶(亦有仅一端系水桶的)。摇转手柄使水桶一起一落，汲取井水。飞挽：急速运送。也指运粮草的徭役。又，“飞刍挽粟”的省称。谓用车船急速运送粮草。

⑧驾马服牛：意同“服牛乘马”。即役使牛马驾车。服，驾御。《易·系辞下》：“服牛乘马，引重致远，以利天下。”

⑨地灵：旧称地之神灵。助顺：帮助顺利成行。

⑩荒碛(qì)：不生草木的荒漠沙石地。

⑪磊砢：同“垒砢”，委积、众多的样子。

⑫轮蹄是忧：让从此经过的车马担忧害怕。

⑬聿：迅速。善民：指下文所言善人杨可禄及其所率百姓。

⑭攘剔平修：削平高处，垫补低处，将道路修得又平又直。攘，开拓，铲除。剔，剪除。

⑮王道：先王所行之正道。此当是以王道指大道，大路。犹《诗经》中所言“周行”。坦荡：平坦。

⑯振古：自古，往昔。

⑰雍正十三年：公元1735年。

⑱监运使者：为临时设置监督有关粮饷军需运输事务的官员。扬可禄：事迹不详。星星峡：地名，旧称猩猩峡，在新疆哈密和甘肃安西之间边界地带。古为通西域的要地。

⑲优叙：从优叙功，晋升官职。叙，旧时按规定的等级次第授官职或按劳绩的大小给予奖励都叫“叙”。本篇写宁远大副将军张广泗率部取得一次搜剿追杀准噶尔部的战斗胜利，报捷请求朝廷优奖有功人员。原缺作者姓名。按理仍应为丁棻所作。

②大将军查公：即时任陕西总督署宁远大将军印的查郎阿。张广泗(?—1749)：清汉军镶红旗人。康熙末由监生捐纳知府。雍正时历任贵州巡抚，宁远大将军、湖广总督，乾隆初任云贵总督，镇压贵州苗民起义。乾隆十一年(1746)任川陕总督，在进攻大金川(今四川大金川流域)之战中，失误军机，十三年末被逮处死。

数千来寇^①,守卡军士探有伏听虏数百人在乌兔水^②。张将军随调副都统班第达什^③、原任总兵张元佐、游击郎建业^④,各带兵丁于哈密以南芦草沟搜剿;固原提督樊廷赴碱泉子搜剿^⑤。班第等进兵,遇虏数千,我兵夺据山梁。虏于沟西排阵,锋正交^⑥,复有巴颜鄂博之虏飞绕而来。我兵左冲右突,枪炮齐施,虏不能支^⑦,败走。我兵下山追杀,而樊廷兵转自山坳杀出,虏丧胆奔逃。我兵追过噶顺^⑧,直抵峨仑砦(打板)[达坂]。自辰至酉^⑨,且战且行八十余里,斩首虏四百级,生擒三十六名^⑩,夺获大纛二杆^⑪,马三百余匹,盔甲、鸟枪、弓矛、撒袋、驮鞍、口粮、衣帽,盈满道路,毕收卤获^⑫。余贼俱负重伤去。奉上谕,张广泗分遣调度悉协机宜^⑬,在事将弁兵丁,俱各奋勇直前^⑭,得获全胜,甚属可嘉,俱着从优叙赏^⑮。署大将军查郎阿虽未在军,然自统兵以来,与张广泗同心协力,整饬戎行^⑯,鼓

①会:恰巧,适逢。准逆:是对准噶尔部变乱者的蔑称。

②卡:旧时在交通要道或险隘路口驻兵守卫,或稽查行人,或设站征税的地方。乌兔水:水名,地名。今未知该为何水、何地。

③都统:官名。前秦建元十九年(383)进攻东晋时设少年都统,为带领青年兵的将官。唐代后期讨伐藩镇和镇压农民起义,设置诸道行营都统。辽金亦有都统、副都统之名。清代八旗分掌满、蒙、汉军二十四旗政令,管户口、生产、教养和训练。清武官为九等,前三等为都统、副都统。都统之官职相当于现代之将军。班第达什:事迹不详。

④张元佐:生平事迹不详。郎建业:甘州人,雍正六年(1728)任踏实堡守备。后升游击,甘标中营参将,花马池营副将。

⑤樊廷:甘肃武威人。初随军征乌蒙及青海、西藏俱有功。雍正初累擢为副将。雍正七年(1729)任肃州总兵官。准噶尔犯科社图卡伦,廷转战七昼夜,以寡敌众,为军功首,擢固原提督。后随查郎阿效力边疆,复累有战功,官至驻哈密总统提督。卒谥勇毅。

⑥排阵:排列好阵容。锋正交:指已交锋,开火。

⑦施:施行,用。支:支撑,支持,坚持。

⑧噶顺:又名沙泉。清置台站。在今新疆精河县东嘎顺(沙泉子)。又,《清一统志·库尔喀喇乌苏》:噶顺腰台“在托克托多台西七十里”。即沙泉驿,在今新疆哈密市东南。就上下文推断,此噶顺当以后一说为确,在哈密东南。

⑨辰:十二时辰之一,7时至9时。酉:十二时辰之一,17时至19时。自辰至酉,从日出到日落。

⑩级:古代战争中或用刑时斩下的人头称为“级”或“首级”。生擒:活捉。

⑪大纛(dào):旧时军队或仪仗队的大旗。

⑫毕:全部,完全。卤:通“掳”。掠夺,俘获。

⑬上谕:帝王的指示、命令。调度悉协机宜:指指挥调度适时合宜。

⑭弁:本义为冠。旧时武官服皮弁,故称武官为弁。清代专称低级武官为弁,如弁目,马弁。此句意谓参战的官兵都勇敢杀敌奋勇向前。

⑮着:旧时公文常用的命令词。如“着即施行”。从优叙赏:按功劳大小给予奖赏。

⑯整饬:整顿,整备,严肃。戎行:指军队,亦指军旅之事。

励士气。此番克捷^①,亦由其平日训练整饬所致,着一并交部从优议叙^②。

校勘:

〔1〕雍正十二月九月,十二月疑为“十二年”之误。《重修肃州新志》作“十二年”。今据改月为“年”。

修理义学文昌宫总记

置直隶州州同、候补知县、西蜀华阳举人彭以懋撰^③

凡设官分治^④,必有城垣以资捍卫,学校以资教育,又必有祠宇以肃人心而神感化,盖所在皆然矣^⑤。金塔为州佐分治之地^⑥,旧有土城一座,毁于水,学校、祠宇咸弗备。岁甲辰^⑦,予承乏兹土,慨然者久之^⑧。以时方履任,未遑也^⑨。明年春,先为修城计。鸠徒侣,购材木,缩板从事^⑩。自四月始,凡八阅月,工始竣。宽广高厚如式,城门楼堞一准于旧^⑪。又于城之西南筑堤百丈许,以备水患。土木工匠暨诸零费,共银二千三百有奇,予独任焉^⑫。

先是,予代庖酒泉^⑬,明经魏君象纪来谒^⑭,谓予曰:“闻公欲修文昌祠,重梓

①克捷:克敌制胜。

②议叙:清制于考核官吏以后,对考绩优异者交部核议,以示奖励,称为“议叙”。议叙之法有二:一加级,二记录。

③彭以懋:四川华阳县(今四川双流县东南华阳镇)人。由举人检选知县,乾隆五十年署肃州州同。署由威虏徙金塔,筑城、疏渠、修书院皆有创始之功。乾隆五十三年调任敦煌知县。救荒有政,摧科抚字,曲尽其法,民渐就丰。重修书院,添诸膏火,设立义学,俾贫贱子弟,皆得读书。飭令植树,劝妇女纺织,多有惠政。五年任满致仕归里。候补:清制,未经补实缺的官员由吏部依法选用,选定后到某部或某省听候补缺或临时委用,称候补。

④设官分治:设立官署予以分别治理。

⑤资:凭借,依托,供。感化:用言行去劝导人,使之感动而变化。所在:到处,处处。

⑥州佐:汉代州郡设别驾、治中、主簿、功曹、书佐、簿曹、兵曹、部郡国从事、史典、郡书佐等官,辅佐州郡长官。后把州郡一级的副职和佐史泛称为州佐。

⑦甲辰:指乾隆四十九年,公元1784年。

⑧慨:感慨。久:时间长。

⑨以时方履任:因当时刚刚到任。未遑:没有空闲。

⑩鸠:聚集。缩板:谓以索束墙板。《诗·大雅·绵》:“以绳其直,缩版以载。”缩,捆束。板,筑墙的夹板。从事:办理,处理事务。此指修建工程。

⑪如:如同,依照。式:规格,样式。一准于旧:一切依照过去的规格和样式。

⑫有奇:有余。独任:独自担负。

⑬代庖:代庖人做饭。比喻替他人办事。此指代理肃州州同。

⑭明经:唐代科举制度中的科目之一,与进士科并列,主要考试经义。明清用作对贡生的敬称。魏象纪:甘肃酒泉人。清乾隆时岁贡。任陕西三原县训导。谒:请见,进见。谦词。

《阴鹭文》注案,并建义学^①。生不敏,愿捐资以襄盛举^②。”乙巳夏六月^③,城工板筑已具^④,爰倩诸生李君先科、盛君大礼、王君起丰三人董其事^⑤。魏君已助银五百,更募诸僚暨士庶商贾,予以捐俸金百^⑥,复得银六百有奇。遂于南城外买地建祠,觅工镂版^⑦,并以钱二百串付质库,银六十两置德顺铺一所,岁取息四十八两^⑧,为义学延师之费。越明年,春,祠成,剗剗亦成^⑨。且于祠之东附城筑台,建魁阁^⑩,未几亦落成。城内外地无可建义学者,且力亦弗给,爰假馆于金塔寺,而义学亦成^⑪。盖至是而城垣、义学以及文昌祠悉告成云。

金塔僻处边外,蒙古互市者时至^⑫。编户皆迁自他邑,惟知务耕稼、牵车服贾为治生计^⑬。冠儒冠、称经生者甚少^⑭。金城垣建,可壮观瞻^⑮;义学举,足造俊髦^⑯;而祀帝君者,读阴鹭遗文,晓然于福善祸淫之不爽^⑰。其好善恶恶之心,当不有油然而不能自己者^⑱。异时,士气蒸蒸日上,与中原文士并驾争驱^⑲,且互以阴

①重梓:犹“重刻”。梓,雕版木刻。《阴鹭文》注案:《阴鹭文》,书名,相书之一种。是借人脸上出现的纹路来推定其命运。旧称为《劝善书》。此言《阴鹭文》注案,当是为《阴鹭文》作注释和案语的书。

②不敏:不敏捷通达。常用作自谦之辞。襄:成,相助,辅佐。盛举:盛大的活动,美事。

③乙巳:指乾隆五十年,公元1785年。

④城工板筑已具:指城墙、堤防已修筑完毕。

⑤倩:借助。请别人代自己做事称“倩”。诸生:明清时经省级考试录取入府、州、县学者,称生员。生员有增生、附生、廪生、例生等名目,统称诸生。李先科、盛大礼、王起丰:皆生平事迹不详。董其事:监督办理这件事。

⑥俸金:薪金。

⑦镂版:即雕版印刷。

⑧质库:当铺的旧称。息:利息。

⑨剗剗(jiūē):原指镂刻用的曲刀和曲凿,通称刻刀。后泛称书籍雕版为剗剗。韩愈《送文畅师北游》诗:“先生阅穷巷,未得窥剗剗。”

⑩魁阁:即魁星阁。

⑪力亦弗给:力量不足。给,丰足,及。假:借,租赁。馆:指学馆,学舍。

⑫边外:指边疆。互市者:指做买卖的人。互市,中国历史上对外国或异族之间贸易的通称。

⑬编户:指编在户籍的平民。牵牛服贾:指驾着牛车远出经商。治生计:谋生计,治家业。

⑭冠儒冠:戴儒生的帽子。指读书,做儒生。经生:泛指研治经学的书生。

⑮金城:指金塔城。观瞻:瞻望,观赏。

⑯义学举,足造俊髦:修建起义学,足以造就杰出的人才。俊髦,才能出众的人。

⑰晓然:知道,明白。不爽:没有差失。

⑱好(hào)善恶(wù)恶:爱好善良,憎恶邪恶。油然而:自然而然。

⑲异时:他时,将来。士气:此指读书人的气概。蒸蒸日上:一天天向上发展。并驾争驱:齐头并进。比喻双方的力量、地位或才能不相上下。

鹭相劝勉,人人有士君子之行^①,予实有厚望焉。虽然,始基之矣,保固之,润色之^②,是在乎后之莅此土者。

乾隆五十一年^③,岁在丙午孟冬吉旦^④,会首王起丰、李先科、盛大礼立^⑤。

计开:文昌宫香火、地租、粮数目列后:

王子西坝紫花滩地一处,每年收市斗租粮小麦八石,糜子六石。其地界四至^⑥、沟渠,有印红租帖在案。二项租粮俱交文昌宫仓房收贮。

金塔大坝、双古城一处,每年收市斗小麦一十石。其地界、水路、租户姓名,有印红执照并册存案^⑦。

金塔王子庄当商七户,领义学大钱二百串文,每月每两一分五厘生息,按四季交纳。义学有印红合同。

金塔城内置德顺铺一处,每年房银一十二两,按四季交纳,义学有印红合同。

弱水、黑水辨^⑧

湖北 郝遇龙^⑨〈壬戌科举人〉

同治十一年壬申六月^⑩,余捧檄入山丹界^⑪,见道旁有碑书“大禹导弱水处”,至甘州,又有大禹导黑水碑,心窃讶之^⑫,以为二水均在此也。及询诸里民,咸称为黑河,而于弱水则茫然莫知所指。再取志乘阅之^⑬,所引诸说又混弱水为黑水,而以黑河统名之,惑滋甚焉^⑭。

①士君子:古称有志节的人。

②始基:刚刚打下基础。保固:保全(它)并坚持下去。润色:修饰文字,使之有文采,也指使事物有光彩。此是说修饰之使常放光彩。

③乾隆五十一年:公元1786年。

④孟冬吉旦:农历十月初一。

⑤会首:旧时民间各种称为会的组织的发起人或主持人。也叫“会头”。

⑥四至:四边的地界。

⑦印红:红色印章。执照:凭证。

⑧《弱水、黑水辨》:是郝遇龙所写辨析弱水、黑水源流不同的考据文章。

⑨郝遇龙:字云阁。湖北石首县(今湖北石首市)人。举人。同治十二(1873)年间任肃州王子庄州同。曾重修金塔总圣宫和改建书院。

⑩同治十一年:即壬申年,公元1872年。

⑪檄:古代官府用以征召、晓喻或声讨的文书。

⑫讶:惊奇,诧异。

⑬志乘:地方志书,记载地方的疆域、沿革、人物、山川、物产、风俗等。

⑭惑滋甚矣:更加令人疑惑。滋,更加。

夫水道之详明,莫如《禹贡》^①。其导弱水也,则曰“至于合黎^②,余波入于流沙^③”。其导黑水也,则曰“至于三危,入于南海”。观其将两水纪作两节,分明各有源流,文法显然可见。不意后世竟混二水为一水也^④。《水经》云^⑤:“黑水至敦煌,过三危,南流入于南海。”此正黑水所经。其云“源出张掖鸡山”,则误以弱水为黑水之源矣。唐薛氏云:“黑水源出穷石山^⑥,吐谷浑是矣。”乃云:“自(删)[山]丹西至合黎山,与张掖河合”,则误以弱水所经为黑水所经也。盖薛氏得其源而不得其流,《水经》得其流而不得其源,皆考之未详者也。但俗以黑河为黑水者,盖有由焉^⑦。

按:黑水源出穷石山,弱水源出鸡山,二山相连,为祁连山之祖。黑水在祁连山以南,弱水在祁山以北。水(在)西向,其自鸡山向(删)[山]丹经张掖至合黎出镇夷峡口者^⑧,弱水正道也;自穷石、吐谷浑西流过敦煌至三危者,黑水正道也。惟黑水下至巴丝,有分流一支,北出野马川口入甘州,为张掖河,此俗所为黑河者也。因弱水至此有黑河入焉,俗遂以弱水为黑河,而其实不过黑水支流耳。然则所谓黑河者,止可以张掖一处名之。既入弱水以后,要当名为弱河^⑨,不当名为黑河。且合黎在弱水之北,张掖在弱水之南,黑水未至合黎即已入于弱水,则经过合黎者乃弱水,非黑水也。如以经合黎者为黑水,何以又有“至三危,入南海”之水乎?“地志”谓黑水即张掖河,此但知黑水之支流^⑩,而不知尚有正流也。以黑水之支流遂名为弱水,为黑水可乎?又云“至合黎山,经镇夷山出石

①水道之详明,莫如《禹贡》:对于河流记载的详细明确,没有能够与《禹贡》相比的。

②合黎:即合黎山。在甘肃省高台县北与内蒙古西交界处,海拔 1500 米左右,与龙首山合称河西走廊北山。主峰在高台县北,海拔 2081 米。

③余波:指河流的末流或尾水处。流沙:沙漠。

④不意:意料之外,即“不料”。

⑤《水经》:我国第一部记述河道水系的专著。三卷。作者及成书年代说法不一。为《水经》作注的有郭璞和北魏的酈道元的《水经注》。自唐以后,郭璞注本失传,《水经》遂专附于《水经注》流传于后世。此书以水道为纲,述其源委脉络及流经的郡县都会之地,确立了因水证地的方法。但内容过于简略,也存在不少谬误。

⑥穷石山:一名兰门山。即今甘肃祁连山。

⑦有由:有原因。

⑧镇夷峡口:在高台县镇夷城北,为合黎山一小峡口,相传为禹导弱水时所开凿。

⑨要当:应当。

⑩但知:只知。

硤口,傍河壩东北行一千里^①,有宁羌军。军东北有居延海^②,水注其中”。此则明是弱水所趋之道^③,何得误为黑水?

考“居延海”一名,居延泽俗名“三海子”,即元亦集乃路^④,而今则统名为坤都仑湖。此湖周广数千里,沙岭环包,众水趋此,荡为泽壑,其为古流沙明矣。以今河道考之,弱水自(删)[山]丹西至镇夷出硤口,又西北至毛目会天仓河^⑤,此非“弱水既西”乎?再北千余里入坤都仑湖渗入沙底,伏而不出,此非“余波入于流沙”乎?“地志”所载与《禹贡》迥异,于河道殊欠详考^⑥。且“地志”既云“黑水出(删)[山]丹”,又云“出自犍为郡南广县汾关山^⑦”,不惟误认源头,几致有两黑水矣。

按《汉书》:“大禹周行宇内,东造绝域,西延积石,南逾赤岸,北过寒谷^⑧;回昆仑,察六扈,脉地理,铭金石^⑨;泻流沙于西隅,决弱水于北汉^⑩。”夫“北汉”明指居延海而言。今镇夷石硤相传大禹所开,观其两崖峭壁,截然中断,洵非开凿

①河壩(ruán):河边空地,余地。同“坝”。

②居延海:在今内蒙古额济纳旗境内北部。弱水(额济纳旗河)自张掖北来,至下游分为东河、西河等河,汇滞于此。古称流沙泽,魏晋一名西海,唐后通称居延海。本为一湖,位于汉居延城东北,狭长弯曲,状如初月。后世湖面随额济纳旗河下游的改道而时有移动,且逐步淤塞,至元时分为哈班、哈巴、喇失三海子。清以来分为二海,汉人称为东、西居延海,简称东海、西海,蒙古语称东海为索果诺尔(苏古诺尔),西海为嘎顺诺尔。今两海相距约35公里,总面积不超过300平方公里。

③趋:向,趋向。此作流向解。

④亦集乃路:行政区名。元至元二十三年(1286)置。治所在今内蒙古额济纳旗东黑城。辖境约当今额济纳旗境。元初曾于此开渠屯田,明废。

⑤毛目:今甘肃金塔县鼎新一带。天仓河:即流经今金塔县鼎新、天仓一带的弱水。

⑥殊欠详考:缺乏详细的考察。殊,很,甚。

⑦犍(qián)为郡:见前注。

⑧周行:无所不到。造:到。绝域:极远的地方。延:延伸,引申为到。积石:山名。有小积石山、大积石山之分。小积石山在今甘肃永靖县西南黄河北岸。一名唐述山,有炳灵寺开凿于此。一为大积石山,在青海东南部,阿尼玛卿山。《清一统志》:积石山即今之大雪山,在西宁西南,番名阿本奈玛勒占木逊山。赤岸:传说中的地名。也泛指土石呈赤色的崖岸。在今陕西留坝县东北。江苏六合县东南,广东南海县东(今广东增城市西南)等地都有赤岸地名,此当指广东南海之赤岸。寒谷:寒谷山,也称黍谷山。在今北京市密云县西南十五里。后面两句意同前志中总叙所言“南至交趾,北至幽都”。

⑨铭:刻。金石:金,指钟鼎之类的东西;石,指碑碣之类的东西。古人常于日用器物上镌刻文字。另外,颂功、记事、寓戒,也多铭于金石。

⑩泻:倾注,倾泻。决:疏通壅塞,引导水流。

不能^①。又《北史》载^②：魏太武伐柔然至菟园水^③，又循弱水东至瀚海，西至张掖水，北度燕然山^④。由是观之，弱水要与瀚海、张掖为近，其不得混为黑河又明矣。顾黑水之支流既与弱水合，而其正流者之至三危者，虽未得其详，而据经文而论，想必由南山之南、西宁之北，迺迤而至三危耳^⑤。独南海一语不能无疑。

博考西边诸水，并无有名南海者。唐樊绰云^⑥：“西夷之水南流入于南海者四：曰区江、曰西洱河、曰丽水、曰弥(诺)[诺]诺江^⑦。”其曰：“丽水，古黑水也。三危山临峙其上。”蔡氏曰：“雍、梁二州皆以黑水为界，连横雍之西北、梁之西南^⑧。”若以丽水当之，恐狭小不足为界，不若所称西洱河，广可二十里，置贯叶榆泽，既足以界别二州^⑨，而其流又正趋南海。观其水色，则以榆叶渍而成黑^⑩，其得名有据。且其水当蜀之正西，而东北又距宕昌不远^⑪。宕昌即三苗种裔，与“三

①洵：诚然，实在。

②《北史》：书名，唐李延寿撰，一百卷。记载从北魏到隋的北朝历史，记传体，无表志。

③魏太武：即北魏太武帝拓跋寿(408—452)，公元432—452年在位。一名佛狸。他任用以崔浩为代表的汉族士族地主，依靠鲜卑骑士，击败柔然，攻灭夏、北燕、北凉，通西域，取宋虎牢、滑台等河南地，统一中国北方。太平真君十一年(450)大举攻宋，直到瓜步(今江苏六合东南)，受到猛烈抵抗，被迫撤退。曾严禁佛教。后为宦官宗爱所弑。柔然：古族名。亦称蠕蠕、茹茹，源于东胡。四世纪中，在今鄂尔浑河和土拉河流域游牧，附属鲜卑拓跋部。拓跋珪南迁平城(今山西大同)后，柔然进居阴山一带。五世纪初，首领社仑合并邻近各部，组成联盟，称为丘豆伐可汗。政权中心后移至蒙古西南部新疆东部，和北魏及南朝各政权都有经济文化联系。后因内部分裂，逐渐衰微。西魏废帝时为突厥所灭。菟(tù)园水：即今蒙古国巴彦洪戈尔省图音河。

④循：顺。瀚海：原是沙碛中的海，此指居延海。后用作大沙漠之称。燕然山：古山名，即今蒙古人民共和国境内杭爱山。

⑤迺迤：曲折绵延，连续不断。

⑥樊绰：唐代地理学家，著有《蛮书》十卷，亦名《云南记》《云南志》《南夷志》，为舆志中最古之本。系统地介绍了云南六诏的交通、山川、城市、物产、种族、风俗及经济、政治制度，是研究云南各民族历史地理的重要资料。

⑦西夷：古时我国对西方少数民族的泛称。这里指他们的所居之地。区江：一作区水。古水名，即今陕西延河。不一定是本文所言“区江”。西洱河：一称洱河，即今洱海，在云南大理市东。唐至清称西洱河，又作西洱海、洱河。丽水：亦称丽江。元代称称滇西北一段金沙江为丽江。今通称金沙江。弥诺江：古水名，一般以为即今缅甸之钦敦江，一说即今之迈立开江。同伊洛瓦底江合流，南经缅甸入海。

⑧连横：连绵，横亘。

⑨叶榆：泽名，即今洱海。在云南大理市、洱源县之间，汇西洱河及点苍山麓诸水后，余流入漾濞江，注入澜沧江。界别二州：作为二州的分界。

⑩渍(zì)：浸，泡。

⑪宕昌：郡名。北周天和五年(570)置，属宕州。治所在阳宕(今宕昌县东南)。辖境相当于今甘肃宕昌、舟曲二县地。隋开皇三年(583)废。大业时改宕州为宕昌郡。宋、清置宕昌砦，属岷州，即今甘肃宕昌县。

苗叙于三危”文又相应^①。据蔡氏此说,则直指为云南之南海矣。窃恐黑水南趋,不能穿过黄河。若以为非,则梁之黑水又在何处?或曰:南海即青海,古今异名也。盖黑水至三危即折向西宁之西,再南而入焉,虽非云南之南海,而以三危视,则在南也,不然岂茫茫青海,《禹贡》反不纪欤?此说似为近之。第不知海南岸曾接梁界否^②?

地未亲历,又无确据,不敢臆断,姑阙所疑^③,以俟知者^④。

重修总圣宫序^⑤

楚北 郝遇龙〈云阁氏〉

昔先王之神道设教也^⑥,崇其庙貌,垂之典祀^⑦,使人斋明盛服^⑧,内以摄其心^⑨,外以肃其体。虽愚夫妇罔不对之而悚然敬,懔然畏^⑩,相与去恶从善,初非为祷媚邀福计也^⑪。然而捍灾御患,呵护群生^⑫,其有功德于民者,未始不隆以馨香之报^⑬。

如王子西坝下四分^⑭,旧有总圣宫。自乾隆年间,院宇宏阔,法像庄严,真神圣托迹之名区^⑮,亿众仰瞻之佳境也。座前杨柳,共称祇树菩提^⑯;阶下井泉,夙

①三苗:古族名,亦称有苗。《史记·五帝本纪》载其地在江、淮、荆州(今河南南部至湖南洞庭湖、江西鄱阳湖一带)。传说舜时被迁到三危。种裔:后代。叙:次序排列;安定,顺从。

②第:但。

③姑阙所疑:姑且留下一些疑问。

④俟:等待。

⑤总圣宫:在王子庄西坝,今金塔县西坝乡,雍正十一年创建的佛寺,主要供奉佛、菩萨。同治五年毁于回变,后重建,今已不存。

⑥神道:神妙不测的造化自然。亦指神明之道。设教:设施教化。

⑦崇:高。垂之典祀:垂示于祀神之典。

⑧斋明盛服:穿着华美的服装庄重地举行祭祀典礼。斋明,斋戒而谨肃严明。盛服,衣冠清洁整齐。

⑨摄其心:使其心安定。摄,保养,珍摄,安定。

⑩罔(wǎng):无。悚(sǒng)然:恐惧的样子。懔(lǐn)然:严正的样子。

⑪相与:共同。祷媚:谄媚,讨好。邀:求,招。

⑫捍灾御患:防御灾祸。捍,抵制。呵护:呵禁守护。

⑬未始:未曾,没有,未必。隆:多,盛,丰厚。馨香:香美。此句是说神有功德于民者,民无不以丰厚、隆盛、香美的祭祀予以报答。

⑭王子西坝下四分:在今金塔县西坝乡。

⑮法像:指神佛的塑像或画像。托迹:寄身,存身。

⑯祇(qí)树:即祇林、祇园。古印度憍萨罗国祇陀太子的园林,为祇洹精舍所在地,印度佛教圣地之一。后用为佛寺的代称。菩提:树名,即菩提树,又名摩诃菩提,即毕钵罗之树。相传释迦牟尼曾在此树下得证菩提果而成佛,故以树名。原产于印度,大约与佛教同时传入我国。

号净瓶甘露^①。论祈祷,则果报常昭^②;论感应,则鉴观不爽^③。宜乎法雨宏施于万姓,而香花独盛于一方也^④。无如同治五年^⑤,突遭回变^⑥。梵刹付之烈焰,金身委于劫灰^⑦;风雨飘摇,荆榛秽莽;向为琳宫绀宇之场^⑧,今成败瓦颓垣之地。睹此荒凉,怒焉心伤矣^⑨。顾无平不陂者^⑩,劫运之常也;有废必兴者,善机之举也。幸而数年以来,萑苻将息,烽燧渐消^⑪,遗黎有更生之庆,力穡有逢年之望^⑫。于是里中父老感神灵之默佑^⑬,苦舛蚩之无从,爰邀阖社共缔善缘^⑭,誓大愿以开陈,向十方而募化^⑮。一时好善诸同人莫不慷慨乐助,踊跃布施^⑯。不数月,计共捐钱若干串,遂于本年六月朔六日,鸠工庀材。先构栋梁^⑰,聊蔽风日,继成台

①净瓶:佛教徒盥手用的澡瓶,梵语“军迟”的意译,也作“军持”、“军稚”。《释氏要览》:“净瓶,梵语军迟,此云瓶,常贮水,随身用以净手。”甘露:甘美洁净之水。

②果报:佛教语,即因果报应。所谓种善因,报以善果;种恶因,报以恶果。昭:彰明;显示。这里是“应验”之意。

③感应:佛教谓众生以其精诚感动神明,而神明应之,故曰感应。不爽,没有差失。爽,差错,过失。

④法雨:佛家谓佛法普及众生,如雨之润泽万物。香花:香料与鲜花。以香花供佛,表示虔诚恭敬。也称“香花供养”。

⑤同治五年:公元1866年。

⑥回变:同治年间,回民马文禄联结惠回堡回民,攻占肃州城,据城九年,在此期间,河西五州甘、肃、安、敦、玉门各县均遭战祸。同治十二年(1873)春,左宗棠大军集结肃州,以百营兵力攻打八个月,攻破肃州城,马文禄投降。

⑦梵刹:佛寺。金身:佛教谓佛身如紫金光耀,世人因以金饰佛像,称为金身。劫灰:劫火的余灰。佛家把世界毁灭的大火叫劫火。后来也把乱世的灾火称为劫火。

⑧荆榛秽莽:杂草丛生的地方。引申为荒芜之地。荆榛,两种野生的灌木。秽,田中杂草,荒芜。莽,丛生的草木。向:过去;以前。琳宫:指神仙所居的地方;后作道观的美称。绀(gàn)宇:佛寺,也称绀园。

⑨怒(m)焉:忧思伤痛的样子。

⑩不陂:不平。

⑪萑(huán)苻:泽名。《左传·昭公二十年》:“郑国多盗,取人于萑苻之泽。”后因称盗贼出没处为萑苻。这里指盗贼。烽燧:即烽火,古代边防报警的两种信号。白天放烟叫“烽”,夜间举火叫“燧”。

⑫遗黎:本指亡国之民。此指动乱过后的百姓。更生:再生,重生。力穡:尽力耕作。此指百姓。逢年:遇到了丰年。

⑬默佑:暗中保佑。

⑭舛蚩(xīxiàng):散布,弥漫,指声音或气体的传播。这里指祭祀。阖社:全里社的人。

⑮十方:佛教称东、南、西、北、东南、西南、东北、西北、上、下为十方。泛指各处。募化:犹“化缘”。僧、尼或道士求人施舍财物。

⑯布施:以财物施舍与人。

⑰构:架。

榭,用壮观瞻。法像重焕其光彩,昆殿复致其巍峨^①。溯自经营之始^②,迄于告竣之终,虽非不日而成,亦可刻期以待^③。岂曰人力,抑赖神助耳!夫神聪明正直而一者也^④。福善祸淫,一秉至公,不可以诬罔,不可以妄干^⑤。善事神者不欺己,不害人,方便以为门^⑥,慈悲以为本,然后竭精诚以祀神,神必降之福。否则,逞尔机诈,纵尔诡随^⑦,虽日勤拜跪,神其弃之矣^⑧。入斯庙者,尚其修德种善,用答神庥^⑨,毋徒祷媚以邀福^⑩,庶不失先王神道设教之意也夫。是为序。

重修西社学魁星楼序^⑪

楚北 郝遇龙〈云阁氏〉

古者家有塾^⑫,党有庠^⑬,术有序^⑭,盖无地非学^⑮,亦无人不学也。我朝文教

①昆:群,众;众多。昆殿,众多的殿宇。

②溯(sù):追溯,推求;追寻本源。经营:建筑,营造。

③不日而成:很快就建成。不日,不久,很快。刻期:限定日期。汉《白石神君碑》:“指日刻期,应时有验。”

④一:一样,相同;专一。

⑤一秉至公:指神灵秉持着福善祸淫,非常公正公道。秉,拿着,握着。引申为掌握、主持。诬罔:以不实之辞欺骗人。妄干:非分的求取。

⑥方便以为门:以方便为门。

⑦逞尔机诈:表现你机巧功利的狡诈心计。纵尔诡随:放纵你变化万端的阴险谲诈。诡随,不顾是非,妄随人意。

⑧神其弃之矣:神也会抛弃他们(机诈诡随之人)。之,代词,他们。

⑨尚:高尚,还要。修德:加强品德修养,多做善事。种善:即行善。用答神庥(xiū):用以报答神灵的庇荫。用,以。庥,庇荫。

⑩毋徒:不要白白地。

⑪西社学:指王子庄西坝社学。王子庄西坝,今甘肃省金塔县西坝乡。

⑫塾:旧时民间教读的地方。《礼记·学记》:“古之教者,家有塾,党有庠。”孔颖达疏:“周礼:百里之内,二十五家为闾,共同一巷,巷首有门,门边有塾。谓民在家之时,朝夕出入,恒受教于塾,故云‘家有塾’。”

⑬党:古代地方组织,五百家为一党。庠:古代学校名。《汉书·儒林传序》:“乡里有教,夏曰校,殷曰庠,周曰序。”后人通释庠、序为乡学,亦以庠、序概称学校或教育事业。

⑭术:同“遂”,古代行政区划。《礼记·学记》:“术有序,国有学。”郑玄注:“术当为遂。……周礼五百家为党,万二千五百家为遂。”

⑮无地非学:没有一个地方不设学校。

覃敷^①,自国学乡学而外^②,一里一村,莫不建社以立学^③。是以诗书之泽浥于遐荒^④,弦诵之声遍于闾巷,二百年来称极盛焉^⑤。如王子西坝下四分之有社学也,久为一方生徒课读之所^⑥。社前有楼,创自咸丰年间,上祀魁星,所以昭观感象文明也。其时掇青紫、登簪序者^⑦,颇不乏人。不幸同治年间^⑧,惨遭回乱。楼毁于火,社叹为墟,士女有仳离之苦^⑨,学宫兴茂草之嗟^⑩。操风教者,睹烽烟之未息,悯文运之将衰,未尝不抚景伤怀也^⑪。

同治六年^⑫,人民稍集村堡,略安里中^⑬。父老恐童蒙之流于嬉戏而即于盲昧也^⑭,暂建学舍一处,延师授徒。窃喜执经而来者,一堂咿唔,彬彬济济^⑮,规模盖略具矣。无如兵燹之余,事仅草创^⑯。升堂虽有同人,而斗室难容多士^⑰。祇此

①我朝:指清朝。覃(tán)敷:广布。覃,遍及,广施。

②国学:三代(主要是周)设于王城及诸侯国都的学校。分小学和大学,教育内容为礼、乐、射、御、书、数,合称“六艺”。小学以书、数为主,大学以礼、乐、射、御为主。大学有“东序”、“瞽宗”、“成均”、“上庠”、“太学”等名称;又有总名:天子所设者曰“辟雍”,诸侯所设者曰“泮宫”。后世国学为京师官学的通称,尤指太学和国子学。乡学:为周代乡遂设立的学校,别于“国学”而言。《文献通考·学校》:“夏曰校,殷曰痒,周曰序,皆乡学也。”后世因称地方所办学校为乡学。

③里:旧时县以下的基层行政单位。周代以二十五家为里。明代以一百一十户为里。社:古代地方基层行政单位之一。相当于里。二十五家为社。又,《管子·乘马》:“方六里,名之曰社。”

④诗书:原指《诗经》和《尚书》,也泛指书籍,这里指文化教育。泽:恩泽,德泽。浥:通“迄”,到,至。遐荒:边远广大的地方。

⑤弦诵:弦歌和诵读。《礼·文王世子》:“春诵夏弦。”郑玄注:“诵,谓歌乐也;弦,谓以丝播诗。”后以此称学校教学。这里指读书之声。闾巷:犹里巷,泛指民间。称极盛:人称兴盛到了极点。称,言,说。

⑥课读:指读书学习。课,按照规定的内容和份量教授或学习。

⑦掇青紫:犹“掇青拾紫”。谓获取高官显位。掇,拾取,考取。《古今小说·吴保安弃家赎友》:“大丈夫不能掇巍科,登上第,致身青云,亦当如班超、傅介子,立功异域。”青、紫,古时公卿的服色。簪(hóng)序:古代学校名。

⑧同治:清穆宗爱新觉罗·载淳年号(1862—1874)。

⑨社叹为墟:感叹社学变成了废墟。社,此指西社学。士女:旧谓成年男女。仳(pǐ)离:犹言别离。旧时特指妇女被遗弃。

⑩学宫兴茂草:此指学校荒废。

⑪操:从事,担任。风教:风俗,教化。烽烟:此指战争、动乱。悯:哀怜。文运:指文教盛衰之运会。抚景伤怀:追思往昔面对此景而感伤。伤怀,伤心。

⑫同治六年:公元1867年。

⑬稍:逐渐。略安里中:乡里稍微安宁。

⑭童蒙:指幼稚无知的儿童。即于盲昧(mèi):指近于愚昧无知。即,就,靠近。盲昧,蒙昧,谓愚昧无知。

⑮执经:旧指执经书从师受业。咿唔:象声词,此指读书声。彬彬:文质兼备的样子。济济:形容众多。

⑯无如:同“无奈”。兵燹(xiǎn):因战争所遭受的焚烧破坏等灾难。草创:凡事开始兴办、创建称草创。

⑰同人:旧时称志同道合的人或同事为同人,亦作“同仁”。斗室:狭小的屋子。多士:此指众多的读书人。

湫隘嚣尘之地,殊异吟风弄月之观^①。爰社众共议捐修。闻斯议者,咸欢然乐从^②,量力欣助,计得捐青蚨若干缗^③。就总圣宫东侧,卜地一区^④,创建讲堂三楹,斋设十二椽^⑤;又于东南隅建魁星楼一座。庶几前人之制焕然复兴^⑥。虽不敢云广厦大庇^⑦,而风雨名山,藏修得所^⑧。师友共勤灯火,圣神永奉香烟^⑨。行见游斯社也,登斯楼也^⑩,本俎豆以化干戈,宏礼教以靖戎马^⑪,上以备国家俊造之选,下以成乡党风俗之隆^⑫。其有造于来学岂浅鲜哉^⑬!至于葺旧谋新^⑭,垂之久远,则今日不忘前人之创造,知后人不忍忘今日之艰难。兴废举坠,永绵百世,诚有望于后之君子^⑮。是为序^⑯。

同治十二年十月穀旦^⑰。

①湫隘嚣尘:低下狭小,而喧闹多尘埃。殊异:不同。吟风弄月:旧时诗人写作,多用风花雪月为题材,以抒写性情,因称吟诗或作诗为“吟风弄月”或“吟风咏月”。观:此指供人游览观赏的台榭、观台。

②欢然:高兴的样子。乐从:乐意顺从。

③青蚨(fú):古时传说中的虫名,也叫“鱼伯”。《搜神记》卷十三:“南方有虫名青蚨……生子必依草叶,大如蚕了。取其子,母即飞来,不以远近。虽潜取其子,母必知处。以母血涂钱八十一文,以子血涂钱八十一文;每市物,或先用母钱,或先用子钱,皆复飞归,轮转无已。”后因称钱为“青蚨”。缗(mín):穿钱用的绳子。亦指成串的钱,一千文为一缗。

④卜:选择。一区:一处。

⑤讲堂:讲经的厅堂。后用以称学校教室。楹:计算房屋的单位,屋一间为楹。一说一列为一楹。斋设:当是斋舍之误。舍,设(shè),因音同而误。或设作陈列、安排、建立解。此句是说建立讲堂三间,旁设房屋,书舍等十二间。

⑥庶几:差不多。焕然复兴:光彩夺目,面貌全新。

⑦广厦:大屋。庇:遮盖。大庇,广庇。杜甫《茅屋为秋风所破歌》:“安得广厦千万间,大庇天下寒士俱欢颜,风雨不动安如山。”这一句正用此诗意。

⑧名山:深山,大山。此指名山事业。《史记·太史公自序》:成一家之言,“藏之名山,副在京师,俟后世圣人君子。”后因称著作之事为“名山事业”。藏修得所:指学子们有了专心修业的地方。藏修,谓专心向学,使修习不废。所,处所,地方。

⑨师友:师与友。凡可以求教请益的人,统称师友。共勤灯火:指共同努力学习。圣神永奉香烟:圣人和神灵都被香火所供奉。圣神,指圣人和神灵。香烟,香焚烧时所生的烟。这里指香火。

⑩行见游斯社也,登斯楼也:不久将看见人们游于社学中,登上魁星楼。行,作副词用。且,将要。

⑪本:执掌。俎(zǔ)豆:俎和豆都是古代祭祀用的盛食品器具。干戈:指战争。干,盾。戈,平头戟。亦为兵器的总称。靖:平定,安定。戎马:本义为军马。借指战争,军事。

⑫俊造:学识造诣很深的人。下以成乡党风俗之隆:下可以在乡里养成重视尊崇儒学的风习。

⑬其有造于来学岂浅鲜哉:此句是说其(西社学)于造就有成之士的功德岂微薄吗!造,成,成就;恩德。浅鲜,微薄。

⑭葺(qì)旧谋新:修缮整治旧的,谋画营求新的。

⑮兴废:振兴废毁的事业。举坠:举复衰颓将绝的事业。绵:连续不断,延续。有望:寄希望。

⑯是为序:以此为序。是,代词,指本文。

⑰同治十二年:公元1873年。穀旦:良晨。晴朗美好的日子。旧时常用为吉日的代称。《诗·陈风·东门之粉》:“谷旦于差,南方之原。”

建修圣母庙序^①

楚北 郝遇龙〈云阁氏〉

天地者,万物之父母。大生广生,生生不已^②。观于乾道成男,坤道成女^③,
絪縕化生,理则然矣^④。是以人之生也,莫不父乎天而母乎地^⑤。顾人以地为母,
而能代地以生人,则必有神以司其权,非特石麟、玉燕诞降独灵^⑥,即亿兆之孕
育,寻常之似续,罔不赖神以默相^⑦。因而芸芸之众^⑧,感储毓之功而奉以母^⑨,
酬资生之德而崇以祠^⑩,此圣母之香火所由遍于中外也。

王子西坝龙王庙^⑪,旧有圣母宫,内奉太乙碧霞九天圣母^⑫,绘以花雨,像以
金身^⑬,为善男信女祠求子嗣、敬香酬愿之所^⑭,有求必应,无生不遂,诚一方之

①圣母庙:供奉圣母的庙宇。

②大生广生:意谓万物遍生于天地之间。生生不已:孳息不绝,进进不已。《书·盘庚》:“汝万民,乃不生生,暨予一人猷同心。”

③观于乾道成男,坤道成女:语出《易·系辞上》,乾坤,《周易》中的两个卦名,指阴阳两种对立势力。阳称乾,乾之象为天;阴称坤,坤之象为地。《易传》认为乾的作用在使万物发生,“大哉乾元,万物资始乃统天”。坤的作用在使万物生长,万物资生,乃顺天。引申为天地、日月、男女、父母、世界等的代称。

④絪縕(yīnyūn):古代指天地间阴阳二气交互作用的状态,同“氤氲”。化生:发育滋长。《易·咸》:“天地感而万物化生。”理则然也:道理就是这样。

⑤父乎天而母乎地:以父为天,以母为地。《易·说卦》:“乾,天也,故称乎父;坤,地也,故称乎母。”

⑥非特:不仅仅。石麟:亦称“石麒麟”,对儿童前程远大的赞语。《陈书·徐陵传》:“时宝誌上人者,世称其有道。陵年数岁,家人携以候之。宝誌手摩其顶,曰:‘天上石麒麟也。’玉燕:见五代后周王仁裕《开元天宝遗事·梦玉燕投怀》:“张说母,梦一玉燕自东南飞来,投入怀中而有孕。生说,果为宰相,其至贵之祥也。”后因以“玉燕”为诞生贵子的祝颂语。诞降:诞生降临。

⑦亿兆:极言其多。这里指众多的人。孕育:怀胎生育。寻常:普通,平常。似续:犹言“继承”。似:嗣。续,义同“似”。《诗·小雅·斯干》:“似续妣祖,筑室百堵。”罔:无,没有。默相:暗中帮助。默,昏暗,引申为暗中。相,辅助,帮助。

⑧芸芸(yún)之众:犹芸芸众生。指普通的百姓。芸芸,众多的样子。

⑨储毓(yù)之功:指供养、养育之功。储,供养。毓,孕育,养育。奉以母:象敬奉母亲一样地敬奉圣母。

⑩酬:报谢,报答。资生:赖以为生,赖以生长。此指资助(保佑)生育。崇以祠:尊敬圣母而立庙加以祭祀。

⑪龙王庙:供奉龙王的庙宇。龙王,神话中统领水域并掌管兴云布雨的龙神。

⑫圣母:古代民间尊称有殊功于民的妇女为圣母,或迷信指有神通道法的女子,或是古代对女神、女巫之称。旧时各地多有圣母祠、圣母庙等。供奉当地传说中的所谓圣女、圣姑、圣母等。旧所称圣母名目繁多,如《封神演义》中就有金光圣母、金灵圣母、无当圣母、龟灵圣母、火灵圣母等。此处奉祀的太乙碧霞九天圣母,根由不详。观文中所述,当是一位主管人间生育、繁衍的女神。

⑬花雨:彩花缤纷的样子。另佛教故事中诸天为赞叹佛说法之功而散花如雨亦称花雨。像以金身:指圣母塑像以金粉装饰。金身,佛教谓佛身如紫金光聚,世人因以金饰神佛像,称为金身。

⑭善男信女:迷信称信仰神道的男女。子嗣(sì):子孙后代。酬愿:报献还愿。

福神也^①。洎乎逆回一炬,蕊珠兰若化为焦土^②,凡我同人,几如婴儿之失慈母,有不知涕泣之何从者^③。于是鸠集闾方^④,虔心募化。一时善男信女各输心愿^⑤,既解囊以助义,亦集腋而成裘^⑥。遂于总圣宫旁建立圣母庙宇一座。基址虽甚狭隘,而灵爽已有凭依^⑦;像貌虽少庄严,而享祀已昭定向^⑧。将见穀我士女^⑨,既岳降而崧生^⑩;宜尔子孙,亦瓜绵而瓞衍^⑪。显慈恩于七坝,麟趾呈祥^⑫;广生育于十方^⑬,螽斯继美^⑭。从此云仍衍庆^⑮,寿考维祺^⑯,群黎永荷夫宏休^⑰,禋祀长绵于奕禩^⑱。则异日之桂子兰孙^⑲,皆赖此时之和风甘雨矣^⑳。是为序。

①无生不遂:没有发生不遂人心愿之事。福神:造福于人的神灵。

②洎:及,到。蕊珠:道家传说天上上清宫有蕊珠宫,为神仙所居。诗文中常用以指道士的宫观。宋陆游《秋波媚》词:“曾散天花蕊珠宫,一念堕尘中。”兰若:指寺院。

③不知涕泣之何从:指伤心到了极点。

④鸠集:聚集。闾方:内室(闺室),官署,延宾馆。此似指闺中(妇女)。

⑤各输心愿:各自表达自己的心愿。输,输送,献纳。引申为表达,表示。

⑥解囊:解开钱袋,拿出钱。后谓拿出钱财以帮助人。集腋而成裘:比喻积少可以成多。腋,腋下,这里指狐腋下的皮。裘,皮袍。

⑦灵爽:犹言精爽。指神明,精气。凭依:凭借,依靠。

⑧享祀:祭祀,供献。昭:明,显示。

⑨穀(gǔ)我士女:养活士女。《诗·小雅·甫田》:“以穀我士女。”穀,教养,养育。

⑩岳降而崧(sōng)生:也作“崧生岳降”。《诗·大雅·崧高》:“崧高维岳,骏极于天;维岳降神,生甫及申。”毛亨传:“岳降神灵和气,生申甫之大功。”甫,甫侯。申,申伯,都是周宣王的舅父,朝之重臣,相传是古四岳后裔。后来诗文以“崧生岳降”称有门阀的大臣,或比喻人的禀赋特异。

⑪宜尔子孙:《诗·周南·螽斯》:“螽斯羽,诜诜兮。宜尔子孙,振振兮。”螽(zhōng):蝗的一种,能鼓翅发声。因其产卵多,故用以比喻人之子女众多。瓜绵而瓞(dié)衍:瓜一代接一代地生长,比喻子孙繁盛。《诗·大雅·绵》:“绵绵瓜瓞,民之初生。”瓞,小瓜。绵,延续,连续。衍,多。

⑫麟趾:《诗·周南》有《麟之趾》篇,旧说皆谓赞美文王子孙繁衍而多贤能杰出。后因以麟趾比喻子孙的众多与贤能。麟,即“麒麟”。古代传说中的仁兽名,其状麋身,独角,狼蹄,牛尾。借喻杰出的人物。

⑬十方:佛教称东、西、南、北、东南、西南、东北、西北、上、下十个方位为“十方”。

⑭螽斯:指《诗·周南·螽斯》篇。诗以螽斯之多而成群,比喻子孙之众,后常用为祝人多子多孙之词。继美:承继前人美德。

⑮云仍:亦作“云仍”。远孙。遥远的孙辈。亦比喻后继者。《尔雅·释亲》:“晁(kūn)孙之子为仍孙,仍孙之子为云孙。”衍:繁衍。庆:祝贺。

⑯寿考:年高,长寿。祺:吉、福。《诗·大雅·行苇》:“寿考维祺,以介景福。”

⑰群黎:黎民,百姓。荷:承受。这里是感受,拜受的意思。宏:大。休:吉庆、美善、福祿。

⑱禋(yīn)祀:古代祭天神的一种礼仪,先烧柴升烟,再加牲体及玉帛于柴上焚烧。也泛指祭祀。长绵:连续不断,延续。奕禩:即奕祀。指世代,代代。

⑲异日:他日,往后。桂子兰孙:指后代子孙。“桂”和“兰”为两种芳香名贵的植物,常用以比喻美才盛德或君子贤人。也比喻子孙兴旺发达。如“兰桂齐芳”,“兰薰桂馥”。

⑳和风:多指春天温和的微风。甘雨:及时雨;适时而有益于农事的雨。和风甘雨,谓风调雨顺,节气应时。

创修金泉书院碑序^①

[郝遇龙]

事有似缓而实急者，书院是也^②。同治十二年癸酉春正月^③，予奉委来摄斯篆^④。自念一介书生，初膺仕版^⑤，他务未遑，欲先有事于书院。客来以为肃州地处西偏，金又极肃北鄙^⑥，分隶塞外，俗杂番夷，毋亦武卫是奋，安用揆文、水利是司，何与造士^⑦？予曰：“地无论边隅，官无论卑秩，皆当设学^⑧。昔杨椒山为狄道典史^⑨，地僻官微，犹设书院以教士，风移俗易，番民向化^⑩，狄人至今颂之，矧今地有分土，官属州佐耶^⑪！”客曰：“书院所以育养人材也，抚此遐荒，如无人材何^⑫？”予曰：“人材不择地而生，灵淑所钟，何地蔑有^⑬？惟人材之盛衰^⑭，实由学校之兴废。古者党庠州序，人材茂矣^⑮。自庠序变为儒学，明经传道，大有造于士林^⑯。厥

①金泉书院：乾隆五十年（1785）肃州王子庄州同彭以懋在金塔堡（今金塔县县城）南门外文昌宫内创办“柳堤书院”。同治中，马文禄攻占肃州，白彦虎谋取金塔堡，未逞，焚毁城南书院而去。同治十二年，左宗棠率大军收复肃州城，新任王子庄州同郝遇龙改建书院于金塔城东北隅之回民礼拜寺旧基，并改“柳堤书院”为“金泉书院”。据志文，本篇亦为郝遇龙所作。今于篇题下作者处增郝遇龙三字。

②事有似缓而实急者，书院是也：是说有些事看似和缓而实际上是应该急需办理的，创办书院就是这样的事情。

③癸酉：即同治十二年，公元1873年。

④奉委：接受委任。委，委托。摄斯篆：指来金塔任州同。篆，旧时印信都用篆文，因用“篆”为印信的代称。摄篆，谓代掌印信。斯，代词，这，指金塔。

⑤初膺仕版：指初任职，列入官册。膺，受。仕版，官吏的名册。

⑥金：指金塔。极肃北鄙：处于肃州的最北边。鄙，指边邑，郊野之地。

⑦隶：附属。塞外：亦称“塞北”，旧时指长城以北。俗杂番夷：和番夷杂处，风俗各异，有所不同。毋：不。武卫：用武力卫护。奋：猛然用力。安用：怎么能够用。揆（kuí）：管理，掌管。文：指文教，即礼乐法度、文章教化。水利：修治河渠堤坝，使百姓得到农田灌溉之水。司：掌管，主持。何与造士：为什么要急着去办学造就人才呢？以上两句是说对于金塔这个地处塞外，汉族与少数民族杂居的地方，最重要的应该用武力卫护它，还来不及用礼乐来教化百姓，也来不及修治河渠，兴办水利，又何必急着去办学造就人才呢？

⑧无论：不论，不管。边隅：指边远之地。卑秩：低微的职位或品级。

⑨狄道：县名，秦置。治所即今甘肃临洮县。为陇西郡治所。唐乾元、宝应间为临州治所，宋为熙州治所，金、元、明时为临洮府治所。清乾隆三年（1738）升为州。典史：官名。元始置，明清沿置，为知县下掌管缉捕、监狱的属官。明代废除县尉，其职时由典史掌管，因此也称典史为县尉。

⑩向化：归服。《清史稿·仁宗纪》：“辛丑，四川十二支岭夷向化，改土归流。”

⑪矧（shèn）：况且。分土：各所统治管理的地区。州佐：汉代州郡设别驾、治中、主簿、功曹、书佐、簿曹、兵曹、部郡国从事、史典、郡书佐等官，辅佐州郡长官。后把州郡一级的副职和佐吏泛称州佐。此指州同。

⑫抚：安抚，治理。遐荒：边远广大的地方。如无人材何：如果没有人才怎么办？

⑬灵：聪慧，美好。淑：美好，善良。钟：聚，集。蔑：无，没有。

⑭惟：但，只是。

⑮茂：茂盛。引申为众多。

⑯儒学：元、明、清在府、厅、州、县设立学校供生员读书称“儒学”。传道：传授古代圣贤之道。士林：旧指学术界、知识界有文士身份的人。

后司铎者徒有训迪之名^①,教职一官^②,竟同虚设。不有书院,人材何自而兴?我朝文教覃敷,薄海内外无不广设书院,延师授教,以补儒学之旷弛^③;月勤考课^④,岁给膏火,为国家储材,计至详且备,而多士亦争自濯磨^⑤,期为当代有用之器^⑥。人文蔚起^⑦,有自来矣。金虽僻陋,颇饶文风^⑧,观于每届院试^⑨,几分肃学之半,其掇巍科、登贤书者^⑩,代不乏人,安在遂无人材也^⑪?特无人以兴起之耳。”客曰:“方今烽燧频惊,疮痍未复,小民救死不赡,奚暇为学^⑫?”予曰:“昔人投戈讲艺,息马论道^⑬,盖以礼乐化干戈,诗书靖戎马也。果使人知而学,常则上下亲睦,变则敌忾同仇,各怀忠义,众志成城矣^⑭。寇氛乌足虑哉^⑮!”客曰:“西路风俗,大都尚武勇,喜游猎^⑯,事耕牧,信鬼神,纵或读书,不过略涉,以弋功名^⑰。书院奚为哉?”予曰:“风俗随教化为转移。惟其无教,是以如此。而金实不然,即今兵燹之余,尚有弦诵之声,第非观摩得所,何以鼓励士气?”

①厥后:其后,这以后。司铎者:指主持教化的人。训迪:教诲开导。

②教职:掌教导之事。清代称教官为教职。教官是掌管学校的官员。元、明、清府学置教授,州学置学正,县学置教谕、训导,掌教诲所属生员之事,统称教官,也叫校官、学官。

③旷弛:本谓玩忽职守。此处是说因玩忽职守造成儒学的荒废、耽误。

④考课:犹“考试”。查考,测验,考核生员的学业学习情况。

⑤濯(zhuó)磨:亦作“濯摩”。洗涤磨炼。比喻加强修养,以期有为。期:期望,希望。

⑥人文:指人类社会的各种文化现象。此指礼教文化。《易·贲》:“观乎人文,以化成天下。”蔚起:蓬勃兴起。

⑦金:指金塔。(下同)颇饶文风:很富读书习文章的人。饶,丰足,丰厚,多。

⑧院试:清代由各省学政主持的考试,曾经府试录取的童生可参加院试。因学政称提督学院,故名院试。又因旧制称提学道,故亦沿称道试。

⑨巍科:古代科举考试,榜上名分等次,排在前列者称巍科,犹言高第、高科。登贤书:《周礼·地官·乡大夫》:“乡老及乡大夫、群吏、献贤能之书于王,王再拜受之,登于天府。”贤能之书,谓举荐贤能者之名籍。以后科举时代称乡试中式为登贤书。

⑩安在遂无人材也:怎么说就没有人才呢?安,哪里,怎么?代词,表疑问。遂,就。

⑪烽燧频惊:指战事不断。频惊,经常使人惊恐。疮痍(chuāngyí):创伤,比喻战争后民生凋敝。赡:充足,丰富。奚(xi)暇:哪有闲暇。

⑫投戈讲艺:指在军中仍不废学习,后亦指偃武修文。投戈,放下武器。讲艺,讲论六艺。息马论道:歇息马匹,讨论政事。

⑬变则敌忾(kài)同仇:有了变乱则同心合力,打击敌人。众志成城:本作“众心成城”。意思是说万众一心,像坚固的城堡一样不可摧毁。比喻大家团结一致,力量无比强大。

⑭寇氛:贼寇,敌人的气焰。

⑮尚:崇尚。游猎:出游打猎。

⑯纵或:纵然有人。略涉:粗略涉猎。弋(yì):取。功名:原指功绩和声名。后来科举时代称科第为功名。

已而客退,方欲急图所事^①。甫半月,忽窜回白彦虎来扰^②。昼措糗秣,夜治军书^③;刁斗守御,刻无暇晷^④。既贼去,观风^⑤,得生童三十余人。榜定甲乙^⑥,择可造者亲教之,独恨无讲习所^⑦。访诸绅耆^⑧,知南门外向有柳堤书院^⑨,经回乱毁于兵已八年矣。一片焦土,仅遗陈款钱四百余串。予既开茂草之鞠,又恐残膏之耗^⑩,爰集绅众议曰^⑪:“书院为人材所自出,振兴培养,守土者之责^⑫。金之有柳堤,犹肃之有酒泉。有其举之,何可废也?兹旧址既不可复,独无他处可图乎?”乃卜得城东隙地一段,系逆回礼拜处^⑬。勘明界址,判作院基^⑭。微嫌狭,复买民地扩之。于是择日经始^⑮,聚役徒,伐木石,运土填坎^⑯,缩版筑墉,一时畚鍤云从,斧斤雷动^⑰,许许登登^⑱,声响互答。先成文昌宫二进,朔望焚香,崇祀典

①已而:不久。急图所事:急忙打算做所要做的事。指建修金泉书院。图,图谋,打算。

②甫(fǔ):刚刚,才。窜:奔逃。白彦虎:回族。1862年在陕西率众参加任武起义,为十八营首领之一,次年围攻同州受挫,从渭南退至陕甘边界的董志原,会合青海、甘肃回民重组新十八营。1869年由于董福祥等降清,退至金积堡,将十八营缩编为四大营,与马化龙联合,建设五百七十多个堡垒,不时袭击清军,屡得胜利。1872年,其军退到西宁。刘锦棠率清军来攻,在大小峡口筑碉堡抗击清军,大小五十余战。后清军招降纳叛,里应外合,前后夹击,其军被迫退出西宁,各部先后投降。白彦虎北退大通,再西退甘州、高台。1873年会合肃州马文禄,分兵出击,战败后西行入新疆,投靠阿古柏,累拒清军。阿古柏死,又助其子伯克胡里,据喀什噶尔西四城。为刘锦棠所攻,遁入俄罗斯以终。

③糗(xǔ):粮。秣:牲口的饲料。军书:军事文书。

④刻无暇晷(guǐ):没有一刻闲时间。暇,空闲。晷,光阴,时间。

⑤观风:清代学政及地方官到任时,命题考试士子,称为“观风”。

⑥榜定甲乙:张贴告示,确定等次。榜,指官府的告示。甲乙,指等级次第。

⑦可造者:可以培养造就的人。独恨:只遗憾。讲习所:指讲堂,教室。

⑧绅耆(qí):旧称地方上有地位权势的绅士和年老有声望的人。

⑨向:以前,过去。

⑩残膏:剩余的膏油,亦指将灭的油灯。此指上言的四百余串钱款。

⑪绅众:即“众绅”,众位乡绅。

⑫守土者:指在此地为官者。

⑬卜:选择。隙地:空闲的地。礼拜处:回民做礼拜的地方,即清真寺。

⑭判为院基:裁决为书院建筑用地。判,裁决。

⑮经始:开始营建。

⑯坎:地面低陷的地方。

⑰斧斤:斧子。这里指持斧修建的木工。

⑱许许:象声词,指伐树锯木时发出的声音。《诗·小雅·伐木》:“伐木许许。”登登:象声词。指筑墙时捣土、夯土发出的声音。《诗·大雅·绵》:“度之薨薨,筑之登登。”

焉^①。适是科白子和捷秋闱,论者以为兴修之验^②。次年,作文庙二进,奉先师至圣及万寿牌位^③。古圣今圣,相萃一堂,视前之朝贺于城隍庙,似觉得体。两庑及前门亦次第毕工^④。光绪元年^⑤,城工在紧,暂停二年。宫西建书院三层,前为大门,两旁宿斋夫。门内左右号舍六间,以便甄别^⑥。中层为讲堂。暖阁内两厢各房三间,为诸生肄业下榻之所^⑦。后层三大间划作六间,前便山长看书会客,后为内宅。倚西小院一所,房六间,以二为茶房,栖跟丁^⑧;二为厨房,住火夫。余则积炭薪,置什物,系牲畜,家常器用略具。前竖照屏,外缭围垣^⑨。三年,又改建魁星阁于城东南隅,高耸城头,直对文昌宫,用昭文明之象。

维时空空双拳,所需土木金石费每不贲^⑩。赖递年捐罚各款积蕒成阜,惨(澹)[淡]经营,规模始得粗就^⑪。又苦橐鲜赢余,后将难济^⑫。蒙爵阁督宪太保左亲题“崇道”、“揆文”匾额,并赐白镪二百^⑬,而本州直刺李搢庵亦饮青蚨二百。缘是贸得民房院,岁获赁租钱,少佐赏盒^⑭。至每岁月课,则予约减口腹^⑮,聊充

①进:房屋分成前后几个庭院的,每个庭院称为一进。崇祀典:尊崇祭祀的礼仪和制度。

②适:正好,刚好。是:这。捷:胜利,成功。此指科举及第。秋闱:亦称“秋试”。明清科举制度,每三年的秋季,在各省省城举行一次考试,即乡试。因在秋季举行,故称“秋试”。论者:发表议论的人。

③万寿牌位:清代各地有供奉皇帝万岁牌的生祠,称万寿宫。此是与文庙孔子合祀。

④庑(wǔ):堂下周围的走廊、廊屋。次第:依次。毕工:完工。

⑤光绪元年:公元1875年。

⑥号舍:古代州、郡、县的学舍。甄(zhēn)别:鉴别,分别。

⑦暖阁:旧时为防寒而从大屋分隔出的小间。肄业:指学习,修习学业。现代称在学校学习而未毕业为“肄业”。下榻:寄宿,住宿。

⑧山长:指书院的院长。唐五代时山中学舍称书院,其主讲并总院务者曰山长。五代蒋维东隐居衡岳讲学,受业者称蒋为山长。自南宋及元官立书院概置山长与学正、教谕,并为学官,由礼部、行省宣慰使选任。明时,山长由地方官聘请。清乾隆时改名为院长,清末仍名山长。栖:居住,住宿。跟丁:跟随主人为其服务的的仆人。

⑨照屏:又称为照壁,旧时建筑中大门外对着大门做屏蔽用的墙壁,也叫照墙。缭:围绕。垣:墙。

⑩维时:这时。贲(zī):通“资”。指钱财。不贲,就是“不资”,指缺少资金(钱财)资助,供给。

⑪递年:历年。捐罚:指捐金和赎罪的罚金。罚,出钱赎罪。积蕒(kūn)成阜(fù):犹言积少成多。蕒,草编的盛土筐子。惨淡经营:形容苦费心思于谋划并从事某项事业或事业。粗就:大略具备。

⑫橐:盛物的袋子。此指钱袋子。鲜:少。赢余:多余,充裕有余,指钱物丰富。鲜赢余就是没有赢余,钱物短缺。济:接济,成功;成就。

⑬爵阁督宪太保左:指左宗棠。见前面注。白镪(qiāng):银的别称。

⑭赏盒:顾名思义是赏赐礼物的盒子。据文中意思当是改善生活膳食和奖励月课优等的生员等的费用。

⑮月课:明清时代每月对学子的课试或对武官武艺的考校。约减口腹:指减少生活费用。约减,紧缩,减少。口腹,指饮食。

奖赏焉。又蒙飭提归叛产田□□石,并义民乐输田拾捌石零^①。今虽尚隐草莱,要当陆续招垦承佃约租^②,为聘择山长,教授生徒计耳。

窃以缔造之艰也,非艰于成平之日,实艰于凋丧之时^③;尤艰于创构而值凋丧之时^④。当夫营建甫兴,论经费,则供亿孔棘,谁筹度支^⑤?论差徭,则军务方殷,咸罢奔命^⑥。且城工、渠工迭兴并举,而予又寒素出身,欲解囊而无从,捐廉而不得^⑦,纵瘁心力,事亦罔济^⑧。若非我民之明于大义,乐于趋公,曷克臻此^⑨!况自谋始以来^⑩,既恐有误军需,又恐有妨农事,非得二者稍暇,未可遽言兴作^⑪。一岁之中,乘隙偷闲,偶一为之^⑫。事以时阅五载而大功始告竣者,良由时未遑,力未逮也^⑬。抑非上峰畀以久任,并此寸功亦难自效矣^⑭。特是书院之设,非若梵刹禅林,徒邀福利^⑮,山亭水榭,仅侈壮观;将以育俊秀,蒸誉髦,俾藏修其中者敦诗说礼,交相切劘^⑯;上膺朝廷抡选,下为闾里仪型^⑰。虽半亩蓬庐,未

①飭提归叛产田:奉命提取部分归还叛民的田产为学田。义民乐输田:义民自愿献纳给书院的田产。

②草莱:指荒芜尚未开垦的土地。要当:应当。招垦:招募农民垦种。

③窃:谦指自己,私下。缔造:创建。成平:同“太平”。和平,安宁。凋丧:丧亡,衰败。

④创构:构建初始。

⑤甫兴:开始兴建。甫,开始。供亿:按需要而供应。此指供应的东西。亿,估量。孔棘:很紧急(紧张,短缺)。谁筹度支:谁来筹划安排调配。

⑥殷:众多;引申为繁忙。咸:都。罢(pí):同“疲”。奔命:忙于应付。

⑦寒素:门第卑微又无官爵。此指家境贫寒。解囊:指解开钱袋拿钱,资助。捐廉:清代旧指官吏捐除正俸之外的养廉银。后多指个人捐科。

⑧瘁(cuì)心力:即心力交瘁,精神和体力都极度疲劳。瘁,因病,劳累。罔济:即“无济”。不成功。济,成功,有益。

⑨趋公:奔走,积极,从事公务。曷:怎么。克:能够。臻(zhēn):至,到达。

⑩谋始:开始谋划。

⑪遽(jù):疾速,仓猝。兴作:指动工。

⑫隙:空,闲。偶一为之:偶尔才做一次。

⑬阅:经历,经过。良由:确实由于。时未遑:没有闲暇。逮:及,达到。

⑭抑非:如果不是。上峰:指上级长官。畀:给予。效:效果,功效。

⑮特:但。只。梵刹:佛寺的别名。禅林:佛教寺院。寺院多建於山林之地,故称。徒:但,只,仅。邀:希求。

⑯蒸誉髦(máo):让众多的俊杰之士备受赞誉。蒸,同“烝”,众,多。髦,俊杰之士。《诗·大雅·思齐》:“古人之无斁,誉髦斯士。”《尔雅·释言》:“髦,俊也。”藏修:谓专心向学,使业不离身。《礼记·学记》:“故君子之于学也,藏焉,修焉,息焉,游焉。”孔颖达疏:“藏,谓心常怀抱学业也;修,谓修习不能废也。”切劘(mó):犹言琢磨,切磋。

⑰膺:受。抡选:挑选,选拔。仪型:亦作“仪刑”,犹言法式,作为榜样,模范。

敢谓夏屋招贤,广厦庇士^①。而皋比讲学,麈尾谈经^②,无非圣贤仁义之旨。诸生芸窗灯火^③,果能尊所闻而行所知,行见英才,出文运昌,俗美风清,一洗流沙黑水之鄙^④,吾知书院因文人而兴,人文益因书院而盛,谁论地僻小官,遂无与于作人之化哉^⑤?予望殷矣^⑥,诸生勉旃^⑦!至蚤暮率作,予则亲诣而严督之,无日或间^⑧。董其事者,亦共忘寒暑,与有劳焉^⑨。既藏事,命伐石以纪其崖略^⑩,非夸功,志创始也。更名金泉,义取兼乎酒泉也^⑪。监修诸姓氏得备书,彰其勤也^⑫。乐输者非并勒无以劝义也,且美之以劝来者^⑬。是以为序。

兹将倡建、监督及乐输捐户姓名并各处房产、田地、着落、号亩、抵至额赋、粮草数目^⑭,刊列碑阴,以垂永久。

天仓二分:李姓捐田一石。自同治十三年起,议定开荒,每年纳租二石,以四年为满。照旧钅地公捐地一石二分章程。

夹墩湾上沙窝:胡姓捐地七石,尚荒。

梧桐坝二截:高姓捐地五石,现收租一石五斗。

①蓬庐:犹言茅舍。泛指简陋的小屋。夏屋:大屋。也指大殿《楚辞·大招》:“夏屋广大,沙堂秀只。”广厦:大房子。亦作“广夏”。

②皋比(gāobǐ):虎皮。《宋史·张载传》:“尝坐虎皮讲《易》,京师听从者甚众。”后因称任教为“坐拥皋比”。麈(zhǔ)尾:拂尘。魏晋人清谈时常执的一种拂子,用麈(驼鹿)尾制成。

③芸窗:书斋。古人藏书多用芸香驱蠹虫,故称书籍为“云编”,书签为“云签”,藏书之所为“芸台”、“云阁”、“云署”,书斋为“芸窗”。

④流沙黑水:见前面注。此指荒凉遥远之地。鄙:鄙陋,轻视。此句是说一洗流沙、黑水边远之地被人视为鄙陋和被人轻视的状态。

⑤谁论地僻小官,遂无与于作人之化哉:是说,谁说边远地方小官对于培养教化人才,使习俗、风气变化无作用呢?

⑥殷:殷切,深厚。

⑦旃(zhān):相当于“之”或“之焉”。勉旃,即勉之。

⑧蚤暮:即早晚。蚤,通“早”。率作:劳作,指读书。亲诣:亲自前去。无日或间:没有一天间断。间(jiàn),空隙,间断。

⑨劳:用力辛勤,功绩。

⑩藏(chān)事:指事情已经完成。藏,解决。伐石:指砍斫石头立碑。纪其崖略:记其大略。崖略,梗概,大略。

⑪更名金泉,义取兼乎酒泉也:把柳堤书院更名为金泉书院,其意如同酒泉有酒泉书院一样。

⑫备书:全部记录。彰其勤:表明他们的辛劳。

⑬乐输者:乐于出人力、财力、物力帮助修建金泉书院的人。并:同时。勒:刻。劝:勉励。美:赞美,称善。

⑭额赋:应交纳的赋税。

王子西坝:紫花滩公捐地四石零,尚荒。

重建肃州卫文庙学宫记^①

[卢崇魁]

凡物皆有兴废。既有兴废,必有修举,理固然也^②。今于肃郡不能无感焉^③。肃处西裔极边,界套鲁,逼火酋,接羌域^④,干戈威扬^⑤,固用武之地也。然而诗书为壁垒,忠孝为干櫓^⑥,文教之兴,又其要欤!《易》曰:“观乎人文,以化成天下。”荀卿曰^⑦:“儒者在位则善俗,要知俗之善也由于儒。化之成也由于文,而所以兴文造儒者,必藉于学^⑧。”学校之设也,由来尚矣^⑨。考古,八岁入小学,十五入大学,朝夕所服习者^⑩,格致、诚正、修身也^⑪;旦暮所讲求者,齐治平之要道也^⑫。始

①肃州卫:明洪武二十七年(1394)置,治所在今甘肃省酒泉市。学宫:本指学校,后指各级地方儒学之所。常与文庙同设一处。此篇,据篇末所云为黄文炜撰。但又云:康熙三十年卢崇魁记。文中述文庙修建事略亦与卢崇魁在肃州时间吻合。盖此文为卢崇魁所作。黄文炜在编撰《重修肃州新志》时曾选辑收录。年代与黄文炜编撰《重修肃州新志》时间同。但可能《重修肃州新志》定稿时未收此文。今于篇题下补作者卢崇魁名。

②固然:本来就是这样。

③肃郡:指当时肃州卫。

④西裔(yì):西部。边远的地方。界:毗连。套鲁:即前面志文中所称“套虏”本谓河套蒙古。后借指河套以西直至新疆各部蒙古。逼:逼近。火酋:指火州(新疆吐鲁番)等地的各少数民族部落。接羌域:靠近青海羌人、藏人的住地。

⑤干戈威扬:为古代战争常用的兵器,也用为兵器的通称。干戈,即盾戟。威扬,即斧钺。

⑥干櫓:小盾,大盾。亦泛指武器。《礼记·儒行》:“儒有忠信以为甲冑,礼义以为干櫓;戴仁而行,抱义而处。”

⑦荀卿:即荀子(约前 313—前 238),战国时赵国人,思想家、教育家,为孟子之后大儒,主性恶之说,与孟子性善说相反。名况,学者尊之称为荀卿。曾三次为齐稷下学宫祭酒,因遭谗而去齐适楚,为兰陵令。著有《荀子》。

⑧造:培养;造就。藉:依靠。

⑨尚:久远。《吕氏春秋·古乐》:“乐所由来者尚矣。”

⑩考古:考察古代。小学:古代对八至十五岁儿童实施初等教育的学校。后世各代皆有小学,官办的有四门小学,内小学等不同名称。清末废科举,始设近代小学。大(tài)学:古代贵族子弟读书的处所。也即“太学”。西周的辟雍、汉代以后的太学以及晋代以后的国子学等都属于大学性质。服习:反复练习,熟悉。

⑪格致:“格物致知”的省称,谓穷究事物的原理而获得知识。语出《礼记·大学》:“致知在格物,物格而后知至。”诚正:谓心意真诚,思想端正。修身:修养身心,提高自己的品德修养。《礼记·大学》:“欲齐其家者,先修其身。”

⑫齐治平:亦称“修齐治平”,为儒家用语,即修身、齐家、治国、平天下的简称。《大学》:“古之欲明明德于天下者,先治其国;欲治其国者,先齐其家;欲齐其家者,先修其身;欲修其身者,先正其心;欲正其心者,先诚其意;欲诚其意者,先致其知;致知在格物。”儒家主张由近及远,由己及人,所以把“格物”、“致知”、“诚意”、“正心”作为“修身”、“齐家”、“治国”、“平天下”的基础,形成封建伦理政治哲学的整个体系。要道:重要方法。

于比闾^①,设于州乡。以士之秀异者,移乡学于庠序;庠序之秀异者,移国学于少学^②;诸侯岁贡少学之秀异者于天子^③,入于太学^④。盖无人不学,无地不设学以教之。况我国家诞膺景祚,奄有万邦^⑤;东西朔南,咸乐车书之盛^⑥。凡雕题凿齿,从古未隶职方者^⑦,莫不梯峰泛渤,遣子入学,举向同文之化^⑧。猗欤休哉^⑨!而我皇上崇儒重道,幸鲁释奠^⑩。庙貌之倾圯者,葺之,规度之^⑪;卑隘者,廓之^⑫;筮豆有缺者,补之^⑬;乐舞未备者,复之。而且禁乘舆^⑭,禁践秽。自大学以及州郡学,煌煌乎祀典隆而礼义笃矣^⑮。凡周、孔、濂、洛之裔,咸拜爵焉^⑯;讲堂祠宇之处,颁御额焉^⑰。举前代所未有也。

①比闾:为古代户籍编制基本单位。《周礼·地官·大司徒》:“令五家为比,使之相保,五比为闾,使之相爱。”后以“比闾”泛称乡里。

②少学:古代学校名,相对于太学而言。

③岁贡:古代诸侯郡国每年向中央政权推选人才的制度。《汉书·食货志上》:“诸侯岁贡少学之异者于天子,学于太学,命曰造士。”明清时每年从各府、州、县学中,选送廪生升入国子监肄业,也称岁贡。因挨次升贡,又称挨贡。出贡者名岁贡生,在外省以州判用,在本省以训导用。

④太学:中国古代的大学。西周已有太学之名。汉武帝元朔五年(前124)设五经博士,为西汉太学建立之始。东汉太学大为发展,质帝时,太学生达三万人。魏晋到明清,或设太学,或设国子学(国子监),或两者同时设立,名称不一,制度亦有变化,但均为传授儒家经典的最高学府。

⑤诞膺景祚(zuò):运承大命大福。奄有:覆盖,包括。万邦:犹言“万国”,统指全国各地。

⑥东西朔南:即东西北南。朔,北。车书:《礼记·中庸》:“今天下车同轨,书同文。”后取“车书”泛指国家体制制度,亦指推行制度。

⑦职方:官名。《周礼·夏官》有职方氏,掌天下地图,主四方职贡。隋置职方侍郎,唐宋兵部下有职方郎中、职方员外郎,明清在兵部下设职方清吏司,其职责为掌舆图、军制、城隍、镇戍、征讨之事。

⑧梯峰泛渤:登山渡海,比喻经历险阻。梯峰,缘梯攀登险山。亦泛指远涉险阻。泛,漂浮。亦指乘船游行。渤,渤海之简称,泛指大海。举:全。同文:文字相同。引申为同一、一统的意思。化:指教化。

⑨猗欤:同“猗与”,感叹词。休:喜庆,美善。此句意谓多么美好!多么吉庆!

⑩幸:特指皇帝到某处去。鲁:指山东曲阜孔庙。释奠:古代学校的一种典礼,陈设酒食以祭奠至圣先师。

⑪倾圯(pǐ):倒塌,毁坏。规度:规模形制。

⑫卑隘:低矮狭窄。廓(kuò):开拓,扩大。

⑬筮(biān)豆:筮和豆。古代礼器。筮用竹编制,盛果脯等;豆用木制,也有用铜或陶制的,供祭祀和宴会之用。

⑭乘舆:泛指车马。

⑮煌煌(huāng)乎:盛大的样子。祀典隆:祭祀的典礼隆重。

⑯周:指周公(姬旦)。孔:指孔子。濂:指周敦颐。又指濂溪,水名,在湖南道县,东北流入潇水,宋理学家周敦颐世居溪上,人称为“濂溪先生”,并称其学派为“濂溪学派”。洛:指洛阳程颢、程颐。拜爵:授予爵位。

⑰颁御额:颁发,分赏皇帝御题、御赐的匾额。

余先世从龙入都,论功袭爵^①;兄弟八人,叨登仕籍^②,受国恩深且久矣。余自弱冠侍从世祖皇帝^③,复蒙今上简任计曹,旋擢台垣,巡视北城,仰瞻圣政,匪伊朝夕^④。是以前莅口北,首先以化俗敦伦为己任^⑤。未及岁周,忽罹萱堂见背,勿克终事^⑥。然忆斯时之民俗儒风^⑦,已彬彬乎有可观矣。丙寅冬^⑧,銓补肃州,仲兄进余而言曰^⑨：“愚昔总摄秦晋,知河西边鄙荒区,而肃又极西遐陬也^⑩。戎行盛,学校衰,其显者大抵武人耳,与科甲者罔闻焉^⑪。是役也^⑫,当以治口北之政治之,俾边人士争自淬砺^⑬,以储他日出长入治之用^⑭,庶几上副圣天子兴行教化至意,弟其勉旃^⑮。”余曰“唯唯”。

丁卯夏四月,至止肃州^⑯。观其风,尚刚竞,察其俗,信巫师,而修身立节,致

①从龙入都:跟随皇帝进入京师。论功袭爵:因论定的功劳而承袭了上辈的爵位。

②叨(tāo)登仕籍:指走上了仕途。叨,忝。谦词,犹言“叨蒙”、“叨承”,表示承受的意思。仕籍:旧时指记载官吏名籍的簿册。

③弱冠:古代男子二十岁行冠礼,尚年少,称弱冠。用以称二十岁左右的男子。世祖皇帝:指清世祖顺治皇帝(爱新觉罗·福临),公元1644—1661年在位。

④今上:当朝皇帝,指清圣祖康熙(爱新觉罗·玄烨),公元1662—1722年在位。简:选拔。计曹:主管会计的官。旋:不久。擢:选拔,提升。台垣:此指任官于藩台(布政使)、臬台(按察使)。匪伊朝夕:匪,通“非”。不是一朝一夕。

⑤莅:到,临。口北:也称口外,此指长城以北地区。化俗:改变风俗。敦伦:谓敦睦人伦。

⑥罹:遭受不幸的事。萱(xuān)堂见背:指母亲去世。萱,亦作“谖”,一种植物,即“萱草”、“谖草”,俗称忘忧草。《诗·卫风·伯兮》:“焉得萱草,言树之背?”毛传:“谖草令人忘忧。背,北堂也。”谓萱草种于北堂。后以“萱堂”指母亲的居室。也用以指母亲。见背,离开。谓父母去世。勿克终事:不能最终成事。克,能。

⑦儒风:指读书求学的风气。

⑧丙寅:指康熙二十五年,公元1686年。

⑨銓:选授官职。仲兄:二哥。此指卢崇魁二兄卢崇峻。汉军镶红旗人。顺治时由佐领累擢广东总督。康熙间官至山陕总督。

⑩遐陬(zōu):遥远的边侧之地。

⑪戎行:指军队,亦指军旅之事。显者:指有名望,有地位的人。武人:指勇武之人。科甲:唐制进士有甲乙科,以所试时务策与帖经多少为别。而实际上仅有乙科。后世因称科举为科甲。经科举考试录取者称科甲出身。

⑫是役:指在肃州作官役民。

⑬淬(cuī)砺:亦作“淬厉”,磨炼兵刃。引申为刻苦进修锻炼之意。

⑭储:等待。出长入治:去地方为地方长官,到朝廷治理国家。

⑮副:符合。至意:深厚之意。《汉书·鲍宣传》:“惟陛下少留神明,览五经之文,原圣人之至意,深思天地之戒。”

⑯丁卯:指康熙二十六年,公元1687年。至止:来到。止,至,到。

君泽民之道,置之勿讲^①。岂人尽椎鲁欤?盖官斯土者之未有以振作之耳^②。余也忝膺整饬,敢自怠哉^③!用是颁文诰以董劝,宣圣谕以引导^④。士之能文者,勉以通经学古,而孤寒无力辈,则设社学以裁就之^⑤,时与牧民秉铎诸员,务以化俗敦文为亟亟^⑥。如是者三年,比户弦歌,民安耕凿^⑦。岁庚午^⑧,例行宾兴,张丕政获登贤书,从此而进,未可量也^⑨。独是文庙泮宫遭回焚毁,未经复建,余心滋戚^⑩。虽前人改文昌庙为之,然卑隘失序,规度非宜^⑪,其何以尊圣贤而尽诚敬也?然而工大力绵,未能骤举^⑫,经营三载,差堪捐备^⑬。庚午夏五月,集僚属绅士酌工料^⑭,议规模,为复建计。众谋既同,详请两院宪,移商藩、臬长^⑮,佥曰:“善”。遂令卫守备杨起渭司采买^⑯,教授蒲璋督兴作^⑰。庀材鸠工,越数月而告成。

①尚:崇尚。刚竞:刚毅强劲。一说作刚强争胜解。立节:树立节操。致君:辅佐国君,使其成为圣明之主。泽民:施恩惠于民。

②椎鲁:鲁钝。官斯土者:做官此地的人。振作:奋发,激励。

③忝:辱,有愧于。膺:受。整饬:整治,整顿,使之有条理。这里指做整饬分巡道兼理其他政务的官。敢:岂敢,怎敢。怠:懈怠。

④用是:因此。文诰:古代一种训诫勉励的文告。董劝:督察劝勉。圣谕:皇帝的诏令。圣,称颂帝王之词。

⑤裁就:剪裁成就。此指入学栽培造就。

⑥牧民秉铎:指教授、教谕、训导等教官。化俗:改变风俗。敦文:崇高,注重文教。亟亟(jí):急忙;急迫。

⑦比户:家家户户。弦歌:本为依琴瑟而咏歌。此用为礼乐教化。耕凿:耕田凿井。晋皇甫谧《帝王世纪》:“日出而作,日入而息,凿井而饮,耕田而食。”也代指田园生活。

⑧庚午:康熙二十九年,公元1690年。

⑨例行:按照规定或成例进行。宾兴:周代选举法,自乡小学举贤能而宾礼之,以升于国学。科举时代,地方官设宴招待应举之士,谓之宾兴,即仿古乡饮酒之礼。后也迳称乡试为宾兴。张丕政:康熙庚午科(1690)考中武举,曾任山西老营守御所千总。未可量:前途不可估量。

⑩独是:只是。滋:益,愈加。戚:忧愁,不安。

⑪卑隘失序:低矮狭小,不合规制。规度非宜:规模格局不相称。

⑫绵:弱小,薄弱。骤举:立刻行动。此指马上动工,兴建。

⑬差堪捐备:指准备工作差不多就绪。差堪,比较,差可,差不多。

⑭酌:斟酌,商量。

⑮两院宪:两院的长官。两院,指总督、巡抚(抚院)。宪,指朝廷委驻各行省的高级官吏或巡抚、总督。移商:指官署之间发文商讨。移,指移文,以公文发往平行机关。藩:即藩司、藩台,明清时对布政使的称呼。臬:即臬司、臬台,明清时对按察使的称呼。

⑯守备:官名。明代镇守边防的将官分为五等,总镇一方的叫镇守,协同主将的叫协守,独镇一路的叫分守,各守一城一堡的叫守备,其次叫备倭。清代为绿营统兵官,位在都司之下,为五品武官。杨起渭:康熙二十六年(1687)任肃州卫守备。司采买:负责搜集购买材料。

⑰教授:学官名。宋制:诸路州均立学,置教授,用经术行义教导诸生,并掌管课试之事。元诸路、州、府儒学,都设教授。明府学置教授,清因之。蒲璋:康熙二十六年(1687)任肃州卫儒学教授。督兴作:监督主持修建。

按肃儒学创于明成化三年都御(侍)[史]徐廷璋^①。而副使李端澄、[侯]秩、陈其学诸君,后先增廓,巍峨焕然^②。孰计后有回逆之侵毁耶^③?嗟嗟!物之兴废,固不可得而知也。昔者霜露所蒙翳,狐虺所窜伏^④,岂知有今日之文庙耶!余之倡复故址,聊以修举数十年废毁,绍都御史徐公创立深心^⑤。若夫物料备,匠作勤,则僚属绅士同心协赞之力也,余何与焉^⑥?

工竣为记,以述颠末^⑦,刻石以告后来者,勿视肃为用武之地而置诗书忠孝于缺如^⑧。尔诸生恭逢圣化,昌期从此,勛励澡躬^⑨,如张、索、郭、刘其人^⑩,出而应文章政事之选,又余之所厚期也^⑪。

康熙三十年,岁次辛未,季冬吉旦^⑫。整飭肃州道陕西布政司使司参议卢崇魁记。

(乾隆二年^⑬,岁次丁巳,夏六月吉日,新建(金)[酒]泉书院记。整飭分巡肃州道,抚治番夷,兼理屯田、水利、马政,布政使司参政,加四级、纪录八次^⑭,天都黄文炜撰。)

①成化三年:公元1467年。成化,明宪宗朱见深年号(1465—1487)。徐廷璋:生年不详,字公器,明河南罗山(今河南罗山县西南)人,景泰进士,有才略。成化初年(1465)以佾都御史巡抚延绥,武备修饬,调抚宁夏。成化三年,在肃州创建义学。又主持修筑边墙(长城)数百里。

②李端澄、陈其学:见前《职官·题名》。秩:据《重修肃州新志·学校》秩,应作“侯秩”。侯秩,人名。兵备副使,亦是对肃州儒学、书院建设有较大贡献者。增廓:增大,开拓,广阔。焕然:光亮,鲜明。

③孰计:谁料,谁知。

④蒙翳:覆盖。狐虺(huī)所窜伏:狐狸、毒蛇(虫)所奔逃躲藏的地方。虺,毒蛇,毒虫。窜伏,逃奔,躲藏。

⑤倡复故址:倡议在其故址上修建。绍:继承。

⑥余何与焉:我参预修建文庙学宫有什么值得称誉的呢?与(yù),称誉。

⑦颠末:始末。

⑧缺如:空缺,短少。

⑨尔:你们。恭逢圣化:亲逢圣明教化之时。昌期:昌盛兴隆的时期。勛(xù)励:勉励。澡躬:修养身心使纯洁。

⑩张、索、郭、刘:指河西从汉代以来几个著名的家族,出了一些有名的文士(书法家、学者、教育家、著作家),如张芝、索靖、郭瑀、刘炳等,是河西士人的楷模。

⑪厚期:深厚的期望。

⑫康熙三十年:干支纪年为辛未年,公元1691年。季冬吉旦:即农历十二月初一。

⑬乾隆二年:干支纪年为丁巳年,公元1737年。

⑭整飭分巡肃州道,……加四级、纪录八次:为黄文炜官肃州时官职兼衔及品秩的全称。开首已说明此文非黄文炜所作。故此段该删,应置于黄文炜所作《酒泉书院记》后。

三公祠序^①

三公祠何为而作也？崇祀也^②。祀何昉？传曰：“有功德于民者则祀之。”象其贤者^③，崇其德也。然则人之祀三公与三公之为人所祀者，固自有在^④。

肃郡古号岩疆^⑤，自国朝御宇，以文教治天下，凡咨岳命官，以甘省地大且广，尤加审慎^⑥。故百年来，莅吾肃而号能贤者^⑦，概不乏人。而佼佼出群，足以维系民心，而使咏歌勿谖者，则三公最^⑧。三公者谁？宪副黄公文炜、郡伯徐公浩、康公基渊^⑨，即今之隆然崇祀者也。

粤自乾隆二十年间，黄公观察于肃，奉公尽职^⑩。于攸关国计外，崇儒术，尤在察民瘼^⑪。鰥寡废疾无告者，捐俸二千余金，建修广济院，置田数区，征租税以居养之^⑫。又于城北关帝庙左祀百子观音，冀吾民螽斯延庆也^⑬。右建黄山书院，祈吾肃文教昌明也。而又筹文教昌明之源，尊经阁所由建也^⑭。阁建贡院东，购

①三公祠：在肃州为黄文炜、徐浩、康基渊而建的祠。此篇序不知何人所作。因篇名下未标明作者姓名。

②崇祀：尊崇奉祀。

③象：画象，刻其形象。

④固自有在：本来就有其各自存在的理由。

⑤岩疆：边远险要之地。

⑥御宇：谓帝王统治国土。咨岳命官：咨询朝廷要员和地方大吏，任命官员。岳，指四岳方伯或岳牧。后世指封疆大吏或地方长官。甘省：甘肃省。

⑦莅：临，到。此指在肃州到官任事者。

⑧佼佼出群：美好超群出众的人。维系：连结，保持。谖(xuān)：忘记。

⑨宪：旧指朝廷委驻各行省的高级官吏。清代称巡抚、藩司、臬司为三大宪。其副手为宪副。黄文炜官为布政使参政，因称宪副。清代称布政使为藩司，为三大宪之一。郡伯：旧称知府为郡伯，以其掌管一郡，相当于古代的方伯。此指知州。

⑩粤(yuè)：助词，用于句首或句中。通“曰”。乾隆二十年：公元1755年。此句疑有误。黄文炜于雍正十年任官肃州至乾隆二年，是其在肃州主要活动时期。其在肃州主要兴作都在此一时期。此言乾隆二十年黄文炜还在肃州，不确。疑二十为二之误。徐浩：浙江山阴(今浙江绍兴市)人。进士。乾隆二十年(1755)任肃州。康其渊：山西人。进士，乾隆三十九年(1774)任肃州直隶州知州。

⑪儒术：儒家的学术思想。察民瘼(mò)：关心百姓的疾苦。瘼，病，疾苦。

⑫广济院：见《广济堂记》。居养之：使其有所居而有所养。

⑬冀：希望。螽斯延庆：见前面注。

⑭尊经阁：旧时学宫藏书的地方。旧学以经为重，故称尊经阁。

置书籍,以备诸生披览。经、史、子、集,靡不俱全^①。时董其事而赞其功者^②,则徐公之力居多。徐公抱经济学,一时阃寄,特简以办回疆军务^③,而属员于黄公者,其沾溉吾民固云厚矣^④。及西师旋凯,独力捐资创建书院。又于运脚价内抽积赢余^⑤,议立社学。虑未竟,任满去,独淳淳然望之后来莅兹土者^⑥。康公,乃告厥成焉^⑦。康公,山右名进士^⑧。预闻徐公设学议,下车后即检勘城乡庙刹内闲地无碍民居者^⑨,建修学舍二十。开垦兴文渠田,变置社仓陈谷,尽所出,以给各学修金膏火^⑩。费有不足,又益以徐公所积盈余。社学既立,则书院之用宏而尊经之意更显矣^⑪。至于轸念民艰^⑫,兴利除害,种种善政,则有西崖李公手著《康公政略》在。

夫古人功德之大,食利、服教、畏神三百年^⑬,今肃地僻介边隅,斯文几堕^⑭。而黄公倡之于先,徐公广之于继,康公成之于终^⑮。上下数十年间,农歌乐利,岁

①贡院:科举考试贡士之所。清代举行乡试、会试的场所。其大堂东西侧为外帘,供管理人员居住。堂后为内帘供考官居住。贡院两旁建号舍,以供应试者居住。贡院外墙铺以荆棘,故亦称棘闱。披览:也作“披阅”,翻阅图书和文章,今称阅览。经、史、子、集:旧时图书分类的专名。这里指的是经、史、子、集等各种图书。经部,为儒家经典等;史部,为各种体裁的历史著作;子部,为诸子百家及释道宗教的著作;集部,为历代作家的散文、骈文、诗、词、散曲等的集子和文学评论、戏曲等著作。靡不:无不。

②董:督察。赞其功:佐助其成就其事。

③抱经济学:指怀抱经世济民,治理国家之才。阃(kǔn)寄:谓托以阃外之事,即委以军事职务。简:选拔。回疆:指新疆。

④沾溉:润湿浇溉。比喻施授人以恩泽。固:本来,原来。

⑤运脚:运费。

⑥虑未竟:设想没有完成。竟,完毕,终了。淳淳然:忠谨貌。

⑦告厥成:即“告成”。告其成功。《诗·大雅·江汉》:“经营四方,告成于王。”后因称事已完成为“告成”。厥,代词,其,指徐公未完成之事。

⑧山右:山西省的别称。因在太行山之右(西)而得名。

⑨预闻:事先知道。下车:初到任。检勘:检查考定。

⑩社仓:积谷备荒的义仓。始于隋文帝开皇五年(585),在收获时向户民征粮积储,以备荒年放赈。因设在乡社,由当地人自行管理,故名社仓。后也有设于州县由官府直接主持的,其制代有不同。修金:教师的酬金。膏火:旧时书院、学校给学生的津贴费用。

⑪宏:巨大,广博。

⑫轸(zhěn)念:痛念怜悯,顾念关心。

⑬食利:获利,受益。服教:遵从教化,接受教诲。畏神:敬畏神灵。

⑭僻介:远在。斯文:指礼乐教化,典章制度。堕:同“隳(huī)”,毁坏。

⑮倡之于先:倡导在先。广之于继:继承而使之光大。成之于终:最终实现了它。

庆丰穰^①,衣食足而礼义兴。小子有造,社学资之也^②;髦士匡歌^③,书院济之也;即穷经博古之士,读未见书,尊经阁复饷之也^④。拟之古者,乡论秀士,由司徒而升诸学者无以异^⑤。故食其利者,当时有人,服其教者,于今维盛^⑥,感德既深,则报功自远^⑦。崇居象,设铙鼓,煌煌笾豆^⑧,有荐于粢蕉^⑨,黄灵威焕赫,焄蒿凄怆^⑩,亦庶几畏神之遗意乎!乃或谓私祠享荐,有干例禁^⑪,余谓不然。夫所禁于私祠者,恐以邀结勒逼致之耳^⑫。今三公离肃近百年,尚何邀结勒逼之有?民之秉彝,好是懿德^⑬。虽私,公也!且三公当日所以致力于吾者,非私民也,亦以报国家简授知遇之恩^⑭。三公之德,非犹国家之功德乎?五云虽高,三德孔迩^⑮。民之所以报三公者,正其深于报国家也。异时,輶轩采风之使出询于刍蕘,仰

①丰穰:收获丰盛。

②小子:年幼的人,子弟。有造:有所成就。资:资助。

③髦士:俊杰之士。匡歌:同“匡咏”。安适的读书诵咏。

④饷(xiǎng):供给。

⑤拟:比。乡论秀士:指古代由乡大夫论量考核以举德才优异之士。司徒:是主管教化的官,为六卿之一。西周始置,春秋时沿置,西汉哀帝时丞相改称“大司徒”。清代俗称户部尚书为大司徒。

⑥盛:多。

⑦报功:酬报有功之人。

⑧崇居象:崇奉祠庙中踞坐的塑象。居,踞坐,坐。象,通“像”。形状象貌,如图象、画像、塑象。铙(náo)鼓:乐器,鼓之一种。煌煌:炽盛。

⑨荐:祭祀进献祭品。粢蕉:精米蕉布(用蕉麻纤维织成的布)。旧时宣传官为民衣食父母,故祭祀荐粢蕉以酬报被祭祀者之恩泽。

⑩黄灵威焕赫:黄灵之威光明显赫。黄灵,五方中央神名,即地神名。《后汉书·祭祀志中》:“先立秋十八日,迎黄灵于中兆,祭黄帝、后土。”焕赫,光明显赫。焄(xūn)蒿:祭祀时祭品的香气散发。《礼记·祭义》:“众生必死,死必归土……其气发扬于上为昭明,焄蒿凄怆,此百物之精也,神之著也。”郑玄注:“焄,谓香臭也;蒿,谓气蒸出貌也。”引申为死亡。陆游《剑南诗稿四一大姪挽辞》:“一官常骯髒,万里忽焄蒿。”

⑪乃或谓:可是有人认为。私祠享荐:私下建祠进行祭祀。享荐,祭祀进献。把祭品献给祖先、神明或天子、侯王。有干例禁:触犯了固有的规矩。干,干犯,抵触。

⑫夫所禁于私祠者,恐以邀结勒逼致之耳:所以禁止设立私祠,是怕通过人为的组织或强迫的方式让人去供奉祭者。邀结:招集,组织,缔结。勒迫:强制逼迫。

⑬秉彝:执持常道。懿德:美德。

⑭非私民也:不是私爱自己的百姓。简授知遇:选拔赏识重用。

⑮五云:青、白、赤、黑、黄五色之云。一说为五色的瑞云。三德:指三种品德,意义随文而异。《书·洪范》:“三德:一曰正直,二曰刚克,三曰柔克。”《周礼·地官·师氏》以“至德、敏德、孝德”为三德。此文中五云、三德皆应以后一说为确。迩:近。

达天听^①,安知不以今日之私情而为他年入祀典之公议乎^②?是又吾民所祷祝而求者^③,何嫌乎尔^④?

康公治肃政略^⑤

肃,古酒泉郡,地阻边关,扼引西域^⑥。(风)[夙]安耕凿^⑦,俗朴习陋,养亟需教。莅斯土者,率以使车络绎,差务劳心^⑧,未暇顾此。前山建书院、社谷诸政,至今感戴。嗣自甲午夏,山右康公以名进士来牧是邦^⑨,约己爱民,加意整饬^⑩,凡有关利弊,徐公所未竟者,悉审时度势,酌缓急而次第布之^⑪。实心实政,沾溉肃民多矣。顾上以实施,下必以实应。谨臚列善政著册,以志弗谖^⑫。非歌五袴、颂两歧、徒侈美诞谈^⑬,而谓有加于我公也。

——改修洪水渠道。肃境洪水一坝,下连七闸^⑭。总寨等堡田衍土厚,农民蕃庶^⑮。旧渠入口垒筑峻岸之上,经由骆驼项各险地十里,涨暴渠崩^⑯,水卸落河

①异时:前时,先时。一说后时,以后。据本文文义,当以前说为确。輶(yóu)轩采风之使:指朝廷派往外地采风的使者。輶轩,古代一种轻便车。古代帝王的使者多乘輶车,后因称使臣为“輶轩使”。采风,采集歌谣,访问风俗。询:询问,打听。刍荛:割草打柴人。后多用以指草野之人。仰达天听:向上让朝廷知道。

②安知不以今日之私情而为他年入祀典之公议乎:怎知不会把今天人们私设祠堂祭祀三公的事情做为以后国家将他们列入祀典的公众舆论呢?公议,众人的议论,舆论。

③是又吾民所祷祝而求者:这又是我们的百姓祷告祈祷所希求的目的。

④嫌:嫌疑。即前文“私祠享荐,有干例禁”之嫌疑。或引申为责备,不满。

⑤康公:指康基渊。《康公治肃政略》前篇《三公词序》中言:西崖李公手著。又云:“今公离肃近百年。”据文中所言,康基渊于乾隆三十九年(1774)任肃州直隶知州,前后继续五年,约乾隆四十四、四十五年(1779—1780)离肃。近百年时间已到同治年间(1862—1874)。西崖李公只有于同治年间在肃州为官方可有此说。查《肃州新志》有湖南平江人,廪生,李元嘉。于同治四年署肃州直隶州知州。回变后驻金塔。《康公政略》为其所著极有可能。

⑥阻:依靠;靠近。扼引:据守,控制。

⑦率:通常,一般。以:因为。使车络绎:使者来往不断。使者,泛指朝廷或督抚遣派的官吏。差务劳心:公务繁忙而费心。差务,公务。劳心,费心思。

⑧嗣:次,至。甲午:指乾隆三十九年,公元1774年。牧:治理。此指作州官(知州)。古称一州之长曰州牧。

⑨约己:约束自己。整饬:整顿,治理。

⑩次第:依次,逐一。布:推行,施行。

⑪顾:所以。臚(lú)列:罗列,一一列举。

⑫袴:同“袴”。裤。五袴,《后汉书·廉范传》:“廉范,字叔度……建初中迁蜀郡太守,……旧制禁民夜作,以防火灾。……范乃毁削先令,但严使储水而已,百姓为便。乃歌之曰:‘廉叔度,来何暮!不禁火,民安作。平生无襦,今五袴。’”后来把五袴作为称颂官吏的用语。两歧:本是一株麦分枝出两穗,指丰年。后用为称颂地方官吏改善农业有方,民乐年丰。侈(chǐ)美:夸美,过分加以美化。诞谈:放诞虚妄的欺人之谈。

⑬闸:水闸可以随时开启或关闭的水门。

⑭衍:沃美的良田。蕃庶:繁盛;众多。

⑮峻岸:高岸。骆驼项:地名。涨暴渠崩:河水弥漫上涨,沟渠溃崩。

底。五六月间,苗正望水,频遭此患。皆因骆驼项一带地险工鉅,民力不能补救,因受重困^①。公为相度形势^②,于南石岗别凿渠道,引水行戈壁滩上,永避水冲陷之患,农民便之。

——开兴文渠。总寨东十余里地名野猪沟,有古荒,纵十里,横三里,亦有额粮^③。因无水久废,年月已不可计。公经视,即询旧耆保^④,于柳树闸龙口加宽六分,无碍本坝水利。别开子渠一道,名曰“兴文渠”,界分荒田为七区,引流灌溉,招佃七户。每区议设额租仅市斗粮一十二石,俾荒熟无欠,分拨各社学收租,以供馆师修膏^⑤。其额粮则佃户自纳。是举也,引余波灌弃田^⑥,即作兴文之资,公有苦心焉。

——改屯归民。肃郡东南九家窑,于雍正十一年凿山浚渠^⑦,开设屯田,招民百户佃种平分^⑧。岁移,驻州判主之。民视官田非己产,一切垦治粪壅不无遗力,而田渐硁瘠^⑨,岁入平粮仅千石有奇。加以官役之供支,屯田重困。公悉其弊,详请题准,裁汰州判,改屯升科^⑩,按上、中、下三则定赋,岁输粮草一千余石,于赋额无损,而百户屯民得有恒产^⑪,地无遗利矣。

——筹置岁修公田。九家窑渠道,于山坳筑坝,截流穿山,山垒石沟,引而北,明渠暗洞十余处,计五百余丈,始达屯田,支费帑项三万余金^⑫。渠成后,奏设岁修银二百两,以为油灰、铜、铁、人夫饭食之需。岁修之有无,即关渠道之有无,实百户屯民之命脉也。公详办升科,声请仍留岁修。旋以调摄兰郡,未得力

①工鉅(jù):工程巨大。鉅,通“巨”。重困:一次次的窘迫困难。

②相度:观察估量。

③额粮:按规定应交纳的钱粮。

④经视:经过查看。询旧耆保:向老年人和保正(保长)询问。

⑤馆师:指社学中的老师。修膏:指社学中的老师的酬金(修金)和生活费。

⑥余波:河流的末流。

⑦雍正十一年:公元1733年。

⑧佃(diàn)种:耕作、租种。

⑨粪壅:施肥,培土。硁(qiāo)瘠:土地坚硬而瘠薄。

⑩详请题准:上书请示,准予实行。改屯升科:改屯田为升科。升科,旧时凡新垦荒田满一定年限后,政府照一般田地收税条例开始征收钱粮,称“升科”。

⑪则:等。输:缴纳。恒产:固定的产业。

⑫明渠:指裸露于地上的沟渠。暗洞:指开凿的山洞和地下隧道。帑(tàng):国库所藏的金钱。

请,格于例议^①,并归裁汰。公四十三年春回任^②,首举此事,廉得本屯内有邱姓认粮地二分^③,用价契置,作为岁修公田,每岁令屯民同力合作,所获粮石收贮公所,以备春工需用,详明各宪^④,并改渠名曰“升屯”。计二分地租,岁获市斗粮一百五十六石,可易价三百余两^⑤。百屯民永远之福利,[孰]非我公之再造也^②。

——均清水六堡水利^⑥。肃郡东山、清水、盐池、上中寨、马营、草沟井六堡,皆资仙人河水灌溉^⑦。自九家窑开屯^⑧,踞截上流,盛夏河涨发,尚沾余泽。遇阴寒水微,屯政厅官主之,尽拦归屯渠。各堡不特禾苗旱稿,而涝池亦涸^⑨。民畜苦渴,不能聊生,至有携家远遁。公悯之,照会屯官匀水利^⑩,每月酌闭屯坝水口以济下流。升科后,更采顺舆情,同存案,而六堡之民困以苏^⑪。

——劝民广种树株。郡城民用柴薪,远从王子庄边墙外采取^⑫。往返八阅日,每车得价四百余文。公于东北郊关外,相得湖地、废滩二区,不堪艺禾,适堪种树^⑬。因劝城东、黄草、沙子、河北四坝,于农隙协力浚深沟洫,以泄卤碱,种植杨柳十万余株,引各坝灌田余水浸浇。虑官为经理,久滋弊废^⑭,擢坝民之有行谊者董理其事^⑮。详明各宪,照下则例,按亩升科,俾永为民业^⑯。建立民亭三楹,

①调:调动。摄:代理。兰郡:指兰州府(今兰州市)。格于例议:因受则例的限制而被格置。格,阻隔,格置。例议,指则例(法则,章程)。

②四十三年:指乾隆四十三年,公元1778年。回任:调回原地任职。

③廉得:查得。

④春工:指春天的修渠工程。详明各宪:以详文告知巡抚、藩司、臬司“三宪”。

⑤易价:交易变换成银两。

⑥此句中均水利亦叫“均水”,指对同一水系或同一河流的水资源进行统一的合理调度和分配,使上下游两岸人民都能得以利用水资源进行正常的生活、生产或农业灌溉。

⑦仙人河:又名马营河,在酒泉市东南,源出于祁连山之九龙山下,向北流入沙漠,全长七十五公里。相传早年有仙人住此,故名。

⑧九家窑:地名,今酒泉市肃州区屯升乡。

⑨涝池:即“水塘”,一种蓄水设施,多开挖在路边村旁,用以拦截地面径流,涝池中存蓄的水可供人畜饮用,还可灌溉农田。

⑩照会:通知,招呼。为公文的一种。

⑪采:采纳。顺:顺从,顺应。舆情:民众的意愿。苏:原指病体复原,这里指解除旱灾灾害。

⑫王子庄:今甘肃金塔县城附近。边墙:指长城。

⑬不堪艺禾:不能种植庄稼。适:适合。

⑭虑官为经理,久滋弊废:考虑如果让官方来经营,时间一久就会滋生弊端,使事情败废。

⑮行谊:犹“行义”,品行,道义。董理:监督管理。

⑯照下则例:指按最低等级的赋则。清时所称的则例,指汇集《会典》的新例疑义补足等所编成的行政法典。如《户部则例》《工部则例》等。民业:民户的产业。

守户住屋八所。于今树以成株^①。间有剥损,每春,坝民不烦董劝,自为树植,盖愚民亦知为己利而不遗余力也。十年之计在木,转瞬樵薪。合郡农末均沾惠利矣^②。又广谕乡堡种植,于总寨屯军营、临水、图尔等坝,弥望树荫,踵而增者^③,利更无穷,孰非我公之留遗欤^④?

——建置社学。肃郡土瘠民贫,西极边关。经三次军兴,五方杂处。城民囿于习染^⑤,不肯就学;乡民营谋衣食^⑥,不能就学。南山僻野之民,有终(身)[生]不知诗书之为贵者。公于甲午莅任,即筹建社学,乙未春底成^⑦,共二十一所。城关、近郊东西、临水、嘉峪暨南山之河东、河西,棋布星罗^⑧,莫不有学。其学舍则修葺废廨及无僧道梵刹^⑨,其修脯则取诸各社无主绝业及兴文渠地租^⑩;其馆师则取本学之明经绅士;其董事则本社之端谨老成^⑪。兴事之始,不许绅士捐助,防禁里保派扰^⑫。成事之后,不假手吏胥出纳^⑬。规(画)[划]默定,措置随时,酌定学规十六条,颁使各学,务崇实学,端蒙养^⑭。今通计,城乡社学内师生几及千人。不特为边方兴廉耻礼让,而兼为边氓谋衣食生全^⑮。推寻意义,涵育甚广^⑯。每社修膏各足二十四金,亦有三四十金者。租地新旧二十余分,皆为造册,通详立案,以防日久侵隐。又虑馆师春夏闲月无资日用,准于春初借社仓谷八石,秋收即以学租完纳^⑰。谋设周详,虑事久远。前郡伯徐公期建三四学而未果,今得

①以:副词。已经。

②合:全。农末:农业和工商,此指农民和其他各行业的人。

③广谕:到处告知。弥望:满眼。

④孰非:难道不是。

⑤囿(yòu):局限。习染:风俗习惯。

⑥营谋:谋求。

⑦乙未:乾隆四十年,指1775年。

⑧棋布星罗:也作“星罗棋布”。像天上的群星那样罗列,棋盘上的棋子那样分布。形容数量很多,散布的范围很广。

⑨废廨(xiè):废弃不用的旧官署。梵刹:泛指佛寺。

⑩修脯:旧时称送给老师的礼物或酬金。无主绝业:没有主人断绝了的产业。

⑪端谨老成:指正直、恭谨、年高有德之人。

⑫里保:里长、保长,旧时乡村里的小吏。

⑬假手:借手,经过。吏胥:地方官府的小吏。

⑭蒙养:教育蒙童。

⑮边氓:边地之民。生全:保全生命。

⑯涵育:涵养化育。

⑰完纳:交纳。此处作归还解。完,旧时称交纳租税。

二十一所,何其盛欤!而我肃士牖户绸缪于未雨,食椹永怀乎好音。保兹社学,永勿替坏,尤宜相交戒勉者。

——筹设乡试盘费。肃郡距西安省城三千余里,乡试往返需资三十余金,是以寒士裹足^①,每科赴试仅三四人。公念其苦,悉心筹办,倡捐银五百两,又绅士捐银五百两,共得千金,交典商生息^②。通详立案,以垂永久。计三年获息银五百四十余两,可供省试二十余人之费。何地无才,局于方隅不能自拔耳^③。从此多士奋兴,观光者众,庶几科名有望^④。

——建仓便民。肃郡征收粮石,近城各堡收贮城仓,边山离城遥远。旧例:丰乐、河西各堡就近于金佛寺收贮,河东各堡就近于清水堡收贮。而二处仓廩无几,历年借贮民房至四十余处,久假不归^⑤。小民几世积累,幸得有余力修建数椽,以图栖止^⑥,而竟没为贮粮公仓。妻孥早夜警心看守,不得安居,冤苦谁可告诉者?公甚悯恻,详请于金佛寺、清水各建廩二十余间,移粮归仓,房还业主。兴工之日,催夫购料,山民实有子来之乐^⑦。

——时发籽粮。肃民贫穷,不能积聚。每岁春耕甚早,迟则秋霜堪虞^⑧,成熟难望。当青黄不接之时,全赖官粮接济。口粮籽种到期处急需,必待详文报可,然后散给,每至缓不济急。农民早向商贾借贷,重利盘剥,散给之粮又随手花消,秋收公私并索,民受重困。公甚念之,每岁详请,籽口即于农工未动按数散给,以资春耕,不准借商贾重利。秋收完官,欢跃输将,宕欠殊少^⑨。苟利于民,利害弗恤^⑩,公之谓矣。

①寒士:贫寒的读书人。裹足:缠裹其足。引申为停止不前。

②典商:开当铺的商人。

③方隅:边境四隘之地。

④观光:原义为观览国之圣德光辉。后泛指参观。科名:科举功名。

⑤假:借。

⑥数椽(chuān):数间,几间。椽,椽子,安在檩子上支架屋面和瓦片的木条,这里是房屋间数的代称。栖(qī)止:泛指住宿,停留。

⑦子来:谓百姓急于公事如子女趋事父母,不召自来。《诗·大雅·灵台》:“经始勿亟,庶民子来。”后世用子来表示效忠顺从。

⑧虞(yú):预料,意料。

⑨完官:指向官府交纳。输将:运送。宕:拖延。殊:很。

⑩苟:假如,如果。弗恤:不顾惜,不忧虑。

——催科用亲催帖^①。肃州地亩粮草，旧例按限征比^②。临城四坝、边山各堡各里，俱发原差提究各催头，而催头又催众户^③。其中原差藉端吞讹，催头借事滋扰，吏胥从中侵渔，害难枚举^④。公莅任，悉革差役，绝不用签票，止照旧征印簿，查开户民欠数，注官衙帖内亲催，俾粮完赍缴^⑤。间有负欠未完不能缴帖者，姑为宽限。肃民淳质^⑥，此法一行，从未傅齐较比^⑦，一施敲朴，而民皆输将恐后，较严征密比者^⑧，完纳更多。

——禁赌博，严匪贼。肃郡经军需之后，五方杂处，积棍盘踞，专诱良家子弟聚赌，赌穷而盗、匪、窃丛生。四野远乡，民不安枕。公下车出谕严禁。更漏夜^⑨，亲巡访拿，且令甲里互相盘诘^⑩。行之期年，法立不犯，而赌棍潜踪，贼匪远遁，四民乐业。其惩(初)[处]扰害东洞子之雷定、大庄之郅正朝^⑪，除暴安良，乡民尤颂祷焉。

——词讼速结^⑫。肃民淳谨畏事。户婚田土不得已涉讼者，签票一出，各弊丛生。讼棍讼师乘机唆弄^⑬，胥吏提人，延搁需索^⑭，一词之案，久悬不结，害不堪言。公莅任，讼师讼棍，严禁查拿，几于绝迹。于呈禀细事^⑮，当堂收阅，即时审结。其或诉未到，方用票提，勒期到案，随到即审，随审即结，从无经月管押班房者^⑯。其审断也，毫无瞻顾，明若目睹。有辩似理直而审曲，有懦弱词穷而得伸。

①催科：亦名“催征”。（见前）催帖：指纳赋通知单。

②征比：旧称征用人力和考校服役成绩为“征比”。

③边山：指靠近祁连山的地方。催头：指催缴租税的人。

④藉端吞讹：寻找借口侵吞讹诈。侵渔：侵夺吞没。指掠夺他人的财物，像渔人捕鱼一样。枚举：一一列举。

⑤赍缴：持还，送还。

⑥淳质：淳厚质朴。

⑦从未傅齐较比：此句是说在催科中从不附会整齐统一和搞较功竞能的强制活动。

⑧敲朴：也作“敲扑”，“敲”和“朴”都指鞭打的刑具。短叫“敲”，长叫“朴”。亦指敲打鞭笞。贾谊《过秦论》：“履至尊而制六合，执敲朴以鞭笞天下。”严征密比：指以严厉的手段催促迫征交纳租税。

⑨更漏：古时视刻漏以报更，故称刻漏为更漏。也常用来指夜晚的时间。

⑩甲里：犹“里甲”。明初因赋定役，丁夫出于田亩。赋役黄册，以一百十户为一里，推丁粮多者十户为长，余百户为十甲，甲凡十人。里长一人。甲首（长）十人。里长，甲长管一里一甲之事，轮年应役，催办钱粮。清代亦行此制。盘诘：盘问，反复追问。

⑪词讼：诉讼。因纷争向官署提出控告，申诉，要求评判曲直，是非。亦指诉状。

⑫讼棍：挑唆人兴讼从中谋利的人。讼师：协助人办理诉讼事务的人。

⑬提人：传令审讯犯人。延搁：耽误时间。需索：索要钱财。

⑭呈禀：上呈禀报。

⑮勒期：限期。班房：明清衙役办事之处，也指关押犯人的监牢。

为之绝根株,断葛藤,谕以利害,导以情理,必使两造俯首无词而后绳之以法^①。以故历年来,肃民敬畏若神,而敲朴褫革者未经一见也^②。

——禁革差务派累。肃郡当新疆孔道,每遇差使,过往驿站额马供支不敷^③,则计里按粮,公帮骡马车价。差派一出,四野骚然。公莅任,悉为革除。凡支应骡马车辆^④,皆捐廉雇办,绝不派累民间。前后五十年,从未用里民一车一马,而大差数过,乡民若罔闻焉。

——铺行逐用发价^⑤。肃衙供给新疆一切货物,需用数繁,势不能不买之。行户或买,物无定数,价值违时,估更发价,迟延岁月^⑥,商民受累。公于买货时,制用两联印票。执票取货,存根备查,缴票领价,以防吏胥私买多买之弊。应领价值,定于每月底全数给发,商民称便。

——革除番民派累^⑦。肃南山麓三山口,黄黑数种番民罗居,古制止有茶马^⑧,别无派扰,以其不耕而食,难为征求也。军兴时,皮革羊毛等物暂着采取,后沿为例。文武各衙门派头目借名派之番众,穷番苦累,无可告诉。公得其情,即详各营悉为除革,使不得扰派番族,而番民之颂声作焉。

以上十六条,俱悉实心善政,教养切务,惟公以诚,求保赤之心^⑨,协同好恶之理。公生明,明生断,为吾肃民遗美利于无疆也^⑩。公自甲午入觐,旋省即署首郡^⑪,再署五凉^⑫,前后五年驰驱道路间^⑬,实莅我肃事者仅二年耳。此二年中,未

①绝根株,断葛藤:指杜绝后患。两造:争讼的双方,即原告和被告。

②褫(chī)革:谓剥夺冠服、革除功名,或革除官职。又明清时对生员剥夺其衣衿,开革除名,也叫“革”。

③孔道:大道,大路。额马:规定必须出具以供差务使用的马匹数目。不敷:不足,不够。

④支应:供应。

⑤铺行:指商家,商店。

⑥行户:指客户。价值违时:指价钱不合适。估更发价:商家重新开列价格。迟延岁月:耽误时间。

⑦番民:旧指我国西部各民族,此指祁连山、青海的藏、蒙古、裕固等少数民族。

⑧止有:只有。茶马:指茶叶和马匹的交易。

⑨教养:教育培养。保赤之心:即爱民之心。

⑩公生明:《荀子·不苟》:“公生明,偏生闇。”后来封建时代以“公生明”三字作为官场箴规,在府、州、县衙门大堂前面正中竖立一石,向南刻上这三个字;北面刻:“尔奉尔禄,民膏民脂,下民易虐,上天难欺”十六字。后因出入不便,改为牌坊。美利:犹言大利。无疆:无限,没有穷尽。

⑪旋省即署首郡:返还省里就署理兰州。首郡,此指甘肃省会兰州府。

⑫五凉:此指清代凉州府,包括五县:武威、镇番(今民勤)、古浪、永昌、平番(今永登)。因是过去五凉(前凉、后凉、南凉、北凉、大凉)的建都地,故称。

⑬驰驱:疾行,奔波。

明而起,日昃弗遑^①,几于无利不兴,无害不除。然犹时自言曰:“我于肃事,惟河北坝沙压地赔粮十四石有奇,请豁免,未蒙议准,此心终歉耳^②。”

校勘:

[1]风安耕凿,风疑“夙”之误,可能因形似,手抄误。今改风为“夙”。

[2]非我公之再造也,非之前疑缺一字。下一条结尾云“孰非我公之留遗欤?”句式语意同此。今据于非前增一“孰”字。再造,重新获得生命,多用于表示对重大恩惠的感激。

[3]其惩初扰害东洞子之雷定、大庄之郑正朝,惩初,语义不明,应为“惩处”。可能因初与处声韵同而讹。今改初为“处”,以使前后文义相通一致。

——崇文教^③

学校之兴,由来久矣。我肃自启疆以来,历蒙列宪栽培^④,建书院,立社学,而各乡好义绅耆又捐设义塾^⑤,统计闾郡不下百数十处。其间英华特出,概不乏人,而卒未获大显,良由积弊成风^⑥,师道不立,致令狂简小子无所裁成,洵可慨也^⑦。余谓造士固宜设学^⑧,而设学尤宜择师而崇道。盖道不崇则师不尊,欲子弟之钦且敬也难矣^⑨。尝见村塾先生口授数十童,率以数多为幸,甚有设学经年而宾东不相识者^⑩,推原其故,盖为师者贪馆谷以养身家,延师者亦捐脩金以误子弟^⑪,而师乌乎尊?道乌乎重^⑫?所望贤人君子力革旧弊,每岁察士子品学素优

①未明而起,日昃(zè)费遑;形容勤政,极其忙碌。昃,太阳偏西。遑,闲暇,空闲。

②歉:内心不安。

③此条以下六条原无标题。按下文“六禁”应称“六教”。今不增标题仍以崇文教等小标题立条。因文义同《康公治肃政略》,故连同“六禁”,校注者称其为系列政略。

④启疆:开疆。历蒙列宪栽培:承蒙历任长官的栽培。

⑤绅耆:指地方上的绅士和年老有地位的人。闾(hé):用同“阖”,全,总共。闾郡,全郡。

⑥英华:精英,精华。指杰出的优秀的人才。特:出众,卓异。卒未获大显:最终没有取得显达的地位。良由:确实由于。良,确实。积弊:积久而成的弊病。

⑦狂简:谓志向高远而处事疏阔。洵(xún):诚然,实在。

⑧造士:造就人才。

⑨钦且敬:钦佩而且尊敬。

⑩率:大都,一般。甚:甚至。宾:宾师。此指被聘用的塾师。东:指东家。旧社会被雇用的职工及被聘用的塾师、幕友等人对主人的称呼。

⑪推原:推究,推想。馆谷:社学中为老师提供的报酬。脩(xiū)金:旧时老师的酬金叫“脩金”或“束脩”,简称“脩”,亦作“修”。

⑫乌乎:也作“乌呼”。叹词。这一句意思是说:这怎么称得上尊师重道啊!

者,使绅董郑重敦请,厚其脩脯,俾得尽心传授,再酌设膏火以奖勤学^①。乡党中不知重道者教育之^②,开导之,敢侮师长者罚之,庶乎圣功著而蒙养正,师道立而善人多^③,风气有不蒸蒸日上也哉?

——维食本

我郡俗尚务农,而致富者卒少^④。一遇凶年,且虑悬釜^⑤。勤而不俭,罔知积蓄故也。窃念一粒一粟,物力维艰,勿论嗜酒喜博,即冠婚丧祭,不量有无,亦足重困,甚至借贷典卖^⑥。虽丰收不免冻馁,况凶年乎?尝与乡约计秋收所入多寡为程^⑦,每十存一,以备缓急。除纳粮若干,供差若干外,粮纵有余,犹当节省。设有不足,更宜经营,总不可羡人丰盈,强无为有;笑人俭嗇,以是为非^⑧。至于骄纵淫逸,尤当互相戒劝,共敦朴俗,将见耕田力穡,比户可封矣^⑨。尤望司牧者勿害民时^⑩,勿竭民力,省耕敛^⑪,时补助,禁奢靡,广积蓄,庶闾方丰足,凶年有备矣。

——足衣源

采桑养蚕,其利溥矣^⑫。而肃郡地硁^⑬,树桑甚少,绝无养蚕者。咸丰年间^⑭,邻有树桑者,试令养蚕,亦能成丝,因力劝大家种桑养蚕,尚无成效。而金王一

①士子:犹“学子”,旧时读书人的通称。绅董:此指地方上有权势地位、功名,督办社学的人。厚其脩脯:丰厚其酬金。脯,即“脩”,干肉。古代上下、亲友之间互相赠送的一种礼品。多指送给老师的酬金。膏火:旧时指供给学生学习的津贴。

②乡党:泛指乡里。

③庶乎:犹言庶几乎。近似,差不多。圣功:至高无上的功德德行。师道:求师从师之道。

④尚务农:崇尚农业。卒:终,最后。

⑤凶年:饥馑荒年。悬釜:指把锅挂起来,即无粮下锅。多形容艰苦贫穷的生活。

⑥典卖:旧指活卖,即出卖时约定期限,到期可备价赎回,不同于“绝卖”。

⑦乡约:此指乡中小吏。由知县任命,负责传达政令,调解纠纷。

⑧设有不足:假如粮食有不足。强无为有:把无当成有。俭嗇(sè):俭朴节约。嗇,节省。

⑨共敦朴俗:共同使民风敦厚,朴素俭约。力穡:尽力耕作。比户可封:亦作“比屋可封”。家家都有德行,人人可以旌表。指教化的成就。

⑩司牧者:指为官者。勿害民时:指不妨碍农民的耕作时间。

⑪省耕敛:春省耕、秋省敛的简称。古代帝王有巡视春耕、秋收之礼。对农事农民表示关心。《孟子·梁惠王下》:“春省耕而补不足,秋省敛而助不给。”

⑫溥:广大。

⑬地硁:土地贫瘠。

⑭咸丰:清文宗爱新觉罗·奕訢的年号(1851—1861)。

带^①,近颇种棉,丝细而柔,纺织之利兴焉。变后道路梗塞^②,外布殊少,全赖土布蔽体,而种者渐多。近又蒙相国左公刊发棉书^③,布散乡里,果能如法播种,则以后享利无穷矣^④。

——立义仓

常平仓法善矣^⑤,而后世行之不能无弊。非法不善,用之者不善也。盖积久弊生,或因官役克扣,民畏莫前;或被绅董中饱^⑥,奸顽拖欠,仓竟成空。甚至粟红谷蛊,强散追偿^⑦,则利民者反害民,岂法之果不善欤?尝于金石小沟捐麦十余石,设一义仓,未及十年,积麦一百七十余石。乃议起庙宇,一切鸠工庀材皆取给焉^⑧,尚余麦四十余石,众户称便。其法:初息五分,继四分,又减三分。冬季酌发食粮,春季酌发籽粮种,秋季并收本利入仓。无论贫富,接额粮垫领均发。其富而不愿领与贫而不得领者,准转求富户保垫支借,收时限富户十日催收入仓,贫民不缴与缴不齐仍由承领富户垫纳以重公款,越岁抗延不还者,即由该管绅董禀官缴,年年出陈入新,酌减月利^⑨,则贫民永不受富豪盘积之苦,即富民亦绝无狡猾骗赖之端矣。惟人有贤愚,事有变迁,所望贤司牧养善为因革,于秋末着各处备册存案,免其纳费,并查验贤否,酌示劝惩^⑩。庶乎法可常行,而兆民永赖矣^⑪。

——均水利

我郡水源不一,清洪各异,而均水总以粮之轻重为衡^⑫。粮重而地肥者,其

①金王一带:金塔、王子庄一带。

②变后:指肃州马文禄领导的回变(动乱)期间。

③相国左公:指左宗棠。同治十三年,左宗棠晋升东阁大学士,秩一品,总督陕甘如故。所以被尊称为“相国”、“中堂”。

④布散:散发,布告,颁发。享利:受益,得到好处。

⑤义仓、常平仓:参见本志《因丰阁记》。

⑥中饱:侵吞经手的财物。

⑦粟红:指粮食发红变质。谷蛊(gǔ):指粮食年久所生的虫。王充《论衡·商虫》:“谷虫田蛊,蛊若蛾矣。粟米饘热生蛊。”强散追偿:强行发散给百姓,以求补偿。

⑧议起:商议修建。一切鸠工庀材皆取给焉:指修建庙宇时所有的开支皆取之于义仓。

⑨抗延:抗拒,拖延。出陈入新:支出陈粮,纳入新粮。月利:即月息,按月计算的利息。

⑩贤司牧养:指贤能的地方官。善为因革:对于古法(常平仓法)善于沿用和变革。劝惩:劝勉与惩处。

⑪兆民:众百姓。兆,极言其多。

⑫衡:衡量。

水广；粮轻而地瘠者，其水缺。古人按亩均水，酌定国赋，法良意美，无可訾议^①。但水路无常，而人心不古。即如二沟在城东二坝口上，该沟粮轻而水有余，每于立夏后拦河截水，灌淹(间)[闲]湖，不肯让二墩坝得浇涓滴^②，虽扯降兴讼，定有成案，而该坝踞水上流，每当使水吃紧之时^③，故意刁难，二墩众户望水如命，只得致酒纳贿，冀其放水一缕以救燃眉。每年花钱不下二三百串，均纳国赋而苦乐如此^④。凡此之类，所在皆有。后之宰斯土者，凡遇水案，必须详察地势高下远近，依照成案相时度势，准以至情至理^⑤，庶民心悦而永息争端矣。

——筑堡寨

坚壁清野^⑥，诚御寇之善策也。咸丰初年，东南发捻猖獗，识时者倡举此议^⑦，保全甚多。当时司牧者屡饬兴筑，奈承平日久^⑧，人不知兵，且惮于兴役^⑨，不即奉行。乙丑之变，四乡居民率皆窜避，即有堡可守，亦皆弃而之他^⑩，遂使踞逆得以为利^⑪。比百计复之，乃相聚筑堡，练团防守^⑫，卒得保全无数。此身经阅历而益信其法之良也^⑬。伏愿我方人民思患预防^⑭，于已筑之堡随时补葺，勿致倾圮。于应筑之堡，悉力兴修，务成(犄)[犄]角^⑮。设再有警^⑯，即将财物、牲畜尽数入堡，互相保守。不惟我有所据^⑰，可恃无恐，且使寇无所掠，不战自去矣。此

①訾(zǐ)议：诋毁非议。

②涓滴：点滴的水。常用以比喻微小的贡献。

③扯降兴讼：指多次打官司。成案：已办好的公文案卷。这里指诉讼中已判定的案件。使水吃紧：用水紧张。

④均纳国赋：都为国家交纳赋税。

⑤宰斯土者：在这里做官的人。相时度势：观察时机和形势。准以至情至理：以至情至理为标准。

⑥坚壁清野：坚守营垒或据点，并将周围地区的粮食、牲口等重要物资转移或收藏起来，使入侵之敌不能掠夺和利用。

⑦发捻：旧时对太平天国及捻军农民起义军的称呼。倡：同“倡”。

⑧屡饬(chì)兴筑：屡次告诫兴筑堡寨。饬，通“敕”。告诫，教导。承平：太平。

⑨惮于兴役：畏惧兴建工程，服劳役。惮，畏惧。

⑩乙丑之变：指同治四年(1865)，马文禄发动回民起义，攻占肃州的事变。弃而之他：指放弃堡寨而逃往他处。

⑪踞逆：指盘踞的叛逆者。

⑫比百计复之：此句意谓及等到百计恢复之后。练团：训练团练(就地选取丁壮加以军事训练的乡间武装)。

⑬阅历：经历。

⑭伏愿：希望。伏，敬辞。常用于奏疏或信函中。

⑮设：假如。

⑯不惟：不但。

条并上五条,皆前哲遗意^①,今复申而明之,有志时务者当共励焉。

校勘:

[1]务成犄角,犄角疑为“犄角”之误。犄(cú),为粗疏,粗略之义。犄(ji)角,意为分布兵力于不同处所,以便牵制或夹击敌人,或互相支持。符合本文之意。今据改犄为“犄”。

六禁

——黜异端^② 异端之误人甚矣,圣训四言韵文最详且切^③,夫复何言?惟我郡地杂番戎,人尚佛老^④,愚夫愚妇误入迷途者,不一而足。甚有身列胶庠^⑤,甘入匪教,煽惑良民,种种恶习,刺骨酸鼻。顾其会,有清茶、白蜡、大成、黄菊、龙化等名^⑥,而总不离乎悄悄者近是。何为悄悄?盖其道夜聚晨散,惟恐人知;男女混杂,其间伤风败化,莫此为甚。且私校官爵,自夸富贵;一朝发觉,万死不足蔽辜^⑦。而蚩蚩愚氓^⑧,方且如狂如痴,奉若神明,反视明理读书为迂途^⑨,所受害一至此乎!所望贤大夫查拿严办,以息邪说。不惟圣教昌明^⑩,即人心亦复在。〈光绪二年^⑪,有贡生陈豫讷等揭蒙前任[知]州杖毙匪首杨国瑞,此风稍息^⑫。〉

——戒争讼^⑬ 是非曲直,非讼不明;奇冤惨祸,非讼不伸。讼亦安可少哉?

①前哲:前代的贤人。此指前任肃州贤能者。

②黜(chù):废除,禁止。异端:古代儒家称其他持不同见解的学派为异端。后泛称不合正统者为异端。此指佛道之外的异端宗教或会道门。

③圣训:此指皇帝的训示(圣训)。清康熙帝曾做训谕十六条,雍正曾对训谕作过解释。详且切:详尽而深刻。

④番戎:指少数民族。是旧时对西方、西北各族的泛称。佛老:指佛教和道教诸神。

⑤身列胶庠:身在学校。胶,为周代的大学,在国中王宫之东;庠为小学,在国之西郊。《礼记·王制》:“周人养国老于东胶,养庶老于虞庠。”后以胶庠或胶序为学校之通名。

⑥清茶、白蜡、大成、黄菊、龙化:清代中晚期流行于西北的几种民间宗教和会道门组织。

⑦私校官爵:私下比较教内官爵的大小。校,比较。蔽:概括。辜:罪过。

⑧蚩蚩愚氓:敦厚而愚昧的平民、百姓。

⑨迂途:曲折之路。

⑩圣教:儒家称禹、汤、文、武、周公、孔子等的教导为圣教。即以儒家的说教为圣教。昌明:兴盛光明。

⑪光绪二年:公元1876年。

⑫揭:揭前或后疑有缺文,单言揭语意不完整。联系前后文只可理解为揭发,揭露。即揭露异端欺骗愚氓的事件。杖:刑具。亦刑法名,即杖刑。杖,以大荆条、大竹板或棍棒制成。杖毙,用杖打死。

⑬争讼:因争论而诉讼。

然与其鸣冤而逞志于人,何若忍气而反责于己^①?且一入公门,经年不结,旷时废事^②,纵使得理,而花无数冤钱,受无限闷气,亦应自悔多事矣。况公堂之上,诘尽明良?囹圄之中,保无屈枉乎^③?此圣谕十六条中所切训者也^④。更书之,以为好讼者戒。

——杜淫端^⑤ 《易》曰:“(漫)[慢]藏海盗,冶容诲淫^⑥。”盖其祸皆自招也。最可恶者,凡遇城乡社会^⑦,妇女入庙焚香,玩灯看戏,混杂众男之中而不知羞,丧尽廉耻,于斯极矣。所望正人君子,广为戒劝,力挽浇风^⑧,尤望司牧者出示严禁查究,庶乎此俗可移也。

——禁罂粟 鸦片之流毒中国也久矣。我郡地瘠民贫,食者尚少。近因谷贱伤农^⑨,渐种罂粟,冀以生财。而南山为地土所宜,利尤倍蓰^⑩,而不知群相吸食,而害亦随之现。蒙相国左公出示严禁,又得贤司牧实力查办,如得从此锄尽祸根,则造福一方也,岂浅鲜哉?

——禁游荡 饮博无赖,倾家荡产,夫人而知之矣;而游手好闲,不理正业,亦多冻馁。所愿四民人等,各自激励,有恒产者勤于耕,无恒产者食其力,庶几民生在勤,勤则不匮欤^⑪。

——革习弊 习俗之坏,莫坏于重财轻义。我郡自军兴以来,五方杂处,人民罔顾廉耻,妻妾转相鬻卖^⑫,养一女郎如居奇货,亲勒取聘贐^⑬,动以数百计,至少亦须五六十金、三四十金。多有因娶妇致累者。且有因贫终鰥,致绝宗祀

①逞志:快心,称愿;得逞。反责于己:等于说“反躬自责”。回过头来责备自己。

②旷时:耽误时间。

③诘(jù)尽明良:岂能全是贤明忠良之人。诘,岂。囹圄(língyǔ):牢狱。

④切训:恳切的教导之辞。

⑤杜淫端:杜绝淫邪产生之缘由。

⑥慢藏海盗,冶容诲淫:语出《易·系辞上》。海,教导,诱导。冶容,妖艳的打扮。淫,邪恶。意思是自己的财物不好好保管,无异于招致坏人来偷盗;女人打扮得妖里妖气,无异于引诱别人来调戏。简称海盗诲淫。后多指坏人引诱去干盗窃淫邪的坏事。

⑦社会:古时社日,里社举行的集会,后来泛指节日集会。

⑧浇风:浮薄的社会风气。

⑨谷贱伤农:指丰收之年,大商人尽量压低谷价,使农民巢谷所得减少而受害,所受剥削更重。

⑩利尤倍蓰(xī):获利可得一倍甚至五倍。蓰,五倍。

⑪不匮:指财物不缺乏,无穷尽。

⑫鬻卖:买卖。

⑬勒取:强行索取。聘贐:同“聘金”,“财礼”。旧时婚礼行聘之钱。

者^①,其弊可胜言哉!又有放债利加十分,犹子母盘计者。更有街坊门面设局拐骗,陷害平良者;赁房租地,生端吓骗者。种种恶习不可悉举。所望有司查明重惩,俾知畏惧!庶风可移而俗可变矣。再,先年乡人糶粮,每一斗买主掬一小罌^②,一石掬一大罌,谓之记玛,百姓病之^③。马变后,此弊革。

①鰥(guān):男子无妻曰鰥。绝宗祀:指绝子息,断绝后代。

②糶(tiào)粮:卖出粮食。掬:用双手捧出。罌(shā):也称罌子,一种装粮用的器具,用竹制或用铁皮制成。

③病之:以之为病,以之为苦。病,困,苦。

诗 词

天地非块然者也^①,雷激风号,泉鸣谷响,鸟语虫吟,万籁皆然^②。人负灵气,岂能嘿嘿^③。或疑酒泉鄙远,骚人韵客鲜有至者。不知李陵、苏武流雅韵于穷荒^④,摩诘、岑参唾新声于远塞^⑤。至于索靖、宋纤^⑥,生长肃土,后先鸣盛,则擅风雅者未始无人也。故郭茂倩乐府独采伊凉之曲^⑦。然盖夷则之音^⑧,由来久矣。志诗词。

①块然:孤独貌;安然自得无动于衷貌;木然无知貌。本处言天地,当以安然自得解之为确。

②万籁:指自然界的一切声响。

③嘿嘿(mò):闭口不说话。嘿,同“默”。

④雅韵:雅正的韵律。此指雅诗,即流传的李陵、苏武雅正的五言诗。穷荒:荒远的边塞。

⑤摩诘:唐代山水派诗人代表王维之字。岑参:唐代边塞派诗人代表。二人事略详见下面诗文中注释。唾(tuò):吐。

⑥索靖(244—303):晋敦煌龙勒人。字幼安。少有逸群之量。郡举贤良方正,对策高第。博览经史,善书法,尤善章草,出于韦诞而过之。为我国著名书法家。时卫瓘为尚书令,靖为郎,人称“一台二妙”。官至后将军,封安东亭侯。著有《五行三统正验论》《草书状》《晋诗》等。在文学和书法艺术上都造诣很深。宋纤:字令艾,敦煌效谷人。东晋时著名经学家、教育家。一生操守高节,不与世交。隐居文殊山,著述讲学,有受业弟子三千余人,是当时河西地区很有名望的硕德名儒。酒泉太守马岌拜访他拒而不见。前凉张祚数次遣人征聘,他都避而不就,所有赠送一概不受,其清高节操超于常人。宋纤一生勤奋好学,年逾八十,仍手不释卷。著有《论语注》《诗颂》等。

⑦伊凉之曲:曲名。即伊州、凉州二曲。唐天宝后乐曲常以地方名为名。伊州、凉州都属商调大曲。

⑧夷则:古十二乐律之一。古代吕律相配,阴、阳各六,阴为吕,阳为律。夷则为阳律第五律,律吕相配居第九。《礼·月令》孟秋之月:“律中夷则。”《国语·周下》:“五曰夷则,所以咏歌九则,平民无贰也。”韦昭注:“夷,平也;则,法也。言万物既成,可法则也。”此处是泛指乐律或律吕之音。

天马歌^①

汉武帝

太一况^②，天马下。霑赤汗^③，沫流赭^④。志倜傥^⑤，精权奇^⑥。籀浮云^⑦，晻上驰^⑧。体容与^⑨，逝万里^⑩。今安匹，龙为友。〈右元狩三年天马生渥洼水中作。〉

天马徕^⑪，从西极^⑫，涉流沙，九夷服。天马徕，出泉水，虎脊(雨)[两]^⑬，化若鬼^⑭。天马徕，历无草^⑮，径千里，循东道。天马徕，执徐时^⑯，将摇举，谁与期^⑰？天

①天马歌：天马是汉朝对得自西域的良马的称呼。意即神马。《史记·大宛列传》：武帝时“初……得乌孙马，好，名曰天马。及得大宛汗血马，益壮，更名乌孙马曰西极，名大宛马曰天马云。”又《史记·乐书》：尝得神马渥洼水中，复次以为《太一之歌》。歌曲曰：“太一贡今天马下，沾赤汗兮沫流赭。骋客与兮蹏万里，今安匹兮龙为友。”后伐大宛得千里马，马名蒲梢，次作以为歌。歌诗曰：“天马来兮从西极，经万里兮归有德。承灵威兮降外国，涉流沙兮四夷服。”上述《太一之歌》《蒲梢天马歌》，据《史记》当为汉武帝先后所作天马之歌。为此，于元鼎五年（前 112）作《得宝鼎天马诏》：“朕以眇躬，托于王侯之上，德未能绥民，民或饥寒，故巡祭后土以祈丰年。冀州雕壤乃显文鼎，获荐于庙。渥洼水出马，朕起御焉。战战兢兢，惧不克任，思昭天地，内惟自新。……”但《汉书·礼乐志·效祀歌·天马十》二篇，一名《天马之歌》，一名《西极天马之歌》，后人亦以为是汉武帝所作，实际是侍臣文人，或乐府官增益，上述《太一之歌》和《蒲梢天马歌》，亦非武帝所亲作。就连前二篇也是托名汉武帝，实际上不一定是汉武帝亲作。

②太一况：此篇诗是汉武帝元狩三年（前 120），天马生渥洼（古寿昌海所在。在今敦煌市西南湖乡黄水坝水库上游一带。一说“渥洼”为“月牙”的音转，即月牙湖。）水中作。于此对应的是元鼎四年（前 113）的《太一之歌》。内容反映的是天赐神马，神马神力无比，不同凡响，疾驰奔腾，搏击风云，堪匹敌于天上神龙。况，通“况”，赐予之意。

③霑：亦作“沾”。润泽，沾濡之意。

④沫流赭：沫，唾沫。赭，赤色。沫流赭，是说马嚼唾沫泛出的水泡显出赤色。

⑤倜傥(tìtǎng)：此指马精力旺盛，悠闲无拘束。

⑥精权奇：指天马精锐强健雄伟而神奇。

⑦籀(niè)：通“蹏”。踏；踩。

⑧晻(ǎn)：同“暗”。昏暗。

⑨体容与：指天马奔驰，起伏不定。

⑩逝(zhì)：超踰。

⑪天马徕：此篇诗是汉武帝太初四年（前 101）击败大宛获取宛马（汗血马）后作。和《蒲梢天马歌》相对应。反映的是天马来自西极之地，飞越流沙无草之地而至中国。奔驰飞腾，遥骋万里。设想乘之往逝昆仑，遨游天国。对天马作了尽情的赞美。

⑫西极：西方极远之处。

⑬虎脊：本谓骏马毛色如虎。后用为骏马的代称。化若鬼：变化若精灵而不测。

⑭历无草：经行碛卤无草之地。

⑮执徐：太岁在辰曰执徐。此句是说得天马时岁在辰年。前言得天马于渥洼之年是戊辰年。得宛马（汗血马）之年是庚辰年。

⑯将摇举，谁与期：这两句是说当奋摇高举不可与期也！

马徕,开远门^①,竦(子)[予]身^②,逝昆仑。天马徕,龙之媒^③。游(閭)[闾]阖^④,观(王)[玉]^⑤台^⑥。〈太初四年诛宛王获宛马作。〉

秦女休行^④

晋 傅 (元)[玄]^⑤

〈就原文窜改之,疑此篇亦后人所作,特托名晋人之笔以取后世之信耳!〉

庞氏有烈妇^⑥,义声驰雍凉。母家有重怨^⑦,仇人暴且强。虽有男兄弟,志弱不能当。烈女念此痛,丹心为寸伤。愤激市白刃,日夜淬锋铓^⑧。大智外若愚,内潜思无方。鹿车入都市^⑨,怨家谨周防^⑩。猝遇奋一击^⑪,腾跃仇身僵^⑫。身首为异处,洒血溅飞梁。猛气干云霓^⑬,仇党尽披攘^⑭。一市称烈义,观者如堵墙^⑮。烈女自归罪,伏庭诉其详。为父雪宿冤,薪胆备卧尝。仇身已分裂,虽死情犹怆^⑯。杀人当伏法,义合凛刑章^⑰。县令听心恻^⑱,风使托佯狂^⑲。抗言愿伏法,定献惨

①开远门:此二句是说天马远道而来,当预开苑马门以待之。

②龙之媒:此二句言天马本属龙之俦,其已来,神龙当效之而至。

③玉台:天帝所居之地。

④秦女休行:此诗是晋代傅玄据皇甫谧《庞娥亲传》而作。诗中塑造了一个不畏强暴,为三弟雪耻的妇女形象。详尽描写了庞氏烈妇的正义复仇举动,歌颂了其义烈勇为的高贵品质。本诗原为歌行体,后来据歌行改为纯正五言体。《重修肃州新志》作歌行体和《乐府诗集·杂曲歌辞·秦女休行》相同。

⑤傅玄(217—278):字休奕,北地泥阳(今陕西省耀县东南)人。仕魏晋两代,历官御史中丞、司隶校尉等职。他学问渊博,又精通音乐,是晋初著名诗人,以写乐府诗见长,一部分乐府诗继承了汉乐府民歌的传统,反映社会现实,内容大都描写儿女之情和妇女的痛苦。有《傅子》《傅鹇觚集》。

⑥庞氏:诗中女主人公庞娥,酒泉表氏庞子夏之妻,庞涓之母。福禄(今酒泉)赵君安之女。姓赵,名娥。嫁于庞姓,称庞娥。后人尊称庞娥亲。

⑦重怨:深怨。此指庞娥有父被人杀的重大仇怨。

⑧淬:即淬火。把铸锻的刀剑烧红,浸水中,使之坚固。一说淬,即淬励,磨炼刀剑。锋铓:刀剑兵器的尖端。蔡邕《琴操》:“木以绳直,金以淬刚;必须砥砺,就其锋铓。”

⑨鹿车:古代用人力推挽的一种小车。一说用鹿拉的车子。

⑩谨:谨慎;细心慎重。

⑪猝:突然。

⑫僵:倒下。

⑬云霓:指云和虹。

⑭披攘:屈服,倒伏。

⑮堵墙:墙壁。此处用以形容人多密集。

⑯怆(chuàng):悲伤。

⑰凛:严肃,严峻。

⑱恻:忧伤,悲痛。

⑲风:微言劝说,微言教之。

飞霜^①。义烈动九天,赦书下大荒^②。母家与夫家,旌节表行芳^③。门闾生光彩^④,子孙荣而昌^⑤。我今一高歌,悲风多慨慷。激扬何壮发^⑥? 展卷涕泗滂^⑦。

石壁铭^⑧

[马 岌]^⑨

〈酒泉太守马岌欲见宋纤不得,刻于南山石壁上。〉

丹崖百(尺)[丈]^⑩,青壁万寻^⑪。奇(水)[木]蓊郁^⑫,蔚如邓林^⑬。其人如玉,惟国之琛^⑭。室迩人遐,实劳我心。

(唐)晚泊蒲类^⑮

唐 骆宾王^⑯

二庭归望断^⑰,万里客心愁。山路犹南属,河源自北流。晚风迷朔气^⑱,新月

①定献:应为“定讞(yàn)”。审判定罪,定案。

②大荒:大荒之野。此指辽阔边远的地方。

③旌表:表彰。历代王朝,提倡封建礼教,对“义夫、节妇、孝子、顺孙”由官府立牌坊,赐匾额予以表彰称旌表。

④门闾:门户,乡里。

⑤子孙荣而昌:谓庞娥子庞涓亦以忠烈闻,后拜驸马都尉、郡守,赐爵关内侯事。

⑥激扬:激动振奋。

⑦滂:大水涌流。

⑧石壁铭:这是马岌写的一首四言诗,是赠当时文殊山一代名士宋纤并刻写在文殊山石壁上的诗。诗写宋纤隐居之地文殊山的高耸秀美,写宋纤为国之瑰宝,人才难得。表达了对宋纤无限景仰,闻其声名而不可见的怅惘之情。此篇原在清诗中,依年代先后移于此,以统一体例。

⑨马岌:十六国时期河西高尚之士。仕前凉张氏,前后三十多年。张骏时任酒泉太守,张祚时任参军、尚书。

⑩丹崖:赤色的山崖。青壁:青色的石壁。

⑪蓊郁:形容草木茂密的样子。蔚:草木茂盛。邓林:神话中的树林。《山海经·海外北经》:“夸父与日逐走,入日,渴欲得饮。饮于河渭,河渭不足,北饮大泽,未至,道渴而死,弃其杖,化为邓林。”

⑫惟国之琛:国家的瑰宝。此指难得的人才。琛,珍宝。

⑬晚泊蒲类:此篇诗为唐代骆宾王所作。诗写了边塞生活的见闻,并抒发了立功边塞的豪情壮志。蒲类,西域古国名、县名。蒲类国,汉西域国名,属西域都护。都城在今新疆巴里坤哈萨克自治县西巴里坤湖附近。蒲类后国,都城在巴里坤湖西北。蒲类县,唐贞观十四年(640)置,属庭州。治所在今新疆奇台县东南老奇台镇。因蒲类海而得名。此指蒲类海。

⑭骆宾王(640—?):婺州义乌(今浙江义乌)人。唐文学家。七岁能赋诗。初为长安县主簿,入朝为侍御史,因事贬临海丞。后随徐敬业起兵反武则天,兵败后下落不明。为“初唐四杰”之一,与王勃等齐名。诗以七言歌行见长,多悲愤之词。五律《在狱咏蝉》是风骨凝炼的名作。又善骈文,曾为徐敬业作《讨武曌檄》文辞华丽对仗工整,亦为当时名作。

⑮二庭:指北庭都护府、安西都护府治所金满、西州;或指当时唐都长安、东都洛阳二京。另,唐代西突厥乙毗咄陆可汗建庭于铁岭山西,谓之北庭;乙毗沙钵罗叶护可汗建庭于睢合水北,谓之南庭,后来有人也称之为“二庭”。归望:属望,寄托希望。

⑯朔气:寒气。

照边秋。灶火通军壁^①,烽烟上戍楼^②。龙庭但苦战^③,燕颌会封侯^④。莫作南山下^{〔7〕},空令汉国羞。

轮台歌奉送封大夫出师西征^⑤

唐 岑 参^⑥

轮台城头夜吹角^⑦,轮台城北旄头落^⑧。羽书昨夜过渠犁^⑨,单于已在金山西^⑩。戍楼西望烟尘黑,汉兵屯在轮台北。上将拥旄西出征^⑪,平明吹笛大军行。四边伐鼓雪海涌^⑫,三军大呼阴山动。虏塞兵气连云屯^⑬,战场白骨缠草根。

①军壁:军营周围的防守工事。

②戍楼:边防驻军的瞭望楼。

③龙庭:本是匈奴单于祭天地鬼神之所。后泛指边塞。李白诗《古风之六》:“昔别雁门关,今戍龙庭前。”

④燕颌:相术以为封侯之相。亦指武将、勇士。此指相貌威武的武将。

⑤轮台歌奉送封大夫出师西征:这首诗为唐代著名边塞诗人岑参所作。是以出师之地轮台为题作歌送别封常清出师西征。诗中描绘了唐军出发时吹笛伐鼓三军大呼发出的山摇地动的声威。赞扬了封常清勤劳国事的精神。封大夫:即封常清,蒲州猗氏(今山西临猗县南二十里)人。唐玄宗天宝十一年(752),为安西副大都护,摄御史中丞,持节充安西四镇节度经略支度营田副大使,知节度事。天宝十三年入朝,摄御史大夫,兼北庭节度使,持节充伊西节度等使。其勤苦果决,治军严正有法。安史乱后,败于安禄山,退守潼关,为边令诚所构,被斩于军。

⑥岑参(约715—770):南阳(今河南南阳市)人。唐诗人。天宝三年进士。曾随安西四镇节度使高仙芝到安西、武威,安西北庭节度使封常清往来于北庭、轮台间,在塞外度过六七年边塞生活。累官左补阙,起居郎,出为嘉州刺史,世有岑嘉州之称。杜鸿渐镇西川,表为从事,使罢,流寓不还,客死于蜀。诗以七言歌行见长,因对边塞征战生活体验较深,所作边塞诗,以生动夸张、错综多变的笔触,描绘塞外壮丽风光,反映边防战士艰苦豪迈的军旅生活。想象丰富,构思新奇,语言明快通俗,形成雄壮奔放,奇峻壮阔的浪漫主义风格。与高适并称“高岑”,是唐代边塞诗派的代表。传世名作不少。宋代大诗人陆游称赞其“太白、子美之后一人而已”。有《岑嘉州集》。

⑦角:古代乐器名,出于西北游牧民族地区。由应胡笳之声,渐用之横吹。大者多用作军号。此处即指军号。

⑧旄头:星名,二十八宿之一。《史记·天官书》:“旄头,胡星也。”意为旄头星象征胡人。旄头落,指胡兵将要失败。

⑨渠犁:汉代西域国名,在今新疆轮台县南。

⑩金山:国内名金山者甚多。此处金山当在今新疆境内,一即金岭,又名金沙山,即今新疆中部之博格达山。《方輿纪要》卷六十五火州:金山,“在庭州东南,西州西北,此西域之金山也。”一名金微山、阿勒坦山。即我国新疆北部与蒙古国之间的阿尔泰山。

⑪上将:指封常清。拥:持。旄:旄节或节旄。使臣所持之节,用作信物。唐代节度使均持节旄。因杆头饰以旄牛尾,故称。

⑫伐鼓:击鼓。雪海:地域名,在天山一带,为“春夏常雨雪”的苦寒地带。

⑬兵气:指战争气氛。连云屯:与云层相连接相汇聚。

剑河风急(云)[雪]片阔^[8],沙口石冻马蹄脱^①。亚相勤王甘苦辛^②,誓将报主静边(城)[尘]^[9]。古来青史谁不见^③,今见功名胜古人。

发临洮将赴北庭留别^④

岑 参

闻说轮台路,连年见雪飞。春风不曾到,汉使亦应稀。白草通疏勒^⑤,青山过武威。勤王敢道远,私向梦中归。

玉门关与盖将军歌^⑥

岑 参

盖将军,大丈夫。行年三十执金吾,身长七尺颇有须。玉门关城迥且孤,黄沙万里百草枯。南邻大戎北接胡^⑦,将军到来备不虞。五十甲兵胆力粗^⑧,军(人)[中]无事但欢娱^⑨。暖屋绣帘红地炉^⑩,织成壁衣花氍毹^⑪。灯前侍婢泻玉壶^⑫,金铛

①剑河:《新唐书·回鹘传》:“回鹘牙北六百里,得仙娥河,河东北曰雪山,地多水泉,青山之东有水曰剑河,偶艇以渡,水悉东北流,经其国合而北入于海。”《中国历史地名大辞典》以为是今俄罗斯叶尼塞河上游及乌鲁克穆河。都与本诗所言剑河似相距太远,对不上号。大抵诗中雪海、阴山、剑河、沙口等皆封常清军西征所经过所见之地域、地方名。随着历史变迁,有些已无从考寻,不必以今天所称之地名去一一对应。

②亚相:言封常清升官御史大夫。汉时,御史大夫位上卿,掌副丞相之职,故称亚相。勤王:勤劳王事,即为王事尽力。

③青史:古代在竹简上记事,竹为青色,故记事之史书称青史。

④发临洮将赴北庭留别:这是诗人岑参从临洮起程将赴北庭都护府时的留别之作,想象边塞轮台等地年年雪飞,白草连连,春风不到,行人稀少的境况,从中反映了诗人以国事为先,不计个人得失的心情。

⑤白草:牧草。干熟时呈白色,故名。《汉书·西域传上·鄯善国》:“地沙卤沙田……国出玉,条菰葭、桤柳、胡桐、白草。”颜师古注:“白草似莠而细,无芒,其干熟时正白色,牛马所嗜也。”岑参许多边塞诗中说到白草,都应指的是这种牧草。如《过燕支寄杜位》:“燕支山西酒泉道,北风吹沙卷白草。”一说为一种草名,因颜色白而名。白朴《天净沙·秋》:“一点飞鸿影下。青山绿水,白草红叶黄花。”

⑥玉门关与盖将军歌:这是一篇描写军营生活的诗,特别是对将军幕府中的奢侈生活——无事便寻欢作乐,玩美人,饮美酒,樗蒲,骑马,射猎作了铺述。无意中暴露了军队中上层的腐败。

⑦戎:古代泛指我国西部的少数民族。此言南邻大戎北接胡,在岑参所处天宝年间,玉门关北(今新疆)主要是突厥、铁勒、回纥,南(今青海)主要是吐蕃(藏族)。所以南临大戎说的只能是当时兴盛强大起来的吐蕃。

⑧胆力粗:胆大,粗野放纵,鲁莽之意。

⑨欢娱:欢乐。

⑩地炉:火坑。

⑪壁衣:装饰墙壁的帷幕,用织锦或布帛做成。氍毹(qúshū):毛或毛麻混织的毛布、地毯之类。联系壁衣,氍毹似不仅仅是地毯,还应包括挂毯、帘、幕之类。

⑫侍婢:犹“侍儿”。即婢女,侍女。泻玉壶:泻,倾注,倾倒。玉壶:美玉制成的壶。就是往玉制的酒壶中注酒。

乱点野酖(酸)[酥]^①。紫绶金章左右趋^②,问著即是苍头奴^③。美人一双闲且都^④,朱唇翠眉映明眸。清歌一曲世所无,今日喜闻凤将雏。可怜绝胜秦罗敷^⑤,使君五马漫踟蹰^⑥。野草绣窠紫罗襦^⑦,红牙镂金对樗蒲^⑧。玉盘纤手撒作卢,众中夸道不曾输。枥上昂昂皆骏驹^⑨,桃花叱拨价最殊^⑩。骑将猎向城南隅,腊日射杀千年狐^⑪。我来塞外接边储^⑫,为君取醉酒剩沽^⑬。醉争酒盏相喧呼^⑭,忽忆咸阳旧酒徒^⑮。

白雪歌送武判官归京^⑯

[岑 参]

北风卷地白草折,(塞)[胡]天八月即飞雪^⑰。忽如一夜春风来,千树万

①金钗:用黄金制的高官的冠饰和妇女的耳饰。酖酥:即酥酖。酪制的食品。

②紫绶:紫色丝带,作印组,或为服饰。汉制,相国、丞相皆金印紫绶。后世紫绶也为高官服饰。金章:黄金印章,一说铜印。

③苍头:奴仆。

④闲:闲静文雅。都:仪貌优美。

⑤可怜:本义为值得怜悯,哀怜。此作可爱,可羡慕。罗敷:人名,秦氏。古代诗文中称名罗敷者多有。《玉台新咏·陌上桑》:“秦氏有好女,自言名罗敷。”汉乐府长诗《孔雀东南飞》:“东家有贤女,自名秦罗敷。”实际上罗敷不必实有其人。而是作为美貌而有节操的妇女的通称见于诗文中。

⑥使君:汉时称刺史为使君。汉以后称州郡长官——太守为使君。漫:傲慢。踟蹰:犹豫要走不走的样子,来回走动的样子。

⑦窠:绫锦之类为界格花纹者称窠。罗襦:用丝罗缝制的短衣,短袄。此句是说歌女(歌伎)外穿绣制野草花木绫罗界格的短袄。

⑧红牙:调节乐曲节拍的拍板,多用檀木做成,色红,故名。镂金:在器物上镂刻金以为装饰。樗蒲:也作“樗蒲”。古代的博戏。以掷骰决胜负,得采有卢、雉、犍、白等称。看掷的骰色而定。后世泛称赌博为樗蒲。

⑨枥:马槽。

⑩桃花叱拨:马名。也称桃花马。白毛红点的马。五代后晋李石《续博物志四》:唐天宝中,大宛进汗血马六匹,分别以红、紫、青、黄、丁香、桃花叱拨为名。

⑪腊日:古时岁终祭祀百神之日。即今农历十二月八日。

⑫边储:指边防用的储备粮食或物资。

⑬沽:与“酤”、“贾”通。买,卖。

⑭喧呼:喧闹呼喊。

⑮酒徒:嗜酒者。

⑯白雪歌送武判官归京:此诗是一首咏雪送人之作。天宝十三载(754),岑参再度出塞,充任北庭节度使封常清的判官。他为送武判官归京,写下此诗。全诗突出了一个“奇”字。诗一开始写塞外八月飞雪的奇景,又用“千树万树梨花开”作比喻,给人以蓬勃浓郁的无边春意之感。由此而下,写军营的奇寒,写冰天雪地的背景,写饯别宴会上的急管繁弦,无处不在刻画异乡的浪漫气氛,同始也表现了客中送别的复杂心情。最后写武判官等的归骑在雪满天山的路上渐行渐远地留下脚印,也交织着诗人惜别和思乡的心情。此诗表现了岑参边塞诗奇丽豪放,浪漫乐观的本色。

(枝梅)[树梨]花开^[11]。散入珠帘湿罗幕^①,狐裘不暖锦衾薄^②。将军角弓不得控^③,都护铁衣冷难着^④。瀚海阑干百丈冰^⑤,愁云惨淡万里凝^⑥。中(间)[军]置酒饮归客^[12],胡琴琵琶与羌笛^⑦。纷纷暮雪下辕门,风掣红旗冻不翻^⑧。轮台东门送君去,去时雪满天山路。山回路转不见君^⑨,雪上空留马行处。

与独孤渐道别长句兼呈严八侍御^⑩

岑 参

轮台客舍春草满,(颖)[颖]阳归客肠堪断^⑪。穷荒绝幕鸟不飞^[13],万碛千山梦犹懒。怜君白面一书生^[14],读书千卷未成名。王侯贵门脚不到,数亩山田身自耕。兴来浪迹无远近,及至辞家忆乡信。无事垂鞭信^⑫马蹄^[15],西南几欲穷天尽。奉使二年独未归,边头词客旧来稀。借问君来得几日,到家不觉换春衣。高斋清昼卷罗幕^⑬,纱帽接罹慵不著^⑭。中酒(高)[朝]眠日色高^[16],弹棋夜半灯花落^⑮,冰片高堆金错盘^⑯。满堂凜凜五月寒,桂林葡萄新吐蔓,武城刺蜜未可餐^⑰。军中置酒

①珠帘:嵌有珠宝的帘子。罗幕:丝绸制成的帐子。

②锦衾:用锦缎缝制的被子。

③角弓:用兽角装饰的弓。控:开弓。

④铁衣:此指铠甲。着:穿。

⑤瀚海:大沙漠。因其浩瀚如海,故称。阑干:纵横散乱的样子。

⑥惨淡:阴暗无光。

⑦中军:此指主帅居住的营帐。胡琴:古代西北各民族拨弦乐器的泛称。不是今天的“胡琴”。

⑧掣:牵动。翻:翻动。此句是说红旗仿佛被冰雪冻住,虽有边风劲吹,也不能翻卷飘动。

⑨山回路转:山岭曲折迂回,道路依山势转弯。

⑩与独孤渐道别长句兼呈严八侍御:这篇诗是岑参到访朋友道别和思念远方朋友的诗。诗写在边塞轮台春草遍野绿的五月与朋友道别于客舍,对友独孤渐的时运不济、孤傲放散不羁的生活作了描述。同时也反映了军中置酒款待朋友并和当地各族朋友互相往来共同娱乐的动人情景。

⑪颖阳:古地名,县名。秦置,属颍川郡。治所在今河南许昌市西南,晋废。另,北魏天安二年(467)置县,属洛州。治所在今河南登封市西五十四里颍阳镇。北周废。唐开元十五年(727)改武林县复置,属河南府。金废。还有陈留县也改置过颍阳县。颍阳县设置虽多,而在唐开元天宝年间存在的只有改武林县而复置的颍阳县。武林县为武则天载初元年(689)析河南、伊阙、嵩阳三县地而置,治所在颍阳。

⑫信:任意;随意。

⑬高斋:高大的官厅旁屋(书室)。清昼:白天。

⑭罹:遭遇不幸;苦难。慵:懒散;倦怠;厌倦。

⑮中(zhòng)酒:酒酣。后世多称醉酒为中酒。弹棋:汉、魏时的博戏。两人对局,白、黑棋各六枚,先列棋相当,更先弹也。其局以石为之。魏改为十六棋,唐又增为二十四棋。本作“弹碁”,弹棋是后改的。

⑯冰片:中药名,即龙脑。可作香料。性温、味辛、气芳香走窜,功能通诸窍、散郁火,内服治中风口噤、惊痫痰迷、窍闭神昏等症;外用治咽喉肿痛、口疮痈疡、目赤翳膜等症。金错盘:雕饰工丽、错彩镂金的盘子。

⑰武城:春秋时晋地,汉置县,属左冯翊,故城在今陕西华县境。刺蜜:一种水果名,此由上句“桂林葡萄新吐蔓”可知。

夜挝鼓^①,锦筵红烛月未午^②。花门将军善(吴)[胡]歌^③,叶河蕃(儿)[王]能汉语^[17]。知尔园林压渭滨,夫人堂上泣罗裙。鱼龙川北盘碛雨,鸟鼠山西洮水云^④。台中严公与我厚^⑤,别后新诗满人口^⑥。自怜弃置天西头,因君为问相思否?

送李别将摄伊吾令充使赴武威便寄崔员外^⑦

岑 参

词赋满书囊,胡为在战场?行间脱宝剑,邑里挂铜章^⑧。马疾飞千里,鳧翔向五凉^⑨。遥知竹林下,星使对星郎^⑩。

玉关寄长安李主簿^⑪

岑 参

东去长安万里余,故人何惜一行书。玉关西望堪肠断,况复明朝是岁除^⑫。

①挝(zhuà):敲,击。

②锦筵:精美丰盛的筵席。月未午:月亮升起未过午夜(半夜)。一说未到五月。午月,五月。

③花门:唐诗中“回纥”的代称。叶河:今中亚锡尔河。一说即叶叶河,在今新疆沙湾县西。唐安西四镇未陷前为突厥活动地域。

④鱼龙川:即龙鱼川。今陕西陇县西千河上源北河。盘碛:应作“磻溪”在陕西宝鸡市东南,源出南山,北流入于渭。传说的姜太公垂钓之所。鸟鼠山:一名青雀山。《汉书·地理志》:“陇西郡首阳县:‘《禹贡》鸟鼠同穴山在西南渭水所出。’”即今甘肃渭源县西南十五里。洮水:水名。黄河上游支流,在甘肃省西南,源出西倾山。以上四句道出诗人之友独孤渐的耕隐之地和生活。

⑤台中严公:指诗人另一友人严八侍御。因侍御(即侍御史)亦为御史台的成员(唐时御史中丞、侍御史、殿中侍御史、监察御史总为御史台成员),故称台中。

⑥新诗满人口:指严八侍御的新诗到处在人们口中传诵。

⑦送李别将摄伊吾令充使赴武威便寄崔员外:此篇诗是岑参送人新上任及寄朋友的诗。别将,唐代府兵制度,以隋代之车骑(鹰扬副郎将)为别将,属折:中都尉府。又,古代与主力部队配合作战的部队将领为别将。摄,代理。充,担任。

⑧铜章:古代铜制的官印。唐以来称郡县长官或指相应的官职。

⑨鳧翔:义同“鳧飞”。鳧飞,旧指县令上任或离去。此借鳧翔指上任。据《后汉书·方术传上·王乔》载:王乔在任叶县令时,每月初一、十五乘双鳧飞向都城见皇帝。后遂用“鳧飞”指县令的上任或离任。五凉:唐时泛称今甘肃为五凉。此指武威。

⑩竹林:竹林丛生处。也以竹林比喻亲密的友谊。星使:旧时天文家认为天节八星主使臣持节,宣威四方,因称皇帝的使者为星使。星郎:郎官的称呼。据《后汉书·明帝纪》:“馆陶公主为子求郎,不许,而赐钱千万。谓群臣曰:‘郎官上应列宿,出宰百里,有非其人,则民受其殃。’”因此,后世郎官有星郎之称呼。此二句是说遥知在你下榻之处,你作为皇帝的使者面对的是崔员外郎。

⑪玉关寄长安李主簿:这首诗亦是岑参寄人思乡之作。玉关,即玉门关。古关名。在今甘肃省敦煌市西北,和在其东南的阳关,都是古通西域的要道。主簿,官名。为中央和地方郡县官署主管文书簿籍和印鉴的官吏,为掾史之首。《唐六典》载:“长安主簿二人,从七品上。”

⑫岁除:即年终,除岁。旧俗于腊岁前一日击鼓驱疫,谓之逐傩、逐除。故后世都以年终之日为岁除。

封大夫破播仙凯歌^①

[岑 参]

〈天宝六载,高仙芝为安西节度,破吐蕃,以封常清为判官,参时从常清。〉
汉将承恩西破戎,捷书先奏未央宫^②,天子预开麟阁待^③,只今谁数贰师功。
日落辕门鼓角鸣,千人面缚出蕃城^④。洗兵鱼海云迎阵^⑤,秣马龙堆月照营^⑥。

苜蓿烽寄家人^⑦

岑 参

苜蓿烽边逢立春,葫芦河上泪沾巾^⑧。闺中只是空相忆^⑨,不见沙场愁杀人^⑩。
〈注云:玉门关外有五烽,苜蓿烽其一也。葫芦河上狭下广,迴波甚急,深不可渡,上至玉门关即西域之襟喉也。〉

碛中作^⑪

岑 参

〈水中有石曰碛。沙州有碛五百里,广五十里。〉

①封大夫破播仙凯歌:这首诗是岑参从封常清(时为高仙芝节度判官)大破吐蕃于播仙奏凯歌四绝句中的第二首和第四首。对唐军的胜利和高仙芝、封常清的功劳给予赞颂。播仙,唐高宗上元(674—675)中改且末城置。在今新疆且末县西南。

②未央宫:西汉的宫殿名。汉高帝七年(前200)由丞相萧何主持兴建。故址在今陕西省西安市西北长安故城内西南角。建筑很多,周围二十八里。未央宫前殿东西五十丈,深十五丈,高三十五丈,为朝见之处。新莽末毁于兵火,东汉、隋、唐曾屡加修葺,唐末毁。

③麟阁:为图绘功臣之所。汉宣帝建有麒麟阁,省称麟阁。东汉光武帝所建云台。唐太宗所建凌烟阁与此类似。

④鱼海:又名白亭海、小阔端海子。在今内蒙古阿拉善右旗西克头大湖村北与甘肃民勤县马王庙村东北之干湖盆地区。鱼海在唐代为兵争之地。

⑤龙堆:沙漠名。即白龙堆。在新疆东部,天山南路,哈密以南,古玉门关外北部地区。

⑥苜蓿烽寄家人:这首诗是岑参写给家人的书信,表达了自己对亲人的思念,同时是对妻子思念征人的安慰。苜蓿烽,西北塞外烽火台名。一说苜蓿峰,山峰名。家人,指妻子。

⑦葫芦河:即今新疆乌什、阿合奇县境之托什干河。《新唐书·地理志七下》:“至小石城,又二十里至于闐境之葫芦河。”此葫芦河在今新疆阿克苏地区最西边,似太远。岑参在安西、北庭都护府期间是否到过此葫芦河不得而知。一说葫芦河似指唐时玉门关外之疏勒河,其尾水注入罗布泊者,大致可信。

⑧闺中:闺房之中。以所住之处代指妻子。

⑨沙场:战场。

⑩碛中作:这首诗是诗人首次赴边所作。诗以诗人在征途中的切身感受素描了一幅军中旅途生活的生动图画。大碛苍苍茫茫,天漠相连,旅途遥远,荒寂、艰难。碛中作,即在沙漠中所作。

走马西来欲到天^①,辞家见月两回圆^②。今夜不知何处宿,平沙万里绝人烟^③。

赴北庭度陇思家^④

岑 参

西向轮台万里余,也知乡信日应疏^⑤。陇山鹦鹉能言语^⑥,为报家人数寄书。

送人还京^⑦

岑 参

匹马西从天外归^⑧,扬鞭只共鸟争飞,送君九月交河北^⑨,雪里题诗泪满衣。

塞下曲^⑩

常 建^⑪

玉帛朝回望帝乡^⑫,乌孙归去不称王^⑬。天涯静处无征战,兵气销为日月光^⑭。

①走马:骑马。

②见月两回圆:即两次见到月圆。

③平沙:平展的沙漠。万里:此处形容沙漠的广阔无垠。绝人烟:没有人烟。

④赴北庭度陇思家:这首诗是岑参赴北庭经过陇山所作,表达了离乡日远,音信日稀,只能数寄家书借鹦鹉传言语。

⑤疏:稀。

⑥陇山:又名陇坻,陇坂,六盘山南段的别称。在今陕西陇县至甘肃平凉一带。山势险峻,为陕甘要隘。

⑦送人还京:这是岑参于北庭交河送人东还长安的诗。诗中反映了送别思乡和个人的孤独之感。

⑧匹马:单马,一马。成语有“单枪匹马”。意为单独一人一枪一马。

⑨交河:古城名、郡名、县名。故城在今新疆吐鲁番市西北二十里雅尔湖西。有河水分流绕城下,故曰交河。西汉为车师国都,北魏高昌国置交河郡,唐置交河县。元末城废。

⑩塞下曲:这篇诗是常建所写的边塞诗。此诗不同于大多数边塞诗情辞慷慨,景物恢奇,充满报国的忠贞或低徊的乡思;而是另辟蹊径,既未炫耀武力,也不嗟叹时运,而是立足于民族和睦的高度,讴歌了化干戈为玉帛的和平友好的主题。诗作拈出中央王朝和西域乌孙关系中美好的一页给予热情的赞颂,让明媚的春风吹散弥漫一时的滚滚狼烟,赋予边塞诗一种新的意境。塞下曲,亦作“塞上曲”,皆新乐府辞,主要写边塞风光、战争、征人之思和边塞生活,属边塞诗。

⑪常建:长安人。唐玄宗开元十五年(727)进士,与王昌龄同榜,曾任盱眙尉。仕途失意,后隐居于鄂州武昌。其诗多为五言,常以山林、寺观为题材。也有部分边塞诗。有《常建集》。

⑫玉帛:指朝觐时携带的礼品。《左传·哀公七年》:“禹合诸侯于涂山,执玉帛者万国。”执玉帛朝觐,是一种宾服和归顺的表现。

⑬乌孙:汉代西域国名,活动于伊犁河流域一带的游牧民族,为西域大国。汉武帝以江都王刘建女为江都公主,以楚王刘戊孙女为解忧公主先后嫁乌孙昆弥(王)。双方聘问不绝,长期保持和平友好的关系,对遏制匈奴,抚定西域,起了一定作用。这两句诗是对西汉朝廷与乌孙民族化干戈为玉帛,化敌国为同盟友好交往关系的概括。

⑭兵气:战争之象。销:通“消”。销耗,消灭。兵气销,就是战象消灭。这两句诗的意思是天涯远处的乌孙过上和平宁静的生活,战争的阴霾消散净尽,日月的光华照彻大地。

崔五丈图屏风赋得乌孙佩刀^①李 颀^②

乌孙腰间佩两刀，刃可吹毛锦为带^③，幄中枕宿穹庐室^④，马上割飞螾螾塞^⑤。执之魍魉谁能前^⑥，气凛清风沙漠边^⑦。磨用阴山一片玉^⑧，洗将胡地独流泉。主人屏风写其状^⑨，铁鞘金环两相向。回头瞪目时一看，使予心在江湖上^⑩。

①崔五丈图屏风赋得乌孙佩刀：这篇诗是李颀写得一首咏物诗。赞美了乌孙佩刀的锋利，磨制的不易及主人摹写其于屏风之上逼肖生动的情状。

②李颀(690—751)：东川(四川三台北)人。开元十三年(725)进士。曾任新乡县尉，因久不升迁，归东川别业过炼丹求仙的隐居生活。与王维、高适、王昌龄、崔颢等友善。其诗秀丽而雄深，尤善描绘人物，写态传神，可视为人物素描。以七言歌行和律诗为后世所推重。所作边塞诗，流畅奔放，慷慨激昂。有《李颀诗集》。

③吹毛：言刀剑锋利。锦带：锦制之带。

④幄：篷帐。穹庐：少数游牧民族住的毡帐。因形似穹隆(物状中间高四周低者)而得名。

⑤螾螾塞：地名，即今居庸关。意为塞上筑土室以候望，如螾螾(土蜂，即细腰蜂)之掇土为房，故名。《晋书·慕容皝传》：“于是率骑二万出螾螾塞，长驱至于蓟城。”

⑥魍魉(wǎngliǎng)：物怪。传说为山川中的精怪。也作“罔两”、“魍魉”。

⑦气凛：正气凛然。

⑧阴山：一说今内蒙古河套西北之阴山山脉；一说今新疆天山之别称；一说阴山州都督府，属北庭都护府，在今哈萨克斯坦东北萨克斯湖、阿拉湖一带。这里既说的是乌孙佩刀，当产自乌孙，其磨刀石也当取自当地，无须到几千里外的河套地阴山去。因此，此阴山当应在新疆天山和原乌孙、西突厥活动地阴山州都督府地域去寻找。此句是说磨制乌孙佩刀用的是阴山一片玉石头。

⑨屏风：室内所陈设的作为挡风或遮蔽的用具。

⑩江湖：泛指五湖四海各地。此句诗的意思是说如有乌孙佩刀这样的好刀，我也将佩带它浪迹江湖，周游四海。

送平淡然判官^①王 维^②

不识阳关路^③，新从定远侯^④。黄云断春色^⑤，画角起边愁^⑥。瀚海经年别^⑦，
交河出塞流。须令外国使^⑧，知饮月(支)[氏]头^⑨。

房兵曹胡马^⑩杜 甫^⑪

胡马大宛名^⑫，锋棱瘦骨成^⑬。竹批双耳峻^⑭，风入四蹄轻^⑮。所向无空阔^⑯，

①送平淡然判官：这是平淡然判官随节度使出塞，王维写给他送行的诗。诗中写到边地生活环境的艰苦，表现了对远行友人的关切。同时又勉励友人要为国立功，表现了昂扬乐观的精神。判官，官名。唐时凡特派担任临时职务的大臣，皆可以自行选择中级官员奉请充任判官，以掌文书事务。唐中期以后节度、观察、防御、团练诸使都设有判官，是地方长官的僚属，佐理政事。

②王维(701?—761)：字摩诘。名和字源出《维摩诘经》中的人物维摩诘居士。原籍太原祁(今山西祁县)人，其父迁居蒲州(治今山西永济西)，遂为河东人。幼通音律，工书画，善属文，多才多艺。开元进士，累官至给事中。安禄山陷长安时曾受职，乱平后，降为太子中允。后官至尚书右丞，故又称王右丞。晚年居蓝田辋川，过着亦官亦隐的优游生活。诗与孟浩然齐名，称为“王孟”。是唐代山水田园诗派的代表。前期写过一些边塞诗，《使至塞上》《少年行》《老将行》为代表。但其作品最主要的是山水诗，通过田园山水的描绘，宣扬隐士生活和佛教禅理；体物精细，状写传神，有独特成就。同时其山水诗能用绘画、音乐之理通于诗，具有诗情画意相结合的特点。苏轼称赞其诗中有画，画中有诗。名篇佳句甚多，如《山居秋暝》《汉江临泛》等。有《王右丞集》传世。

③阳关：汉代关名，在今甘肃敦煌市西南。自古以来与玉门关同为出塞的必由之地。因其在玉门关以南，故称阳关。

④定远侯：东汉班超出使西域三十余年，与西域五十余国通使友好，以功封定远侯。此指平淡然判官所跟随之节度使。

⑤黄云：塞外沙漠地带风沙多，刮风沙尘天气使云呈黄色。断：阻挡，隔绝。

⑥画角：绘饰有图案花纹的号角。起：引起，触发。

⑦外国使：外国派来的使臣。

⑧饮：饮器。月氏头：月氏王的头颅。汉时匈奴老上单于攻破月氏，杀月氏王，以其头颅作饮器。此有警告外国使臣，要他们的国家不要贸然侵犯中国的意思。

⑨房兵曹胡马：这首诗是杜甫赞颂胡马的诗。全诗突出了胡马的精神、气骨、才力和骁腾无比。词语矫健豪纵，将胡马飞行万里的雄姿显现于人们眼前。房兵曹，事略不详。兵曹，卫、州、郡参佐军事之官。

⑩杜甫(712—770)：字子美。原籍襄阳(今属湖北)，迁居河南巩县。杜审言之孙。开元后期，举进士不第。天宝中，客居长安近十年，住在杜陵附近的少陵，故又称杜少陵。安禄山陷长安，乃逃至凤翔，谒见肃宗，官左拾遗。长安收复后随肃宗还京，因直言极谏，出为华州司功参军。不久弃官居秦州同谷，又移家成都，筑草堂于浣花溪上，世称浣花草堂。一度在剑南节度使严武幕中任参谋，严武表为检校工部员外郎，故又称杜工部。晚年携家出蜀，病死于湘江舟中。其诗抒写个人情怀，往往紧密结合时事，思想深厚，境界广阔，有强烈的社会现实意义，深刻地反映了这个时代，反映了唐王朝由盛转衰的过程，被称为“诗史”。他是我国伟大的现实主义诗人，在诗歌艺术上，他能够吸取和总结前人的成就，融合众长，兼备诸体，并形成特有的沉郁顿挫的风格，以古体律诗见长。有《杜工部集》。

⑪胡马大宛名：意谓胡马之中，以大宛所产最为著名。

⑫批：削。峻：高耸。《齐民要术》卷六：“马耳欲得小而促，状如斩竹筒。”古代相马之法，忌大头缓耳，两耳瘦削高耸如竹批(劈削的竹筒)为千里马形象的特征之一。

⑬风入四蹄轻：《拾遗记》卷七：“曹洪所乘马曰白鹊，此马走时唯觉耳中风声，足似不践地，时人谓乘风而行也。”此句是说此马飞跑的时候，四蹄生风，极其轻快。

⑭无空阔：谓此马能跃坡度涧。

(谁)[真]堪^[21]托死生^①。骁腾有如此,万里可横行^②。

伊州歌^③

盖嘉运^④

闻道黄花戍,频年不解兵。可怜闺里月^⑤,偏照汉家营。〈注云:贞观初伊吾城主举七城来降,因列其地为伊西州,置黄花戍。〉

出玉关

来 济^⑥

敛辔遵龙汉^⑦,衔悽度玉关^⑧。今日流沙外,垂涕念生还^⑨。

送张将军西征^⑩

钱 起^⑪

长安少年唯好武,金殿承恩争破虏。沙场烽火隔天山,铁骑西征几岁还。战处黑云霾瀚海^⑫,愁中明月度阳关。玉笛声悲离酌晚^⑬,金方路极行人远^⑭。计日

①托死生:谓可临危脱险。此句和上句是极言胡马十分才骏,能度跃空阔,临危脱险。

②骁腾:指骏马的勇健超跃。万里可横行:是说房兵曹得此马,可立功万里之外。

③伊州歌:这是盖嘉运写的一首边塞诗。意为塞外边戍,战争频仍,军士频年不得归的思乡思妇之诗。

④盖嘉运:生卒年代不详。唐玄宗开元二十七年为碛西节度使,引兵击突骑施,擒其可汗骨奴,取交河公主,悉收散发之民数万,以与拔汗那王,威振西陲。后为河西陇右节度使。

⑤闺里:妇女的居室。此代指妻子。

⑥出玉关:这首诗是来济所写。诗写征人怀着悲伤哀痛出玉门关流沙之外地。低声哭泣着希望自己能活着返回。来济:生平未详。

⑦敛辔:息驾,收起车马。这里指勒紧马缰,使奔马缓下来。遵:沿着。龙汉:道教谓元始天尊年号之一,为五劫之始劫。显然与此所言不符。疑龙汉,当为龙漠,(繁体漠与漠形似,易误。)即龙沙,为白龙堆沙漠的略称。此句是说勒紧马缰使奔马缓下来沿着白龙堆沙漠方向行进。

⑧衔悽:忍含着悲伤哀痛。度:过。

⑨垂涕:哭泣。

⑩送张将军西征:这篇诗是钱起所写送人出征的诗。所送之人张将军,生平不详。诗写将军志在沙场,多年征战,诗人希望其克敌制胜,早日凯旋。诗也流露出征战艰苦,离愁别恨,稍有失计,便可流落远地,倍受苦辛。

⑪钱起(722?—780):字仲文,吴兴(今属浙江)人。唐诗人。天宝进士。曾任蓝田尉,官终考功郎中、翰林学士。“大历十才子”之一。诗以五言为主,多唱和酬答之作。当时赴外地官员以能得其送行诗为荣。唯少数山林写景之作,颇为清贍。有《钱考功集》。

⑫霾(mái):阴晦。空气中因悬浮着大量的烟尘等微粒而形成的混浊现象。

⑬玉笛:竹笛两头镶嵌玉石的笛。离酌:离别、分别的酒宴。

⑭金方:西方。极:穷尽;最。

霜戈尽敌归^①,回首戍城空落晖。始笑子卿心计失^②,徒看海上节旄稀^③。

塞 上^④

钱 起

汉家神箭定天山^⑤,烟火相望万里间。颉利请盟金匕酒^⑥,将军归卧玉门关。
云沈老上妖氛断^⑦,雪照回中探其间^⑧。五饵已行王道胜^⑨,绝无刁斗至阗颜^⑩。

①霜戈:明亮锋利的戈矛。

②子卿:汉代名臣苏武的字。苏武于武帝天汉元年(前100)以中郎将出使匈奴,被留。匈奴单于胁迫其投降,武不屈,被徙至北海,使牧公羊。武持节牧羊十九年,节旄尽落。昭帝即位后与匈奴修好,苏武才得归,官拜典属国。宣帝时赐爵关内侯,图象于麒麟阁。心计:心算。后泛指谋划。

③徒:空,徒然。

④塞上:这首诗是钱起所写,类似咏史诗。主要强调国威强大、用将得人就可威服边邻。从“颉利请盟金匕酒”、“五饵已行王道胜”知诗人所主张的安边之策为恩威并行和羁縻政策。诗的风格和一般边塞诗写金戈铁马的阵势、将军叱咤风云的气概不同。

⑤汉家神箭定天山:即唐薛仁贵从郑仁泰定九姓铁勒于天山事,“将军三箭定天山,战士长歌入汉关”云云。唐诗中多借汉朝说唐事,不是忌讳,而是一种时尚习惯。如白居易《长恨歌》说明皇玄宗与杨贵妃事,却开首言“汉皇重色思倾国”。

⑥颉利:突厥可汗,即阿史那咄苾。唐高祖时兵锐马多,岁岁入寇,轻视中国。高祖方经略天下,故屈为之礼,赠赆不费。武德七年(624)、九年两次进犯唐朝,受到抵拒,两次请盟。后由于内部分裂,贞观四年(630)唐太宗命李靖等讨之,颉利退保铁山,张宝相擒之,俘送长安,授右卫大将军。死赠归义王。金匕:本指金匕药,金丹,神丹、仙丹。杜甫《昔游》诗:“岂辞青鞋毡,帐望金匕药。”此处似指颉利请盟,唐朝赏赐给颉利的金帛和祭祀祖宗宗庙的匕鬯酒。

⑦沈(chén):同“沉”,深;重。老上:匈奴冒顿单于之子,在其为单于时西逐月氏,多次进犯西汉边境。

⑧回中:古地名。其地有秦建回中宫。故地在今陕西陇县西北。《史记·秦始皇本纪》:二十七年(前220)“始皇巡陇西、北地,出鸡头山,过回中。”亦指回中道,即关中平原通往陇东高原的交通要道。探其间,《重修肃州新志》作“探骑间”。据事实,据上下文联系,应作“探骑间”为妥。《汉书·匈奴传》:文帝十四年(前166)“匈奴单于十四万骑入朝那萧关,……烧回中宫,候骑至雍甘泉。”候骑,即探骑。就是现在所说的侦察骑兵、探哨。

⑨五饵:饵,即饵。五饵,就是五饵。五饵:五种引诱、软化对方的手段。《汉书·贾谊传赞》:“施五饵三表以系单于。”注指用盛服、丰食、声色、美宅和礼遇五种手段为诱饵。五饵,《重修肃州新志·诗》选此诗直接作“五饵”。王道:本指先王所行之正道。此指汉唐以来中国儒家倡导的以“仁义”治天下之道。

⑩刁斗:古代行军用具。铜制铍器,有柄,能容一斗,白天用以煮饭,夜则击以巡更。高适诗《燕歌行》:“杀气三时作阵云,寒声一夜传刁斗。”阗颜:山名。即今蒙古国哈努伊河与胡努力伊河间之巴彦鲁克集山脉。《汉书·武帝纪》:元狩二年“(卫)青至幕北围单于,斩首万九千级,至阗颜山乃还。”又作“寘颜山”。《史记·匈奴列传》:元狩四年(前119),卫青、霍去病分兵击匈奴,“北至寘颜山赵信城而还”。

送刘司直赴安西^①

王 维

绝域阳关道^②，胡(烟)[沙]与塞尘^{②②}。三春时有雁，万里少人行。苜蓿随天马，葡萄逐汉臣^③。当令外国惧，不敢觅和亲^④。

送元二使安西^⑤

王 维

渭城朝雨浥轻尘^⑥，客舍青青柳色新^{②③}，劝君更尽一杯酒^{②④}，西出阳关无故人^⑦。

送李侍御赴安西^⑧高 适^⑨

行子对飞蓬^⑩，金鞭指铁骢^⑪。功名万里外，心事一杯中。虏障燕支北^⑫，秦

①送刘司直赴安西：这是王维所写送人赴安西节度使戎幕的诗。诗写边塞极远之地的荒凉，人烟稀少，但与内地仍有商业交通往来和物产、经济、文化交流。全文从绝域二字着眼，强调极远之地的种种不便。旨在要中国对外国形成强大的威慑，使他们不敢提出要求公主远嫁的要求。

②绝域：极远的地域。此指安西都护府所辖地区。

③逐：追逐，追随，随。

④觅：寻找。引申为求，请求。

⑤送元二使安西：这是王维写的一首送朋友去西北边疆的诗。后因谱入乐府，取首句二字题作《渭城曲》，又名《阳关曲》或《阳关三叠》。此诗所描写的是一种最有普遍性的离别。它没有特殊的背景，而自有深挚的惜别之情，这就使它适合于绝大多数离筵别席演唱。入乐后，成为最流行，传唱最久的歌曲。元二：生平不详。安西：指安西都护府，治所先在交河城（在今新疆吐鲁番市境），高宗显庆三年（658）迁移于龟兹（今新疆库车县境）。

⑥渭城：地名。即秦都咸阳故城，在长安西北，渭河北岸。浥：湿润。

⑦故人：老朋友。

⑧送李侍御赴安西：这首诗是高适所写的送别诗。本诗突破一般送别诗低抑缠绵的情调，于留连起伏中激荡着一股昂扬的激情。诗从秋蓬写起，首联写别时情景，颌联写别时祝愿，颈联写别离之远，尾联是对别后的展望。

⑨高适（702？—765）：字达夫，渤海蓨（今河北景县）人。早年贫寒，曾去长安求仕不遇。壮年长期漫游梁、宋间，天宝初，曾任封丘尉。后客游河西，为河西节度使哥舒翰掌书记。历官淮南、西川节度使，终散骑常侍，故有高常侍之称。封渤海县侯。其边塞诗和岑参齐名，并称高岑，风格也大体相近。所作古诗，尚对偶，讲韵律，抑扬顿挫，婉转流畅，对后来的歌行颇有影响。有《高常侍集》。

⑩行子：远行的人。对：面向，朝着。飞蓬：蓬草秋来枯萎，被风吹散，到处飘飞，没有定所。古代诗歌中常用来比喻漂泊的游子。

⑪金鞭：鞭柄饰金的马鞭。指：指向，挥向。铁骢(cōng)：马毛色在青黑之间者。

⑫虏障：用来阻断敌军的要塞或堡垒。燕支：山名，即焉支山，在今甘肃永昌县、山丹县一带。是通向河西的要道。

城太白东^①，离魂莫惆怅^②，看取宝刀雄^③。

武威暮春闻宇文判官西使还已到晋昌^④

[岑 参]^[25]

片雨过城头^⑤，黄鹂上戍楼^⑥。塞花飘客泪，边柳挂乡愁。白发悲明镜，青春换敝裘^⑦。君从万里使，闻已到瓜州。

送人到安西^⑧

岑 参

上马带吴钩^⑨，翩翩度陇头^⑩。小来思报国，不是爱封侯。万里乡为梦，三边月半愁^⑪。早须清黠虏^⑫，无事莫经秋。

送赵都护赴安西^⑬

卢 象^⑭

结发候旌麾^[26]，元戎复在斯^⑮。门开都护府，兵动羽林儿^⑯。黠(寇)[虏]多翻

①秦城：指长安。太白：太白山、秦岭的高峰。

②离魂：本是精神凝注于人或事而出现的神不守舍状态。此指离肠，离别的心情。

③看取：即看着。雄：此指威武，有力。看取宝刀雄，意思要看宝刀大显神威，建立功勋。

④武威暮春闻宇文判官西使还已到晋昌：这是岑参写的一首思友诗。诗从武威暮春景致想象友人西使塞外归来的情景。全诗以景寓情，给人以关爱亲切之感。

⑤片雨：阵雨，局部地区降落的雨；零星小雨。

⑥黄鹂：鸟名，即黄莺，黄鸟。也叫黄鹂留、黄栗留。

⑦敝裘：破旧的皮衣。

⑧送人到安西：这是岑参写的送友赴边之作。全诗以“送”为线索，先写“送”的情景及原因，然后从故友和诗人两方面写“送”的情怀。字里行间都充满了由衷的赞美和深厚的情谊。送人到安西，一作“送人赴安西”。从实际上讲“赴”较“到”为妥贴。

⑨上马带吴钩：高光复《高适岑参诗译释》选此诗作“上马带胡钩”。吴钩，形似剑而曲。相传为吴王阖闾命人所铸。后来泛称利剑为吴钩。胡钩：高光复释为一种弯形的刀。又说泛指刀剑之类。不如吴钩之常用，为人们所理解。

⑩翩翩：轻疾貌。此指马轻疾奔驰的样子。

⑪三边：汉时指幽、并、凉三州边境地区。此泛指边疆地区。

⑫须：应当。清：清除，扫除。黠(xiá)虏：狡猾的敌人。虏，古代对北方、西北少数民族的蔑称。

⑬送赵都护赴安西：《唐诗品汇·五言排律》题作“赵都护燕别”。赵都护，生平不详。这是卢象写给赵都护的送别诗。

⑭卢象：字纬卿，山东汶水人。初为左拾遗、膳部员外郎。安史之乱，因受安禄山伪官，贬为永州司户参军。后起为主客员外郎。有诗集传世。

⑮元戎：主帅，元帅。

⑯羽林：皇帝护卫军的名称。也叫羽林军。

覆^[27],谋臣有别离。智同天所授,恩共日相随。汉使开宾幕^①,胡笳送酒卮^②。风霜迎马首,雨雪事鱼丽^③?上策应无战^[28],深情属载驰^④。不应行万里,明主寄安危。

高都护骢马行^⑤

杜 甫

安西都护胡青骢,声价欻然来向东^⑥。此马临阵久无敌,与人一心成大功^⑦。功成惠养随所致^⑧,飘飘远自流沙至^⑨。雄姿未受伏枥恩,猛气犹思战场利^⑩。腕促蹄高如踣铁^⑪,交河几蹴层冰裂。五花散作雪满身,万里方看汗流血^⑫。长安壮儿不敢骑,走过掣电倾城知^⑬。青丝络头为君老^⑭,何由却出横门道^⑮。

①宾幕:幕府。

②胡笳:我国古代北方民族的管乐器。其音悲凉,用为武乐。卮(zhī):一作卮。酒器。容量四升。

③鱼丽:军阵名。古代司马法鱼丽阵法:车战二十五乘为偏,以车居前,以伍次之,承偏之隙,而弥缝缺漏也,五人为伍。

④载驰:《诗·鄘风·载驰》:“载驰载驱,归唁卫侯。”载驰载驱,谓车马疾行。单言载驰,亦是车马疾行之意。

⑤高都护骢马行:这是杜甫咏高都护青骢马的诗。句句在赞马,也实是赞人,即赞高仙芝的英雄事业。高都护,即高仙芝(?—755),高丽族人。善骑射。开元末为安西副都护、四镇都知兵马使。天宝中平小勃律,败石国,拜右羽林军大将军,封密云郡公。安禄山叛,以高仙芝为副元帅,统兵屯陕,洛阳陷,退保潼关,为监军官边令诚谗斩。

⑥声价:声名和身份地位。欻(xū):也作“歔”。忽然,突然。

⑦这两句言青骢马久经沙场,在边而有功行阵。

⑧惠养:加恩抚养。此指豢养。

⑨飘飘:飘飞的样子。

⑩伏枥:关在马房中。以上四句言骢马虽闲养在厩,但猛气尚在,犹不忘战伐。

⑪踣(bó)铁:亦作“踣铁”。踩踏铁器。比喻马蹄坚硬有力。

⑫蹴(cù):踩、踏,踢。以上四句就骢马的形象言其神骏,精力超群。

⑬掣电:形容迅疾如电光之一闪。

⑭青丝络头:黑色丝绳网结的马笼头。

⑮横门:又称光门。汉长安城北面西头第一门。在今陕西西安市西北六村堡乡关庙村与相家巷一带。汉惠帝五年(前190)建。《汉书·西域传》曰:“立楼兰质子尉屠耆为王,百官送至横门外。”《三辅黄图》曰:“长安城北出西头第一门曰横门,门外有桥曰横桥。”自横门渡渭而西,即是趋西域之路。

送韦书记赴安西^①

杜 甫

夫子欸通贵，云泥相望悬^②。白头无(藉)[籍]在^{〔29〕}，朱绶有哀怜^{〔30〕}。书记赴三捷^③，公车留二年^④。欲归江海去，此别意茫然^{〔31〕}。

酒泉太守席上醉后歌^{〔32〕}

岑 参^⑤

[酒泉太守能剑舞，高堂置酒夜击歌。胡笳一曲断人肠，座上相看泪如雨]^⑥。琵琶长笛曲相和，羌儿胡雏齐唱歌^⑦。浑炙犁牛烹野驼^⑧，交河美酒(归)[金]叵罗^{〔33〕}。三更醉后军中寝^⑨，无奈(太)[秦]山归梦何^{〔34〕}。

赠酒泉韩太守^⑩

岑 参

太守有能政^⑪，遥闻如古人。俸钱尽供客^⑫，家计亦清贫。酒泉西望玉关道，

①送韦书记赴安西：这是杜甫写的送友人赴安西都护府任掌书记的祝贺诗。诗对友人直到白头才被选用表示同情，同时也表现了离别的伤感。

②云泥：云在天，泥在地，喻人地位悬隔，道路有异。此二句是说韦书记突然间被授职，和过去相比就好像从地下升到天上，相望悬殊。

③三捷：一作三接。捷，胜利。《诗·小雅·采芣》：“岂敢定居，一月三捷。”三接，即“三捷”。接读为“捷”，战胜曰捷。一日三接，即一日三胜。或说接，接见。三接为恩宠优奖之典。或说三捷、三接，谓数度交战。三，言其数之频繁。

④公车：官车。汉代官署卫尉的下属机构，设公车令，掌管宫殿中司马门的警卫工作。臣民上书和征召都由公车接待。由于用公家车马接送应举的人，后来，便以“公车”作为举人入京应试的代称。此指韦献赋求进，隶有司参列选序历时二年之久。以上二句是说韦要去一个经常交战打仗的地方，在京城候选待命却花费了两年多时间。

⑤酒泉太守席上醉后歌：这首诗是至德二载(757)，岑参离开北庭都护府东归，路过酒泉，太守置酒相待醉后所作。诗作记叙了宴会的场面和醉后的归思。全诗情景交融，格调慷慨悲凉，从中也反映了戍边将士日常生活的一个侧面。

⑥这两句是说宴席间奏起悲壮的胡笳，座上的人们不由地泪下如雨。

⑦胡雏：胡地的少年，即胡儿。

⑧浑：全。炙：烧烤。犁牛：杂色牛。烹：蒸煮。此句和下句是说宴席上吃的是烧烤的全牛，烹煮的野驼，喝的是斟满金杯的交河西域名酒。

⑨寝：睡，卧。无奈……何：对……没有办法。此句和下句是说醉后卧于军中，在梦中思归故乡之情不能遏止。

⑩赠酒泉韩太守：这是岑参东归路过酒泉时写给韩太守的辞别诗。韩太守，即前诗《酒泉太守席上醉后歌》中舞剑之太守。诗人称美其人有能政和清贫的生活，对其在边地作官予以安慰，并从中流露出自己的归隐之情。

⑪能政：有才能，有善政。

⑫俸钱：作官所得的俸金、薪俸。

千山万碛皆白草^①。辞君走马归长安,隐居倏忽令人老^[35]。

出塞诗^②

钱 起

带剑侍吾皇,弹冠入建章^③。酒泉奏烽火,简命下河湟^④。策马塞门高,扬鞭塞门远。薄伐破居延^⑤,穷追收大宛。

水鼓子第一曲^⑥

张子容

雕弓白羽猎初回^⑦,薄夜牛羊复下来^⑧。梦水河边青草合,黑山峰外障云间。〈注云:梦水、黑山,并在肃州卫北沙漠中。〉

燕支行^⑨

王 维

汉家大将才且雄,时来谒帝明光宫^⑩。万乘亲推双阙下^⑪,千官出饯五陵东^⑫。

①万碛:碛,沙漠,不生草木的沙石地。万碛,即万里沙漠,或万顷沙漠。

②出塞诗:这是钱起写的一首边塞诗。从宏观上概述了西北边塞将士保卫国家,艰苦奋战,勇敢无畏的精神。

③弹冠:整洁其冠,喻将出来作官。建章:汉宫名。汉武帝太初元年(前 104)建,位于未央宫西。故址在今陕西长安县西。后世泛指宫阙。

④简命:简任;选派任命。河湟:指黄河、湟水两流域之间地。唐时先后为羌、吐谷浑、吐蕃所居。

⑤薄伐:征发。薄,发语词。无义。《诗·小雅·车攻》:“赫赫南仲,薄伐西戎。”

⑥水鼓子第一曲:《乐府诗集》卷八十有此诗。《唐诗品汇·七言绝句》,此诗题下标乐府作近代曲,未标作者姓名。在本书前集诗人爵里详节,在孟浩然之后有张子容之人,但未有生平事略籍贯。本志此诗题下标张子容之名,据《中国人名大辞典》:张子容,唐玄宗先天间(712)擢进士第。为乐城尉。与孟浩然友善。此诗为张子容所写的乐府近代曲,主要写一次在边塞肃州城北靠近黑山的沙漠中黄昏日落,狩猎归来所感受的情景。

⑦雕弓:刻画有文彩之弓。白羽:此指用白色羽毛制的羽箭。

⑧薄夜:同“薄暮”。黄昏,接近日落,傍晚。

⑨燕支行:这是王维写的一首边塞诗。诗借写汉家大将,歌颂赞美一位唐代将军。他为天子所尊崇,为国家所倚重。他很有谋略,又善于治军,虽古名将卫青、霍去病不能过之。他练军有素,军队有强大的战斗力,不战则已,战则必胜。

⑩谒:晋见。明光宫:汉武帝置,一在北宫,太初四年(前 101)秋建,南与长乐宫相连。一在甘泉宫,为武帝求仙而建。此以汉明光宫,指唐朝廷宫殿。

⑪万乘:谓天子,皇帝。推:尊崇举荐。双阙:立有双柱门的宫阙。此指皇帝所居宫阙。

⑫出饯:出外送行。五陵:汉代皇帝每立陵墓,都把四方富家豪族和外戚迁至陵墓附近居住。最著名的为五陵,即高帝长陵,惠帝安陵,景帝阳陵,武帝茂陵,昭帝平陵。后来诗文中常以五陵为豪门贵族聚居之地。

誓(开)[辞]甲第金门里^[36],身作长城玉塞中^①。卫霍才堪一骑将^②,朝廷不数贰师功^③。赵魏韩燕多劲卒,关西侠少何咆勃^[37]。报仇只是闻尝胆^④,饮酒不曾妨(舌)[刮]骨^[38]。画戟雕戈白日寒^⑤,连旗大旆黄尘没^⑥。叠鼓摇翻瀚海波^[39],鸣笳乱动天山月^⑦。麒麟锦带佩吴钩,飒沓青骊跃紫骝^⑧。拔剑已断天骄臂^⑨,归鞍共饮月支头^⑩。汉兵大呼一当百,虏骑相看哭且愁。教战须令赴汤火,终知上将先伐谋^⑪。

出塞作^⑫

王 维

居延城外猎天骄,白草连天野火烧。暮云空碛时驱马,秋日平原好射雕^⑬。护羌校尉朝(来)[乘]障^[40],破虏将军夜度辽^⑭。玉靶角弓珠勒(骑)[马]^[41],汉家将赐霍嫖姚^⑮。

①甲第:旧时豪门贵族的宅第。金门:金马门之省称。汉武帝得大宛马,乃命东门京(善相马者)以铜铸象,立马于鲁班门外,因称金马门,后世沿为官署的代称。亦以金门指权贵之家。长城:此比喻重要,坚固,为国家所重倚。《南史·檀道济传》:“道济见收,愤怒气盛,……乃脱帻投地曰:‘乃毁汝万里长城。’”玉塞:指玉门关。

②卫霍:指汉武帝时名将卫青、霍去病。

③数:计算;查点。贰师:指汉武帝时贰师将军李广利。

④尝胆:春秋时,越王勾践自吴释归,立志报仇,在坐卧的地方挂上苦胆,吃饭时也要尝尝胆,示不忘其苦。后苦心经营二十年,终于灭了吴国。后用尝胆来比喻刻苦自励,发奋图强。成语有“卧薪尝胆”。

⑤画戟:古兵器。即戟。因加彩饰,故名画戟。雕戈:刻有花纹之戈。

⑥大旆:大旗。一说旆为古代旗末如燕尾的垂旒。

⑦乱:动荡,扰乱。

⑧飒沓:纷繁,众多的样子。

⑨天骄:汉朝称北方匈奴为“天之骄子”,简称天骄。后代泛称强盛的边地民族,李白《塞下曲》:“弯弓辞汉月,插羽破天骄。”

⑩月支:本应该作“月氏”。这里代指“月氏”。月氏,汉初居住敦煌周围,因受匈奴打击,西迁。

⑪伐谋:破坏敌人的计划。《汉书·息夫躬传》:“则是所谓上兵伐谋。”注:“言知敌有谋者,则以事而应之,沮其所为,不用兵革,所以为贵耳。”

⑫出塞作:这是王维写的一篇边塞诗。开元二十五年(737)三月河西节度副大使崔希逸在青海胜吐蕃,王维以监察御史的身份,奉使出塞宣慰,写此诗。诗写吐蕃的强悍和气势咄咄逼人,又写唐军的雍容镇静,应付裕如,攻守结合,以压倒对方的凌厉气势取得最后胜利,朝廷将以镶玉柄的宝剑、角饰的强弓和珠玉作勒的骏马赏赐主将。

⑬雕:老雕。也叫鹫。是一种猛禽。羽毛褐色,上嘴钩曲,能捕食山羊、野兔等。

⑭护羌校尉:西汉置,秩比二千石,持节以护西羌。后世亦沿置。破虏将军:武将军,汉置。此指唐军将士。这两句中的登障。度辽不是实写,而是泛写防御和出击。

⑮嫖姚:霍去病曾为嫖姚校尉。一作“飘姚”。这里是以霍嫖姚借指崔希逸。

送韦评事^①

王 维

欲逐将军取右贤^②，沙场走马向居延。遥知汉(史)[使]萧关外^[42]，愁见孤城落日边^③。

赠苏绾书记^④

杜审言^⑤

君知书记本翩翩^⑥，为许从戎赴朔边^⑦。红粉楼中应计日^⑧。燕支山下莫经年。

①送韦评事：韦评事，生平不详。评事，官名。汉置廷尉平，掌平决刑狱。隋炀帝乃置评事，属大理寺，历代因之。这是王维写的一首送别诗。诗写友人韦评事为求在边塞立功，不惜远赴塞外居延。诗人想象友人已行在萧关之外，以致有远别之愁思。

②逐：追随，跟随。右贤：匈奴有右贤王，据匈奴右地。此泛指边地强族的主要首领。

③汉使：以汉使代指韦评事。萧关：关塞名，一名郿关。在今宁夏固原市东南。唐神龙元年(705)于此置萧关县。为从长安出使西北边塞经过之地。孤城落日：西北边塞一些孤单的塞城在黄昏时所见到景致。

④赠苏绾书记：这是杜审言写的一首赠别诗。诗写苏绾将赴北方边塞从戎，诗人希他按期而还，莫要经年累月，空令家人思念。苏绾，生平事迹不详。

⑤杜审言(约645—约708)：字必简。原籍襄阳，后迁居河南巩县。杜甫祖父。初唐诗人。高宗咸亨间(670—673)进士。先为隰(xi)城尉、洛阳丞，后贬吉州司户参军。武则天时授著作佐郎，迁膳部员外郎。中宗神龙初，因与张易之兄弟交往，被贬流放峰州，后复起为修文馆直学士，卒于官。为人恃才傲世，以文学自负，曾有“吾文章当得屈，宋作衙官，吾笔当得王羲之北面”之语。诗多应制、奉和之作，亦有少数富有真情实感的好诗。工于五律，格律谨严。有《杜审言集》。

⑥翩翩：形容风采，文辞美好。

⑦朔边：北方边塞。

⑧红粉：本是妇女化妆用的胭脂与白粉。此指闺中妻子。

度硤口山赠乔补阙知之王二无竞^①

陈子昂^②

硤口大漠南^③,横绝界中国^④。丛石何纷纭,赤山复翕赭^⑤。远望多众(客)[容]^⑥,逼之无异色。崔嵬乍孤断^⑦,逶迤屡迴直^⑧。信(开)[关]胡马冲,亦距汉边塞^⑨。岂依山河险,将顺修明德^⑩。物壮诚有衰,势雄良易极^⑪。迢迢忽而尽,(波)[泱]潏平不息^⑫。之子黄金躯,如何此荒城。云台盛多士^⑬,侍君丹墀侧^⑭。

留花门^⑭

杜 甫

北门天驕子^⑭,饱肉气勇决。高秋马肥健,挟矢射汉月。自古以为患,诗人

①度硤口山赠乔补阙知之王二无竞:这道诗是陈子昂赠乔知之、王无竞的诗。诗写硤口山外形势景象,希望两位朋友为国建功立德,垂名云台。乔知之:诗人之友。字里闕。武则天时除右补阙,累官至左司郎中。有美婢为武承嗣所夺。后被武承嗣讽酷吏罗织罪名杀害。有集二十卷。王无竞:诗人之友。字仲烈,世居东莱。南朝宋太尉弘之远裔。擢下笔成章科,授栎城尉,三迁监察御史,改殿中,徙太子舍人,出为苏州司马。后被仇家矫制掳杀之。

②陈子昂(661—702):字伯玉,梓州射洪(今四川省射洪县)人。唐睿宗文明元年(684)进士。武则天时,官右拾遗。直言敢谏,所陈多切中时弊。曾随武攸宜征契丹。后解职归里,为武三思指使县令段国迫害,死于狱中,后世称为陈拾遗。他论诗提倡汉、魏风骨,主张作诗要有兴寄,强调文学的社会现实意义,反对齐、梁以来偏重形式的倾向和绮靡颓废的诗风。他的《感遇》《登幽州台歌》等诗,词意激昂,风格高峻,对后来的许多大诗人李白、杜甫、白居易等都有很大影响。他在唐代诗歌革新运动中起了启蒙作用。有《陈子昂集》传世。

③硤口:即诗题中硤口山。又名上河峡、青山峡、峡石山、大石山、青铜峡。在今宁夏青铜峡市南。一说为合黎山山峰之一,在今张掖地区。

④横绝:横越,横跨。

⑤纷纭:犹纠纷、杂乱的样子。翕赭:光色盛貌。

⑥远望多众容:《陈子昂集》客作“容”,应是正确的。容,此作形貌、容态解。多众容,形象万千之意。

⑦崔嵬:山高峻貌。孤断:孤峭突兀。逶迤:也作“逶移”、“逶迤”、“逶蛇”、“委移”。弯曲而延续不断的样子。

⑧冲:繁体作“衝”,通道,要道。距:闭。此二句是说硤口山一带地势十分险要,既能封锁西北各族的侵扰内地的要道,也能扼守唐王朝西北的边塞。

⑨明德:美德。这二句是说,不能仅仅依仗山河的险固,而必须遵循美好清明的德治。这是陈子昂“恃德不恃险”的防边政治主张。

⑩这两句意思是任何事物都盛极必衰,强极必弱。

⑪迢迢:曲折绵延。泱泱:大,无限域之貌。如作波潏,则是说大沙漠如波浪起伏,广阔无边。

⑫云台:东汉宫中高台名。洛阳南宫有云台广德殿。明帝曾图画中兴功臣三十二个于云台。后世以云台为聚集志画功臣处。

⑬丹墀:古代宫殿前的石阶,漆成红色,称为丹墀。

⑭留花门:此诗是杜甫在安史乱后写的史事诗。诗写史思明再次南下,洛阳再度失陷,唐朝廷又请求回纥援助。回纥倾国而至,在援唐的同时,回纥铁骑亦四出骚扰抢掠。“原野转萧瑟”,正是这种情势的真实写照。诗在写实中有所讽喻。

厌薄伐，修德使其来，羈縻固不绝^①。胡为倾国至，出入暗金阙^②。中原有驱除^③，隐忍用此物。公主歌黄鹄^④，君王指白日。连云屯左辅，百里见积雪^⑤。长戟鸟休飞，哀笳晓幽咽^{④5}。田家最恐惧，麦倒桑枝折。沙苑临清渭^⑥，泉香草丰洁。渡河不用船，千骑常撒烈^⑦。胡尘踰太行^⑧，杂种抵京室^⑨。花门既须留，原野转萧瑟^⑩。

居延海^⑪

(宋)[唐] 胡 曾^⑫

漠漠平沙际碧天^⑬，问人云此是居延。停骖一顾犹魂断^⑭，苏武争禁十九年^⑮。

①羈縻：羈，马笼头；縻，牛缰。比喻联络，维系。中国历史上对一些边疆民族采取的羈縻政策是用册封其头领为王侯、将军之类，以宗室女为公主嫁给其国王，赏赐金银财物等政策，维持相互间的和平交往关系。

②金阙：指称皇帝住的宫阙。

③驱除：此指驱逐安、史叛军出两京，平定其叛乱。

④公主：指唐肃宗乾元元年(758)，以幼女宁国公主妻回纥可汗。肃宗送至咸阳磁门驿，公主辞决曰：“国家事重，死且无恨。”黄鹄：鸟名。天鹅。或谓形如鹤，色苍黄。亦称鸿鹄。又鹄读为 hé，通“鹤”。“公主歌黄鹄”指唐中宗景龙四年(710)金城公主出嫁吐蕃。郑愔送金城公主适西蕃诗有“贵主想黄鹄”；马怀素诗有“空余愿黄鹄”，是说郑愔等送金城公主适蕃诗中歌到黄鹄。

⑤积雪：此指沙苑白沙，有百余里。故曰百里见积雪。所谓左辅白沙如白水也。杜甫《沙苑行》诗云：“君不见左辅白沙如白水，缭以周墙百余里。”

⑥沙苑：在今陕西大荔县东南四十余里。今名马坊头。《元和志》卷二冯翊县：“沙苑，一名沙阜，在县南十二里，东西八十里，南北三十里。”又《清一统志·同州府二》：“沙苑在州南洛渭之间，亦名沙溪，其中垒起者曰沙阜，东跨朝邑，西到渭南，南连华州，其沙随风流徙，不可耕植。唐置沙苑监，……今为马坊里。居民芟牧其中，多树果蔬，佳于他产。”

⑦撒烈：一作“灭没”，或作“撒捺”。意为疾驰。

⑧胡尘踰太行：指肃宗乾元二年(759)，史思明顺天元年于魏州自立为燕王。引兵救相州，官军败绩。相州辖境相当今河北磁县、成安县以南，河南内黄县以西汤阴县以北、林州市以东地。这些地方都在太行山东南。

⑨杂种抵京室：史思明，营州杂种胡人。唐肃宗乾元二年九月，史思明居大梁(今河南开封市西北)，陷洛阳。故称杂种抵京室。

⑩萧瑟：树木被风吹拂发出的声音。亦用来形容寂寞凄凉。

⑪居延海：这是胡曾写的一首咏史诗。诗写居延荒漠接天使人断魂哀伤，感叹苏武出使被禁十九年的遭遇。

⑫胡曾：唐邵阳(今湖南邵阳市)人，咸通中(860—873)举进士不第。路岩为西州节度使，辟掌书记。高骈镇蜀，又辟之。善笺奏。有《九疑图经》《咏史诗》《安定集》。

⑬际：交会，至，接近。

⑭停骖：勒马不前。魂断：犹“断魂”。销魂神往，形容情深或哀伤。此处为销魂哀伤之意。

⑮争：犹“怎”，表疑问。此句是说苏武怎能在此被禁十九年？苏武出使匈奴被拘禁，一般都说在北海(今俄罗斯贝加尔湖附近)。此处说在居延当是据当地传说，或是虚指，不必当真。

玉 关^①

明 陈 棐^②

遥遥金河水^③, 崑崙玉门高^④。万里天方道, 五年土鲁曹^⑤。禹贡球琅玕, 今来琐葡萄^⑥。四夷称咸宾, 干矛可戢韬^⑦。曩因哈密印^⑧, 几(千)[年]经略劳^⑨。劳中事夷狄, 议论徒纷嚣^⑩。近时稍息肩^⑪, 赤斤类散逃^⑫。防微戒坚冰, 忧心常忉忉^⑬。大宛许献马, 西旅绝贡獒^⑭。中国事羁縻, 闭关起叫搔^⑮。安边建长策, 密席有夔皋^⑯。

①玉关:这是明诗人陈棐所写的一首议论诗。全诗就明代中期经略西域事进行议论,并表明自己的意见主张。

②陈棐(fèi):明鄢陵(今河南鄢陵县)人,字文冈,嘉靖进士。任礼科给事中。直谏敢言,不避权贵。因忤旨谪大名长垣丞。后升知县。曾以刑部郎中于嘉靖三十一年(1552)奉敕恤刑至肃州。后历升宁夏巡抚。以都御史卒。有《陈文冈集》。

③金河:在今甘肃酒泉市。高居海《使于阗记》:“从甘州而西,始涉沙碛,又西北行五百里至肃州,渡金河西百里,出天门关云。唐有金河戍。”

④崑崙:高大的样子。

⑤天方:指阿拉伯半岛,为伊斯兰教发源地。亦称天房。曹:古时分职治事的官署和部门。此指以曹郎处理吐鲁番事务。

⑥球琅玕:泛指美玉、美石。琐:宫殿门上镂刻连琐图案,引申称宫门为琐。此二句是说依《禹贡》过去通过这条玉石路源源不断进贡的是美玉宝石,而现在连葡萄都进献到宫门。

⑦宾:宾客。一说归服,顺从。干矛:通称兵器,亦指战争。戢:收敛,止息;通辑,安辑,和睦。韬:谋略。这两句是说四夷都归服、顺从,用谋略可使战争止息民族和睦。

⑧曩因哈密印,《重修肃州新志》曩作“昔”。曩,往昔,从前。哈密印,指从明宪宗成化八年(1472)始吐鲁番速檀阿力袭破哈密城,执王母,夺走忠顺王金印,明朝廷与哈密、吐鲁番之间进行的争战和盟的反复斗争,直至嘉靖初年,前后五十余年,哈密忠顺王三立三绝,哈密终不能兴复的事件。

⑨经略:筹划,治理。

⑩纷嚣:纷乱喧嚣。纷,纠纷,争执。嚣,喧哗,吵闹。此句是说在议论如何处置哈密、吐鲁番事宜上,朝臣们意见分歧相互争执,喧吵不休。

⑪息肩:卸去负担。

⑫赤斤:即赤金蒙古卫。明永乐八年(1410)升赤斤蒙古千户所置。治所即今甘肃玉门市西北赤金镇。散逃:因战乱残破而流徙。

⑬忉忉:忧思悲痛貌。

⑭西旅:指西方远国之人。

⑮搔:通“骚”。骚动,扰乱。以上二句是说中国对西域实行羁縻政策,实行闭关绝贡必然引起其内部骚扰。

⑯密席:座位紧靠。形容亲密。夔:人名。夔为舜时乐官。皋:即皋陶,也称咎繇。传说中的舜臣,掌刑狱之事。

阳关^①

陈 棻

昔在瓜沙地^②，今入花门场。汉时开四郡，此日少敦煌。予至皋兰境^③，契旧钱我觞^④。我行阳关内，未远故人旁。故人莫劝酒，愿赠琼瑶章^⑤。酒醉有时醒，名言佩不忘^⑥。芝兰常在怀^⑦，如坐君子堂。室远人则迕，斯以慰书乡^⑧。

肃州八景

明 戴 弁^⑨南山积雪^⑩

酒泉城外碧云端^⑪，万叠^⑫（笑容）[芙蓉]雪未干^⑬。素影欲迷银汉迥^⑭，晴光不逐暖风残。气吞沙漠千山远，势压番戎六月寒^⑮。公馆日长清似水^⑯，几回吟望倚栏杆^⑰。

北陌平沙^⑱

北上高楼接大荒，塞原如掌思茫茫^⑲。朔风怒卷黄如雾，夜月轻笼淡似霜。

①阳关：这是陈棻写的一首慰怀故人故乡的诗。同时也抒发了对阳关古今所属不同的感慨。

②瓜沙：瓜州、沙州的合称。

③皋兰：山名。一名五泉山，即今甘肃兰州市南皋兰山。

④契旧：意气相投的故友。钱：以酒食送行。觞：以酒饮人或自饮。此句是说故人饮我以酒以钱行。

⑤琼瑶章：对别人酬答的礼品或投赠诗文、书信的美称。这里主要指书信或诗文。

⑥佩：佩带。由佩带在身上引申为牢记在心里。

⑦芝兰：香草。喻优秀子弟。

⑧室远人迕：与“室迩人远”相反。《诗·郑风·东门之墠》：“其室则迕，其人甚远。”本谓男女思慕而不得见，后亦用为怀念亲故，或悼念亡者的词。这里室远人迕是说书信、诗文常在身边，睹之如见人面，故人虽远，常有书信来往，就像故人在眼前。

⑨肃州八景：这是明戴弁写的一组关于肃州八大景致的诗。可参阅志文中“前后八景”。戴弁：明浮梁（今江西省浮梁县）人，字士章。领乡荐。以教职擢礼科给事中。累官广西参政，升左布政。

⑩南山积雪：本诗咏祁连雪山。

⑪碧云：青绿色的云。亦指蔚蓝的天空。

⑫万叠：众多重叠的山峰。

⑬素影：白色的雪光。

⑭番戎：此指住在祁连雪山旁近少数民族游牧部落。

⑮公馆：官署里的住宅。或指官府中所造的馆舍。

⑯栏杆：在房舍、亭阁周围用竹木砖石所做成的遮拦物。

⑰北陌平沙：此诗是咏肃州北边外广阔无垠的沙碛地。

⑱大荒：辽阔的原野。塞原：边塞地带。

弱水西流青海远^①,将台南去黑山长^②。远人遥指斜阳外,蔓草含烟古战场^③。

金塔凌虚^④

不省何年缔构功^⑤,一峰突兀白云中^⑥。高临北极天光迥^⑦,低压南山地势雄。风送铃声来碧落^⑧,雨收虹影入晴空。何当平地丹梯上^⑨,尽日徘徊兴莫穷^⑩。

玉关来远^⑪

圣代文明遍九垓^⑫,河山设险玉门开^⑬。月明虏使(开)[闻]鸡度^⑭,雪霁番王贡马来^⑮。泛泛仙槎浮瀚海^⑯,翩翩驿骑上金台^⑰。幸逢四海为家日,独坐藩垣愧乏才^⑱。

戍楼晓角^⑲

碧天如水满城霜,五更初收戍角长^⑳。入塞数声胡北遁,残星几点雁南翔。

①弱水:古籍中所载弱水甚多。在河西,即《尚书·禹贡》雍州:“弱水既西。”“导弱水至合黎,余波入于流沙。”上源指今甘肃山丹河,下游即今山丹河与张掖河合流后的黑河,入内蒙古境后,称额济纳河。其并未西流入于青海。此处言“弱水西流青海远”是套用古代人的观念,应是虚指,不是实际如此。

②将台:据《重修肃州新志·古迹》,将台在城西十五里沙石滩中,即在今酒泉市西。黑山:据《重修肃州新志·山川》,黑山在州北一百八十里,屹立沙漠中,黑水经其下。其山口在西北一百四十里。即在今甘肃金塔北向西延伸而去。故诗云“将台南去黑山长”。

③斜阳:傍晚的太阳。蔓草:蔓生的杂草。

④金塔凌虚:此诗咏酒泉东北九十里外之佛寺金塔。

⑤省:犹“察”。明白。缔构:营造,建筑。

⑥突兀:高耸貌。

⑦迥(jiǒng):远。曹植《杂诗》之一:“之子在万里,江湖迥且深。”

⑧碧落:天空。白居易《长恨歌》:“上穷碧落下黄泉,两处茫茫皆不见。”

⑨丹梯:红色的台阶。亦喻仕进之路。谢灵运《拟魏太子鄴中集诗·阮瑀》:“蹑步陵丹梯,并坐侍君子。”又,指高入云霄的山峰。李白《夜泛洞庭寻裴侍御清酌》:“遇憩裴逸人,岩居陵丹梯。”又,指寻仙访道之路。杜甫《赠特进汝阳王》:“鸿宝宁全秘,丹梯庶可凌。”此处,上述三说都可通。但以第一说较宜。

⑩徘徊:往返回旋的样子。

⑪玉关来远:此是咏玉门关抒发个人感慨的诗。

⑫九垓:犹言九州。同“九垓”、“九垓”。

⑬雪霁:雪停放晴。

⑭仙槎(chá):神话中能来往于海上和天河之间的竹木筏。

⑮翩翩:此指马奔驰起来动作形态轻疾的样子。驿骑:驿站供载人传邮的走马。金台:黄金台的省称。比喻延揽士人之处。黄金台,也称燕台。相传战国燕昭王筑台于此,置千金于台上,延请天下士,故名。“金台夕照”为北京八景之一。诗似以玉门关比金台。

⑯藩垣:喻卫国的疆吏。一说为藩篱和垣墙。泛指屏障。此句是说自己独坐在官邸的垣墙旁深愧乏有才干。

⑰戍楼晓角:此诗是咏肃州戍楼拂晓号角声的。戍楼,肃州城东、南、北三面的谯楼。

⑱戍角:边防驻军的号角声。

梅花叶落开关早,杨柳风清拂曙凉。客枕独怜惊夜梦^①,五云深处侍君王^②。

僧寺晚钟^③

何处钟声动酒泉?上方台殿月娟娟^④。灵檐霜满僧吟梵^⑤,孤馆灯残客未眠。
寥亮已传青塞外^⑥,飘飘还过白云边^⑦。几回听罢生乡思,洛下柴扉掩暮烟^⑧。

嘉峪晴烟^⑨

烟笼嘉峪碧岩峣^⑩,影拂昆仑万里遥^⑪。暖气常浮春不老,寒光欲散雪初消。
雨收远岫和云湿^⑫,风度疏林带雾飘。最是晚来闲望处,夕阳山外锁山腰。

清河夜月^⑬

一水西来天际流,冷涵桂魄夜悠悠^⑭。山河有影鱼龙晓,风雾无声鸿雁秋^⑮。
杨柳滩头渔下钓,芙蓉花外客登楼。一时假我仙槎便,直上银河看斗牛^⑯。

①客枕:指客中使用之枕。喻指旅途中过夜。

②五云:五色的瑞云。一说指五陵的景色,也用来指皇帝所在。李白《待从宜春苑奉诏赋……听莺百啭歌》:“是时君王在镐京,五云垂晖耀紫清。”此处所用即为后一说。

③僧寺晚钟:此诗是咏酒泉城西北僧寺晚钟声音嘹亮,远传边塞之外,并由之而产生的思乡之情。

④娟娟:明媚美好的样子。

⑤梵:梵语为古印度的书面语。佛经原用梵语写成,故称诵佛经为诵梵,此处梵指佛经。

⑥寥亮:声音清越高远。青塞:原指甘肃省东北环县青山一带,古代属北地郡,地近长城。后以“青塞”泛指边塞,边境。

⑦飘飘:即飘摇。飘动貌。

⑧洛下:指洛阳城。柴扉:犹柴门。用以指贫寒的家园。

⑨嘉峪晴烟:这是咏嘉峪关晴天景象的诗。

⑩岩峣:高耸貌。

⑪拂:掠过。

⑫岫(xiù):峰峦;山谷。

⑬清河夜月:这是咏肃州城西北清河秋夜月色的诗。

⑭冷涵:同冷浸。沉浸。桂魄:月的别称。

⑮鱼龙:鱼和龙。泛指鳞介水族。唐杜甫《秋兴》之四:“鱼龙寂寞秋江冷,故国平居有所思。”又,指古代百戏杂耍中能变化为鱼和龙的舍利模型。亦为该项百戏杂耍名。《汉书·西域传赞》:“设酒池肉林以飨四夷之客,作《巴俞》都卢、海中《殳极》、漫衍鱼龙、角抵之戏以观视之。”颜师古注:“鱼龙者,为舍利之兽,先戏于庭极,毕乃入殿前激水,化成比目鱼,跳跃激水,作雾障日,毕,化成黄龙八丈,出水敖戏于庭,炫耀日光。”也称鱼龙百戏。李商隐《宫妓》:“不须看尽鱼龙戏,终遣君王怒偃师。”也以鱼龙夜指秋日。元好问《横波亭》:“疏星澹月鱼龙夜,老木清霜鸿雁秋。”本诗“山河有影鱼龙晓,风雾无声鸿雁秋”所用亦元好问诗意。

⑯银河:晴夜所见环绕天空呈灰白色的光带,由大量的恒星组成。古谓之云汉,又名天河、天汉、银汉。斗牛:二十八宿中的斗宿和牛宿。

天山^①

陈 棐

马上望祁连，奇峰高插天。西走接嘉峪，凝素无青烟^②。对峰拱合黎^③，遥海瞰居延^④。四时积雪明^⑤，六月飞霜寒。所喜炎雪消^⑥，潺潺灌(芬)[甫]田^[49]。可以代雨泽，可以资流泉。三箭将军射，声名天壤传^⑦。谁是挂弓者^⑧，千年能比肩^⑨。

防秋登嘉峪楼纪事^⑩

陈其学^⑪

铁骑行边倚佩刀^⑫，西风历历几亭皋^⑬。孤城斗着黄云脊，万堞斜连白雪尻^⑭。

①天山：这是陈棐歌咏祁连雪山的诗。诗写祁连山的峻伟，积雪消融灌溉农田，给人民带来的泽惠。希望能得薛仁贵那样的将军来保卫它的安宁。天山，此指祁连山，匈奴称天为祁连，故名祁连山，而新疆天山是匈奴语祁连的译名。古代通称祁连山为“天山”。

②凝素：此指白雪凝结。青烟：青尘，灰尘。此两句是说从东起直至嘉峪关眺望祁连只见白雪凝结无有烟尘。

③拱：环绕，环卫。合黎：山名。即今甘肃高台县北之合黎山。旧说，合黎山在酒泉会水县东北，《元和志》：张掖县“合黎山，俗名要涂山，在县西北二百里。”都是就大体方向位置而言，不准确。

④遥海瞰居延：是因押韵所致，本应作“遥瞰居延海”。瞰，此作远望解。

⑤明：光明，明亮。

⑥炎：炎热；热，极热。

⑦三箭将军射：说的是唐将薛仁贵副郑仁泰于天山（今新疆境内天山东段）平定九姓铁勒事，不是甘肃之祁连山。天壤：天地。天地长存，故以天壤喻事物的经久不衰。又，天在上，地在下，相去遥远，故以天壤喻事物之悬殊。此处用前一义，说薛仁贵的威名在天地间永传。

⑧挂弓：谓息兵。杜甫《投赠哥舒开府翰》：“青海无传箭，天山早挂弓。”

⑨比肩：并肩；喻地位、声望等相等。

⑩防秋登嘉峪楼纪事：这是陈其学任肃州兵备道期间在秋季防秋时登上嘉峪关楼所作的记事诗，诗中感慨时事，纵论形势。有职位低卑难以施展抱负报效国家之叹。防秋，古代北方每至入秋，边塞经常发生战事，届时驻边军队特加强警卫，称为防秋。

⑪陈其学：明山东登州蓬莱（今山东省蓬莱市）人，号竹庵。嘉靖壬辰（1532）进士，授御史。嘉靖三十四年（1555）任肃州兵备道副使。累升总督陕西宣大军务，声振边塞，官至南京刑部尚书。致仕归，门巷萧然。卒谥恭靖。

⑫倚：靠着；依仗。

⑬历历：本义分明，清晰。此作象声词，风声。亭皋：水边的平地。司马相如《上林赋》：“亭皋千里，靡不被筑。”《集解》引郭璞：“为亭候于皋隍，皆筑地令平。”

⑭斗：斗绝，斗拔。孤悬，陡峻峭拔。脊：物体中间高起的部分。此作高耸解，犹“脊巍”。堞（dié）：亦称“埧堞”。城上如齿状的矮墙。尻（kāo）：脊骨的末端，臀部。引申为尽头，末端。这两句是说嘉峪关城楼作为孤悬边塞的雄关陡峻峭拔地高耸在黄云中，其关城的城墙与长城延伸斜连着祁连雪山的末端。

属国书通传旧县^①,磨崖剑气定谁曹^②。一声肠断梅花引^③,隐几侵寻早二毛^④。

紫峪横霄客路穷^⑤,壮怀长啸对秋蓬^⑥。风翻云海寒烟外,雪涨天山夕照中。
回纥叩关先贡马^⑦,牙蛮隔塞未归鸿^⑧。伊州歌遍黄花戍^⑨,草色离离故垒空^⑩。

苍茫西海有无间^⑪,多病书生愧抱关^⑫。日暮倚楼风万里,天涯弹铗月千山^⑬。
驼鸣玉垒移封旧,雁带金城振旅还^⑭。守捉滩头递刁斗^⑮,独吟秋色水潺潺。

①属国:汉于边郡皆置属国,设都尉掌管属国事务。此处属国似指哈密忠顺王一方。旧县,指酒泉。

②磨崖:亦作“磨厓”。山崖石壁上镌刻的文字。嘉峪关黑山峡亦有磨崖石刻。剑气:宝剑的光芒。也比喻人的声望和才华。曹:群,众;辈,侪。这句是说磨砺宝剑使其大放光芒要平定哪辈人呢?

③梅花引:《梅花三弄》的别名。李白《青溪半夜闻笛》:“羌笛《梅花引》,吴溪陇水情。”一说为词牌名。此处以前说为宜。

④隐几:倚着几案。侵寻:渐进,浸润,谓范围逐渐扩大。二毛:人老头发斑白,故以此称老人。

⑤横霄:横越天空。李白《明堂赋》:“阳鸟转影而翻飞,大鹏横霄而侧度。”

⑥长啸:撮口发出悠长清越的声音。古人常以此方式述志。秋蓬:秋天的蓬蒿。

⑦回纥:此指维吾尔,或泛指当时西域以维吾尔为主的各少数民族。非唐时由高车、铁勒改名的回纥。叩关:入关求见。

⑧归鸿:归雁。诗文中多用以寄托归思。此指还未得到抚治牙蛮的消息。

⑨伊州:此指哈密。黄花戍:贞观初年置,故址在新疆哈密。

⑩离离:草木分披繁盛貌。故垒:旧时的军营墙壁或防守工事。

⑪西海:《山海经》所说“西海”,其确实海域不详。后世所称“西海”甚多,皆以在我国西部或以西外国而得名。在我国境内的古居延海、青海湖虽称过西海,甚至建过郡,都不是真正的西海。一说泛指西方,与东、南、北对举。因此,诗人称“苍茫西海有无间”。

⑫抱关:监门。借指小吏的职务,亦借指职位卑贱。《后汉书·朱祐、景丹等传论》:“朝有世及之私,下多抱关之怨。”

⑬弹铗:弹击剑把。弹,击;铗,剑把。战国时齐国孟尝君有食客名冯谖曾弹铗而歌:“长铗归来乎,食无鱼!……长铗归来乎,出无车!……”后来用以比喻有所希求于人。

⑭玉垒:山名。在四川灌县西北。此应作玉山解。玉山,俗传西王母之所居,在酒泉西南之祁连山中。移封:改换封地。这里似作迁徙解。金城:县名、郡名。故治所在今兰州市范围内。

⑮守捉:唐代边防部队的名称。此指关塞驻戍者。

送黎乐溪转甘肃太仆^①

杨 巍^②

白岭千山外^③,黄河万国西。塞云秋渺渺^④,沙草日凄凄。远地愁离别,边城尚鼓鼙^⑤。昔贤名未泯^⑥,勋业尔能齐。

边 城^⑦

杨一清^⑧

漠漠穷边路^⑨,迢迢一骑尘^⑩。四时(相)[常]见雪⁽⁵⁰⁾,五月未知春。宵旰求贤意^⑪,驰驱报主身。逢时今老大^⑫,休做素餐人^⑬。

①送黎乐溪转甘肃太仆:此诗是明代杨巍写的送行诗。意谓友人远去边塞,望能成就功业。黎乐溪,生平不详。《甘镇志·官师志·甘肃行太仆寺卿》有黎尧勋,四川乐至人,进士,嘉靖三十六年任,不知是否其人?太仆,此指行太仆寺卿,分管各地牧正,掌管军队牧马场之政令。

②杨巍:明海丰人(今广东海丰县,一说即今山东无棣县)。字伯谦。嘉靖二十六年(1547)进士。除武进知县。擢兵科给事中。后以右金都御史巡抚宣府、陕西。隆庆初,进右副都御史,移抚山西。万历初,起兵部右侍郎、工部尚书,改户部尚书,迁吏部尚书。时申时行当国,巍年耄骭骹,多听其指挥。巍初扬历中外,甚有声。及秉铨,素望大损。然有清操,性长厚,不为刻覈行。工诗,有存家诗稿。年九十二而卒。赠少保。

③白岭:又名白草岭。在今青海大通县北。《水经·河水注》:湟水“东南与湛水合,水有二源,西水出白岭下。”

④渺渺:犹“渺邈”。杳远;远貌。

⑤鼓鼙(pí):乐器,大鼓和小鼓,进军时以励战士。借指军事。杜甫《暮归》:“南渡桂水阙舟楫,北归秦川多鼓鼙。”

⑥泯:尽,泯灭,灭绝。

⑦边城:这是明杨一清写的一首边塞诗。诗写边塞的荒凉偏远艰苦。表示自己虽已年老,仍要报效皇上,不做无功受禄的人。

⑧杨一清:其先云南安宁(今云南省昆明市所属安宁市)人,后随父徙巴陵(今湖南省岳阳市)。字应宁。明宪宗成化八年(1472)进士,授中书舍人,迁山西按察僉事,以副使督学陕西。在陕八年,以其暇究边事甚悉。入为太常寺少卿。与张永谋诛刘瑾。三为陕西三边总制。进右都御史,建修边之略。累升至太子太师,特进左柱国,华盖殿大学士。后被张璁等所构,落职,疽发背死。追谥文襄。一清博学善权变,尤晓畅边事。羽书旁午,一夕占十疏,悉中机宜。其才一时无两,时人比之唐玄宗时之姚崇。

⑨漠漠:广阔而又迷蒙的样子。

⑩迢迢:漫长,遥远。

⑪宵旰:即“宵衣旰食”的省称。天未明就起床穿衣,傍晚才进食。比喻勤于政务。旧时多以此语美化封建帝王和勤政的大臣。

⑫老大:谓年老。白居易《琵琶行》:“门前冷落车马稀,老大嫁作商人妇。”

⑬素餐:犹“素食”。不劳而食。《诗·魏风·伐檀》:“被君子兮,不素餐兮。”后多以素餐指无功受禄。

山丹题壁^①

杨一清

关山逼仄人迹少^②,风雨苍茫野色昏^③。万里一身方独往,百年多事共谁论。
东风四月初生草,落日孤城早闭门。记取汉兵追寇地,沙场犹有未招魂^④。

送库部朱阳和兵备甘肃^⑤

杨一清

阴山雪堕紫貂裘^⑥,使者行边大漠秋。碛石长城班定远^⑦,胸中武库杜荆州^⑧。
风吹猎火通瓠脱^⑨,笛奏梅花落陇头^⑩。哈密至今无敢论,知君跃马看吴钩。

出塞曲八首^⑪

甄敬

汉家推毂重专征^⑫,天子亲劳细柳营^⑬。雷动军声吞朔漠,云横士气作长城。

①山丹题壁:这是杨一清写的一首题壁诗。诗写山丹的形势,古战场的冷落。流露出对战死未归葬者的哀伤。

②关山:关隘山岭。逼仄:也作“偏侧”。迫近,密集貌;狭窄。

③苍茫:旷远无边貌。

④招魂:召唤死者的灵魂。

⑤送库部朱阳和兵备甘肃:这是杨一清写给甘肃兵备朱阳和的送行诗。库部,指兵部管理库藏武器的官。一说,库部作“库兵”。朱阳和,生平不详。

⑥貂裘:用貂皮制的珍贵的衣裘。

⑦碛石:地名、山名。此当指石峡有山有石的险隘之处。班定远:指班超。其出使西域,经营西域三十多年,官至西域都护,因功封定远侯。后世尊称其为班定远。

⑧胸中武库:喻胸中富有军事韬略。犹“胸中甲兵”。杜荆州:指杜预(222—284),晋京兆杜陵人。继羊祜都督荆州诸军事,镇南大将军,镇襄阳。亦称杜荆州。太康元年(280)率兵灭吴,以功封当阳县侯。博学,多谋略,人称杜武库。

⑨瓠脱:汉时匈奴语,指边界,边地。一说指两国分界的缓冲地带。

⑩梅花落:横吹曲名。笛曲。也作“梅花弄”。陇头,陇山,借指边塞。

⑪出塞曲八首:这是明甄敬写的八首边塞诗。诗写边塞的壮阔,边防将士不畏艰苦英勇善战的爱国情怀和乐观精神。诗人甄敬,生平事迹不详。

⑫推毂:比喻助人成事,或推荐人才,如助人推车毂,使之前进。此指推荐,荐举。专征:古代诸侯或将帅经特许得自行出兵征伐。

⑬细柳营:西汉文帝时将军周亚夫治军严明,屯军细柳营以备匈奴。文帝亲往劳军受阻,后周亚夫以军礼见文帝,文帝入军营,按辔徐行,成礼而去。后因赞称军纪严明的军队为细柳营。

边烽昨夜照松山^①，汉将分兵度玉关。转战昆仑河水逆，胡风吹雪浣尘颜^②。
飞将关弓出武威^③，矢穷格斗救兵稀^④。天山虏骑重重合，月黑风高夜溃围。
八月穹庐朔雪霏^⑤，草枯风急雁南飞。胡笳吹断清秋月，一夜征人泪满衣。
结发从征不受封^⑥，横行十万越青松。洗刀九度长流水^⑦，勒马三危第二峰。
边廷血战几经秋，白首雄图未肯休。誓(击)[系]单于归汉阙^⑧，争悲李广不封侯^⑨。

征旗夜夜卷胡霜，轻骑追风不可当。天寒雪大迷归路，葱岭山头望故乡^⑩。
黄沙白草望中微，飒飒寒风动铁衣^⑪。焉支直捣休屠遁^⑫，万骑遥从天汉归^⑬。

①松山：地名。过去称松山者甚多。按诗中还提到玉关、昆仑和胡风吹雪等，松山当距这些地方不是十分遥远，应是明置的松山堡，属庄浪卫，即今甘肃天祝藏族自治县东松山乡。松山堡在今甘肃永登县东北接天祝县界。明成化初，博罗入据河套，松山遂为所有。万历初，克酬卓哩克图等盘据松山，兰州境内亦遭荼毒。兵备张栋等分路堵剿，大破之。自是寇遁迹沙漠，松山始安。诗中所言“边烽昨夜照松山”此可为史实之证。

②浣(huàn)：洗涤。也作“瀚”。

③飞将：指汉名将李广。又，对神速勇猛的战将的美称。此处义为后者。关：通“贯”，通“弯”。关弓，即拉满弓，准备射击。

④格斗：此指拼杀，搏斗。形容战事严峻，激烈。

⑤朔雪霏：指北风吼大雪纷飞。

⑥结发：古代男子自成年开始束发，因谓童年或年轻时为结发。又谓男女成婚共髻束发。此指结婚后。

⑦长流水：清置台站。在今新疆哈密市东一百四十里。清祁韵士《万里行程记》：“格子烟墩西行七十里至长流水。至此沙退土生，方见林木，水味始甘。”又，在内蒙古阿拉善左旗南，贺兰山之西。又，长流水驿，明置。在今宁夏中卫县西七十里。此处应以哈密东之长流水为宜。阿左旗、中卫之长流水似距离过远。因下句言“勒马三危第二峰”。三危山在敦煌市东南三十里，距哈密市东之长流水较近。

⑧李广(?—前119)：汉陇西成纪人。多年为边郡太守，抗击匈奴。匈奴畏惧，称之“飞将军”。其为将，与士卒共甘苦，家无余财，众乐为用。与匈奴前后七十余战，然未得封侯(其原因很多)。前119年随大将军卫青击匈奴，由前将军被调换为后将军，因迷失道路将受处分，耻对刀笔吏，自杀而死。

⑨葱岭：在今新疆西南。古代为帕米尔高原和昆仑山、喀喇昆仑山西部诸山的总称。《汉书·西域传》：西域三十六国“西则限以葱岭”。古代中国与西方之间的交通多经葱岭山道。汉属西域都护府，唐属安西都护府。《水经·河水注》引《西河旧事》曰：“其山高大，上生葱，故曰葱岭。”

⑩飒飒：风声。铁衣：古代战士所服有铁片的战衣。

⑪焉支：山名。亦名燕支山、删丹山。即今甘肃山丹县南大黄山。休屠：汉武威郡休屠县。治所在今武威市北六十里四坝乡三岔古城(即匈奴休屠王所都)。先为匈奴休屠王地。此指鞬鞞等少数民族。遁：逃走。

⑫天汉：即“天河”、“银河”。又，汉朝的美称。此指天朝汉土，谓中华也。

塞上曲^①李开先^②

虎旅纷纷列虎牙^③，龙廷漠漠走龙沙^④。未交八月先飞雪，已尽三春不见花。

本朝

送黄忆溪之任酒泉四首^⑤[清] 黎士宏^⑥

西凉一斗少酤钱^⑦，(持)[特]向君王觅酒泉^[52]。料得高斋人事简，闲烧官烛写长笺^⑧。

十行草檄笑雄风^⑨，挂壁尘生旧宝弓。寄语穹庐休问姓^⑩，此公兵甲满胸中。

三载居延见大都^⑪，知君未忍薄边隅^⑫。他时父老编新事，可得循良合传无^⑬。

①塞上曲：这是明李开先写的一首边塞诗。诗写一支勇猛的军队向广阔而迷蒙的边塞沙漠进发，突出了边塞地区的艰苦和寒冷。

②李开先(1502—1568)：字伯华，号中麓，山东章丘(今山东章丘市)人。明戏曲家，嘉靖八年(1529)进士，官至太常寺少卿。因上疏弹劾朝政，被罢官闲居近三十年。嗜好戏曲，藏书极富，有“词山曲海”之称。精于鉴赏评定。创作有《园林午梦》等杂剧六种和《宝剑记》等传奇三种。又善诗文。与王慎中、唐顺之诸人号称“嘉靖八才子”。诗有《闲居集》，散曲有《李中麓乐府》《中麓小令》。

③虎旅：本虎贲氏与旅贲氏的合称，二者均掌王之警卫。后因以“虎旅”为卫士之称，亦指勇猛的军队。李商隐《马嵬》诗之一：“空闻虎旅鸣宵柝，无复鸡人报晓筹。”纷纷：盛多。列：排列；陈列。虎牙：古代将军的名号。喻其猛锐。一说，喻指尖锐的山峰。此指虎帐，将军们的营幕。

④龙廷：同“龙庭”。匈奴单于祭天地鬼神之所。后亦指少数民族部落之牙帐。也泛指边塞。李白《古风》之六：“昔别雁门关，今戍龙庭前。”龙沙：地区名。古代指我国西部、西北部边远山地和沙漠地区。也指白龙堆沙漠。后泛指边塞地区。李白《塞下曲》之五：“将军分虎节，战士卧龙沙。”

⑤送黄忆溪之任酒泉四首：这是黎士宏写的送黄忆溪去酒泉上任的诗。诗对黄忆溪作了简介，突出了二人的友谊和别离的思念。

⑥黎士宏：清长汀(今福建长汀县)人。字媿曾。顺治举人。钱谦益等推为海内名士。任官江西、陕西、江南，政绩甚著。康熙十年(1671)任甘镇监收同知。以荡寇功晋秩布政司参政。乞归卒。有《西陲闻见录》《托素斋诗文集》《仁恕堂笔记》《理信存稿》。

⑦酤：酒；买酒，买；卖。此当作买酒解。

⑧官烛：公家的灯烛，长笺：长的书信，信札；注释古书的文字。笺，同“牋”。

⑨草檄：起草檄文。

⑩穹庐：毡帐。

⑪大都：大的都邑。又，大概。白居易《简简吟》：“大都好物不坚牢，彩云易散琉璃脆。”

⑫忍：忍心。犹“狠心”。不甘心情愿。薄：轻视，鄙薄。一说薄，逼近，靠近。

⑬循良：奉公守法。亦指奉公守法之官吏。柳宗元《柳州谢上表》：“常以万邦共理，必藉于循良，一物不遗，尚延于愚藐。”此指可编入循吏良将(士)之传。

酒酣起舞鬓斑斓^①,飒飒西风惨别颜。同是南来君更远,莫教歌者叠阳关^②。

甘泉道中即事^③

〈按番女辫发垂地,富者饰以珠宝,贫者以海螺珠壳代之。居处无屋,随地设帐房,牛马皮革是其料也。〉

李 渔^④〈笠翁〉

一渡黄河满面沙,只闻人语是中华。四时不改三冬服,五月常飞六出花^⑤。
海错满头番女饰^⑥,兽皮作屋野人家。胡笳听惯无凄婉,瞥见笙歌泪转赊^⑦。

赠张大将军飞熊^⑧

[李 渔]

〈(绿)将军礼贤下士,当代第一^[53]。予应召至(至)甘谒见之,始遣使致声^⑨,
勿行揖让礼^⑩。因经血战,体带疮痍^⑪,势难罄折也^⑫。昔汲黯为大将军揖客^⑬,予

①斑斓:此指鬓发花白。即鬓发黑白相杂。

②阳关:曲调名,也称渭城曲。即阳关三叠。入乐府以为送别曲,反复诵唱。

③甘泉道中即事:这是清代戏曲家李渔路经甘泉蕃地写的一首即事诗。甘泉,地名、山名、水名甚多,都与本诗所言无涉。有甘泉关,在今甘肃武威市西。《方輿纪要》卷六十三凉州卫:甘泉关“在卫西。《唐志》:凉州有甘泉关。”又,甘泉城,在今甘肃会宁县东南。《方輿纪要》卷五十九巩昌府通渭县:甘泉城“在县东北九十五里。宋元丰中置城于此。为戍守要地。”此处当以凉州甘泉关说为是。

④李渔(1611—1679?):字笠鸿,号笠翁。浙江兰溪人,生于江苏如皋。清代戏曲理论家、剧作家。少时极有才华,风流不羁,曾遍游四方,到过苏、皖、赣、闽、鄂、鲁、豫、陕、甘、晋、北京等地。晚年自南京移家杭州西湖。自蓄家妓,携至各处演戏献艺,积累了丰富的剧本创作和表演、导演方面的经验。他的戏曲论著存《闲情偶寄》中,分为词曲和演习两部,为戏曲艺术经验的总结。在我国戏剧史上占有重要地位。又创作有传奇《奈何天》《比目鱼》《风筝误》《意中缘》等十种。词曲浅显通俗,颇有喜剧之风。但多鼓吹封建纲常,亦有庸俗描写。以下三首诗为游甘肃在河西时所作。

⑤六出花:花瓣叫出,雪花六角,因而六出为雪的别名。六出花,即雪花。

⑥海错:海产种类繁多,通称为海错。这里指的是作者按语中说的海螺珠壳之类。番女:此处当指活动于甘泉附近和祁连山的藏族、撒里畏兀儿、蒙古等少数民族妇女。

⑦瞥:过目;眼光掠过;匆匆一看。赊(shē):同“赊”。长,久。此句是说看到听过笙歌泪长流。

⑧赠张大将军飞熊:这是李渔赠靖逆将军张勇的诗。赞颂了张勇礼贤下士,关心爱护人才,不搞烦琐礼节,平等待人的精神。这首和下一首诗当是李渔康熙中寓靖逆侯所时所作。张大将军,即靖逆将军张勇,字飞熊。详见本志《名宦·本朝·张勇》。

⑨致声:传达口信。犹现在所言“打招呼”。或同“致语”。

⑩揖让:宾主相见的礼仪。

⑪疮痍:创伤。经常用以比喻人民的疾苦。

⑫罄折:谓行揖让之礼时身体倮折如罄之背,以示恭敬。

⑬汲黯(?—前112):汉濮阳人,字长孺。武帝时为东海郡太守,后召为九卿,敢于面折廷诤。武帝外虽敬重,内颇不悦。后出为淮阳太守,七年而卒。大将军:此谓卫青。揖客:平揖不拜之客。谓足与主人分庭抗礼者。

并一揖而捐之^①。此等异数^②，胡可不传。惜当之者，非其人耳！〉

将军揖客重前儒，我见将军揖也无。才许分庭行抗礼^③，更收磬折免亲扶。
授餐不虑侏儒饱^④，下榻还愁旅梦孤^⑤。知己感恩难并得，于今始作一人呼。

答张大将军飞熊问病^⑥

李 渔

神思惚惚意怦怦^⑦，才欲加餐腹早盈^⑧。何事遽缄多病口^⑨，只因僭食五侯鯖^⑩。上天似有修文诏^⑪，下士方图力疾行。造命得君应暂止^⑫，反由灾患卜长生。

庚寅八月过山丹

庄学和^⑬

丹穴由来毓凤池^⑭，矧传绣岭染胭脂^⑮。凯歌已夺西方美，笳拍偏遗南国

①捐：除去；舍弃。

②异数：指如此优异的礼数。

③分庭抗礼：庭，堂阶前。抗，对等，相当。古时宾客和主人分别站在庭中的两边，相对行礼，以平等的地位相待，称分庭抗礼。比喻彼此以平等或对等的关系相处，各不相下。

④授餐：给予饮食。侏儒：本指身体特别矮小的人。此指杂伎艺人，也是诗人自谦之词。

⑤下榻：通称接待宾客为下榻。也泛指留下住宿。

⑥答张大将军飞熊问病：这是李渔写的靖逆将军张勇慰问患病诗人的诗，从中体现了张勇对诗人的关心和诗人对张勇的感激之情。

⑦神思：泛指思虑，思绪。惚惚：混沌不分，隐约不清，游移不定迷迷糊糊；不可捉摸。怦怦(péng)：心急跳的样子。

⑧盈：满。即“盈积”。满积。

⑨遽缄：急闭，速封。

⑩僭(jiàn)：过分。五侯鯖：五侯，指汉成帝同时所封母舅王谭、王商、王立、王根、王逢时五人为侯。据《西京杂记》二：“娄护丰辩，传食五侯间，各得其欢心，竞致奇膳，护乃合以为鯖，世称五侯鯖，以为奇味焉。”鯖同“脰”(zhēng)，是鱼和肉合烹成的食物。后称美味、佳肴为五侯鯖。

⑪修文：旧称文人早死为修文。

⑫造命：谓命运之神。

⑬庚寅八月过山丹：这是庄学和路过山丹写的一首咏山丹的诗。庄学和：字介南，一字小鹤，江苏武进（今江苏武进市）人。乾隆丙辰（1736）举人，壬戌（1742）任内阁中书；乙丑（1745）会魁，授刑部主事，充会典馆，律例馆纂修。驰驿金川，办理军务，总核奏销。历任四川龙安、雅州、保宁知府，创建锦屏书院，文教聿兴，历科中式，元魁接踵，蜀人颂之。后于陕西甘肃两省督抚、藩臬，办理幕务十有余年。乾隆四十三年（1778），由酒泉院长移课甘泉，集成郡志。著有《乙芝园文钞》《春秋制艺》《教孝千字文》等。所至生徒争从受业。

⑭丹穴：指产朱砂的矿穴。毓：同“育”。生，产生；孕育。凤池：此指山名。《山海经·南山经》：“丹穴之山……有鸟焉，其状如鸡，五采而文，名曰凤凰。”此句中作者用了《山海经》关于“丹穴”的一些传说，并把它和凤池、凤凰等联系在一起。

⑮矧：亦，又。绣岭：山名。陕西临潼县骊山上有东绣岭、西绣岭。以山之左右皆峻岭，如云霞绣错，故名。此处绣岭似应在山丹南山中某地。

姬^①。山黛娇增枫叶艳^②,地黄剂佐杏林医^③。溯源弱水由穷石^④,胡弗为霖润析支^⑤。〈时一路患旱。〉

敦煌怀古六首^⑥

汪 澹^⑦

绝域山川纪月氏^⑧,汉家耀武拓边陲^⑨。降王款塞增新郡^⑩,天马征西到贰师。都护不来亭障废,屯田久罢井疆移^⑪。披榛又启敦煌境^⑫,望古茫茫动远思。

①箛拍:箛,古乐器名,如箛管、箛笛等。拍,乐器名,即拍板。用坚木数片,以绳串联,用以击节。

②黛:青黑色。

③地黄:药用植物。新鲜的称鲜地黄(生地),干燥后称干地黄(生地),加工蒸制后称熟地黄(熟地)。佐:辅助,佐助。杏林:传说三国吴董奉隐居匡山(今江西庐山。一说居安徽凤阳县杏山),为人治病不取钱,但使重病愈者植杏五株,轻者一株。积年愈人无数,得杏树十余万株,蔚然成林。董奉修炼成仙于其中。后遂以“杏林春满”、“誉满杏林”称颂医师的医术高明。

④弱水:古籍载弱水甚多。此处弱水,即《书·禹贡》:“寻弱水至于合黎,余波入于流沙。”上游指今甘肃山丹河,中游即今山丹河与张掖河合流后的黑河,入内蒙古境后,称额济纳河。这里弱水指山丹河。穷石:山名。一名兰门山。即今甘肃祁连山在山丹南之一段。《楚辞·离骚》:“夕归次于穷石。”《淮南子·地形训》:“弱水出穷石。”

⑤霖:久雨。《左传隐公·九年》:“凡雨,自三日以往为霖。”析支:古西戎国名。在今青海海南藏族自治州和果洛藏族自治州的黄河流域。此指青海北部靠近甘肃的地方。作者大概由西宁趋甘山道,故有“胡弗为霖润析支”之说。

⑥敦煌怀古六首:这是清代汪澹写的一组咏敦煌的诗。第一首写汉代盛时,开扩疆域,增建新郡,西域内附;汉势衰时,都护不设,屯田罢废,西域离疏,显示了创业的艰难。第二首写东汉班超父子经营西域颇有成效。然东晋以来,五凉割据河西,河西敦煌黎庶,倍受摧残。第三首凭吊李嵩、沮渠蒙逊,有今不如昔之感,见出敦煌的荒破。第四首咏唐朝和突厥的和战关系。突出了阳关送别的悲壮。第五首咏五代时河西、河湟战尘不断,半壁沉沦。沙陀势盛,逐鹿中原。到了宋元时,河西完全没入荒裔。第六首咏明代以嘉峪关划分华夷之界,关外别为一方,直到清代才重开天地,关内关外,天下一统,而感旧之思依然深沉。

⑦汪澹:休宁(今安徽休宁县)人,原籍湖北江夏(今湖北武汉市武昌城区)。康熙时进士。曾以少卿督理西北口外城工事务。雍正年间累官广西、江西等省巡抚。坐事镌级内用。修筑两淮高家堰堤及浙江海宁、仁和海塘。乾隆时办理江南水利工程。在官以老成谨饬著称。

⑧绝域:极远的地域。纪:通“记”。记载。

⑨拓:开拓,扩展。

⑩款塞:叩塞门。指通好或内附。

⑪井疆:邑居的疆界。

⑫披榛:砍去丛生之草木。喻创业和前进中的艰难。

斩虏频传汉使功,迢遥西域道途通^①。玉关乞疏怜臣老^②,柳塞屯兵继父风^③。
云树影清沙碛外,山川境隶版图中。五凉割据何堪问^④,黎庶摧残杂远戎。

武昭奋迹自敦煌^⑤,蒙逊争吞势陆梁^⑥。谁使苍黎安衽席^⑦,徒令膏血染沙场。
人辞故国诗书散,兵集边郊(并)[井]邑荒^[54]。阨索风流悲绝响^⑧,登临惟见野
尘黄^⑨。

将军破虏出交河^⑩,新遣安西使节过^⑪。突厥背盟劳控矢^⑫,吐蕃入寇屡横戈^⑬。
曾闻四镇元戎盛^⑭,还见千山战骨多。赠别自来嗟此地^⑮,阳关一曲起悲歌^⑯。

①迢遥:遥远。

②玉关乞疏:东汉班超在西域三十年,年老思土,上疏乞请归中土,疏中语曰:“臣不敢望到酒泉郡,但愿生入玉门关。”其妹昭亦为上书和帝,请求哀怜老臣,使得蒙葬骨之恩,衰老之惠。此即玉关乞疏之来历。

③柳塞屯兵继父风:班勇(班超少子),少有父风,为西域长史,将兵五百屯柳中,与龟兹等合兵击走匈奴伊蠡王,后又合西域诸国兵破北匈奴呼衍王,击走北单于兵。以柳中为基地,经营西域颇有成效。故诗人云其“柳塞屯兵继父风”。

④五凉割据:指从东晋公元317年始,前凉、后凉、南凉、西凉、北凉等先后割据河西,敦煌也先后为不同种姓所据有。

⑤武昭:指西凉创建者李暠。死后,谥凉武昭王。奋迹:谓奋起投身从事某项活动。此指李暠奋起缔造西凉的活动。

⑥陆梁:嚣张,猖獗。蒙逊:指沮渠蒙逊,匈奴人。北凉的肇造者。

⑦苍黎:犹“苍生”、“苍黔”。百姓民众。衽席:卧席。引申为寝处之所。

⑧阨(kàn):望,远看。索:寻求,探寻。风流:遗风;风俗教化。或以为阨索指河西著姓索阨之族及名士索靖、阨駟等人。

⑨登临:登山临水。此指游览。这二句是说远望探寻昔日的遗风,游览处惟见原野到处是黄色的沙尘。

⑩交河:地名。在今新疆吐鲁番市西北二十里雅尔湖西。古交河州、交河郡、交河县、交河故城皆在于此。

⑪安西:指唐朝在西域设置的安西都护府。治所在西州(今新疆吐鲁番市东四十余里高昌故城)、龟兹(今新疆库车县东郊皮朗旧城)、碎叶镇(今吉尔吉斯斯坦楚河南岸托克马克西南阿克·贝希姆废墟)之间变换不定。

⑫突厥:古代阿尔泰山一带的游牧民族,首领姓阿史那。初属柔然,后击败铁勒,建立政权于今鄂尔浑河流域。隋初分裂为东、西突厥。唐初都曾与唐朝结盟,但反复无常,屡结屡背。东突厥在唐太宗时被唐所灭,西突厥在唐太宗、高宗时因背盟,最后亦为唐所征服。余部西徙,融于中亚、西亚一些国家中。这里说的突厥背盟指的是东突厥颉利可汗、突利可汗等。至于在安西都护府管辖范围主要是征伐西突厥乙毗咄陆可汗、乙毗射匮可汗、车鼻可汗、沙钵罗可汗、九姓铁勒、回纥等。控矢:犹“控弦”。拉弓,持弓;射箭。借指士兵。

⑬吐蕃入寇:指唐安史之乱后,吐蕃乘陇右、河西、西域空虚,大肆侵袭进犯横行。

⑭四镇:指安西四镇龟兹、于阗、疏勒、碎叶。元戎盛:指四镇再加上陇右河西集中了当时唐朝一些著名的统军将领主帅如苏定方、郭孝恪、阿史那社尔、王孝杰、王忠嗣、薛仁贵、高仙芝、薛万彻等。

⑮嗟:叹词。表示忧叹、感叹。

⑯阳关曲:即王维所作渭城曲,也称阳关三叠。其词曰:“渭城朝雨浥轻尘,客舍青青柳色新。劝君更进一杯酒,西出阳关无故人。”

五季纷争扰战尘^①,河湟州境半沉沦^②。沙陀竞说军威壮^③,归义犹传敕使频^④。羌笛夜吹蒲海月^⑤,毡庐寒阻玉关春。宋元边土成荒裔,无复编氓万里臣^⑥。

明代西疆止酒泉,整师嘉峪欲穷边。风摇怪柳空千里^⑦,月照流沙别一天。回纥几能通诏命,羌戎还见成戈铤^⑧。清时代宇重开辟^⑨,感旧犹怜蔓草烟。

送查大[冢]宰领大将军敕出嘉峪关^⑩

鄂尔泰^⑪

宣麻西下领诸侯^⑫,小驻筹边望戍楼。关塞地连青海曲,营屯人过赤金头^⑬。旌旗一变思干羽^⑭,挾伐重光问虏酋^⑮。高筑受降功倍远^⑯,期君饮至赴皇州^⑰。

①五季:唐宋之间(907—960)的后梁、后唐、后晋、后汉、后周五朝因前后近六十年因称五代,也称五季。扰:混乱,纷乱。

②沉沦:汨没,埋没。此指陷入荒裔。

③沙陀:古族名。西突厥别部处月种。唐初居金沙山(今泥赤金山)之阳、蒲类海(今新疆巴里坤)之东乌孙故地,内有大磧(今古尔班通古特沙漠),故号沙陀突厥。唐元和三年(808),酋长朱邪执宜率众内附,处于盐州,并置阴山府,赐姓李。其子李克用因助剿黄巢起义有功,封晋王。五代后唐李存勖(克用子)、后晋石敬瑭、后汉刘知远皆沙陀人,并都称帝。故诗云“沙陀竞说军威壮”。

④归义:指归义军。唐宣宗大中五年(851),张义潮领导沙州(今敦煌)人民乘吐蕃大乱之机,发动起义,驱逐吐蕃,收复沙州,并发兵略定瓜、伊(哈密)、西(吐鲁番)、甘、肃、鄯(今青海乐都)、河(今甘肃临夏)、岷(今甘肃岷县)、廓(今青海西宁)等十州地,后又收复凉州。从此河西又归唐所有。张义潮被唐朝任命为归义军节度使。归义军在五代和宋初还常派使向中央朝廷进贡,中央朝廷亦常对归义军首领官吏进行敕封。故诗云“归义犹传敕使频”。

⑤蒲海:即蒲类海。即今新疆巴里坤哈萨克自治县西北巴里坤湖。

⑥编氓:编入户籍的普通人民。

⑦怪柳:树木名。又名观音柳、山川柳、西河柳、湖柳、红柳、三春柳,属落叶小乔木,供观赏,枝叶可入药。

⑧戈铤:戈与铤。亦泛指兵器,借指战争。此当作战争或争斗解。

⑨代宇开辟:此指时代变化,疆域(四境)扩增、开拓。

⑩送查大冢宰领大将军敕出嘉峪关:这是鄂尔泰在巡边肃州时写的送吏部尚书(古称大冢宰)、署宁远大将军查郎阿出嘉峪关,赴巴里坤的诗。希望他率军征伐获成功,早日饮至归帝都。

⑪鄂尔泰:满州镶蓝旗人。姓西林觉罗氏,字毅庵。康熙举人。授侍卫。雍正十年,以少保大学士一等伯督巡陕甘,经营西边一应军务,到肃州巡边。累官至三省总督,平云贵诸苗,进保和殿大学士、军机大臣。卒谥文端。有《西林遗稿》。

⑫宣麻:唐、宋时任免将相,用黄、白麻纸写诏书,在朝廷宣告,叫作宣麻。其体裁一般前段为道赞文字,后段为勸勉警戒之词,以“主者施行”为结语。

⑬赤金:清康熙五十六年(1717)于此筑赤金堡,后设都司驻守。故址在今甘肃玉门市西赤金镇。

⑭干羽:干,盾;羽,扇,都是舞者所执的舞具。武舞执干,文舞执羽。后用以泛称庙堂舞蹈,亦以指文德教化。

⑮挾伐:本谓迅疾讨伐。亦可解为挾击,攻伐或征讨。重光:指日、月。或指重日之光。古称日冕或日珥现象为重日,以为瑞应。或指日光重明。古代多用于比喻帝王盛德,辉光相承。

⑯受降:此指接受敌人投降(归降)的城堡。汉武帝曾派公孙敖筑受降城,故城在今内蒙古乌拉特旗北。唐张仁愿曾筑有三受降城,中城在朔州,西城在灵州,东城在胜州。

⑰饮至:古时,盟伐既归,合饮于宗庙,谓之饮至。《三国志·吴·诸葛亮》薛综移文:“感四牡之遗典,思饮至之旧章,故遣中台近官,迎致犒赐,以旌茂功,以慰劬劳。”皇州:指帝都。

噶巴石歌^①沈青崖^②

雪山西峙万余里,于阗秀结葱岭起^③。绿玉白玉分两河,迤迤钟灵酒泉止^④。
 红水坝前溪水清,(邻邻)[粼粼]石卵排牙齿^⑤。嫩黄深碧间松花^⑥,性质坚凝莹
 肌理^⑦。呼童鞚马恣穷探^⑧,解衣泅水沉潭底。巧伺骊龙睡未醒^⑨,犀分潜入蛟宫
 里^⑩。一拳击倒波思胡^⑪,割然跃浪颜色喜^⑫。抱持归来夸玉工,琢磨旋用宝沙
 洗。徐看剖蕴敌连城^⑬,赏玩蓝田差欲拟^⑭。若令有胫走市朝^⑮,浮筠无光委然耻^⑯。
 嗟予未覩希世珍^⑰,偶遇璀璨双目眯^⑱。琮璜重器廊庙陈^⑲,那许行色粗相似^⑲。

①噶巴石歌:这是沈青崖写的咏酒泉洪水坝前溪水中噶巴石的歌。噶巴石,见前《物产·土石类·玉石》。

②沈青崖:字良思,号寓舟。原籍顺天大兴(今北京市大兴区),生于浙江嘉兴。雍正十一年,以西安粮盐道,管军需库务驻肃州。乾隆元年,改授延绥道。以史地学者名于世,曾修《陕西通志》。

③于阗:汉代西域城国,在今新疆和田一带。又,县名,清光绪八年(1882)置。即今新疆于田县。

④钟灵:谓灵秀之气汇聚。

⑤嫩黄:淡黄色。深碧:青绿蔚蓝之色。松花:松树的花。此指松花般的黄色。松花色,一般为淡黄色,嫩黄色。

⑥莹:玉色光洁。肌理:皮肤的纹理。此指噶巴石之纹理。

⑦鞚(gōu)马:一作鞚(bèi)马。指装备车马,把鞍辔等套在马上。或说装备坐骑,不卸鞍辔。王昌龄《赛上曲》:“遥见胡地猎,鞚马宿岩霜。”恣:听任,放纵。

⑧伺:观察,等候。骊龙:黑龙。

⑨犀:动物名。也称犀牛。传说燃烧犀角可以使水中通明,真相毕现。此处指犀牛分水。蛟宫:龙宫。

⑩波思胡:即“波斯胡”,波斯人。借指识宝之人。

⑪割(huò):通“砉”,同“騞”。割然,象声词。此指劈水而出的声音。

⑫蕴:积藏。敌:相当,对等,匹敌。连城:形容物之贵重价值连城,如连城璧一样。连城璧,即和氏璧,秦昭王曾欲以十五城向赵国易此璧。

⑬蓝田:指蓝田玉。陕西蓝田县东山出美玉,名玉山。李商隐《锦瑟》:“沧海月明珠有泪,蓝田日暖玉生烟。”拟:比,类似。

⑭胫:人的小腿。市朝:市集,市列。

⑮浮筠:玉的色彩。委然:困顿,萎靡不振貌,一说有文彩貌。又,神话中称玉之精为委然。

⑯覩(gòu):看见,遇见。

⑰眯:通“迷”。迷乱。眼皮微合。

⑱琮:瑞玉。方柱形,中有圆孔。用为礼器、贽品、符节等。璜:玉器名。状如半璧。古代朝聘、祭祀、丧葬时所用的礼器。

⑲行色:出行的神态。粗:粗略;大体,大致。

观文殊口道场歌^①

程世绥^②

我昔寻花如寻山,不惜百里相跻攀^③。我今爱山如爱酒,岂辞竟日杯在手^④。春深联辔听莺鸣,上登培塿下泽藪^⑤。欣闻雪岭有珠宫^⑥,文殊涅槃栖此中^⑦。只今番僧阐象教^⑧,广张罪福诱愚蒙。撞钟吹螺供奉具^⑨,贝叶喽啰朝复暮^⑩。观者云集施金钱^⑪,老少牛驴塞行路。就中首座属阿谁^⑫,竞说沙弥是导师^⑬。三生公案吾不晓^⑭,前尘幻影姑阙疑^⑮。独爱神清肤玉雪,光音原与常儿别^⑯。不学阳

①观文殊口道场歌:这是清程世绥写的记述肃州文殊山农历四月初大型庙会,僧人做法事道场活动的诗。道场,指佛、道二教诵经礼拜、成道、修道做法事的地方。此处主要是指佛徒做法事,装神弄鬼作跳鬼表演,跳傩舞,作傩戏,戴面具,手执戈盾斧剑等兵器驱除鬼疫(各种鬼怪亦饰以面具)的仪式。

②程世绥:江南休宁(今安徽休宁县)人。乾隆二年(1737)任肃州分巡道。

③跻攀:登攀。跻,登,升。

④竞日:整天,终日。

⑤培塿(lǒu):本作“部塿”。小土丘。引申喻卑小。泽藪:大泽。此指积聚水生长草木的泽地。

⑥珠宫:指道院、佛寺。此借指文殊山建筑的寺、庙、观、庵。

⑦文殊:菩萨名。梵文“文殊师利”的简称。也译为“曼殊室利”,意译为妙德,妙吉祥。与普贤菩萨常侍于佛之左右。文殊塑像,头顶有五髻,象征大日五智,手持剑,驾狮子。也泛作对僧人的尊称。涅槃:亦作“泥洹”。梵文义译为灭度。佛教谓脱离一切烦恼、进入自由无碍的境界为“涅槃”。后世往往称僧人逝世为“涅槃”、“寂灭”或“圆寂”。

⑧祇(zhǐ):即“只”。仅仅,惟一的。只有。番僧:指西部少数民族的僧徒。此处主要指藏族、蒙古族的喇嘛。象教:释家牟尼既离世,诸大弟子想慕不已,刻木为佛,以形象教人。故又谓佛教为象教。

⑨具:供设,备办;完备。或为器具、食器。

⑩贝叶:印度贝多罗树的叶子,用水沤过可代纸,多用以写佛经。后因称佛经为贝叶经。喽啰:搅乱,喧闹。此指诵佛经时混乱嘈杂的声音。

⑪云集:喻人众集合之盛多如云。

⑫首座:上座,上首。寺院里的最高职位,在寺主、维那之上。以居席之端,处僧之上,故曰首。也指座席之首位。

⑬竞:通“竟”。竟然,居然,表示出乎意料。沙弥:佛教称男子出家初受十戒者为沙弥,即俗言小和尚。而终于二百五十受具足戒为大僧。导师:佛教语。引导人成佛的人,即引路指迷的人,是佛菩萨的通称。又,佛教说法时,担任唱经表白者,也称导师。以上两句是说道场中首座是谁呢?听说居然是小沙弥做导师。

⑭三生:佛教语。指前生、今生、来生。即过去世、现在世、未来世。公案:佛教禅宗认为用教理来解决疑难问题,如官府判案,故也称公案。这句是说诗人对佛教的所谓三生轮回,因果报应和判断是非迷悟的阐理信条并不通晓。

⑮阙疑:谓有疑存疑搁置不论,不作主观臆测。

⑯光音:光音天的省称。佛教语。光音天,色界诸天之一,二禅天之第三天。此天绝音声,以光为语言,故名。亦泛指二禅天。明胡应麟《少室山房笔丛·双树幻抄上》:“层城阆风之巍峨,光音净乐之魂丽,幻而究于无者也。”

翟货居奇^①,安知造就非上列。是日恶伎进西凉^②,牛鬼蛇神闹佛场。夜叉双鬓浑弥戾^③,修罗两掌尤披猖^④。我为皱眉深惋惜,如此道场真戏剧^⑤。刹那倒竖久凌夷^⑥,掠影希光纷狼籍^⑦。归途瞪目再寻山,山笑人忙我自闲。静中省识西来[意]^⑧,灵鹫端的满人间^⑨。于今重扫尺宅去^⑩,好与白云常住还。

夏^⑪〈十六国宫词止录其八〉

周蔼联

悬囊温室郁云垂^⑫,十仞崇墉州步基^⑬。绝胜美新狂著作^⑭,数通碑板俚

①阳翟:今河南禹县。战国末,阳翟大商人吕不韦在赵都邯郸遇为人质于赵的秦国公子异人(子楚),以为“奇货可居”,吕要利用他进行政治投机。后来吕不韦游说秦华阳夫人,立子楚为太子。子楚即位,任吕不韦为相国,执掌秦国大权。此即这句诗之来历。

②伎:通“妓”。指以歌舞为业、谋生的歌女,舞女。西凉:指酒泉。十六国时,李暠据敦煌建政权称凉公,为西凉,公元405年迁都酒泉故称酒泉为西凉。

③夜叉:也译作“药叉”。梵语,义为勇健,又为凶暴丑恶。是佛经中一种形象凶恶的鬼,列为天龙八部神众之三。此处夜叉是由人扮演的。浑:浑似,完全像。弥:更加,益。戾:乖张,暴烈。此句意思是夜叉装扮的浑象更显得乖张猛烈。

④修罗:梵语音译“阿修罗”的省称。亦作阿素洛。意译为非天。古印度神话中的恶神名(不能忍善、傲慢、不服教化)。曾与佛祖争权,佛经中列为天龙八部之五。披猖:猖狂。

⑤戏剧:本是由演员表演故事的艺术形式。此指闹剧,儿戏,开玩笑。

⑥掠影:谓眼光一扫而过的印象。希光:仰望光辉。狼籍:散乱不整貌。后用以比喻行为或名声不检。此句意思是原本想仰望光辉,但一掠而过的印象却是一片纷乱狼籍。

⑦灵鹫:山名。在古印度摩揭陀国王舍城之东北。以山多鹫或山形似鹫头而得名。释迦曾讲《法华经》、《无量寿经》于此。省称灵山、鹫峰。被称为佛教神山。我国有些地方往往沿用其名。如杭州之飞来峰亦名“灵鹫”。端的:果然,实在。

⑧尺宅:指人的面部。指眉、目、鼻、口所在之处,故名宅。陆游《学道》诗:“精神生尺宅,虚白集中扃。”

⑨夏:十六国之一。公元407年,匈奴贵族赫连勃勃称天王大单于,国号夏,建都统万城。公元418年,赫连勃勃乘刘裕攻灭后秦后,赶回建康夺取东晋帝位之时,率大军夺取长安,自称皇帝。统治区域有今陕西北部和宁夏、甘肃、内蒙古的一部分。公元431年被北魏属国吐谷浑所灭。这首和以下共八篇诗皆周蔼联所写十六国时有关国家宫廷事。可谓咏史诗。作者周蔼联生平事迹不详。

⑩郁云:积云,浓云。

⑪仞:长度单位。仞的长度说法不一,周为八尺(约1.6米),西汉为七尺(约2米),东汉末为五尺六寸(约1.3米)。十六国东晋时,其尺度与东汉相当,十仞,约十三米高。和现在四层楼房高相当。崇墉:高峻的城墙。也指高城。基:此指城墙的地基。州步基,州疑为“卅(sà)”之误。卅,数词,三十。州步基,即卅步基。言城墙底宽三十步(一步约合今五尺,三十步合今五十米)。《晋书·载记·夏》:赫连勃勃“性豪侈,筑统万城高十仞,基厚三十步,上广十步,宫墙高五仞。”

⑫美新:汉扬雄著《剧秦美新》,论秦之速亡,称王莽新朝之美。此句是说夏赫连勃勃筑统万城役使民众的暴政胜过扬雄著作《剧秦美新》批评的秦朝。北魏太武帝攻入统万城后曾感慨地说:“蕞尔小国而用民如此,欲不亡,得乎!”

蛇祠^①。

前凉^②

周蔼联

卧龙学馆枕寒湫^③，嘉麦含香播穗稠^④。怖杀鸱苕翩集处^⑤，一时名士属凉州。

后凉^⑥

周蔼联

淫室眈眈戎体挠^⑦，如林环堵卓周遭^⑧。都县答腊征新曲^⑨，更试婆迦醉蒲桃^⑩。

挽车倚剑酒痕消，东阁谁提禁旅趯^⑪。差胜东堂嫁厕养^⑫，珑玲玉篆剧

①俚：双，成对，配偶。

②前凉：十六国之一。西晋末年，北方混乱，凉州刺史张轨保卫州境，社会秩序比较稳定，中原和关中人民多往避难。西晋亡后，张氏世守凉州。张轨所筑姑臧城（今武威市）成为西北地区的文化中心。公元345年，张轨之孙张骏自称假凉王，建都姑臧，史称前凉。统治区域有今甘肃西部宁夏和新疆东部。公元376年被前秦苻坚攻灭。这首诗赞颂张轨治凉的文治武功及人才之盛。

③卧龙学馆：指在武威城西泉上建的学堂。因武威古城南北七里，东西三里，地有龙形，故名卧龙城，其学馆因称卧龙学馆。传说这是张氏霸河西开始的标志。寒湫：犹寒泉。清凉的泉水或井水。

④嘉麦：生长得特别茁壮穗多的禾麦。古时认为是吉瑞的征兆。稠：多，密。此指嘉麦的穗出的又多又密。此句是说张轨治凉多祥瑞之兆。

⑤怖杀：杀，通“煞”。恐怖，幽煞。鸱苕：威猛的鸱鹞。苕，高貌，远貌。《晋书·张轨传》：“又败刘聪于河东，京师歌之曰：‘凉州大马，横行天下，凉州鸱苕，寇贼消，鸱苕翩翩怖杀人。’”此句是说张轨在凉州军力强盛使敌人恐惧害怕。

⑥后凉：十六国之一。公元376年，前秦苻坚派兵吕光带兵往攻西域诸国。西域诸国皆归附。苻坚在进攻东晋失败后被杀。吕光于公元386年乘机割据凉州，称酒泉公，国号凉。建都姑臧（今甘肃武威市），史称后凉。据有今甘肃西部等地。吕光死后，诸子相互残杀，公元403年为后秦姚兴所灭。

⑦淫室：此指吕纂弑吕绍后篡位，又和吕弘相争，弘众溃出奔。纂纵兵大掠，以东苑妇女赏军，弘之妻女亦为士卒所辱。此为吕纂纵兵淫暴凉室宗族妇女，称“淫室”。绍、纂、弘皆（吕光子）为兄弟，纂为庶长子。眈眈：威视之貌。挠：弱，无能。此句是说后凉吕纂纵兵淫暴宗族妇女，兄弟间虎视眈眈，造成国家懦弱无力。

⑧环堵：四围土墙。卓：特出。周遭：四周，周围。

⑨都县：都县鼓的省称。古天竺伎乐器名。似腰鼓而小，以槌击之。答腊：答腊鼓的省称。我国古代西北少数民族的一种乐器。其制如羯鼓，抑又广而短，以指揩之，其声甚震，亦谓之鞞鼓。

⑩蒲桃：即葡萄。

⑪挽车：拉车，牵引。倚剑：把剑靠在别的物体上。东阁：此指后凉宫殿东阁。禁旅趯：宫中禁卫勇捷之士。此二句史事见《晋书·载记·后凉》言后凉吕氏兄弟纂、隆、超相残：“纂因引超及其诸臣宴于内殿，吕隆屡劝纂酒，已至昏醉，乘步挽车将超等游于内。至琨华堂东阁，车不得过，纂亲将奚川、骆腾倚剑于壁，推车过阁。超取剑击纂，纂下车擒超，超刺纂洞胸，……川、腾与超格战，超杀之。纂妻杨氏命禁兵讨超，……”故诗云：“挽车倚剑酒痕消，东阁谁提禁旅趯。”吕隆、吕超为吕纂叔父之子。

⑫厕：同“侧”，边沿，旁边。厕养：不是嫡生的，侧室所生，庶生的。

魂销^①。

西 秦^②

周蔼联

不须獭髓炫丹脂^③,注颊瘢痕的的施^④。为逐前禽怜一误^⑤,凌霄可忆扈游时^⑥。

南 凉^⑦

周蔼联

西平波若眼生光,炉鞴垂垂太乙翔^⑧。飞宇承霓休懊恼^⑨,合教七步赋高昌^⑩。

①珑玲:同“玲珑”。空明貌。此指俊俏,漂亮。玉篆:篆书的美称。多指典籍、文告、符篆上的文字。一说,指仙家名册。魂销:谓为情所感,若魂魄离散。此句是赞美吕纂妻杨氏,其能临危命禁兵讨吕超。葬纂后将出宫,远离后凉宫廷,义正严辞斥责吕超搜查,不听父命,拒婚吕超而自杀。《烈女传》称其美艳义烈。诗人美之为可登仙册的人物。

②西秦:十六国之一。淝水之战后,陇西鲜卑贵族乞伏国仁于公元 385 年自称大单于。公元 388 年其弟乾归称河南王。409 年又改称西秦王,建都苑川,史称西秦。统治区域有今甘肃中东部、西南部,连年与羌、氏、匈奴、吐谷浑混战,西北地区化为炽烈的战场。公元 431 为夏所灭。

③獭(tǎ)髓:獭的骨髓。相传与玉屑琥珀屑相和,医治伤创,愈后可以消瘢痕。炫:矜夸,夸耀。

④注:击,投。颊:脸颊,脸的两旁。瘢痕:创口留下的痕迹。的的:明白,昭著。

⑤怜:同情,怜惜。

⑥凌霄:喻志气高远。扈:随从,侍从。这首诗的本事,在《晋书·载记·西秦》中可寻。乞伏国仁孙,乞伏炽磐于暮末即位,“立其妻梁氏为王后,子万载为王太子。初尚书陇西辛进尝随炽磐游后园。进弹鸟丸误伤暮末母面。至是,暮末诛进五族二十七人。”暮末动辄因事杀人,政刑酷滥,内外崩离,部族多叛,终被夏赫连定所灭。本诗正从尚书辛进弹鸟丸误伤暮末母后,即被暮末即位后仗权势泄恨所杀着眼说开去。全诗大意是:莫必要用獭髓在丹脂前夸耀,因弹鸟丸击伤脸面的痕迹用丹脂涂饰也可遮掩过去。为弹前面的禽鸟而误伤人面的事值得原谅同情,为王者志气高远时也应记得侍从先王的臣僚。

⑦南凉:十六国之一。河西鲜卑贵族秃发乌孤先附于后凉吕光,公元 397 年自称西平王。都西平(今青海西宁市),后徙乐都(属青海)。史称南凉。统治区域有今青海东部、甘肃西南部。公元 414 年为西秦乞伏炽磐所灭。

⑧炉鞴(bèi):锻炉,炼炉、火炉吹火鼓风使用的皮囊。也借指熔炉。垂垂:形容下垂,下降。太乙:同“太一”。星名。翔:游,行。

⑨飞宇:犹飞檐。飞宇承霓:谓飞檐上翘,高承于云霓。霓,副虹。霓位于主虹外侧。懊恼:悔恨,烦恼。

⑩七步:三国时曹植因曹丕相逼,七步内做成诗予以讽喻。后常以七步喻人才思敏捷。高昌:此应指高昌国。此以高昌臣属于唐,又与西突厥勾结,疏朝贡之礼,为唐朝所攻破事,比喻秃发僭号机警有才略被其父视为明识干艺,诸兄不传子而传王位于他,他却不善处理与别部关系,又不停发动对外战争,国势衰危,为乞伏炽磐所灭。说明治国不只靠七步之才,还应有正确的战略、策略,要集思广益,不能逞一己之能。

西凉^①

周蔼联

曲水春三曲宴浓^②,高槐(画)[昼]萋萋葱茏^[58]。华泉琼圃夸(元)[玄]览^③,又赋恬怀大酒容^④。

北凉^⑤

周蔼联

百里烟崖幻孰攀^⑥,金身丈六倚孱颜^⑦。内庭竞礼昙无忏^⑧,笑受摩登密咒还^⑨。

①西凉:十六国之一。公元400年,汉人李暠参加反抗后凉的斗争,在敦煌(今甘肃敦煌市)建立政权,自称凉公。史称西凉。公元405年,迁都酒泉(今甘肃酒泉市)。统治区域为今甘肃极西部(今甘肃酒泉市所辖地区)。公元421年为北凉沮渠蒙逊所灭。

②曲水:古代风俗农历三月上旬巳日,在水滨宴乐,以祓除不祥,称为曲水。春三:指阳春三月。曲宴:犹言私宴,多指宫中之宴。

③画:应作“昼”(见校勘)。萋(zhé):合拢。《尔雅·释木》:“守宫槐,叶昼萋宵炕。”疏:“萋,合也;炕,张也。”是说守宫槐的树叶白天合拢起来,夜间张开。萋(bì):通“庇”。遮蔽。葱茏:青翠茂盛貌。这句是说宫前高高槐树的叶子白天合起,青翠茂盛的枝叶遮蔽地面。琼圃:犹瑶圃。诗文中用以称神仙的园圃。华泉琼圃,鲜花开放的泉湖,如神仙居住的园圃。玄览:深察。《老子》:“涤除玄览,能无疵。”河上公注:“心居玄冥之处,览知万事,故谓之玄览也。”曹植《卞太后诔》:“玄览万机,兼才备艺。”

④恬怀:淡泊安闲的襟怀。大酒:厚酒,醇酒。酒之冬腊酿蒸,至夏而出的为大酒。容:容纳。借为容器,酒器。据史载,西凉武昭王李暠,有较好的文学修养,大力提倡文学,写有《述志赋》《槐树赋》《大酒器赋》等。本诗即是借李暠的《槐树赋》《大酒器赋》和在王宫园苑宴请宾客士人称美了其文治的一个方面。

⑤北凉:十六国之一。公元401年,匈奴豪酋沮渠蒙逊杀段业,占领张掖(今甘肃张掖市西北),自称张掖公。公元412年,击败南凉攻占姑臧(今甘肃武威市),自称河西王,公元420年,吞并西凉。统治区域有今甘肃河西地区。439年为北魏所灭。此首诗写北凉沮渠蒙逊不惜攀高设险于摩崖金饰佛像,而在宫内又宠信妖僧昙无忏授诸女、子妇行淫的摩登密咒。讽刺了沮渠蒙逊老年时宫廷内的荒淫行为。

⑥烟崖:烟雾缭绕的山崖。

⑦金身:佛教谓佛身如紫金光聚,世人因以金饰佛像,称为金身。孱(chán)颜:高峻貌。同“巉岩”。

⑧内庭:指王宫禁以内,也作“内廷”。竞:比赛,互相争胜。昙无忏:属妖僧。曾在鄯善妄言能使鬼物疗病,令妇人多子。与鄯善王妹淫通,臭名昭著。亡奔凉州,沮渠蒙逊宠之,号为圣人。昙无忏以男女交接术教授妇女。蒙逊诸女、子妇皆往受法。恶迹累累。后被北魏太武帝考讯杀之。

⑨摩登:本义为现代的,合时的,新奇时髦的。此指摩登伽女,古印度摩登伽种的游民淫女。《楞严经》卷一:“阿难因乞食,次,经历淫室,遭大幻术,摩登伽女以娑毗迦罗梵天咒,摄入淫席,淫躬抚摩,将毁戒体。”摩登密咒,即娑毗迦罗梵天咒,咒人行淫。

南山松^①

沈青崖

军中医院,推察药性,采皮熬汁成膏,号曰“松龄”,以贻同志,因歌以纪之:

南山松,百里阴翳车师东^②,参天拔地如虬龙^③。合抱岂止数十围^④,拜爵已受千年封。其间最古之老树,或曾阅历汉唐平西戎^⑤。山椒据险筑营垒^⑥,牧夫樵采孙枝空^⑦。金戈铁马恣蹂躏,燎原不尽仍青葱。茯苓蟠其根^⑧,苍术游其丛^⑨。鳞甲裹层冰,柯条撼朔风。王师十万征西域,伊吾直走阳关通。中材相度构广厦^⑩,大材拥肿莫可攻^⑪。剥取霜皮厚三尺^⑫,花纹绣蚀胭脂红。宋斤鲁削成异彩^⑬,军城制作几筵供。下余(余)木屑香且艳,清泉乱拂霞光浓^⑭。更(词)[调]乳酥入穹帐^⑮,臭(臭)味竟与团茶同^⑯。养荣益卫滋脏腑^⑰,服食常觉精神融(融)^⑱。玉华金液任君饵^⑲,愿

①南山松:这首诗是沈青崖所写,咏西域天山中千年古松及用其树皮熬制的松龄膏。

②阴翳:指树木枝叶繁茂成荫。一说通“荫”,遮蔽。车师:国名。分前国、后国。车师前国都城治交河城(今新疆吐鲁番市西北二十里雅尔湖西);车师后国故治在务涂谷(今新疆吉木萨尔县南)。此泛指车师地区。

③虬(qiú)龙:龙的一种。用以形容盘曲的道路。此指成片松林带像蜿蜒曲折的山路。

④合抱:两手合抱,形容树身的粗大。围:计度圆周的量词。说法不一。或说“径尺为围”,或说一抱称围。此指后者。是说许多人手拉在一起才能将大树合抱住。

⑤阅历:经历。

⑥山椒:山陵。

⑦孙枝:树的嫩枝。自本而生出者为子干,自子干而生者为孙枝。

⑧茯苓:菌类植物。别名松腴。寄生于山林松根,状如块球,入药。《淮南子·说山》:“千年之松,下有茯苓,上有兔丝。”蟠:盘伏,屈曲。

⑨苍术:多年生草本植物,秋天开白色或淡红色的花。嫩苗可以吃,根肥大,可入药。

⑩构:构造,建造。广厦:也作“广夏”。大屋。

⑪拥肿:同“臃肿”。隆起不平直。也泛指肥大之状。

⑫霜皮:谓松树皮。

⑬宋斤鲁削:斤,砍木用的刀。削,刻削用的曲刀。宋斤鲁削是精良的工具。后作为精良工具的代称。

⑭拂:振动;掠过。

⑮乳酥:酪类。酥油之类,由牛羊乳制成。

⑯臭味:气味。此指芬芳的香气。团茶:指用圆模压制成的茶块。

⑰养荣益卫:养卫、荣卫的合称。中医指增加人体的营养,增强人体体能,促进血气循环。滋:滋养,补益。脏腑:五脏六腑的总称。五脏,心、肝、脾、肺、肾。六腑,胆、胃、大肠、小肠、膀胱、三焦。

⑱融:和乐,流通。

⑲玉华:玉的精华。金液:古代方士炼的一种丹液。谓服之可以成仙。李白《寄王屋山人孟大融》:“所期就金液,飞步登云车。”又,喻美酒。白居易《游宝称寺》:“酒嫩倾金液,茶新碾玉尘。”饵:食,吃。

蹑鹿皮仇季之仙踪^①。

山市^②

丁 棻^③

祁连六月堆晴雪^④，赤日当天冻云结^⑤。北面巨浸虎臂舒，漫漫道是沧溟穴^⑥。将军幕枕百尺楼，书生冬眠楼上头^⑦。北望山连数百里。桔槔指点烟云浮^⑧。羲驭将升九霄紫^⑨，黯雾东迎山半起^⑩。千态万状顷刻间，傍人为我说山市^⑪。昔闻山市海市同，定有妖蜃藏其中^⑫。宝光暂向甘泉浴，凭虚变幻迷长空。怀疑已久未(取)[敢]说^⑬，岂有光天肆妖孽^⑭。自来细柳已三年^⑮，理窥感应心怡然^⑯。初看山市在子丑^⑰，妖氛杀气弥山川^⑱。往往西隅飞一缕，先为蛇豕(彼)[后]虺虎^⑲。

①蹑：踩，跟随在后。鹿皮：即鹿皮翁。传说人名。也称鹿皮公。汉淄川人。少为府小吏。岑山上有神泉作室其旁，食芝饮泉七十余年。淄水暴涨，翁呼族人登山，全活者六十余人。水平，遣族人下山，自服鹿皮衣，复上阁。后百余年，人又见下山卖药于市。仇季是否与鹿皮翁为一入不得而知。刘向《列仙传》卷上有仇生者，商汤时人，周武王尝幸其室而祀之。不知仇季是否此人。

②山市：这是丁棻所写的一首描述山间蜃楼春天，初冬不同景象的诗。其间也记述了三年间在幕府所经历的一些军事行动和经略西域的活动。

③丁棻(fén)：江苏苏州人，雍正十年(1732)，以府同知办宁远大将军查郎阿幕府事务。

④晴雪：天晴后的积雪。诗词中亦用以喻白色之物。如月光、白发之类。清陈维崧《念奴娇·题刘震修小像》：“中秋近矣，人间万顷晴雪。”此晴雪喻月光。林则徐《塞外杂咏》：“我与山灵相对笑，满头晴雪共难消。”此晴雪喻白发。

⑤冻云：下雪前积聚的阴云。

⑥浸：此指大水或湖泽。漫漫：长远，无际貌。沧溟：指大海，或指幽远的高空。

⑦桔槔：井上汲水的工具。

⑧羲驭：也称“羲御”。即神话中太阳的御者羲和。这句是说羲和驾驭太阳将从九霄的紫色云中升起。

⑨黯雾：黑色的雾气。

⑩傍人：即旁人。

⑪蜃：本为大蛤蜊，古人以为是雉入于淮而变的。此指蜃气，海面风平浪静时，远处出现由折光所形成的城郭楼宇等幻象，沙漠中也可见这种幻象。古人迷信常误以为蜃气为蜃所吐气而成，就是所谓“海市蜃楼”。

⑫光天：光辉达于天下。肆：纵恣，放肆。妖孽：怪异反常的事物。一般草木之类称妖，虫豸之类称孽。

⑬细柳：本是周亚夫屯军的细柳原(在今西安市长安区西三十里府君庙附近)。此指署宁远大将军印查郎阿驻扎巴里坤的军营。

⑭怡然：和悦、喜乐貌。

⑮子丑：此指方法，即正北方，东北方。

⑯妖氛：不祥之气。多指凶灾，祸乱。弥：弥漫。引申为充满，扩大。

⑰蛇豕：“封豕长蛇”的省语。即大的野猪和长的蟒蛇。常比喻贪残害人之物和元凶首恶。虺(xiāo)虎：咆哮的猛虎。

饥鸢瘦狗争奔腾^①, 焦然骀突散复聚^②。介然铁骑从东来^③, 髀髁腰弓莫可数^④。
指日瞥从戈影回^⑤, 卷风直使旌声怒。恍闻鼙鼓万马嘶^⑥, 猖狂鸟兽皆禽虏^⑦。两年
变态非一端, 大抵规模仿佛取。前年七月秋风凉, 弓劲刀寒人马强^⑧。元戎简骑亲
巡历^⑨, 松柏俄成剑戟光。闻报贼人众徂匿^⑩, 白杨沟外行枚列^⑪。一麾将士气吞
牛, 四面峰围万重壁。野麋在囿豕在牢^⑫, 霜作刀钐雨作镞^⑬。生擒死馘无遁藏^⑭,
唱凯归来斂干戚^⑮。去年九月哈透边^⑯, 合围夹击如从前。帝嘉懋功予懋赏^⑰, 锡
以宠命颁金钱^⑱。天子曰嘻贼已惫^⑲, 均我赤子何歼焉^⑳! 十月使星乍西指^㉑,
山市形容顿不尔^㉒。春树烟笼有万家, 家家禾麦兼桑麻。又化金城数千雉^㉓, 绕城

①鸢(yuān): 鸢鸟, 一种凶猛的鸟, 俗称鹞鹰、老鹰、雕等。瘦(zhì)狗: 疯狗。

②焦然(páoxiāo): 也作“咆哮”、“咆咭”。猛兽怒吼, 常借以形容人的暴怒。骀突: 不驯的恶马。

③介然铁骑: 披甲戴盔的、坚强无摧的兵马。

④髀(bì): 大腿外侧。髁: 古代兵器, 即长矛。同“稍”。

⑤瞥(piē): 本义为视, 目光掠过。引申为突然, 倏忽; 迅疾地。

⑥恍(huǎng): 恍然, 好像, 仿佛。鼙鼓: 即“鞀(pí)鼓”, 军鼓, 军中所用乐器。

⑦鸟兽: 此指敌人, 敌军。禽虏: 即“擒虏”, 捕捉俘虏。

⑧劲: 坚强有力, 强劲有力。

⑨元戎: 主帅。简骑: 意同轻车简从即挑选带领少数轻骑。

⑩徂匿: 藏匿(隐藏)。

⑪白杨沟: 也作白杨河。在甘肃、新疆称白杨河者有四处: 一、在今甘肃玉门市境内。源出祁连山, 北流经玉门市东, 又西北流入石油河。二、即今新疆玛纳斯县之玛纳斯河。三、白洋河台, 在今新疆吐鲁番市西北白杨河村。四、在今新疆哈密市西六十五公里拉甫乔克汉唐故城附近, 发源于三堡, 流经四堡、五堡。上游河西岸有大型佛教寺院遗址。以上几条白杨河都在查郎阿驻屯巴里坤经略西域, 出兵, 行军, 征战区域内。此处当指哈密白杨河地带。枚: 古代行军时士卒口衔的用以防止喧哗的器具, 形如筷子。行枚列, 指军队已整队排列衔枚起行。

⑫麋: 麋鹿, 鹿属。俗称四不像。囿: 有围墙的园地。指养禽兽的地方。牢: 关养牲畜的栏圈。

⑬钐(xiān): 锋钐。锋利, 锐利。镞: 箭簇。也指箭。

⑭馘(guó): 截耳。战争中割取敌人左耳以计功曰馘。亦指所割的左耳。干戚: 盾与斧, 皆古兵器。古武舞有操干戚而舞者, 称干戚之舞。

⑮透: 通过, 穿过。

⑯懋功: 大功劳。下一“懋”字作奖励、褒美解。

⑰锡: 与, 赐给。宠命: 加恩特赐的任命。颁: 分发, 分赏。

⑱惫: 疲乏, 困屯。

⑲均: 同, 皆。

⑳乍: 忽然, 猝然; 初, 刚。

㉑顿: 即时, 顿时。不尔: 不然, 不这样。

㉒雉: 计算城墙的面积单位。方丈曰堵, 三堵曰雉, 一雉之墙长三丈, 高一丈。引申为城墙。

五色芙蓉花。晴旭熙熙曲阿上^①,散作祥光归沧滢^②。别有余霞蟠结成,紫府仙人白鹤氅^③,东向神京拜至尊^④,金盘甘露擎仙掌。更喜新年吐庆云,玉枝轮囷金柯分^⑤。自从元日至元夕^⑥,碧落朝朝呈锦文^⑦。知是天山通帝座,纷纭瑞霭先期贺^⑧。非关伊里弹冠归^⑨,安怀恩被乾坤普。二月星轺万里还^⑩,策凌泥首陀奇山^⑪。后车贡使泥金表^⑫,新从大宛携骀𩊑^⑬。革心革命备西藩,阳关烽燧一时了。万年处处山海间,凝成鸾凤青天晓^⑭。

校勘:

[1]虎脊雨,《汉书·礼乐志》作“虎脊两”。今据改雨为“两”。

[2]竦子身,《汉书·礼乐志》作“竦予身”。今据改子为“予”。疑为抄写所误。

[3]游闾闾,《汉书·礼乐志》作“游闾闾”。闾闾,天门。今据改。

[4]观王台,《汉书·礼乐志》作“观玉台”。今据改。

[5]丹崖百尺,《晋书·隐逸·宋纤》作“丹崖百丈”。今据改尺为“丈”。

[6]奇水蓊郁,《晋书·隐逸·宋纤》作“奇木蓊郁”。今据改水为“木”。

[7]莫作南山下,游国恩等《中国文学史二》引骆宾王诗题为《夕次蒲类津》,作“莫作兰山下”。

[8]剑河风急云片阔,《唐诗品汇·七言古诗·名家》选此诗同本志。《唐诗鉴赏辞典》《高适岑参诗译释》选此诗皆作“剑河风急雪片阔”。云与雪繁体字形相

①晴旭:阳光。熙熙:温和欢乐貌。

②沧滢:苍茫,旷远无边。借指辽阔的水面。

③白鹤氅:用白鹤羽制成的外衣。

④至尊:极其尊贵,最尊贵的地位。后来多作帝王的尊称。

⑤轮囷:屈曲貌;高大貌。柯:草木的枝茎。

⑥元日:农历正月初一。亦为元旦吉日。元夕:农历正月十五日。也称上元,元宵。

⑦碧落:天空。锦文:华丽的花纹。

⑧纷纭:多盛貌,杂乱貌。瑞霭:吉祥的云气。亦为烟雾之美称。

⑨星轺:古代称帝王使者为星使,因称使者所称的车为星轺。也作为使者的代称。

⑩策凌:应作策零。准噶尔酋噶尔丹兄子策旺阿刺布坦之子。策旺死,策零统其众。泥首陀奇山:即沙陀金山,因回纥、突厥语音译不同所致。山在巴里坤湖以东。

⑪泥金:金屑,金末。用于书画及涂饰笺纸,雕刻髹漆等。此指泥金表,用金屑饰的笺表。

⑫骀𩊑(yǎoniǎo):良马名。司马相如《上林赋》:“冒骀𩊑,射封豕。”后世多作骏马之通称。

⑬鸾凤:鸾鸟与凤凰。古人常用以比喻美善贤俊。

似。据诗意作雪片为是。因前言雪海涌,此言“风急雪片阔”,是说风大刮起大雪片四处飘散。

〔9〕誓将报主静边城,上述各家与《唐宋诗举要》皆作“誓将报主静边尘”。今改城为“尘”。

〔10〕塞天八月即飞雪,据《唐宋诗举要·七言古诗》改塞天作“胡天”。

〔11〕千树万枝梅花开,《唐宋诗举要·七言古诗》作“千树万树梨花开”。今据改枝梅为“树梨”。

〔12〕中间置酒饮归客,《唐宋诗举要·七言古诗》作“中军置酒饮归客”。今据改中间为“中军”。

〔13〕穷荒绝幕鸟不飞,《唐诗品汇·七言古诗·名家岑参》作“穷荒绝漠鸟不飞”。绝幕与“绝漠”通。不改。

〔14〕怜君白面一书生,《唐诗品汇·七言古诗·名家岑参》作“怜君白马一书生”。

〔15〕无事垂鞭信马蹄,《唐诗品汇·七言古诗·名家岑参》作“无事垂鞭信马头”。无论马蹄还是马头,都是任马自由行处,意思同。不改。

〔16〕中酒高眠日色高,《唐诗品汇·七言古诗·名家岑参》作“中酒朝眠日色高”。一句诗中两用高字,高眠不若“朝眠”妥贴。今据改高为“朝”。

〔17〕花门将军善吴歌,叶河蕃儿能汉语,《唐诗品汇·七言古诗·名家岑参》作“花门将军善胡歌,叶河蕃王能汉语”。蕃王对将军相当,而蕃儿对将军则不相称。游国恩等《中国文学史》引此诗亦作“花门将军善胡歌,叶河蕃王能汉语”。今据改吴为“胡”,改儿为“王”。

〔18〕千人面缚出蕃城,《唐诗品汇·七言绝句》选诗作“千群面缚出蕃城”。“千群”比千人多得多,是巨大胜利,不是一般胜利。

〔19〕瀚海经年别,《唐宋诗举要·五言律诗·王摩诘》作“瀚海经年到”。《唐诗品汇·五言律诗·王维》作“经年别”注云:一作“经年到”。看来,向存两说“经年别”,“经年到”都能说得通。今亦两存之,不改。

〔20〕锋稜瘦骨成,《唐宋诗举要·五言律诗·杜甫》和《唐诗赏鉴辞典·杜甫》皆作“锋稜瘦骨成”。稜,同“稜”。不改。锋稜瘦骨成,是“瘦骨成锋稜”的倒文。意思是骨架突出,嶙峋耸峙,状如锋稜。表明了马相神骏。

〔21〕谁堪托死生,《唐宋诗举要·五言律诗·杜甫》和《唐诗赏鉴辞典·杜甫》诸书皆作“真堪托死生”。朱东润等主编的《中国历代文学作品选》选此诗亦作“真堪托死生”。今据诸本改谁为“真”。

〔22〕胡烟与塞尘,《唐诗品汇·五言律诗·王维》《唐宋诗举要·五言律诗》皆作“胡沙与塞尘”。据实际而言“胡沙”较“胡烟”为确。今据改烟为“沙”。

〔23〕客舍青青柳色新,一作“客舍依依杨柳春”。

〔24〕劝君更尽一杯酒,尽,一作“进”,即“劝君更进一杯酒”。

〔25〕武威暮春闻宇文判官使还已到晋昌,原志手稿本无作者姓名,对照《重修肃州新志》题作者为“岑参”。又查《唐诗品汇·五言律诗》岑参名下有此诗文。今据,在此诗后补作者“岑参”名字。

〔26〕结发候旌麾,《唐诗品汇·五言排律·卢象》作“结客候旌麾”。以“结发”为宜。结发,意谓年轻时。旌麾,帅旗。

〔27〕黠寇多翻覆,《唐诗品汇·五言排律·卢象》作“黠虏多翻覆”。以“黠虏”为宜。今据改寇为“虏”。

〔28〕上策应无战,《唐诗品汇·五言排律·卢象》作“在策应无战”。以“上策”为宜。

〔29〕白头无藉在,《钱注杜诗·卷九》作“白头无籍在”。今据改为“籍”。

〔30〕朱绶有哀怜,《钱注杜诗·卷九》作“朱绂有哀怜”。朱绶,红色丝带。古代用以系印章、玉佩和帷幕之类。朱绂,古代礼服上的红色蔽膝。后多借指官服;亦指古代系佩玉或印章的红色丝带。是朱绂,朱绶亦有通用之处。亦不改。

〔31〕此别意茫然,《钱注杜诗·卷九》作“此别意苍然”。茫然,迷濛不明,模糊不清;犹惘然,失意的样子。茫然与苍然区别很大。今两存不改。

〔32〕酒泉太守席上醉后歌,一作“酒泉太守席上醉后作”。手稿本原缺前四句,今据《高适岑参诗译释》《重修肃州新志·诗》补齐:“酒泉太守能剑舞,高堂置酒夜击鼓,胡笳一曲断人肠,座上相看泪如雨。”

〔33〕交河美酒归叵罗,《高适岑参诗译释》作“交河美酒金叵罗”。于义作“金叵罗”为宜。因下结句诗作“归梦河”。一首诗中重复用一个字为诗家所忌。叵(pǒ)罗,酒杯。

〔34〕无奈泰山归梦何,《高适岑参诗译释》《重修肃州新志·诗》作“无奈秦

山归梦何”。疑“秦”、“泰”二字形似而误。今据改泰为“秦”。秦山,秦地之山,即陕西秦岭诸山。也指岑参所居长安附近的群山。

[35]隐居倏忽令人老,《唐诗品汇·七言古诗》作“忆君倏忽令人老”。“隐居”与“忆君”音相近,或因传诵而误,或各有所本。不改。倏忽,疾速,指极短的时间。后常用以比喻时间迅速消逝。《淮南子·修务》:“倏忽变化与物推移”。

[36]誓开甲第金门里,《唐诗品汇·七言古诗》作“誓辞甲第金门里”。“辞”较“开”为宜。今据改开为“辞”。

[37]关西侠少何咆勃,《唐诗品汇·七言古诗》作“关西侠少何咆嘞”。咆勃与“咆嘞”义同。不改。咆勃,发怒。

[38]饮酒不曾妨舌骨,《唐诗品汇·七言古诗》作“饮酒不曾妨刮骨”。“刮骨”与上句“尝胆”都是用典,并相互对应,是确切的。而舌骨未闻。今据改舌为“刮”。刮骨,《三国志·蜀·关羽传》:“羽尝为流矢所中,贯其左臂,后创虽愈,每至阴雨,骨常疼痛,医曰:‘矢镞有毒,毒入于骨,当破臂作创,刮骨去毒。然后此患乃除耳。’羽便伸臂令医劈之。时羽适请诸将饮食相对,臂血流离,盈于盘器,而羽割炙引酒,言笑自若。”此句诗正是用的关羽饮酒“刮骨疗毒”的典故。

[39]叠鼓摇翻瀚海波,《唐诗品汇·七言古诗》作“叠鼓遥翻瀚海波”。“摇”与“遥”音同,有时通“遥”。这里在“摇”的摆动义和“遥”的动荡义上二者可通,而摇义较确。

[40]护羌校尉朝来障,《唐宋诗举要·七言律诗》《唐诗品汇·七言律诗》《唐诗赏鉴辞典·王维》皆作“护羌校尉朝乘障”。今据改来为“乘”。乘,登也。此谓登上障以守卫。

[41]玉靶角弓珠勒骑,《唐宋诗举要·七言律诗》《唐诗品汇·七言律诗》《唐诗鉴赏辞典·王维》皆作“玉靶角弓珠勒马”。今据改骑为“马”。

[42]遥知汉使萧关外,《唐诗品汇·七言绝句·王维》作“遥知汉使萧关外”。今据改史为“使”。

[43]崔嵬乍孤断,《陈子昂集》作“崔嵬半孤断”。乍,有忽然,猝然;正,恰好等义。半,有整体中分,各为半之义。二者义不同。存异不改。

[44]北门天骄子,北门,一作“北方”,一作“花门”。本诗中都指回纥。天骄,原称匈奴,后泛称北方强盛的胡族。回纥其先匈奴,后称高车或敕勒。故亦称为

天骄。

[45]哀笳晓幽咽,《钱注杜诗》作哀笳曙幽咽。曙、晓义相近,不改。

[46]万叠笑容雪未干,《重修肃州新志·诗》作“万叠芙蓉雪未干”。据诗意应作“芙蓉”。今据改笑容为“芙蓉”。

[47]河山设险玉门开,《重修肃州新志·诗》作“河山设险玉关开”。玉关、玉门所表达的意思一致。两存,不改。

[48]月明虏使开鸡度,《重修肃州新志·诗》作“月明虏使闻鸡度”。据诗意以“闻鸡”为妥,今据改开为“闻”。度,通“渡”,过。

[49]所喜炎雪消,潺潺灌芬田,《重修肃州新志·诗》作“所喜炎雪消,潺潺灌入田”。《甘州府志·艺文下》作“所喜炎阳会,雪消灌甫田”。灌入田容易说得通。灌芬田,要说通只有在芬作众多解的时候才可能。然芬的本义是芬芳,香,香气。芬,有通“纷”,作众多貌解的意思,也只是引申。灌甫田,说得通。甫田,大田。《诗·齐风·甫田》《诗·小雅·甫田》皆训“甫田”为大田。称之天下田。比较三者“灌甫田”意为长。今据改芬为“甫”。其他与《甘州府志》不同者不改。

[50]四时相见雪,《甘州府志·艺文下》作“四时常见雪”,“常”较“相”义确,故据改相为“常”。

[51]誓击单于归汉阙,《甘州府志·艺文下》作“誓系单于归汉关”。此句诗两本皆有误,正确的应作“誓系单于归汉阙”。《汉书·终军传》:军自请“愿受长缨,必羁南越而致之阙下。”羁,通“系”。捆缚,拘囚。今据改击为“系”。“击”与“系”繁体形似,手稿本可能以形似笔误所致。《甘州府志》关系“阙”之误。因关、阙繁体形似而误。

[52]持向君王觅酒泉,《甘州府志·艺文下》作“特向君王觅酒泉”。据诗意持应作“特”。今据改。

[53]绿将军礼贤下士,当代第一,《甘州府志·艺文下》作“将军礼贤下士,当代第一”。绿将军之称呼似不雅,就是绿营兵将军亦不如此称呼。当从《甘州府志》,删“绿”字。

[54]兵集边郊并邑荒,《重修肃州新志·沙州卫·诗》作“兵集边郊并邑荒”。“并邑”较“并邑”为确,今据改。井邑,犹“井市”。城市乡村。语本《周礼·地官·小司徒》:“九夫为井,四井为邑。”

〔55〕邻邻石卵排牙齿,邻邻,车铃声。邻,比邻,亲近之义。似和水、石卵等都联系不起来。此处“邻邻”有误,宜作“粼粼”或“璘璘”。璘璘,色彩鲜艳貌,和下文描绘的嫩黄深碧间松花的噶巴石可以联系起来。粼粼,水清澈貌;水石清澈可见貌。《诗·唐风·扬之水》:“扬之水,白石粼粼。”今据改邻邻为“粼粼”。

〔56〕刹那倒竖久凌夷,《重修肃州新志·诗》作“刹犀倒竖久凌夷”。凌夷,由盛到衰;衰败。

〔57〕静中省识西来,据《重修肃州新志·诗》于来后补“意”。

〔58〕高槐画萋萋葱茏,画萋,不成语,疑画为“昼”之误。繁体画作“晝”,昼作“晝”,晝、晝形似笔划也差不多。今据改画为“昼”,诗意方能解得通。

〔59〕书生冬眠楼上头,《重修肃州新志·西陲纪略·诗文》作“书生冬晓楼上头”。眠义为睡觉,横陈。于诗意都可通。而晓义作明亮,天明理解。于诗义似说不通。故存异,不改。

〔60〕怀疑已久未取说,《重修肃州新志·西陲纪略·诗文》作“怀疑已久未敢说”。取说,求悦于人。说,通“悦”。敢说,同“敢言”,冒昧陈辞。二者立意不同。一者不为求悦于人,把自己想说的说出来;一者不敢冒昧为说,怕别人有看法。比较而言“敢说”于文义更准确些。今据改取作“敢”。

〔61〕生擒死馘无遁藏,《重修肃州新志·西陲纪略·诗文》作“生擒死馘无遁藏”。擒,捕捉,擒获。擒(kuī),中钩。同“刳”,刺也。中钩,指春秋时管仲射公子小白中其带钩事。指被带钩的器械刺中钩住或俘虏。亦有被捉住、擒获之意。故两存,不改。

〔62〕非关伊里弹冠归,《重修肃州新志·西陲纪略·诗文》作“非关伊犁弹丸归”。伊里,即伊犁。清乾隆二十七年(1762)设总统伊犁等处将军以后至光绪十年(1884)新疆建省以前为伊犁将军的辖区。其时伊犁将军驻惠远城,统辖天山南北路各驻防城,即当时新疆全境。弹冠,用指弹去帽上的灰尘。也指整洁其冠。喻将出来作官。弹丸,供弹弓射击用的小丸。比喻地域狭小。用弹丸比伊犁不确。据诗意也以弹冠为确。故不改。

杂 纪

分汇别门矣,复何杂?曰:年代不必问,传说不必同,先后不必序^①,是之谓杂陈。编既续矣,杂何纪?曰:补其所未及,考其所未明,详其所未备,虽杂何嫌?且随闻随录,已续何妨再续。后之视今,未必不留故老之流传遗后世,以继续成编者。志杂纪。

哈密兴复本末〈节录(明纪)[《明史纪事本末》]卷四十^[1]〉

浙江学政佥事 谷应泰 丰润氏 编

明宪宗成化九年秋九月^②,〔土〕〔吐〕鲁番速檀阿力王入哈密,掠王王母并金印去^③。〔哈密,汉西域,唐伊州地,地无水,常寒多雪,雪消乃得水,土多可耕。〕

汉武帝开河西置四郡,又出玉门关通西域。(复破匈奴于哈密)虽置〔郡〕〔都〕护及戊己校尉,尚无专官。至后汉明帝遣将破匈奴,始置宜禾都尉,为屯田驻兵之所,尚未设有郡。至晋始置宜禾县,隶敦煌郡,为凉州牧张〔实〕〔寔〕所有^[2]。后魏置伊吾郡^④,西域复通。隋炀帝因裴矩进图记,躬度玉门关^⑤,置伊吾、宜禾镇。唐贞观时,改名西〔夷〕伊州,〔后去西字,止称伊州。〕隶陇右道,又称伊吾郡。置都督府,领县三:曰伊吾,曰纳职^⑥,曰柔远^⑦。广德后,陷于吐蕃^[3]。五代时,号葫芦碛。宋时无考。惟据伊吾将陈氏云,其先自唐开元中,领州凡数十世。岂陈氏降于吐蕃,而未替其职乎^⑧?元封其族子忽纳失里为武威王。卒,其弟安克帖木儿立。明初高皇帝定甘肃以嘉峪关为界^⑨。嘉峪关以西置不问。永乐二年^⑩,安克帖木儿贡马,诏封为忠顺王,即其地置哈密卫,并关西以共七卫:

①序:次序。

②成化九年:即明宪宗朱见深癸巳年(1473)。

③速檀阿力:阿力,人名。当时的吐鲁番王。王母:指哈密蒙古忠顺王安克帖木儿的妻子,索罗帖木儿的母亲弩温荅矢力。

④后魏:现在史学界和历史教科书中都称北魏。也称拓跋魏、元魏。

⑤躬:亲自。

⑥纳职:县名。唐贞观四年(630)置,属伊州。治所在今新疆哈密市三堡。后废。

⑦柔远:县名。唐贞观四年(630)置,属伊州。治所在今新疆哈密市东南。后废。

⑧替:废弃,代替。

⑨高皇帝:指明太祖朱元璋。为明开国皇帝。古代开国皇帝多称高皇、高皇帝,如汉高祖刘邦、隋文帝杨坚等。界:界限。此为分划华夷的界限,也作边界解。

⑩永乐二年:公元1404年。

曰哈密^①、安定^②、阿端^③、赤斤蒙古^④、曲先^⑤、罕东^⑥、罕东左^⑦，而哈密最西，东去肃州，西去吐鲁番，各千五百里。北数百里抵瓦剌^⑧，以天山为界。授其目马哈麻火只目等为指挥，分居苦峪城^⑨，赐金印诰命。凡西域入贡，悉由哈密译上，亦汉武帝遗意。

洪熙元年^⑩，哈密贡硫黄。上曰：“哈密既有硫磺，猝遇战斗须有备。”敕边吏知之。正统四年^⑪，瓦剌数侵哈密，其王惧，稍持两端，玺书谕毋背德，终不悛^⑫，且拘留汉人转鬻之^⑬。朝使至，多遭暴横^⑭。边吏请加斥责，诏曲贷之^⑮。而忠顺

①哈密：明卫名。明永乐四年（1406）置，治所在今新疆哈密市。正德（1506—1521）后属吐鲁番，废。

②安定：卫名。明洪武八年（1375）置，属西宁卫，为羁縻卫。治所在撒里畏兀（今甘肃阿克塞哈萨克自治县）。永乐四年迁治昔儿丁（今青海茫崖行政委员会花土沟镇东北冷湖镇东北）。《明史·西域二》安定卫：“其地本名撒里畏兀儿，广袤千里，东近罕东，北迤沙州，南抵西番。居无城郭，以毡帐为庐舍，产驼马牛羊。”正德间废。

③阿端：卫名。明洪武八年置，属西宁卫，为羁縻卫。治所在帖儿谷（今青海茫崖行政委员会花土沟驻地西南朵斯乡一带）。旋废。永乐四年复置，嘉靖初废。

④赤斤蒙古：卫名。明永乐八年（1410）升赤斤蒙古千户所置，治所即今甘肃玉门市西北赤金镇。后废。清康熙五十七年（1718）复置赤斤卫，雍正四年（1726）裁。

⑤曲先：卫名。明洪武初置，属西宁卫，为羁縻卫。治所在阿真（今青海茫崖行政委员会驻地花土沟镇东南），后并入安定卫。永乐四年复置，移治药王滩（今青海茫崖行政委员会东油泉子附近）。正德七年（1512）废。

⑥罕东：卫名。明洪武三十年（1397）置，属西宁卫，为羁縻卫。治所在今甘肃敦煌市（一说在今酒泉市西南，或说在今青海西宁市西北）。嘉靖时，移罕东都指挥枝丹部落于甘州（今甘肃张掖市）。后废。

⑦罕东左：卫名。明成化十五年（1479）于沙州故城置，属西宁卫，为羁縻卫。治所在今甘肃敦煌市西。正德十一年（1516）吐鲁番以兵胁归附，遂徙肃州塞内。后废。

⑧瓦剌：西部蒙古部落名。元代称卫亦剌，明称瓦剌，清曰厄鲁特，亦作额尔特、卫拉特。后分裂为四部：和硕特、准噶尔、杜尔伯特、土尔扈特，故有四瓦剌、额尔特四部之称。

⑨苦峪城：又名锁阳城，在今甘肃安西县东南桥子乡南。一说即汉、晋冥安县故址。明宣宗宣德十年（1435），移沙州卫部众于苦峪。明英宗正统六年（1441）建城，未几部众入居塞内甘州。明英宗天顺（1457—1464）后为哈密卫部众所据。《明史·西域传》：明宪宗成化十年（1474），“吐鲁番入据哈密，朝命边臣筑苦峪城，移哈密于其地。”清代因昌马河上源支流改道，城遂放弃。今遗址尚存。

⑩洪熙元年：公元1425年。洪熙，明仁宗朱高炽年号。

⑪正统四年：公元1439年。

⑫悛（quān）：悔改，停止。

⑬鬻：出卖。

⑭暴横：凶暴强横。

⑮曲贷：犹私恩。《新唐书·苗粲传》：“奖而不言其善，斯谓曲贷；罚而不书其恶，斯谓中伤。曲贷，则授受不明，而私幸之门启；中伤，则枉直无辨，而谗间之道行。”就是说曲贷谓私幸而宽勉，或谓之姑息。

王再传为孛罗帖木儿。天顺末^①,为其酋帅者林所杀。无子,王母弩温荅矢力署国事,乱加思兰逐之^②。成化二年,兵部奏王母以思兰侵掠避居赤斤、苦峪,今寇退,宜敕复还哈密,以把塔木儿为右都督守哈密。〈把塔木儿本畏兀尔族,故忠义王外甥也。〉把塔木儿死,子罕慎嗣。时吐鲁番强盛,控弦可五万,其王速(擅)[檀]阿力(光)[尤]雄黠^④,常挟哈密部众,掠赤斤蒙古诸夷,王母不从,遂见掳,并劫金印去。罕慎窜苦峪城,众或内附居肃州,亦有随吐鲁番去者。甘肃抚臣娄良以闻,兵部尚书白圭言^③:“哈密为我西藩,吐鲁番无故陵夺,不救则赤斤诸卫尽为蚕食,嘉峪外皆强敌,祸中甘肃矣。”请集廷议恢复。因举高阳伯李文、右通政刘文往经略之^④。比时众已溃散^⑤。文等不敢深入,止调集罕东、赤斤诸番兵数千驻苦峪,不敢进,谬言:“阿力欲乘虚捣二卫,宜还兵自为守。”遂引还。阿力(欲)[始]轻中国^⑥,益侵内属诸卫矣。

十二年秋八月,吐鲁番速(擅)[檀]阿力遣使入贡谢罪,请归金印、城池。阿力使赤儿米郎来贡,且致书镇巡饰其罪^⑤,称王母已死。若朝使至,即归金印、城池,然特漫语无还意^⑥。其冬,更铸哈密卫印赐罕慎,于苦峪立卫居之,给土田牛具谷种。

十四年秋九月,速(擅)[檀]阿力死,子阿黑麻立,甘肃抚臣王濬,请乘间纳罕慎。

二十年冬十一月,罕慎入哈密,嗣为忠顺王。罕慎贪残,国人觖望^⑦,西域诸贡使苦其要素,亦有违言^⑧。

①天顺:明英宗朱祁镇复辟后的年号(1457—1464)。

②乱(qiè)加思兰:哈密迤北豪酋。

③娄良:明通许(今河南通许县)人,正统进士。授刑部主事,从英宗北狩,也先欲降之,不屈,获释。还迁郎中,累官右副都御史抚巡甘肃。白圭:明南宫(今河北南宫市)人,字宗玉,正统进士。除御史,巡按山西,辨疑狱甚多,迁陕西按察副使,擢浙江右布政使。天顺初进右副都御史,赞理军务。任湖广巡抚,召为兵部右侍郎,巡边,进工部尚书。成化初提督军务,讨平刘通,加太子少保。改兵部尚书,兼督十二团营。圭性简重,拒绝请谒。卒谥恭敏。

④李文:明宣德间累官都指挥使。天顺初冒迎驾功,进都督僉事,镇大同。因功,封高阳伯。孛来入寇,因按兵不动而降职。后立功延绥,进都督同知。弘治初卒。刘文:见志中《职官·名宦》。十二年:指明成化十二年(1476)。

⑤饰其罪:粉饰言辞,掩盖其罪过。

⑥特:但,只。漫语:不切实。不着边际的话。

⑦觖(jué)望:因不满而怨恨。犹言“怨望”。

⑧违言:不顺之言。或说因言语不合而失和。

孝宗(宏)[弘]治元年冬十二月^①,吐鲁番阿黑麻杀忠顺王罕慎,复据哈密。时有奸回诱阿黑麻攻哈密。阿黑麻(已)[亦]壮^⑦,乃曰:“罕慎非脱[脱]族,安得王?王故应我。”乃阳好语与罕慎联姻,至哈密城下,慎出盟,诱杀之。亦未敢颂言据哈密,遣使人贡请代领西域职贡。且乞大通事往和番。兵部尚书马文升议曰^②:“阿黑麻与哈密各有分地,安得相并?以北敌之强,我屡却款^③,何小蠢辄与我搆,且恫然王也^④。姑许如例入贡,请敕阿黑麻还王母及金印,归我哈密。”玺书下,阿黑麻怒,欲勒兵塞下要求之。其帅牙兰曰:“哈密去(五)[吾]土千余里^⑧,敌国辐辏^⑤,远出已难,况又近塞乎?今既杀其国王,番汉之心皆怒,若合谋并进,非我利也。不如乘势还城印,以款之,再图后举。”阿黑麻以为然。

四年秋九月^⑥,遣哈密卫目写亦虎仙赍敕谕阿黑麻^⑦,乃纳款^⑧。时王母已死,阿黑麻亦悔祸,乃上金印及所据城。诏褒(美子)[予]金币^⑨,以写亦虎仙为都督僉事。

五年春二月,封哈密陕巴为忠顺王,遣使护归。马文升谓:“戎俗重种类,且服元久。哈密旧有回回、畏兀儿、哈刺灰三种,而北山又有小列秃也克力相侵逼,必得元裔,乃可镇摄诸番。”因行求忠顺近属,得曲先安定王(姓)[姪]陕巴,〈忠顺王名脱脱,安定王名亦扳丹,与脱脱同族。〉奏令甘肃守城臣,再询诸番族立陕巴可否状,番族合词,[陕巴]可[立为王]主国事^⑩。乃遣使立之,辅以奄克孛刺、阿术郎。未几,诸番索陕巴犒赏不得,阿术郎更引哈刺灰夷掠(土)[吐]鲁番牛马。阿黑麻怒,复搆兵^⑪。

①弘治元年:公元1488年。

②马文升:明钧州(今河南禹州市)人,字负图,景泰进士。授御史,历按山西、湖广,风裁甚著。孝宗时累官吏部尚书。文升有文武才,长于应变。朝端有大事,往往待之决。功在边镇,外国皆闻其名。尤重气节,累遭谗诟,迄不少贬。年八十余卒,谥端肃。

③却:推辞不受。款:服顺。却款,指拒绝其服顺、归服之类的空话。

④恫然:骄横貌。一说谓安闲自适。

⑤辐辏:也作“辐凑”。车辐集中于轴心。喻人或物聚集一处。

⑥四年:弘治四年(1491)。以下五年、六年、七年、八年、九年、十年、十一年、十二年、十七年,依次下推。

⑦卫目:同州、县吏目,为卫吏员或头目之一。

⑧纳款:归顺,降服。

⑨搆兵:交战。

六年冬十月,(有)吐鲁番复入哈密,执陕巴去。遣使责之,不报^①。阿黑麻执陕巴,支解阿术郎^②,掠金印去。事闻,大学士邱濬谓马文升曰^③:“哈密事重,须公一行。”文升曰:“方隅有事,臣子岂敢辞劳。但西域贾胡嗜利,不善骑射。古未有西域能为中国大患者。徐当靖之。”濬复言,文升乃请行。诸大臣言:“北寇方强,文升不当往甘、凉(致)委四方边事。”乃敕兵部侍郎张海、都督侯谦往经理之。会阿黑麻已遣部目写亦满速儿等四十余人修贡至京。事下廷议,通事王英言:“罕东及野乜克力诸部,怨(土)[吐]鲁番刺骨,抚而用之,皆吾兵也。西域使者以叩关互市为利,我声阿黑麻罪,谢勿与通,令彼穷而归怨,皆吾间也。”而廷议皆欲命海以檄往,如肯归陕巴,听予贡^④;否则留前使勿遣,而绝其后使。上从之。海等至甘州,遣哈密人赍玺书往责阿黑麻归陕巴,不报。乃修嘉峪关。捕得哈密奸回之通阿黑麻者二十余人,奏请戍广西。

七年春三月,下张海、侯谦于狱,闭嘉峪关,绝西域贡。阿黑麻复据哈密。海等不候命,遽归^⑤。[上]言:“西域远方,势难兴师,哈密存亡,不必过烦中国。”上怒其无功,下于狱,寻黜之。马文升乃请安置写亦满速儿等四十余人于闽广,[示惩戒]^⑥。而稍用王英策,闭嘉峪关,命西域诸贾胡归怨阿黑麻,以携其党。从之。时西域诸胡皆言:“成化间,我入贡,皇帝先遣中贵人迓我河南,至京宴赐甚夥^⑦。今不抚我,我泛海万里贡狮子,谓我开海道,却不受。即从河西贡者,赏宴亦薄。天朝弃我,不如相率从阿黑麻拒命^⑧,中国能奈我何!”阿黑麻(还)[遂]复入据哈密^⑨,自称可汗,大掠罕东诸卫。谍言^⑩:“虏用云梯攻肃州,且躡甘州^⑪。”文升曰:“是虚声恫喝我耳^⑫,(土)[吐]鲁番至哈密数十程,中经黑风川,哈密至苦峪又数程,皆绝水草,贡使往返驮水以行。我第整师旅,谨斥堠,彼时至肃,出奇纵击,以逸待劳,可匹马不返也。”

①报:回答;告知。

②支解:分解四肢,古时酷刑之一。

③邱濬(jùn):一作“丘濬”。琼山(今海南省琼山市)人,字仲深。景泰进士。孝宗时累官文渊阁大学士,参预机务。忠厚爱士,顾性偏隘,议论好矫激,廉介持正。生性好学,熟于国家典故。卒谥文庄。有《大学衍义补》等著述。

④遽:疾,速;仓猝。

⑤夥(huǒ):盛多。

⑥谍:间谍,细作;谍报(密报敌情)。

⑦恫喝:虚声恐吓。

八年春正月,阿黑麻西去,留其将牙兰与撒他儿率精锐二百守哈密。上遣巡抚许进、总兵刘宁分道袭哈密^①。牙兰遁。牙兰机警,骁勇绝伦,能并开六弓,夜宿十徙,虽近人莫知所在。哈密胁从者^②,皆(摄)[慑]服不敢动^③。其雄黠者^④,反从而教以挠败中国之术^⑤。马文升闻之曰:“是可袭而执也。”召肃州指挥杨翥计之,拊其背曰^⑥:“尔谙悉西域道里,今欲擒斩牙兰,计安出?”翥言:“罕东有间道可进兵,不旬日达哈密。”文升曰:“如若言,以罕东兵三千为前锋,我师三千后继,各持数日熟食,兼程袭之若何?”翥称善。而甘肃巡抚都御史许进亦以方略闻,且曰:“不斩牙兰则天威不振,(土)[吐]鲁番终不知惧。”文升乃以前策属之。遣[副]总兵彭清统锐卒由南山驰至罕东,即调罕东诸番兵乘夜倍道袭牙兰。冬十一月,许进及总兵刘宁抵肃州,驻师嘉峪关外。迟罕东兵不至,乃偕彭清循大路行,以水草乏绝不得驰。牙兰诃知^⑦,乘千里马宵遁^⑧,惟余番人八百登台自保。师入哈密,得陕巴妻女,并牛羊三千,斩级六十,拔哈密胁从者八百余人以还。而我士马乏粮,多物故^⑨。徒取空城,竟失牙兰。然西域亦自是颇惮中国^⑩。上念边使冒险出塞,进等及太监陆訥皆以功升秩^⑪。

九年三月,阿黑麻自将撒他儿等复袭哈密,据之。

去年王师入哈密,牙兰宵遁,阿黑[麻]方与赤斤蒙古卫相仇攻,不能大发兵。使别将轻骑五百,图复哈密,复为赤斤所邀^⑫,擒杀殆尽。至是,乃自率兵下之,令撒他儿奄克孛刺居守^⑬。撒他儿不敢守哈密,就刺木城驻军^⑭。奄克孛刺

①许进:见志中《名宦》。刘宁:山阳《今陕西山阳县》人,字世安。袭世职为永宁卫指挥使。勇敢善战,以功累官至左都督,时称良将。

②胁从:被胁迫而随从别人做坏事。

③慑服:畏惧威势而屈服。

④雄黠:勇武狡诈。

⑤挠败:扰乱败坏。

⑥拊:拍,抚摸。通“抚”。

⑦诃知:由侦察,刺探得知。

⑧宵遁:乘夜逃跑。

⑨物故:死亡。

⑩惮:畏惧。

⑪秩:俸禄;官吏的职位或品级。

⑫邀:阻截。

⑬奄克孛刺:哈密头目之一。

⑭刺木城:在今新疆哈密市西北。哈密旧恃此城为固。弘治九年(1496),吐鲁番阿黑麻袭破哈密,使其党撒他儿守此城。

乃密结瓦剌、小列秃袭斩撒他儿,还守哈密。阿黑麻遣兵围之,哈密人举火,小列秃来援,退走。

十年冬十月,阿黑麻遣使上书,请还陕巴及金印,易回前使,复朝贡;阿黑麻以绝贡失互市,又自许进抚甘肃,小列秃及乜克力等部同中国挠之,窘甚。令其兄马黑上书,愿悔过,还陕巴及金印,易前四十余使,予贡如故。马文升恐(陕)[挟]诈^[16],请俟陕巴金印至甘州^①,始取写亦满速等于闽广。十一月起,前左都御史王越总制甘凉等处边务^②,经略哈密。

十一年秋八月,复封陕巴为哈密忠顺王。先是王越出河西而陕巴已至甘州^②,越乃令三种都督(一系回回,名写亦虎仙;一系畏兀儿,名奄克孛刺,一系哈刺灰,名拜迭力迷失。)共佐陕巴。奄克孛刺以罕慎弟,与陕巴不协,乃以罕慎女妻陕巴结好。遂赐陕巴蟒玉大帽,嗣忠顺王,而释写亦满速等西归。会越卒,三种人久厌兵,初以国乱,入居甘肃境上,射猎为生,不愿归哈密。文升请留家之半于肃州,往来[自便]^[17]。

十二年春正月,遣兵护忠顺王陕巴还(国)[哈密]^[18],以写亦虎仙三人为都督辅国事,许(土)[吐]鲁番朝贡^③。

朝廷以陕巴孤弱,乃以都督写亦虎仙、奄克孛刺、拜迭力迷失三种(人)辅之,主国事,许(土)[吐]鲁番诸部复入京朝贡,劳赐良厚。已而陕巴嗜酒,掊克,诸部阿(克)[孛]刺咸贰^④。

十七年春三月,阿孛刺搆乱,陕巴出走,指挥董杰及[奄]克孛刺等讨平之,陕巴复还国。

阿孛刺阴搆阿黑麻^⑤,迎其次子真帖木儿来(主)[王]哈密。陕巴弃城走(甘)[沙]州^[19]。边吏遣指挥董杰及奄克孛刺往谕部众,迎陕巴还,阿孛刺不从。

①挟诈:怀藏欺诈。俟:等待。

②王越:浚(今河南浚县)人,字世昌。景泰进士,历官兵部尚书。总制大同及延绥甘宁军。封威宁伯。凡三出塞,牧河套地,身经十余战,出奇制胜,动有成算。奖拔士类,笼络豪俊,人乐为用。惟结依宦官汪直、李广,为士论所轻。卒谥襄敏。有《王襄敏集》。

③以写亦虎仙三人为都督辅国事,许吐鲁番朝贡;似与下文重复,本应删削。因前文下文亦属这种情况,故一总依旧保留。也是《明史纪事本末》仿《左传》体先列经(年代,大事),后以传叙事。

④掊克:以苛税搜刮民财。也作“掊刻”、“掊剋”。贰:有二心;怀疑,不信任。

⑤搆(gòu):交搆,结合。

杰等遂擒杀之,并诛其党六人,余怖服^①。乃别令都指挥朱瑄勒兵送陕巴归,而以真帖木儿还(土)[吐]鲁番。真(铁)[帖]木儿时年十三,其母亦罕慎女也。会阿黑麻死,诸子仇杀,真帖木儿惧,不敢还,愿依奄克孛刺,曰:“吾外祖也。”守臣恐与陕巴嫌,乃携还,使居甘州。而其兄满速儿等寻定国乱自立。

武宗正德元年秋九月^②,忠顺王陕巴死,子拜牙郎嗣,淫虐不亲政事。

八年春二月,真木帖儿还吐鲁番。先是满速儿称速(擅)[檀]〈华言王也〉朝贡,上书求真帖木儿。兵部议质所爱,不予。寻逸出城,追获之。七年冬,始令哈密三都督送真帖木儿西还。至哈密,奄克[孛]刺欲止之,写亦虎仙、满刺哈三不可,护至(土)[吐]鲁番,以国情输其兄满(刺)[速]儿^③,潜诱拜牙郎叛中国。拜牙郎淫暴,心怵属下谋害^④,欲挟奄克孛刺往^⑤。不从,奄克孛刺奔肃州。八月,拜牙郎弃城叛归(土)[吐]鲁番。满速儿令头目火者他只丁与写亦虎仙、满刺哈三取金印,守哈密。又令火者马黑木等至甘州索赏。哈密诸部乃译书言:“拜牙郎弃国从番,乞命将守哈密。”巡抚赵鉴谬谓^⑥:“满速儿忠义,守城勤劳。”命抚戎官赐之金币。抚戎官入哈密,满(刺)[速]儿亦率众至,分据刺木等城。真帖木儿又言“河南大饥,人民死亡[且半], (且率)甘州城南黑河可引灌城^⑦”。于是满速儿及火者他只丁、牙木兰日夜聚谋侵甘肃矣。

九年秋八月,命右都御史彭泽总督甘肃^⑧,统延宁、固原诸镇兵经略(土)[吐]鲁番。满速儿既据哈密,(遣)[遗]书镇巡索金币万^⑨,赎哈密城印。总制都御史邓璋以闻^⑩,故有是命。又敕都督奄克孛刺、写亦虎仙等共守哈密、赤斤等卫,如

①怖服:恐惧畏服。

②武宗正德元年:即公元1506年。以下八年、九年、十年、十一年、十二年、十六年依次下移若干年,即得。

③输:输送,转运。引申为告诉有关情况或消息。

④怵:恐惧,害怕。

⑤谬:错误,妄言。赵鉴:山东寿光(今山东寿光市)人。字克正。成化进士。任萧山知县,擢御史。按宣大,时边帅久不进,鉴上疏劾之。又陈方略甚悉,于是将士奋勇,连战皆捷。正德中进右副都御史,巡抚甘肃,大修边务,谕吐鲁番复哈密侵地。历官刑部尚书。卒谥康敏。

⑥彭泽:甘肃兰州人,字济物。弘治进士。历迁浙江副使、河南按察使,所至以威猛称。擢右副都御史,偕威宁伯仇越讨平刘惠、赵镡等于河南。总督川陕,进左都御史。与王琼忤,夺官为民。嘉靖帝登基,起为兵部尚书。时部事积坏,泽核实功罪,杜干请,兵政一新。引疾归。复以事夺职。卒谥襄毅。

⑦邓璋:直隶涿州(今河北涿州市)人,字礼方。成化丁未(1487)进士。以右副都御史巡抚甘肃、河南。莅政严明。官至南京户部尚书。

遇(土)[吐]鲁番内侵,并力捍御。

十年春正月,(土)[吐]鲁番结连瓦剌入寇关外(请)[诸]卫^[23]。彭泽抵甘州,满速儿复遣泽书,索金币。泽度满速儿强,未易以兵定,番戎可以利啖^①,乃以缯绮两千、白金等器遣通事火者信同写亦虎仙入(土)[吐]鲁番,说令合好。满速儿喜,许增币归金印、土地。泽不俟报,遽上言:“速(擅)[檀]满速儿畏威悔祸,已还哈密侵地及金印。”四月,遂召泽还京。满速儿谍知兵罢^②,益骄,乃遣火者他只丁四出侵掠,进寇赤斤、苦峪及关外诸卫,并结连瓦剌入寇河西,杀掠甚惨,且遣人索所许增币归印,巡按甘肃御史冯时雍言^③:“泽处置失宜,讲和辱国。”兵部尚书陆完寝其奏^④。

十一年秋九月,(土)[吐]鲁番复据哈密,入寇肃州。

初,彭泽既召还,赵鉴亦去陕西,左布政使李昆代鉴巡抚甘肃^⑤。满速儿以金印来归,兵备副使陈九畴语昆曰:“彭总督遇事(摸)[模]棱^⑥,何面目立天地间!”昆不能违,以杂币二百贻之,令送拜牙郎回国,质留来使虎都六、撒者儿以縻其意^⑦。满速儿闻留二使,怒,令火者他只丁、牙木兰复据哈密,而身引万骑,(置)[直]犯肃州^[24]。总兵史镛欲自甘州来援,九畴以乏粮止之。肃州急,乃以游击芮宁出御寇,[吐鲁番]锋甚锐^[25],战于肃城南至黄草坝,芮宁阵没、亡七百骑。虏迫城下,哈密降回居城中者,颇为内应^⑧。陈九畴廉得其情,[收]系诸回及都督失拜奄答等,凡衷甲者,捶杀之^⑨。婴城固守,调所部兵劫其老营,复潜遣使诱瓦剌捣其巢穴,连破三城,满速儿狼狈走。副总兵郑廉及奄克孛刺尾击,复败之于

①啖(dàn):用利益引诱。

②罢:停,歇。

③冯时雍:交河(今河北泊头市西南交河镇)人,字子际。弘治进士。历官巡按甘肃御史、湖广左、右布政。性方严,人不敢干以私。尝入觐至都,馈诸贵人各日历数册而已,诸贵人衔之。竟致仕。

④寝:停止进行。陆完:长州(治所在今江苏苏州市)人。字全卿,成化进士。历官兵部侍郎,统兵平刘六、刘七起义。进太子少保、兵部尚书。完有才智,急功名,善交权势,为宸濠求复护卫。改吏部尚书。宸濠反,陆完下司寇论死,议功谪戍福建靖海卫。

⑤李昆:高密(今山东高密市)人,字承裕。弘治庚戌(1490)进士。历礼部主事,强直敢言。正德初群小用事,上疏请黜邪枉,进中直,杜宦戚请乞,节中外侈费,皆不报。正德十一年以副都御史巡抚甘肃。累官兵部左侍郎卒。

⑥模棱:对问题正反两面含含糊糊,不表示明确的态度。

⑦縻:系,拴。喻牵制,笼络。

⑧颇:很,甚;相当地。

⑨衷甲:衣内披甲。捶杀:用杖、棒击杀。

瓜州,(土)[吐]鲁番乃引去。九畴遂发写亦虎仙倾陷哈密罪。满速儿复请和,巡抚李昆以闻。时方命彭泽及中使张永视师,[疏]至罢遣^[26]。而满速儿实无和意,又不归拜牙郎。九畴谓:“(土)[吐]鲁番不臣,宜绝其使,勿通。”与昆异议。而兵部尚书王琼又复隙于泽^①,雅右昆^②,且忌九畴功,日媒孽河西事^③。

十二年夏六月,削彭泽、陈九畴籍^④,谪李昆浙江副使,脱写亦虎仙罪^⑤,复赐国姓。失拜奄答之子米儿与马黑麻方入贡^[27],在京觐见王琼与彭泽隙^⑥,突入长安左门讼冤^⑦,下锦衣卫。会兵部三法司奏行河西讯报,琼因发泽欺罔辱国及九畴轻率激变罪,逮昆、九畴至,请廷鞫^⑧。户部尚书石玠曰^⑨:“大夫出使于外,苟利社稷,专之可也。”琼曰:“纳币寇庭,致貽后患,利乎不利乎?”众不[能]夺^⑩,泽几不免。大学士杨廷和善泽,得与九畴并削籍,昆谪浙江副使。已而刑部会讯,并脱写亦虎仙死。上幸会同馆^⑪,写亦虎仙以秘术干进^⑫,得赐国姓,随上南征。

十六年夏四月帝崩,世宗践祚^⑬。六月,逮兵部尚书王琼下狱,谪戍榆林。言官劾其忌功^⑭,陷彭泽、陈九畴也。遂起彭泽兵部尚书,九畴金都御史巡抚甘肃。写亦虎仙论斩,死狱中。

世宗嘉靖元年秋八月,(土)[吐]鲁番满速儿大举入寇,以二万(人)[骑]入甘

①隙:本义为裂缝,空隙。此作怨恨,纷争解。

②雅:此作极、甚解。右:帮助,偏袒。此句是说王琼甚以李昆所说为正确,或为在对待满速儿、哈密问题上,王琼极偏袒李昆。

③媒孽:本作“媒蘖”。本酝酿之意,比喻构陷诬害,酿成其罪。

④削:剥夺,取消。籍:官籍。

⑤谪(zhé):罚罪。凡官吏降级,调往边外地方皆称谪。脱:解脱,去掉,免除。

⑥觐(chān):窥视。

⑦突:冲撞。

⑧鞫(jū):审讯,查问。

⑨石玠:藁城(今河北藁城市西南)人,字邦秀。成化进士。正德中累拜兵部右侍郎。海西部数犯边,泰宁三卫与别部相攻,久乏贡市,玠受诏往辽东巡视,俱受约束。累擢户部尚书。玠有操行,居官亦持正。武宗在宣府,需银百万两,玠持不发。会廷臣谏南巡跪阙下,玠独论救,有旨切责,遂引疾归。

⑩夺:决定取舍,裁夺,改变。

⑪幸:临幸。封建时代称皇帝亲临为“幸”。会同馆:官署名,也称“四夷馆”。属礼部,掌管接待国内少数民族及外国使节,以及语言文书的翻译事务。

⑫干进:不惜采取各种卑鄙手段,谋求进身为官。

⑬践祚:同“践阼”。皇帝新登位。

⑭言官:谏议之官。

州^[28]。都御史陈九畴率众先登,力战,解甘州围。满速儿走肃州,九畴乘夜倍道间抵肃州,夹击大破之,杀其骁将火者他只丁。众哗传^①,满速儿中流矢死,遂以闻。时上以河西危急,方遣兵部尚书金献民^②、都督杭雄济师^③,至兰州,闻捷。用九畴计,遣其使闭关绝贡。而满速儿归,遇亦不刺兵,复邀击之,大创去。

四年春二月,(土)[吐]鲁番牙木兰复据哈密,率众入沙州,侵及肃州。

五年春三月,命尚书王宪提督陕西边务^④。先是杨一清提督军务。一清请羈縻(土)[吐]鲁番还城印。未几,召入阁,以宪代。宪尽出平凉羈留贡使,往谕(土)[吐]鲁番,令悔过伏罪,归我哈密。

七年春正月,王琼为兵部尚书兼右都御史提督陕西军务^⑤。初哈密二种夷人避仇内徙,一居肃州东关,一居金塔寺诸处。陈九畴议移肃州北境弃地以杜后患。大学士杨一清以各部一旦外徙,不北合瓦剌,必西连察台^⑥,徒足招衅^⑦,议遂寝。寻王宪为提督,复遣使往谕之,(土)[吐]鲁番亦未肯服。而杨廷和坐议礼罢,彭泽亦去职,张璁、桂萼(节)[等]用事^⑧,方仇廷和。知王琼故怨之,言:“哈密不靖由彭泽,泽以廷和曲庇。惟急用琼,西鄙乃可宁也。”遂以琼代宪。

①哗:吵嚷,喧哗,虚夸。

②金献民:绵州(今四川绵阳市涪江东岸)人,字舜举。成化进士。弘治初授御史,按云南、顺天,历湖广按察使,巡抚延绥。嘉靖时累擢左都御史,迁兵部尚书。历官并著风裁,“大礼”议起,献民偕廷臣疏争,帝不悦,罢归。

③杭雄:字世威。世为绥德卫总旗。升总兵。累官至都督同知,镇宁夏,为正德、嘉靖间西北名将。

④王宪:东平(今山东东平县西南州城镇)人,字维纲。弘治进士。武宗时累官兵部尚书。嘉靖时为三边总制,因破敌功,后为兵部尚书。小王子部入寇,条上平戎及诸边防御事宜。卒谥康毅。

⑤王琼:山西太原人,字德华。成化进士。正德初历户部侍郎。为人有心计,善钩校。进兵部尚书,厚事佞臣钱宁、江彬等,因得自展。嘉靖时督陕西三边军务,功多,性险狡,与彭泽相中伤不已,亦迭为进退。卒谥恭襄。有《晋溪奏议》《漕河图志》《掾曹名臣录》《北边事迹》《四番事迹》。

⑥察台:指察合台汗后裔。十四世纪初,分裂为东西两部。西部于明初为帖木儿所灭;东部分为若干小国。此指新疆中东部以蒙古族为主的各番族部落。

⑦衅:血祭曰衅。古代杀牲后,以牲血涂于器物的缝隙也称衅。此处作缝隙、裂痕解。由此引申作争端、仇衅解。

⑧张璁:永嘉(治所即今浙江温州市)人,字秉用,后赐名孚敬,字茂恭。正德进士。嘉靖帝议追崇所生,璁迎合帝意,为折廷臣,仕至华盖殿大学士。为人刚明果敢,持身特廉。然性狠愎,报复相寻。卒谥文忠。有《谕对录》《奏对录》《张文忠集》等。桂萼:安仁(今江西余江县东北锦江镇)人,字子实。正德进士。嘉靖初由成安知县迁南京刑部主事。与张璁同疏请称孝宗弘治帝曰皇伯考,兴献帝曰皇考,迎合帝意,由是受知。很快就擢至礼部尚书,兼武英殿大学士,入参机务。萼性猜狠,好排异己,颇不为物论所容。言官交章论劾,帝亦渐疑之,遂致仕。引疾归。卒谥文襄。有《桂文襄奏议》《舆图记叙》《经世民事录》等。

琼被用,即上书论泽、九畴事,言:“满速儿实不死,”按验九畴诬罔^①,璵、萼拟坐斩,并罪廷和。刑部尚书胡世宁力争:“九畴虽上首功失实,然其人忠勇,再保河西有功,为吐鲁番所忌”。得不死,戍边。泽、金献民归里,廷和得免。

十二月,牙木兰率众来归。牙木兰者,本曲先人,幼为(土)[吐]鲁番所掠,黠而善兵,满速儿倚之。与写亦虎仙等专伺我虚实,且数盗边。至是令牙木兰据沙洲,索羁留贡使,且率帖木哥土巴攻肃州。满速儿以其迟回欲杀之,牙木兰[惧]^[29],乃率属帐二千,老稚万人奔肃州降,并乞于白城山、金塔寺住牧。(不)[未]报^[30]。满速儿以讨牙木兰为辞,纠瓦剌寇肃州,副使赵载、游击彭濬等拒却之^②。

八年春二月,置哈密诸部于肃州。满速儿以牙木兰叛,乃遣人贡狮子,賁译书言:“愿归哈密城及原掠人口,求牙木兰。”王琼上言:“哈密既归,乞令失拜奄答子米儿马黑麻守之。其所归各番贡使千余人,宜散置沙洲;土巴帖木哥部落五千四百人,置白城山;哈密都督乜吉字刺部落置肃州东郭;赤斤都督锁南东置肃州北山金塔寺;罕东都指挥枝丹置甘州南山。”且欲缚牙木兰予之。下兵部议,廷臣颇言哈密难守,詹事霍韬力言:“置哈密者,离西北之交^③,以屏藩内郡,或难其守,遂欲弃之。将甘肃难守,亦弃不守乎?太宗之立哈密,因元遗孽力能自立,借虚名以享实利。今嗣王绝矣,天之所废,谁能兴之!惟于诸戎中求雄杰,能守城印、戢部落者^④,因而立之,毋规[规]忠顺后可也^[31]。”兵部尚书胡世宁言^⑤:“先朝不惜弃大宁、交趾^⑥,何有于哈密?哈密非大宁、交趾比也。忠顺自罕慎以来,狎比(土)[吐]鲁番,且要索我矣^⑦。国初,封元孽和宁、顺宁、安定俱为王。安定又在哈密之内,近我甘肃。今存亡不可知,一切不问,而议者独言哈密何也?臣愚谓[宜]专守河西^[32],谢哈密,无烦中国便。”又言:“牙木兰本我属部归

①诬罔:以不实之辞欺骗人。

②赵载:见志中《职官·明·肃州兵备道副使》。彭濬:兰州卫人,任甘肃游击将军。

③离:离间。从中挑拨,使彼此对立,不团结。此指控制西域各部不使联合与中国为敌。

④戢(jí):聚集,使民安和。

⑤胡世宁:仁和(今浙江杭州市)人,字永清。弘治进士。性刚直,且知兵。历南京刑部主事,上书极言时政阙失。迁江西副使,疏论宸濠反状,系锦衣卫狱,减死戍辽东。宸濠诛,起戍中。嘉靖间累拜兵部尚书,陈兵政十事,又上备边三事。与张璵、桂萼不协,以疾乞归。卒谥端敏。有《胡端敏奏议》。

⑥大宁:明洪武二十年(1387)置卫,为大宁都司治所。永乐元年(1403)徙(河北保定)废。原治所在今内蒙古宁城县西北大明城。

⑦狎比:亲近,亲昵。要索:要挟,求取,索讨。

正,非叛者,不宜遣还。唐悉怛谋之事可鉴也^①。”张璠等不听,力主王琚议,安置诸戎于肃州境内。独留牙木兰不遣,如世宁言。

九年冬十一月,满速儿(遣使贡方物)遣虎力奶翁及天方诸使贡方物^②,复索牙木兰。不予。满速儿欲伺奶翁归,即率诸戎寇肃州。会奶翁归道死,瓦剌又攻其北鄙,我得稍息肩。来降人言:“(土)[吐]鲁番欲以哈密城与失拜奄答妻。”兵部因请许(土)[吐]鲁番贡,[令]三年或五年为期^③,使十二人入京,余留塞上。自后名存哈密,而金印遂失,忠顺王拜牙郎终不可复。无何,哈密竟为(土)[吐]鲁番所据。诸戎部落皆为荐食,失故土^④,云翔河西各塞^⑤,而北寇窟西海^⑥,瓦剌巢北山。河西三面[并居]寇盗^⑦。充守臣频岁备羌戎,无暇及关外事矣。

谷应泰曰:环西北鄙部落百千^⑧,非叩(关)[边]而臣^⑨,即仰关而攻也。汉武帝开河西四郡,以隔绝南羌,收三十六国,以断单于右臂。[殄财陨兵],浮河抵漠,其与葡萄天马,妄事异[域]者殊矣^⑩。高帝开置甘、肃二镇^⑪,势甚孤危。成祖乃设哈密七卫,西出肃州千五百里,北抵天山,所谓断右臂隔西羌也。取不亡(一)[矢遗]镞,守不留兵屯戍,百年逋寇^⑫,扼其吭而有之^⑬,为国西藩,计诚盛哉!英宗即位,(土)[吐]鲁番始盛,控弦数万,奄有哈密^⑭,劫其王母。夫晋、楚势均,犹争新郑^⑮;吴、蜀通好,尚取荆州^⑯。以世守西藩,我不能出一旅相存活,仅

①悉怛谋:唐代吐蕃将领,为维州副使。唐文宗大和中(827—835)来降。李德裕遣兵据其城。以其状报朝廷。文宗听从牛僧孺之议,诏李德裕以其城及悉怛谋悉归吐蕃。吐蕃诛悉怛谋于境上。当时牛、李党争正激烈,牛僧孺以私党之成见,不顾国家之利益,不顾降者之生命安全,将降者交还敌方,被敌所杀,得地复失,亦使唐朝失去诚信、仁恩。故胡世宁言此,要朝廷引以为鉴。

②天方诸使:指从阿拉伯半岛伊斯兰教国家来的使节。中东阿拉伯国家有天方之称。

③荐食:不断吞食;不断吞并。严复《原强》:“忽必烈汗荐食小朝,混一华夏,南奄身毒,北暨俄罗,幅度之大,古未有也。”

④云翔:此比喻四散。

⑤窟:名词。洞穴,土室。此用为动词,聚集,居处。西海:汉以青海湖周围地置西海郡,也称青海湖为西海。隋时辖域相当今青海湖以西及柴达木盆地。此指青海西部、北部地区。

⑥鄙:边邑,边鄙。此泛指西北边外少数民族地域。

⑦高帝:指明太祖朱元璋。

⑧逋寇:逃寇,流寇。此指元裔勿纳失里后裔被封为忠顺王的安克帖木儿。系蒙古部落。

⑨扼:掐住;据守。吭:咽喉。扼吭,犹“扼要”,扼制冲要之地。

⑩奄有:全部占有。

⑪晋、楚:春秋时争霸的两个大国晋国和楚国。新郑:春秋时郑国的都城。

⑫吴、蜀:三国时同盟的吴国和蜀国。荆州:古九州之一。周汉之后皆置荆州,地域和治所多有变化。三国时蜀国大将关羽督荆州,治江陵。后被吴将吕蒙偷袭夺取,关羽被杀。

铸哈密卫印,更[锡]罕慎,弃(国)[地]损威^[37],端先见矣。其后乘丧纳主,尽非长策。阿黑麻既壮,复修夙衅,再杀罕慎,孝宗仍其通款^①,更立陕巴。至七年,陕巴就执,张海见欺。朝议方主用兵,许进上方略,杨翥议乘间。夫定远以一介使者,决机俄顷^②,犹然横行绝塞,诸部怵息。至甘英抵条支,历安息,临西海。而进等策召罕东,罕东不赴;计斩牙兰,牙兰宵遁。[兵不遇敌],死亡略尽^[38],仅得空城,为世口实,中国长技,盖可见矣。自此而后,贺兰以外^③,不见汉室旌旗;成纪以西^④,无复李家部曲^⑤。而(土)[吐]鲁番犹心惮中国^[39],匍伏纳土。自武宗时,忠顺王拜牙郎弃城抱印归番,而番长乘(隙)[衅]移书边将^[40],责取金币赎还城印。巡抚彭泽复私许缗币,邀功恢复^⑥,罪过(主)[王]恢^[41],辱浮广利。自西方用兵,几四十年,(土)[吐]鲁番未尝一矢及关也。自此心轻中国,径薄甘、肃^⑦,中国稍稍被兵焉。

封疆之寇(永)[未]除^[42],中朝之斗旋作。左袒彭泽者辅臣^⑧,力排彭泽者司马^⑨。讼大礼者^⑩,又借封疆为赤帟;修小隙者,还假通敌为兵端。嫉辅臣之激,始(许)[讦]彭泽之欺^[43];发主帅之谋,并陷九畴之罔^⑪。去年对簿^⑫,今岁赐环^⑬;暮

①通款:降服,与敌方通好言和。此句,《明史纪事本末》为“孝宗仍听其款”。

②俄顷:一会儿,顷刻。

③贺兰:山名。主峰在宁夏贺兰县境内。山丘多青白草,遥望如骏马。蒙古语骏马为贺兰,故名。

④成纪:地名。汉置县。故城在今甘肃秦安县北。汉属天水郡,唐宋为秦州治所,元明并入秦州。

⑤李家部曲:汉飞将军李广,陇西成纪人,抗击匈奴名将,率部曲和匈奴大小七十余战。李家部曲,正指李广后世之孙。十六国时西凉李暠经营敦煌、酒泉、西域,亦称李广之后。

⑥巡抚彭泽复私许缗币,邀功恢复:这里巡抚应作总督。因彭泽私许满速儿缗币还金印归哈密的交易时,任川陕总督。王恢:西汉人。数为边吏,熟谙匈奴情形。武帝初年任大行,匈奴请和亲,恢独极力反对与匈奴和亲。元光二年(前133),雁门马邑豪聂壹因恢奏言,以利诱致单于,伏兵击之。遂与御史大夫韩安国廷辩,力主出兵。旋奉命与韩安国等率车骑、材官三十万匿马邑旁谷中,阴使聂壹诱单于入马邑。因单于觉察,引兵归去,汉军无功而还。恢坐首谋不进击匈奴,下狱死。广利:指汉贰师将军李广利。汉武帝亲信的外戚大将。曾伐败大宛。后率七万众击匈奴,战败,投降匈奴。

⑦径薄甘肃:直接(捷速)侵扰、逼近甘州、肃州。

⑧辅臣:指大学士杨廷和。

⑨司马:指时任兵部尚书的王琼。

⑩讼大礼:明武宗(朱厚照)死,无子,以其叔兴献王长子厚熜继位,年号嘉靖。厚熜继位后,议以生父兴献王祐杭为皇考,礼官不可,议论纷纭,历时三年,后用张璁、杜萼等言,尊祐杭为皇考。嘉靖三年七月世宗更定章圣皇太后尊号,去“本生”之称,群臣伏阙固争,厚熜大怒,下狱一百三十四人,廷杖死十六人。史称为“大礼议”。也即明廷一大案“讼大礼”。也即指嘉靖初有关追祀孝宗弘治帝朱祐樞为皇考还是伯皇考,承继皇统大礼的争议。

⑪九畴:即陈九畴。生平事迹,见志中《名宦》。罔:罔冒。弄虚作假,将伪乱真。又有受人诳骗,己又骗人之义。

⑫对簿:犹受审问。审问时据状文核对事实,故称对簿。簿,狱辞的文书,相当后来的起诉状。

⑬赐环:即召还。后世称被放逐之臣赦罪召还为赐环。

入军门^①,朝流荒徼^②。置大帅如弈棋,视岩疆如孤注^③。而河西以外,拱手授之他人。若夫天府金汤^④,弃同敝屣,而西藩瓯脱^⑤,又当罪从(永)[末]减(云)[矣]^④。

“旧志”^⑥:哈密自都督乜吉孛刺等部徙居肃州各处以后,满速儿献还金印,贮甘州库,不复立王;犹许(土)[吐]鲁番入贡。其后,哈密竟为失拜奄答子(木)[米]儿马黑麻所有。虽服(土)[吐]鲁番,朝廷犹令比岁一入贡。隆庆、万历间^⑦,贡犹不绝。然自后首领俱系(土)[吐]鲁番回子后裔矣。

本朝定鼎,四夷咸臣,哈密[回]长奉贡入朝^④,累世袭封。后有总领达尔(等)罕伯克归顺,[封]为札萨克^⑧,给与敕印,又编置属下小头目十四人为佐领^⑨。康熙五十四年,策(旺)[妄]阿拉布坦悖逆^⑩,侵扰哈密,出师征讨,于旧城外添筑新城。遣总协武城驻防。(马按)达尔罕[者],本回子头目,一名额不都刺。其初服属准噶尔^⑪,准酋遣往哈密住牧,有马数千匹,从者数十人,后牲畜渐蕃,人口亦众,传子郭伯,归附我朝,遣副将、守备各一员,领兵二百戍之,遂自成部落。阻绝策旺阿立部坦[市易]孔道,遂开边衅。再传至额敏,自幼生于肃州,及壮始

①军门:军营之门。明代以文臣总督军务或提督军务,称为军门。

②荒徼:荒远的边域。

③岩疆:边远险要之地。

④天府:肥沃、险要、物产丰饶的地区。金汤:金城汤池之省。金以喻坚,汤喻沸热不可近。天府金汤,指肥饶险要坚固可守的地方和城池。

⑤瓯脱:汉时匈奴语,指边界。或以为边境屯戍或守望之处。也泛指边地。

⑥旧志:指乾隆年间所修《肃州志》。

⑦隆庆:明穆宗朱载堉年号(1567—1572)。万历:明神宗朱翊钧年号(1573—1619)。

⑧札萨克:清初,将蒙古族部众编为旗,一旗之长名札萨克,以蒙古贵族王、贝勒、贝子、公、台吉等充任,总管旗务,统治部众。其辅佐官员,名协理台吉,其属有管旗章京、副章京、参领、佐领、骁骑校、领催、什长等。后在其他少数民族,新疆回部一些部落中也实行这一制度。

⑨佐领:官名。清制,京师满蒙诸旗,都置佐领。满语称“牛录章京”。佐领有两种:世管佐领都是世袭,公中佐领拣选任命。每壮丁一百五十人编一佐领。佐领掌稽所治人户、田宅、兵籍。后在回部一些部落中也置佐领。

⑩策旺阿拉布坦(1663—1727):现通称策妄阿拉布坦(此改旺作“妄”,以下再不改不注)。准噶尔部首领。噶尔丹之侄。康熙三十六年(1697)噶尔丹败死,清政府以其余众畀之。康熙五十六年乘西藏内乱占据拉萨,又据杜尔伯特、土尔扈特、和硕特等部,自立为汗。康熙五十九年,为清军击溃。雍正五年(1727)死。

⑪准噶尔:清卫拉特蒙古四部之一。因该部首领以“绰罗斯”为姓,故又名“绰罗斯部”。原游牧于天山北路塔尔巴哈台东和博克河、萨里山一带,后以伊犁为中心,兼并卫拉特其余三部,势力达到天山南路。该部上层贵族噶尔丹等勾结沙俄,制造分裂,攻掠喀尔喀蒙古,侵袭青海、西藏,袭击哈萨克、布鲁特(柯尔克孜)等部,不断破坏统一。清朝为平息准噶尔叛乱,从康熙二十九年(1690)至乾隆二十二年(1757)多次用兵,始将其平定。

归。康熙中授扎萨克,封贝子。策旺阿拉布坦,本准噶尔之王,系额鲁特部落^①。其地踞伊犁、乌鲁木齐、雅尔、著勒土(司)[斯]^②、玛纳斯、(已)[巴]彦(带)[岱]之间,幅员宽广,最为强悍。自策旺跳梁^③,传其子噶尔(旦)[丹]策(冷)[零]^④,再传至阿劄,自相残害,大兵乘势讨平之。

校勘:

[1]节录明纪卷四十,应为节录《明史纪事本末》卷四十。今改明纪为《明史纪事本末》。

[2]为凉州牧张实所有,《晋书》《中国历史年表·晋及十六国纪年表》皆作“张寔”。今改实为“寔”。

[3]广德后,陷于吐蕃,《明史纪事本末》卷四十,作“安史之乱,尽没吐蕃”。此二说者不完全准确。《资治通鉴·唐纪·代宗》:广德元年(763)秋,“吐蕃入大震关,陷兰、廓、河、鄯、洮、岷、秦、成、渭等州,尽取河西、陇右之地”。此时汉河西四郡并未完全沦陷于吐蕃,北庭、安西也未沦陷。又,《资治通鉴·唐纪·德宗》:建中二年(781),“北庭、安西自吐蕃陷河陇,隔绝不通。伊西北庭节度使李元忠、四镇留后郭昕帅将士闭境拒守,声问绝者十余年。至是,遣使间道历诸胡自回纥中来。上嘉之,秋七月,戊午朔,加元忠北庭大都护,以昕为安西大都护四镇节度使”。这是说河西在代宗大历年间陷入吐蕃,而北庭、安西直至德宗建中二年,还在唐军掌握之中,并任命李元忠为北庭大都护,郭昕为安西大都护。安西沦陷在唐德宗贞元年间。据《资治通鉴》载,德宗贞元六年(790),安西节度使杨袭古为回纥大相颉干迦斯所杀,“安西由是道绝,莫知存亡。而西州犹为唐

①额鲁特:西部蒙古族各部的总称。元译“斡亦剌”,明译“瓦剌”,清称“额鲁特”或“厄鲁特”、“卫拉特”。分布在新疆、蒙古、青海一带。分为四部:杜尔伯特、准噶尔、土尔扈特、和硕特。土尔扈特西迁,辉特(原隶杜尔伯特)列为额鲁特四部之一。

②雅尔:地区名。相当今哈萨克斯坦境内塔尔巴哈台山以南,阿拉伯以北一带,本准噶尔伊克明阿特部牧地。清乾隆平定准噶尔叛乱后,筑城设治于此,驻有参赞大臣、领队大臣等。1864年《中俄勘分西北界约》签订后,割予沙俄。

③跳梁:同“跳踉”。本义跳跃。此作强横解。《汉书·萧望之传》:“今羌虏一隅小夷,跳梁于山谷间。”

④噶尔丹策零(?—1745):准噶尔部首领。策妄阿拉布坦之子。雍正五年(1727)袭父职,屡次举兵袭清。雍正十年为清兵败于喀尔喀蒙古土谢图部境。十二年请和,清政府罢兵,定以阿尔泰山为准噶尔游牧界线。乾隆十年(1745)病死。

固守”。约贞元七年后(791)西州才属吐蕃。也就是说伊吾没入吐蕃是唐德宗贞元七年后事,故志言“广德后,陷于吐蕃”,不确。

[4] 其王速檀阿力光雄黠,《明史纪事本末》卷四十作“其速檀阿力尤雄黠”。今据改擅为“檀”,改光为“尤”。擅手抄而误。(下同)。又,檀,前作“坛”,音同。黠(xiá),狡猾,机敏。

[5] 比时众已溃散,《明史纪事本末》卷四十作“比至哈密,众已溃散”。

[6] 阿力欲轻中国,《明史纪事本末》卷四十作“阿力始轻中国”。据文意“始”较“欲”为确,今据改。

[7] 阿黑麻已壮,《明史纪事本末》卷四十作“阿黑麻亦壮”今据改已为“亦”。壮,强健,雄壮;意气壮盛。

[8] 哈密去五土千余里,《明史纪事本末》卷四十作“哈密去吾土千余里”。今据改五为“吾”。

[9] 诏褒美子金币,(同上)作“诏褒予金币”,今据删“美子”补“予”字。予,手抄误为“子”。

[10] 番族合词,可主国事,《明史纪事本末》卷四十作番族合词称“陕巴可立为王,主国事”。较志文更完整清楚。今据于可前后补“陕巴”、“立为王”五字。

[11] 如肯归陕巴,听予贡,《明史纪事本末》卷四十作“如吐鲁番归陕巴,听予贡”,联系上下文“如肯归陕巴,听予贡”意思能通。不增改。

[12] 安置写亦满速儿等四十余人于闽广,(同上)此句后尚有“示惩戒”三字,使文义更加完整。今据补“示惩戒”三字。

[13] 天朝弃我,不如相率从阿黑麻拒命,(同上)作“天朝弃绝我,相率从阿黑麻,且拒命”。二者语意差不多,不改。

[14] 阿黑麻还复入据哈密,(同上)作“阿黑麻遂复入据哈密”。遂较“还”语义为长。今删还补“遂”。

[15] 虜用云梯攻肃州,且躡甘州,(同上)虜作“吐鲁番”,义更明,但“虜”亦说得通。联系上下文,亦知是吐鲁番,故不改。

[16] 马文升恐陕诈,(同上)陕诈作“挟诈”。陕诈,不成词语。今据改陕为“挟”。

[17] 往来,(同上)作“往来自便”。今据补“自便”二字。

〔18〕遣兵护忠顺王陕巴还国,(同上)作“还哈密”。“哈密”较“国”为准确。今据改国为“哈密”。

〔19〕陕巴弃城走甘州,(同上)“甘州”,作“沙洲”。今据改甘为“沙”。

〔20〕欲挟奄克孛剌往,欲挟作“欲掩”。此处挟较“掩”于义为长。故不改。挟,夹持,引申为胁持。

〔21〕人民死亡,且率甘州城南黑河可引灌城,(同上)作“人死亡且半,甘州城南黑河引灌城”。今据改删为“人民死亡且半,甘州城南黑河可引灌城”。

〔22〕遣书镇巡索金币万,(同上)遣书作“遗(wèi)书”。遗,交付,给予之义。今据改遣为“遗”。

〔23〕吐鲁番结连瓦剌入寇关外请卫,(同上)作“吐鲁番火者他只丁寇赤斤、苦峪诸处”证明请为“诸”之讹。今据改请为“诸”。

〔24〕而身引万骑,置犯肃州,(同上)置犯作“直犯”。“直犯”符合文意。今据改置为“直”。

〔25〕肃州急,乃以游击芮宁出御寇,锋甚锐,(同上)锋甚锐作“吐鲁番锋甚锐”。今据增“吐鲁番”三字使文意更加明确。

〔26〕时方命彭泽及中使张永视师,至罢遣,语义不明。(同上)作“疏至罢遣”,意思说皇上下疏取消了这次派遣。今据在至前补一“疏”字。

〔27〕失拜奄答之子米儿与马黑麻方入贡,(同上)作“米儿马黑麻”。志文将米儿马黑麻中加一“与”字。误为二人。今据删“与”字。

〔28〕以二万人入甘州,(同上)作“以二万骑入甘州”。今据改人为“骑”。

〔29〕牙木兰,(同上)作“牙木兰惧”,语义较志文准确。今据补“惧”字。

〔30〕不报,(同上)作“未报”。今据改不为“未”。

〔31〕毋规忠顺后可也,(同上)作“毋规规忠顺后可也”。今据补一“规”字成“规规”。规规,浅陋、拘泥貌。

〔32〕臣愚谓专守河西,(同上)作“臣愚谓宜专守河西”。今据在专字前补一“宜”字。

〔33〕三年或五年为期,据(同上)在三字前补一“令”字,作“令三年或五年为期”。这样,前后语义贯通。

〔34〕河西三面寇盗,《明史纪事本末》卷四十作“河西三面,并居寇盗”,今

据在寇前补“并居”二字,使语意更加明确。

[35]非叩关而臣,(同上)作“非叩边而臣”,应作“边”。因前言叩关,后又言仰关,用字过于重复。今据改叩关为“叩边”。叩边,到边塞诚恳地询问、请求。

[36]浮河抵漠,其与葡萄天马,妄事异者殊矣。(同上)作“殫财陨兵,浮河抵漠,其与葡萄天马,妄事异域者殊矣”。今据于浮河抵漠前补“殫财陨兵”四字,于异后补一“域”字。这样语意显得完整。

[37]更锡罕慎,弃国损威,(同上)更赐罕慎,今据改锡为“赐”,改国为“地”。

[38]死亡略尽,(同上)作“兵不遇敌,死亡略尽”今据,补“兵不遇敌”四字,使语意完整。

[39]而吐鲁番犹心惮中国,(同上)而作“然”。都可说得通,故不改。

[40]而番长乘隙移书边将,(同上)乘隙作“乘衅”,二者词义不完全同。今据改隙为“衅”。

[41]罪过主恢,(同上)作“罪过王恢”。今据改主为“王”。

[42]封疆之寇永除,据(同上)永除为“未除”。今据改永为“未”。

[43]始许彭泽之欺,据(同上)许作“讦”。讦,揭发别人的隐私;攻讦。符合文义。今据改许为“讦”。

[44]又当罪从永减云,(同上)作“又当罪从未减矣”。今据改永为“未”,改云为“矣”。

[45]哈密长奉贡入朝,《重修肃州新志》作“哈密回长奉贡入朝”。今据在长前补一“回”字。

哈密古迹山川风俗土产

伊吾故城 出嘉峪关西北,在敦煌大碛之外,本汉匈奴地。后汉永平十六年^①,北征匈奴,取伊吾(盛)[卢]地,置宜禾都尉,设屯田,遂通西域。(西域)[《后汉书·西域传》]:“自敦煌西出玉门、[阳]关,涉鄯善,北通伊吾千余里,又自伊吾(𪛗)[北]通车师前部高昌壁千二百里^[1]。”其地宜五谷、桑麻、葡萄。汉时常与匈

^①后汉永平十六年:即公元73年。永平,东汉明帝刘庄年号(58—75)。

奴争之以制西域。晋置宜禾县,后魏置伊吾郡^①。隋大业四年遣薛世雄击伊吾降之^②,遂于故城东添筑一城(琥)[号]新伊吾^③,留戍而还。唐贞观四年^④,置西伊州,六年去西[字],天宝初曰伊吾郡^⑤,乾元初复曰伊州^⑥。《元和志》:“伊州治伊吾县,[本汉伊吾屯],[又]领(桑)[柔]远、纳职(于三)[二]县^⑦”。高居海《使于阗记》:“沙洲西曰仲云,小月氏之遗种。[其]牙帐居(葫芦)[胡卢]碛^⑧,即汉伊吾卢地”。“旧志”:元时,族属忽纳失里,封威武王居此。然则今日之旧城,即古之郡城。而今之新城,唐时已有。未知即世雄所筑否?

柔远故县 在伊吾西北。《元和志》:柳谷水有东西二源^⑨,出县东北天山,南流十五里合流。

纳职故城 汉置伊吾屯田及宜禾都尉,后魏置邑,唐分置纳职^⑦。宋供奉官王[延]德(延)《使高昌记》云^⑤:“过伊州,历益都^⑧,又历纳职城,在大患鬼魅碛之东南^⑨,望玉门关甚近。无水草,载粮以行。”

天山 在伊吾郡北,高十五里^⑩,广六十里。冬夏积雪不消,一名雪山。匈奴[谓之天山],过此皆下马拜焉^⑥。其山直至(土)[吐]鲁番,千余里不绝。《元和志》:一名折罗[曼]山^⑪,在伊吾县北一百三十里。出好米、金、铁。《一统志》:“唐伊、西二州皆有天山。”东西千里,亘二州之界,此系北天山,非南天山也。在哈密北一百二十里,在(土)[吐]鲁番西北三百余里。

①后魏:即北魏(386—534)。(下同)。

②薛世雄:汾阴(今山西万荣县西南庙前村北古城)人,字世英。年十七,从周武帝平齐,以功拜师都督。开皇中累迁仪同三司。炀帝嗣位,讨平番禺獠,迁右监门郎将。从帝征吐谷浑,进位通议大夫。性廉谨,凡属行军破敌之处,秋毫无犯。为玉门道行军大将,领涿郡留守。李密逼东都,诏世雄率幽冀精兵击之,军次河间,为窦建德所袭,惭愧发病卒。

③唐贞观四年:即公元630年。贞观,唐太宗李世民年号(627—649)。

④天宝:唐玄宗李隆基年号之一(742—755)。

⑤乾元:唐肃宗李亨年号之一(758—759)。

⑥柳谷水:在今新疆哈密市东南。《寰宇记》卷一百五十三柔远县:柳谷水“南流入莫贺延碛”。

⑦纳职:县名。唐贞观四年(630)置,属伊州。治所在今新疆哈密市西三堡。《元和志》卷四十纳职县:“其城鄯善人所立,胡谓鄯善为纳职,因名县焉。”开元六年(718)废。十五年复置,后废。

⑧益都:城名。在今新疆哈密市西北。

⑨大患鬼魅碛:在今新疆哈密市西北,鄯善县东。

⑩高十五里:指天山之高,是大约估计的高度。实际天山高度约三千至五千米。称高度单位为尺,不称里,称里为古代人的习惯,说天山高十五里,即今说七千五百米,实际上天山没有如此高。

⑪折罗曼山:即今新疆中部之天山。乃天山之一段,非天山之全部。天山横贯新疆中部向西延伸入中亚,东部尾延之至哈密东北,全长约二千五百公里。

俱密山 在哈密西北。《元和志》：“[在]伊州纳职北一百四十里，再北二十里，直抵蒲类海。”

高梧谷^① 《十六国春秋》：吕光自龟兹还，至宜禾^②，凉州刺史梁熙谋闭境拒之。高昌太守杨瀚（曰熙以）[言于熙曰]：“高梧谷口，（及）[水]险（阻）之要，宜先守之，而夺其水。……如以其远不可守，即伊吾之关，亦可拒也^⑦。”光初闻瀚谋大惧，既而闻熙不听，乃进。

盐池 唐志^③：伊吾、纳职县，俱有盐池。水自生盐，不待煎煮，夷汉俱仰给焉。

风俗 明总兵武振《哈密纪行录》云^④：回回每年把斋一个月^⑤。第一年自正月起，连三年俱正月。至[第]四年则自十二月起，以三年为率。俱五更闭斋，星全开斋，产妇不把斋，儿大补之。每日约众，登“省性阁”念经（咒）[祝]赞，拜造化主曰：“至尊至大，起无初，了无尽，无极无象，无比无伦，无形无影，大造化，天地主。”（儿）其心至诚，（又）[久]则无怠。

筵席，杀羊、马、牛，扁食、油饼、甜食、撒卜咱、哈力撒、烧酒、卤酒之类^⑥。

人死，用水入口洗涤肠腹，白布缠裹。停三日，诵经，亲戚哀哭。用无底棺送入坑埋。其棺取回再用。

婚姻用牛马^⑧、币帛，各随贫富。

有犯法者，掌教科断^⑦。打伤人及（至）[致]死者，抵罪。

“旧志”云：“哈密有回回、畏兀儿、哈喇灰三种。北山又有小列秃、野也克列数种。”畏兀儿风俗，男发垂髻，女首加帽，孳牧为业。饮食颇同华夏。哈喇灰风俗，重杀，好饮，服食礼节与西夷同，赖牛羊乳汁以资食。藉畜牧、种树以营生。今略云：回民风俗，凡大酋长房舍俱连城北墙垣，筑台居住。故哈密额敏与瓜州额敏舍宇相同^⑧。

①高梧谷：在今新疆吐鲁番市西北。

②宜禾：县名。三国魏置，属敦煌郡。治所在今甘肃安西县西南。西晋改属晋昌郡。北周废。

③唐志：指《唐书·地理志》。

④武振：山丹人。有文武才。甘肃镇守总兵，都督僉事。著有《哈密纪行录》，山川道里，概可考见。

⑤把斋：指伊斯兰教规定穆斯林在斋月斋戒的要求，每天五更闭斋，到晚上星全之后才开斋。同时还伴有诵古兰经，作祷告等活动。

⑥卤酒：不是饮用的酒，是用肉、蛋等做汤加淀粉而成浓汁，称卤子（一种浓厚的羹汁，或饮料的浓汁。不是卤汁，卤汁可点制豆腐用，人饮用可致命。）。

⑦科断：依法判刑。

⑧额敏：哈密第三代回王（维吾尔族）的名字。

物产 [瓜],瓜州虽以瓜著名,不及哈密之佳,鲜美胜于崖蜜^①。昔以进贡移植他处,其味终逊。葡萄,大而美。野蚕,生苦参山,吐丝可织锦帛。胡羊,尾甚大,重者三斤,小者一斤,肉如熊白^②,味甚美。砺石,(部)[剖]之得镔铁^③,谓之吃铁石^③。胡桐(沥)[泪],出胡桐树上^④。经雨即生。

户口城堡土田 万历“旧志”云:哈密城在平川,周三四里,开南北二门。自(土)[吐]鲁番数侵之后,居民仅四五百家,壮男子三百有余。外罗十一堡,俱哈密住牧。内五堡,每堡或七八十家,或五六十家。其余五堡[空]虚无人。城东有河,河上有桥,(水)[有]水磨^[10]。北三十里为速卜哈刺灰,南三十里为畏兀儿把力城,正西十里为阿思打纳城,北十里有卜克儿。

“旧志”:从前系土筑城。内约千余户,俱系回子,种地为生。相距共有五城:一名苏门哈儿灰,一名阿萨塔那,一名托和齐,一名哈布齐,一名哈托博克^[11]。每城居民约百余家,俱系耕田度日。其东山名探纳沁,北山地名(也)巴里坤。

探纳沁 雍正七年,宁远大将军岳钟琪屯兵巴里坤。哈密贝子额敏派出回民五百人,在(北)[此]地屯粮种地。岁收三四千石不等,诸仓备用。照(土)[吐]鲁番回民种田[为例], (无)[每]粮一石,赏银一两^[12],至雍正十三年,岁[率]以为常。

校勘:

[1]自敦煌西出玉门关……又自伊吾乱通车师前部高昌壁千二百里,这段话出自《后汉书·西域传》。志文言西域……未说明出处。今据,删西域二字,增《后汉书·西域传》六字,改玉门关为“玉门、阳关”,乱为衍字,今删乱补“北”字。

[2]遂于故城东添筑一城琥新伊吾,琥新伊吾,不成辞,琥为“号”之误。号字繁体作“號”,可能因形似,手抄而误。今改琥为“号”。

[3]伊州治伊吾县,领桑远、纳职于三县,《重修肃州新志》作“伊州治伊吾

①崖蜜:高山崖穴间野蜂所酿的蜜。亦称岩蜜、石蜜。色青,味微酸。

②熊白:熊背上的白脂,为珍贵的美味。

③镔铁:精炼的铁。或曰“精铁”,铁中之上品。

④胡桐泪:胡桐树脂。可入药。《汉书·西域传》鄯善国“出玉,多葭苇、怪柳、胡桐、白草”。颜师古注:“胡桐,亦似桐,不类桑也。虫食其树而沫出下流者,俗名为胡桐泪,言似眼泪也。可以焊金银也,今工匠皆用之。流俗语讹呼泪为律。”志文作“胡桐沥”也当属讹误。《重修肃州新志》作“胡桐律”。

县,本汉伊吾屯,又领柔远、纳职二县”。今据在伊吾县后补“本汉伊吾屯,又”六字,改桑为“柔”,改于三为“二”。

〔4〕牙帐居葫芦碛,查无葫芦碛之地名。《重修肃州新志》作“其牙帐居胡卢碛”。有历史依据。今于牙帐前补“其”字,改葫芦为“胡卢”。胡卢碛,在今新疆若羌县东北。《新五代史·四夷附录·于阗》:“沙洲西曰仲云,其牙帐居胡卢碛。云仲云者,小月氏之遗种也,其人勇而好战,瓜、沙之人皆惮之。胡卢碛,汉明帝时征匈奴,屯田于伊吾卢,盖其地也。”

〔5〕宋供奉官王德延《使高昌记》云,《重修肃州新志·西陲纪略·山川古迹》王德延作“王延德”。查《宋史》有王延德,无王德延之人。今据改王德延为“王延德”。王延德,宋大名(今河北省大名县东北大街乡)人。少给事晋王府邸。太平兴国初补殿前承旨,再迁供奉官。使高昌国还,撰《西州程记》以献。真宗时以左千牛卫上将军致仕。其以攀附得官,倾险好进,时人恶之。

〔6〕匈奴过此皆下马拜焉,《重修肃州新志·西陲纪略·山川古迹》作“匈奴谓之天山,过皆下马拜焉”。文义较完整。今据于匈奴后补“谓之天山”四字。

〔7〕高昌太守杨瀚曰熙以高梧谷口及险阻之要,宜先守之,而夺其水,《晋书·苻丕载记》:“……高昌太守杨翰言于熙曰……高梧谷口,水险之要,宜先守之,而夺其水。彼自穷渴,自然投戈。”今据改曰熙以为“言于熙曰”,改及险阻为“水险”。使语意通畅可解。

〔8〕婚姻用牛马,《重修肃州新志·西陲纪略·风俗物产》作“其婚姻所用牛羊”,牛马、牛羊都可通,一般来说马价较羊价高得多,所以婚姻用牛马多为富家,用牛羊一般为贫家。下言“各随贫富”。所以婚姻用牛马还是牛羊当由各家贫富情况而定。

〔9〕砺石,部之得镔铁,《重修肃州新志·西陲纪略·风俗物产》作“剖之得镔铁”。今据改部为“剖”。

〔10〕虚无人,据《重修肃州新志》于虚前补一“空”字。水水磨,据《重修肃州新志》改前一水字为“有”。

〔11〕一名哈布齐,一名哈托博克,《重修肃州新志·西陲纪略·户口土田》分作“纳布齐”、“喀拉托博克”,未知谁是。

〔12〕照吐鲁番回民种田无粮,一石赏银一两,此话说不通。据《重修肃州新志·西陲纪略·户口土田》作“照吐鲁番回民种田为例,每粮一石,赏银一两”。意思比较明确完整。今于种田后补“为例”二字。于粮前删无补一“每”字。

巴里坤古迹山川风俗土产

巴里坤 一名巴尔库尔,出嘉峪关西北一千七百五十六里,在哈密北三百三十里。以天山为界,山南为哈密,山北为巴里坤。西汉时贰师将军李广利将二万骑出酒泉,击右贤王于天山,得虏万骑而还。东汉窦固破呼衍王于天山,留兵伊吾卢屯田而还,皆在于此。盖自古战争扼隘之地也^①。唐宋以来,事迹无考^①。[明属]哈密。“旧志”云:瓦剌在其[北]百里,又云:北山有小列秃、野也克列数种,皆为强虏,时扰哈密。则此地之利害关乎哈密明矣。康熙五十四年^②,策(旺)[妄]阿刺布坦侵犯哈密,出师征讨,屯兵于此,尚未建城。雍正九年^③,于西、北两路卡伦外各筑一城。其巴尔库尔城,始议筑容三万兵丁,并[积贮]粮草^②、柴薪、火药等项,[大约]周围十四五里,[计]长三千丈,[根宽三丈]^③,顶宽一丈。嗣因道远夫少,急难竣役^④,议减三四里,分为东、西两小城云。

巴尔库尔城 周八百丈,高二丈。开东、西、南、北四门。门楼四座。瓮城门楼四座。四隅角墩楼四座。敌台(捕)[铺]楼二十座^④。马道十二座。城内凿清池一百一十丈、水门洞二座^⑤,鼓楼一座,银库五间、档子房五间^⑥,城外吊桥四座。

东小城 周二里五分,高一丈六尺,开东西两门。在大城东五里。门洞、[瓮城]、城楼如制,角(鼓)[楼]四座,(捕)[铺]楼二座^⑤,吊桥三座。

西小城 周、高、门楼各制与东小城同,在大城西五里。

东西墩台 各一座,在大城东、西各二里半。

巴里坤海子 在大城西北十五里。独山子、方城子、昌吉斯山皆东通大路,北通北套,西通(土)[吐]鲁番。

南山 即天山。在巴尔库尔之南,因名南山。蒙古谓山为达坂,峻极陡绝不可行车。大将军查公至此,命主事阿公炳安开凿以通之。阿公善相地宜,巧思潜发^⑦,随山成道,为数十折以达于顶,拦楯水道备焉^⑧,车行若不知有陟降者。费

①扼隘:险要,险阻。

②康熙五十四年:即公元1715年。

③雍正九年:即公元1731年。

④竣:本义为退伏。后因以已事、事情完毕为竣。

⑤清池:此指深而大的水井。

⑥档子房:此指存放记载士兵情况的档案、卷宗的房子。

⑦潜:深,潜哲(深邃的智慧)。巧思潜发,发挥巧思和深邃的智慧。

⑧拦楯(shūn):即“栏楯”。栏杆。纵为栏,横为楯。

仅万余金,化险为平,功莫大焉。山之巔得唐碑一,长可八尺,其形方,四面有字,多残缺,其可(拳)[摹]得者,载于后^[6]。

雍正十二年八月,大学士伯鄂等奏准副将张广泗勘得哈密蔡巴什湖荒地五万亩,可屯籽种五千石。由榆树沟开渠引水,须工三十二万,每工日支银一钱。大榆树沟、小榆树沟、庙儿共三道大渠,派兵巡查。挖渠底,防守堤岸。[渠]岸务宽深坚固。小榆树沟老闸,放水二尺二寸,以一半浇鸳鸯闸[地亩]^[7],以一半从北边渠过来浇东边沟、庙儿沟。老闸放水二三尺不等,以浇一棵树。如有余水,[以]西老闸放水一尺四[五]寸,以浇鸳鸯闸。大榆树沟旧台站,头、二、三道沟,于冬至后聚水滩二三十处,以沃春种。三、四道渠冬以泉水沟泡。立冬后,山水渐少,将大榆树沟水由龙王庙改入盘道,以浇秋田。余水退往破河^①。

校勘:

[1]唐宋以来,事迹无考,《重修肃州新志·西陲纪略·巴里坤》作“天宝以来,事迹无考”。二说皆不准确,事实是巴里坤无论在天宝以后还是在唐宋以后,都有史迹零星留下来,并非“无考”。故两存,不改。

[2]并粮草,《重修肃州新志·西陲纪略·巴里坤》作“并积贮粮草……”,语意完整。今据补“积贮”二字。

[3]周围十四五里,长三千丈,《重修肃州新志·西陲纪略·巴里坤》作“大约周围十四五里,计三千丈,根宽三丈”。今据于周围前补“大约”二字,于长三千丈前补一“计”字。并补“根宽三丈”一句。

[4]敌台捕楼,《重修肃州新志·西陲纪略·巴里坤·城池山川》作“敌台铺楼”。正确的应作“铺楼”。今改捕为“铺”。铺楼,铺驿、商店。居住巡警兵卒、递传文书的士卒,销售士兵日常生活所需物品。

[5]门洞、城楼如制,角鼓四座,捕楼二座,《重修肃州新志·西陲纪略·巴里坤·城池山川》作“门洞、瓮城、城楼如制,角楼四座,铺楼二座”,文意贯通,说得较清楚。今据在门洞后增“瓮城”二字,改角鼓为“角楼”,改捕楼为“铺楼”。

[6]其可拳得者,据《重修肃州新志》拳作“摹”。今据改。摹,临摹,照书画或

①以上一段是据乾隆《肃州志》,即《重修肃州新志·蔡巴什湖屯田》一篇压缩改写,文字省到有些难以说通的地步。如要补足,需从头重新起,恕不一一修改补充。

碑刻原本,模仿写、印、画。载与后,指《大唐左屯卫将军姜行本勒石纪功碑》,见本志《文艺·唐》。

[7]以一半浇鸳鸯闸,据文意闸后当有浇的对象,《重修肃州新志》在闸后有“地亩”二字,今据补“地亩”二字。以下仿此,不一一作补。

(土)[吐]鲁番火州鲁陈

(土)[吐]鲁番 一名(土)[吐]尔番。汉车师前王之地,自伊吾通前部高昌壁千二百里,在哈密西千五百里。唐为交河县(系西州交河郡之属县,非郡治也),治安乐城(即交河县城),在火州西百里。明属火州。永乐六年^①,番僧清来率徒来朝,命为国师,其徒法泉等为僧纲司,予朝贡。十二年,授其酋长为都督、指挥等官。宣德、正统、天顺间^②,皆恭顺。成化初^③,阿力始强^④,控弦五万,自称速(擅)[檀](华言王也)。九年,破哈密。(宏)[弘]治元年^⑤,诱执哈密王罕慎^⑥。四年,以哈密来归。明年,阿黑麻复攻,执哈密王陕巴,自称可汗,略罕东诸卫。七年,朝议闭嘉峪关,绝西域贡。十年,阿黑麻以贡绝失互市,窘急,乞归陕巴,贡如旧。正德元年^⑦,满速儿逐哈密王拜牙郎,既而归之。八年,复据哈密。十一年,寇肃州,败去。嘉靖三年^⑧,入犯甘州,败去。四年,复据哈密,犯肃州。八年,复据哈密,耕种沙洲。隆庆中^⑨,马黑麻嗣^⑩,自后朝贡不绝。

本朝定鼎,累世恭顺。康熙年间,准噶尔汗策旺悖逆^⑪,侵掠诸番,既扰哈喇沙尔,渐次及于(土)[吐]鲁番。于是,其酋额[伯多]伯克拖和卓等^[1],移于

①永乐六年:即公元1408年。

②宣德:明宣宗朱瞻基年号(1426—1435)。正统:明英宗朱祁镇年号(1436—1449)。天顺:明英宗朱祁镇复辟后年号(1457—1464)。

③成化:明宪宗朱见深年号(1465—1487)。

④阿力:指吐鲁番速檀阿力,速檀阿黑麻之父。

⑤弘治元年:即1488年。弘治,明孝宗朱祐樞年号(1488—1505)。

⑥罕慎:为第三代哈密忠顺王,哈密右都督把塔木儿之子,忠义王(畏吾尔族)外孙。为吐鲁番速檀阿黑麻所杀。

⑦正德元年:即公元1506年。正德,明武宗朱厚照年号(1506—1521)。

⑧嘉靖三年:即公元1524年。

⑨隆庆:明穆宗朱载垕年号(1567—1572)。

⑩马黑麻:为哈密都督失拜奄答子,全名为木儿马黑麻。

⑪策旺:即策旺(策妄)阿拉布坦的简称。

鲁谷庆避之^①,犹不得免。雍正四年,侍读学士顾鲁招出头目拖克拖、马木特等六百余人^②,安插威虏。九年,遣兵往援鲁谷庆,贼遁走,其回目额敏等请内附,遂于瓜州筑堡、授田以安插之,合计先后来归不下万口。纪其部落,则有鲁谷庆、泗尔堡、哈喇火州、木尔兔、苏巴什勒、小阿斯、述桂、洋海、上城沟、雅图沟等名。先时,(土)[吐]鲁番所属回子共有十七城,其在东者曰皮站、曰罕杜、曰勒木谨、曰苏伯西、曰色木[仅、曰木]尔兔^[2]、曰鲁克,曰色伯西,在东南者曰鲁谷庆、曰叶赫、曰土都克、曰哈喇和卓、曰安集延,在西者曰了尔、曰叶木西、曰布堪、曰托克逊,共众三四万人。酋日常居(土)[吐]鲁番城,亦哈喇火州者,即明[之]火州也。自内附后,十七城虚无人矣。

火州 (郡)汉车师前王地,在(土)[吐]鲁番东百里。唐为西州高昌县,即交河郡治。元号[畏]兀儿,隶马哈木^③。明(琥)[号]火州^④。地卑下,山色如火,天气多热,城方十余里。永乐七年,遣人入贡。十二年,员外陈诚至其国^⑤,言其风物萧条,市里民居、僧堂过半,亦皆零落。东有荒城故(圯)[址]^[4],云高昌国治,汉西域长史、戊己校尉并居焉。宣德后,入贡不绝。(宏)[弘]治后无闻,盖(土)[吐]鲁番也。

鲁陈 一名(都)[柳]城^[5],亦汉车师前王地。唐为西州属邑,名柳中县。[东]汉班勇将兵出屯柳中,即此。去哈密千里,中经大川碛,无水草,马牛过此多死。大风倏起^⑥,人马相失。道旁多骸骨,有鬼魅,行人失侣,白日迷罔^⑥,夷人谓之“旱海”。出川西行至流沙河,上有小冈,系风卷浮沙所积。道北即火焰山,山[色]如火,出碛砂。山中常有烟气涌出,无云雾至。夕光焰若炬照,见禽鸟皆成赤彩。

①鲁谷庆:查新疆无鲁谷庆地名。疑为音译,古今称谓不同。新疆古有鲁古尘、鲁克沁(鲁克察克)与鲁谷庆音近,即今新疆鄯善县西南九十里鲁克沁镇。不知是否志文所言“鲁谷庆”。此下众多回部部落及其十七城,因其内附,人去城荒,已难搜寻其究竟,不再一一校注。

②顾鲁:蒙古族旗人。雍正四年(1726)以内阁侍读学士往吐鲁番去放赏。

③马哈木:蒙古瓦剌部酋长。明永乐间常通使命,封顺宁王。后渐骄蹇,窥伺塞下。明成祖亲征,大败之,后贡马谢罪。在与阿鲁台战争中败死。大概元亡后,高昌、交河一带蒙古属于马哈木管辖。

④陈诚:明吉水(今江西吉水县)人,字子实。洪武进士,授行人,出使南安,令还所侵思明地。永乐中,哈里入贡,诏诚偕中官李达等送其使臣还,遂颁赐西域诸国。诚乃遍历哈里、撒马尔罕等十七国,谕以招怀之意,并图其山川城廓,志其风俗物产,为《西域记》以献。永乐帝褒赉之,擢郎中。后诸国数入贡。帝以诚劳,累擢右通政。有《陈竹山文集》。

⑤倏(shū):本义形容疾走。后引申为疾速,忽然。成为通常用法。

⑥迷罔:《重修肃州新志》作“迷亡”。迷亡,因迷失方向而不知所往或死亡。迷罔,神志失常,或神志不清。此当作“迷罔”,意思是人经此地容易神志不清或失常。需要注意防护。

有小城方三四里,四面多田园,流水环绕,树木阴翳^①,又别开一境云。

山川古迹:

天山 即哈密北山。见前。

灵山 在安乐城西北百里。其山最大,土人言,此十万罗汉削发涅(盘)[槃]处^②。近山有高台,台旁有僧寺,寺下皆泉石林木。从此入山行二十里,至一峡,峡南有小土屋,屋南登山坡,坡有石屋,屋中小佛像五。前有池,池东有山石青黑,远望纷如毛发,土人言,此十万罗汉洗发处。(行)[循]峡东南行六七里^③,登高崖,下小山,累累峰峦秀丽^④,罗列成行,峰下白石成堆,似玉,轻脆[不]可握^⑤。堆中有若人骨(壮)[状],坚如石,文缕明(析)[晰],颜色光润,土人言,此十万罗汉灵骨也。又东下石崖,崖下石笋如人手足^⑥,稍南至山坡,坡石莹洁如玉,土人言,此辟支佛涅(盘)[槃]处也^⑦。周行群山约二十余里,悉五色沙石,光焰灼人,四面峻壑穷崖,天巧奇绝,草木不可胜纪,惟鸟兽鲜少云。

火焰山 见前“鲁陈”条下。

贪(汉)[汗]山^⑧ 夏有积雪,山之北即铁勒界。

丁谷山 上有唐石古寺,寺多唐朝碑刻,及无量寿佛浮图^⑨,高数十仞^⑩。

沙陀金山 月氏别种,西突厥之苗裔,本(张)[号]朱邪^⑪,世居金沙山之阳^⑫,蒲类海之东,其地有大碛,名曰砂陀,后因以沙陀为号、朱邪为姓。至唐宪宗时,有朱邪尽忠,始见于中国。[其]后有朱邪赤心,懿宗时赐姓李,名国昌,克用其子也。

雷石碛 “唐志”^⑬:西州之西,有南平、安昌两城^⑭,百二十里至天山西南入

①阴翳:此指树木枝叶繁茂成荫。

②涅槃:亦作“泥洹”。义译为灭度。谓脱离一切烦恼,进入自由无碍的境界。后来,以僧人死,称涅槃。

③累累:重叠,连续不断。

④石笋:也作“石筒”,挺直的大石,其状如笋,故名。一说为溶洞中直立洞底的碳酸钙淀积物。自下向上增长,外形如笋,故名,与钟乳石相接,形成石柱。此处未提到溶洞,但说石崖下,也可能类似溶洞。

⑤辟支佛:梵语。亦称辟支、辟支迦佛,全名辟支迦佛陀。三乘中的中乘圣者。旧译缘觉,新译独觉。不逢佛世,潜修独悟,曰独觉;观十二因缘而得悟,曰缘觉。

⑥无量寿佛:即“阿弥陀佛”。阿弥陀义为无量寿,故阿弥陀又称无量寿佛。《无量寿经》:“无量寿佛,威神光明,最尊第一。”

⑦沙山:即金岭,亦名金沙山、金娑山,通称金山,指今新疆中部之博格达山。此处金山,又名金微山、阿勒坦山,即阿尔泰山,蒙语意为金山,即状如兜鍪之意。居金山之阳,即居阿尔泰山之南。

⑧唐志:指《新唐书·地理志》。

⑨南平:城名。在今新疆吐鲁番市境。安昌:城名,亦作安乐城。即今新疆吐鲁番市。

谷,经雷石碛二百二十里至银山碛。

蒲昌海^① 《[汉书]·西域传》^[11]:于滇河与葱岭河合,东注蒲昌海,一名盐泽。西去玉门、阳关(二)[三]百(余)里,广袤三百里。其水停居,冬夏不增减,[皆以为潜]行地下,南出于(碛)[积]石,(归)[为]中国(黄)河[云]^[12]。《括地志》:盐泽,[一名泐泽],一名(蒲曰)[辅日]海,一名穿兰,一名临(河)[海],在沙洲西北^[13]。隋开皇中,西羌内附,诏宇文[攸]持节安辑,置蒲昌、盐泽二郡。

蒲类海^② [东]汉遣窦固、耿秉等,出敦煌昆仑塞^③,击破(北)[白]山虏于蒲类海^[14];班(勇)[超]将兵击伊吾(虏)于蒲类海^[15],皆在于此。俗名婆悉海,周四百里。

交河 《[汉]书·西域传》:车师[前]国,王[治](前部)交河城,[以“河水分流绕城下,故曰交河”]^[16]。《元和志》:[交河,]发源于(交河)县北山,[水]分流(绕)于城下,故(云)[名]^[17]。

瀚海^④ 地皆砂碛。《通志》:经前庭有大沙海,在柳中县东南九十里,亦名旱海。

高昌故城 在沙洲卫西北,本汉车师前王国也,唐为西州。汉元封三年^⑤,击破姑师(姑乃车之转音),分为前王、后王(一名前部、后部),及山北六国。其前王国治交河郡交河县之安乐城,去长安六千一百里,户千五百,西南至都护治所千八百里^⑥。西域长史及戊己校尉并治于此。其地东西八百里,南北五百里。垦田九百顷,四面多大山。《[后汉书]·西域传》^[18]:前王城去长史所居柳中八十里。“自伊吾北通前部高昌壁千二百里,自高昌壁北通后部金(蒲)[满]城(三)[五]百里^[19],此西域之门户,故戊己校尉更互屯焉。伊吾、柳中,地皆膏腴,故汉[尝与]匈奴(尝)争车师、伊吾,以制西域(云)[焉]^[20]”。《十六国春秋》:晋咸康元年^⑦,张骏使沙洲刺史杨宣定西域^⑧,擒戊己校尉赵贞,以其地为高昌郡。

①蒲昌海:又名盐泽、泐泽。即今新疆若羌县东北罗布泊。

②蒲类海:又名婆悉海、巴尔库勒淖尔。即今新疆巴里坤哈萨克自治县西北巴里坤湖。

③昆仑塞:即昆仑障。因昆仑山以为名。西汉属广至县。在今甘肃安西县西南。

④瀚海:此指在今新疆鄯善南的戈壁沙碛。即前述鲁陈,在火州之东,去哈密千余里,其间所经的大川砂碛。

⑤元封三年:即公元前108年。元封,汉武帝刘彻年号之一(前110—前105)。

⑥都护治所:西汉时西域都护治所在乌垒城,即今新疆轮台县东小野云沟附近。

⑦咸康元年:即公元335年。咸康,东晋成帝司马衍年号之一(335—342)。

⑧张骏:东晋十六国时前凉王,张轨之孙,张寔之子。十八岁嗣其叔张茂保据凉州,为大都督、大将军、凉州牧。在他割据时期,除继续效忠晋室外,积极对外扩张,在今新疆吐鲁番建置高昌郡,为前凉最盛时期。在位二十二年,病死,谥文公。

[以]地势高敞,人庶昌盛,故名。国有八城,地多石碛,气候温暖。(晋)[北魏时]为沮渠氏所居^①。和平元年^②,并于蠕蠕^③,蠕蠕乃以阏伯[周]为高昌王^[21]。《隋书》:高昌国都城周[回]一千八百四十步^[22]。唐贞观十四年,拥掠西域朝贡^④,诏侯君集等讨之,分兵略定,改西昌州为西州,置安西都护府。天宝初^⑤,改为交河郡。乾元初^⑥,复名西州,置高昌郡(仍旧名也),又置天山军于州城内。开元二年^⑦,置[领]柳中、交河、天山、蒲昌四县。贞元中^⑧,没于(土)[吐]鲁番。五代时,为回鹘所据。宋末号畏兀儿国。其地南据于阗,西南距大食、波斯,西距西天^⑨,步路(沙)[涉]雪山、葱岭^[23],皆数千里。有水源出金岭,导之周回国城以溉田。元太祖五年^⑩,平其地,以达鲁花赤监之^⑪,明初,改为火州,其柳中,讹为鲁陈,永乐、宣德间,[俱]遣使朝贡。成化以后,(土)[吐]鲁番强,不复闻,意为所兼并云。西州隶陇右道,继属河西道,领县五,其一曰高昌,即州治,本汉高昌垒,唐宝应元年改名前庭县^⑫,取车师前庭之义;二曰交河县,以河水分流,大绕城下,得名,系唐置;三曰柳中县,系汉置;四曰蒲昌县,系唐置,东南有蒲类海,即婆悉海;五曰天山县,亦唐置。

交河故城 汉置戊己校尉。城北有三河,源一出东北五里,一出正北六里,

①为沮渠氏所居:指沮渠蒙逊子牧犍之弟沮渠无讳和沮渠安周等占据高昌事。约从北魏太武帝太平真君初年到文成帝和平年间,共计约二十年左右。

②和平元年:即公元460年。和平,北魏文成帝拓跋濬年号之一(460—465)。

③蠕(rú)蠕:即柔然。南朝译为芮芮、茹茹,北朝译为蠕蠕。为我国古代北方游牧民族。本为东胡族支属,初属拓跋部。南北朝时木骨闾部迁居漠北,其子郁久闾车鹿会合并诸部,势渐强盛,车鹿会五世孙社仑称豆伐可汗。政权中心在敦煌张掖北部,随水草畜牧,与当时南、北朝都有经济文化的联系和交流。后由于高车部的分离独立,内部变乱频仍,于西魏末年为突厥所灭。

④拥掠:拥,壅塞。掠,掳掠,抢劫。拥掠,就是阻塞掳掠劫夺之意。贞观十四年:即公元640年。

⑤天宝:唐玄宗李隆基年号之一(742—755)。

⑥乾元:唐肃宗李亨年号之一(758—759)。

⑦开元二年:即公元714年。

⑧贞元:唐德宗李适的年号之一(785—804)。

⑨大食:国名。即伊斯兰教的创立者穆罕默德所建立的阿拉伯帝国。我国史书中据波斯语称为大食。后又分为黑衣大食和白衣大食。波斯:国名。即伊朗。西天:古代指佛国印度。

⑩元太祖五年,即公元1210年。当时元并未建立,应称蒙古。

⑪达鲁花赤:官名。蒙古语掌印官之意。成吉思汗十八年初置。在多数行政机关及各路总管府任正官,掌印办事,把握实权。由蒙古人、色目人担任。汉人不能任正官。别置总管、知府、州尹、县尹、提举、万户、千户、安抚、招讨诸司为达鲁花赤之副。

⑫宝应元年:即公元762年。宝应,唐肃宗李亨年号之一,只几个月。

一出西北五里,流至近城百步,三河皆合流,(远)[绕]城四周^[24],故曰交河。

天山(故)军^① 即汉戊己校尉所治。唐贞观中置,隶安西节度。军南北三百里,其山冬夏有积雪。

安乐故城 即吐鲁番所居,唐交河县之属城,方三里,地平衍,四面皆山。

崖儿故城 在安乐城西二十里,周二里,居民百余家,相传曰故交河县治。

庭州故城 本汉车师后王国也。治务涂谷^②,即金(蒲)满城北庭府蒲类县也^③。在流沙西北,为前汉乌孙旧壤。去长安六千九百里,户六百。西南至都护府治所千二百三十里,去长史所居柳中五百里,北与匈奴接壤。永平十七年^④,置戊己校尉,屯于后部之金(蒲)[满]城。章怀太子曰^⑤:金(蒲)[满]城,即车师后王庭,[今]为庭州蒲昌县也。唐贞观十四年讨高昌,西突厥遣其将叶护,屯兵浮图城,与高昌相影响。〈浮图即务涂之转音。〉及高昌平,惧而来降,以其地置庭州。长安二年^⑥,改北庭都护府,治金(蒲)[满]县,外领轮台、蒲(县)[类]二县。五代时,(据于)[为]回鹘[所据]^[25]。(余是后志,至高昌历交河川,凡六百至金岭,岭上有龙堂石刻云。)[《宋史·外国·高昌》:“王延德至高昌,师子王邀延德至其北庭。历交河州,凡六日至金岭口,……又五日,上金岭,岭上有龙堂,刻石记云:小雪山也。岭上有积雪,行人皆服毛罽。度岭一日至北庭,憩高台寺口,……西抵安西,即唐之西境。”]^[26]又(梅元时)[《元史·地理志·西北地附录·阿力麻里》:“自上都西北行六千里至]回纥五城,(即)唐[号]北庭,[置]都护[府]。”明初属火州,后并于(土)[吐]鲁番。又“旧志”云:金(蒲)[满]县在流沙西北,汉乌孙旧

①天山军:此条记述有误。原作“天山故军”,查典籍不见此称呼。《重修肃州新志》作“天山军”。今删故字,称“天山军”。据史记载,天山军,唐玄宗开元二年(714)置,属西州,治所在今新疆吐鲁番市东四十余里高昌故城。志文言贞观中置,据史载,唐贞观十四年置天山县,属西州,治所在今新疆托克逊县东北。这就是说贞观间所置的是天山县,而不是天山军。

②务涂谷:西域车师后王国都城。在今新疆吉木萨尔县南泉子街一带。

③金蒲城:金满城之讹。应作金满城。(下同)。蒲类县,唐贞观十四年(640)置,属庭州,治所在今新疆奇台县东南老奇台镇,因蒲类海为名。宝应元年(762)改为后庭县。

④永平十七年:即公元74年。永平,东汉明帝刘庄年号(58—75)。

⑤章怀太子(657—684):名李贤,字明允,唐高宗李治第六子,始封潞王,上元二年(675)立为太子,受诏监国。调露元年(679)因忤武后,废为庶人。文明元年(684)武则天临朝,迫令自杀。睿宗即位,追赠皇太子,谥章怀。

⑥长安二年:即公元702年。长安,武则天年号之一(701—704)。

地,去阳关二千七百里,与渠犂田官相近^①。土地肥饶,历代为胡虏所据。唐贞观中,置庭州。文明中^②,郭元振奏置瀚海军^③。后为北庭都护府。又置节度统瀚海、天山、伊吾三军,以防突厥。庭州领县三:曰金(蒲)[满],即州治,曰蒲类,曰轮台,皆唐置。

金蒲废县 《[新]唐书·[沙陀传]》^[27]:沙陀(突厥)者,西突厥别部,处月种也。[处]月(氏)居金(婆)[娑]山之阳^[28],蒲类海之东,有大磧^④,名沙陀,故以为号。贞观中统属于贺鲁,后贺鲁降,诏拜为[瑶池]都督^[29],徙其部于庭州之莫贺城^⑤,处月亦内属。永徽初^⑥,贺鲁反,讨破之,罢瑶池都督府(即出月地),置金蒲、沙陀二州。长安二年,以处月酋沙陀金山为金(蒲)[满]城都督。贞元中,附于(土)[吐](鲁番)[蕃],徙其部于甘州,遂废。

轮台故城 一名仑头。《汉书》作轮台,在廷州之西。桑(宏)[弘]羊奏[言]:“故轮台(以)东捷枝、渠犂皆故国^[30],地广,饶水草,……可遣屯田卒,……置校尉。”诏曰:“轮台西于车师千余里,……欲起亭燧,是劳扰天下,非所以(休)[优]民也。[今]朕不忍闻^[31]。”[昭]帝时以(肝)[扞]弥太子赖丹为校尉[将军],田轮台,[轮台]与渠犂地相连^[32]。(后)《魏书》^[33]:龟兹国东有轮台,唐置轮台县,以故城为名,非即古地也。

风俗物产:

(土)[吐]鲁番气候多暖,少雨雪,宜麻麦,有瓜果、羊马之利,人皆屋居,信佛法,多僧寺。

①渠犂:汉西域三十六国之一,都渠犂城(在今新疆库尔勒市西,孔雀河以东地区)。武帝时尝置校尉屯田于此。

②文明:唐睿宗李旦年号之一(684),武则天临朝称制。

③郭元振:即郭震,元振为其字。贵乡(今河北大名县西北)人。少有大志,举进士。武则天时为凉州都督,置和戎城与白亭军,拓境千五百里。神龙(705—706)中迁安西大都护。玄宗先天(712)时,以兵部尚书同中书门下三品。玄宗诛太平公主,诸宰相走伏外省,独元振提兵护帝。复为朔方大总管,会玄宗讲武骊山,坐军容不整,流新州。开元初起为饶州司马,道病卒。瀚海军:唐长安三年(703)改烛龙军置,属北庭都护府。治所在今新疆吉木萨尔县北破城子。贞元六年(790)为吐蕃攻占。

④大磧:此指今新疆古尔班通古特沙漠的东南部。

⑤莫贺城:在今新疆阜康市东。唐贞观二十三年(649)曾置瑶池都督府于此。

⑥永徽:唐高宗李治年号之一(650—655)。

“火州记”云：文字同华夏，有《毛诗》^①《鲁论》^②，历代“子史”^③。地产五谷，贵人食马、羊^[34]。时节以水交泼^④，谓之压阳气。俗类匈奴、乌孙，事天神，信佛教，好骑射。土产碯砂、蚕砂^⑤。鼠女（小）如鼯^⑥，鸢禽捕食之。马、橐驼。盐，白者如玉、赤者如朱。白叠布，野蚕结茧（如）苦参上，丝如细缕^⑦，取织为布。阿魏^⑧，根株独立，枝叶如盖，臭气逼人，生取其汁，熬膏。簸铁、葡萄、刺（棘）[蜜]草^[35]，生羊刺草上，味甚美，金刚钻、阴牙角、速霍角者^⑨，甘甜无核，皆入贡五物。（酒浆煎被乾）

“柳中记”〈即鲁陈之讹〉云^⑩：土宜秫麦豆麻^⑪，有名锁子葡萄^[36]。气候和暖，风俗醇朴。人有二种：一回回，男子削发，戴小罩刺，妇女白布裹头；一畏兀儿，（是）男子椎髻，妇女蒙皂巾，垂髻于额。

校勘：

〔1〕于是，其酋额伯克拖和卓等，《重修肃州新志·西陲纪略·吐鲁番》作“于是，其酋额伯多伯克拖和卓等”。酋名多出“伯多”二字。未知二说谁确。应当说《重修肃州新志》说较确。因伯克为新疆回部特有的官名。伯克前为各级不同伯克之名称。今于额后补“伯多”二字。

①毛诗：指《诗经》。《诗经》经秦火后，至汉复传，传诗者有四家。齐人轅固所传的叫《齐诗》，鲁人申培所传的叫《鲁诗》，燕人韩婴所传的叫《韩诗》，鲁人毛亨所传的叫《毛诗》。自东汉郑玄为《毛诗·训诂传》作笺后，学《毛诗》的人渐多，后来其他三家逐渐衰废，先后亡佚，只有《毛诗》传下来。所以说《毛诗》，即指《诗经》。

②鲁论：指《论语》。《论语》为鲁国人孔子言论所集的语录体著作，由孔子门人整理流传下来。所以，常以《鲁论》指《论语》。

③子史：指历代学人所著子书和历史，即人们通常所说的诸子百家和历史类著作。

④时节：本指四时的节序。此指适时而行的事，如浇灌土地等。

⑤蚕砂：也作蚕沙。即蚕矢，蚕屎。可肥地，使禾苗免虫害。贾思勰《齐民要术》：“薄田不能粪者，以原蚕矢杂禾种种之，则禾不虫。”

⑥鼠女：鼠兔类，哺乳纲。体长 20 厘米左右，爪细而弯，适于掘土。毛色有灰色、灰褐色、锈褐色等。栖居荒漠草原、灌木丛、山地或岩裸地。穴居。以野草为食。分布于内蒙古、青海、新疆、甘肃、山西等地。

⑦缕（hú）：麻缕。

⑧阿魏：药名。本出天竺、波斯等地。天竺称“形虞”，波斯称“阿虞”，蒙语称“哈昔尼”。其树皮色青黄，三月生叶，似鼠耳，无花实。断其枝，汁出如饴，纳其汁于竹筒中，日久坚凝，即成阿魏。或说树脂有毒，入药。

⑨金刚钻、阴牙角、速霍角：三者当是刺蜜果的品类名称。

⑩柳中：即“鲁陈”。因柳中、鲁陈、柳城皆今新疆鄯善县西南鲁克沁镇，是同一地方不同的名称。“柳中记”与前面“火州记”都似书名，但未见其书，在此只应作有关柳中、火州的记载讲。

⑪秫（shú）：稷之粘（nián）者称秫。

〔2〕曰色木尔兔,《重修肃州新志·吐鲁番》作“色木仅、木尔兔”,今据改曰色木尔兔为“曰色木仅、曰木尔兔”,这样就可凑足十七城数目。

〔3〕元号兀儿,隶马哈木,明琥火州,《重修肃州新志·火州》作“元号畏兀儿,隶马哈木,明号火州”。今据于兀儿前补一“畏”字,改琥为“号”。使文义完整明确。

〔4〕东有荒城故坵,《重修肃州新志·火州》故坵作“故址”。今据改坵为“址”。

〔5〕一名都城,《重修肃州新志·鲁陈》都城作“柳城”。今据改都为“柳”。

〔6〕行峡东南,行六七里,《重修肃州新志·吐鲁番·山川古迹》作“循峡东南行六七里”,符合文义,亦符合情理。今据改前一行字为“循”字。

〔7〕似玉,轻脆可握,据《重修肃州新志》作“轻脆不可握”。似玉,又轻脆而不可握似在情理之中。不是真玉,而是白石因自然风化而成,表面与玉相似外力触及即碎,故不可握。今从《重修肃州新志》于轻脆后补一“不”字。

〔8〕贪汗山,《重修肃州新志》作“贪汗山”。应作“贪汗山”。

〔9〕此条原在火焰山名下,而《重修肃州新志·吐鲁番·山川古迹》属于丁谷山名下,今由火焰山条下移于丁谷山条下。

〔10〕本张朱邪,张为“号”之误,《重修肃州新志》作“本号朱邪”,今改张为“号”。

〔11〕西域传,正确的应作《汉书·西域传》。今在西域传前补“汉书”二字。

〔12〕西去玉门、阳关二百余里,广袤三百里,其水停居,冬夏不增减,行地下,南出于碛石,归中国黄河,据《汉书·西域传》改二为“三”。在行字前补“皆以为潜”四字,改碛为“积”,改归作“为”,删黄,于河后补“云”字。

〔13〕盐泽,一名蒲曰海,一名穿兰,一名临河,在沙州西北,据《括地志》于盐泽后补“一名渤泽”四字,改蒲曰为“辅日”,改河为“海”。使文作“盐泽,一名渤泽,一名辅日海,一名穿兰,一名临海,在沙州西北。”

〔14〕击破北山虏于蒲类海,据《后汉书·明帝纪》:“击破白山虏于蒲类海上”,改北为“白”。

〔15〕班勇将兵击伊吾虏于蒲类海,据《后汉书·班超传》:“奉车都尉窦固出击匈奴,以超为假司马,将兵击伊吾,战于蒲类海”。据此与窦固差不多同时击

伊吾者为班超非班勇。今据改勇为“超”。班勇,为班超之子。

[16]《汉西域传》:车师国王前部交河城,语不通。今据《汉书·西域传》于汉后补一“书”字,车师后补一“前”字,于王后删“前部”二字,补一“治”字,于交河城后补“以河水分流绕城下,故曰交河”一句。使文成为“《汉书·西域传》:车师前国,王治交河城,以“河水分流绕城下,故曰交河”。

[17]《元和志》:发源于交河县北山,分流绕于城下,故云,语亦不通。《元和志》为《元和郡县志》的省称。今据于发源前补“交河”二字,在于后删“交河”二字,于分流前补一“水”字、后删一绕字,改故云为“故名”。使文成为“《元和志》:交河,发源于县北山,水分流于城下,故名”。

[18]《西域传》,后面的话出自《后汉书·西域传》,今据在《西域传》前加“后汉书”三字。

[19]自高昌壁北通后部金蒲城三百里,金蒲城即“金满城”之讹,《后汉书·西域传》作“金满城”。三百里,《后汉书·西域传》作“五百里”。今据改蒲为“满”,(下同)改三为“五”。金满城,在今新疆吉林萨尔县北二十五里破城子。唐于此置金满县,为庭州治,一度曾为北庭都护府治。宝应元年改后庭县。

[20]故汉匈奴尝争车师、伊吾,以制西域云,据《后汉书·西域传》于汉后增“尝与”二字,于匈奴后删“尝”字,改云为“焉”。使全句作“故汉尝与匈奴争车师、伊吾,以制西域焉”。

[21]蠕蠕乃以阼伯为高昌王,阼伯,应为阼伯周,《重修肃州新志》作“阼伯周”。今据于阼伯后补一“周”字。

[22]高昌国都城周一千八百四十步,周,应作周回,《重修肃州新志》作“周回”。今据于周后补一“回”字。

[23]步路沙雪山、葱岭,《重修肃州新志·吐鲁番·古迹》沙作“涉”。意谓到大食、波斯、印度等国陆路步行,需涉雪山越葱岭走数千里方可到达。今据改沙为“涉”。

[24]远城四周,应作“绕城四周”。繁体“繞”的另一种写法是“遶”,与繁体“遠”形似,手抄时可能误抄“遶”为“遠”。今改远为“绕”。因前言“流至近城百步”,此又言“远城四周”,于理,于文义皆不合。

[25]据于回鹘,《重修肃州新志》作“为回鹘所据”。今据删据于二字,于回

鹞前补“为”字,后补“所据”二字。

[26]余是后志,至高昌历交河川,凡六百至金岭,岭上有龙堂石刻云,此段话说得含糊不明,结合《重修肃州新志》查得语出《宋史·外国·高昌》。由于和原文出入较大,补改不易,故删志文全部,据《宋史》重录:《宋史·外国·高昌》:“王延德至高昌,师子王邀延德至其北庭。历交河州,凡六日至金岭口”……又五日,上金岭,岭上有龙堂,刻石记云:小雪山也。岭上有积雪,行人皆服毛罽。度岭一日至北庭,憩高台寺口,……西抵安西,即唐之西境。”

[27]唐书,应作《新唐书·沙陀传》。今据在唐书前补“新”字,在后补“沙陀传”三字。

[28]月氏居金娑山之阳,据《新唐书·沙陀传》作“处月居金娑山之阳”。今于月前补一“处”字,删氏字,改娑为“娑”。金娑山,即金岭。也作“金莎岭”。今新疆天山东支博格达山。

[29]拜为都督,应作“拜为瑶池都督”,今于都督前补“瑶池”二字。

[30]桑宏羊奏故轮台以东捷枝、渠犁皆故国,《汉书·西域传下》作“桑弘羊奏言:‘故轮台东捷枝、渠犁皆故国,……’”今据改宏为“弘”,于奏后增一“言”字,于轮台后删一“以”字。

[31]非所以休民也。朕不忍闻,《汉书·西域传下》作“非所以优民也。今朕不忍闻”。今据改休民为“优民”,在朕前补一“今”字。又上一段和这一段话志文引用皆有省略,省略处均以省略号表示。

[32]帝时以扞弥太子赖丹为校尉,田轮台,与渠犁地相连,《汉书·西域传下》作“昭帝时以扞弥太子赖丹为校尉将军,田轮台,轮台与渠犁地相连”。今据于帝前补一“昭”字,改扞弥为“扞弥”,于校尉后增“将军”二字,于与字前补“轮台”二字。使语义完整,明确。扞弥,汉西域三十六国之一。属西域都护府,都扞弥城(今新疆于田县北)。南与渠勒,东北与龟兹,西北与姑墨相接。辖域相当今新疆于田县地。

[33]后魏书,正史二十四中无后魏书,今称后魏为北魏。记载北魏历史的史书称《魏书》,不称后魏书。今删后字作《魏书》。

[34]贵人食马羊,《重修肃州新志》作“贵人食马,余食羊”。未知谁是,两存之。

[35]刺棘草,《重修肃州新志·吐鲁番·风俗物产》作“刺蜜”。今据改棘为

“蜜”。刺蜜，草名，可入药。岑参《与独孤渐道别长句兼呈严八侍御》：“桂林葡萄新吐蔓，武城刺蜜未可餐。”李时珍《本草纲目·草五·刺蜜》集解“陈藏器曰：‘交河沙中有草，头上有毛，毛中生蜜，故人名为给勃罗’。”刺蜜为高昌贡品之一。据此改刺棘为“刺蜜”。

[36]有名锁子葡萄，《重修肃州新志》作“有葡萄，甘甜无核，名锁锁葡萄”。可能“锁子葡萄”就是“锁锁葡萄”。

车师高昌考

《文献通考》云^①：车师前王、后王，汉时并通中国。前王国治交河城，即唐交河郡。后王国治务涂谷，即唐[金][蒲][满]城^[1]，北庭府蒲类县。初，汉武帝征和四年^②，遣重合侯马通^③，将诸国兵[共]围车师^[2]，车师王降。厥后，其王乌贵与匈奴结亲，教之遮汉道^④。昭帝时，匈奴复使四千骑田车师。宣帝地节二年^⑤，遣侍郎郑吉、校尉司马喜将免刑罪人田渠犁，欲积谷以攻车师。至秋收[获][谷]^[3]，吉与喜发城郭诸国兵共击车师，攻交河城，破之。王尚在北石城，冀吉食尽必归渠犁^⑥。已而吉复归田渠犁，秋收后更往攻石城。王乃轻骑奔乌孙。吉还田渠犁及车师，益积谷，遂以安西国侵匈奴。匈奴大臣皆言：“车师地美肥，近匈奴，使汉得之，多田积谷，必害我国，不可不争也。”遣骑来击吉。吉将屯田士卒保车师城，匈奴围城数日，乃解^⑦。吉上书言：“车师去渠犁千余里间，[以]河山北近匈奴，汉兵在渠犁者，势不[能]相救^[4]，愿益田卒。”于是，(以)[汉召]故车师太子

①《文献通考》：书名。元马端临撰。三百四十八卷。杜佑《通典》叙历代典制，至唐天宝而止，其后阙而未备，端临依杜书而广之。始于至元二十二年(1285)前后，告成于大德十一年(1307)，历时二十余年。凡分二十四门，其中田赋、户口等十九门，皆因《通典》成规，而离析其门类。天宝以前，加以补充；天宝以后，续写至嘉定之末。其经籍、帝系、封建、象纬、物异五门，则为《通典》所未有，采寻诸书以成之。其中所载宋制最详，多《宋史》各志所未备。案语亦多能贯穿古今，折衷至当。虽简严稍逊《通典》，而详赡则过之。其自序谓引古经史，谓之文；参以唐宋以来诸臣之奏疏，诸儒之议论，谓之献，故以书名。为研究中国古代典章制度之重要史籍。

②征和四年：即公元前89年。征和，汉武帝刘彻年号之一(前92—前89)。

③马通：即莽通。西汉人。武帝末年为侍郎。征和二年(前91)卫太子起兵诛江充，使囚徒如侯持节发长水及宣曲胡骑。通以捕斩如侯有功，封重合侯。次年，将四万骑与李广利等分道出击匈奴。及武帝诛江充宗族党羽，因惧受牵连，遂于后元元年(前88)与其弟侍中仆射马何罗矫制起兵谋反。事败，皆被处死。

④遮：阻拦，遏止。

⑤地节二年：即公元前68年。地节，汉宣帝刘询年号之一(前69—前66)。

⑥冀：希望，期望。

⑦解：此指解除包围，消散而去。

军宿在焉耆者^{〔5〕},立为王。尽徙车师国人田渠犂,而以车师故地与匈奴。车师王得近汉田官,与匈奴绝,益安乐亲汉。后乃置戊己校尉,屯田于车师[故]地。平帝元始中^①,车师后王国新道出五船北,通玉门关,往来差近。戊己校尉徐普,欲开以省道(路)里[半],避白龙堆之阨^{〔6〕}。后王姑句以道通当为[拄]置(柱)^②,心不便也^{〔7〕},[地]又颇(入)[与]匈奴南将军地相(摄)[接]^{〔8〕},后遂举国降匈奴。是时,王(奔)[莽]易匈奴单于玺^{〔9〕}。单于怒,大击北边,而西域亦瓦解。焉耆国近匈奴,先叛,杀都护但钦^③。莽不能讨,西域因绝。东汉和帝[永]元(光)二年^{〔10〕},大将军窦宪破北匈奴,车师震(设)[慑],前、后王各遣子入侍^{〔11〕},复屡叛。[至]安帝延光四年^④,长史班勇击后王军[就],大破[斩]之^{〔12〕}。桓帝永兴初^⑤,后部王阿罗多攻围汉屯田且固城,杀伤吏士。后部侯炭遮领余人叛阿罗[多]^{〔13〕},诣汉降。阿罗多[迫急,将其母妻]从百骑亡走北匈奴中^{〔14〕}。汉立后部故王军就质子卑君为后部王。阿罗多复从匈奴来降,乃更立阿罗多为王,送卑君还敦煌,以后部三百帐别属役之,食其税。〈帐,犹中国户数也。〉至魏时,赐其王,亦多离守,(为)[魏]侍中,号大都尉。晋[世]以交河城为高昌郡。[盖以其地高敞,人庶昌盛,故名。或云:昔](相得汉武)汉武帝遣军西讨,师旅顿敝者,悉令留住于此,筑有高垒[故也]^{〔15〕}。(本中国人)张轨、吕光、沮渠蒙逊在河西,皆置高昌郡太守以统之。(后汉)[北魏]太武时^{〔16〕},前部王为沮渠无讳所攻,遣使上表云:“臣不[能]自全,遂舍国东奔,三分免一,在焉耆东界,幸垂赈救。”魏使抚尉,开焉耆仓给之。文成帝末^⑥,又为蠕蠕所并,立阏伯周为王,高昌称王自此始。[孝]文太和五年^{〔17〕},高车主阿伏至罗杀阏王,以敦煌人张孟明为高昌王。孟明又为国人所杀,立马儒为王,以巩(颢权)[颢礼]、麹嘉为左右长史^{〔18〕}。儒又通使(后)[北]魏请内属。国人皆恋故土,不愿东徙,相与杀儒立嘉为王。

①元始:汉平帝刘衍年号(1—5)。

②拄置:犹储待,储供。谓备办日常或行旅等需要的器物 and 物资,以供使用。此句意谓新道当出于后王国,汉使往来,后王主为之供给所需物资和供来往行旅之需。后王内心不乐意,故后有后王举国降匈奴事发生。

③但钦:西汉时人,王莽时为西域都护。莽变易单于玺,又不讲信用,大失威信于匈奴和西域各国。焉耆叛汉,执钦杀之。

④延光四年:即公元125年。延光,东汉安帝年号之一(122—125)。

⑤永兴:东汉桓帝刘志年号之一(153—154)。

⑥文成帝:指北魏文成帝拓跋濬。其末年当在公元464—465年。

校勘：

〔1〕即唐蒲城，据《通志·四夷·车师》于唐后补“金”字。此篇“车师高昌考”当据《通志·四夷·车师》全文节选，缩写而成，错误遗漏较多。为节省篇幅，下面校勘不再一一注明出处，只标明据“(同上)”字样。

〔2〕将诸国兵围车师，据(同上)于兵后补“共”字。

〔3〕至秋收获，据(同上)于收后删获补“谷”字。

〔4〕河山北近匈奴，汉兵在渠犁者，势不相救，据(同上)于河前增一“以”字，于不后补一“能”字。

〔5〕于是，以故车师太子军宿在焉耆者，据(同上)在于是后增“汉召”二字，删以字。

〔6〕欲开以省道路里避白龙堆之阨，据(同上)于道后删路字，于里后增“半”字，使文句成“欲开以省道里半，避白龙堆之阨”。

〔7〕后王姑句以道通当为置柱，心不便也，据(同上)于置前补“拄”字，删柱字，使全句作“后王姑句以道通当为拄置，心不便也”。

〔8〕又颇入匈奴南将军地相掇，据(同上)作“地又颇与匈奴南将军地相接”。语义连贯明确。今据于又前补一“地”字；于匈奴前删入字，补“与”字；于相字后删掇字，补“接”字。

〔9〕是时，王奔易匈奴单于玺，据(同上)王奔作“王莽”。改奔为“莽”。

〔10〕东汉和帝元光二年，东汉和帝无“元光”年号而有“永元”年号，据(同上)于元前补一“永”字，删元后光字。永元二年，即公元90年。

〔11〕车师震设，前、后王各遣子入侍，据(同上)作“车师震慑，前、后王各遣子入侍”。今据于震后删设字，补“慑”字。

〔12〕长史班勇击后王军，大破之，据(同上)作“长史班勇击后王军就，大破斩之”。今于军后补一“就”字，于破后增一“斩”字。

〔13〕后部侯炭遮领余人叛阿罗，据(同上)于阿罗后增一“多”字，作“后部侯炭遮领余人叛阿罗多”。

〔14〕阿罗多从百骑亡走北匈奴中，据(同上)作“阿罗多迫急，将其母妻从百骑亡走北匈奴”。今据于阿罗多后补“迫急，将其母妻”六字。

〔15〕相得汉武，汉武帝遣军西讨，师旅顿敝者，悉令留住于此，筑有高垒，

本中国人,此段原文夹注,错讹较多,相得汉武、本中国人为衍文,前面有阙文,据(同上),今于汉武帝前补阙文“盖以其地高敞,人庶昌盛故名。或云:昔”,于高垒后补“故也”二字,并删相得汉武、本中国人二句。使文作“盖以其地高敞,人庶昌盛故名。或云:昔汉武帝遣军西讨,师旅顿敝者,悉令留住于此,筑有高垒故也”。

[16]后汉太武时,应作“北魏太武时”,太武,指北魏太武帝拓跋焘。旧称北魏为“后魏”。今据改后汉为“北魏”。

[17]文太和五年,据《通志·四夷·车师》作“孝文太和五年”。今于文前补一“孝”字。孝文,指北魏孝文帝元宏。太和五年,即公元481年。

[18]以巩颢权、麴嘉为左右长史,据(同上)作“以巩顾礼,麴嘉为左右长史”。今改颢权为“顾礼”。

高昌王麴嘉传

高昌王麴嘉,字灵凤,金城郡榆中人也。既立为王,会焉耆为(奄答)[呖哒]所破^①,众无主,请王于嘉,嘉遣其次子为焉耆王。由是始大,益为国人所服^②。其都城周四千八百四十步,(尘室)[于坐堂]画鲁哀公问政于孔子之像^③。国内有城十八,置四十六镇。官有令尹,有交河公、田(北)[地]公^④,皆其王子也。余官多同中国。大事决于王,小事则世子及二公随状断[决](平)[评]章,录纪[事]讫^⑤。(即)除籍书之外^⑥,无久掌文案者。官[人]虽有,列位并无。曹府[唯]每朝[集]于衙门(集)[评]议[众事]^⑦,诸城各有户曹、水曹、田曹。每城遣司马侍郎相监检校,名为城令。服饰,丈夫从胡制,妇人裙襦、头髻略同华夏。兵器有弓[箭](剑)、刀、盾、甲、矛。文字亦同华夏,兼用胡书。有《毛诗》《论语》《孝经》^⑧,历代子、史、集、传,[置]学官弟子,[以]相教授,虽习(诵)[读]之,而皆为(诗)[胡语]^⑨。赋税则计田输银,无者输麻、布。其刑法风俗,婚姻丧葬,与华夏[小异而]大同^⑩。其[国]人面貌类高丽,[辫]发垂于背^⑪,女子亦然。[其]地高燥多石磧,气候温暖,与益州相似。谷麦再熟,宜蚕,多五(谷)[果]^⑫。有草名[为]羊刺,上生蜜,味甚

①益:副词。作更,逐渐解。

②籍书:此指作记录或登记的文牒人员。

③孝经:儒家经典,十三经之一。主要宣扬封建孝道和孝治思想。流传有今文、古文两本。今通行的为唐玄宗注和宋邢昺疏的《十三经注疏》本。

佳。赤盐如朱,白盐如玉,多葡萄[酒],[俗]事天神,[兼]信法佛。[国中羊]马牧于隐僻[处],以避外寇^⑩,非贵人(没)不知其所。[又]草实如茧,中生丝如细纆,名白叠子,国人取织为布,交(易)[市用]焉^⑪。其国北有赤石山,山北七十里有余(汉)[汗]山^⑫,夏多积雪,过山北即铁勒界,[从武威西北]有捷路(从敦煌北)度沙磧千余里^⑬,四面茫然无蹊径,道里不可准记,惟以人畜骸骨及驼马粪为验。途中或闻歌哭之声,行人寻之,(即)多[致]亡失,盖魑魅魍魉也。故商旅往来,多取道伊吾,不敢出此。[北]魏孝文以来^①,朝贡不绝,孝明时^②,遣使奉表[自]以边遐,[不]习典诰^④,求借五经诸史^③,并请国子助教刘夔为博士,[明帝]许之^⑤。嘉死,子坚立。[于]后,关中纷乱,使命遂绝。梁大同中^④,遣使奉方物。普泰初^⑤,遣使朝贡,后遂隔绝。至大统十四年^⑥,诏以其子元嘉为王。恭帝二年^⑦,又以田(北)[地]公茂嗣位。武成元年^⑧,遣使贡方物。保定初^⑨,又使来贡。隋文帝开皇中^⑩,突厥破其四城,有二千人来归中国。嘉孙伯雅立,其大母,本突厥可汗女。其父死,突厥令(从)[依]其俗,不从,突厥逼而从之。炀帝大业五年^⑪,伯雅来朝,因从击高丽还,尚宗女华容公主八年归藩。唐武德中,遣使献狗,雄雌各一,高[六寸],长尺余^⑫,性甚慧,能牵马衔烛,云[本]生自拂(蒜)[菰]国^⑬。其后,不供职贡。贞观四年^⑫,伯雅子文泰来朝,[后]与西突厥[连]结(好),诸国朝贡者(路)[皆道]出高昌,文泰(稍)[皆]拥绝之^⑬。十三年,太宗谓其使曰:“(尔国)[高昌]数年来朝贡

①孝文:指北魏孝文帝元宏,公元471—499年在位。即位后,大兴文治,进行改革,实行均田制,制定户籍,迁都洛阳,改鲜卑旧俗,禁胡服胡语,实行汉化,促进了北方民族与汉族的融合进程。

②孝明:指北魏孝明帝元诰,公元516—528年在位。六岁嗣位,由母胡太后临朝听政。曾有所作为,幽囚太后,自行行政。但太后复临朝,朝政疏缓,委用非人,赏罚乖舛,内部反叛,农民起义不断,国事日非。为母胡太后所害,死时年仅十八岁。

③五经:指《诗》《书》《易》《礼》《春秋》等儒家的五部经典。即“六经”除《乐》以外的五部经典。

④大同:南朝梁武帝萧衍年号之一(535—545)。

⑤普泰:北魏节闵帝元恭年号(531)。

⑥大统十四年:即公元548年。大统,西魏文帝元宝炬年号(535—551)。

⑦恭帝二年:即西魏恭帝(拓跋廓)二年,即公元555年。

⑧武成元年:即公元559年。武成,北周明帝宇文毓年号(559—560)。

⑨保定:北周武帝宇文邕年号之一(561—565)。

⑩开皇:隋文帝杨坚年号之一(581—600)。

⑪大业五年:即公元609年。大业,隋炀帝杨广年号(605—618)。

⑫贞观四年:即公元630年。

⑬拥绝:阻绝,塞断。

脱略,我使人至彼,文泰云:‘鹰飞于天,雉窜于蒿,猫(卧)[游]于堂,鼠安于穴,各得[其]所,岂不快(哉)[耶]?’明年,当发兵[以]击[汝]国^[18]”十四年,拜侯君集为交河道大总管,发兵讨之。群臣谏以万里行师,恐难得志,且天界绝域,虽得之不可守。不从。文泰谓左右曰:“曩吾入朝,见秦陇北城邑萧条,非有隋比。今伐我,兵多则粮输不逮,若下三万,我能制之。度磧疲钝,以逸待劳,卧收其敝耳。”及闻王师至磧口,悸骇无他策^①,发病死。子智盛立,君[集](即)以兵薄其城^②,智盛降,乃下其郡三,县五,城三十二,户八千四十六,口万七千七百三十,马四千三百匹。以其地为西州,领五县,改交河城为交河县,始昌城为天山县,田(北)[地]城为柳中县,东镇城为蒲昌县,高昌城为高昌县。初,西突厥遣(使),其叶护屯兵[于]可汗浮图(城)[城]^③,与高昌(相)[为]影响,至是,惧而来降。以其地为庭州,[并置蒲类县](领县三:曰金(蒲)[满],曰轮台,曰蒲类)^[19]。每岁调内地更发千人,镇遏焉^④。黄门侍郎褚遂良谏,不听。焉耆请归高昌所夺五城,留兵以守。君集勒石纪功而还。徙高昌豪杰于中国,拜智盛左武卫将军、金城郡公,弟智湛右武卫中郎将、天山郡公。魏氏传国九世,百三十四年而亡。麟德中^⑤,智湛以左(饶)[骁]卫大将军为西州刺史,卒。长子昭好学,有鬻异书者,毋顾笥中金,叹曰:“何爱此,不使子孙有异闻乎?”尽持易之。[昭]历司膳卿,颇能词章。弟崇裕,有武艺,永徽中为右武卫翊府中郎将,封交河郡王,食邑三千户。终镇军大将军。武后为举哀,赙襚甚厚^⑥,封爵[遂]绝。

校勘:

[1]焉耆为奄答所破,《通志·四夷·车师》奄答作“吠哒”。今据改。此篇《高昌王魏嘉传》主要资料来自《通志·四夷·车师》。以下校勘,为省篇幅,再不一一标注出处,凡遇需校勘者,只标明(同上)字样。

①悸骇:惊惧,害怕。

②薄:逼近,靠近。

③浮图城:也称可汗浮图城。在今新疆吉木萨尔县北二十五里破城子。

④镇遏:镇守,平定,制止。

⑤麟德:唐高宗李治年号之一(664—665)。

⑥赙襚(fùsuì):送给丧家的货财衣物。

〔2〕尘室画鲁哀公问政于孔子之像,据(同上)尘室作“坐堂”,前又缺一“于”字,今删尘室,增改为“于坐堂”。

〔3〕田北公,据(同上)作“田地公”。今改北为“地”。田地,县名。域名。田地县,十六国时前凉张骏所置。田地城,北魏时高昌国置。治所都在今新疆鄯善县西南鲁克沁镇。

〔4〕小事则世子及二公随状断平章,录纪讫,据(同上)作“小事则世子及二公随状断决评章,录纪事讫”。今据于断后补一“决”字,改平章为“评章”,于录记后补一“事”字。评章,评论,品评。

〔5〕曹府每朝于衙门集议,语义可通,但(同上)作“曹府唯每朝集于衙门评议众事”,语义更为明确。今据改。

〔6〕学官弟子相教授,虽习诵之,而皆为诗,据(同上)作“置学官弟子,以相教授,虽习读之,而皆为胡语”。志文与原作语意相差甚大。今于学官前增一“置”字,于相前增一“以”字,改诵作“读”,删诗作“胡语”。

〔7〕与华夏大同,据(同上)作“与华夏小异而大同”。今于华夏后补“小异而”三字。

〔8〕其人面貌类高丽,发垂于背,今据(同上)于其人中间补一“国”字,于发前补一“辫”字,作“其国人面貌类高丽,辫发垂于背”。

〔9〕多五谷,据(同上)改谷为“果”,作“多五果”。

〔10〕多葡萄,事天神,信佛法。马牧于隐僻,以避外寇,据(同上)作“多葡萄酒,俗事天神,兼信佛法。国中羊马牧于隐僻处,以避外寇”。今据改。

〔11〕交易焉,据(同上),改易为“市”,并增“用”字,作“交市用焉”。交市,互市,往来通商。

〔12〕贪汉山,据(同上)改汉为“汗”,作“贪汗山”。

〔13〕有捷路从敦煌北度沙碛千余里,据(同上)应作“从武威西北有捷路度沙碛千余里”。今于有前增“从武威西北”,于路后删“从敦煌北”四字。

〔14〕遣使奉表以边遐,习典诰,据(同上)作“遣使奉表自以边遐,不习典诰”。今于以前增一“自”字,于习前增一“不”字。

〔15〕许之,据(同上)作“明帝许之”。今于许之前增“明帝”二字。

〔16〕高长尺余,据(同上)于高后增“六寸”二字,作“高六寸,长尺余”。

〔17〕云生自拂菻国,据(同上)应作“本生自拂菻国”。今于生前增一“本”字,改菻作“菴”。拂菴,亦作“拂林”。隋、唐时对东罗马(拜占庭)帝国的称呼。都城在君士坦丁堡(今土耳其伊斯坦布尔)。

〔18〕当发兵击国,据(同上)应作“当伐兵以击汝国”。今据改。

〔19〕其叶护屯兵可汗浮图域,与高昌相影响,至是,惧而来降,以其地为庭州,领县三:曰金蒲,曰轮台,曰蒲类,据(同上)作“其叶护屯兵于可汗浮图城,与高昌为影响,至是,惧而来降,以其地为庭州,并置蒲类县”。今据,在屯兵后补一“于”字,改域作“城”,改相作“为”字,于庭州后增“并置蒲类县”五字,删去领县三:曰金蒲,曰轮台,曰蒲类一句。

西州回鹘

安史之乱,西、庭二州相继陷于吐蕃。宣、懿之世^①,吐蕃论恐热作乱^②,张义潮收复河西,驱逐吐蕃,论恐热败走西州。时有回鹘大酋仆固俊为北庭首领,倡议起兵,与吐蕃大战斩论(恐)[尚]热,(传首京师)[尽取西州、轮台等城],使达(子来)[干米]怀[玉]入朝,且献俘[因]请命,(帅)[诏可]。(遂掠取西州、轮台等城。)^{〔1〕}故[甘州有可汗王],西州有克(汗国)[韩王],新复州[有]黑(汉)[韩]王^{〔2〕},皆其后也。宋建隆二年四月^③,西州回鹘阿都[督]等四十二人,以方物来贡。乾德

①宣、懿之世:指唐宣宗李忱、唐懿宗李漼当国时期。从宣宗大中元年(847)起到懿宗咸通十四年(873)止,共二十七年。

②论恐热:关于吐蕃论恐热作乱事,实际上开始于唐武宗会昌年间(841—846)。其活动情况和资料见前《沿革·唐》注。且论恐热亦为拓跋怀光所杀,非为仆固俊所斩。仆固俊所斩据《新唐书·吐蕃传》为尚恐热,而《新唐书·回鹘传》为论尚热。《新唐书》中论恐热之名使用混乱,不若《资治通鉴·唐纪》中使用明确专一。

③建隆二年:公元961年。建隆,宋太祖赵匡胤年号之一(960—962)。

三年^①，遣僧法渊献佛牙、琉璃器、琥珀盏。太平兴国六年^②，其王奉表始称西州外甥，以唐时曾娶其公主故，以甥舅相称。又师子王阿厮兰汉遣都督麦[索]温来献。五月，以供奉官王延德等使高昌。景德元年^③，又遣金延福来贡。

宋供(作注)[奉]官王延德《使高昌录》云^④：自伊州历纳职县，凡三日至鬼谷口避风驿，用本俗法，试茶出诏，押御风，风乃息。凡八日至(驿)[泽]田寺^⑤。高昌闻使至，遣人来迎。次历宝庄^⑥，经六(钟)[种]^⑦，乃抵高昌，即西州也。其州南距于阗，西南距大食、波斯，西距西天，步(露沙)[路涉]雪山、葱岭^⑧，皆数千里地。无雨雪，极热，每盛暑，[居人皆]穿地为穴以处。飞鸟群萃河滨，偶飞起，即为日气所烁^⑨，坠而伤翼。屋宇覆以白垩^⑩。开宝三年^⑪，雨及五寸，庐舍即多坏。有水出金岭，导之周绕国城溉田园，安水碓。土产五谷，无荞麦。贵人食马，余食羊及鳧雁^⑫。乐器多琵琶、箜篌^⑬。出貂鼠、白毡、绣文花蕊布。俗好骑射，妇人戴油帽，谓之苏幕遮^⑭。用开元七年历，以三月九日为寒食，二社、冬至亦然^⑮。每逢此节，或以银或输石为箱贮水^⑯，激以相射，或以水交泼为戏，谓之压阳气，可去病。其人好游赏，行者必抱乐器。佛寺五十余区，皆唐朝赐额^⑰。寺中有人藏经，

①乾德三年：公元965年。乾德，宋太祖赵匡胤年号之一(963—967)。

②太平兴国六年：公元981年。太平兴国，宋太宗赵光义年号之一(976—983)。

③景德元年：公元1004年。景德，宋真宗赵恒年号之一(1004—1007)。

④泽田寺：在今新疆鄯善县东北。

⑤宝庄：即今新疆鄯善县。

⑥烁：炎热；为炎热而消损，毁损。

⑦白垩：石灰岩的一种，色白不透明。粉碎成粉末和水，可用为涂料，粉刷墙壁等。也称“白土”、“白墙(白善)”。

⑧开宝三年：公元970年。开宝，宋太祖年号之一(968—975)。

⑨鳧雁：野鸭与大雁。

⑩箜篌：乐器名。《释名·释乐器》谓为师延所作，为空国之侯所存，故称箜篌。《隋书·音乐志》谓出自西域，有卧、竖两种箜篌。《旧唐书·音乐志二》谓依琴制作，似琴而小，七弦，用手拨弹之，如琵琶。公元1969年吐鲁番阿斯塔那唐墓出土的箜篌，即如《旧唐书》所言。

⑪苏幕遮：唐代教坊曲名，后用作词牌名。苏幕遮是西域龟兹人的乐曲。因苏幕遮帽而为曲名。

⑫二社：指春社、秋社祭祀社神(土地神)以祈求和庆贺丰收的日子。一般春社为立春后的第五个戊日，约在春分前后；秋社为立秋后第五个戊日，约在秋分前后。二社日除祀神外尚有乡邻会聚宴饮的性质，在古代很为人们所重视。

⑬输石：黄铜。《西京杂记》载：汉武帝得贰师天马“以玳瑁石为鞍，镂以金银输石。”

⑭赐额：赐予匾额或题额。

(唐玉韵篇经音)[《唐韵》《玉篇》《金音》]等书。春月居民群游遨乐其间^①,游者马上持弓矢诸物,谓之禳灾。有敕书数藏。唐太宗、明皇御札、诏、敕,缄封甚固。又有摩尼寺^②,波斯僧各持其法,即佛经所谓外道也。所统有西突厥、大众慰、小众样、磨割禄、黠戛(司)[斯]、永蛮、格哆族、豫龙族,名甚众。国中无贫民,绝食者共赈之。人多寿考,率百余岁,无夭死者。时四月,师子王避暑于北庭,以其舅阿多于越守国。先遣人致意于延德曰:“我,王舅也。使者拜我乎?”延德曰:“持朝命来,礼不当拜。”复问曰:“见王拜乎?”延德曰:“礼亦不当拜。”数日,阿多于越始相见,礼颇恭。师子王邀延德至北庭,历交州凡六日,至金岭口,出宝货,又两日至汉家寨,又五日上金岭,过岭即多雨雪。岭上有龙堂,刻石[记]云:小雪山也。[岭]上有积雪,行人服毛罽。度岭一日至北庭,憩高台寺。王乃烹羊具膳,尤丰洁。国多马,王及后、太子,各养马牧放于平川,弥亘百余里^③,以毛色分别为群,莫知其数。北庭川,长广数千里,鹰、鹞、鹗所出,多美草,不生花。砂鼠大如鸛,鸛禽捕食之。王使人来言,请择日相见,愿无讶其淹久^④。至七日,见其王及王子,侍者皆东向拜,受赐。旁有持磬者,击以节拜,王闻磬声乃拜。既而王之儿女、亲属皆出罗拜以受赐。遂张乐宴饮[为]优戏至暮^⑤。明日,泛舟池中,四面作鼓乐。又明日,游佛寺,曰应运泰宁之寺,系贞观十四年造。(成)[城]中多楼台、卉木^⑥。人白皙端正,性工巧,善攻玉,及冶金银铜铁为器。善马值绢一匹,弩者充食,才值一(文)[丈]。贫人皆食肉。西为安西,即唐西境。七月,令延德先还。国王九月始至。

校勘:

[1]倡议起兵,与吐蕃大战斩论恐热,传首京师,使达子来怀入朝,且献俘请命帅,遂掠取西州、轮台等城,《新唐书·回鹘传》作“时大酋仆固俊自北庭击吐蕃斩论尚热,尽取西州、轮台等城,使达干米怀玉朝,且献俘因请命,诏可。”

①遨乐:嬉游,游乐。

②摩尼寺:古波斯人末摩尼创摩尼教,其教宣扬光明与黑暗互相对立,为善恶本源。以摩尼为明的代表,故又称摩尼教为“明教”。摩尼教(明教)所建的寺院为摩尼寺。

③弥亘:连绵不断。

④讶:惊讶,奇怪。淹久:久留,滞留,迟缓。

⑤优戏:俳优艺人扮演的杂戏。一说游乐自在,游戏娱乐。

⑥卉木:花卉草木。

今据改恐为“尚”，删传首京师，于其后补“尽取西州、轮台等城”，改达子来怀为“达干米怀玉”，于请命前补“因”字，删帅补“诏可”二字，删遂掠取西州、轮台等城一句。

〔2〕故西州有克汗国，新复州黑汗王，《宋史·外国传·回鹘》作“故甘州有可汗王，西州有克韩王，新复州有黑韩王。”今据于故后补“甘州有可汗王”六字，改汗国为“韩王”，于新复州后补“有”字，改汗为“韩”。其实“克韩王”、“黑韩王”，盖皆“可汗王”之讹也，由译音发音不同所致。

〔3〕宋供作注官王延德，《宋史·王延德传》《宋史·外国高昌》供作注官皆作“供奉官”。今据改。

〔4〕经六钟，《宋史·高昌传》：太平兴国六年（981），王延德使高昌，“次历地名宝庄，又历六种，乃至高昌”。今据改钟为“种”，作“经六种”。六种，在今新疆鄯善县西南。

〔5〕步露沙雪山，《宋史·高昌传》作“步路涉雪山”。今据改露沙为“路涉”。

准噶尔传

准噶尔者，蒙古厄鲁特之支派也。〔其〕地气暖，俗亦耕种，而游牧为多。三月初，马即放青，以肉为食。牛马乳为酒。有姓氏族系，同姓不婚，而男女无别。称其王曰“汗”，次曰“台吉”、曰“宰桑”^①。风俗凶顽无耻，以劫盗为能，不作贼者不齿于人。数一人能劫数人者谓之健。男子惟不盗其种人。〔以〕之所有敬事喇嘛，惟其言是遵，遥望见之，即免冠叩首。喇嘛手摩其顶，即悦拜舞。生女择其美者，进之少妇，有病求与同宿，经年累月，而本夫欣慰焉。女子在家育谓之有福，求聘者踵至^②，否则无问名者。无正朔，喇嘛以万年按算^③，亦不甚差谬。人死则弃之，移其毡帐而去。或置之山林旷野与野兽残食，谓亡者无罪，早得人化。歌音凄惨，夜静群讴，遥听之，令人酸鼻，实夷则之音也。地距伊犁、乌鲁木齐、雅尔、著勒土（司）〔斯〕、玛纳斯、巴彦（带）〔岱〕之间。幅员宽广，水草甘美，畜牧蕃息。人强悍，习苦劳，好斗杀。惯用鸟枪、木矛。回子各城及哈萨克，皆其阿拉巴图，〈犹华言奴仆也〉，奔走服役。奉教令惟谨。控弦近百万，驼马牛羊遍满山谷。康熙

①宰桑：清代蒙古准噶尔部官名。准噶尔部分为二十四鄂托克（部属），每一鄂托克设一人或三四人，管理大小事务。

②踵：至，到。追逐，跟随。

③万年：指万年历，即黄历。

中,有酋噶尔丹(策凌)者,其兄名僧哥,生子曰策旺阿(喇)[拉]布坦,年尚幼而僧哥死,噶尔丹因自立,纳其嫂,生一女,渐长,与策旺不睦。策旺率百人远遁伊犁河。及噶尔丹谋叛,策旺仇其妹,前来首告。噶尔丹死,策旺承袭,代领其众。策旺为人,外若平易,内藏机变,语言巧饰,左眇一目^①。所居(一)大营盘,罗绕千余家,自居蒙古大帐房四个,前有供佛大房,周围百余间,以居喇嘛,名三大桑所。与议事之大喇嘛名盆素克丹津、拉木、札木巴,与策旺同坐床(犹华言即位也)。外有信任办事之宰桑三人,一名巴图儿,一名奇齐克,一名托布齐伊,俱与商议大事者也。策旺有二妻:大妻名弓拉布坦,系西边达赖汗之女,生子曰策(凌)[零]^②。次妻名色特儿札布,系土尔扈特阿玉锡台吉之女,生次子曰罗卜藏;三子曰舒努及一女大(姓)[娃]。策旺死,策(凌)[零]杀其母、妹及舒努,于是罗卜藏惧而奔于母家,依土尔扈特部,遂成仇敌。初,策(凌)[零]父子负其险远^③,不率教化,款贡莫通,坐收困敝。及见六师临边,大张天讨,乃大恐,其下叛而来归者踵相接。天子悯其愚顽,乃使少司马傅鼐、学士阿克敦、都统罗米乘传[以]往^④,晓以大义。至则欢声如雷,率子妇膜拜以迎,辇不得旋,蹄不得进^⑤。策(凌)[零]置顿供帐,(只)[祇]候尤谨。傅公数其往日之罪,读令宽恤之诏,皆感泣奉命。使节将归,策(凌)[零]手自斫安车以送。旋遣陪臣入朝谢罪,奉献方物织皮等类,优赏答之。由是塞垣安谧^⑥。

西域诸部^[2]

西域诸部,史书载之备矣^[3],《(郡志)[《肃镇志》]亦[多]述之^[4]。然而,疆域犹

①机变:随机应变。眇:偏盲,一眼瞎。

②策零:全称噶尔丹策零,为准部之酋噶尔丹兄子,策妄阿拉布坦之子。雍正间嗣立,居伊犁,年少好兵,善驭士卒。时青海罗卜藏丹津败投准部。以清军来讨,乞献丹津以缓师。旋即内犯,败清将傅尔丹军,乘胜东侵喀尔喀,转战入三音诺颜境,为清额驸策凌所败,遂乞和。清亦以路远劳师,历久无功,撤军还。乾隆间卒。

③傅鼐:满州镶白旗人,姓富察氏,字阁峰。初授侍卫,雍正二年授汉军镶黄旗副都统、兵部侍郎。后夺官。雍正九年召还,赴大将军马尔赛军营效力,寻予侍郎銜参赞大臣。因击噶尔丹策零有功,参与与准噶尔议和,画阿尔泰山为界。官至刑部尚书。坐事落职。阿克敦:满州正白旗人,姓章嘉氏,字冲和,一字立恒。康熙进士,与年羹尧同科。年欲援为助,谢不往。乾隆间官至太子太保、协办大学士。准噶尔厄鲁特强盛久为边患,奉使直入其部落,反复诘难,息兵定议,功最大,卒谥文勤。

④辇:车箱底部后面的横木,借指车。旋:旋转,返还。此句是说夹道欢迎的人很多又很拥挤,使得车不得回转,马不能行进。

⑤安谧:安定平静。

是“回夷”，番部迭相侵伐，兴灭靡常。种类迁徙，人名、地名今昔迥殊。继因征讨准噶尔，大兵驻巴里坤，招（接）[抚]吐鲁番^[5]，袭击乌鲁木齐，使节前临伊犁，博加谘访，绘成舆图，因得采[辑]其大略^[6]，记于简末云。

黑娄 在（土）[吐]鲁番附近，其地山水、草木、鸟兽皆黑，男女肤色如漆。明宣德中遣使朝贡。

盐泽 在崖儿城西南^①，去（土）[吐]鲁番三百余里，在平川中，广不二里。其黑的儿稍大者为王居。盐泽既死，以土酋强者统之。产石盐，白如石，可琢为器，以盛肉食，不盐而咸。

塔什（汉）[罕]城^[7] 西南三四程，有厄思伯克之托钵城；又西南三四程，有塔济克之赛贝城，又西有[西]拉城^[8]，又西六七程为乌思伯克阿毕斯[罕]之布哈尔城；又西北为伯勾儿城及萨拉瓦特城；又西为哈瓦城，系阿巴拉噶察罕之子厄钮的罕住牧处；其西南有朱目特、图鲁、木特克三部落；又南为伊斯巴尔古城；[其东有尼赛科、克楞两部落；又西为萨马尔罕城]^[9]；其南为哈宰尔巴什红帽子人等居处；其北为鄂和济城，系图尔古门住处。以上诸城绵亘三千里，皆回子部落，或统属于哈萨（图）[国]^[10]，或各罕自为统属，然皆富强，不为准噶尔所侵。

哈萨克 系回子国，在伊犁北，人众强盛。与准噶尔为敌。北连俄罗斯界，东北接布鲁特界，即古大宛地。产马高大逾常种，汗多红色有泽，即渥洼水。其君长曰阿布尔海罕。向在塔什（汉）[罕]城住牧，后徙于魏储洪古儿城。其塔什（汉）[罕]之西有稍兰城^[11]。又迤西有雅速城。又西北为哈拉哈尔巴克部。又西北六七程为乌思伯克地。又西南有哈拉科子城及乌儿[根七]城^[12]。

以上七城皆回子[居住]。（与）[附近新徙]魏储洪古儿城。（附近）[自哈萨克新驻之魏储洪]古儿城北六七程有魏楚克城。又东北六七程有塔齐城。又北十余程有奈魏洋泗贵城。大约属厄勒苏辖^[13]。

布鲁特 亦回子国，在伊犁迤北。其人亦能自守，不为准噶尔所侵。旧在南尖城住牧，后稍徙于东，有锁儿克城、贷尔衮得巴城；北有赛拉木城，其西南接

①崖儿城：亦名交河故城。在今新疆吐鲁番市西二十里亚尔乡（雅尔湖）。明陈诚《西域番国志》（《使西域记》）：“崖儿城在土尔番之西二十里，二水交流，断崖居中，因崖为城，古曰崖儿。广不二里。居民百家。旧多寺宇，有石刻存。古为车师国王所居。后立为交河县治。”

哈萨克界,西北接土尔扈特界。

土尔扈特 本蒙古厄鲁特之支派,在伊犁西北。初与噶尔丹联姻,其女为策(旺)[妄]阿拉布坦次妻。后为策(凌)[零]所杀,遂成仇敌。一名土尔古忒,以其音相近也。南有查木贝鲁克,又西南有叶特三(人),西南有迈拉巴斯居部,皆回子也。

哈喇沙尔及和尔卓斯^① 皆回子国,俱在伊犁东南,距(土)[吐]鲁番西六百里。其族微弱,为准噶尔所侵。

叶尔契木^② 系回子城,在伊犁西南二千七百四十里,喀什哈尔正南^③,为吐鲁番所侵。

喀什噶尔^④ 亦回子城,在伊犁南,(土)[吐]鲁番西南二千四百里。后为准噶尔所并。

阿克苏、库车^⑤〈或作苦(拉)[扯]〉、**乌什**、**乌孙珠儿** 俱回子城^⑥。

厄勒苏 亦蒙古种,与土尔扈特同族。其君长曰阿至喜罕,驻牧在布克达山之东,塔奔脑儿之西南。其北五六程有萨拉多夫城,又东北四五程有鄂夫城,又北三四程有萨嘛拉城。此近北边者,或属土尔扈特所辖。自吹塔喇思河之西北壤,地(至)五六千里之广,惟厄勒苏与土尔扈特两国,系蒙古种类,余皆回子国。布克达山之南有羊噶拉城,又南有色尔克斯城及阿思达拉二城,过阿济尔河,即叶特三之地。又南过图默河,有德尔吉城,城之西为迈拉巴斯之地,又[过]德尔吉河南有特尔在城,又南有沙麻吉城,此迤西南一带也。[布克达]山之西北有阿噶西城^⑬;又北有达里特沙拉斯城;又北有西拉哈米斯城;又西有擦里城及达巴罕城;又北有伊落瓦城;又西六七程过敦河,有色鲁克城;又西有必杜克城。此迤西北一带也。其余山河不能尽记,且与“旧志”西域地道百无一合^⑥,姑存以[待]考订[焉]^⑭。

①哈喇沙尔及和尔卓斯:可能是音之转或音译不同,当为喀喇沙尔(今新疆焉耆回族自治县)及霍尔果斯(今新疆霍城县西北)。

②叶尔契木:旧对音作叶尔奇木或叶尔钦皆音转也,或音译不同。史称叶尔羌,即今新疆莎车县。

③喀什哈尔:因对音、音译不同,当作喀什噶尔,即可失哈里。即今新疆喀什市。回语谓各色为喀什,砖屋为噶尔,意谓地富庶多砖屋也。

④喀什噶尔:通称喀什噶尔。即今新疆喀什市。

⑤阿克苏:即今新疆阿克苏市。库车:也作“苦扯”。库车乃龟兹之异译,即今新疆库车县。

⑥地道:地名道里。即山川地理的名称及相互间的道路里程。

浑鄂洛 系回子国,地广人众。

喀七 亦回国,(与)[在]藏附近。产洋糖、稻米、珊瑚、葡萄、氍毹。常贩至关外或[在]西宁口外,市易货卖。

贡噶尔^① 其国在极西北,回子国之最富饶者。其城以铜铸成,大五百里。所辖小城甚多,所属各回选童男女成丁者配为夫妇,足五百户,上[其籍]于王,别为一城,耕田而食,故久而益富。

罗卜脑儿 亦回族,在火州之南,由(土)[吐]鲁番往南,约五百余里,有大泽一区,方圆数百里。纳受三条水,一为(他)[塔]里木河自西南[来],一为厄尔勾河自正西来,一为梅杜河自北来,咸归此泽。泽中有山,回民居之,捕鱼虾,采蒲黄,而食五谷^②。人多寿,活百岁。以外或即蒲(类)[昌]海也。曩属(土)[吐]鲁番部,岁纳添巴、麻(泉)[泉]、褡裢之属^③。策(凌)[零]既破(土)[吐]鲁番,诈称回人,诱至罗卜脑儿,勒取添巴。后遂潜居海中,不复出,亦不复献纳矣。其道里自沙洲之哈拉脑儿正西^④,小径仅容数十骑,水草亦有,可达罗卜脑儿,约程不及一月。

校勘:

[1]策凌:《清史稿》作“策零”,全称噶尔丹策零。而策凌为外蒙古人,康熙时尚公主,授额驸,雍正时征噶尔丹有功,封多罗郡王,晋和硕亲王。乾隆时卒。今据改凌为“零”。(下同)

[2]西域诸部,原缺。今据《重修肃州新志》置西域诸部于此。下记其内容。

[3]此段话,《重修肃州新志》在“西域诸部”下开首。今由“盐泽”条下,提于“黑娄”条上,以统领“西域诸部”各条。

[4]郡志亦述之,《重修肃州新志》作“《肃镇志》旧文,亦多述之”。今据改郡志为《肃镇志》。并于亦后补“多”字。

①贡噶尔:即贡噶宗,在今西藏贡嘎县西。清乾隆《卫藏通志》卷十二作“贡噶尔”。但这决不是志文中所言的回子国“贡噶尔”。

②蒲黄:中药名。香蒲科植物香蒲等的花粉。性平、味甘,生用行血消瘀,主治血滞闭经、胸腹瘀结疼痛之状;炒用能止血,主治崩漏、吐血、衄血等症。也可用以治疗冠心病等。

③麻泉:即麻。《吕氏春秋·上农》:“是以春秋冬夏,皆有麻泉丝茧之功,以力妇教矣。”也指麻布之衣。褡裢:同“褡膊”。布或毛线制的长带,中有口为袋,可放置钱物,平时束腰间,亦可肩负或手提。大而盛东西多者可搭载于牲畜之鞍背上。

④哈拉脑儿:通称哈拉淖儿。亦名哈拉池、黑海子。在今甘肃省敦煌市西北。

〔5〕大兵驻巴里坤,招接吐鲁番,《重修肃州新志》作“大兵远驻巴里坤,抚恤吐鲁番”。今据改接作“抚”。

〔6〕使节前临伊犁,博加谘访,绘成舆图,因得采其大略,《重修肃州新志》前临作“直临”,绘成作“绘画”,采作“采辑”。今据只于采后增一“辑”字,其他不改。谘,同“咨”。

〔7〕塔什汉城,汉应作“罕”。也作塔失罕。即今乌兹别克斯坦首都塔什干。清嘉庆十四年(1809)为浩罕属城。

〔8〕有塔济克之赛贝城,又西有拉城,《重修肃州新志》作“有塔吉克赛贝城,又西有西拉城”。今据补“西”,作“西拉城”。

〔9〕其东有尼赛科、克楞两部落,又西为萨马尔罕城,此句据《重修肃州新志》补。萨马尔罕,应作“撒马尔罕”,亦称撒母耳干、撒麻耳干,皆因音译所用汉字不同,即今乌兹别克斯坦之撒马尔罕。

〔10〕或统属于哈萨图,《重修肃州新志》作“其或统属于哈萨国”。应是,据改。因“哈萨图”(哈沙图)作为地名在蒙古镶黄旗或苏尼特右旗,皆在今内蒙古中东部,与西域相距甚远。

〔11〕其塔什罕之西有稍兰城,《重修肃州新志》稍兰城作“销兰城”。

〔12〕又西南有哈拉科子城及鸟儿城,《重修肃州新志》鸟儿城作“乌尔根七城”。今据于儿后补“根七”二字。

〔13〕此一段志文原抄录错乱,今参照《重修肃州新志》修改增补,以备考订。

〔14〕库车或作苦拉,《重修肃州新志》苦拉作“苦扯”。扯,音同车,较确,今据改拉作“扯”。又,于乌孙珠儿前补“乌什”。

〔15〕山之西北有阿噶西城,据《重修肃州新志》于山前补“布克达”三字作“布克达山之西北有阿噶西城”。

〔16〕姑存以考订,《重修肃州新志》作“姑存以待考订焉”。今据于考订前补“待”字,后补“焉”字。

准噶尔灭亡纪略

〈此本异域琐谈^①，多与“旧志”不合，录之，以备参考。〉

准噶尔，本额鲁特部落^②，地广人众，畜牧蕃滋，在伊犁、雅尔、巴彦(带)[岱]之间^③。凡回子各城及哈萨克等国，皆为服役，牲畜遍满山谷，控弦近百万。数传至策(旺)[妄]阿拉布坦，恃其强盛，侵掠鄂罗斯、温都斯坦、(赦)[浩]罕各国^④。康熙年间，时为边患。雍正时，寇犯西藏、哈密尤甚。用兵数年，虽有诛戮，未经剿灭。策(旺)[妄]死，无子，其弟噶尔(坦)[丹]策凌坐床。生三子一女，长曰喇嘛达拉扎，次曰阿扎，三曰莫可什；女曰乌兰巴雅尔。阿扎母贵，达拉扎，婢出也。策凌死，国人立阿扎，杀莫可什，而达拉扎又杀阿扎自立。乌兰巴与其夫不服，达拉扎杀之。时有同族之达瓦奇及阿木尔萨拉另居雅尔地方，各有阿拉巴图数千户。达瓦奇虽贵，无甚伎俩；阿木尔萨拉出身微贱，狡猾凶狠。闻达拉扎所为，皆不平，与之抗敌。兵败，遂共窜哈萨克地方。达拉扎以二人不死终为患，遣其心腹领兵西追，并穷搜哈萨克各爱曼(华言村落)。达瓦奇窘急流涕，阿木尔萨拉乃潜拣精锐千五百人，裹干粮，趋僻径，昼伏夜行，东入伊犁，袭杀达拉扎于毡帐。自以出身轻贱，恐国人不服，乃立达瓦奇。初，策凌之父窥两藏富饶，欲令叛中国归己，乃与拉藏王约为婚姻，以其女赘拉藏王之子为婚，诱至伊犁而索两藏地。拉藏王不从，遂由回地之河雅尔寇犯前藏，走入大戈壁近星宿海，陷沮洳^⑤，人马死者大半，怒将其婿杀害。时其女有孕，众议生男则杀之，女则留之。及产，果女也，长适于人，而生阿木尔萨拉。生时遍体皆血，或谓仇讎之再来也。策凌欲并杀之，女与婿逃之雅尔地方，虑终及难，乃竭力趋奉，且装饰美女以进，策凌纳

①琐谈：犹“琐言”、“琐记”。记述逸闻、琐事的言谈，闲谈。

②额鲁特：即“厄鲁特”。

③雅尔：地区名。相当今哈萨克斯坦境内塔尔巴哈台以南、阿拉湖以北一带，治所雅尔城在今哈萨克斯坦东北部乌尔贾尔。勒布什河、巴尔喀什湖、阿亚古斯河以东，斋桑泊、额尔齐斯河以南地均为其管辖。同治三年(1864)沙俄强迫清政府签订《中俄勘分西北界约记》后地入沙俄。巴彦带：通称“巴彦岱”。即今新疆伊宁市西北二十里巴彦岱镇，乾隆三十一年(1766)在此筑惠宁城。

④鄂罗斯：即沙皇俄国，通称“俄罗斯”。有“老羌”、“老招”、“罗东”、“罗刹”、“罗车”、“罗禅”等俗称。赦罕：应作“浩罕”，即“霍罕”，今属乌兹别克斯坦。

⑤星宿海：又名“鄂敦他拉”、“火敦脑儿”。在今青海曲麻莱县东北麻多乡境。为黄河散流地面而成浅湖群分布的沙丘，形成一个长约二三十公里、宽十几公里的积水盆地。沮(jù)洳：指地低湿。

之,即达拉扎之母也。达瓦奇立,不能驭,众下多叛。阿木尔萨拉为之纪理^①,数谄让之^②,颇多隐隙^③。其后达瓦奇渐能和众,以阿木尔萨拉贼狠欲杀之^④,阿木尔萨拉不能抗,遂率其部落于乾隆十九年款关来降^⑤,封为亲王。以两广总督班第为定远将军,两江总督鄂容安为参赞大臣,部署满汉索伦、察哈尔官兵出嘉峪关,以阿木尔萨拉为副将军,充响导,直捣伊犁,军威赫盛,各爱曼宰桑等,望尘叩降。达瓦奇大惧,计无所出,念乌什回城之阿奇[木]伯克霍集斯,伊所立也,可相依,遂挈其子罗卜藏并亲丁百口,由穆肃尔(打板)[达坂]逃走。距乌什四十里^⑥,遣人告之霍集斯。霍集斯遣人以羊酒来迎。达瓦奇党以霍集斯不亲来,恐有他图,不可入。而达瓦奇终以遇渠厚^⑦,不听,烹羊酌酒皆大醉。伏兵起而缚之,其子罗卜藏犹手刃回子一人,父子就擒。迎接大兵,霍集斯乃献俘,受王封。准噶尔平。

阿木尔萨拉叛亡纪略^⑧

阿木尔萨拉既与达瓦奇不和,率众归诚,复导大兵平定伊犁,擒斩达瓦奇。意在立伊为准噶尔汗,统辖各部,任彼施为。不意朝廷别有深谋,不能如愿,遂谋背叛,煽惑额鲁特诸爱曼并其亲属,弄兵造乱。时大兵已旋,惟将军、参赞驻扎丕尔沁,留办善后。一时变起仓猝,满汉官兵悉被害,将军班第、参赞鄂容安死之^⑨。时阿木尔萨拉之妻另居他所,亦纠合人众约日同叛,经粮台大臣舒赫德设计擒之^⑩。阿木尔萨拉虽叛,而额鲁特诸爱曼各争雄长,不听指挥。大兵由乌

①纪理:经纪,管理。

②谄让:责备,谴责。

③隐隙:掩盖着的裂痕、怨恨和纷争。

④贼狠:残虐,狠毒。

⑤款关:叩关,入关。

⑥乌什:城名,即今新疆乌什县。

⑦遇渠厚:待他恩情深厚,对他有大恩。遇,相待,对待。渠,他。

⑧阿木尔萨拉:即阿睦尔撒纳,蒙古和硕特部拉藏汗之孙,初为辉特部台吉。乾隆间准噶尔部内乱,与达瓦奇合兵入伊犁杀喇嘛达尔济而拥立之,同时兼并了杜尔伯特部,胁降其台吉,而自迁帐于额尔齐斯河,渐欲侵略准部。与达瓦奇相攻战,惧不敌,率所部降清,备言伊犁可取状,清封为亲王。寻以定边左将军,副班第征伊犁,破达瓦奇而逐之。论功将受藩封,而阿睦尔撒纳必欲总长准部。遂由间道北逸,喉准部叛。先后为策楞、兆惠、成衮札布所败。两次遁入俄罗斯境,以患痘死。

⑨班第:蒙古镶黄旗人。姓博尔济吉特氏。由官学生授中书。雍正初擢内阁学士。乾隆间为定北将军,征伊犁,封一等诚勇公。阿睦尔撒纳叛,与鄂容安同被陷,力战自尽。谥义烈。

⑩舒赫德:满洲正白旗人。徐元梦孙,字伯雄,别字明亭。乾隆间由笔帖式授中书舍人。累官至武英殿大学士。平定准、回二部,其功甚伟,卒谥文襄。

鲁木齐进,凡抵拒者,尽诛戮;迎降者,予安插。分道追剿,阿木尔萨拉势穷,遂与亲兵七八人逃入鄂罗斯,道死。大兵追至鄂罗,察汉遣人献其尸马,各爱曼复归化。诸军撤退,留将军兆惠以兵六千镇抚之^①。乃经理未备,而霍集占复叛,断绝粮道。将军兆惠与战,逾月贼氛蜂拥,退至巴里坤^②。上震怒,以虏种反覆,命二将提师数万,其余窜伏山谷之麻哈沁,亦搜灭尽绝。今之额鲁特,皆当时逃遁遗种也。于是准噶尔故地尽入版图,设驻防兵镇守之。

布拉敦霍集占叛亡纪略^③

和卓木默特,回子旧家也。凡各回城,皆准噶尔之阿拉巴图,岁纳贡税。准噶尔汗以和卓木族贵,使总理各城,自其祖父以来,世居叶尔羌,办理准噶尔回务。至和卓木默特,多权诈,善收人心,凡喀什噶尔、叶尔羌之强悍者,皆其党羽,渐欲背准而自立。噶尔(坦)[丹]策(凌)[零]怒,擒置伊犁地牢中,数年始释,仍于伊犁禁锢之。生二子,长曰布拉敦(亦名布拉(伊)[呢]敦),次曰霍集占,即回子所称大小和卓木也。默特死,策(凌)[零]虑二子生事,不肯放。乾隆二十年,伊犁平,将军班第始放二子归叶尔羌,使招回众同沾王化。二子归,其父祖之耆旧亲族皆集,杀牛宴会,共相劳苦。布拉敦欲安集各回,听候大皇帝谕旨。霍集占以我二人被准噶尔禁锢多年,今始得归。若听谕旨,必有一人为质,与禁锢何异。莫若抗拒中国,收罗城池,可以自立,地方险远,中国不能急来,即来亦皆疲惫,粮运难继,其奈我何。且准噶尔已灭,整备马械,惟大小和卓木是听。一时叶尔羌、喀什噶尔、和阗数十万回民皆从之焉。先是,库车有阿奇木伯克鄂对与子鄂斯满,拜城有回目噶达墨特与其子和布都尔满及色提巴尔第,并及其弟阿克伯克等,皆素与二人有隙,闻其自伊犁放归,恐加残害,弃家逃往伊犁,迎接大兵投诚。二人既叛,西自叶尔羌,东至库车,所有乌什、阿克(素)[苏]^[1]、拜城、塞

①兆惠:满州正黄旗人,姓吴雅氏,字和甫。雍正中由笔帖式入直军机处,补内阁中书。累擢参赞大臣,驻伊犁,击败厄鲁特,平霍集占,降安集延诸部,封一等武毅谋勇公,授协办大学士,加太子太保。卒谥文襄。

②蜂拥:形容许多人像蜂群似地围集。这段话把讨阿睦尔撒纳和剿霍集占之叛两事混于一起说得不明。兆惠剿霍集占有被困困事,无退至巴里坤事。

③布拉敦、霍集占:《清史稿·兆惠传》布拉敦作“布拉敦”、“布拉泥敦”,亦作“布拉呢敦”,又作“博罗尼都”,皆音译用汉字不同,与霍集占一起称为大小和卓木。乾隆间兄弟二人同为准部噶尔丹策零所执。迨准部内乱,清军定伊犁,释之,留居伊犁,使统天山北路之间回教徒。阿睦尔撒纳叛,小和卓木霍集占以兵助之,及清军再定伊犁,遁归喀什噶尔,大小和卓木同举兵叛,累为清将雅尔哈善所败。后,喀什噶尔及叶尔羌分别为清将兆惠、富德所夺。大小和卓木遁至巴达克山,为土酋所杀,函首献清,新疆全归清之版图。

里木各回,均为挟制煽惑,从乱者益众。而霍集占尤狡狠^①,诸事皆听其指挥,以库车为西入要路,遣心腹回子阿布都克(哩)[里]木为阿奇木伯克,带精兵一千守御。是时将军兆惠有事于伊犁,微闻消息未确,差领队大臣伊敏图带领兵丁并子鄂对、噶达墨特等,由著勒土斯山径前赴库车,以征粮为名,体察情形。比至库车之伯几尔山,见杀死回子三人。鄂对言此三人皆我亲属,今既被杀,则库车之从叛明矣,我等虽有满兵百人,力小不足制额鲁特兵二千,又不中用,不必前往。伊敏图不从,而阿布都克(哩)[里]木并请众兵入城,鄂对、噶达墨特及额鲁特兵均知其诈,不入,回伊犁去。独伊敏图与众满兵入城,同遇害。乾隆二十三年,上命将军雅尔哈善,带满汉兵万余,并鄂对、噶达墨特、色提巴尔第、鄂斯满、阿克伯克等,由(土)[吐]鲁番进兵攻取库车,月余未下。布拉敦二人在叶尔羌闻知,即选精兵万余,以最近极准之钻巴刺鸟枪八百杆,由阿克(素)[苏]戈壁捷路而来阵于城南,鏖战一日,遂大败,杀戮六千余人。其余入城死守,东南城依岗筑以柳条土沙,炮攻不入。绿营兵献开挖地道之计,由北门外一里山冈下,开挖已近城堙,为一割草回子望见地道中气眼透出灯光,言于霍集占。反从城内挖出,灌之以水,淹毙兵弁六百余。相持既久,城内粮缺,渐不能守。有一索伦兵于日夕闻城内驼鸣^②,似有驮物远行之声,疑将潜逃,以告将军。而将军雅尔哈善以逆等必不皆弃城,不听。先是鄂对、噶达墨特、色提巴尔[第]等(弟)告于将军曰:“回地情形我等深悉。今围已久,必不支。若虜出逃,必向叶尔羌去。前有两路,一走城南渭干爱曼^③,此处河浅人马可渡,过河即阿克(素)[苏]捷径,一由河色戈壁,走阿克(素)[苏]路,必出北山口。若于此二路各拨重兵防守,虜可擒(兵)矣。”雅尔哈善以北山现有守兵三百,亦不听,纵酒轻敌,疏于防闲。时大将扎城东、霍集占等夜开西门,向北潜遁,过北山,杀防兵三百,向阿克(素)[苏]而去。阿克(素)[苏]回子不纳,乃向乌什城。而乌什城门亦不开,遂向叶

①狡狠:狡诈狠毒。

②索伦:中国东北地区少数民族名,即鄂温克族。明以前称为“通古斯”、“雅库特”,清代称为“索伦”。明末清初对我国东北地区的索伦、达斡尔、鄂伦春等族总称为“索伦部”。

③渭干:村落名,河名。村落因河得名。渭干河,据《新疆图志》卷七十:在新疆南疆地区,有二源,西源木札拉提河自温宿县东北,东南流至拜城县东南与东源克孜勒河会,称渭干河;东流经库车、沙雅,入轮台县境分为渭干北河、渭干南河。南河东南流至尉犁县南入塔里木河,北河东流合孔雀河,折东南亦入塔里木河。今渭干河自库车县西南经沙雅县,至库车县东南而止。轮台县境已无南、北二渭干河。

尔羌去。既逃去次日,城内回子阿拉雅尔等开城投降,将军始知,乃引兵入城,收得霍集占守兵尽诛之,余悉安插,留鄂对子鄂斯满办理库车事。初霍集占入库车,恨鄂对不从己,将其亲属未逃者尽杀之。鄂对妻热依木亦为所得,欲纳之,热依木不从,因将其二男一女掷城下扑杀之,囚热依木于城西高楼窘辱之。热依木越城遁匿于阿克(素)[苏]。至是库车降,鄂斯满手刃其仇三十余人。事闻,上震怒,系收雅尔哈善正法^①。遣将军兆惠、副将军富德,由伊犁追剿。军行甚速,以满州索伦劲旅,将军领之先进,副将军继之。前军至叶尔羌,逆悉众拒敌,我军困乏,不能取胜,遂被围于南山下。副将军后至,去前军四站,亦被围。两军阻隔,音信断绝者月余。适户部尚书果毅公阿里衮带兵三百至^②,途遇解来营马七百匹,乃使解马,兵丁逐马于沙尘厚积之所,烟尘大起,复以所带三百兵直冲贼营,声言大兵三十万即刻齐到。逆众望见大惧,解围去。富德出围,绿营兵渐集,共振兵势,直趋南山,枪炮轰击。将军望见尘起,又闻炮声,知为接应,遂驱兵自内冲出,与外兵相合,出重围。逆众溃入城内,(请)[清]军复回阿克(素)[苏]屯扎。时台卡既断,上知我兵被困,特派满汉索伦、察哈尔官,迅往击剿集于阿克(素)[苏]城。将军兆惠留色提巴尔第办理阿克(素)[苏]事,自与富德、阿里衮、舒赫德等领兵进击,至喀什噶尔,回子以城降,留噶达墨特办理喀什噶尔事,进抵叶尔羌城。布拉敦等闻知喀什噶尔已降,大兵势盛,料难拒守,遂率党羽数千向和阗去。将军入城,留兵办理叶尔羌事,追兵至和阗。霍集占尚行抗拒,忽阿布都克里木为一索伦(贼之最猛烈者,霍集占命为库车阿奇木伯克)射死,霍集占夺气,大败而逃,和阗回子降。时贼势穷力尽,回地无所容身,复弃和阗窜入巴达克山^③,欲由此入温都斯坦,以免祸而已。达克回王苏尔探河以霍集占兄弟反覆背叛^[2],天皇帝钦加诛戮,若任其逃去,我等取罪不便,因起兵阻

①雅尔哈善:清满州正红旗人,字蔚文,姓觉罗氏。雍正繙绎举人,官至通政使。坐事三夺职。乾隆间署江苏巡抚。后以参赞大臣赴西路军营,驻巴里坤,降酋巴雅尔叛,擒斩甚多。寻以靖逆将军剿霍集占,大败之。霍集占遁入库车,雅尔哈善不听谏劝,纵酒轻敌,疏于防范,使霍集占逃遁而去,坐疏纵论斩。

②阿里衮(gǎn):清满州镶黄旗人,姓钮祜禄氏,字松崖。乾隆间征回部有功,官至云贵总督,授副将军。进征缅甸,以疾卒于军,谥襄壮。

③巴达克山:亦作拔达克山。本元代之巴达哈伤,明代之巴答黑裔。在今阿富汗东北境巴达赫尚一带。《清史稿·兆惠传》:“富德师复进,追击霍集占,战于阿勒楚尔,再战于伊西洱库尔淖尔,布拉呢敦、霍集占窜入巴达克山,师从之。巴达克山汗素勒坦沙初言霍集占中弹死,生获布拉呢敦,复言两酋已皆死,献霍集占首。”

挡。大战数日,而布拉敦、霍集占及众贼党俱为苏尔探河所杀,迎接大兵献尸焉。其余或擒或杀,不计其数。霍集占无子,布拉敦生三子,长曰萨木萨克犹,与其党千人逃入苏木尔河去后藏噶尔奇逆种也;次子、幼子俱被擒。大兵回叶尔羌设防守画疆界,定赋贡。上嘉封将军兆惠世袭一等公。副将军富德世袭一等侯,其余封荫有差。又封回子鄂对为贝勒,授职叶尔羌阿奇木伯克;噶达墨特为一等辅国公,授职喀什噶尔阿奇木伯克;色提巴尔第为一等辅国公,授职阿克(素)[苏]阿奇木伯克;鄂斯满为二等台吉,授职库车阿奇木伯克。其余回子封赏顶戴有差。其苏尔探河及众头目封赏尤隆。又霍集占造乱时,有布鲁特比阿启穆带领九十爱曼拦阻霍集占打仗,至是亦授职散秩大臣,以土地赏其部落,岁纳贡税。回地各城悉入版图(阿克素本作“阿克苏”,番夷字音每多相近)。

乌什叛乱纪略

乌什阿奇木伯克阿(不)[布]都拉^[3],哈密人也。其随从皆哈密回子,又皆伊萨克之阿拉巴图,呼唤使令,任其所为。回疆各城则不然,其伯克皆流官,所属诸子等皆部民,与哈密主仆名分不同。阿布都拉习见哈密回子为伊萨克服役,视同一例,加以性情贪暴,鞭打凌辱,日以为常,事无大小,勒索多方。其哈密随从尤不法,四处诈骗,乌什回子不堪其虐。时办事大臣苏成,糊涂淫暴,其子更恶劣,凡遇回妇女少有姿色^①,辄唤至署内,父子宣淫^②,且赏给兵丁裸逐为乐,经旬月累,始放出衙。乌回久欲寝其皮而食其肉矣。时有小差役递送物件,回差不知送至何所,向前请示。阿布都拉不明告,反怒责其四十。无奈,后请于印房章京,以为越渎责三十,不明告之,以致群回含冤惧罪。兼以夙愤,遂谋作乱,然亦仅三百余人耳。乌回侦知,奔赴阿奇木伯(党)[克]^[4],将如何起意谋叛,现聚何处,据实告之。而阿布都拉饮酒正酣,以为阻兴,斥逐而去,益纵饮大醉,昏不知人。是夜三更,回众大乱。先刃阿布都拉阖全家无遗类,后入苏成署,将伊父子家奴兵丁亦并杀之,紧闭城门,内地官兵及贸易人等皆被害。时阿克苏最邻近,其参赞大臣边他哈知有乱,即带回数百赴援。乌什回子开城出迎,边他哈竟遽向城中开炮,门复闭。先时城中作乱,不过数百人,余皆闭户不出。至是人人

①少:此作副词。稍微,稍许,略微。

②宣淫:公然作出淫猥的行为。

疑惧,群起背叛,共推阿拉木图为伪阿奇木伯克,开城拒战,边他哈大败而逃。库车办事大臣鄂宝带兵往剿,亦败奔阿克苏去。又有南路参赞大臣那世通,自喀什噶尔带兵来伊犁,将军明瑞、参赞大臣永贵^①,亦带满汉兵万余人由穆肃尔(打板)[达坂]而来,共赴乌什围其城。事闻,上震怒,边他哈以失机正法,那世通以他事诛。谕旨严切,诸军攻取不遗余力,贼亦婴城死守^②。初,乌什之乱,叶尔羌贝勒鄂对之妻热依木随其子鄂斯满住库车,闻风即稟知库车大臣,以“同性最好效尤,乌什既反,叶尔羌人户尤多,其伯克阿浑又强梁,难保无虞。伊夫鄂对性懦无断,恐为众所愚,误我一家皆死。我今前往一同料理”。从之。热依木五日驰三千里,抵叶尔羌,至则人情汹汹,动摇可危,鄂对果束手无策,日夜愁哭,两目尽肿。伯克阿浑等纷纷告以乱,热依木谬应之^③,约以次日饮酒议事。众等欢欣而来,酒半酣,热依木忽大怒曰:“尔等皆无赖小回子,大皇帝深恩,得有今日。今乌什逆乱,尔等皆从之反。吾力尚能诛尔等,今日莫想出我门也。”出于不意,皆大惊。又闻各门俱已把守,不能逃脱。仓猝不知所为,惧跪而求曰:“我等实无反心,惟求阿葛插保全。”热依木曰:“尔言不反,谁则信之?今为尔计,须将各家所藏器械交出,方显实无反心。”众曰:“诺”。于是热依木将利害之端详明开示,温言慰藉,许以不杀。众大喜,整酒欢饮。热依木复令歌舞之。回妇回女将伯克阿浑等灌醉,使其心腹一面将器械查出交办事大臣;一面将器械外各马匹驱放数百里外深山中。次日众等醒,无可奈何,惟听鄂对调遣而已。鄂对每日带伯克齐集大臣衙署,一更始散,乃无事。时,阿克(素)[苏]回子意亦不安,适其阿奇木伯克色提巴尔第赴京瞻仰天颜,回至肃州。闻风,七日夜驰六千里入阿克(素)[苏]城,回众乃不敢动。库车办事大臣鄂宝,即带阿奇木伯克鄂斯满前赴(乌什)[库车]城中^④,不轨之徒亦思作乱。伊什哈伯克阿拉雅尔稽查严密,日带伯克等晨赴办事大臣衙署,二更始散,以故无事。

①明瑞:清满洲镶黄旗人,姓富察氏,字筠亭。由官学生授二等待卫。乾隆间征伊犁及缅甸,皆有功,授将军,管云贵总督事,封一等诚嘉毅勇公。后以深入征缅,粮尽援绝,力竭自缢。溢果烈。永贵:清满洲正白旗人,姓拜都。乾隆间由户部主事累擢浙江巡抚。为政务崇宽大,有廉声,入为礼部尚书。坐事谪守回疆。寻召还,拜协办大学士。其少时值军机,与阿桂齐名。卒溢文勤。

②婴城:同“婴城”。环城。

③谬:妄言,说假话。谬应之,此指假装应承,假装答应。

校勘：

〔1〕阿克素，应作“阿克苏”。今改素为“苏”。（下同）

〔2〕达克回王苏尔探河以霍集占兄弟反覆背叛，《清史稿·兆惠传》作“巴达克山汗素勒坦沙……”志文所言“达克回王苏尔探河”，是否是《清史稿》所说“巴达克山汗素勒坦沙”不能确定。苏尔探与素勒坦音相近，而“沙”与“河”则音相差甚大，形又不相似，岂“河”为“沙”之讹乎？

〔3〕乌什阿奇木伯克阿不都拉，据后文多处阿不都拉皆作“阿布都拉”。今改不为“布”。

〔4〕奔赴阿奇木伯党，伯党为“伯克”之误，今改党为“克”。

〔5〕库车办事大臣鄂宝，即带阿奇木伯克鄂斯满前赴乌什城中，此句话中“前赴乌什”有误。因乌什已经叛乱，朝廷已部署大军不遗余力攻取。库车办事大臣和阿奇木伯克不能放下库车事不管而去乌什。因此这里的乌什应作“库车”。这是继前鄂对之妻禀知库车大臣前往叶尔羌后，库车大臣及阿奇木伯克鄂斯满在库车城中采取的应对行动。今改乌什为“库车”。

附录

甘肃省图书馆卷前语

本志稿我馆仅存一册,为地理部分。经与《陇右方志录补》核查后,当为方志录肃州新志稿另一抄本。《肃州新志稿》现存甘肃省博物馆,我馆有抄写复制本。正文卷端及书口均题名《肃州新志》。“新志”《地理》部分仅七目^①,前六目本志稿与“新志”记载事实略有先后,详略亦不尽一致,后两目则两志互异。本志稿最迟年限有同治四年肃州回乱事,因属残缺不全,不能窥其全貌,亦不敢断定抄写年代。但抄工精细,有眉批、飞签和修改多处。首页眉端有民国三十三年六月三十日题记,并盖有“浚曦”印章。浚曦名赵式,抗战期间任职甘肃水利林牧公司,对本省方志多所搜求,据闻现在中央水电部水电科学研究院工作。

一九七九年三月三十一日

印章模糊不清

首页眉端语

陇右方志录补:

肃州新志稿(未列卷)十五册,存□州。清光绪二十三年修,一册。天文(三目),地理(七目)。……维案此志曾见抄本,分为十五册。中多条注、删、窜,似为未定之稿。……肃州知州二十三年为江西吴人寿、湖南何衍庆。二人不知伊谁主修。然别目从无一字及五年以后事,又若可疑。……正得鸿老所见之□□。一读以资校焉。

浚曦(印)

民国三十三年六月三十日

^①实则八目。

地理

疆域 形胜 山川 道里关外路程附 古迹冢墓附 名胜 街市 村庄

建邦设都，在德不在险。国无人，虽金汤奚恃哉^①！然进规退守，必赖凭藉。一失地利，则智勇俱困，四无扞蔽，则易启戎心。表里山河，岂曰夸雄，天险将以保障而备不虞也。秦关百二，肃居其一，东引中原八州，西接新疆万里，面崆峒而枕蒙荒，拥雄关而抗绝塞，聚米画沙，地图宜早悉也。志疆域而形胜、山川、道里附。

疆域

唐虞在禹贡雍州之域，夏则弱水在东，三危在西，昆仑在南，流沙在北。商为鬼方，氏羌之属所居。周属犬戎，皆古西戎地。秦为月氏国。汉初为匈奴昆邪王地。武帝始开酒泉郡，治禄福县。其疆域甚广，统河西四郡皆是也。既乃分酒泉置武威郡，盖人众而疆域渐狭矣。后又分武威置张掖郡，分酒泉置敦煌郡，则人愈众而疆域愈狭矣。三国属魏，仍为郡。晋始为前凉张轨所有，继为西凉李暠所都。后为北凉蒙逊所并。元魏平北凉，改为军，属敦煌郡。孝昌中复置酒泉郡，其疆域犹是也。隋初废郡分置肃州（肃州之名始此），大业初省入张掖郡。（竟）[义]宁元年^②，改为酒泉县，疆域不免屡移矣。唐初复置肃州，既又置都督府。贞观元年罢府。天宝初仍为酒泉郡。乾元初复名肃州，属陇右道。大历元年陷于吐蕃。五代及宋据于回鹘。景（佑）[祐]中并于西夏。自唐以来，疆域多不可考矣。元置肃州路总管府，隶甘肃行中书省。明设肃州卫，隶甘肃行都司，建置虽殊，疆域犹昔初，非有所开拓也。

国初因明之旧而仍以肃州为卫所，疆域尚隘。自雍正三年改河西卫所为郡县，至七年遂改肃州为直隶州，而以高台来属。于是疆域始广矣。以今按之：东界甘州，西界赤斤，南界番羌，北界蒙部。此近来疆域之大略也。

至于形胜又可得而按矣。

形胜

《汉书》：肃振国威以通西域，隔绝匈奴不使与南羌通。以断匈奴右臂。

^①虽金汤奚恃哉：金汤是“金城汤池”的省语。比喻防守坚固的城池。奚，何。恃，依靠。

^②义宁元年：“义”原稿作竟。据《中国历史纪年表》改。

《汉书》:酒泉、张掖属国,精兵万骑,断绝河津,足以自守。

窦融论:地势西北袤出,在南山之间隔绝西羌、西域,断匈奴右臂。

《晋书》:酒泉乃河西咽喉地。

《陈子昂传》:河山襟带,为羌戎通驿之途。

《元志》:南有雪山嵯峨万仞,北有紫塞延袤三边,乃诸夷入贡之要路,河西保障之襟喉。

《通志》:断匈奴之臂,扼西域之冲,土壤肥美,耕牧为宜。

《明一统志》:环以祁连、合黎之山,浸以居延、鲜卑之水,控制羌胡,用武之地也。

《雍大记》:三边岩疆,一线通道,东接西遮,南蔽北扞,称为孤悬重镇。

《旧志》〈今按〉:自远而论,东以关辅为内庭,西以伊循为外屏,南以青海为亭障,北以大漠为斥堠。既征山河之表里,足限戎马之窥伺,所谓“西陲锁钥”也。由近而论,面瞰雪岭,背倚长城,临水渟于左,嘉峪峙于右,内有讨来、红水之滌洄,外有弱水、居延之环绕,群峰拱卫,虎踞豹隐,虽地兼沙卤,居杂戎番,而泉香土沃,草茂牧肥,具此形胜,足以有为矣。抚兹土者,其思所有,保大定居,以巩固我皇图也哉。

山川

〈城正东无山。〉

九九山 距城东南二百七十里与西宁接壤,山后有虏路可通酒泉。又山之西有九龙山。《寰宇记》:九龙山在酒泉县南一百里。《一统志》云:即今清水堡之九九山也,上有九九八十一峰,故名。

观音山 踞城东南一百八十里,与雪山相连,山有观音寺,故名。

红山 距城东南一百五十里与观音山相连。

〈以上为东南之山。〉

寒水石山 在城南一百五十里,与红山相连。

硫磺山 在城南一百五十里,与寒水石山相连。

崆峒山 在城南六十里,旧属福禄县。《史记》:黄帝拔山通道,西至崆峒,即此。

祁连山 在城南一百五十里,即雪山,一名南山。峰峦高耸,终古积雪,仰

望空霄,皓白晶莹。春夏雪融水消,入河灌田,郡人赖之。山自凉州发脉,出关走西域,绵亘数千里,即天山也。以匈奴呼天为“祁连”得名。按此山一脉相连,或产珠玉金银,或产铜铁丹砂,或硫磺、玛瑙石各不同。《唐志》:“将军三箭定天山”〈乃西宁湟中之天山,不在此处。〉。

青平山 在城南五十五里。

〈以上系正南之山。〉

南山 在城西南。《史记·大宛传》:张骞自大夏还并南山,欲从羌中归。又云:自匈奴浑邪王降,而金城、河西并南山至盐泽,空无匈奴迹。《汉志》:西域南北有大山。东出金城与汉南山相属。正义:南山即终南山,从终南山东至华山,过河东连衍至海,即中条山也。〈按祁连,“史汉”迄今,通谓之南山。此说恐未确。〉

文殊山 在城西南三十里。山峡之内,凿石为洞,构房为寺,内塑佛像。两山南北对峙,中有药泉,水东北流,俗传饮之可以疗疾。

雪大班山 即祁连山之别名。因其稍卑,名为小雪打班〈夷人呼山为“打板”,板者班之转音〉。

淖泥山 在文殊山西南,距城二百五十里。山脚多泉,淖泥不可行。又名滥泥山。

松打板山 在淖泥山东北,离城二百二十里。又名松山。

昆仑山 在城西南二百五十里。山岭峻极,仿佛昆仑,故名。经夏积雪不消。前凉张骏时,酒泉太守马岌言周穆王见西王母于此,宜立王母祠。骏从之。昆仑山本在西域朵甘思东北,番名亦耳麻不莫刺山与此同名,或曰:即禹贡之西戎昆仑也。

牌楼山 在城西北一百里卯来泉堡之南,形如牌楼,故名。

〈以上系西南之山。〉

嘉峪山 在城西七十里。山之北麓即嘉峪关。一名玉石山,下有九眼泉。

洞庭山 在城西七十里,四面悬绝,人不能上,遥望焰焰如铸铜色,下产碎金,旧有金厂。

〈以上系正西之山。〉

照壁山 在城西北二百三十里肠子沟之地,山如壁峙,故名。

以上系西北之山。

黑山 在城北一百八十里,屹立沙漠中。黑泉经其下。一名紫塞,其山口在西北一百四十里。

火石山 在城北六十里,石可以打火。

〈以上系正北之山。〉

大乾粮山 距城东北六十里,在下古城之北。一名沙山,其侧有小口子。

(硖)[夹]山 在城东北八十里,东至镇夷石峡口,西至野麻湾,约长二百余里,山北即金塔寺。

金山 在城东北八十里。

青石山 在天仓城东北二百一十里^①,即天仓城之山。

大花山 在毛目城西南。

孤红山 距城东北三百八十里,距金塔城西北二百八十里,乃肃州北面望山。一名马鬃山,东自天仓河起,西至花海子止,约长五百余里,北即蒙古草地。中产煤,其山高耸,为东西往来必由之路,蒙商出入必经之途。凡往哈密及北山者,皆以此道为捷径。

抗崖山 在镇夷口外正北一千九百里。

狼心山 在城东北七百里,亦蒙古经过之地。探哨者至此,当取红玛瑙石为记。

〈以上系东北之山。〉

罗汉洞 距城西南三十里。

石佛洞 在天仓莲花山麓,半崖有石如佛,佛像座下有洞,人行七八里尚无底止。

(川)

暖泉湖 距城东二百七十五里,大湖一围,中有涌泉,四季不涸不冻,俗称为暖泉。内有一堡,其田赖以浇灌。

沙河 距城东四十里,源出雪山,北流入讨来河,非甘州之沙河。

〈以上系正东之水。〉

^①天仓城:手抄本旁注“金塔”二字。

^②西:原稿为“四”,据《西行记·使于阗记》改。

金河 高居海《使于阗记》云：甘州西五百里至肃州，渡金河（四）[西]百里出天门关^②。按天门关疑即嘉峪关，金河疑即临水河，无据不敢强解。

红水河 距城东南三十里，源出南山，谷中河产美石，名噶巴石，东北流至下古城，合讨来河。水色红，故名。“旧志”：城南有红水坝，后分为东洞子、西洞子。昔时地高水下，田不能灌。明景泰间，千户曹赉凿崖为碕，引水由下而上，直透崖顶，分流轮浇，大为民利。下流入河，为红水河，再下与讨来河合。

速鲁川 在金佛寺西十里，康熙中有西夷默尔干喀阿尔赖青台吉住牧。

放驿湖 距城东南一里，周六里余，亦名跖家湖。

铎尖湖 距城东南二十里，分大小二湖，中有牧场，放官马。

〈按肃州山川居多，湖场无数，如祁连南峙而红水绕于东南，孤红北延而来河经于西北，姑即其彰灼者载之。其未及见闻者阙之，以俟详考。〉

〈以上系东南之水。〉

卯来河 一名卯来泉，距城西南二百五十里，下有滥泥泉水涌出，向北东流。

〈以上系西南之水。〉

九眼泉 距城西七十五里嘉峪山下。泉色清碧不竭，灌田数顷。

榆树泉 距城西北八十五里，在小钵和寺山口，有泉滔滔而出，西番尝潜匿于此入寇。明嘉靖中参将崔麒修墩台一座防之。

红泉 在州南，即古天生桥之水，康熙中有西夷索囊住牧。

大草滩 在嘉峪关西四十里，地广草多，可以牧放。

讨来河 距城西一百里，源出祁连山北谷，由金佛寺南一百一十里西流，绕山后势甚急，人马不可涉，惟天生、楚坝二桥可度。至卯来泉堡之西南始分派北流，称为讨来河。又折而东迳城之西北，流向东，合清水、红水、白水、沙河，又东迳下古城之南，折而北出边墙，穿夹山口，由金塔城西二十里之威虏河分派七坝，又东迳会水县之岔山交镇夷界，又东北至天仓河与黑河合。

〈按东经会水，以下乃昔之河道。今则经梧桐坝至天仓之沱洛河入黑河矣。又按黑河本系弱水，俗以张掖河是黑水支流，遂统以黑河称之。致将弱水通名为黑河，其实皆弱水也。说见《文艺·黑水弱水辨》。会水县详见《古迹》。威虏亦名广禄渠，见“旧志”。〉

花城湖 距城北八十里大湖一处,地属新城堡。昔天仓蝗起,翔入肃州,兵备石州张玘作祝辞告于南坛,蝗遂悉入此湖食草,草尽复飞出关,入赤斤峡而死,禾不为灾。

郑家湖 在城北七里郑家堡前。

苍儿湖 在城北二十五里,俗谓大湖场。

呼蚕水 在城北,源出福禄县之南山,自城西来,东北流入讨来河,至会水入羌谷,与张掖河合。

〈以上系东北之水。〉

〈按张掖河即黑河。见《汉志》及《新志》。〉

白亭海 距城东北一百四十里。以众水所会,一名会水。以北有白亭,故曰白亭海(郭震于此设兵防御,名白亭军)。

酒泉 在城东门外,其味如酒,因以名郡。颜师古曰:城东北里许有金泉,其色黄,挹而尝之,略似酒。“旧志”云:东关厢外迤北一里涌出清泉,碧澄如酒,北流入讨来河,即酒泉也。缘在崔家庄侧,俗又呼为崔家泉。

路家海子 附近城西二十五步,旧有水汪汪不竭。相传有兽从水中出。水色稍黄,世亦以为酒泉。今已干枯。

灵泉 在城北门外,俗传有疮疾者,焚香祷之浴于水,即愈。

〈以上三水系附城之水。〉

清水河 距城北五十里,源出城西北北清水泉,东流入讨来河(此非清水堡之清水河)。

鸳鸯池 距城东北七十里,中有泉,昔产白盐,夷人每秋牧此。

七个井子 距城北二百八十里,属金塔。

羊头泉 距城北三百三十里,在金塔城北二百三十里。北虏由天仓河北来,至此歇马,贼所必由之要路也。

沙枣泉 距城北二百三十里,在金塔西北一百七十里。故明设堡,安插西番日羔刺及关西各夷。北虏顺天仓河行至此必歇马,亦为卫要之地。

天仓河 距城东北三百里,昔名厄济乃河,即讨来河之尾。统汇众水,东北至岔口入黑河俗呼黑河为雄河,以黑河能冲断天仓河也。

黑水河 距城东北二百六十里。

〈按黑河本是弱水,源出删丹鸡山。因张掖有黑水支流汇入,俗遂呼为黑河,不复有弱水之名。其实本弱水也。二水辨详《文艺》。《元地志》云:黑水自南山流出,原名黑河,源出摆通河,经祁连山,积雪消融,其流溢洪,遂分支流入张掖,傍合黎山出羌谷口,流归亦集乃之哈班、哈巴儿、哈喇失,即古居延海。又云:黑水在沙漠中望之若水,故名。观此,则黑河必非至三危之黑水矣。〉

亦集乃海 距城东北二千一百里,即古居延海。俗名三海子,曰哈班,曰哈巴儿,曰哈喇失,今则统名为昆都仑湖,又为北湖。乃肃、甘众水所汇处,谓余波入于流沙者也。

昆都仑湖 一名坤都鲁。出金塔东北六七百里即抵此湖界。湖极大,周广千余里,内包小湖无数,其三海子、居延海俱通连,沙岭环绕,水至此无所出,浸入沙底。昔有西夷罕顿台吉及无素赖尔定合首气台吉往牧,后徙去。

〈按台吉、伯克皆夷人官名。台吉即中国驿臣之类,伯克有一二品至七八品者。〉

道里

肃州治仍酒泉之旧。东至临水四十里,至双井堡六十里〈交高台县界〉,至盐池四十里,至深沟堡三十里,至黑泉堡五十里,至高台县城五十里,至渠口堡一十里〈交抚彝界〉,共二百八十里。西至嘉峪关七十里,出关至西双井子四十五里〈交玉门县界〉,共一百一十五里。南至金佛寺九十里,至南山麓三十里,共一百二十里。北至边墙三十里,至两山口十里〈交金塔界〉,至红沙滩七十里,至孤红山二百七十里〈交蒙古界〉,共三百八十里。东南至红水三十里,至清水堡九十里,至马营三十里〈交高台界〉,至河西坝六十里,至红崖堡三十里〈抵南山麓〉,共二百四十里。西南至卯来泉堡七十里,至□□□□里,(抵南山麓)共□百□十□里。东北至鸳鸯池七十里〈交金塔界〉,至金塔三十里,至梧桐大庄七十里,至天仓一百一十里〈对河即毛目〉,至沙门子三十里〈交蒙古界〉,共三百一十里。西北至野麻湾六十里〈与金塔连界〉,至沙枣园八十里〈交蒙古与玉门县属之花海子界〉,共一百四十里。东西共袤三百九十五里,南北共广四百八十里,幅员一千里有畸〈东南至甘肃省城一千六百四十里,距陕西省三千□百□□里,距京师五千□百□□里〉。

附 “旧志”:东至盐池一百四十里,西至嘉峪关七十里,南至雪山一百五

十里,北至黑山一百八十里,东南至白城子二百五十里,西南至雪山一百八十里,东北至天仓三百二十里,西北至大钵[和]寺三百里。共广二百二十里,袤三百三十里。东至甘肃省城一千四百七十里,距京师五千五百一十里,与今略异。

领县一,曰高台县。分州一,曰王子庄州同,治金塔堡金塔厅。分治四至道里,见本州志,无庸复。

河西道里:西路。自兰州兰泉驿起,过河桥四十里至沙井驿并沙井所。又七十里至庄浪厅,属苦水驿并苦水所。又五十里至红城驿并红城所。又四十里至南大通驿并南大通所。又三十里至庄浪厅平番县在城驿并在城所。又三十里至武胜驿并武胜所。又三十里至岔口驿并岔口所。又五十里至镇羌驿并镇羌所。又三十里至凉州府属安远所。又三十里至黑松驿并黑松所。又三十里至古浪县并古浪所。又六十里至靖边驿并靖边所。又四十里至大河驿并大河所。又三十里至凉州府武威县驿并武威县所。又五十里至怀安驿并怀安所。又四十里至柔远驿并柔远所。又七十里至永昌县永昌驿并永昌所。又七十里至水泉驿并水泉所。又五十里至甘州府山丹县硃口驿并硃口所。又四十里至新河驿并新河所。又四十里至山丹驿并山丹所。又四十里至张掖县东乐驿并东乐所。又四十里至仁寿驿并仁寿所。又四十里至沙河驿并沙河所。又四十里至抚(夷)[彝]驿并抚(夷)[彝]所。又四十里至直隶肃州高台县高台驿并高台所。又五十里至黑泉驿并黑泉所。又五十里至深沟驿并深沟所。又三十里至盐池驿并盐池所。又四十里至双井驿并双井所。又六十里至临水驿并临水所。又四十里至肃州酒泉驿并酒泉所。又七十里至嘉峪关。关外路程见《西陲记略》内。

附口外路程 由嘉峪关至沙州:西出嘉峪关三十五里至双井子界牌,又五十五里至惠回堡,又七十里至赤金湖,又四十里至赤金硃,又一百里至靖逆卫,又七十里至柳沟堡(北往哈密、西往沙州由此分道),又七十里至卜隆吉驿,又三十五里至双塔,又六十里至小湾,又七十里至安西卫,又一百五十里至百齐堡,又六十里至黄墩堡,又七十里至沙州。共程八百八十五里。

由柳沟至哈密(以上相同):北出柳沟堡四十里至桥湾,又七十里至黄芦岗,又七十里至尖山子,又九十里至茨窝泉,又六十里至东长流水,此处分道往巴里坤,又七十里至白芨芨滩,又九十里至马连井子,又七十里至星星硃,又三十里至红柳园,又三十里至沙泉子,又六十里至南苦水,又一百三十里至隔子

烟墩,又六十里至西长流水,又七十里至黄芦汗,又六十里至哈密。共程一千
里。

由东长流水至巴里坤〈以上相同〉:东长流水七十里至青山子,又九十里至
乌喇大泉,又九十里至芦岗泉,又七十里至半池泉,又一百二十里至琐琐阿卜,
又西北七十里至沙泉子,又五十里至探纳庆河,又七十里至上莫艾,又五十里
至下莫艾,又九十里至土古鲁,又七十里至盐池,又七十里至胡吉而泰,又八十
里至魁素,又九十里至巴里坤营城,共程一千零八十里。

由野麻湾至巴里坤〈北小道约近一百五十里〉:野麻湾一百里至胳膊井子,
又四十里至新井子,又三十里至花海子,又五十里至盐池,又五十里至哈沙兔,
又五十里至哨防营,又二十里至布鲁墩,又北九十里至龙王泉,又七十里至东
梧桐泉,又六十里至一肯亦马干,又七十里至巴汉亦马干,又五十里至碱泉子,
又二十里至肋巴泉,又七十里至破城子,又七十里至金沟碛,又一百二十里至
镜儿泉,又八十里至西梧桐园,又六十里至芦汗泉,又三十里至大石头,又五十
里至上莫艾。共程一千一百八十里。〈以下相同。〉

由哈密赴巴里坤军营:哈密由头堡、三堡、沙枣泉至南山口共一百二十里,
由南山口、西打板、松树塘至巴里坤营城共二百一十七里。〈按自南山口以上车
道平坦且有水草,以下车路崎岖,兼有四十里无水草处,经查大将军遣官修治,
化为坦途。有记见后。〉

出塞路程 自金塔北至昆都仑计程六百三十五里。自赤金南至讨来河四
百五十里。自野麻湾由阿拉克脑儿至巴里坤一千六百三十里。自嘉峪关由布
(而)[尔]哈苏台至噶斯一千二百六十五里。自嘉峪关由沙州至噶斯一千二百六
十八里。自嘉峪关由插汉冲吉至哈密一千二百六十八里。自嘉峪关由乌蓝托里
木至哈密一千二百四十五里。自嘉峪关由昂吉(而)[尔]兔至哈密一千三百一十
九里。自哈密由南山口至巴里坤三百三十七里。

西域路程 自巴里坤东北至明安四百四十里。自哈密由伊尔胡木至吐鲁
番八百一十里。自哈密由鄂托尔克勒墨至吐鲁番八百六十里。自巴里坤由搭库
至吐鲁番六百四十五里。自巴里坤由活计格尔至吐鲁番七百四十五里。自巴里
坤西至乌鲁木齐一千六十九里。自吐鲁番由阿尔浑至伊里海努特一千五百二

①垒垒萧萧:垒垒,一块一块地丛列着,常以形容坟墓之多。萧萧,风声和雨声。

十里。自乌鲁木齐由布(而)[尔]哈苏台至伊里阿布达里默多一千一百里。自乌鲁木齐由托里至活尔活斯一千二百八十里。

古迹

伟略雄图,遗自何代?僻区幽境,名自何人?亦曰自古在昔耳,顾古人往矣。而迹则不于俱往。过故墟而访名都,逸民野叟尚得指而识之。曰:此某代所创垂,某氏所吟眺也。见有垒垒萧萧^①,沈丰碑于荒塌,卧华表于碧苔,大都皆古英杰。今则穴鼯鼯,窟狐狸,谁荐麦饭而禁樵采也,则不禁怆然凭吊,感慨系之矣。志古迹。附冢墓而并及名胜。

酒泉故郡 即今州治。汉武开疆,首置武威、酒泉二郡,以通西羌。因下有金泉,色味如酒,故曰酒泉。前凉张轨、西凉李暠、北凉沮渠蒙逊并都之,隋唐以后,或郡或县,分合不一。详《沿革》。

禄福旧县 治在呼蚕水。《汉书》:呼蚕水之西有禄福水,新莽曰显德县,隋曰禄福县,县内有祁连、崆峒、昆仑等山。

酒泉旧县 本禄福故址,唐初更之。县西十五里有兴圣皇帝祠,又西七十里洞庭山,产瓜子金(据《甘州志》)。《左传》:山西亦有酒泉,名与此同。

会水旧县 在州城东北,以众羌水会此得名。疑即镇夷所属。

安弥废县 在州城东,汉属酒泉郡,后汉改为安弥,晋因之,后魏废。又酒泉郡领有天依县,后汉裁省(出《汉书》)。颜师古曰:以其地有天依阪,故名。今无考。

威远故城 在州城东北三百八十里,筑于唐时,宋元因之。《新唐志》:肃州有酒泉、威远二守捉城,疑即今之高台所属。明初改为所,后因失误秋表,部议查究,风闻有诛徙之说,军民大惧,相率逃入西域回夷之地,本官恐民去地虚,乃立招抚旗七杆于山上,而民竟远去不复返,因名其山为旗杆山。今尚有三杆峙立焉。又威远汉人后在鲁迷地方,穿衣(带)[戴]帽与夷不同,衣制仍中国,穿则置襟于背,网巾同汉人,戴则悬圈于额,言语、饮食、养犬豕与夷殊俗(《西域记》)。

威虏故城 在州城境外。迤北一百三十里。北凉时为王子牧犍孳畜之所,稍西有王子庄,其余详于村堡(《肃镇志》)。今故址尚存(与)[于]王子庄近。

王子庄旧址 在威虏旧城之西十余里,相传北凉沮渠蒙逊王子牧犍住此。

余见前。

遮虏障故址 在州城北二百四十里，李陵与单于战处。隋镇将杨元增筑之，掘地得铜弩牙箭镞甚多（《元和志》）。《寰宇记》：酒泉有故长城，在县北，《汉书》所谓遮虏障也（《通典》亦云）。

清流废驿 在镇夷口外。

平翔废驿 在清流驿北。

兀都鲁城 在坤都南九十里，元至正时筑，今城址雉堞犹存，土塔矗峙，周遭皆为水泽所啮。

白城子故址 在州城东北二百四十里，在毛目之东。《元志》又瓜州亦有白城子，后北虏每称为肃州之白城子。

古城遗址 在金塔北二十里。

毛目故城 在厄济乃河之南，元至正十五年筑。

芮公营盘 在毛目城西十里过河。明时设兵防守，又遣内监驻此，游击芮钊御贼于此，今呼为将军营盘。土人锄地，往往掘得箭镞、刀刃等物。

夜目故城 在天仓城西四十里。

天仓故城 在厄济乃河之北（即黑河之尾），元至正十五年筑，明嘉靖二十八年重筑，以处番夷。

古长城遗址 在州城北三十里。由镇夷以东狼心山之北起，西至哈密北山止，一带皆有长城，其包本州者，计长四百余里，又有墩基一道，俗传秦始皇所筑者，非。考秦所筑，西起临洮，未尝至此，恐亦汉将路博德所筑。否则北魏时亦筑有长城。又元朝于赤斤、亦集乃等处俱有居民，或筑此以隔西夷亦未可知，今不可考，惟遗址尚存^①。

骆驼城址 距州城东二百四十里，在高台县西南四十里。其城址尚有六门、关厢之迹，相传中有泉窦甚大，以朽木塞之。宋时有回回据此城，杨业攻围之。二年始克。以木塞泉，有好事者思拔木塞以兴水利，用众力不能举，仅获一铁牌，云：若要此泉开，还须本人来。后为鞑靼王子住牧，今多沙荒。

^①此为本地古长城遗址之另一说。《重修肃州新志·古迹》：“古长城，在城北四百里。由镇夷东狼心山北至哈密北山一带，有长城墩基一道，俗传为秦始皇所筑。然考秦筑长城西起临洮，未尝到此。恐亦汉将路博德所筑。否则元朝赤斤、亦集乃等处当时俱有人居，或筑以隔西夷亦未可知。但今不可考，遗址犹存。”这是对《重修肃州新志·古迹》的纠谬。

上古城遗址 在州城东二十五里。

下古城遗址 在州城东北两山口〈属金塔〉。详见《村堡》。

亦集乃故城 在州城东北,过镇夷三百余里,晋为西海郡居延县,元改为路,设总管府,领山丹、西宁二州。昔肃军探哨至此,见有城郭,宫室、庙宇大堂上盖琉璃绿瓦,壁泥鹿毛粉墙,梁以布裹杉木,围七尺许,极壮丽。有碑记称至正元年。以此知为元朝故城。明代已无居人。

骗马故城 在嘉峪关西一百六十里,昔为索囊王建儿台吉及绰力免合首气台吉住牧。

北大路旧迹 在州城极北,乃元时诸部族往京大路,辙迹犹存,后路无行人,想沦入北草地矣。

手迹崖 在州城西二里许周家寺后。沙崖上有巨人手掌印,相传讨来河夏水陡盛,城将没,见水面云雾中有神似文殊佛,以手推河西崖,脚登东岸,河忽宽,水遂不能淹城。

文殊古刹 在州城西南三十里山口内。有古刹佛像,乃唐贞观中创造。元太子喃喀失重修,香火甚盛,有碑记。余详《祠庙》。

将台遗址 在州城西十五里沙石滩中,土台四座,对列如墩形,不甚高,相传此处樵采获金牌,上有文字。又传十二寡妇征西,筑台于此以居将领、号令三军,其说似齐东^①,因系古台,故录之,以疑传疑耳。

石关废营 在嘉峪关西北,旧有石关墩、骗马城各一座。明嘉靖元年,西番巴郎族比吉秃在此住牧,旋废;三十五年,兵备陈其学复筑一营于山口,以备西北之虏。今遗址犹存。

马营旧垒 在城东南一百五十里,不知筑自何时,仅存其名。

新城遗基 在城正北四十里〈属金塔〉,在野麻湾两山口之间。详见《村堡》。

修文坊 在城中,一名修文街,后灾于火。

阅武坊 与修文坊南北对峙,旧为忠节坊。明嘉靖十年被灾,副使张愚改修阅武坊,正对南门,一名阅武街,今二坊俱无。

鸿庐坊 在吉祥寺东,昔书吏杨荣通习汉夷文字,得考鸿庐序班建此坊。嘉靖二十八年灾。

^①齐东:即齐东野语。比喻道听途说,不足为凭之语。

承恩坊 在东关外。旧题曰“河西雄镇”。后改“中华首镇”。嘉靖十八年平崖李涵建。今无。

敷惠坊 在关帝庙西。嘉靖三十二年副使张玘题曰“名垂宇宙”；又建一坊于庙西，书曰“忠贯日星”。今俱无矣。

振扬风纪坊 在道署西。正德元年，副使李端澄建。今无。

兴贤育才坊 在儒学门东。嘉靖十四年侯秩立。久废。

肃政坊 在参府西。正德间建。久废。

忠节坊 在芮公祠西。嘉靖十三年巡按胡明善建。今无。

襄愍坊 与忠节坊同时建。久无。

上帝庙牌坊 在城东隅。顺治七年建。今毁。

关帝庙牌坊 在城东隅。康熙六年建。今毁。

圣谕牌坊 在东街大什字口。雍正十年知州杨(海)[汝]榘建。今毁。

白塔 在城中鼓楼西吉祥寺后。

浮屠 在城中弥陀寺后。

金塔 在金塔寺城南。

墓

西凉武昭王墓 王名李暠，墓在城西十五里《《元和志》》。《十六国春秋》：王葬此，建世陵。后，唐高祖以与王同宗，因建兴圣皇帝祠祀之。

乱古堆 在城东南十五里。相传蒙古主铁木真以兵取肃州，杀戮甚众，尸积原野，掘大坑埋之。后凡无主骷髅悉瘞于此，故名。一说此地土多高阜似垒，得名。

古墓 在天仓之旧钅地有冢。窿然阜起，村民犁地见阜傍陷有一穴，窥其下，砖石镶砌成瓮，瓮内有棺，冥器尚存，有解事者知为古墓，以土封闭，禁止犁毁，至今尚在。惜无碑志，不知其为何代何人也。

毛公墓 在王子庄西坝。公讳凤仪，三任肃州通判，前后二十余年，多惠政。雍正六年罢误^①，乾隆二年复任，后卸事，卒于寓。民不忍忘，立祠祀之。咸丰年间，扞葬于祠^②，近处置祀田十二石，奉香火以誌遗爱。其子孙遂家于此。

①罢误：同洼误。谓官员因过失而受谴责。

②扞：“迁”之别字。

祠被回毁,今已修复,墓有碑志。

名胜前八景、后八景

天地灵区,神仙奥府,所在都有,人无双翼,安能遍历。无论六合以内^①,蓬瀛弱水^②,非人迹可到,即近在咫尺。而青鞋筑竹^③,有未能身亲者,矧僻陋如酒泉乎^④!然而探奇寻幽,愈僻则愈妙,于伦荒处撮取数则^⑤,使阅者于焉拄颊^⑥,于焉卧游^⑦,逸兴所寄,神情斯赴矣。志名胜。

南山积雪 在酒泉正南。连峰叠嶂,宛如列屏,东接武金(即祁连山),西至昆仑,南通番部,延袤数千里,四时积雪,终古不消,皓白氤氲,凌空万仞,望之如堆琼垒玉,晶莹彻霄,真佳景也。

北漠平沙 酒泉北望,一带平原旷野,草木皆空,但见漠漠平沙,渺无涯际,西眺沙州而鸣沙在焉(山名)。岂古所称流沙,与每微风落日,轻若翠浪,隐若纤云,浩浩荡荡,景亦奇矣。

东涧遗庵 在酒泉东南,乃永丰堡东大河之涧也。两岸凌峭高五六丈,东崖半有石庵,不知凿自何代,暗然穹窿,悬岩欲堕。有好事者试入之,内凿连洞,形类龟匡,疑修仙者所遗。因塑上帝、文昌、三官及诸佛像,商人杨翹寄耕于此,增悬桥以通往来,水流其下,岩覆其上,而庵隐其中。门前桃柳百株,夏则绿绿纡红,如人居海岛,尘暑不到;冬则月映涟漪,泉声清越。洵幽僻雅静之景也^⑧。

西峰古刹 酒泉西南文殊山也。山口透出卯来泉,内有唐贞观所遗佛像,元太子喃嗒失重修碑记。后又宏造庵、观、寺院,为福地道场。硤中有桥木二株^⑨,对列寺门。山田数亩,罗布东西,獐鹿游伏于山麓,鸟雀巢喧于树梢,幽林雅趣,允称胜景。

金塔凌虚 金塔寺在酒泉夹山之北,创自前代,莫知所始。屡经兵燹,院宇

①六合:指天地四方。

②蓬瀛弱水:蓬莱、瀛洲和弱水。意谓从极东到极西。

③青鞋筑竹:青鞋,指草鞋。借指笔套,寓谓毛笔。筑,古弦乐器名。演奏时左手按弦的一端,右手执竹尺击弦发音。用以书写的毛笔和用竹尺击抚的乐器筑。

④矧:况。

⑤伦荒:同“荒伦”。荒远之地。

⑥拄颊:以手支撑脸颊(阅读)。

⑦卧游:意谓欣赏山水画以代游览。

⑧洵:诚然,实在。

⑨桥:通乔。

倾颓,惟七级浮屠巍然尚在,高数十丈,孤凌太虚,每登临绝顶,俯视无边,凡远塞戍烟,孤村残照,与夫平川流水一览在目,清风送铃铎之声,夜月悬高标之影,饶有逸趣。

玉关来远 在酒泉西三百余里,即古玉门关;在沙州路属古敦煌郡之玉门县。我朝开疆,启玉门,来番夷,西域诸国,贡献相望,歌舞讴吟,异音同叹,其怀柔者远矣。

戍楼晓角 酒泉城东、南、北三面皆(瞧)[譙]楼^①,戍士倚栏奏角,一以警众卒之晏安,一以慑外夷之窥觊。方奏吹时,月影横而天将曙,井烟起而群鸟飞,响答鸡鸣,音摧残柝,韵致绝胜。

僧寺晚钟 寺在城西北,高数仞,朝暮叩钟,堪醒愚聩,惟晚后万籁俱寂,意景澄清,而月光霜色,碧空无垠,午夜梵声,恍从上界落下,远近相闻,猛然梦醒,大有彻耳省心之致。

古障晴烟 在酒泉西,以其出玉,又谓玉石山,即汉遮虏障处。草树郁葱,云霞杳霭,每天宇晴霁,烟景苍翠,呈奇献秀,有可爱者。

清河夜月 河源发于昆仑,自西北达酒泉,绕城东流,会讨来河。居民引以灌田,或分以转磨,平原一川,漾如匹练,时值澄空而水色蟾光,上下交映,清景足嘉。

来泉绕野 即讨来、卯来二泉也。自酒泉西南而来,内起渠坝数十条,分流引派,四面田畴,咸赖灌溉,园林树木,遍野森罗,遇夏水盛,绉波荡漾,恍若江湖。

飞水穿碛 即红水河首也,在酒泉之南。万水皆清,而黑水独黑,已足异矣;而兹又有红焉者,则异而尤异。顾色既红矣,乃其流泽孔长,广沃町畦不知几万顷。当日,地高水下,田不可艺。自凿岩为碛,引水渐上,流入碛中,潺潺若叮当之声,直透崖畔,如悬瀑布,非特景奇(抑),抑利赖独溥^②,则以人巧夺天工矣。

关限华夷 即嘉峪关也。先止有城,无楼。明初李端澄构大楼,以壮伟观,望之四达,尚无长城。兵备副使李涵以西寇多由讨来、文殊二口出没,乃筑长城

^①譙:原抄本为“瞧”,从《重修肃州新志·肃州八景》改。

^②溥:广大。

以断之,于是关之南北界以长城,塞之内镇以雄楼,登高远眺,猛然叹汉光武闭玉门关谢西域使,意良深也。徘徊顾瞻,殆天设此险,以限华夷欤!楼上多时贤题咏。

市集商贾 酒泉地处边要,商旅辐辏,所至如归。西无所往,东无所阻,列肆陈货,哄如五都。散步街头,觉阗阗中,丽靡炫目。以极边之地而华富如此,殆《书》所谓懋迁有无,化居蒸民乃粒者欤。然则圣化远被,何殊唐虞之海隅苍生罔不率俾哉。

峪泉活水 即嘉峪坡下之九眼泉也。冬夏碧泓澄清,涓涓不竭,得此涌泉,焦土亦沐浓膏,不惟民资以生,且又沾渥绿野,籍转轮磨,天之惠我边氓,令人玩赏不尽。

佛谷长川 在观音山口。俗称:先年有佛步至此谷,坐地说法,经旬不见。后每见谷中放大光明,遂建寺山口,以奉大士。此说虽不可信,然观其景致,亦可仿佛仙提川口,内有重岡硤,番僧长结思冬及小宛卜率属修盖梵宫,曲阿诸夷孳牧者睹青山绿水,林木参天,恒低徊留之不忍去。又有川曰丰乐,溜从口出;桥曰楚坝,下枕磐石,如蟠龙张口,号为石龙。水从龙口出,上石叠压下石,承之状如洞,俨似人工砌就。先是,土人嫌水细,疑为石口所碍,凿之益细,祭之乃复畅,近山之人皆神异之。夏则松阴伴寺,峰影摇波。边山诸堡,以耕以耘,此非酒泉一景欤。按韩昌黎云:此地有泉,泉香而酒冽,读此觉耳目豁,齿牙芬,心脾沁矣。昔人览物,务存远大,一草一木,一丘一壑,亦足极视听之娱,况天作地生,自呈工巧,水流山峙,常孕精华。西极瑰奇逼肖,非若南方雕琢标奇领异,探幽选胜于造化所不能秘者。

撮十有六则附于篇,为骚人韵客持赠诗料云。

街市

有土必有民,而民贵萃不贵涣。牵车服贾,有无懋迁^①,非市廛何以萃远民?乐土安居,守望相助,非村落何以萃近民?肃州远僻遐荒,舟楫不通,宜若贸贩萧疏,井里寥落,乃市则聚货通财,村则星罗棋布,亦何交易?得所耕凿相安也。志街市与村庄。

城内街市

自东门至(古)[鼓]楼,名东大街,亦名菜市,长三里。东门内转南为顺城巷。头道为雷祖庙巷;二道为娘娘庙巷,再南为贡院街;三道为麻绳街,再南为三福桥,一名参府桥;四道为三官楼街,再南为会馆巷;五道为南烧酒巷,再南为当铺会馆巷。以上系东大街以南之街巷。

东门内转北头道为小教场巷;二道为北斗宫巷,再北为水池沿;三道为果树巷,再北为头道巷;四道为营仓街,再北为二道巷;五道为文庙街,再北为三道巷;六道为北烧酒巷,再北为后坑子巷,亦名羊市。以上系东大街以北之横巷。

鼓楼南至大什子口为南大街,再南至南门内小什子口为小南街。鼓楼北至北什子口为大北街,亦名牛马市。再北至北门内小什子口为小北街。鼓楼西为米粮市街,再西为道门街。又西为药王庙街,西头南为南湾街,北为哨墙街;二道南为洪家什子街,北为城隍庙街;三道南为风神庙巷,北为阳沟街,再北为马坊湾车厂。以上系鼓楼以西横街。

南门内小什(字)子直街头道东为火神庙街,西为南湾石佛寺;二道大什(字)子直街东为三官楼街,再东为东城街,西为卫门街,再西抵城隍庙;北门内大什(字)子直街东为文庙长街,西为仓门街,再西抵马坊湾车厂。以上系正大街南北小长街。

查城内街肆宏广,车马骈阗^②;胡贾华商,云集麇至^③;毂击肩摩,五音嘈杂。每登鼓楼四望,但见比屋鳞次,炊烟簇聚,货泉繁盛,人物殷富,洵边地一大都会也。同治四年,逆回马四变乱,城为所据者十年。昔日豪华之地,竟成瓦砾之

①懋迁:懋,同“贸”。贸迁,贩运买卖。

②骈阗:接连不断。

③麇至:麇,同“群”。麇至,成群排队而至。

场。经爵阁督帅左亲提师干剿,洗逆氛,置吏设守;招抚绥,通商惠农。数年以来逐渐来归,虽大难之后骤难复元,而中外路通,遐迩趋附,居然五都之肆矣。

东关厢内街市 自东至西大街一条,长二里半。自南至北横街一条,长一里。其余小市僻巷不一。肆中贩鬻,不拘时辰;平明交易,日暮散场。富庶与城内埒^①,惟番回所居大半,时与汉民积不相能。叛乱后关厢大城悉为所据。同治十二年秋,城始克复,街房民舍尽毁,败堵颓垣,惨然满目。近来屋庐稍稍草创,商旅鸠聚^②,景象渐有可观。

临水街市 自东至西直街一条,长里许,为过往宦商歇跼之处。客民千余家,贸贩亦盛。自遭兵燹,惟余一片焦土,今虽复业日众,而旷土尚多,欲如曩时之盛,非数年休养不能。

嘉峪关街市 自东至西街一条,不甚长,买卖俱在东关。关厢大于关内三倍,正街一条,长一里,凡仕宦商旅出口入关,必宿于此。鬻贩亦多,铺户栈房、茶寮酒肆、旅店牙行约千余户;军民数千家。变乱后仅有残败庐舍十余间。近来关门已启,客路畅通,西域行旅,络绎不绝,列肆陈货者亦渐来集,但未能如旧耳。

高台街市 自东至西大街一条,系过往冲衢,商贾丛集。又南后街一条,文庙街一条,自南至北仓门街一条,一名云路街。大寺庙街一条,一名柴庙街。药王庙小街一条,城隍庙街一条,小寺庙小街一条,一名小街子。铺户居民共数千家。

金塔街市 自南至北曲折正街一条,小街一条,南巷一条,买卖多聚于北门,余甚寥寥。惟住无隙地,军民约七百余户。曩时,北关厢街市较城内为大,正街一条长里余,蒙古大商多贸于此。凡北湖草地大库伦以及包头、归化城等处远贩入内,必以此为住栈。以故货殖充盈,生意畅旺,权子母^③,操奇赢者不下千余家。后经兵乱,城虽幸保而关厢盗为平地。惟存颓墙数堵而已。近来兵戈已息,极力招聚,只有流民三四家。倚败堵寄寓,作小贸贩,元气大丧,一时难望兴复。

清水街市 自东至西街一条,商民数十家。平时南山番民多以牲畜易粮布。乱后番口梗塞,牲畜亦少,近虽平定,寥落数家,不似从前矣。

①埒(liè):相等,等于。

②鸠聚:聚集。

③子母:犹言本利。本金叫母,利息叫子。

下河清市 平时止有十数家贩贱售贵,无大经济,今更微末。

红水坝市 系乡集场,铺户二三十家,无远商。虽乏珍贵之物,而米盐油酒里民称便。

天仓市 先年蒙商入内,落跣于此。无街道。与居民交易经商者二十余家。自逆回乱后,北道阻绝,本地商贩亦各星散。间有北商,惟藉通事奔走传译焉。

红沙滩市 亦系蒙商落跣之所。无街道,与居民交易铺户十余家。

柴门市 铺户七八家,杂货小贸。蒙商亦常跣此。

野麻湾市 有小市一道,铺户十余家,系乡场,无大买卖。

双井市 东西过往,以此为跣。逆旅主人四五家,铺户十余家,今仅半之。

盐池市 止有旅店两三家,贾人三四家。

镇夷街市 南北大街一条,东西街一条,买卖多在大街,商民数十家。

河西坝市 无街道,铺户十余家,番民出山,以牛马羊只与居民交易。乱后阻隔,今渐通生意,尚未如旧。

红崖市 有南北街市一条,番商以牲畜易粮布。太平时往往百十成群。自回叛以来,山路隔断,番民亦多穷苦,无复贸贩而来者,今则抱布贸丝,稍稍戾至矣。

毛目市 有街道商民二十余家。北商在此落跣,乱后仅七八家。

村庄

临水屯庄 踞平川适中之地。土虽碱而可耕,樵牧甚便。平时居民一千余家。东至双井堡六十里,西至州城四十里,南至河清堡七十里,北至下古城十里,西倚红水河,故名临水。

上古城屯庄 在城东二十五里。先年颇有居民,后经兵乱,堡遂空。乾隆以后,耕牧稍稍如前矣。

下古城屯庄 设在平川。东至双井子、下河清七十里,西至州城四十五里,居民二百余家。

河清屯庄 在平川适中。明时有防兵,后防撤,改为民堡,居民耕牧约三百余家。东北至盐池七十里,西南至金佛寺五十里,正西至州城六十里,正南至清水堡五十里,正北至双井子六十里,西北至临水七十里。

上河清屯庄 在州城东南一百一十里,即永清堡。田土颇广,民亦稍众,但

无井泉,夏取涝池盛水,冬取河冰窖藏以食,明时兵备张愚凿井数丈,终不及泉而止。

中河清屯庄 在州城东南九十里,即河清站。先因地僻,驿递不便,明万历三十一年将驿站改移双井子,居民益少,仅数十家。

下河清屯庄 在临水东四十五里。距州城东一百零五里,土碱水远,不能耕种。先年河清站走卒迎送,当差甚苦,后改行上路,站丁称便,地田遂废。

头墩屯庄 在城东十里,民不足二十余家。

二墩屯庄 在城东二十里,民稍多于头墩,至冬亦少。

花儿屯庄 在城东二十里,多下湿,居民数十家,多以孳牧为生。

乱古堆屯庄 在城东十五里,以土多高阜似垒,故名,居民百余家。

中渠屯庄 在城东二十五里,多碱滩,居民数十家,兼事耕牧。

小铎尖屯庄 在城东二十里,有大湖场,居民百余家,且耕且牧。

大铎尖屯庄 在城东三十里总寨北,居民百十家。

小沙渠屯庄 在城东十五里,泉水浇田,土甚沃衍,居民百余家。

以上系正东村庄。

西店子屯庄 在城东南二十里,因在总寨西,故名,居民数十家。

永定屯庄 即总寨。在城东南三十里,先年西夷之警,诸堡残破殆尽,独此堡与上河清堡久攻未下,极其坚厚,居民二百余家。

东暖泉屯庄 在城东南三十里,水泉甚盛,冬亦不冻,居民百余家。

沙河屯庄 在城东南二十五里,其地以花儿坝水灌田,居民百余家。

红山屯庄 在城东南七十里,因山色甚红得名,居民百余家。

永安屯庄 即观音山堡,在城南八十里,山口内塑有观音像,居民百余家。

红寺屯庄 在城东南一百里,居民百十家。

金佛寺屯庄 当山口极冲之中,扼羌番出入之路。东至清水堡五十里,西至红水河六十里,又至讨来川二百一十里,南至山麓十五里,北至井田坑四十里,又西北至州城九十里,向设重防。兵民三百余家。田广土沃,足称上腴。

以上系州城东、南二面村庄。

东洞子屯庄 在城西南二十里。向本地高水,下经千户曹赞穿碛引水,由洞而上,田赖以浇,居民三百余家。

黄草坝屯庄 在城西南十五里,田极广阔,居民亦稠,约二百余家。

塔儿湾屯庄 在城西南三十里,居民二百余家。

兔儿坝屯庄 在城西南二十里,居民二百家。

以上三庄,嘉靖初,有虏由讨来河之南或从文殊山口不时出没,兵备李涵创筑嘉峪长城,斩断山口,遂不能过。

卯来泉屯庄 在城西南。先因滥泥山、牌楼山、松打班等山之后有虏由海口渡河潜入山内,劫掠番民。万历二十九年,于泉侧半山创筑土城,周围一百四十丈,西南俱依山险设防扼守,民赖以安,东北至州城七十里,东至金佛寺七十里,西至嘉峪关四十里。居民三百余家,田地宽广。

安远寨 在城正西四十里,田多戈壁,居民鲜少。

嘉峪关屯庄 在城正西七十里,临边踞阜,望可百余里,南至卯来泉五十里,北至野麻湾五十里,向设重防。兵民、商贸三百余家。

石关儿营 在嘉峪关西北,离城七十五里,旧有石关墩一座,驢马城一座。嘉靖元年,西番巴郎族比吉秃在此住牧,旋废。嘉靖三十五年,兵备陈其学复筑一营,以备西北山口之寇。居民百十家。

〈以上系肃城西、南二面村堡。〉

四坝屯庄 在城北七十里,居民数十家。

老鹤窝屯社 在城北八里,居民百十家。

郑家屯庄 在城北八里,有大湖,樵牧甚便。

〈以上三堡系明(宏)[弘]治间参将彭清、指挥李杲同筑。〉

屯庄堡 在城北十五里,居民数十家。

镇远屯庄 在城北五里世呼王参将堡,莫知为谁,居民百余家。

暖泉屯庄 在城北十里,居民百余家。

板桥屯庄 在城北十里,居民百十家。

谭家屯庄 在城北十五里,居民百余家。

新城屯庄 在城正北三十五里,设于平原。东至两山口三十里,西至野麻湾二十里,北踞边界;先年内无居民,止有西番住牧;嘉靖二十八年,与下古城等堡同时展筑,添兵防守,其地始有耕牧,后渐生养至三百余家之多。

八个楞屯庄 在城北三十里,居民八十余家。

野麻湾屯庄 在城北六十里,设于平原。东至金塔八十五里,西至嘉峪关五十里,北临边界,居嘉峪关、新城之中。地多沙壅而土实可耕,居民近三百家。

〈以上系肃州城正北村堡。〉

两山口屯庄 在州城东北三十里,设于平原。东至下古城二十五里,至鸳鸯池三十五里又至金塔六十五里,西至野麻湾五十里,北踞边墙,居民约二百家。

〈以上三堡系金塔所属。〉

按肃州城四面堡寨甚伙,厥初创建维艰:嘉靖二十一年兵备张愚飭各堡屯丁挑濠增城,务极坚深,民得安堵,即今弹丸黑子,星罗棋布,费尽前人心力。至于补苴残缺,修理废坠,慎固我封守,保障我人民,陈法尚在,端有赖于后来者耳。

金塔寺堡 踞州城东北一百里,在边外夹山以北,平川之址,开创于汉时北部都尉。南五里有塔院寺,院内有塔,高七丈八尺,上有金顶,故名。东至镇夷所属之桶箍湾即双树湾八十里,东南至肃、高交界之双井堡七十里,南至鸳鸯池交肃州界三十里,西南至两山口六十五里,又至新城七十里,又至野麻湾八十五里,正西至王子庄四十五里,北至天仓墩二百五十里。先年本堡与所属之威虏堡俱系汉民居种,后因威虏卫归并肃州,民皆远徙,遗有房舍基址、碾磨之类。因而西番日羔刺等内附,安插于此,使之住牧。雍正八年,设肃州州同一员,驻扎威虏堡,专司水利并弹压安插回民。后因金塔寺改设副将,遂移驻一处。文武同城,土多膏腴,户口殷饶,平时军民商贾不下千余家,今不及半。

金东上截屯庄 距金东一里,居民约一百家。

金东下截屯庄 距金东五里,居民八十余家。

金石边沟屯庄 距金东五里,居民一百余家。

黑沙窝屯庄 距金东北六里,居民一百余家。

金西下截屯庄 距金西三里,居民一百余家。

小岔屯庄 距金东北五十里,居民三十余家。

金双中截屯庄 距金东北三十五里,居民一百余家。

鸳鸯池苗家屯庄 距金南三十里,居民二十余家。

〈以上八屯庄系金塔坝所属。〉

户口坝

官坝屯庄 距金西北二十五里,居民二百余家。

天生场屯庄 距金正北三十里,居民二百余家。

下新坝屯庄 距金北四十里,居民一百余家。

〈以上三屯庄系户口坝所属。〉

梧桐坝

梧桐屯庄 距金北四十里,居民一百余家。

小梧桐屯庄 距金北二十里,居民四五十家。

大坝屯庄 距金北五十五里,居民七八十家。

大庄屯庄 距金北七十里,居民百余家。

上八分屯庄 距金北八十里,居民五十余家。

二截屯庄 距金东北九十里,居民六十余家。

〈以上六屯庄系梧桐坝所属。〉

三塘坝

岔河坝村庄 距金西北二十里,居民三十余家。

按“旧志”云:离州城东北一百一十里,有察黑包者,本西番头目之名,满个虎力乃其子也,当率族归附时筑此城以自居,又于附近筑一城为真帖木儿加住牧。今此二城皆无考,或者察黑包与岔河坝字音相近,日久俗因,讹呼耳。

以上[三]村庄距金西北四十里,居民六七十家。

柴门村庄 距金西北六十里,居民百余家。

下三塘屯庄 距金西北七十里,居民一百余家。

〈以上村庄系三塘坝所属。〉

威虜坝

威上头号屯庄 距金西三十五里,居民五六十家。

按“旧志”云省:即威虜卫在州城东北一百二十里,明初置卫,寻废。嘉靖七年,番夷牙木兰等内附,巡抚唐泽饬于肃州迤北境外,威虜旧城及天仓墩、毛目城、白城子等地。散处其众,日久多不相安。二十八年,监生李时旻上言:边外属夷,旧为吐鲁番所迫,因而内附。今环肃杂居不便。巡抚杨博檄副使王仪等修葺威虜及金塔、古城三处,并添设白烟墩各堡凡七,墩台十有二安置番帐七百余

所,于是肃城数十年番害顿平。又按肃镇志载:先年本卫军戌以斩虏首级获功,而勘官御史赵春升为杀降,欲陷有功官军于死地,遂致变叛。后经招抚,迁于肃州卫之中右、中中二所,其远徙于河西各卫者,乃首叛也。万历初年,渐多逃散,乃将遗众附插肃州。

国初又有西番总牙族在此游牧。雍正四年,吐鲁番回目伯克(官名)拖马忒木等率众归附,安插此城,并为开渠授田,给以牛籽农具,使自为业民。皆呼为缠头回子。雍正七年,特设肃州州同一员,专司水利,弹压回众。乾隆四十四年,尽将回众徙于哈密,此地遂空。因分金塔所属各汉民二百四十余户移此住种。百余年来,休养生息,田肥美,民殷富,户至七八百家。同治四年,肃回变乱,丧亡约十八九。其子遗弃率皆穷苦,田多荒芜,其旧城在此庄之西八里,遗址尚存。

四号屯庄 距金西四十五里,居民五十余家。

七号屯庄 距金西五十五里,居民百余家。

磨河湾磨四屯庄 俗名灰肱瘠,距金西六十里,居民百余家。

〈以上四屯庄系威虏坝所属。〉

王子东坝

周家屯庄 距金西三十五里,居民百余家。

板地屯庄 一名半截屯庄,距金塔西四十五里,居民百余家。

石家屯庄 距金西五十五里,居民百余家。

旧寺墩屯庄 距金西六十里,居民百余家。

〈以上四屯庄系王子东坝所属。〉

王子西坝

西四屯庄 距金西三十里,居民百余家。

西三屯庄 距金西四十里,居民百余家。

西头屯庄 距金西六十里,居民百余家。

西红屯庄 距金西七十里,居民百余家。

〈以上四屯庄系王子西坝所属。〉

按“旧志”载:王子庄墩堡在肃州城东北一百三十里,先年有番族头目察黑包之子满个虎力耕牧于此。因自相攻杀,遗众流散,其地遂虚。

本朝康熙、雍正间节经肃州卫守备曹锡钺、监收通判毛凤仪招徕户民垦僻

田土。雍正八年,设王子庄州同一员,驻扎此堡。衙门地名噶里戈什,系北凉王子牧犍住庄,离金四十五里。乾隆二十七年,因回民尽徙出口,此堡荒僻。金塔寺又改设副将,乃弃此堡,移驻金塔。至今城垣、仓廩遗址犹存。又载:白烟墩南空堡,去州城一百二十里。有西番朵儿只住牧。相近又有八里墩堡,有番目可洛纵与伊兄革力哥失同住。今按此二堡俱在王□□□□其处,姑附于此,以俟查访。

天夹营

夹墩湾屯庄 距金东北一百六十里,一百余家,今存四十六家。

营盘屯庄 距金东北一百八十里,居民百余家,今存五十二家。

天仓头分屯庄 地名恒泰村,距金东北二百一十里,居民百余家,今存五十二家。

二分屯庄 距金东北二百二十里,居民百余家,今存四十七家。

〈以上屯庄系天仓坝所属。〉

附：《肃州新志》抄本校录者张维简介

张维(1889-1950),方志学家。字维之,别号鸿汀。甘肃临洮人。十三岁州试为诸生,入甘肃优级师范学堂,毕业后,考取清宣统己酉科甘肃第三名拔贡,授北京学部书记官。自幼喜爱《诗经》《左传》,以诗文著称乡里。又喜读王船山、黄黎州、顾亭林的著作,曾深刻研究其道德、文章和经济之学。后来康有为、梁启超的变法论著对他的思想又有较大影响。辛亥革命武昌起义时由内蒙潜归原籍,联合同盟会同志及开明人士,成立狄道州议会响应共和。不久到兰州创办《甘肃民报》,为甘肃民办报纸之始,任总编辑。又主笔《大河报》《政闻报》《金城周报》宣传革命,遭军阀忌恨,皆被封闭。1911年被选为首届国会众议院议员,在北京任职。后来袁世凯解散国会,取消其职务,便居京读书,因资尽归家乡教书。袁世凯死后,又任国会议员。次年因时局变化到上海,不久大病回乡,从此留心地方文献。其后任命为甘肃政务厅长、甘凉道尹、省署秘书长,又被选为省议会议长四年,兼兰州市政督办。倡议公平财政,整理纸币,创设甘肃银行。并创办兰州市政,整修道路、桥梁,开设公园,皆有大效。又倡议设立兰州大学、西北农专、西北医学院、兽医学院及各省专科学校,力主迁西北师范学院于兰州,保送国内外留学生,设立西北图书馆、甘肃科学馆、敦煌艺术所。1925年任财政厅长,未四月,因省长易人,辞职改任兰山道尹。不久又辞职,徒步往游成都。1928年始,任甘肃省通志馆长。其间曾兼任省图书馆长,置书万余册,并编印图书目录,又函告各地,征访各省、县方志,扩充馆藏。又兼任兰州中山大学史学教授,三任省委委员,兼法规编审委员会委员长,建设厅长。1931年后专任通志馆长七年,后期经费无着落,人员散去,他自筹费用,自己采访、编辑、校勘,终于编成大型《甘肃通志》稿本一百三十卷。同时还增加、删订、正误了大量旧志,其中民族、经济诸类,起例发凡,多所新解。因感于西北史料散佚难征,便于通志馆结束后,建议成立文献征集馆,致函各机关,将重要文档随时抄录副本,送馆备存。并创立甘肃丛书编印馆,编订目录,印辑历代西北人士著作。但其建议不为当局重视,故皆收效不大。还曾任国史馆顾问、国学会理事、兰州

大学、西北师范学院特约教授,多次出任甘肃省高等考试及留学生考试典试委员。抗战时期,出任甘肃省参议会议长 12 年,曾被选为国民党中央委员,一度兼任甘肃省党部主任委员。他一生勤学,涉猎博览,达七万余卷。到年老,每天仍必须读书一百至一百五十页。家有藏书七万余册,他治学四十多年,一贯主张明事理,求实用。1950 年患脑溢血病逝,其事迹收入 1935 年《中国名人图鉴》及 1948 年《世界名人辞典》。已出版的著作有:《金城周报论文集》(1920 年,兰州印本;社论、诗文汇集)、《兰州古今注》(1923 年,1940 年,1949 年,兰州印本)、《甘肃人物志》(八册;1924 年,兰州印本)、《甘肃通志例目》(1929 年,兰州印本)、《甘肃建设专刊》(1930 年,兰州印本)、《陇右方志录》(二册;1932 年,1933 年,1941 年北京,兰州三次印行)、《甘肃地理沿革图表》(1933 年北京印本)、《甘肃省县总分图》(同上)、《陇右经学之传授》(1934 年,兰州印本)、《陇右金石录》(十二卷、补录二卷;1941 年,1948 年,兰州印本;拓片二卷未刊;当时中央研究院列为国际交换书籍)、《元魏诸镇考》(1948 年,兰州印行)、《仇池国志》(同上)共十二种,三十二册。未刊稿本四十五种,五百六十七卷。

(录自《陇人志》)

后 记

吴生贵

整理校注古方志是既艰苦又漫长的过程。没有深厚的感情基础,没有对其重要意义的深刻认识,不可能在艰苦条件下横下决心,完成这项工作。我想在本地古方志的整理校注这块荒地上动镐的念头产生得很早,大约在 30 年以前。1976 年 10 月,我调到嘉峪关市文教局文化科作文物干事,职责是协助局领导做嘉峪关文物管理所的日常管理工作。我出生在长城脚下,对古长城有浓厚兴趣,从事嘉峪关的管理保护,热情自然很高。1977 年春节,嘉峪关文管所的全体人员因故不上班。局领导派我到关城值一个星期的昼夜班。白天两位临时工打扫卫生,开启城门,应酬零星游客;夜间我则住在关帝庙的西厢房中,独自看守关城。为了打发孤寂且有点恐惧的时光,我在房中搜寻到一本笔记,是一位落魄知识分子从酒泉文管单位抄录的肃州古志中关于嘉峪关的一些记述。这本笔记引起了我的阅读探究肃州古志的强烈愿望。后来读了铅印的《重修肃州新志》和复印的《肃州新志》手抄本,从中汲取了嘉峪关及本地长城的知识,我萌生了把两部肃州古志整理出版的想法。

从 1986 年下半年开始,我在嘉峪关市政协文史资料委员会工作,编了一本名为《名人来嘉峪关》的文史资料。编这本书的过程中,我又一次感到很有必要把两部古志整理、校注、出版,以满足广大群众探求嘉峪关等本地名胜古迹历史奥秘的愿望。

校注、整理、出版和研究两部肃州古志,是我市二轮修志的基础性工作。改革开放以后,我市旅游业大发展。来访的中外游客增多,嘉峪关的保护维修备受中央和省、市的重视。市委、市政府组织了嘉峪关的大规模维修。配合这次大兴土木,有几位先行者积极撰文著述,宣传嘉峪关的历史。当时适逢首部《嘉峪关市志》兴众编修,对嘉峪关的历史作了一些挖掘和记述。但由于记述嘉峪关没有以校注、整理、出版和研究本地古志书为基础,因此有一定的局限性。志书

上出现一些因历史知识不足所犯的错误。对《嘉峪关市志》的拾遗补缺、指谬纠错需要我们整理校注和出版本地古志。但凡举事,我都喜欢事前作充分详尽的准备,竭尽全力而为,所以往往举轻若重。即使收集《嘉峪关志》和万里长城西头“三镇”志书的古代历史资料,也要从校注、整理、出版和透彻入微地研究本地古志书入手,以求把任务完成得圆满一些。

文物古迹的保护管理和开发利用,强烈呼唤本地古方志的整理出版。由于文物管护人员读不到本地古志书,一些本地珍贵的古文化遗产摆在面前却因不知历史记载而“遗失”了。古代从肃州通西域有一关一口,关即嘉峪关,口即小钵和寺隘口。小钵和寺隘口不仅肃州古志有记载,乾隆年间编修的《甘肃通志》也有记载。研究它,可以准确认识嘉峪关在历史上作为交通关隘的地位和作用。但是小钵和寺却“遗失”了。文物工作单位把当地人口传的“寺营庄子”误写成“十营庄子”,树立了文物保护碑。小钵和寺在古代地图上为“钵和寺营”,它的“遗失”,使野麻湾到巴里坤的古道失去了起点。我们经过深入研读古志上的有关记载,确认“十营庄子”即“寺营庄子”,“寺营庄子”就是钵和寺营。

讨赖河上奇特的天生桥遗址放在人们眼皮下也“遗失”了。它是讨赖河上唯一一座天成的桥梁,《重修肃州新志》“桥梁”一节,把它作为古肃州第一桥加以记述。明嘉靖十八年(公元1539年)大学士翟銮巡边,决定重筑嘉峪关两翼长城。而斩断天生桥口是其中一项重要工程。这项工程异常艰巨,在柳栋、崔麒两任肃州参将的相继努力下才完成。现在的当地人依据其外观形象起名“城门洞子”。我们根据本地古志记载寻找多年,终于在一个偶然的从文管单位的文物普查报告中得知了“金边墩”的方位。“金边墩”是古“靖边墩”口传的误写。古方志记载,天生桥就在靖边墩附近,我们抱着寻找天生桥遗址的愿望到靖边墩考察,竟意外发现了至今仍完好保存的天生桥!

小钵和寺和天生桥的“失”而复“得”,使我愈加深刻地认识到整理校注本地古志对保护古文化遗产、挖掘嘉峪关及长城文化内涵所具有的重要意义。这些发现使我坚定了克服一切困难整理校注两部古志书的决心,多次以“风雨无阻,一定出书”这句话为从事这项艰巨工作的同事们鼓劲打气;以“认识古迹、保护遗产、挖掘内涵、服务旅游”的口号为整理校注古志的必要性和重要性作宣传。通过研读古方志,我们还发现了肃州长城上暗门及暗门墩的奥秘,揭开

了古人在野麻湾堡修筑设计时防风御沙的惊人智慧之谜。古人在野麻湾堡防风御沙的妙术,至今仍未失其借鉴意义。

整理校注本地古志的直接起因,是为了挖掘嘉峪关的文化内涵,探寻嘉峪关的历史奥秘,为发展旅游业服务。历史上的嘉峪关,一直是古酒泉郡(或称肃州)的屏障。嘉峪关是两部肃州古志记述的重点之一。研究嘉峪关的历史,两部肃州古志是挖掘资料的“富矿”;抛开两部肃州古志研究嘉峪关历史等于缘木求鱼。随着旅游业的蓬勃发展,嘉峪关成为旅游开发的热点。两部肃州古志记述的所有城堡、关隘、山川、河流、名胜、古迹中,现在备受游客关注并发展为旅游热点的,唯嘉峪关为最。嘉峪关更需要从本地古方志中获取它自己的历史信息,增加文化内涵,以文化魅力吸引和服务于天下游客。

嘉峪关的历史是漫长的,但最缺乏的是它自己的历史知识。这个天下名关至今没有一部自己的志书。它连自己的生年都模糊不清,我们把明洪武五年以前嘉峪关的大段历史粗心地丢弃和遗忘了。由于未研究本地古志,为旅游者提供的解说词不符合历史事实之处多见。明巡抚都御史陈棐写的《甘肃巡抚边防碑》,对增设城堡敌台作了详尽记述:“乃镇城先筑敌台,屹倚城外,台围夹墙,墙开放火器孔洞,向外者远击出壕堤,向两旁者顺城雉而击。孔洞留三层:下层用石凿孔,径五、七寸,可放将军炮,击贼近城下者;中层用木剜通中,孔径三、四寸,可放盏口诸炮,击附城而上者;上层孔可放快枪、强弩,击贼已攀近睥睨者。每台周围洞孔开向八方,而城每面六台,则火器往来交击,统一城矣。镇城先筑东、南面十二台。乃照行式,各卫所城堡各设四隅四座,虽小堡亦各两座。河西一时仅千座。”嘉峪关处于冲要之地,是敌台设置的重点。但是前些年,关城南北敌台上悬牌的讲解词却把敌台说成是“士兵休息的地方”。

从明代到清代,嘉峪关城中设有两个衙门。据《重修肃州新志》记载:“嘉峪关公馆在关城内……有分司有仓场。今分司为守备公署。嘉峪关营游击署在堡内。”一个是守备公署,另一个是游击署。到清代,设巡检司和游击署。但是关城修复时将历来设有的文武两衙门变成了一个衙门,歪曲了嘉峪关的基本历史。

这些例子说明,作为本地旅游热点的嘉峪关,它的维修和开发都迫切需要本地古方志给予历史知识的支撑。

嘉峪关下的长城旅游景区竣工开放以后,有关人士提出长城旅游景区的建设是否破坏了嘉峪关苍凉历史原貌的问题。嘉峪关历史上泉水丰沛,草木葱茏,其面貌并不荒凉,在清同治四年发生民族纷争以前,有“军民数千家”;新疆成立行省,西部局势趋稳,嘉峪关失去军事重镇的地位;汽车运输取代驼马运输,失去了商埠、粮台、驿站、邮传的作用,此后渐趋苍凉。上个世纪三十年代初,嘉峪关成为弃关废堡,无人管护。关城的房屋经过同治四年的抢掠焚毁,再经弃关老卒拆房盗木,到附近建屋耕牧维生,其设施在1865年(同治四年)至1949年的近百年间,几乎毁损殆尽。文物的保护维修和旅游开发都必须在深入研究本地古志书的基础上进行,在透彻了解文物的历史以后,才有发言权。仅根据匆匆过客所写游记的描述,无法全面了解嘉峪关的历史原貌及演变过程。不研究古志的记载,对文物的保护和开发利用不可能妥当,对保护和开发利用的指导或批评也不可能言之有据,令人信服。

本邑著名人士杨利民的热情支持对《肃州新志校注》出版面世起了关键作用。2004年春节前夕,陷于困境的《肃州新志》整理点校工作已经尘封了三年多时间。我想到了请求我的高中同学,任中共中央候补委员、内蒙古自治区党委会副书记的杨利民玉成此事。他为官后一直十分关注家乡的文化建设。我给杨利民书记写了一封信。他的回信使本邑的古志校注整理有了新的转机,一件本地的文化盛举,尘封了三年多后再次启动。将我和杨利民同学通信的相关内容抄录如下:

“利民学兄如晤:

肃州有古方志二部,一为乾隆朝分巡肃州道黄文炜所修《重修肃州新志》,一为光绪朝所修《肃州新志》。随着政通人和、百业待举的新时期到来,全国各地在修新志的同时,翻印整理本邑古志已蔚成风气。我于1999年担任嘉市方志办公室主任一职以后,即着手促成此事。愚意以为,嘉峪关自古以来即为肃州属地,整理出版肃州古志,也是嘉市的份内之事。我已邀请嘉市的酒泉籍退休人士赵祥文、周大成两位家乡宿儒对两部古志作了初步的点校和整理。我准备出版肃州古志的举动得到酒、嘉两地人士的普遍赞同。近几年,我的主要精力集中于古嘉峪关文化内涵的挖掘上;而研究嘉峪关,肃州古志是首读之书,两部线装书摞放在书案上,占去多半地方,携带不可,翻阅不便,因而出版肃州

古志的念头又时时萦绕于脑际。现在,我到退休之龄仅有数年,一种莫名的责任感和紧迫感催促我向老同学申言此事,恳请你拨冗建言酒、嘉二市和酒钢公司主要领导,以促成利在家乡、功在千秋的这件大事。”

我将这封信用特快专递发给杨利民,这是一封沉甸甸的信。如果收不到杨利民书记支持此举的来信,可能本邑两部古志的校注整理就此封埋于历史的尘埃中,遥无面世之期了。

2月5日,我收到杨利民书记热情洋溢的来信,他的字迹挺秀端庄,擅长书法在读高中时就闻名全校。40年过去了,他的字迹我一眼就认出来。他写道:

“生贵、秀峰学友:

来信收到了,为家乡历史文化奉献的拳拳之心跃然纸上,令我钦佩!我会在年初这段时间设法与嘉市、酒钢和酒泉联系,为肃州志整理出版做些协调帮助的工作。”

我立即将两巨册本地古志点校本草稿投入打字制作,打算尽快完成点校。点校进行到一半时,我又意识到要想把本邑两部珍贵的古志书奉献给当代和后世,必须对它逐字句进行研究和校注,要通过校注,让具有中等文化水平的读者都能对照注释看明白含义。我既要为迎接全市第二轮修志工作做准备,还要主持编辑《嘉峪关年鉴》,无法全身心投入古志校注中。必须在本地挑选人才,承担这一浩繁的工作任务。我一边抽出一切可以利用的时间校注《肃州新志》第七册(这部志书中校注难度较大的一册),一边苦苦寻觅可以承担古志校注工作的本地学者。这种人才在我市十分难找,工作量的浩繁对校注者的学识、人品、毅力都有很高的要求,经过整整一年的寻找,一位国学功底扎实、为人厚重、肯埋头苦干且有志此道的学者进入了我的视线。他就是嘉峪关市委党校校务委员、副教授、《诗经研究》的作者王世雄。他和他的《诗经研究》几乎同时引起了我的注意。他慎重考虑了我的请求,答应作《肃州新志》的校注工作。

此前,我曾企图在研究校注古志的基础上修编《嘉峪关志》。嘉峪关早该结束无志的黯淡历史,具备与它的名气相称的文化内涵和底蕴,用文化把自己照拭得耀眼夺目。但原先修关志的打算令人痛心失败了。作为一项事业的负责人和主持者,欲想成事,最重要的是得到人才。选对人,心想事成;选错人,一事

无成。这是我在创办年鉴、校注古志、主持二轮修志的过程中悟出的经验。

2005年1月,王世雄教授正式承接了校注古志的工作。为加快进度,保证2006年6月底以前完成《肃州新志校注》,我与世雄商量后,通过酒泉职业技术学院中文系副教授吴浩军邀请该学院数位老师参与了部分工作,分出《肃州新志》中的4册给他们作勘校和注释。嘉峪关市无正规文科高校,没有栖留和培养文科人才的基地。我在下决心作本邑古志校注时曾想以此为平台,引导培养数名喜爱此项事业的年轻人的愿望,从2006年开始实现。但愿此次整理校注古志培养的人才能为本地文物古迹保护研究的中坚力量。

王世雄等同志为《肃州新志校注》付出了艰苦的努力。先由承担校注的几位同志分别对所承担的分册进行注释,继而由王世雄同志统稿,严格依照凡例统一体例,对各分册的标点断句、校勘、注释进行大量的勘正、删改、增补,形成校注文稿。又将文稿分发各校注者校阅,提出意见。市志办公室还召开有关《肃州新志》整理、校注、修改、定稿、协调、出版的座谈会,广泛征求有关专家、学者、领导的意见。根据意见又由王世雄同志对校注稿本进行了内容调整和部分修改。四易文稿,六次推敲,始成此书。

整理校注古志,是一项专业性、历史性、知识性极强的工作。校注者需有对历史、对人民高度负责的精神。在校注过程中严格遵循忠于原著、保持原文原貌的原则,认真对照原文、细致转录、标点分段、统一标题格式,严谨审校比勘,考核查对正史和相关志书资料,认真研究辨析,订正错误。讹则纠之,夺则补之,衍则删之。通过审慎的订正,结合前后文意,详细占有资料,编写注文和校勘说明,力争给读者创造排疑解难的条件。对于原书中思想方面的局限和内容欠妥之处,只适当指出,而不作增删改易,以保持其真实性、可据性,使其为建设社会主义新文化服务。

还需说明的是,由于《肃州新志》是未成书的手稿,收集资料不全,许多乾隆中期以后事未能列入,加以可参校的旧籍奇缺,校注者学识有限,缺少经验,注释详略掌握欠妥,个别问题处理的疏误之处亦在所难免。敬祈方家巨擘指教批评。

根据甘肃省图书馆一九七九年三月三十一日抄录记:“《肃州新志》第一册与我馆原藏《肃州新志稿》一册,内容不尽相同。拟我馆原藏之一册为最早抄

本,在书抄成后审阅转抄时有所散佚,惜残存一册而不能窥其全貌。”虑及本地古代文献稀缺,片言只语亦具有价值,因此《肃州新志稿》一册照录附于卷后,并作点校和注释。

酒泉市的主要领导十分支持这项工作。2004年4月1日,时任酒泉市市长,现任酒泉市委书记的李沛文同志在省地方史志工作会议上听了我的汇报以后表态:“嘉峪关市志办整理出版肃州古志是一件好事情,对发展地方经济和发展旅游业都有积极意义,我们支持你们作好这项工作。”李沛文市长的表态使我深受鼓舞,更坚定了作好本邑两部古志整理校注工作的信心和决心。

现在,从未正式出版面世的《肃州新志》的校注工作终于完成,即将付梓。希望它出版以后,能实现我们的初衷,为两市文化和旅游事业的发展发挥应有的作用。

2006年7月